

Haji KHALFAE

LEXICON

ENCYCLOPAEDICUM ET BIBLIOGRAPHICUM.

No. 42.

كشف الظنون

عن

اسامى الكتب والفنون

LEXICON

BIBLIOGRAPHICUM ET ENCYCLOPÆDICUM

A

MUSTAFA BEN ABDALLAH

KATIB JELEBI DICTO ET NOMINE HAJI KHALFA CELEBRATO

COMPOSITUM.

AD CODICUM VINDOBONENSIIUM PARISIENSIIUM ET BEROLINENSIS

FIDEM

PRIMUM EDIDIT LATINE VERTIT ET COMMENTARIO INDICIBUSQUE

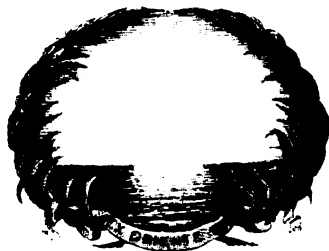
INSTRUXIT

GUSTAVUS FLUEGEL

SCHOLÆ REGIÆ AFRANÆ QUÆ MISENÆ IN SAXONIA FLORET PROFESSOR.

TOMUS PRIMUS

PREFATIONEM ET LITERAM ELIF COMPLECTENS.



LEIPZIG:

PUBLISHED FOR THE ORIENTAL TRANSLATION FUND
OF GREAT BRITAIN AND IRELAND;

BY

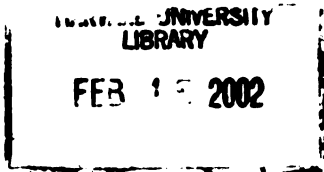
RICHARD BENTLEY, NEW BURLINGTON STREET, LONDON.

M.DCCC.XXXV.

~~DL 12007.6~~

~~Gene 515~~

OL 25000.24.3(1)
✓



37-100

A N T O N I O

REGI SAXONIAE

AUGUSTISSIMO ET POTENTISSIMO

HOS FRUCTUS PEREGRINATIONIS SUAE LITERARIAE QUAM

REGIA MUNIFICENTIA

SIBI HABUIT COMMENDATISSIMAM

AD PIETATIS OFFICIA PATRONO LITERARUM ORIENTALIVM

LIBERALISSIMO ET GENEROSISSIMO DEBITA

DILIGENTER SANCTEQUE SERVANDA

IN ARA MUSIS ORIENTALIBUS CONSECRATA

EX INTIMO GRATI ANIMI SENSU

DEPONIT

MAJESTATIS REGIAE

CULTOR DEVOTISSIMUS

GUSTAVUS FLUEGEL SAXO.

Semper mecum meditatus, quomodo ex ipsis literarum Orientalium fontibus haurire possem, cum abhinc octo annos iter quadriennium susciperem, primum Viennam contendi, Josephum de Hammer bibliothecasque visurus. Conquisita ibi mihi patebat praestantissimorum librorum manuscriptorum copia cum in bibliotheca Caesarea et Academiae Orientalis tum in museo viri modo laudati. Primum igitur et gravissimum fuit datum negotium ea diligenter examinandi, in quae legenda et describenda tempus et otium inprimis esset impendendum. Historiam Orientis et politicam et literariam, quam vocant, cum magnopere mihi commendatam haberem, omnes melioris notae libros studiose pervolutavi, qui ad illam historiam accuratius cognoscendam conferrent, et ita factum est, ut totum animum ad *Haji Khalfae* Lexicon encyclopaedicum et bibliographicum referrem. Duo enim hujus operis pretiosissimi et rarissimi exempla Viennae asservantur, quae eo cupidius in rem meam erant convertenda, quo certius sciebam, totam reliquam Europam de simili possessione vix gloriari posse. Quod nunc in bibliotheca Academiae Orientalis depositum jacet exemplum, cum eo ipso tempore, quo Viennam veni, nondum Constantinopoli advectum esset, bibliothecam Caesaream singulis diebus adii, codicemque ibi asservatum ad literam describere incepti. Medio in opere versabar, cum novum exemplum Constantinopoli Academiae Orientalis impensis apportatum esse acciperem, et e vestigio a venerabili Höck, hujus Academiae illo tempore praefecto apprime merito, petii, ut illud mihi comparandum et describendum permetteret. Benevole vir ille et Vincenz de Rosenzweig me audierunt, et amplius sex menses mihi concessum fuit, libro commode ac libere uti. Brevi tempore vidi, hunc codicem et ductu literarum planiore et textus, ut ajunt, integritate Caesareo longe praefendum esse, neque quidquam desiderandum relinquere exceptis duabus lacunis, majori in litera

Ain, minori in litera *Mim*, quae suis locis accuratius indicandae erunt. Academicum codicem autem in commentario litera B, Caesareum litera A insignitum invenies, et jam hic in limine libri lectorem monere mihi liceat, omnia, quae in nostra editione signo interpositionis inclusa cernuntur, in illius codicis textu legi, neque tamen proprie ad textum pertinere. Inde apparet, librarium aut ipsum virum doctum fuisse, qui multa legerit, et, quae *Haji Khalfa* ignoraverit vel addere omiserit, addiderit, aut exemplum descripsisse manu docta exaratum et glossis auctum, quas ille suo apographo inseruerit. Illud tamen rectius cogitari, sequentia testabuntur.

His aliisque copiis criticis instructus, quae *Haji Khalfae* exponendo inservirent, me Parisios Berolinumque contuli, codices ejusdem operis ibi exploraturus. Tria exempla in bibliotheca publica Parisiensi exstant, quae tamen omnia neque interiori conditione, neque exteriori Vindobonensia aequant. Optimum eorum, litera S a me notatum, quamvis calamo satis eleganti sit exaratum, attamen textus ipse et lapsu calami et librarii incuria, qui, quod descripsit, haud dubie saepe neque legere potuit neque intellexit, tam mendosus est, ut lectorem sexcentis locis plane destituat, et tantummodo ad lectionis varietatem comparandam et locupletandam conferat. Nolo autem negare, codicem mihi satis magnae fuisse utilitati in lectione dubia confirmanda et vero a falso discernendo. Praeterea alius codex ibi invenitur litera E infra insignitus, qui fere nullius pretii esse recte dicitur. Quid librarius in illo conscribendo sibi voluerit, et ipse ignoravit, et alii conjectura vix assequi poterunt. Ductus literarum quidem apparent, nexu tamen maximam partem carent, et calamus tam incertus est, ut de sensu enucleando desperandum sit. Quoties librum inspexi, auxilium inde petiturus ad medelam iis locis adhibendam, qui fortasse communi librariorum errore ubique vitiose legebantur, toties fere opera plane fuit perdita. Tertius denique bibliothecae publicae codex apographum est duobus voluminibus maximae formae comprehensum et a Pétis de la Croix confectum, illudque constat simul Francogallicam interpretationem exadversus textus verba appositam habere, qui quidem unde descriptus sit, infra ab interprete ipso audies; id tamen mihi videor recte statuere posse, eum multis locis aliam sequi lectionem atque illa

est, quae in codicibus antea laudatis apparet. Pétis de la Croix saepe margini interpretationis verba ما فهمت apposuit, ab eoque auctorem neque potuisse intelligi neque intellectum esse, eo facilius credimus, quo pluribus vitiis ipsi libri manuscripti, quibus usus est, scatent. Eos autem paulo infra accuratius cognoscemus.

Praeter hos codices in bibliotheca magna depositos vidi illum quoque, quem Cl. Silvester de Sacy (in opere Notices et Extraits Tom. VIII. p. 200 sq. cl. ejusdem operis Tom. VII. p. 25.) fusius descripsit. Pertinet autem ad libros manuscriptos Orientales bibliothecae armamentarii, quod dicitur, et plures viros doctos titulo, qui ei inscriptus est, fefellit. Volui equidem et hoc volumen ad extremum revolvere, sperans fore ut vel in paucissimis locis medicinam inveniam, quae lectionem mancam et depravatam sanare possit. Sed omni spe me decidere in primis foliis vidi, ideoque ab incepto destiti, et rem ita se habere, quisque mihi eo facilius concedet, quo certius persuasum habebit, verissima esse, quae Silvester de Sacy de illo libro loco laudato monuerit. Aliud quoque hujus catalogi e lexico nostro bibliographico excerpti, quo vix tenuius quidquam videre possis, exemplum Hauniae exstat, ubi in bibliotheca librorum manuscriptorum Orientalium maximae formae (sub Nr. 13.) codex notatus est ita inscriptus « كشف الظنون عن أسماء الكتب والفنون » Bibliotheca celeberrima Arabica, Persica, Turcica, aut Haji Chalfa. Scripta est a. 1176 = 1762, 21. Jul. In involucro libri scriptus est hicce titulus دغتر الكتب فى جامع الازهر (Nieb. i. e. liber a Niebuhrio Hauniam advectus est).“

Haji Khalfae liber haud dubie varios casus expertus est, quod et inde maxime intelligitur, quod alia quoque ejus epitome, si ita dicere licet, exstat, cujus exemplum in bibliotheca Berolinensi vidimus. Codex est majoris formae (N. 161.), eumque Cl. Ehrenberg ex Oriente reportavit et Academiae tradidit, quae eum in bibliotheca regia asservari voluit. Librum totum percurri et plures menses in eo volvendo consumi. Vidi autem eum multa continere, quae neque in *Haji Khalfae* opere leguntur, neque omnino admitti possunt. Additamenta enim pro libidine conficta

esse videntur, eaque omni fide et auctoritate carere, primo intuitu intelligi potest. Inprimis fac animum ad numeros attendas, qui saepissime toto coelo a vero aberrant. Quantum autem ab hac parte perperam admixtum est, tantum rursus collato *Haji Khalfae* opere desideratur. Videbis haec apertius in annotatione, ubi locos afferam, qui, quod dixi, clarissime probabunt. Diligentissime igitur caveas, ne libro Berolinensi temere assentiaris. A quo, ubi et cui bono ejusmodi opus confici potuerit, demonstret qui velit. Scriptum autem est, ut in fine legitur, mense Safar anni 1167 (i. e. ad finem anni 1753); nomen librarii et loci, ubi exaratum est, desideratur. Petropolitanum quoque exemplum in bibliotheca Romanzoviana asservatum et a Cl. Fraehn aliquoties laudatum recensionem sequi apparet, quae a vulgata recedit, et vir ille doctissimus, simulac nostram editionem examinaverit, facile docere poterit, quae ratio inter utrumque librum intercedat. Hoc unum addere liceat, ut exemplo utar, locum a Cl. Fraehn (in opere *Ibn Fosflan* inscripto pag. L.) allatum ad verbum cum illis congruere, quae in codice Berolinensi leguntur. Plura ad arbitrium adjecta sunt, et numeri quoque, ut jam vir ille monuit, pravitate laborant.

Jam e codicibus ipsis, quos brevissime et quasi tumultuarie descripsimus, nonnulla, quae ad historiam eorum et conditionem plenius cognoscendam faciunt, ita afferenda erunt, ut simul lectori ipsi de iis liberius judicandi copia non desit. — Codex A*) in fine haec habet: قد تمّ هذا الكتاب عن يد العبد الضعيف المحتاج الى رحمة ربه الفتي محمد بن سيد عيسى الصهرانى وقد وقع الانمام عن كتابة هذا الكتاب فى يوم السبت من شهر جمادى الاخرى سنة تسع وثلثين ومائة بعد الالف وكتبتنه فى خدمة اعلم العلماء وقدوة الفضلاء صانه الله وحفظه الله من كل البلاء اعنى المولى المعظم وولى النعم القاضى بدمشق الشام سابقا احمد افندى المتخلص بالسنانى نفعنا باعلى يده العالوية وجعلنا ذهبنا خالصا باكسبير نظره الجليّة وابقاه الله

*) V. Codices Arabicos, Persicos, Turcicos Bibliothecae Caesareo - Regio-Palatinae Vindobonensis, recensuit Jo-

seph de Hammer. Vindobonae 1820. No. 401. pag. 40. — Fodinae Orient. Tom. II. pag. 418.

وأولاده عزيزاً وشريعاً بحرمت سيد المرسلين وآله واصحابه اجمعين والحمد
والشكر والمنة لله رب العالمين تم الكتاب بعون الله الملك الوهاب

Inde apparet, scriptionem a *Mohammed Ben Seyyid Isa Sührani*
in commodum *Ahmed Efendi* judicis Damasceni, nomine *Sinai* insigniti,
Jomádi secundo anni 1139 (i. e. anno 1727) finitam esse.

In codice B, qui in bibliotheca Academiae Orientalis numero 352
notatus est, haec clausula legitur: قد أنفق الفراغ عن تصحيح هذا الكتاب
بعون عناية الملك الوهاب المشتهر باسماء الكتب لدى اعيان الافاضل
والكتاب وقد امرني بتصحيحه من هو ولى للعلماء الاعلام وصدر للفضلاء النبلاء
الفهّام وللحال ان النسخ من هذا الكتاب قد تطرق فيها التحريف والتصحيف
بكثرة الاستنكاتب فامتثلت امره بين الاقدام والاحجام لعلمى بما انطوى عليه
من الاحجام مع ما فى من العجز والقصور والعي والفتور واشتغال الافكار
ومصابرة الاقدار فاعتمدت على عوايد مولاي للليل في اقداره الجميل فشمرت
ساعد الاجتهاد واخذت في تحرير ما له قد اشاد بعد ان حصلت مسودة
المؤلف ليكون الغلط من النسخ ان الغالب عليهم ان يكونوا للكتب
مسخا فتتبع كل ما فيه من كتب او رسائل وحواش وشروح ومراسل بمراجعة
كتب الطبقات والنواريخ التى تنوف عن اربعائة مجلد حتى جعلت كل
كتاب برّيه مؤيداً وحررت وفيات المصنّفين الامجاد بعد ان كانت متفاوتة
الاعداد وربّما كان بعضهم خال عن ذكر زمن الوفاة فذكرته ليكون مكلاً غير
مفتقر لما سواه وادرجت على ترتيب ما صنّف بعده مما يعدّ وما فاته من
الكتب والحواشى مما يوجد وكلّ ما ذكر فيه من بعد تأريخ وفاته فهو مضموم
وما فاته مصنّفه ممّا ألف قبله فهو مفهوم حتى اشرق تمامه في وقت الاشرق
من يوم الاحد الرابع من شهر ربيع الاخر لسنة سبعين ومائة بعد الالف
السابع فتسأل الله سبحانه ان يجيزنا عليه من كرمه العميم وان يجزل

صلتنا برحمته أنه البر الرف الرحيم وصلى الله على سيدنا محمد وآله
وصحبه وسلّم تسليمًا ولحمد لله رب العالمين

Discimus ex his, quomodo factum sit, ut codex hic recte in optimis numeretur. Librarius sive qui ille vir doctus fuit, qui eum exaravit, ipsum exemplum auctoris primis lineis descriptum ante oculos habuit, et plus quadringenta volumina percurrit ad ea comparanda et supplenda, quae in lexico *Haji Khalfae* ei comparatione et supplementis egere videbantur. Ita se vitia evitasse dicit, quae librarii (نساخ الكتب), ab ipso „librorum corruptores“ appellati, in libro saepissime descripto commiserint. Jure igitur meritoque Academia Orientalis hujus codicis Constantinopoli, nisi fallor, mille quadringentis piastris emti et initio anni millesimi septingentesimi quinquagesimi septimi confecti possessione gloriari potest, cui praeterea haec inscripta sunt: „Hoc manuscriptum accepit academia LL. OO. gratiose procurante Ill.^{mo} D^{no} Barone Ottenfels-Gschwind, Internuncio C. R. A. M.^{is} ad Portam Ottomanicam, anno 1827, quod prius erat Domini Ismaïl Ferruch Efendi, quondam Legati Ottomanici ad aulam Britannicam.“

Codex Parisiensis S, quo Ill. Silv. de Sacy fere semper usus est, a *Mohammede* aliquo anno 1091 (1680) exaratus est. Leguntur enim in fine haec: تم هذا الكتاب في يد الفقير محمد سنة ١٠٩١. Praeterea nihil. — De codice E non est quod loquamur. Satis de ejus pravitate jam supra diximus. — Tria denique volumina exempli tertii Parisiensis, textum, interpretationem et indices, qui tertium explent, continentia a Pétis de la Croix conscripta sunt, ut vidimus, tempusque scriptionis voluminis primi his literis consignatum est:

Ce livre a été écrit et publié à l'improptu par (Pétis).

Achévé de traduire d'Arabesque en Francois le 4. Sept. 1698, scavoir le 28. Safar 1110. Par Francois Pétis Secr. Interp. du Roi en langues Orientales et professeur en langue Arabesque au College Royal de Paris.

VII

Achévé de copier l'Arabe à côté le 18. Jun. 1702.

Achévé de mettre les marges de ce Tome le 29. Janv. 1703*).

Achévé l'index de ce Tome le 25. Novbr. 1703.

تم هذا الكتاب في يد الفقير : In fine voluminis secundi haec inveniuntur: محمد, quae plane cum iis, quae in codice S vidimus, congruunt, si annum
 قد أستراح Adjiuntur tamen haec: قلم الفقير حسين بن مصطفى الحسيني بلهار (?) للجلي من هذه النسخة
 من نسخة سقيمة مغلوطة مع اصلاح بقدر الامكان في خامس شهر رمضان سنة تسع وثمانين و الف من هجرة من له العز والشرف واطن ان المؤلف
 وفاته كانت في سنة ست وستين او سبع وستين بعد الالف رحمة الله تعالى رحمة واسعة والحمد لله وحده وصلى الله على من لا نبي بعده وعلى
 آله واصحابه وازواجه واحبابه وسلم تسليماً كثيراً

Post haec interpres pergīt: Achévé de traduire d'Arabesque en Francois le 3. Octbr. 1699 ou le 8^e de Rabyaulakhir 1111. Par Francois Pétis secrétaire Interprete du Roi en langues orientales, et Lecteur et Professeur ordinaire de sa Majesté en langue Arabesque au College Royal de France à Paris.

Fin.

Achévé de copier le texte Arabe sur les deux Exemplaires originaux venus de Constantinople scavoir l'un bien écrit et mal orthographié apporté par le R. P. Besnier Jesuite et l'autre mal écrit et bien orthographié par le feu S. d'Hermanges medecin du Grand Vizir Koprolioglu et depuis de son Altesse serenissime Monseigneur le Comte de Toulouze (?) Amiral de France ce 19. Aoust 1702.

Achévé d'Ecrire les matieres et auteurs aux marges le 11. Aout 1703.

Achévé l'Index ou Table des matieres par Alphabet le 26. Mars 1705.

Ex modo dictis patet, nullum fere esse dubium, quin Pétis codice S usus sit, sed utrum alter sit codex E, nec nō, statuere vix audeo.

*) In margine enim scientiam indicare studuit, quam singuli libri tractent,

saepissimeque virum in hac re deceptum esse labenter concedimus.

Codex Berolinensis, qui inter libros manuscriptos majoris formae sub numero 161 exstat, clausulam longiorem nullius pretii habet, in cujus extrema parte haec verba leguntur : ووافق الفراغ من رقم هذا المجموع المبارك يوم الجمعة الاعترّ الازهر خامس عشر شهر صفر من شهر سنة ١١٦٧ الف ومائة وسبعة وستين من هجرة من له العزّ ومنتهى الشرف صلى الله عليه وآله وصحبه وانصاره

Librarii nomen desideratur, exarationis autem finis factus est medio mense Safar anni 1167 (i. e. anno Christi 1754).

Praeter hos lexici nostri codices manuscriptos pauci alii inveniuntur apud Batavos et Italos, quibus plures viri docti opportune usi sunt. Codex, cujus utilitatem Cl. Hamaker v. c. in conficiendo Specimine catalogi expertus est, ut e libri praefatione comperimus, haud dubie optimae notae est, et quae ex illo legere mihi contigit, v. c. pag. 246 — 47, ad verbum cum codice nostro B congruunt. — Codex Italus autem, de quo mentionem injecimus, Bononiae in bibliotheca Marsigliana asservatur, eumque Michaelis Talman in Elencho librorum Orientalium manuscriptorum a Comite Aloysio Ferdinando Marsigli — partim in ultimo bello Turcico, et partim in itinere Constantinopolin suscepto collectorum coemtorumque (Viennae Austriae 1702) sub Nr. 2. pag. 5. descripsit. E tribus enim voluminibus constat, auctorque, qui opus sane luce dignum esse fatetur, haec addit: „Pro Coronide sequens Tabula indicat, quot Arabicorum, Persicorum et Turcicorum librorum tituli in qualibet Alphabeti litera, salvo meliori calculo, in his tribus tomis describuntur,“ quam librorum rationem haud dubie ad falsos calculos vocatam si ex opere magis obvio cognoscere velis, inspicias Assemani Bibliothecam Orientalem Clementino Vaticanam (I, 633), ubi et argumentum praefationis libri invenies. Codex enim, qui in bibliotheca Vaticana asservatur, apographum est initio seculi decimi octavi e codice Marsiglii confectum, cujus „libri et manuscripti et impressi nunc partem constituunt bibliothecae Instituti scientiarum Bononiae.“ Exaravit illud Clemens Caracciolo Aegyptius, „qui, ut Assemani l. l. p. 632. narrat, quum in Melita captivus esset, et inter Mahometanos Jerophantem ageret, ad Christianam Religionem, frementibus

licet suis, conversus, Romamque ab Illustrissimo Melitae Inquisitore missus, singularem Sanctissimi Pontificis (Clementis XI.) clementiam expertus est, a quo menstrua stipe ad honestam vitae sustentationem donatus, operam suam in describendis libris Arabicis proficitur.“ — De utroque codice et Bononiensi et Romano passim ab Assemano laudato conferendus etiam est Murrius*), Adlerus**), alii.

Dresdae quoque operis nostri codicem exstitisse, discimus e Fleischeri mei praefatione ad Catalogum codicum manuscriptorum Orientalium bibliothecae regiae Dresdensis, ubi (p. IV.) haec leguntur: „Hunc (*Haji Khalfam*) habuimus. A quo inde tempore absit, scimus, et apud quem sit, suspicamur; sed in re tam gravi, si tantillum dubii restet, aliquem aperte accusare, nobis religioni ducimus.“ Nec nos his plura addere volumus. — Restat, ut illum codicem nominemus, quo Cl. Lee, Professor linguae Hebraicae in universitate Cantabrigiensi, in praefatione (p. XVI.) translationis Anglicae itineris ab *Ibn Batuta* compositi (*The Travels of Ibn Batuta*) inter alios codices se usum esse dicit, ejusque titulum his verbis describit: *The Khulāsāt Tahkīk El Zunun* (خلاصة تحقيق الظنون), a biographical dictionary, apparently an abridgment of *Haji Khalfa*; but of this I am not certain, as the copy of *Haji Khalfa* with which I have compared it, contains scarcely half the number of works of which this gives some account. I suspect, however, that this copy of *Haji Khalfa* is only an abridgment itself. The Epitomator's name is *Kamal Oddin Abu Futuh Ibn Mustafa Ibn Kamal Oddin Ibn Ali El Sidiki* (كمال الدين ابو فتوح بن مصطفى بن كمال الدين بن علي) (الصدیقی). The book is in Mr. Burckhardt's collection. — Facile erit intellectu, hanc epitomen Cantabrigiensem vel eandem esse cum Parisiensi et Hauniensi, vel, quod minus credibile, cum Berolinensi et Petropolitano. Nomen ejus, qui librum in epitomen coëgit, alias non legitur, hic scilicet legitur; itaque operae pretium est, hunc codicem accuratius cognoscere et cum ceteris comparare, quamvis ad contextum constituendum haud

*) Cf. Ejus praefat. (p. XVI) ad interpretationem Germanicam operis Cardonii sic inscripti: *Histoire de l'Afrique*

et de l'Espagne sous la domination des Arabes.

**) *Iter bibl. critic.* p. 51.

multum utilitatis inde exspectemus. — Jam vero hoc ipso die per literas a Cl. Fraehn ad me datas comperi, praeter exemplum supra commemoratum aliud etiam esse Petropoli in bibliotheca Italinskiana.

Praeter hos libri codices nescio an alii in bibliothecis Europaeis inveniantur, si Constantinopolin excipis, ubi *Aja Sofia* (إيا صوفية) secundum catalogum, quem possideo, in serie illorum librorum, qui كتب التواريخ والسير (libri historici et biographici) inscribuntur, codicem insignitum habet أسامى كتب لكاتب چلبى, nec non bibliotheca *Haleti Efendi*, in qua inter libros philologos (ادبيات) codex eodem modo inscriptus invenitur. Praeterea saepius a viris, qui opus sibi ex Oriente comparare studuerunt, rem non ex sententia processisse audivimus.

Jam nonnulla de auctore libri dicere visum est, cujus si merita hoc loco recensere vellemus, extra praefationis fines exspatiaremur. Fuit sane ille inter viros doctos sui temporis clarissimus, qui et eruditione et ingenio aequalibus facile palmam praeripuit. Multa et magna opera composuit, plus tamen scivit, quam scripsit, et ipse in lexico alia opera, quae composuit, commemorat, alia reticet. Vitam viri plures quidem scriptores narrant, inprimis autem haec fide digna putantur, quae ipse de se dicit. Invenimus ea in fine operis ميزان الحَق (trutina veritatis), et quae ibi desunt, editor libri تقويم التواريخ (tabulae chronologicae) ad mortem auctoris supplevit, et huic libro, Constantinopoli anno 1146 (i. e. 1733 Chr.) impresso, praeposuit. Graviores tantum inde hic repetere liceat, cum, toto capite in linguas plures translato, viae latissimae pateant, quibus ad cognitionem viri copiosorem pervenire possimus*).

*) Sic vita tota libro Cl. HAMMERI, *Synopsis encyclopaedica doctrinarum Orientalium* inscripto, praemissa est, et, nisi fallor, JAMES MITCHELL quoque illam dedit in *The History of the maritime wars of the Turks, translated from the Turkish of Haji Khalifeh*. Ceterum videantur KOEHLERUS in *Eichhornii Repertorio* (III, 277 — 84) — WAHLIUS in *Historia Persiae*

pag. 157 sq. pag. 183. p. 188. — REISKIUS in *Autobiographia* pag. 161 — 62, et in *Prodidagmatis ad Hagji Chalfae librum memorialem rerum a Muhammedanis gestarum*, in fine *Tabulae Syriae* a KOEHLERO editae — GALLANDIUS in praefatione ad *Bibliothecam d'Herbelotii* — BECKIUS in interpretatione operis *Tableau général de l'Empire Ottoman*, a MOURADGEA D'OHSSON

Annus, quo *Mustafa Ben Abdallah, Katib Jelebi* dictus et vulgo *Haji Khalfa* (حاجى خليفة) appellatus, Constantinopoli natus sit, nescimus. Ab anno 1032 (inc. 26. Oct. 1622) calculator sive a rationibus Anatoliae fuit, et anno 1035 (inc. 23. Sept. 1625) ad bellum Bagdadense profectus est. Anno demum 1038 (inc. 21. Aug. 1628), cum obsidioni urbis Erzeri (ارزن الروم) quoque interfuisset, Constantinopolin reversus cum forte mesquitam Mohammedis praeteriret, *Cadhizadeh Efendi* Sheikhorum principem (رئيس المشايخ) et illius aedis praedivatorem audivit studium literarum tam fervide commendantem, ut omnem operam in eas impendere statueret. Primum igitur doctrinas grammaticas tractavit, brevique tempore linguae arabicae cognitione clarus, bello Hamadanensi et Bagdadensi anno 1041 (inc. 20. Jul. 1631) finito, scholas Sheikhi repetiit, et cum magistrum a multis obtrectatum videret, ad adversarios refutandos librum ميزان الحَق edidit. Cum paulo post anno 1043 (inc. 28. Jun. 1633) *Mohammedpasha*, qui summam imperii tenuit, cum exercitu in Syriam proficisceretur, noster bello deesse noluit, et militibus Halebi in hibernis collocatis religionis causa Meccam abiit, indeque nomen *Haji* i. e. „peregrinator“ reportavit. Anno 1045 (inc. 7. Jun. 1635) se ad studia revocavit, et Halebo Constantinopolin revertens omnes tabernas librarias exploravit, titulosque librorum ibi inventorum perscribere et eorum argumentum excerpere incepit. Hae lexici bibliographici primitiae ingenti incremento auctae sunt, postquam viri assiduitatem facultates haereditate acceptae adjuvare coeperunt. Ab anno 1048 (inc. 5. Mai. 1638) lectionibus Sheikhi *Araj* (اعرج) *Mustafazadeh* exegeticis diligenter interfuit, eumque sibi exemplum ad imitandum proposuit. Praeterea anno 1049 (inc.

editi (Tom. I, 569) — Toderini in *Letteratura Turchesca* (III, 27), et Hausleutnerus in hujus libri translatione Germanica (II, 182 sq.) — de Rossi in *Dizionario storico degli autori arabi* sub Hagi Calfa pag. 88. — Ios. de Hammer in *Historia Regni Ottomanici* VI, 46 sq. — Renaudotius in *Histo-*

ria Patriarcharum Alexandrinorum p. 536. — Pétis de la Croix in praefatione ad *Histoire de Timur Bec* p. XXXV sq. — *Biographie universelle* sub Hadji Khalfa — et alii, ut de Sacy, de Hammer, sexcentis locis, ubi obiter viri mentionem injiciunt.

24. Apr. 1639) publicas scholas *Kurd* (دس) *Abdallae Efendi*, qui traditiones et disciplinas rationales docuit, in aula aedis *Aja Sofia* adiit, et anno 1050 (inc. 3. Apr. 1640) *Mohammedem Efendi* in collegio ad aedem *Suleimanije* audivit, cumque *Weli Efendi* praedicatore logicam et syntaxin retractavit. Ita per decem annos assiduus fuit in scholis publicis auditor, et lucubratione quoque ita usus est, ut rogatus ipse scholas habere posset. A lectionibus encyclopaedicis incipiens paulo post ad alias progressus est, et bello Cretensi anno 1055 (inc. 17. Febr. 1645) orto, ad geographiam, astronomiam et geometriam tanto studio se applicuit, ut omnes libros has disciplinas tractantes relegeret. Ex munere publico, quo fungebatur, cum nihil utilitatis in se redundare videret, eo se plane abdicavit, nec prius scholas habere et audire desiit, quam valetudine minus commoda uti inciperet. Ad hanc curandam opera medica et doctrinam de secretis literarum nominumque sanctorum virtutibus studiosissime tractavit, et inprimis ratione inclaruit, qua facillime quaestiones gravissimas et difficillimas solvere potuit, et cum viris sui temporis doctissimis familiariter uteretur, horum quoque consuetudine eruditionem et perfecit et amplificavit. Praeterea opera nonnulla, ut *تقويم* et *فذلکة* componere inceperat, et cum *Mufti Abd-el-rehim Efendi* ejus merita non satis cognita esse intelligeret, *Khojam Mohammedpasha*, summum militiae Turcicae praefectum, sollicitavit, ut amico munus *Khalfae* secundi sive assessoris in collegio primo a rationibus deferret. Quod cum factum esset, ab hoc inde tempore ei nomen *Khalfae* impositum est. Anno insequenti 1059 (inc. 5. Jun. 1649) doctrinas medicas, philosophicas et mathematicas tractare, de iisque scholas habere perrexit, et paulo post anno 1063 (inc. 22. Nov. 1652) opus *تحفة الکبار فی الحکم والامثال* apophthegmatum et aenigmatum factorum plenum, ad finem adduxit. Eodem tempore, postquam per quinque fere lustra in materia colligenda occupatus fuit et in parte libri encyclopaedica plus trecentas doctrinas tractavit, titulos, glossas, commentarios et argumenta librorum, quos vel ipse viderat vel ex aliis scriptis cognoverat, in ordinem digerere, auctorumque nomina et mortes iis adscribere et definitiones doctrinarum secundum literarum ordinem dispositarum addere incepit. — Cetera *Haji*

Khalfae opera, quorum indicem lectores in *تقويم التواريخ* (pag. 3) et apud Hammerum in *Synopsi encyclopaedica* (pag. 13 — 15) et *Historia Regni Ottomanici* (Tom. VI. pag. 46 — 47) videant, maximam partem geographica et historica sunt, et plura eorum ex officina typographica Constantinopolitana prodierunt, ut quod *تحفة الكبار فى أسفار البحار* inscriptum est et bella maritima tractat, annoque 1728 emissum est — *ما جهان نما* speculum mundi*), quod anno 1732 editum et a Cl. Norbergio in linguam latinam translatum est — et *تقويم التواريخ*, tabulae chronologicae, anno 1733 vulgatae, quae prius tantum italice quamvis misere versae exstabant ita inscriptae: *Cronologia istorica scritta in lingua Turca, Persiana ed Araba da Hazi Halife Mustafa, e tradotta nell' idioma Italiano da Gio. Rinaldo Carli nobile Justinopolitano e Dragomano della Serenissima Republica di Venezia. In Venetia 1697 in forma quaternaria 206 paginarum.* — *Haji Khalfa* mense Septembri anni millesimi sexcentissimi quinquagesimi octavi obiit.

Lingua, qua *Haji Khalfa* scripsit, quamvis coranicam eam appellare minime possis, ita tamen comparata est, ut vestigiis serioris temporis, quae in ea apparent, nihil insit vulgaris dictionis; at vero multa auctor admisit, quae a prioris temporis grammaticis vix probarentur. Deinde praefatio et liber ipse multa vocabula technica (*اصطلاحات*) continent, quae cum in lexicis non inveniuntur, interpreti molestias creare possunt. Quo graviores autem difficultates *Haji Khalfae* in hoc libro componendo, in quo praeter Arabica scripta Persica et Turcica quoque commemorantur, superandae erant, eo majus pretium ei statuendum erit. Quantum temporis in materia congerenda et digerenda consumserit, vidimus. Immensam operum historicorum, biographicorum et encyclopaediorum copiam eam ob causam perlegere coactus fuit, ut plena auctorum nomina eorumque mortes investigaret. Nullam partem literaturae neglexit, et omnia scripta, quorum accuratiorem cognitionem sibi comparare potuit, eadem diligentia

*) Cf. *Res biblioth. Norimberg. memorab.* ed. de Murr, III, 129. — Pars illius libri autographa e bibliotheca

Comitis de *Rzewusky* nuper in bibliothecam Caesaream Vindobonensem transiit.

examinavit et recensuit. Quae ipsi volvere non licuit, et ne videre quidem, iis quoque verba, a quibus incipiunt, non apposuit. Ipsum igitur testem habemus locupletissimum, qui ipsa ratione opera describendi indicat, quousque scriptis fides habenda sit. Interdum solum titulum libri affert, auctore vel plane vel sibi tantum incognito. Magna autem sollertia et sagacitate in inveniendis et ordinandis glossis et commentariis usus est, nec usquam alibi nobis fons aperitur, unde similem harum rerum cognitionem haurire possimus. Etenim versatus est ita, ut fere semper priori posterius jungeret, iudicium et suum et aliorum de singulis libris interponeret, ad lectorem delectandum versus immisceret, titulisque breve operis argumentum et dispositionem adderet. Nihilo secius loci inveniuntur, qui ultima lima egere videntur. Verba *أمتوفى سنة* (mortuus anno) posita vides, numerum anni vero frustra quaeris; nec tamen auctori id vitio vertendum erit, quod nec ipse scire, nec quaerendo invenire potuit. Interdum etiam priorem tantum titulorum partem ponit prava codicum conditione illusus et destitutus, qui nec ipsi eos totos suppeditabant, cujus rei exempla et in libris manuscriptis nostrarum bibliothecarum non desunt. Levioris momenti sunt ea negligentiae vestigia, quorum culpa in auctorem ipsum derivanda est. Sic ordo titulorum alphabeticus interdum turbatus est (cf. num. 1435 cum 1436), nonnullique libri et loci sine ulla causa sufficiente bis allati sunt (cf. *علم الادعية* et *علم الاوراد* et 1175 cum 1211). Hae tamen maculae, si quae sunt, minime pretium libri minuere et levare possunt, cum similia opera, in quibus componendis nostrates versantur typographia aliisque auxiliis adjuti, similibus iisque saepe gravioribus vitiis laborent. Quodsi consideras, apud Muhammedanos manuscriptos tantum libros exstare, qui et ipsi saepissime librariorum culpa vitiis scatent, eosque non in bibliothecis regiis et academicis nostra ratione deponi et asservari, catalogos autem nostris accommodatos nusquam reperiri, miraberis, quomodo fieri potuerit, ut primum lexicon bibliographicum et encyclopaedicum inter Muhammedanos perfectissimum et esset et maneret. Turcae nostro itinera longa suscipienda erant, in quibus libros cognosceret et inspiceret, et si posset, singulas eorundem operum recensiones compararet. Quis, quaeso, cum materia undecunque comportanda esset, ea ipsa autem

e partibus dissimillimis constaret, ex illa monstrum sine vitio procreare poterit? Ubi igitur vides, Turcam eundem auctorem variis locis interdum nomine paulum mutato, ut *Hosein* cum *Hasan*, commemorare, et annum mortis ejusdem viri non semper eundem afferre (ita v. c. *Ibn Sina* et anno 428 et anno 429 mortuus esse dicitur), nonne mavis dicere, fontes ipsos, unde *Haji Khalfa* hauserit, turbidos fuisse, quam falsa criminatione in eum uti? Itaque caveas, ne auctori et interpreti quidquam vitio veritas, quod nec ille, nec hic commisit. Huic certe illius vestigia premenda, et quae displicebant et urgenda videbantur, ad annotationem erant reservanda.

Deinde multa, quae noster attulit, ea erant, ut non nisi ab aliis sumi possent. Eum autem hoc nomine plagiarium, qui nulla testis mentione facta clepserit, appellare vix ausim. Ingenue aliunde petita auctoribus attribuit, et fontes primarios, unde magna utilitatis copia in se redundabat, grato animo laudat. A viris doctis etiam identidem jure meritoque monitum est, *Haji Khalfam* partem libri encyclopaedicam fere totam ex opere Sheikhii *Tashköprizadeh*, *Miftáh el-seádet* inscripto, assumissee. Neque tamen anxie se auctori quasi in servitutem addixit. Examinat libere, quae ille profert, quae vituperanda esse putat, vituperat, multaque de sui aliorumque ingenii copiis addit. Liber Sheikhii *Tashköprizadeh* autem, qui nec ipse primus definitionum auctor est, tam ob raritatem, quam ob iudicium de ejus pretio ferendum dignus est, qui accuratius cognoscatur. Inscriptus est كتاب مفتاح السعادة ومصباح السيادة „clavis felicitatis et lucerna dominationis,“ et ut vidimus مولى أحمد بن مصطفی الشهير بطاشكپرى زاده „Mollam *Ahmed Ben Mustafa*, vulgo *Tashköprizadeh* dictum,“ auctorem habet. Opus rarissimum est in bibliothecis Europaeis vix obvium, si Vindobonensem excipis, cui, nisi fallor, a Josepho de Hammer, fautore meo et patrono amicissimo et generosissimo, traditum est, qui codicem, cum Viennae agerem, liberalissime mecum communicavit. Ita occasione data opportuna eum fere totum descripsi, et magnum fructum in interpretando et explicando *Haji Khalfa* ex eo cepi. Divisio disciplinarum earumque conscriptio, quam infra a pagina tricesima secunda videbis, tota e praefatione libri laudati repetita est. Hic enim in quatuor praefationes divisus est, vel ut auctor ipse dicit

مرتب على أربع مقدمات ثم على طرفين وسبع دوحات المقدمة الأولى في فضيلة العلم والتعلم والتعليم المقدمة الثانية في شرائط المتعلم ووظائفه المقدمة الثالثة في وظائف المعلم وآدابه المقدمة الرابعة في بيان النسبة بين طريق النظر وطريق التصفية الطرف الأول من الكتاب في الإرشاد إلى كيفية تحصيل طريق النظر — الطرف الثاني منه في العلوم المتعلقة بالتصفية التي هي ثمرة العمل بالعلم

Tum sequitur praefatio et سبع الدوحات السبع وهي آخر الدوحات السبع في علوم الباطن ولها أربع شعب العبادات والعبادات والمهلكات والمنجيات

Discimus inde, totum librum in quatuor praefationes, duas partes et septem arboreta dispartitum esse. Prima praefatio agit de scientiae praestantia et pretio et discendo et docendo constituendo, secunda de conditionibus discentis honoribusque ei habendis, tertia de honoribus docenti habendis moribusque ei observandis, quarta de expositione rationis, quae inter viam speculativam et viam theosophicam intercedit. Pars prima libri tractat directionem ad rationem, qua via speculativa aperienda et facienda sit, et ex hac omnia petita sunt, quae in *Haji Khalfae* libro e *Tashköprizadeh* inveniuntur. Pars altera agit de disciplinis ad theosophiam pertinentibus, quae fructus est actionum e scientia proficiscentium. — In doctrinis singulis autem ita versatur, ut primum eas definiat, deinde auctores nominet, qui de iis scripserunt, titulosque librorum addat, neque tamen temporis, quo compositi sint, neque pretii interiorisque eorum nexus et dispositionis ullam rationem habeat, quod clarius elucebit ex historia Arabum literaria, jam dudum a nobis praeparata, ubi saepe ad hujus libri auctoritatem recurrendum erit. Praeterea in praefatione lexicis, quae nobis magni pretii esse videtur, nonnulla certe inveniuntur, quae *Tashköprizadeh* sua esse dicere possit. Fons tamen ejus primarius illa praefatio *Ibn Khalduni* est illustri laude celebrata, quam inprimis e scriptis Cl. Silvestris de Sacy cognovimus. Idem librarius in prima pagina codicis Berolinensis, de quo supra mentionem feci, testatur his verbis طلعت تاريخ ابن خلدون فوجدت اكثر العبارة التي في ديباجة هذا (الكتاب) منه

i. e. „legi historiam *Ibn Khalduni* invenique argumentum praefationis hujus lexicæ bibliographici maximam partem ex illa ad verbum desumptum esse“, et certe, quae nobis comparare licuit, multa continent his, quae in nostra praefatione obvia sunt, similia. Denique hoc etiam addendum est, ubi noster verbum قَال (dicit), cujus rei plurima exempla in poëtarum libris ديوان inscriptis occurrunt, absolute ponit, *Ibn Khallekân* intelligendum esse, cujus testimonio utatur. Ceterum auctores, quos auxilio vocat, ut *Ibn-elsobki* classiumque (طبقات) scriptores, diserte nominat.

Inter viros doctos Europaeos Herbelotius primus fuit, qui merita auctoris nostri ejusque libri pretium grato animo agnovit et ab eo in Bibliotheca Orientali conficienda magnas praedas fecit; mendosis tamen codicibus saepissime deceptus multa vitia in scribendo et vertendo commisit. Postea plures viri linguarum Orientalium studiosi eum arbitrum ceperunt rerum in historia literaria doctrinaeque orbe controversarum. Ita Silvester de Sacy, Josephus de Hammer, Fraehn, Hamaker et alii saepissime ad ejus auctoritatem provocarunt, et nisi fallor, Cl. Silvester de Sacy aliquando in praefatione vertenda operam posuit, attamen codicibus correctioribus destitutus rem non ad finem adduxit. Item Assemanus uterque, ut e Reiskii Autobiographia (pag. 162) et Koehlerii verbis in Eichhornii Repertorio (III, 279) discimus, libri editionem moliti sunt, postea vero rationibus nescio quibus absterriti incepto destiterunt. Eo digniores igitur Angli sunt, qui praedicentur, quod neque molem libri neque impensas in eum per typos exscribendum faciendas timuerunt. Voluerunt scilicet, ut lexicon bibliographicum et encyclopaedicum introitum quasi ad seriem operum Orientis Islamici ipsorum sumtu et cura in varias linguas versorum aperiret. Noli igitur irasci, quod Te, Vir Illustrissime, Comes de Munster, qui omnium eorum, quae hac in parte magna et laudabilia suscipiuntur, quasi parens atque auctor es, publice hic compello, et Tibi pro ea, qua me prosecutus es, comitate justas audeo grates persolvere, nihilque magis opto et cupio, quam ut Vobis omnibus, Viri Generosissimi, qui mihi provinciam libri interpretandi dedistis, satisfecerim. Neque Tu, amicissime Rosen, pro ea, quae in Te est, modestia, repelles amicum, qui Te ipsi in negotio

XVIII

et suscipiendo et gerendo nunquam defuisse, non potest a se impetrare, quin aperte ac palam profiteatur.

Rationem, qua nomina propria scripsi, vides Anglicam esse, neque hoc miraberis, cum omnes interpretationes, quae sumtibus Anglorum emittuntur, certa regula adstrictae esse debeant. Ab initio quidem a recta via interdum aberravi, et inde varia scribendi ratio nonnullorum nominum explicanda et, si placet, excusanda est. Facillime enim in ejusmodi rebus peccatur, praesertim quum per plures annos aliam rationem secuti sumus. Literam ق per *c* dedi, sed in hanc literam ante *e* et *i* propter mutatam prononciationem duplex *ck* substituenda erat, quae scribendi varietas litera *q* loco *c* posita oriri non potuisset. Vocalem *Kesre* — semper per *i* expressi hac causa adductus, quod illa lege non observata saepissime lector de recta nominum priorum scriptione in errorem inducitur, cum, vocali *Fat'ha* — interdum prononciationem nostrae vocali *e* similem admittente, illa non appareat. *Sheháb-ed-din* autem loco *Shiháb-ed-din* admisi, quod illa ratio scribendi et prononciandi nimis vulgata est, quam ut eam nec vellem sequi nec possem. Deinde haec quoque lex mihi scripta fuit, ut nomina Orientalia, quantum fieri posset, immutata ponerem. Parui legi, et ubi flexus nominum per regulas grammaticas evitari non poterat, formam nativam typis vulgaribus exprimendam curavi, syllabas adjectas autem et declinatas literis obliquis exscripsi. Quodsi dictionem hac in parte minus latinam deprehendes, omne vitium ex illa regula, ubi ob nomina propria observanda erat, derivandum esse mihi facile concedes. Ita fere semper dignitatem nomini ipsi praemisi.

Nihil incertius et saepe ineptius cogitari posse, quam sensum titulorum librorum Orientalium, haud raro insulse et sine omni judicio compositorum, pro comperto habemus. Hinc factum est, ut viri docti, quibus plures librorum tituli vertendi erant, satius ducerent, illos intactos relinquere*), et me quoque hac in re saepe peccasse, libenter et ingenue fateor, praesertim cum ipsos codices descriptos inspicere et eorum argumentum examinare non licuit. Catalogos quidem librorum manuscriptorum Orienta-

*) Cf. v. c. Cl. de Sacy ad Abdollat. 493 (135) et in Chrestom. Tom. I. 123 (70).

lium evolvi eosque auxilio vocare studui, quaerenti tamen non suffecerunt, et praeterea major pars codicum, quorum mentio illata erat, in Europa vel non invenitur, vel ignota in bibliothecis et scriniis latet. In initio libri priorem titulorum partem interdum non versam esse animadvertes, attamen legis instituti interpretationum Anglici memor mox totum titulum latine reddere et studui et in futurum studebo. Multa huic laboris parti haud dubie insunt, quibus corrigendis ut medicinam quaerant, viros doctos omnibus precibus oro et obtestor. Attamen rarissime tantum omnem interpretationis laudem abjeci manumque de tabula sustuli. Quodsi nonnunquam philologis severioribus verbis novis vel assumendis vel fingendis stomachum feci, hi nolint oblivisci, mere latina saepissime non sufficere Romanosque philosophos a non philosophando dici. Lingua latina angustiis finibus inclusa si ad res ideasque novas et philosophicas exprimendas, quales in nostro libro occurrunt, uti coactus es, neminem veterum habes, quem imiteris; itaque saepius a Romana consuetudine aberrabis. Perspicuitatis laus maxime quaerenda est; jam ubi multa verba facienda sunt, vel verborum copia linguae exterae ad res clare reddendas minime idonea est, nova erit via aperienda ad exemplum a majoribus ipsis depromptum. Verba technica ubique ad intelligendum difficillima sunt; quomodo autem in ingenii linguarum diversitate earumque paupertate fortuita illorum sensum explanabis, nisi certam rationem ingressus fueris, qua ea reddas? Multa etiam in verborum delectu admissa sunt, quorum mihi in annotatione ratio reddenda erit. Ita vocem *تعليقة* simpliciter per „appendix“ expressi originem verbi et propriam ejus significationem secutus, quamvis haud ignorem, vocem interdum idem esse ac *حاشية* i. e. glossae, vel interdum potestatem habere additamentorum glossis illis adpersorum.

Deinde multum taedii mihi devorandum fuit in numeris et nominibus propriis emendandis et corrigendis. Librarii nusquam alibi magis a vero aberrarunt et sibi invicem adversati sunt, quam in recta harum rerum scriptione, neque id mirum, cum unus literarum ductus incertus et dubius satis est ad totum verbum corrumpendum. Evolvi omnes libros, ad quos aditus datus erat, et impressos et manuscriptos ad verum inveniendum, nec tamen gloriari possum, me semper fortunae beneficio in inveniundo

usum esse vel rectum vidisse. Plura et in hac parte in melius reparanda erunt et a viris doctis emendanda.

Atque Tu, mi Fleischere, qui saepissime consultus de locis desperatis mihi semper communicandi facilitate adfuisti, multa Tuae eruditionis monumenta in hoc libro exstare voluisti. Sunt certe loci desperati, quibus lucem afferre vix contigit, vel saltem difficultates inesse credidimus in medio relinquendas.

Denique id quoque addere volebamus, lexicon *Haji Khalfae* a viro docto Constantinopolitano, de quo alias mentionem pleniorē faciemus, usque ad medium seculum praecedens et supra continuatum esse, apographumque operis, cujus conficiendi copia mihi a Cl. Hammero facta est, in scrinio meo jacere. Codex rarissimus est et haud dubie unicus isque non nisi cura viri saepius laudati indefessa Viennam advectus, qui amplius quingentos libros recenset et ab auctore anno Hejrae millesimo centesimo septuagesimo secundo, qui idem est cum nostro seculi septimi decimi anno quinquagesimo octavo sive nono, digestus est.

Tomum primum, si Deo placet, secundus brevi tempore excipiet. Interea lector illum oculis benignis adspiciat, errataque typographica, quorum pleniorē indicem huic addemus, venia digna esse concedat. Librum autem mihi obiter relegenti occurrerunt fere haec: Pag. 32 lin. 6 lege *سبع* loco *سبعة*, ibid. lin. 10 Tashköprizadeh loc. Taschköprizadeh, p. 41 lin. 18 Tashköprizadeh loc. Taschköprizadeh, p. 81 lin. 9 Omayyadarum loc. Ommiyadarum, p. 105 lin. 5 Sibaweihi loc. Siboweih, p. 165 lin. 3 Abu'lfat'h loc. Abu'lfatah, ibid. lin. 11 a verbis loc. verbis, p. 205 lin. 8 El-Ahlác loc. Ahlác, p. 224 lin. 11 Abu'lfat'h loc. Abu'lfath, p. 232 lin. 19 Birgili loc. Birgeli, p. 256 lin. 9 Keshsháf loc. Kessháf, p. 276 etc. lin. 13 Cortubi loc. Cordubi, p. 285 lin. 5 Becáï loc. Beccáï, et quae sequuntur. Dabam Misenaë Idibus Martiis MDCCCXXXV.

Gustavus Fluegel.

بسم الله الرحمن الرحيم وبه العون

زواهر نطق يلوح انوار الطافه من مطالع الكتب والصحائف وبواهر كلام يفوح ازهار اعطافه على صفحات العلوم والمعارف حمد الله الذي جعل زلال الكمال قوت القلوب والارواح وخص مزايا العرفان بفرحة خلا عنها افراح الراح وفضل الذوق الروحاني على الجسماني تفصيلاً لا يعرفه الا من تصلح ادواقا وادع في كنه الفصل لطفاً لا يدركه الا من تفضل وفاقا والصلوة 5 والسلام على الذي كمل علوم الاولين والآخرين بكتاب ناطق آياته بينات وحجج قرانا عربياً غير نى عوج صلى الله عليه وعلى آله الابرار وصحبه الاخيار ما ضلع شمس المعاني من واء حجاب السطور والدفاتر وانار انوار المزايا من اشعة رشحات الاقلام والمحابر

NOMINE DEI CLEMENTIS ET MISERICORDIS, PENES QUEM EST AUXILIUM.

Sermonis veneres, cujus gemmae suaves ex librorum et paginarum frontibus splendent, orationisque miracula, cujus flores delicati per doctrinarum et cognitionum facies odorem diffundunt (continentur verbis): Laudatus sit Deus, qui ex aqua perfectionis limpida cordibus spiritibusque paravit victum, cognitionisque excellentiam peculiari affecit gaudio, a quo abest insolens animi elatio, qualem vinum parit, et animi voluptati praestantiam tribuit prae voluptate sensuum, quam tantummodo intelligit, qui deliciis internis ad satietatem usque fruitus est — qui in praestantiae essentia suavitatem reposuit, quam ille solus sentit, qui excellentia pollet aliosque superat. Benedictio et salus ei qui libro perspicuo majorum et posteriorum disciplinas consummavit, cujus 5 versus probationes sunt et argumenta. (Manifestavit scilicet) Coranum arabice scriptum, qui nulla ambiguitate laborat. Deus sit ei propitius familiaeque ipsius pia et asseclis optimis, quamdiu sententiarum soles pone linearum et voluminum aulaeae splendent, et praestantiae lumina ex radiis guttarum e calamis et atramentariis emanantium fulgebunt.

أما بعد لما كان كشف دقائق العلوم وتبيين حقائقها من أجل المواهب واعتز
المطالب قبض الله سبحانه في كل عصر علماء قاموا بأعباء ذلك الأمر العظيم وكشفوا عن
سائر الجدد والاهتمام بالتعليم والتفهم سيما الأئمة الأعلام من علماء الإسلام الذين قال فيهم
النبى عليه الصلوة والسلام علماء أمتى كانبياى بنى إسرائيل فانهم سبأى غايات واساطين
روايات ودرآيات فمنهم من استنبط المسائل من الدلائل فاصل وفرع ومنهم من جمع وصنف 5
فأبدع ومنهم من هدب وحرر فأجاد وحقق المباحث فوق ما يراد رحم الله أسلافهم وأيد
أخلافهم غير أن أسماء تدويناتهم لم تدون بعد على فصل وباب ولم يرد فيه خبر كتاب
ولا شك أن تكحيل العيون بغير أخبار آثارهم على وجه الاستقصاء لعمرى أنه أجدى من
تفريق العصاء أن العلوم والكتب كثيرة والأعمار عزيزة قصيرة والوقوف على تفاصيلها متعسر بل
متعذر وإنما المطلوب ضبط معادها والشعور على مقاصدها وقد الهمنى الله تعالى جمع 10

Cum revelatio eorum, quae in doctrinis subtilia sunt, verique, quod in iis delitescit, expositio inter dona Dei praestantissima et desideria pretiosissima sint referendae, deus sanctus quous seculo pro gratia sua viros doctos excitavit, qui grave illud negotium strenue sustinuerunt, et studium acre curamque diligentem hominibus edocendis et instituendis impenderunt, illos potissimum Imamos antesignanos inter doctos Islamitarum, quos propheta, cui Deus propitius sit, his laudat verbis: Docti populi mei haud dissimiles sunt prophetis Israelitarum, quippe qui terminos summos ultra progrediuntur, et 5 columina sunt scientiae tam traditione acceptae quam cogitatione collectae. Eorum alii argumentatione dogmata elicnerunt, quae praecepta sint primaria et derivata constituentes; alii materie collecta, libros composuerunt, fundamenta novarum doctrinarum divine jacentes; alii deinde perpoliverunt et digesserunt, hocque munere egregie perfuncti sunt, et in theses propositas accurate, ultra quod quis optando assequi posset inquisiverunt. Deus eorum majoribus misericordiam tribuat, et successores auxilio suo juvet.

Sed cum nomina scriptorum ab iis compositorum nondum per sectiones et capita ordinata sint, neque liber ullus de hac materia innotuerit, dubitari non potest, quin levis quidem, sed accurata monumentorum illorum notitia, qua oculi delectentur, per vitam meam! res sit utilior baculi fragmentis, praesertim quum tanta exstet doctrinarum atque librorum copia, et vitae spatium pretiosum sit et breve, illorumque per singulas 10 partes cognitio magna cum difficultate, immo vero omnino non comparari possit. Itaque nihil aliud intendimus, nisi ut nodos eorum constringamus et argumenta demonstremus. — Jam Deus excelsus me in eam mentem impulit, ut indicia librorum dispersa

اشتانتها وقتح على ابواب اسبابها فكتبت جميع ما رأيت في خلال تتبع المؤلفات وتصحيح كتب التواريخ والطبقات ولما تم تسويده في عنفوان الشباب بتيسير الفيض الوهاب اسقطته عن حيز الاعتداد واسبلت عليه رداء الابعاد غير اني كلما وجدت شيئاً الحقته الى ان جاء اجله المقدر في تبليغه وكان امر الله قدرًا مقدورًا فشرعت بسبب من الاسباب وكان ذلك في 5 الكتاب مسطورًا ورتبته على الحروف المعجمة كالمغرب والاساس حذرًا عن التكرار والالتباس وراعت في حروف الاسماء الى الثالث والرابع ترتيبًا فكل ما له اسم ذكرته في محله مع مصنفه وتاريخه ومتعلقاته ووصفه تفصيلًا وتبويبًا وربما اشرت الى ما روى عن الفحول من الرد والقبول واوردت ايضا اسماء الشروح والحواشي لدفع الشبهة ورفع الغواشي مع التصريح بأنه شرح كتاب فلان وانه سيف او سياتي في فصله بناء على ان المتن اصل والفرع اولي ان يذكر 10 عقب اصله وما لا اسم له ذكرته باعتبار الاضافة الى الفن او مصنفه في باب التاء والذال والراء

colligerem, aperuitque mihi accessum ad eorum subsidia; qua de causa omnia descripsi, quae in media operum lectione et librorum historicorum et biographicorum inspectione occurrerunt. Cum deinde tempore primae juventutis singulari Dei benignissimi et liberalissimi gratia adversaria levius notata essent, removi ea ex area rerum, quibus aliquod pretium statuebam, iisque velum injeci separationis, praeterquam quod, quotiescunque aliquid inveni memoratu dignum, illud adjeci, usque dum tempus libri accurate conscribendi et publicandi praefinitum institit, quandoquidem decretum Dei fatali necessitate a me exsequendum erat; atque ita, quacunquē demum causa motus, opus aggressus sum, cum hoc in libro consiliorum divinatorum praescriptum esset. Repetitionis et 5 confusionis autem evitandae studio librum disposui secundum ordinem alphabeticum, ita ut v. c. opera *Elmogreb* et *Asús* sub hac ipsa forma (non sub *assa* et *garaba*) quaerenda sint, et in titulis librorum ordinandis literas ad tertiam adeo et quartam usque respexi. Quemque autem librum, cui titulus singularis praescriptus est, loco suo commemoravi, adjecto auctoris nomine, compositionis tempore omnibusque quae ad eum pertinent additis, simul cum ejus per sectiones et capita divisione. Saepe etiam judicia viro- rum doctissimorum vel aequa vel contraria citavi, neque solum nomina commentariorum et glossarum dubii removendi et obscuritatis evitandae causa recensui, sed diserte etiam dixi, hoc opus esse commentarium illius vel hujus libri, eumque aut jam prius a me recensitum esse aut in sectione sua recensitum iri, in qua re hoc spectavi, textum esse rem primariam et convenire, ut res secundaria statim post primariam, quae illi originem dederit, commemoretur. Libros autem titulo peculiari carentes subjeci literis *Ta* (*Tarikh* 10

والكاف برعاية الترتيب في حروف المصاف اليه كتاريخ ابن اثير وتفسير ابن جرير وديوان
المتنبى ورسالة ابن زيدون وكتاب سيبويه واوردت القصائد في القاف وشروح الاسماء الحسنى
في الشين وما ذكرته من كتب الفروع قيده بمذهب مصنفة على اليقين وما ليس بعرق قيده
بانه تركى او فارسى او مترجم ليزول به الابهام واشرت الى ما رأيت من الكتب بذكر شىء من
اوله للاعلام وهو اعون على تعيين المجهولات ودفع الشبهة وقد كنت عيبت بذلك كثيراً من 5
الكتب المشتهية واما أسماء العلوم فذكرتها باعتبار المصاف اليه فعلم الفقه مثلا في الغاء
وما يليه كما نبت عليه مع سرد أسماء كتبه على الترتيب المعلوم وتلخيص ما في كتب
موضوعات العلوم كمفتاح السعادة ورسالة المولى لطفى الشهيد والفوائد الحاقانية وكتاب
شيخ الاسلام الحفيد وربما ألحقت عليها علوما وفوائد من امثال تلك الكتب بالعزو اليها

s. *Tefstr*, *Dal (Diván)*, *Ra (Risálet)* et *Kef (Kitáb)*, ita ut in iis disponendis non
solum nominis doctrinae aut scriptoris, illis in genitivo adjuncti, rationem haberem, sed
etiam in his ipsis genitivis ordinem literarum observarem. Itaque opus historicum Ibn
Athíri quaeres sub *Taríkh* Ibn Athír, commentarium Corani Ibn Jerir sub *Tefstr* Ibn
Jerír, collectionem carminum Motenebbii sub *Diván* El-motenebbi, epistolam Ibn Zei-
duni sub *Risálet* Ibn Zeidun, et grammaticam Sibweihi sub *Kitáb* Sibweihi. Eodem
modo carmina, quae *Casidae* nominantur, et commentarios (*Shoruh*) nominum Dei
pulchrorum (virtutum divinarum) in litera *Shin* laudavi. Libros qui de juris utrius-
que dogmatibus derivatis agunt, accuratius descripsi, ita ut sectam, quam scriptor
sequebatur, certis auctoribus usus indicarem; item scripta non arabica designavi,
utrum essent turcica, an persica, an aliunde versa significans, ut hoc modo omnis
dubitatio tolleretur. Libros, quos ipse vidi, eo indicavi, quod descriptionis causa
5 partem initii eorum laudavi, quae ratio plurimum facit ad ea, quae incognita sunt,
clarius definienda et ambigua removenda. Ita antea jam plurimos librorum dubiorum
accurate determinaveram. — In disponendis doctrinarum nominibus ordinem literarum
spectavi, quibus verbum in genitivo appositum incipit, ita ut v. c. *ilm elfkh* (juris
doctrina) in litera *Fa* et sic porro, ut supra monui, quaerenda sint, simul cum
serie nominum librorum, quae de hac vel illa doctrina agunt, secundum ordinem
antea descriptum, et succincta relatione eorum, quae in libris objecta discipli-
narum tractantibus, quales sunt *Miftah es-seúdet*, *Risálet* El-maula Lutfi Martyris,
El-fewáüd El-chacantjet, et liber, quem Sheikh-el-islam El-hefid edidit, legun-

وأوردت مباحث الفضلاء وتحريراتهم بذكر ما لها وما عليها وتسميته بعد أن أنمته بعون
الله وتوفيقه

كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون

وأهديته إلى معشر أكابر العلماء وزمرة الفحول والفضلاء وما قصدت بذلك سوى نفع
5 الخلف وإبقاء ذكر أثار السلف وقد ورد في الأثر عن سيد البشر من ورّخ مؤمناً فكانما
أحباه والله الميسر لكلّ عسير نعم الميسر ونعم النصير ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم
وهو على مقدمة وأبواب وخاتمة

tur. Saepius his novos addidi ex illis similibusque scriptis, indicata auctoritate, locos
argumenti utilis et longiores et breviores. Denique recensui virorum doctorum com-
mentationes et scripta minora, simul indicans ea quae illorum sententiis favent, et
quae iis adversantur. Librum autem nostrum postquam auxilio et numine Dei ad
finem perduxì, inscripsi ita:

AMOLITIO EORUM QUAE DE NOMINIBUS LIBRORUM ET DOCTRINARUM FALSO CREDITA ET TRADITA SUNT.

Obtuli enim congregationi virorum doctrina abundantium, pereruditorumque et
meritissimorum coetui, neque quidquam aliud in hoc opere ante oculos habui, nisi
utilitatem posteritatis et perennem monumentorum, quae exegerunt sibi majores, me-
5 moriam. In traditione enim, quae principem generis humani auctorem habet, hoc le-
gitur: Qui Muslimi fidelis memoriam historia celebrat, idem facit ac si eum in vitam
revocet. Deus est, qui, quicquid difficultatibus est obstructum, expedit, ille pro-
fecto optima quaeque nos sperare jubet et efficacissime nos adjuvat; neque est po-
testas neque vis nisi in Deo excelso et magno. —

Est autem hic liber divisus in praefationem, capita et conclusionem.



المقدمة

في احوال العلوم وفيها ابواب وفصول

الباب الاول

في تعريف العلم وتقسيمه وفيه فصول

الفصل الاول

في ماهيته

واعلم انه اختلف في ان تصور ماهية العلم المطلق هل هو ضروري او نظري يعسر
تعريفه او نظري غير عسير التعريف والاول مذهب الامام الرازي والثاني راي امام الحرمين
والغزالي والثالث هو الراجح وله تعريفات التعريف الاول اعتقاد الشيء على ما هو به وهو
مدخول لدخول التقليد المطابق للواقع فزيد فيه قيد عن ضرورة او دليل لكن لا يمنع 10

PRAEFATIO

DE OMNIBUS IIS, QUAE AD DOCTRINAS PERTINENT,
CAPITIBUS ET SECTIONIBUS CONSTANS.

CAPUT PRIMUM

DE EXPLICATIONE VOCABULI *ILM* (SCIENTIA) EJUSQUE
DIVISIONE IN SECTIONES DISPARTITUM.

SECTIO PRIMA

UBI QUÆRITUR QUID SIT SCIENTIA.

Docti magnopere dissentiunt, utrum notio, quam de natura scientiae in universum
tenemus, sit necessaria, an speculativa, et si speculativa sit, utrum definitu difficilis nec
ne. Primam quidem opinionem amplectitur Imamus Razi, secundae addicti sunt Imám el
haramein et Gazáli, verum tertia ceteris potior est. Deinde variae sunt vocabuli *Ilm*
(scientiae) explicationes, quarum prima haec est: Scire est credere, rem esse talem, qua
10 lem se praebet. Haec tamen explicatio vitiosa est, quoniam fidem, quae aliorum aucto-
ritate nititur, facto consequentem includit; quare alii restrictionem addiderunt „con-

الاعتقاد الراجح المطابق وهو الظن الحاصل عن ضرورة او دليل الثانی معرفة المعلوم على ما هو به وهو مدخول أيضا خروج علم الله تعالى ان لا يسمى معرفة ولذكر المعلوم وهو مشتق من العلم فيكون دوراً ولان معنى على ما هو به هو معنى المعرفة فيكون زائداً الثالث هو الذي يوجب كون من قام به عالماً وهو مدخول ايضا لذكر العالم في تعريف العلم 5 وهو دور الرابع هو ادراك المعلوم على ما هو به وهو مدخول ايضا لما فيه من الدور والخشو كما مر ولان الادراك مجاز عن العلم الخامس هو ما يصح ممن قام به اتقان الفعل وفيه انه يدخل القدرة ويخرج علمنا ان لا مدخل في صحة الاتقان فان اتقاننا ليست بايجادنا السادس تبين المعلوم على ما هو به وفيه الزيادة المذكورة والدور مع ان

venienter cognitioni sive per se necessariae (empiricae) sive logicae.“ Neque tamen haec restrictio fidem argumentis gravissimis nixam et rationi consentaneam i. e. opinionem ex cognitione necessaria sive logica ortam excludit. — Explicatio secunda. Scire est cognovisse objectum scientiae ita, ut re ipsa apparet. Haec quoque explicatio vitiosa est. Primum enim scientiam Dei excludit, cum haec minime cognitio dici possit. Deinde vocabulum *Ma'lum* (objectum scientiae) adhibitum est, quod a voce *Ilm* (scientia) derivatur, ita ut gyrus existat; denique verba „ut re ipsa apparet“ notionem exprimunt, quae jam voci „cognovisse“ inhaeret, ideoque superflua sunt. — Explicatio tertia. Scientia est id, quod illum, qui eam habet, scientem facit. — Neque haec explicatio vitio caret, cum in explicando vocabulo „*Ilm*“ vox „*alim*“ adhibita sit. Est igitur definitio in orbem. — Explicatio 5 quarta. Scire est objectum scientiae ita mente comprehendere, ut se re vera offert. Haec quoque explicatio falsa est, cum gyro et redundantia laboret, ut antea notatum est, et vox „*Idrak*“ (mente comprehendere) interdum metaphorice pro „*Ilm*“ (scire) dicatur. — Explicatio quinta. Scientia est illud, quod eum, qui scientiam in se habet, rei scientia perceptae justo modo efficiendae idoneum reddit. Objiciendum tamen est, quod hac ratione scientia potentiam quoque comprehendat, scientiam vero, quam de nobismet ipsis habeamus, excludat, cum haec nullo modo cum facultate rei scientia perceptae efficiendae conjuncta sit; per nullam enim earum rerum, quas facimus, efficitur, ut nosmet ipsi simus. — Explicatio sexta. Scire est objectum scientiae, ut re ipsa apparet, distinctum et apertum reddere. Haec quoque explicatio illa redundantia antea commemorata laborat et in orbem redit. Praeterea verba „distinctum et apertum reddere“ indicant rem manifestari, quae antea

التبيين مشعر بالظهور بعد الخفاء فيخرج عنه علم الله تعالى السابع اثبات المعلوم على ما هو به وفيه الزيادة والدور وايضا الاثبات قد يطلق على العلم تجوزاً فيلزم تعريف الشيء بنفسه الثامن الثقة بان المعلوم على ما هو به وفيه الزيادة والدور مع أنه لزم كون الباري وثقاً بما هو عالم به وذلك مما يمتنع اطلاقه عليه شرعاً التاسع اعتقاد جازم مطابق لموجب أما ضرورة او دليل وفيه أنه يخرج عنه التصور لعدم اندراجه في الاعتقاد 5 مع أنه علم ويخرج علم الله تعالى لأن الاعتقاد لا يطلق عليه ولأنه ليس بضرورة او دليل وهذا التعريف للفخر الرازي عرفه به بعد تنزله عن كونه ضرورياً العاشر حصول صورة الشيء في العقل وفيه أنه يتناول الظن والجهل المركب والتقليد والشك والوهم قال ابن صدر الدين هو اصح الحدود عند المحققين من الحكماء وبعض المتكلمين الحادي عشر تمثل

latuerit, ideoque scientiam Dei excelsi excludunt — Explicatio septima. Scire est ponere objectum scientiae tale, quale se re vera praebet. Hic quoque praeter vitiosam illam redundantiam et circuli usum est notandum, vocabulum *ithbât* (ponere) etiam metaphorice pro scientia in universum dici, unde necessario sequitur, rem per se ipsam explicatam esse. — Explicatio octava. Scire est certam fiduciam habere, objectum scientiae esse tale, quale re ipsa apparet. Ex hac explicatione, quae non minus redundantia et gyri vitio laborat, necessario efficitur, creatorem in re, cujus scientiam in se habeat, fiduciam ponere, id quod de Deo praedicare per legem 5 divinam non licet. — Explicatio nona. Scientia est fides omnem dubitationem praecidens et rationi ad persuadendum accommodatae respondens, sive ex necessaria cognitione sive ex argumentis ducta. Sed obstat, quod hac explicatione e scientia, cui tamen subjectae sunt, excluduntur ideae per intuitionem menti informatae, quippe quae fide non comprehendantur, deinde quod ea excluditur scientia Dei excelsi, de quo fides ut attributum, praedicari non possit, neque illa cognitione necessaria neque argumentatione nitatur. Haec explicatio Fakhr-ed-din Er-razi auctorem habet, qui eam proposuit, postquam scientiam necessario mente concipi credere destitit. — Explicatio decima. Scientia constat eo, quod idea rei in mente formata est. Haec autem explicatio perperam opinionem, ignorantiam compositam, fidem aliorum auctoritate nixam, dubium et conjecturam complectitur. Ibn Sadr-ed-din hanc explicationem omnium verissimam haberi ait a viris inter philosophos subtilissimis et nonnullis metaphysicis. —

ماهية المدرك في نفس المدرك وفيه ما في العاشر وهذا ان التعريفان للحكماء مبنيان على الوجود الذهني والعلم عندهم عبارة عنه فالاول يتناول ادراك الكلّيات والمجزئيات والثاني ظاهره يفيد الاختصاص بالكلّيات الثاني عشر هو صفة توجب لمحلّها تمييزاً بين المعاني لا يحتمل النقيض وهو الحدّ المختار عند المتكلمين ألاّ أنّه يخرج عنه العلوم العادية كعلمنا مثلاً بان الجبل الذي رأيناه فيما مضى لم ينقلب الآن ذهباً فانها تحتمل النقيض لجواز خرق العادة واجيب عنه في محله وقد يزداد فيه بين المعاني الكلّية وهذا مع الغنى عنه يخرج العلم بالمجزئيات وهذا المختار عند من يقول العلم صفة ذات تعلق بالمعلوم الثالث عشر هو تمييز معنى عند النفس تمييزاً لا يحتمل النقيض وهو الحدّ المختار عند من يقول من المتكلمين ان العلم نفس التعلّف المخصوص بين العالم والمعلوم الرابع عشر هو صفة يتجلّى بها المذكور لمن قامت في به قال العلامة الشريف وهو احسن ما قيل في الكشف عن ماهية

Explicatio undecima. Scientia constat eo, quod natura rei conceptae animo concipientis tanquam imago repraesentatur. De hac explicacione eadem, quae de antecedente, monenda sunt. Utraque enim ex mente philosophorum conjectura nititur, ideas revera in mente existere; existentiam et hanc quidem scientiam appellant. Illa igitur explicatio comprehendit universalium et particularium perceptionem, haec vero pro suo sensu externo potius rationem peculiarem indicat, qua scientia in universalibus versatur. — **Explicatio duodecima.** Scientia est praedicatum, quod subjecto, cui inest, necessario distinctam notionum conformationem imprimit, quae contrarium non admittit. Haec explicatio metaphysicis maxime est probata, attamen 5 scientiam excipit ordinariam, qua v. c. scimus, montem, quem antecedente tempore vidimus, in praesenti non in aurum mutatum esse. Haec scilicet scientia contrarium admittit, cum aliquid extraordinarium accidere possit. De qua re loco suo dicemus. Nonnulli restringendi causa vocabulo „notionum“ addunt „universalium“, quod additamentum, praeterquam quod omnino supervacaneum est, scientiam particularium excludit. Hanc quidem explicacionem maxime comprobant, qui scientiam praedicatum esse statuunt, ad objectum scientiae relatam. — **Explicatio tertia decima.** Scientia est distincta notionis conformatio ad mentem relatam, quae contrarium non admittit. Hanc explicacionem amplectuntur ii inter metaphysicos, qui scientiam esse contendunt correlationem ipsam peculiarem inter scientem et objectum scientiae. — **Explicatio quarta decima.** Scientia est praedicatum, cujus ope res antea commemorata et memoria custodita subjecto, cui illud praedicatum inhaeret, clare patet.

العلم ومعناه أنّه صفة يكشف بها لمن قامت به ما من شأنه أن يذكر انكشافاً تاماً لا اشتباه فيه الخامس عشر حصول معنى في النفس حصولاً لا يتطرق عليه في النفس احتمال كونه على غير الوجه الذي حصل فيه وهو للآمدى قال ونعني بحصول المعنى في النفس تمييزه في النفس عما سواه ويدخل فيه العلم بالاثبات والنفي والمفرد والمركب ويخرج عنه الاعتقادات إذ لا يبعد في النفس احتمال كون المعتقد والمظنون على غير الوجه 5 الذي حصل فيه انتهى

الفصل الثاني

فيما يتصل بماهية العلم من الاختلافات والاقوال

واعلم أنّه اختلف في أنّ العلم بالشيء هل يستلزم وجوده في الذهن كما هو مذهب الفلاسفة وبعض المتكلمين أو هو تعلق بين العالم والمعلوم في الذهن كما ذهب اليه جمهور 10

Hoc optimum esse Sherif eruditissimus statuit, quod ad revelandam scientiae naturam prolatum sit, sensumque verborum hunc esse ait: Scientia est praedicatum, cujus ope res, quae talis est, ut memoria teneri possit, subjecto, cui illud praedicatum inhaeret, ita occurrit, ut certissime et perfectissime pateat et nihil dubitationis relinquatur. Explicatio quinta decima. Scientia eo constat, quod notio menti ita impressa est, ut cogitatio, eam aliter se habere posse, ac menti impressa sit, existentiam ejus in mente non in discrimen vocet. Amidi, hujus explicationis auctor: Intelligimus autem, inquit, sub illa existentia notionis menti impressa, conformationem ejus ab omnibus ceteris distinctam. Haec vero explicatio comprehendit etiam scientiam 5 positionis et negationis, simplicis et compositi, et omnia fidei genera excludit, cum non ineptum sit cogitare, credentem et opinantem animo sibi effingere, objectum fidei et opinionis aliter se habere posse ac menti impressum sit.

SECTIO SECUNDA

DE DIVERSIS OPINIONIBUS ET SENTENTIIS QUAE DE NATURA SCIENTIAE PROPOSITAE SUNT.

Docti in diversas abierunt sententias, utrum scientia rei necessario in intellectu existens cogitanda sit (cui quidem opinioni philosophi et nonnulli metaphysici addicti 10 sunt), an sit correlatio inter scientem et objectum scientiae menti inhaerens, ut plu-

المتكلمين ثم أنه على الأول لا نزاع في أنا إذا علمنا شيئاً فقد تحققت أمور ثلاثة صورة
 حاصلية في الذهن وارتسام تلك الصورة فيه وانفعال النفس عنها بالقبول فاختلف في أن
 العلم أي هذه الثلاثة فذهب إلى كل منها طائفة وكذلك اختلف في أن العلم هل هو من
 مقولة الكيف أو الانفعال أو الاضافة والاصح أنه من مقولة الكيف على ما بين في محله ثم
 5 أعلم أن القائلين بالوجود الذهني منهم من قال أن الحاصل في الذهن إنما هو شبح للمعلوم
 وظل له مخالف بالماهية غايته أنه مبداء لانكشافه لكن دليل المبحث لو تم لدل على
 أن للمعلوم نحو آخر من الوجود لا كشبهه المخالف له بالحقيقة ومنهم من قال الحاصل
 في الذهن هو نفس ماهية المعلوم لكنها موجودة بوجود ظل غير أصلي وهي باعتبار هذا
 الوجود تسمى صورة ولا يترتب عليها الآثار كما أنها باعتبار الوجود الأصلي تسمى عيناً
 10 ويترتب عليها الآثار فهذه الصورة إذا وجدت في الخارج كانت عين العين كما أن

rimi inter metaphysicos autumantur. Quodsi primam opinionem amplectimur, sine ulla contradictione nobis persuademus, cum rem scimus, tum tres res certo subesse, ideam mente conceptam, hujus ideae impressionem in mentem, et conditionem animi passivam, qua ille laborat, qui ideam hanc in se recipit. Deinde disputatur, quam proprie harum trium rerum scientia consistat. Earum autem quaevis sectatores suos habet. Eodem modo dissentiunt, utrum scientia ad categoriam qualitatis, an affectionis, an adjuncti referenda sit. Scientiam vero, ut loco suo demonstrabimus, ad categoriam qualitatis pertinere, omnium verissimum est. Deinde ex illis, qui scientiae existentiam in mente defendunt, nonnulli dicunt, rem in mente existentem nonnisi imaginem esse 5 et umbram objectum scientiae repraesentantem, essentialiter ab hoc diversam; hanc autem imaginem id spectare, ut initium detur cognitionis objecti magis magisque augendae. Attamen si argumentationem contemplatione sibi constante ad finem perducemus, objecto scientiae in mente existenti aliam existentiae formam esse probaremus, re vera ab imagine sua diversam. Alii asserunt, quod in mente existat, esse naturam ipsam objecti scientiae, existere autem ita, ut haec existentia umbrae similis sit, non archetypo, atque illam ipsam naturam, ratione hujus existentiae habita, ideam nominari, neque ullam vim habere quidquam efficiendi, rursus autem, existentia essentiali posita, naturam illam appellari essentialiam (ens per se) eamque vim habere aliquid ad effectum adducendi; ubi vero haec natura extra mentem deprehendatur, eam essentialiam essentialiae (prototypum entis) dici, rursus autem, cum in mente inveniatur, esse eam ideae essentialiam sive imaginem in animo scientis existentem, per quam 10

العين اذا وجدت في الذهن كانت عين الصورة اى شبح قائم بنفس العالم به ينكشف
المعلوم وهى العلم وذو صورة اى ماهية موجودة في الذهن غير قائم به وهى المعلوم وهما
متغايران بالذات فعلى رأى القائلين بالشبح يكون العلم من مقولة الكيف بلا اشكال مع
كون المعلوم من مقولة الجواهر او مقولة اخرى لاختلافهما بالماهية واما على رأى القائلين
5 بحصول الماهيات بانفسها في الذهن ففى كونه منها اشكال مع اشكال اتحاد الجوهر والعرض
بالمهية وهما متنافيان واجاب عنه بعض المحققين بان العلم من كد مقولة من المقولات
وان عدّ العلم مطلقاً من مقولة الكيف على سبيل التشبيه به ويردّ عليه انه يصدق على هذا
على العلم تعريف الكيف فيكون كيفاً وبعض المدققين جوز تبدل الماهية بان يكون الشىء في
الخارج جوهرًا فاذا وجد في الذهن انقلب كيفاً كالملاحظة التى ينقلب الحيوان الواقع فيها
ملحاً وهو محض مشهور وستقف على ما فيه من الرسائل ان شاء الله تعالى
10

objectum scientiae cognoscatur, et esse hanc ipsam ideam, quae scientia dicitur; quod autem hanc ideam i. e. naturam in mente existentem prae se ferat, neque tamen in mente existat, esse objectum scientiae. Has igitur duas res toto genere ab invicem diversas esse.

Deinde secundum opinionem eorum, qui scientiam imaginem esse dicunt, ea sine dubio categoriae qualitatis accensenda est, quamvis objectum scientiae ad categoriam substantiarum sive ad aliam pertineat, propter totius eorum naturae diversitatem. — Quod ad sententiam eorum attinet, qui naturas ipsas in mentem recipi contendunt, 5 difficile est ad intelligendum, qua ratione scientia ex illis effici possit; ad quod accedit, ut non perspiciatur, quomodo substantia et accidens, quae duae res magnopere discrepant, in natura artissime uniantur. Hinc doctorum perfectissimorum quidam, hujus dubitationis removendae studiosus, scientiam statuit ad unamquamque illarum trium categoriarum pertinere; illos enim, qui eam in universum ad categoriam qualitatis pertinere contendunt, id propter similitudinem dicere, quae sit inter scientiam et qualitatem. At vero objiciendum est, explicationem qualitatis hoc ipso posito scientiae convenire debere, ideoque scientiam recte qualitatem appellari. Nonnulli doctorum subtilium fieri posse asserunt ut natura permutetur, idque ita, ut res externe 10 v. c. animal in salinam cadens in salem permutetur. Haec quaestio controversa celebris est, atque Deo volente tractatus infra reperies, qui de ea agunt.

الفصل الثالث

في العلم المدون وموضوعه ومباده ومسائله وغايته

واعلم أنّ لفظ العلم كما يطلق على ما ذكر يطلق على ما يراد فيه وهو أسماء العلوم المدونة كالنحو والفقه فيطلق كأسماء العلوم تارة على المسائل المخصوصة كما يقال فلان يعلم النحو وتارة على التصديقات بتلك المسائل عن دليلها وتارة على الملكة الحاصلة من تكرر تلك التصديقات أي ملكة استحصالها وقد يطلق الملكة على التهيؤ التام وهو أن يكون عنده ما يكفي لاستعلام ما يراد والتحقق أنّ المعنى الحقيقي للفظ العلم هو الإدراك ولهذا المعنى متعلق هو المعلوم وله تابع في الحصول يكون وسيلة إليه في البقاء هو الملكة فاطلق لفظ العلم على كل منها أما حقيقة عرفية أو اصطلاحية أو مجازاً مشهوراً وقد يطلق على مجموع المسائل والمبادئ التصورية والمبادئ التصديقية والموضوعات ومن ذلك

SECTIO TERTIA

DE DOCTRINA SCRIPTO MANDATA DEQUE EJUS OBJECTO,
PRINCIPIIS, DOGMATIBUS, FINE.

Vox *Ilm* (scientia) quemadmodum de rebus memoria custoditis adhibetur, ita de objectis dicitur, in quibus scientia illa quaeritur, ut sit denominatio doctrinarum ad artis normam dispositarum, quales sunt doctrinae grammaticae et jurisprudentiae. Itaque vox *Ilm* non minus quam nomina doctrinarum singularium, modo de dogmatibus peculiaribus usurpatur (ut v. c. dicunt, hunc vel illum scire grammaticam), modo de singulis actionibus, quibus nobis, argumentatione interposita, de veritate illorum 5 dogmatum persuademus, modo de animi facultate, quam ille sibi comparat, qui has persuasionis actiones repetit i. e. de facultate illa dogmata quovis tempore sibi repraesentandi. Interdum etiam vox *Meleket* (facultas) in universum de perfecto et prompto habitu dicitur, ut scilicet homo in expedito habeat, quod ad dogma quaecunque denuo proferendum sufficiat. Ex his disputatis jam certo efficitur, significationem veram vocis *Ilm* esse perceptionem animi, rem autem, ad quam haec perceptio spectet, esse objectum scientiae, cui in ipsa notionis impressione quiddam accedat, quod perpetuae possessionis illius notionis adminiculum sit, atque hanc rem accedentem facultatem dici. Itaque vox *Ilm* de his tribus omnibus usurpatur, sive ex usu 10

يقولون اجزاء العلوم ثلاثة وقد يطلق اسماء العلوم على مفهوم كلى اجمالى يفصل في تعريفه فان فصل نفسه كان حدا اسميا وان بين لازمه كان رسما اسميا واما حده الحقيقي فانما هو بتصوير مسأله او بتصوير التصديقات المتعلقة بها فان حقيقة كل علم مسائل ذلك العلم او التصديقات بها واما المبادئ وابنية الموضوعات فانما عدت اجزاء منها لشدة احتياجها اليها وفي تحقيق ما ذكرنا بيانات ثلاثة

5

البيان الاول

في بحث الموضوع

واعلم ان السعادة الانسانية لما كانت منوطة بمعرفة حقائق الاشياء واحوالها بقدر الطاقة البشرية وكانت الحقائق واحوالها متكررة متنوعة تصدى الاوائل لضبطها وتسجيل

loquendi communi, sive technice, sive per metaphoram usu receptam. Interdum utimur quoque vocabulo *Ilm* de summa dogmatum, principiorum tam idealium quam persuasiorum, et objectorum. Quapropter partes doctrinarum tres esse dicunt. Interdum denique nomina doctrinarum de summa universali adhibentur rerum menti subjectarum, quae cum explicetur, accurate terminetur. Quodsi haec terminatio in natura ipsa doctrinae versatur, *definitio*, sin autem ad materiam ejusque partes pertinet, *descriptio* dicitur. Attamen vera doctrinae definitio nonnisi imaginatione dogmatum vel actionum persuasoriarum ad illa spectantium suppetit. Vera enim cujuscunque doctrinae natura ejus dogmatibus sive actionibus constat, quibus nobis de eorum veritate persuademus. Quod ad principia et fundamenta objectorum scientiae pertinet, certe illa inter eorum partes referuntur, cum haec illis minime carere possint.

5 Jam quod diximus, tribus demonstrationibus probare studebimus.

DEMONSTRATIO PRIMA

QUAE IN DISQUISITIONE OBJECTI SCIENTIAE VERSATUR.

Felicitas humana cum ex cognitione verae naturae rerum eorumque quae ad has pertinent, quantum per vires humanas licet, dependeat, veri autem causae et quae ad illud referuntur, multifarii et diversi generis sint, majores iis definiendis eorumque

تعلبيها فافردوا الاحوال الذاتية المتعلقة بشيء واحد او باشياء متناسبة ودونها على حدة
 وعدوها علما واحداً وسموا ذلك الشيء او الاشياء موضوعاً لذلك العلم لان موضوعات
 مسائله راجعة اليه فموضوع العلم ما ينحل اليه موضوعات مسائله وهو المراد بقولهم في
 تعريفه بما يبحث فيه عن عوارض الذاتية فصار كل طائفة من الاحوال بسبب تشاركتها
 5 في الموضوع علماً منفرداً ممتازاً بنفسه عن طائفة متشاركة في موضوع اخر فتمايزت العلوم
 في انفسها بموضوعاتها وهو تمايز اعتبره مع جواز الامتياز بشيء اخر كالغاية والحمول
 وسلكت الاوخر ايضا هذه الطريقة الثانية في علومهم وذلك امر استحسنوه في التعليم والتعلم
 وآلا فلا مانع عقلاً من ان يعد كل مسألة علماً برأسه ويفرد بالتعليم والتدوين ولا من
 ان يعد مسائل متكترة غير متشاركة في الموضوع علماً واحداً يفرد بالتدوين وان تشاركت
 10 من وجه اخر ككونها متشاركة في انها احكام بامور على اخرى فعلم ان حقيقة كل علم

*institutioni sublevandae multum operae impenderunt. Tractarunt igitur seorsum partes
 essentielles, quae ad unam rem sive ad res correlativas pertinebant, easque separatim
 ex artis lege perscriptas unam doctrinam duxerunt. Hanc rem sive res nominarunt
 objectum hujus doctrinae, quoniam singulae quaestiones ejus propositae ad illud revo-
 cantur. Objectum igitur doctrinae est illud, in quo singula ejus theoremata proposita
 resolvuntur, et hoc idem est quod significare volunt, objectum esse illud definientes,
 in quo de ejus accidentibus essentialibus tractatur, ita ut quaevis pars rerum perti-
 nentium, cum objectum commune habeant, singularem formet doctrinam, per se
 ipsam a parte rerum ad alienum objectum referendarum distinctam. Doctrinae igitur 5
 per se ipsas objectis suis diversis inter se distinctae sunt, atque huic distinctioni
 magnum constituerunt pretium, concedentes tamen, eam et in alia re quaeri posse,
 ut in fine et applicato. — Posteriores quoque hanc rationem secundam secuti sunt
 in doctrinis suis, eam in docendo et discendo utilissimam esse probantes. Attamen
 nihil mentem impedit, quominus vel quamvis quaestionem doctrinam absolutam ducat,
 eamque et institutione et compositione a reliquis separet, vel quaestiones plures, quod
 non commune objectum habeant, unam doctrinam numeret atque separatim literis
 mandet, quamvis ex alia parte cohaereant, ea v. c. ratione, ut propositiones conti-
 neant, ex quibus aliae judicentur. — Hinc jam efficitur, verum fundamentum cujus- 10
 vis doctrinae ad artis normam consignatae consistere in quaestionibus, quae objectum*

مدون المسائل المتشاركة في موضوع واحد وان لكل علم موضوعا وغاية كل منهما جهة وحدة تضبط تلك المسائل المتكثرة وتعد باعتبارهما علما واحداً الا ان الاول جهة وحدة ذاتية والثانية جهة وحدة عرضية ولذلك تعرف العلوم تارة باعتبار الموضوع فيقال في تعريف المنطق مثلا علم يبحث فيه عن احوال المعلومات وتارة باعتبار الغاية فيقال في تعريفه آلة قانونية تعصم مراعاتها الذهن عن الخطاء في الفكر ثم ان الاحوال المتعلقة بشيء واحد 5 او باشياء متناسبة تناسباً معتدداً به اما في امر ذاتي كالحظ والسطح والجسم التعليمي المتشاركة في مطلق المقدار الذي هو ذاتي لها لعلم الهندسة او في امر عرضي كالكتاب والسنة والاجماع والقياس المتشاركة في كونها موصلة الى الاحكام الشرعية لعلم اصول الفقه فيكون تلك الاحوال من الاعراض الذاتية التي تلحق الماهية من حيث هي لا بواسطة امر اجنبي واما التي جميع مباحث العلم راجعة اليها فهي اما راجعة الى نفس الامر الذي هو 10 الوسطة كما يقال في الحساب العدد اما زوج او فرد او الى جزئي تحتته كقولنا الثلاثة فرد

unum commune habent, omnesque doctrinas habere objectum et finem, quae rationem seorsum sequuntur, has quaestiones multiplices, quas illorum respectu unam doctrinam numeramus, coercentem, nisi quod objectum separatim spectat rationem essentialem, finis separatim accidentalem. Hac de causa disciplinae modo definiuntur ratione habita objecti, ideoque v. c. logica dicitur esse disciplina, qua in naturam rerum cogitatione percipiendarum inquiritur, modo ratione habita finis, ut sit regula canonica, 5 observatio mentem meditantem ab errore defendat. — Porro omnia quae uni rei sive rebus relatione haud negligenda inter se conjunctis subjecta sunt, se vel essentiali cuidam applicant, ut linea, planities, corpus geometricum, quae notione universalis quantitatis, quae iis essentialis est ad doctrinam geometriae constituendam, continentur, vel accidentali cuidam, ut Alcoranus, *Sunnet* (traditionum corpus), *Jmáa* (communis doctorum consensus) et analogia, quae id commune habent, quod decretis faciendis legalibus inserviunt, in qua re doctrina principiorum jurisprudentiae consistit. Haec igitur omnia ad genus accidentium essentialium pertinent, quibus quidditas per se ipsam inhaeret, non 10 intercedente re peregrina. Quod autem res illas attinet, ad quas omnes inquisitiones doctrinae revocantur, eae spectant vel materiam ipsam, quae est causa intercedens, ut Arithmetici numerum dicunt aut parem aut imparem, vel partem ei subjectam, cujus rei exemplum hoc est „Numerus ternarius est impar“ vel illud ex Physica

وكقولنا في الطبيعيّ انصورة تفسد وتختلف بدلا عنها او الى عرض ذاتيّ له كقولنا المفرد اما
 اول او مركّب واما العرض الغريب وهو ما يلحق الماهية بواسطة امر عجيب اما خارج
 عنها اعم منها او اخص فالعلوم لا تبحث عنه فلا ينظر المهندس في انّ الخطّ المستدير
 احسن او المستقيم ولا في انّ الدائرة نظير الخطّ المستقيم او ضده لانّ الحسن والتصان
 5 غريب عن موضوع علمه وهو المقدار فانهما يلحقان المقدار لا لانه مقدار بل لوصف اعم
 منه كوجوده او كعدم وجوده وكذا الطيب لا ينظر في انّ للرح مستدير او غير مستدير
 لانّ الاستدارة لا تلحق للجسم من حيث هو جريح بل لامر اعم منه كما مرّ واذا قال
 الطيب هذه الجراحة مستديرة والدوائر اوسع الاشكال فيكون تبطوء البرء لم يكن ما ذكره
 من علمه ثم اعلم انّ موضوع علم يجوز ان يكون موضوع علم اخر وان يكون اخص
 10 منه او اعم وان يكون مبيانا عنه ولكن يندرجان تحت امر ثالث وان يكون مبيانا له
 غير مندرجين تحت ثالث لكن يشتركان بوجه دون وجه ويجوز ان يكون متباينين مطلقا

petitum „Formae corruptio alius formae, quae illam sequitur, regeneratio est“ vel
 accidens ei essentielle, ut illud „Numerus impar aut primus est aut compositus.“
 Accidens autem peregrinum illud est, cui quidditas inhaeret interventu rei mirabilis
 vel extra eam positae illaque generalioris, vel specialioris; neque tamen doctrinae
 illud disputant. Geometres enim non id meditantur, utrum linea curva pulchrior sit
 an recta, neque quaerit, utrum circulus sit analogus lineae rectae, an ei oppositus,
 cum pulchritudo et oppositio alienae sint ab objecto geometriae, quod in quantitate
 5 versatur. Neutra enim illarum quantitati inhaeret, quod quantitas est, sed descri-
 ptionis causa notione vulgari generalioris, quae est v. c. existentia ejus vel non-
 existentia. Eodem modo medicus non examinat, vulnusne sit rotundum, nec ne,
 cum rotunda forma corpus non spectet, quatenus sit vulneratum, sed, ut jam antea
 diximus, ob causam longe eo generaliore. Ubi igitur medicus dicit: „Vulnus hoc
 rotundum est, circuli autem figurae extensissimae sunt, quare curatio tardius procedet“
 nihil haec, quae dicit, cum doctrina sua commune habent.

Attamen notandum est, objectum unius doctrinae posse esse objectum alterius
 sive sit specialius hoc vel generalius, sive ab eo diversum et tamen utraque rei tertiae
 10 subjecta, sive haec objecta ab invicem diversa sint et tertio non subjecta, attamen
 hac parte commercium habentia mutuum, illa parte exclusa. Possunt denique

فهذه ستة اقسام الاول ان يكون موضوع علم عين موضوع علم اخر فيشترط ان يكون
 كل منهما مقيدا بقيد غير قيد الاخر وذلك كاجرام العالم فانها من حيث الشكل
 موضوع الهيئة ومن حيث الطبيعة لعلم السماء والعالم من الطبيعي فافترا بالحيثيتين
 ثم ان اتفق ابحاث بعض المسائل فيها بالموضوع والحمول فلا بأس به ان يختلف
 بالبراهين كقولهم بان الارض مستديرة وفي وسط السماء في الصور والمعاني لكن البرهان عليهما 5
 من حيث الهيئة غير البرهان من جهة الطبيعي الثاني والثالث ان يكون موضوع
 علم اخص من علم اخر او اعم منه فالعموم والخصوص بينهما اما على وجه التحقيق بان
 يكون العموم والخصوص بامر ذاتي له مثل كون العام جنسا للخاص او بامر عرضي فالاول
 كالمقدار والجسم التعليمي فان الجسم التعليمي اخص والمقدار جنس له وهو موضوع الهندسة
 والجسم التعليمي موضوع المجسمات كموضوع الطب وهو بدن الانسان فانه نوع من 10
 موضوع العلم الطبيعي وهو الجسم المطلق والثاني كالموجود والمقدار فان الموجود موضوع

prorsus inter se differre, unde sex efficiuntur genera, quorum primum eo constat, quod objectum unius doctrinae est ipsum objectum alterius, hac conditione, ut utrumque restrictum sit modo diverso. Sic corpora mundi, ut exemplo utamur, ratione habita formae, objectum astronomiae sunt, spectata physica, objectum uranographiae, mundo ad res physicas pertinente, ita ut relationibus suis differant. Nihilominus disputatio de nonnullis eorum quaestionibus, quod attinet ad objectum et applicatum, congruit, id quod nullius est momenti, cum varia argumentatio adhibeatur, ut in illo enunciato: Terra est rotunda mediumque tenet coeli in figuris et cogitatione,
 5 *argumentum tamen iis subjectum ratione habita astronomiae aliud est quam respectu physicae. — Genus secundum et tertium eo consistit, quod objectum unius doctrinae specialius aut generalius est objecto alterius; generalitas autem et specialitas inter has duas doctrinas, si rem ad veritatem exegeris, vel cernitur in re essentiali unius alteriusve doctrinae, ut v. c. generale genus est specialis, vel in re accidentali. Exemplum prioris propositionis est ratio quantitatis et corporis geometrici, hoc enim specialius est, quantitas autem genus, quod corpus illud complectitur, cum quantitas objectum geometriae, corpus geometricum vero objectum sit solidorum. Idem nos docet exemplum a medicina petum, cujus objectum corpus humanum est*
 10 *morbo affectum. Corpus autem tale species objecti physices est, corpus in universum*

العلم الآلهي والمقدار موضوع الهندسة وهو اخص من الموجود لا لآته جنسه بل لكونه عرضاً عاماً له والرابع ان يكون الموضوعان متباينين لكن يندرجان تحت امر ثالث كموضوع الهندسة والحساب فانهما داخلان تحت الكم فيسميان متساويين والخامس ان يكونا مشتركين بوجه دون وجه مثل موضوعي الطب والاخلاق فان لموضوعيهما اشتراكا 5 في القوى الانسانية والسادس ان يكون بينهما تباين كموضوع الحساب والطب فليس بين العدد وبدن الانسان اشتراك ولا مساواة تنبئنا اعلم ان الموضوع في علم لا يطلب بالبرهان لان المطلوب في كل علم في الاعراض الذاتية لموضوعه والشيء لا يكون عرضاً ذاتياً لنفسه بل يكون أما بينا بنفسه او مبرهنا عليه في علم اخر فوجه بحيث يكون موضوع هذا العلم عرضاً ذاتياً لموضوعه الى ان ينتهي الى العلم الاعلى الذي موضوعه 10 الموجود لكن يجب تصور الموضوع في ذلك العلم والتصديق بهيئة بوجه ما فكون علم فوق علم او تحته مرجعه الى ما ذكرنا فانهم

complectentis. — Secundae propositionis exemplum sit ens existens et quantitas; illud enim objectum est metaphysicae, haec objectum geometriae, quod ente existente specialius est, non eam quidem ob causam, quod ens existens genus est quantitatis, sed quod accidens est omnibus quantitibus commune. — Genus quartum eo consistit, quod duo objecta inter se differunt, rei tamen tertiae inserta sunt, ut objectum geometriae et arithmeticae, utramque enim comprehendit quantitas et appellantur illae aequabiles. — Genus quintum: Quod duo objecta commune quiddam habent altera parte, altera parte non commune, ut objecta medicinae et doctrinae morum, utrumque enim objectum sedem communem habet in viribus humanis. — Genus sextum: Quod inter 5 duo objecta diversitas existit, ut inter objectum arithmeticae et medicinae, inter numerum enim et hominem nulla societas, nulla aequabilitas intercedit. — Corollarium. Scias objectum doctrinae non quaeri argumentatione, nam problemata cujusvis doctrinae sunt accidentia objecti huius doctrinae, cum res non sit accidens sibi ipsi essenziale, immo vero vel per se ipsam perspicua et, vel probetur in doctrina alia superiore, ita ut objectum huius doctrinae sit accidens objecti alterius essenziale, usque dum ad doctrinam supremam, cujus objectum ens existens est, ascendit. Attamen objectum in hac doctrina ut animo effingamus necesse est, et nobis persuadeamus, ens illud ratione esse affectum 10 qualicumque. Quodsi nna doctrina altera est aut superior aut inferior, hoc redit ad idem quod jam diximus. Id velim intelligas.

البيان الثاني

في المبادئ

وهي المعلومات المستعملة في العلوم لبناء مطالبها المكتسبة عليها وهي أما تصوّرية كحدود موضوعه وحدود أجرأته وجزيئاته وممولاته ان لا بد من تصوّر هذه الامور بالحدّ المشهور وأما تصديقيّة وهي القضايا المتألّفة عنها قياساتها وهي على قسمين **الاول** 5 ان تكون بيّنة بنفسها وتسمّى المتعارفة وهي أما مبادئ لكل علم كقولنا النفي والاثبات لا يجتمعان ويرتفعان او لبعض العلوم كقول اقليدس اذا اخذ من المتساويين قدران متساويان بقي الباقيان متساويين **الثاني** ان تكون غير بيّنة بنفسها لكن يجب تسليمها ومن شأنها ان تبيّن في علم اخر وفي مسائل بالنسبة الى ذلك العلم الاخر والتسليم ان كان على سبيل حسن الظن بالعلم تسمّى اصولا موضوعة كقول الفقيه هذا 10

DEMONSTRATIO SECUNDA

DE PRINCIPIIS.

Principia nominantur res cogitatione percipiendae, quae in doctrinis adhibentur ad problemata earum derivata confirmanda. Hae res vel animo cogitandae sunt, ut definitiones objecti earum et definitiones partium, particularitatum et applicatorum, cum necessario hae res in mentem definitione usu recepta inducendae sint, vel de certa animi persuasionem pendent. Haec scilicet sunt enunciata, ex quibus propositiones 5 illarum ratiocinatione comparandae ductae sunt. Sunt autem duplicis generis; primum ea comprehendit, quae per se perspicua sunt et axiomata appellantur. Ejusmodi principia vel omnibus doctrinis communia sunt, ut propositio illa „Negatio et affirmatio conjungi non possunt, immo vero se invicem tollunt“ vel certae cuidam doctrinae, ut propositio Euclidis „Ubi de duabus rebus aequalibus duae partes aequales sumuntur, partes duae reliquae restant aequales.“ — Genus secundum complectitur enunciata illa, quae non per se clara sunt, attamen concedenda. Id nimirum peculiare habent, quod in doctrina alia demonstrantur. Sunt igitur theoremata ad illam alteram doctrinam referenda. Quodsi illa concedimus bene de doctrina existimantes, 10 nominantur propositiones fundamentales sine argumentis positae, ut illud, quod jurisconsultus dicit: „Haec res secundum communem doctorum consensum vetita est.“

حرام بالاجماع فكون الاجماع حجة من الامور المسلمة في الفقه لانه من مسائل الاصول وان كان على استنكار تسمى مصادرات كقوله هذا للحكم ثبت بالاستحسان فتسليم كونه حجة عند النجوم من المصادرات ويجوز ان يكون المقدمة الواحدة عند شخص من المصادرات وعند اخر من الاصول الموضوعية وقد تسمى للحدود المقدمات المسلمة اوضاعا 5 وكذا واحد منهما يكون مسائل في علم اخر فوجه الى الاعلى لكن يجوز ان يكون بعض مسائل العلم السافل موضوعا واصولا للعلم العالى بشرط ان لا تكون مبيّنة في العلم السافل بالاصول انى مبيّنة على تلك المسائل بل بمقدمات بيّنة بنفسها او بغيرها من الاصول والا يلزم الدور وايضا لا يجوز ان يثبت شيء من المقدمات الغير البيّنة من الاصول الموضوعية والمصادرات بالدليل ان توقّف عليها جميع مقاصد العلوم للدور وان توقّف عليها بعض 10 مقاصدها فيمكن بيانها في ذلك العلم والاول يسمى المبادئ العامة ككون النظر مفيداً للعين والثاني المبادئ الخاصة كابطال الحسن والقبح العقليين

Consensum enim argumentum esse, in jurisprudentia conceditur, ut multa alia quae ad theoremata jurisprudentiae fundamentalis pertinent. Sin autem concedimus propositionem reprobantes, enunciata appellantur antithetica, ut illa propositio „Hoc dogma conceditur ut laudabile.“ Concessionem igitur, laudabilitatem esse argumentum, plurimi antitheticis attribunt. Potest quoque fieri, ut una eademque praemissa ab aliis antitheticis enunciationibus, ab aliis principiis fundamentalibus aprioristicis adjungatur. Definitiones vero et praemissae concessae appellantur posita, cum et hae et illae theoremata sint alius doctrinae superioris usque ad supremam. Attamen fieri potest, ut 5 theoremata quoddam doctrinae inferioris objectum sit et principium doctrinae superioris, hac conditione, ut non comprobetur in doctrina inferiore principiis, quae his theorematis nituntur, sed potius praemissis per se perspicuis aut alio quodam enunciato fundamentalis; alioquin circulus necessario efficeretur. Eodem modo fieri non potest, ut praemissa quaedam non perspicua ex principiis non probatis et antitheticis enunciatis concedatur, cujus argumentum hoc est, quod tota summa consiliorum doctrinarum iis nituntur, qua re efficeretur circulus. Sin autem nonnulla tantum earum consilia iis innituntur, demonstratio eorum in hac doctrina effici potest. Primum genus comprehendit principia generalia, ut illud dictum „Visio oculo utilis est“ alterum principia specialia, 10 ut negatio pulchritudinis et deformitatis intellectualis.

البيان الثالث

في مسائل العلوم

وهي القضايا التي تطلب في كل علم نسبة محمولاتها بالدليل الى موضوعاتها وكل علم مدون المسائل المتشاركة في موضوع واحد كما مر فيكون المسائل موضوع العلم اعنى الهيئة البسيطة وهي آئيتها وموضوع المسئلة قد يكون بنفسه موضوعا لذلك العلم كقول 5 النحوى كل كلام مركب من اسمين اى اسم وفعل فان الكلام هو موضوع النحو ايضا وقد يكون موضوع المسئلة موضوع ذلك العلم مع عرض ذاتي له كقوانا في الهندسة المقدار المباين لشيء مباين لكل مقدار يشاركه فالموضوع في المسئلة المقدار المباين والمباين عرض ذاتي له وقد يكون موضوع المسئلة نوع موضوع العلم كقولنا في الصرف الاسم اما ثلاثي واما زائد على الثلاثي فان موضوع العلم الكلمة والاسم نوعها وقد يكون 10

DEMONSTRATIO TERTIA

DE THEOREMATIS DOCTRINARUM.

Theoremata s. quaestiones sunt propositiones cujuscunque doctrinae, in quibus aliquod factum enunciatur et quaeritur, quae ratio inter hoc factum et eius causas intercedit. Omnis autem doctrina, ut antea diximus, summa est theorematum literis mandatorum, quae unum objectum commune habent, qua re efficitur, ut theoremata 5 objectum sint doctrinae i. e. forma simplex, et theoremata quasi ejus vasa sunt. — Objectum theorematis interdum jam per se ipsum objectum est hujus doctrinae, ut propositio illa grammaticorum „Omnis oratio composita est duobus nominibus i. e. nomine et verbo“ oratio vero etiam objectum est grammaticae. Interdum quoque objectum theorematis est objectum hujus doctrinae, attamen cum accidente ejus essentiali, ut in geometria dicimus: Quantitas quae a re quadam differt, differt quoque a tota quantitate, quae cum illa conjuncta est. Objectum igitur in theoremate est quantitas differens, et adjectum „differens“ accidens ejus essentielle. Interdum vero etiam objectum theorematis species est objecti doctrinae, ut illud praeceptum grammaticum „Nomen vel tribus vel pluribus literis constat“ objectum enim grammaticae est voca- 10 bulum, quo nomen tanquam species pertinet. Interdum deinde objectum theorematis

موضوع المسئلة نوع موضوع مع عرض ذاتي له كقولنا في الهندسة كل خط مستقيم وقع على مستقيم فالزاويتان الحادثتان اما قائمتان او معادلتان لهما فالخط نوع للمقدار والمستقيم عرض ذاتي له وقد يكون موضوع المسئلة عرضا ذاتيا لموضوع العلم كقولنا في الهندسة كل مثلث زواياه مساوية لقائمتين فالمثلث من الاعراض الذاتية للمقدار

خاتمة الفصل

5

في غاية العلوم

واعلم انه اذا ترتب على فعل اثر فذلك الاثر من حيث انه نتيجة لذلك الفعل وثمرته يسمى فائدة ومن حيث انه على طرف الفعل ونهايته يسمى غاية ففائدة الفعل وغايته متحدان بالذات ومختلفان بالاعتبار ثم ذلك الاثر المسمى بهذين الامرين ان كان سببا لاقدام الفاعل على ذلك الفعل يسمى بالقياس الى الفاعل عرضا ومقصودا ويسمى بالقياس الى فعله علته غائية والغرض والعلته الغائية متحدان بالذات ومختلفان بالاعتبار وان لم

species est objecti, attamen cum accidente ejus essentiali, ut illa propositio geometrica „Quaevis linea recta, quae in rectam incidit, efficit, ut anguli orti vel recti sint vel duobus rectis aequales“. Linea scilicet species est quantitatis, et rectitudo accidens ejus essentiali. Interdum denique objectum theorematis accidens est essentiali objecti doctrinae, quod cadit in regulam illam geometricam „Anguli trianguli cujusvis aequales sunt duobus rectis“. Est vero triangularis forma accidens quantitatis essentiali.

CONCLUSIO SECTIONIS

5

DE FINE DOCTRINARUM.

Effectus quando actione nititur, quatenus ex illa actione sequitur ejusque fructus est, utilitas appellatur, et quatenus in parte extrema actionis vertitur ejusque terminus est, finis dicitur. Utilitas igitur et finis actionis ipsa natura sua unum idemque sunt, at differunt relatione. Effectus ille porro, qui his duobus nominibus significatur, si est causa, qua agens ad hanc actionem impellitur, dicitur ratione habita agentis consilium et propositum, et ratione habita actionis, causa finalis. Consilium 10 quoque et causa finalis natura sua unum idemque sunt, differunt vero relatione. Quodsi ille effectus non est causa, qua quis se ad agendum accingit, utilitas tantum

يكن سبباً للاقدام كان فائدة وغاية فقط فالغاية اعم من العلة الغائية كذا افادة العلامة الشريف فظهر ان غاية العلم ما يطلب ذلك العلم لاجله ثم ان غاية العلوم الغير الآلية حصولها انفسها لانها في حد ذاتها مقصودة بذواتها وان امكن ان يترتب عليها منافع اخرى والتغاير الاعتباري كاف فيه فاللازم من كون الشيء غاية لنفسه ان يكون وجوده الذهني علة لوجوده الخارجي ولا محذور فيه واما غاية العلوم الآلية فهو حصول غيرها 5 لانها متعلقة بكيفية العمل فالمقصود منها حصول العمل سواء كان ذلك العمل مقصوداً بالذات او لامر اخر يكون غاية اخيرة لتلك العلوم

الفصل الرابع

في تقسيم العلوم بتقسيمات معتبرة وبيان اقسامها اجمالاً

اعلم ان العلم وان كان معنى واحداً وحقيقة واحدة الا انه ينقسم الى اقسام كثيرة 10 من جهات مختلفة فينقسم من جهة الى قديم ومحدث ومن جهة متعلقته الى تصور

est et finis. Finis igitur generalior est causa finali. Haec quidem est sententia Sherif doctissimi. Apparet inde, finem doctrinarum esse illud; cujus causa haec doctrina quaeritur; finem porro doctrinarum non instrumentalium esse earum ipsarum adeptionem, quoniam illae intra naturae suae terminum quaeruntur propter se ipsas, quamvis fieri possit, ut alia commoda inde expetantur; discrimen vero relativum hic sufficit. Inde igitur, quod res est finis per se ipsam, necessario sequitur, ut ejus existentia intellectualis causa sit ejus existentiae externae; neque quidquam aliud hic cavendum est. 5 Quod vero finem doctrinarum instrumentalium attinet, hic in acquirendis aliis doctrinis constat, quoniam rationem usus spectant. Quaerimus enim iis usus scientiam, sive hic usus sit quaesitus per se, sive alia de causa, quae summus finis harum doctrinarum est.

SECTIO QUARTA

DE DIVISIONIBUS DOCTRINARUM HAUD CONTEMNENDIS ATQUE
GENERUM EARUM EXPOSITIO COMPENDIOSA.

Quamvis doctrina unam tantum cogitationem (logicam) contineat et unam naturam (metaphysicam), ex diversis tamen partibus in multa genera distribuitur. Dividitur enim partim in antiquam et novam, partim, spectato objecto, in idealem et

وتصديف ومن جهة ظرفه الى ثلاثة اقسام قسم يثبت في النفس وقسم يدرك بالحس وقسم يعلم بالقياس وينقسم من جهة اختلاف موضوعاته الى اقسام كثيرة يسمى بعضها علوما وبعضها صنائع وقد اوردنا ما ذكره اصحاب الموضوعات في حصر اقسامها **التقسيم الاول** للعلامة الحفيد وهو ان العلوم المدونة على نوعين **الاول** ما دونه المتشعبة لبيان الفاظ 5 القرآن او السنة النبوية لفظا واسنادا او لظاهر ما قصد بالقران من التفسير والتأويل او لاثبات ما يستفاد منهما اعنى الاحكام الاصلية الاعتقادية او الاحكام الفرعية العملية او تعيين ما يتوصل به من الاصول في استنباط تلك الفروع او ما دون لمدخلية في استخراج تلك المعاني من الكتاب والسنة اعنى الفنون الادبية **النوع الثاني** ما دونه الفلاسفة لتخفيف الاشياء كما هي وكيفية العمل على وثق عقولهم انتهى وذكر في علوم المتشعبة علم 10 القرآن وعلم الحديث وعلم اصوله وعلم التفسير وعلم الكلام وعلم الفقه وعلم اصوله وعلم الادب وقال هذا هو المشهور عند الجمهور ولكن للاخوات من الصوفية علم يسمى بعلم

persuasoriam, et respectu naturae localis in haec tria genera, quod animo infixum est, quod sensu percipitur et quod ratiocinando acquiritur. Praeterea doctrina dividitur pro diversitate objectorum in multa genera, quorum alia doctrinae, alia artes appellantur. Jam vero quae encyclopaedistae in generum earum enumeratione monent, afferemus.

Secundum divisionem primam, cujus auctor est doctissimus Hefid, summa doctrinarum literis mandatarum in duo distribuitur genera, quorum primum commentarios et explicationes allegoricas comprehendit, quae legum periti composuerunt ad 5 explicanda verba Corani vel Sunnae prophetae, singula et attributa, vel ad demonstrandum quod Corano intenditur (i. e. sensus explanatio), vel ad confirmandum, quod utrimque elicimus, decreta scilicet fundamentalia dogmatica vel decreta jurisprudentiae secundaria practica, vel demonstrationem principiorum, quibus theologi utuntur ad dogmata illa consequentia facienda, vel quod scripto mandarunt, ut sit isagoge in his sensibus venustis et arduis ex Corano et Sunna depromendis, doctrinas scilicet philologicas. — Secundum genus id complectitur, 10 quod philosophi ad definiendam rerum naturam earumque usum in artis normam redegerunt secundum mentis eorum intelligentiam. Sed haec hactenus. — Commemoratur autem vir ille inter doctrinas jurisperitorum doctrinam Corani, effatorum prophetorum hujusque doctrinae principiorum, artem commentandi, metaphysicam, juris-

التصوّف بقى علم المناظرة وعلم الخلاف والجدل لم يظهر ادراجها في علوم المتشرّعة ولا في علوم الفلاسفة لا يقال الظاهر ان الخلاف والجدل باب من ابواب المناظرة سمى باسم كالفرائض بالنسبة الى الفقه لانا نقول الغرض في المناظرة اظهار الصواب والغرض من الجدل والخلاف الالتزام ثم ان المتشرّعة صنّفوا في الخلاف وبنوا عليه مسائل الفقه ولم يعلم تدوين الحكماء فيه فالمناسب عدّه من الشرعيّات والحكماء بنوا مباحثهم على المناظرة لكن لم يدوتوا علم المناظرة فيما بينهم 5 انتهى التقسيم الثاني ما ذكر في الفوائد الخاقانية اعلم ان ههنا تقسيمين مشهورين احدهما ان العلوم اما نظريّة اى غير متعلّقة بكيفيّة عمل واما عمليّة اى متعلّقة بها وثانيهما ان العلوم اما ان لا تكون في نفسها آلة لتحصيل شىء اخر بل كانت مقصودة بذواتها وتسمى غير آليّة واما ان تكون آلة له غير مقصودة وتسمى آليّة وموادهما واحد فان ما يكون في حد ذاته آلة لتحصيل غيره لا بد ان يكون متعلّقا بكيفيّة عمل وما يتعلّف 10

prudentiam et hujus principiorum doctrinam, philologiam. Hanc dispositionem dicit esse a pluribus usu receptam; praeterea tamen Suforum coryphaei doctrinam numerant, quam *Ilm Ettasawwof* nominant. Restat adhuc polemica, dialectica et topica (theologia controversa), quae, ut apparet, neque jurisperitorum neque philosophorum doctrinis insertae sunt. At vero non dicendum est: Liqueat, dialecticam et topicam partem constituere polemicae nomine peculiari consignatam, ut jus hereditarium ratione habita jurisprudentiae, cum polemica dicamus spectari manifestationem veri, topica vero et dialectica id quaeri, ut silentium adversario imponatur. Nihilominus tamen legis periti libros 5 de dialectica composuerunt, iisque quaestiones juridicas stabiliverunt, philosophi vero, quantum quidem nobis innotuit, de hac re non scripserunt. Itaque illam legalibus doctrinis adnumerare est aptissimum. Philosophi contra disquisitiones suas dialectica fulciunt et sustinent, neque tamen inter se doctrinam dialectices exararunt.

Divisio secunda ex libro *Elfeward Elkhacaniyyet* petita est. Ibi enim sic legitur. Duplex exstat partitio tralaticia, quarum altera doctrinas esse docet sive speculativas, quae scilicet minime modum agendi spectant, sive practicas, quae illum spectant, altera vero monet doctrinas non esse in se ipsis instrumentum, quo ad 10 acquirendam rem aliam utimur, illas potius quaeri propter se ipsas atque appellari non instrumentales, vel esse instrumentum ad illam rem parandam et non quaeri propter se ipsas appellarique instrumentales. Utrique generi doctrinarum una est materies, nam quod per terminum essentiae suae instrumentum est alius rei consequendae,

بكيفية عمل لا بد ان يكون في نفسه آلة لتحصيل غيره فقد رجع معنى الآتى الى معنى العلى
وكذا ما لا يكون آلة له كذلك لم يكن متعلقًا بكيفية عمل وما لم يتعلف بكيفية عمل لم
يكن في نفسه آلة لغيره فقد رجع معنى النظرى وغير الآتى الى شىء واحد ثم النظرى والعلى
يستعملان في معان ثلاثة أحدها في تقسيم مطلق العلوم كما ذكرنا فالمنطق والحكمة
5 العلية والطب العلى وعلم الخياطة كلها داخلة في العلى المذكور لأنها باسرها متعلقة بكيفية
عمل أما ذهنى كالمنطق او خارجى كالطب مثلا وثانيها في تقسيم الحكمة فانهم بعد ما
عرفوا للحكمة بأنه علم باحوال اعيان الموجودات على ما هي عليه في نفس الامر بقدر الطاقة
المشوية قالوا تلك الاعيان أما الافعال والاعمال التى وجودها بقدرتنا واختيارنا او لا فالعلم
باحوال الاول من حيث يودى الى صلاح المعاش والمعاد يسمى حكمة عملية والعلم باحوال
10 الثانى يسمى حكمة نظرية وثالثها ما ذكر في تقسيم الصناعة اى العلم المتعلف بكيفية

necessario modum agendi spectare debet, et quod modum agendi spectat, neces-
sario per se ipsum instrumentum est rei alius consequendae, quo efficitur, ut
sensus verbi „instrumentalis“ eodem tendat, quo verbum „practicus.“ Eodem modo
quod hac ratione non instrumentum est ad illam rem consequendam, modum agendi
non spectat, et quod modum agendi non spectat, non est per se ipsum instrumentum
alius rei. Sensus igitur verborum „speculativus“ et „non instrumentalis“ eodem redit.
Jam verba „speculativus et practicus“ triplici sensu adhibentur, et quidem primum
in partitione doctrinarum, ut diximus, universali, qua de causa logica, philosophia 5
practica, medicina practica et ars sutoria omnino practicis accensentur, quoniam omnes
modum actionis spectant vel intellectualis, ut logica, vel externae, ut v. c. medicina.
Deinde illa duo verba in partitione philosophiae usurpantur. Philosophi enim post-
quam philosophiam definiverunt per doctrinam eorum, quae ad essentias rerum exi-
stentium, quales revera sunt, pertinent, quantum nimirum per vires humanas cognosci
possunt, has essentias esse statuunt vel actiones et operationes, quarum existentia
ex nostra vi et arbitrio pendet, vel non esse. Doctrina autem eorum, quae ad
primum genus pertinent, quatenus ad vitam praesentem et futuram recte com-
parandam perducunt, dicitur philosophia practica, et doctrina eorum, quae genus
secundum spectant, philosophia speculativa. — Tum verba „speculativus et 10
practicus“ in partitione artis adhibentur i. e. doctrinae, quae ad rationem agendi

العجل من أنّها أما عملية أى يتوقف حصولها على ممارسة العجل او نظرية لا يتوقف حصولها عليها فالفقه والنحو والمنطق والحكمة العملية والطب العليّ خارجة عن العملية بهذا المعنى ان لا حاجة فى حصولها الى مزاولته الاعمال بخلاف علم الخياطة والكباكة والحجامة لتوقفها على الممارسة والمزاوله **التقسيم الثالث** وهو المذكور فيه ايضا اعلم أنّ العلم ينقسم الى حكى وغير حكى والاخير ينقسم الى دىنى وغير دىنى والدينى الى محمود ومذموم ومباح 5 ووجه الضبط أنّه اما ان لا يتغير بتغير الامكنة والازمان ولا يتبدل بتبدل الدول والاديان كالعلم بهيئة الافلاك او لا والاول العلوم للحكيّة ويقال له العلوم الحقيقية ايضا اى الثابتة على مرّ الدهور والاعوام والثانى اما ان يكون منتميا الى الوحي ومستفادا من الانبياء عليهم السلام من غير ان يتوقف الى تجرّبة وسماع وغيرهما او لا والاول العلوم الدينية ويقال لها الشرعية ايضا والثانى العلوم الغير الدينية كالتطبّ لكونه ضرورياً فى بقاى الابدان وللحساب لكونه 10

spectat, quatenus ars illa est vel practica i. e. quatenus ejus comparatio tractatione operis nititur, vel speculativa, quatenus ejus comparatio hac tractatione non nititur. Hoc sensu igitur jurisprudentia, grammatica, logica, philosophia practica, medicina practica exclusae sunt artibus practicis, cum non opus sit ad eas comparandas tractatione operum; oppositae enim sunt arti sutoriae, textoriae, chirurgiae, quoniam hae artes in tractatione et exercitatione versantur.

Divisio tertia in eodem libro commemoratur. Leguntur ibi haec. Doctrina 5 dividitur in philosophicam et non philosophicam, atque haec constat eo genere, quod vel in religione versatur vel non versatur. Illud porro genus, quod religionem spectat, in doctrinas laudabiles, vituperabiles et indifferentes describitur. Fundamentum vero hujus divisionis eo nititur, quod doctrinae mutatis locis et temporibus aut non mutantur et non evertuntur eversis regnis et religionibus, ut sphaereologia, aut mutantur. Primum genus complectitur doctrinas philosophicas, quae verae dicuntur i. e. quae manent, quamvis tempora et anni praetereant. Secundum vero genus eas doctrinas comprehendit, quae aut ad revelationem pertinent et originem ex institutionibus prophetarum ducunt neque tamen experientia et traditione orali aliisque rebus nituntur, aut in ea re non versantur. Prima pars continet doctrinas religionem spectantes, quae 10 et legales appellantur, secundae parti illae adnumerantur, quae religionem non spectant, ut medicina, quippe quae necessaria est ad conservanda corpora, et arithmetica,

ضروريًا في المعاملات وقسمة الوصايا والموارث وغيرها فحمودة وآلا فان لم يكن له عاقبة
 حميدة فمذموم كعلم السحر والطلسمات والشعبذة والتلبيسات وآلا فباج كعلم الاشعار التي
 لا سخف فيها وكتواريخ الانبياء عليهم السلام وما يجرى مجراها وهذه التفاوتات بالنسبة
 الى الغايات وآلا فالعلم من حيث أنه علم فضيلة لا تنكر ولا تذم فالعلم بكل شيء اولى من
 5 جهله فأيك ان تكون من الجاهلين **التقسيم الرابع** ما ذكره صاحب شفاء المتألم وهو
 أن كد علم أما ان يكون مقصودًا لذاته او لا والاول العلوم للكمية هي أما ان تكون مما
 يعلم لتعتقد فالحكمة النظرية او مما يعلم ليحل بها فالحكمة العملية والاول ينقسم الى اعلى وهو
 العلم الآلهي وادنى وهو الطبيعى ووسط وهو الرياضى لأن النظر أما في امور مجردة عن
 المادة او في امور مادية في الذهن والخارج فهو الطبيعى او في امور يصح تجردها عن المواد
 10 في الذهن فقط فهو الرياضى وهو اربعة اقسام لأن النظر الرياضى أما ان يكون فيما يمكن
 ان يعرض فيه اجزاء تتلاقى على حد مشترك بينها او لا وكل منهما أما قار الذات او لا

quod necessaria est ad negotia tractanda, ad legatorum et hereditatum divisionem aliasque res. Hae igitur doctrinae laudabiles sunt. Quodsi exitu laude digno carent, in reprehensionem incurrunt, ut magia, et doctrinae talismatum, praestigiarum et sycophantiarum. Ceterae doctrinae indifferentes sunt, ut poesis, in qua nulla mentis imbecillitas apparet, et historiae prophetarum et quae sunt hujus generis. Atque haec diversitas relatione stabilitur summi finis. Ceterum doctrina, quatenus est doctrina, res est in summa laude ponenda, neque ulli improbationi aut vituperationi obnoxia. Scientia enim rei cujuscunque melior est ejus ignoratione; caveas igitur, ne sis inter ignorantes.

Divisio quarta, ab auctore libri *Shefa Elmoteallim* allata, sic habet. Doctrina 5 quaevis aut propter se ipsam quaeritur, aut non quaeritur. Primo generi adnumerantur doctrinae philosophicae, quae vel tales sunt, ut studium earum te ad credendum adducat, quae est philosophia speculativa, vel eam ob causam addiscuntur, ut iis ducti agamus, atque haec est philosophia practica. Illa dividitur in superiorem sive metaphysicam, et inferiorem sive physicam, et mediam sive mathematicam. Speculatio enim versatur vel in rebus materia destitutis, vel in rebus, quarum materia in intellectu exstat et externe, atque haec est physica, vel denique in rebus, quarum immateria- 10 litas non nisi in intellectu vere exstat, atque haec est mathematica quatuor partes complectens. Speculatio enim mathematica aut ad id, in quo partes homogeneae ut

والاول الهندسة والثاني الهيئة والثالث العدد والرابع الموسيقى والحكمة العملية قسمان علم السياسة وعلم الاخلاق لان النظر اما مختص بحال الانسان او لا الثاني هو الاول وايضا النظر فيه اما في اصلاح كافة الخلق في امور المعاش والمعاد فذلك يرجع الى علم الشريعة وعلومها معلومة واما من حيث اجتماع الكلمة الاجتماعية وقيام امر الخلق فهو الاحكام السلطانية اى السياسة فان اختص بجماعة معينة فهو تدبير المنزل والثاني وهو ما لا يكون مقصوداً 5 لذاته بل آلة يطلب بها العصمة من الخطاء في غيرها فهو اما ما يطلب العصمة عن الخطاء فيه من المعاني او ما يتوصل به الى ادراكها من لفظ او كتابة والاول علم المنطق والثاني علم الادب وهو ما يبحث فيه عن الدلالات اللسانية او الدلالات البيانية فالثاني علم الخط والاول يختص بالدلالات الافرادية او التركيبية او يكون مشتركاً بينهما والاول ان كان البحث فيه عن المفردات فيو علم اللغة وان كان البحث فيه عنها من صيغها فعلم الصرف 10

accidentia esse possunt, aut alio refertur. Utrumque aut per se constans est, aut non constans est. Prima pars dicitur geometria, secunda astronomia, tertia arithmetica, quarta musica. Philosophia deinde practica duobus constat partibus, politia et ethica, speculatio enim vel speciatim in statu hominis versatur, vel generatim. Speculatio autem hominem generatim spectans est illa doctrina, quae politia dicitur, ejusque studium ipsum in corrigendo toto genere humano, quod attinet ad res tam hujus vitae quam futurae, occupatur, ita ut haec pars ad doctrinam legis redeat, 5 cujus disciplinae cognitae sunt. Quatenus autem ad rem publicam et statum ethicae publicae pertinet, fons est statutorum imperatoriorum seu politiae. Quodsi haec societatem certam spectat, administratio dicitur rei domesticae.

Secundum genus continet doctrinas, quas non propter eas ipsas quaerimus sed tanquam instrumenta, quibus errorem in ceteris doctrinis evitare studemus. Spectat autem studium illud vel evitationem errorum respectu sententiarum, vel utimur iis tanquam subsidiis, quibus illos in loquendo aut scribendo declinare possumus. Illud assequimur logica, hoc doctrinis philologicis, quae de potestate formarum linguae disquirunt vel de verborum sensibus. In his versatur ars scribendi, in illis peculiariter tractatur de vi formarum simplicium aut compositarum, vel de iis conjunctim. Si, 10 quod ad prius attinet, de vocibus simplicibus disquiritur, haec est lexicologia, sin de iisdem ratione habita formarum disputatur, est ars verba flectendi. Quod deinde

والثاني أما ان يختص بالموزون او لا والاوّل ان اختص بمقاطع الابيات فعلم القافية والآ
 فالعروض والثاني ان كانت العصمة به عن الخطأ في تأدية اصل المعنى فهو النحو والآ فهو
 علم البلاغة والثالث علم الفصاحة ثم علم البلاغة ان كان ما يطلب به العصمة عن الخطأ
 في تطبيق الكلام لمقتضى الحال فعلم المعاني وان كان في انواع الدلالة ومعرفة كونها خفية
 5 وجلية فعلم البيان وأما علم الفصاحة فان اختص بالعصمة عن الخطأ في تركيب المفردات
 من حيث التحسين فعلم البديع التقسيم الخامس ما ذكره صاحب مفتاح السعادة وهو
 احسن من الجميع حيث قال اعلم انّ للاشياء وجودا في اربع مراتب في الكتابة والعبارة
 والاذهان والاعيان وكذ سابق منها وسيلة الى اللاحق لانّ الخطّ دالّ على الالفاظ وهذه على ما في
 الاذهان وهذا على ما في الاعيان والوجود العيني هو الوجود الحقيقي الاصيل وفي الوجود
 10 الذهني خلاف في أنّه حقيقي او مجازي وأما الاوّلان فمجازيان قطعاً ثم العلم المتعلّف

ad formas compositas attinet, disquisitio aut peculiariter in metricis versatur, aut in
 iis non versatur; illa si proprie spectat exitus versuum, est doctrina rhythmici, si
 autem illas non spectat, prosodia. Si denique non de formis metricis quaeritur, et
 docetur, quomodo errores in afferendis sensus elementis declinandi sint, doctrina haec
 dicitur grammatica, si in hac parte non versatur, eloquentia. Si denique de formis
 simplicibus et compositis conjunctim agimus, doctrina inde enata nominatur facundia.
 Si porro eloquentiae ope in sermone ad praesentem rerum statum componendo errorem
 evitare studemus, haec est doctrina sententiarum; quodsi studium illud versatur in variis
 5 formarum loquendi generibus et cognitione earum sive sint occultae sive manifestae,
 dicitur doctrina expositionis. Facundia demum si evitare tendit peculiariter errores in
 componendis verbissim plicibus, ratione habita ornatus, dicitur doctrina ornate dicendi.

Divisio quinta denique, quam auctor libri *Miftah Esseadet* proposuit,
 omnium optima est. Res existunt, inquit, in gradatione quadripartita, scriptura,
 elocutione, mente et rerum natura, qui gradus singuli praecedentes ducunt ad sequen-
 tes. Scriptura enim indicat verba, haec aperiunt, quae sunt in mente, mens denique
 docet, quae sit rerum natura. Existentia autem naturalis (s. substantialis) est existentia
 vera et solida, dissensio tamen est, utrum existentia intellectualis sit vera an meta-
 phorica. Duo priores quidem gradus sine dubio sunt metaphorici. Doctrina deinde, 10
 quae tribus prioribus rebus addicta est, est mere instrumentalis, doctrina vero, quae

بالثلاث الأول آلى البتة وأما العلم المتعلق بالاعيان فأما عملي لا يقصد به حصول نفسه بل غيره أو نظري يقصد به حصول نفسه ثم أن كلاً منهما أما أن يبحث فيه من حيث أنه مأخوذ من الشرع فهو العلم الشرعي أو من حيث أنه مقتضى العقل فقط فهو العلم الحكمي فهذه هي الاصول السبعة ولكل منها انواع ولانواعها فروع يبلغ الكل على ما اجتهدنا في الفحص والتنقيب عنه بحسب موضوعاته واساميه وتتبع ما فيه من المصنفات الى مائة 5 وخمسين نوعاً ولعلّي سأزيد بعد هذا انتهى فرتب كتابه على سبعة دوحات لكل اصل دوحه وجعل لكل دوحه شعباً لبيان الفروع فما اورده في الاولى من العلوم الحطية علم ادوات الحظ علم قوانين الكتابة علم تحسين الحروف علم كيفية تولد الحظوظ عن اصولها علم ترتيب حروف التهاجي علم تركيب اشكال بسائط الحروف علم املاء الحظ العربي علم خط المصحف علم خط العروض وذكر في الثانية العلوم المتعلقة بالالفاظ وهي علم مخارج 10

in rerum natura versatur, est vel practica, qua non illius ipsius doctrinae sed alterius comparatio quaeritur, vel speculativa, quam ejus ipsius causa consequi studemus. Nihilominus tamen utraque, si id disputatur, quatenus ex lege petita sit, est doctrina legalis, sive quatenus non nisi petitio mentis est, rationalis. Ex his septem oriuntur classes primariae, quae singulae suas habent species, quae denuo in partes dividuntur. Totus autem doctrinarum numerus pro opera, quam in investigandis et perscrutandis earum objectis et nominibus posuimus, librisque qui de hac re conscripti 5 sunt, diligenter perlectis, centum quinquaginta species comprehendit; et saepius continget, ut illum numerum augeamus etiam.

Disposuit vero Taschköprisade librum suum per septem arboreta, singulis classibus primariis respondentia. Cuivis arboreto ramos attribuit ad exponendas doctrinas secundarias. — Quas affert doctrinas in primo arboreto artem scribendi tractantes, hae sunt: Doctrina materiaram scriptoriarum — doctrina canonum artis scribendi — calligraphia — doctrina rationis, qua ductus literarum ex elementis suis derivantur — doctrina literas alphabeti ordinandi — doctrina, quae compositionem formarum elementorum literarum docet — orthographia arabica — doctrina, quo caractere Coranus sit exarandus — ars scribendi secundum regulas prosodicas.

10 *In secundo arboreto nominantur doctrinae, quae singula verba spectant, ut doctrina organorum, quibus literae pronunciantur — lexicologia — doctrina usus verborum —*

للحروف علم اللغة علم الوضع علم الاشتقاق علم التصريف علم النحو علم المعاني
علم البيان علم البديع علم العروض علم القوافي علم قرص الشعر علم مبادئ الشعر
علم الانشاء علم مبادئ الانشاء وادواته علم المحاضرة علم الدواوين علم التواريخ
وجعل من فروع العلوم العربية علم الامثال علم وقائع الامم ورسومهم علم استعمالات الالفاظ
5 علم الترسل علم الشروط والسجلات علم الاحاجي والاعلوطات علم الالغاز علم
المعجا علم التصحييف علم المقلوب علم الجناس علم مسامرة الملوك علم حكايات الصالحين
علم اخبار الانبياء عليهم السلام علم المغازي والسير علم تاريخ الخلفاء علم طبقات
القرء علم طبقات المفسرين علم طبقات المحدثين علم سير الصحابة علم طبقات الشافعية
علم طبقات الخنيفة علم طبقات المالكية علم طبقات الخنابلة علم طبقات النحاة علم
10 طبقات الاطباء وذكر في الثالثة العلوم الباحثة عما في الازهان من المعقولات الثابتة وفي علم
المنطق علم آداب الدرس علم النظر علم الجدل علم الخلاف وذكر في الرابعة العلوم

etymologia — flexus formarum — syntaxis — doctrina sententiarum — doctrina expositionis — doctrina ornate dicendi — prosodia — doctrina rhythmorum — doctrina poetarum more verba fundendi — ars materiam poeticam praemeditandi — doctrina pedestri oratione recte scribendi — doctrina principiorum hujus artis ejusque materiarum — doctrina promte respondendi — doctrina divanorum — historia. — Doctrinis linguae arabicae subjectae sunt: Doctrina proverbiorum — doctrina bellorum gentium earumque rituum — doctrina usus verborum tropici — doctrina epistolarum scribendarum — 5 doctrina documentorum et actorum publicorum — doctrina logorum et lusus verborum — doctrina aenigmatum — doctrina logogryphorum — doctrina lusus literarum — doctrina verborum, quae inversa eodem modo, sed alio significato leguntur — doctrina agnominatum — doctrina reges noctu sermonibus oblectandi — historiae sanctorum — annales prophetarum — doctrina expeditionum et vitarum — historiae Chalifarum — classes lectorum Corani — classes interpretum Corani — classes doctorum traditionariorum — vitae asseclarum prophetae — classes Schafiitarum — Hanifitarum — Malekitarum — Hanbalitarum — grammaticorum — medicorum.

Tertium arboretum continet doctrinas, de rebus menti obversantibus tractantes, quae 10 cogitatione certe cognosci possunt. Sunt autem hae: Logica — regulae institutionis — doctrina rationis, qua disputantibus disserendum est — topica — theologia controversa.

المتعلقة بالاعيان وفي العلم الآلهي والعلم الطبيعي والعلوم الرياضية وفي اربعة علم العدد علم
الهندسة علم الهيئة علم الموسيقى وجعل من فروع العلم الآلهي علم معرفة النفس الانسانية
علم معرفة النفس الملكية علم معرفة المعاد علم امارات النبوة علم مقالات الفرق وجعل
من فروع العلم الطبيعي علم الطب علم البيطرة علم البيطرة علم النبات علم الحيوان
علم الفلاحة علم المعادن علم الجواهر علم الكون والفساد علم فوس قزح علم الفراسة 5
علم تعبير الروبآء علم احكام النجوم علم السحر علم الظلمات علم السمبآء علم
الكيميآء وجعل من فروع الطب علم التشريح علم الكحانة علم الاطعمة علم الصيدلة
علم طبخ الاشربة والمعاجين علم قلع الآثار من اثنياب علم تركيب انواع المداد علم
الجراحة علم الفصد علم الحجامة علم المقادير والاوزان علم الباه وجعل من فروع الفراسة
علم الشامات والخيلان علم الاساير علم الاكتاف علم عيافة الاثر علم قيافة البشر علم 10
الاهتداء بالبرارى والافتقار علم الريافة علم الاستنباط علم نزول الغيث علم العرافة علم

In quarto arboreto commemorantur doctrinae, quae substantias spectant: Meta-
physica — physica — doctrinae mathematicae, quarum quatuor sunt, arithmetica,
geometria, astronomia, musica. — Doctrinis metaphysicae secundariis intersunt:
Psychologia — cognitio animae angelicae (corpore carentis) — doctrina vitae futurae
— doctrina signorum prophetiae — doctrina dictorum haereticorum. — Physicae sub-
jectae sunt: Medicina — ars veterinaria — ars, quae in falconum sanitate conservanda
et morbis eorum sanandis versatur — doctrina herbarum medicinalium — doctrina
5 animalium — agricultura — metallurgia — doctrina gemmarum — meteorologia —
doctrina arcus coelestis — ars physiognomica (latiori sensu) — doctrina somnia inter-
pretandi — astrologia judiciaria — ars magica (latiori sensu) — doctrina amuletorum
— phantasmagorica — chymia. — Medicinae attributae sunt: Anatomia — ars collyria
illinendi — ars ciborum parandorum — botanice theoretica — ars medicamentaria —
ars macularum e vestibis abluendarum — ars varia atramenti genera parandi — chirurgia
— ars venam incidendi — ars scarificandi — doctrina mensurarum et ponderum medica-
mentariorum — doctrina remediorum concubitus adjuvantium. — Doctrinae secundariae,
quas physiognomicae auctor attribuit, sunt: Doctrinae variorum naevorum — ars ex
10 lineamentis palmarum, pedum et frontis conjectandi — ars ex scapulis ovium et capro-
rum praedicendi — ars vestigia persequendi — genealogia membrorum — ars viam per
campos et deserta reperiendi — ars aquam in terra ex signis externis inveniendi —

الاختلاج وجعل من فروع علم احكام النجوم علم الاختيارات علم الرمل علم الفال علم
 القرعة علم الطيرة وجعل من فروع السحر علم الكهانة علم النيرنجات علم الخواص
 علم الرقى علم العزائم علم الاستحضر علم دعوة الكواكب علم الفلقطيرات علم الخفاء
 علم الحيل الساسانية علم كشف الدكي علم الشعبة علم تعلق القلب علم الاستعانة
 5: خواص الادوية وجعل من فروع الهندسة علم عقود الابنية علم المناظر علم المرايا المحرقة
 علم مراكز الانتقال علم جر الانتقال علم المساحة علم انبات المياه علم الآلات الحربية
 علم الرمي علم التعديل علم البنكومات علم الملاحة علم السباحة علم الاوزان
 والموازين علم الآلات المبنية على ضرورة عدم الخلاء وجعل من فروع الهيبة علم الزيجات

doctrina metalla e terra eliciendi — doctrina signorum quibus pluviae praesagiuntur —
 doctrina ex praeteritis futura cognoscendi — doctrina ex tremore membrorum hominis
 involuntario, quae ei accident, indicandi. — Astrologiae judicariae subjunctae sunt:
 Doctrina electionis horarum superstitiosae — doctrina ex figuris in arena descriptis
 interrogantibus respondendi — doctrina sortilegorum — doctrina ex jactu tesserarum
 literis impletarum divinandi — doctrina ex omnibus diris cognoscendi, ab incepto
 esse desistendum. — Doctrinae magiae secundariae sunt: Divinatio — doctrina con-
 junctionis reciprocae inter vires efficientes et effectas — doctrina virtutum nominum
 divinatorum et precum ex libris sacris depromptarum — doctrina actionum sympathetica-
 rum — doctrina daemones incantandi et sub suam potestatem redigendi — doctrina
 daemones figuris corporeis indutos repraesentandi — doctrina daemones astrorum
 (praesertim septem planetas) incantandi et sibi ad propositum assequendum obnoxios
 faciendi — doctrina phylacteriorum — ars efficiendi, ut quis ex adpectu hominum
 recedat — doctrina artificiorum, quibus opes parari possunt — doctrina detegendi
 artificia, quibus mercatores aliis merces adulterinas obtrudunt — doctrina praestigia-
 rum — ars qua quis homines leviores simulatione, se occulta scire, ludere potest —
 doctrina virtutibus medicamentorum (ut magnetis) utendi. — Geometriae subjectae 5
 sunt: Architectura (latissimo sensu) — optice — doctrina speculorum causticorum —
 doctrina centra onerum portandorum cognoscendi — ars mechanica — geodoesia —
 doctrina aquas in terra occultas (ad irrigandos agros) eliciendi — doctrina machinas
 bellicas struendi — ars missilia jaciendi — doctrina aequationis temporis — ars horo-
 logica — doctrina rerum nauticarum — ars natandi — statica et cognitio librarum —
 doctrina instrumentorum pneumaticorum, quorum constructio ex lege necessaria pendet,

والتقاويم علم حساب النجوم علم كتابة التقاويم علم كيفية الارصاد علم الآلات
الرضديّة علم المواقيت علم الآلات الظليّة علم الاكر علم الاكر المتحرّكة علم تسطيح
الكرة علم صور الكواكب علم مقادير العلويّات علم منازل القمر علم جغرافيا علم
مسالك البلدان علم البرد ومسافاتها علم خواص الاقاليم علم الادوار والاكوار علم
القرانات علم الملاحم علم المواسم علم مواقيت الصلوة علم وضع الأسطرلاب علم 5
عمل الاسطرلاب علم وضع الربع المحجّب والمقنطرات علم عمل ربع الدائرة علم آلات
الساعة وجعل من فروع علم العدد علم حساب التخت والميل علم للجبر والمقابلة
علم حساب الخطّائين علم حساب الدور والوصايا علم حساب الدرهم والدينار علم
حساب القرائن علم حساب الهواء علم حساب العقود بالاصابع علم اعداد الوقف علم
خواص الاعداد علم التعاقب العدديّة وجعل من فروع الموسيقى علم الآلات الحجيبة علم 10

ut nihil omnino vacuum sit. — Astronomiae attributae sunt: Doctrina tabularum
astronomicarum et ephemeridum — ars signa in tabulis astronomicis obvia computandi
— calendariographia — doctrina rationis, qua motus stellarum observantur — doctrina
instrumentorum astronomicorum — doctrina rationis temporum (diei et noctis) —
doctrina instrumentorum sciathericorum — doctrina sphaerarum — doctrina sphaerarum
mobilium — projectio stereographica — doctrina stellarum in globo coelesti depictarum
— doctrina corpora coelestia et terram metiendi — doctrina mansionum duodetriginta
lunae — geographia — doctrina viarum terra marique — doctrina cursus publici ejus-
que stationum — doctrina eorum, quae singulis climatibus propria sunt — doctrina
cyclorum *Adwár* (trecentorum sexaginta annorum solarium) et *Akwár* (centum et
5 viginti annorum lunarium) — doctrina constellationum — doctrina ultimarum praelio-
rum, stragum editarum earumque temporum et ars eas praedicendi — doctrina festorum
sollemnium — doctrina horarum precibus dicatarum — doctrina varia astrolabia con-
struendi et collocandi — doctrina usus astrolabiorum — doctrina quadrantem circuli
secantem et circulos horizonti parallelos construendi — doctrina usus quadrantis circuli
— doctrina instrumentorum horologicorum. — Arithmeticae subjectae sunt: doctrina
numeros signis exprimendi et ita computandi — doctrina reductionis per aequationem —
regula falsi — doctrina legata computandi in orbem circumlata — ars drachmas et
10 denarios computandi — doctrina canonum, ex quibus divisio hereditatum pendet —
computatio quae ingenio exercetur — ars articulis digitorum computandi — ars numeros

الرقص علم الغنج وذكر في الخامسة العلوم الحكيمية العلية وهي علم الاخلاق علم تدبير
المنزل علم السياسة وجعل من فروع الحكمة العلية علم آداب الملوك علم آداب الوزارة
علم الاحتساب علم قود العساكر والجيش وفي السادسة العلوم الشرعية وهي علم
القرأة علم تفسير القرآن علم رواية الحديث علم دراية الحديث علم اصول الدين
5 المسمى بالكلام علم اصول الفقه علم الفقه وجعل من فروع القرأة علم الشواذ علم
مخارج الحروف علم مخارج الالفاظ علم الوقوف علم علل القرآت علم رسم كتابة
القرآن علم آداب كتابة المصحف وجعل من فروع الحديث علم شرح الحديث علم
اسباب ورود الاحاديث وازمنته علم ناسخ الحديث ومنسوخه علم تأويل اقوال النبي

in tabulis quadratis ad usum mysticum describendi — doctrina virtutum numerorum
vel iram vel amorem excitantium — ars exercitus eorumque ordines secundum nume-
rum strategorum peritorum more disponendi. — Musicae denique adnumerantur:
Doctrina instrumentorum musicorum — ars saltandi — ars mimica.

In arboreto quinto doctrinae philosophicae ad vitae usum conferendae recensentur:
Ethica — administratio rei domesticae — doctrina salutem publicam bona reipublicae
constitutione adjuvandi. — Philosophiae practicae subjectae sunt: Doctrina rationis,
qua principes se gerere debent — doctrina administrationis vesiratus — doctrina
praefecturae urbis — ars milites et duces recte tractandi et regendi.

In arboreto sexto commemorantur doctrinae legales: Ars critica Corani — doctrina
Coranum commentandi — doctrina effata et facta prophetae traditione accepta recen-
sendi et propagandi — doctrina effata illa recte intelligendi — doctrina principiorum 5
theologiae dogmaticae sive theologia scholastica — doctrina principiorum jurispruden-
tiae canonicae — jurisprudentia canonica. — Arti Corani criticae subjunctae sunt:
Doctrina verborum coranicorum, quae nullam analogiam sequuntur — doctrina literas
organis pronuntiandi — doctrina verba organis pronuntiandi — doctrina locorum, in
quibus legendis voci paululum subsistendum est — doctrina causarum, cur hoc vel
alio modo legendum sit — doctrina orthographiae coranicae — ars coranum regulis
calligraphiae et philologiae in lege praescriptis convenienter scribendi. — Doctrinae
effatorum propheticorum adjunctae sunt: Doctrina effata prophetica explicandi —
doctrina eorum, quae effatis illis edicendis causam attulerunt, et temporum locorumque,
ubi pronuntiata sunt — doctrina effatorum abrogantium et abrogatorum — ars dicta pro-
phetica allegorice interpretandi — doctrina eorum, quae dicta prophetae indicant et

صلعم علم رموز الحديث وإشارته علم غرائب لغات الحديث علم دفع الطعن عن
الحديث علم تليق الأحاديث علم أحوال رواة الأحاديث علم طب النبي صلعم
وجعل من فروع التفسير علم المكي والمدني علم الحضري والسفري علم النهاري والليلي
علم الصيفي والشتائي علم الفرائي والنومي علم الارضي والسماوي علم أول ما
نزل وآخر ما نزل علم سبب النزول علم ما نزل على لسان بعض الصحابة علم ما تكرّر
نزوله علم ما تأخر حكه عن نزوله وما تأخر نزوله عن حكه علم ما نزل مفردًا وما نزل
جمعا علم ما نزل مشيعًا وما نزل مفردًا علم ما انزل منه على بعض الانبياء وما لم ينزل
علم كيفية انزال القرآن علم أسماء القرآن وأسماء سورة علم جمعه وترتيبه علم
عدد سورة وآياته وكلماته وحروفه علم حفظه ورواته علم العلى والنازل من اسانيد

demonstrant — doctrina dictionum insolitarum et obscurarum, in effatis obviarum —
doctrina eorum, quibus obtrectationes effatorum depellendae sunt — doctrina, effata
prophetica sibi ad speciem repugnantia inter se conciliandi — doctrina eorum, quae
vitam auctoritatemque eorum, qui effata illa tradunt, spectant — doctrina effatorum
prophetae, aegrotorum sanationem spectantium. — Doctrinae hermeneuticae Corani
secundariae sunt: Doctrina suratarum et versuum vel Meccae vel Medinae revelatorum
— doctrina eorum, quae vel domi vel foris revelata sunt — doctrina eorum, quae
diem noctem revelata sunt — doctrina eorum, quae vel aestivo vel hyberno tempore
revelata sunt — doctrina eorum, quae vel in lecto vel per somnum revelata sunt —
doctrina eorum, quae prophetae vel in coelo vel in terra revelata sunt — doctrina
eorum, quae primo et quae postremo revelata sunt — doctrina eorum, quae revelandis
5 versibus et suratis causam attulerunt — doctrina eorum, quae asseclis hortantibus prophe-
tae revelata sunt — doctrina eorum, quorum revelatio repetita est — doctrina eorum,
quae post revelationem et quae ante revelationem constituta sunt — doctrina locorum,
qui vel mora quadam interposita vel uno tenore revelati sunt — doctrina eorum,
quae prophetae vel angelis circumstipato vel solitario revelata sunt — doctrina eorum,
quae nonnullis prophetis antea et quae soli Mohammedi revelata sunt — doctrina
rationis, qua revelationes de coelo demissae sunt — doctrina nominum Corani ejusque
suratarum — doctrina collectionis et dispositionis Corani — doctrina numeri suratarum,
versuum, verborum et literarum Corani — recensio eorum, qui Coranum vel memoria
tenuerunt vel ore propagarunt — doctrina locorum, quorum auctoritas primo fonte
vel deductis fontibus nititur — doctrina lectionum, quas plures referunt ita ut eorum

علم المتواتر والمشهور علم بيان الموصول لفظا والمفصول معنى علم الامالة والفتح علم
الادغام والاضهار والاختفاء والاقلاب علم المدّ والقصر علم تخفيف الهمزة علم كيفية
تحمل القرآن علم آداب تلاوته وتاليه علم جواز الاقتباس علم غريب القرآن علم ما
وقع فيه بغير لغة الحجاز علم ما وقع فيه بغير لغة العرب علم الوجوه والنظائر
5 علم معاني الادوات التي يحتاج اليها المفسر علم المحكم والمتشابه علم مقدم القرآن
ومؤخره علم عام القرآن وخاصه علم ناسخ القرآن ومنسوخه علم مشكل القرآن علم
مطلق القرآن ومقيده علم منطوق القرآن ومفهومه علم وجوه مخاطباته علم حقيقة
الفاظ القرآن ومجاورها علم تشبيه القرآن واستعاراته علم كنايات القرآن وتعريضاته علم

consensus mendacio niti non possit, et lectionum, quarum quidem auctoritas vera est, dictio autem legibus linguae arabicae contraria — doctrina locorum, qui grammaticae conjuncti, logice vero sejuncti sunt — doctrina pronuntiationis Fathae ad Kesram declinantis et syllabarum vocali Fatha insigniendarum — doctrina insertionis literarum, et clarae et fractae pronuntiationis et conversionis — doctrina productionis et abbreviationis — doctrina levioris Hamzae pronuntiationis — doctrina rationis, qua Coranus conservandus et a corruptionibus muniendus est — doctrina praeceptorum, quae lectoribus in recitatione Corani observanda sunt — doctrina conditionum, sub quibus locos coranicos orationi prosaicae et poeticae intexere licitum est — doctrina verborum inusitatorum et obscurorum Corani — doctrina verborum, quae non hedschastica dialecto in Corano leguntur — doctrina verborum non arabicorum, quae in Corano leguntur — doctrina verborum, quae plures sensus admittunt et verborum similium (ut eorum, quorum notio universa in singula individua cadit) — doctrina sensus particularum et verborum earum loco positorum, quorum cognitio interpreti 5 necessaria est — doctrina verborum locorumque coranicorum interpretationis certae et contra incertae — doctrina constructionum transpositarum — doctrina locorum Corani universalium et specialium — doctrina locorum abrogantium et abrogatorum — doctrina locorum Corani difficilium (non facile inter se conciliandorum) — doctrina locorum, qui id, quod positum est, sine ulla restrictione indicant, et locorum, qui restricti sunt — doctrina eorum, quae in Corano verbis planis expressa et quae intelligenda sunt — doctrina variarum rationum, quibus Deus in Corano vel omnes vel singulos alloquitur — doctrina verborum, quae proprie et quae improprie dicta sunt — doctrina similitudinum et metaphorarum Corani — doctrina metonymiarum et allego-

المحصر والاختصاص علم الایجاز والاضطاب علم الخبر والانشاء علم بدائع القرآن علم
 فواصل الآی علم خواتم السور علم مناسبات الآيات والسور علم الآيات المتشابهات
 علم اعجاز القرآن علم العلوم المستنبطة من القرآن علم اقسام القرآن علم جدل القرآن
 علم ما وقع في القرآن من الاسماء والكنى والالقباب علم مبهمات القرآن علم فضائل
 القرآن علم افضل القرآن وفاضله علم مفردات القرآن علم خواص القرآن علم مرسوم
 الحظ وآداب كتابته علم تفسيره وتأويله وبيان شرفه علم شروط المفسر وآدابه علم غرائب
 التفسير علم طبقات المفسرين علم خواص الحروف علم الخواص الروحانية من الاوثاق
 علم التصرف بالحروف والاسماء علم الحروف النورانية والظلمانية علم التصرف بالاسم
 الاعظم علم الكسر والبسط علم الزايرجة علم الجفر والجامعة علم دفع مطاعن القرآن

riarum in Corano obviarum — doctrina propositionum circumscriptarum et restrictarum
 — doctrina dictionis pressae et tenuis et contra plenae et magnificae — doctrina
 propositionum enunciantium et imperativarum vel optativarum — doctrina figurarum
 rhetoricarum — doctrina verborum extremorum, quibus periodi coranae finiuntur —
 doctrina conclusionum suratarum — doctrina convenientiae versuum et suratarum —
 doctrina versuum (sensu et verbis) inter se similium — doctrina perfectionis divinae Corani
 quae omnia imitandi tentamina irrita reddit — doctrina disciplinarum, quae fontem
 suum in Corano habent — doctrina jurium jurandorum in Corano obviarum — doctrina
 materiae dialecticae in Corano depositae — doctrina nominum, cognominum et nomi-
 num honorificorum, quae in Corano inveniuntur — doctrina dictionum suspensarum
 5 seu incertarum — doctrina virtutum Corani praecipuarum — doctrina eorum, quae in
 Corano praestantissima et quae praestantia sunt — doctrina argumenti singulorum
 Corani versuum (theologia coranica) — doctrina virtutum magicarum Corani — doctrina
 praeceptorum scripturae coranae et regularum in eo describendo observandarum —
 doctrina interpretationis grammaticalis et explicationis allegoricae Corani, ejusque digni-
 tatis demonstratio — doctrina conditionum et legum, quibus interpres Corani adstrictus
 est — doctrina rationum Coranum singulari modo interpretandi (quibus nulla fides
 habenda est) — doctrina classium interpretum Corani — doctrina virtutum magicarum
 literarum — doctrina virtutum spiritualium literarum Corani in constituendis quadratis
 magicis etc. — doctrina literas et nomina Corani ad miros usus sibi subjiciendi —
 doctrina literarum lucis et caliginis (illis bonae actiones perpetrari possunt, his malae

وجعل من فروع الحديث علم المواعظ علم الادعية علم الآثار علم الزهد والورع علم صلوة الحاجات علم المغازى وجعل من فروع اصول الفقه علم النظر علم المناظرة علم الجدل وجعل من فروع الفقه علم الفرائض علم الشروط والسجلات علم القضاء علم حكم الشرائع علم الفتاوى فيكون جميع ما ذكره من العلوم المتعلقة بتطريف النظر ثلاثمائة 5 وخمسة علوم ثم انه جعل الطرف الثاني من كتابه في بيان العلوم المتعلقة بالتصفية التي هي ثمرة العمل بالعلم فلتخص فيه كتاب الاحياء للامام الغزالي ولم يذكر علم التصوف فلهذا درة في الغوص على بحار العلوم وايراز دررها فان قيل انه قصد تكتبير انواع العلوم فاورد في فروعها

actiones) — ars ope maximi nominis divini (lapidis sapientum) mira perpetrandi — ars hoc vel illud nomen divinum in singulas literas dissolvendi et cum literis verbi, quod id, quod quaerimus, exprimit, commiscendi inque lineis disponendi, donec hac continua mixtione id quod quaerimus, inventum est — ars ex literis simili mixtione extractis verba eliciendi, quibus res, quae nobis in futurum vel accidet vel non accidet, significatur — doctrina tabulae decreti (i. e. rationis universalis) et tabulae praedestinationis (i. e. animae universalis), quae conjunctae omnia continent descripta et quae sunt et quae erunt — doctrina obtreccionum adversariorum a Corano depellendi. — Doctrinae effatorum prophetae subjectae sunt: Doctrina graviter concionandi et monendi — doctrina precationum — doctrina eorum, quae asseclae prophetae et horum discipuli sinceri vel dixerunt vel fecerunt — doctrina rationis, qua rebus mundanis abstinemus, et in evitandis iis, quae vetita sunt, religiose elaboramus — doctrina precationum rerum praesentiae accommodatarum — doctrina expeditionum initio Islamismi susceptarum. — Principiis jurisprudentiae canonicae attributae sunt: Logica (strictiori sensu) — dialectica — theologia controversa. — Ad jurisprudentiam canonicam denique pertinent: Doctrina hereditates dividendi — doctrina pactorum et actorum publicorum — doctrina jus dicendi — doctrina fundamenti legum — doctrina responsorum jurisconsultorum.

Omnium autem disciplinarum a *Taschköprizadeh* commemoratarum, quae rationem 5 theoreticam spectant, numerus trecentas quinque complectitur. Praeterea partem secundam libri sui scripsit ad eas doctrinas explanandas, quae in emendatione animi tanquam fructu ex usu doctrinae capto, versantur. Ad eum finem potiora libri *Ihyâ el olum*, cujus auctor *Ghazâlî* est, excerpit, neque tamen Sufismum ipsum commemorat. Deo autem sit laus summa, quod ille se in vastum doctrinarum mare tam alte immersit ejusque margaritas extraxit.

At si objicitur, eum magnum studium in multiplicandis disciplinarum generibus posuisse, ideoque inter doctrinas secundarias justo plures commemorasse, ut in

ما اورد كذكرة في فروع التفسير ما ذكره السيوطي في الاتقان من الانواع وهلا يرد عليه انه ان اراد بالفروع المقاصد للعلم فعلم الطب مثلا يصل الى الوف من العلوم وان اراد ما افرد بالتدوين فلم يستوعب الاقسام في كثير من المباحث التي افردت بالتدوين وقد اخل بذكرها على انه ادخل في فروع علم ما ليس منه قلت نعم يرد لكن الجواد قد يكبو والفتى قد يصبو ولا يعد الآ هفوات العارف ويدخل الزبوف على اعلى الصوارف ولا يخفى عليك 5 ان التعقب على الكتب لا سيما الطويلة سهل بالنسبة الى تاليفها ووضعها وترصيفها كما يشاهد في الابنية العظيمة والهيكل القديمة حيث يعترض على مبانيها من عرى في فنه عن القوى والقدر بحيث لا يقدر على وضع حجر على حجر هذا جوائى عما يرد على كتابى ايضا وقد كتب استناد البلغاء القاضى الفاضل عبد الرحيم البيسانى الى العماد الاصفهانى معتذرا عن كلام استدركه عليه انه قد وقع لى شىء وما ادرى اوقع لك ام لا وها انا اخبرك به وذلك 10 انى رأيت انه لا يكتب انسان كتابا في يومه الا قال في غده لو غير هذا لكان احسن ولو زيد

hermeneutica Corani, ubi omnes illius doctrinae species attulerit, quas *Soyuti* in suo libro *Itcán* recenseat — et nonne objicies ei quoque si per doctrinas secundarias intellexerit singula proposita, quae doctrina quadam consequi studemus, medicinam v. c. in mille doctrinas posse resolui, sin autem illud voluerit, quod in singulis operibus tractatum sit, eum minime omnes partes commemorasse in multis rebus controversis, quas libri peculiare tractent, et interdum quoque in iis afferendis falsum esse, ita ut doctrinis secundariis attribuerit, quod ad eas non pertineat — verissimam quidem esse hanc objectionem haud nego, attamen optimus equus interdum cadit, et vir 5 quoque fortis interdum puerilia tractat. Sapientum lapsus tantummodo numerantur et immiscent se nummi adulterini nummis optimae notae. Neque te fugit, censuram librorum praesertim longorum facilem esse eorum comparata collectione, adoratione, dispositione. Simili modo aedificiorum magnorum et templorum antiquorum ab eo reprehendi vides estructuras, qui in arte sua tantopere destitutus est viribus et robore, ut ne lapidem quidem lapidi imponere queat. Haec ipsa illis oppono, quae pariter meo libro objici possint. — Scripsit olim *Abderrehim Beisani* (Scythopolitanus), eloquentium doctor et judex optime meritis, *Imado Isfehani*, se excusaturus de dictione 10 quadam, quam ille in eo reprehenderat: „Accidit mihi res, quae nescio an tibi acciderit nec ne. Age ego te de illa certiore faciam. Video enim neminem, qui si

لكان يستحسن ولو قدم هذا لكان افضل ولو ترك هذا لكان اجمل وهذا من اعظم العبر وهو دليل على استيلاء النقص على جملة البشر انتهى هذا اعتذار قليل المقدار عن جميع الايرادات والانظار اجمالاً وأما التفصيل فسيأتي في موضع كآ علم مع توجيهه بانصاف وحلم وربما زيد على ما ذكره من العلوم على طريق الاستدراك بتمكين مانح القرحة والذهن الدراك

الفصل الخامس

5

في مراتب العلم وشرفه وما يلحق به وفيه اعلامات

الاعلام الاول

في شرفه وفضله

واكتفيت مما ورد فيه من الآيات والاخبار بالقليل لشهرته وقوة الدليل قال الله تعالى

hodie librum scripsit, crastino die non dicat: Certe si hoc mutatum esset, esset melius, si hoc copiosius, magis probandum, si hoc prius positum, praestantius, si hoc omissum, elegantius. Habes hic exemplum gravissimum, unde intelligitur omnes homines obnoxios esse vitiositati.“

Habes brevem apologiam omnium eorum, quae ab auctore nostro aut aliunde repetita, aut super illis disputata sunt; — apologiam dico, quod attinet ad genus, nam singulatim sententiam nostram exponemus, ubi de singulis doctrinis dicemus, idque ita, ut illam simul, liberaliter scilicet et modeste, probare studeamus. Saepe quoque doctrinarum, quas ille commemorat, numerum corrigendo augebimus, adjuti a Deo, ingenii capacitatisque mentis largitore.

SECTIO QUINTA

5

DE GRADIBUS ET DIGNITATE SCIENTIAE DEQUE ALIIS QUAE
HUC PERTINENT, PER NOTATIONES DIVISA.

NOTATIO PRIMA

DE DIGNITATE ET PRAESTANTIA SCIENTIAE.

E versiculis coranicis et effatis propheticis, quae ad hunc locum afferuntur, satis habeo pauca excerpere, utpote inprimis illustria et insignem probandi vim habentia.

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَقَالَ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ
 وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ الْآيَةُ وَعَنْ مَعَانَ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ فَإِنَّ تَعَلَّمَ لِلَّهِ خَشْيَةً وَطَلَبَهُ عِبَادَةً وَمَذَاكِرَتَهُ تَسْبِيحًا وَالْبَحْثَ عَنْهُ جِهَادًا
 وَتَعْلِيمَهُ لِمَنْ لَا يَعْلَمُهُ صَدَقَةٌ وَبِذَلِكَ لَاهِلُهُ قَرِيبَةٌ لِأَنَّهُ مَعَالِمُ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ وَمَنَارُ سَبِيلِ أَعْمَالِ الْجَنَّةِ
 وَهُوَ الْإِنْبِيسُ فِي الْوَحْشَةِ وَالصَّاحِبُ فِي الْغُرْبَةِ وَالْمُحَدِّثُ فِي الْخَلْوَةِ وَالِدَلِيلُ إِلَى السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ 5
 وَالسَّلَاحُ عَلَى الْأَعْدَاءِ وَالزَّيْنُ عِنْدَ الْإِخْلَاءِ يَرْفَعُ اللَّهُ بِهِ أَقْوَامًا فَيَجْعَلُهُمْ فِي الْخَيْرِ قَادِمَةً وَأُمَّةً
 تَقْتَنِصُ آثَارَهُمْ وَيَقْنَدِي بِفِعَالِهِمْ تَرْغِبُ الْمَلَائِكَةُ فِي خَلَّتِهِمْ وَبِاجْتِنَاحَتِهَا تَمْسَحُهُمْ يَسْتَغْفِرُ لَهُمْ كُلَّ
 رَطْبٍ وَيَابِسٍ وَحَيْثَانِ الْجَرِّ وَهُوَامِهِ وَسَبَاعِ الْبَرِّ وَانْعَامِهِ لِأَنَّ الْعِلْمَ حَيَاةُ الْقُلُوبِ مِنَ الْجَهْلِ
 وَمَصَابِيحُ الْإِبْصَارِ مِنَ الظُّلْمِ يَبْلُغُ الْعَبْدُ بِالْعِلْمِ مَنَازِلَ الْإِخْبَارِ وَالدرجاتِ الْعُلَى فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
 التَّفَكَّرُ فِيهِ يَعْدِلُ الصِّيَامُ وَمَدَارِسَتُهُ تَعْدِلُ الْقِيَامُ بِهِ تَوْصِلُ الْأَرْحَامَ وَبِهِ يَعْرِفُ الْحَلَالُ وَالْحَرَامَ وَهُوَ 10

Legitur enim in Corano: „Exaltabit Deus eos, qui crediderunt ex vobis et eos quibus scientia data est, gradibus (honoris in Paradiso)“ et alio loco „Dic, an adaequabuntur, qui sciunt et qui nesciunt?“ et quae sunt reliqua. — Deinde *Meádz Ben Jebel* tradidisse fertur: „Dixit legatus Dei: Collocate studium vestrum in doctrina; se enim ad doctrinae studium conferre est Deum timere — eam quaerere, Deum adorare — de ea cum aliis disserere, Deum laudare — in eam inquirere, bellum sacrum gerere — illum instruere qui eam ignorat, eleemosynam dare — eam largiri hominibus ea dignis, Dei gratiam sibi conciliare. Doctrina enim est tanquam lapidum miliariorum series ad cognitionem liciti et illiciti dirigens, est tanquam pharus vias eorum, qui ad paradisum tendunt, 5 illustrans, comes in solitudine, amica in terris exteris, sermocinatrix in recessu, dux ad fortunam et prosperam et adversam recte ferendam, gladium contra inimicos, ornamentum inter amicos. Deus viros doctos per eam ad summam producit dignitatem, ut sint bonarum actionum duces et quorum vestigia sequamur et facta imitemur auctores. Angeli eorum amicitiam appetunt eosque alis suis demulcent, omne animans sive viride sive siccum pro iis apud Deum intercedit, et ceti maris ejusque reptilia et ferae terrae et pecora. Doctrina enim est vita mentium, qua ex ignorantiae torpore suscitantur; est lampadum corona, qua oculi e tenebris ad lucem emergunt. Dei servus eruditione sua ascendit ad fastigia dignitatis virorum praestantissimorum 10 et ad gradus summos in hac alteraque vita. Studium doctrinae aequat jejunium literarumque tractatio assidua preces statarias, per illam officia cognitionis adjuvantur,

امام العمل لتابعه ويلهمه السعداء وجرمه الاشقياء اوردته ابن عبد البر في كتاب جامع بيان العلم باسناده وقال وهو حديث حسن جداً وفي اسناده ضعف وروى ايضا من طرق شتى موقوفا على معان وقد يقال الموقوف في مثل هذا كالمرفوع لأن مثله لا يقال بالرأى وقال الشافعي من شرف العلم ان كل من نسب اليه ولو في شيء حقير فرح ومن رفع عنه حزن 5 وقال الاحنف كل عز لم يوجد بعلم فالي نذل مصيره ثم ان العلوم مع اشتراكها في الشرف تتفاوت فيه فمنه ما هو بحسب الموضوع كالتطب فان موضوعة بدن الانسان والتفسير فان موضوعة كلام الله ولا خفاء في شرفهما ومنه ما هو بحسب الغاية كعلم الاخلاق فان غايته معرفة الفضائل الانسانية ومنه ما هو بحسب الحاجة اليه كالفقه فان الحاجة اليه ماسة ومنه ما هو بحسب وثاقة الحاجة كالعلوم الرياضية فانها برهانية ومن العلوم ما يقوى شرفه 10 باجتماع هذه الاعتبارات فيه او اكثرها كالعلم الآلهي فان موضوعة شريف وغايته فاضلة

eaque licitum docet et illicitum, est lex et norma agendi, atque ea divinitus impertiuntur beati et contra ab ea excluduntur miseri“.

Hoc dictum prophetae, quod *Ibn Abdelberr* in libro *Jamia beyan elilm* auctoribus allatis commemorat, admodum quidem dicit esse pulchrum, at auctorum fide dubia infirmum. Praeterea variis viis usque ad Meádz tanquam ultimum auctorem refertur, quod quidem in simili causa interdum idem putatur ac si usque ad ipsum prophetam relatum esset; nam tale quid non dicitur ex auctoritate privata. Dicere solebat *Shafi*: Dignitatis doctrinae specimen hoc est, quod is, cui ejus laus vel in re leviori tribuitur, gaudet, is contra, cui illa abjudicatur, dolet. Et *Ahnaf*: Quaevis gloria, inquit, 5 quae doctrina non comparatur, exitum habet inglorium. Quamvis autem doctrinis omnibus insit dignitas, multum tamen inter se ea differunt. Namque haec dignitas cernitur partim in objecto, ut medicinae objectum est corpus humanum, interpretationis coranicae verbum divinum; utriusque autem objecti dignitas nemini est obscura — partim in fine, ut ethicae finis cognitio est virtutum humanarum — partim in earum necessitate, ut neminem fugit, jurisprudentiam pernecessariam esse — partim denique in argumentorum firmitate, ut in disciplinis mathematicis, quae demonstrativae sunt. — Deinde vero nonnullarum doctrinarum dignitas eo stabilitur, quod illae rationes 10 est nobile, finis praestans, necessitas urgens. Nonnunquam etiam una doctrina insignior est altera sive ad fructum sive ad argumentorum firmitatem sive ad finem.

وللحاجة اليه ماسة وقد يكون احد العلمين اشرف من الآخر باعتبار ثمرته او وثاقته دلالة او غايته ثم ان شرف الثمرة اولى من شرف قوة الدلالة فاشرف العلوم ثمرة العلم بالله وملائكته ورسله وما يعين عليه فان ثمرته السعادة الابدية

الاعلام الثاني

5 في كون العلم الذّ الاشياء وانفعها وفيه تعليمان

التعليم الاول في لذته اعلم ان شرف الشيء اما لذاته او لغيره والعلم حائر للشرفين جميعا لانه لذيد في نفسه فيطلب لذاته ولذيد لغيره فيطلب لاجله اما الاول فلا يخفى على اهله انه لا لذة فوقها لانها لذة روحانية وهي اللذة المحضنة واما اللذة الجسمانية فهي دفع الالم في الحقيقة كما ان لذة الاكل دفع الهم للجوع ولذة الجماع دفع الهم الامتلاء بخلاف اللذة الروحانية فانها الذّ واشهى من اللذائذ الجسمانية ولهذا كان الامام الثاني 10

Sed tamen ea dignitas, quae cernitur in fructu, potior est ea, quae cernitur in firmitate argumentationis. Itaque ratione fructus habita omnium nobilissima est doctrina de Deo, ejusque angelis et prophetis et de iis, quae ad hanc disciplinam percipiendam recteque tractandam instrumentorum loco sunt, quippe quam felicitas sequitur aeterna.

NOTATIO SECUNDA

5 QUA SCIENTIAM ESSE DOCETUR RERUM OMNIUM SUAVISSIMAM ET UTILISSIMAM, IN DUAS INSTITUTIONES DIVISA.

Institutio prima de scientiae suavitate.

Dignitas rei aut ea ipsa nititur, aut alia. Utramque dignitatis speciem in se habet scientia; est enim suavis tam in se ipsa, ideoque propter se ipsam quaeritur, quam propter res alias, ut earum causa quaeratur. Nihil suavis cogitari posse dulcedine, quam scientia in se ipsa habeat, eos non fugit, qui ea imbuti sunt; ejus enim voluptates ad animum redeunt, atque hae sunt voluptates purissimae, voluptates corporis contra revera in sola remotione dolorum constant. Sic voluptas 10 cibi in expulsionem spectatur doloris, qui a fame proficiscitur, et voluptas coitus in removenda nimia seminis copia, id quod minime cadit in voluptatem animi, quapropter

محمد بن حسن الشيباني يقول عند ما انحلت له مشكلات العلوم ابن ابناء الملوك من هذه اللذة سيما اذا كانت الفكرة في حقائف الملكوت واسرار اللاهوت ومن لذته التابعة لعزته انه لا يقبل العزل والنصب ومع دوامه لا مزاحمة فيه لاحد لان المعلومات متسعة مزيدة بكثره الشركاء ومع هذا لا ترى احدا من الولاة الجهال لا يتمنون ان يكون عزهم كعز اهل العلم 5 الا ان الموانع البهيمية تمنع عن نيله واما اللذائد الحاصلة لغيره اما في الاخرى فلكونه وسيلة الى اعظم اللذائد الآخروية فالسعادة الابدية واما في الدنيا فالعز والوقار ونفوذ الحكم على الملوك ولزوم الاحترام في الطباع فانك ترى اغبياء الترك واجلاف العرب يصادفون طباعهم مجبولة على التوقير لشيوخهم لاختصاصهم بمزيد علم مستفاد من التجربة بل البهيمية تجدها توقر الانسان بطبعها لشعورها بتميز الانسان بكال مجاوز لدرجتها حتى انها تنزجر

haec suavior et magis appetenda est quam voluptates corporis. Hinc *Mohammed Ben Hasan Sheibani*, Imamus secundus dicere solebat, sicubi quaestionum doctrinarum difficiliorum solutionem invenerat: Qui possunt voluptates filiorum regum comparari his voluptatibus, maxime cum studium versatur in natura mundi substantiarum incorporearum et in mysteriis divinitatis? — Ad eruditionis dulcedinem, dignitati ejus junctam, id quoque pertinet, quod, sive cui munus adimitur, sive tribuitur, eruditio ejus his fortunae vicissitudinibus non est obnoxia, neque cuiquam, quamvis scientia assidue a multis tractetur, in hoc studio ulla aemulorum turba officit, quoniam ipsa doctrinarum objecta eo magis extenduntur et augentur, quo plures sunt studiorum socii. Accedit, quod nullum inveneris magistratum indoctorum, qui non doctorum dignitatem adaequare cupiat; sed cura studiumque earum rerum, qui- 5 bus homo ad bestias accedit, obstat, quo minus dignitatem illam consequatur. Quod autem attinet ad illas delicias, quas doctrina propter res alias habet, eae percipiuntur aut in altera vita (propterea scilicet quod eruditio viam sternit ad summa gaudia coelestia), beatitudinem aeternam dico; aut in hac vita, dignitatem dico, gravitatem, item quod doctorum decreta ipsos reges sibi obnoxios habent, et quod homines naturali quadam necessitate ad eos reverendos ducuntur. Vides utique, quemadmodum vecordes Turcae et Arabum tyranni se natura sua proclives ad honorem suis doctoribus praestandum sentiunt, cum his singulariter obtigerit summa eruditionis copia experientiae beneficio comparata. Quid? quod ipsas bestias reperis hominem instinctu suo venerari bene sentientes, illum distingui perfectiore indolis gradu quam

بجزره وان كانت قوتها اضعاف قوة الانسان **التعليم الثاني** في نفعه واعلم ان السعادة منحصره في قسمين جلب المنافع ودفع المضار وكلاهما دنيوي وديني فالاقسام اربعة **الاول** وهو ما ينجلب بالعلم من المنافع الدينية وهو حقّي وخلقّي اشار الى نفعه **الاول** قوله عليه السلام في الحديث السابق فان تعلمه لله خشية والى نفعه الثاني قوله عليه السلام وتعليمه لمن لا يعلمه صدقة وبذله قرينة **الثاني** وهو ما ينجلب بالعلم من المنافع الدنيوية وهو 5 وجداتي وذوقّي وجاتي ورتبي والوجداتي اما راحة او استيلاء والراحة اما من مشقة وجود صار للنفس او من فقد سار لها بالانس وكلاهما اما خارجي واما ذاتي فالراحة اربعة اقسام وقوله عليه السلام وهو الانس في الوحشة اشارة الى **الاول** لانه يربح بانسه من كل قلق واضطراب وقوله صلعم والصاحب في الغربة اشارة الى الثاني لانه يقر من الغريب عينه ويرتجحه من كمود النفس من الحزن وانكسارها لفقد سرور الاهل والوطن وقوله صلعم والمحدث 10

qui ipsis contigerit, ita ut se propelli ab eo patiantur, quamvis ipsarum vires hominis viribus altero tanto sint majores.

Institutio secunda de utilitate scientiae.

Felicitas duabus comprehenditur partibus, acquisitione utilitatum et noxae amotione. Utraque pars tam res mundanas spectat quam fidei causam, unde quatuor partes proficiscuntur, quarum prima utilitates eruditionis in fidem redundantes complectitur, quae vel ad Deum vel ad mores referuntur. Illum fructum verba significant prophetae antea allata „Se ad doctrinae studium conferre est Deum timere“, hunc ejusdem verba „illum instruere, qui doctrinam ignorat, est eleemosynam dare, eamque 5 largiri hominibus ea dignis, Dei gratiam sibi conciliare.“ — Secunda pars continet fructus, qui ex eruditione in hanc vitam percipiuntur, et tam ad voluptatem internam et aequabilem, quam ad dignitatem et honorem pertinent. Fructus voluptatis internae cernitur aut in animi tranquillitate aut in ejus magnitudine; animi autem tranquillitas cernitur aut in eo, quod non perturbatur, quum adest aliquid ipsi molestum, aut quod non perturbatur, quum privatur aliqua re per consuetudinem cum ea contractam ipsi jucunda. Tranquillitas haec duplex vel externa est vel ad essentiam pertinens, unde quatuor tranquillitatis species oriuntur. Verba illa prophetae „doctrina comes est in solitudine“ primam indicant speciem; animus enim ob commercium, quod habet 10 cum doctrina, tutus redditur ab omnibus affectibus et perturbationibus. Verba deinde

في الخلوۃ اشارة الى الثالث لان العلم يريح المنفرد عن الناس بتحديثه من انقباض الفهم
 وخموده وهو الم ذاتي لاهل الكمال وهذا هو السر في استلذذان المسامرة والمنادمة وقوله صلعم
 الدليل على السراء والضراء اى في الماضى والآتى اشارة الى الرابع الذى هو فقد سار ذاتي اى
 ان العلوم تقوم مقام ذى الرأى السيد اذا استشير ان هو دال لصاحبه على السراء واسبابها
 5 وعلى الضراء وموجباتها فالحيرة وجهل عواقب الامور مؤلم للنفس ومصيبق للصدر لفقده نور
 البصيرة فالعلم يريح من تلك الهموم والاحزان والاستيلاء قسما احدهما استيلاء يمحف
 الشر ويدفع الضر واليه اشار قوله صلعم السلاح على الاعداء فبالعلم يزحف الباطل وتندفع
 الشبهة والجهالة قبل لبعض الناظرين فيمرد لتك فقال في حجة تتبخترت ايضا وشبهة
 تتصل افتضاها وثانيهما استيلاء يجلب الخير ويذهب الضير واليه اشار قوله صلعم

„et amica est in terris exteris“ secundam indicant speciem; eruditio enim vultum peregrinantis exhilarat eumque liberat ab aegritudine animi, quae ex ejus tristitia et contritione ob laeti familiarium et patriae consortii ademptionem oritur. — Verba denique prophetae „et sermocinatrix est in secessu“ tertiae speciei sunt indicio; literarum enim usus mentem ejus quoque, qui seorsum ab hominum communiione degit, quasi alloquio quodam relaxat atque a torpore et languore recreat, quae molestiae homines eruditissimos saepe et paene necessario infestant. Haec ipsa est occulta causa voluptatis illius, quam ex confabulationibus, sive illae noctu ad lunam aut lucernam, sive in conviviis instituuntur, capere solemus. — Postremo quod propheta dicit „doctrina dux est ad fortunam et prosperam et adversam recte ferendam“ praeterito scilicet tempore et futuro, quartam significat speciem, privationem dico rei, quae est hominis naturae necessario jucunda. Literae enim vicariae sunt monitoris prudentis, quando-cunque in consilium adhibetur, cum qui mentem sanam adjutricem consiliorum habet, edoceatur et de laetitia capienda ejusque causis et de calamitatibus perferendis 5 rebusque iis, quae illas necessario afferunt; stupor contra et exitus rerum ignoratio dolore afficit animum angustiaque premit pectus luce visus destitutum, doctrina contra ab istis aegritudinibus et aerumnis hominem expedit.

Magnitudo animi autem e duabus partibus constat; altera mala delet et incommoda repellit. Hinc propheta: „Eruditio, inquit, gladius est contra inimicos“; per doctrinam enim vanitas destruitur, et objectio atque ignorantia tollitur. — Philosophus quidam interrogatus: Ex quanam re capis voluptatem? Ex argumento, respondit, quod suae sibi efficacitatis conscium quasi superbo gressu incedit et ex

والتزين عند الاخلاء اى ان العلم جمال وحسن وكمال يجذب القلوب من الاخلاء كما قيل

العلم زين وكنز لا نفاذ له نعم القرين اذا ما عاقل صحباً

القسم الثانى ما يجلبه العلم من الواجهة والترتبة وهى اما عند الله واما عند الملاء الاعلى او عند الملاء الاسفل الاول اشارة اليه قوله صلعم يرفع الله به اقواماً اى يعلى مقامهم ورتبتهم في الخير قادة وائمة اى شرفاء الناس وساداتهم والقادة جمع قائد وهو الذى يجذب 5 الى الخير اما مع الالتزام كالقاضى والوالى الذين التزامهم على الظاهر وكالخطيب والواعظ الذين التزامهم على الباطن او بغير الالتزام كالائمة الذين بعلمهم يبتدى وبكلمهم يقندى والثانى اشارة اليه قوله صلعم يرغب الملائكة فى خلتهم اى لهم من المنزلة والمكانة فى قلوبهم ما استولى على غيوب مواطنهم فرغبوا فى محبتهم وانسوا بملازمتهم وما استولى على ظواهرهم فيتبركون بمسحهم والثالث

objectione, quae infirmitate sua tanquam pudibunda enervi corpusculo prorepat. — Altera magnitudinis animi pars in adeptione boni cernitur et noxae remotione. Hoc ipsum voluit propheta verbis „doctrina ornamentum est inter amicos“ i. e. doctrina — quae est summa ejus et perfectissima pulchritudo — animos humanos ad eorum amicitiam pertrahit, qui ipsa ornati sunt, ut in illo versu legitur:

Doctrina ornatus est et thesaurus, quin unquam evanescit; quam felix ejus est socius, quotiescunque intelligentia cum sodalibus certat.

Fructuum genus secundum, quos eruditio praebet, dignitatem et honorem spectat vel apud Deum, vel apud superiores, vel apud inferiores. Honorem apud Deum indicant verba illa prophetae: „Deus viros doctos per eam ad summam producit dignitatem“ i. e. auget eos dignitatis gradu et honore, ut sint bonarum actionum 5 duces (*Cadet*) et auctores (*Imami*) i. e. spectatissimi hominum eorumque principes. (Vox *cadet* autem pluralis est nominis *caid*, quod eum indicat, qui ad bonum rectumque impellit, idque aut vi quadam adhibita, ut judex et disciplinae publicae praefectus, qui cogunt extrinsecus, et ut orator in sacris primarius et secundarius, qui cogunt intrinsecus; aut nulla vi adhibita, ut *Imami*, quorum scientia alii pro duce, quorumque moribus pro exemplo utuntur). — Deinde vero honor apud superiores indicatur his verbis „angeli (eruditorum) amicitiam appetunt“ i. e. docti penes illos locum tam insignem tamque excelsum obtinent, ut intimos animorum angelicorum recessus occupaverint; quare angeli amicitiam doctorum semper sectati eorumque consuetudine delectati sunt; deinde ut ipsa corpora angelica ad sui amorem rapuerint;

اشار اليه قوله صلعم يستغفر ثم كل رطب ويابس فشمّل الناطق والنافس قيل سبب استغفار هؤلاء رجوع احكامهم اليهم في صيدهم وقتلهم وحلّهم وحرمتهم **القسم الثالث** ما يندفع بالعلم من المضارّ الدينيّة وهو نوعان الاول فعل انواعي وترك الاوامر فالاول اتباع الشهوات المضرة و اشار اليه قوله صلعم التفكّر فيه يعدل الصيام اى في كسر انشيويتين والثاني الغفلة 5 والميل الى الكسل و اشار اليه قوله صلعم ومدارسته تعدل القيام اى في نفى ما عرض في ذلك لحصول التنبيه والنشاط والتذكرة والانبساط **القسم الرابع** هو ما يندفع بالعلم من المضارّ الدنيويّة وهو ايضا نوعان الاول دفع المصالح والمقاصد وجلب المعائب والمفاسد و ابيه اشار قوله صلعم به توصل الارحام اى بالعلم تدفع مضرة القطيعة وتوصل الارحام بين الانام وحقدّم وحسدّم ومحاربتهم والثاني مضرة اجتلاب المفاسد برفض القانون الشرعيّ العاصم من

quo fit, ut angeli vel de contactu eorum sibi tanquam de re exoptatissima gratulentur. — Honorem denique apud inferiores verba illa significant „omne animans sive viride sive siccum pro iis apud Deum intercedit“ i. e. omne animans, quod ratione praeditum est et spiritum ducit. — Quod autem ipsa animalia doctis veniam a Deo precantur, id propterea fit, quod horum decreta pertinent ad quaestiones de illis venandis et interficiendis, item ad has quaestiones, quando illas venari et interficere fas est, quando nefas. — Genus utilitatis tertium in eo constat, quod quae religioni noxia sunt, doctrinae beneficio avertuntur. Comprehenduntur autem haec duabus partibus, primum enim illicita perpetrantur et jussa omittuntur. Nitimur autem in vetitum eo, quod cupiditatibus noxiis indulgemus, et hoc vult propheta verbis „studium doctrinae aequat jejunium“ quippe quod in reprimendis cupiditatibus cibi et rei venereae versatur. Pars autem altera socordiam spectat et inertiae 5 amorem, id quod propheta verbis significat „literarum tractatio preces statarias aequat“; repellit enim ea, quae in precibus faciendis obstant, quominus nos admoni sinamus et contra monita praee inconsulta animi elatione spernamus; et quid faciendum sit, nobiscum perpendamus, et contra temere et proterve grassemur. — Quartum denique genus ad damna terrena pertinet, quae eruditio avertit. Haec et ipsa duplicia sunt; cernuntur enim vel in intermissione actionum honestarum et conatum justorum vel in studio factorum inhonestorum et perniciosorum; quod propheta verbis exprimit „per doctrinam officia cognationis adjuvantur“; cognatos enim artius jungens omnes similitates inter homines et odium et invidiam et repugnantiam avertit. Secunda autem damnorum pars, studium factorum perniciosorum spectans,

كذلك ضلال واليه اشار قوله صلعم وبه يعرف الحلال والحرام اى بالعلم تبين احدهما من الآخر وهو اساس جميع الخيرات فتأمل في بيان منافع العلم وكيفية جوامع الكلم واكثر الصلوة على صاحبه عليه السلام

الاعلام الثالث

5 في دفع ما يتوهم من الضرر في العلم وسبب كونه مذموماً

اعلم انه لا شيء من العلوم من حيث هو علم بضار ولا شيء من الجهل من حيث هو جهل بنافع لان في كل علم منفعة ما في امر المعاد او المعاش او الكمال الانساني واتما يتوهم في بعض العلوم انه ضار او غير نافع لعدم اعتبار الشروط التي يجب مراعاتها في العلم والعلماء فان لكل علم حدا لا يتجاوزة فمن الوجوه المغلظة ان يظن بالعلم فوق غايته كما يظن بالطب انه يبرئ جميع الامراض وليس كذلك فان منها ما لا يبرأ بالمعالجة ومنها ان

ad quae homo neglectu praeceptorum legibus sancitorum ab omni errore defendentium rapitur, illis verbis prophetae significatur „et licitum et illicitum docet“ i. e. viri doctrina instructi hoc ab illo distinguunt, quae distinctio fundamentum est omnium bonarum actionum. Itaque cogita assidue ea, quae fructus eruditionis demonstrant et rationem docent, qua sententiae graves prophetae in usum conferri possint. Optima quaeque et fausta earum auctori eveniant Deusque ei propitius esse velit!

NOTATIO TERTIA

5 IN QUA INCOMMODA DOCTRINAE FALSO IMPUTATA REFUTANTUR ET DE CAUSIS AGITUR, CUR ILLA VITUPERATIONI SIT OBNOXIA.

Nulla scientia (hoc velim teneas) per se spectata nocet, nec ulla inscitia, quatenus est inscitia, prodest; ex quavis enim doctrina fructus percipitur quicumque sive ad futuram vitam sive ad hanc sive ad perfectionem humanam in universum. Nonnullae doctrinae falso judicatae sunt noxae et inutiles non nisi eam ob causam, quod nulla ratio habebatur conditionum, quibus doctrinae et viri docti adstricti et quae

10 necessario observandae sunt. Omnis enim doctrina limitibus est circumscripta, quos non transgreditur. Admodum autem durum est et rusticum a doctrina plus postulare, quam ejus fini convenit, sicuti v. c. medicinam omnes morbos sanare posse nonnulli

يظنّ بالعلم فوق مرتبته في الشرف كما يظنّ بالفقه أنّه اشرف العلوم على الاطلاق وليس كذلك فإن علم التوحيد اشرف منه قطعاً ومنها ان يقصد بالعلم غير غايته كمن يتعلم علماً للمال او للجاه فالعلوم ليس الغرض منها الاكتساب بل الاطلاع على الحقائق وتهذيب الاخلاق على أنّه من تعلم علماً للاحتراف لم يأت عالماً انما جاء شبيهاً بالعلماء ولقد 5 كوشف علماء ما وراء النهر بهذا الامر ونطقوا به لما بلغهم بناء المدارس ببغداد اقاموا مآثم العلم وقالوا كان يشغل به ارباب الهمم العليّة والانفس الذكيّة الذين يقصدون العلم لشرفه والكمال به فيأتون علماء ينتفع بهم ويعلمهم واذا صار عليه اجره تدانى اليه الاخسّاء وارباب الكسل فيكون سبباً لارتفاعه ومن ههنا هجرت علوم الحكمة وان كانت شريفة لذاتها ومنها ان يمتنهن العلم بابتدائه الى غير اهله كما اتفق في علم الطب فانه كان في الزمن القديم 10 حكمة موروثّة عن النبوة فصار مهاناً لما تعاطاه اليهود فلم يشرفوا به بل نزل العلم بهم وما

opinantur. At vero res ita se non habet, omnes enim morbi medicamentis non depelluntur. Alii deinde hanc vel illam doctrinam ex vana opinione altiore dignitatis gradu collocant, ut qui jurisprudentiam omnium doctrinarum sine ulla exceptione nobilissimam esse autumantur. At nec hoc concedi potest, cum sine dubio doctrina, quae de cultu unius Dei agit, sit nobilior. Alii per eam consequi student, quae summo ejus fini repugnant, ut qui propter pecuniae cupidinem et honorum studium literas addiscunt. At vero doctrinae minime quaestum sequuntur, sed potius exquirunt, quae vera sunt et mores perpoliunt; quam ob causam qui doctrinae quaestus causa operam dat, is non doctus fit, sed tantum doctis similis. Docti Transoxanici coram 5 rogati, ut, quid de hac re sentirent, declararent, illud ipsum diserte edixerunt. Qui cum audivissent, Bagdadi scholas aedificari, doctrinam veluti emortuam rite luxerunt, haec adjicientes: Olim ei vacabant viri magnanimi et ingeniosi, qui ad doctrinam tendebant propter ejus praestantiam atque ut ipsi ejus ope perfecte excolerentur. Sic docti exsistebant et per se ipsos et per doctrinam suam vere frugiferi. Nunc autem, mercede doctrinae proposita, paulatim ad eam accedent homines viles et inertes; sic illa mercedis propositio viam sternet ad doctrinam ipsam plane tollendam. Hinc quoque doctrinae philosophicae negligentur, quamvis sint per se admodum spectatae. — Doctrina autem porro noxia esse creditur, quod tanquam serva indignis in usum viliorem tradita est, id quod medicinae accidit, quae antiquitus sapientia fuit hereditate a prophetis propa- 10 gata, ab eo autem tempore in contemtionem venit, quo Judaei ei se applicuerunt, qui non

احسن قول افلاطون ان الفضيلة تستحيل في النفس الرديئة رذيلة كما يستحيل الغداء الصالح في البدن السقيم الى الفساد ومن هذا القبيل الحال في علم احكام النجوم فانه لم يكن يتعاضاه الا العلماء به للملوك وحووم فذل حتى صار لا يتعاضاه غالباً الا جاهل يروج اكاذيبه ومنها ان يكون العلم عزيز المنال رفيع المرقى قلما يتحصّل غايته ويتعاضاه من ليس باهله لينال بتموهه غرضاً كما اتفق في علوم الكيمياء والسيمياء والسحر والطلسمات والحجب ممن 5 يقبل دعوى من يدعى علماً من عنده العلوم فان الفطرة فاضية بان من يطلع على ذباية من اسرار هذه العلوم يكتنمها عن والده وولده ومنها ذم جاهل متعالم لجهله آياه فان من جهل شيئاً انكره وعاداه كما قيل المرء عدو لما جهله او ذم عالم متجاهل لتعصبه على اهله بسبب من الاسباب فانك تسمعهم يقولون بتحريم المنطق مع كونه ميزان العلوم وتحريم

modo non nullam gloriam inde sunt consecuti, sed etiam ad minuendum doctrinae splendorem multum contulerunt. Quam pulchre dictum est a Platone: Quaevis res praestans in animo vili corrumpitur, ut victus saluberrimus in corpore aegroti in venenum mutatur. Tale quid videmus in astronomia judiciaria, quippe quam non nisi qui ejus gnari erant, in usum regum aliorumque principum converterant; deinde vero ita in pejorem partem rapta est, ut maximopere ignari ei operam darent, qui sua mendacia venalia proponebant. — Ob eam quoque causam doctrina in damni suspicionem cecidit, quod rari sunt, qui ad eam perveniant, et arduus est ad eam adscensus, ita ut summa ejus laude non nisi pauci potiantur; item quod doctrinam affectant homines ab ea alieni, ut falsam ejus speciem prae se ferentes externa 5 quaedam commoda consequantur; id quod videmus accidisse in disciplinis, quae ad Alchymiam, Symiam, Magiam et Talismata pertinent. Et mirari profecto licet, si quis nostro tempore fidem habet homini, qui se aliquam harum disciplinarum tenere profitetur. Mens enim sana ita imperat, ut qui vel minimam partem arcanorum harum doctrinarum cognoverit, eam et patrem et filium celet. — Perperam porro doctrina judicata est, quod homines imperiti sed peritiam simulantes illam, quia ipsi ea carent, insectantur; qui enim rem ignorat, eam improbat infestatque, ut in proverbio dicitur: Vir infenso est animo in omne quod nescit; aut periti, sed peritiam dissimulantes, eam vituperant, quia aliqua tandem de causa in eos, qui doctrinam colunt, partium studio flagrant. Audis enim eos clamantes, illicitum esse jure divino studium logicae, quamvis ad ejus normam omnes doctrinae examinentur, et nefas esse ducendam philosophiam, quamvis quid homines de rerum natura cognoverint, ea sola declaretur,

الفلسفة مع أنها عبارة عن معرفة حقائق الاشياء وليس فيها ما يناقى الشرع المبين والدين المتين غير المسائل اليسيرة التي اوردها اصحاب التهافت كما سياتى وليس في كتب الخنفة القول بتحريم المنطق غير الاشباه فان كان صاحبه رآه كان المناسب ان ينقل وأما ما في كتب الشافعية من التصريح به فمن قبيل سد الذرائع وصرف الطباع الى علوم الشرائع ولعل المراد من منع الائمة عن تعليم بعض العلوم وتعلمه تخليص اصحاب العقول القاصرة من تضيق العمر وتعديمه بلا فائدة فان في تعليم امثاله ليس له فائدة والا فاعلم ان كان مذموماً في نفسه على زعمهم لا يخلو تحصيله عن فائدة اقلها رد القائلين بها

الاعلام الرابع

في مراتب العلوم في التعليم

ولا يخفى أنه يقدم الاهم فالاهم فيه والوسيلة مقدمة على المقصود كما أن المباحث 10

neque ei inesse dici possit, quod legi perspicuae religionique firmae repugnet, exceptis paucis dogmatibus, quae auctores libri *Teháfot*, de quo infra videbimus, sanxerunt. Neque ullo loco in libris sectae Hanifiticae studium logicae illicitum declaratur, si librum *Ashbáh* excipis; et si ejus auctor hanc opinionem secutus erat, conveniens est, ut eam aliunde petierit. Quae deinde in libris Shafitarum de hac re expresse leguntur, eo tendunt, ut occasiones praecludantur aninique ad doctrinas legales convertantur. Et fortasse Imámi, qui nonnullas doctrinas neque docendas neque discendas esse 5 sanxerunt, id voluerunt, ut homines parum perspicaces tutos praestarent a vita perdenda et inutiliter consumenda; in illam enim ex ejusmodi doctrinarum studio nullus fructus redundat. Praeterea si ex istorum hominum opinione doctrina propter se ipsam vituperationi est obnoxia, ejus tamen comparatio utilitate non caret, cujus minima pars in refutandis iis cernitur, qui eam profitentur.

NOTATIO QUARTA

DE ORDINIS GRADIBUS, QUO DOCTRINAE DOCENDAE SUNT.

Neminem fugit, res graviores in docendo praemitti debere, et inter has vicissim 10 gravissimas, et praesidia rei consequendae ante rem quam consequi studemus, esse

اللفظية مقدمة على المباحث المعنوية لأن الالفاظ وسيلة الى المعاني ويقدم الادب على المنطق
ثم هما على اصول الفقه ثم هو على الخلاف والتحقيق ان تقدم العلم على العلم لثلاثة امور
اما لكونه اعم منه كقديم فرض العين على فرض الكفاية وهو على المندوب اليه وهو على
المباح واما لكونه وسيلة اليه كما سبق فيقدم النحو على المنطق واما لكون موضوعه جزء
من موضوع العلم الآخر والجزء مقدم على الكل فيقدم الصرف على النحو وربما يقدم علم
5 على علم لا لشيء منها بل لغرض التمييز على ادراك المعقولات كما ان طائفة من القدماء
قدموا تعليم علم الحساب وكثيرا ما يقدم الاهون فالاهون ولهذا قدم المصنفون في كتبهم
النحو على الصرف ولعلم راعوا في ذلك ان الحاجة الى النحو امس ثم انه يختلف فروض
الكفاية في التأكد وعدمه بحسب خلوا الاعصار والامصار من العلماء فرب مصر لا يوجد فيه
من يقسم الفريضة الا واحد او اثنان ويوجد فيه عشرون فقيها فيكون تعلم الحساب فيه 10

comparanda, sicuti quam potestatem verba habeant, explorandum est, antequam ad
excutiendum sensum progrediamur, cum verba adjuncta sint sensus inveniendi.
Hinc studium philologiae praemittitur logicae, hae doctrinae principiis juris, haec
autem dialecticae. Quod ut probem, observandum mihi est, doctrinam aliquam
tribus de causis ceteris posse praemitti. Primum enim haec gravioris momenti esse
potest illa, ut praecepta, quibus omnes obstricti tenentur, praeceptis minus necessariis
praeponuntur, his deinde ea, quae in minore discrimine collocantur, atque his iterum ea,
quae indifferentia sunt. Deinde una doctrina alterius esse potest instrumentum, ut supra
diximus; unde sequitur, grammaticam logicae antecedere debere. Denique objectum
5 unius doctrinae pars esse potest objecti alterius, pars autem totum praecedit, qua
causa flexio grammaticalis syntaxi praemittitur. Saepe etiam una doctrina alteri prae-
mittitur, non propter causam, quae in iis ipsis latet, sed ut mens se adsuescat ad res,
quae cogitationi subjectae sunt, intelligendas, sicuti certe nonnulli majorum studium
arithmeticae ceteris praemittebant. Solent quoque facilliora praemitti et ex his vicissim
facillima. Hinc auctores in libris suis syntaxin flexionibus grammaticalibus praeposue-
runt, eam fortasse ob causam, quod syntaxin prae ceteris necessariam esse existimarunt.
— Deinde vero praecepta minus necessario observanda varia sunt, quatenus magis
minusve fideles obstringunt, ratione habita temporum locorumque, ubi penuria est
10 doctorum. Saepe enim in urbe majori non nisi unus vel duo inveniuntur, quibus scientia
est dividendarum hereditatum, quamvis ibi viginti jurisconsulti versentur. Itaque studium

أكد من اصول الفقه وأعلم أنّ الواجب علمه هو فرض عين وهو كلّما أوجبه الشرع على الشخص في خاصة نفسه وأما ما أوجبه على المجموع ليعلموا به لو قام به واحد لسقط عن الباقيين ويسمى فرض كفاية والعلوم التي هي فروض كفاية على المشهور كلّ علم لا يستغنى عنه في قوام امر الدنيا وقانون الشرع كعلم الكتاب والسنة وحفظهما من التحريفات 5 ومعرفة الاعتقاد بإقامة البرهان عليه وإزالة الشبهة ومعرفة الآفات والفرائض والاحكام الفرعية وحفظ الابدان والاخلاق والسياسة وكلّ ما يتوصل به الى شيء من هذه كعلم اللغة والتصريف والنحو والمعاني والبيان وكالمنطق وتسيير الكواكب ومعرفة الانساب والحساب الى غير ذلك من العلوم التي هي وسائل الى هذه المقاصد وتفاوت درجاتها في التاكيد بحسب الحاجة اليها

arithmeticae ibi magis injungendum erit, quam principiorum juris. — Res autem scitu utique necessariae illis praeceptis accensentur, quae *Fardh Ain* nominantur, quibus omnia illa significari putantur, in quae observanda lex singulos homines pro sua parte peculiariter obligat. Quarum vero rerum cognitionem lex multitudini injungit, ejusmodi sunt, ut, si unus eas in se suscipit, alios obligatione liberet. Tale praeceptum *Fardh Kefayet* (praeceptum sufficientiae) appellatur. Ad doctrinas, quae ex more usitato praeceptis sufficientiae adnumerantur, referuntur omnes illae cognitiones, quibus homo in curandis rebus terrenis et in constituenda legis regula carere non potest. Sic intelligat necesse est Coranum et Sunnam, eaque immunia praestet a corruptionibus, sciat confessionem fidei simul cum argumentis, quibus illa 5 probatur, tollat objectiones, cognoscat jura legibus sancita et praecepta consequentia omniaque quae illa irrita reddunt, conservet corpora et mores, salutem publicam adjuvet bona civitatis constitutione, et sibi cordi habeat omnia ea, quibus hanc vel illam ex rebus modo dictis comparare sibi possit, ut lexicologiam, flexionem formarum grammaticalium, syntaxin, doctrinam sententiarum et elocutionis rhetoricae, vel ut logicam, cursum varium astrorum, genealogiam, arithmeticam, aliasque disciplinas, quae ad illa consilia consequenda perducunt; varius autem ordo, quo in iis tractandis tenemur obstricti, ex necessitate earum pendet majori minorive.

الباب الثاني
في منشأ العلوم والكتب
وفيه فصول ايضاً
الفصل الاول

5 في سببه وفيه افهامات

الافهام الاول في ان العلم طبيعي للبشر وأنه محتاج اليه واعلم ان الانسان قد
شاركه جميع الحيوان في حيوانيته من الحس والحركة والغذاء وغير ذلك من اللوازم وأنما
يمتاز عنه بالفكر وادراك الكليات التي يهتدى بها لتحصيل معاشه وانتعاون عليه بابناء
جنسه وقبول ما جاءت به الانبياء عن الله تعالى والعمل به واتباع صلاح آخرته فهو مفكر في
ذلك دائماً لا يفتر عنه وعن هذا الفكر تنشأ العلوم والصنائع ثم لاجله ولما جيل عليه 10

CAPUT SECUNDUM

DE ORIGINE DOCTRINARUM ET LIBRORUM IN SECTIONES DIVISUM.

SECTIO PRIMA

5 DE CAUSIS ORIGINIS IN ERUDITIONES DISTRIBUTA.

Eruditio prima, quae docet, scientiam homini esse naturalem illumque ea
indigere. — Homo cum bestiis, quod ad ejus naturam animalem attinet, communem
habet sensum, motum, victum et alia quae inde necessario sequuntur; differt autem
ab illis non nisi eo, quod mente uti intellectuque universalialia, per quae facultatem
victus quaerendi consequitur, comprehendere, quod ad eum quaerendum aliorum
hominum ope uti, quod ea, quae prophetae divinitus instructi tradiderunt, mente
concipere, iisque convenienter agere et beatitudinem aeternam consecrari potest.
Quodsi homo de his rebus semper et indefesso studio meditatur, ex hac meditatione
nascuntur doctrinae et artes. Deinde et propter ea quae diximus, et propter illud
10 studium homini, immo animalibus universis innatum ea, quae natura requirit, com-
parandi, mens humana ea quoque, quae nondum percepit, acquirere expetit. Itaque

الإنسان بل الحيوان من تحصيل ما يستدعيه الطباع يكون الفكر راعيا في تحصيل ما ليس عنده من الادراكات فيرجع الى ما تستفاد عنه أما من الاعيان او من الدوائل عليها فهذا ميل طبيعي من البشر الى الاخذ والاستفادة فمنهم من ساعده فهمه ومنهم من لم يساعده مع ميله اليه وأما عدم الميل فلامر عارضى كفساد المزاج وبعد المكان عن الاعتدال ولا 5 اعتداد به الفهم الثاني في أن العلم والكتابة من لوازم التمدن واعلم أن نوع الانسان لما كان مُدنيًا بالطبع وكان محتاجًا الى اعلام ما في ضميره الى غيره وثلم ما في ضمير الغير اقتضت للكمة الآلهية احدات دوائل يخف عليه ايرادها ولا يحتاج الى غير الآلات الطبيعية فقادته الالهام الآلهي الى استعمال الصوت وتقطيع النفس الضرورى بالآلة الذاتية الى حروف يمتاز بعضها عن بعض باعتبار مخارجها وصفاتها حتى يحصل منها بالتركيب كلمات دالة على المعاني الخاصة 10 في الضمير فيتيسر لهم فائدة التخاطب والمحاورات والمقاصد التي لا بد منها في معاشهم ثم

ad ea recurrit, unde notiones illas nondum comparatas petat, id est aut ad substantias ipsas aut ad signa, quae res illas indicant. Et in hac re impetus homini a natura insitus cernitur, ut se aliis erudiendum et instituendum tradat. Alii deinde naturali indole adjuvantur, alii ea non adjuvantur, quamvis ad studium literarum propensi sint. Si quis autem ad studia doctrinae animo non inclinatur, id fit propter accidens aliquod, ut pravum corporis temperamentum et loci intemperiem. Haec autem leviora pro veris obstaculis non sunt habenda.

Eruditio secunda, qua demonstratur, doctrinam scripturamque necessario e 5 vita civili ortam esse. — Quum genus humanum natura inclinaret ad eam societatem, quae per civitates conditur et conservatur, ineundam atque ita homines instrumento aliquo egerent, per quod ea, quae mente concepissent, mutuo et aliis significare et ab iis significata intelligere possent, sapientiae divinae visum est signa quaedam instituere, quae hominibus facilia essent ad proferendum et praeter quae nullis aliis instrumentis naturalibus egerent. Itaque instinctus quidam divinus homines eo perduxit ut voce uterentur et spiritum vitalem, quam naturali quadam necessitate ducunt, instrumento ad id ipsum natura comparato (i. e. lingua) multipliciter in sonos articulatos, a se invicem secundum organa et qualitates diversos, scinderent, ita ut ex iis compositionis arte verba formarentur, quibus cogitationes menti obversantes exprimebantur; qua re mutuus sermo, colloquia et studia, quibus in vita sua homines 10 carere non possunt, commode adjuvabantur. Cum deinde harum literarum compositiones

أن تركيبات تلك الحروف لما امكنت على وجوه مختلفة واحياء متنوّعة حصل لهم السنة مختلفة ولغات متباينة وعلوم متنوّعة ثمّ أنّ ارباب الهمم من بين الامم لما لم يكتفوا بالمحاوره في اشاعة هذه النعم لاختصاصها بالحاضرين سمت همّتهم الساميه الى اطلاع الغائبين ومن بعدهم على ما استنبطوه من المعارف والعلوم واتبعوا انفسهم في تحصيلها لينتفع بها اهل الاقطار ولتزداد العلوم بتلاحف الافكار وصنعوا قواعد الكتابة الثابته نقوشها على وجه كلّ 5 زمان ويحثوا عن احوالها من الحركات والسكنات والنصوابط والنقاط وعن تركيبها وتسطيرها لينتقل منها الناظرون الى الالفاظ والحروف ومنها الى المعاني فنشأ من ذلك الوضع جملة العلوم والكتب الافهام الثالث في اوائل ما ظهر من العلم والكتاب واعلم انه يقال ان آدم عليه السلام كان عالما بجميع اللغات لقوله تعالى وعلم آدم الاسماء كلها قال الامام الرازي المراد اسماء كلّ ما خلق الله تعالى من اجناس المخلوقات بجميع اللغات التي يتكلم بها 10

variis modis rationibusque diversis formari possent, variae linguae et dialecti inter se distinctae doctrinaeque multifariae inter homines exstiterunt. Jam vero iis inter populos, qui ultiora cogitabant, non suffecit sermonis communicatio ad divulganda illa beneficia, utpote non nisi praesentes spectantia; itaque eorum mens alta eo se efferre studuit, ut vel animos absentium et posteriorum ad cognitiones doctrinasque, quas elicuerunt, adverterent, et se in iis comparandis laboribus fregerunt, ut terrarum populi inde fructus perciperent, doctrinaeque continua cogitationum serie augerentur, excogitaruntque leges scripturae, cujus notae per omnia tempora manerent, et 5 commentati sunt de rebus ad scripturam pertinentibus, ut de consonis modo motis modo quiescentibus, de signis vocalium definiendae lectioni inservientibus et punctis consonarum diacriticis, item de ratione literarum inter se componendarum inque versus disponendarum; ut ii, qui scripta inspecturi essent, e notis voces vocumque singulas partes (i. e. sonos articulatos), atque inde ipsas sententias colligerent, ex qua inventionem omnes doctrinae et libri profecta sunt.

Eruditio tertia de primitiis doctrinarum et librorum. — Adam, cui Deus sit propitius, omnium linguarum gnarus fuisse traditur ex vulgi opinione inde enata, quod Deus excelsus dixerit „Et docuit Deus Adamum nomina omnia“ quod *Imám Razi* 10 ita interpretatur, Adamum nomina omnium generum rerum a Deo creatarum in omnibus linguis, quibus ejus posteris ad hunc usque diem utuntur, edoctum fuisse, et cognitum etiam earum sensum habuisse, librumque ei a Deo esse patefactum. —

ولده اليوم وعلم ايضاً معانيها وانزل عليه كتاباً وهو كما ورد في حديث ابي ذر رضي الله عنه قال يا رسول الله اتي كتاب انزل على آدم قال كتاب المعجم قلت اتي كتاب المعجم قال ا ب ت ث ج قلت يا رسول الله كم حرفاً قال تسعة وعشرون حرفاً للحديث وذكروا انه عشر صحف فيها سور مقطعة للحروف وفيها الفرائض والوعد والوعيد واخبار الدنيا والآخرة 5 وقد بين اهل كل زمان وصورهم وسيرهم مع انبيائهم وملوكهم وما يحدث في الارض من الفتن والملاحم ولا يخفى انه مستبعد عند اصحاب العقول القاصرة واما من امعن النظر في الجفر ولاحظ شموله على غرائب الامور فعنده ليس ببعيد سيما في الكتب المنزلة وروى ان آدم عليه السلام وضع كتاباً بانواع اللسن والاقلام قبل موته بثلاثمائة سنة كتبها في طين ثم طبخه فلما اصاب الارض العرق وجد كل قوم كتاباً فكتبوه من خط فاصاب اسماعيل عليه 10 السلام الكتاب العرقي وكان ذلك من معجزات آدم عليه السلام ذكره السيوطي في المزمهر وفي رواية ان آدم عليه السلام كان يرسم للخطوط بالبنان وكان اولاده تتلقاها بوصية منه

Fere eadem leguntur in effato prophetico, ab *Abu Dherr* laudato, cui interroganti: Quinam liber Adamo revelatus fuerit? propheta respondit: Liber alphabeti. — Qualis autem est hic liber? — A B T Th J. — O Dei legate, quot ei sunt literae? — Viginti novem; et quae sunt reliqua. — Monent deinde, librum compositum fuisse decem foliis, quae suratas, in quibus literae non erant junctae, continuerint, in hisque praecepta divina, promissa, minas, et hujus futuraeque vitae notitias esse tractata. Descripsit etiam liber ille homines omnis temporis, eorum formas vitasque simul cum eorum prophetis et regibus, et seditiones bellaque atrocia, quae in terra acciderunt. Ne- 5 que tamen nos fugit, esse homines parum perspicaces, qui haec omnia non probabilia esse putent. At vero qui penitus in doctrinam *Jefr* se insinuaverit omniaque probe perspexerit, quae singularia continet, is nihil a verisimilitudine abhorrens hac in re esse statuet, praesertim in libris divinitus patefactis. — Tradunt quoque, Adamum librum in variis linguis et scripturae characteribus trecentis annis ante mortem suam exarasse, eum luto inscripsisse et hanc massam postea coxisse. Terra deinde diluvio vexata, quemvis populum librum invenisse, quem peculiari caractere descriperit, in Ismaelis autem manus librum arabice exaratum incidisse. Hoc factum, quod miraculis ab Adamo perpetratis accensetur, ex libro Soyutiano *Mozhir* est petitum. Alia deinde oralis traditio addit, 10 Adamum literarum ductus extremis digitis formasse, filiosque ejus illos testamento ab eo,

وبعضهم بالقوة القدسية القابلية وكان اقرب عهد اليه ادريس عليه السلام فكتب بالقلم واشتهر عنه من العلوم ما لم يشتهر عن غيره ولقب بهرمس الهرامسة والمثلث بالنعمة لانه كان نبياً ملكاً حكيمًا وجميع العلوم التي ظهرت قبل الطوفان انما صدرت عنه في قول كثير من العلماء وهو هرمس الاول اعنى ادريس بن يرد بن مهلائل بن انوش بن شيث بن آدم عليه السلام المتمكن بصعيد مصر الاعلى ويقال انه اول من تكلم في الاجرام 5 العلوية والحركات النجومية واول من بنى الهياكل وعبد الله فيها واول من نظر في الطب واول لاهل زمانه قصائد في انبساط والمرجات وانذر بالطوفان وروى ان آفة سماوية تلحق الارض فخاف ذهاب العلم فبنى الاهرام التي في صعيد مصر الاعلى وصور جميع الصناعات والآلات ورسم صفات العلوم والكمالات حرصاً على تخليدها ثم كان الطوفان وانقرض الناس فلم يبق فيهم علم ولا اثر سوى من في السفينة من البشر وذلك مذهب 10 جميع الناس الا الجوس فانهم لا يقولون بعموم الطوفان ثم اخذ بتدرج الاستئناف

alios homines contra per intellectum altiore divinitus impertitum accepisse. Inter illos, qui Adamo successerunt, proximus fuit *Edris* (Enokh), qui calamo scripsit, auctorque tot doctrinarum exstitit, quot nullus alius. Cognominatus est *Hermes Hermetum* et triplici fuit gratia donatus. Fuit enim propheta, rex et philosophus, et omnes doctrinae, quae ante diluvium originem ceperunt, secundum opinionem multorum doctorum ab eo profectae sunt. Idem *Hermes primus* dicitur sive Idris filius Yaredi filius Mahlaëlis filius Enoshi 5 filius Sethi filius Adami, et sedem suam in parte superiore Aegypti *Said* fixerat. Primus quoque fuisse dicitur, qui verba fecerit de corporibus coelestibus astrorumque motibus, primus qui templa exstruxerit Deumque unum in iis coluerit, primus qui se ad studium medicinae contulerit suisque aequalibus carmina *Casaïd* de rebus simplicibus et compositis condiderit, eosque de diluvio praemonuerit. Nuntiavit quoque perniciem coelestem terram esse vexaturam, ideoque doctrinarum interitum metuit. Idem exstruxit Pyramides quae in Aegypto superiore conspiciuntur, inque iis omnes artes et instrumenta depinxit, descripsitque habitus doctrinarum et perfectiones, earum in aeternum conservandarum cupidus. Deinde diluvio omnes homines sunt exstirpati; neque 10 doctrina inter eos restitit neque vestigium ullum, exceptis illis mortalibus, qui navi Noahicae inerant. Haec quidem est communis omnium hominum opinio, si Magos excipis, qui diluvium universam terram devastasse negant. Posthac homo gradatim

والاعادة فعاد ما اندرس من العلم الى ما كان عليه مع الفضل والزيادة فاصبح مؤسس البنبان
مشيّد الاركان لا زال مؤيدًا بالملّة الاسلاميّة الى يوم الحشر والميزان

الفصل الثاني

في منشأ انزال الكتب واختلاف الناس وانقسامهم

وفيه افصاحات

5

الافصاح الاول في حكمة انزال الكتب اعلم ان الانسان لما كان محتاجًا الى
اجتماع مع آخر من بنى نوعه في اقامة معاشه والاستعداد لمعاده وذلك الاجتماع يجب ان
يكون على شكل يحصل به التمانع والتعاون حتى يحفظ بالتمانع ما هو له ويحصل
بالتعاون ما ليس له من الامور الدنيويّة والآخرويّة وكان في كثير منها ما لا طريق للعقل
10 اليه وان كان فيه فبانظار دقيقة لا يتيسر الا لواحد بعد واحد اقتضت الحكمة الالهيّة

omnia de novo procreavit et repetiit, qua de causa doctrinae deletae quoque perfectiores auctioresque sunt revocatae, ita ut validis fundamentis firmarentur fulcimentisque stabilirentur; neque religio Islamica juvare eas unquam desinat usque ad diem resurrectionis atque retributionis.

SECTIO SECUNDA

IN QUA DE INITIO PATEFACTIONIS LIBRORUM DIVINORUM ET DE
VARIIS HOMINUM GENERIBUS EORUMQUE DIVISIONE DISSERITUR,
EXPLICATIONIBUS CONSTANS.

5

Explicatio prima de sapientibus consiliis, quae Deus in libris patefaciendis secutus est. — Cum homo consuetudine egeret aliorum sui generis ad vitae rationem instituendam et futuram salutem praeparandam, et hanc consuetudinem modo certo conformari necesse esset, quo mutua defensio mutuumque auxilium gigneretur, ut quae possideret, resistendo conservarentur, et res ad hanc et alteram vitam spectantes, quibus careret, mutuo auxilio compararentur, multaque essent, ad quae menti via vel omnino non patebat, vel quae, si patebat, non nisi subtilibus disputationibus gradatim procedendo expediebantur, sapientiae divinae placuit, ut legatos

ارسال الرسل وانزال الكتب للتبشير والانذار وارشاد الناس الى ما يحتاجون اليه من امور الدين والدنيا فصورة الاجتماع على هذه الهيئة هي الملة والطريف الخاص الذي يصل به الى هذه الهيئة هو المنهاج والشريعة فالشريعة ابتدأت من نوح عليه السلام والحدود والاحكام ابتدأت من آدم عليه السلام وشيث وادريس عليهما السلام وختمت باتمها واكملها فمن الناس من آمن بهم واهتدى ومنهم من اختار الضلالة على الهدى فظهر اختلاف الآراء والمذاهب من 5 الكفار والفرق الاسلامية وكث حزب بما لديهم فرحون الافصح الثاني في اقسام الناس بحسب المذاهب والديانات اعلم ان التقسيم الصابط ان يقال من الناس من لا يقول بمحسوس ولا بمعقول وهم السوفسطائية فانهم انكروا حقائق الاشياء ومنهم من يقول بالمحسوس ولا يقول بالمعقول وهم الطبيعية كآل منهم معطل لا يرد عليه فكرة برآء ولا يهديه عقله ونظرة الى اعتقاد ولا يرشده ذهنه الى معاد قد اف المحسوس وركن اليه ووطن ان لا عالم وراء 10

mitteret librosque de coelo patefaceret, quibus homines spe bona afficerentur, et ut caverent, monerentur, adque res et religionem et hanc terram spectantes, quae iis necessariae essent, perducerentur. Prototypum autem hujus consuetudinis secundum illam formam comparatum, est *Millet* (religio dogmatica), et via propria, quae ad hanc formam ducit, *Minhaj* (via justii manifesta, religio practica) et *Sheriet* (lex). Lex autem exordium cepit per Noah (praecepta positiva et negativa jam data erant ab Adam, Seth et Edris), et in *Islamo* omnibus suis partibus expleto et perfectissimo est absoluta. Alii hominum iis fidem habuerunt et recto tramite ducti sunt, alii verae viae praeoptarunt errorem, unde variae opiniones atque disciplinae infidelium et sectae islamicae exstiterunt, „quovis agmine de sua ratione laetante“.

Explicatio secunda de diversis hominum generibus, quatenus disciplinis religionumque confessionibus inter se discrepant. — Scias, certissimam te dividendi rationem sequi, dicentem, esse homines, qui existentiam eorum, quae vel sensibus vel cogitatione percipiuntur, negent. Hoc enim philosophorum genus, qui *Sophistae* appellantur, veram omnium rerum naturam rejicit. — Sunt etiam, qui agnoscant res, quae sub sensus cadunt, non agnoscant res, quae sola mente percipiuntur, *Naturalistas* dico. Hi omnes religionem sensusque religiosos plane tollunt, ita ut nec meditatio ipsis ullam objectionem suggerat, nec ratio ejusque usus specu- 10 lativus eos ad fidem dirigat, nec mens eos ad vitam futuram credendam perducatur; sed rebus sensualibus addicti iisque freti, nullum mundum ultra sensualem esse

العالم المحسوس ويقال لهم الدهريون ايضا لانهم لا يثبتون معقولا ومنهم من يقول بالمحسوس والمعقول ولا يقول بحدود واحكام وهم الفلاسفة فكل منهم قد ترقى من المحسوس واثبت المعقول لكنه لا يقول بحدود واحكام وشريعة واسلام ويظن انه اذا حصل له المعقول واثبت العالم مبداء ومعاداة وصل الى الكمال المطلوب من جنسه فيكون سعادته على قدر احاطته 5 وعلمه وشقاوته بقدر جهله وسفاهته وعقله هو المستنبد بتحصيل هذه السعادة وهؤلاء الذين كانوا في الزمن الاول دهرية وطبيعية والاهية لا الذين أخذوا علومهم من مشكاة النبوة ومنهم من يقول بالمحسوس والمعقول والحدود والاحكام ولا يقول بالشريعة والاسلام وهم انصابتهم قوم يقرب من الفلاسفة ويقولون بحدود واحكام عقلية وربما اخذوا اصولها وقوانينها من مؤيد بالوحى الا انهم اقتصرنا على الاول منهم ولا تعدوا الى الآخر وهؤلاء هم انصابتهم 10 الاولى الذين قالوا بغاديمون وهرمس وهما شيث وادريس عليهما السلام ولم يقولوا بغيرهما

existimant. Appellatur etiam *Dehriyyūn* (*κοσμικοί*, materialistae), quia res, quae sola mente percipiuntur, negant. Alii utrumque quidem rerum genus agnoscunt, sed decreta legis divinae sacrosancta eorumque violationem poenis coercendam esse negant; *Philosophos* dico, quorum quidem quisque ab iis, quae sub sensus cadunt, profectus ad altiora escendit, atque quae mente percipiuntur, probat, at vero neque decreta negativa neque positiva, neque legem neque Islām ullum admittit, atque ubi ea, quae sola mente percipiuntur, et certissima quaeque totius mundi, tum quae ad hanc vitam, tum quae ad illam pertinent, cognita et comperta habet, tum se ad illam, quae a genere humano requiritur, perfectionem pervenisse putat. Aestimant igitur felicitatem suam ex cognitionis scientiaeque ambitu, et miseriam ex majori 5 minorive inscitia mentisque levitate, et rationem autumant esse unicui instrumentum, quo haec felicitas comparari possit. Hi sunt iidem, qui antiquitus Materialistae, Naturalistae et Metaphysici fuerunt, non iis commiscendi, qui cognitiones suas ex fenestella prophetiae hauserunt. — Alii deinde et quae sensibus et quae mente percipiuntur, et decreta negativa et positiva agnoscunt, neque tamen legem et Islām amplectuntur, *Sabaeos* dico, prope ad Philosophorum disciplinam accedentes, et decreta rationis tam negativa quam positiva agnoscentes. Saepe etiam principia sua et canones a viris divino spiritu tactis petierunt, acquieverunt tamen in primis prophetis, posterioribus nullam fidem habentes; atque hi sunt Sabaei priores disciplinam 10 Agathodaemonis et Hermetis, qui alias Seth et Edris appellatur, amplectentes,

من الانبياء ومنهم من يقول هذه كلها شريعة واسلام ولا يقول بشريعة محمد صلعم ومن
 الجوس واليهود والنصارى ومنهم من يقول بهذه كلها ومن المسلمون وكانوا عند وفات النبي
 صلعم على عقيدة واحدة الا من كان يبطن النفاق ثم نشأ للخلاف فيما بينهم اولاً في امور
 اجتهادية وكان غرضهم منها اقامة مراسم الدين باختلافهم في التخلّف عن جيش أسامة وفي
 موته صلعم وفي موضع دفنه وفي الامامة وثبوت الارث عنه صلعم وفي قتال مانع الزكوة وفي خلافة 5
 عليّ ومعاوية باختلافهم في بعض الاحكام الفرعية ثم يتدرج ويترقى الى آخر ايام الصحابة
 فظهر قوم خالفوا في القدر ولم يزل للخلاف يتشعب حتى تفرق اهل الاسلام الى ثلث
 وسبعين فرقة كما اشار اليه الرسول صلعم وكان من معجزاته ولكن كبار الفرق الاسلامية ثمانية
 ومن المعتزلة والشيعة والخواج والمرجبة والنجارية والجبرية والمشبهة والناجية ويقال لهم اهل
 السنة والجماعة هذا ما ذكره في كتب الفرق

10

praeterea autem nullum alium prophetam sequentes. — Alii porro haec omnia qui-
 dem legem et Islám habent, Mohammedis tamen legem rejiciunt, *Magos* dico et
Judaeos et *Christianos*. — Alii denique haec omnia amplectuntur, atque hi sunt
Moslemi, qui, cum propheta moreretur, unam eandemque fidem sequebantur, illis
 exceptis, qui simulatam pietatem celabant. Deinde dissensio de ipsorum disciplina
 orta est, et primum quidem de rebus ad functionem *Ijtihad* pertinentibus, per quas
 fidei praescripta stabilire intenderunt, ut de relicione exercitus *Osamae*, de morte
 prophetae ejusque sepulcro, de *Imamatu*, de disponenda prophetae hereditate, de
 5 occidentis iis, qui tributum ecclesiasticum solvere recusarunt, de eo, utrum *Ali*
 esset *Khalifa* legitimus an *Moaviya*, itidem ut opiniones eorum diversae fuerunt de
 nonnullis decretis legalibus derivatis. Dissensio autem pedetentim majorem fecit
 progressionem et aucta est usque ad ultimum tempus, quo Mohammedis socii vixe-
 runt. Tum exstiterunt nonnulli, qui de praedestinatione dissentiebant, nec prius
 dissidium divulgari desiit, quam fideles, ut legatus Dei (id quod ad ejus mirabilia
 facta est referendum) praemonuerat, in septuaginta tres sectas discessissent. Atta-
 men inter sectas Moslemorum, ut in libris, qui de sectis agunt, commemoratur,
 non nisi octo principes numerantur, *Motazele*, *Shia*, *Khawárij*, *Morjia*, *Ne-
 jariye*, *Joberiye*, *Moshabbehe* et *Najia*, qui *Ahl Es - Sunnet we El-Jemáat*
 10 (asseclae Sunnae et concilii s. dogmatum communi doctorum consensu probatorum)
 appellantur.

الافصح الثالث في اقسام الناس بحسب العلوم اعلم انهم باعتبار العلم والصناعة
قسمان قسم اعنى بالعلم فظهرت منهم ضروب المعارف فهم صفوة الله من خلقه وفرقة لم
تعتن بالعلم عناية يُسَخِّفُ بها اسمه فالاول امر منهم اهل مصر والروم والهند والفرس
والكلدانيون واليونانيون والعرب والعبرانيون والثانية بقية الامم لكن الانبياء منهم الصين
5 والترک وفي الملل والنحل ان كبار الامم اربعة العرب والعجم والروم والهند ثم ان العرب
والهند يتقاربان على مذهب واحد واكثر ميلهم الى تقدير خواص الاشياء والحكم باحكام
الماهيات والحقائق واستعمال الامور الروحانية والعجم والروم يتقاربان على مذهب واحد واكثر
ميلهم الى تقدير طباع الاشياء والحكم باحكام الكيفيات والكليات واستعمال الامور الجسمية
انتهى وفي بيان هذه الامم تلويحات

10 التلويح الاول في اهل الهند اعلم ان لون الهند وان كان في اول مراتب
السودان فصار بذلك من جبلتهم الا ان الله تعالى جنبهم سوء اخلاق السودان ودناءة

Explicatio tertia de diversis hominum generibus, ratione doctrinarum
habita. — Si doctrinam et artem spectas, homines in duas partes dividuntur, qua-
rum altera in studiis ita versatur, ut eorum cura varia cognitionum genera exstiterint.
Hi inter res creatas Deo sunt probatissimi. Altera autem hominum pars in literis non
id studii posuerunt, quo quis homo doctus appellari mereatur. In illis numerantur populi
hi: Aegyptii, Romani, Indi, Persae, Chaldaei, Graeci, Arabes, Hebraei; in his
ceteri populi, quorum quidem celeberrimi Sinenses sunt et Turcae. In libro *Milet* 5
we Nihel vero omnium populorum principes dicuntur hi quatuor: Arabes, Persae,
Romani, Indi. Nihilominus tamen Arabes ad Indos studiis iisdem propius accedunt,
et eorum animus maxime inclinatur ad definiendas interiores rerum virtutes, ad judicia
facienda de veris rerum quidditatibus et naturis, et ad usum rerum incorporalium.
Sic quoque Persae et Romani inter se similes sunt eodem instituto, animum praecipue
inclinantes ad virtutes rerum externas definiendas, ad res, quales et quantae sint,
constituendas et ad corporalia in usum conferenda. — Haec Sharestani. — Ut hi
populi accuratius cognoscantur, illustrationes subjungamus.

Illustratio prima de Indis. — Quanvis color Indorum ceteros Nigritas 10
nigredine praecellat, isque eam ob causam ad eorum genus pertineat, Deus tamen
Excelsus illos evitare docuit prava Nigritarum mores, vilitatem indolis et temerarios

شيمهم وسفاهة احلامهم وفضلهم على كثير من السمير والبيض وعلل ذلك بعض اهل التنجيم بان زحل وعطارد يتوليان بالقسمة الطبيعية الهند فلولاية زحل اسودت الوانهم ولولاية عطارد خلصت عقولهم واذهانهم فهم اهل الآراء الفاضلة والاحكام الراجحة لهم التحقيف بعلم العدد والهندسة والطب والنجوم والعلم الطبيعي والالهى فمنهم براهمة و فرقة قليلة العدد مذهبهم ابطال النبوات وتحريم ذبح للحيوان ومنهم صابئية وجمهور الهند ولهم في 5 تعظيم الكواكب وادوارها آراء ومذاهب والمشهور في كتبهم مذهب السندهند اى الدهر الداهر ومذهب الارجهير ومذهب الاركنند ولهم في الحساب والاخلاق والموسيقى تأليفات

التلويح الثانى فى الفرس وجم اعدل الامم واوسطهم دارا كانوا فى اول امرهم موحددين على دين نوح عليه السلام الى ان تمذهب طهمورث بمذهب الصابئين وقسر الفرس على التشريع به فاعتقدوه نحو الف سنة الى ان تماجسوا جميعا بسبب زرادشت ولم يزلوا 10

animos, eosque plurimis fuscis et albis populis praetulit. Causam hujus rei nonnulli astrologi esse dixerunt, quod Saturnus et Mercurius ex partitione coeli naturali imperium in Indos acceperint; his igitur propter imperium Saturni colorem obvenisse nigrum, eorum autem intellectus et mentis praestantiae auctorem Mercurium esse habendum. Insignes enim sunt ingenio praecellente et judicio eminente. Accurate cognitam habuerunt arithmetica, geometriam, medicinam, astrologiam, physiologiam et metaphysicam. Inter eos parva secta exstat, cujus asseclae Brahmani appellantur, et quae prophetias non agnoscit et animalia mactari vetat. Qui Sabaei apud 5 Indos nominantur, maximam eorum partem efficiunt, et varias sequuntur disserendi rationes et opiniones in astris eorumque periodis celebrandis. Disciplinae autem, quae in eorum libris maxime divulgatae sunt, sunt *Sind Hind* (fati dominantis), *Arjehiri* et *Arkendi*. Praeterea de arithmetica, de moribus et musica plura scripta composuerunt.

Illustratio secunda de Persis. — Haec gens inter omnes terram incolit optime temperatam et inter id, quod ultra citraque nimium est, exactissime medium tenentem. Pristino tempore religionem Noahi secuti sunt, unum Deum esse credentes, usque dum Tahmureth disciplinam Sabaeorum amplexus est, Persasque ejus statutis obsequi coëgit. Haec fidei confessio fere per mille annos obtinuit ad tempus 10 usque, quo omnino omnes auctore Zoroastro eam cum Magorum religione commutarunt, quam circiter per spatium mille annorum usque ad tempus, quo radicitus

على دينه قريباً من انف سنة الى ان انقضوا وخواصهم عناية بالطب واحكام النجوم ولهم
 ارساد ومذاهب في حركاتهم وانفقوا على ان اصح المذاهب في الادوار مذهب الفرس ويستى
 سى اهل فارس وذلك ان مدة العالم عندهم جزء من اثنى عشر الفا من مدة السندهند
 وهى ان السيارات واوجانها وجوزهراتها تاجتمع كلها في رأس الحمل في كل سنة وثلثين مرة
 5 مائة الف سنة شمسية ولهم في ذلك كتب جليظة وفي كتاب الفهرس يقال ان اول من تكلم
 بالفارسية كيومرت وتسميه الفرس كل شاه اى ملك الطين وهو عندهم آدم صلعم ابو البشر
 واول من كتب بالفارسية بيوراسب المعروف بالصحاك وقيل فريدون قال ابن عبدوس في
 كتاب الوزراء كانت الكتب والرسائل قبل ملك كشتاسب قليلة ولم يكن لهم اقتدار على
 بسط الكلام واخراج المعاني من النفوس ولما ملك ظهر زرادشت صاحب شريعة المجوس واضهر
 10 كتابه الحبيب بجميع اللغات واخذ الناس بتعلم الخط والكتاب فزادوا ومهروا وقال ابن المقفع

exstirati sunt, sequi nunquam desierunt. Principes eorum se ad studium medicinae
 et astrologiae judicariae contulerunt, astra observantes eorumque motus ad varias
 rationes revocantes. Omnes autem consentiunt, doctrinam Persarum de periodis esse
 verissimam. Ejusmodi periodus appellatur „anni Persarum“, eorumque de hac re
 sententia est, mundi spatium unam esse partem ex duodecim millibus partium, quae
 spatium mundi efficiunt secundum sententiam *Sind Hind*. Quod spatium efficitur eo,
 quod planetae eorumque apogaea et circuli deferentes in capite arietis concurrunt,
 singulis spatiis triginta sexies centum millia annorum solarium durantibus; de qua re
 celebres libros composuerunt. — In libro *Fihris* primus, qui persice locutus sit, 5
 fuisse dicitur *Kayumerth*, a Persis *Gil Shah* i. e. rex luti appellatus. Fuit hic eorum
 Adamus, generis humani pater; primus autem, qui libros in persica lingua compo-
 suerit, fuisse traditur *Peiwerash*, *Dhahhak* cognominatus, sive ex aliorum sententia
Feridun. — Libri vero et tractatus, ut *Ibn Abdus* in opere *Voxarú* (*Veziri*)
 narrat, ante regem *Gushtasb* parvo numero fuerunt, Persaeque nondum facultatem
 habuerunt explicandae orationis et cogitationum e mentibus eliciendarum. Cum vero
 illo regnante Zoroaster, legis Magorum auctor, natus esset, librumque suum mira-
 bile in omnibus dialectis conscriptum edidisset, homines scripturae librorumque
 componendorum artem addiscere coeperunt, eamque deinde magis magisque exco- 10
 luerunt. Linguae autem Persicae, ut *Ibn Mocanna* narrat, dialecti, fuerunt

لغات الفارسية الفهلوية والدرية والفارسية والخوزية والسريانية أما الفهلوية فمنسوب الى فهله اسم يقع على خمسة بلدان وهي الاصبهان والرى وهمدان ونهوند وآذربيجان وأما الدرية فلغة المدائن وبها كان يتكلم من بياب الملك وهي منسوبة الى الباب والغالب عليها لغة اهل خراسان والمشرق لغة اهل بلخ فأما الفارسية فينتكلم بها الموأبذة والعلماء وهي لغة اهل فارس وأما الخوزية فيها كان يتكلم الملوك والاشراف في الخلوة مع حاشيتهم وأما السريانية فكان 5 يتكلم بها اهل السواد والمكاتبه في نوع من اللغة بالسرياني فارسي وللفرس ستة انواع من الخطوط وحروفها مركب من ابجد هوزى كلمن سف رش ثخذخ فالتاء المنتاة والتاء المهملة والصاد والضاد والطاء والظاء والعين والقاف سواقط

التلويح الثالث في الكلدانيين وهم أمة قديمة مسكنهم ارض العراق وجزيرة

العرب منهم النمارة ملوك الارض بعد الطوفان وخت نصر منهم ونسانم سرياني ونم يبرحوا 10

Pehlvia, Derica, Persica, Khuzica et Syriaca. Dialectus *Pehlvia* originem suam habuit a *Pehle*, quod nomen fuit quinque provinciis *Ispahan, Rey, Hamadán, Nehávend* et *Azerbeiján*. — *Derica* dialectus in urbe *Medain* in usu fuit, in qua eam omnes ii locuti sunt, qui in aula regis (*Der*) versabantur. Inde quoque nomen suum traxit, et maximam ejus partem *Khorasanica* dialectus efficit. *Persiae* autem dialectus orientalis est *Balkhica*. — Dialectum *Persicam* *Mobedzae* et docti locuti sunt, eaque apud incolas *Persidis* usu fuit recepta. — 5 Dialectum *Khuzicam* reges adhibuerunt et nobiles in secessu familiari cum pedisequis suis. — Dialecto *Syriaca* denique usi sunt incolae tractus *Sucád* in *Chaldaea*. In literis scribendis dialectum quandam peculiarem, Syriaco - *Persicam*, adhibuerunt. — *Persae* autem sex habuerunt scribendi genera, eorumque alphabetum compositum fuit ex literis *Elif, Ba, Jim, Dal, He, Vav, Za, Ya, Kaf, Lam, Mim, Nun, Sin, Fa, Ra, Shin, Tha, Kha, Dzal, Ghain*, literis *Te, Ha, Sad, Dhad, Ta, Tza, Ain* et *Caf* omissis.

Illustratio tertia de *Chaldaeis*. — Reges *Chaldaeorum*, qui in terra *Irak* (*Chaldaea*) et peninsula *Arabum* (*Mesopotamia*) sedes fixerant, et veterimis 10 populis accensentur, fuerunt *Nimrodi*, qui terram post diluvium regnarunt. Ex eorum numero fuit *Bakhtnasr* (*Nebukhadnezar*). Linguam *Syriacam*, qua utebantur,

الى ان ظهر عليهم الفرس وغلبوا مملكتهم وكان منهم علماء وحكماء متوسعون في الفنون ولهم
 عناية بارصاد الكواكب واثبات الاحكام والخواص ولهم هياكل وطرائف لاستجلاب قوى الكواكب
 واطهار طبائعها بانواع القرابين فظهرت منهم الافاعيل الغريبة من انشاء الطلسمات وغيرها ولهم
 مذاهب نقل منها بطلميوس في المجسطى ومن اشهر علماءهم ايرخس واصطفى وفي الفهرس ان
 5 النبطى افصح من السريانى وبه كان يتكلم اهل بابل واما النبطى الذى يتكلم به القرى فهو سريانى
 غير فصيح وقيل اللسان الذى يستعمل في الكتب الفصيحة بلسان اهل سوريا وحران وللسريانيين
 ثلاثة اقلام اقدم الاقلام فلا فرق بينه وبين العرقى في الهجاء الا ان الناء المثلثة والحاء والذال
 والصاد والطاء والغين كلها محجمات سواقط وكذا لام الف وتركب حروفها من اليمين الى اليسار

التلويح الرابع في اهل اليونان ٥ امة عظيمة القدر بلادهم بلاد روم ايلي واناطولى

10 وقرمان وكانت عامتهم صابئة عبدة الاصنام وكان الاسكندر من ملوكهم الذى اجمع ملوك

non prius mutarunt, quam Persae eos vicerant eorumque regnum sibi subjecerant. Habuerunt doctos et sapientes in variis doctrinis versatissimos, qui se ad stellas observandas, et leges astrologiae judicariae et virtutes planetarum definiendas applicuerunt. Tempa quoque exstructa habuerunt et varias secuti sunt rationes vires stellarum eruendi earumque naturas eliciendi variorum oblatione sacrificiorum. Exstiterunt deinde factorum mirabilium auctores talismatum compositione aliisque artibus, pluraque eorum placita Ptolemaeus Almagesto suo intexuit. Inter doctos autem maxime inclaruerunt Hipparchus et Stephanus. — Praeterea, libro *Fihris* teste, dialectus Nabataeorum politior fuit Syriaca eamque incolae Babylooniae locuti sunt; 5 illa autem Nabataea dialectus, quae in pagis audiebatur, Syriaca fuit inelegans. — Alii denique linguam in libris eleganter scriptis usurpatam eandem fuisse dicunt, quam incolae Syriae et Harran (Carrarum) locuti sunt. — Syris autem tria scripturae genera fuerunt, quorum antiquissimum non discrepuit ab Alphabeto arabico, exceptis literis Tha, Kha, Dzal, Dhad, Tza, Ghaïn et Lam Elif, quae in alphabeto Syrorum eas a dextra ad sinistram componentium desiderantur.

Illustratio quarta de Graecis. — Populus Graecorum potentissimus fuit, et terras Rumili, Anatoli et Caramaniam incoluit. Imperita eorum multitudo Sabaeismo addicta, idola adoravit. Alexander, qui unus e regibus eorum fuit, 10 plurimos terrae principes ditioni suae subiecit. Successores hic habuit Ptolemaeos ad

الارض على انطاخة لسلطانه وبعده انبطالسة الى ان غلب عليهم الروم وكان علماءهم يسمون
فلاسفة اليبون اعظم خمسة بندقليس كان في عصر داود عليه السلام ثم فيثاغورس ثم
سقراط ثم افلاطون ثم ارسطاضاليس ولهم تصانيف في انواع الفنون وهم من ارفع الناس
طبقة واجل اهل العلم منزلة لما ظهر منهم من الاعتناء الصحيح بفنون الحكمة من العلوم
الرياضية والمنطقية والمعارف الطبيعية والالهية والسياسات المنزلية والمدنية وجميع العلوم العقلية 5
ماخوذة عنهم ولغة قدامهم تسمى الاغريقية وهي من اوسع اللغات ولغة المتأخرين تسمى
اللطينية لانهم فرقوا الاغريقيون واللطينيون

التلويح الخامس في الروم وهي ايضا صابئة الى ان قام قسطنطين بدين المسيح
وقسره على التشرع به فاطاعوه ولم يزل دين النصرانية يقوى الى ان دخل فيه اكثر الامم
الاجاورة للروم وجميع اهل مصر وكان لهم حكماء وعلماء بانواع الفلسفة وكثير من الناس 10
يقول ان الفلاسفة المشهورين روميين والصحيح انهم يونانيون ولتجاوز الامتين دخل بعضهم

illud tempus, quo Romani eos superarunt. Literati eorum philosophi metaphysici
appellabantur, quorum quinque ceteris praestiterunt, Empedocles, quem Davides aequa-
lem habuit, Pythagoras, Socrates, Platon, Aristoteles. Scripserunt illi de variis
doctrinis, atque inter homines fuerunt dignitate summi, et inter doctos praestantia
spectatissimi, cum se variis philosophicis studiis, quae doctrinas mathematicas et
logicas spectant, sana mente dederent. Cognitiones physicae et metaphysicae rerumque
5 domesticarum et civilium administrationis, et omnes doctrinae rationales ad eorum
auctoritatem referuntur. Lingua, *ighrikiyya* (graeca) appellata, quam eorum majores
loquebantur, latissime patens fuit, posteriorum vero sermo *latinus* dictus est; sunt enim
bipartiti, *Ighrikiyyun* (Graeci veteriores) et *Latiniyyun* (Latini i. e. Byzantini).

Illustratio quinta de Romanis. — Hi quoque Sabaeismo addicti erant,
donec Constantinus religionem Messiae amplexus est, illique eandem confiteri ab eo
coacti obediverunt. Religio autem Christiana non prius incrementum capere desiit,
quam plurimi populi Romanis confines omnesque Aegypti incolae eam sequebantur.
10 Habuerunt illi sapientes et doctos in variis philosophiae disciplinis versatos, multique
homines celeberrimos philosophos Romanos fuisse contendunt; haec tamen laus uti-
que Graecis vindicanda est. Cum autem hi populi confines essent, mutuo commercio

في بعض واختلط خبرهم وكلا الامنين مشهورا للعناية بالفلسفة آلا ان اليونان من المزيّة
والنفضل ما لا ينكر وقاعدة مملكتهم روميّة الكبرى ولغتهم مخالفة للغة اليونان وقيل لغة اليونان
الاعريقيّة ولغة الروم اللطينيّة وقلم اليونان والروم من اليسار الى اليمين مرتب على ترتيب
ابجد وحروفهم ابج ورتبى كلمن سعفص قرشت ثح طغ فالدال والهآء والحاء والذال والضاد
5 ولام الف سواقط ولم قلم يعرف بالساميا ولا نظير له عندنا فان الحرف الواحد منه يحيط
بالمعاني الكثيرة ويجمع عدّة كلمات قال جالينوس في بعض كتبه كنت في مجلس عام فكلمت
في التشریح كلامًا عامًا فلما كان بعد ايام لقيبى صديق لى فقال ان فلانا يحفظ عليك في
مجلسك انك كلمت بكلمة كذا واعاد على الفاظى فقلت من اين لك هذا فقال انى لقيت
بكاتب ماهر بالساميا فكان يسبقك بالكتابة في كلامك وهذا العلم يتعلمه الملوك واجلّة
10 الكتاب ويمنع منه سائر الناس لجلالته كذا قال النديم في الفهرس وذكر ايضا ان رجلا
متطببا جاء اليه من بعلبك سنة ثمان واربعين وزعم انه يكتب بالساميا قال فجزينا عليه

miscabantur, eorumque historia confundebatur. Uterque quidem studio philosophiae inclaruit, attamen Graeci Romanis, nemine obloquente, praestiterunt longeque praeferendi sunt. Caput regni Romani fuit Roma Magna, Romanorumque lingua a Graeca est diversa; haec appellatur *Ighrikiyya*, illa *Latiniyya*. Graeci et Romani a sinistra dextrorsum scripserunt, ordinem Abujed (ABC) sequentes, cujus literae hae sunt: Elif, Ba, Jim, Vav, Za, Ta, Ya, Kaf, Lam, Mim, Nun, Sin, Aïn, Fa, Sad, Caf, Ra, Shin, Te, Tha, Kha, Tza, Ghaïn; desiderantur autem Dal, He, Ha, Dzal, Dhad et Lam Elif. — Usi sunt Romani scriptura quadam *Samia* (σημεια signa i. e. 5 ars Tironiana s. Stenographia) dicta, cui nos simile nihil habemus; una enim litera plures sententias exprimit et multas voces complectitur. In libro quodam Galenus narrat haec: In conventu publico aliquando de anatomia verba feci ad captum populi accommodata. Paucis diebus post amicus mihi obviam venit, et: Est aliquis, inquit, qui meminit, te in conventu tuo haec illa dixisse. Tum mea verba recitavit, et mihi interroganti: Unde haec habes? respondit: Conveni scriptorem Samiae gnarum, qui te loquentem scribendo praevertit. — Hanc artem soli reges exercuerunt et inter scriptores spectatissimi propter ejus sublimitatem, ceteris hominibus aditum ad eam praecludentes. Haec quidem *Nedim* in libro *Fikris* narrat et ita pergit: „Homo medicinae gnarus ad 10 me Baalbeko venit anno quadragesimo octavo, se Samiam callere jactitans. Itaque

فأصبناه إذا تكلمنا بعشر كلمات أصغى إليها ثم كتب كلمة فاستعدناها فأعدها بالفاظنا انتهى
 تبصرة ذكر في السبب الذي من أجله يكتب الروم من اليسار إلى اليمين بلا تركيب
 أنهم يعتقدون أن سبيل الجالس أن يستقبل المشرق في كل حالته فإنه إذا توجه إلى المشرق
 يكون الشمال على يساره فإذا كان كذلك فاليسار يعطى اليمين فسبيل الكاتب أن يبتدىء
 من الشمال إلى الجنوب وعلل بعضهم بكون الاستعداد عن حركة الكبد على القلب 5

التلويح السادس في أهل مصر وهم اخلاط من الأمم ألا أن جمهورهم قبض
 وأما اختلطوا لكثرة من تداول ملك مصر من الأمم كالعائقة واليونانيين والروم فحفي انسابهم
 فانتسبوا إلى موضعهم وكانوا في السلف صابغة ثم تنصروا إلى الفتح الإسلامي وكان لقدمائهم
 عناية بأنواع العلوم ومنهم هرمس الهرامسة قبل الطوفان وكان بعده علماء بضروب الفلسفة
 خاصة بعلم الطلسمات والنيرنجات والمرايا المحرقة والكيمياء وكانت دار العلم بها مدينة 10

periclitantes, auditis singulis decem verbis a nobis prolatis, eum unum verbum descri-
 bentem animadvertimus. Deinde autem verba nostra repetere jussus, ea accurate
 repetiit.“ — Explicatio. Causam, cur Romani a sinistra dextrorsum sine litera-
 rum compositione scripserint, hanc attulisse dicuntur, quod vera sedendi ratio sit ea,
 ut homo in quovis statu vultum in orientem vertat; septentrionem igitur, cum versus
 orientem se convertat, ad sinistram ei esse. Quae cum ita sint, sinistram ministrare
 5 dextrae; scribingentem igitur a septentrione meridiem versus incipere debere. — Alii
 causam hujus rei eam esse dicunt, quod motus jecoris sublevert motum cordis.

Illustratio sexta de gente Aegyptiorum. — Quamquam Aegyptii ex
 plurium populorum colluvie mixti erant, maxima tamen eorum pars Copti fuerunt.
 Hujus autem mixtionis causam praebuit multitudo populorum, ut Amalekitae, Graeci
 et Romani, qui deinceps imperium in Aegyptum exercebant, ita ut eorum origo non
 conspicua esset. Itaque sibi nomen imposuerunt a nomine terrae tractum. Pristino
 tempore Sabaeismum, deinde autem Christianam religionem amplexi sunt ad tempus
 usque, quo Islamitae eorum terram occuparunt. Majores eorum, ex quorum numero
 jam ante diluvium Hermes Hermetum fuit, varia doctrinarum genera tractarunt.
 Post eum docti ad studium disciplinarum philosophicarum se converterunt, inprimis
 10 ad artem talismatum, fascinorum, speculorum causticorum, chymiae, eruditionisque
 praeclara sedes urbs Memphis fuit. Deinde autem cum Alexander urbem suam

منف فلما بنى الاسكندر مدينة رغب الناس الى عمارتها فكانت دار العلم والحكمة الى الفتح الاسلامى فمنهم الاسكندرانيون الذين اختصروا كتب جالينوس وقيل ان انقبط اكتسب انعلم الرياضى من الكلدانيين

التلويح السابع فى العبرانيين وهم بنو اسراييل وكانت عنايتهم بعلوم الشرائع 5 وسير الانبياء فكان احبارهم اعلم الناس باخبار الانبياء وبدء الخليقة وعلم اخذ ذلك علماء الاسلام لكنهم لم يشتهروا بعلم الفلسفة ولغتهم تنسب الى عابر بن شالخ والقلم العبرانى من اليمين الى اليسار وهو من ابجد الى آخر قرشت وما بعده سواقط وهو مشتق من السريانى

التلويح الثامن فى العرب وهم فرقان بأددة وباقية والبائدة كانت امما كعاد 10 وتمود انقرضوا وانقض عتآ اخبارهم والباقية متنوعة من قحطان وعدنان ولهم حال للجمالية وحال الاسلام فالاولى منهم التبايعة والجبارة ولهم مذهب فى احكام النجوم فقط لكن لم

fundasset, homines ad eam frequentandam maxime proni, ibi doctrinae philosophiae-
que sedem fixerunt, usque ad illud tempus, quo per Arabes expugnata est. Ex
illis fuerunt Alexandrini, qui Galeni libros breviter descripserunt. — Mathematicam
denique Copti a Chaldaeis accepisse traduntur.

Illustratio septima de Hebraeis. — Iidem Israelitae appellabantur
eorumque studium maxime in legibus prophetarumque vitis versabatur. Itaque prae-
ceptores eorum prae ceteris hominibus ob profundam prophetarum creationisque mundi 5
historiae cognitionem inclaruerunt, hancque ad Islamismi doctores propagarunt. In
philosophicis tamen doctrinis parum gloriae consecuti sunt. Lingua eorum ab Ebero,
Shelahi filio, nomen traxit. Scripserunt autem Hebraei a sinistra dextrorsum, eorum-
que alphabetum, ex Syriaco derivatum, literas ab Elif inde usque ad Te continuit.
Ceterae desiderantur.

Illustratio octava de Arabibus. — Arabum duplex est genus, extinctum
et adhuc superstes. Ad illud gentes extirpatae *Ad* et *Themud* referendae sunt,
quarum nulla penes nos est notitia. Qui adhuc superstites sunt Arabes, a *Kahtan*
et *Adnan* originem mixtam ducunt, iisque duplex est status, ignorantiae alter, alter 10
Islamismi. Ignorantiae tempore, quo reges *Tobbaï* et *Gigantes* (*Tebabiat* et *Jeba-
biret*) exstiterunt, rationem peculiarem astrologiae judicariae tantum sunt secuti,

يكن لهم عناية بارصاد الكواكب ولا بحث عن شيء من الفلسفة وأما سائر العرب بعد الملوك فكانوا أهل مدر ووبر فلم يكن فيهم عالم مذكور ولا حكيم معروف وكانت ادیانهم مختلفة [وكان منهم من يعبد الشمس والكواكب ومنهم من تنهون ومنهم من يعبد الاصنام حتى جاء الاسلام ولسانهم اوضح الالسن] وعلمهم الذي كانوا يفتخرون به علم لسانهم ونظم الاشعار وتالیف الخطب وعلم الاخبار ومعرفة السير والاعصار قال الهمداني ليس يوصل الى اخذ خيم 5 من اخبار العرب والعجم الا بالعرب وذلك ان من سكنه بمكة احاطوا بعلم العرب العاربة واخبار اهل الكتاب وكانوا يدخلون البلاد للتجارات فيعرفون اخبار الناس وكذلك من سكن الحيرة وجاور الاعاجم علم اخبارهم وايام حمير ومسيرها في البلاد وكذلك من سكن الشام خبير باخبار الروم وبني اسرائيل واليونان ومن وقع في البحرين وعمان فعنه انت اخبار السند وانهند وفارس ومن سكن اليمن علم اخبار الامم جميعا لانه كان في ظل الملوك السيادة والعرب 10

attamen astrorum contemplationi nullam operam dederunt, neque ad ullius philosophiae partis studium se contulerunt. Reliqui Arabum, qui post illos reges florebant, erant vel Nomades scenitae, vel oppidani, neque ullum virum doctrina conspicuum vel sapientem clarum habebant, eorumque ritus sacrorum varii erant. [Alii solem et stellas adorabant, alii Judaismum fovebant, alii idola colebant usque ad tempus, quo religio Islamica apparuit; praeterea lingua utebantur elegantissima]. Inter doctrinas autem, quibus gloriabantur, tractabant linguam suam, carminum contextum, prosae rhythmicae compositionem, historiam, vitarum et epocharum scientiam. Ad 5 qualemunque historiae Arabum et Persarum, inquit Heindani, notitiam sibi parandam nemo, nisi per Arabes pervenire potest. Qui enim Meccae sedem fixerant, historiam Arabum indigenarum eorumque, qui libros de coelo acceperant (i. e. Judaei et Christiani), cognitam habebant. Peragrabant quoque terras mercatus causa, ita ut populorum cognitionem sibi compararent. Pari modo, qui Hiram incolebant, Persarumque vicini erant, horum historiam Homeritarumque bella et eorum per terras expeditiones cognoscebant. Alii, qui in Syria versabantur, res Romanorum, Israelitarum et Graecorum tradiderunt. Ab iis deinde, qui in insulis Bahrain et terra Ommân consederant, historiam Sindorum, Hindorum et Persarum accepimus. Qui deni- 10 que in Yemana habitabant, cognitionem horum populorum omnium consecuti sunt, utpote regum erroneum (*Sayyáret*) umbra tecti. Inclaruerunt Arabes etiam memoriae traditionisque fide. Praeterea tempus ortus et occasus stellarum, item quatenam ex

اصحاب حفظ ورواية ولهم معرفة باوقات المطالع والمغرب وانواء الكواكب وامطارها لاحتياجهم اليه في المعيشة لا على ضرب من تعلم الحقائق والتدرب في العلوم واما علم الفلسفة فلم يمنحهم الله تعالى شيئاً منه ولا هيباً طباعهم للعناية به الا نادراً

الفصل الرابع

في اهل الاسلام وعلومهم وفيه اشارات

5

الاشارة الاولى في صدر الاسلام واعلم ان العرب في آخر عصر الجاهلية حين بعث النبي صلى الله عليه وسلم قد تفرقت ملكها وتشتت امرها فضم الله به شاربها وجمع عليه جماعة من قحطان وعدنان فآمنوا به ورفضوا جميع ما كانوا عليه والتزموا شريعة الاسلام من الاعتقاد والعمل ثم لم يلبث رسول الله صلعم الا قليلاً حتى توفي وخلفه اصحابه 10 رضى الله تعالى عنهم فغلبوا الملوك وبلغت مملكة الاسلام في أيام عثمان بن عفان رضى الله

illis ita oppositae sint, ut, oriente hac, illa occidat, et quam in pluviis excitandis vim habeant, noverunt, non quidem ratione, qua verae rerum naturae scientia comparatur et mens in doctrinis excolendis exercetur, sed quoniam illa cognitio iis propter vitae institutionem necessaria fuit. Disciplinas autem philosophicas Deus Excelsus iis prorsus denegavit, eorumque indoles rarissime tantum ad eas disposuit.

SECTIO QUARTA

DE ISLAMITIS EORUMQUE DOCTRINIS, IN INDICIA DIVISA. 5

Indicium primum de religionis Islamicae primordiis. — Ultimo ignorantiae tempore, quod tenendum est, cum propheta, quem Deus salvum praestet, mitteretur, Arabum regnum scissum erat, eorumque res disiectae. Tunc vero Deus sub prophetae auspiciis disperse vagantes congregavit circaque eum ex Cahtani et Adnani posteris catervam collegit. Hi fide habita, quae antea crediderant, omnia respuerunt et legem Islamismi confessione factisque exercendam susceperunt. Propheta breve admodum tempus inter vivos versatus assecclas suos, quibus Deus faveat, successores habuit moribundus. Regibus finitumis ab his victis, Muham- 10 medianorum regnum, imperante Othmán filio Affán, illam gloriam et amplitudinem

عنه من الجلالة والسعة الى حيث نبه عليه الصلوة والسلام في قوله رؤيت لى الارض فرأيت
 مشارقتها ومغاربها سيبليغ ملك امنى ما رؤى لى منها فاباد الله تعالى بدولة الاسلام دولة
 الفرس بالعراق وخراسان ودولة الروم بالشام ودولة القبط بمصر فكانت العرب فى صدر
 الاسلام لا تعتنى بشيء من العلوم الا بلغتها ومعرفتها احكام شريعتها وصناعة الطب فانها
 كانت موجودة عند افراد منهم لحاجة الناس طرًا اليها وذلك منهم صوتًا لقواعد الاسلام وعقائد
 اهلها عن تطرق الخلل من علوم الاوائل قبل الرسوخ والاحكام حتى يروى انهم احرقوا ما
 وجدوا من الكتب فى فتوحات البلاد وقد ورد النهى عن النظر فى التورية والانجيل لاتحاد
 الكلمة واجتماعها على الاخذ والعمل بكتاب الله نع وسنة رسول الله صلعم واستمر ذلك الى آجر
 عصر التابعين ثم حدث اختلاف الآراء وانتشار المذاهب فال الامر الى التدوين والتحصين
 10 الاشارة الثانية فى الاحتياج الى التدوين واعلم ان الصحابة والتابعين رضوان

adeptum est, quam propheta effato suo designaverat „Terra mihi per somnum appa-
 ruit. Vidi vero ejus plagas orientales et occidentales, et profecto complectetur impe-
 rium populi mei partes illas, quae a me visae sunt.“ Jam Deus Excelsus principatu
 Islamismi evertit regnum Persarum in Irac et Khorasan, Romanorum in Syria,
 Coptorum in Aegypto. Neque tamen sub Islamismi initium Arabes ullam habebant
 doctrinarum curam, nisi linguae studium, statutorum legis cognitionem et medicinae
 artem excipis, quae posterior, quoniam ea homines omnino carere non possunt, a
 5 singulis exercebatur. Hac ratione fundamenta Islamismi stabilire fidemque populi
 immunem praestare voluerunt a vitiis, quae antequam religio satis stabilita et firmata
 esset, ex pristinorum disciplinis irrepere potuissent, ita ut quicquid librorum in
 expugnatis terris deprehendebatur, victores combussisse dicantur. Interdictum adeo
 fuit, ne quisquam vel Pentateuchum vel Evangelia inspiceret, ut una tantum doctrina
 existeret eaque non nisi ad informationem libri divini (*Coran*) et traditionum legati
 Dei (*Sunnet*) et ad actiones iis convenienter instituendas applicaretur. Hic rerum
 status usque ad ultimam aetatem duravit, qua discipuli discipulorum Prophetarum
 (*Tabiün*) vixerunt. Ab eo inde tempore opiniones variae et disciplinae diversae
 exortae sunt, ideoque res eo pervenit, ut doctrina ad artis normam ordinanda et
 scripto conservanda esset.

10 Indicium secundum de necessitate libros componendi. Asseclae
 prophetae contemporanei et qui his proximi erant, quibus omnibus Deus propitius

الله تع عليهم اجمعين لخلوص عقيدتهم ببركة صحبة النبي صلعم وقرب العهد اليه ولقلة الاختلاف والواقعات وتمكنهم من المراجعة الى الثقات كانوا مستغنيين عن تدوين علم الشرائع والاحكام حتى ان بعضهم كره كتابة العلم واستدل بما روى عن ابى سعيد الخدرى انه استأذن النبي صلعم في كتابة العلم فلم يأذن له وروى عن ابن عباس انه نهى عن 5 الكتابة وقال انما ضل من كان قبلكم بالكتابة وجاء رجل الى عبد الله بن عباس رضى الله عنهما وقال انى كتبت كتابا اريد ان اعرضه عليك فلما عرض عليه اخذ منه ومحي بالماء وقيل له لماذا فعلت قال لانهم اذا كتبوا اعتمدوا على الكتابة وتركوا الحفظ فيعرض الكتاب عارض فيفوت علمهم واستدل ايضا بان الكتاب مما يزيد فيه وينقص ويغير والذي حفظ لا يمكن تغييره لان الحافظ يتكلم بالعلم والذي يخبر عن الكتابة يخبر بالظن والنظر ولما انتشر 10 الاسلام واتسعت الامصار وتفرقت الصحابة في الاقطار وحدثت الفتن واختلاف الاراء وكثرت الفتاوى والرجوع الى الكبراء أخذوا في تدوين الحديث والفقه وعلوم القران واشتغلوا

sit, tam propter puritatem fidei eorum, quam consortio prophetae salutari debebant, et propter minimum ab ejus vita inde temporis spatium, quam quod opinionum discrimina et eventus parvo erant numero, et ipsis ad viros fide dignos recurrenti facultas data, legum et statutorum doctrinam in systema redigere facile supersedere potuerunt. Hinc factum est, ut nonnulli eorum scientiam scripto mandare plane aversarentur, id causantes, quod *Abu Said El-Hidzri* se prophetam orasse narra-
verit, ut scientiam calamo exarare sibi permetteret, illum vero id fieri recusasse. Idem *Ibn Abbas* prohibuisse et dixisse traditur, majores non nisi scribendo in errorem incidisse. — Vir quidam ad Abdallah Ben Abbas venit eique: Scripsi librum, dixit, quem tibi proponere volo. Quod cum factum esset, ille libri scripturam aqua delevit. 5
Cur hoc fecerit, interrogatus: Quod illi, respondit, qui scientiam literis mandant, in scriptura acquiescunt et memoriam negligunt; saepe etiam libro malum accidit, eorum igitur scientia evanescat necesse est. Probavit id quoque eo, quod liber res sit ejusmodi, quae augeri, diminui, mutari possit, quae vero memoria teneantur, mutari non possiat; cum qui memoriter recitet, is sciat quae dicat, at vero ille, qui de scripto verba faciat, ex conjectura et speculatione loquatur. — Islamismo deinde
latius propagato et limitibus regni promotis, cum discipuli prophetae in varios tractus 10
abirent, et tumultus opinionesque diversae existerent, responsaque judicum numero

بالنظر والاستدلال والاجتهاد والاستنباط وتمهيد القواعد والاصول وترتيب الابواب والفصول وتكثير المسائل بادلتها وايراد الشبهة باجوبتها وتعيين الاوضاع والاصطلاحات وتبيين المذاهب والاختلافات وكان ذلك مصلحة عظيمة وفكرة في الصواب مستقيمة فراوا ذلك مستحباً بل واجباً لقضية الايجاب المذكور مع قوله صلعم العلم صيد والكتابة قيد قيّدوا رحّمك الله نع

علمكم بالكتابة الحديث

5

الإشارة الثالثة في أول من صنّف في الاسلام واعلم أنّه اختلف في أول من

صنّف فقيل الامام عبد الملك بن عبد العزيز بن جريح البصرى المتوفى سنة خمس وخمسين ومائة وقيل ابو النصر سعيد بن ابي عروبة المتوفى سنة ست وخمسين ومائة ذكرهما الخطيب البغدادي وقيل ربيع بن صبيح المتوفى سنة ستين ومائة قاله ابو محمد الرامهرمزي ثم صنّف

سفيان بن عيينة ومالك بن انس بالمدينة وعبد الله بن وهب بمصر ومعر وعبد الرزاق

10

augerentur et homines saepius ad doctos celebriores recurrerent, effata prophetica, juris sacri et civilis statuta et doctrinas coranicas ad certam normam ordinare coeperunt, et speculationibus, argumentationibus, ratiocinationibus subtilissimis, deductionibus, fundamentis principiisque stabiliendis, capitibus et sectionibus disponendis, quaestionibus argumentatione allata amplificandis, objectionibus cum earum refutatione afferendis, scribendi generibus inveniendis et terminologiis definiendis, disciplinis denique et variis opinionibus exponendis operam impenderunt. Hoc studium res fuit magni momenti et cogitatio de veritate recte instituta, quare illud gratum et adeo necessarium habuerunt, cum, ut vidimus, rerum status id flagitaret et simul propheta dixisse traderetur. „Doctrina est praeda, scriptura laqueus. Constringite vos, quorum 5 Deus misereatur, doctrinas vestras scriptura“ et quae sequuntur.

Indicium tertium de iis qui primi inter Muhammedanos doctrinas scripto consignarunt. — Scias, doctos de eo, qui primus composuerit librum, in diversas abire sententias. Alii Imám *Abd-ul-melik Ben Abd-ol-aziz Ben Jerth*, Basrensem, qui a. H. 155 (inc. 13 Decbr. 771. Chr.) obiit, vel *Abu'n-nasr Sa'id Ben Abi Aruba*, a. 156 (inc. 2 Decbr. 772 Chr.) mortuum, primum fuisse statuunt, et hos quidem laudat *Khattib* (concionator) Bagdadensis, alii, ut 10 *Abu Mohammed Ramhormozensis*, *Rebiae Ben Sabih*, qui a. 160 (inc. 19 Octbr. 776.) decessit, hanc palmam tribuerunt. Hos secuti sunt *Saf'yan Ben Oyaina* et

بالبين وسفيان الثوري ومحمد بن فضيل بن غزوان بالكوفة وحماد بن سلمة وروح بن عباد
بالبصرة وهشيم بواسط وعبد الله بن مبارك بخراسان وكان مطمح نظرهم في التدوين ضبط
معاهد القرآن والحديث ومعانيها ثم دونوا فيها هو كالوسيلة اليهما

الإشارة الرابعة في اختلاط علوم الأوائل والاسلام واعلم ان علوم الأوائل
5 كانت مهجورة في عصر الاموية ولما ظهر آل العباس كان أول من عنى منهم بالعلوم الخليفة
الثاني أبو جعفر المنصور وكان مع براعته في الفقه مقدماً في علم الفلسفة وخاصة في النجوم
محبا لاهلها ثم لما افضت الخلافة الى الساج عبد الله المأمون بن الرشيد تم ما بدأ به
جده فاقبل على طلب العلم في مواضعه واستخرجه من معادنه بقوة نفسه الشريفة وعلو همته
المنيفة فداخل ملوك الروم وسألهم وصلة ما لديهم من كتب الفلاسفة فبعثوا اليه منها بما
10 حضرهم من كتب افلاطون وارسطو وبقرات وجالينوس واقليدس وبطلميوس وغيرهم واحضر

Malik Ben Anes, qui Medinae scripserunt, et Abdallah Ben Vahb in Aegypto, Mo-
ammer et Abd-er-rezzák in Arabia felici, Sof'yan Thaurita et Mohammed Ben Fodhail
Ben Gezván Cufae, Hemmúd Ben Selimet et Ruh Ben Abbádet Basrae, Hoshaim
Vaseti, Abdallah Ben Mobárek in Khorasan, qui omnes in componendo id potissimum
spectarunt, ut nodos Corani et effatorum propheticorum eorumque sensus constringe-
rent. Deinde ea quae ad illa duo doctrinae fundamenta quasi viam sternunt, scri-
bendo complectebantur.

Indicium quartum de doctrinarum pristinarum cum Muhammeda-
norum doctrinis mixtione. — Majorum doctrinae tempore Ommiyadarum 5
negligeantur. Cum deinde Abbasidae principatum tenerent, fuit primus, qui ex
eorum gente literis operam dedit, *Abu Jafar Mansur*, Khalifa eorum secundus, qui
non solum sua juris civilis et sacri peritia praecelluit, sed philosophiam quoque, prae-
sertim astrologiam, cujus cultoribus admodum fovit, egregie calluit. *Abdallah Ma-*
mmá, filio *Reshid*, septimo Abbasidarum, Khalifatum tenente, quod avi auspiciis
incoeptum erat, ad finem est perductum. Prospere hic se applicuit ad scientiam, ubi-
cunque inveniri poterat, quaerendam et ex fodinis eliciendam, mentis generosae vigore
et animi altitudine eminenti adjutus. Itaque adiit Byzantinorum reges ab iisque, ut
libros philosophicos apud ipsos superstites mitterent, petiit. Miserunt illi, quae ex
Platonis, Aristotelis, Hippocratis, Galeni, Euclidis, Ptolemaei aliorumque scriptis ad 10
manus erant. Viri quoque acumine mentis illustres, qui illa verterent, arcessiti, mu-

لها مهرة المترجمين فترجموا له على غاية ما امكن ثم كلف الناس قرأتها ورغبهم في تعلمها ان المقصود من المنع هو احكام قواعد الاسلام ورسوخ عقائد الانام وقد حصل وانقصى على ان اكثرها مما لا تعلق له بالديانات فنفتت له سوى العلم وقامت دولة الحكمة في عصره وكذلك سائر الفنون فاتقن جماعة من ذوى الفهم في أيامه كثيراً من الفلسفة ومهدوا اصول الادب وبيّنوا منهاج الطلب ثم أخذ الناس يزهدون في العلم ويشتغلون عنه بتزاحم الفتن تارة 5 وبتجمع الشمل اخرى الى ان كاد يرتفع جملة وكذا شان سائر الصناعات والدول فانه يبتدىء قليلاً قليلاً ولا يزال يزيد حتى يصل الى غاية هي منتهاه ثم يعود الى النقصان فيقول امره الى غيبته في مهاد النسيان ولحق ان اعظم الاسباب في رواج العلم وكساده هو رغبة الملوك في كل عصر وعدم رغبتهم فانا لله واتوا اليه راجعون

nere suo, qua poterant perfectione, fungebantur. Mamun deinde lectionem librorum translatorum hominibus officiose commendavit, et amorem studii eorum in illis excitavit, cum interdictio majorum eo spectaret, ut Islamismi fundamenta stabilirentur et fides hominum firma redderetur. Hoc jam ea lege impetratum et ad finem perductum erat, ut maxima scriptorum illorum pars causam religionis nullo modo attingeret. Itaque forum literarum ei frequens fuit, et regnum philosophiae aequae ac ceterarum disciplinarum tempore ejus ferbuit. Eo adhuc regnante multi viri perspicaces prodierunt, qui philosophicas disciplinas ad magnam partem accurate tractabant, principia 5 literarum humanitatis solide disponebant rationemque studiorum exponebant. Serius homines doctrinis abstinere coeperunt, modo seditionum tumultu modo divitiarum collectione distracti, ita ut parum abesset, quin totae abolescerent. Eandem sortem ceterae artes et regna experiuntur, quippe quae sensim incipientia incrementum capere non desinunt, donec summum fastigium tanquam ultimum terminum attigerint. Tum gradatim imminuuntur eoque rediguntur, ut iterum in oblivionis cunis occulta jaceant. Gravissimam vero causam, qua vel amor studiorum vel torpor in doctrinis discendis excitetur, ex ingenio principum cujusvis temporis, quo adducti illas vel protegunt vel respunt, dependere verissimum est. Utique nos Dei sumus et certe ad eum revertemur.

الباب الثالث
في المؤلفين والمؤلفات وفيه ترشحات
الترشيح الأول
في اقسام التدوين واصناف المدونات

5 واعلم ان كتب العلوم كثيرة لاختلاف اغراض المصنفين في الوضع والتأليف ولكن
ينحصر من جهة المعنى في قسمين الأول اما اخبار مختلفة مرسله وهي كتب التواريخ واما
ارصاف وامثال ونحوها فيبدها النظم وهي دواوين الشعر والثاني قواعد علوم وهي تنحصر من
جهة المقدار في ثلاثة اصناف الأول مختصرات تجعل تذكرة لرؤس المسائل ينتفع بها المنتهى
للاستحضار وربما افادت بعض المبتدئين الاذكياء لسرعة هجومهم على المعاني من العبارات
10 الدقيقة والثاني مبسوطات تقابل المختصرات وهذه ينتفع بها للمطالعة والثالث متوسطات وهذه

CAPUT TERTIUM

DE AUCTORIBUS EORUMQUE SCRIPTIS PER ERUDITIONES DIVISUM.

ERUDITIO PRIMA

DE COMPOSITIONIS PARTIBUS ET LIBRORUM COMPOSITORUM GENERIBUS.

Libri doctrinarum propter diversa consilia, quae in iis redigendis et componendis 5
auctores sequuntur, multifarii sunt, ratione tamen argumenti habita duobus generibus
comprehendi possunt. Primum continet vel varia facta ex ordine tradita, quae argu-
mentum librorum historicorum constituunt, vel descriptiones, dicta moralia et ejusmodi
generis alia metri vinculo ligata, atque haec carminum collectiones complectuntur.
Alterum genus systemata doctrinarum comprehendit, quae respectu ambitus habito tri-
bus speciebus circumscribuntur. Prima e compendiis constat, quae primariarum tantum
quaestionum mentionem faciunt, et iis, qui jam profecerunt, ad res celeriter animo
repraesentandas prosunt. Saepius quoque tirones perspicaces inde utilitatem capiunt
propter celeritatem, qua argumenta ex enunciationibus subtilibus eruunt. Secunda 10
species scripta copiosa continet compendiis opposita, quae studiis maxime prosunt,

نفعها عامّ ثمّ أنّ التّأليف على سبعة اقسام لا يوّلف عالم عاقل الّا فيها وفيّ أمّا شيء لم يسبق اليه فيخترعه أو شيء ناقص يتممه أو شيء مغلف يشرحه أو شيء طويل يختصره دون أن يخلّ بشيء من معانيه أو شيء متفرّق يجمعه أو شيء مختلط يرتبه أو شيء اخطأ فيه مصنّفه فيصلحه وينبغي لكلّ مؤلف كتاب في فنّ قد سبق اليه أن لا يخلو كتابه من خمس فوائد استنباط شيء كان معضلاً أو جمعه أن كان مفرّقاً أو شرحه أن كان غامضاً أو 5 حسن نظم وتأليف أو اسقاط حشو وتطويل وشرط في التّأليف اتمام الغرض الذي وضع الكتاب لاجله من غير زيادة ولا نقص وهجر اللفظ الغريب وانواع المجاز الّلهم الّا في الرمز والاحتراز عن ادخال علم في علم آخر وعن الاحتجاج بما يتوقّف بيانه على المحتجّ به عليه لمّا يلزم الدور وزاد المتأخرون اشتراط حسن الترتيب ووجازة اللفظ ووضوح الدلالة وينبغي أن يكون مسوقاً على حسب ادراك اهل الزمان وبمقتضى ما تدعوهم اليه للحاجة فمتى كانت 10

tertia denique ea, quae duarum priorum classium intermedia sunt et utilitatem communem praebent.

Compositio ipsa septem modis procedit, quorum quivis doctus intelligens unum alterumve sequitur. Tractat vel rem, quam nemo ante eum attigerat; materiam igitur novam aggreditur, vel rem imperfectam perfectiorem reddit, vel quae obscura sunt, commentatur, vel opera nimis copiosa salvo sententiarum argumento in epitomen cogit, vel quae dispersa sunt, colligit, vel confuse mixta per ordinem disponit, vel quae vitiose auctor quidam tractaverat, corrigit. Cujusvis vero auctoris, qui unam alteramve 5 scientiam, quam alii jam praeiverunt, calamo tractat, liber quinque commodis non careat necesse est. Studendum ei est, ut rem, quae difficilis fuit, expediat, dispersa colligat, minus perspicua explicet, dispositionem et compositionem ornatu convenienti instruat atque superflua et nimis copiosa resecat. Conditio autem compositionis est, ut consilium, cujus causa liber scribitur, assequaris, ita ut quae nimis prolixa et imperfecta sint, excidant, et verba inusitata et metaphorae genera evitentur, nisi quis aenigmaticae loqui velit. Cavendum porro est, ne una doctrina alteri immisceatur et argumenta afferantur, quorum demonstratio eo nitatur, quod adhuc probandum sit. Alioquin necessario circuli oriuntur. Posteriores his conditionibus elegantiam dispositionis, verborum brevitatem atque argumentorum perspicuitatem addiderunt. Convenit 10 quoque, ut auctor se ad captum aequalium accommodet, et necessitati, prout ratio poscit, satisfaciatur. Quando igitur lectores intellectu satis acuto praediti sunt, et

للمواضع ثابتة والافهام للمراد من الكتب متناولة قام الاختصار لها مقام الاكثار واغنت بالتلويح عن التصريح والا فلا بد من كشف وبيان وايضاح وبرهان ينبه الذاهل ويوقظ الغافل وقد جرت عادة المصنفين بان يذكروا في صدر كل كتاب تراجم لتعرب عنه سموها انروس وهي ثمانية الغرض وهو الغاية السابقة في الوهم المتأخرة في الفعل والمنفعة لينتسوي 5 الطبع والعنوان اندال بالاجمال على ما يأتى تفصيله وهو قد يكون بالتسمية وقد يكون بانفاذ وعبارات تسمى براعة الاستهلال والواضع ليعلم قدره ونوع العلم وهو الموضوع ليعلم مرتبته وقد يكون الكتاب مشتملا على نوع من العلوم وقد يكون جزءا من اجزائه وقد يكون مدخلا كما سبق في بحث الموضوع ومرتبة ذلك الكتاب اى متى يجب ان يقرأ وترتيبه ونحو التعليم المستعمل فيه وهو بيان الطريف المسلوک في تحصيل الغاية واحياء 10 التعليم خمسة الاول التقسيم والقسمة المستعملة في العلوم قسمة العام الى الخاص وقسمة الكل الى الجزء او الكلى الى الجزئيات وقسمة الجنس الى الانواع وقسمة النوع الى الاشخاص

argumenta in libris proposita perspicunt, breviorum dictionem loco prolixioris admittunt, et re paucis demonstrata, explicatione longiore carere possunt, sin minus, declaratione, demonstratione, explicatione et argumentatione supersederi nequit, ut socors excitetur et somniculosus evigiletur.

Auctores vero in prooemio cujusvis libri titulos praemittere soliti sunt, quos *Ruus* (capita) appellant, ut quid ab eo exspectandum sit, explicetur. Numero octo sunt, consilium i. e. summa idea, quam quis mente praemeditatur et deinde facto exsequitur — utilitas, ut indoles alliciat — titulus, qui summam indicat, quae in 5 libro fusius tractantur, modo nuda denominatione expressus, modo verbis et enunciationibus circumscriptus, quae nomine *Berhat elistihlal* (excellencia scientiae primitivae) insigniuntur — auctor, ut ejus valor cognoscatur — scientiae genus i. e. ejus objectum, ut quem gradum teneat, intelligatur. Liber enim modo totum genus doctrinarum, modo partem ex ejus partibus, modo solam isagogen, ut antea in quaestione de objecto demonstratum est, complectitur — ordo hujus libri, i. e. declaratio, quo tempore legendus sit — dispositio ejus — denique ratio institutionis in eo observata i. e. demonstratio viae, quam ad consilium assequendum auctor ingressus est.

Modi institutionis quinque sunt, et eorum primus divisio. Adhibemus autem par- 10 titionem in doctrinis eam, ut commune in speciale, totum in partem vel universale

وهذه فسمّة ذاتي الى ذاتي وقد يقسم الكلّي الى الذاتي والعرضي والذاتي الى العرضي والعرضي الى الذاتي والعرضي الى العرضي والتنقسم الخاص هو المتردد بين النفي والاثبات والثاني التركيب وهو جعل القضايا مقدمات توّدي الى المعلوم والثالث التحليل وهو اعادة تلك المقدمات والرابع التحديد وهو ذكر الاشياء بحدودها الدالّة على حقائقها دلالة تفصيليّة والخامس البرهان وهو قياس صحيح عن مقدمات صادقة وأنما يمكن استعماله في العلوم الحقيقية 5 وأما ما عداها فيكتفى بالافتناع

الترشيح الثاني

في الشرح وبيان الحاجة اليه والأدب فيه

واعلم أنّ كلّ من وضع كتاباً أنما وضعه ليفهم بذاته من غير شرح وأنما احتيج الى الشرح لامور ثلاثة الأمر الأوّل كمال مهارة المصنّف فأنه لجودة ذهنه وحسن عبارته يتكلّم 10

in particularia, genus in species et species in individua dividatur. Et haec quidem divisio est essentialis in essentielle, et interdum dividitur universale in essentielle et accidens, essentielle in accidens, accidens in essentielle, accidens denique in accidens. Divisio specialis maxime versatur inter negationem et affirmationem. — Secundus modus est compositio (synthesis), quae eo constat, quod enunciationes praemittuntur, quae ad scibile ducunt. — Tertius complectitur solutionem (analysis), quae in repetitione illarum praenotionum consistit — quartus determinationem (ὁρισμὸν), in qua res cum terminis suis commemorantur, qui veram earum naturam modo fusiore demonstrant — 5 Quintus denique modus est argumentatio (ἀποδείξις) seu sana conclusio ex praemissis veris effecta. Haec ratio non nisi in doctrinis mathematicam fidem admittentibus adhiberi potest; in ceteris omnibus in persuasionem acquiescendum est.

ERUDITIO SECUNDA

IN QUA DE COMMENTARIIS AGITUR, EOSQUE NECESSARIOS ESSE
DEMONSTRATUR ET QVAE RATIO IN IIS COMPONENTIS
OBSERVATUR, DESCRIBITUR.

Quicumque librum exarat, illum ea tantum ratione componit, ut per se ipsum sine 10 ullo commentario intelligatur. Commentarii autem non nisi ex triplici causa necessarii

على معان دقيقة بكلام وجيز كافيًا في الدلالة على المطلوب وغيره ليس في مرتبته قريبًا عسر عليه فهم بعضها أو تعذر فيحتاج إلى زيادة بسط في العبارة لتظهر تلك المعاني في الحقيفة ومن ههنا شرح بعض العلماء تصنيفه الأمر الثاني حذف بعض مقدمات الاقيسة اعتمادًا على وضوحها أو لأنها من علم آخر أو أهمل ترتيب بعض الاقيسة فأغفل علل بعض القضايا فيحتاج 5 الشارح إلى أن يذكر المقدمات المهمة ويبيّن ما يمكن بيانه في ذلك العلم ويرشد إلى أماكن فيما لا يليق بذلك الموضوع من المقدمات ويرتب القياسات ويعطى علل ما لم يعط المصنّف الأمر الثالث احتمال اللفظ لمعان تأويلية أو لطافة المعنى عن أن يعبر عنه بلفظ يوضحه أو للالفاظ المجازية واستعمال الدلالة الالتزامية فيحتاج الشارح إلى بيان غرض المصنّف وترجيحه وقد يقع في بعض التصانيف ما لا يخلو البشر عنه من السهو والغلط والحذف 10 لبعض المهمات وتكرار الشيء بعينه بغير ضرورة إلى غير ذلك فيحتاج أن ينبّه عليه ثم أن

sunt. Primum enim auctor tam perfecta ingenii facultate instructus esse potest, ut propter mentis praestantiam et dictionis elegantiam de argumentis subtilibus ratione concisa disputet, quaestionem propositam sufficienter probans, lectoribus eodem mentis acumine carentibus. His igitur saepius nonnulla intellectu difficilia vel omnino obscura sunt, ut copiosior notionis explicatio necessaria sit ad illa argumenta in occulto posita manifestanda. Hinc fit, ut nonnulli viri docti opera ejus commententur. — Deinde praenotiones nonnullae ratiocinationum (interdum) omittuntur, cum auctor eas vel notas esse confidit, vel cum illae ex alia doctrina petendae sunt, vel dispositio nonnullarum ratiocinationum omissa est, ideoque causae nonnullarum enunciationum 5 exciderunt. Est igitur interpretis, ut illas praenotiones omissas suppleat, quae in illa doctrina perspicua reddi possint, explicet, locos ubi illae, praenotiones, quas hoc loco afferre non convenerit, quaerendae sint, demonstrat, et ratiocinationes ex ordine disponat, causasque afferat ab auctore omissas. — Tertia denique causa commentarii vel in eo posita est, quod vox varios sensus intricatae explicationis admittere potest, vel in majori notionum subtilitate, quam ut verbo, quod clare eas exponat, explicari possit, vel in dictionibus metaphoricis et in usu argumentationis necessario consequentis. Interprete igitur opus est, ut id quod auctor intendat, explicet eique quod praeponderet, attribuat. Accidit quoque interdum, quod ab homine non alienum est, ut in nonnullis operibus vestigia negligentiae et erroris deprehendantur, nonnulla gravissimi momenti omittantur, res eadem sine ulla necessitate repetantur et quae sunt 10 reliqua. Ita que animi excitentur, ut attendant ad haec, necesse est.

اساليب الشرح على ثلاثة اقسام الاول الشرح بقول كشرح المقاصد وشرح النذواع
 للاصفهاني وشرح العصد واما المتن فقد يكتب في بعض النسخ بتمامه وقد لا يكتب لكونه
 مندرجا في الشرح بلا امتياز والثاني الشرح بقوله كشرح البخاري لابن حجر والكرماتي ونحوهما
 وفي امثاله لا يلتزم المتن واما المقصود ذكر المواضع المشروحة ومع ذلك قد يكتب بعض
 النسخ متمنه تماما اما في الهامش واما في المسطر فلا ينكر نفعه والثالث الشرح مزجا ويقال 5
 له شرح ممزوج يمزج فيه عبارة المتن والشرح ثم يمتاز اما بالميم والشين واما بخط يخط
 فوق المتن وهو طريقة اكثر الشراح المتأخرين من لثققين وغيرهم لكنه ليس بمأمون عن
 اللط والغلط ثم ان من آداب الشارح وشرطه ان يبذل النصرة بما قد التزم شرحه بقدر
 الاستطاعة ويذب عما قد تكفل ايضاحه بما يذب به صاحب تلك الصناعة ليكون شارحا
 غير ناقص وجارح ومفسرا غير معترض اللهم الا اذا عثر على شيء لا يمكن حمله على وجه 10

Deinde ratio commentarii scribendi triplex est. In genere eorum primo, ad quod
 v. c. commentarii librorum *Mekusid et Tevúlie* auctore *Isfahani* et commentarius
Adhad-ed-din pertinent, adhibetur formula „cala“ (dixit auctor) — „acul“ (dico
 ego). — Textus in aliis exemplaribus totus scribitur, in aliis non scribitur, cum
 commentario sine ulla distinctione insertus est. — Secundum genus, ut commentarii,
 quos *Ibn Hajr*, *Kermáni* aliique in *Bokhári* librum scripserunt, voce „caulo“
 (sententia auctoris) designatur, neque hic textus scriptio necessaria est, quia interpres
 tantum eos locos, qui explicantur, proferre intendit. Nihilominus interdum nonnulli
 5 librarii totum textum vel in margine vel inter lineas adjecerunt; quod utile esse negari
 non potest. — Tertium genus complectitur commentarios, in quibus mixtio adhibita
 est, dicunturque illi „memzuj“ (mixti). Verba enim textus et explicationis in vicem
 succedunt, atque ut distinguantur, vel literae *Mim* (*Metn* i. e. textus) et *Shin* (*Sherh*
 i. e. commentarius) adhibentur, vel linea supra textum ducitur. Hic mos quamvis
 inter diligentiores aliosque interpretum posteriorum praevaleat, tamen a confusione
 et errore non immunis est.

Interpres deinde ea lege et conditione tenetur, ut auxilium suum, qua potest fa-
 cultate, ibi munifice praestet, ubi commentatio necessaria est, et rei, cujus exposi-
 tionem in se susceperit, eodem studio et opera tueatur, quo qui hanc artem egregie
 10 callet, tueri solet, ne commentatione sua detrimentum afferat et laedat, atque inter-
 pres sit, non adversator, nisi forte difficultate offendatur, quae ad sanam rationem

صحیح فحینئذ ینبغی ان ینبہ علیہ بتعریض او تصریح متمسکا بذیل العدل والانصاف منجبتاً عن الغی والاعتساف لانّ الانسان محلّ النسیان والقلم لیس بمعصوم عن الطغیان فکیف بمن جمع المطالب من محالّها المتفرقة و لیس کلّ کتاب ینقل المصنّف عنه سالماً من العیب محفوظاً له عن ظہر الغیب حتی یلام فی خطائہ فینبغی ان یتأدّب عن تصریح الطعن 5 للسلف مطلقاً ویکتفی بمثل قیل وظنّ ووهم واعتراض واجیب وبعض الشرح والخشیین او بعض الشروح والمواشی وحو ذلك من غیر تعیین كما هو دأب الفضلاء من المتأخّرين فانهم تأتقوا فی اسلوب التخریر وتآدّبوا فی الردّ والاعتراض علی المتقدمین بامثال ما ذکر تنزیهاً لهم عن ما یفسد اعتقاد المبتدئین فیهم وتعظیماً لحقّهم وربّما حملوا هفواتهم علی الغلط من الناسخین لا من الراسخین وان لم یمکن ذلك قالوا لانّهم لغرط اعتمامهم بالمباحثة 10 والافادة لم یفرغوا لتکریر النظر والاعادة واجابوا عن لمر بعضهم بانّ الالفاظ کذا وكذا الفاظ فلان بعبارته بقولهم انا لا نعرف کتاباً لیس فیہ ذلك فانّ تصانیف المتأخّرين بل المتقدمین

exigi nequeat. Tum enim convenit, ut advertat animos ad eam vel implicitis vel disertis verbis, firmiter tenens syrma justitiae et aequitatis, evitans errorem et exorbitationem. Homo enim oblivionis habitaculum est, et calamus ab evagatione non tutus. Quo tandem loco res ejus essent, qui quaestiones ex dispersis earum locis colligeret, cum non omnis liber, quem auctor in usum suum convertit, vitiis caret, et saepe res continet ex secretis Dei mysteriis petitas, ut auctor propter ejus vitia exprobari possit? Itaque eum bene moratum esse, neque directe majores obtreclare decet et disertis verbis. Metonymice loquatur utens formulis „dicitur, creditur, opinio 5 est, objicitur, respondetur, nonnulli interpretes et glossatores (statuunt), vel nonnulli commentarii et glossae (sic habent)“ et quae sunt alia, sine ulla declaratione accuratiore, ut est consuetudo virorum inter posteriores optime meritorum. Hi enim attente rationem expendunt, qua corrigendum sit, et in refutandis ac refellendis majoribus ejusmodi formulis modestis, quae modo commemoratae sunt, utuntur, omnia removentes, quae tironum fiduciam in his viris ponendam corrumpere possint, eosque ex meritis aestimantes. Saepissime lapsus a singularis doctrinae viris in librorum culpam transferunt, et hoc si fieri nequit, dicunt: Illis propter nimium investigationis et utilitatis studium scripta recognoscendi atque denuo inspiciendi et perlegendi otium 10 non fuit; aliisque, qui diffamandi studio dicunt, hanc illam dictionem auctoris jam ab alio ad verbum adhibitam esse, hoc modo respondent: Cognoscimus nullum librum, in quem haec obiectio non cadat. Posteriorum enim, immo vero priorum scripta

لا تخلو عن مثل ذلك لا لعدم الاقتدار على التغيير بل حذراً عن تضييع الزمان فيه وعن
 متالبهم بأنهم عزوا الى انفسهم ما ليس لهم بانه ان اتفق فهو من توارد الخواطر كما في
 تعاقب الخواطر على الخواطر

الترشيح الثالث

5 في اقسام المصنفين واحوالهم

اعلم ان المؤلفين المعنبر تصانيفهم فريقان الاول من له في العلم ملكة تامّة ودربة كافية
 وتجارب وثيقة وحس صائب وفهم ثاقب فتصانيفهم عن قوّة تبصرة ونفان فكر وسداد رأى
 كالنصير والعصد والسيد والسعد والجلال وامثالهم فانّ كلّ منهم يجمع الى تحرير المعاني
 تيزيب الالفاظ وهولاء احسنوا الى الناس كما احسن اللد اليهم وهذه لا يستغنى عنها احد
 والثانية من له ذهن ثاقب وعبارة طليقة طالع الكتب فاستخرج دررها واحسن نظمها وهذه 10

ejusmodi rebus non carent, neque hoc eam ob causam, quod illi viri talia mutare non potuerint, sed quod cavent, ne his levioribus rebus tempus perdant atque sibi ipsis damnum afferant, cum operam suscipiant, quae eorum non sit; ut, si illud accidat, hoc ex cogitationum fluxu explicandum sit, eodem modo, quo ungulae equorum ungulis se invicem applicent.

ERUDITIO TERTIA

5 DE AUCTORUM CLASSIBUS EORUMQUE CONDITIONE.

Auctores, quorum opera in numero aliquo putanda sunt, duplicis generis esse scias. Primum genus complectitur eos, qui perfecta eruditionis possessione, cogitatione sufficienti, experientia firma, acunine apto, intelligentia acri fruuntur, ita ut eorum opera facultatem intellectus summam, cogitandi aciem consiliique rectitudinem prodant, ut hoc in *Nasr-ed-din*, *Adhad-ed-din*, *Sayyid Jorjani*, *Sa'd-ed-din*, *Jelal-ed-din* aliosque similes cadit, qui omnes cum accurata cogitationum dispositione dictionis concinnitatem conjungunt, et in homines eadem beneficia conferunt, quae Deus iis largitus est. — Neque quisquam his commodis carere potest. — Secundo generi ad 10 numerantur, qui acri mente et nitida dicendi forma instructi scripta aliorum ita legunt, ut margaritas eorum eruant easque lino trajectas eleganter jungant. Quorum ex ope-

ينتفع بها المبتدئون والمتوسطون ومنهم من جمع وصنف للاستفادة لا للإفادة فلا حجر عليه بل يرغب اليه اذا تأقل فان العلماء قالوا ينبغي للطالب ان يشتغل بالتخريج والتصنيف فيما فهمه منه اذا احتاج الناس اليه بتوضيح عبارته غير مائل عن المصطلح مبيّناً مشكله مظهرًا ملتبسًا كي يكتسب جميل الذكر وتخليده الى آخر الدهر فينبغي ان يفرغ قلبه 5 لاجله اذا شرع ويصرف اليه كل شغله قبل ان يمنعه مانع عن نيل ذلك الشرف ثم اذا تم لا يخرج ما صنّفه الى الناس ولا يدع عن يده الا بعد تهذيبه وتنقيحه وتحريره واعادة مطالعته فانه قد قيل الانسان في فسحة من عقله وفي سلامة من افواه جنسه ما لم يضع كتابًا او لم يقل شعرًا او قد قيل من صنّف كتابًا فقد استشرف للمدح والذم فان احسن فقد استهدف من الغيبة والحسد وان اساء فقد تعرّض للشتم والقذف قالت الحكماء من 10 اراد ان يصنّف كتابًا او يقول شعرًا فلا يدعوه العجب به وينفسه الى ان ينتحله ولكن يعرضه

ribus tirones et aliquanto perfectiores utilitatem capiunt. Neque illi, qui non colligunt atque componunt, ut alios doceant, sed ut ipsi utilitatem percipiant, rejiciendi, immo potius quaerendi sunt, ubi digni habentur. Docti enim studioso convenire dicunt, ut extrahat, et ubi id hominibus opus sit, de excerptis, quae intellexerit, cum clara dictionis expositione scribat, neque terminos technicos evitet, horum potius ambiguitates exponat et obscuritates detegat, ut bonam et aeternam memoriam usque ad ultima tempora sibi comparet. Necesse igitur est, ut opus aggrediens animum consilio suo applicet, et omne otium in illud impendat, antequam impedimentum quoddam ei hujus honoris aditum praecludat. Operis ad finem perducti divulgationem non 5 acceleret, et illud non nisi perpolitum, limatum, correctum et iterum iterumque perlectum de manibus deponat. Solet enim dici: „Homini a mente largissima exspatiandi concessa est facultas“ et „tutus est homo a generis sui detrectationibus, quamdiu nullum librum scripserit, nullum carmen cecinerit“ vel ut alia sententia fert „qui componit librum, obnoxius est laudi et vituperationi. Si rem bene egit, in obtrectationem et invidiam incurrit, si vero res male cessit, contumeliis et opprobriis expositus est.“ — Qui librum scribere seu carmen condere vult, ita sapientes monent, is operis sui que ipsius amore non eo se agi patiat, ut illud publice sibi attribuat, immo potius subjiciat id virorum rei gnarorum judicio sub tractatus seu carminum singulorum forma. Quod si aures attente se ad illud inclinantes videat, et homines 10

على اهله في عرض رسائل او اشعار فان رأى الاسماع تصغى اليه ورأى من يطلبه انتخله
وادعاه وآلاً فليأخذ في غير تلك الصناعة تذييب ومن الناس من ينكر التصنيف في هذا
الزمان مطلقاً ولا وجه لانكاره من اهله وإنما يجمله عليه انتنافس والحسد للجارى بين اهل
الاعصار ولله درّ القائل في نظمه شعر

5 قل لمن لا يرى المعاصر شيئاً
ويرى للاوائل التقديماً
انّ ذاك القديم كان حديثاً
وسيبقى هذا للحديث قديماً

واعلم انّ نتائج الافكار لا تقف عند حدّ وتصرفات الانظار لا تنتهى الى غاية بل لكل
10 عاظم ومنعظم منها حظّ بجزره في وقته المقدر له وليس لاحد ان يزاحمه فيه لانّ العالم
المعنويّ واسع كالبحر الزاخر والقيصن الآلهي ليس له انقطاع ولا آخر والعلوم منح آليّة

id legendi cupidos experiatur, tum publice auctorem se profiteatur opusque sibi vindicet, sin minus, aliam artem discere incipiat.

Appendix. — Sunt homines, qui scribendi negotium hoc tempore in univ-
ersum rejiciant; attamen auctores eorum reprobationem nullo modo respicere debent.
Solum enim aemulationis et invidiae studium huic aevo proprium illius judicii causa
est, et laudatus sit Deus pro eo, quod poëta egregie dixit:

5 Dic illi, qui aequalem nullius aestimat pretii,
Et solos majores praeferendos esse statuit:
Illud antiquum quoque fuit novum,
Et hoc novum utique evadet antiquum.

Mentis agitatio nullis inclusa est terminis et animi motus fastigium summum nun-
quam attingunt; immo potius cuiusvis docenti et discenti pars cogitationum attributa
10 est, quam in tempus suum ipsi destinatum asservat, neque cujusquam est, ut illam
partem se immiscendo detrectet. Idearum enim mundus vastus est ut mare exundans,
et gratia divina nec interruptionem nec finem admittit. Doctrinae sunt munera di-
vina et dona aeterna. Absurdum utique non est credere, nonnullis posterioribus

ومواهب صمدانية فغير مستبعد ان يدخر لبعض المتأخرين ما لم يدخر لكثير من المتقدمين فلا تغتر بقول القائل ما ترك الأول للآخر بل القول الصحيح الظاهر كم ترك الأول للآخر فأنما يستجيد الشيء ويستنزل لجودته وردائه في ذاته لا لقدمه وحدوثه ويقال ليس كلمة آخر بالعلم من قولهم ما ترك الأول شيئاً لأنه يقطع الآمال عن العلم ويجعل على التقاعد 5 عن التعلم فيقتصر الآخر على ما قدم الأول من الطواعر وهو خطر عظيم وقول سقيم فالأوائل وأن فازوا باستخراج الأصول وتمهيدها فالأواخر فازوا بتفريع الأصول وتشديدها كما قال عليه الصلوة والسلام أمّتي أمة مباركة لا يدرى أولها خير أم آخرها وقال ابن عبد ربّه في العقد اني رأيت آخر كلّ طبقة وواضعي كلّ حكمة ومولّفي كلّ ادب اهذب لفضلاً واسهل لغةً واحكم مذاهب وواضع طريقة من الأول لأنه ناقص متعقب والأول بادي متقدم انتهى 10 وروى أنّ المولى خواجه زاده كان يقول ما نظرت في كتاب احد بعد تصانيف السيد الشريف الجرجاني بنبيّة الاستفاداة وذكر صاحب الشقائق في ترجمة المولى شمس الدين الفنارى

thesaurum asservari, qui multis anterioribus non concessus fuerit. Nemo per eum se falli patitur, qui majores posteris nihil discendum reliquisse contendat. Immo potius illud vere et clare dictum est: Quantum majores posteris faciendum reliquerunt! Quaevis enim res, quatenus tantum per se vel bona vel mala est, magni vel parvi aestimatur, nulla ratione vel antiquitatis vel novitatis habita. Dicit quoque solet, nullam sententiam scientiam magis morari illa, majores posterioribus nihil reliquisse. Praecidit enim scientiae omnem spem atque discendi studium torpore obruit, ut posteriores sese finibus rerum manifestarum contineant, in quarum cognitione majores praecesserunt. Atque hoc grave est periculum et insanum effatum. 5 Quanquam enim majores in eruendis principiis iisque stabiliendis excelluerunt, posteriores tamen in illis per partes distribuendis et corroborandis palmam detulerunt; prout propheta, quem Deus salvum praestet, dixit: „Populus meus est populus fortunatus. Ejus majores utrum potiores sint an posteriores, nescitur.“ — *Ibn Abd-er-rabbihi* in libro *Ikid*: Posteriores, inquit, cujusvis classis, philosophiae cujuscunque fundatores et literarum humanitatis auctores vidi puriores majoribus dictione, lingua faciliores, disciplina firmiores, methodo planiores. Illi enim dissolverunt et (vitia inquirentes) successerunt, hi inceperunt et praecesserunt. — Hucusque ille. — *Elmaula Khojzade* dixisse traditur: Nullum librum, operibus *Sayyid Sherif Jorjani* 10

أن الطلبة الى زمانه كانوا يعتلون يوم الجمعة ويوم الثلاثاء فاضاف المولى المذكور اليهما يوم
الاثنين لاشتغال بكتابة تصانيف العلامة انتفازاني وتحصيلها انتهى

الباب الرابع

في فوائد منشورة من ابواب العلم وفيه مناظر وفتوحات

5

المنظر الاول

في العلوم الاسلامية

واعلم أن العلوم المتداولة في الامصار على صنفين صنف طبيعي للانسان يهتدى اليه
بفكره وهي العلوم الحكمية وصنف نقلّي يأخذه عن وضعه وهي العلوم النقلية الوضعية وهي
كلها مستندة الى الخبر عن الوضع الشرعي ولا مجال فيها للعقل الا في الخلق الفروع من مسائلها
بالاصول لان الجزئيات للحادثة المتعاقبة لا تندرج تحت النقل التي كما مجرد وضعه فيحتاج الى 10

perfectis, ut inde utilitatem perciperem, tractavi. — Auctor denique libri *Shecaic* in
vita doctoris *Shems-ed-din Fenari* narrat, studiosos usque ad hujus viri tempus diem
Veneris et Martis ferias egisse, illum vero iis diem Lunae addidisse, ut otium iis
libros doctissimi *Tef tazani* describendi et explorandi concedatur.

CAPUT QUARTUM

IN QUO NOTITIAE APERTAE EX SCIENTIAE PARTIBUS
PRAEBENTUR IN PROSPECTUS ET PATEFACTIONES
DIVISUM.

5

PROSPECTUS PRIMUS

DE DOCTRINIS ISLAMICIS.

Doctrinarum, quae in terris plerumque coluntur, duplex est genus, alterum a na-
tura homini insitum, ad quod cogitando ducimur, doctrinas philosophicas continens,
alterum sermone traditum, quod ab iis homo accipit, qui ejus principes et auctores
existiterunt, complectens doctrinas traditionales positivas, quae omnes traditione inni-
tuntur de scientia positivae religionis, qualis principio condita est, et rationi nullum
spatium concedunt, nisi in dogmatibus secundariis ex quaestionibus illarum doctrina-
rum derivatis ad principia reducendis, cum particularia, quae temporis successu con-

الألحاق بوجه قياسى إلا أن هذا القياس يتفرع عن الخبر بثبوت الحكم فى الأصل وهو نقلى فرجع هذا القياس الى النقل لتفرعه عنه ثم يستتبع ذلك علوم اللسان العربى الذى هو لسان الملة وبه نزل القرآن واصناف هذه العلوم النقلية كثيرة لأن المكلف يجب عليه ان يعلم احكام الله المفروضة عليه وعلى ابناء جنسه وهى مأخوذة من الكتاب والسنة بالنص او بالاجماع 5 او بالألحاق فلا بد من النظر فى الكتاب ببيان الفاظه أولاً وهذا هو علم التفسير ثم باسناد نقله وروايته الى النبى صلعم الذى جاء به من عند الله واختلاف روايات القرآء فى قرآته وهو علم القرآت ثم باسناد السنة الى صاحبها واللام فى الرواة الناقلين لها ومعرفة احوالهم وعدالتهم ليقع الوثوق باخبارهم وهذه هى علوم الحديث ثم لا بد فى استنباط هذه الاحكام من اصولها من وجه قانونى يفيدنا العلم بكيفية هذا الاستنباط وهذا هو اصول الفقه وبعد 10 هذه تحصل الثمرة بمعرفة احكام الله فى افعال المكلفين وهو الفقه ثم ان التكليف منها بدنى

tinuo usu veniunt, non possunt ita subjici traditioni universali, ut ejus principia simplicia, ita ut opus sit eas per analogiam addere, ea tamen conditione, ut haec analogia ita deducta sit ex illa prima traditione, ut judicium in principio, quod traditionale est, fundamentum suum habeat. Haec analogia igitur tanquam ramus ex stirpe deductus ad traditionale illud referenda est. — Hae deinde doctrinae tanquam famulitium requirunt disciplinas linguae arabicae, quippe quae lingua est sectae verissimae, et in ea patefactus est etiam Coranus. Genera autem harum doctrinarum per traditionem propagatarum admodum multa sunt, quia homo officiis religiosis adstrictus praecepta divina, quae necessario observanda sibi sique generis hominibus imperata sunt, utique sciat necesse est. Haec autem ex Corano et Sunna vel disertis verbis, vel 5 doctorum consensu vel additione petenda sunt. Itaque evitare non potest, quin Coranum legat ita, ut primum ejus verba exponat, in qua re exegesis Corani (*Ilm-ettefsir*) versatur, deinde ut traditionem de textu Corani constituendo ad auctoritatem prophetae, qui eum divinitus patefecit, revocet, et diversas lectorum traditiones criticas de lectionibus cognoscat, quam materiem doctrina variarum lectionum (*Ilm-el-carahit*) tractat. Tum qui effatorum propheticorum auctores sint, demonstret, et de iis, qui ea vel ore vel scripto propagarunt, disserat, et omnia, quae ad eos pertinent, eorumque auctoritatem justitia nixam cognoscat, ut eorum traditionibus fides haberi possit, atque hae sunt doctrinae rei traditionariae (*Olum-el-hedith*). Nec potest non obser- 10 vari in his statutis divinis ex principiis suis deducendis methodus canonica, quae

ومنها قلبى وهو المختص بالايمان وما يجب ان يعتقد وهذه هي العقائد في انذات وانصفت والنبوات والآخرويات والقدر والاحتجاج عن هذه بالادلة العقلية هو علم الكلام ثم النظر في القرآن والحديث لا بد ان يتقدمه العلوم العربية لانه يتوقف عليها وفي علم اللغة والنحو والبيان ونحو ذلك وهذه العلوم النقلية كلها مختصة بالملة الاسلامية وان كانت كل ملّة لا بد فيها من مثل ذلك فهي مشاركة لها من حيث انها علوم الشريعة واما على الخصوص فمباينة 5 لجميع الملل لانها ناسخة لها وكل ما قبلها من علوم الملل فمهجورة والنظر فيها محذور وان كان في الكتب المنزلة غير القرآن كما ورد النهى عن النظر في التوراة والانجيل ثم ان هذه العلوم الشرعية قد نفقت اسواقها في هذه الملة بما لا مزيد عليه وانتهت فيها مدارك الناظرين الى التى لا فوقها وهذبت الاصطلاحات ورتبت الفنون وكان لكل فن رجال

nobis cognitionem rationis, qua haec deductio procedat, conciliet, atque de hac re agunt principia jurisprudentiae (*Osul-el-fic'h*). His perspectis fructus percipitur ex cognitione praeceptorum divinorum in actionibus eorum, qui iis adstricti sunt. Haec est jurisprudentia ipsa (*El-fic'h*). Haec officia religiosa deinde vel corporis sunt vel cordis. Omnia illa autem peculiariter spectant fidem et ea, quae in rebus divinis profiteri debemus. Haec autem professionis capita in essentia versantur et attributis Dei, in prophetiis, rebus ultimis, in praedestinatione et argumentis, quibus haec dogmata, ratiocinatione interposita, defenduntur. Hanc causam metaphysica (*Ilm-el-kelám*) tractat. — Jam vero studium Corani et effatorum propheticorum necessario disciplinae linguae arabicae praecedere debent, quia illud his nititur, atque huc spectant lexicologia, grammatica, rhetorica, et quae sunt similia, quae doctrinae traditionales omnes a secta Islamica peculiariter tractatae sunt, quamvis nulla secta doctrinis similibus supersedere 5 nequeat; sunt enim, quatenus legem spectant, omnibus communes. Habet autem *Islám* id peculiare, quod se ab omnibus sectis segregavit, cum eas aboleverit, et omnes sectarum doctrinae, quae Moslemicam praecesserunt, relictas jaceant, et earum studium vetitum sit, etiamsi, Corano excepto, in libris divinitus patefactis versetur, ut interdictum est jure divino, ne Pentateuchus et Evangelia legantur. Illae autem disciplinae legales tanto et tam assiduo studio in nostra secta sunt tractatae, ut illud augeri non possit, atque perceptiones studiosorum in illis summum fastigium, ultra quod excedi non potuit, attigerunt, terminologiae emendatae et variae partes doctrinarum in ordine dispositae sunt, atque unaquaeque doctrina singulares viros habuit, ad quorum auctoritatem in illa

يرجع اليهم فيه واوضاع يستفاد منها التعليم واختصّ المشرق من ذلك والمغرب بما هو مشهور فيها

المنظر الثاني في أنّ حَمَلَةَ العلم في الاسلام اكثرهم العجم وذلك من الغريب الواقع لأن علماء الملة الاسلاميّة في العلوم الشرعيّة والعقليّة اكثرهم العجم ألا في القليل النادر وان 5 كان منهم العربيّ في نسبته فهو اعمى في لغة والسبب في ذلك أنّ الملة في أولها لم يكن فيها علم ولا صناعة لمقتضى احوال البداوة وأنما الاحكام الشرعيّة كان الرجال ينقلونها في صدورهم وقد عرفوا مأخذها من الكتاب والسنة بما تلقوه من صاحب الشرع واصحابه والقوم يومئذ عرب لم يعرفوا امر التعليم والتدوين ولا دعوتهم اليه حاجة الى آخر عصر التابعين وكانوا يسمون المختصين بحمل ذلك ونقله القرآء فهم قرآء كتاب الله والسنة المأثورة التي 10 هي في غالب موارد تفسير له وشرح فلما بعد النقل من لدن دولة الرشيد احتيج الى

provocari potest, et loquendi formulas, quibus institutio adjuvatur, et Oriens et Occidens, quicquid in illis doctrinis inprimis inclaruit, proprium sibi reddiderunt.

Prospectus secundus, in quo gravissima scientiae columina inter Muhammedanos magnam partem Persas fuisse probatur. — Mirum hoc quidem videtur, nec tamen minus est verum. Fuerunt enim utique sectae Islamicae doctores in doctrinis et legalibus et rationalibus, admodum parva et rara earum portione excepta, magna ex parte Persae, et quamquam gente fuerunt Arabes, lingua tamen Persae fuerunt. Ne- 5 que hoc temere factum. Secta enim prophetae cum originem caperet, omni doctrina et arte caruit, quae necessaria fuit vitae campestris conditio. Viri legis praecepta non nisi in memoria tenebant, eorumque argumentum ex Corano et Sunna cognoscebant, praeterquam quod illa ex ipso legis auctore audiverant. Multitudo autem tum temporis ex Arabibus Nomadibus erat composita, qui neque artem instituendi neque doctrinas literis mandandi callebant, neque, ut supra demonstravimus, ulla necessitate ad ultima tempora, quibus *Tabiun* floruerunt, ad has artes exercendas excitabantur, eosque, quorum munus erat proprium illa praecepta sustinere et propagare, lectores appellabant, lectores dico libri divini et effatorum propheticorum auctoritate probatorum, quae illi in plurimis locis explicationi et commentario sunt. Cum vero a traditionis tempore ad 10 imperium Khalifae Reshid satis longum spatium abiisset, ut commentarios Corani literis mandarent, effataque illa metu ne interirent, calamo contra omnem injuriam munirent necesse fuit. Tum cognitio auctoritatum necessaria fuit, et eorum, qui illa propagarunt,

وضع التفاسير القرآنية وتقييد الحديث مخافة ضياعه ثم احتيج الى معرفة الاسانيد وتعديل الرواة ثم كثر استخراج احكام الواقعات من الكتاب والسنة وفسد مع ذلك اللسان فاحتيج الى وضع القوانين النحوية وصارت العلوم الشرعية كلها ملكات في الاستنباط والتنظير والقياس واحتاجت الى علوم اخرى في وسائلها كقوانين العربية وقوانين الاستنباط والقياس والذب عن العقائد بالادلة فصارت هذه الامور كلها علوما محتاجة الى التعليم فاندرجت في جملة 5 الصنائع والعرب ابعد الناس عنها فصارت العلوم لذلك حصرية والخصر في العجم او من في معناهم لان اهل الحواضر تبع للعجم في الحضارة واحوالها من الصنائع والحرف لانهم اقوم على ذلك للحضارة الراسخة فيهم منذ دولة الفرس وكان صاحب صناعة النحو سيبويه والفارسي والرجاج كلهم عجم في انسابهم اكتسبوا اللسان العربي بمخالطة العرب وصيره قوانين لمن بعدهم وكذلك حملة الحديث وحقاظه اكثرهم عجم او مستعجمون باللغة وكان علماء اصول 10

approbatio. Varia deinde rerum vicissitudo effecit, ut statutorum ex Corano et Sunna eliciendorum copia major fieret, et praeterea lingua corrumperetur. Erant igitur praecepta grammatica perscribenda, legisque doctrinae omnes in promptas et paratas facultates in praeceptis deducendis, in rebus ad omnem eventum dispiciendis et per analogiam constituendis sunt mutatae, eoque minus supersederi potuit aliis doctrinis, utpote quae aditum illarum patefacerent, ut sunt praecepta linguae arabicae et canones statutorum deducendorum et rationum per analogiam concludendarum, nec non articulorum 3 fidei argumentis defendendorum, ita ut hae res omnes doctrinae evaderent, quae institutione opus habebant; quo factum est, ut in numerum artium asciscerentur, a quibus quidem inter omnes homines Arabes scenitae maxime alieni erant. Hinc doctrinis illis non nisi urbes per fugium praebuerunt, qui autem urbes incolebant, Persae erant vel his similes. Populi enim, qui firma loca habitabant, Persas in munitorum domiciliorum habitatione, et in artibus et opificiis, quae et qualia illi habuerunt, exercendis secuti sunt. Persae enim cum a tempore inde, quo ipsorum regnum fundatum est, semper fixa domicilia incolerent, in his artibus potissimum habitarent. — Qui primi artis grammaticae auctores exstiterunt, *Sibweih*, *Faresi* et *Zejjaj* fuerunt, omnes origine Persae, qui linguam Arabicam in mutuo cum Arabibus commercio addidicerunt, eamque ad artis formulam posteris suis redegerunt. Eodem modo effatorum propheticorum columina et qui ea memoriter complexi sunt, vel maximam partem 10 Persae fuerunt, vel certe persicam linguam pro patria adsciverant. Pariter principiorum jurisprudentiae gnari omnes e gente Persarum fuerunt, quod idem de omnibus

الفقه لهم عجمًا وكذا جملة اهل اللام واكثر المفسرين ولم يقيم بحفظ العلم وتدوينه آلا الاعاجم واما العرب الذين ادركوا هذه الحضارة وخرجوا اليها عن البداوة فشغلهم الرياسة في الدولة العباسية وما وقعوا اليه من القيام بالملك عن القيام بالعلم مع ما يلحقهم من الانفة عن انتحال العلم لكونه من جملة الصنائع والروساء يستنكفون عن الصنائع واما العلوم العقلية فلم تظهر في الملة الا بعد ان تميز جملة العلم ومولفوه واستقر العلم كله صناعة فاختصت بانجم وتركها العرب فلم يحملها الا المستعربون من العجم

المنظر الثالث في ان العلم من جملة الصنائع لكنه اشرفها واعلم ان الخداعة والتفتن في العلم والاستيلاء عليه انما هو لحصول ملكة في الاحاطة بمبادئه وقواعده والوقوف على مسائله واستنباط فروع من اصوله وهذه الملكة هي غير الفهم والملكات كلها جسمانية والجسمانية كلها محسوسة فتفتقر الى التعليم فتكون صناعيا ولذلك كان السند فيه معتبرا 10

metaphysicae gnaris majorique interpretum Corani numero dicendum, neque quisquam praeter Persas doctrinam conservandam scriptoque mandandam curavit. Arabes vero, qui, firmas ejusmodi sedes assecuti, vitam nomadicam cum illis commutarunt, regnantibus Abbasidis, rerum gubernatione occupati erant et administratione imperii, quam forte fortuna nacti erant, ita ut literas negligerent. Ad quod accedit, quod doctrinam affectare fastidiverunt, quia illa artibus accensetur, principes autem artem recusant. — Doctrinae deinde rationales inter sectam Mohammedis tum demum apparuerunt, cum 5 totus ambitus literarum et earum auctores in partes invicem distinctas discesserunt, et omnis doctrina in certam atque stabilem artis formam redacta est. Persae igitur, Arabibus eam negligentibus, illam sibi peculiarem habuerunt, ita ut non nisi ii inter Arabes, qui linguam arabicam adsciverant, eam sustinerent.

Prospectus tertius, in quo doctrinam probatur numero artium accensendam esse, esse tamen earum nobilissimam. — Sollertia in discendo et diversarum disciplinarum cognitio pendet ex prompta et expedita facultate, qua quis in comparata elementorum earum principiorumque fundamentalium scientia, theorematum intelligentia, atque in dogmatibus secundariis ex principiis deducendis habitat. Haec facultas autem non est idem quod intellectus. Quas enim facultates appellamus, omnes sunt corporeae, et omnes facultates corporeae sunt sensibus subjectae, ideoque insti- 10 tutionem requirunt. Itaque facultas illa artificiale quid appellanda est. Hanc ob

وجميع ما يسمونه علماً او صناعة فهو عبارة عن ملكة نفسانية يقتدر بها صاحبها على النظر في الاحوال العارضة لموضوع ما من جهة ما بحيث يودى الى الغرض فالعلم اذاما اختص بالجنان واللسان والصناعة اذاما احتاجت الى عمل بالبنان كالحياطة وقد قيل ان المعلومات المحاصلة لصاحب هذه الملكة لا تخلو اما ان تحصل على الاستقراء والتتبع كالنحو وصناعات انفساحة والبديع او تحصل عن النظر والاستدلال كعلم الكلام فالاول يسمى الصناعة والثاني 5 العلم ولن الزمخشري قد عقس في اول تفسيره فسمى المعاني والبيان علماً وسمى الكلام صناعة فقال الطبيي والحق ان كل علم مارسه الرجل حتى صار له حرفة سمي ذلك عندهم صنعة واستشهد عليه بما قاله الزمخشري في قوله تعالى لبئس ما كانوا يصنعون والاولى ان يقال ان اريد العرف الخاص فلا ينضب وان اريد العرف العام المتبادر الى الاذهان عند الاطلاق فالحق ما قيل اولاً ان لا يطلق على الاساكمة ائهم علماء ولا على صنائعهم انبا علوم وان 10

causam auctoritas magni est momenti, et quodcunque scientiam nominant vel artem, eo significatur facultas psychica, qua qui eam habet, perspicere potest omnia, quae cujuscunque rei habita ratione in quodcunque objectum cadere possunt, ita ut haec speculatio ad terminum propositum ducat. Et scientia quidem illa facultas appellatur, quando ad animum et linguam refertur, ars vero, quando, ut ars sartoria, ad operandum digitis opus habet. Deinde vero, ut alii dicunt, cognitiones, quas tali facultate praeditus consecutus sit, non possunt, quin comparentur aut eo, quod singulas res percurrimus et diligenter perlustramus, id quod in grammaticam, atque artem diserte 5 et ornate loquendi cadit, aut meditando et argumentando, quod in metaphysica spectatur. Primum genus artem nominari, alterum vero doctrinam. Attamen *Zamakhshari* in primordio explicationis suae Coranicae notiones has invertit, doctrinam sententiarum et elocutionis rhetoricae scientiam, metaphysicam vero artem appellans. *Tayyibi* vero: Omnium inquit, verissimum est, omnem scientiam, quam vir tractet, ita ut promptam ejus usus facultatem consequatur, ab Arabibus dici artem; ad quod probandum testimonii loco laudat illud, quod *Zamakhshari* ad verba divina animadvertit: „Veh sane id, quod egerint.“ Jam rectissime sic statuetur: Si sequaris usum loquendi peculiarrem, rem non esse certae alicui regulae adstringendam; sin sequaris usum loquendi communem, qui se mentibus ultro offert, si nomina illa nulla restrictione adjuncta 10 usurpes: verum esse id, quod primo loco dictum est, cum, nulla restrictione adhibita, sutores non docti, neque eorum artes nominari possint doctrinae, quanquam primus

كانت افعالهم لا تصدر آلا عن علم العلماء وحكمة للكفاء فالصنائع للحكم التي تفتقر الى تصور الجنان وتمرين البنان فان اطلقت الصناعة على ما لا وجود له في الاعيان فيالمجاز على طريق التشبيه واطلقوا على العالم صانعا للتشبيه على انه احكم علمه وتقرس فيه وأعلم ان تعليم العلم من جملة الصنائع ان هو صناعة اختلاف الاصطلاحات فيه فلكل 5 امام اصطلاح في التعليم يختص به بيان الصنائع الا ترى الى علم الكلام كيف يخالف في تعليمه اصطلاح المتقدمين والمتأخرين فدل على انها صناعات في التعليم والعلم واحد ونما كان التعليم من جملة الصنائع كان العلوم تكثر حيث يكثر العمران ويكون نسبة الصنائع في الجودة والكثرة بحسب الامصار على نسبة عمرانها في الكثرة والقلّة والحضارة لانه امر زائد على المعاش فمتى فضلت اعمال اهل العمران عن معاشهم انصرفت الى 10 ما وراء المعاش من التصرف في خاصية الانسان وهي العلوم والصنائع ومن تشوق

operationum eorum fons est scientia scientium et philosophia philosophorum. Itaque artes sunt eae partes philosophiae practicae, quarum formam mens intra se concipere et ad quas efficiendas digiti exerceri debent. Quodsi vocabulum ars de iis adhibetur, quae non in oculos incurrunt, metaphorice per assimilationem eo utuntur, et doctum artificis nomine notant propter assimilationem, quatenus sumitur, eum scientiam suam firmiter tenere et accurate cognovisse.

Institutio autem scientiae in numerum artium est referenda, cum ea ars sit, diversas terminologias technicas cognoscendi et tradendi. Quivis enim Imam in institutione suam terminologiam sequitur, quae in singulis artibus exponendis diversa est. 5 Nonne vides, quam diversis terminis technicis majores et posteriores in metaphysica docenda usi sint? Hac re probatur, illas doctrinas, si spectes methodum institutionis, esse artes plures, doctrinam autem unam. Cum igitur institutio inter artium numerum haberetur, doctrinarum multitudo ibi augebatur, ubi cultus animi et ingenii magis magisque crescebat, et quo major erat terrarum cultus, quod attinet ad numerum incolarum et ad firma eorum domicilia, eo magis in iis florebant et frequentabantur artes, nam cultus res est, quae vitae sustentandae curam excedit; et quando actiones hominum excultorum et expolitorum ultra ea, quae ad vitam sustentandam necessaria sunt, 10 progrediuntur, ad bona mentis ultra victus curam posita, quae hominis propria sunt, omnia in usum convertenda se conferunt, i. e. ad doctrinarum et artium studium. Qui

بفطرته الى العلم ممن نشأ في القرى فلا يجد فيها التعليم لا بدّ له من الرحلة في طلبه الى الامصار

المنظر الرابع في أنّ الرحلة في الطلب مفيدة وسبب ذلك أنّ البشر يأخذون معارفهم واخلاقهم وما يتخلونه من المذاهب تارة علماً وتعليماً والقآ وتارة محاكاة وتلقيناً بالمباشرة آلا أنّ حصول الملكات عن المباشرة والتلقين اشدّ استحكاماً واقتوى رسوخاً فعلى قدر 5 كثرة الشيوخ يكون حصول الملكة ورسوخها والاصطلاحات ايضاً في تعليم العلوم مغلطة على المتعلم حتى ظنّ كثير منهم أنّها جزء من العلم ولا يدفع عنه ذلك آلا بمباشرة لاختلاف الطرق فيها من المعلمين فلقاء اهل العلوم وتعدّد المشائخ يفيد تميّز الاصطلاحات بما يراء من اختلاف طرقهم فيها فاتجرد العلم عنها ويعلم أنّها احواء تعليم ونهض قواه الى الرسوخ والاستحكام في الملكات فالرحلة لا بدّ منها في طلب العلم لاكتساب الفوائد والكمال بلقاء 10 المشائخ ومباشرة الرجال

autem in pagis educatus doctrinae studio tenetur, ideoque nullam habet se excolendi facultatem, hic ad eam parandam in urbes se recipere cogitur.

Prospectus quartus, in quo itinera ad quaerendam scientiam utilia esse demonstratur. — Hujus rei causa inde petenda est, quod homines cognitiones suas moresque et dogmata sectae qualiscunque modo discendo, docendo et sermonis communicatione, modo imitatione et consuetudine aliorum, qua praecepta auribus instil- 5 lantur, consequuntur, facultates tamen consuetudine et instillatione illa comparatae animo multo firmiter infiguntur et altius insident. Quo enim pluribus quis utitur praeceptoribus, eo majorem et firmiorem sibi parat facultatem. Deinde terminologiae, quae in institutione usurpantur, discipulorum animum conturbant, ita ut in opinionem adducantur, eas partem esse doctrinae ipsius, neque ulla alia ratione liberari possunt ab hoc errore, nisi illam secundum varias methodos, quas praeceptores in iis sequuntur, tractant. Usus igitur virorum eruditorum et major praeceptorum numerus eum docet distinguere terminologias, ita ut intelligat, diversas quidem esse methodos, quas in iis praeceptores sequuntur, at bene esse ab iis distinguendam doctrinam, et sciat, 10 eas esse non nisi institutionis methodos, et vires suas excitet, ut firma ac solida facultatum jaciat fundamenta. Itinera igitur ad doctrinam consequendam admodum necessaria sunt, quia utiles notitiae inde capi possunt, studiosique usu doctorum et consuetudine virorum aptorum plenior sibi doctrinam parant.

أُنظر الخامس في موانع العلوم وعوائقها وفيه فتوحات ففتح واعلم أنه على كل
 خير مانع وعلى العلم موانع منها الوثوق بالمستقبل والوثوق بالذكاء والانتقال من علم الى
 علم قبل ان يحصل منه قدرًا يعتد به او من كتاب الى كتاب قبل ختم ومنها طلب المال
 والجاه والركون الى اللذات البهيمة ومنها ضيق الحال وعدم المعونة على الاشتغال ومنها
 5 اقبال الدنيا وتقلد الاعمال ومنها كثرة التوائيف في العلوم وكثرة الاختصارات فانها مختلة
 عاقبة ففتح أما الوثوق بالمستقبل فلا ينبغي للعاقل لان كل يوم آت بمشاغله فلا
 يؤخر شغل يوم الى غد ففتح وأما الوثوق بالذكاء فهو من اللماحة وكثير من الاذكياء
 فاته العلم بيذا السبب ففتح وأما الانتقال من علم الى علم قبل ان يستحكم الاول فهو
 سبب الحرمان عن الكل فلا يجوز وكذا الانتقال من كتاب الى كتاب كذلك ففتح وأما
 10 طلب المال والجاه والركون الى اللذات البهيمة فالعلم اعز ان ينال مع غيره او على سبيل

*Prospectus quintus de obstaculis impedimentisque, quae literarum studio ad-
 versantur, in patefactiones divisus. — Patefactio. Omne bonum rectumque ob-
 stacula subit, et doctrina quoque impedimentis obstricta tenetur. His accensetur fiducia
 in futuro tempore et fiducia in mentis acumine posita, transitus ex una doctrina in
 alteram, antequam quis tam plenam illius cognitionem consecutus sit, ut ejus sit
 ratio habenda, vel de uno libro ad alterum, antequam ille ad finem perlectus sit;
 deinde lucri cupido aut honorum contentio aut inclinatio ad libidines belluinas, tum
 rerum familiarium angustiae et inopia praesidiorum ad studia necessariorum, fortuna 5
 secunda in rebus terrenis, honorum perfunctio, et denique copia operum de variis
 disciplinis compositorum atque nimius compendiorum numerus; haec enim studia cor-
 rumpunt et impediunt. — Patefactio. Fiduciam in futuro tempore reponere non
 convenit viro intelligenti. Quivis enim crastinus dies plenus est negotiorum, ita ut
 prudens nullum opus de hodierno die in posterum differat. — Patefactio. Acu-
 mini mentis confidere stulti est hominis, multique ingeniosi hac de causa eruditione
 carent. — Patefactio. Transitus ex una doctrina in alteram, priusquam in priori
 firmum fundamentum jactum sit, causa est interclusi ad omnes reliquas aditus. Haec
 igitur ratio non magis admittenda est, quam consuetudo illa, de uno libro ad alterum
 transeundi. — Patefactio. Lucri deinde cupiditas, honorum contentio et pro-
 pensio ad libidines belluinas a studiis omnino aliena sint necesse est. Literae enim 10
 nimis ingenuae sunt, quam ut una cum aliis rebus comparari possint, aut ita ut*

التعبية ولذلك ترى كثيراً من الناس لا ينالون من العلم قدراً صالحاً يعتد به لاشتغالهم
 عنه بطلب المنصب والمدرسة وهم يطلبونه دائماً ليلاً ونهاراً سرّاً وجهاراً ولا يفكرون وكان
 ذكرهم وفكرهم تحصيل المال والجاه مع انهماكهم في اللذات الفانية وعدم ركونهم الى السعادة
 الباقية ومناصبهم في الحقيقة مناصب اجنبية لانها شاغلة عن الشغل والتحصيل على الغانين
 المعتمر من طريقة فتح وأما ضيق الحال وعدم المعونة على الاشتغال فمن اعظم الموانع 5
 واشدها لان صاحبه مهموم مشغول القلب ابداً فتح وأما اقبال الدنيا وتقلد الاعمال
 فلا شك انه يمنع صاحبه عن التعليم والتعلم فتح وأما كثرة المصنفات في العلوم
 واختلاف الاصطلاحات في التعليم فهي عائقة عن التحصيل لانه لا يفى عمر الطالب بما
 كتب في صناعة واحدة اذا تجرد لها لان ما صنّفوه في الفقه مثلا من المتن والشروح
 لو التزم طالب لا يتيسر له مع انه يحتاج الى تمييز طرق المتقدمين والمتأخرين و 10

appendicis loco habeantur. Hanc ob causam multos homines vides, qui integram
 doctrinae partem, cui aliquod pretium statui possit, non consecuti sint, cum, illa ne-
 glecta, quaerendo munere et professione occupentur. In hoc studium isti continuo
 incumbunt diem noctemque, clam et publice, neque unquam defatigantur. Sermo
 cogitatioque eorum versatur tantum circa comparationem divitiarum et dignitatum,
 eodemque tempore voluptates caducas captant, atque felicitatis aeternae curam assi-
 duam negligunt, nam munera, quibus revera funguntur, sunt munera in rebus alienis
 versantia, quia eos a negotiis tractandis abstrahunt et a comparatione doctrinae, nisa
 5 illa methodo, quae aliqua tandem ratione auctoritatem habeat. — Patefactio.
 Rerum penuria adjumentorumque ad studia promovenda inopia inter maxima et gra-
 vissima literarum impedimenta habenda sunt, cum, qui iis affligitur, semper sollici-
 tudine cordisque angore vexatur. — Patefactio. Porro non dubium est, quin
 felix rerum in mundo successus et honorum perfunctio eum, qui iis fruitur, a do-
 cendo et discendo avertant. — Patefactio. Copia librorum de singulis doctrinis
 scriptorum atque terminologiarum in methodis institutionis diversitas impediunt, quo
 minus eae accurate cognoscantur. Vita enim studiosi tractationi eorum, quae de
 una arte scripta sunt, non sufficit, quanquam ad eam solam se applicat. Nam verbi
 causa ex tot textibus et commentariis, quos in jurisprudentiam composuerunt, si
 10 studiosus eos tractandos susceperit, se expedire non poterit, cum praeterea majorum
 et posteriorum methodos distingui necesse sit, quae omnes iisdem verbis diverso

كلها منكرة والمعنى واحد والمتعلم يضال ويضال وانعم وينقصى في واحد منها ولو اقتصرنا على المسائل المدعوية فقط لكان الامر دون ذلك ولكنه داء لا يرتفع ومثله علم العربية ايضا مثل كتاب سيبويه وما كتب عليه وضيق البصريين والكوفيين والاندلسيين وضيق المتأخرين مثل ابن الحاجب وابن مالك وجميع ما كتب في ذلك كيف يطالب به المتعلم وينقصى 5 عمره دونه ولا يطمع احد في الغاية منه فالظاهر ان المتعلم لو قطع عمره في هذا كله فلا يفى له بتحصيل علم العربية الذي هو آلة من الآلات ووسيلة فكيف يكون في المقصود الذي هو الثمرة ولكن الله يهدى من يشاء فتح وأما كثرة الاختصارات في العلوم فآنها مخللة بالتعليم وقد ذهب كثير من المتأخرين الى اختصار الطرق في العلوم ويدونون منها مختصراً في كل علم يشتمل على حصر مسائله وادلتها باختصار في الالفاظ وحشو القليل 10 منها بالمعاني الكثيرة من ذلك الفن فصار ذلك مخللاً بالبلاغة وعسيراً على الفهم وربما عمدوا

significatu utuntur, quamvis sententia eadem sit, et dum studiosus uni earum operam dat, vita consumitur. Quodsi quis quaestiones tantum variarum sectarum perspicere volet, certe ne hoc quidem assequetur; neque tamen huic morbo curatio adhiberi potest. Idem observandum est de studio linguae Arabicae. Cogita quaeso v. c. librum *Sibowaihi* et quae in eum scripta sunt, deinde scholas Basrensiarum, Cufensium et Andalusenorum, atque scholas posteriorum, ut *Ibn Hajibi* et *Ibn Maliki*, atque omnia, quae ad eorum libros explanandos composita sunt, quomodo haec studiosus perdiscet? Profecto vita ejus consumetur, priusquam ad finem pervenerit, neque quisquam ad summam harum doctrinarum laudem adspirare poterit. Apparet igitur, si 5 studiosus in tractatione harum rerum omnium vitam in minutas particulas resolveret, tamen ei ad linguae arabicae cognitionem comparandam, quae non nisi una est ex disciplinis subsidiariis, atque adjumentum tantum, non sufficeret; qui tandem poterit consiliorum finem, qui verus fructus est, attingere? Attamen quem vult, Deus dirigit. — Patefactio. Copia denique compendiorum in literis versantium institutioni magno est impedimento. Multi posteriorum methodos in disciplinis tractandis in angustam deducendas esse statuerunt, et de unaquaque doctrina compendium composuerunt, quod summam quaestionum ejus atque harum argumenta continebat, verborum brevitate usi et pauca eorum multis illius doctrinae notionibus refarcientes. At vero haec ratio elo- 10 quentiae admodum nocuit, atque intelligentiae difficultatem attulit. Saepe etiam libros copiosos sumserunt, quos, ut facilius memoriae tradi possent, abbreviarent, quod

الى الكتب المطولة فاختصرها تقريباً للحفظ كما فعله ابن الحاجب في اصوله وابن مالك في العربية وفيه اخلال بالتحصيل لان فيه تخلیطاً على المبتدئ بالغاء الغايات من العلم عليه وليس له استعداد لقبولها ثم فيه شغل يتتبع الفاظ الاختصار العويصة للفهم لتزاحم المعاني عليها ثم ان الملكة الحاصلة من المختصرات اذا تم على سداده فهي ملكة قصيرة عن الملكات التي تحصل من الموضوعات البسيطة لكثرة ما فيها من التكرار والاطالة المفيدتين لحصول الملكة 5 التامة ولما قصدوا الى تسهيل الحفظ اركبوه صعباً بقطعهم عن تحصيل الملكات النافعة

المنظر السادس في ان الحفظ غير الملكة العلمية اعلم ان من كان عنايته بالحفظ اكثر من عنايته الى تحصيل الملكة لا يحصل على طائل من ملكة التصرف في العلم ولذلك ترى من حصل الحفظ لا يحصل شيئاً من الفن وتجد ملكته قصيرة في علمه ان فاوض او ناظر ومن ظن انه المقصود من الملكة العلمية فقد اخطأ وانما المقصود هو ملكة الاستخراج 10

Ibn Hajib in libro *Osul* et *Ibn Malik* in compendio linguae arabicae (*Arabiyye*) fecit. Attamen accurata rerum cognitio hac re graviter impeditur, cum horum compendiorum usus obstat, quominus tirones summa fastigia doctrinae consequantur subsidiis ad illa attingenda destituti. Deinde studium multum conferendum est ad investigandas compendiorum dictiones, quae propter cogitationum redundantiam iis inhaerentem intellectu difficiles sunt. Denique facultas illa ex compendiis comparata, quanquam felici successu ad finem perducitur, longe tamen cedit illis facultatibus, quae ex libris partibus 5 suis expletis pariuntur, quia in his multa repetuntur et copiosius tractantur, id quod ad facultatem perfectam consequendam valde commodum est. Quanquam igitur epitomatores memoriam sublevare studuerunt, tamen studiosos summos labores subire coegerunt, quominus illi facultates utiles compararent, impediennes.

Prospectus sextus, in quo memoriae usum non idem esse docetur, quod facultatem scientificam. — Sciendum est, qui majorem curam memoriter ediscendo inpendit, quam comparandae facultati, eum haud commodam facultatem, doctrinam in usum convertendi, consequi. Hanc ob causam eum, qui memoriter rem complectitur, nihil scientiae, quod gravioris momenti est, sibi comparare vides, facultatemque, quam in doctrina sua consecutus est, imperfectam cognoscis, sive sermones cum aliquo 10 conferat, sive disputet. Qui deinde opinantur, summum finem facultatis scientificae non nisi in memoriter tenendo spectari, valde errant. Ille potius consilii finis in

والاستنباط وسرعة الانتقال من الدوأل الى المدلولات ومن اللازم الى الملزوم وبالعكس فان انضم اليها ملكة الاستحضار فنعم المطلوب وهذا لا يتم بمجرد الحفظ بل الحفظ من اسباب الاستحضار وهو راجع الى جودة القوة الحافظة وضعفها وذلك من احوال الامزجة الخلقية وان كان مما يقبل العلاج

5 المنظر السابع في شرائط تحصيل العلم واسبابه وفيه فتوحات ايضا فتح واعلم ان شرائط التحصيل كثيرة لكنها مجتمعة فيما نقل عن سقراط وهو قوله ينبغي للطالب ان يكون شاباً فارغ القلب غير ملتفت الى الدنيا صحح المزاج محباً للعلم بحيث لا يختار على العلم شيئاً من الاشياء صدوقاً منصفاً بالطبع متديناً اميناً عالماً بالوظائف الشرعية والاعمال الدينية غير محلل بواجب فيها ويجرم على نفسه ما يحرم على ملّة نبيه ويوافق 10 للجمهور في الرسوم والعادات ولا يكون فظاً سيئ الخلق ويرحم من دونه في المرتبة ولا يكون اكولاً ولا منتهكاً ولا خاشعاً من الموت ولا جامعاً للمال الا بقدر الحاجة فان الاشتغال

facultate cernitur, incognita eliciendi et nova inveniendi, atque prompto habitu, ex signis res signatas et ex causis effectus judicandi, et contra. Quodsi facultas accedit, res celeriter cogitatione sibi fingendi, certe singularis is est studii fructus; neque tamen mera ediscendi opera is perfecte comparatur, illa opera potius adjumentum tantum illius facultatis est res animo cogitandi, quae ex majori minorive memoriae vi dependet. Haec autem sita est in affectionibus corpori animoque innatis, neque tamen ita est comparata, ut ei nulla curatio adhiberi possit.

Prospectus septimus de conditionibus comparandae doctrinae ejusque causis, 5 pariter in patefactiones divisus. — Patefactio. Conditiones, quibus doctrinae comparatio subjecta est, sunt multae, eae tamen omnes verbis continentur Socratis his: „Necesse est, studiosum esse juvenem sollicitudine liberum, non proclivem in hujus vitae bona, sana animi corporisque affectione, scientiae amantem, ita ut nullam omnino rem ei praeferat, veritatis cultorem, natura ad aequitatem pronum, religiosum, fidum, praeceptorum officii atque operum piorum gnarum, nullius officii lege sanciti negligenter. Deinde sibi illicitum ducat, quod sectae prophetae sui jure divino illicitum habetur, opinioni communi se accommodet in ritibus et consuetudinibus, non sit inhumana 10 nus aut male moratus, in eosque, qui dignitate inferiores sunt, misericordia utatur, neque sit vorax aut heluo, mortem non metuat, neque pecuniae sit avidus, praeterquam tanti, quantum ei ad vitam sustentandam est necessarium, cum studium in victus subsidiis po-

بطلب اسباب المعيشة مانع من التعلّم انتهى فتح ومن الشروط تزكية الطالب عن الاخلاق الرديّة وهي متقدّمة على غيرها كتقدّم الطهارة فكما أنّ الملائكة لا تدخل بيّنا فيه كلب كذلك لا تدخل القلب اذا وجد فيه كلاب باضنيّة وكانت الاوائل يختبرون المتعلّم أوّلا فان وجدوا فيه خلقا رديّا منعهو لئلا يصير آلة الفساد وان وجدوه مهذبًا علموه ولا يضلّفونه قبل الاستكمال خوفًا على فساد دينه ودين غيره فتح ومنها الاخلاص في مقاساة 5 هذا المسلك وقطع الطمع عن قبول احد فيجب ان ينوى في تعلّمه ان يعمل بعلمه الله تعالى وان يعلم للجاهل ويوقظ الغافل ويرشد الغوى فانه قال صلعم من تعلّم العلم لاربع دخل النار لبياهي به العلماء وليمارى به السفهَاء ويقبل به وجوه اناس اليه ولياخذ به الاموال فتح ومن الشروط تقليد العوائف حتى الاهل والاولاد والوطن فانها صارفة وشاغلة ما جعل الله لرجل من قلبين في جوفه ومتى توزعت الفكرة قصرت عن درك الحقائق 10 وقد قيل العلم لا يعطيك بعضه حتى تعطيك كلّك فاذا اعطيتك كلّك فانت على خطر

situm a discendo avocet.“ — Haec ille. — Patefactio. Deinde studiosus se a pravis moribus purificet necesse est. Haec autem purificatio omnes alias purgationes animi antecedere debet, ut purgatio (ceteros sacros ritus) antecedit. Quemadmodum enim angeli nullam domum, ubi canis alitur, intrant, ita quoque non intrant cor, quando ibi canes latentes inveniuntur. Majores ingenium discipuli antea sunt periclitati. In quo si mores pravis animadvertabant, aditu scientiae eum prohibebant, ne causa corruptionis aliorum evaderet, solliciti; at vero si eum deprehendebant incorruptum, ad disciplinam 5 admittebant, neque prius dimittebant, quam plenam cognitionem adeptus esset, verentes, ne ejus pietas simul cum pietate aliorum corrumperetur. — Patefactio. Unice persistere debet in perferenda hac institutionis via, et omnem spem deponere se in cuiusquam gratiam insinuandi. Eo potius eniti studiosum opus est in discendo, ut suae Dei cognitioni convenienter agat, ignaros doceat, socordes excitet, errantibus rectam viam demonstret. Dixit enim propheta: Qui ad literarum studium se quatuor de causis applicat, ignem ingreditur, sive earum ope cum doctis praestantia certet, sive cum stultis disputet, sive gratiam principum captet, sive divitias quaerat. — Patefactio. Deinde autem impedimenta, adeoque ea, quae familia, liberi et patria afferre possunt, minuenda sunt, quia studiosum avertunt et distrahunt, neque Deus 10 intimo viri animo cor duplex indidit. Quando autem cogitatio dividitur, veram rerum naturam inquirere nequit. Scientia, ut in proverbio est, tibi partem sui non concedit,

من الوصول الى بعضه فتح ومنها ترك الكسل وأثار السهر في الليالي ومن جملة اسباب الكسل فيه ذكر الموت والخوف منه لكنه ينبغي ان يكون من جملة اسباب التحصيل ان لا عمل يحصل به الاستعداد للموت افضل من العلم والعمل به والخوف لا ينبغي ان يتسلط على الطالب بحيث يشغله عن الاستعداد وقوله صلعم اكثرها ذكرها ثم الذات يدل على 5 أنه ينبغي ان يكون ذكره سببا للانقطاع من اللذات الغانية دون الباقية فتح ومن الشروط العزم والثبات على التعلم الى آخر العمر كما قيل الطلب من المهدي الى اللحد وقال سبحانه وتعالى لحبيبه صلعم وقد ربّ زدني علماً وقال وثوق كل نبي علم عليم ولليلة في صرف الاوقات الى التحصيل انه اذا ملّ من علم اشتغل باخر كما قال ابن عباس رضى الله تعالى عنه اذا ملّ من الكلام مع المتعلمين هاتوا دواوين الشعراء فتح ومنها اختيار 10 معلم ناصح نقى الحسب كبير السن لا يلبس الدنيا بحيث تشتغله عن دينه ويسافر في

donec te totum ei dedidisti, et quando te totum ei dedidisti, tum tantum potest fieri, ut ad ejus partem pervenias. — Patefactio. Porro segnitia relinquenda est, et potius insomnes agenda sunt noctes. Inter principes autem segnitiae causas cogitatio mortis est ejusque metus. At vero illa causis doctrinae comparandae est addenda, quandoquidem nulla occupatio, qua quis se ad mortem praeparare potest, praestantior est literarum studio iisque convenienter agendi. Metus autem minime studiosi animum ita occupare debet, ut eum impediatur, quominus ad mortem occumbendam se expediat. Verba quoque prophetae „Recordamini saepissime mortem“ continent vituperationem voluptatum, quae probat, cogitationem mortis causam esse debere, cur, salvis volu- 5 ptatibus stabilibus, voluptates caducae prorsus sint relinquendae. — Patefactio. Firmo consilio atque constanti animo in studiis usque ad vitae finem exercendis perseverandum est. Quaerite doctrinam (quod proverbii loco dici solet) a cunis inde ad sepulcrum. Deus ipse amato suo (Mohammedi) dixit: „Et dic, Domine mi, auge mihi scientiam“ et „Super omnem praeditum scientia est sciens.“ — Ars vera in tempore ad comparandam doctrinam adhibendo eo continetur, quod, quem unum doctrinae studium taedio afficit, is alio se occupet; quemadmodum *Ibn Abbas* dicere est solitus: „Ubi te ex discipulorum colloquio taedium ceperit, aegedum ad poetarum opera confugias.“ — Patefactio. Studiosus praeceptorem probum, famae integrum, 10 aetate provectum eligat, qui se rebus mundanis adeo non immisceat, ut ipsum a religione sua distrahat. Ad ejusmodi praeceptorem quaerendum iter usque ad remo-

طلب الاستناد الى اقصى البلاد ويقال اول ما يذكر من المرء استناده فان كان جليلا جلد
 قدره واذا وجد يلقي اليه زمام امره ويدعن لنصحه انما المريض للطبيب ولا يستبد بنفسه
 اتكالا على ذهنه ولا يتكبر عليه وعلى العلم ولا يستنكف لانه قد ورد في الحديث من لم
 يتحمل ذل التعلم ساعة بقى في ذل الجهل ابدا ومن الآداب احترام المعام واجلاله فمن تآدى
 منه استناده بحرم من بركة العلم ولا ينتفع به الا قليلا وينبغي ان يقدم حق معلمه على حق 5
 ابويه وسائر المسلمين ومن توقيره توقيره اولاده ومتعلقاته ومن تعظيم العلم تعظيم الكتب
 والشركاء فتح ومن الشروط ان يأتى على ما قرأه مستوعبا لمسائله من مبادئه الى
 نهايته بنفهم واستنبات بالحجج وان يقصد به الكتب الجيدة وان لا يعتقد في علم انه
 حصل منه على مقدار لا يمكن الزيادة عليه وذلك طيش يوجب الحرمان فتح ومنها
 ان لا يدع فنا من فنون العلم الا وينظر فيه نظرا يطالع به على غايته ومقصده وضيقته 10

tissimas regiones instituendum est. Primum omnium, ut ajunt, in colloquio hominum
 quaeritur de ipsorum praeceptore, qui si conspicuus fuit, discipulo quoque auctoritatem
 conciliat, et quando talem invenit, suarum rerum habenam ejus manui committat, et
 ejus monitis ita pareat, ut aegrotus medico, neque ullum opus sua intelligentia fretus,
 solus aggrediatur, neque se super illum et doctrinam efferat, neque institutionem
 repudiet. Scriptum enim legitur effatum illud prophetae: „Qui non per brevissimum
 tempus discendi humiliationem perferre vult, in ignorantiae humilitate semper
 perseverabit.“ Moratum quoque hominem decet, venerari praeceptorem eumque revereri.
 5 Ex quo enim praeceptor molestiam trahit, is doctrinae fructu privatur, et
 ex illa non nisi parum utilitatis capit. Quod deinde praeceptori debetur, sanctius
 eo est, quod debetur parentibus ceterisque Muslemis. A reverentia praeceptori praestita
 pendet reverentia, quam ei liberi subditique praestant, ut aestimatio librorum et com-
 militonum pars est aestimationis scientiae. — Patefactio. Conditio comparationis
 doctrinae alia postulat, ut studiosus ea, quae legerit, plane exhauriat, ita ut quae-
 stiones in libris ab eo lectis propositas mente complectatur eo, quod eas perspicere et
 argumentis probare studeat. Deinde bonos studii sui libros quaerat, neque sibi
 unquam persuadeat, se illud cujuscunque doctrinae fastigium attigisse, ultra quod
 procedi non possit, quae ingenii levitas tironem frustretur necesse est. — Patefa-
 10 ctio. Studiosus nullum genus scientiae reliquum faciat, quin illud ita inquiret, ut ejus
 finem, propositum et methodum intelligat. Postquam igitur omnes doctrinas vel

وبعد المطالعة في الجميع أو الأكثر أجمالاً أن مال طبيعه إلى فنّ عليه أن يقصده ولا يتكلف غيره فليس كل الناس يصلحون للتعلّم ولا كلّ من يصلح لتعلّم العلم يصلح لسائر العلوم بل كلّ ميسر لما خلق له وأن كان ميله إلى الفنون على السواء مع موافقة الأسباب ومساعدة الأيام طلب التبحر فيها فإن العلوم كلّها متعاونة مرتبطة بعضها ببعض لكن عليه 5 أن لا يرغب في الآخر قبل أن يستحكم الأوّل لئلا يصير مذنباً فيجزم من الكد ولا يكن ممن يميل إلى البعض ويعادى الباقي لأن ذلك جهل عظيم وإياه أن يستهين بشيء من العلوم تقليداً لما سمعه من الجهلة بل يجب عليه أن يأخذ من كلّ خطأ ويشكر من هداه إلى فهمه ولا يكن ممن يذمّ العلم ويعدوه لجهله مثل نهم المنطق الذي هو أصل كلّ علم وتقويم كلّ ذهن ومثل نهم العلوم الكميّة على الاطلاق من غير معرفة القدر المذموم 10 والممدوح منها ومثل نهم علم النجوم مع أن بعضاً منه فرض كفاية والبعض مباح ومثل

magnam certe earum partem summatim inspexit, si indolem suam ad genus earum proclivem invenerit, ejus studium naviter persequatur necesse est, neque aliis studiis se dedat. Non quivis autem homo ad discendum aptus est, neque cui ad unam doctrinam ingenii inest dexteritas, is ad ceteras quoque habilis est, immo vero ad quod quis est natus, ad id est aptissimus. Si vero ad varia doctrinae genera pari modo a natura sit subornatus, simulque opibus potens, et favore fortunae fruatur, tum se in earum profunditatem immergere audebit; omnes enim doctrinae se invicem adjuvant, unaque alteri se adjungit. Cavendum tamen ei est, ne ad secundam se conferat, antequam primam firmiter teneat, alioquin incertus fluctuabit et omnium aditu prohibebitur. Deinde autem non sit ex eorum numero, qui, cum ad unam alteramve doctrinam inclinant, reliquas infestent, quo nihil est ineptius. Caveat quoque, ne ullam doctrinam parvi aestimet, stultorum nugas pronis auribus accipiens, uniuscujusque potius partem sibi propriam faciat, atque ei se gratum praestet, qui ipsum ad illius intelligentiam duxit. Porro nec is sit, qui doctrinam propter suam ejus ignorantiam vituperet et infestet, quemadmodum nonnulli logicam increpant, quippe quae omnis doctrinae fundamentum, atque omnis mentis columen est. Alii pari modo doctrinas philosophicas sine discrimine objurgant, quid in iis vituperandum laudandumque sit ignari. Alii deinde astronomiam improbant, quanquam pars ejus ad praecepta suffi- 10 cientiae pertinet; altera pars autem non magno in discrimine est ponenda. Alii denique

ثم مقالات الصوفية لاشتباهها عندهم والعلم وان كان مذموماً في نفسه كما زعموا فلا
 يخلو تحصيله من فائدة اقلها رد الثائلين بها تنبيه اعلم ان النظر والمطالعة في علوم
 الفلسفة يجلب بشرطين احدهما ان لا يكون خالي الذهن عن العقائد الاسلامية بل يكون
 قوياً في دينه راسخاً على الشريعة الشريفة والثاني ان لا يتجاوز مسائلهم المخالفة للشريعة
 وان تجاوز فائماً يطالعهما لرد لا غير هذا لمن ساعده الذهن والنسب والوقت وسامحة
 الدهر عما يقضيه الى الحرمان والا فعليه ان يقتصر على الهم وهو قدر ما يحتاج فيما
 يتقرب به الى الله تعالى وما لا بد منه في المبدأ والمعاد والمعاملات والعبادات والاخلاق
 والعبادات فنحن ومن الشروط المعتبرة في التحصيل المذاكرة مع الاقران ومناظرتهم لما
 قيل العلم غرس ومائة درس لكن طلباً للثواب واظهاراً للصواب وقيل مطارحة ساعة خير
 من تكرار شهر ولكن مع منصف سليم القلب وينبغي للطالب ان يكون متملاً في دقائق 10

tractatus theosophicos vituperant, quia ipsis obscuri videntur. Praeterea si, ut opi-
 nantur, doctrina per se vituperanda sit, ejus tamen comparatio non omnibus fructibus
 caret, quorum minimus certe in refutandis iis spectatur, qui eam profitentur. — Co-
 rollarium. Tenendum autem est, licitum esse studium doctrinarum philosophicarum
 atque earum tractationem sub duplici conditione, ut primum studiosus articulos fidei
 moslemicae non obliviscatur, sed potius firmus sit in religione atque in lege sancta
 perseveret; deinde ut non ad quaestiones philosophorum transgrediatur, quae legi
 islamicae adversantur, et si eo prolabitur, eas ob nullam aliam causam legat, nisi ut
 5 adversarios refutet. Hoc autem tantum in eos cadit, qui ingenii acumine, aetate atque
 temporis opportunitate adjuti sunt, et quos fortuna ab iis tuetur, quae eos ad frustra-
 tionem fructus perducerent. Alioquin in iis, quae sunt maximi momenti, acquiescat;
 tantum scilicet solummodo tractet, quantum necessarium est earum rerum, quibus
 ad Deum propius accedat, et quanto nec in hac nec in altera vita, nec in commer-
 ciis, in cultus divini officiis, in moribus et consuetudinibus carere potest. — Pate-
 factio. Ad conditiones parandae doctrinae graviores pertinent porro mutua cum
 sociis colloquia atque disceptationes. Dicere enim solent: Scientia est planta ejusque
 aqua studium, eo tamen consilio tantum tractatum, ut remuneratio divina inde quaeratur
 verumque exploretur; vel, ut in alio proverbio est: Colloquium unius horae melius
 10 est quam repetitio per totum mensem, attamen cum viro aequo et mentis integritate
 conspicuo institutum. Convenit quoque studioso, ut partes subtiliores doctrinarum

العلوم ويعتاد ذلك فأنها تدرك به خصوصًا قبل الكلام فأنه كالسهم فلا بدّ من تقويمه
 بالنأمل أولاً فتدح ومنها لجدّ والهمة فأن الانسان يطير بهما الى شواحف الكمالات وان
 لا يؤخر شغل يوم لعد وان لكلّ يوم مشاغل ولا بدّ ان يكون معه محبرة في كلّ وقت
 حتى يكتب ما يسمع من الفوائد ويستنبط من الزوائد فأن العلم صيد والكتابة قيد
 5 وينبغي ان يحفظ ما كتبه من العلم اذ العلم ما ثبت في الخواطر لا ما اودع في الدفاتر
 بل الغرض منه المراجعة اليها عند النسيان للاعتماد عليها فتدح ومن الشروط مراعاة
 مراتب العلوم في القرب والبعد من المقصد فلكلّ منها رتبة ترتيبًا ضروريًا بحسب الرعاية
 في التحصيل اذ البعض طريف الى البعض ولكلّ علم حدّ لا يتعداه فعليه ان يعرفه فلا
 يتجاوز ذلك الحدّ مثلاً لا يقصد اقامة المبراهين في النحو ولا يطلب وايضا لا يقصر عن حدّه
 10 كان يقنع بالجدل في الهيئة وان يعرف ايضاً ان ملاك الامر في المعاني هو الذوق واقامة

perscrutetur earumque studio adsuescat; hac enim scrutatione illae cognoscuntur, praesertim cum sermonem praecedit; hic enim sagittae similis est, quae non nisi prius meditando recte dirigi potest. — Patefactio. Deinde homo non nisi assidua diligentia atque seria cura adjutus ad perfectionum culmina evolat; neque hodierni diei negotium in crastinum differendum est; quemvis enim diu labor suus manet. Deinde vero studiosus nullo tempore atramentarium secum portare omittat, ut et quae audiat sibi utilia, et quae nova eliciat, scripto mandet; scientia enim praeda est et scriptura laqueus. Porro quae scitu digna descripsit, haec eum memoriae tradere 5 oportet; scientia enim in iis spectatur, quae in mente firmiter tenentur, non autem in iis, quae tabulis demandantur. Hae tabulae potius subsidia sunt, ad quae homo obliviosus recurrat, quoniam iis potissimum fides haberi potest. — Patefactio. Porro respiciendi sunt gradus doctrinarum pro ratione majoris vel minoris intervalli, quo a consilio absunt. Suis cuique doctrinae ordo necessarius est, pro cura in ejus comparatione ponenda, quandoquidem una doctrina viam sternit ad alteram. Singulae quoque doctrinae finibus suis inclusae sunt, quos studiosus, cum extra eos ipsi egredi non licet, cognoscere studebit. Quod si hos fines cognoscit, eos non excedet, ita ut v. c. argumenta ad praecepta grammaticalia probanda afferre non studeat vel quaerat, neque ab illis attingendis desistet, veluti ita ut ad astronomiam docendam disceptationem sufficere 10 opinetur. Deinde teneat, caput rei, ex quo tota ars rhetorica pendet, esse sensum recti et venusti; qui autem hunc argumentis docere vult, rem aggredietur nullo modo

البرهان عليه خارج عن الطوق ومن طلب البرهان اتعب نفسه قال السكاكي قبل ان
 تمنح هذه الفنون حقها فلننبيهك على اصل ليكون على ذكر منك وهو ان ليس من الواجب
 في صناعة وان كان المرجع في اصولها وتفاريحها الى مجرد العقل ان يكون الدخيل فيها
 كالفنائه عليها في استفادة الذوق منها فكيف اذا كانت الصناعة مستندة الى محكمات وضعيية
 واعتبارات الفية فلا بأس على الدخيل في صناعة علم المعاني ان يقلد صاحبها في بعض 5
 فتاواه ان فاته الذوق هناك الى ان يتكامل له على ميل موجبات ذلك الذوق انتهى
 فتح ومنها ان العلوم الآلية لا يوسع فيها الانظار وذلك ان العلوم المتداولة على صنفين
 علوم مقصودة بالذات كالشرعيات والحكيمات وعلوم هي آلة ووسيلة لهذه العلوم كالعربية والمنطق
 واما المقاصد فلا حرج في توسعة الكلام فيها وتفريع المسائل واستكشاف الادلة فان ذلك يزيد
 طالبها تمكنا في ملكته واما العلوم الآلية فلا ينبغي ان ينظر فيها الا من حيث هي آلة 10

efficiendam, cum qui haec argumenta quaerit, labore animum vexat operoso. „Antequam, ait *Sekkaki*, hae doctrinae fructum inde exspectandum tibi praebeant, animum tuum ad quaestionem principalem advertamus, ut semper in eo fixa haereat. Si in arte nihil est, quod absolute necessarium sit, et si in ejus quaestionibus principalibus et derivatis ad meram rationem recurrendum est: tironem in ea esse instar plantae in ejus solo succrescentis, quatenus solus ejus recti et venusti sensus illius cognitionem comparat. Quanto magis hoc verum est, cum ars praeceptis positivis et contempla-
 5 tionibus empiricis nititur? — Qui igitur in tirociniis artis rhetoricae haeret, nullum detrimentum eo capit, quod in nonnullis effatis praeceptorem illius gnarum imitatur, si sensu illo caret, usque dum sensim, quae eum hujus judicii compotem faciunt, perfecte adeptus sit.“ — Haec ille. — Patefactio. Denique autem speculatio doctrinarum subsidiariarum non praeter modum extendenda est. Doctrinae enim tritae in
 10 duo genera dividuntur, quorum prius eas complectitur, quae per se quaeruntur, ut doctrinae legales et philosophicae, posterius autem doctrinas, quae ceterarum sunt adjuncta et subsidia, ut doctrina linguae arabicae et logica. Jam vero de illis primariis doctrinis uberrime disserere, earum quaestiones per partes describere, argu-
 mentaque clarius aperire, haud est vitio vertendum; studiosi enim facultas hac re plenior perfectiorque redditur. Subsidiarias autem doctrinas tantummodo tractare nobis convenit, quatenus ceterarum sunt instrumenta, neque tamen fuse et copiose sunt tractandae,

للغير ولا يوسع فيها الكلام لأن ذلك يخرج بها عن المقصود وصار الاشتغال بها لغواً مع ما فيه من صعوبة للوصول على ملكتها بطولها وكثرة فروعها وربما يكون ذلك عائقاً عن تحصيل العلوم المقصودة بالذات لطول وسائلها فيكون الاشتغال بهذه العلوم الآلية نصيباً للعمر وشغلاً بما لا يعنى وهذا كما فعله المتأخرون في النحو والمنطق وأصول الفقه لأنهم 5 أوسعوا دائرة الكلام فيها نقلاً واستدلالاً واكثروا من التفاريع والمسائل بما اخرجها عن كونها آلة وصيروها مقصودة بذاتها فيكون لاجل ذلك لغواً ومضراً بالمتعلمين لاهتمامهم بالمقصود اكثر من هذه الآلات فاذا اتى العمر فمتى يظفر بالمقاصد فيجب عليه ان لا يستجبر فيها ولا يستكثر من مسائلها

المنظر الثامن في شروط الاثابة ونشر العلم وفيه فتوحات ايضاً فتح اعلم ان 10 الافادة من افضل العبادة فلا بد من النية ليكون ذلك ابتغاء لمرضاة الله تعالى وارشاد عياده

cum prolixitas haec fine illarum proposito excidit, earumque studium labor irritus est. Praeterea propter earum ambitum et disciplinarum adjunctarum copiam plenae cognitionis comparatio redditur difficilis. Saepe quoque earum studium propter quaestionum amplitudinem impedimento est, quo minus ad perfectam doctrinarum principium cognitionem perveniamus, adeo ut harum doctrinarum auxiliarium tractatio vitam inutiliter consumat atque in rebus inanibus versetur. Hanc quidem rationem recentiores in grammatica, logica et jurisprudentiae principiis secuti sunt; locis enim ex auctoribus afferendis et argumentando modum orationis excesserunt, earumque 5 dogmata secundaria et quaestiones ita auxerunt, ut subsidiariae esse desinerent et in doctrinas principales verterentur. Hinc ratio ista irrita est et discipulis damnum affert, cum illis studium in doctrinis per se quaesitis magis exercendum est, quam in his auxiliariis. Quando autem vita perdita est, quomodo ad id, quod summum consilium est, pervenietur? Cavendum igitur erit, ne se totos in earum studium immergant, quaestionesque ultra modum augeant.

Prospectus octavus de conditionibus, quibus institutio et propagatio doctrinae subjecta est, pari modo in patefactiones divisus. — Patefactio. Institutio una praestantissimarum est dei colendi ratio. Haec autem ita comparata esse debet, ut non nisi 10 Deo placere ejusque cultoribus rectam viam demonstrare studeat. Minime vero per eam dignitatis et auctoritatis incrementum quaerendum est, neque ulla merces petenda

ولا يريد بذلك زيادة جاه وحرمة ولا يطلب على افاضته اجراً اقتداءً بصاحب الشرع عليه الصلوة والسلام ثم ينبغي له مراعاة امور منها ان يكون مشفقاً ناعماً على اصحابه وان ينتبه على غاية العلوم ويزجره عن الاخلاق الرديئة ويمنعه ان ينتشوق الى رتبة فوق استحقاقه وان ينصدى للاشتغال فوق طاقته وان لا يزجر اذا تعلم للرياسة والمباهاة ان ربما ينتبه بالآخرة لحقائق الامور بل ينبغي ان يرغب في نوع من العلم يستفاد به الرياسة بالاطماع فيها حتى 5 يستدرجه الى الخف فتح اعلم ان الله جعل الرياسة وحسن الذكر حفظاً للشرع والعلم مثل الحب الملقى حول الشبكة والشهوة الداعية الى التناسل ولهذا قيل لولا الرياسة لبطل العلم وان يزجر عما يجب الزجر عنه بالتعريض لا بالتصريح فتح ومنها ان يبدأ بالاهم للمتعلم في الحال اما في معاشه او في معاده ويعين له ما يليق بطبعه من العلوم ويراعى الترتيب الاحسن حسبما يقتضيه رتبته على قدر الاستعداد فمن بلغ رشده 10

pro ejus communicatione, ad imitationem legis auctoris, cui Deus propitius sit. Deinde praeceptorem nonnulla alia observare decet. Clementia debet esse plenus, et discipulorum suorum monitor sincerus. Excitet animos, ut ad summum doctrinarum finem attendant, eos a pravis moribus prohibeat, impediatque, ne gradum affectent, quo non digni sint, neve studia, quae eorum vires excedunt, aggrediantur; neque tamen eum plane deterreat, qui principatus vel aemulationis causa ad studium se confert, cum facile fieri possit, ut recordatione futurae vitae de vera rerum natura 5 moneatur; immo vero convenit, ut studium ejus ad doctrinae genus convertatur, quo principatum assequatur, ita ut simul cupiditas vitae futurae in eo excitetur, donec eum gradatim ad veritatem promoveat. — Patefactio. Deus profecto homini imperii et bonae famae amorem indidit, ut servetur lex et doctrina. Illae enim illecebrae similes sunt grano circa rete jacto, vel libidini, quae ad generis propagationem excitat. Hinc dici solet: Nisi esset principatus, scientia periret. Praeterea si praeceptor discipulum a re, a qua arcendus est, prohibere vult, id dicat implicite, non explicite. — Patefactio. Deinde praeceptor discipulum id primum doceat, quod in praesenti ejus maxime interest sive ad hanc vitam sive ad futuram, ideoque ceteris omissis eum unice dirigat ad illas doctrinas, quae ejus indoli maxime conveniunt, et dispositionem respiciat accommodatissimam, utcunque gradus earum, quatenus ad eas est 10 idoneus, postulat. Qui ad maturitatem in doctrina pervenit, ei vera et interior do-

في العلم ينبغي ان يبث اليه حقائق العلوم وآلا فحفظ العلم وامساكه عمّن يكون
اهلاكه اولى به

فمن منح للجهال علماً اضاعه ومن منع المستوجبين فقد ظلم

فان بث المعارف الى غير اهلها مذموم وفي الحديث لا تطرحوا الدرّ في افواه الكلاب وكذا
5 ينبغي ان يجتنب باسماع العوامّ كلمات الصوفيّة التي يعجزون عن تطبيقها بالشرع فانه يودى
الى اللّلال فيسدّ الشرع عنهم فيفتح عليهم باب الاحاد والزندقة فينبغي ان يرشد الى علم
العبادات الظاهرة وان عرض لهم شبهة يعالج بكلام اقناعي ولا يفتح عليه باب الحقائق فان
ذلك فساد النظام وان وجدته ذكياً ثابّتا على قواعد الشرع جاز له ان يفتح باب المعارف
بعد امتحانات متوالية لئلا ينتزل عن جادة الشرع تنبيهه اعلم انه يجب على الطالب
10 ان لا ينكر ما لا يفهم من مقالاتهم الخفيّة واحوالهم الغريبة ان كلّ ميسر لما خلق له قال
الشيخ في الاشارات كلّ ما قرع سمعك من الغرائب فذره في بقعة الامكان ما لم يدرك عنه

ctrinarum natura est aperienda, alioquin melius est, doctrinam salvam praestare eamque
iis denegare, a quibus, ne perniciem ei afferant, verendum. Hinc poeta:

Quicumque cum stultis doctrinam communicat, eam perdit;
qui aditu ejus dignos prohibet, certe injuste agit.

utique enim improbandum est, cognitiones indignis tradere. Propheta quoque dixit:
Margaritas in canum ora ne projicite. — Eodem modo cavere debet, ne effata Theo-
sophorum coram profanis proferat, qui eorum convenientiam cum lege intelligere non pos-
sunt; id enim animos eorum in discrimen erroris inducit, ita ut lex illis ocludatur et jam
porta dogmatum haeticorum et impietatis aperiatur. At potius ad scientiam officiorum
cultus divini perspicuorum dirigendus est discipulus; si ei dubium occurrat, removeatur
illud oratione, in qua acquiescere possit, non vero ita, ut porta partium scientiae
subtiliorum ei aperiatur; haec enim inversio ordinis esset. Si vero eum comperis
mente acutum et fundamentis legis firmiter instructum, tum ei portam cognitionum
aperiri licet post tentamina continuata serie instituta, ne de via legis recta delabatur. —
Excitatio. Studiosus non debet improbare tractatus Theosophorum obscuros aliaque
in eorum conditione singularia, quae non intelligit, quia ad quod quis est natus, ad
id est aptissimus. Sheikh ille in opere suo *Isharát*: Omnia memorabilia, inquit, 10
quae aurem tuam feriunt, pone in categoria possibilitatis tamdiu, quoad recta argu-

قائم البرهان انتهى وأما الغرض من تدوين تلك المقالات التذكيرة لمن يعرف الاسرار والتنبيه على من لا يعرفها بأن لها علماً يجتد عن الاذهان فهمه حتى يرغب في التحصيل كما في الحديث أنّ من العلم كهيبة المكنون لا يعرفه إلا العلماء بالله فاذا نطقوا لا ينكروه إلا اهل الغرّة وروى عن ابى هريرة رضى الله عنه قال حفظت من رسول الله صلعم دعائين اما احدهما فبثنته واما الآخر فلو بثنته لقطع هذا للقوم وغرضهم عدم امكان التعبير عنه وخوف 5 مقايسة السامعين الاحوال الآلهية باحوال الممكنات فيضلّوا او يسوء الظن في قائلها فيقابلون بالانكار فتح ومنها ينبغي ان لا يخالف قوله فعليه ان لو كذب مقاله بحاله ينفخ الناس عنه وعن الاسترشاد به واكثر المقلّدين ينظرون الى حال القائل والمحقّق الذى لا ينظر الى القائل فهو نادر فيكون عنايته بتزكية اعماله اكثر منه بتحسين علمه ان لا بدّ للعالم من الورع فيكون علمه انفع وفوائده اكثر وان يكظم غيظه عند التعليم ولا يخلطه بهزل فيقسمو 10

mentatio inventa non fuerit. — Hucusque ille. — Hi tractatus enim non nisi eo consilio componebantur, ut memoriae adminicula essent iis, qui mysteria illa cognoscunt, atque admonitio contra eos, qui illa non agnoscunt: Theosophis esse doctrinam, cui intelligendae animi impares sint, ut ejus acquirendae desiderium excitetur, sicuti in traditione legitur: Sunt in scientia quasi mysteria quaedam, quae non nisi ii cognoscunt, qui rerum divinarum gnari sunt, ut, quando hi de illa scientia verba faciunt, eam non nisi imperiti improbent. *Abu Horeira*, cui Deus faveat, dixisse traditur: Teneo duas preces memoria, quas a legato divino accepi. Alteram divulgavi, alteram si divulgarem, ea haud dubie guttur praecideret. — Causa, cur Theosophi id fecerunt, erat, quod impedire voluerunt, ne illa doctrina verbis evulgaretur, et quod metuerunt, ne auditores res divinas absolute necessarias ex rebus, quae a voluntate divina pendent, dijudicarent, ita ut in errorem aut malam opinionem de eo, qui de iis disserat, incidant, ideoque ejus operam per improbationem retribuunt. — Patefactio. Deinde praeceptoris dicta ejus factis non contraria esse debent, quoniam si sermo ejus vita mendacii argueretur, homines eum fugerent, neque se ab eo dirigi paterentur. Imitatorum grex potissimum observat, quomodo is, qui loquitur, se gerat, atque viri subtiliores, qui loquentis curam non habent, rari sunt. Praeceptor igitur majus studium in actionum suarum integritate ponat, quam in scientiae perfectione. Doctus enim nunquam 10 temperantia carere poterit, ut eruditio ejus utilior reddatur, ejusque institutiones ma-

قلبه ولا يصحك ولا يلعب ولا يبالي اذا لم يقبل قوله ولا بأس بان يمتحن فهم المتعلم وان لا يجادل في العلم ولا يمارى في الحق فانه يفتح باب الضلال وان لا يدخل علماً في علم لا في تعليم ولا في مناظرة فان ذلك مشوش وكثيراً ما غلط جالينوس بهذا السبب وان بحث الصغار على التعليم سيما الحفظ وان يذكر لهم ما يحتمله فهمهم وان كان الطلاب مبتدئين 5 لا يلقى عليهم المشكلات وان كانوا منتهيين لا يتكلم في الواضحات ولا يجيب متعتنا في سؤاله ولا ما يلقى عليه من الاغلويزات وان ينظر في حال الطالب ان كان له زيادة فهم بحيث يقدر على حل المشكلات وكشف المعضلات يهتم بتعليمه اشد الاهتمام وآلا فيعلمه بقدر ما يعرف الفرائض والسنبن ثم يأمره باشتغال الاكتساب ونوافل الطاعات لكن يصبر في امتحان ذهنه مقدار ثلاث سنين وان سئل عن ما يشك فيه يقول لا ادري فان لا 10 ادري نصف العلم

jorem ferant fructum. Reprimat in docendo iram suam, neque institutioni suae jocosum immisceat, potius animum alat serium neque in risum effundatur, nunquam ludat, neque sollicitus sit, quando ipsius verba in animos vim non habent, neque improbandum est, si intellectum discentis tentat. Non disceptet de scientia neque de veritate subtiliore disputet, alioquin enim portam erroris aperiret. Alias doctrinas non immisceat aliis, neque in docendo neque in disceptando, nam ita omnia conturbantur, et saepe Galenus hac de causa erravit. Excitet porro parvos ad discendum, et inprimis ad ediscendum, proferatque coram iis non nisi ea, quae eorum intellectus capere possit. Si studiosi adhuc tirones sunt, nolit eos rebus obscuris vexare, si autem jam 5 perfectiores sunt, coram iis verba non faciat de rebus per se perspicuis, neque ei respondeat, qui se importunum gerit in quaestionibus et in rebus futilibus, quas ipsi proponit. Deinde convenit, ut in conditionem studiosi inquirat; si satis habet intelligentiae, ut quaestiones obscuras solvere et implicata explicare possit, summam in ejus institutione curam ponat, si non, eum doceat tantum, quantum sufficit ad praecepta divina atque effata prophetica cognoscenda. Deinde vero eum jubeat studere bonis operibus, quae ad felicitatem aeternam stricte sunt necessaria et iis, quae supererogatoria sunt. Attamen per trium annorum spatium in experienda ejus mente patientiam adhibeat, et si de re, quam ipse in dubium vocat, interrogatur, dicat: Nescio; nam dicere „nescio“ est dimidia scientiae pars.

المنظر التاسع فيما ينبغي أن يكون عليه أهل العلم قال انفييه ابو الليث يراد من العلماء عشرة اشياء الخشية والنصيحة والشفقة والاحتمال والصبر والحلم والتواضع والعفة عن اموال الناس والدوام على النظر في الكتب وقلة الحجاب وأن لا ينازع احداً ولا يخاصمه وعليه ان يشتغل بمصالح نفسه لا بقهر عدوه قيل من اراد ان يرغم انف عدوه فليحصل العلم وأن لا يترقه في المطعم والملبس وأن لا يتجمل في الاثاث والمسكن بل يؤثر الاقتصاد 5 في جميع الامور ويتشبه بالسلف الصالح وكلما ازداد الى جانب القلّة ميله ازداد قربه من الله سبحانه وتعالى لان الزين بالمباح وأن لم يكن حراما لكن الخوص فيه يوجب الانس به حتى يشق تركه فالحزم اجتناب ذلك لان من خاص في الدنيا لا يسلم منها البتة مع انها مزرعة الآخرة فقيها للخير النافع والسلم النافع ففي تمييز الاول من الثاني احوال منها معرفة رتبة المال فنعم المال الصالح منه للصالح اذا جعله خادماً لا مخدوماً وهو مطلوب 10 لتقوية البدن بالمطاعم والملابس والتقوية لكسب العلوم والمعارف التي هي المقصد الاقصى

Prospectus nonnis de virtutibus, quibus docti praediti esse debent. — *Abu-l-laitih* Jurisconsultus dixit: Decem virtutes a doctis requiruntur, timor Dei, rectum animi consilium, clementia, tolerantia, patientia, mansuetudo, humilitas, abstinentia a hominum bonis, assiduum librorum studium, facilis aditus, ne sit litigiosus neve contentionis cupidus, operam ponat in iis, quae ad commoda sua spectant, non vero in vincendo adversario. Dicit solet: „Qui nasum inimici sui in arenam deprimere cupit, is scientiam sibi comparare studeat“; non sit delicatus in cibo et vestitu, neque nimiam 5 elegantiam in utensilibus et domicilio quaerat, sed in omnibus rebus mediocritatem teneat, majorumque sincerorum similem se praestet. Quo magis ad tenuitatem inclinabit, eo propius ad Deum accedet; ornatus enim inter res est in medio positus, et quamvis hic jure divino non illicitus sit, tamen, qui se in eum immergit, necessario ei adsuescit, ut ei renuntiare molestum sit. Prudentis igitur est ab illo abstinere; qui enim in mundum se immergit, ab eo prorsus integer esse non potest, quamvis hic ager sit vitae futurae; in hoc igitur opera bona et utilia et salus frugifera comparanda sunt. — Ut vero usus divitiarum ab abusu distinguatur, plura quae huc 10 pertinent, consideranda sunt. — Primum enim vis et virtus divitiarum cognoscenda est. Quam utiles sunt divitiae, scilicet bene acquisitae iis, qui eas bene acquisiverunt, quando viri docti famulae sunt, non dominae! Quaerendae sunt, ut confirment corpus cibo et vestitu; haec autem confirmatio inservit comparandis doctrinis et

ومنها مراعاة جهة الدخل فمن قدر على كسب اللّلال الطيّب فليترك المشتبه وان لم يقدر يأخذ منه قدر الحاجة وان قدر عليه لكن بالتعب واستغراق الوقت فعلى العامل العامى ان يختار التعب وان كان من الاهل فان كان ما فاتته من العلم واللّحال اكثر من الثواب الحاصل في طلب اللّلال فله ان يختار اللّلال الغير الطيّب كمن غصّ ببقمة يسيغها بالخمير 5 لكن يخفيه من الجاهل مهما امكن كئلا يجرك سلسلة الضلال ومنها المقدار المأخوذ منه وهو قدر الحاجة في المسكن والمطعم والملبس والمنكح ان جاوز من الادنى لا يجوز التجاوز عن الوسط ومنها الفرج والانفاق فالمحمود منه الصدقة المفروضة والانفاق على العيال وقد اختلف هل الاخذ والانفاق على الوجه المشروع اولى او تركه رأسا مع الاتفاق على ان الاقبال على الدنيا بالكليّة مذموم فالمقبلون على الآخرة والصارفون للدنيا في 10 محلّه فهم الافضلون من التارك بالكليّة ومنهم عامّة الانبياء ومنها ان تكون نيته

cognitionibus, qui summus est consiliorum finis. Deinde rationem ducat redituum, ut, quicumque „ex licito et bono“ victum quaerere potest, is caveat, ne ex dubio illum quaerat. Quodsi id cavere non potest, ex hoc quaestu tantum, quantum ei necessarium est, sumat. Sin autem licitum et bonum quaestum facere potest, attamen non sine molestia, et totius temporis consumptione, operatoris mediocris est, ut molestiam praeferat. Sin porro unus est ex virtute et scientia praecellentibus, si opes internae et externae, quas amitteret, majores sunt praemio divino, quod reportaret, si lucrum licitum et bonum quaereret, is eligat licitum non bonum, similis ei, qui quum frusto in gutture haerente angitur, illud vino per gulam dimittit, attamen ita, ut id ignarum 5 celet, quantum fieri potest, ne inde catena errorum moveatur. Tum observetur modus sumtus, cui opibus suis satisfacit. Hic enim ad tantum circumcidendus est, quantum ad domicilium, cibum, vestitum et matrimonium necessarium est. Etsi nimis parce non faciendus est, attamen non licet ultra mediocritatem progredi. Porro expensa respicienda sunt et erogationes, inter quae eleemosynae divinitus praescriptae et impensae pro familiis factae laudabiles sunt. Abierunt autem in diversas opiniones, utrum melius sit via legitima pecuniam quaerere et erogare, an hoc et illud prorsus omittere. Consenserunt tamen, eum, qui omnes cogitationes in mundum convertat, vituperandum esse, qui autem cogitatione alterius vitae delectentur atque loco opportuno pro hoc mundo pecuniam erogent, praeferendos esse iis, qui omnino illud 10 omittant; et hanc quidem rationem plerique prophetarum secuti sunt. — Denique

صالحة في الأخذ والانفاق فينوي بالاخذ ان يستعين به على العبادة ويأكل ليتقوى
به على العبادة

المنظر العاشر في التعلّم وفيه فتوحات ايضا فتح اعلم أنّ تكميل النفوس
البشرية في قواعدها النظرية والعملية أنّما يتمّ بالعلم بحقائق الاشياء وما هو اليه كالوسيلة
وبه يكون القصد الى الفضائل والاجتناب من الرذائل ان كان هو الوسيلة الى السعادة الابدية 5
ولا شيء اشنع واقبح من الانسان مع ما فضله الله سبحانه وتعالى به من النطق وقبول
تعلّم الآداب والعلوم ان يهمل نفسه ويعيرها من الفضائل وقد حثّ الشارع عليه الصلوة
والسلام على اكتسابه حيث قال طلب العلم فريضة وقال اطلبوا العلم ولو بالصين
فتح واعلم أنّ الانسان مطبوع على التعلّم لانّ فكره هو سبب امتيازه عن سائر الحيوانات
ولمّا كان فكره راغباً بالطبع في تحصيل ما ليس عنده من الادراكات لزمه الرجوع الى من 10
سبقه بعلم فيلقن ما عنده ثمّ انّ فكره يتوجّه الى واحد من الحقائق وينظر ما يعرض لذاته

intentio viri docti in accipienda et eroganda pecunia sincera sit, ita ut in accipienda illa non nisi instrumentum pietatis quaerat et cibum sumat, ut eo ad cultum divinum corroboretur.

Prospectus decimus de discendo, pariter in patefactiones divisus. — Patefactio. Perfectio animarum hominum in eorum viribus theoreticis et practicis sola scientia verae rerum naturae atque eorum, quae ad eam cognoscendam tanquam
5 auxiliaria sunt, absolvitur. Hujus scientiae ope actiones honestas suscipimus et pravas evitamus; munit enim illa viam ad felicitatem aeternam, neque quidquam magis detestandum turpiusque est homine, qui quamvis Deus Excelsus illum eo prae ceteris ornaverit, quod vocem articulata, facultatem humaniora discendi atque doctrinas comparandi, ei tribuerit, animam suam negligit eamque honestate exuit. Excitavit sane legis auctor, quem Deus servet, ad quaerendam scientiam verbis: „Scientiam quaerere praeceptum est a Deo impositum“ et „Quaerite scientiam vel in Sinensium terra“. — Patefactio. Homo a natura ad discendum natus est; cogitandi enim
10 facultas, qua gaudet, causa est, ob quam a ceteris animalibus differt. Ubi autem vis ejus cogitandi impetu naturae ad perceptiones comparandas, quibus ipse caret, fertur, ad illum recurrere cogitur, qui hac vel illa doctrina eum praevertit, ita ut, quae ille sciat, celeriter mente concipiat. Tum cogitatio ejus se ad unam rerum verarum convertit atque contemplatur, quae ad essentiam illius rei alia post alia per

واحد بعد واحد وينمّر عليه حتى يصير الحاق العوارض بتلك الحقيقة ملكة له فيكون علمه حينئذ بما يعرض لتلك الحقيقة علماً مخصوصاً وينشوق نفوس اهل القرن الناشئ الى تحصيله فيغرمون الى اعله فنح وكلّ تعليم وتعلّم ذهنيّ انما يكون بعلم سابق في معلوم ما من عالم لمن ليس بعالم وقد يكون بالطبع مستفاداً من وقائع الزمان بتردّد الازهان 5 ويسمى علماً تجريبياً وقد يكون بالبحث واعمال الفكر ويسمى علماً قياسياً والعلم محصور في التصوّر والتصديق وانتصوّر يطلب بالاقوال الشارحة والتصديق يكون عن مقدمات في صور القياسات للنتائج فقد يحصل به اليقين وقد لا يحصل الا اقتناع وقدّموا في التعليم ما هو اقرب تناوّلًا ليكون سلماً لغيره وجرت سنّة القدماء في التعليم مشافهة دون كتاب لئلا يصل علم الى غير مستحقّه ولكثرة المشتغلين بها فلما ضعفت الهمم أخذوا في تدوين 10 العلوم وصنّفوا بعضها فاستعملوا الرمز واقتصروا من الدلالات على الالتزام فمن عرف مقاصدهم

accidens accedunt, eique adsuescit, ita ut facultatem acquirat, praedicata accidentalia ad illam veram essentiam referendi; tum enim scientia ejus de illis praedicatis accidentalibus, quae ad illam essentiam accedunt, propriam scientiam efformat, et animi hominum saeculi succrescentis desiderium hanc scientiam sibi comparandi alunt, ita ut eorum, qui eam possident, amore incenduntur. — Patefactio. Omne docendi et discendi genus tanquam actio intellectualis non nisi praecedente scientia nititur, quae ad quodcunque objectum relata e sciente ad nescientem transit. Interdum vero illa comparatur naturâ ex eventis hujus temporis, ita ut mens saepius ad eandem rem se referat, et haec scientia empirica appellatur. Interdum scrutando et operationibus 5 mentis acquiritur, et dicitur scientia rationalis, et scientia sola inaginatione et persuasione doctrinali continetur; illa quaeritur dictis docentibus, haec acquiritur, dum progredimur a praemissis, quae formam syllogismi habent, per conclusiones, ita ut interdum certissima cognitio inde comparetur, interdum autem non nisi idonea persuasio. Praemittunt autem in docendo ea, quae cognitu faciliora sunt, ut sint tanquam scala ad alia. Majores in institutione coram colloqui solebant, nullo adhibito libro, tum ne scientia ad profanos propagaretur, tum propter multitudinem eorum, qui ea occupati erant. Cum vero animi debilitarentur, doctrinas scripto tradere coeperunt, et de nonnullis earum libros composuerunt, sermone obscuriore utentes, et in brevi 10 adumbratione argumentorum necessaria acquiescentes, ita ut, qui, quod vellent, cogno-

حصل على اغراضهم فتح واعلم ان جميع المعلومات آتيا تعرف بانداللة عليها باحد الامور الثلاثة الاشارة واللفظ والحظ والاشارة تتوقف على المشاهدة واللفظ يتوقف على حضور المخاضب وسماعه واما الحظ فلا يتوقف على شىء فهو اعلمها نفعا واشرفها وهو خاصة النوع الانسانى فعلى المتعلم ان يجوده ولو بنوع منه ولا شك انه بالحظ والقراءة ظهرت خاصة النوع الانسانى من القوة الى الفعل وامناز عن سائر الحيوانات وضبطت الاموال وحفظت العلوم 5 والكمال وانتقلت الاخبار من زمان الى زمان فجلبت غرائز القوابل على قبول الكتابة والقراءة لكن السعى لتحصيل الملكة وهو موقوف على الأخذ والتعلم والتتمرن والتدرب فتح واعلم ان العلم والنظر وجودهما بالقوة فى الانسان فيفيد صاحبها عقلا لان النفس الناطقة وخرجها من القوة الى الفعل آتيا هو بتجدد العلوم والادراكات من الحسوسات أولا ثم ما يكتسب بالقوة النظرية الى ان يصير ادراكا بالفعل وعقلا محصا فيكون ذاتا روحانية 10 ويستكمل حينئذ وجودها فثبت ان كل نوع من العلوم والنظر يفيد عقلا مزيدا وكذا

seebant, eorum consilia intelligerent. — Patefactio. Objecta scientiae omnia non nisi eo cognoscuntur, quod per unam harum trium rerum indicantur, per monstrationem, orationem, scripturam. Monstratio nititur praesentia ejus, cui res monstranda est, oratio praesentia loquentis ejusque auditorum; scriptura nulla conditione adstricta est et inter omnes illas res utilitate communi fertilissima et nobilissima, et praeterea humano tantum generi propria est. Discentis igitur est eam et vel unum tantum ejus genus egregie callere. Neque dubium est, quin in scribendo et legendo propria humani generis 5 virtus, quae ex facultate potentiali ad actum realem producta fuerit, appareat, illud inter cetera animalia hac facultate praecelluerit, opes administratae, doctrinae et perfectio ab animo profecta servatae et historiae ab uno saeculo ad alterum propagatae sint. Vires igitur mentibus humanis capacibus innatae ad consequendam artem scribendi et legendi conformatae sunt; attamen studium accedat necesse est ad facultatis illius comparisonem; haec autem comparatio accipiendi, discendo, assidua tractatione et usu nititur. — Patefactio. Scientia et speculatio potentialiter in homine existunt, adeo ut ei, qui iis praeditus est, intellectum suppeditent. Anima enim rationalis ejusque transitus ex vi potentiali ad actum realem non nisi in repetitione notitiarum 10 et perceptionum ex rebus sensibus subjectis haustarum primo constat; deinde accedunt ea, quae vi speculativa acquiruntur usque eo, quoad in perceptionem per actum et merum intellectum convertantur, ita ut in essentiam spiritualem abeant, atque tunc ejus existentia ad perfectionem perducitur. Certum igitur est, animam rationalem

الملكات الصناعية تفيد عقلا وانكتابة من بين الصنائع اكثر افادة لذلك لآتها تشتمل على علوم وانظار ان فيها انتقال من صور الحروف الخطية الى الكلمات اللفظية ومنها الى المعاني فهو ينتقل من دليل الى دليل ويتعود النفس ذلك دائماً فيحصل لها ملكة الانتقال من الدلالة الى المدلول وهو معنى النظر العقلي الذي يكتسب به العلوم المجهولة فيحصل بذلك 5 زيادة عقل ومزيد فطنة وهذا هو ثمرة التعلم في الدنيا فخرج ثم ان المقصود من العلم والتعليم والتعلم معرفة الله تعالى وفي غاية الغايات ورأس انواع السعادات ويعبر عنها بعلم اليقين الذي يخصه الصوفية اولوا الكرامات وهو الكمال المطلوب من العلم الثابت بالادلة وآياك ايها المتعلم ان يكون شغلك من العلم ان تجعله صفة غلبت على قلبك حتى قضيت تحبك بتكراره عند النزع كما يحكى ان ابا طاهر الزيادي كان يكرر مسألة ضمان الدرك 10 حانة نزع بل ينبغي لك ان تتخذ سبيلا الى النجاة

quovis doctrinarum et speculationis genere in intellectum cultiorem altioreque efformari. Eodem modo facultates, quae ad artes pertinent, intellectum quendam efficiunt. Scriptura autem inter omnes artes utilissima est ad intellectum augendum, quoniam doctrinas et speculationes complectitur, quatenus ea transitum parat a scriptis literarum formis ad notiones verbis expressas, et ab his ad sententias. Hac ratione de uno argumento ad alterum procedunt, et ita anima magis magisque huic operationi adsuescit, ita ut perfectam sibi de signo ad rem signatam transeundi facultatem comparet, atque hac in re constat speculatio intellectualis, qua doctrinae antea incognitae parantur. Inde igitur intellectus crescit et vis intelligentiae augetur, atque hic est fructus, 5 quem e discendo in hoc mundo percipere studemus. — Patefactio. Denique observandum est, summum finem scientiae, institutionis et discendi esse cognitionem Dei Excelsi. Hic est omnium consiliorum finis et cuiusvis felicitatis summa, et illa cognitio appellatur scientia absoluti, quae Theosophis propria est peculiaribus gratiae divinae donis instructis. Haec est perfectio per doctrinam argumentis stabilitam comparata. Attendas igitur, o studioso, si te ad literarum studium confers, ut tua scientia qualitas evadat, quae tuum totum cor occupaverit, ita ut moribundus te finem ejus perpetua repetitione assecutum esse profiteri possis, ut *Abu Tahir Zeyudi* animam agens quaestionem de redemptione poenae repetiisse traditur; inmo vero tuum est, ut per 10 scientiam viam tibi munias ad salutem.

ذكر احراق الكتب واعدامها ومن اجل ذلك نقل عن بعض المشائخ انهم
 احرقوا كتبهم منهم العارف بالله احمد بن ابي الخوارى فانه كما ذكره ابو نعيم في الحلية
 انه لما فرغ من التعلم جلس للناس فخطر بقلبه يوماً خاطر من قبل الحق فحمل كتبه الى
 شط الفرات فجلس يبكى ساعة ثم قال نعم الدليل كنت لى على رقى ولكن لما خفت
 بالمدنول الاشتغال بالدليل محال فغسل كتبه وذكر ابن الملقن في ترجمته من طبقات الاولياء 5
 ما نصه وقد روى نحو هذا عن سفيان الثورى انه ارمى بدفن كتبه وكان ندم على اشياء
 كتبها عن الضعفاء وقال ابن عساكر فى الكنى من التاريخ ان ابا عمرو بن العلاء كان
 اعلم الناس بالقران والعربية وكانت دفاتره ملاء بيت الى السقف ثم تنسك واحرقها
 فأودة ذكرها البقاعى فى حاشيته على شرح الالفية لزين الدين العراقى وهى انه قال سألت
 شيخنا يعنى ابن حجر العسقلانى عما فعل داود الطائى وامثاله من اعدام كتبهم ما سببه 10

Observantur quaedam de combustione et deletionem librorum.

Ex exemplis maxime insignibus ejus rei illud est, quod narratur, nonnullos doctores libros suos combussisse. In eorum numero fuit *Ahmed Ben Abi Howara* theologus perfectus, qui, ut *Abu Na'im* in opere suo *Hi'iyat* narrat, cum studiis suis finem imposuisset, hominibus consessus instituit. Aliquando ejus cor meditatio subiit divinitus injecta, qua ductus, libris suis ad ripam Euphratis portatis, ibi per breve tempus lacrimabundus consedit, et: „Optimos, inquit, vos duces habui ad Dominum meum. Attamen postquam ad eum perueni, ad quem me duxistis, amplius vestra directione uti absurdum est.“ Tum libros suos in aquam demersit. — *Ibn Molcan* in ejus vita, quam libro suo *Tabakát-el-evliá* (Classes sanctorum) intexuit, disertis verbis dicit haec. Simile quid traditum est de *Sofyan Thaurita*, qui testamento suo sancivit, ut libri sui defoderentur. Poenituerunt enim eum nonnulla, quae a scriptoribus sublestae fidei mutuatus erat. — *Ibn Asúkir* in parte historiae suae illa, quam inscripsit „Cognomina“ narrat haec: *Abu Amru Ben-el-alá* hominum doctissimus fuit in doctrinis Corani et linguae arabicae, ipsiusque domus usque ad tectum codicibus repleta. Tum se totum ad cultum Dei convertit illosque combussit. — In notis illis, quas *Beccá* margini commentarii grammaticae *Elfiya*, quem *Zein-ed-din Iraki* composuerat, adscripsit, hoc observatum legimus. Quaesivi, inquit, ex doctore nostro *Ibn Hajr Ascalani*, quae causa esset, quae *Davud Tayítam* aliosque ei 10 similes ad deletionem suorum librorum adduxerit. Statuebant, respondit, non licere cuiquam scripta posteritati tradere, neque facultate tradendi data, neque eo, quod quis

فقال لم يكونوا يرون أنه يجوز لاحد روايتها لا بالاجازة ولا بالوجادة بل يرون أنه اذا رواها احد بالوجادة يضعف قرأوا أن مفسدة اتلائها اخف من مفسدة تصعف بسببهم انتهى اقول وجوابه بالنظر الى فن الحديث لا يقع جواباً عن اعدام ابن ابي الحواري وامثاله وهو لأن الأول بسبب ضعف الاسناد والثاني بسبب الزهد والتبتل الى الله تعالى ولعلّ الجواب 5 عن اعدامهم أنه ان اخرج عن ملكه بالبيعة والبيع وحوه لا تندحسم مادة العلاقة القلبية بالكلمة ولا يأمن من ان يخطر بباله الرجوع اليه ويختلج في صدره النظر والمطالعة في وقت ما وذلك مشغاة بما سوى الله سبحانه وتعالى

تذنيب في طريق النظر والتصفية واعلم أن السعادة الابدية لا تتم الا بالعمل والعمل ولا يعتد بواحد منها بدون الآخر وأن كلا منهما ثمرة الآخر مثلاً اذا تمير 10 الرجل في العلم لا مندوحة له عن العمل بموجبه ان لو قصر فيه لم يكن في علمه كمال

dicat, effata se prophetica manu hujus illiusve scripta invenisse; immo potius credebant, quando quis ea, hoc testimonio allato, tradat, eum non fide dignum haberi. Hac de causa censuerunt, damnum, quod ex scriptorum deletionem nascatur, facilius ferendum esse quam damnum, quod opinio afferat, hunc vel illum eorum causa non testem locupletem esse. -- Haec ille. — At vero, ut equidem opinor, respondit doctor tantummodo ratione habita doctrinae effatorum prophetorum, neque patrocinatur librorum deletionem *Ibn Abi Howara* aliorumque. Illi ob infirmitatem auctoritatum, hi propter devotionem asceticam et rerum externarum despicientiam summumque Dei Excelsi amorem scriptis interitum pararunt. Fortasse ratio deletionis librorum, quae in quaestionem venit, haec est, quod, si quis libros donatione et venditione vel alia ratione missos facit, materies amoris animo inhaerentis non omnino resecatur, neque tutus ille est, quin ipsi ad libros recurrendi desiderium in mentem veniat, et studium atque legendi cupiditas cordi se tempore qualicumque insinuet. Haec autem occupatio plane aliena est a cultu Dei Excelsi.

Appendix de via contemplationis et purgationis intellectualis. — Felicitas aeterna non perfecta fit nisi scientia et actione, neque alteri sine altera ullum potest statui pretium. Utraque fructus est alterius utrius. Quando v. c. vir scientiam perfectam sibi acquisivit, non potest non quin id efficiat, quod illa scientia imperat, cum 10 si in actione negligentem se praeberet, scientia ejus non perfecta esset. Quando

وإذا باشر الرجل العمل وجاهد فيه وارتاض جسما بينوه من الشرائط تنصب على قلبه العلوم النظرية بكالها فهاتان طريقتان الاولى منهما طريقة الاستدلال والثانية طريقة المشاهدة وقد ينتهي كل من الطريقتين الى الاخرى فيكون صاحبه مجتمعا للبحرين فسالك طريق الحق نوعان احدهما يبتدى من طريق العلم الى العرفان وهو يشبه ان يكون طريقة الخليل عليه الصلوة والسلام حيث ابتداء من الاستدلال والثاني يبتدىء من الغيب ثم ينكشف 5 نه عالم الشهادة وهو طريق الحبيب حيث ابتداء بشرح الصدر وكشف له سجات وجهه مناظرة اهل الطريقتين اعلم ان السالكين اختلفوا في تفضيل الطريقتين قال ارباب النظر الافضل طريق النظر لان طريق التصفية صعب والواصل قليل على انه قد يفسد المزاج ويختلط العقل في اثناء المجاهدة وقال اهل التصفية العلوم للخالصة بالنظر لا تصفوا عن شوب الوهم ومخالطة الخيال غالبا ولهذا كثيرا ما يقيسون الغائب على الشاهد فيحصلون 10 وايضا لا يتخلصون في المناظرة عن اتباع الهوى بخلاف المتصوف فانه تصفية للروح وتطهير

porro vir opus tractat eique summam vim impendit seque exercet secundum regulas, quas auctores de hac re proposuerunt, infunduntur ejus cordi doctrinae speculativae totae; et hae sunt illae duae viae, quarum prior via ratiocinationis, posterior via intuitus dicitur. Harum viarum utraque ad alteram utram pervenit, ita ut, qui iis ambulat, confluxus duorum marium sit. Qui viam veritatis ingrediuntur, duplicem rationem sequuntur. Altera a via scientiae ad cognitionem sublimiorem progreditur; et probabile est, hanc fuisse viam Abrahami, amici Dei (*Khalil*), quatenus per argu- 5 mentationem incepit. Altera a mundo incognito incipit, deinde ei mundus visibilis manifestatur. Haec est via Mohammedis, amati Dei (*Hebib*), quandoquidem incepit a pectoris apertione, et tum ipsi majestas divina faciem suam manifestabat.

Certamen eorum, qui has duas vias ingrediuntur. — Qui has duas vias insistent, in variam abeunt opinionem, utra praeferenda sit. Qui speculationi se dederunt, statuunt viam speculationis esse praeferendam, quoniam via purgationis difficilis sit, et qui metam attingant, pauci sint, cum res ita sit, ut temperamentum in ea corrumpatur, intellectusque media in contentione perturbetur. — Contra qui pur- 10 gationi student, contendunt: Doctrinae speculatione comparatae non carent mixtione erroris et plerumque confusione imaginationis. Hac de causa invisibilia saepissime ex eo, quod intueri possunt, aestinant, ita ut in errorem incidant, et non possunt quin in disceptatione cupiditates sequantur, quod Theosophiae plane contrarium est,

للقلب عن الوثب والخيال فلا يبقى آلا الانتظار لفيض من العلوم الالهيّة وأما صعوبة المسلك
وبعدّه فلا يقدر في صحّة العلم مع أنّه يسير على من يسهّر الله تعالى وأما اختلال المزاج فان
وقع فيقبل العلاج ومثّلوا بطائفتين تنازعتا في المباحاة والافتخار بصنعة النقش والتصوير حتى
ادى الافتخار الى الاختبار فعين لكل منهما جدار بينهما حجاب فتكلف احديهما في صنعته
5 واشتغل الاخرى بالتصقيل فلما ارتفع للحجاب ظهر تلالؤ الجدار مع جميع نقوش المقابل
وقالوا هذه امثال العلوم النظرية والكشفيّة فالاول يحصل من طريق الحواس بالكّد والعنا والثاني
يحصل من اللوح لحفوظ والملاء الاعلى واعترض عليهم بانّا لا نسلم مطلق الحصول لان كل علم
مسائل كثيرة وحصولها عبارة عن الملكة الراسخة فيه وهي لا تنمّ آلا بالتعلّم والتدرب كما
سيف ونعدّ المكاشف لا يدعى حصول العلوم النظرية بطريق الكشف لانه لا يصدّق آلا ان
10 يقول بحصول الغاية والغرض منها **الحاكمة** بين الفريقين وقد يقال انه قد سبق ان العلوم

quae spiritum purgat, atque cor a falsis opinionibus et imaginatione immune praestat,
ita ut nihil restet, nisi incursionis doctrinarum divinarum expectatio. Quod deinde
difficultatem viae attinet, ejusque longinquitatem, haec minime scientiae integritatem
minuit, cum praeterea ei facilis sit, cui Deus eam facilem reddit. Damnum autem,
quod ex Theosophia temperamentum isti capere statuunt, si utique inciderit, curari
potest. Exempli loco ponunt duas partes, quae sculpendo et pingendo de praecellentia
et gloria certant, usque dum aemulatio eos ad periculum deduxit. Unicuique parti
igitur assignabatur murus, ita ut aulaeo ab invicem separarentur. Altera pars operam
contulit summam in artificium suum, altera poliendo occupata fuit. Aulaeo sublato nitor
5 muri politi una cum omnibus sculpturis muri oppositi apparuit. Has dixerunt esse
imagines doctrinarum speculativarum et intuitivarum. Priores acquiruntur via sensuum
studio et labore, posteriores ex tabula fati et mundo superiore. Opponi tamen iis
potest, possessionem absolutam doctrinarum nobis non concedi; quaevis enim doctrina e
multis propositionibus constat, earumque possessio significat facultatem, qua scientia
animo firmiter insidet, et quae, ut antea demonstratum est, non nisi discendo et exer-
cendo absolvitur. Et fortasse qui intuitivam viam ingreditur, non gloriatur se possi-
dere doctrinas speculativas per viam intuitus, neque enim fides ei haberetur, sed
tantummodo profiteretur, se summam et finem illarum doctrinarum possidere. 10

Duarum partium dijudicatio. Dicitur etiam (ut supra jam est demon-
stratum), doctrinas, licet numerus earum admodum magnus sit, ad tria genera referri,

مع كثرتها منحصرة فيما يتعلّق بالاعيان وهو العلوم الحقيقتية وتسمى حكيمة ان جرى الباحث على مقتضى عقله وشرعية ان بحث على قانون الاسلام وفيما يتعلّق بالاذهان والعبارة وهي العلوم الآلية المعنوية كالمنتطف وحوه وفيما يتعلّق بالعبارة والكتابة وهي العلوم الآلية اللفظية او الحسية وتسمى العربية ثم ان ما عدا الاول من الاقسام الاربعة لا سبيل الى تحصيلها الا الكسب بالنظر اما الاول فقد يحصل بالتصفية ايضا ثم ان الناس منهم الشيوخ البالغون الى 5 عشر الستين فاللائق بشانهم طريق التصفية والانتظار لما منحه الله تعالى من المعارف ان الوقت لا يساعد في حقهم تقديم طريق النظر ومنهم الشبان الاعبياء فحكم حكم الشيوخ ومنهم الشبان الاكبياء المستعدون لفهم الحقائق فلا يخلو اما ان لا يرشد ماهر في العلوم النظرية فعليهم ما على الشيوخ واما ان يساعد التقدير في وجود عالم ماهر مع انه اعز من الكبريت الاحمر فعليه تقديم طريقة النظر ثم الاقبال بشراسة الى فرع باب 10 الملوك ليكون فائزا بنعمة باقية لا تفنى ابدا

quorum primum substantias spectat, atque hae sunt doctrinae reales, et philosophicae appellantur, si quis in scrutando rationem suam ducem sequitur — legales, si in scrutando regulam Islami sequitur. Secundum spectat judicia et elocutionem. Hae sunt doctrinae instrumentales ad sententias pertinentes, ut logica et aliae; tertium spectat elocutionem et scripturam, atque hae sunt doctrinae instrumentales ad verba aut ad scripturam pertinentes, atque arabicae dicuntur. Quae autem praeter doctrinas philosophicas recensentur, nulla alia ratione acquiri possunt, nisi speculationis usu, 5 et primum genus etiam animi purgatione parari potest. — De hominibus autem eos, qui jam senes ad sextam aetatis decadem pervenerunt, oportet illam viam ingredi, qua animi purificantur et patienter sublimes illae doctrinae a Deo largiendae expectantur, cum per aetatem non facile possint viam speculationis prius ingredi. Juvenum socordium eadem ratio est quae senum. Quod autem attinet ad juvenes ingeniosos, qui ad intelligendas veras rerum naturas dispositi sunt, non fieri non potest quin aut eos non ducat vir in doctrinis speculativis versatus, et tum iis idem quod senibus faciendum est, aut voluntas divina iis impertiatur virum egregie doctum, quanquam 10 hic sulphure rubro rarior est, et tum eos decet viam speculationis prius insistere, postea autem vasis collectis proficisci ad fores mundi substantiarum intellectualium pulsandas, felicitate gavisuros aeterna nunquam peritura.

الباب الخامس
في لواحق المتقدمة من الفوائد
وفيه مطالب
مطلب

لرؤم العلوم العربية

5

واعلم أنّ مباحث العلوم أنّما هي في المعاني الذهنيّة والخياليّة من بين العلوم الشرعيّة التي أكثرها مباحث الالفاظ وموادّها وبين العلوم العقليّة وهي في الذهن واللغات أنّما هي ترجمان عمّا في الضمائر من المعاني ولا بدّ في اقتناصها من الفاظها بمعرفة دلالتها اللفظيّة والخطيّة عليها واذا كانت الملكة في الدلالة راسخة بحيث يتبادر المعاني الى الذهن من 10 الالفاظ زال الحجاب بين المعاني والفهم ولم يبق إلا معاناة ما في المعاني من المباحث هذا شأن المعاني مع الالفاظ والخط بالنسبة الى كلّ لغة ثم أنّ الملتة الاسلاميّة لما اتّسع ملكها

CAPUT QUINTUM

NOTITIAS QUASDAM AD PRAEFATIONEM ADJUNGENDAS CONTINENS.

IN LOCOS DIVISUM EST, UBI DE DIVERSIS REBUS QUAERITUR.

Locus, ubi de studii doctrinarum linguae arabicae necessitate 5 quaeritur. — Disquisitiones doctrinarum non referuntur nisi ad sententias intellectus et imaginationis partim in doctrinis legalibus, quarum maxima pars constat in verbis eorumque materia (argumentis), partim in doctrinis rationalibus; hae autem spectant ad intellectum, et linguae non nisi interpretes sunt earum sententiarum, quae in mentibus sunt, atque in sententiis eliciendis nemo carere potest verbis illas significantibus simul cum cognitione notionis, qua verba et prolata et scripta illas exprimunt. Et quando facultas res ita expressas intelligendi menti firmiter inhaeret, ita ut sententiae ex verbis ultro menti offerantur, velum inter sententias et intelligentiam 10 earum obtensum removetur, neque aliud quidquam restat nisi studium disquisitionibus sententiarum impendendum. Haec est ratio sententiarum una cum verbis et scriptura,

ودرست علوم الأولين بنبوتها وكتابها صبروا علومهم الشرعية صناعة بعد ان كانت نقلًا
 حدثت فيها الملكات وتشوقوا الى علوم الامم فنقلوها بالترجمة الى علومهم وبقيت تلك
 الدفاتر التي بلغتهم الاعجمية نسبة منسبًا واصبحت العلوم كلها بلغة العرب واحتاج القائمون
 بالعلوم الى معرفة الدلالات اللفظية والخطية في لسانهم دون ما سواه من اللسان لدروسها
 ودعاب العناية بها وقد ثبت ان اللغة ملكة في اللسان والخط صناعة ملكتها في اليد
 فاذا تقدمت في اللسان ملكة العجمة صار مقصرا في اللغة العربية لان الملكة اذا تقدمت في
 صناعة قل ان يجيد صاحبها ملكة في صناعة اخرى الا ان يكون ملكة العجمة السابقة
 لم تستحكم كما في اصغر ابناء العجم وكذا شان من سبق له تعلم الخط الاعجمي قبل
 العربي ولذلك ترى بعض علماء الاعجم في دروسهم يعدلون عن نقل المعنى من الكتب الى
 قرأتها ظاهرا يخفون بذلك عن انفسهم مؤنة بعض للجب وصاحب الملكة في العبارة والخط
 مستغن عن ذلك

quae in unaquaque lingua spectatur. Deinde vero, imperio religionis Islamicae
 longius prolato, cum doctrinae majorum prophetia Arabum et Corano deletae es-
 sent, doctrinas suas legales in formam artis redegerunt, postquam antea non nisi
 traditione propagatae sunt. Tum viri exstiterunt facultatibus magnis in iis praediti,
 et desiderio doctrinarum ceterorum populorum incensi, eas interpretatione in suas
 doctrinas transtulerunt. Codices hi linguis exteris scripti plane oblivioni traditi sunt,
 et doctrinae omnes lingua arabica indutae prodierunt. Doctrinarum igitur cultoribus
 opus fuit cognitione rationis, qua verba et prolata et scripta in lingua ipsorum sen-
 tentias exprimunt, omissis ceteris linguis, quia oblitteratae jam erant et studium earum
 evanuerat. Constat igitur, elocutionem esse facultatem linguae atque scripturam artem,
 5 cujus facultas manui propria est. Et quando in lingua facultas linguae exterae praeces-
 sit, in sermone arabico parum proficit, cum, quando facultas in arte praecessit, admodum
 raro is, qui illam habet, in altera facultatem idoneam sibi comparat, nisi forte facultas
 linguae exterae, quae praecessit, animo non firmiter insederit, ut accidit in parvulis
 exterorum pueris. Eadem ratio est illius, qui scripturam exteram ante arabicam di-
 didit. Hac de causa vides tantum abesse, ut nonnulli docti inter exteros in studiis
 suis sententias ex libris eruant, ut satis habeant hos strictim legisse, sibi ipsis hac
 10 ratione laborem superandae obscuritatis alicujus minuentes, dum qui dictionis et
 scripturae perfectam facultatem sibi comparavit, his artibus supersedere potest.

مطلب علوم اللسان العربي اعلم ان اركانها اربعة وهي اللغة والنحو والبيان والادب ومعرفتها ضرورية على اهل الشريعة لما سبق من ان مأخذ الاحكام الشرعية عربي فلا بد من معرفة العلوم المتعلقة به ويتفاوت في التأكيد بتفاوت مراتبها في التوفية بمقصود الكلام والظاهر ان الاهم هو النحو اذ به يتبين اصول المقاصد بالدلالة ولولاه لجهل اصل الافادة وكان من حق علم اللغة التقديم لولا ان اكثر الاوضاع باقية في موضوعاتها لم يتغير 5 خلاف الاعراب فانه يغير بالجملة ولم يبق له اثر فلذلك كان علم النحو اهم ان في جهله الاخلال بالتفاهم جملة وليس اللغة كذلك

مطلب الادبيات واعلم ان المقصود من علم الادب عند اهل اللسان ثمرته وهي الاجادة في فني المنظوم والمنثور على اساليب العرب فيجمعون لذلك من حفظ كلام العرب 10 ما عساه يحصل به الملكة من الشعر والسجع ومسائل من اللغة والنحو مع ذكر بعض من

Locus, ubi de doctrinis linguae arabicae quaeritur. — Harum fundamenta sunt quatuor, lexicologia, grammatica, rhetorica et humaniora, quorum cognitio legum studiosis ob id necessaria est, quod supra dictum est, fontem statutorum legalium esse arabicum. Cognitione igitur doctrinarum, quae ad linguam arabicam spectant, carere nemo potest. Eo major autem est necessitas eas discendi, quo majus habent momentum ad assequendum finem orationis. Apertum autem est, grammaticam esse maximi momenti, quandoquidem ea primi fines orationis ad sensum fundendum conformatae declarantur, atque sine illa elementa significationis ignorarentur. Lexicologiam quidem praemittere conveniret, nisi maxima pars radicum formam 5 suam primitivam servasset neque flexionem admisisset, quod secus est in ea parte grammaticae, quae de flexionibus tractat; nam flexio in universum mutationes affert, ita ut formae primitivae nullum vestigium restet. Hac de causa scientia grammaticae majoris momenti est, cum qui eam ignorant, in universum impediuntur, quo minus se invicem intelligant. Hoc de lexicologia dici non potest.

Locus ubi quaeritur de humanioribus. — Id quod studio humaniorum assequendum est, ex judicio eorum, qui linguae operam dant, est fructus hujus linguae, qui in eo positus est, quod quis duo genera orationis, et metricam et pedestrem, ex legibus Arabismi perfecte intelligit. Hac de causa colligunt ex ore eorum, qui 10 dicta Arabum memoriter tenent, ea, quibus probabiliter facultas acquiri possit, veluti

أيام العرب والميم من الانساب والخبار العامة والمقصود بذلك ان لا يخفى على الناظر فيه شيء من كلام العرب واساليبهم ومناحي بلاغتهم اذا تصفحه ثم انهم اذا حدوا هذا الفن قالوا هو حفظ اشعار العرب واخبارها والأخذ من كل علم بطرف يريدون من علوم اللسان او العلوم الشرعية ان لا يدخل لغير ذلك من العلوم في كلامهم الا ما ذهب اليه المتأخرون عند كلفهم بصناعة البديع والاصطلاحات العلمية فاحتاج حينئذ الى معرفتها

5

مطلب انه لا يتفقد الاجادة في فن النظم والنثر الا للاقتل والسبب فيه انه ملكة في اللسان فاذا سبقت الى محله ملكة اخرى قصرت عن تمام تلك الملكة اللاحقة لان قبول الملكات وحصولها على الفطرة الاولى اسهل واذا تقدمتها ملكات اخرى كانت منازعة لها فوَقعت المنافاة وتعذر انتمام في الملكة وهذا موجود في الملكات الصناعية كلها على الاطلاق

10

carmina, prosam rhythmicam, quaestiones de lexicologia et grammatica, quibuscum una commemorant partem proeliorum Arabum, et genealogias et historias universales memoratu maxime dignas. Hac re id assequi voluerunt, ne quid ex dictis Arabum, ex variis orationis generibus et ex iis, quae eorum eloquentia proposita erant, studiosum hos libros vel obiter inspicientem fugeret. Itaque hoc scientiae genus ita defini-
verunt, constare eo, quod quis carmina Arabum memoriter teneat atque eorum his-
toriam, et quod partes luculentissimas desumat ex omni doctrina i. e. ex doctrinis
philologicis aut legalibus, quoniam in dictis eorum aliarum doctrinarum praeter illas
mentio non invenitur, praeterquam quod posteriores nova adjecerunt cupide artem
5 troporum rhetoricorum et terminologias adhibentes. Atque ab eo inde tempore horum
cognitio necessaria est.

Locus ubi quaeritur de eo, quod quis utriusque generis orationis et ligatae et solutae ex aequo peritus esse non potest, nisi perpauca excipias. — Causa hujus rei in eo quaerenda est, quod illa peritia facultas est in lingua. Quodsi ejus locum jam facultas alia occupavit, illa accedens facultas ad summam perfectionem perducere non potest, nam indoles primitiva aptior est ad facultates facile recipiendas et retinendas et quando aliae facultates alias praecedunt, his illae reluctantur, unde existit contentio se invicem excludendi et summa perfectionis in una
10 earum difficultas. Hoc cadit in omnes facultates technicas sine discrimine.

مطلب تعيين العلم الذي هو فرض عين على كل مكلف اعنى الذى
 يتضمنه قوله عليه الصلوة والسلام طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة واعلم ان للعلماء
 اختلافاً عظيماً فى تعيين ذلك العلم قال المفسرون وخذثون هو الكتاب والسنة وقال الفقهاء
 هو العلم بالحلال والحرام وقال المتكلمون هو العلم الذى يدرك به التوحيد الذى هو اساس
 5 الشريعة وقال الصوفيّة هو علم القلب ومعرفة الخواطر لان النية التى هي شرط الاعمال لا
 تصحّ الا بها وقال اهل الحلق هو علم المكاشفة والاقترب الى التحقيق انه العلم الذى يشتمل
 عليه قوله عليه الصلاة والسلام بنى الاسلام على خمس للحديث لانه الفرض على ائمة المسلمين
 وهو اختيار الشيخ ابي طالب المكيّ وزاد عليه بعضهم ان وجوب المباني الخمسة انما هو
 بقدر الحاجة مثلا من بلغ ضحوة النهار يجب عليه ان يعرف الله سبحانه وتعالى بصفاته
 10 استدلالاً وان يتعلم كلمتى الشهادة مع فهم معناهما وان عاش الى وقت الظهر يجب ان يتعلم

*Locus ubi quaeritur de determinanda scientia illa, quam unusquisque homo religiosae legi obnoxius per hanc legem necessario discere debet. — Loquor de illa scientia, de qua est dictum illud prophetae: „Quaerere scientiam est officium uniuscujusque Mohammedani et Mohammedanae.“ Scias, in significanda illa scientia doctos abire in varias sententias. Corani atque Sunnae interpretes contendunt esse Coranum et Sunnam. Jurisconsulti volunt indicari scientiam liciti et illiciti. Theologi scholastici illam esse scientiam statuunt, qua ad professionem unitatis Dei pervenitur, quae fundamentum legis est. Theosophi censent 5 esse scientiam cordis atque cogitationum cognitionem, quia intentio, quae conditio bonitatis actionum est, perfecta esse non potest nisi per illam. Summi Theosophi autem dicunt esse scientiam intuitus Dei. Attamen omnium maxime verisimile est, esse illam scientiam, quam propheta ipse verbis expresserit: „Fundamentum Islamismi sunt quinque res“ et quae sunt reliqua. Has enim ut observent, omnibus Islamitis injunctum est. Haec quidem opinio est *Sheikh Abu Talib Meccani*, cui nonnulli adjecerunt, vim obligatoriam studii horum quinque fundamentorum pendere non nisi ex necessitatis gradu. Qui v. c. usque ad horam pomeridianam *Dhahwat* vivit, eum oportet cognoscere Deum ejusque attributa ipso rationis usu, atque verba duarum confessio- 10 num scire, ita ut earum sensum intelligat. Si vivit usque ad meridiem tempus, leges purgationis et precationis sciat necesse est. Si vivit usque ad mensem Ramadhan,*

احكام الطهارة والصلوة وان عش الى رمضان يجب ان يتعلم احكام الصوم وان ملك مالا
يجب ان يتعلم كيفية الزكوة وان حصل له استطاعة الحج يجب ان يتعلم احكام الحج ومناسكه
هذه هي المذاهب المشهورة في هذا الباب ذكرها التاتارخانية

مطلب أسماء العلوم اعلم ان المشهور عند الجمهور ان حقيقة أسماء العلوم
المدونة المسائل المخصوصة او التصديق بها او الملكة المحاصلة من ادراكها مرة بعد اخرى 5
التي يقتدر بها على استحصارها متى شاء او استحصالها مجهولة وقال السيد في حاشية شرح
الموافق ان اسم كل علم موضوع بازاء مفهوم اجمالى شامل له انتهى ثم انه قد يطلق
اسماء العلوم على المسائل والمبادئ جميعاً لكنه قد يشير كلام بعضهم الى ان ذلك الاطلاق
حقيقة والراجح انه على سبيل التجوز والتغليب والا لربما يلزم الاختلاط بين العلمين ان
بعض المبادئ لعلم يجوز ان يكون مسئلة من علم آخر فلا يتمييزان ومما يجب التنبيه عليه 10

jejunii praecepta discat, et si bona possidet, rationem stipis sacrae observare debet. Si denique peregrinationis Meccanae facultas ei conceditur, peregrinationis statuta atque ceremonias in ea observandas tenere eum oportet. Hae sunt sententiae maxime divulgatae de hac materia, quas liber commemorat inscriptus „*Tatarkhaniye*.“

Locus ubi quaeritur de nominibus doctrinarum. — Opinio vulgo recepta est haec: Nomina doctrinarum, quae revera scripto mandari possunt, proprie 5 triplici notione usurpantur. Significant enim dogmata unicuique doctrinae propria, vel eorum probationem et demonstrationem, vel facultatem eo comparatam, quod haec dogmata paulatim mente comprehenduntur, qua mentis facultate nobis illa, quocumque tempore volumus, repraesentare, aut aliis eorum ignaris comparare et explicare possumus. *Seyyid Sherif* in notis suis margini commentarii in librum *Mewâkif* adscriptis haec habet: Nomen cujusvis doctrinae aliquid extrinsecus positi est, quod rei intrinsecus et collective cogitatae respondet et hanc complectitur. — Deinde nomina doctrinarum interdum de dogmatibus et principiis in universum usurpantur, et nonnulli adeo monent, hanc usurpationem veram esse significationem; at vero melius est, eam metaphoricam et usu loquendi obtrusam habere. Alioquin enim saepe notiones dua- 10 rum doctrinarum necessario confunderentur, cum principium aliquod hujus doctrinae dogma illius alterius esse posset, qua re discrimen inter eas tolleretur. Deinde mo-

أنهم اختلفوا في أن أسماء العلوم من أتى قبيل من الأسماء اختار السيد الشريف أنها اعلام الاجناس فإن اسم كل علم كلى يتناول افراد متعددة ان القائم به زيد غير القائم به عمرو شخصاً وقال ركن الدين الحوافي أنها اعلام شخصية نظراً الى أن اختلاف الاعراض باختلاف الخال في حكم العدم وقال العلامة الحفيد المنقول عن المركب الاضافي لا يتعارف كونه اسم 5 جنس وكثير من أسماء العلوم مركبات اضافية وخطر يبالي أنه يجوز ان يجعل وضع أسماء العلوم من قبيل وضع المصمرات باعتبار خصوص الموضوع وعموم الوضع ولا اعتبار على هذا التوجيه الا أنه لم يتعارف استعمالها في المخصوصيات

مطلب عدم تعيين الموضوع في بعض العلوم ينبغي ان يعلم ان لزوم الموضوع والمبادئ والمسائل على الوجه المقرر سابقاً أما هو في الصناعات النظرية البرهانية 10 وأما في غيرها فقد يظهر كما في الفقه واصوله وقد لا يظهر الا بتكلف كما في بعض الادبيات

nendum est, doctos etiamnunc dissentire de quaestione, ad quod genus nominum nomina doctrinarum pertineant. *Seyyid Sherif* statuit, esse ea nomina propria generica, nomen enim doctrinae cujusvis esse universale quid, quod plura individua comprehendat, cum doctrina, ut eam *Zeid* adumbrat, tanquam individuum cogitata aliud quid sit, atque ea, ut *Amru* eam adumbrat. *Rokn-ed-din Hewáfi* contra contendit, illa esse nomina propria individualia, id spectans, quod variae qualitates rei accidentales, quae ex illius existentia in locis variis pendeant, pro nihilo putandae sint. Doctissimus *Hefid* credit, usum loquendi obstare, quo minus verbum a composito per annexionem derivatum nomen genericum sit, multa vero doctrinarum nomina esse 5 ejusmodi composita. Mihi ipsi in mentem venit, naturam nominum doctrinarum homogeneam haberi posse naturae pronominum, ratione habita objecti per se positi et naturae universalis, in qua rei expositione non nisi hoc respiciendum est, quod usus loquendi impediatur, quo minus nomina doctrinarum de individualibus usurpentur.

Locus ubi quaeritur de eo, quod objectum in nonnullis doctrinis non est determinatum. — Sciendum hoc est: Necessitas objecti, principiorum et dogmatum secundum modum supra demonstratum locum non habet nisi in artibus speculativo-demonstrativis, in aliis autem modo extrinsecus apparet necessitas illa, ut in jurisprudentia ejusque principiis, modo non apparet, nisi doctrinae vim adhibeas, ut in nonnullis 10

اذ ربما تكون الصناعة عبارة عن عدّة اوضاع واصطلاحات وتنبييات متعلّقة بامر واحد
بغير ان يكون هناك اثبات اعراض ذاتية لموضوع واحد بادّلة مبنية على مقدّمات هذه
الفائدة جليّة ذكرها العلامة التفنّازي في شرح المقاصد ينتفع بها في مواضع منها جواز ان
يجال تصوير المبادئ التصوّريّة في علمه على علم آخر ومنها جعل اللغة والتفسير والحديث

5

وامثالها علوما الى غير ذلك

الخاتمة واعلم ان الغرض من وضع هذا الكتاب ان الانسان لما كان محتاجا الى
تكبير نفسه البشريّة والتكبير لا يتم الا بالعلم بحقائق الاشياء وبالعلم بكتاب الله وسنّة
رسوله صلعم وجب تعلم تلك العلوم وما هو كالوسيلة اليها ولزمه اولا العلم بانواع العلوم
ليتبيّن منها هذا الغرض ثم العلم باصناف الكتب في نفسها ومرتبعتها ليكون على بصيرة من
امرّه ويقايس بين العلوم والكتب فيعلم انصلها وارتقها ويعلم حال العالم وحال من يدعى 10

doctrinis philologicis, quoniam nomen artis saepe significat multitudinem propositionum
positivarum, terminologiarum, observationum, quae ex una re pendent, ita tamen, ut
illic accidentia essentialia non praedicentur de objecto uno per argumentationes prae-
missis superstructas. Haec notitia est pretiosa, eamque doctissimus *Testaxani* in
commentario suo ad opus *Mecásid* commemorat, ex qua multis locis fructum capere
possis, veluti in eo, quum demonstrandum est, licere principia imaginaria unius do-
ctrinae ad alteram transferre, et in eo, quod e lexicologia, exegesi coranica, re
5 traditionaria aliisque doctrinas proprias formas, et quae sunt reliqua.

Conclusio. — Scias, id quod auctor in libro hoc componendo spectavit, hoc
fuisse. Cum homini necesse sit suam animam perfectiorem reddere, perfectio autem
absolvi non possit nisi per doctrinam de vera rerum natura et per doctrinam libri
divini et effatorum prophetorum, has doctrinas eum discere oportet, eaque, quae
tanquam viam ad illas muniunt, et primum quidem varias doctrinas nosse debet, ut
ex iis summus finis innotescat; tum dispiciat varios libros ratione habita eorum ipso-
rum, deinde dignitatis eorum, ut, quid sibi faciendum sit, recte intelligat; doctrinas-
que inter et libros comparisonem instituat, et inde praestantissimos eorum et fide
10 dignissimos perspiciat; cognoscat statum docti et ejus, qui doctrinae alicujus cogni-
tionem prae se fert, ejusque jus, quo illud prae se fert, exploret, dijudicans, num

علمًا من العلوم ويكشف دعواه بأنه هل يخبر خبرًا تفصيليًا عن موضوع ذلك العلم وغايته ومرتبته فيحسن الظنّ به فيما ادّعه ويعلم حال المصنّفات أيضا ومراتبها وجلالة قدرها والتفاوت فيما بينها وكثرتها وفيه ارشاد الى تحصيلها وتعريف له بما يعتمده منها وتحذيره ممّا يخاف من الاغترار به ويعلم حال المؤلّفين ووفياتهم واعصارهم ولو اجمالاً فلا يقصر 5 بالعالى فى اللّالة عن درجته ولا يرفع غيره عن مرتبته ويستفاد منه تشويق النفوس الرّكيّة الى الكلمات الانسانيّة وتحريكها الى حسن الاقتداء والاقتفاء بامرار النظر الى آثار الاولين والآخريين والفكر فى اخبارهم ولا يخفى أنّ الطباع جبلت على مشاهدة الآثار وتلقى الاخبار سيّما للجديدة منها فلا يمل حينئذ عين من نظر واذن من خير نسأل الله سبحانه وتعالى العفو والعافية تالبيًا لنعمة الاسلام والعافية وهى حسبي ونعم الوكيل والهادى الى سواء السبيل أنّه 10 محيب قريب عليه تولّكت واليه انيب

ei de hujus doctrinae objecto, de summo fine et de dignitate cognitio sit distincta, ut bonam de eo opinionem concipiat respectu habito illius rei, quam praestare promiserat; sciat deinde etiam librorum conditionem, dignitatem, auctoritatem, discrimen inter eos eorumque multitudinem. Haec scientia ei viam monstrat ad eos recte acquirendos, eum certiore facit, quibus eorum fidem habere possit, eumque sibi cavere docet ab illis rebus, quibus ne in errorem inducatur, verendum est. — Porro cognoscat conditionem auctorum, eorum mortem et tempus quo vixerunt, quamvis summam, ne dignitatem ejus, qui magna auctoritate fruitur, imminuat, neve alium plus aequo 5 efferat, atque ut inde efficiatur, ut purae mentes cupidae fiant perfectionum humanarum et excitentur ad laudabilem aemulationem et imitationem eo, quod diligenter sibi exempla priorum et posteriorum ob oculos ponant eorumque historiam meditentur. Constat enim, naturis insitam esse cupiditatem monumenta considerandi et historias praesertim recentiores addiscendi; tum igitur neque oculus videntis neque auris audientis explebitur.

Rogamus Deum Laudatum et Excelsum condonationem ipsam et condonationis causam, postquam nos beneficio Islamismi et salutis affecerit. Ille mihi sufficit et me optime tuetur et ad rectam viam ducit. Ille exaedit propinquusque est. In eo fidu- 10 ciam meam pono ad eumque me recipio.

باب الألف

١ إِبَاحَةٌ في شرح الباحة يأتي في الباء ٢ إِبَانَةٌ في معرفة الامانة للشيخ محمد بن محمد الفارسكوري الحنفى الامام بالجامع الغورى من القاهرة مختصر آوله للحمد لله خالف الانسان الخ ذكر فيه انه لما ورد قسطنطينية سنة اربع وستين وتسعمائة وجد بها نظاما وقانونا على نمط الشرع الشريف يعول عليه سلطانها ووزراءه لقوله تعالى ان الله يأمركم ان تؤدوا الامانات الى اهلها فكتب في تحقيق هذه الآية ٣ إِبَانَةٌ في فقه الشافعى للشيخ الامام ابى القاسم عبد الرحمن بن محمد الغوراني المروزي الشافعى المتوفى سنة احدى وستين وأربعمائة وهو كتاب مشهور بين الشافعية ومن متعلقاته تنمة الابانة لتلميذه ابى سعيد عبد الرحمن

LIBRI QUORUM TITULI A LITERA ELIF INCIPIUNT.

1. *Ibahat*, commentarius libri *Bahat*, de quo vide literam Ba. — 2. *Ibanat*, compendium doctrinam continens de rebus depositis, auctore Sheikh Hanefita *Mohammed Ben Mohammed Farescuri*, qui Imam fuit ad templum cathedrale Cahirae Ghaurianum. Incipit liber verbis his: Laus Deo hominum creatori etc. — Narrat auctor in eo, cum Constantinopolin anno 964 (inc. 4. Nov. 1556 Chr.) intrasset, se ibi totam reipublicae administrationem ad normam legis divinae ordinatam invenisse, cui et Sultan ipse et summi ejus consilarii possent confidere, secundum Coranicum illud: „Jubet vos deus deposita iis committere, qui illis sint digni.“ Itaque librum conscripsit, quo in hunc versiculum subtilius inquireret. — 3. *Ibanat*, de jure Shafitico, auctore Sheikh Shafiita Imam *Abu'lcasim Abd-er-rahman Ben Mohammed Ghaurani Mervezi*, mortuo anno 461 (inc. 31. Oct. 1068 Chr.). Hic liber magnam auctoritatem inter Shafitas consecutus est, interque ejus appendices sunt hae: Supplementum (*Tatimmat*) libri *Ibanat*, quod composuit auctoris discipulus Shafiita *Abu Sa'id Abd-er-rahman Ben Mamun Nisaburi*, vulgo *Motewelli* dictus, qui anno 478

بن مأمون المعروف بالمنولى النيسابورى الشافعى المتوفى سنة ثمان وسبعين واربعمائة كتبها الى الحدود وجمع فيها نوارى المسائل وغرائبها لا تكاد توجد فى غيرها وتتممة التتمة للشيخ مناجب الدين ابى الفتوح اسعد بن محمد العجلى الاصفهانى الشافعى المتوفى سنة ستمائة وعليةا الاعتماد فى الفتوى باصفهان قديما ولتتممة المنولى تتمات اخرى لجماعة لكنهم لم يأتوا فيها بالمقصود ولا سلكوا طريقه وشرح الابانة المسمى بالعدة لابي عبد الله الطبرى الشافعى ٤ ابانة فى فقه الشافعى ايضا للشيخ محمد بن بنان بن محمد الكازرونى الآمدى الشافعى ٥ ابانة فى رد من شنع على ابى حنيفة للقاضى الامام ابى جعفر احمد بن عبد الله السمرامى البلخى للنفى مختصر اوله للحمد لله الواحد الاحد الخ ذكر فيه انه رتبته على سنة ابواب ١ فى ان مذهبه اصلح للولاء ٢ انه تمسك بالآثار الصحيحة ٣ فى سلوكه فى الفقه طريقة الاحتياط ٤ فى ان المخالف ترك الاحتياط ٥ فى التى توجب شناعتهم ٦ فى الاجوبة عما ذكروا ٦ ابانة فى فقه ابى حنيفة وهو غير الاول وفى التاتارخانية نقول

(inc. 29. Apr. 1085) decessit. Scripsit illud usque ad caput de poenis, collegitque ibi quaestiones raro obvias et singulares, quae in aliis libris vix inveniuntur. — Deinde: Supplementum supplementi, quod scripsit Sheikh Shafiita *Muntejeb-ed-din Abu'fatuh As'ad Ben Mohammed Ijli Isfahani*, mortuus anno 600 (inc. 10. Sept. 1203). In hoc libro antiquitus Isfahani fundamentum responsorum judicis supremi (*Mufti*) positum fuit. — Ad *Motewellii* supplementum multi alia supplementa composuerunt, neque tamen in iis optatis responderunt, neque ejus viam ingressi sunt. — 5 Commentarius in librum *Ibanat*, *Oddat* inscriptus, a Shafiita *Abu Abdallah Taberi* compositus est. — 4. *Ibanat*, pariter jus Shafiiticum tractans, auctore Sheikh Shafiita *Mohammed Ben Bennan Ben Mohammed Kazruni Amidi*. — 5. *Ibanat*, compendium refutationem continens eorum, qui Imam *Abu Hanifa* infamarunt. Auctore Cadhi Hanefita Imam *Abu Jafar Ahmed Ben Abdallah Sormari Balkhi*. Commemorat, se hunc librum, qui verbis incipit: *Laus sit Deo unico uni etc.*, in sex capita divisisse, quorum in primo exponitur, *Abu Hanifae* doctrinam usui eorum, qui reipublicae praesint, accommodatissimam esse; in secundo, eam niti traditionibus certae auctoritatis; in tertio, eam in jure sequi rationem ab erroribus tutissimam; in quarto, adversarios ejus parum caute in illo versari; in quinto, quibus de causis 10 isti plane sint reprobandi; in sexto, qua ratione istorum dicta refelli possint. — 6. *Ibanat*, de jurisprudentia Hanefitica. Ex hoc libro, qui differt ab illo, quem modo

- منه ٧ أبانة في الحديث لابي نصر عبيد الله بن سعيد السنجرى الوابلى المتوفى سنة اربعين واربعمئة تقريباً ٨ أبانة في معانى القرآن للشيخ ابي محمد مكى بن ابي طالب القيسى المقرئ المتوفى سنة سبع وثلثين واربعمئة ٩ الابانة والاعلام بما في المنهاج من الخلد والاوهام يأتى في منهاج ابن جزنة ١٠ ابتغاء القرية ١١ ابتلاء الاخيار بالنساء الاشرار ١٢ ابتهاج لختاج في شرح المنهاج في الفروع وفي نظمه ايضا يأتى في الميم ١٣ ابتهاج لختاج 5 في شرح منهاج الاصول يأتى ايضا في الميم ١٤ الابتهاج باذكار المسافر لختاج مختصر اوله اما بعد حمد الله مجيب السائلين الخ آفة الشيخ شمس الدين محمد بن عبد الرحمن السخاوى المتوفى في شوال سنة اثنين وتسعمئة ١٥ الابحاث الجلية في مسألة ابن تيمية للشيخ تاج الدين احمد بن عثمان بن التركمانى الحنفى المتوفى بمصر سنة اربع واربعين وسبعمئة ١٦ الابحاث الجلية في شرح العقيلة يعنى الرائية ياتى في العين ١٧ ابدال الادوية المفردة 10

- commemoravimus, in opere *Tatarkhaniye* multa depromta sunt. — 7. Ibanat, de effatis propheticis, auctore *Abu Nasr Obeidallah Ben Sa'id Sinjari Wabli*, mortuo circa annum 440 (inc. 16. Jun. 1048). — 8. Ibanat, tractatus de sentiitiis Corani venustis et arduis, quem Sheikh et Lector *Abu Mohammed Mekki Ben Abi Talib Caisi* composuit. Decessit ille anno 437 (inc. 19. Jul. 1045). — 9. El-Ibanat we El-Ilám, de vitiis atque erroribus in libro *Minháj* ab *Ibn Jexla* composito, quem vide infra in litera Mim sub *Minháj*. — 10. Ibtighá el-corbet. — 11. Ibtílá el-5 ak'h'yar, vexatio, quae viris probis a feminis improbis creatur. — 12. Ibtiháj el-mohtáj, commentarius in librum *Minháj* de articulis juris Shafitici derivatis. Eundem titulum prae se fert translatio ejus poetica, de qua vide literam Mim. — 13. *Ibtiháj el-mohtáj*, commentarius in librum *Minháj el-osul*, quem vide in eadem litera Mim. — 14. El-Ibtiháj, compendium meditationes continens peregrinatoris sacri Meccam proficiscentis. Composuit hunc librum, qui incipit verbis: Praemissis praemittendis. Laudatus sit Deus, qui precantes exaudit etc., Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-er-rahman Sekháwi*, mortuus mense Shawwál anni 902 (inc. 9. Sept. 1496). — 15. El-Abháth El-Jaliyet, de quaestione ab *Ibn Teimiya* proposita, auctore Sheikh Hanefita *Táj-ed-din Ahmed Ben Othmán Ben-elturkemani*, mortuo in Aegypto anno 744 (inc. 26. Mai. 1343.) — 16. El-Abháth El-10 Jemílet, commentarius in carmen *Ackilet*, cujus versus in literam Ra desinunt (*Raiyet*). Vide in litera Aïn. — 17. Ibdál, compendium de medicamentis simplicibus et

والمركبة لشابور بن سهل وهو مختصر مرتب على الحروف أوله الحمد لله خالف الاجسام الخ
 [١٨ ابدال في اللغة لابي الطيب عبد الواحد بن علي اللغوي المقنول في سنة احدى
 وخمسين وثلاثمائة قال في أوله هذا كتاب ذكرنا فيه من كلام العرب ما جاء من حرف يقوم
 مقام غيره في أول كلمة او آخرها او وسطها وترجمناه بالابدال مفتوح الهمزة وأما دعانا الى
 5 اعدول عن كسرهما والخلاف على من سبقنا اليه ذهابنا الى ان العرب في اكثر هذا الباب لم
 تتعمد تعويض حرف من حرف وإنما في لغات مختلفة لمعان متفقة متقارب اللفظان في لغتين
 بمعنى واحد حتى لا يختلفا إلا في حرف واحد] ١٩ ابراز الحكم من حديث رفع القلم
 مختصر للشيخ تقى الدين علي بن عبد الكافي السبكي الشافعي المتوفى بالقاهرة سنة ست
 وخمسين وسبعمائة وسبك بضم السين قرية من قرى منوف ٢٠ ابراز الاخبار للشيخ جمال
 10 اندين محمد بن محمد بن نباتة الفارقي المتوفى سنة اثنين وستين وسبعمائة ونباتة بضم
 النون وتشديد الباء ٢١ ابراز المعاني من حرز الاماني من شروح الشاطبية يأتي في الحاء

compositis, a *Shabur Ben Sahl* scriptum et ad ordinem literarum Alphabeti digestum. Exorditur verbis his: Laus Deo corporum creatori etc. — [18. Abdál, liber lexicologicus, compositus ab *Abu' l'tayyib Abd-el-wahid Ben Ali* Lexicologo, qui occisus est anno 351 (inc. 9. Febr. 962). Dicit sub initium: Hic est liber, in quo ea vocabula linguae arabicae enumeravimus, in quibus vel ab initio, vel in fine, vel in medio litera pro litera ponitur. Inscriptimus autem eum *Abdál* cum fatha literae Elif, non *Ibdal*; nam quod eam non kesra affecimus, atque ita a ratione eorum, qui ante nos de eadem re scripserunt, discessimus, id ideo fecimus, quod ex nostra sententia Arabes in 5 plurimis hujus generis vocabulis non consulto id egerunt, ut literam litera commutarent, sed haec vocabula non differunt nisi dialecto, significationibus iisdem; ita ut duo vocabula ejusdem significationis pronuntiatione in duabus dialectis tantum inter se habeant similitudinis, ut non nisi una litera differant.] — 19. Ibráz el-hukm, compendium, ubi tractatur vox prophetae de calamo fatali sublato. Auctor ejus est Sheikh Shafiita *Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-káfi Sobki* (a *Sobk*, qui unus est ex pagis oppidi Memphis). Obiit Cahirae anno 756 (inc. 16. Jan. 1355). — 20. Ibráz 10 el-ak h b á r, auctore Sheikh *Jemál-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ben Nobbúta Fariki*, mortuo anno 762 (inc. 11. Nov. 1360). — 21. Ibráz el-maáni min Hirz el-amáni, unus commentariorum carminis *Shatibiyet*, de quo vide literam Ha sub

٣٢ إبراهيم شاعبيّة في فتاوى الحنفيّة لشهاب الدين احمد بن محمد الملقّب بنظام الكيلاني الحنفي وهو كتاب كبير كقاضى خان جمعه من مائة وستين كتابا للسلطان ابراهيم شاه اوله الحمد لله الذى رفع منار العلم واعلى مقداره الخ ٣٣ ابريز فيما يقدم على مؤنة التجهيز للشيخ شهاب الدين ابو العباس احمد بن العماد الافقيسي الشافعي المتوفى سنة ثمان وثمانائة ٣٤ ايسال وسلامان ويقال سلامان وايسال وسياتي في السين ٢٥ ابطال التأويل 5 في الاصول للقاضى ابي يعلى محمد بن محمد بن الفراء الحنبلي المتوفى في سنة ثمان وخمسين واربعائة

٣١ علم الابعاد والاجرام

وهو علم يبحث فيه عن ابعاد الكواكب عن مركز العالم ومقدار جرمها اما بعدها فيعلم بمقدار واحد كنصف قطر الارض الذى يمكن معرفته بالفراسخ والاميال واما اجرامها فيعرف 10 مقدارها كجرم الارض واعلم ان مباحث هذا الفن في غاية البعد عن القبول ولذلك ترى

Hirz. — 22. Ibrahim-Shahiyet, volumen magnitudine simile operi, quod Cadhi-khan composuit, consulta (*Fetáva*) Hanefitica continens. Hanefita *Shehab-ed-din Ahmed Ben Mohammed*, cognomine *Natzám Kilani*, hunc librum ex centum sexaginta operibus in usum Sultani *Ibrahim Shah* congressit. Incipit ita: Laus sit Deo, qui pharum scientiae elevavit ejusque pretium extulit etc. — 23. Abríz, de iis, quae praecedunt operam adornandi funeris. Auctore Sheikh Shafiita *Shehab-ed-din* 5 *Abu-labbas Ahmed Ben-elimád Afcahesi*, mortuo anno 808 (inc. 29. Jun. 1405). — 24. Absál we Selaman vel potius Selaman we Absál, de quo vide literam Sin. — 25. Ibtál el-tawíl, de principiis juris. Auctore Cadhi Hanbalita *Abu Yali Mohammed Ben Mohammed Ben-elferrá*, mortuo anno 458 (inc. 3. Dec. 1065). —

26. Ilm el-ab'ád we el-ajrá. Scientia distantiarum stellarum et corporum coelestium.

Scientia haec quaerit de stellarum distantiiis a centro mundi corporisque earum magnitudine. Distantia earum insignitur quantitate una, ut semidiametri terrae, qui parasangis 10 miliaribusque describi potest. Corporum vero earum magnitudo eodem modo cognoscitur, quo terrae hujus corpus. Attamen disquisitiones hujus scientiae valde absunt, quin plausum ferant. Hanc ob causam vides multos homines, quando haec audiunt, capita sua in-

أكثر الناس إذا سمعوا نورا رؤسهم ورأيتهم يصدّون وقالوا إن هذا آلا كذب مفترى وذلك لعدم اتّلاعهم على احكام الهندسة والمناظرة واعتقادهم أنّه لا سبيل الى ذلك التقدير آلا بالصعود والقرب من تلك الاجرام ومساحتها بالايدي ومن المختصرات في هذا الفن سلّم السماء

٢٧ ابكار الافكار في الرسائل والاشعار مختصر على اربعة اقسام لرشيد اندين محمد بن

5 محمد بن عبد الجليل الوطواط البلخي المتوفى سنة ثلث وسبعين وخمسمائة اورد في الاول

تسع رسائل وفي الثاني تسع قصائد وكذا في الثالث والرابع لكن الاخيرين بالفارسيّة

٢٨ ابكار الافكار في الكلام للشيخ ابي الحسن علي بن ابي علي بن محمد اشعري الحنبلّي ثمّ

الشافعيّ المعروف بسيف الدين الآمدي المتوفى بدمشق في صفر سنة احدى وثلاثين

وستمائة وهو مرتّب على ثمان قواعد متضمنة لجميع مسائل الاصول ١ في العلم ٢ في النظر

10 ٣ في الموصل الى المطلوب ٤ في انقسام العلوم ٥ في النبوات ٦ في المعاد ٧ في الاسماء

٨ في الامامة ومختصره رموز الكنوز له ايضا ٩ ابكار الافكار لمحمد بن سعيد الجذامي

flectentes, et vides eos procul recedentes et dicentes, haec omnia non nisi ficta esse mendacia. Neque hoc mirandum, quia regulas geometriae et opticae plane nesciunt et credunt, harum rerum dimensionem non posse describi nisi ab eo, qui ad illa corpora ascendat, et propius accedens ea manibus dimetiatur. — Inter compendia, quae hanc scientiam tractant, est liber inscriptus *Sollem el-semüi*.

27. *Abkár el-afkár*, compendium tractatus et poemata continens et quatuor partibus constans. Auctor *Reshíd-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ben Abd-el-jelíl Watwát Balkhi*, qui anno 573 (inc. 30. Jun. 1177) obiit, profert in prima parte novem tractatus (*Resüil*), in secunda totidem *Casüid*, et sic porro in tertia et quarta. Duae posteriores tamen persice scriptae sunt. — 28. *Abkár el-afkár*, opus metaphysicum, conscriptum a Sheikh *Abu'lhasan Ali Ben Abi Ali Ben Mohammed Thalebi*, primum Hanbalita, postea Shafiita, qui vulgo *Seif-ed-din Amidi* dicitur, et Damasci decessit mense Safar 631 (inc. 7. Oct. 1233). Liber dispositus est in octo *Cavüid* (fundamenta), quae omnes quaestiones primarias continent hoc ordine: De scientia — de speculatione — de eo, quod ad id, quod quaeritur, perducit — 10 de divisione doctrinarum — de prophetiis — de resurrectione — de nominibus — de Imamatu. Hunc librum auctor ipse summatim perscripsit in compendio *Romuz el-konuz*. — 29. *Abkár el-afkár*, spicilegium eorum, quae poeta *Mohammed Ben*

القيرواني الشاعر المتوفى سنة ستين واربعمئة جمع فيه من نظمه ونثره جذام بكسر الجيم
 قبيلة من اليمن وقيروان بافريقية ٣٠ أبكار الافكار نظم تركي لدرويش فكري المعروف
 بماشى زاده المتوفى سنة اثنين وتسعين وتسعمئة ٣١ ابنية الاسماء والافعال والمصادر مجلد
 للشيخ ابي القاسم علي بن جعفر بن القطاع السعدي المصري المتوفى خمس عشرة وخمسمئة
 جمعها من كتب اللغة والنوادير على طريف الاستيفاء فاجاد اوله الحمد لله على ما اولانا من 5
 نعمه الخ ذكر فيه ان سيبويه اول من جمعها فذكر في كتابه للاسماء ثلثمائة وثمانية امثلة
 وزاد ابو بكر بن السراج على ما ذكره سيبويه اثنين وعشرين مثالا وزاد ابو عمرو الجرمي
 امثلة يسيرة وزاد كذلك ابن خالويه لكنهم تركوا كثيرا واضطربوا وخلطوا وكذلك فعلوا
 في مصادر الثلاثي ذكر سيبويه وابن السراج منها ستة وثلثين مصدرا وذكرت منها مائة مصدر
 مستوعبا وذكر انه فرغ في رجب سنة ثلث عشرة وخمسمئة ٣٣ ابنية في النحو لابي بكر 10
 محمد بن الحسن الزبيدي الاشبيلي النحوي المتوفى سنة تسع وسبعين وثلثمائة وزبيد قبيلة

Sa'id Jidhami Cairowani vel soluta oratione vel ligata composuit, ab auctore ipso, qui anno 460 (inc. 11. Nov. 1067) mortuus est, confectum. *Jidham* autem tribus est Yemanae et *Cairowan* urbs Africae proprie sic dictae. — 30. *Abkár el-afkár*, poëma turcicum a Derwish *Fikri*, vulgo *Mashixadeh* dicto, conditum. Obiit hic anno 992 (inc. 4. Jan. 1584). — 31. *Abniat el-asmá we el-afál we el-mesádir*, formae grammaticae nominum, verborum et infinitivorum. Volumen, quod Sheikh *Abu'lcasim Ali Ben Jafar Ben-elcattá' Sadi* Aegyptius, qui anno 515 (inc. 22. Mart. 5 1121) obiit, e libris lexicologicis et dictorum singularium plenis ita collegit, ut omnia quae huc spectant afferre studeat, neque non palmam reportavit. Incipit liber ita: Laus Deo pro beneficiis, quae in nos contulit etc. — Primus, inquit, qui formas ejusmodi collegit, fuit *Sibawaih*, qui in libro suo trecenta octoginta exempla usus nominum attulit. His exemplis, quae *Sibawaih* dedit, *Abu Bekr Ben-elseráj* viginti duo nova addidit. *Abu Amru Jermi* quoque et *Ibn Khalawaih* pauca adjunxerunt; multa tamen omiserunt et nullo ordine et confuse de hac re dixerunt. Idem vitium commiserunt in infinitivis verborum trilaterorum, ex quibus *Sibawaih* et *Ibn-elseráj* triginta sex recensue-
 runt. Ego quidem rei absolvendae causa centum attuli. Denique se opus mense Rejeb 10 anni 513 (inc. 14. Apr. 1119) ad finem perduxisse narrat. — 32. *Abniat*, liber grammaticus suae aetatis unicus, quem Grammaticus Sevillanus *Abu Bekr Mohammed Ben Hasan*

وهذا الكتاب من نوادر اندعر ٣٣ ابواب الادب في اللغة ٣٤ ابواب السعادة في اسباب
 الشهادة رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي الشافعي المتوفى سنة
 احدى عشرة وتسعمائة ٣٥ ابواب السعادة في مسائل الصلوة فارسى للشيخ عثمان بن
 محمد الغزنوى ٣٦ ابوقماش في الادب لشرف الدين مبارك بن احمد بن المستوفى الاربلى
 5 المتوفى بالموصل سنة سبع وثلثين وستمائة جمع فيه من النوادر ما لا يحصى واربل بكسر
 الهمزة بلد في قرب الموصل وابوقماش ايضا كتاب في احكام النجوم مدحه ابو معشر في كتاب
 السر ٣٧ ابهاج العين بحكم الشروط بين المتبايعين مختصر للشيخ الشهاب احمد
 بن محمد بن عبد السلام الشافعي الذى ولد سنة سبع واربعين وثمانمائة اوله للحمد
 لله الذى شرع لعباده الاحكام الخ ٣٨ الابيات السائرة لابي سعيد الحسن بن الحسين
 10 السكرى النحوى المتوفى سنة خمس وسبعين ومائتين ٣٩ الابيات الوافية في علم القافية
 للشيخ الامام اثير الدين ابي حيان محمد بن يوسف الاندلسى النحوى المتوفى سنة خمس

Zobeid edidit. Obiit anno 379 (inc. 11. Apr. 989). *Zobeid* autem tribus est Arabiae fel-
 cis. — 33. *Abwáb el-edeb*, lexilogus. — 34. *Abwáb el-seádet*, tractatus de
 causis testationis, compositus a Sheikh Schafiita *Jelúl-ed-din Abd-er-rahman Ben Abi*
Bekr Soyuti, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 35. *Abwáb el-seádet*,
 quaestiones de precatione. Persice. Auctore Sheikh *Othman Ben Mohammed Ghaz-*
newi. — 36. *Abu Cumásh*, liber philologicus, in quo *Sherf-ed-din Mobarek Ben*
Ahmed Ben-elmostaufi Irbelí, qui Mausili anno 637 (inc. 3. Aug. 1239) decessit, tantam 5
 diutorum singularium multitudinem collegit, ut vix numerari possint. *Irbel* vicus est
 prope Mausil. Alius quoque liber de astrologia judiciaria, quem *Abu Ma'shar* (Abul-
 masar) in opere suo *Sirr* laudat, *Abu Cumásh* inscriptus est. — 37. *Ibháj el-*
ain, compendium de conditionibus inter contrahentes, a Sheikh Shafiita *Sheháb-*
ed-din Ahmed Ben Mohammed Ben Abd-el-selám, qui anno 847 (inc. 1. Mai. 1443)
 natus est, editum. Incipit ita: Laus Deo, qui cultoribus suis leges praescipit. —
 38. *El-Ab'yat El-Saïret*, versus memoriales, ab *Abu Sa'id Hasan Ben Hosein*
Sokkari Grammatico, qui anno 275 (inc. 16. Mai. 888) decessit, editi. — 39. *El- 10*
Ab'yát El-Wafiet, tractatus de scientia rhythmí, quem composuit Sheikh *Imám*
Athír-ed-din Abu Hayyán Mohammed Ben Yusuf Andalusi Grammaticus. Obiit

- وأربعين وسبعمئة ٤. ايبذيميّا وهو كتاب الامراض الوافدة نبقراط يأتي في الكاف
 ٤١ أبين للخصص في احسن القصص من التفاسير ٤٢ اتحاف الاخصا بفضائل المسجد
 الأقصى مختصر أوله الحمد لله الذي جلت نعماه الخ للشيخ لثقف كمال الدين محمد
 بن ابي شريف الشافعي [المصري] المتوفى سنة ست وتسعمائة ألفه في مجاورته بالقدس
 سنة ٨٧٥ ورتبه على سبعة عشر باباً معتمداً في نقله على الروض المغربي لثقة مؤلفه فصار عمدة 5
 ما فيه ٤٣ اتحاف الاخيار في نكت الاذكار يأتي في حلبة الابرار ٤٤ اتحاف الاديب بما
 في القرآن من الغريب للشيخ ابي حيان محمد بن يوسف الاندلسي المتوفى سنة خمس
 وأربعين وسبعمئة ٤٥ اتحاف الزائر للشيخ جمال الدين محمد بن احمد المطري المتوفى
 سنة احدى وأربعين وسبعمئة ٤٦ اتحاف الزائر واضراف المقيم والمسافر للشيخ ابي اليمين
 ٤٧ اتحاف الزائر للشيخ الامام ابن عسائر ٤٨ اتحاف السلاطين ببوارع سلطان العالمين 10
 رسالة للشيخ شمس الدين محمد بن محمد بن ابي اللطف انمقدسي اوله حمداً لمن ادرّ

- anno 745 (inc. 15. Mai. 1344). — 40. Epidzimiya, liber de morbis grassantibus, cujus auctor Hippocrates est. Vide infra *Kitáb Bucrát*. — 41. Ab'yan el-khissas, historiae pulcherrimae. Unus ex commentariis Corani. — 42. Itháf el-akhissá, compendium de praestantia Mesquitae Hierosolymitanae, quod ita incipit: Laus Deo, cujus munificentia excellit etc. Sheikh subtilissimus *Kemál-ed-din Mohammed Ben Abi Sheríf Shafita* [Aegyptius], qui anno 906 (inc. 28. Jul. 1500) obiit, scripsit illud, 5 cum Hierosolymis pietatis causa versaretur anno 875 (inc. 30. Jun. 1470). Est autem in septendecim capita dispositum, et cum Kemal-ed-din in iis, quae aliunde petiit, auctorem locupletem libri *Randh Moghras* sequitur, ea quae affert, summam fidem merentur. — 43. Itháf el-akh'yár, meditationes de rebus divinis ingeniosae. Confer librum *Hil'yet el-abrar*. — 44. Itháf el-adíb, de vocabulis Corani inusitatioribus, auctore Sheikh *Abu Hayyan Mohammed Ben Yusuf Andalusí*, mortuo anno 745 (inc. 15. Mai. 1344). — 45. Itháf el-zaïr, statuta peregrinatoris edita a Sheikh *Jemál-ed-din Mohammed Ben Ahmed Muterri*, qui obiit anno 741 (inc. 27. Jun. 1340). — 46. Itháf el-zaïr, statuta similia et tractuum significatio, ubi 10 subsistendum et ubi pergendum est, auctore Sheikh *Abu'lyemen*. — 47. Itháf el-zaïr. Auctor est Sheikh Imam *Ibn Asúkir*. — 48. Itháf el-selatin, dicta Sultani doctorum, quae late splendeant. Auctor Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ben Abi Lutf Mocaddesi* exorsus est hunc tractatum verbis: Laus

من اخلاق الخليفة الخ ٤٩ آخاف الثقات فى الموافقات للشيخ محمد بن على بن علان
المكى يعنى ما وافق رأى احد من الصحابة فيه الكتاب والسنة منظومة وله شرحها
ايضا ذكره فى شرح الطريقة ٥٠ آخاف الخيرة بزوائد المسانيد العشرة لاحمد بن ابي
بكر بن اسمعيل بن سليم البوصيرى المتوفى سنة اربعين وثمانمائة اوله الحمد لله الذى
5 لا تنفد خزائنه ذكر فيه آفة افرز زوائد مسند ابي داود الطيالسى ومسند الحميدى ومسند
مسدد وابن ابي عمرو واسحق بن راهويه وابى بكر بن ابي شيبه واحمد بن منيع وعبد بن
حميد والحريث بن محمد بن ابي اسامة وابى يعلى الموصلى على الكتب الستة ورتب على
مائة كتاب كالمصايح ٥١ آخاف السامع باقتراح الجامع للحافظ شمس الدين محمد بن
عبد الله بن ناصر الدين الدمشقى المتوفى سنة اربعين وثمانمائة ذكر فيه فضل الحديث
10 واهله وفضل الصحابين وتدرسه اوله الحمد لله الذى افتتح كتابه بعد ذكر اسمه الخ
٥٢ آخاف العابد الناسك بالمنتقى من مؤطاً مالك ياتي فى الميم ٥٣ آخاف القرقة برفو

ei qui large tribuit de virtutibus Khalifatus necessariis etc. — 49. Itháf el-
thicát, tractatus poëticus de consensionibus, editus a Sheikh *Mohammed Ben Ali
Ben Allán Mekki*. Sub consensionibus autem intelligit id, in quo sententia unius e
sociis prophetae cum Corano et Sunna consentit. Eundem librum commentario in-
struxit, quem in commentario libri *Taricat* commemorat. — 50. Itháf el-khirat,
additamenta ad decem libros *Mesanid* dictos. Auctor *Ahmed Ben Abi Bekr Ben Ismail
Ben Selím Busiri*, qui defunctus est anno 840 (inc. 16. Jul. 1436), narrat in hoc libro,
cujus initium est: Laus Deo, cujus thesauri nunquam exhauriuntur etc., se segregavisse 5
additamenta ad sex corpora effatorum propheticorum canonica, quae in *Mesanid Abu Da-
vud Teyalesi, Hamidi, Mosadded, Ibn Abi Amru, Is'hác Ben Rahwaih, Abu Bekr Ben
Abi Sheiba, Ahmed Ben Maní, Abd Ben Hamid, Harth Ben Mohammed Ben Abi
Osama* et *Abu Yali Mausili* continentur. Ad instar libri *Mesábih* opus per centum li-
bros dispositum est. — 51. Itháf el-sami', de aperiendo libro Jamí'. Auctor Háfitz
Shems-ed-dín Mohammed Ben Abdallah Ben Násir-ed-din Dimeshki, qui anno 840
(inc. 16. Jul. 1436) obiit, laudat hic praestantiam scientiae traditionum et eorum, qui
eam tractant, item librorum duorum *Sahih* inscriptorum eorumque, qui de iis lectio- 10
nes habent. Incipit verbis: Laus Deo, cujus liber, nomine ipsius celebrato, aperit-
tur etc. — 52. Itháf el-ábíd el-nasik, epitome libri *Mowatta*, quem Imam
Malik edidit. Vide in litera *Mim*. — 53. Itháf el-fircat, tractatus de resarcienda

لخرقة رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي المتوفى سنة احدى عشرة وتسعمائة اوردها في تأليفه المسمى بالحاوي بتمامها الرفو اصلاح الثوب ٥٤ اتحاف المرید بشرح جوهره التوحيد يأتي في للجيم ٥٥ اتحاف المهرة باطراف العشرة يعنى الكتب الستة والمسانيد الاربعة في ثمان مجلّدات للحافظ ابي الفضل شهاب الدين احمد بن علي بن حجر العسقلاني المتوفى سنة اثنين وخمسين وثمانمائة افرز منه تأليفه المسمى باطراف المسند 5 المعتلى كما سيأتى ٥٦ اتحاف النبلاء باخبار الثقلاء رسالة للسيوطي المذكور آنفا ٥٧ اتحاف الوري باخبار أم القرى للشيخ نجم الدين عمر بن فهر المكي ٥٨ اتحاف بتميز ما تبع فيه البيضاوي صاحب الكشاف يأتي ٥٩ اتحافات السنينة بالاحاديث القدسيّة للشيخ محمد المعروف بعبد الرؤف المناوي للدادى المتوفى سنة احدى وثلاثين بعد الالف اورد فيه من الاحاديث القدسيّة المسندة مرتبا على بابين الاول فيما صدر بلفظ قال الله تعالى والثاني فيما تضمن قوله تعالى وكلاهما على الحروف اوله الحمد لله الذي انزل

veste religiosorum, auctore Sheikh *Jelâl-ed-din Abd-er-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). Inseruit illum totum libro suo *Hawi*. — 54. *Itháf el-moríd*, commentarius libri *Jewhíret el-tawhíd*, quem vide in litera *Jim*. — 55. *Itháf el-maharat*, index effatorum propheticorum, quae in decem libris continentur, scilicet in corporibus traditionum sex canonicis et quatuor *Mesánid*, octo voluminibus constans, auctore Hafítz *Abu'lfadhl Sheháb-ed-din* 5 *Ahmed Ben Hajr Ascalani*, qui obiit anno 852 (inc. 7. Mart. 1448). Ex hoc libro alium excerpit, quem seorsum edidit sub titulo *Atráf el-mosnad el-moteli*, de quo infra. — 56. *Itháf el-nobalá*, tractatus notitiam continens virorum auctoritatis gravitate conspicuorum, auctore *Soyuti* modo laudato. — 57. *Itháf el-werá*, historia matris urbium (Meccae), a Sheikh *Nejm-ed-din Omar Ben Fíhr Mekki* conscripta. — 58. *Itháf*, in quo libro ea distincte exhibentur, in quibus *Beidhawi* auctorem libri *Keshsháf* secutus est. Vide infra. — 59. *Ithafát Saníyet*, traditiones sanctae, quas Sheikh *Mohammed*, vulgo dictus *Abd-el-rawuf Monáwi* 10 *Heddádi* et mortuus anno 1031 (inc. 6. Nov. 1621), collegit. Profert hic ex traditionibus sanctis eas, quae auctoritate stabilitae sunt, in duobus capitibus alphabetice ordinatis, in quorum priore illae exhibentur, quae verbis incipiunt: Dicit Deus excelsus — in posteriore illae, quae verbum Dei revelatum continent. Initium libri hoc

اهل الحديث اعلى منازل الشرف الخ والمناوى بضم الميم نسبة الى منية بنى الحصيب بلد مصر
 ٦. الاتساق في بقاء وجه الاشتقاق للشيخ تقى الدين على بن عبد الكافي السبكي المتوفى
 سنة ست وخمسين وسبعمئة ٦١ الاتضاع في حسن العشرة والطباع مختصر على خمسة
 فصول وتتمة اوله الحمد لله على ما وهب من الاخلاق الخ للشيخ محمد بن الحسن بن
 5 عبد العالى الديري المتوفى سنة والديري نسبة الى دير البلوط قرية بالرملة ٦٢ اتعاض
 الحنفاء باخبار الفاطميين للقاء للشيخ تقى الدين احمد بن على المقرئ المتوفى بمصر
 سنة خمس واربعين وثمانمئة للقاء بالقاف من خلف الافك والمقرئ بفتح الميم نسبة
 الى مقرئ محلة ببعلبك ٦٣ اتعاض المتأمل في خطط مصر والصحيح انه ايقاظ المتغفل
 واتعاض المتأمل كما سيأتى ٦٤ الاتقان في فصول القرآن مختصر لابن حجر العسقلاني
 10 ٦٥ الاتقان في علوم القرآن مجلد اوله الحمد لله الذى انزل على عبده الكتاب الخ للشيخ
 جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المتوفى سنة احدى عشرة وتسعمئة وهو

est: Laus sit Deo, qui viros traditionum gnaros in altissimis honoris dignitatibus collocavit. *Monawi* autem dicitur auctor ab urbe *Moniyet Beni Kharib* in Aegypto. — 60. Ittisác, de constantia rationis in verbis inter se derivandis, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-kafi Sobki*, defuncto anno 756 (inc. 16. Jan. 1355). — 61. Ittidhá', brevis tractatus de pretio consuetudinis mutuae et indolis, quinque capitibus et supplemento constans, a Sheikh *Mohammed Ben Hasan Ben Abd-el-ali Dairi*, qui anno . . . obiit, compositus. Incipit ita: Laus Deo pro virtutibus iis, quas 5 concessit. *Dairi* appellatur auctor a *Dair el-bellut*, vico Ramlae. — 62. Ittiátz el-honafá, historia Khalifarum Fatemidarum, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ahmed Ben Ali Macrízi*, mortuo in Aegypto anno 845 (inc. 22. Mai 1441). Est autem *Kholacú* scribendum pro *kholafú*, et derivandum a *khalc el-ifk* i. e. fingere mendacium (ironice), et *Macrízi* appellatus est auctor a *Macríz*, vico Baalbekkiano. — 63. Ittiátz el-moteammil, expositio de tractibus Aegypti. Rectius liber inscribitur *Icátz el-moteghaffil we ittiátz el-moteammil*, de quo vide infra. — 64. Itcán, compendium de virtutibus Corani, ab *Ibn Hájr Ascalani* editum. — 65. Itcán, volumen de 10 doctrinis coranicis a Sheikh *Jelúl-ed-din Abd-er-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, compositum, quod ita incipit: Laus Deo, qui librum sanctum servo suo de coelo revelavit etc. — Opus inter monumenta auctoris pul-

اشبه آثاره وافيدتها ذكر فيه تصنيف شيخه الكافي جى واستنصره ومواقع العلوم للبليجى
 واستقله ثم أنه وجد البرهان للزركشى كتاباً جامعاً بعد تصنيفه التخبير فاستأنف وزاد
 عليه الى ثمانين نوعاً وجعله مقدمة لتفسيره الكبير الذى شرع فيه وسماه مجمع البحرين
 قال وفي غالب الانواع تصانيف مفردة ٦٦ انمام الدراية لقراء النقاية له ايضا ياتى في
 النون ٦٧ انمام النعمة في اختصاص الاسلام بهذه الامنة رسالة للسيوطى المذكور اجاب 5
 فيه عن سؤال منكر كتبها في شوال سنة ثمان وثمانين وثمانمائة واورد في فتواه بنماها

٦٨ علم الآثار

وهو فن باحث عن اقوال العلماء الراستخين من الاحباب والتابعين لهم وسائر السلف
 وافعالهم وسيرهم في امر الدين والدنيا ومبادئ امور مسموعة من اثقات والغرض منه معرفة
 تلك الامور ليقتدى بهم وينال ما نالوه وهذا الفن اشد ما يحتاج اليه علم الموعدة هذا 10

cherrimum utilissimumque, in quo librum doctoris sui *Kafiji* et *Mewaki' el-olum* a *Balkini* editum commemorat, sed ita, ut utriusque pretium auctoritatemque eleve; deinde ait, se, postquam ipse librum *Takhbir* conscripsisset, intellexisse, *Borhan Zerkeshi* esse opus omnia, quibus opus sit, complexum; itaque se scribendi opera repetita libro suo octoginta locos addidisse eumque ita instruxisse, ut viam muniret ad magnum suum commentarium in Coranum, quem jam conscribere incepisset et *Mejma' el-bakrein* inscripsisset. Denique addit, de plurimis harum doctrinarum tractatus singulares exstare. — 66. Itmám el-dirayet, libellus in eorum usum 5 scriptus, qui opus *Necayet*, de quo in litera *Nun* sermo erit, legunt. Eodem auctore. — 67. Itmám el-nimet, de gratia divina, qua Arabibus prae ceteris populis religio Islamica patefacta sit; tractatus ab illo *Soyuti* mense Shawwal anni 889 (inc. 9. Febr. 1483) editus, ut responsum esset ad quaestionem ab infitiatore propositam. Totum in *Fetwa* suo retractavit.

68. Ilm el-athár. *Doctrina traditionum Athár.*

Haec est illa doctrina, quae in effata, facta et vitae rationem, quatenus haec tam res mundanas quam sacras spectat, virorum doctorum solide instructorum inter *Ashúb* et *Tabiune* (i. e. assecras prophetae, qui eum coram viderunt et qui hos proxime secuti sunt) aliorumque posterorum inquirat. Elementa hujus doctrinae in rebus con-
 10 stant ex ore testium locupletum perceptis, finisque ejus est cognitio harum rerum, ut

ما قاله مولانا لطف الله في موضوعاته وقد نقله الفاضل الشهير بطاشكبرى زاده بعبارة في
 مفتاح السعادة ثم قال ومن الكتب المصنفة في هذا العلم كتاب سير الصحابة والتابعين
 والزهاد وكتاب روض الرياحين لليافعي وغير ذلك انتهى وأما آثار الطحاوي فسيأتي في معاني
 الآثار وشرح مشكله مع ما يتعلّق به فإن معنى آثاره معنى مغاير لتعريف هذا العلم وهو على
 5 ما في كتب اصول الحديث بمعنى الخبر قال شيخ الاسلام ابن حجر العسقلاني في نخبة
 الفكر ان كان اللفظ مستعملاً بقلّة احتيج الى الكتب المصنفة في شرح الغريب وان
 كان مستعملاً بكثرة لكن في مدلوله دقّة احتيج الى الكتب المصنفة في شرح معاني
 الاخبار وبيان المشكل منها وقد اكثر الأئمة من التصانيف في ذلك كالطحاوي
 والخطابي وابن عبد البر وغيرهم انتهى وسيجيّ زيادة توضيح فيه عند نقل
 10 كلام الطحاوي

imitemur illos doctores, et id beneficii in alios conferamus, quod illi in nos contulerunt. Haec doctrina autem maximopere necessaria est praedicatoribus. — Haec omnia, quae et vir ille meritissimus *Tashkūprizadeh* ad verbum operi suo *Miftāh el-seadet* inseruit, repetita sunt ex libro *Maudhuūt* Molla nostri *Lutfallah*. Deinde *Tashkūprizadeh* inter libros, qui de hac doctrina compositi sunt, laudat *Siyer el-sahābet we el-tabiine we el-zohhūd*, *Raudh el-riyāhīn* auctore *Yafi*, et quae sunt alia. Opus *Tehawī*, *Athār* inscriptum, commemorabitur infra sub titulo *Maūni el-athār* simul cum commentario difficultatum ejus et omnibus iis, quae huc pertinent. Cepit enim verbum *Athār* sensu diverso ab eo, qui definitioni hujus doctrinae congruit, scilicet ita ut idem sit hoc loco, quod secundum libros de principiis doctrinae traditionalis vox *Khabar*. Sheikh el-islām *Ibn Hajr Ascalani* in opere suo *Nokhbet el-fikr* dicit: Si vox rarius adhibetur, opus est libris conscriptis ad explicationem vocabulorum inusitatorum; sin saepe, sed ita, ut in notione ejus aliquid insit altioris indaginis, opus est libris conscriptis ad explicationem sensus reconditi traditionum et ad expediendas earum difficultates. Hinc multi Imami de hac re scripserunt, ut *Tehawī*, *Khattābi*, *Ibn Abd-el-berr* aliique. Ampliorem autem hujus rei explicationem invenies infra, ubi verba *Tehawī* afferentur.

علم الآثار العلوية والسفلية ٤٩

وهو علم يبحث فيه عن المركبات التي لا مزاج لها ويتعرف منه اسباب حدوثها وهو ثلاثة انواع لان حدوثه اما فوق الارض اعنى في الهواء وهو كائنات الجو واما على وجه الارض كالاجار والجبال واما في الارض كالمعادن وفيه كتب للحكماء منها كتاب السماء والعالم

v. الآثار الباقية عن القرون الخالية في النجوم والتاريخ مجلد اوله للحمد لله المتعالى عن 5
الاصداد الخ للشيخ العلامة ابى الريحان محمد بن احمد البيرونى الخوارزمى المتوفى بعد سنة ثلثين واربعمئة وهو كتاب مفيد انفع لشمس المعلى قابوس ويين فيه التواريخ التى يستعملها الامم والاختلاف فى الاصول التى هى مبادئها وبيرون بالباء والنون بلد بالسند كما فى عيون الانبياء وقال السيوطى هو بالفارسية البرانى سمي به لكونه قليل المقام بخوارزم واغلها يسمون الغريب بهذا الاسم ٧ آثار البلاد واخبار العباد مجلد على مقدمة وسبعة 10 اقاليم اوله العز والجلال لكبرىاتك الخ للشيخ الفاضل زكريا بن محمد القزوينى صاحب عجائب

69. *Ilm el-athár el-olwiyet we el-sofliyet. Doctrina phaenomenorum superiorum et inferiorum.*

Haec est doctrina illa, quae de corporibus compositis, quae certum aliquod temperamentum non habent, scrutatur. Docet autem causas originis eorum, quae est triplex. Existunt enim vel supra terram, i. e. in aëre, atque haec sunt meteora aëria, vel in superficie terrae, ut lapides et montes, vel in terra ut fossilia. — Inter libros, quos philosophi physici de hac re composuerunt, est *Kitáb el-semāi we el-álem*.

5 70. *El-Athár El-Bakiyet an el-corun el-khaliyet*, monumenta superstitia seculorum praeteritorum, volumen de astronomia et chronologia, quod ita incipit: Laus sit Deo, qui nimis elatus est, quam ut sui similes habeat etc. — Opus utile, a Sheikh doctissimo *Abu'trihán Mohammed Ben Ahmed Biruni Khowarezmi*, qui post annum 430 (inc. 3. Oct. 1038) obiit, in commodum *Shems-ed-dini Meáli Cabus* compositum. Exponit in eo chronologias a populis adhibitae et diversas opiniones de elementis, quae illarum principia sunt. *Birun* urbs est Sindiae, ut in *Oyun el-anbá* legitur. Secundum *Soyuti* haec vox persice sonat *birani* i. e. praeteriens, et ille hoc nomen tulit, quod admodum breve tempus in Khowarezm substitit, 10 hujusque terrae incolae peregrinum sic appellant. — 71. *Athár el-bilád we akhbár el-ibád*, volumen praefatione et septem climatibus constans, cujus initium hoc est:

المخلوقات جمع فيه ما عرف وسمع وشاهد من خصائص البلاد والعباد لكن فيه الغث
والسمين كما في امثاله وتأريخ تأليفه سنة أربع وسبعين وستمئة ٧٢ الآثار الرابعة في اسرار
الواقعة للشيخ تاج الدين علي بن محمد بن الدرهم الموصلي المتوفى سنة اثنين وستين
وسعمائة ٧٣ الآثار الرفيعة في مآثر بني ربيعة لرضي الدين محمد بن ابراهيم ابن الحنبلي
5 الحلبى المتوفى بعد سنة ست وستين وتسعمائة ذكره في ظل العريش وأن نسبه من ربيعة
٧٤ آثار النيرين في اخبار الصحابين في الحديث ٧٥ اثبات هذاب القبر لابي بكر احمد
ابن الحسين البيهقي ٧٦ اثبات العلل الشرعية لابي عبد الله محمد بن علي الحكيم
الترمذى المتوفى سنة ٢٥٥ ذكر التاج السبكي انه لما صنف هذا الكتاب وكتاب ختم الولاية
اخرجه من ترمذ وشهدوا عليه بما لا ينبغي ذكره في مثله ولا شك انه مقتضى التنعص
10 القديم بين الفريقين ٧٧ اثبات لخصل في ابيات المفصل يأتي في الميم ٧٨ اثبات الواجب

Gloria honore majestati tuae etc. — Sheikh meritissimus *Zakar'ya Ben Mohammed Cazwini*, qui idem auctor est libri *Ajaib el-makhlucát*, hic collegit omnes terrarum et hominum virtutes, quas cognovit vel audivit vel ipse vidit. Attamen insunt multa invenusta venustis mixta, ut in talibus fieri solet. Absolutum est opus anno 674 (inc. 27. Jun. 1275). — 72. *El-Athár El-Rábiat*, de mysteriis Suræ *Wakiat*, auctore Sheikh *Taj-ed-din Ali Ben Mohammed Ben-eldoreihim Mausili*, mortuo anno 762 (inc. 11. Nov. 1360). — 73. *El-Athár El-Rafiat*, de rebus memoria dignis Rebiidarum, auctore *Radhi-ed-din Mohammed Ben Ibrahim Ibn Hanbali Halebi*, mortuo post annum 966 (inc. 14. Oct. 1558). Commemorat hoc opus in libro *Tzill el-arish*, seque ait genus e Rebiidis ducere. — 74. *Athár el-nireini*, tractatus de historia duorum librorum *Sahih*, ad rem traditionariam pertinens. — 75. *Ithbát*, de poena sepulcri, auctore *Abu Bekr Ahmed Ben-elhosein Beihaki*. — 76. *Ithbát el-ilel el-shar'iyet*, de causis legalibus, auctore *Abu Abdallah Mohammed Ben Ali El-Hekim Termedhi*, mortuo anno 255 (inc. 20. Dec. 868). *Taj-ed-din Sobki* narrat, postquam hunc librum et opus *Khatm el-welayet* in lucem edidisset, adversarios eum urbe Termedh expulisse illosque eum inhonesta commisisse testatos esse, neque dubium esse, quin hinc odii vetusti inter has duas factiones (Shafiitas et Hanefitas) origo derivanda sit. — 77. *Ithbát el-mohassel*, explicatio versuum 10 operis *Mofassel*, de quo infra in litera *Mim*. — 78. *Ithbát el-wájb*, tractatus,

رسالة يأتي في الرأء مع شروحها ٧١ اثير الغريب في نظم الغريب ٨٠ اجارة الاقضاع مجلد
للشيخ برهان الدين ابراهيم بن علي بن عبد الحفّ دمشقى الحنفى المتوفى سنة اربع
واربعين وسبعمئة وللشيخ قاسم بن قطلوبغا المصرى الحنفى المتوفى بها سنة تسع وسبعين
وثمانمئة ٨١ اجارة الاوقاف زيادة على المدة لابن عبد الحفّ المذكور آنفا ٨٢ اجارة
العامة اجازها جماعة من الحفاظ فجمعهم طائفة من العلماء كالشيخ تقى الدين محمد 5
ابن رافع المتوفى سنة اثنين وسبعين وستمئة فانه صنف منهم جزءا والحافظ ابو جعفر محمد بن
الحسين ابن بدر الكاتب البغدادي رتبهم على الحروف لكثرتهم ٨٣ اجارة المجهول والمعدوم
لاى بكر احمد بن علي المعروف بالخطيب البغدادي الحافظ المتوفى بها سنة ثلاث وستين
واربعمئة ٨٤ اجتهاد في ضلب للجهاد رسالة لعقاد الدين اسمعيل بن عمر المعروف
بابن كثير الحافظ دمشقى المتوفى بها سنة ٧٤٢ كتبها للامير منجك لما حاصر الفرنج 10
قلعة اياس ٨٥ الاجر للجزل في العزل رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر

qui in litera *Ra* cum commentariis suis commemorabitur. — 79. Athir el-gharib, de vocibus inusitatoribus metro inclusis. — 80. Ijaret el-actá', conductio redituum. Scripserunt volumen sub hoc titulo Sheikh Hanefita *Borhan-ed-din Ibrahim Ben Ali Ben Abd-el-hacc Dimeshcki*, qui obiit anno 744 (inc. 26. Mai. 1343), et Sheikh Hanefita *Casim Ben Cotlubeghá Misri*, defunctus in Aegypto anno 879 (inc. 18. Mai. 1474). 81. Ijâzet el-aucáf, permissio pausarum in Corano legendo ultra tempus statutum continuandarum, auctore *Abd-el-hacc* modo laudato. — 82. Ijâzet el-ámmet, permissio elocutionis vulgaris in Corano legendo, quam multi *Hafitz* permiserunt. Horum nomina plures literati collegerunt, ut Sheikh *Tacki-ed-din Mohammed Ben Rafi'*, qui anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) obiit, et tantum partem eorum attulit, et Hafitz *Abu Jafar Mohammed Ben-elhosein Ibn Bedr Catib Baghdadi*, qui eos propter multitudinem in ordinem alphabeticum disposuit. — 83. Ijâzet el-mejhul we el-ma'dum, permissio hucusque incognita et desiderata tradendi, auctore Hafitz *Abu Bekr Ahmed Ben Ali*, vulgo *Khatib Baghdadi* appellato et Baghdadi mortuo anno 463 (inc. 9. Oct. 1070). — 84. Ijtihád, tractatus de quaerendo sacro bello, quem Hafitz *Imád-ed-din Ismail Ben Omar Dimeshcki*, vulgo appellatus *Ibn Kethir*, qui 10 Damasci anno 774 (inc. 3 Jul. 1372) decessit, Emiro *Manjuk* scripsit, cum Franci castellum *Eyas* obsiderent. — 85. El-Ajr El-Jazl, libellus de abdicatione muneris conscriptus a Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*,

السيوطى المتوفى سنة ٩١١ ٨٦ اجرة البهائم للفقير داود بن محمد الأودنى الحنفى المتوفى
سنة وادنة بالضم وفتح الدال من قرى بخارا ٨٧ اجزاء الاحاديث كالحلبيات والغيلانيات
والتقفيات والجعديات وغير ذلك كل في محلها وأما جزء فلان كجزء لوين ونحوه وسيأتي في الجيم
٨٨ اجل المواهب في معرفة وجوب الواجب رسالة على مقدمة وثلاثة مطالب ووصية للمولى
5 الفاضل ابي الخير احمد بن مصطفى المعروف بطاشكبرى زاده المتوفى سنة ٩٤٨ اوله الحمد لله
واجب الوجود الخ ٨٩ اجناس التناجيس لابي على حسن بن محمد العراقي الحلبي المتوفى
سنة ٨٠٣ اورد فيه سبع قصائد التي مدح بها القاضى البرهان ابن جماعة ٩٠ الاجناس في
اصول الفقه لابي سعيد عبد الملك بن قريب الاصمعي المتوفى سنة ٢١٥ ٩١ الاجناس في
الفروع للشيخ الامام ابي العباس احمد بن محمد الناطقى الحنفى المتوفى سنة ٤٤٩ جمعها
10 لا على الترتيب والناطف نوع من الحلواء ثم ان الشيخ ابا المحسن على بن محمد الجرجاني

qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) decessit. — 86. Ujret-el-behaïm, auctore
Jurisconsulto Hanefita *Davud Ben Mohammed Oudeni*, mortuo anno *Oudena*
autem vicus est urbis Bokhara. — 87. *Ajzá el-ahadîth*, traditiones variae
sub titulo *Juz collectae*, ut sunt, quae dicuntur *Khal'iyát*, *Ghailaniyát*, *Thá-
kefiyát*, *Jadiyát* et aliae, quae omnes loco suo commemorabuntur. Tractatus alios
ejusdem tituli a variis auctoribus compositos, ut *Juz Luyen*, quaeras in litera *Jim*. —
88. *Ajall el-mewáhib*, tractatus de cognitione necessariae Dei existentiae, a
Molla meritissimo *Abu'l-kheir Ahmed Ben Mustafa*, vulgo *Tashköprizadeh* dicto 5
et anno 968 (inc. 22. Dec. 1560) mortuo, conscriptus, et in praefationem, tres quae-
stiones et commendationem dispositus. Incipit ita: Laus sit Deo per se existenti etc. —
89. *Ajnás el-tenjís*. Auctor *Abu Ali Hasan Ben Mohammed Iracki Halebi*, qui
anno 803 (inc. 22. Aug. 1400) obiit, affert hic septem Casidas, quas in honorem
Cadhi *Borhán-ed-din Ibn Jemáa* panderat. — 90. *El-Ajnás*, de principiis jurispru-
dentiae, auctore *Abu Sa'id Abd-el-melik Ben Coreib Asmaï*, anno 215 (inc. 28.
Febr. 830) defuncto. — 91. *El-Ajnás*, de praeceptis jurisprudentiae secundariis, quae
auctor ipse Sheikh Hanefita Imám *Abu'labbas Ahmed Ben Mohammed Natifi*, qui
anno 446 (inc. 12. Apr. 1054) obiit, in ordinem non redegit. Nomen *Natifi* traxit a 10
Natif, quod genus bellariorum est. Postea Sheikh Hanefita *Abu'hasan Ali Ben
Mohammed Jorjani* ea satis apte ordinavit. — Hanefita *Sa'id Ben Mansur Kirmani*

الحنفى رتبها على الترتيب الكافى وجمع صاعد بن منصور الكرماني الحنفى كتاباً في الاجناس
ايضا حدث ببعضه عند الاستجردى في بغداد فسمعه محمد بن الحسن البلخى وجمع
الامام حسام الدين عمر بن عبد العزيز الشهيد سنة ٥٣١هـ اجناساً يقال لها الواقعات وللشيخ
ابى حفص عمر بن محمد النسفى المتوفى سنة ٥٣٧هـ كتاب في اجناس الفقه ٩٢ الاجوبة
الذكية عن الغاز السبكية رسالة للشيخ جلال الدين السيوطى المتوفى سنة ٩١١هـ اوردها في 5
كتابه المسمى بالحوى وفي مشتملة على حل ما الغره السبكي في سؤاله عن الصغدى باربعة
وعشرين بيتاً ٩٣ الاجوبة الفاخرة عن الاسئلة الفاجرة للشيخ شهاب الدين ابى العباس
احمد بن ادريس القرافي المالكي المتوفى سنة ٦٨٤هـ كتبها ردّاً على اليهود والنصارى ورتب على
ابواب والقرافي بفتح القاف نسبة الى القرافة مقبرة مصر ٩٤ الاجوبة المختبرة عن الاسئلة
المختبرة للقاصى ابى الفضل عياض بن موسى السبكي المالكي المتوفى بمراكش سنة ٥٤٤هـ ومراكش 10
بضم الميم وكسر الكاف وتشديد الراء بلد باقصى المغرب ٩٥ الاجوبة المرضية عن الاسئلة
المكية فتاوى لحافظ ولى الدين ابى زرعة احمد بن عبد الرحيم العراقي الشافعى المتوفى

de eadem materia librum collegit, ex quo apud *Destejerdi* Baghdadi aliqua recitavit, quae *Mohammed Ben-elkhosru Balkhi* audivit. Imam *Hosám-ed-din Omar Ben Abdel-aziz*, qui anno 536 (inc. 6. Aug. 1741) martyrium subiit, *Ajnás* (varia dogmata) congescit, quae *Wakiát* dicuntur. — Denique Sheikh *Abu Hafs Omar Ben Mohammed Nesefti*, qui anno 537 (inc. 27. Jul. 1142) decessit, de eadem materia librum 5 composuit. — 92. El-Ejwibet El-Dzekiyet, apologia aenigmatum Sobkianorum, quam Sheikh *Jelúl-ed-din Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, operi suo *Hawi* ingessit. Explanavit hic in viginti quatuor versibus illa, quae *Sobki* in quaestione sua de *Safedi* admodum obscure enuntiaverat. — 93. El-Ejwibet El-Fakhiret, responsio ad quaestiones impias, quam Sheikh Malikita *Shehab-ed-din Abu'labbás Ahmed Ben Idris Carafi*, qui anno 684 (inc. 9. Mart. 1285) decessit, ad refutandos Judaeos et Christianos reddidit, et per capita digessit. *Carafi* dictus est a *Caráfa*, coemiterio Cahirae. — 94. El-Ejwibet El-Mohabberet, responsio 10 ad quaestiones indicatas, auctore Cadhi Malikita *Abu'lfadhli Ayádhi Ben Musa Sebti* (Ceuta oriundo), mortuo Marochii anno 544 (inc. 11. Mai 1149). — 95. El-Ejwibet El-Merdhiyet, responsa ad quaestiones Meccanas. Continent sententias (*Fetáwa*), quas Hafitz Shafiita *Weli-ed-din Abu Zor'a Ahmed Ben Abd-el-rehim*

بالقاهرة سنة عشرين وثمانمائة ٩١ الاجوبة المرضية فيما سئل عنه من الاحاديث النبوية
للشيخ شمس الدين محمد بن عبد الرحمن السخاوي المتوفى سنة ٩٢ ٩٧ الاجوبة
المرضية عن ائمة الفقهاء والصوفية اوله الحمد لله ذى الفضل والجود الخ للشيخ عبد الوهاب
احمد الشعراي المتوفى سنة ٩٩٠ ٩٨ الاجوبة المستنبطة على الاسئلة الملتقطة للشيخ عبد
5 الرحمن بن احمد بن مسك السخاوي الشافعي وكان حياً في حدود سنة ١٠٣٣ على ما رأيت
في ظهر تأليفه ٩٩ الاجوبة المسكتة عن الاسئلة المبهتة للامام حجة الاسلام ابي حامد
محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٥٠ اجاب فيه عن الاحياء اوله الحمد لله على ما
خصص وعمم الخ ١٠٠ الاجوبة المشرقة عن الاسئلة المفترقة للحافظ شهاب الدين ابي الفضل
احمد بن علي ابن حجر العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٢ ١٠١ الاجوبة الموعبة للحافظ جمال
الدين يوسف بن عبد الله المعروف بابن عبد البر القرطبي المتوفى سنة ٤٣٣ ١٠٢ الاجوبة
10 عن اعتراضات ابن ابي شيبه على ابي حنيفة للشيخ زين الدين قاسم بن فطوبغا الققيه

Iracki, qui anno 820 (inc. 18. Febr. 1417) Cahirae defunctus est, enunciavit. —
96. El-Ejwibet El-Merdhiyet, de traditionibus prophetae, quae in quaestionem
vocatae sunt, auctore Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-el-rahman Se-
kháwi*, mortuo anno 902 (inc. 9. Sept. 1496). — 97. El-Ejwibet El-Merdhiyet,
responsa de Imamis Jurisconsultorum et Suforum, auctore Sheikh *Abd-el-wehháb
Ahmed Sharani*, mortuo anno 960 (inc. 18. Dec. 1552). Incipit verbis: Laus Deo benigno
et liberali etc. — 98. El-Ejwibet El-Mostanbetet, responsa effusa super quae-
stiones collectas, a Sheikh Shafita *Abd-el-rahman Ben Ahmed Ben Misk Sekháwi*,
5 qui, ut in tergo autographi legi, vixit circa annum 1023 (inc. 1. Febr. 1614). —
99. El-Ejwibet El-Mosakkitet, responsa ad quaestiones obstupefacientes, au-
ctore *Hojjat el-islám Abu Hamid Mohammed Ben Mohammed Ghazáli*, mortuo anno
505 (inc. 10. Jul. 1111). Apologia operis *Ih'yá el-olum*, incipiens ita: Laus Deo
pro beneficiis peculiaribus et communibus etc. — 100. El-Ejwibet El-Mu-
sherricat, responsa ad quaestiones metum injicientes, auctore Hafitz *Sheháb-
ed-din Abu'fadh'l Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, mortuo anno 852 (inc.
7. Mart. 1448). — 101. El-Ejwibet El-Muibet, auctore Hafitz *Jemál-ed-din
Yusuf Ben Abdallah Cordubi*, vulgo *Ibn Abd-el-berr* dicto et mortuo anno 463
(inc. 9. Oct. 1070). — 102. El-Ejwibet, responsa ad ea, quae *Ibn Abi Sheiba* 10
Imamo *Abu Hanífa* objecit, reddita a Jurisconsulto Hanefitico Sheikh *Zein-ed-dín*

الحنفى المصرى المتوفى سنة ٨٧٩ ١.٣ الاجوية لاسئلة الاسكندر من ملوك تميزر للعلامة
 لثقف السيد الشريف على بن محمد الجرجاني المتوفى سنة ٨١٤ ذكره السخاوى نقلاً عن
 سبطه ١.٤ الاجوية عن المسائل العشرة للشيوخ الرئيس ابي على حسين بن عبد الله ابن
 سينا المتوفى سنة ٤٢٧ رسالة اولها الحمد لله الموفق الملهم الخ

5

١.٥ علم الاحاجى والاغلوطات

من فروع اللغة والصرف والنحو والاحاجى جمع احجية كاحجية كلمة مخالفة المعنى وهو
 علم يبحث فيه عن الالفاظ المخالفة لقواعد العربية بحسب الظاهر وتطبيقها عليها ان لا
 يتيسر ادراجها بمجرد القواعد المشهورة وموضوعه الالفاظ المذكورة من الحيتية المذكورة
 ومبادئ مأخوذة من العلوم العربية وغرضه تحصيل ملكة تطبيق الالفاظ التى تتراى بحسب
 الظاهر مخالفة لقواعد العرب وغايته حفظ القواعد العربية عن تطرق الاختلال والاحتياج الى 10

Casim Ben Collubeghá Misri, qui obiit anno 879 (inc. 18. Mai 1474). — 103. El-Ejwibet, responsa ad quaestiones Alexandri, qui unus fuit e regibus Tebricii, red-
 dita a viro doctissimo et subtilissimo *Seyyid Sheríf Ali Ben Mohammed Jorjani*, qui
 anno 816 (inc. 3. Apr. 1413) decessit. Commemorat hoc opus *Sekháwi* ex relatione
 nepotis illius viri. — 104. El-Ejwibet, responsa ad decem quaestiones. Libellus
 a Sheikh *Reyís Abu Ali Hosein Ben Abdallah Ibn Sina* (Avicenna), qui anno 427
 (inc. 5. Nov. 1025) obiit, compositus. Orditur sic: Laus Deo, qui opitulatur et in-
 spirat etc. —

5 105. Ilm el-aháji we el-oghlutát. Doctrina logorum et lusus verborum.

Pertinet haec ad doctrinas secundarias lexicologiae, grammaticae et syntaxis. Vox
Aháji pluralis est a singulari *Ohjiyyet*, eodem modo formatus, quo *Odhiyyet*; ver-
 bum, in cuius significato inesse videtur contradictio. Queritur autem in hac doctrina
 de vocibus, quae legibus linguae arabicae facie tenus repugnant, et de ratione illas
 cum his conciliandi, cum simplicibus et notis regulis non facile applicari possint. Ob-
 jectum hujus doctrinae sunt illae ipsae voces, ubi eo modo, quo dictum est, legun-
 tur. Ejus principia autem petuntur ex doctrinis linguae arabicae, et finis ejus est
 comparatio facultatis, voces, quae ad speciem regulis linguae arabicae repugnantes
 10 inveniuntur, iis accommodandi. Summus denique ejus finis est, leges linguae arabi-
 cae a vitiis irrepentibus tutas praestare. Est autem haec doctrina eam ob causam

هذا العلم من حيث أن الفاظ العرب قد يوجد فيها ما يخالف قواعد العلوم العربية بحسب الظاهر بحيث لا يتيسر ادراجها فيها بمجرد معرفة تلك القواعد فاحتيج الى هذا الفن والعلامة جار الله محمود بن عمر الزمخشري المتوفى سنة ٥٣٨هـ تأليف لطيف في هذا الفن سماه الحاجات وللشيخ علم الدين علي بن محمد السخاوي الدمشقي المتوفى سنة ثلث 5 واربعين وستمائة شرح هذا المتن الدقيق التزم فيه ان يعقب كل اجبتي الزمخشري بلغزبن من نظمه وابو المعالي سعد بن علي الوراقى للخرى المتوفى سنة ٥٦٨هـ صنف فيه ايضا والسادسة والثلاثون التى تعرف بالمطية من المقامات الخيرية في هذا المعنى فمنها للمثال شعر

يا من سما بذكاء	في الفصل وارى الزناد
ما ذا يماثل قولى	جوع أمدّ بزاد

شعر 10

يا ذا الذى فاق فضلا	ولم يدنسها شين
ما مثل قول المحاجى	ظهر اصابته عين

necessaria, quod voces in lingua Arabum inveniuntur, quae regulis doctrinarum arabicarum per speciem repugnare videntur, ita ut illas his legibus simplicis earum cognitionis ope applicare haud facile sit. Qua de causa haec doctrina omnino necessaria est. Vir doctissimus *Jarallah Mahmud Ben Omar Zamakhshari*, qui anno 538 (inc. 16. Jul. 1143) decessit, opus elegans de hac materia composuit illudque inscripsit *Mohaját*. *Sheikh Ilm-ed-din Ali Ben Mohammed Sekhawi Dimeshcki*, qui mortuus est anno 643 (inc. 29. Mai 1245), subtilem hujus libri orationem explicuit, in qua re eam sibi legem scripsit, ut singulis duobus *Zamakhshari* logis duo aenigmata a se ipso versibus inclusa subjungeret. *Abu'lmeuli Sa'd Ben Ali Werrac Khatiri*, qui anno 568 (inc. 23. Aug. 1172) obiit, de eadem re scripsit. Ex tricesimo sexto consensuum Haririanorum, *Meletiyet* inscripto et huc optime referendo, ut rem exemplo explanemus, versus hos depromamus:

O tu, qui excellis sagacitate; qui in eruditione ex ingenii ignitabulo scintillas excutis,
Quid respondet his verbis meis: Fames adjuta cibo?

Item:

O tu, qui eruditione praestas, et quem nullum dedecus contaminavit,
Quid respondet his verbis aenigmaticis: Dorsum, quod percussit oculus?

10

فطريف معرفة المماثلة فيه أن تنظر فيه جوع امدّ بيزاد فتقابل به بطوامير لان طوى مثل للجوع في المعنى ومير مثل امدّ بيزاد لان المير الامداد بالزاد وكذلك تقابل ظهر اصابته عين بقولك مطاعين فتجد المطا الظهر وعين الرجل اصيب بالعين فاذا تركب الالفاظ بغير تقسيم يظهر لك معنى آخر وهو أن الطوامير الكتب والواحد طومار والمطاعين جمع مطعان وهو كثير الطعن وعليه فقس

5

١.٦ الاحاديث الثمانية الغالب عليها الثمانية العالية للشيخ تاج الدين على بن انجب لخازن البغدادي المتوفى سنة ٦٧٤ ١.٧ الاحاديث للسان في فصل الطيلسان للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ ألفها جواباً عن تعريف شخص بعد المناقشة معه في مجلس الغورى لطفى لسانه عن طيلسان ١.٨ الاحاديث الضعيفة مجلّدات للشيخ مجد الدين ابى طاهر محمد بن يعقوب الفيروزآبادى الشيرازى المتوفى 10

Ut rationem paronomasiae, quae his verbis⁸ inest, cognoscas, animadvertendum tibi est: Verba „*Juon umidda bizádin* (fames adjuta cibo)“ comparanda sunt cum voce *Tewamír*; *Tewa* enim idem significat quod *juon* (fames) et *mír* simile quod *umidda bizádin* (adjuta cibo); *mír* enim significat *imdad bilzádin* (adjuvare cibo). Eodem modo verba „*Tzahron asábat'ho ainon* (dorsum quod percussit oculus)“ cum voce *Metain* comparanda sunt; *Metan* enim idem significat quod *tzahron* (dorsum) et *inon* virum, quem oculus malignus laesit. Quando haec verba uno tenore scribis, alius tibi sensus occurret; *Tewamír* enim, a singulari *tumár*, volumina significat, et *metain* a singulari *mit'án* eum, qui multos hostes hasta confodit. Et ex hoc cetera judicanda sunt.

106. El-Ahadith El-Themaniyet, traditiones, quae vulgo ogdoas praeclara appellari solent, auctore Sheikh *Táj-ed-dín Ali Ben Anjeb Khazin Baghdadi*, mortuo anno 674 (inc. 27. Jun. 1275). — 107. El-Ahadith El-Hisán, tractatus de praestantia epomidis *Teilesan*, a Sheikh *Jelúl-ed-dín Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, compositus, ut refelleret dicteria viri cujusdam, postquam, disceptatione ore tenus cum eo in consessu apud *Ghauri* instituta, eum contra usum epomidis *Teilesan* disputantem refutare studuerat. — 108. El-Ahadith El-Dhaifet, traditiones sublestae fidei, quas in voluminibus pluribus collegit Sheikh *Majd-ed-dín Abu Tahir Mohammed Ben Yacub Firuzabadi Shirazi*, qui

- سنة ٨٧ ١٠٩ الاحاديث القدسيّة مختصر للشيخ محيي الدين محمد بن علي ابن عربي المتوفى سنة ٤٣٨ ذكر فيه أنه لما وقف على الحديث المروى في فضائل الاربعين بمكة سنة ٥٩٩ جمعها بشرط أن تكون من المسندة الى الله تعالى ثم اتبعها باربعين عن الله مرفوعة اليه غير مسندة الى رسول الله صلعم ثم اردتها باحد وعشرين حديثا فصارت واحدا ومائة حديث 5 الهبة وفيه الاتحافات السنيّة كما سبق [١١. الاحاديث القدسيّة لعلي القاري رسالة]
- ١١١ الاحاديث المنيفة في السلطنة الشريفة رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ جمعها للاشرف ويين فضيلة القيام بالسلطنة وما ورد فيه من الاحاديث اولها الحمد لله العلي الشأن الخ وسيوط من نواحي مصر وله ١١٢ احاسن الاقتناس في محاسن الاقتباس ذكره في الفهرس ١١٣ احاسن الطائف في محاسن الطائف للشيخ 10 مجد الدين الفيروزابادي صاحب القاموس المذكور آنفا ١١٤ احاسن المحاسن للشيخ

anno 817 (inc. 23. Mart. 1414) obiit. — 109. El-Ahadíth El-Codsiyet, traditiones divinae, quas Sheikh *Moh'yi-ed-dín Mohammed Ben Ali Ibn Arabi*, qui anno 638 (inc. 23. Jul. 1240) decessit, in compendium redegit. Narrat in hoc, se, cum effatum prophetae traditum, quod merita ejus, qui fasciculum quadraginta traditionum colligit, commendat, Meccae anno 599 (inc. 20. Sept. 1202) cognovisset, illas ea conditione collegisse, ut non nisi effata ad auctoritatem Dei relata commemoraret. His deinde alias quadraginta traditiones adjunxit divinas, a Deo ipso, tanquam ex primo fonte, repetitas, nulla ejus legati auctoritate interposita. His denique unam et viginti addidit, ita ut omnino ex traditionibus divinis centum et unam afferret. De iisdem 5 vide opus *Ithafat Saniyet* supra commemoratum. — [110. El-Ahadíth El-Codsiyet, traditiones sanctae, tractatus, auctore *Ali El-Cari*]. — 111. El-Ahadíth El-Monífet, traditiones de Sultanatus majestate, quas Sheikh *Jelál-ed-din Abdel-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, principi *Eskref* in tractatu collegit. Demonstrat ibi imperii sultanici dignitatem et affert traditiones, quae de hac re exstant. Incipit ita: Laus sit Deo dignitate suprema praedito etc. — 112. Ahásin el-ictinás, de pulchritudine artis, effata coranica et prophetica orationi intexendi. *Soyuti*, hujus quoque tractatus auctor, eum in catalogo scriptorum suorum commemorat. — 113. Ahásin el-letáif, liber de virtutibus urbis *Taif*, a Sheikh *Majd-ed-dín Firuzabadi*, *Camusi* auctore modo laudato, compositus. — 10

برهان الدين ابراهيم بن احمد الرّمى المتوفى سنة ٧٠٣، اختصره من صفوة الصفوة ١١٥ احاسن
 الحسن في المحاضرات للامام عبد الملك الثعالبي [المتوفى سنة ثلثين وأربعمئة] رتب على اربعة
 وعشرين باباً اوله الحمد لله مرسل قطرات ينابيع الاحسان الخ جمع فيه محاسن النظم
 والنثر ١١٦ احاطة في تأريخ غرناطة مجلّدتان للشيخ لسان الدين محمد بن عبد الله
 ابن الخطيب القرطبي المتوفى سنة ست وسبعين وسبعمئة وغرناطة بفتح الغين المعجمة وكسرها 5
 بلد من اندلس على مراحل من شرق قرطبة ١١٧ الاحتجاج الشافى بالرّد على المعاند في
 طلاق التنافي لظاهر بن يحيى اليمنى الفه لّمّا انكر ابو بكر الوعلى الخيلة في الطلاق والربا
 وانشأ قصيدة فيهما فردّ عليه لكونه مخالفاً للفقه والوعل بفتح الواو وكسر العين من قرى
 اصفهان ١١٨ احتجاج القرآء في القراءة للشيخ شمس الدين محمد بن السرى المعروف بابن
 السراج النحوى المصرى المتوفى سنة ٣١٩ وللشيخ ابن مقسم محمد بن حسن النحوى المتوفى 10
 سنة ٣٤١ وللامام حسين بن محمد الراغب الاصفهانى ١١٩ الاحتجاج بقول اى حنيفة رحمة

-
114. Ahásin el-mehásin, epitome libri *Safwat el-safwat*, a Sheikh *Borhán-ed-dín Ibrahim Ben Ahmed Rommi*, qui anno 703 (inc. 15. Aug. 1303) obiit, adornata. --
 115. Ahásin el-mehásin, opus anthologicum, in quo Imam *Abd-el-melik Thealebi* [mortuus anno 430] sententias lepidas ligatae orationis et solutae per viginti quatuor capita collegit. Incipit verbis: Laus Deo, qui demisit guttas scaturiginum beneficentiae etc. — 116. *Ihátet*, historia Granadae pluribus voluminibus constans, 5 auctore *Lisán-ed-din Mohammed Ben Abdallah Ibn-elkhatíb Cordubi*, mortuo anno 776 (inc. 12. Jun. 1374). — 117. *El-Ihtijáj El-Shafi*, refutatio ejus, qui contrariae est sententiae de divortio ex mutua animorum alienatione orto (*Tilác el-tenúfi*). — *Tahir Ben Yah'ya Yemeni* hunc libellum composuit, cum *Abu Bekr Waiti* astum in divortio et fenore adhibendum reprobaret, et de utraque re Casidam componeret. Refutavit auctor hanc opinionem, quippe quae jurisprudentiae legibus esset contraria. *Waiti* autem vicus est Isfahani. — 118. *Ihtijáj el-corraï*, de textus coranici lectione varia, auctoribus Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben-elseri*, vulgo *Ibn-elserráj* dicto, Grammatico Aegyptio, mortuo anno 316 (inc. 25. Febr. 928), Sheikh 10 *Ibn Mocsim Mohammed Ben Hasan* Grammatico, mortuo anno 341 (inc. 29. Mai. 952), et Imam *Hosein Ben Mohammed Raghíb Isfahani*. — 119. *El-Ihtijáj*,

الله عليه للشيخ ابي العباس محمد بن عبد الله ابن عبدون الحنفى المتوفى ٣٩٩
 ١٢. الاحجاج على مالك للامام محمد بن الحسن الشيباني المتوفى سنة ١٨٩ والشيباني نسبة
 الى بنى شيبان قبيلة

١٢١ علم الاحتساب

5 وهو علم باحث عن الامور التجارية بين اهل البلد من معاملاتهم التي لا يتم التمدين
 بدونها من حيث اجرائها على القانون العدل بحيث يتم التراضى بين المعاملين وعن سياسة
 العباد بنهى المنكر وامر المعروف بحيث لا يودى مشاجرات وتفاخر بين العباد بحسب ما
 رآه الخليفة من الزجر والمنع ومبادئه بعضها فقهي وبعضها امور استكسائية ناشئة من رأى
 الخليفة والغرض منه تحصيل الملكة في تلك الامور وفائدته اجراء امور المدن في المجارى على
 10 الوجه الاتم وهذا العلم من ادق العلوم لا يدركه الا من له فهم ثاقب وحس صائب اذ
 الاشخاص والازمان والاحوال ليست على وتيرة واحدة فلا بد لكل واحد من الازمان

argumentatio ex verbis Imami *Abu Hanifa*, cujus Deus misereatur, depromta, auctore
 Sheikh Hanefita *Abu'labbás Mohammed Ben Abdallah Ibn Abdun*, mortuo anno
 299 (inc. 29. Aug. 911). — 120. El-Ihtijáj ala Malik, argumentatio contra
 Imam *Malik*, auctore Imam *Mohammed Ben-elhasan Sheibáni*, mortuo anno 189 (inc.
 8. Dec. 804). — *Sheibáni* autem nomen traxit a tribu *Beni Sheibán*.

121. Ilm el-ih-tisáb. Doctrina praefecturae urbis.

Haec est doctrina illa, in qua de negotiis inter incolas urbis quaeritur, spectata 5
 eorum vitae et commerciorum conjunctione, sine qua civitas perfecte constitui et ex-
 coli nequit, quatenus illorum negotiorum administratio a legibus justis pendet, ita ut inter
 commercium habentes mutua officia perfecte praestentur. Deinde quaerit de ratione, qua
 cives eo, quod injustum defenditur et justum imperatur, regi possint, ita ut nullae contro-
 versiae et contentiones inter cives moveantur de eo, quod Khalifae vetare et interdi-
 cere placuit. Alia hujus doctrinae principia mere forensia sunt, alia ex decretis pendent,
 quae ex sententia Khalifae probabilia putantur. Finis ejus est perfecta harum rerum
 cognitio et tractatio, ejusque utilitas quaeritur in eo, ut res civiles quam optime ex
 ratione constituta administrentur. Haec doctrina admodum subtilis est et non nisi ab
 eo percipitur, qui intellectu acuto et judicio sano praeditus est. Etenim nec homines 10
 nec tempora nec rerum status unum eundemque modum sequuntur, ita ut quovis tem-
 pore et in quovis statu res peculiari modo tractandae et regendae sint. Hoc autem

والاحوال من سياسة خاصّة وذلك من اصعب الامور فلذلك لا يليق بمنصب الاحتساب
 ألا من له قوّة قدسيّة مجردة عن الهوى كعمر بن الخطاب رضى الله تعالى عنه ولذلك كان
 علما في هذا الشأن كذا في موضوعات لطف الله وعرفه المولى ابو الخير بالنظر في امور اهل
 المدينة باجراء ما رسم في الرياسة وما تقرّر في الشرع ليلا ونهارا سرا وجهارا ثم قال وعلم
 الرياسة المدنيّة مشتملة على بعض لوازم هذا المنصب ولم نر كتابا صنّف فيه خاصّة وذكر
 في الاحكام السلطانيّة ما يكفى انتهى ملخصا اقول فيه كتاب نصاب الاحتساب خاصّة ذكر
 فيه مؤلفه أنّ الحسبة في الشريعة تتناول كلّ مشروع بقول الله سبحانه وتعالى كالآذان والاقامة
 واداء الشهادة مع كثرة تعدادها ولهذا قيل القصاص باب من ابواب الحسبة وفي العرف مختص
 بامور فذكرها الى تمام خمسين وفيه كتب يأتي ذكرها في محلّها

١٣٣ الاحتفال بالاطفال رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي 10

negotium est difficillimum, qua de causa tantummodo is munus praefecti urbis susci-
 pere debet, qui virtute altiore et ab omnibus cupiditatibus aliena instructus est, qualis
Omar Ben-elkhattáb fuit; et propterea haec doctrina tantum habet dignitatis. — Ha-
 ctenus dicta *Lutfallah* habet in opere suo *Maudhuát*. — *Molla Abu'lkheir* definit,
 eam esse curam rerum civilium, qua caveatur, ut ea, quae in doctrina de principatu
 praecepta et in lege divina statuta sint, die noctuque, clam et palam observentur.
 Deinde dicit, doctrinam principatus civilis nonnulla complecti hujus muneris officia,
 5 neque se vidisse librum, qui hanc rem ex professo tractet, attamen in opere *El-Ah-
 kám El-Sultaniyet* de ea sufficienter disputatum esse. — Haec ille summatim. —
 Exstat autem de ea peculiariter liber *Nisáb el-ihtisáb*, quem qui scripsit, in eo haec
 ait: Nomen *Hisbet*, ubi de lege divina dicitur, comprehendit omnia, quae fieri Deus
 in lege jussit, qualia sunt publica precum indictio, precum observatio et stipis sacrae
 erogatio, confessionis fidei mohammedanae, quamvis saepissime iterandae, recta pro-
 nuntiatio; quare judicis quoque munus ex partibus illius *Hisbet* esse volunt, quanquam
 hoc ex usu recepto peculiariter quaedam munera comprehendit. — Haec munera deinde
 recenset, ita ut numerus quinquagenarius compleatur. Sed de judicis quidem munere
 libri peculiare exstant, de quibus loco suo dicemus.

10 122. *El-Ihtifál bilatfál*, tractatus de cura liberorum, a Sheikh *Jelál-ed-
 din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, com-

المتوفى سنة ٩١١ أوردها في حاويه تماماً ١٣٣ أحداث الرمان للشيخ ابي سليمان داود بن محمد الاودقي الحنفي المتوفى سنة واودنه بفتح الهمة وضمها من قرى بخارا ١٣٤ أحداث الاخبار في اخلاق الاخيار لابي الفتح معانا بن اسمعيل الشيباني الموصلى المتوفى سنة ٦٣٠
 ١٣٥ أحداث الحقائق في النظم الرائف للشيخ محمد بن علي السروجي المتوفى سنة [اربع 5 واربعين وسبعائة] ١٣٦ احزاب السادات ١٣٧ الاحسان في فضيلة اعلام شعب الايمان للشيخ ابي محمد عبد الله البسطامي [١٣٨ احسن التطلاب فيما يلزم الشيخ والمريد من الآداب للمرفى] ١٣٩ احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم مجلد اوله الحمد لله الذي خلف بقدرته الخ للشيخ شمس الدين ابي عبد الله محمد بن احمد المقدسي الحنفي المتوفى سنة وهو كتاب جليل القدر مرتب على الاقاليم العرفية ذكر فيه احوال الربع المعمور 10 وبلادته وبره وبحره وجبله ونهره وطرفه ومسالكه ومعانده وخواصه وقال انه لا بد منه للمسافرين ولا غنى عنه للعلماء والروساء وذكر انه جمعه بعد ما جال ودخل الاقاليم وتفطن مساحتها

positus, et libro suo *Hawi* totus insertus. — 123. Ahdáth el-zemán, eventa temporis, auctore Sheikh Hanefita *Abu Soleimán Davud Ben Mohammed Audeni s. Oudeni*. . . 124. Ahdác el-akhbár, de moribus optimorum, auctore *Abu'fatah Moáfa Ben Ismail Sheibáni Mausili*, mortuo anno 603 (8. Aug. 1206). — 125. Ahdác el-hecáic, de optimo genere versificationis, auctore Sheikh *Mohammed Ben Ali Seruji*, mortuo anno [744 (inc. 26. Mai 1343)]. — 126. Ahzáb el-sadát, agmina principum (ex Mohammed descendentium). — 127. El-Ihsán, de magna utilitate institutionis de diversis fidei sectis, auctore Sheikh *Abu Mohammed Abdallah Bestami*. — [128. Ahsan el-tetláb, de virtutibus doctori et novitio necessariis, auctore *Marsafi*.] — 129. Ahsan el-tecasím, de cognitione climatum. Volumen incipiens verbis: Laus Deo, qui potentia sua creavit etc., auctore Sheikh Hanefita *Shems-ed-dín Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Mocaddesi*, mortuo anno Opus magni valoris, secundum climata ex usu communi recepta dispositum, in quo auctor quartam mundi partem habitatam, ejus urbes, terram continentem, maria, montes, flumina, tractus, vias, fodinas et virtutes proprias describit. Peregrinatoribus, inquit, illud maxime est necessarium, et viri docti et principes eo carere non possunt. Deinde 10 dicit, se illud composuisse, postquam climata peragrasset eaque intrasset, dimensiones eorum parasangis descripsisset, et quae non ipse vidisset, ea se quaerendo ex homi-

بالفراسخ واستعان على ما لم يشاهده بالفحص عنه من الناس فما وقع اتفاهم عليه اثبتته وما
 اختلفوا فيه نبذه والتي رأيتها نسخة كتبت سنة ٤١٤ [١٣٠ احسن التلقى في معرفة
 السير والترقى للمصطفى] ١٣١ احسن الافعال ١٣٣ احسن الحديث وهو شرح الاربعين
 بالتركية للامير الفاضل محمد بن محمد الشهير باوقجي زاده من مشاهير كتاب الروم
 المتوفى سنة ١٠٣٩ جمع فيه ما وافق الوزن من المتون وكذا فعل في النظم المبين كما 5
 سيأتي وله فيه شعر

اربعين كرم نكاه كنند
 اربعين مرا افاضل روم
 نشود همچو چله مردان
 طالبان از فيوض او محروم

١٣٣ احسن السلوك في نظم من ولى مدينة زبيد من الملوك ارجوزة للشيخ عبد
 الرحمن بن على المعروف بابن الربيع اليمنى المتوفى سنة ٩٢٥ وديبع بفتح الدال والباء وله 10
 فيه بغية المستفيد كما سيأتي ١٣٤ احسن الكلام المنتقى من ذم الكلام يأتي في الذال

nibus studiose indagasse, omniaque, in quibus consensissent, se accurate exhibuisse, in quibus dissensissent, rejecisse. — Exemplar, quod vidi, scriptum erat anno 414 (inc. 26. Mart. 1023). — [130. Ahsan el-talaccki, de cognitione perfectionis et ascensionis in via perfectionis spiritualis, auctore *Marsafi*]. — 131. Ahsan el-af'ál, praestantissima factorum. — 132. Ahsan el-hadíth, commentarius in quadraginta traditiones turcice scriptus ab Emir meritissimo *Mohammed Ben Mohammed* vulgo *Oc'izadeh* dicto, qui unus celeberrimorum Rumeliae scriptorum fuit et anno 1039 (inc. 5 11. Aug. 1629) obiit. Collegit in hoc libro eos locos orationis scriptorum prosaicae, qui numeros poeticos referunt; quod idem fecit in iis, qui aperte versus sunt, ut infra docebitur. Scripsit in eum versus hos:

Si oculo benigno librum meum *Arbaina* adspicient viri eruditi Rumeliae,
 Non tanquam per conclusionem in cella monasticam institutionibus ejus
 juvenes studiosi privabuntur.

133. Ahsan el-soluk, optima ratio in ordinandis regibus, qui urbi *Zebid* imperarunt. *Arjuzet* (versus liberi) a Sheikh *Abd-el-rahman Ben Ali Yemeni* 10 vulgo *Ibn-elrebi'* dicto, qui anno 925 (inc. 3. Jan. 1519) obiit, condita. De eadem urbe librum *Bugh'yet el-mostefid* scripsit, de quo infra. — 134. Ahsan el-kelám, selecta ex opere *Dzamm el-kelam*, de quo in litera *Dzal*. —

١٣٥ أحقات نلامام السيد ابى انقاسم بن يوسف السمرقندى المدنى صاحب كتاب النافع المتوفى سنة ٥٥٧ ١٣٣ أحكام الاحكام فى اصول الاحكام للشيخ ابى الحسن على بن ابى على المعروف بسيف الدين الآمدى الشافعى المتوفى سنة ٦٣١ رتب على اربع قواعد آ فى مفهوم اصول الفقه ٢ فى الادلة السمعية ٣ فى احكام المجتهدين ٤ فى الترجيح قيل أنه فرغ 5 من تأليفه سنة ٦٢٥ نقل عن العلامة الشيرازى أن ابن الحاجب اختصر منه كتابه المسمى بالمنتهى على ما سبأنى ١٣٧ أحكام الاحكام فى شرح احاديث سيد الآنام وهو شرح عمدة الاحكام يأتى فى العين ١٣٨ أحكام الاسعاد من كتب النجوم لابى سعيد احمد بن محمد السنجرى ١٣٩ أحكام الاشعار باحكام الاشعار مجلد للشيخ ابى الفرج عبد الرحمن ابن على ابن الجوزى المتوفى سنة ٥٩٧ ببغداد ورتب على عشرة ابواب فيما يدل على مدحه 10 وكرايته وما روى عن الانبياء وما سمعه رسول الله صلعم منه وما تمثل به الصاكبة وما روى عن الخلفاء وعن العلماء والعشاق والزهاد وما حفظه من المنام وفى ابيات حكمية وفرغ من

135. Ihác. Auctor est Imam *Seyyid Abu'l-casim Ben Yusuf Samarcandi Medeni*, qui idem librum *Nafi'* scripsit et anno 557 (inc. 21. Dec. 1161) obiit. — 136. Ihkám el-ahkám, de principiis judiciorum. Auctor, Sheikh Shafiita *Abu'lhasan Ali Ben Abi Ali Amidi*, vulgo *Seif-ed-din* dictus et anno 631 (inc. 7. Oct. 1233) defunctus, hunc librum in quatuor fundamenta disposuit: De eo, quod intelligendum est per principia juris — de argumentis, quae ducuntur ex auctoritate positiva — de iis, quae a summis doctoribus (*Mujtehidun*) observata sunt — de majori minorive auctoritate doctorum inter se comparanda. Opus absolutum esse dicitur anno 625 (inc. 12. Dec. 1227). Ut qui- 5 dem doctissimus *Shirúzi* refert, *Ibn Hajib* ex illo libro compendium suum confecit, inscriptum *Montehi*, ut infra dicitur. — 137. Ihkám el-ahkám, explicatio traditionum domini hominum. Commentarius operis *Umdet el-ahkám*, de quo in litera *Ain* videndum. — 138. Ahkám el-as'ád, liber astrologicus, auctore *Abu Saíd Ahmed Ben Mohammed Sinjari*. — 139. Ahkám el-ish'ár de pretio poëseos. Volumen, ab auctore Sheikh *Abu'lfaraj Abd-el-rahman Ben Ali Ibn-eljauzi*, qui anno 597 (inc. 12. Oct. 1200) Baghdadi obiit, per decem capita digestum: De iis, quae probant, poësin vel laudandam vel reprobendam esse — dicta a prophetis pro- 10 nunciata — quae ex iis legatus Dei (Mohammed) audivit — apophthegmata quae socii prophetae ediderunt — dicta a Khalifis — viris doctis — amantibus (mysticis) — ascetis pronunciata — visa somnii quae auctor memoria tenuerat — versus didactici. — Absolu-

- تأليفه في ذى الحجة سنة ٥٧٥ ١٤. احكام الاشعار باحكام الاشعار رسالة لشمس الدين محمد بن يوسف الشهير بابن الخنبلي الحلبي المتوفى سنة ٩٧١ ١٤١ احكام الاعوام فارسي مجلد لعلى شاه بن محمد المعروف بعلاء المناجم البخاري اوله الحمد لله العليم الخ جمعها من تأليفات ابي معشر وغيره ورتب على مقالتين الاولى في اعمال التيسير والثانية في الاحكام ١٤٢ احكام الجدل والمناظرة على اصطلاح الخراسانيين والعراقيين للشيوخ ابي المعالي احمد بن 5 هبة الله المدائني المتوفى سنة ٩٥٦ ١٤٣ احكام الخنثى للشيوخ ابن مسلم الدمشقي من تلامذة الامام الغزالي الشافعي والقاضي ابي الفتوح عبد الله بن محمد بن ابي عقامة الشافعي اليماني قال النورتي هو كتاب لطيف فيه نفائس حسنة ولم يسبق الى تصنيف مثله انتهى وللإمام جمال الدين عبد الرحيم بن حسن الاسنوي الشافعي المتوفى سنة ٧١٣ واسنا بفتح الهمة بلد بصعيد مصر الاعلى وللشيخ عماد الدين حسين بن محمد الشافعي المتوفى 10 سنة ٧٧ ١٤٤ احكام تحاويل سني العالم ليحيى بن محمد بن ابي الشكر المغربي وهو

- tum est opus inense Dzu'lhijjet anni 575 (inc. 8. Jun. 1179). — 140. Ahkám el-ish'ár, de pretio poëseos. Tractatus Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Yusuf Halebi*, vulgo *Ibn-elhanbali* dicti et mortui anno 971 (inc. 21. Aug. 1563). — 141. Ahkám el-awám, opus astrologicum. Volumen persice ab *Ali Shah Ben Mohammed Bokhari*, vulgo *Alá el-monajjim* dicto, conscriptum et ita incipiens: Laus Deo scienti etc. Collegit auctor illud ex operibus *Abu Ma'shari* aliorumque, et in duas sectiones disposuit, quarum prior de operationibus, quae felicem successum efficiunt, posterior 5 de astrologia judiciaria agit. — 142. Ahkám el-jadl we el-monatzarat, praecepta theologiae controversae et dialecticae secundum technologiam Khorasanicorum et Iracanorum, auctore Sheikh *Abu'lmeáli Ahmed Ben Hibatallah Medhîni*, mortuo anno 656 (inc. 8. Jan. 1258). — 143. Ahkám el-khontha, statuta de hermaphroditis. Plures de hac re scripserunt, ut Sheikh *Ibn Moslim Dimeshcki*, unus ex discipulis Imami Shafitae *Ghazáli* — Cadhi Shafiita *Abu'fatuh Abdallah Ben Mohammed Ben Abi Acúma Yemeni*, cujus librum *Newewi* elegantem appellat et pulchris facetiis plenum, et illum a nullo praestantia superatum esse contendit; — deinde Imám Shafiita *Jemál-ed-din Abd-el-rehím Ben Hasan Esnewi* (ab Esne, 10 urbe in Aegypto superiori), mortuus anno 772 (inc. 26. Jul. 1370), et Sheikh Shafiita *Imád-ed-din Hosein Ben Mohammed*, mortuus anno 777 (inc. 2. Jun. 1375). — 144. Ahkám tehawíl saní el-álem, statuta conversionum annorum mundi, auctore

- على مقدمة وثلاثة وعشرين باباً وخاتمة اوله أما بعد حمد الله الخ ولائى معشر البلخى فى سبع مقالات ولاميربك ولاحمد بن عبد الجليل السنجرى ١٤٥ احكام الدلالة على تحرير الرسالة وهو شرح الرسالة القشيرية يأتى فى الرآء ١٤٦ احكام الرأى فى احكام الآى للشيخ شمس الدين محمد بن عبد الرحمن ابن الصائغ الحنبلى المتوفى سنة ٧٦ ١٤٧ احكام 5 الرمى والسيف للشيخ تاج الدين احمد بن عثمان ابن التركماتى الحنفى المتوفى سنة ٧٤٤ ١٤٨ احكام الشيعة فى القراءت السبعة للشيخ زين الدين سريجا بن محمد الملطى المتوفى سنة ٧٨ ١٤٩ احكام السلاطين فارسى لقوام الدين يوسف بن الحسن الحسينى الرومى المعروف بقاضى بغداد المتوفى فى بضع وتسعمائة ٥٠ الاحكام السلطانية مجلد اونه احمد لله الذى اوضح لنا معالم الدين الخ للشيخ الامام ابى الحسن على بن محمد 10 الماوردى الشافعى المتوفى سنة ٤٥٠ رتب على عشرين باباً ومختصرة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ والماوردى نسبة الى بيع

Yah'ya Ben Mohammed Ben Abi'lshakr Maghrebi. Opus in praefationem, viginti tria capita et conclusionem divisum, et incipiens verbis: Praemissis praemittendis. Laudatus sit Deus etc. Libros ejusdem tituli composuerunt *Abu Ma'shar Balkhi*, cujus opus septem sectiones complectitur; porro *Emirbek* et *Ahmed Ben Abd-el-jelil Sinjari*. 145. *Ihkám el-dilálet ala tehír el-risálet*, commentarius operis *Risálet Cosheiriyet*, de quo vide in litera *Ra.* — 146. *Ihkám el-raï*, de mysteriis versuum coranicorum, auctore Sheikh Hanbalita *Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-el-rahman Ibn-elsaigh*, mortuo anno 776 (inc. 12. Jun. 1374.) — 147. *Ahkám el-ram'i we el-seif*, regulae jaculandi et digladiandi, auctore Sheikh Hane-5 fita *Táj-ed-dín Ahmed Ben Othman Ibn-elturkemani*, mortuo anno 744 (inc. 26. Mai. 1343). — 148. *Ahkám el-shi'et*, statuta Shiitarum de septem recensionibus Corani, auctore Sheikh *Zein-ed-din Seríja Ben Mohammed Meleti*, mortuo anno 788 (inc. 2. Febr. 1386). — 149. *Ahkám el-selatin*, statuta Sultanorum. Liber persicus, quem Sheikh *Ckiwám-ed-din Yunuf Ben-elhasan Hoseini Rumi*, vulgo *Cadhi Baghdad* (Judex Bagdadensis) dictus et initio seculi decimi mortuus, composuit. — 150. *El-Ahkám El-Sultaníyet*, statuta sultanica. Volumen per viginti capita dispositum et verbis incipiens: Laus Deo, qui nobis signa religionis manifestavit etc. Auctore Sheikh Shafiita Imam *Abu'lhasan Ali Ben Mohammed Mawerdi* (a vendenda 10 aqua rosacea „*Mawerd*“), mortuo anno 450 (inc. 28. Febr. 1058). — Epitomen hujus libri adornavit Sheikh *Jelál-ed-dín Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, mortuus

الماورد ١٥١ الاحكام السلطانية للشيخ الامام ابي يعلى محمد بن الحسين الفراء الحنبلي المتوفى
 ببغداد سنة ٤٥٨ والفراء من عمل الفرو ١٥٢ احكام الصغار مجلد اوله الحمد لله الذى
 بهرت حخته الخ للشيخ الامام مجد الدين ابي الفتح محمد بن محمود الاسروشى الحنفى
 المتوفى سنة ٦٣٣ وهو صاحب الفصول المشهور وقد سمي كتابه هذا بجامع الصغار لكنه لم
 يعرف به واسروشه بضم الهمزة والراء المهملة وفتح الشين المعجمة والنون اسم اقليم بما 5
 وراء النهى ١٥٣ الاحكام الصغرى في الحديث للشيخ الامام الحافظ عماد الدين ابي الفدا
 اسمعيل بن عمر ابن كثير الدمشقى الشافعى المتوفى سنة ٧٤٤ وللشيخ عبد الحق بن عبد
 الرحمن ابن خراط الاشبيلى المتوفى سنة ٥٨٣ ببجاية شرحه الشيخ صدر الدين محمد بن
 عمر ابن المرحل المصرى المتوفى سنة ٧١٦ كتب منه ثلاث مجلدات واشبيلية وبجاية بكسر
 اولهما بلدان باندلس ١٥٤ الاحكام العلامية في الاعلام السماوية فارسى مختصر في الاختيارات 10
 النجومية للامام فخر الدين محمد بن عمر الرازى المتوفى برى سنة ٦٠٦ آفه للسultan علاء

anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 151. El-Ahkám El-Sultaniyet, auctore Sheikh Hanbalita Imam *Abu Yali Mohammed Ben-elhosein Ferrá* (i. e. pellio), mortuo Baghdadi anno 458 (inc. 3. Dec. 1065). — 152. Ahkám el-sighár. Composuit hoc volumen, quod verbis incipit: Laus Deo, cujus probatio praecellit etc., Sheikh Hanefita Imam *Majd-ed-din Abu'fatah Mohammed Ben Mahmud Osrusheni*, qui anno 632 (inc. 26. Sept. 1234) obiit, et auctor etiam est libri celeberrimi *Fosul*. Hoc 5 nostrum opus inscripsit *Jams' el-sighár*, neque tamen illud sub hoc titulo innotuit. *Osrushenah* autem plaga est Transoxana. — 153. El-Ahkám El-Soghra, statuta parva. Traditiones, quas sub hac inscriptione collegerunt Hafiz Shafiita Sheikh Imam *Imád-ed-din Abu'feda Ismaíl Ben Omar Ibn Kethír Dimeshcki*, mortuus anno 744 (inc. 26. Mai 1343), et Sheikh *Abd-el-hacc Ben Abd-el-rahman Ibn Kharrát Ishbíli*, mortuus Bugiae anno 582 (inc. 24. Mart. 1186). Hujus librum commentatus est Sheikh *Sadr-ed-din Mohammed Ben Omar Ibn Morhal Misri*, qui anno 716 (inc. 26. Mart. 1316) obiit, et tria commentarii sui volumina perscripsit. — 10 154. El-Ahkám El-Alaiyet, de signis coelestibus. Compendium de electione horarum superstitiosa astrologica persice scriptum. Imám *Fakhr-ed-din Mohammed Ben Omar Razi*, qui Rayae anno 606 (inc. 6. Jul. 1209) obiit, composuit illud Sultano *Alú-ed-din Mohammed Ben Khowarezshah*, qua de causa sub titulo *El-*

اندين محمد بن خوارزم شاه ولذلك اشتهر بالاختيارات العلابية ورتب على مقالين آ في الكليات المثالية ٢ في الجزئيات ثم عربه بعضهم وأول المعرب الحمد لله على سوابغ الآت الخ ١٥٥ أحكام الفصول في أحكام الاصول لابي الوليد سليمان بن حلف المالكي الباجي المتوفى سنة ٤٧٤ واجه من بلاد الاندلس ١٥٦ أحكام القرآن للإمام المجتهد محمد بن ادریس 5 الشافعي المتوفى بمصر سنة ٢٠٤ وهو أول من صنف فيه وللشيخ ابي الحسن علي بن الحاجر السعدی المتوفى سنة ٣٤٤ وللقاضی الامام ابي اسحق اسمعيل بن اسحق الازدی البصری المتوفى سنة ٢٨٣ وللشيخ ابي الحسن علي بن موسى ابن يزداد العمی الحنفی المتوفى سنة ٣٠٥ وللشيخ الامام ابي جعفر احمد بن محمد الطحاوی المتوفى سنة ٣٣١ وللشيخ ابي محمد انقاسم بن اصبح القرطبي النحوی المتوفى سنة ٣٣٠ وللشيخ الامام ابي بكر احمد بن علي 10 المعروف بالجصاص الرازي الحنفی المتوفى سنة ٣٧٠ وللشيخ الامام ابي الحسن علي بن محمد المعروف بالكياهراسي الشافعي البغدادي المتوفى سنة ٥٠٤ وللقاضی ابي بكر محمد بن عبد

Ikhtiyarát El-Alaiyet celebratur. Dispertitum est in duas sectiones, quarum prior universalialia continet, quae exemplar sunt, ad quod particularia reguntur, posterior particularia. Vir quidam doctus illud versione arabica donavit, cujus initium hoc est: Laus Deo pro beneficiis amplis etc. — 155. *Ihkám el-fosul*, de statutis principiorum juris, auctore Malikita *Abu'welid Soleiman Ben Half Baji*, mortuo anno 474 (inc. 11. Jun. 1081). *Bajah* (i. e. Beja s. Pax Augusta) urbs Hispaniae est. — 156. *Ahkám El-Coran*, statuta coranica, de quibus plures scripserunt. Primus eorum fuit Imam Shafiita et doctor summus (*Mujtehid*) *Mohammed Ben Idris*, qui in 5 Aegypto anno 204 (inc. 28. Jun. 819) obiit. Hunc secuti sunt Sheikh *Abu'lhasan Ali Ben-elhajr Sadi*, qui anno 244 (inc. 19. Apr. 858) mortuus est — porro Cadhi Imam *Abu Is'hac Ismaíl Ben Is'hac Azdi Basri*, mortuus anno 282 (inc. 2. Mart. 895) — Sheikh Hanefita *Abu'lhasan Ali Ben Musa Ibn Yezdád Ami*, mortuus anno 305 (inc. 24. Jun. 917) — Sheikh Imam *Abu Jafar Ahmed Ben Mohammed Tehawi*, mortuus anno 321 (inc. 1. Jan. 933) — Sheikh *Abu Mohammed Casim Ben Asba' Cordubi* Grammaticus, mortuus anno 340 (inc. 9. Jun. 951) — Sheikh Hanefita Imam *Abu Bekr Ahmed Ben Ali Razi*, vulgo *Jassús* (gypsarius) dictus et mortuus anno 370 (inc. 17. Jul. 980) — Sheikh Shafiita Imam *Abu'lhasan Ali Ben Mohammed Baghdadi*, vulgo *Keyahirási* 10 dictus et mortuus anno 504 (inc. 20. Jul. 1110) — Cadhi Malikita Hafiz *Abu Bekr Mohammed Ben Abdallah*, vulgo *Ibn-elarabi* dictus et mortuus anno 543 (inc. 22. Mai.

الله المعروف بابن العربيّ لحافظ المالكي المتوفى سنة ٥٤٣هـ اوله ذكر الله مقدّم على كل امر ذي
 بال الحج وللشيخ عبد المنعم بن محمد بن فرس الغزنلي المتوفى سنة ٥٩٧هـ ومختصر احكام
 القرآن للشيخ ابي محمد مكي ابن ابي طالب القيسي المتوفى سنة ٤٣٧هـ وتلخيص احكام
 القرآن للشيخ جمال الدين محمود بن احمد المعروف بابن سراج القونوي الحنفي المتوفى
 سنة ٧٠٠هـ ولاي بكر احمد بن الحسين البيهقي المتوفى سنة ٤٥٨هـ لقفه من كلام الشافعي اوله 5
 الحمد لله رب العالمين الحج ١٥٧ الاحكام الكبرى في الحديث للشيخ ابي محمد عبد انحف
 ابن عبد الرحمن الازدي الاشيلي المتوفى سنة ٥٨٣هـ وهو كتاب كبير في نحو ثلاث مجلدات
 انتقاه من كتب الاحاديث وللشيخ محب الدين احمد بن عبد الله الطبري المكي
 الشافعي المتوفى سنة ٦٩٤هـ بمكة وهو ايضا كتاب كبير جمع فيه الصحاح والحسان لكن ربما
 10 اورد الاحاديث الضعيفة ولم يبين كذا قل تلميذه اليافعي وذكر جمال الدين في المنهل
 الصافي ان له الاحكام الوسطى في مجلد كبير والصغرى ايضا تتضمن الف حديث وتسعة

1148). Incipit opus ejus verbis: Celebratio Dei praecedit omne negotium gravissimum
 etc. — et Sheikh *Abd-el-mon'im Ben Mohammed Ben Faras Gharnati*, mortuus
 anno 597 (inc. 12. Oct. 1200). — Compendium statutorum coranicorum confecit
 Sheikh *Abu Mohammed Mekki Ibn Abi Talib Caisi*, mortuus anno 437 (inc. 19. Jul.
 1045), et statutorum illorum brevem delectum habuerunt Sheikh Hanefita *Jemal-ed-*
din Mahmud Ben Ahmed Cunewi, vulgo *Ibn Serraj* dictus et mortuus anno 770 (inc.
 5 16. Aug. 1368), et *Abu Bekr Ahmed Ben-elhosein Beihacki*, mortuus anno 458 (inc.
 3. Dec. 1065), qui opus suum, quod verbis incipit: Laus Deo mundorum domino
 etc., ex dictis Imami *Shafi* corrasit. — 157. *El-Ahkám El-Kobra*, statuta
 majora. Magnum opus e tribus ferme voluminibus constans et traditiones continens,
 quod Sheikh *Abu Mohammed Abd-el-hacc Ben Abd-el-rahmán Axdi Ishbili*, qui
 anno 582 (inc. 24. Mart. 1186) obiit, ex libris traditionalibus delegit. Pariter Sheikh
Shafiita Mohibb-ed-din Akmed Ben Abdallah Taberi Mekki, qui anno 694 (inc. 21. Nov.
 1294) obiit, magnum librum composuit, in quo traditiones certae auctoritatis et pro-
 10 babiles collegit; profert tamen saepe et sine ulla distinctione traditiones sublestae fidei.
 Ita quidem dicit *Yafsi* discipulus ejus, et *Jemal-ed-din* in opere suo *Menhal Safi*
 commemorat, eum quoque *El-Ahkám El-Wosta* (statuta media) in magno volumine,
 et item *El-Soghra* (parva) scripsisse, haecque mille viginti novem traditiones

- وعشرين حديثًا انتهى وللشيخ ابي عبد الله الضيآء المقدسى وسيآتى ١٥٨ احكام كل
 وعليه ما يدل للشيخ تقى الدين على بن عبد الكافى السبكى الشافى المتوفى سنة ٧٥١
 ١٥٩ احكام المولود للشيخ شمس الدين محمد بن ابي بكر المعروف بابن قيم للجوزية الدمشقى
 المتوفى سنة ٧٥١ ١٦٠ احكام القرآنآ والممازجات لما شاء الله المصرى ١٦١ احكام النساء
 5 للشيخ ابي الفرج عبد الرحمن بن على ابن الجوزى وهو مختصر على مائة وعشرة ابواب اوله
 الحمد لله جابر الوهن الخ وللشيخ محمد الغمرى ١٦٣ احكام الهمزة للهشام وحمزة
 للشيخ يرهان الدين ابراهيم بن عمر الجعبرى [المتوفى سنة ٧٣٣] نظمه فى ست ومائة بيت
 اوله الحمد لله حمدا طيبا عطرا الخ ١٦٣ احكام الوقف للشيخ الامام هلال بن جيبى
 البصرى الحنفى المتوفى سنة ١٢٤٥ وللشيخ الامام احمد بن عمرو المعروف بالخصاف الحنفى
 10 المتوفى سنة ١٢١ وهذان المشهوران بوقفى الهلال والخصاف ومختصر وقفى الهلال والخصاف للشيخ

continere. — Liber ejusdem argumenti, quem Sheikh *Abu Abdallah Dhiy-ed-din Mocaddesi* exaravit, infra commemorabitur. — 158. Ahkám kull we aleihi ma yadull, regulae de verbo *kull* aliisque verbis idem significantibus, auctore Sheikh *Shafita Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-cafi Sobki*, mortuo anno 756 (inc. 16. Jan. 1355). — 159. Ahkám el-mewlud, canones in notandis sideribus nataliciis observandi, auctore Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Dimeshcki*, vulgo *Ibn-kayim el-jauziya* dicto et mortuo anno 751 (inc. 11. Mart. 1350). — 160. Ahkám el-ckiranát we el-momaziját, regulae conjunctionum planetarum et commixtionum, auctore *Ma'skaallah Misri*. — 161. Ahkám el-nisá, statuta feminarum, compendium per centum et decem capita divisum, auctore *Abu'lfaraj Abd-el-rahman Ben Ali Ibn-eljauxi*. Incipit verbis: Laus Deo, imbecillitatem integram reddenti etc. De eadem re scripsit Sheikh *Mohammed Ghamri*. — 162. Ahkám el-hemzet, regulae Hamzae, ab *Heshám* et *Hamxa* propositae, sexcenti versus, auctore Sheikh *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Jaberi* [mortuo anno 732 (inc. 4. Oct. 1331)]. Incipit verbis: Laudatus sit Deus laude suavi et odorifera etc. — 163. Ahkám el-wacf, regulae pausarum in Corano legendo observandarum, auctoribus Sheikh Hanefita Imam *Hilál Ben Yak'ya Barri*, mortuo anno 245 (inc. 8 Apr. 859), et Sheikh Hanefita Imam *Akmed Ben Amru*, vulgo *Khassáf* dicto 10 et anno 261 (inc. 16. Oct. 874) mortuo. Haec duo opera vulgo nomine „*Wacfei El-Hilál we El-Khassáf*“ celebrantur. Compendium eorum adornavit Sheikh Imam

الامام ابي محمد عبد الله بن حسين الناهجي القاضي الحنفي المتوفى سنة ٤٤٧ وهو كتاب مفيد ذكر فيه أنه اختصره منهما وفيه كتب اخرى منها وقف محمد بن عبد الله الانصارى من اصحاب زفر والاسعاف رسالة المولى على بن امر الله ابن الحنائى للحنفى المتوفى سنة ٩٧١ وغير ذلك ١٢٤ الاحكام لبيان ما فى القرآن من الابهام للشيخ شهاب الدين احمد بن على ابن حجر العسقلانى الحافظ المتوفى سنة ٨٥٣ ١٢٥ الاحكام لاصول الاحكام لابي محمد على 5 ابن احمد الظاهري المتوفى سنة ٤٥٩ ١٢٦ الاحكام فى تمييز الفتوى عن الاحكام وتصرف القاضي والامام لشهاب الدين ابي العباس احمد بن ادريس المالكي القرافى المتوفى سنة ٩٨٤ ذكر فيه أنه ادعى الفرق بين الفتوى والحكم وانكر بعضهم تألفه رداً عليه وهو مجلد مشتمل على اربعين مسألة اوله للحمد لله المالك لجميع الاكوان الخ ١٢٧ الاحكام فى فقه الحنفي للشيخ الامام ابي العباس احمد بن محمد الناطقى الحنفي المتوفى سنة ٤٤٩ فرتب على ثمانية 10 وعشرين باباً وللشيخ ابي العباس الصغاني وفي فقه الكنبلى ايضا للشيخ الامام ضياء الدين

Abu Mohammed Abdallah Ben Hosein Nasihî, judex Hanefiticus, qui anno 447 (inc. 2. Apr. 1055) decessit. Liber utilis, quem auctor ex illis duobus operibus excerpisse fatetur. De eadem materia alii existunt libri, ut *Wacf Mohammedis Ben Abdallah Ansâri*, qui discipulus *Zofari* fuit, et *Is'âf*, tractatus Hanefitæ *Molla Ali Ben Amrallah Ibn-elhanûi*, qui anno 979 (inc. 26. Mai. 1571) decessit, aliique. — 164. *Ahkâm*, expositio eorum, quæ in Corano amphibolice dicta sunt, auctore 5 *Sheikh Hafitz Shehâb-ed-dîn Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascalâni*, mortuo anno 852 (inc. 6. Mart. 1448). — 165. *El-Ihkâm*, de principiis judiciorum, auctore *Abu Mohammed Ali Ben Ahmed Txakiri*, mortuo anno 456 (inc. 27. Dec. 1063). — 166. *El-Ahkâm*, de discrimine inter *Fetwa*, judicia (*Ahkâm*) et decreta arbitraria (*Tesarrof*) judicis et Imami, auctore *Malikita Shehâb-ed-dîn Abu'labbâs Ahmed Ben Idris Carâfi*, mortuo anno 684 (inc. 9. Mart. 1285). Volumen quadraginta quaestiones continens, quod auctor dicit composuisse ad refellendum adversarium, qui, cum discrimen inter *Fetwa* et judicium (*Hukm*) esse contendisset, illud negavisset. Incipit verbis: Laus Deo omnium creaturarum domino etc. — 167. *El-Ahkâm*, de jure 10 Hanefitico, auctore *Sheikh Hanefita Imam Abu'labbâs Ahmed Ben Mohammed Natîfi*, mortuo anno 446 (inc. 12 Apr. 1054). Opus ejus in viginti octo capita dispositum est. Eandem rem tractavit *Sheikh Abu'labbâs Saghâni*. — De jure Hanbalitico quoque

محمد بن عبد الواحد المقدسى الحافظ الحنبلى المتوفى سنة ٤٤٣ وهو كتاب كبير فى ثمان مجلدات وفى اصول الزيدية للشريف احمد بن محبى وال المهديّة باليمن كان فى حدود التسعمائة

١٦٨ علم الاحكام

5 والاحكام اسم متى اطلق فى العقليات اريد به الاحوال الغيبية المستنتجة من مقدمات معلومة فى الكواكب من جهة حركاتها ومكانها وزمانها وفى الشرعيات يطلق على الفروع الفقهية المستنبطة من الاصول الاربعة وسيأتى الكلام فى علم الفقه وأما الاول فهو الاستدلال بالتشكلات الفلكية من اوضاعها واطراف الكواكب من المقابلة والمقارنة والتنشيط والتسديس والتربيع على الحوادث الواقعة فى عالم الكون والفساد فى احوال الجو والمعادن والنبات والحيوان 10 وموضوعه الكواكب بقسميها ومباده اختلاف الحركات والانظار والقران وغايته العلم بما

scripsit *Ahkám* Sheikh Hanbalita Hafitz Imam *Dhiya-ed-din Mohammed Ben Abdel-wáhid Mocaddesi*, mortuus anno 643 (inc. 29. Mai. 1245), magnum opus octo voluminum, et de principiis juris *Zeiditarum* Sherif *Ahmed Ben Moh'yi*, praefectus *Mehditarum* in Yemana, qui seculo decimo vixit.

168. *Ilm el-ahkám. Doctrina statutorum.*

Vox Ahkám nomen est, quod, ubi de rebus rationalibus in universum usurpatur, 5 status occultos, qui ex praemissis cognitis concluduntur, significat. Haec sunt astra, quatenus eorum motus, stationem et tempus spectas. In rebus legalibus utimur illa voce de articulis juris secundariis, qui ex quatuor principiis fundamentalibus derivantur; de qua re in capite *Ilm el-fic'h* fusius dicetur. Vox autem priori sensu usurpata indicat artem, ex figurationibus coelestibus observata earum positione, et ex astrorum constellationibus, quatenus sibi opposita vel conjuncta sunt, et trigonum, sextilem et quadratum tetragonum formant, eventus, qui in hoc mundo sublunari in regnum fossilium, vegetabilium et animalium cadunt, concludendi et praedicendi. Objectum hujus doctrinae sunt stellae tam planetae quam fixae, ejus- 10 que principia diversitas motuum, adspectuum et conjunctionis; summus denique ejus finis est cognitio rerum futurarum ex lege eorum, quae Deus ex more suo in his

سيكون لما أجرى الحَقَّ من العادة بذلك مع امكان تخلفه عندنا كمنافع المفردات ومما يشهد بصحته بنية بغداد فقد احكمها الواضع والشمس في الاسد والعطارد في السنبله والقمر في القوس فقضى الحَقَّ ان لا يموت فيها ملك ولم يزل كذلك وهذا بحسب العموم وأما بالخصوص فمتى علمت مولد شخص سهل عليك للحكم لكل ما يتم له من مرض وعلاج وكسب وغير ذلك كذا في تذكرة داود ويمكن المناقشة في شاهده بعد الامعان في التنويريخ لكن لا يلزم من الجرح بطلان دعواه وقال المولى ابو الخير واعلم ان كثيرا من العلماء على تحريم علم النجوم مطلقا وبعضهم على تحريم اعتقاد ان الكواكب مؤثرة بالذات وقد ذكر عن الشافعي انه قال ان المنجم يعتقد ان لا مؤثر الا الله سبحانه وتعالى نحن أجرى الله تعالى عادته بان يقع كذا عند كذا والمؤثر هو الله فهذا عندي لا بأس به وحيث الذم ينبغي ان يحمل على من يعتقد تأثير النجوم ذكره ابن السبكي في طبقاته الكبرى وفي هذا الباب اظن صاحب 10

fieri patitur, quanquam apud nos consilio defecta esse possunt, ut v. c. medicamentorum simplicium utilitates. Hanc doctrinam autem fide dignam esse, probat Baghdadum conditum. *Mansur* enim hujus urbis fundamenta opportuno tempore jacere instituit, cum Sol in signo Leonis, Mercurius in Virgine, Luna in Sagittario esset. Hinc Deus nunquam in hac urbe regem mortem esse subiturum decrevit. Quod omnino evenit; idque exemplum est in re generali. Quodsi casus peculiare spectas, ita ut v. c. sidera hominis natalicia haud ignores, facile tibi erit praesagire, qui morbus illum, 5 quae medela, qui quaestus, quae res aliae eum maneat. Haec quidem dicit *Davud* in opere suo *Tezdkiret*. Quanquam autem, opera in legenda historia studiose collocata, num quis haec recte contenderit, disputari potest, attamen inde, quod illum auctoritate sequiorem judicas, non necessario sequitur, quae contenderit, plane falsa esse. *Molla Abu'l-kheir* dicit: Magna virorum doctorum pars astrologiam judiciariam jure divino in universum illicitam declarat, a nonnullis vero tantum opinio illa illicita habetur, ex qua stellis per eas ipsas vis efficientiae tribuatur. — *Shafi* quoque, ut quidem *Sobki* in *Tabacát Kobra* narrat, dixisse fertur: Profecto astronomus statuit, neminem nisi Deum esse causam efficientem, eum tamen more suo hoc illud ob hunc vel illum rerum concursum evenire pati, ita tamen, ut Deus solus causa efficiens sit, atque ego omnino, quod offensionis sit, in hac sententia nihil invenio. Quodsi quis vituperandus est, vituperandus is est, qui astris ipsis causam efficientiae inhaerere credat. — Auctor libri *Miftáh el-seúdet* de hoc argumento admodum copiose et magnifice loquitur, attamen nimis

مفتاح السعادة ألا أنه افترط في الطعن قال وأعلم أن احكام النجوم غير علم النجوم لأن
الثاني يعرف بالحساب فيكون من فروع الرياضى والاول يعرف بدلالة الطبيعة على الآثار فيكون
من فروع الطبيعى ولهما فروع منها علم الاختبارات وعلم الرمل وعلم الفأل وعلم القرعة وعلم
الطيرة والزجر انتهى وفيه كتب كثيرة يأتي ذكرها في النجوم

5 199 احمد ومحمود من المثنويات التركبية في بحر الرمل لمولانا ذاقى الرومى المتنوفى

سنة 953

1v. علم احوال رواة الحديث

من وفياتهم وقبائلهم واطنانهم وجرحهم وتعديلهم وغير ذلك وهذا العلم من فروع
التواريخ من وجه ومن فروع الحديث من وجه آخر وفيه تصانيف كثيرة انتهى ما ذكره
10 المولى ابو الخير وقد اوردته من جملة فروع الحديث ولا يخفى أنه علم اسماء الرجال في
اصطلاح اهل الحديث

est in vituperando. Dicit quoque: Astrologia judiciaria (*Ahkám el-nojum*) differt ab astronomia (*Ilm el-nojum*); posterior enim vulgo dicitur arithmetica (*Hisáb*), ita ut pars sit mathematicae, prior vero describitur tanquam indicatio effectuum ex rerum natura petenda, ita ut ad doctrinas secundarias physicae pertineat. — Utraque doctrina plures secundarias complectitur, ut *Ilm el-ikhtiyarát*, *Ilm el-ramal*, *Ilm el-fúl*, *Ilm el-cor'at*, *Ilm el-tiret we el-zijr*. — Hucusque ille. — Multi de hac re exstant libri, quae infra sub *Nojum* commemorabuntur.

169. Ahmed we Mahmud, *Methnewi* turcicum, a *Molla* nostro Dzati Rumi, qui 5 anno 953 (inc. 4. Mart. 1546) obiit, conditum.

170. *Ilm ahwál rowwát el-hadíth*. Doctrina earum rerum, quae ad eos, qui effata prophetica tradiderunt, pertinent.

Haec doctrina praeter alia describit, quo tempore illi mortui et in qua tribu nati sint, quo in loco vixerint, et quatenus reprobandi sint et tanquam probi fidem habeant. Pertinet igitur tam ad doctrinas historicas secundarias, quam ad traditionales, exstantque de illa multa scripta. — Haec habet *Molla Abu'lkeir*, qui eam ad doctrinas traditionales secundarias refert; neque tamen latet illam esse secundum terminologiam traditionariorum doctrinam nominum virorum (*Ilm asma el-rijál*).

١٧١ احبياء علوم الدين للامام حجة الاسلام ابى حامد محمد بن محمد الغزالي الشافعي المتوفى بطوس سنة ٥٠٥ هـ وهو من اجل كتب المواعظ واعظها حتى قيل فيه انه لو ذهب كتب الاسلام وبقي الاحبياء لا غنى عما ذهب وهو مرتب على اربعة اقسام ربع العبادات وربع العادات وربع المهلكات وربع المنجيات في كل منها عشرة كتب في الاول العلم قواعد العقائد اسرار الطهارة اسرار الصلوة اسرار الزكوة اسرار الصيام اسرار الحج تلاوة القرآن الاذكار الاوراد 5 وفي الثانى آداب الاكل وآداب الشرب وآداب الكسب وآداب النكاح وآداب التحلل والحرام وآداب الصحبة والعزلة آداب السفر السماع الامر بالمعروف اخلاص النبوة وفي الثالث شرح عجائب القلب ورياضة النفس آفة الشهوتين آفات اللسان آفة الغضب ثم الدنيا ثم المال ثم الجاه والريا ثم الكبر والغرور وفي الرابع التوبة الصبر الشكر الخوف الرجاء الفقر الزهد التوحيد المحبة النبوية الصديق المراقبة التفكر ذكر الموت فالجملة اربعون كتابا اوله حمد الله تعالى اولا حمداً 10

171. *Ih'yá olum ed-din*, doctrinarum religionis vivificatio, auctore Imam Shafíita *Hojjat el-islám Abu Hámid Mohammed Ben Mohammed Ghazáli*, mortuo in urbe *Tus* anno 505 (inc. 10. Jul. 1111). Inter illos libros, qui pietatis sensus excitant et alunt, unus et pretiosissimorum est et maximorum, ita ut dicerent: „Si libri de religione Islamica omnes perirent et *Ih'yá* maneret, certe perdití non desiderarentur“. Dispositus autem est in quatuor partes, quorum prima ritus sacros tractat, secunda mores usu receptos, tertia affectus, qui animae perniciosi, quarta illos, qui ei salutare sunt. Unaquaeque pars e decem capitibus constat, quorum argumentum in prima parte hoc est: Scientia, 5 fundamenta fidei, mysteria purgationis, mysteria precum, mysteria stipis sacrae, mysteria jejunii, mysteria peregrinationis Meccanae, recitatio Corani, meditationes sacrae, pericopae coranae; — in secunda: Praecepta cibi potusque capiendi, faciendi quaestus, conjugii, rerum licitarum et illicitarum, vitae socialis et solitariae, itinerum faciendorum, musica, praescripta honesti, mores prophetiae; — in tertia: Explicatio mirabilium cordis, mortificatio libidinum, perniciés nimii cibi et rei venerea, damna linguâ contracta, damnum ira contractum, vituperatio mundi, vituperatio divitiarum, vituperatio dignitatum et hypocrisis, vituperatio superbiae et vanitatis; — in quarta: Resipiscentia, patientia, gratiarum actio, metus, spes, paupertas, vita ascetica, cultus 10 unius Dei, amor, intentio, sinceritas, contemplatio Dei, meditatio, recordatio mortis. Omnis igitur numerus quadraginta capita explet. Simulac liber, qui verbis incipit: Laudatus sit ante omnia Deus laude ampla etc., in Occidentem intravit, unus ex ejus incolis

كثيراً الخ وأول ما دخل الى المغرب انكر فيه بعض المغاربة اشياء فنصف الاملاء في الرد على الاحياء ثم رأى ذلك المصنف رؤيا ظهرت فيها كرامة الشيخ وصدق نيته فتاب عن ذلك ورجع كذا قال المولى ابو الخير وأشار الى حكاية ابن حرازهم التي نقلها ابن السبكي في طبقاته عن الشيخ ياقوت الشاذلي قال ابو الفرج ابن الجوزي قد جمعت اغلاط الكتاب 5 وسميته اعلام الاحياء باغلاط الاحياء وأشارت الى بعض ذلك في كتاب تلبيس ابليس وقال سبطه ابو المظفر وضعه على مذاهب الصوفية وترك فيه قانون الفقه فانكروا عليه ما فيه من الاحاديث التي لم تصح انتهى قال المولى ابو الخير وأما الاحاديث التي لم تصح لا ينكر على ايرادها لجوازها في الترغيب والترهيب انتهى أقول وذلك ليس على اطلاقه بل بشرط ان لا يكون موضوعاً وقد صنف الحافظ زين الدين عبد الرحيم بن الحسين العراقي المتنوفى 10 سنة ٨٠٦هـ كتابين في تخريج احاديثه احدهما كبير وهو الذي صنفه سنة ٧٠٦هـ وقد تعدر الوقوف على بعض احاديثه ثم ظفر كثيراً مما غرب عنه سنة ٧٠٦هـ فنصف صغيرة المسمى

nonnulla in eo reprobavit, ideoque librum *El-Imlá* s. refutationem operis *Ik'yá* composuit. Postea vero huic auctori species per somnum oblata est, quae ei personam Sheikhi *Ghazálí* repraesentavit et sibi persuasit, rectum ejus fuisse consilium, ita ut resipiscens se denuo ad illum inclinaret. Narrat haec *Molla Abu'l-kheir*, breviter attingens historiam *Ibn Hirazehemi*, quam *Ibn-elsobki* ex auctoritate Sheikhi *Yacut Shadzili* in opere suo *Tabacát* communicavit. *Abu'lfaraj Ibn-eljauzi* se errores libri *Ik'yá* collegisse dicit, suumque tractatum inscripsisse „*Ilám el-ah'yá bi aghlát El-Ik'yá*“, et partem eorum 5 se jam in libro suo *Telbis Iblís* tetigisse. Hujus nepos *Abu'lmozaffer* ait, *Ghazálí* librum suum secundum disciplinam Suforum composuisse et normam jurisprudentiae in eo neglexisse, ita ut eum traditiones haud certae auctoritatis attulisse arguerent. — Haec ille. — *Abu'l-kheir* contra dicit, traditiones incertas illi non exprobrandas esse, quoniam cogitari potest, illum eas ad animos ad bonum excitandos et a malo avertendos attulisse. — Secundum meam quidem sententiam (haec sunt verba auctoris) hoc in universum dici non potest, sed conditio est statuenda, ut haec non ex mera opinione dicta sint. Hafiz *Zein-ed-din Abd-el-rehím Ben-elhosein Irácki*, qui anno 806 (inc. 21. Jul. 1403) obiit, duos libros composuit, in quibus traditiones in 10 *Ik'yá* allatas extraxit. Majorem composuit anno 751 (inc. 11. Mart. 1350), quo tempore tamen plures traditiones nondum intelligere potuit. Deinde vero anno 760 (inc.

بالغنى عن حمل الاسفار في الاسفار في تخريج ما في الاحياء من الاخبار اوله الحمد لله الذى احبى علوم الدين الخ اقتصر فيه على ذكر طرق الحديث وحمايه ومخرجه وبيان صحته وضعف مخرجه وحيث كرر المصنف ذكر الحديث اكتفى بذكره في اول مرة وربما اعاد لغرض ثم ان تلميذه الحافظ ابن حجر العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٠هـ استدرج على ما فاته في مجلده ومصنف الشيخ زين الدين قاسم بن قطلوبغا الحنفى المصرى المتوفى بها سنة ٨٧١هـ ايضا 5 كتابا سماه تحفة الاحياء فيما فات من تخاريج احاديث الاحياء وللغزالي كتاب في حل مشكلاته سماه الاملاء على مشكل الاحياء ويسمى ايضا الاجوبة المسكتة عن الاسئلة المبهتة كما سبق وللحياض مختصرات احسنها واجودها مختصر الشيخ شمس الدين محمد بن على العجلوني المتوفى سنة ٨١٣هـ شيخ خانقاه سعيد السعداء بمصر وهو الراجح على غيره كما ذكره المناوى ومختصر اخيه الشيخ احمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٩٠٠هـ سماه لباب الاحياء 10

3. Dec. 1358) sensum plurimarum, quae non perceperat, perspexit. Composuit igitur librum minorem, inscripsitque illum *El-Ghina an haml el-asfár fi el-isfár fi takhríj ma fi El-Ih'yá min el-akhbár*. Incipit verbis: Laus Deo, qui doctrinas religionis resuscitavit etc. — Acquiescit hic in commemorandis fontibus traditionum earumque auctoribus, in nominando eo, qui eas extraxit, in demonstranda traditionum fide et auctoritate incerta ejus, qui eas extraxit, et ubi *Ghazáli* traditionem repetiit, eam non nisi prima vice commemorat, attamen saepe ob consilium quodcunque eas repetit. Deinde discipulus ejus Hafítz *Ibn Hajr Ascaláni*, qui anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) 5 obiit, in volumine ea dare studuit, quae ille praetermiserat. Sheikh Hanefita quoque *Zein-ed-din Casim Ben Cotlubeghá Misri*, qui obiit in Aegypto anno 879 (inc. 18. Mai 1474) librum, in quo traditiones praetermissas seorsum tractavit, edidit inscriptum *Tohfet el-ah'yá fima fata min tekhártj ahadíth El-Ih'yá*. — *Ghazáli* ipse librum composuit ad difficultates in *Ih'yá* obvias explicandas, illumque inscripsit *El-Imlá ala mushkil El-Ih'yá*. Idem nominatur, ut antea dictum est, *El-Ejwibet El-Mosakkitet an El-Asilet El-Mobahhitet*. Compendia quoque plura operis *Ih'yá* exstant, quorum pulcherrimum et praestantissimum Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Ali Ajluni* composuit, qui Sheikh fuit ad coenobium Misrense *Satd el-soadú*, et anno 813 (inc. 6. Mai 1410) obiit. Hoc compendium, ut *Monawi* testatur, ceteris 10 palmam praeripuit. Alia compendia adornarunt frater auctoris Sheikh *Ahmed Ben Mohammed Ghazáli*, qui anno 520 (inc. 27. Jan. 1126) obiit, et opus suum inscripsit

وختصر محمد بن سعيد اليمنى وختصر الشيخ ابي زكريا يحيى بن ابي الخير اليمنى وختصر ابي العباس احمد بن موسى الموصلى المتوفى سنة ٤٣٣ وله مختصر آخر اصغر حجماً من الاول وختصر شيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ وختصر الشيخ محمد بن على بن جعفر الشهير بالبلاى وهو فى نحو عشر حجه اوله الحمد لله 5 الذى بنعمته تتم الصالحات ١٧٣ احياء المهج بحصول الفرج لشهاب الدين احمد بن محمد بن عبد السلام الذى ولد سنة ٨٤٧ ١٧٣ احياء الميت بقضائل اهل البيت للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطى المذكور اوله الحمد لله وكفى الخ اورد فيه ستين حديثا ١٧٤ احياء النفوس فى صنعة الفاء الدروس مختصر للشيخ تقى الدين على بن عبد الكافى السبكى الشافعى المتوفى سنة ٧٥١ ١٧٥ اخبار الاخيار للشيخ جمال الدين محمد بن ابي الحسن البكرى المصرى الشافعى اوله ان القح كمامم والفتح نسامم وهو مختصر ١٧٦ اخبار الاخيار للشيخ ابي العباس احمد بن خليل الصالحى وهو الذى

„*Lobáb El-Ih'yá*“ — deinde *Mohammed Ben Saïd Yemeni* — *Sheikh Abu Zakariya Yah'ya Ben Ab'lkheir Yemeni* — *Abu'labbás Ahmed Ben Musa Mausili*, qui idem compendium aliud priori magnitudine cedens, edidit et anno 622 (inc. 13. Jan. 1225) obiit — *Sheikh Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit — et *Sheikh Mohammed Ben Ali Ben Jafar*, vulgo *Beláli* dictus, cujus libellus circiter decimam archetypi partem complectitur, et verbis incipit: Laus Deo, cujus grátia bona opera ad finem perducuntur etc. — 172. *Ih'yá el-mohaj*, animae vivificatio gaudii perceptione comparata, auctore *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Mohammed Ben Abd-el-selúm*, nato anno 847 (inc. 1. Mai. 1443). — 173. *Ih'yá el-meit*, mortui resuscitatio. Sexaginta traditiones de virtutibus cognatorum Mohammedis, quas *Sheikh Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti* modo laudatus collegit. Exorditur verbis: Laus Deo ejusque auxilium sufficit etc. — 174. *Ih'yá el-nofus*, compendium de arte monumenta historica oblitterata inveniendi, auctore *Sheikh Shafiita Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-kafi Sobki*, mortuo anno 756 (inc. 16. Jan. 1355). — 175. *Akhbár el-akh'yár*, notitiae optimorum, auctore *Sheikh Shafiita Jemál-ed-din Mohammed Ben Abi'lhasan Bekri Misri*. 10 Compendium, quod incipit verbis: Profecto spathae fecundissimae et zephyri odores suavissimos spargentes etc. — 176. *Akhbár el-akh'yár*, notitiae optimorum, auctore *Sheikh Abu'labbás Ahmed Ben Khalíl Salíhi*. Ex hoc libro compendium

اختصر ابن طولون منه تأليفه المسمى بغاية الاعتبار فيما وجد على القبور من الاشعار
 ١٧ اخبار ابن المهدي ليوسف بن ابراهيم ١٧٨ اخبار ابي عمرو بن العلا لابي بكر محمد
 ابن يحيى الصولي المتوفى سنة ٣٣٥ ١٧٩ اخبار الادباء للشبيخ تاج الدين علي بن انجب
 البغدادي المتوفى سنة ٤٧٤ وهو كبير في خمس مجلدات ١٨٠ اخبار اسحق بن ابراهيم
 النديم لابي الحسن علي بن محمد ابن بسم الشاعر المتوفى سنة ٣٠٣ ١٨١ اخبار الاطباء 5
 لابن الدايه

١٨٢ علم اخبار الانبياء

ذكرة المولى ابو الخير من فروع التواريخ وقال قد اعتنى بها العلماء وافردوها في التدوين
 منها قصص الانبياء لابن الجوزي وغيره انتهى وقد عرفت ان الافراد بالتدوين لا يوجب
 كونه علما برأسه

10

sum adornavit *Ibn Tulun* inscriptum: *Gha'yat el-itibár*, carmina continens monimentis sepulcralibus inscripta. — 177. Akhbár Ibn-elmehdi, historia principis Ibn-elmehdi, auctore *Yusuf Ben Ibrahim*. — 178. Akhbár, historia Abi Amru Ben-elalá, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben Yah'ya Sauli*, mortuo anno 335 (inc. 2. Aug. 946). — 179. Akhbár el-odabá, historia philologorum. Opus amplum quinque voluminibus constans, auctore Sheikh *Táj-ed-dín Ali Ben Anjeb Baghdádi*, mortuo anno 674 (inc. 27. Jan. 1275). — 180. Akhbár, historia *Is'hacki Ben Ibrahim El-Nedím*, auctore poeta *Abu'hasan Ali Ben Mohammed Ibn Bessám*, mortuo anno 303 (inc. 17. Jul. 915). — 181. Akhbár el-atibbá, historia medicorum, auctore *Ibn-eldayeh*.

182. Ilm akhbár el-anbiyá. Doctrina historiae prophetarum.

Molla Abu'lkheir eam inter doctrinas secundarias historiae universalis ponit, affirmans, eam a viris doctis studiose tractatam, ab iisque de ea libros singulares esse compositos, ut *Kisús el-anbiyá*, auctore *Ibn-eljauzi* aliosque. Haec quidem ille. Jam vero scis, quod illi hanc doctrinam separatim tractaverint, hac de causa
 10 eam necessario propriam doctrinam non conficere.

- ١٨٣ اخبار الاوائل للقاضى ابى بكر محمد البصرى ١٨٤ اخبار البرامكة للشيخ ابى
الفرج عبد الرحمن بن على ابن الجوزى المتوفى سنة ٥٩٧ ١٨٥ اخبار بنى امية لخالد بن
هشام الاموى ولعلى بن مجاهد ١٨٦ اخبار بنى العباس لاحمد بن يعقوب المصرى ولعبد
الله بن الحسين ابن بدر الكاتب ١٨٧ اخبار بنى مازن لابى عبيدة معمر بن مثنى البصرى
5 المتوفى سنة ٢٠٩ ١٨٨ اخبار تهامة لابى غالب ١٨٩ اخبار الثقلاء لابى محمد الخلال هو
رسالة على طريقة لحدثين ١٩٠ اخبار جحظة البرمكى لابى الفرج على بن الحسين الاصفهاني
المتوفى سنة ٣٥٩ ولابى الفتح عبيد الله بن احمد النحوى ١٩١ اخبار الخجاج لابى عبيدة
معمر بن مثنى البصرى المتوفى سنة ٢٠٩ ١٩٢ اخبار الحلج للشيخ تاج الدين على بن
انجب البغدادى المتوفى سنة ٦٧٤ وهو مجلد ١٩٣ اخبار الخلفاء لتاج الدين المذكور
10 وهو كبير فى ثلث مجلدات ولدولابى ايضا ١٩٤ اخبار الخوارج للامام ابى الحسن على بن

183. Akhbár el-awáíl, historia primordiorum rerum, auctore Cadhi *Abu Bekr Mohammed Basri*. — 184. Akhbár El-Berámiket, historia Barmecidarum, auctore Sheikh *Abu'lfaraj Abd-el-rahman Ben Ali Ibn-eljauxi*, mortuo anno 597 (inc. 12. Oct. 1200). — 185. Akhbár Beni Omayya, historia Omayyadarum, auctoribus *Khalid Ben Heshám Omayyada* et *Ali Ben Mujáhid*. — 186. Akhbár Beni El-Abbás, historia Abbasidarum, auctoribus *Ahmed Ben Yacub Misri*, et *Abdallah Ben-elhosein Ibn Bedr El-Kátib* (scriba). — 187. Akhbár Beni Mazin, historia Mazinidarum, auctore *Abu Obeida Mamar Ben Mothanna Basri*, mortuo anno 209 (inc. 4. Mai. 824). — 188. Akhbár Tihámet, historia provinciae Tihámet, auctore *Abu Ghalib*. — 189. Akhbár el-thocalá, tractatus secundum methodum recentiorum de historia virorum gravitate insignium, auctore *Abu Mohammed Khallál*. — 190. Akhbár Jahtza, historia Barmecidae Jahtza, auctoribus *Abu'lfaraj Ali Ben-elhosein Isfahani*, mortuo anno 356 (inc. 17. Dec. 966), et *Abu'fatah Obeidallah Ben Ahmed* Grammatico. — 191. Akhbár El-Hejjáj, historia Hejjáji, auctore *Abu Obeida Mamar Ben-elmothanna Basri*, mortuo anno 209 (inc. 4. Mai. 824). — 192. Akhbár El-Halláj, historia Halláji. Volumen, auctore Sheikh *Táj-ed-din Ali Ben Anjeb Baghdádi*, mortuo anno 674 (inc. 27. Jun. 1275). — 193. Akhbár el-khoṭafá, historia Khalifarum. Opus magnum trium voluminum, 10 auctore *Táj-ed-din* modo laudato. — De iisdem scripsit *Dulábi*. — 194. Akhbár el-khawarij, historia Kharejitarum, auctore Imam *Abu'hasan Ali Ben Hosein*

حسين المسعودى المتوفى بمصر سنة ٣٤٩ ١٩٥ اخبار الدول وآثار الاول في التاريخ لاني
 العباس احمد بن يوسف الدمشقي [المتوفى سنة تسع عشرة بعد الالف] وهو مجلد على
 مقدمة وخمسة وخمسين باباً ألفه سنة ١٠٠٧ لخصه من تاريخ الجنابي وزاد فيه اشياء مع اخلاص
 في كثير من الدول ١٩٦ اخبار الدول وتذكار الاول لبدر الدين حسن بن عمر بن حبيب
 الحلبي المتوفى سنة ٧٧٩ وهو تاريخ مختصر مستجع ذكر فيه الانبياء والخلفاء والملوك ١٩٧ اخبار 5
 الدولة يعنى دولة ابي محمد عبد اللد المهدي لاني جعفر احمد بن ابراهيم بن الجزار
 الافيقي ١٩٨ اخبار الديلم ١٩٩ اخبار الربط والمدارس لتاج الدين على بن انجب بن
 الساعي البغدادي المتوفى سنة ٩٧٤ ٢٠٠ اخبار الرهبان لتنام ٢٠١ اخبار الزمان ومن اباده
 للحدثان في التاريخ للامام ابي الحسن على بن محمد الحسين المسعودى المتوفى سنة ٣٤٩ وهو
 تاريخ كبير قدم القول بهيئة الارض ومدنها وجبالها وانهارها ومعادنها واخبار الابنية العظيمة 10
 وشان البداء واصل النسل وانقسام الاقاليم وتباين الناس ثم اتبع باخبار الملوك الغابرة والامم

Mes'udi, mortuo in Aegypto anno 346 (inc. 4. Apr. 957). — 195. Akhbár el-dowal we athár el-owal, historia dynastiarum et monumenta eventorum priorum. Volumen e praefatione et quinquaginta quinque capitibus constans, quod *Abu'l-abbás Ahmed Ben Yusuf Dimeshcki* [qui anno 1009 obiit], anno 1007 (inc. 25. Jul. 1598) composuit. Collegit illud in brevem summam ex historia *Jenábí* et plura addidit nova, attamen simul cum erroribus in multis dynastiis. — 196. Akhbár el-dowal we tidzkár el-owal, auctore *Bedr-ed-din Hasan Ben Omar Ben Hebí* 5 *Halebi*, mortuo anno 779 (inc. 10. Mai. 1377). Compendium historicum rhythmicè compositum, in quo prophetae, Khalifae et reges commemorantur. — 197. Akhbár el-dewlet, historia dynastiae principis Abu Mohammed Abdallah Mehdi, auctore *Abu Jafar Ahmed Ben Ibrahim Ben-eljezzár Ifricksi*. — 198. Akhbár El-Deilem, historia provinciae Deilem. — 199. Akhbár el-robot we el-medáris, historia coenobiorum et collegiorum, auctore *Táj-ed-din Ali Ben Anjeb Ben-elsáí Baghdádí*, mortuo anno 674 (inc. 27. Jun. 1275). — 200. Akhbár el-rohbán, historia monachorum, auctore *Temmám*. — 201. Akhbár el-zemán, historia temporis et eorum, quos eventa perdiderunt, auctore Imam *Abu'lhasan Ali Ben Mohammed El-* 10 *Hosein Mes'udi*, mortuo anno 346 (inc. 4. Apr. 957). Opus historicum magnum, in quo auctor sermonem praemittit de figura globi terrestris, de ejus urbibus, montibus, fluminibus, fodinis et loquitur de aedificiis magnis, de primordiis et propagatione in re-

الدائرة والقرون الخالية واخبار الانبياء ثم ذكر الحوادث سنة ستة الى وقت تأليف مروج الذهب سنة ٣٣٢ ثم اتبعه كتاب الاوسط فيه فجعله اجمال ما بسطه فيه ثم رأى اختصار ما وسطه في كتاب سماه مروج الذهب ورتب اخبار الزمان على ثلثين فنا [٢٠٢ اخبار الشعراء الشيعة لابن ابي طي يحيى بن حميدة الحلبي المتوفى سنة ثلثين وستمائة]

٥ ٢٠٣ اخبار الشعراء لابي بكر محمد بن يحيى الصولي المتوفى سنة ٣٣٥ رتب على الحروف ولاي سعيد محمد بن الحسين بن عبد الرحيم وهو اخبار شعراء لثنتين ولعبيد الله بن احمد النحوي ٢٠٤ اخبار الصبيان لمحمد بن مجلد ٢٠٥ اخبار صلحاء اندلس للامام الكاظم قاسم بن محمد القرطبي المتوفى سنة ١٤٢ . ٢٠٦ اخبار العارفين للشيخ ابن باكويه الشيرازي ٢٠٧ اخبار عقلاء المجانين لابي الازهر محمد بن زيد النحوي المتوفى 10 سنة ٣٢٥ ٢٠٨ اخبار العلماء لابي نصر المروزي ولاين عبدوس ٢٠٩ اخبار عمر بن ربيعة

rum natura, climatum divisione et de hominum diversitate. Deinde transit ad historiam regum perditorum, populorum deletorum, saeculorum praeteritorum, et ad historiam prophetarum. Tum enarrat eventa ab anno Hegirae sexto usque ad annum 332 (inc. 4. Sept. 943), quo tempore opus *Moruj el-dzeheb* composuit. Post librum *Akhbár el-zemán*, quod per triginta sectiones (*fonun*) distribuit, scripsit *El-Ausat* (medium), quod opus idem argumentum, in illo fusius elaboratum, compendiosius tractat. Postremo librum *Ausat* summatim exhibere decrevit, epitomenque *Moruj el-dzeheb* adornavit. — [202. *Akhbár el-shoará el-shi'et*, historia poetarum Shiiticorum, auctore *Ibn Abi Tay Yah'ya Ben Hamida Halebi*, mortuo anno 630 (inc. 18. Oct. 1232)]. — 203. *Akhbár el-shoará*, historia poetarum. Auctores sunt *Abu Bekr Mohammed Ben Yah'ya Sauti*, qui opus suum alphabetice ordinavit, et anno 335 (inc. 2. Aug. 946) obiit, *Abu Saíd Mohammed Ben-elhosein Ben Abd-el-rehim*, qui poetas recentiores recenset, et *Obeidallah Ben Ahmed* Grammaticus. — 204. *Akhbár el-sob'yán*, historia puerorum, auctore *Mohammed Ben Mojallid*. 205. *Akhbár solahá Andalus*, historia Sanctorum Andalusenorum, auctore Imam Hafitz *Casim Ben Mohammed Cordubi*, mortuo anno 242 (inc. 10. Mai. 856). — 206. *Akhbár el-arifin*, historia mysticorum spiritualium, auctore Sheikh *Ibn Bakaweih (Bakuye) Shirazi*. — 207. *Akhbár ocalá el-mejanin*, historia prudentum inter vesanos, auctore *Abu'lazhar Mohammed Ben Zeid* Grammatico, mortuo anno 325 (inc. 19. Nov. 10 936). — 208. *Akhbár el-olamá*, historia virorum doctorum, auctoribus *Abu Nasr Merwezi* et *Ibn Obdús*. — 209. *Akhbár Omar Ben Rabía*, historia Omari Ben

- لأبي الحسن علي بن محمد بن بسام الشاعر المتوفى سنة ٣٠٣. ٢١. أخبار عمر بن عبد العزيز
 لأبي بكر محمد بن الحسين الأجرى المتوفى سنة ٣١٠. ٢٢. أخبار العيان من أخبار الأعيان
 للشيخ زين الدين سرجا بن محمد الملقب ثم المارديني المتوفى سنة ٧٨٨. ٢٣. أخبار
 الفقهاء المتأخرين من أهل قرطبة للشيخ الإمام أبي بكر الحسن بن محمد الزبيدي النحوي
 المتوفى سنة ٣٧١ ومنتخبه المسمى بالاختفال لأبي عمرو أحمد بن محمد. ٢٤. أخبار القبور 5
 للإمام أبي بكر عبد الله بن محمد بن أبي الدنيا [المتوفى سنة ٢٨١]. ٢٤. أخبار القصاص
 لأبي بكر محمد بن الحسن المعروف بالنقاش الموصلي المتوفى سنة ٣٥١. ٢٥. أخبار القرطبيين
 للقاضي عياض بن موسى الجصبي المتوفى سنة ٥٤٤. ٢٦. أخبار القضاة الشعراء لأبي بكر
 أحمد بن كامل المتوفى سنة ٣٥٠. ٢٧. أخبار قضاة مصر أول من جمعهم أبو عمر محمد
 ابن يوسف الكندي إلى سنة ١٢٤ ثم ذيل أبو محمد حسن بن إبراهيم المعروف بابن زولاق 10

- Rabia, auctore *Abu'lhasan Ali Ben Mohammed Ben Bessám* poeta, mortuo anno 303 (inc. 17. Jul. 915). — 210. Akhbár Omar Ben Abd-el-azíz, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben-elhosein Ajorri*, mortuo anno 360 (inc. 5. Nov. 970). — 211. Akhbár el-ayán, notitiae clariores ex historia virorum conspicuorum, auctore Sheikh *Zein-ed-din Serija Ben Mohammed*, primum Malatiyae deinde Maradini habitante, et mortuo anno 788 (inc. 2. Febr. 1386). — 212. Akhbár el-focahá el-moteakhhirín, historia jurisconsultorum posteriorum inter Cordubenses, auctore Sheikh Imam *Abu Bekr El-Hasan Ben Mohammed Zobeidi* Grammatico, mortuo anno 379 (inc. 11. Apr. 989). Meliora ex hoc opere delegit *Abu Amru Ahmed Ben Mohammed* in libro *Ikhtifál*. — 213. Akhbár el-cobúr, historia sepulcrorum, auctore Imam *Abu Bekr Abdallah Ben Mohammed Ben Abi'dun'ya* [mortuo anno 281 (inc. 13. Mart. 894)]. — 214. Akhbár el-ckisás, historia talionis, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben-elhasan Mausili*, vulgo *Naccásh* dicto, et mortuo anno 351 (inc. 9. Febr. 962). — 215. Akhbár El-Cordubiyín, historia Cordubensium, auctore Cadhi *Iyádh Ben Musa Yahsibi*, mortuo anno 544 (inc. 11. Mai. 1149). — 216. Akhbár el-codhát el-shoará, historia judicum poetarum, auctore *Abu Bekr Ahmed Ben Kúmil*, mortuo anno 350 (inc. 20. Febr. 961). — 217. Akhbár codhát Misr, historia judicum Misrensi-um. Primus, qui eos collegit usque ad 10 annum 246 (inc. 28. Mart. 860), fuit *Abu Omar Mohammed Ben Yusuf Kindi*. Hanc collectionem continuavit *Abu Mohammed Hasan Ben Ibrahim Misri*, vulgo *Ibn Zulác*

المصرى المتوفى سنة ٣٨٧ بدا بذكر القاضى بكار وختم بمحمد بن النعمان فى رجب سنة ٣٨١
 ثم نزل للفاظ شهاب الدين احمد بن على ابن حجر العسقلانى المتوفى سنة ٨٥٣ بمجلد كبير
 سماه رفع الامر عن قضاة مصر ولهذا الذيل مختصرات منها نجوم الزاهرة بتلخيص اخبار
 قضاة مصر والقاهرة لسبط ابن حجر المذكور ومنها مختصر لخصه على بن ابى اللطيف الشافعى
 5 سنة ٩٠٠ ثم نيله تلميذه للافظ شمس الدين محمد بن عبد الرحمن السخاوى المتوفى
 سنة ٩٠٣ وسماه بغية العلماء وجمعهم ايضا ابن الميسر والامام ابن الملقن عمر بن على الشافعى
 المتوفى سنة ٨٠٤ ٢١٨ اخبار قضاة دمشق للامام للافظ شمس الدين محمد بن احمد
 الذهبى المتوفى سنة ٧٤٨ وفيهم روض البسام فيمن ولى قضاء الشام لاحمد اللبوى وان كان
 الشام اعم منه ٢١٩ اخبار قضاة بغداد لابي الحسن على بن انجب بن الساعى البغدادى
 10 المتوفى سنة ٩٧٤ ١٣٠ اخبار قضاة بصرة لابي عبيدة معمر بن المثنى البصرى المتوفى سنة ٢٠٩

dictus, qui anno 387 (inc. 14. Jan. 997) obiit. Incipit a iudice *Bekkár* et finit in *Mohammed Ben-elnomán* mense Rejeb anni 386 (inc. 25. Jan. 996). — Hanc seriem continuavit Hafitz *Sheháb-ed-dín Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, qui anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) obiit, in magno volumine, quod inscripsit *Rafol'isr an Codhát Misr*. Plures hujus continuationis epitomae exstant, ut *El-Nojum El-Zahiret bi telkhis akhbár codhát Misr we El-Cahiret*, auctore *Sibt* (nepote) *Ibn Hajr* modo laudati, et alia, in qua Shafiita *Ali Ben Abi'llatíf* anno 900 inc. 2. Oct. 1494) potiora excerpsit. 5 Deinde continuavit opus discipulus ejus Hafitz *Shems-ed-dín Mohammed Ben Abd-el-rahman Sekháwi*, qui anno 902 (inc. 9. Sept. 1496) obiit, et librum suum *Bugh'yet el-olamá* inscripsit. — Iudices quoque collegit *Ibn-elmo'yasser* et Imam Shafiita *Ibn-elmolckin Omar Ben Ali*, qui anno 804 (inc. 11. Aug. 1401) obiit. — 218. Akhbár codhát Dimeshe, historia iudicum Damascenorum, auctore Imam Hafitz *Shems-ed-dín Mohammed Ben Ahmed Dzehebi*, mortuo anno 748 (inc. 13. Apr. 1347). De iisdem, vel potius de iudicibus Syriae *Ahmed Lobudi* librum scripsit *El-Raudh El-Bessám*, quanquam Syria plus comprehendit quam Damascus. — 219. Akhbár codhát Baghdád, historia iudicum Baghdadensium, auctore *Abu'hasan Ali Ben Anjeb Ben-elsái Baghdádi*, mortuo anno 674 (inc. 27. Jun. 1275). — 220. Akhbár 10 codhát Basra, historia iudicum Basrensiu, auctore *Abu Obeida Mamar Ben-el-mothanna Basri*, mortuo anno 209 (inc. 4. Mai 824). — 221. Akhbár codhát

- ٢٢١ أخبار قضاة قرظبة للامام خلف بن عبد الملك المعروف بابن بشكوال المتوفى سنة ٥٧٨
 ٢٢٢ أخبار قضاة مصر لابن الملقن عمر بن علي الشافعي المتوفى سنة ٨٠٤ ٢٢٣ أخبار القلاع
 لابي حسين الميداني ذكر فيه قلاع الدنيا وعجائبها ذكره المسعودي في مروج الذهب
 ٢٢٤ أخبار القيروان لابي محمد عبد العزيز بن شداد بن تميم الصنهاجي ذكره ابن خلكان
 ٢٢٥ الاخبار المأثورة في الاطلاع بالنورة رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر
 السيوطي ٢٢٦ اخبار المتكلمين للمرزباني [محمد بن عمران بن موسى البغدادي الكاتب
 العلامة المتوفى سنة ٣٨٤] ٢٢٧ اخبار المتنبي لابي الفتح عثمان بن عيسى البلطى المتوفى
 سنة ٥٩٩ ٢٢٨ أخبار المدينة لابن زبائنه محمد بن الحسن من اصحاب مالك وليجيبى بن
 جعفر العبيدي النسابة ولعمر بن شيبه ذكره السهودي في تاريخه ٢٢٩ أخبار مدينة
 السوس لابراهيم بن وصيف شاه ٢٣٠ الاخبار المروية في سبب وضع العربية للشيخ جلال
 الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي ٢٣١ أخبار مصر لموقف الدين عبد

- Corduba, historia judicum Cordubensium, auctore Imam *Khalaf Ben Abd-el-melik*,
 vulgo *Ibn Beshkowál* dicto et mortuo anno 578 (inc. 7. Mai. 1182). — 222. Akhbár
 codhát Misr, historia judicum Misrensium, auctore *Ibn-elmolckin Omar Ben Ali*
Shafita, mortuo anno 804 (inc. 11. Ang. 1401). — 223. Akhbár el-ckilá', historia
 castellarum. *Abu'thosein Meidáni* describit in hoc opere, a *Mes'udi* in *Moruj el-*
dzeheb laudato, castella mundi eorumque res memorabiles. — 224. Akhbár El-
 Cairowán, auctore *Abu Mohammed Abd-el-azíz Ben Sheddád Ben Temím Sinháji*.
 5 Laudat hoc opus *Ibn Khallekán*. — 225. El-Akhbár El-Mathuret, tractatus de
 inunctione medicamenti depilatorii *Nuret*, auctore Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman*
Ben Abi Bekr Soyuti. — 226. Akhbár el-motecallimín, historia metaphysicorum,
 auctore *Marzobáni [Mohammed Ben Imrán Ben Musa Baghdádi*, scriba eruditissimo,
 mortuo anno 384 (inc. 15. Febr. 994)]. — 227. Akhbár El-Motenebbi, auctore
Abu'fatah Othman Ben Isa Beleti, mortuo anno 599 (inc. 10. Sept. 1202). —
 228. Akhbár El-Medina, auctoribus *Ibn-elzobála Mohammed Ben-elkasan*,
 discipulo Imami *Malik*, *Yah'ya Ben Jafar Obeidi* Genealogista, et *Omar Ben Sheiba*.
 Laudat hujus opus *Semhudi* in suo *Tarikh* (historia). — 229. Akhbár medinet
 10 Sus, historia urbis Sus, auctore *Ibrahim Ben Wesíf Shah*. — 230. El-Akhbár
 El-Merwiyet, de causis, quae ad condendam grammaticam arabicam impulerunt,
 auctore Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*. — 231. Akhbár

- اللطيف البغدادي [الفيلسوف المتوفى سنة ٦١٩] ٢٣٢ اخبار المصنّفين ست مجلّدات
 لابي الحسن علي بن انجب البغدادي المتوفى سنة ٦٧٤ ٢٣٣ الاخبار المستفادّة فيبين
 وقي مكة من آل قتادة لصلاح الدين ابي للحاسن محمد بن ابي السعود المعروف بابن ظهيرة
 المكي ذكره الجنابي ٢٣٤ الاخبار المستفادّة في ذكر بني جرادة للصاحب كمال الدين عمر
 5 ابن احمد بن العديم الحلبي المتوفى سنة ٦١٠ وابناء العديم من بيت علم بحلب
 ٢٣٥ اخبار المشتاق الى اخبار العشاق لمحّبّ الدين محمد بن محمود بن النجار
 البغدادي المتوفى سنة ٦٤٣ ٢٣٦ اخبار الملائكة للشيخ جلال الدين السيوطي
 ٢٣٧ اخبار الملحدة رسالة لحسين بن علي الفارسي ٢٣٨ اخبار المنامات لابي عبد الله
 حسين بن نصر الجهني ٢٣٩ اخبار المنجمين لابن الدايه ٢٤٠ اخبار الموصل لابي زكوة
 10 من الخالديين ٢٤١ اخبار النكحة للصاقي ٢٤٢ اخبار الوزراء لاسماعيل بن عباد صاحب

Misr, historia Aegypti, auctore *Mowaffic-ed-din Abd-el-latif Baghdadi* [philosopho, mortuo anno 629]. — 232. Akhbár el-mosannifin, historia auctorum. Sex volumina, auctore *Abu'hasan Ali Ben Anjeb Baghdadi*, mortuo anno 674 (inc. 27. Jun. 1275). — 233. El-Akhbár El-Mostefádet, historia gentis *Catáda*, quae Meccae imperavit, auctore *Saláh-ed-din Abu'lmehasin Mohammed Ben Abi'Isa'ud Mekki*, vulgo *Ibn Tzahira* dicto. Laudat hoc opus *Jenabi*. — 234. El-Akhbár El-Mostefádet, historia filiorum *Jeráda*, auctore *Sahib Kemal-ed-din Omar Ben Ahmed Ben-eladim Halebi*, mortuo anno 660 (inc. 26. Nov. 1261). — Filii *El-Adim* in collegio Halebensi educati sunt. — 235. Akhbár el-moshtác, historia amantium, auctore *Mohibb-ed-din Mohammed Ben Mahmud Ben-elnejjar Baghdadi*, mortuo anno 643 (inc. 29. Mai. 1245). — 236. Akhbár el-meláiket, notitiae angelorum, auctore Sheikh *Jelál-ed-din Soyuti*. — 237. Akhbár el-mulhidet, tractatus de haeticis *Mulhidet* dictis, auctore *Hosein Ben Ali Farisi*. — 238. Akhbár el-menamát, historia somniorum, auctore *Abu Abdallah Hosein Ben Nasr Joheni*. — 239. Akhbár el-monajjimín, historia astronomorum, auctore *Ibn-elda'yeh*. — 240. Akhbár El-Mausil, historia urbis Mosul, ab *Abu Zakát* composita, cujus patria vicus *Khalidiya* in ditione Mosulensi fuit. — 241. Akhbár el-nuhát, 10 notitiae Grammaticorum, auctore *Sabi*. — 242. Akhbár el-wozará historia Vezi-
 rorum, auctoribus *Ismail Ben Abbád El-Sahib*, mortuo anno 385 (inc. 5. Febr. 995),

- المتوفى سنة ٣٨٥ ولابن الحسن محمد بن عبد الملك الهمداني المتوفى سنة ٥١١ ولابراهيم ابن موسى الواسطى عارض فيه محمد بن داود الجراح في كتابه الوزرآء وجمعهم ايضا الصولى والصائى وابو الحسن على بن انجب وابو الحسين على بن محمد المشاطة وعلى بن ابي الفتح الكاتب المعروف بالمطوق ذكر فيه وزرآء المقتدر وغيرهم ١٤٣ اخبار يزيد بن معاوية لابي عبد الله محمد بن العباس البيهقى المتوفى سنة ٣١٣ ولابي منصور محمد بن احمد 5 الازهرى اللغوى المتوفى سنة ٣٧٠ ١٤٤ اخبار اليمن يأتى في تأريخه ١٤٥ اخبار بفوائد الاخبار للشيوخ ابي بكر محمد بن ابراهيم بن يعقوب شرح فيه مائة وثلاثين حديثا ١٤٩ اختراع المفهوم لاجتماع العلوم لشمس الدين محمد بن عبد الرحمن بن الصائغ الحنبلى المتوفى سنة ٧١ ١٤٧ اختراع الخراع للشيخ صلاح الدين ابي الصفا خليل بن ابيك الصفدى المتوفى سنة ٧٤ ١٤٨ الاختراى هو لقب مصلح الدين مصطفى بن شمس 10 الدين القره حصارى ويطلق على كتابه المشهور في اللغة بحذف المضاف وهو نسختان

- Ibn-elhasan Mohammed Ben Abd-elmelik Hemdani*, mortuo anno 521 (inc. 17. Jan. 1127), et *Ibrahim Ben Musu Wasiti*, qui in libro suo *Mohammedi Ben Davud Jerrah* in ejus opere *Wozarú* inscripto aemulatur. Collegerunt Veziros etiam *Sauli*, *Sabi*, *Abu'hasan Ali Ben Anjeb*, *Abu'hosein Ali Ben Mohammed Meshshúta* et *Ali Ben Abu'fatah El-Catib*, qui vulgo *Motawwec* dicitur et in opere suo Veziros Khalifae *Moctader* aliosque recenset. — 243. Akhbár Yezid Ben Moawiya, auctoribus 5 *Abu Abdallah Mohammed Ben-elabbás Yezidi*, mortuo anno 313 (inc. 29. Mart. 925) et *Abu Mansur Mohammed Ben Ahmed Azheri* Lexicologo, mortuo anno 370 (inc. 17. Jul. 980). — 244. Akhbár El-Yemen, vide sub *Tarikh El-Yemen*. — 245. Ikhbár bi fewáid el-akhbár, commentarius centum et triginta traditionum, auctore Sheikh *Abu Bekr Mohammed Ben Ibrahim Ben Yacub*. — 246. Ikhtirá' el-mafhúm, inventio novarum cogitationum ad summam doctrinarum, auctore Hanbalita *Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-el-rahman Ben-elsáigh*, mortuo anno 776 (inc. 12. Jun. 1374). — 247. Ikhtirá' el-khirá', auctore Sheikh *Saláh-ed-din* 10 *Abu'safa Khalil Ben IbeK Safedi*, mortuo anno 764 (inc. 21. Oct. 1362). — 248. Akhteri, quem titulum honorificum fert *Moslík-ed-din Mustafa Ben Shems-ed-din Carahhisári*. Transfertur deinde hoc nomen ad lexicon ejus famosum, ita ut nominativus *Kitáb* sive *Loghat* (i. e. Liber s. Lexicon) ante genitivum *Akhteri* omit-

كبرى وصغرى كلتاها بالتركيبة على ترتيب المغرب باعتبار الاول والثاني وهو مقبول متداول بين
 العوام وهذا الرجل من رجال عصر السلطان سليمان خان ١٢٩٩ اختصاص في علم البيان
 للشيخ تقى الدين على بن عبد الكافي السبكي المتوفى سنة ٧٥١

٢٥. علم الاختلاج

5 وهو من فروع علم القراسنة قال المولى ابو الخير هو علم باحث عن كيفية دلالة اختلاج
 اعضاء الانسان من الرأس الى القدم على الاحوال التي ستقع عليه واحواله ونفعه والغرض منه
 ظاهر لكنه علم لا يعتمد عليه لضعف دلالاته وغموض استدلاله ورأيت في هذا العلم رسائل
 مختصرة لكنها لا تشفى العليل ولا تسقى الغليل انتهى وقال الشيخ داود الانطاكي في
 تذكرته اختلاج حركة العضو والبدن غير ارادية تكون عن فاعلي هو البخار ومادى هو
 10 الغداء المبتخر وصورى هو الاجتماع وغائى هو الاندفاع ويصدر عنه اقتدار الطبع وحال البدن

tatur. Exstant duo archetypa, majus et minus, utrumque turcice concinnatum est ad
 ordinem libri *Moghrib*, ratione habita primae et secundae verborum literae, et cum
 laude exceptum et inter vulgus tritum est. Vixit auctor tempore Sultani *Soleiman
 Khán*. — 249. *Ikhtisás*, de rhetorica, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ali Ben Abd-
 el-kafi Sobki*, mortuo anno 756 (inc. 16. Jan. 1355). —

250. *Ilm el-ikhtiláj*. Doctrina, ex tremore membrorum hominis involuntario
 praesagiendi.

Haec species est physiognomicae. Molla *Abu'lkheir* eam definit per doctrinam, 5
 quae in modum inquirat, quo ex tremore membrorum hominis involuntario a capite
 inde ad pedem ea, quae illi futuro tempore accidere possint, praedicuntur. Natura,
 utilitas finisque hujus doctrinae manifesta sunt, attamen propter indiciorum tenuitatem
 et ratiocinationis difficultatem fides in ea posita admodum incerta est. Vidi quidem
 multos de hac doctrina tractatus breves, attamen illi neque aegrotis medentur, neque
 sitienti sitim explent. — Hucusque ille. — Sheikh *Davud* Antiochenus in sua
Dezdkiret dicit: *Ikhtiláj* motus est membrorum et corporis involuntarius, qui provenit
 e causa agente, scilicet vapore, et materiali i. e. cibis, qui in vapores dissolvuntur,
 et formali i. e. concretionem, et finali i. e. explosionem; et inde oritur dispositio naturae 10
 ad morbum efficiendum; habitus autem corporis eandem rationem ad illum tremorem

معه كحال الارض مع الزلزلة عموماً وخصوصاً وهو مقدمة لما سيقع للعضو المختلج من مرض يكون عن خلط يشابه البخار المحرك في الاصحح وفاتا وقال جالينوس العضو المختلج اصحح الاعضاء ان لو لم يكن قويا ما تكاثف تحته البخار كما انه لم يجتمع في الارض الا تحت نحو الجبل وهذا من فساد النظر في العلم الطبيعي لان علة الاجتماع تكاثف المسام لاشتدادها لا قوة للجسم وضعفه ومن ثم لم يقع في الارض الرخوة مع صحة تربتها ولا تا نشاهد انصباب 5 المواد الى الاعضاء الضعيفة ولان الاختلاج يكثر جدا في قليل الاستحمام والتدليك دون العكس وعد اكثر الناس له علما وقد اناطوا به احكاما ونسب الى قوم من الفرس والعراقيين والهند كطمطم واقليدس ونقل فيه كلام عن جعفر بن محمد الصادق وعن الاسكندر ولم يثبت على ان توجيهه ما قيل عليه ممكن لان العضو المختلج يجوز استناد حركته الى حركة الكوكب المناسب له لما عرفناك من تطابق العلوى والسفلى في الاحكام وهذا ظاهر انتهى 10 والرسائل المذكورة مسطورة في محلها

habet, quam terra ad motum, sive omnia spectes sive singula. Hic tremor praecursor est morbi, qui membro trementi accidit, ita ut ex humore oriatur, qui vaporis moventi analogus est secundum opinionem probabilissimam et omnium consensu. Galenus dicit: Membrum tremens omnium membrorum sanissimum est, nam si non forte esset, vapores sub eo non conspissarentur, ut illi in terra non condensantur, nisi sub montibus et iis quae eorum similia sunt. Adjicit tamen, huic opinioni errorem inesse, ex regulis physices male intellectis enatum, causam enim primam, cur hi vapores sub illo membro se accumulent, esse densationem pororum ex eorum obstructione ortam, 5 non vero corporis firmitatem vel infirmitatem, hinc tremorem non accidere in terra molli, quamvis humus sit sana; — secundam, quod videmus, materiam nonnisi in membra infirma effundi; — tertiam, quod tremore illo praecipue ii afficiuntur, qui raro corpus aqua abluant et fricent, non vero vice versa. — Multi viri docti ex cognitione illius tremoris doctrinam formarunt, et praesagia ex eo deduxerunt. Persae, Iracani, Indi, ut *Temtem*, et *Euclides* ejus auctores habentur, et dicta *Jafari Ben Mohammed El-Súdic* et *Alexandri* de illa doctrina feruntur, quanquam de hac auctoritate non constat, sed tamen fieri potest, ut argumentum illorum dictorum verum sit. 10 Membri enim trementis motus potest ex motu stellae ei respondentis pendere, ut ex eo, quod te de vi reciproca corporum superiorum et inferiorum sub voce *Ahkám* docuimus, apparet. — Haec Galenus. — Libelli laudati suo loco fusius describuntur.

- ٢٥١ اختلاف ابي حنيفة والاوزمي ٢٥٢ اختلاف الازمنة واصلاح الاغدية لبقرط
 ٢٥٣ اختلاف اصول المذاهب لابي حنيفة نعمان بن عبد الله الامامي آفة نصره لمذهبه
 ٢٥٤ اختلاف الحديث للامام محمد بن ادريس الشافعي المتوفى سنة ٢٠٤ ذكره ابن حجر في
 المجمع المؤسس ولايى بكر عبد الله بن مسلم المعروف بابن قتيبة المتوفى سنة ٣١٣ ولايى يحيى
 5 زكريا بن يحيى الساجي الحافظ المتوفى سنة ٣٠٧ ٢٥٥ اختلاف زفر ويعقوب لبعض الفقهاء
 ومختصرة ذكره الكشي في مجموع النوازل ٢٥٦ اختلاف العلماء صنف فيه جماعة منهم
 الامام ابو جعفر احمد بن محمد الطحاوي للنفى المتوفى سنة ٣٢١ ويقال له اختلاف الروايات
 وهو في مائة ونيّف وثلاثين جزءا وقد اختصره الامام ابو بكر احمد بن علي للجصاص للنفى
 المتوفى سنة ٣٧٠ ومنهم ابو علي الحسين بن خضير النعماني المتوفى سنة ٥١٨ جمع اختلاف
 10 الصحابة والتابعين والفقهاء ومحمد بن محمد الباهلي الشافعي المتوفى سنة ٣٣١ وابو مظفر

251. *Ikhtiláf, varietas doctrinae Imami Abu Hanifa et Auxai.* — 252. *Ikhtiláf el-azminet we isláh el-aghdiyét, varietas temporum et recta alimentorum compositio, auctore Hippocrate.* — 253. *Ikhtiláf osúl el-medzáhib, varietas principiorum disciplinarum. Apologia, qua Abu Hanifa Nomán Ben Abdallah El-Imami suam disciplinam defendit.* — 254. *Ikhtiláf el-hadíth, varietas traditionum, auctoribus Imám Shafita Mohammed Ben Idris, mortuo anno 204 (inc. 28. Jun. 819), cujus librum Ibn Hajr in opere El-Mojmi' El-Mowassis laudat, Abu Bekr Abdallah Ben Moslim, vulgo Ibn Coteiba dicto et mortuo anno 263 (inc. 24. Sept. 876), et Hafitz Abu Yah'ya Zakariya Ben Yah'ya Saji, mortuo anno 307 (inc. 5 3. Jun. 919).* — 255. *Ikhtiláf Zofar we Yacub, varietas inter Zofar et Yacub, auctore quodam Jurisconsulto. Exstat quoque hujus libri epitome, quod Keshi in opere Mejmu' el-newúzil laudat.* — 256. *Ikhtiláf el-olamá, variae virorum doctorum disciplinae, de quibus multi scripserunt, ut Imam Hanifita Abu Jafar Ahmed Ben Mohammed Tehúwi, mortuus anno 321 (inc. 1. Jan. 1033), cujus opus Ikhtiláf el-riwayát inscriptum, et per centum triginta et plures fasciculos divisum est. In epitomen illud coëgit Imam Hanifita Abu Bekr Ahmed Ben Ali Jessús, qui anno 370 (inc. 17. Jul. 980) decessit. Abu Ali Hosein Ben Khatír Nománi, qui anno 598 (inc. 1. Oct. 1201) obiit, varias opiniones sociorum prophetae eorumque 10 qui his proximi erant, et Jurisconsultorum collegit. — Shafita Mohammed Ben Mohammed Bahili, mortuus anno 321 (inc. 1. Jan. 933), Vezirus Abu Motzaffer*

يجبى بن محمد بن هبيرة الوزير المتوفى سنة ٥٥٥ والامام محمد بن محمد المعروف بابن جرير
الطبرى المتوفى سنة ٣١٠ لم يذكر فيه مذهب احمد بن حنبل وقال لم يكن احمد فقيهاً انما
كان محدثاً انتهى ولذلك رموه بعد موته بالرفض والامام ابو بكر محمد بن منذر النيسابورى
الشافعى المتوفى سنة ٣٠٩ قال الشيخ ابو اسحاق الشيرازى فى طبقاته صنف فى اختلاف العلماء
كتبا لم يصنف احد مثلها واحتاج الى كتبه الموافق والمخالف منها كتاب الاشراف وهو 5
كتاب كبير من احسن الكتب وانفعها انتهى ومنهم ابو بكر الطبرى اللؤلؤى للنفى من اصحاب
محمد بن شجاع ٢٥٧ اختلاف العلماء فى النفس والروح لابي محمد مكى بن ابى طالب
القيسى المتوفى سنة ٤٣٧ وهو مختصر فى جزء وله اختلافهم فى عدد الاعشار واختلافهم فى
الذبح كل منها جزء ٢٥٨ اختلاف المصاحف للامام ابى خاتم سهل بن محمد السجستانى
المتوفى سنة ٣٤٨ ٢٥٩ اختلاف النحاة للشيخ ابى العباس احمد بن يجبى المعروف بالثعلب 10

Yah'ya Ben Mohammed Ben Hobeira, qui anno 555 (inc. 12. Jan. 1160) obiit, et
Imam *Mohammed Ben Mohammed Taberi*, vulgo *Ibn Jerir* dictus et anno 310 (inc.
1. Mai. 922) mortuus, de eadem re scripserunt; hic tamen scholam Imami *Ahmed Ben
Hanbal* eam ob causam in opere suo non tetigisse fatetur, quod Ahmed non Juris-
consultus, sed merus Traditionarius sit. Hinc post mortem culpam haeretici sibi
contraxit. Sheikh *Abu Is'hac Shirazi* in opere suo *Tabacat* dicit, Imamum Shafii-
ticum *Abu Bekr Mohammed Ben Mondzir Nisaburi*, anno 309 (inc. 12. Mai. 921)
defunctum, opera de variis virorum doctorum disciplinis scripsisse tam praestantia,
5 quam nullus alius scripserit, neque qui vel consentiat vel dissentiat, iis carere posse,
ut *El-Ishraf*, volumen magnum et inter libros praestantissimos et utilissimos cen-
sendum. — Haec ille. — Denique laudandus est Hanefita *Abu Bekr Taberi Lulu*,
qui discipulus fuit *Mohammedis Ben Shoja'*. — 257. *Ikhtilaf el-olama fi el-
nefs we el-ruh*, variae virorum doctorum sententiae de anima et spiritu, quas
Abu Mohammed Mekki Ben Abi Talib Caisi, mortuus anno 437 (inc. 19. Jul. 1445),
in fasciculo compendiose collegit. Idem in fasciculis singularibus varias eorum
sententias tam de numero decimarum, quam de mactandis hostiis recensuit. —
258. *Ikhtilaf el-mesahif*, varietas exemplarium Corani, auctore Imam *Abu*
10 *Khatisim Sahl Ben Mohammed Sejestani*, mortuo anno 248 (inc. 7. Mart. 862). —
259. *Ikhtilaf el-nuhát*, variae disciplinae Grammaticorum, auctoribus Sheikh
Abu'labbas Ahmed Ben Yah'ya Grammatico, vulgo *Thaleb* dicto et anno 291 (inc.

- النحوى المتوفى سنة ١٩١ والشيخ ابي الحسين احمد بن فارس اللغوى المتوفى سنة ٣٩٥
٣١. الاختلافات الواقعة في المصنّفات لنجم الدين ابراهيم بن على الطرسوسى للنفى المتوفى سنة ٧٥٨ ٣١١ اختيار اعتماد المسانيد في اختصار اسماء بعض رجال الاسانيد وهو مختصر جامع المسانيد يأتى في الجيم ٣١٢ اختيار في علم الاخبار لابي العباس احمد بن مسعود
- 5 القرطبي للخرجى المتوفى سنة ٩٠١ ٣١٣ اختيار شرح المختار يأتى في الميم ٣١٤ اختيار فيما اعتبر من قرآت الابرار للشيخ جمال الدين حسين بن على الحصنى آف سنة ٩٥٤
- ٣١٥ اختيارات في الفقه للشيخ الامام عبد الله بن يحيى بن ابي الهيثم ولابى عبد الله محمد بن ازهر ويقال مختارات على الجمالى ايضا وسيأتى ٣١٦ اختيارات البديعى في الادوية المفردة والمركبة فارسى للشيخ على بن حسين الانصارى المشتهر بحاجى زين العطار آف سنة ٧٧٠
- 10 ورتب على مقالتين الاولى في المفردات والثانية في المركبات

24. Nov. 903) mortuo, et Sheikh *Abu'lhosein Ahmed Ben Fâris* Lexicologo, mortuo anno 395 (inc. 18. Oct. 1004). — 260. *El-Ikhtilafât El-Wackiet fi el-mosannefât*, varietates quae in operibus occurrunt, auctore Hanefita *Nejm-ed-din Ibrahim Ben Ali Tarsusi*, mortuo anno 758 (inc. 25. Dec. 1357). — 261. *Ikhtiyâr itimâd el-mesanîd*, compendiosa recensio nominum nonnullorum virorum, qui effata prophetica tradiderunt. Est epitome libri *Jami' el-mesanîd*, de quo vide in litera *Jim*. — 262. *Ikhtiyâr*, de doctrina traditionum (s. historiarum), auctore *Abu'labbûs Ahmed Ben Mes'ud Cordubi Khazreji*, mortuo anno 601 (inc. 29. Aug. 5 1204). — 263. *Ikhtiyâr*, commentarius libri *Mokhtâr*, de quo vide in litera *Mim*. — 264. *Ikhtiyâr*, de virorum proborum recensionibus Corani, quae in censum veniunt. Composuit hunc librum Sheikh *Jemâl-ed-din Hosein Ben Ali Hisni*, qui anno 954 (inc. 21. Febr. 1547) defunctus est. — 265. *Ikhtiyarât*, de jurisprudencia, auctoribus Sheikh *Imâm Abdallah Ben Yah'ya Ben Abi'lheithem* et *Abu Abdallah Mohammed Ben Azhar*. Hic liber inscribitur quoque *Mokhtarât Ali El-Jemali*, de quo infra sermo erit. — 266. *Ikhtiyarât El-Bedîi*, de medicamentis simplicibus et compositis. Persice. Composuit hunc librum, duabus sectionibus constantem, quarum prior de simplicibus, posterior de compositis agit, Sheikh *Ali Ben Hosein Ansari*, vulgo *Haji Zein-elattâr* cognominatus, anno 770 (inc. 10 16. Aug. 1368): —

وهو من فروع علم النجوم وهو علم باحث عن احكام كل وقت وزمان من الخير والشر
 واوراق يجب الاحتراز فيها من ابتداء الامور واوراق يستحب فيها مباشرة الامور واوراق
 يكون مباشرة الامور فيها بين بين ثم كل وقت له نسبة خاصة ببعض الامور بالخيرية وبعضها
 بالشرية وذلك بحسب كون الشمس في البروج والقمر في المنازل والاضاع الواقعة بينهما من 5
 المقابلة والتربيع والتنسديس وغير ذلك حتى يمكن بسبب ضبط هذه الاحوال اختيار وقت
 نكل امر من الامور التي تقصدها كالسفر والبناء وقطع الثوب الى غير ذلك من الامور ونفع
 هذا العلم بين لا يخفى على احد انتهى ما ذكره المولى ابو الخير في مفتاح السعادة وفيه
 كتب كثيرة منها كتاب بضمليوس وواليس المصري ودروثيوس الاسكندراني وكتاب ابي معشر
 البلخي وكتاب عمر بن فرحان الطبري وكتاب احمد بن عبد الجليل السنجرى وكتاب 10
 محمد بن ايوب الطبري وكتاب يعقوب بن علي القصراني رتب على مقالتين وعشرين بابا

267. *Ilm el-ikhtiyarát. Doctrina electionis dierum superstitiosae.*

Haec est species astrologiae subjecta, eaque doctrina, quae in vires beneficas et
 maleficas cujusvis momenti et temporis, ideoque tam in momenta inquirat, quibus ne
 negotia aggrediamur cavendum est, quam in ea, quae ad illa inchoanda faustissima
 sunt, et denique in ea, ubi perinde est, utrum rem aggrediamur nec ne. Deinde
 quodvis momentum speciatim adscriptum est quibusdam negotiis, aliis ad felicem suc-
 5 cessum, aliis ad infelicem, et id quidem, quatenus sol in hoc illove Zodiaci signo,
 et luna in hac illave mansione versatur, et quatenus haec duo sidera aut sibi invicem
 opposita sunt, aut quadratum tetragonum, aut sextilem et quae sunt aliae figurae,
 formant, ita ut quis ope certae cognitionis harum stationum momentum ad opus quod-
 cunque, quod aggredi cupit, sibi eligere possit, sive hoc sit iter, sive aedificium
 exstruendum, sive pannus ad vestem conficiendam secandus, sive aliud quid. Utilitas
 hujus doctrinae manifesta nemini non apparet. Haec sunt, quae Molla *Abu'lkheir*
 in *Miftáh el-sehdet* profert. — Multi viri docti de hac doctrina libros reliquerunt,
 10 nt *Ptolemaeus, Valens Aegyptius, Dorotheus Alexandrinus, Abu Ma'shar Balkhi,*
Omar Ben Forhan Taberi, Ahmed Ben Abd - el - jelil Sinjari, Mohammed Ben
Ayyub Taberi, Yacub Ben Ali Casrani, qui opus suum in duas sectiones et viginti

وكتاب كوشيار بن لبان الجبلي وكتاب سهل بن نصر وكتاب كنهك الهندي وكتاب ابن علي للحياط وكتاب الفضل بن بشر وكتاب احمد بن يوسف وكتاب الفضل بن سهل وكتاب نوفل للمصبي وكتاب ابى سهل ماجور واخويه وكتاب علي بن احمد الهمداني وكتاب الحسن بن الحبيب وكتاب ابى الغنائم بن هلال وكتاب هبة الله بن شمعون وكتاب ابى نصر بن علي 5 القمي وكتاب ابى نصر القبيصي وكتاب ابى الحسن بن علي بن نصر واختيارات الكاشفي فارسي على مقدمة ومقالتين وخاتمة والاختيارات العلانية المسماة بالاحكام العلانية في الاعلام السماوية وقد سبق

٣١٨ اختيارات ابى الشكر يحيى بن محمد المغربي وغير ذلك ٣١٩ اختيارات المظفر

فارسي في الهيئة للعلامة قطب الدين محمد بن مسعود الشيرازي آفة لمظفر الدين يولف ارسلان وهو كتاب مفيد مشتمل على أربع مقالات الاولى في المقدمات والثانية في هيئة الاجرام العلوية والثالثة في هيئة الارض والرابعة في ابعاد الاجرام حرر فيه ما اشكل على المتقدمين وحل مشكلات الجسطى وذكر انه آفة بعد ما صنف نهاية الادراك لتعيين المذهب المختار

capita divisit, *Kushiyar Ben Lebbán Jili, Sahl Ben Nasr, Kenkeh Indus, Ibn Ali Khayyát, El-Fadhl Ben Beshr, Ahmed Ben Yusuf, El-Fadhl Ben Sahl, Naufal Emessenus, Abu Sahl Majur* ejusque fratres, *Ali Ben Ahmed Hemdání, El-Hasan Ben-elkhasib, Abu'lghanám Ben Hilál, Hibetallah Ben Simeon, Abu Nasr Ben Ali Commi, Abu Nasr Cabisi, Abu'hasan Ben Ali Ben Nasr.* Praeterea comme- 5 moratur liber persicus *Ikhtiyarát*, auctore *Cashifi*, prooemio, duabus sectionibus et conclusione constans, et liber *El-Ikhtiyarát El-Aláiyet*, inscriptus *El-Ahkám El-Aláiyet fi el-úlam el-semawiyet*, qui jam antea laudatus est.

268. *Ikhtiyarát Abi'lshakri Yah'ya Ben Mohammed Maghribi* et quae sunt alia. — 269. *Ikhtiyarát El-Motzaffer*, persice. Liber de astronomia admodum utilis, quem vir eruditissimus *Cotb-ed-din Mohammed Ben Mes'ud Shirázi* in usum *Motzaffer-ed-dini Yewlac Arslan* composuit. Divisus est in quatuor sectiones. 10 Prima agit de prolegomenis, secunda de figuris corporum superiorum, tertia de forma terrae, quarta de distantis corporum coelestium. Explicuit in hoc libro res difficiliore, quas majores in dubio reliquerant, et explanavit locos obscuriores *Almagesti*, seque illum composuisse dicit opere *Niháyet el-idrúk* absoluto, ut, quam disciplinam prae ceteris amplexus sit, explicaret, et partem harum meditationum

وخلصنة تلك الافكار ٢٧. الاخطار في ركوب البحار للامام ابى سعد عبد الكريم بن محمد
ابن السمعان الخاطب المتوفى سنة ٥١٣

علم الاخلاق ٢٧١

وهو قسم من الحكمة العملية قال ابن صدر الدين في الفوائد الخاقانية وهو علم بالفصائل
وكيفية اقتنائها ليتخلى النفس بها وبالزنازل وكيفية توقيها ليتخلى عنها فموضوعه الاخلاق 5
والملكات والنفس الناطقة من حيث الاتصاف بها وهنأ شبهة قوية وهى أن فائدة هذا العلم
انما تتحقق اذا كانت الاخلاق قابلة للتبديل والتغيير والظاهر خلافه كما يدل عليه قوله
عليه الصلوة والسلام الناس معادن كعادن الذهب والفضة خياركم فى الجاهلية خياركم فى
الاسلام وروى عنه عليه الصلوة والسلام ايضا اذا سمعتم بجبل زال عن مكانه فصداقوه واذا
سمعتم برجل زال عن خلقه فلا تصداقوه فانه سيعود الى ما جبل عليه وقوله عز وجل الآ 10
ابليس كان من الجن ففسق عن امر ربه ناظر اليه ايضا وايضا الاخلاق تابعة للمزاج والمزاج غير

selectam discerneret. — 270. El-akhtár, de navigatione marium, auctore Imani
Hafitz Abu Sa'd Abd-el-kerím Ben Mohammed Ibn-elsem'uni, mortuo anno 562
(inc. 28. Oct. 1166). —

271. Ilm el-akhlác. Doctrina morum.

Haec est pars philosophiæ practicae. Ibn Sadr - ed - din in *El - Fewáid El -*
5 *Khacaníyet* eam definit per doctrinam de virtutibus et de ratione eas comparandi, ut
sint animae ornamento, et de vitiis modoque ea vitandi, ut anima ab iis absteineat.
Objectum hujus doctrinae sunt mores, facultates et anima rationalis, quatenus haec
illis praedita est. Unus tamen scrupulus gravis restat in eo, quod tum demum vera
ex hac doctrina utilitas percipitur, cum mores capaces sunt mutationis et correctionis,
id quod, si speciem externam spectas, contra est, ut et illud dictum prophetae aperte
indicat: „Homines sunt fodinae fodinarum instar auri et argenti. Qui optimi erant
inter vos tempore ignorantiae, optimi quoque sunt tempore Islamismi.“ Idem dixisse
traditur: „Quando auditis montem locum suum mutasse, credite illud, at quando
10 auditis, hominem naturam suam mutasse, nolite credere; recurret profecto ad animi
affectionem ei naturaliter inditam.“ Idem quoque vult, quod Deus Excelsus dicit:
„Sed Iblis fuit ex geniis et praevaricatus est a praeceptis Domini sui;“ et illud:

قابل للتبديل بحيث يخرج عن عرضه وايضا السيرة تقابل الصورة وهى لا تتغير والجواب ان
 للخلق ملكة يصدر بها عن النفس افعال بسهولة من غير فكر وروية والملكة كيفية راسخة في
 النفس لا تزول بسرعة وهى قسمان احدهما طبيعية والآخر عادية اما الاولى فهى ان يكون
 مزاج الشخص في اصل الفطرة مستعدا لكيفية خاصة كامنة فيه بحيث يتكيف بها بادنى
 5 سبب كالمزاج الحار اليابس بالقياس الى الغضب والحار الرطب بالقياس الى الشهوة والبارد الرطب
 بالنسبة الى النسيان والبارد اليابس بالنسبة الى البلادة واما العادية فهى ان يزاوئ في الابتداء
 فعلا باختياره وبتكرره والتمرن عليه تصير ملكة حتى يصدر عنه الفعل بسهولة من غير رؤية
 فعندة هذا العلم بالقياس الى الاولى ابراز ما كان كائنا في النفس وبالقياس الى الثانية تحصيلها
 والى هذا يشير ما روى عن النبى صلعم بعثت لاتيتم مكارم الاخلاق ولهذا قيل ان الشريعة
 10 قد قصت الوطر عن اقسام الكفة العملية على اكمل وجه واتم تفصيل انتهى وفيه كتب
 كثيرة منها

„Indoles sequitur temperamentum, et temperamentum non capax est mutationis, ita
 ut de statu suo depellatur;“ et denique illud: „Vitae habitus conformis est habitui
 corporis, qui non mutatur.“ — Responderi vero potest, indolem esse facultatem, per
 quam ex anima actiones facile sine ulla meditatione et contemplatione prodeant. Fa-
 cultas autem qualitas est stabilis in anima, quae non celeriter tollitur, eaque ex dua-
 bus partibus constat, quarum altera naturalis, altera per consuetudinem comparata
 est. Prior consistit in eo, quod temperamentum hominis natura aptum est ad quali-
 tatem peculiarem in eo latentem, ita ut ex causa levissima temperamentum hac facultate
 instruat, ut temperamentum calido-aridum, ratione irae, et calido-humidum ratione
 concupiscentiae, et frigido-humidum, ratione oblivionis, et frigido-siccum ratione
 habita stupiditatis. Facultas vero per consuetudinem comparata in eo constat, quod
 homo statim ab initio ex libero arbitrio agendi rationem init, et illa reiteratione et
 perseveranti exercitatione facultas evadit, ita ut facile sine contemplatione ex homine
 actio prodeat. Utilitas hujus doctrinae, si facultatem naturalem spectas, productio est
 ejus, quod in animo latet, si illam, quae consuetudine paritur, ejus comparatio. Hoc
 idem indicat, quod propheta dixisse traditur: „Missus sum, ut bonos mores ad per-
 10 fectionem perducam;“ eamque ob causam lex Mohammedana necessitatem omnium
 partium philosophiae practicae modo perfectissimo omnique ambitu suo abrogasse dici-
 tur. — Haec Sadr-ed-din. — De hac doctrina multi libri scripti sunt, ut sequentes.

- ٢٧٢ أخلاق الأبرار والنجاة من الأشرار للامام ابي حامد محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٥٠ ٢٧٣ أخلاق الاتقياء وصفات الاصفياء لمظفر بن عثمان البرمكي الشهير بخصر المنشى المتوفى سنة ٩١٤ وهو فارسى مختصر مرتب على ثلاث مقالات ذكر في اوله نعت السلطان سليمان خان ٢٧٤ أخلاق الاخيار في مهمات الاذكار للشيخ محمد بن محمد الاسدى القدسى المتوفى سنة ٨٨٠ ٢٧٥ أخلاق للجلال المسمى بلوامع الاشراف فارسى وسيأتى في اللام 5 ٢٧٦ أخلاق للجمال للشيخ جمال الدين محمد بن محمد الاقسرائى ألفه للسلطان بايزيد المعروف بيلدرم ورتب على ثلاث مقالات الاولى في اخلاق شخص بحسب نفسه والثانية في اخلاقه بحسب متعلقاته في منزله والثالثة في اخلاقه بحسب معاملاته بعامة الناس اوله حمدا لمن خلق الانسان في احسن تقويم الخ ٢٧٧ أخلاق السلطنة تركى مختصر للعالم المعروف بكوجك مصطفى الطوسيرى المتوفى سنة ١٠٠٤ ٢٧٨ أخلاق الشيخ الرئيس ابي على 10

272. Akhlác el-abrár we el-nejât min el-ashrár, mores honestorum et liberatio a malis, auctore Imam *Abu Hamid Mohammed Ben Mohammed Ghazali*, mortuo anno 505 (inc. 10. Jul. 1111). — 273. Akhlác el-atckiyá, mores piorum et qualitates purorum. Composuit hoc compendium persicum *Motzaffer Ben Othman Bermeki*, vulgo *Hadhr El-Munshi* dictus et mortuus anno 964 (inc. 4. Nov. 1556). — Divisum est in tres sectiones, et in ejus initio laudes Sultani *Soleiman Khan* celebrantur. — 274. Akhlác el-akh'yár, mores optimorum in meditationibus de rebus 5 divinis studiose instituendis, auctore Sheikh *Mohammed Ben Mohammed Asedi Codsí*, mortuo anno 808 (inc. 29. Jun. 1405). — 275. Akhlác El-Jelál, opus ethicum *Jelál-ed-dini, Lewámí el-ishrác* inscriptum, de quo vide in litera *Lam*. Persice. — 276. Akhlác El-Jemál, opus ethicum, quod Sheikh *Jemál-ed-din Mohammed Ben Mohammed Acserái* Sultano *Bayezid, Yildirim* cognominato, composuit et in tres sectiones disposuit, quarum prima de moribus individui ratione habita sui ipsius, secunda de ejus moribus ratione familiae in domo sua, tertia de ejus moribus ratione 10 commerciorum cum multitudine habita agit. Incipit verbis: Laus ei, qui hominem optima constitutione praeditum creavit etc. — 277. Akhlác el-sultanet, compendium turcicum de moribus Sultanatus a viro docto *Mustafa Tusiri, Kujuk* cognominato et mortuo anno 1004 (inc. 27. Aug. 1595), compositum. — 278. Akhlác, compendium de ethica, a Sheikh *Reyís Abu Ali Hosein Ben Abdallah Ibn Sina*,

حسين بن عبد الله ابن سينا المتوفى سنة ٤٢٧ وهو مختصر مرتب على ست مقالات اوله اللهم انا نتوجه اليك الخ ويقال له تهذيب الاخلاق وتطهير الاعراض وفي الموضوعات انه كتاب براء الاثم ٢٧٩ اخلاق راجب وهو الامام ابو القاسم الحسين بن محمد الاصفهاني المتوفى سنة نيف وخمسائة ٢٨٠ اخلاق علائي تركى للمولى على بن امر الله المعروف بابن الخنائى 5 المتوفى بادرته سنة ٩٧٩ آلفه بالشام لامير امرأها على پاشا ونسبه الى اسمه جمع فيه بين الجلالى والناصرى والحسنى وزاد زيادات حسنة في مدة سنة ولتأريخ ختمه قال شعر

لا جرم ختمت تأريخ انك اولدى اخلاق علائى احسن

وهو احسن من الجميع في نفس الامر شكر الله سعى مؤلفه وجعله مثابا ومأجورا بسبب هذا التأليف المنيف والتحرير اللطيف ولعمري انه كامل اخلاقه طيب اعراقه من افاضل الافراد 10 وآثاره تجذب بيد لطفها عنان القواد ٢٨١ اخلاق عصد الدين عبد الرحمن بن احمد

qui anno 427 (inc. 5. Nov. 1035) obiit, compositum et in sex sectiones divisum. Orditur verbis: O Deus, ad te nos convertimus etc. — Idem opus inscribitur *Tahdzib el-akhlác we tat'hír el-arác*, et in opere *Maudhuát* ei titulus *Bar'ol ithm* tribuitur. — 279. Akhlác Imami Raghíb, cujus totum nomen est *Abu'lchsim El-Hosein Ben Mohammed Isfaháni*. Decessit paulo post initium saeculi sexti. — 280. Akhlác Aláí. Opus turcicum, quod Molla *Ali Ben Amrallah*, qui vulgo *Ibn-elhanáí* appellatur et Adrianopoli anno 979 (inc. 26. Mai. 1571) obiit, Emiro Syriae supremo *Ali 5 Pasha* composuit et ex ejus nomine inscripsit. Collegit in eo, quae in operibus *Jelál-ed-dini*, *Nasir-ed-dini* et *Mohsiní* praecipiantur, eaque pulchris additamentis per anni spatium auxit. Scripsit ad tempus designandum, quo illud absolvit, versum hunc:

Certe tempus, quo illud finitum est, significatur verbis *Akhlúcki Aláí ahsan*

(i. e. mores Emiri *Ali* optimi sunt), quae annum 972 (inc. 9. Aug. 1564) significant. Hic liber pulchrior haud dubie omnibus est, quod ad argumentum ipsum attinet. Utinam Deus auctoris studium remuneret, praemioque et fructu laboris eum afficiat hujus libri excellentis et scriptionis venustae causa. Et profecto illius mores perfecti sunt ejusque venae (virtutes) suaves; ille est ex viris doctis in genere suo excellentissimus, monu- 10 mentaque ejus attrahunt manu venustatis suae frenum cordis. — 281. Akhlác, compendium fasciculo (*Juz*) constans, in quo *Adhad-ed-din Abd-el-rahman Ben*

- الايحي المتوفى سنة ٧٥١ وهو مختصر في جزء فخص فيه زبدة ما في المطولات ورتب على اربع مقالات الاولى في اجمال النظرى والبواقى فيما ذكر آنفا وفيه كفاية لمن اراد ان يذكر ثم شرحه تلميذه شمس الدين محمد بن يوسف الكرماني المتوفى سنة ٧٨٤ بقول اوله الحمد لله الذى خلف الانسان وزينه بالفضائل الخ والمولى ابو الخير احمد بن مصطفى المعروف بطاشكبرى زاده ٢٨٢ اخلاق العلماء للشيخ الامام ابى بكر محمد بن حسين الآجرى 5 المتوفى سنة ٣٤٠ ٢٨٣ اخلاق فخر الدين محمد بن عمر الرازى المتوفى سنة ٤٠٤ ٢٨٤ اخلاق محترم للسيد على بن شهاب الهمدانى ٢٨٥ اخلاق المحسنى لمولانا حسين بن على الكاشفى الشهير بالواعظ الهروى المتوفى سنة ٩٠ ألفه بالفارسيّة لميرزا محسن بن حسين ابن بيقرى بعبارات سهلة وقال في تاريخه شعر
- 10 اخلاقى مُحْسِنِي بتمامي نُوشْتَه شُد تَأْرِخِ هَمْ نُوبِيسِ زِاخْلَاقِ مُحْسِنِي

- Ahmed Iji*, qui anno 756 (inc. 16. Jan. 1355) obiit, optima quaeque in libris amplioribus obvia collegit, et per quatuor sectiones divisit, quarum prima introductionem theoriae summariam continet. Ceterae tres in iisdem capitibus versantur, quae sub *Akhlác El-Jemál* recensebantur. Haec indicatio sufficiet ei, qui meminisse velit eorum, quae supra dicta sunt. Postea discipulus ejus Sheikh *Shems-ed-dín Mohammed Ben Yusuf Kirmáni*, qui anno 786 (inc. 24. Febr. 1384) obiit, illud commentatus est, adhibitis vocibus „*Cala* (dicit auctor) — *acúl* (dico ego).“ Incipit verbis: Laus Deo, qui hominem creavit eumque virtutibus ornavit etc. — Molla quoque *Abu'lkheir Ahmed Ben Mustafa*, *Tashköprizadeh* cognominatus, commentarium in illud opus composuit. — 282. *Akhlác el-olamá*, mores virorum doctorum, auctore Sheikh Imam *Abu Bekr Mohammed Ben Hosein Ajorri*, mortuo anno 360 (inc. 5. Nov. 970). — 283. *Akhlác Fakhr-ed-dín Mohammed Ben Omar Razi*, qui anno 606 (inc. 6. Jul. 1209) obiit. — 284. *Akhlác mohterim*, mores viri dignitate conspicui, auctore *Seyyid Ali Ben Sheháb Hemdáni*. — 285. *Akhlác El-Mohsini*. Composuit hoc opus ethicum persice Molla noster *Hosein Ben Ali Cashífi*, qui *El-Wáitz El-Herewi* (concionator Heratensis) cognominatur et anno 910 (inc. 14. Jun. 1504) obiit, principi *Mirza Mohsin Ben Hosein Ben Beicara* stilo facili. Ad scriptionis tempus designandum versum hunc pandit:
- 10 Opus *Akhlác Mohsini* ad finem perductum est. Temporis ejus notitiam scribe vocibus *Akhlác Mohsini*,

وهو كتاب مرتب على أربعين باباً معتبر متداول في بلاد الشرق وقد ترجم المولى پير محمد الشهير بالعزمى فزاد ونقص وسماه انيس العارفين وكان فراغه من انشائه ٩٧٤ و ابو الفصل محمد بن ادريس الدفتري المتوفى سنة ٩٨٣ والفارق من الشعراء ٢٨٦ اخلاق الملوك لابي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ المتوفى سنة ٢٥٥ ٢٨٧ اخلاق الناصري فارسي للعلامة 5 تخفف نصير الدين محمد بن الحسن الطوسي المتوفى سنة ٩٧٣ آفة بقمستان لاميرها ناصر الدين عبد الرحيم المختشم لما التمس منه ترجمة كتاب الطهارة في الحكمة العملية لعلي بن مسكويه فضم اليه قسمي المدنى والمنزلى ٢٨٨ اخلاق النبى للشيوخ ابى بكر محمد بن عبد الله الوارى ولابن حبان البستى ٢٨٩ اخلاق النوالى المسمى بفرح نامه وهو ترجمة كتاب الرئاسة لارسطو وسيأتى في الكاف ٢٩٠ اخلاص الخالصة مختصر خالصة للقايف يأتى في الآء 10 ٢٩١ اخوان الصفاء بحذف المضاف اى رسائل اخوان الصفاء وخلان الوفاء وسيأتى في الرآء

quae annum 900 (inc. 2. Oct. 1494) indicant. Liber hic per quadraginta capita divisus, admodum aestimatur et in tractibus orientalibus teritur. Verterunt illum Molla *Pir Mohammed*, vulgo *El-Azmi* appellatus, qui partibus huc illuc vel auctis vel amputatis, scriptioneque anno 974 (inc. 19. Jul. 1566) absoluta, versionem suam inscripsit *Anis el-ürifin, Abu'fadhl Mohammed Ben Idris Defteri*, qui anno 982 (inc. 23. Apr. 1574) obiit, et *Faricki* poeta. — 286. Akhlác el-moluk, mores regum, auctore *Abu Othman Amru Ben Bahr El-Jühitz*, mortuo anno 255 (inc. 20. Dec. 868). — 287. Akhlác El-Násiri, persice. Opus ethicum, quod vir doctissimus et subtilissimus *Nasr-ed-din Mohammed Ben-elhasan Tusi*, qui anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) obiit, in Cuhestán Emiro hujus provinciae *Núsir-ed-din Abd-el-rehím El-Mohtashem* composuit, cum hic opus *Ali Ben Miskaweih* de philosophia practica, *Teháret* inscriptum, ab illo transferri vellet. *Nasr-ed-din* duas partes de disciplina civili et domestica addidit. — 288. Akhlác el-nebi, mores prophetæ, auctoribus *Sheikh Abu Bekr Mohammed Ben Abdallah El-Wáric* et *Ibn Habbán Busti*. — 289. Akhlác El-Newáli, vulgo *Farahnameh* inscriptum. Versio libri Aristotelis *Riyúset*, de quo vide in *Káf* sub *Kitáb*. — 290. Akhlas el-kháliset, exquisitissimum operis *Kháliset*. Epitome libri *Kháliset el-hacáic*, de quo vide in litera *Khá*. — 291. Akhwán el-safá, fratres sinceritatis, quod dictum est pro pleniori 10 *Resáil akhwán el-safá we khallán el-wefá*, quod vide infra in litera *Ra*.

ويقال له علم المناظرة قال المولى ابو الخير في مفتاح السعادة وهو علم يبحث فيه عن كيفية ايراد الكلام بين المناظرين وموضوعه الادلة من حيث أنها يثبت بها المدعى على الغير ومبادئه امور بيّنة بنفسها والغرض منه تحصيل ملكة طرق المناظرة لئلا يقع للخبط في البحث فيتضح الصواب انتهى وقد نقله من موضوعات المولى لطفى بعبارة ثم اورد بعض ما ذكره ههنا من المؤلفات وقال ابن صدر الدين في الفوائد الخاقانية وهذا العلم كالمنطق يخدم العلوم كلها لان البحث والمناظرة عبارة عن النظر من الجانبين في النسبة بين الشئين اظهاراً للصواب والزماً للخصم والمسائل العلمية تتزايد يوماً بيوماً بتلاحق الافكار والانظار فلتفاوت مراتب الطباع والاذهان لا يخلو علم من العلوم عن تصادم الآراء وتباين الافكار وادارة الكلام من الجانبين للجرح والتعديل والرد والقبول الا انه بشرط معتبرة مشروط ورعاية الاصول 10

292. *Ilm adáb el-bahth. Doctrina regularum artis disputandi.*

Eadem dicitur *Ilm Monazeret* (ars disputandi). Molla *Abu'kheir* in *Miftáh el-seúdet* eam definivit per doctrinam, in qua de ratione quaeritur, qua sermo inter disputantes proferendus sit. Objectum ejus argumenta sunt, quatenus his sententia disputantis contra adversarium disseritur, ejusque principia res per se clarae s. axiomata, et summus ejus finis est acquisitio facultatis variis generibus disputationis utendi, ita ut quaestionem nulla confusio premat et veritas manifestetur. — Haec *Abu'kheir* ad 5 verbum e *Maudhuát* Molla nostri *Lutfi* depromsit. Deinde recenset nonnulla opera, quae de hac doctrina commemoranda sunt. *Ibn Sadr-ed-din* in *El-Fewáid El-Khacaníyet* dicit, hanc doctrinam ad instar logicae servam esse omnium doctrinarum, per *El-Bahth* enim et *El-Monazeret* exprimi speculationem duorum reciprocam de conditione relativa inter duas res ad veritatem aperiendam et illum, qui contra disputat, convincendum. — Quaestiones vero scientificae de die in diem augentur continua meditationum et cogitationum serie, ita ut propter varios naturarum et intellectuum gradus nulla doctrina a collisione opinionum et meditationum diversitate, et illa sermonis reciprocatione immunis sit, qua duae factiones ad auctoritatem alterius infringendam et 10 alterius corroborandam, et ad refutandum et probandum utuntur, quanquam hae disceptationes conditionibus gravissimis et observationi regularum principalium adstrictae sunt; alioquin hae disceptationes essent altercationes arrogantes, quarum exempla in

منوط وآلا لكان مكابرة غير مسموعة فلا بد من قانون يعرف مراتب البحث على وجه يتميز به المقبول عما هو المردود وتلك القوانين هي علم آداب البحث انتهى قوله وآلا لكان مكابرة اى وان لم يكن البحث لاطهار الصواب لكان مكابرة وفيه مؤلفات اكثرها مختصرات وشروح للمتأخرين منها

5 ٢٩٣ آداب الفاضل شمس الدين محمد بن اشرف الحسيبي السمرقندي الحكيم الخقف صاحب الصحائف والقسطاس المتوقى في حدود سنة سنمأة وفي اشهر كتب الفن ألفها لنجم الدين عبد الرحمن وجعلها على ثلاثة فصول الاول في التعريفات والثاني في ترتيب البحث والثالث في المسائل التي اخترعها واول هذه الرسالة المئة لواهب العقل الخ وعليها شروح اشهرها شرح الخقف كمال الدين مسعود الشرواني ويقال له الرومى تلميذ شاه فتح 10 اللد وهما من رجال القرن التاسع وهو شرح لطيف ممزوج بالمتن ممتاز عنه بالخط فوفه وعلى هذا الشرح حواشى وتعليقات اجلها حاشية العلامة جلال الدين محمد بن اسعد الصديقى

traditione non exstant. Regula igitur necessario opus est, qua ordo disputationis sic cognoscitur, ut probabilia a rejiciendis distinguantur, et hae regulae doctrinam artis disputandi constituunt. Haec quidem dicit *Sadr-ed-din*, cujus verba „alioquin hae disceptationes essent altercationes arrogantes“ haec volunt: Si illae non ad verum demonstrandum instituuntur, profecto altercationes arrogantes sunt. De hac doctrina libri exstant a posterioribus editi, magnam partem compendia et commentarii. Ex eorum numero sunt sequentes. —

293. Adáb, regulae viri meritissimi et philosophi subtilissimi *Shems-ed-din* 5 *Mohammed Ben Eshref Hoseini Samarcandi*, qui idem auctor est librorum *Saháif* et *Chistás*, et circa annum 600 (inc. 10. Sept. 1203) obiit. Composuit hoc opus, quod in suo genere celeberrimum est, *Nejm-ed-dino Abd-el-rahman*, et per tres sectiones divisit, quarum prima de definitionibus, secunda de dispositione disceptationis et tertia de quaestionibus ab ipso de novo propositis agit. Incipit hic tractatus verbis: Gratia sit datori mentis etc. — Multi in illum commentarii exstant, quorum celeberrimus auctorem habet virum subtilissimum *Kemál-ed-din Mes'ud Shirwáni*, *El-Rumi* cognominatum, discipulum *Shahi Fathallah*, quorum uterque saeculo nono vixit. Hic 10 commentarius elegans textui admixto, ut ab eo distinguatur, super adscriptus est. Ad eum multae glossae et appendices exstant, glossarumque praestantissimas scripsit vir

الدواني المتوفى سنة 9٠٧ واول هذه الحاشية قال المصنف المنة نواهب العقل عدل عما هو المشهور الخ كتب الى اوائل الفصل الثاني واعظمها حاشية الفاضل عماد الدين بجيى بن احمد الكاشى وهو من رجال القرن العاشر كتبها تماما اولها قوله المنة علينا الخ سلك طريقة العمل بالحديث ويقال لها الحاشية الاسود لغموض مباحثها ودقة معانيها وايفيدها حاشية مولانا احمد الشهير بديكقوز من علماء الدولة الفاتحية العثمانية كتبها تماما بقال 5 اقول واول هذه الحاشية ان احسن ما يستعان به فى الامور للسان الخ وادقها حاشية لخقق عصام الدين ابراهيم بن محمد الاسفرائى المتوفى بسمرقند سنة ٩٤٣ ومن الخواشى على المسعود حاشية عبد الرحيم الشروانى وحاشية محمد النخجوانى وحاشية ابن آدم وحاشية امير حسن الرومى اولها احسن ما يفتح به الامور الحسان الخ وحاشية علاء الدين على ابن محمد المعروف بمصنفك المتوفى سنة ٨٧٥ كتبها ٨٣٣ وحاشية العالم عبد المؤمن البرزنى 10 المعروف بنهارى زاده ومن التعليقات المعلقة على الشرح وحاشية العماد تعليقة شجاع الدين

doctissimus *Jelul-ed-din-Mohammed Ben As'ad Sadicki Dewani*, qui anno 907 (inc. 17. Jul. 1501) obiit. Incipiunt illae sic: Verba auctoris „Gratia sit datori mentis“ recedunt ab iis, quae vulgo dicuntur etc. — Scripsit illas tantum ad initium usque sectionis secundae. Opus glossarum amplissimum, quod incipit: Verba auctoris „Gratiarum necessitas nobis imposita est erga“ etc., composuit vir meritissimus *Imad-ed-din Yah'ya Ben Ahmed Kashi*, qui saeculo decimo vixit, illudque ad finem perscripsit ita, ut traditio jubet, et glossae ejus propter obscuritatem disquisitionum et sententiarum subtilitatem caliginosae dicuntur. Omnium utilissimae sunt glossae Molla nostri *Ahmed, Dikicox* cognominati, qui tempore dynastiae victricis Othmanicae floruit. Perscripsit illas usque ad finem, adhibitis formulis „Cala“ — „Acul“ et orditur verbis his: Pulcherrimum, quo utuntur in rebus egregiis etc. — Subtilissimas denique glossas homo intelligentissimus *Isam-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Esferaini*, mortuus Samarcandae anno 943 (inc. 20. Jun. 1536), adornavit. Glossae vero ad commentarium *Mes'udi* auctores habent viros *Abd-el-rehim Shirvani, Mohammed Nakhjewani, Ibn Adam*, Emirum *Hasan El-Rumi*, qui orditur verbis: Optima ratio, qua res egregias 10 aggredimur etc., *Ala-ed-din Ali Ben Mohammed*, vulgo *Mosannifek* appellatum et mortuum anno 875 (inc. 30. Jun. 1470), qui illas anno 832 (inc. 11. Oct. 1428) scripsit, et virum doctum *Abd-el-mumin Berzerini, Nehrizadeh* cognominatum. Appendices tam ad commentarium *Mes'udi* quam ad glossas *Imad-ed-dini* scripserunt *Shoja'-ed-*

الباس الرومى المعروف بخرضمة شجاع المتوفى سنة ٩٣٩ علقها على العماد ولولده لطف الله
 ايضا علقها عليه حين قراء على بعض العلماء وتعليقة الشيخ رمضان البهشتى الرومى المتوفى
 سنة ٩٧٩ وتعليقة الفاضل شاه حسين علقها عليه ايضا وناقش فيها مع الجلال كثيرا وفي تعليقة
 لطيفة ومن حواشى شرح المسعود حاشية ابي الفتح السعيدى اولها الآداب لطريقة المتقربين
 5 اليك الخ وحاشية سنان الدين يوسف الرومى المعروف بشاعر سنان اولها حمدا لمن من
 من فضله على من يشاء الخ ومن شروح المتن ايضا شرح الفاضل علاء الدين ابي العلاء
 محمد بن احمد البهشتى الاسفرائى المعروف بفخر خراسان سماه المآب اوله الحمد لله
 المتوحد بوجوب الوجود الخ وهو شرح بالقول وشرح قطب الدين الكيلانى وهو شرح يقال
 اقول اوله الحمد لله الذى هدانا الى سواء السبيل الخ وشرح ابي حامد وهو شرح مبسوط
 10 وشرح العلامة الشاشى وهو شرح ممزوج اوله الحمد لله العظيم حمدا يليق بذاته الخ وشرح
 عبد اللطيف بن عبد المؤمن بن اسحق سماه كشف الابكار فى علم الافكار وشرح برهان

din Elias Rumi, Khardhama Shojá' cognominatus et mortuus anno 929 (inc. 20. Nov. 1522), qui opus *Imád-ed-dini* appendice auxit; — ejus filius *Lutfallah*, qui ad idem opus appendicem scripsit, cum scholas viri cujusdam docti adiret; — Sheikh *Ramadhán Biheshti Rumi*, qui anno 979 (inc. 26. Mai. 1571) obiit; — vir meritissimus *Shah Hosein*, qui in appendice sua eleganti ad illas glossas multum contra *Jelál-ed-din* disputavit. — Glossas alias ad commentarium *Mesudí* ediderunt *Abu'lfath Saídí*, qui verbis orditur: Boni mores viam muniunt iis, qui ad te accedunt etc., et *Sinán-ed-din Yusuf Rumi, Sháir* (poëta) *Sinán* cognominatus, qui incipit sic: Laus ei, qui ex copia sua benevole iis tribuit, quibus vult etc. — Ad textum ipsum vero porro commentarios composuerunt vir meritissimus *Alú-ed-din Abu'lalá Mohammed Ben Ahmed Biheshti Esferá'ni, Fakhr Khorasan* (Gloria Khorasanae) cognominatus, qui opus suum, quod verbis incipit: Laus Deo, qui solus existentia absoluta fruitur etc., *Ma'ab* inscripsit et solum textus archetypi argumentum commentario immiscuit; — *Cotb-ed-din Kiláni*, qui formula utitur „*Cala*“ — „*Acul*“ et verbis incipit: Laus Deo, qui ad rectum tramitem ducit etc.; — *Abu Húmid*, cujus opus admodum latum est; — vir eruditissimus *Shashi*, qui textum commentario addidit et verbis incipit: 10 Laus Deo talis qualis ejus essentiae convenit etc. — *Abd-el-letíf Ben Abd-el-mumin Ben Is'hac*, qui commentarium suum inscripsit *Cashf el-abkár fi ilm el-afkár*; —

الدين ابراهيم ابن يوسف البلغاري وهو شرح بقال اقول اوله الحمد لله ذي الانعام الخ
 ١٣٤ آداب العلامة عضد الدين عبد الرحمن بن احمد الایجی المتوفى سنة ٧٥١ وقد بين
 قواعدها كلها في عشرة اسطر اوله لك الحمد والمنة الخ ولها شروح اشهرها شرح مولانا محمد
 الحنفى التبريزى المتوفى ببخارا في حدود سنة ٩٠٠ وهو شرح لطيف ممزوج اوله حمد الله
 العظيم الخ وعليه حاشية لخقف مير ابي الفتح محمد المدعو بتاج السعیدی الاردبیلی 5
 اولها الحمد لله على افهام الخطاب الخ وحاشية محمد الباقر وحاشية مولانا شاه وغير ذلك
 ومن الشروح ايضا شرح محبى الدين محمد بن محمد البردعى المتوفى سنة ٧٢٧ وهو اقل
 من الحنفية وشرح لخقف عصام الدين ابراهيم بن محمد الاسفرائى المتوفى سنة ٩٤٣ اوله
 حمدك يا من لا ناقص لما اعطيت الخ وشرح مولانا احمد الجندى وهو كالحنفية ايضا اوله
 باسمك اللهم يا واجب الوجود الخ وشرح الفاضل عبد العلى بن محمد البرجندى وهو شرح 10
 ممزوج مبسوط اوله حمدك يا مجيب دعوى السائلين الخ وشرح العلامة السيد الشريف

et denique *Borhán - ed - dín Ibrahim Ibn Yusuf Bulghári*, qui, formula usus
 „Cala“ — „Acul,“ sic orditur: Laus Deo beneficiorum auctori etc. — 294. Adáb,
 regulae viri doctissimi *Adhod - ed - dín Abd - el - rahman Ben Ahmed Iji*, mortui anno
 756 (inc. 16. Jan. 1355), qui illarum fundamenta omnia decem lineis descripsit, et
 sic incipit: Tibi sit laus et gratia etc. — Plures in hunc librum commentarii exstant,
 quorum celeberrimum scripsit Molla noster *Mohammed Hanefi Tebrízi*, qui Bokharæ
 obiit circa annum 900 (inc. 2. Oct. 1494). Habet hic commentarius elegans textum ad-
 5 mixtum, et incipit verbis: Laudamus Deum magnum etc. — Glossas ad eum ediderunt
 vir subtilissimus *Mír Abu'fath Mohammed Ardebíli*, *Táj El - Sáidi* cognominatus,
 qui verbis orditur: Laus Deo quod intellectum nobis largitus est sermonis ejus etc.; —
Mohammed El - Báckir; — Molla noster *Shah* aliique. — Praeterea commentarios
 scripserunt *Moh'yi - ed - dín Mohammed Ben Mohammed Berdaí*, anno 727 (inc.
 27. Nov. 1326) defunctus, cujus liber minor est Hanefitico; — vir subtilissimus
Isám - ed - dín Ibrahim Ben Mohammed Esferátni, qui anno 943 (inc. 20. Jun.
 1536) obiit, et verbis incipit: Laudamus Te qui non imminuis, quae dedisti etc.; —
 Molla noster *Ahmed Jendi*, cujus commentarius ambitum Hanefitici habet, et verbis
 10 incipit: Tuo nomine, o Deus, qui absoluta existentia frueris etc.; — vir meri-
 tissimus *Abd - el - ali Ben Mohammed Berjendi*, qui textum additum admodum fuse
 tractavit, et verbis incipit: Laudamus Te qui preces rogantium exaudis etc.; — vir

على بن محمد الجرجاني المتوفى سنة ٨١٦ وهو تعليقة على المتن قال الحنفى في آخر شرحه
 اعلم ان الحواشى المنسوبة الى تحقّف الشريف لما لاحظتها في نسخ متعدّدة وجدت بعضها
 سقيمة ولم يبق اعتماد عليها لم انزّم نقلها انتهى ١٣٥ آداب المولى شمس الدين احمد
 ابن سليمان المعروف بابن كمال پاشا المتوفى سنة ٩٤٠ ١٣٦ آداب المولى ابي الخير احمد بن
 5 مصنفى المعروف بطاشكبرى زاده المتوفى سنة ٩١٣ اوله تحمدك اللهم الخ وله شرحه ايضا
 وهو جامع لمهمات هذا الفن مفيد جدا ١٣٧ آداب سنان الدين الكنجى ذكره ابو
 الخير في الموضوعات وقال ولم يتفق له شرح الآن ١٣٨ آداب القاضى زكريا بن محمد
 الانصارى المصرى المتوفى سنة ٩١٠ ومن الكتب المولّفة فيه غاية الاختصار واحكام المناظرة
 ١٣٩ آداب التعازى للشيوخ ابي عبد الرحمن حسين بن محمد السلمى النيسابورى المتوفى

10 سنة ١٠١٣

eruditissimus *Seyyid Sherif Ali Ben Mohammed Jorjani*, mortuus anno 816 (inc. 3. Apr. 1413), cujus commentarius potius appendix est ad textum. — *Hanefi* in fine commentarii sui dicit: Scias, cum partem glossarum, quae viro subtilissimo *Sherif* tribuuntur, postquam eas in plurimis exemplaribus perspexi, corruptam invenissem ideoque iis fides habenda non esset, eas in usum meum vertere me non obstrictum fuisse. — 295. Adáb, regulae Mollae *Shems-ed-din Ahmed Ben Soleiman, Ibn Kemál Pasha* cognominati et mortui anno 940 (inc. 23. Jul. 1533). — 296. Adáb, regulae Mollae *Abu'lkheir Ahmed Ben Mustafa, Tashköprizadeh* cognominati et 5 mortui anno 963 (inc. 16. Nov. 1555), qui verbis incipit: Laudamus Te, o Deus etc. Auctor ipse commentarium admodum utilem in hunc librum confecit, qui omnes hujus doctrinae difficultates explicat. — 297. Adáb *Sinán-ed-din Kenji*. Laudat hunc librum *Abu'lkheir* in *El-Maudhuát*, fatetur tamen, in eum ad hunc usque diem nondum commentarium compositum esse. — 298. Adáb *El-Cadhi Zakariya Ben Mohammed Ansári Misri*, mortui anno 910 (inc. 14. Jun. 1504). — Praeterea inter libros, qui de arte disputandi scripti sunt, nominandi sunt *Ghayet el-ikhhtisár* et *Ahkám el-monatzeret*. — 299. Adáb el-teázi, institutiones consolationis, auctore Sheikh *Abu Abd-el-rahman Hosein Ben Mohammed Solemi Nisaburi*, mortuo anno 10 412 (inc. 17. Apr. 1021).

٣٠٠ علم آداب تلاوة القرآن وآداب تاليه

ذكرة من فروع علم التفسير وقال افردته بالتصنيف جماعة منهم النووى في التبيان وتلك
اثنان وثلاثون أدباً

٣٠١ آداب الحمام مجلد للحافظ شمس الدين محمد بن على الدمشقى الحسينى المتوفى
سنة ٧٤٥ ٣٠٢ آداب الحكماء للشيخ الاجل احمد بن عبدون الخاتمي اوله الحمد لله الذى 5
جعلنا من الموحدين الخ ٣٠٣ آداب الحميدة والاخلاق النفيسة للامام محمد بن جرير
الطبرى المتوفى سنة ٣١٠ ٣٠٤ آداب الخلوة للشيخ ركن الدين علاء الدولة احمد بن
محمد السمانى المتوفى سنة ٧٣١

٣٠٥ علم آداب الدرس

وهو العلم المتعلق بأداب تتعلف بالتلميذ والاسناد وعكسه وقد استوفى مباحث هذا 10
العلم في كتاب تعليم المتعلم

300. Ilm adáb tiláwet El-Cor'an we adáb talíhi. Doctrina regularum
in Corano recitando et ejus recitatori observandarum.

Tashköprizadeh eam doctrinae *Tefsír* subjicit et dicit, multos illam separatim tra-
ctasse, ut *Newewi* in opere *Teb'yán*. Complectitur autem triginta duas regulas.

301. Adáb el-hammám, volumen de regulis in balneis observandis, auctore
5 Hafitz *Shems-ed-din Mohammed Ben Ali Dimeshcki Hoseini*, mortuo anno 765 (inc.
10. Oct. 1363). — 302. Adáb el-hokamá, regulae philosophorum, auctore Sheikh
egregio *Ahmed Ben Abdun Khátimi*. Incipit verbis: Laus Deo, qui nos confessores
unius Dei fecit etc. — 303. El-Adáb El-Hamídet we El-Akhlác El-Nefíset,
regulae laudabiles et mores pretiosi, auctore Imám *Mohammed Ben Jerír Taberi*,
mortuo anno 310 (inc. 1. Mai. 922). — 304. Adáb el-khalwet, regulae solitu-
dinis, auctore Sheikh *Rokn-ed-dín Alú-ed-dewlet Ahmed Ben Mohammed*
Simnání, mortuo anno 736 (inc. 21. Aug. 1335).

305. Ilm adáb el-dars. Doctrina regularum in studiis observandarum.

10 Haec doctrina pertinet ad institutiones rationis, qua discipulus praeceptorem et
praeceptor discipulum tractare debet. Quaestiones hujus doctrinae in libro *Talim*
el-moteallim plane solvuntur.

- ٣٠٦ الآداب الروحانية للحسين بن الفضل السرخسى ٣٠٧ آداب السياسة لبعض المتقدمين وملخصه المسمى بمصابيح آداب الرياسة ومفاتيح ابواب الكياسة لايهيم بن يوسف المعروف بابن الحنبلى الحلبى المتوفى سنة ٩٥٩ ٣٠٨ الآداب الشرعية والمصالح المرعية للشيخ شمس الدين محمد بن مفلح الحنبلى الدمشقى [المتوفى سنة ٧١٣] ٣٠٩ آداب الصوفية
- 5 للشيخ ابي عبد الرحمن حسين بن محمد السلمى النيسابورى المتوفى سنة ٤١٢ ٣١٠ آداب العرب والفرس للشيخ ابي على احمد بن مسكويه [المتوفى سنة ٤٢١] ٣١١ آداب العلم للشيخ الامام الحافظ ابي عمر يوسف بن عبد البر النمري القرطبي المتوفى سنة ٤١٣
- ٣١٢ آداب الغرباء لابي الفرج على بن حسين الاصفهاني المتوفى سنة ٣٥٦ ٣١٣ آداب الفتوى للشيخ محمد بن محمد القدسى المتوفى سنة ٨٠٨ ولجلال الدين عبد الرحمن السيوطى المتوفى
- 10 سنة ٩١١ ٣١٤ آداب القراءة لابن قتيبة عبد الله بن مسلم النخوى المتوفى سنة ٣٧

306. El-Adáb El-Ruháníyet, institutiones spirituales, auctore *Hosein Ben-elfadhl Serakhsi*. — 307. Adáb el-siyásset, institutiones disciplinae publicae, auctore quodam vetere. Potiora hujus libri excerpsit *Ibrahim Ben Yusuf Halebi*, vulgo *Ibn-elhanbali* dictus et mortuus anno 959 (inc. 29. Dec. 1551), opusque suum inscripsit *Mesabih arbáb el-riyásset we mefatih abwáb el-kiyásset*. — 308. El-Adáb El-Shar'íyet we El-Mesálih El-Mer'íyet, canones lege constituti et negotia observanda, auctore Sheikh Hanbalita *Shems-ed-din Mohammed Ben Moflih Dimeshcki* [mortuo anno 763 (inc. 31. Oct. 1361)]. — 309. Adáb El-Sufíyet, institutiones Suforum, auctore Sheikh *Abu Abd-el-rahman Hosein Ben Mohammed Solemi Nisaburi*, mortuo anno 412 (inc. 17. Apr. 1021). — 310. Adáb El-Arab we El-Fors, institutiones gentis Arabum et Persarum, auctore Sheikh *Abu Ali Ahmed Ben Miskaweih* [mortuo anno 421 (inc. 9. Dec. 1030)]. — 311. Adáb el-ilm, institutiones doctrinae, auctore Sheikh Imam Hafitz *Abu Omar Yusuf Ben Abd-el-berr Nemiri Cordubi*, mortuo anno 463 (inc. 9. Oct. 1070). — 312. Adáb-el-ghorabá, institutiones peregrinorum, auctore *Abu'lfaraj Ali Ben Hosein Isfaháni*, mortuo anno 356 (inc. 17. Dec. 966). — 313. Adáb el-fetwa, institutiones ad responsa juridica reddenda, auctoribus Sheikh *Mohammed Ben Mohammed Codsí*, mortuo anno 808 (inc. 29. Jun. 1405), et *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Soyuti*, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 314. Adáb el-ckiráët, institutiones ad Coranum legendum, auctore *Ibn Coteiba Abdallah Ben Moslim* Grammatico, mortuo anno 267 (inc. 12. Aug. 880). —

علم آداب كتابة المصحف ٣١٥

ذكرة من فروع علم التفسير وانت تعلم أنه أشبه منه في كونه فرعاً لعلم الخط

٣١٢ آداب المتعلمين لبعض المتقدمين ٣١٧ آداب لحدثين للامام الحافظ عبد الغنى بن

سعيد الازدى المتوفى سنة ٤٠٩ ٣١٨ آداب المریدین للشيخ ابي النجيب عبد القاهر

بن عبد الله السهروردى المتوفى سنة ٥١٣ ٣١٩ آداب المعيشة 5

علم آداب الملوك ٣٢٠

وهو معرفة الاخلاق والملكات التي يجب ان يتحلى بها الملوك لينتظم دولتهم وسيأتى

تفصيله في علم السياسة

٣٢١ آداب الملوك للسيوطى

315. *Ilm adáb kitábet el-mas'haf. Doctrina regularum in describendo Corano observandarum.*

Abu'lkheir eam exegesi Coranicae (*Ilm el-tefsír*) subjecit; scis vero, eam probabilius ad artem scribendi (*Ilm el-khatt*) referendam esse. —

316. *Adáb el-moteallimín, institutiones discentium, auctore quodam vetere. —*

317. *Adáb el-mohaddithín, institutiones traditionariorum, auctore Imam Hafitz Abd-el-ghani Ben Sa'íd Azdi, mortuo anno 409 (inc. 20. Mai. 1018). —* 318. *Adáb el-moridín, institutiones novitiorum, auctore Sheikh Abu'nejb Abd-el-cahir Ben Abdallah Soharawerdi, mortuo anno 563 (inc. 17. Oct. 1167). —* 319. *Adáb el-ma'ishet, institutiones victus.*

320. *Ilm adáb el-molúk. Doctrina de institutione regum.*

Haec est cognitio morum et facultatum, quibus reges ornati esse debent, ut eorum regna recte administrentur. Fusioem hujus doctrinae explicationem invenies infra sub *Ilm el-siyaset*.

321. *Adáb el-molúk, institutiones regum, auctore Soyuti.*

علم آداب الوزراء ٣٣٣

ذكره من فروع الحكمة العملية وهو مندرج في علم السياسة فلا حاجة الى افرازه وان كان فيه تأليف مستنقل كالاشارة وامثاله

٣٣٣ آداب الفضلاء في اللغة لقاضى خان محمود الدهلوى من اجداد قطب الدين 5 المكي آفته لقدرى خان سنة ٨٣٣ متنوعا بنوعين اورد في اوله الالفاظ الفارسية وفسر بالعربي والهندي وفي الثانى اصطلاحات الشعراء كلاهما بترتيب الحروف

علم الادب ٣٣٤

هو علم يجتريز به عن الخطاء في كلام العرب لفظا وخطا قال المولى ابو الخير اعلم ان فائدة المتخاطب والمخاورات في افادة العلوم واستفادتها لما لم يتبين للطالبين الا بالفاظ 10 واحوالها كان ضبط احوالها مما اعتنى به العلماء فاستخرجوا من احوالها علوما انقسم انواعها الى اثني عشر قسما وسموها بالعلوم الادبية لتوقف ادب الدرس عليها بالذات وادب النفس

322. *Ilm adáb el-wozará. Doctrina de institutione Wezirorum.*

Abu'lkheir eam inter partes philosophiae practicae recenset. Referenda potius est ad doctrinam *Siyaset*, neque opus est ei locum peculiarem attribuere, quamvis opera exsistent, quae separatim et ex professo eam tractent, ut *Isháret* et similia.

323. *Adáb el-fodhalá, institutiones virorum optime meritorum. Tractatus lexicologicus, quem Cadhikhan Mahmud Dihlewi, qui unus est ex majoribus Cotb-ed-din Mekkani, principi Cadri Khan anno 823 (inc. 17. Jan. 1420) composuit, et in duas partes alphabetice dispositas divisit, in quarum priori vocabula persica profert eaque arabice et indice explicat; in posteriori terminologias poëtarum recenset.*

324. *Ilm el-edeb. Philologia.*

Haec doctrina munit a vitiis in lingua arabica tam in loquendo quam in scribendo. Molla *Abu'lkheir* dicit: Scias, cum utilitas sermonum mutuorum et colloquiorum in docendis discendisque doctrinis studiosis non nisi verbis horumque mutationibus innotescat, curae virorum doctorum in constituendis regulis harum mutationum versatae sunt, ita ut ex illis doctrinas elicerent, quarum numerus duodecim genera explet, 10 quae illi doctrinas philologicas (*edebiyet*) appellaverunt, quoniam recta ratio studiorum (*edeb el-dars*) immediate cultusque animi mediate inde pendet, item doctrinas arabicas,

بِالْوَاسِطَةِ وَبِالْعِلْمِ الْعَرَبِيِّ أَيْضًا نَحْتَمِمْ عَنِ الْإِلْفَاطِ الْعَرَبِيَّةِ فَقَطْ لَوْ قَوَّعَ شَرِيعَتَنَا الَّتِي فِي أَحْسَنِ الشَّرَائِعِ وَأَوَّلَاهَا عَلَى أَفْضَلِ اللُّغَاتِ وَاكْمَلَهَا نَوْقًا وَوَجَدْنَا أَنْتَهَى اخْتَلَفُوا فِي أَقْسَامِهِ فَذَكَرَ ابْنُ الْإِنْبَارِيِّ فِي بَعْضِ تَصَانِيفِهِ أَنَّهَا ثَمَانِيَةٌ وَقَسَمَ الرَّمَحْشَرِيُّ فِي النُّقُطَاتِ إِلَى اثْنَيْ عَشَرَ قِسْمًا كَمَا أوردَهُ الْعَلَامَةُ لِلْجَرَجَانِيِّ فِي شَرْحِ الْمِفْتَاحِ وَذَكَرَ الْقَاضِي زَكْرِيَّا فِي حَاشِيَةِ الْبَيْضَاوِيِّ أَنَّهَا أَرْبَعَةٌ عَشَرَ وَعَدَّ مِنْهَا عِلْمَ الْقُرْآنِ قَالَ وَقَدْ جَمَعْتَ حُدُودَهَا فِي مَصْنُوفٍ سَمَّيْتَهُ الْوَلُؤُؤُ 5 النَّظِيمِ فِي رُومٍ أَنْتَعَلِمَ وَالتَّعْلِيمِ لَكِنْ يَرِدُ عَلَيْهِ أَنَّ مَوْضُوعَ الْعِلْمِ الْإِدْبِيَّةِ كَلَامُ الْعَرَبِ وَمَوْضُوعُ الْقُرْآنِ كَلَامُ اللَّهِ ثُمَّ أَنَّ السَّيِّدَ وَالسَّعْدَ تَنَارَعَا فِي الْأَشْتِقَاقِ هَلْ هُوَ مُسْتَقَلٌّ كَمَا يَقُولُهُ السَّيِّدُ أَوْ مِنْ تَنْمَةِ عِلْمِ التَّصْرِيفِ كَمَا يَقُولُهُ السَّعْدُ وَجَعَلَ السَّيِّدُ الْبَدِيعَ مِنْ تَنْمَةِ الْبَيَانِ وَالْحَقِّ مَا قَالَهُ السَّيِّدُ فِي الْأَشْتِقَاقِ لِتَغَايِيرِ الْمَوْضُوعِ بِالْحَيْثِيَّةِ الْمَعْتَبَرَةِ وَالْعَلَامَةُ الْحَفِيدُ مَنَاقِشَةً فِي التَّعْرِيفِ وَالتَّقْسِيمِ أوردَهَا فِي مَوْضُوعَاتِهِ حَيْثُ قَالَ وَأَمَّا عِلْمُ الْإِدْبِ فَعِلْمٌ يَجْتَرِزُ بِهِ عَنِ الْخُلَلِ 10

quoniam in his doctrinis tantum in verba arabica inquisiverunt, cum lex nostra, quae legum omnium pulcherrima praestantissimaque est, scripta sit in linguarum praestantissima et tam ad aurium iudicium quam ad internos sensus perfectissima. — Hucusque *Abu'lkeir*. — Viri docti de partibus philologiae in diversas abeunt sententias. *Ibn-elanbari* in libro quodam octo esse statuit, *Zamakhshari* vero in libro *Chistás*, ut vir eruditissimus *Jorjani* in commentario ad opus *Miftáh* indicat, duodecim admittit. Cadhi *Zakariya* denique in glossis suis ad commentarium *Beidhawsianum* 5 quatuordecim partes, ad quas et doctrinam recensionum coranicarum refert, commemorat, dicitque, se earum definitiones in libro, quem *Lulu netzim fi raum el-taullom we el-talim* inscripserit, collegisse. Attamen ei opponitur, objectum doctrinarum philologicarum esse sermonem Arabum, recensionum illarum vero objectum sermonem Dei. Deinde *Seyyid* et *Sa'd* inter se disputant in eo loco, ubi de doctrinarum nexu constituendo agitur, utrum illa sit doctrina absoluta, ut *Seyyid* statuit, an complementum doctrinae flexionum grammaticalium (*Ilm el-tesrif*), quod *Sa'd* contendit. *Seyyid* doctrinam ornate dicendi (*Ilm el-bedi'*) complementum esse dicit doctrinae expositionis (*Ilm el-be'yan*). Sed verum est, quod *Seyyid* in illo loco, ubi de doctrinarum nexu constituendo agitur, asserit propter objecti diversitatem modalitate insigni. — Vir eruditissimus *Hefid* disputationem de definitione et divisione doctri- 10 narum philologicarum suo libro *Maudhuút* insertam habet ibique dicit: Philologia est ea doctrina, quae contra vitia in sermone arabico tam loquendo quam scribendo munit.

في كلام العرب لفظًا وكتابةً وهنا بحثان الأول أن كلام العرب بظاهره لا يتناول القرآن ويعلم
الادب يجترز عن خله أيضا ألا إن يقال المراد بكلام العرب كلام يتكلم العرب على أسلوبه
الثاني أن السيد رحمه الله تعالى عليه قال لعلم الادب اصول وفروع أما الاصول فالبحث فيها
أما عن المفردات من حيث جواهرها وموادها وهيئاتها فعلم اللغة أو من حيث صورها
5 وهيئاتها فقط فعلم الصرف أو من حيث انتساب بعضها ببعض بالاصالة والفرعية فعلم
الاشتقاق وأما عن المركبات على الاطلاق فأما باعتبار هيئاتها التركيبية وتأديتها لمعانيها الاصلية
فعلم النحو وأما باعتبار افادتها لمعان مغايرة لاصل المعنى فعلم المعاني وأما باعتبار كيفية تلك
الافادة في مراتب الوضوح فعلم البيان وعلم البديع ذيل لعلم المعاني والبيان داخل تحتها
وأما عن المركبات الموزونة فأما من حيث وزنها فعلم العروض أو من حيث اواخرها فعلم

Hic duo dissertationis capita exstant, primum, sermonem Arabum simplici notione acceptum non comprehenderē Coranum, neque philologiam munire a vitiis Corani, nisi forte dicas, sub sermone Arabum hic intelligi sermonem eum, quo Arabes utuntur secundum regulas linguae coranicae; — secundum, *Seyyidum*, cujus Deus misereatur, dicere, doctrinas philologicas dividi in primarias et secundarias. Quod ad priores attineat, disquisitionem in iis versari vel circa dictiones singulas, quoad earum substantias, materiem et formas, hanc igitur esse doctrinam lexicologiae (*Ilm el-loghat*), vel quoad solos earum modos et formas, hanc esse doctrinam flexionis grammaticalis (*Ilm el-sarf*), vel quoad earum inter se conditionem relativam tam primitivam 5 quam derivatam, atque hanc esse doctrinam etymologiae (*Ilm el-ishticac*) — vel illam versari circa dictiones compositas in universum, vel respectu formarum compositiarum et quatenus significationes (*me'ani*) earum primitivas indicent, hanc igitur esse syntaxin (*Ilm el-nahw*), vel quatenus expriment significationes, quae differant a primitiva significatione, hanc esse doctrinam sententiarum (*Ilm el-me'ani*), vel quatenus ratio, qua significationes illae ex verbis eliciantur, diversos gradus perspicuitatis habeat, hanc esse doctrinam expositionis (*Ilm el-beyan*), doctrinam ornatae orationis (*Ilm el-bed'i*) vero comprehendendi tanquam appendicem doctrinarum *Me'ani* et *Beyan* — vel circa dictiones compositas numeris inclusas, quatenus aut metrum spectetur, hanc esse doctrinam prosodiae (*Ilm el-arúdh*), aut exitus versuum, hanc esse doctrinam rhythmorum (*Ilm el-cauáfi*). — Quod attineat ad doctrinas derivatas, disquisitionem in iis versari vel circa formas scripturae, et hanc esse doctrinam scripturae (*Ilm el-khatt*),

القوافي وأما الفروع فالبحث فيها أما أن يتعلّق بنقوش الكتابة فعلم للخطّ أو يختصّ بالمنظوم فالعلم المسمّى بقرص الشعر أو بالنثر فعلم الانشاء أو لا يختصّ بشيء فعلم للخاصرات ومنه التواريخ قال للفيدي هذا منظور فيه فاورد النظر بثمانية اوجه حاصلها أنّه يدخل بعض العلوم في المقسم دون الاقسام ويخرج بعضها منه مع أنّه مذكور فيه وإن جعل التاريخ واللغة علمًا مدوّناً لمشكل ان ليس مسائل كتيبة وجواب الاخير مذكور فيه ويمكن للجواب عن 5 الجميع ايضاً بعد التأمّل الصادق

٣٢٥ ادب الاملاء لابن السمعاني ٣٣١ ادب الجدل للامام ابى اسحق ابراهيم بن محمد

الاسفرائني الاستناد المتوفى سنة ٤١٨ ولاقى القاسم احمد بن عبد الله البلخي المتوفى سنة ٣٢٩

٣٣٦ ادب الاوصياء في الفروع للمولى على بن محمد الجمالي للحنفي المفتي بالرور المتوفى سنة ٩٣١

أوله للحمد لله رب العالمين الخ جمعها في قصائده بمئة ورتب على اثنين وثلاثين فصلاً وهو 10

vel spectare singulatim orationem poetica, et hanc esse illam doctrinam, quae *Cardh el-shi'r* (doctrina poetarum more verba fundendi) dicatur, aut orationem prosaica, hanc esse doctrinam pedestri oratione recte scribendi (*Ilm el-inshá*), aut denique spectare nec hoc nec illud, et hanc esse doctrinam promte respondendi (*Ilm el-mohadherát*, anthologiam), cui historia accensenda sit. — *Hefid* dicit, in hunc locum adhuc inquirendum esse. Ipse inquisitionem illam octuplam esse statuit, cujus summa haec est, alias doctrinas divisioni subjiendas fuisse, quae tamen inter partes non recenseantur, alias inde excludendas, quanquam in iis recenseantur. Si autem historiam et lexico-

5 logiam doctrinas esse dicas libris peculiaribus tractatas, hanc esse rem difficultatibus oppletam, quia theoremata harum doctrinarum non sint universalialia. — Ad posterius hoc quid respondendum sit, ipse *Hefid* indicat, atque etiam ad ceteras objectiones, re bene considerata, responderi potest.

325. Edeb el-implá, institutio de dictando, auctore *Ibn-elsem'ani*. — 326. Edeb el-jadl, institutio de topica, auctoribus Imam *Abu Is'hac Ibrahim Ben Mohammed Isferáini El-Ostád* (praeceptore), mortuo anno 418 (inc. 11. Febr. 1027), et *Abu'l-cásim Ahmed Ben Abdallah Balkhi*, mortuo anno 319 (inc. 24. Jan. 931). — 327. Edeb el-ausiá, institutio mandatariorum. Pertinet hic liber ad partes jurisprudentiae secundarias et magni aestimatur. Collegit illum Molla *Ali Ben Mohammed Jomáli*, Mufti Rumeliae Hanefiticus, qui anno 931 (inc. 29. Oct. 1524) obiit, eo tempore, quo 10 iudex Meccae fuit, et per triginta duas sectiones divisit. Incipit ita: Laus sit

من الكتب المعتبرة ٣٢٨ ادب الخواص لابي القاسم الحسين بن علي الوزير المغربي المتوفى سنة ٤١٣ ٣٢٩ ادب الدنيا والدين للامام ابي الحسن علي بن محمد الماوردي الشافعي المتوفى سنة ٤٥٠ رتت على خمسة ابواب الاول في العقل والثاني في العلم والثالث في ادب الدين والرابع في ادب الدنيا والخامس في ادب النفس ٣٣٠ ادب السلوك مختصر لابي الفضل عبد 5 المنعم بن عمر الجليلي المتوفى سنة ٩٠٢ اورد فيه مشارع الحكمة وذكره في ديوانه المديح وللشيخ ابي عثمان المغربي ايضا وهو فارسي اوله سپاس وستايش مر خداوندرا الخ ٣٣١ ادب الشهود مختصر لابن سراقه ٣٣٢ ادب الصحبة للشيخ ابي عبد الرحمن حسين بن محمد السلمي المتوفى سنة ٤١٣ ٣٣٣ ادب الطبيب لاسحق بن علي الرهاوي ٣٣٤ ادب العصفورين رسالة لابي العلاء احمد بن عبد الله المعري المتوفى سنة ٤٤٩ ٣٣٥ ادب الغص للشيخ ابي 10 العباس احمد بن يحيى ابن ابي حجة المتوفى سنة ٧٤١ ٣٣٦ ادب القاضي على مذهب ابي

Deo mundorum domino etc. — 328. Edeb el-khawáss, institutio aulicorum interioris admissionis, auctore Weziro *Abu'lqásim Hosein Ben Ali Maghribi*, mortuo anno 412 (inc. 17. Apr. 1021). — 329. Edeb el-dun'ya we el-dín, institutio de mundo et religione, ab Imam Shafita *Abu'lhasan Ali Ben Mohammed Mawerdi*, qui anno 450 (inc. 28. Febr. 1058) mortuus est, per quinque capita disposita. Agitur in primo de ratione, in secundo de scientia, in tertio de institutione religionis, in quarto de institutione mundi, in quinto de institutione animae. — 330. Edeb el-solúk, institutio de via mystica. Compendium, in quo *Abu'fadhl Abd-el-mon'im 5 Ben Omar Ju'f'yani*, qui anno 602 (inc. 18. Aug. 1205) obiit, vias demonstrat ad sapientiam. Commemorat hoc opus in *Diwán* suo panegyrico. De eadem re scripsit persice Sheikh *Abu Othman Maghribi*, qui sic orditur: Gratia atque laus domino etc. — 331. Edeb el-shohúd, compendium de institutione testium, auctore *Ibn Soráca*. — 332. Edeb el-sohbet, institutio de vita sociali, auctore Sheikh *Abu Abd-el-rahman Hosein Ben Mohammed Solemi*, mortuo anno 412 (inc. 17. Apr. 1021). — 333. Edeb el-tebíb, institutio medici, auctore *Is'hac Ben Ali Rohúwi*. — 334. Edeb el-osfuraini, institutio duorum passerum. Tractatus, quem scripsit *Abu'lalú Ahmed Ben Abdallah Maarri*, mortuus anno 449 (inc. 10. Mart. 1057). — 335. Edeb el-fadhhdh, institutio de epistolis solvendis, auctore Sheikh *Abu'tabbas 10 Ahmed Ben Yah'ya Ibn Abi Hejla*, mortuo anno 776 (inc. 12. Jun. 1374). — 336. Edeb el-cadhi, institutio iudicis secundum doctrinam Imami *Abu Hanífa*.

حنيفة للامام ابي يوسف يعقوب بن ابراهيم القاضي المجتهد الحنفي المتوفى سنة ١٨٠ وهو اول من صنف فيه املاء روى عنه بشر بن الوليد المريسي ومحمد بن سماعة الحنفي المتوفى سنة ٢٣٣ وللقاضى ابي حازم عبد الحميد بن عبد العزيز الحنفي المتوفى سنة ٢٩٢ ولابى جعفر احمد بن اسكف الانبارى المتوفى سنة ٣١٧ ولم يكمله وللامام ابي بكر احمد بن عمرو الخفاف الحنفي المتوفى سنة ٣١١ رتب على مائة وعشرين باباً وهو كتاب جامع غاية ما في 5 الباب ونهاية مأرب الطلاب ولذلك تلقوه بالقبول وشرحه فحول ائمة الفروع والاصول منهم الامام ابو بكر احمد بن علي الجصاص المتوفى سنة ٣٧٠ والامام ابو جعفر محمد بن عبد الله الهندواني المتوفى سنة ٣١٢ والامام ابو الحسين احمد بن محمد القدورى المتوفى سنة ٤٣٨ وشيخ الاسلام علي بن الحسين السغدى المتوفى سنة ٤١١ والامام شمس الائمة محمد بن احمد السرخسى المتوفى سنة ٤٨٣ والامام شمس الائمة عبد العزيز بن احمد الحلوانى المتوفى 10 سنة ٤٥٩ والامام برهان الائمة عمر بن عبد العزيز ابن مازة المعروف بالחסام الشهيد المتوفى

Primus, qui de illa dictata (*Imlá*) composuit, fuit Imam *Abu Yusuf Yacub Ben Ibrahim*, judex summus Hanefiticus, qui anno 182 (inc. 22. Febr. 798) mortuus est. Laudat eum *Bishr Ben-elwelid Mirrisi*. Illum secuti sunt *Mohammed Ben Simúa Hanefita*, mortuus anno 233 (inc. 17. Aug. 847) — *Abu Hazim Abd-el-hamid Ben Abd-el-aziz*, judex Hanefiticus, mortuus anno 292 (inc. 13. Nov. 904) — *Abu Jafar Ahmed Ben Is'hac Anbári*, qui anno 317 (inc. 14. Febr. 929) opere nondum absoluto, obiit — Imam *Abu Bekr Ahmed Ben Amru Khassáf* Hanefita, qui anno 261 (inc. 16. Oct. 874) obiit et in libro suo per centum et viginti capita diviso partes praestantissimas hujus doctrinae, et summum quod studiosis necessarium esse potest, complexus est. Hinc illum honorifice exceperunt, et Imami doctrinarum juris tam primariarum quam secundariarum apprime gnari eum commentati sunt, ut Imam *Abu Bekr Ahmed Ben Ali Jassás*, mortuus anno 370 (inc. 17. Jul. 980), Imam *Abu Jafar Mohammed Ben Abdallah Hondowáni*, mortuus anno 362 (inc. 12. Oct. 972), Imam *Abu'lhosein Ahmed Ben Mohammed Codúri*, mortuus anno 438 (inc. 8. Jul. 1046), Sheikh el-islám *Ali Ben-elhosein Soghdí*, mortuus anno 461 (inc. 31. Oct. 1068), Imam *Shems el-aïmmet* (sol Imamorum) *Mohammed Ben Ahmed Serakhsi*, mortuus anno 483 (inc. 6. Mart. 1090), Imam *Shems el-aïmmet Abd-el-aziz Ben Ahmed Holwáni*, mortuus anno 456 (inc. 25. Dec. 1063), Imam *Borhán el-aïmmet* (probatio Imamorum) *Omar Ben Abd-el-aziz Ibn Mazeh*, vulgo dictus *Hosúm* Martyr,

قتيلا سنة ٥٣١ هـ وهو المشهور المتداول اليوم من بين الشروح ذكر في اوله أنه اورد عقيب كل
 مسألة من مسائل الكتاب ما يحتاج اليه الناظر ولم يميز بينهما بالقول ونحوه والامام ابو بكر
 ابن محمد المعروف بخواهر زاده المتوفى سنة ٤٨٣ والامام فخر الدين للحسن بن منصور
 الاوزجندى المعروف بقاضى خان المتوفى سنة ٥٩٢ والامام للجندى ٣٣٧ أدب القاضى
 5 على مذهب الشافعى صنّف فيه الامام ابو بكر محمد بن على القفال الشاشى المتوفى سنة ٣٦٥
 وابو العباس احمد بن احمد المعروف بابن القاصّ الطبرى المتوفى سنة ٣٣٥ وابو سعيد حسن
 ابن احمد الاصطخرى المتوفى سنة ٣٢٨ وكتابه مشهور بين الشافعية ليس لاحد مثله وابو
 بكر محمد بن احمد المعروف بابن الحداد المتوفى سنة ٣٤٥ وابو عبيد القاسم بن سلام اللغوى
 المتوفى سنة ٣٢٤ وابو الحسن على بن احمد بن محمد الرتبلى بالراء ذكره السبكي وابو عصم
 10 محمد بن احمد العبادى الهروى المتوفى سنة ٤٥٨ وتلميذه ابي سعيد بن احمد الهروى
 شرح ما ألفه فيه ومن الكتب المولّفة فيه ايضا كتاب ابي المعالى مجلى بن جميع قاضى

qui interfectus est anno 536 (inc. 6. Aug. 1141). Commentarius hujus viri nostro tempore admodum celebris est et prae ceteris in hominum manibus teritur. Dicit auctor in initio, se post quaestiones singulas hujus libri ea commemorasse, quibus lectori opus est, neque tamen textus et sui commentarii verba formula qualicunque distinxit. — Denique commentati sunt Imam *Abu Bekr Ben Mohammed*, vulgo *Khaherzadeh* dictus et mortuus anno 483 (inc. 6. Mart. 1090), Imam *Fakhr-ed-din Hasan Ben Mansur Auzajendi*, vulgo *Cadhi Khan* dictus et mortuus anno 592 (inc. 6. Dec. 1195), et Imam *Hojendi*. — 337. Edeb el-cadhi, institutio judicis secundum doctrinam Imami *Shafi*. Scripserunt de illa Imam *Abu Bekr Mohammed Ben Ali 5 Caffal Shashi*, mortuus anno 365 (inc. 10. Sept. 975), *Abu'labbas Ahmed Ben Ahmed Taberi*, vulgo *Ibn-elcass* dictus et mortuus anno 335 (inc. 2. Aug. 946), et *Abu Said Hasan Ben Ahmed Istakhri*, mortuus anno 328 (inc. 18. Oct. 939). Hujus viri liber inter Shafitas usu receptus est, neque ullus alius similem scripsit. Illos porro secuti sunt *Abu Bekr Mohammed Ben Ahmed*, vulgo *Ibn-elheddad* dictus et mortuus anno 345 (inc. 15. Apr. 956), *Abu Obeid Cusim Ben Selam* Lexicologus, mortuus anno 224 (inc. 23. Nov. 838), *Abu'lhasan Ali Ben Ahmed Ben Mohammed Ratbeli*, quem *Sobki* laudat, *Abu Asim Mohammed Ben Ahmed Ibadi Herewi*, mortuus anno 458 10 (inc. 3. Dec. 1065), et discipulus ejus *Abu Said Ben Ahmed Herewi*, qui in opus suum ipse commentarium composuit. De eadem re libros composuerunt *Abu'lmeali*

مصر المتوفى سنة ٥٥. واني اسحق ابراهيم بن عبد الله المعروف بابن ابي الدم للحوى المتوفى سنة ٩٤٣ والقاضى زكريا بن محمد الانصارى المصرى المتوفى سنة ٩٠. والسبوطى ورضى الدين الغزى وهو مرتب على عشرة ابواب والقاضى ابو محمد حسن بن احمد المعروف بالحداد البصرى الشافعى المذكور فى كتاب الاقضية فى شرح الرافعى وكتابه دلى على فصل كثير ذكره

5

ابو اسحق الشيرازى

٣٣٨ ادب انكاتب لاني محمد عبد الله بن مسلم المعروف بابن قتيبة النحوى المتوفى سنة ٢٧٠ قيل هو خطبة بلا كتاب لطول خطبته مع انه قد حوى من كل شىء اوله اما بعد حمد لله بجميع محامده الخ وله شروح اجلها شرح الفاضل الاديب ابي محمد عبد الله ابن محمد المعروف بابن السيد البطلبيوسى المتوفى سنة ٤٣١ وهو شرح مفيد جدا اوله الحمد لله مولى البيان وملهمه الخ ذكر فيه ان غرضه تفسير للخطبة وذكر اصناف الكتبة ومراتبهم 10 وحمل ما يحتاجون اليه فى صناعتهم ثم الكلام على نكته والتنبيه على غلطه وشرح ابياته

Mojalla Ben Jemi', judex Misrensis, mortuus anno 550 (inc. 7. Mart. 1155), *Abu Is'hac Ibrahim Ben Abdallah Hamawi*, vulgo *Ibn Abi'demm* dictus et mortuus anno 642 (inc. 9. Jun. 1244), *Cadhi Zakariya Ben Mohammed Ansuri Misri*, mortuus anno 910 (inc. 14. Jun. 1504), *Soyuti*, *Redhi-ed-din Ghazzi*, cujus opus per decem capita distributum est, *Cadhi Shafiita Abu Mohammed Hasan Ben Ahmed Basri*, vulgo *Heddud* dictus, et a *Rafi* in commentario in libro de judiciis laudatus. Liber 5 ejus specimen est eruditionis multifariae, eumque celebrat *Abu Is'hac Shirazi*. —

338. Edeb el-katib, institutio scribae, quod opus, ab *Abu Mohammed Abdallah Ben Mostim* Grammatico, vulgo *Ibn Coteiba* dicto et mortuo anno 270 (inc. 11. Jul. 882), compositum, praefatio dicitur libro destituta ob praefationis prolixitatem, quamquam res omnes complectitur. Incipit ita: Praemissis praemittendis. Laus Deo propter omnes ejus virtutes laude dignissimas etc. — Multi commentarii in hoc opus exstant, eorumque celeberrimum et ad discendum utilissimum scripsit philologus bene meritus *Abu Mohammed Abdallah Ben Mohammed Botoliusi*, vulgo *Ibn-elseyyid* dictus et mortuus anno 421 (inc. 9. Jan. 1030). Orditur sic: Laus Deo eloquentiae 10 domino ejusque inspiratori etc. Declarat deinde, se praefationem explanare voluisse, recenset genera ordinesque scribarum, et profert quae iis in exercenda arte necessaria sunt. Tum transit sermo ad quaestiones libri subtiles ejusque errores deteguntur,

وقد قسم على ثلاثة أجزاء الأول في شرح الخطبة والثاني في انتنبيه على الغلط والثالث في شرح
 أبياته وسماه الاقتضاب في شرح ادب الكتاب ومنها شرح ابي منصور موهوب بن احمد الجواليقي
 المتوفى سنة ٤١٥ وسليمان بن محمد الزهرادى وابو على حسن بن محمد البطلبيوسى المتوفى
 سنة ٥٧١ واحمد بن داود الجذامى المتوفى سنة ٥٩٨ واسحق بن ابراهيم الفارنى المتوفى سنة ٣٥٠
 5 وشرح بعضهم خطبة خاصة كابي القاسم عبد الرحمن بن اسحق الزجاجى المتوفى سنة ٣٣٩
 ومبارك بن فاخر النحوى المتوفى سنة ٥٠٠ وبعضهم شرح أبياته كاحمد بن محمد الفارزنجى
 المتوفى سنة ٣٤٨ ٣٣٩ ادب الكاتب للامام الاديب ابي بكر محمد بن القاسم الانبارى
 المتوفى سنة ٣٣٨ وابى جعفر احمد بن محمد النحاس النحوى المتوفى سنة ٣٣٨ وابى عبد
 الله محمد بن يحيى الصوى الكاتب المتوفى سنة ٣٣٥ وابن دريد محمد بن الحسن اللغوى
 10 المتوفى سنة ٣٣١ وصلح الدين خليل بن ابيك الصفدى المتوفى سنة ٧١٤ ٣٤٠ ادب
 المريض والعائد لابي شجاع البسطامى [كان موجود سنة ٥٣٥] ٣٤١ ادب المفتى

et versus explicantur. Liber enim, quem *Ictidháb fi sharh edeb el-kottáb* inscripsit, in tres partes divisus est; prima continet commentarium in praefationem, in secunda manifestantur errores, et in tertia explicantur versus. Hunc in commentando secuti sunt *Abu Mansur Mauhub Ben Ahmed Jewalicki*, mortuus anno 465 (inc. 17. Sept. 1072), *Soleiman Ben Mohammed Zahráwi*, *Abu Ali Hasan Ben Mohammed Boto-liusi*, mortuus anno 576 (inc. 28. Mai. 1180), *Ahmed Ben Davud Jodzámí*, mortuus anno 598 (inc. 1. Oct. 1201), *Is'hac Ben Ibrahim Farabi*, mortuus anno 350 (inc. 20. Febr. 961). Alii separatim praefationem explicuerunt, ut *Abu'lcasim Abd-el-rahman Ben Is'hac Zejjáji*, mortuus anno 339 (inc. 20. Jun. 950), et *Mobárek Ben Fúkhír* Grammaticus, mortuus anno 500 (inc. 2. Sept. 1106), alii versus tantum, ut *Ahmed Ben Mohammed Kharzenji*, mortuus anno 348 (inc. 14. Mart. 959). — 339. Edeb el-kátib, institutio scribae, auctoribus Imam *Abu Bekr Mohammed Ben-elcásim Anbári* Philologo, mortuo anno 328 (inc. 18. Oct. 939), *Abu Jafar Ahmed Ben Mohammed Nehhás* Grammatico, mortuo anno 338 (inc. 1. Jul. 949), *Abu Abdallah Mohammed Ben Yak'ya Sauli* Scriba, mortuo anno 335 (inc. 2. Aug. 946), *Ibn Doreid Mohammed Ben-elhasan* Lexicologo, mortuo anno 321 (inc. 1. Jan. 933), et *Salúh-ed-din Khalíl Ben Ibec Safedi*, mortuo anno 764 (inc. 21. Oct. 1362). — 340. Edeb el-merídh we el-áid, institutio aegroti et visitantis, auctore *Abu Shoja Bestámí* [qui vixit circa annum 535 (inc. 17. Aug. 1140)]. — 341. Edeb

- والمستفتى للشيخ تقي الدين ابى عمرو عثمان بن عبد الرحمن المعروف بابن الصلاح
 الشهرزورى الشافعى المتوفى سنة ٤٤٣ وهو مختصر نافع وصنف فيه ايضا الشيخ ابو القاسم
 عبد الواحد بن الحسين الصيمرى الشافعى المتوفى سنة ٣٨٤ ٣٤٣ ادب المفردة فى الحديث
 للامام الحافظ ابى عبد الله محمد بن اسمعيل الجعفى البخارى المتوفى سنة ٢٥٩ روى عنه
 احمد بن محمد بن الجليل بالجيم البزار وهو من تصانيفه الموجودة قاله ابن حجر ومنتقاه 5
 للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ ٣٤٣ ادب النديم
 لاقى الفتح محمود بن الحسين المعروف بكشاجم المتوفى فى حدود سنة ٣٥٠ ٣٤٤ ادب
 النفس لاقى العباس احمد بن محمد مروان السرخسى الطبيب المتوفى سنة ٢٨٩ صنفه
 للمعتضد العباسى ٣٤٥ ادب الوزراء ٣٤٤ ادب فى استعمال الحسب للامام ابى سعد عبد
 الكريم بن محمد السمعانى الحافظ المتوفى سنة ٥١٣ ٣٤٧ الادراك للسان الاتراك للشيخ 10
 اثير الدين ابى حيان محمد بن يوسف الاندلسى النحوى المتوفى سنة ٧٤٥

- el-mufti we el-mustefti, institutio Muftii ejusque qui illum consulit. Compendium utile compositum a Sheikh Shafiita *Tacki-ed-din Abu Amru Othman Ben Abd-el-rahman Shahrezuri*, vulgo *Ibn-elsaláh* dicto et mortuo anno 643 (inc. 29. Mai. 1245). De eadem re scripsit quoque Sheikh Shafiita *Abu'lásim Abd-el-wáhid Ben-elhosein Seimeri*, mortuus anno 386 (inc. 25. Jan. 996). — 342. Edeb el-mofridet, ad rem traditionariam pertinens, auctore Imam Hafitz *Abu Abdallah Mohammed Ben Ismail Jofi Bokhári*, mortuo anno 256 (inc. 9. Dec. 869). Provocat ad ejus auctoritatem *Ahmed Ben Mohammed Ben-eljell Bezzár*, atque hic unus est ex libris auctoris, qui exstant, ut *Ibn Hajr* refert. Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, potiora ex eo separatim edidit. — 343. Edeb el-nedím, institutio compotoris, auctore *Abu'fath Mahmud Ben-elhosein*, vulgo *Coshájim* dicto et mortuo circa annum 350 (inc. 20. Febr. 961). — 344. Edeb el-nefs, liber de cultu animae, ab *Abu'labbás Ahmed Ben Mohammed Merwán Serakhsi* Medico, qui anno 286 (inc. 17. Jan. 899) obiit, Khalifae Abbasidico *Motedhed* compositus. — 345. Edeb el-wozará, institutio Weziro-
 rum. — 346. Edeb fi istimál el-haseb, institutio de adhibenda majorum gloria,
 10 auctore Imam Hafitz *Abu Sa'd Abd-el-kerím Ben Mohammed Sem'áni*, mortuo anno 562 (inc. 28. Oct. 1166). — 347. El-idrák lilisán El-Atrác, cognitio linguae Turcarum, auctore Sheikh *Athír-ed-din Abu Hayyán Mohammed Ben Yusuf Andalusí* Grammatico, mortuo anno 745 (inc. 15. Mai. 1344). —

وهو علم يبحث فيه عن الادعية الماثورة والاوراد المشهورة بتصحيحهما وتصبطهما وتصحيح روايتهما وبيان خواصهما وعدد تكرارهما واورات قراءتهما وشرائطهما ومبائده مبيّنة في العلوم الشرعية والغرض منه معرفة تلك الادعية والاوراد على الوجه المذكور لينال باستعمالهما الى الفوائد الدينية والدينيّة كذا في مفتاح السعادة وجعله من فروع علم الحديث بعلة استمداده من كتب الاحاديث والكتب المؤلفة فيه كثيرة جدًا وها انا مورد لك ما وصل الى خبرة على ترتيب هذا الكتاب اجمالًا الابتهاج باذكار المسافر الحجاج ادعية الحج والعمرة الادعية المنتخبة اذكار الاذكار اذكار الحج اذكار الصلوة اوراد الشيخ بهاء الدين الاوراد الزينية وشرحها الاوراد الفاتحية وشرحها الاوراد السبعة

٣٤٩ ادعية الحج والعمرة جمعها قطب الدين محمد المكي المتوفى سنة ٩٨٠ في كراسة 10

348. *Ilm el-ad'iyet we el-aurád. Doctrina precationum et pericoparum coranicarum.*

Haec est illa doctrina, quae quaerit de precationibus traditione commendatis et de pericopis coranicis usu receptis, et simul docet emendationem earum criticam, lectionis constitutionem, auctoritatum assertionem, virtutes peculiares, quoties repetendae sint, tempus, quo legendae sint, conditionesque, ex quibus earum efficacia dependeat. Principia hujus doctrinae demonstrantur in doctrinis legalibus, ejusque finis est harum precationum et pericoparum coranicarum cognitio ea, quae modo describebatur, ita ut earum usu fructus hujus alteriusque vitae comparentur. Haec 5 quidem e libro *Miftáh el-seádet* repetita sunt, ubi illa doctrina ideo doctrinae traditionali subijciebatur, quoniam libros traditionales in usum suum vocat. Admodum multi hoc argumentum in scriptis tractarunt, tibi que secundum ordinem hujus nostri operis alphabeticum ea, quorum notitia ad nos pervenit, summam afferam: *El-Ibtiháj bi adzkár el-musúfir el-hájj — Ad'iyet el-hajj we el-umret — El-Ad'iyet El-Muntakhabet — Idzkár el-adzkár — Adzkár el-hajj — Adzkár el-salát — Aurád El-Sheikh Behá-ed-din — El-Aurád El-Zeiniyet*, hujusque libri commentarii — *El-Aurád El-Fat'hiyet* et commentarius — *El-Aurád El-Seb'at.* —

349. *Ad'iyet el-hajj we el-umret*, precationes in sacra peregrinatione et 10 visitatione *Umret* dicta recitandae, quas *Cotb-ed-din Mohammed Mekki*, qui anno 988

اولها الحمد لله وكفى الخ انتقاها من منسكه الكبير ٣٥. الادعية المنتخبة في الادوية
 الحجرة للشيوخ عبد الرحمن بن محمد البسطامي وهو مختصر وصف الدواء ألفه في ليلة عيد
 الفطر سنة ٨٣٨ ورتب على خمسة ابواب كلها في الطاعون اوله الحمد لله اللطيف لعبده الخ
 ٣٥ ادل الكلام في الفروع لبعض الحنفية ٣٥٢ الادلة الرسمية في التعاليم الحربية للامام
 محمد بن منكلي العلمي ٣٥٣ ادلة العيان والبرهان للشيوخ شهاب الدين عمر بن محمد 5
 السهروردي المتوفى سنة ٩٣٢

٣٥٤ علم ادوات الخط

وسياتي تحقيقه في علم الخط

٣٥٥ علم الادوار والاكوار

ذكرة من فروع علم الهيئة وقال والدور يطلق في اصطلاحهم على ثلاثمائة وستين سنة 10

(inc. 17. Feb. 1580) obiit, ex libro suo *Mensik Kebir* in decem foliis selectas edidit. Incipit ita: Laus Deo ejusque auxilium sufficit etc. — 350. El-Ad'iyet El-Muntakhabet, precatones selectae, medicamenta probata continentes. Epitome libri *Wasf el-dewá*, quam Sheikh *Abd-el-rahman Ben Mohammed Bestami* nocte festi *Fitr* (soluti jejunii) anno 838 (inc. 7. Aug. 1434) adornavit et per quinque capita, quae omnia de pestilentia agunt, disposuit. Incipit ita: Laus Deo qui servo suo propitius est etc. — 351. Adall el-kelám, sermo qui id quod docendum est, maxime docet, auctore quodam Hanefita. Pertinet ad partes jurisprudentiae secundarias. — 352. El-Adillet El-Rasmíyet, institutiones ex usu repetitae de gerendis bellis et exercitibus instruendis, auctore Imam *Mohammed Ben Mengüli Ilmi*. — 353. Adillet el-iyán we el-borhán, institutiones de scientia intuitiva et de scientia speculativa, auctore Sheikh *Sheháb-ed-din Omar Ben Mohammed Sohara-wardi*, mortuo anno 632 (inc. 26. Sept. 1234). —

354. Ilm edewát el-khatt. Doctrina instrumentorum scriptoriorum.

Clariorem expositionem hujus doctrinae invenies infra sub *Ilm el-khatt*.

355. Ilm el-edwár we el-ekwár. Doctrina periodorum et cyclorum.

10 *Tashküprizadeh* eam doctrinis sphaerologiae secundariis annumerat, dicens, *Daur* in terminologia astronomorum in universum indicare periodum trecentorum sexaginta

شمسية والكور على مائة وعشرين سنة قمرية ويبحث في العلم المذكور عن تبدل الاحوال
الجارية في كل دور وكور قال وهذا من فروع علم النجوم مع انه لم يذكره في بابه

- ٣٥٩ الادوار في احكام النجوم للشيخ ابي معشر جعفر بن محمد البلخي المنجم المتوفى
سنة ٢٧٣ ٣٥٧ الادوار في علم الحروف والاسرار للشيخ يوسف بن عبد الرحمن المغربي مختصر
5 اوله الحمد لله الذي افاض على قلوب ذوى الالباب الخ ٣٥٨ الادوية الشافية بالادعية
انوافية مختصر لنور الدين الروشاني الفها بحلب لقاصيها سنة ٩٩٩ ٣٥٩ الادوية الشافية في
الادعية الكافية ٣٦٠ الادوية القلبية للشيخ الرئيس ابي علي حسين بن عبد الله ابن سينا
المتوفى سنة ٤٢٨ ٣٦١ الادوية المفردة جمعها جمع من الاطباء قديماً وحديثاً منهم ابن
واقد وابن سحون وموقف الدين عبد اللطيف بن يوسف البغدادي المتوفى سنة [٤١٩]
10 اختصر ما جمعاً ثم صنف كتاباً كبيراً والشيخ ابو الفضل ابن مهندس صنفها على ترتيب

annorum solarium, et *Kaur cyclum centum et viginti annorum lunarium*. Illa doctrina igitur quaerit de commutationibus, quae in decursu cujusvis periodi et cycli obveniunt. Dicit autem *Abu'l-kheir*, eam pertinere ad doctrinas astronomiae secundarias, quamquam eam in capite de astronomia non commemoravit.

356. El-Edwár, de astrologia judiciaria, auctore Sheikh *Abu Ma'shar Jafar Ben Mohammed Balkhi* Astronomo, mortuo anno 272 (inc. 18. Jun. 885). —
357. El-Edwár, compendium de doctrina virtutum literarum et virium arcanarum, auctore Sheikh *Yusuf Ben Abd-el-rahman Maghribi*. — Incipit ita: Laus Deo qui 5 animos virorum cordatorum abundanter implet etc. — 358. El-Edwiyet El-Sháfiyet, preces efficientia sua probatae. Compendium, quod *Nur-ed-din Rusheni* Halebi judici hujus urbis anno 999 (inc. 20. Oct. 1590) composuit. —
359. El-Edwiyet El-Sháfiyet, preces sufficientes. — 360. El-Edwiyet El-Calbiyet, medicamenta cordialia, auctore Sheikh *Reyís Abu Ali Hosein Ben Abdallah Ibn Sina*, mortuo anno 428 (inc. 25. Oct. 1036). — 361. El-Edwiyet El-Mufridet, medicamenta simplicia, quae multi medici prioris et posterioris aetatis collegerunt, ut *Ibn Wákid*, *Ibn Semhun*, *Mowaffic-ed-din Abd-el-latíf Ben Yusuf Baghdádi*, mortuus anno [629 (inc. 29. Oct. 1231)], qui iis, quae 10 viri illi duo collegerant, in compendium redactis, librum copiosorem composuit, Sheikh *Abu'fadhí Ibn Mohendis*, qui opus suum ad ordinem Abecedarii adornavit,

ابجد وابو الصلت أمية بن عبد العزيز الاندلسي المتوفى سنة ٥٩١هـ واستحق بن عمران
 البغدادي الطبيب ورشيد الدين ابي منصور بن ابي الفضل على المعروف بابن الصوري المتوفى
 سنة ٦٣٩هـ استقصى في ذكرها واورد ما لم يطلع عليه المتقدمون للملك المعظم ثم الشيخ عبد
 الله بن احمد المعروف بابن بيطار المالقي المتوفى سنة ٦٤٩هـ جمع الجميع في كتابه المسمى
 بجامع الادوية المفردة فصار اجمع ما جمع في هذا المعنى ويقال له مفردات ابن بيطار وكذا
 يطلق على الكل لفظ المفردات وسيأتي بقية الكلام في ما لا يسع ٣٦٢ اذكار الاذكار وهو
 مختصر اذكار النورى وسيأتي ٣٦٣ اذكار الحج والعمرة سبق في ادعية الحج للقطب المتكى
 ٣٦٤ اذكار الصلوة لزبن المشائخ ابي الفضل محمد بن ابي القاسم البقالي الخوارزمي الخنفى المتوفى
 سنة ٥٦٣هـ ٣٦٥ اذكار النورى المسمى بحللية الابرار يأتي في الخاء ٣٦٦ اذلال النكوس في
 اذلال المكوس لزبن الدين سرجا بن محمد الملطى المتوفى سنة ٧٨٨هـ ٣٦٧ آراء المدينة 10

Abu'salt Omayya Ben Abd-el-aziz Andalusi, mortuus anno 529 (inc. 22. Oct. 1134),
Is'hac Ben Amrán Baghdádi Medicus, *Reshid-ed-din Abu Mansur Ben Abi'fadhl*
Ali, vulgo *Ibn-elsauri* dictus et mortuus anno 639 (inc. 12. Jul. 1241), qui in usum
 principis *El-Melik El-Moatzsem* omnem materiem effudit, et ea protulit, quae viri
 docti prioris aetatis non animadverterant, porro *Sheikh Abdallah Ben Ahmed Mú-*
lacki, vulgo *Ibn Beitár* dictus et mortuus anno 646 (inc. 26. Apr. 1248), qui omnia in
 5 libro suo *Jámi' el-edwiyet el-mufridet* colligavit, ita ut hoc opus omnium hanc
 materiam tractantium copiosissimum esset. Vulgo nomine *Mufridet Ibn Beitár* cele-
 bratur, eodemque modo omnes libri, in quibus de remediis simplicibus agitur, *Mufri-*
det inscripti sunt. Cetera, quae hic afferenda sunt, vide sub *Ma la yasao*. —
 362. *Idzkár el-adzkár*, commemoratio cogitationum piarum. Epitome operis
Adzkár El-Newewi, de quo statim dicitur. — 363. *Adzkár el-hajj we el-*
umret, cogitationes piae in sacra peregrinatione et visitatione *Umret* dicta, auctore
Cotb-ed-din Mekki. Vide de hoc libro antea sub *Ad'iyet el-hajj*. — 364. *Adzkár*
el-salát, cogitationes piae precationis, auctore *Zein el-mesháikh* (ornamento Sheikho-
 rum) *Abu'fadhl Mohammed Ben Abi'lásim Beccáli Khowarezmi* Hanefita, mortuo
 anno 562 (inc. 28. Oct. 1166). — 365. *Adzkár El-Newewi*, cogitationes piae,
 auctore *Newewi*, vulgo *Hil'yet el-abrár* dictae, quem titulum vide in litera *Ha*. —
 10 366. *Idzlál el-nokús*, de vectigalibus intervertendis, auctore *Zein-ed-din Serija*
Ben Mohammed Meleti, mortuo anno 788 (inc. 2. Febr. 1386). — 367. *Ará el-medinet*

الفاصلة لاني نصر محمد الفارابي [المتوفى سنة ٣٣٩] ذكره في موضوعات العلوم ٣٣٨ ارادات
 الاخبار واختيارات الابرار مختصر في المواعظ اوله للمد لله حمدًا يوافي نعمه الخ تأليف
 الشيخ شمس الدين محمد بن السراج عمر العمهيني الواسطي ٣٣٩ ارادة الطالب وافادة
 الواعب وهو فرش القصيدة المنجدة في القرآت لسبط الخياط ٣٧٠ اربعينات في الحديث
 5 وغيره اما الحديث فقد ورد من طرق كثيرة بروايات متنوعة ان رسول الله صلعم قال من حفظ
 على امتي اربعين حديثًا في امر دينها بعثه الله تعالى يوم القيامة في زمرة الفقهاء والعلماء
 واتفقوا على انه حديث ضعيف وان كثرت طرقه وقد صنف العلماء في هذا الباب ما لا
 يحصى من المصنّفات واختلف مقاصدهم في تأليفها وجمعها وترتيبها فمنهم من اعتمد على
 ذكر احاديث التوحيد واثبات الصفات ومنهم من قصد ذكر احاديث الاحكام ومنهم من
 10 اقتصر على ما يتعلّق بالعبادات ومنهم من اختار حديث المواعظ والرقائق ومنهم من قصد

el-fádhilet, sententiae de urbe praestante (Medina), auctore *Abu Nasr Mohammed Farábi* [mortuo anno 339 (inc. 20. Jun. 950)]. Laudatur hoc opus in *Maudhuát el-olúm*. — 368. Iradát el-akh'yár, vota optimorum et arbitria justorum. Compendium argumenti paraeneticum, quod Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben-elserráj Omar Ommaheini Wasiti* composuit. Incipit ita: Laus Deo talis qualis gratiam ipsius aequat etc. — 369. Irádet el-tálib we ifádet el-wáhib, voluntas quaerentis et largitio datoris, stratum (i. e. explanatio) Casidae instructae de recensionibus Corani, auctore *Sibt el-Khayyát*. — 370. Arba'inát, quadragenariae, quo titulo scripta ad rem traditionariam aliasque doctrinas pertinentia inscribuntur. Quod illam spectat, viis multis per auctoritates varias traditum est, Mohammedem legatum Dei dixisse: „Qui quadraginta traditiones fidem muslemicam spectantes retinet easque asseclas meos docet, hunc resuscitabit Deus die resurrectionis in coetu jurisconsultorum et virorum doctorum“, quae traditio quamquam multis viis ad nos propagata est, consentiunt tamen, eam sublestae fidei esse. Viri docti innumerabilem fere scriptorum numerum de hoc argumento exararunt, discesserunt autem inter se in consilio, quod in componendo, colligendo et ordinando secuti sunt. Alii sibi proposuerunt, traditiones de cultu unius Dei attributorumque ejus comprobatione laudare, alii id egerunt, ut traditiones de praeceptis practicis afferrent, alii in commemorandis traditionibus acquieverunt, quae sacros ritus spectant, alii elegerunt traditiones de admonitionibus severis et de commer- 10
 cii, quae Deum hominemque intercedunt, alii eas elicere studuerunt, quarum auctoritas

اخراج ما صحّ سنده وسلم من الضعن ومنهم من قصد ما علا اسناده ومنهم من احبّ
تخريب ما ضال مننه وظهر لسامعه حين يسمعه حسنه الى غير ذلك وسمى كل واحد منهم
كتابه بكتاب الاربعين وسنورد لك ما وصل الينا خبره او رأيناه باعتبار حروف المضاف اليه
٣٧١ اربعين في لفظ الاربعين للشبيخ الامام شمس الدين محمد بن احمد المعروف بابن
البضال اليميني المتوفى سنة ٤٣٠ ٣٧٢ اربعين ابي بكر الآجوري هو محمد بن الحسين المتوفى 5
بمكة سنة ٣٩٠ ٣٧٣ اربعين ابي بكر الاصفهاني هو محمد بن ابراهيم المتوفى سنة ٤٢٢
٣٧٤ اربعين ابي بكر الكلاباذي هو تاج الاسلام ٣٧٥ اربعين ابي بكر للجوزقي هو الشبيخ
الامام محمد بن عبد الله ٣٧٦ اربعين ابي بكر الميهقي في الاخلاق وهو الامام شمس
الدين احمد بن علي الشافعي المتوفى سنة ٤٠٨ وهو مشتمل على مائة حديث مرتب على
اربعين باباً اوله الحمد لله كفاء حقه الخ ٣٧٧ اربعين ابي الخير زيد بن رفاعه ٣٧٨ اربعين 10
ابي سعيد البالييني هو احمد بن محمد بن احمد المتوفى سنة ٤١٢ ٣٧٩ اربعين ابي

certa et ab omni infirmatione tuta est, alii eas afferre laborarunt, quarum auctoritates
ad ultimam originem revocari possunt, alii denique illas traditiones elicere praetulerunt,
quarum textus et prolixus est, et pulchritudo audientibus inter audiendum comproba-
tur, et quae sunt alia. Illi viri omnes tractatus suos Quadragenarias (*Arba'un*) appel-
larunt, et jam tibi tam illos, quorum notitia ad nos pervenit, quam illos, quos ipsi
inspeximus, recensebimus ita ut literas initiales genitivi sequentis respiciamus. —
371. *Arba'in*, de verbo *El-Arba'in*, auctore Sheikh Imam *Shems-ed-din Mohammed*
5 *Ben Ahmed Yemeni*, vulgo *Ibn-elbettul* dicto et mortuo anno 630 (inc. 18. Oct.
1232). — 372. *Arba'in*, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben-elhosein Ajourri*, mortuo
Meccae anno 360 (inc. 5. Nov. 970). — 373. *Arba'in*, auctore *Abu Bekr Mohammed*
Ben Ibrahim Isfahani, mortuo anno 466 (inc. 6. Sept. 1073). — 374. *Arba'in*,
auctore *Taj-el-islam Abu Bekr Kelabuzi*. — 375. *Arba'in*, auctore Sheikh Imam
Abu Bekr Mohammed Ben Abdallah Jewzecki. — 376. *Arba'in*, quadragenariae de
moribus, auctore Imam *Shems-ed-din Abu Bekr Ahmed Ben Ali Beihacki* Shafita,
mortuo anno 458 (inc. 3. Dec. 1065). Hic liber in quadraginta capitibus continet
10 centum traditiones. Incipit ita: Laus Deo tanta quantam meretur etc. — 377. *Arba'in*,
auctore *Abu'lkhair Zeid Ben Refua*. — 378. *Arba'in*, auctore *Abu Saïd Ahmed*
Ben Mohammed Ben Ahmed Balini, mortuo anno 412 (inc. 17. Apr. 1021). —

سعيد المهراني هو احمد بن ابراهيم المصرى ٣٨٠ اربعين ابي عبد الرحمن محمد بن
 حسين السلمى المتوفى سنة ٤١٣ ٣٨١ اربعين ابي عثمان الصابوني النيسابوري المتوفى
 سنة ٤٤٩ ٣٨٣ اربعين ابي نصر محمد بن علي بن ودعان الموصلي [المتوفى سنة ٤٩٤]
 ٣٨٣ اربعين ابي نعيم الاصفهاني وهو احمد بن عبد الله المتوفى سنة ٤٣٠ ٣٨٤ اربعين
 5 اوقجى زاده سماه احسن الحديث وقد سبق ٣٨٥ اربعين ابن البطال في اذكار المساء
 والصبح وهو محمد بن احمد اليمنى المتوفى سنة ٤٣٠ ٣٨٩ اربعين ابن الجزرى هو
 الشيخ شمس الدين محمد بن محمد الجزرى المتوفى سنة ٨٣٣ اختار فيه ما هو اصح
 وافصح واوجز ٣٨٧ اربعين ابن حجر اما العسقلاني فهو من المتباينة واما المكي فسياتي في
 العدلية ٣٨٨ اربعين ابن طولون شمس الدين محمد الدمشقي جمع فيه من مسموعاته
 10 كل حديث منها من اربعين حديثا مفردة بالتصنيف عن اربعين صحابيا في اربعين بابا من
 العلم اوله الحمد لله البر اللطيف الخ وله اربعين حديثا آخر انتقاها من كتاب فضائل القرآن

379. Arba'in, auctore *Abu Saïd Ahmed Ben Ibrahim Mihrâni Misri*. — 380. Arba'in, auctore *Abu Abd-el-rahman Mohammed Ben Hosein Solemi*, mortuo anno 412 (inc. 17. Apr. 1021). — 381. Arba'in, auctore *Abu Othman Sabuni Nisaburi*, mortuo anno 449 (inc. 10. Mart. 1057). — 382. Arba'in, auctore *Abu Nasr Mohammed Ben Ali Ben Wed'an Mausili* [mortuo anno 494 (inc. 6. Nov. 1100)]. — 383. Arba'in, auctore *Abu Natm Ahmed Ben Abdallah Isfahâni*, mortuo anno 430 (inc. 3. Oct. 1038). — 384. Arba'in, auctore *Ocjizadeh*. Vide de hoc libro, *Ahsan el-hadith* inscripto, antea. — 5 385. Arba'in, auctore *Mohammed Ben Ahmed Ibn-elbettâl Yemeni*, mortuo anno 630 (inc. 18. Oct. 1232). Continet hic tractatus laudationes Dei matutinas et vespertinas. — 386. Arba'in, auctore *Sheikh Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Jezeri*, vulgo *Ibn-eljezeri* dicto et mortuo anno 833 (inc. 30. Sept. 1429). Selegit hic traditiones certissimas et facundissime brevissimeque dictas. — 387. Arba'in, auctore *Ibn Hajr* tam *Ascalâni* quam *Mekki*. Collegit ille traditiones, quae et verbis et sensu differunt; de hoc autem vide sub *Arbâin Adliyet*. — 388. Arba'in, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ibn Tulun Dimeshcki*. Collegit ille in hoc tractatu traditiones, quas ipse audiverat, ita ut singulae ex quadraginta Quadragenariis separatim 10 compositis et auctoritate quadraginta sociorum prophetae stabilitis depromptae essent et in iis de quadraginta capitibus doctrinae traditionalis ageretur. Incipit ita: Laus Deo benigno et clementi etc. — Praeterea *Ibn Tulun* quadraginta alias traditiones

للضبياء المقدسى اوله الحمد لله على نعمه التى لا تحصى الخ ٣٨٩ اربعين ابن عساكر هو
 الحافظ ابو القاسم على بن الحسن الدمشقى المتوفى سنة ٥٧١ جمع اربعينات منها الاربعون
 الطوال والاربعون فى الابدال العوال والاربعون فى الاجتهاد فى اقامة للجهاد والاربعون البلدانية
 وسبأى كل منها ٣٩٠ اربعين ابن كمال پاشا شمس الدين احمد بن سليمان المتوفى
 سنة ٩٤٠ جمع ثلاث اربعينات وشرحها واختر ما جزل لفظه وحسن فقرته وليس كل منها 5
 اربعون حديثاً بل بعضها ثلثون وبعضها عشرون ٣٩١ اربعين ابن الجبير هو ابو عبد الله
 انقضى محمد بن احمد بن ابراهيم ابن الجبير ٣٩٢ اربعين ابراهيم بن الحسن المالكي
 القاضى المتوفى سنة ٧٣٤ ٣٩٣ اربعين احمد بن حرب النيسابورى المتوفى سنة ٢٣٤
 ٣٩٤ اربعين الباخرزى ذكره ابن حجر فى المعجم ٣٩٥ اربعين البركى هو الشيخ محمد
 بن پير على الرومى المتوفى سنة ٩٨١ ٣٩٦ اربعين بدر الدين بدل بن ابى المعمر اسمعيل 10

edidit, e libro *Fedhül El-Cor'an*, cujus auctor *Dhiyü ed-din Mocaddesi* est, selectas. Incipit verbis: Laus Deo pro innumerabili beneficiorum suorum multitudine etc. — 389. Arba'in, auctore Hafitz *Abu'l-cusim Ali Ben-elhasan Dimeshcki*, vulgo *Ibn Asukir* dicto et mortuo anno 571 (inc. 22. Jul. 1175). Collegit hic plures *Arbatnüt*, ut *El-Arba'un El-Tiwäl* (Quadragenarias longas), *El-Arba'un fi el-abdül el-awäl* (Q. de virorum sanctorum praestantissimis), *El-Arba'un fi el-ijtihüd fi icämet el-jihüd* (Q. de studio summo in bello sacro gerendo), *El-Arba'un El-Buldaniyet* (Q. urbanae s. in quadraginta urbibus collectae), quae omnes deinceps recensebuntur. — 390. Arba'in, auctore *Shems-ed-din Ahmed Ben Soleiman*, vulgo *Ibn Kemülpasha* 5 dicto et mortuo anno 940 (inc. 23. Jul. 1533). Adornavit hic tres Quadragenarias easque commentario instruxit. Elegit eas traditiones, quae et brevitate dictionis et elegantia argumenti ingeniosi excelebant, neque tamen omnes numerum quadragenarium expleant, imo potius aliae triginta, aliae viginti sunt numero. — 391. Arba'in, auctore *Cadhi Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Ben Ibrahim* vulgo *Ibn-elmujir* dicto. — 392. Arba'in, auctore *Ibrahim Ben-elhasan* iudice Malikitico, mortuo anno 734 (inc. 12. Sept. 1333). — 393. Arba'in, auctore *Ahmed Ben Harb Nisaburi*, mortuo anno 234 (inc. 5. Aug. 848). — 394. Arba'in, auctore *Bakherzi*. Laudat hunc tractatum *Ibn Hajr* in *El-Mojem*. — 395. Arba'in, auctore *Sheikh Mohammed Ben Pir Ali Rumi*, vulgo *Birgeli* dicto et mortuo anno 981 (inc. 3. Mai. 1573). — 396. Arba'in, auctore *Bedr-ed-din Bidl Ben Abi'tmamar Isma'il Tebrizi*. Dictavit

التبريزي املاعا سنة ٩٠١ ٣٩٧ اربعين البلدانية لشيخ للجامعة والمتقدم في الصناعة ابي طاهر احمد بن محمد السلفي الاصفهاني المتوفى سنة ٥٧١ جمع اربعين حديثا عن اربعين شيخا في اربعين مدينة ابان بها عن رحلة واسعة واطهر فيها رتبة عالية ثم الشيخ الامام محدث الشام ابو القاسم على بن حسن ابن عساكر الدمشقي المتوفى سنة ٥٧١ اقتدى 5 بسننه وزاد على ما أتى به من الغرابة بان جعلها عن اربعين من الصكاية فصار اربعين من اربعين لاربعين في اربعين عن اربعين اذا اعتبرت يخرج في اربعين بابا كل حديث اذا جمع اليه ما يناسبه صار كتابا اوله للحمد لله القادر القاهر القوي المتين الخ وتبعه شرف الدين عبد الله بن محمد الوائى المتوفى سنة ٧٤٩ في جمع اربعين بلدانية والحافظ ابو القاسم حمزة ابن يوسف السهمي ايضا لكنه في فضائل العباس كلها والشيخ ابو العباس احمد بن محمد 10 الظاهري الحلبي المتوفى سنة ٦٢١ ٣٩٨ اربعين الثقفى هو الحافظ ابو عبد الله الاصفهاني [المتوفى سنة ٤٨٩] ٣٩٩ اربعين الجرجاني وهو ابو محمد اخرجه من الصحاحين من

eas anno 601 (inc. 29. Aug. 1204). — 397. El-Arba'in El-Buldaniyet, quadraginta traditiones urbanae, quas Sheikh communionis moslemicae et antesignanus theologiae *Abu Tahir Ahmed Ben Mohammed Silefi Isfahani*, qui mortuus est anno 576 (inc. 28. Mai. 1180), ex auctoritate quadraginta virorum doctorum in quadraginta urbibus collegit. His dictis probavit, se longe progressum et ad altum gradum in eruditione evectum esse. Ejus exemplum imitatus est traditionarius Syriae famosus Sheikh Imam *Abu'l-casim Ali Ben Hasan Ibn Asakir Dimeshcki*, qui anno 571 (inc. 22. Jul. 1175) obiit, et mirum viri illius institutum superavit eo quod suas traditiones ex ore 5 quadraginta sociorum prophetae derivavit, ita ut illae quadraginta essent numero, a quadraginta viris doctis acceptae, quadraginta hominibus scriptae, in quadraginta urbibus collectae et a quadraginta sociis prophetae traditae. Si rem consideras, continet hic liber quadraginta capita, et singulae traditiones, adjectis iis, quae analogae sunt, librum peculiarem efficiunt. Incipiunt ita: Laus Deo potenti, victori, forti, firmo etc. — Illum in colligendis quadraginta traditionibus urbanis secuti sunt *Sheref-ed-din Abdallah Ben Mohammed Wani*, qui anno 749 (inc. 1. Apr. 1348) obiit, item Hafitz *Abu'l-casim Hamza Ben Yusuf Sahmi*, cujus traditiones tamen omnes nonnisi virtutes *Abbasi* laudant, et Sheikh *Abu'labbas Ahmed Ben Mohammed Tzahiri Halebi*, qui anno 696 (inc. 30. Oct. 1296) obiit. — 398. Arba'in, auctore Hafitz *Abu Abdallah Isfahani*, 10 vulgo *Thacafi* dicto [et mortuo anno 489 (inc. 31. Dec. 1095)]. — 399. Arba'in, auctore *Abu Mohammed*, vulgo *Jorjani* dicto. Sumsit eas traditiones ex duobus libris

- حديث ابي بكر احمد بن منصور المغربي ٤٠٠ أربعين في الجهاد لابن عساكر المذكور سماه
الاجتهاد في اقامة فرض الجهاد ٤٠١ أربعين الحاكم هو الامام الحافظ ابو عبد الله محمد
ابن عبد الله النيسابوري المتوفى سنة ٤٠٥ ٤٠٢ أربعين في الحج لمحَبِّ الدين احمد بن
عبد الله الطبري المكي المتوفى سنة [٦٩٤] ٤٠٣ أربعين حسن بن سفيان النسوي المتوفى
سنة ٣٠٣ ٤٠٤ أربعين الخجندی هو ابراهيم بن عبد الله بن عبد اللطيف سماه الماء المعين 5
٤٠٥ أربعين خويشاوند وهو الامام ابو سعيد احمد بن الحسن الطوسي المتوفى سنة جمعها
في مناقب الفقهاء والصالحين ٤٠٦ أربعين الدارقطنی هو ابو الحسن علي بن عمر الحافظ
البغدادي المتوفى سنة ٣٨٥ ٤٠٧ أربعين الدجی هو الحافظ شمس الدين محمد بن
محمد ٤٠٨ أربعين الرهاوی هو الحافظ عبد القادر ٤٠٩ أربعين سعد الدين مسعود
ابن عمر التفتازانی المتوفى سنة [٧٩٣] ٤١٠ أربعين السيوطی وهو جلال الدين عبد الرحمن 10
ابن ابي بكر السيوطی جمع اربع اربعينات احدها في فضائل الجهاد والثاني في رفع اليدين في

- Sahih* inscriptis, quas *Abu Bekr Ahmed Ben Mansur Maghrebi* tradiderat. — 400. *Arba'in fi el-jihád*, de sacro bello gerendo, auctore *Ibn Asúkir* modo laudato. Inscriptis librum: *El-Ijtihád fi icámet fardh el-jihád*. — 401. *Arba'in*, auctore Imam Hafitz *Abu Abdallah Mohammed Ben Abdallah Nisaburi*, vulgo *El-Hákim* dicto et mortuo anno 405 (inc. 2. Jul. 1014). — 402. *Arba'in fi el-hajj*, de sacra peregrinatione, auctore *Mohibb-ed-din Ahmed Ben Abdallah Taberi Mekki*, mortuo anno [694 (inc. 21. Nov. 1294)]. — 403. *Arba'in*, auctore *Hasun Ben Sof'yan Nisewi*, mortuo anno 303 (inc. 17. Jul. 915). — 404. *Arba'in*, auctore *Ibrahim Ben Abdallah Ben Abd-el-letif*, vulgo *Khojendi* dicto. Inscriptae sunt *El-Má El-Máin*. — 405. *Arba'in*, auctore Imam *Abu Saíd Ahmed Ben-elhasan Tusi*, vulgo *Khisháwend* dicto et mortuo anno Collegit eas de meritis monachorum (*Focará*) et Sanctorum. — 406. *Arba'in*, auctore *Abu'lhasan Ali Ben Omar El-Hafitz El-Baghdádi*, vulgo *Daracotni* nominato et mortuo anno 385 (inc. 5. Febr. 995). — 407. *Arba'in*, auctore Hafitz *Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Deleji*. — 408. *Arba'in*, auctore Hafitz *Abd-el-cádir Roháwi*. — 409. *Arba'in*, 10 auctore *Sa'd-ed-din Mes'ud Ben Omar Teftazáni*, mortuo anno [792 (inc. 20. Dec. 1389)]. — 410. *Arba'in*, auctore *Jelúl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*. Edidit hic quatuor Quadragenarias, primam de laude belli sacri, secundam de manibus inter precandum tollendis, tertiam simul cum effatis *Máiki* interpositis, quartam de

الدعا والثالث مع رواية مالك والرابع المتباينة . 411 أربعين شيخ الاسلام ابى اسمعيل عبد
 الله بن محمد الانصارى الهروى المتوفى سنة 481 412 أربعين الصحیحة لیوسف بن محمد
 العبادى الخنبلى المتوفى سنة 74 413 أربعين طاشكبرى زاده احمد بن مصطفى الرومى
 المتوفى سنة 94 جمع فيه ما يصدر عنه عليه الصلوة والسلام من المزاج والمطايبة اوله احمد
 5 الله تعالى حمداً يلىف بجانب جلاله الخ 414 أربعين الطائبة لابي الفنوح محمد بن
 محمد بن على الطائى الهمدانى المتوفى سنة 500 ذكر فيه انه املا اربعين حديثاً من
 مسمواته عن اربعين شيخاً كل حديث عن واحد من الصحابة فذكر ترجمته وفضائله واورد
 عقيب كل حديث بعض ما اشتمل عليه من الفوائد وشرح غريبه وانبغ بكلمات مستحسنة
 وسماه الاربعين فى ارشاد السائرين الى منازل اليقين اوله الحمد لله على سوانح الآنة الخ وهو
 10 من احسن الكتب واجلاها يرجع الى نصيب من العلوم حديثاً وثقها وادباً ووعظاً كما قاله
 ابن السمعاني وتبعه جمال الدين ابو عبد الله محمد بن سعيد الديبى المتوفى سنة 437

iis, quae neque verbis neque sensu congruunt. — 411. Arba'in, auctore Sheikh-el-
 islám *Abu Isma'il Abdallah Ben Mohammed Ansuri Herevi*, mortuo anno 481 (inc.
 27. Mart. 1088). — 412. El-Arba'in El-Sahihet, quadraginta traditiones genu-
 inae, auctore *Yusuf Ben Mohammed Ibadi Hanbalita*, mortuo anno 776 (inc. 12. Jun.
 1374). — 413. Arba'in, auctore *Ahmed Ben Mustafa Rumi*, vulgo *Tashköprizadeh*
 dicto et mortuo anno 962 (inc. 26. Nov. 1554). Collegit hic eas traditiones, ex qui-
 bus prophetam joco et facetiis usum esse apparet. — Incipit verbis: Laudo Deum
 5 Excelsum, sicuti majestati dignitatis ejus convenit etc. — 414. El-Arba'in El-
 Tá'iyet, auctore *Abu'fatuh Mohammed Ben Mohammed Ben Ali Túi Hemdani*,
 mortuo anno 555 (inc. 12. Jan. 1160). — Dicit, se quadraginta traditiones ex ore
 quadraginta praeceptorum perceptas, quae singulae auctoritate unius sociorum prophetae
 nitantur, calamo exceperisse simul cum vitae eorum et meritorum descriptione. Tradi-
 tionibus singulis praecepta nonnulla, quae illae complectuntur, subjunxit, dictiones
 peregrinas explicuit et dicta elegantia addidit. Hoc opus, quod inscriptum est *El-
 Arbatn fi irshud el-sürin ila menázil el-yeckin* i. e. quadraginta traditiones, quibus
 euntes recta diriguntur ad domicilia certae persuasionis, et verbis incipit: Laus Deo
 pro amplis ejus beneficiis etc., elegantissimum et praestantissimum est, et lectorem 10
 ad magnam partem doctrinarum deducit, ad traditiones, jurisprudentiam, philologiam
 et artem concionandi, ut *Ibn-elsem'ani* monuit. Eum secutus est *Jemál-ed-din Abu
 Abdallah Mohammed Ben Sa'id Dobeithi*, qui anno 637 (inc. 3. Aug. 1239) obiit. —

- ٤١٥ أربعين الطواسي وهو الشيخ الامام برهان الدين ابراهيم بن محمد بن ابي المكارم القزويني المتوفى سنة وهو مشتمل على اربعين فصلاً سماه شرح الاستقامة للمقبلين على الله تعالى وعلى دار الاقامة اوله الحمد لله الحاكم الذي امر عباده بالاستقامة الخ
- ٤١٦ أربعين الطوال لابن عساكر هو الحافظ ابو القاسم علي بن الحسن الدمشقي الشافعي المتوفى سنة ٥٧١ اوله الحمد لله العظيم الخ جمع فيه اربعين حديثاً من الطوال مما يدل على 5 نبوته وينبئ عن فضائل صحابته وبين الصحة والسقم وهو مجلّد وسط ٤١٧ أربعين عبد الله بن المبارك المروزي المتوفى سنة ١٨١ قال الامام النووي هو اول من علمته صنّف فيه
- ٤١٨ أربعين العدلية للشيخ شهاب الدين احمد بن حجر الهيتمي المكي المتوفى سنة [٩٧٣] جمع باسانيده ما يتعلّق بالعدل والعدل واهداه الى السلطان سليمان خان اوله الحمد لله مالك الملك ذي الجلال والاكرام الخ ٤١٩ أربعين العلوية للحافظ ابي بكر بن ياسر 10 الجبائي ٤٢٠ أربعين عشاريات الاسناد للقاضي جمال الدين ابراهيم بن علي القلقشندي

415. *Arba'in*, auctore Sheikh Imám *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Ben Abilmekúrím Cazwíni*, vulgo *Tawosi* dicto et mortuo anno Hic liber quadraginta sectiones complectitur, inscriptusque est *Sharh el-isticámet lilmocbilín ala Allah Taála we ala dár el-icámet*. Incipit verbis: Laus Deo judici dominatori, qui cultoribus suis viam rectam praecipit etc. — 416. *El-Arba'in El-Tiwál*, quadraginta longae, auctore Hafitz Shafiita *Abu'lásim Ali Ben-elhasan Dimeshcki*, vulgo *Ibn Asákir* dicto et mortuo anno 571 (inc. 22. Jul. 1175). — In hoc volumine, quod verbis incipit: Laus Deo glorioso etc., et mediocris ambitus est, collegit quadraginta illarum longiorum traditionum, quae prophetiam Mohammedis demonstrant, et merita sociorum ejus ostendunt. Praeterea, quae certae sint traditiones et quae sublestae fidei, docet. — 417. *Arba'in*, auctore *Abdallah Ben-elmobárek Merwezi*, mortuo anno 181 (inc. 5. Mart. 797). Hic, teste *Newewi*, primus fuit, qui *Arbatn* edidit. — 418. *El-Arba'in El-Adliyet*. Sheikh *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Hajr Heithemi Mekki*, qui anno [973 (inc. 29. Jul. 1565)] obiit, collegit hic traditiones eas, quae justitiam (*adl*) et justum (*údil*) respiciunt, ita ut earum auctores commemoraret. Dedicavit librum, 10 qui verbis incipit: Laus Deo regni gubernatori glorioso et generoso etc., Sultano *Soleimán Khán*. — 419. *El-Arba'in El-Olowwiyet*, quadraginta traditiones altae, auctore Hafitz *Abu Bekr Ben Yásir Jayyáni*. — 420. *Arba'in Osháriyát*, quadraginta traditiones, quarum origo per seriem decem auctorum ad prophetam refertur.

الشافعي المتوفى سنة ٢١٠ أوله الحمد لله رب العالمين الخ أخرجه من عوالي مروياته وأن لم يبلغ درجة الحسن وله أربعين أخرى من عوالي مروياته أيضا جمعها البرهان ابراهيم بن عبد اللطيف الباعوني ٢٢١ أربعين الفراوي هو الامام ابو عبد الله محمد بن الفضل الشهرستاني المتوفى سنة [٥٢٨] ٢٢٢ أربعين في فضائل عثمان رضى الله عنه للامام رضى الدين 5 ابي الخبير اسمعيل بن يوسف القزويني الحاكم المتوفى سنة وله الاربعون في فضائل علي رضى الله عنه وفي فضائل العباس للكافظ ابي القاسم حمزة بن يوسف السهمي ٢٢٣ أربعين في فضائل الائمة الاربعة لعبيد الله بن محمد الحنجدي ٢٢٤ أربعين قره جعفر ٢٢٥ أربعين القشيري هو الامام ابو القاسم عبد الكريم بن هوازن النيسابوري المتوفى سنة ٢٢٥ ٢٢٦ أربعين الكازروني وهو الامام عفيف الدين ٢٢٧ أربعين المتباينة لشيخ الاسلام ابي 10 الفضل احمد بن علي ابن حجر العسقلاني المتوفى سنة ٥٢٢ وملخصه للقاضي عز الدين محمد بن جماعة وجمعها ايضا جلال الدين عبد الرحمن السيوطي وابن

Jemál-ed-din Ibrahim Ben Ali Calacshendi, judex Shafiticus, qui anno 960 (inc. 18. Dec. 1552) obiit, hunc tractatum, qui verbis incipit: Laus Deo mundorum domino etc., ex iis traditionibus depromsit, quae tanquam auctoritate altissima nixae ab ipso relatae erant, neque tamen gradum pulchritudinis supremum adeptus est. Idem alias quadraginta traditiones ejusdem generis protulit, quas *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Abd-el-letif Bá'uni* collegit. — 421. Arba'in, auctore Imám *Abu Abdallah Mohammed Ben-elfadhí Shahrestáni*, vulgo *Ferúwi* dicto et mortuo anno [548 (inc. 29. Mart. 1153)]. — 422. Arba'in de meritis Khalifae *Othmán*, cui Deus propitius sit, auctore Imám *Radhi-ed-din Abu'lkheir Ismáíl Ben Yusuf Cazwini* Judice, mortuo anno . . . 5 Idem alias quadraginta collegit de meritis Khalifae *Ali*, cui Deus faveat. De virtutibus *Abbási* scripsit Hafitz *Abu'lásim Hamza Ben Yusuf Sahmi*. — 423. Arba'in, de virtutibus quatuor Imamorum, auctore *Obeidallah Ben Mohammed Hojendi*. — 424. Arba'in, auctore *Carah Jafar*. — 425. Arba'in, auctore Imám *Abu'lásim Abd-el-kerím Ben Hewázin Nisaburi*, vulgo *Cosheiri* dicto et mortuo anno 465 (inc. 17. Sept. 1072). — 426. Arba'in, auctore Imám *Afif-ed-din Kázruni*. — 427. El-Arba'in El-Motebáinet, quadraginta traditiones, quae neque verbis neque sensu congruunt, auctore Sheikh-el-islám *Abu'fadhí Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, 10 mortuo anno 852 (inc. 7. Mart. 1448). — Summarium earum edidit Cadhi *Ixz-ed-din Mohammed Ben Jemáa*. Collegerunt etiam ejusmodi traditiones *Jelál-ed-din Abd-*

سند محمد بن موسى الحافظ ٤٢٨ أربعين محمد بن اسلم الطوسي المتوفى سنة ١٤٢
 ٤٢٩ أربعين محمد بن ابراهيم بن علي المقرئ ٤٣٠ أربعين محمد بن محمد ابى الفتح
 البخارى الحافظ ومحمد بن محمود بن جمال الدين الاقسرائى شرحها على مشرب
 الصوفية ٤٣١ أربعين محبى الدين محمد بن على بن عربى جمعها بمكة سنة ٥٩٩ بشرط
 ان تكون من المسندة الى الله تعالى وربما اتبعها أربعين عن الله تعالى مرفوعة اليه غير 5
 مسندة الى رسول الله صلعم ثم اردفها باحد وعشرين حديثا فجاءت واحد ومائة حديث
 الهبة ٤٣٢ أربعين المختارة فى فضل الحج والزيارة للحافظ جمال الدين ابى بكر محمد
 ابن يوسف بن المسدى الاندلسى المتوفى سنة [٧١٣] ٤٣٣ أربعين الملك المظفر صاحب
 اليمين ٤٣٤ أربعين المهذبة بالاحاديث الملقبة ٤٣٥ أربعين المؤمن وهو ابو سعد
 اسمعيل بن ابى صالح الكرماني ٤٣٦ أربعين نصر بن ابراهيم المقدسى الحافظ المتوفى 10
 سنة [٤٩٠] ٤٣٧ أربعين النووى وهو الامام محدث الشام محبى الدين يحيى بن شرف

el-rahman Soyuti et Hafitz Ibn Sind Mohammed Ben Musa. — 428. *Arba'in*,
 auctore *Mohammed Ben Aslam Tusi*, mortuo anno 242 (inc. 10. Mai. 856). —
 429. *Arba'in*, auctore *Mohammed Ben Ibrahim Ben Ali*, Lectore (Corani). —
 430. *Arba'in*, auctore Hafitz *Mohammed Ben Mohammed Abu'fath Bokhari*, et
Mohammed Ben Mahmud Ben Jemal-ed-din Acserai eas commentatus est ad mentem
 Suforum. — 431. *Arba'in*, quas *Moh'yi-ed-din Mohammed Ben Ali Ben Arabi*
 5 Meccae anno 599 (inc. 20. Sept. 1202) ea conditione collegit, ut ex iis essent, in
 quibus Deus ipse loquens inducitur et saepe dicitur illis subjunxisse quadraginta, quarum
 origo a Deo ipso derivatur, nulla legati divini auctoritate interposita. Deinde viginti
 unam iis addidit, ita ut tota summa centum et unam traditionem divinam complecte-
 retur. — 432. *El-Arba'in El-Mokhtaret*, traditiones quadraginta selectae de
 meritis peregrinationis et visitationis sacrae, auctore Hafitz *Jemal-ed-din Abu Bekr*
Mohammed Ben Yusuf Ben-eldesdi Andalusi, mortuo anno [763 (inc. 31. Oct. 1361)]. —
 433. *Arba'in*, auctore *Melik Motzaffer Yemanae* domino. — 434. *El-Arba'in El-*
Mohadzdzebet, quadraginta politae traditionibus cognominatis — 435. *Arba'in*
 10 *el-mowadzdzin*, quadraginta sacri praeconis, auctore *Abu Sa'd Ismail Ben Abi*
Salih Kermani, vulgo *El-Mowadzdzin* dicto. — 436. *Arba'in*, auctore Hafitz
Nasr Ben Ibrahim Mocaddesi, mortuo anno [490 (inc. 19. Dec. 1096)]. — 437. *Ar-*
ba'in El-Newewi, auctore Imam Shafiita *Moh'yi-ed-din Yak'ya Ben Sheref Newewi*,

النووى الشافعى المتوفى سنة ٦٧٦ قال فيه ومن العلماء من جمع الاربعين فى اصول الدين وبعضهم فى الفروع وبعضهم فى الجهاد وبعضهم فى الزهد وبعضهم فى الآداب وبعضهم فى الخطب وكلها مقاصد سالحة وقد رأيت جمع اربعين اعم من هذا كله وفى اربعون حديثا مشتملة على جميع ذلك وكل حديث منها قاعدة عظيمة من قواعد الدين وقد وصفه العلماء بان مدار الاسلام عليه او هو نصف الاسلام او ثلثته وحو ذلك والتزم فيه ان يكون حكيمة 5 معظمها من صحيح البخارى ومسلم مكذوفة الاسانيد ثم اتبعها بباب فى ضبط خفى الفاظها انتهى اوله الحمد لله رب العالمين قبيوم السموات والارضين الخ وقد اعتنى العلماء بشرحه وحفظه فكثير شروحه منها شرح الامام الكافظ زين الدين عبد الرحمن ابن احمد المعروف بابن رجب البغدادى المتوفى سنة ٧١٥ وهو شرح كبير سماه جامع العلوم والحكم 10 فى شرح اربعين حديثا من جوامع الكلم اوله الحمد لله الذى اكمل لنا الدين الخ قال

Syriae traditionario, mortuo anno 676 (inc. 4. Jun. 1277). — Alii viri docti, ait, *Arbatu* collegerunt de religionis principiis, alii de ejus praeceptis secundariis, alii de sacro bello, alii de vita ascetica, alii de regulis vitae, alii de sententiis homoeoteleutis finitis, quibus omnibus argumenta laudabilia insunt. Jam visum est mihi quadraginta gravioris argumenti colligere, quam his omnibus insit, quadraginta scilicet traditiones, quae illas res omnes complectuntur, ita ut quaevis harum traditionum fundamentum conspicuum sit religionis, idque tale, quale viri docti tanquam centrum descripserunt, circum quod fides Islamica movetur, vel tanquam dimidiam vel tertiam partem Islamismi, 5 et quae sunt ejusmodi. Deinde quoque mihi legem scripsi, ut tantum traditiones deligerem fide dignas, easque maximam partem ex operibus *Sahih* a *Bokhari* et *Muslim* compositis, ita tamen ut auctores non commemorarem. — Denique iis caput subjunxi de recta vocum in iis obviarum, quae minus notae erant, scriptione. — Haec ille. — Incipit liber ita: Laus Deo, mundorum domino, qui in coelis terrisque aeternus est etc. — Viri docti magnam operam posuerunt in his traditionibus commentandis et memoriae tradendis, ita ut multi commentarios ederent, ut Imam Hafitz *Zein-ed-din Abd-el-rahman Ibn Ahmed Baghdadi*, vulgo *Ibn Rejeb* dictus et mortuus anno 795 (inc. 17. Nov. 1392), qui commentarium suum inscripsit: *Jami' el-olüm ve el-hikem* 10 i. e. commentarius quadraginta traditionum ex dictis prophetae gravissimis. Liber hic magnus est et incipit verbis: Laus Deo, qui nobis religionem perfecit etc. — Dicit

وقد جمع العلماء جموعاً من كلمات النبي صلعم للجامعة كابن السني في الاجاز والقضاعي في الشهاب واملأ الحافظ ابو عمرو ابن الصلاح مجلساً سماه الاحاديث الكلية يقال ان مدار الدين عليها وما كان في معناها من الكلمات الوجيزة للجامعة فاشتمل مجلسه هذا على تسعة وعشرين حديثاً ثم ان النووي اخذ هذه الاحاديث وزاد عليها اثنين واربعين حديثاً وسماه بالاربعين فاشتهرت ونفع الله تعالى بها ببركة نية جامعها انتهى وشرح نجم الدين 5 سليمان ابن عبد القوي الطوفي الكنبلي المتوفى سنة ٧٠٠ و تاج الدين عمر بن علي الفاكهي المتوفى سنة ٧٣١ وجمال الدين يوسف بن الحسن النبريزي المتوفى سنة ٨٠٤ والشيوخ الامام ابو العباس احمد بن فرج الاشبيلى المتوفى سنة ٩٩٩ و ابو حفص عمر البليسي الشافعي فرغ عنه في ربيع الآخر سنة ٥٥٥ وسماه فيض المعين وبرهان الدين ابراهيم بن احمد الحاكدي المدني المتوفى سنة ٨٥٥ والشهاب احمد بن محمد بن ابي بكر الشيرازي الكازروني شرحه 10 ممزوجاً وسماه هادياً للمرشدين اوله الحمد لله الذي صحح بصحاح حديث من لا ينطق

auctor: Viri docti collegerunt fasciculos dictorum prophetae gravissimorum, ut *Ibn-elsonni* in opere *El-Ijáz*, et *Codháï* in *El-Shiháb*. Hafitz *Abu Amru Ibn-elsaláh* dictavit *Mejlis* (consessum), quem *El-Ahadith El-Kolliyet* i. e. traditiones universales inscripsit. Circum eas dicitur cardo religionis verti. Addidit quoque dicta brevia quidem at multum complectentia, quae eandem significationem habebant, ita ut consessus ille viginti novem traditiones comprehenderet. Postea *Newewi* traditiones has retraxit, easque ad numerum quadraginta duarum auxit et *Arbatn* inscripsit. Quo 5 facto non sine gloria divulgatae sunt, Deusque eas prospero successu juvare voluit, quo consilium auctoris ornavit. — Haec ille. — Deinde scripserunt commentarios Hanbalita *Nejm-ed-din Soleimán Ibn Abd-elcawi Taufi*, qui anno 710 (inc. 31. Mai. 1310) obiit — *Táj-ed-din Omar Ben Ali Fákíhi*, qui 731 (inc. 15. Oct. 1330) obiit — *Jemál-ed-din Yusuf Ben-elhasan Tebrízi*, qui anno 804 (inc. 11. Aug. 1401) obiit — Sheikh Imam *Abu'labbás Ahmed Ben Faraj Ishbíli*, mortuus anno 699 (inc. 28. Sept. 1299) — *Abu Hafz Omar Belísi* Shafiita, qui opus suum mense Rebiu'lakhir anni 855 (inc. 3. Febr. 1451) absolvit illudque inscripsit *Faidh El-Mátn* — *Borhán-ed-* 10 *din Ibrahim Ben Ahmed Hojendi Medeni*, mortuus anno 851 (inc. 19. Mart. 1447) — *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Mohammed Ben Abi Bekr Shirázi Kázruni*, qui textum commentario admiscuit, librumque, quod verbis incipit: Laus Deo, qui veritatem veritate loquelae eorum, qui non loquuntur, confirmavit etc., inscripsit *Hadi lilmor-*

الخ والشيخ زين الدين سرجيا بن محمد الملقى المتوفى سنة ٧٨٨ وسماه نشر فرائد المرعبين
المنوية في نشر فرائد الاربعة النواوية اربعة اجزاء والشيخ ولي الدين سماء الجواهر البهية
والحافظ مسعود بن منصور بن الامير سيف الدين عبد الله العلوى ايضا شرحه ممزوجا
وسماه الكافي اوله للحمد لله الذى نور تسبيحات انواره الخ ومعين بن صفى شرحه بالقول
5 شرحا صغيرا اوله لله للحمد والمنة على ان اتم علينا النعمة الخ وشرح العلامة مصلح الدين
محمد السعدى العبادى اللارى [المتوفى سنة ٩٧١] وهو افضل ما دونوا في بيانها والحق انه
بالنسبة اليه سائر الشروح كالابدان الخالية عن الروح اوله ان احسن حديث ينطق به
الناطقون بالحق المبين الخ الفه للوزير على پاشا وشرح الامام الحافظ شهاب الدين احمد
ابن حجر الهيتمى المكي المتوفى سنة ٩٧٣ وهو شرح ممزوج اسمه الفتح المبين اوله للحمد لله
10 الذى وفق طائفة من علماء كل عصر الخ وشرح نور الدين محمد بن عبد الله الايجي

shedín — Sheikh Zein-ed-din Serija Ben Mohammed Meleti, mortuus anno 788
(inc. 2. Febr. 1386), qui suos quatuor fasciculos inscripsit: *Nathr Feráid el-morabbiin
el-menwiyet fi nashr fewáid el-arbain el-newawiyet* — Sheikh *Welt-ed-din*, qui
commentarium suum inscripsit *El-Jewáhir El-Behiyet* — Hafitz *Mes'ud Ben Mansur
Ben-elemtr Seif-ed-din Abdallah Alewi* (Alida), qui item commentario suo, qui
verbis incipit: Laus Deo, qui laudationes luminum suorum illustravit etc., textum
admiscuit illumque inscripsit: *El-Kúfi* — *Mo'in Ben Safi*, cujus commentarius parvus 5
tantummodo textus argumentum admixtum habet, et ita incipit: Deo laus et gratia,
quod beneficentiam super nos complevit etc. — vir eruditissimus *Moslih-ed-din
Mohammed Sa'di Ibádi Lári* [mortuus anno 979 (inc. 26. Mai. 1571)], cujus com-
mentarius, in usum Veziri *Ali Pasha* conscriptus, praestantissimum opus est eorum,
quae ad illarum traditionum explicationem composita sunt, verumque est quod dicunt,
ceteros commentarios, cum illo comparatos, similes esse corporibus anima destitutis.
Incipit ita: Pulcherrima loquela, quam loquentes enunciant, est ea, quae veritatem
perspicuam continet etc. — Traditiones illas porro commentati sunt Imam Hafitz *Sheháb-
ed-din Ahmed Ben Hajr Heithemi Mekki*, mortuus anno 973 (inc. 29. Jul. 1565),
cujus commentarius, *El-Fath El-Mobin* inscriptus, textum admixtum habet et ita
incipit: Laus Deo, qui multitudinem virorum doctorum omnis temporis secundavit 10
etc. — *Nur-ed-din Mohammed Ben Abdallah Iji*, cujus commentarius, uno volumine

المسمى بسراج الطالبين ومنهاج العابدين وهو شرح فارسى فى مجلّد اوله الحمد لله بجمع
 محامده على جميع نعمه الخ [وشرح ايضا المولى على القارى المكى الهروى الحنفى المتوفى
 سنة ١٠٤٤، شرحاً لطيفاً جامعاً بانواع الفوائد واطنه انه فاق للجميع] وشرح اخر ممزوج ايضا
 اوله الحمد لله رافع اعلام الملة الزهراء الخ وتخرجه للامام شهاب الدين احمد بن على ابن
 حجر العسقلانى المتوفى سنة ٨٥٣ خرجه بالاسانيد العالية وممن شرح الشيخ سراج الدين عمر 5
 بن على ابن الملحق الشافعى المتوفى سنة ٨٠٤ ٤٣٨ اربعين الودعانى وهو القاضى ابو نصر
 محمد بن على بن عبيد الله ابن ودعان حاكم الموصل المتوفى سنة [٥٩٤] جمع فيه اربعين
 خطبة ٤٣٩ اربعين الهروى اخذه من اربعين كتاباً ٤٤٠ اربعين اليمانية للشيخ محمد
 ابن عبد الحميد القرشى جمعها فى فضائل اليمين ٤٤١ اربعين فى اصول الدين للامام فخر
 الدين محمد بن عمر الرازى المتوفى سنة ٦٠٦ ألفه لولده محمد ورتب على اربعين مسألة 10
 من مسائل الكلام ثم خصه القاضى سراج الدين ابو الثنا محمود بن ابي بكر الارموى

comprehensus et persice exaratus, inscriptus est *Siráj el-talibín we minháj el-abidín*,
 et ita incipit: Laus deo cum omnibus ejus virtutibus, pro omnibus ejus beneficiis
 etc. — [Molla *Ali Cari Mekki Herewi* Hanefita, mortuus anno 1044 (inc. 17. Jun.
 1634), cujus commentarius tam venustus et ad discendum fructuosus est, ut mea quidem
 sententia omnes ceteros praestantia superet]. — Exstat praeterea commentarius alius
 textum admixtum habens, qui sic incipit: Laus Deo, qui vexilla sectae splendentis
 5 sustulit etc. — Imam *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, qui anno
 852 (inc. 7. Mart. 1448) obiit, extraxit eum sic, ut auctoritates quas poterat primarias
 afferret. Denique etiam Sheikh Shafita *Siráj-ed-din Omar Ben Ali Ibn-elmolckin*,
 qui anno 804 (inc. 11. Aug. 1401) mortuus est, commentarium edidit. — 438. Ar-
 ba'in. Cadhi *Abu Nasr Mohammed Ben Ali Ben Obeidallah Ibn Wed'an* judex
 Mosulensis, vulgo *Wed'ani* dictus et anno [594 (inc. 13. Nov. 1197)] mortuus, collegit
 in hoc opere quadraginta dicta homoeoteleutis finientia. — 439. Arba'in. *Herewi*
 has traditiones ex quadraginta libris repetiit. — 440. El-Arba'in El-Yemaníyet.
 Sheikh *Mohammed Ben Abd-el-hemid Coreshi* eas de virtutibus Yemanae collegit. —
 10 441. Arba'in de principiis religionis. Composuit hoc opus Imam *Fakhr-ed-din*
Mohammed Ben Omar Razi, qui anno 606 (inc. 6. Jul. 1209) obiit, in usum filii sui
Mohammed, illudque per quadraginta quaestiones metaphysicas disposuit. Deinde po-
 tiora ejus separatim ediderunt Cadhi *Siráj-ed-din Abu'lthená Mahmud Ben Abi Bekr*

المتوفى سنة ٦٨٣ وسماه اللباب والشيخ جمال الدين ابن واصل المتوفى سنة [٦٣٧] ٤٤٢ اربعين الغزالي وهو قسم من كتابه المسمى بجواهر القرآن وسيأتي ذكره في الجيم وقد اجاز ان يكتب مفرّدا فكتبوه وجعلوه كتاباً مستقلاً ٤٤٣ ارتجال في اسماء الرجال مجلّدات لابي للحجاج يوسف بن محمد الجاهري النخعي الشافعي المتوفى سنة ٥٥٨ استدركه فيه على 5 ما لم يذكر في الاستيعاب ٤٤٤ ارتصاء في شروط الحكم والقضاء ٤٤٥ ارتصاء في الضاد والطاء للشيخ اثير الدين ابى حيان محمد بن يوسف الاندلسي النحوي المتوفى سنة ٧٤٥ ٤٤٦ ارتشاف الضرب من لسان العرب في النحو مجلّدين لاثير الدين ابى حيان المذكور اوله الحمد لله رب العالمين وصلوته وسلامه على سيدنا محمد خاتم النبيين الخ ذكر فيه ان المتقدمين ربما عملوا كثيراً من الابواب واغفلوا ما فيه الصواب ولما كان كتابه شرح التسهيل 10 جامعا جرّد احكامه عن الاستدلال والتعليل ليكون هذا مختصاً بزوائد فصارت معانيه تدرکه

Ormevi, qui anno 682 (inc. 1. Apr. 1283) obiit et summarium suum inscripsit *Lobáb*, et Sheikh *Jemál-ed-din Ibn Wásil*, qui anno [637 (inc. 3. Aug. 1239)] decessit. — 442. Arba'in, auctore *Ghazáli*. Est hic tractatus pars libri auctoris *Jewáhir El-Cor'an* inscripti, de quo in litera *Ím* sermo erit. Permisit autem discipulis eam separatim describere, quod et fecerunt, unde hoc opusculum peculiare enatum est. — 443. *Irtijál*, plura volumina de nominibus traditionariorum, auctore *Abu'thejjúy Yusuf Ben Mohammed Jáhiri Tenukhi* Shafiita, mortuo anno 558 (inc. 10. Dec. 1162). — Studuit auctor hic supplere, quae in libro *Istiáb* omissa fuerant. — 5 444. *Irtidhá*, placitum de conditionibus muneris praetoris et judicis. — 445. *Irtidhá*, de literis *Dhúd* et *Txú*, auctore *Athír-ed-din Abu Hayyún Mohammed Ben Yusuf Andalusi* Grammatico, mortuo anno 745 (inc. 15. Mai. 1344). — 446. *Irtisháf el-dharab*, sorbitio mellis albi ex lingua Arabum, opus grammaticum duorum voluminum, quod *Athír-ed-din Abu Hayyún* modo laudatus composuit. Incipit ita: Laus Deo mundorum domino, gratia et favor ejus contingat domino nostro Mohammed, prophetarum sigillo etc. Dicit auctor in hoc opere, viros doctos prioris aetatis interdum plura capita grammaticae minus diligenter tractasse, quidque in ea verum certumque esset, non animadvertisse. — Cum autem commentarius auctoris in librum *Teshíl* latior et copiosior esset, propositiones simplices ejus argumentatione et comprobatione 10 exuit, ut ille additamenta quaedam sibi propria haberet; quo factum est, ut sententiae

بلمح البصر لا يحتاج الى اعمال فكر وجعله في جملتين الاولى في احكام الكلم قبل التركيب
والثانية في احكامها حالة التركيب فيل هو نسختان كبرى وصغرى وذكر أنه استقرا جميع
حروف الهجاء بفروعه المستحسنة والمستفحة فبلغت سبعة وأربعين حرفا فاستخرج ذلك
الكتاب من ملخصه قال السيوطى في [طبقات] النحاة لم يولّف في العربية اعظم من هذين
الكتابين ولا اجمع ولا اخصى للخلاف والاقوال قال وعليهما اعتمدت في جمع الجوامع 5
واعترض عليه ابن الوصى شارح معنى اللبيب بان المعنى لابن فلاح اعظم واكثر فأدلة منيما
447 ارتفاع الرتبة باللباس والصكبة مختصر لقطب الدين محمد القسطلانى المتوفى سنة [486]
448 ارتنك هو اسم كتاب مانى النقاش ويقال له دستور المانى فيه صور غريبة ونقوش عجيبة
449 ارتياح الاكباد بارياح فقد الاولاد ماجد للشيوخ شمس الدين محمد بن عبد الرحمن
السخاوى آلفه في رمضان سنة 864 اوله الحمد لله الذى اتقن فعله الخ وهو مشتمل على 10

vel strictim inspectae percipi possent, neque jam mentis contentionem requirent. Dis-
posuit hunc librum auctor in duas complexiones, priorem de iis, quae de verbis ante
compositionem dicenda sunt, posteriorem de iis, quae post compositionem dicenda sunt.
Nonnulli has duas esse dicunt recensiones majorem et minorem. Ait etiam auctor,
se omnes literas alphabeti singulatim cum speciebus earum derivatis tam probandis
quam improbandis persecutum esse, unde effectam esse summam quadraginta septem
literarum; materiem autem hujus libri se ex epitome sua (*Molakkkhas*) commen-
tarii, quem ipse auctor in opus suum scripserat, repetiisse. *Soyuti* in opere suo *Tabacát*
el-nuhát dicit, nullum librum his duobus voluminibus majorem de lingua arabica
5 conscriptum esse, neque ullum extare, qui contradictionem et obloquendi studium magis
praecidat. Fatetur quoque se ipsum in libro *Jam'o eljewúmi'* illa volumina in usum
suum vocasse. *Ibn-elwesi* tamen, qui *Moghni el-lebí* commentatus est, objicit
ei, opus *El-Moghni* ab *Ibn Felláh* editum, amplius illis utiliusque esse. —
447. *Irtifá' el-rotbet*, compendium de augmento dignitatis ope vestitus et socie-
tatis, auctore *Cotb-ed-din Mohammed Casteláni*, mortuo anno [686 (inc. 16. Febr.
1287)]. — 448. *Ertenk*, quod nomen libri Manetis pictoris est. Inscriptur *Destur*
El-Mani et figuras raras picturasque mirabiles continet. — 449. *Irtiyáh el-akbád*,
placatio jecorum, quam lucrum liberorum perditorum affert. Volumen prologo, quinque
10 capitibus et conclusione constans, quod *Sheikh Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-*
el-rahman Sekháwi mense Ramadhan anni 864 (inc. 28. Oct. 1459) composuit. Incipit

مقدمة وخمسة ابواب وخاتمة ٤٥ ارتياض الارواح في رياض الافراج للشيخ عبد الرحمن
ابن محمد البسطامي رسالة على خمسة ابواب اوله للحمد لله الذي اطلعني على درة اخباره
الحج ألفه سنة ٨٤٣

علم الارثماطيقى ٤٥١

5 وهو علم يبحث فيه عن خواص العدد

٤٥٢ ارج الارجاء في شرح الخوف والرجاء ليوسف بن سليمان الجذامي ٤٥٣ الارج
في الموعظة لابي الفرج ابن الجوزي ٤٥٤ الارج في الفرج للشيخ جلال الدين السيوطي
تخص فيه كتاب الفرج بعد الشدة لابن ابي الدنيا وزاد عليه ٤٥٥ ارجاع العلم الى نقطه
لمحمد بن عادل المعروف بحافظ عجم الرومي المتوفى بها في حدود سنة ٩٠٠ ٤٥٦ ارجوزة في
10 اسماء النبي صلعم لابي عبد الله القرطبي ثم شرحها فذكر فيها ما زاد على ثلثمائة والارجوزة
بضم الهمزة افعولة من الرجز وهو البحر المشهور في العروض ٤٥٧ ارجوزة في تعبير
الرويا على صفة خلق الانسان للشيخ ابي الحسن علي بن السكن المعافري

ita: Laus Deo qui opera sua scite perficit etc. — 450. Irtiyádh el-arwáh, exercitatio spirituum in hortis gaudiorum. Tractatus, quinque capitibus constans, quem Sheikh *Abd-el-rahman Ben Mohammed Bestúmi* anno 843 (inc. 14. Jun. 1439) composuit. Incipit sic: Laus Deo, qui mihi margaritam notitiarum suarum patefecit etc. —

451. *Ilm El-Arithmatícki. Arithmetica.*

Haec est ea doctrina, quae de virtutibus peculiaribus numerorum agit. 5

452. *Araj el-arjá*, explicatio metus et spei, auctore *Yusuf Ben Soleimán Jodzámí*. — 453. *El-Araj*, liber argumenti paraenetici, auctore *Abu'lfaraj Ibn-eljauzi*. — 454. *El-Araj*, de gaudio. Sheikh *Jelál-ed-din Soyuti* in hac epitome potiora libri *El-Faraj bada el-shiddet*, ab *Ibn Ab'ldunya* compositi, additamentis aucta edidit. — 455. *Irjá' el-ilm ila nocatihi*, reductio scientiae ad puncta sua, auctore *Mohammed Ben Adil Rumi*, vulgo *Háfítz ajem* dicto, et in Rumelia mortuo circa annum 900 (inc. 2. Oct. 1494). — 456. *Orjúzet*, (vox a *Rejex*, quod est genus 10 metri in prosodia notum, derivata) poema metro *Rejex* compositum de nominibus prophetarum. Auctor *Abu Abdallah Cordubi* illud deinde ipse commentatus est, et amplius trecenta nomina recensuit. — 457. *Orjúzet* de interpretatione somniorum secundum modum naturae hominis, auctore Sheikh *Abu'hasan Ali Ben - elsakan*

٤٥٨ أرجوزة في الجبر والمقابلة لابي محمد عبد الله بن حجاج المعروف بابن الياسمين المتوفى سنة
 اوله للحمد لله على ما انعمنا الخ ولها شروح منها شرح الشيخ الامام ولي الدين ابي زرعة
 احمد بن عبد الرحيم العراقي المتوفى سنة وسماه المعين على فهم أرجوزة ابن الياسمين
 وشرح الشيخ شهاب الدين احمد بن الهائم ألفه بمكة سنة ٧٨٩ ٤٥٩ أرجوزة في حساب
 العقود لابن العرب ٤٤٠ أرجوزة في الحظ لعون الدين ابي المظفر بجبي بن محمد الوزير 5
 المتوفى سنة ٥٤٠ [٤٣١ أرجوزة في الدرر الفاروق للحكيم عماد الدين محمد بن عباس
 ابن احمد الدنيسرى المتوفى سنة ٦٨٩] ٤٣٢ أرجوزة في الطآات للشيخ رضى الدين محمد
 ابن محمد الغزى جمعها من كلام خليل بن احمد ثم شرحها ولده بدر الدين محمد بن
 محمد اوله للحمد لله الحفيظ العليم الخ ٤٣٣ أرجوزة في الطب للشيخ الرئيس ابي على
 حسين بن عبد الله ابن سينا المتوفى سنة ٤٢٨ اوله الطب حفظ صحته براء مرض الخ 10
 ولها شروح منها شرح ابي الوليد محمد بن احمد ابن رشد المالكي المتوفى سنة ٥٥٥

Meáfiri. — 458. Orjúzet de reductione per aequationem, auctore *Abu Mohammed Abdallah Ben Hejjúz* vulgo *Ibn-elyasmin* dicto et mortuo anno Incipit sic: Laus Deo pro beneficiis, quae contulit etc. — Commentarios in illam scripserunt Sheikh *Imam Weli-ed-din Abu'tzar'a Ahmed Ben Abd-el-rehim Iracki*, qui anno obiit et commentarium suum inscripsit: *El-Maín ala fahm Orjúzet Ibn-elyasmin*, et Sheikh *Sheháb-ed-din Ahmed Ben-elháim*, qui Meccae scripsit anno 789 5 (inc. 22. Jan. 1387). — 459. Orjúzet de arte articulis digitorum computandi, auctore *Ibn-elharb*. — 460. Orjúzet de arte scribendi, auctore Weziro *Aun-ed-din Abu'lmozaffer Yahya Ben Mohammed*, mortuo anno 560 (inc. 18. Nov. 1164). — [461. Orjúzet de theriaca praestantissima *Fúrúc* dicta, auctore medico *Imád-ed-din Mohammed Ben Abbás Ben Ahmed Doneiseri*, mortuo anno 686 (inc. 16. Febr. 1287)]. — 462. Orjúzet de literis *Ta* et *Tza*, quam Sheikh *Redhi-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ghazzi* e doctrina *Khalíl Ben Ahmed* congessit, et postea filius ejus *Bedr-ed-din Mohammed Ben Mohammed* commentatus est. Incipit ita: Laus Deo conservatori scienti etc. — 463. Orjúzet de medicina, auctore Sheikh 10 *Reyís Abu Ali Hosein Ben Abdallah Ibn Sina*, mortuo anno 428 (inc. 25. Oct. 1036). Incipit sic: Medicina id efficit, ut morbi semper recte curentur etc. Inter alios commentarium in eam scripsit *Abu'lwelid Mohammed Ben Ahmed Ibn Roshd* Malíkita,

اوله أما بعد حمد الله المنعم بحيات النفوس الخ ٤٦٤ أرجوزة في الطب أيضا لاحمد
ابن الحسن للطبيب القسطنطيني نظمها سنة ٧١٣ وعدد ابياتها شك ٤٦٥ أرجوزة في العروض
لامين الدين محمد بن علي الخلى العروصي المتوفى سنة ٩٧٣ ٤٦٦ أرجوزة في الفرائض لمحمد
ابن علي ابن هاني المتوفى سنة ٧٣٣ . ٤٦٧ أرجوزة في الفصد لابن الرفيعة الطبيب
٤٦٨ 5 أرجوزة في مخارج الحروف لابي المرجان محمد بن حرب النحوي الخلى المتوفى سنة ٥٨٤
٤٦٩ أرجوزة في النجاسات المعفو عنها للشيخ شهاب الدين احمد بن عماد الاقفهي
وشرحها له ايضا ٤٧٠ ارخاء الستور والكلل في كشف المدكات وللليل وهو مذكور في
كتب الجفر ٤٧١ ارسال الدمعة في بيان ساعة الاجابة يوم الجمعة لشمس الدين محمد ابن
طولون الدمشقي رسالة اولها الحمد لله الذي رفع بعض الاوقات على بعض الخ ٤٧٢ ارشاد
10 الالباء الى معرفة الادباء مجلدات للشيخ ياقوت بن عبد الله الحموي البغدادى المتوفى
سنة ٩١٤ ذكر فيه عن اخبار النحاة واللغويين والقراء وعلماء الاخبار والانساب والكتاب

qui anno 595 (inc. 3. Nov. 1198) obiit. Incipit ita: Praemissis praemittendis. Laus Deo, qui vitis animarum se benignum praestitit etc. — 464. Orjúzet alia de medicina, trecentis et viginti versibus constans, quam *Ahmed Ibn-elhasan El-Khatib El-Costantini* (concionator Constantinopolitanus) anno 712 (inc. 9. Mai. 1312) contextuit. — 465. Orjúzet de prosodia, auctore *Emin-ed-din Mohammed Ben Ali Mahalli Arúdhí*, mortuo anno 673 (inc. 7. Jul. 1274). — 466. Orjúzet de hereditatum partitione, auctore *Mohammed Ben Ali Ibn Hani*, mortuo anno 733 (inc. 22. Sept. 1332). — 467. Orjúzet de sanguinis missione, auctore *Ibn Rafia* Medico. — 468. Orjúzet de organis, quibus literae pronunciantur, auctore *Abu'lmerján Mohammed Ben Harb Halebi* Grammatico, mortuo anno 581 (inc. 4. Apr. 1185). — 469. Orjúzet de impuritatibus, quae ignoscuntur, auctore *Sheikh Sheháb-ed-din Ahmed Ben Imád Acfaesi*. Idem eam commentatus est. — 470. Irkhá el-sotur we el-kilel, de detectione technarum et machinationum. Laudatur hoc opus inter libros *Ilm el-jefr* tractantes. — 471. Irsál el-dam'at, tractatus de explicatione horae, qua preces die Veneris audiuntur, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ibn Tulún Dimeshki*. Incipit ita: Laus Deo, qui alia temporis momenta prae aliis elevavit etc. — 472. Irshád el-alibbá, directio cordatorum ad cognitionem philologorum, auctore 10 *Sheikh Yacút Ben Abdallah Hamawi Baghdádi*, mortuo anno 626 (inc. 30. Nov. 1228). — Profert ille in hoc libro e pluribus voluminibus constante et ab *Ibn Khallekán* laudato

وكل من صنّف في الادب ذكره ابن خلكان ٤٧٣ ارشاد الاخوان الى الفرق بين القدم بالذات وبين القدم بالزمان للشيوخ شهاب الدين احمد بن محمد الغنيمي الانصارى المتوفى سنة [١٠٤٤] مختصر اوله اما بعد حمد الله الموجود قبل الزمان الخ ذكر فيه انه استشكل بعضهم وارسل يسأله من ثغر رشيد فكتب اليه ٤٧٤ ارشاد اولى الالباب الى معرفة الصواب في الفرائض لشمس الدين محمود بن احمد اللارندى الحنفى المتوفى في حدود سنة ٧١٥ هـ ثم ضم اليه السراجية وزاده ابواباً وذكر فيه المذاهب الاربعة وسماه ارشاد الراجى لمعرفة فرائض السراجى ٤٧٥ ارشاد الحائر الى معرفة وضع خطوط فضل الدائر لابي العباس احمد ابن رجب ابن المجدى [المتوفى سنة ٨٠٥] رسالة على ثلاثة اقسام وخاتمة ثم خصه على ثلاثة ابواب وخاتمة وسماه زاد المسافر ٤٧٦ ارشاد الراجى المذكور ٤٧٧ ارشاد الراغب الى فهم هداية الطالب يأتى في الهاء ٤٧٨ ارشاد السالك الى افضل المسالك في فروع الخنابلة 10

notitias grammaticorum, lexicologorum, lectorum Corani, historicorum, genealogistarum, scribarum et omnium eorum, qui opera philologica composuerunt. — 473. Irshád el-akhwán, directio fratrum, compendium de discrimine inter aeternitatem Dei, quae essentia Dei ipsius nititur et quae tempore spectatur, auctore Sheikh *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Mohammed Ghaními Ansári*, mortuo anno [1044 (inc. 17. Jun. 1634)]. Incipit verbis: Praemissis praemittendis. Laudatus sit Deus ante tempus existens etc. Narrat auctor, quendam in difficultates de hac materia incurrisse misisseque ad se, rogatum ut ei viam consilii pararet; se igitur ad interrogata respondisse. — 5 474. Irshád uli el-albáb, directio cordatorum ad cognitionem veritatis de jure hereditatis, auctore *Shems-ed-dín Mahmud Ben Ahmed Larendi Hanefita*, mortuo circa annum 725 (inc. 18. Dec. 1324). Postea huic libro statuta Imami *Siráj-ed-din* pluribus capitibus aucta inseruit, et simul praecepta quatuor sectarum orthodoxarum affert, illumque inscripsit *Irshád el-ráji limarifet feráidh El-Siráji*. — 475. Irshád el-háir, directio errantis ad notitiam delineationis praestantiae arcus *Dáir*. Tractatus in tres partes et conclusionem divisus, quem *Abu'labús Ahmed Ben Rejeb Ibn-elmejdi* [mortuus anno 805 (inc. 29. Mart. 1446)] composuit. Postea potiora ejus in tribus capitibus et conclusione excerpsit hancque epitomen inscripsit *Zád el-moshfir*. — 476. Irshád el-raji, de quo modo dictum est. — 477. Irshád el-raghib, di- 10 rectio cupidi ad intellectum operis *Hidáyet el-tálib*, de quo in litera *Há* dicitur. — 478. Irshád el-sálik, directio euntis ad vias praestantissimas, compendium de

مختصر أوله الحمد لله الهادى الى سبيل الرشاد الخ ذكر مؤلفه أنه آلفه لولده ٤٧١ أرشاد
 السامع والقارى المنتقى من صحیح البخارى لابن حبيب يأتى ذكره فى الصاد ٤٨٠ أرشاد
 الصديق ٤٨١ أرشاد الطائف الى علم الطائف لولى الدين أبى عبد الله محمد الديباجى
 الشافعى المتوفى سنة وهو مختصر أوله الحمد لله خلق الانسان فى احسن تقويم الخ
 ٤٨٢ 5 أرشاد الطالبين فى شرح وصايا المهتدين لارشيد بن احمد البرسوى المتوفى سنة شرح فيه
 وصايا الشيخ شهاب الدين فى العوارف أوله الحمد لله الذى خلق الانسان بقدرته الخ
 ٤٨٣ أرشاد الطالبين تركى للشيخ عبد المجيد بن نصوح الرومى ترجم فيه كتاب تعليم
 المتعلم فزاد ونقص ورتب على ثلثة عشر باباً ٤٨٤ أرشاد العباد ٤٨٥ أرشاد العقل السليم
 الى مزايى الكتاب الكريم فى تفسير القرآن على مذهب النعمان لشيخ الاسلام ومفتى الآم المولى
 10 أبى السعود بن محمد العمادى المتوفى سنة ٩٨٢ ولما بلغ تسويده الى سورة ص و طال العهد
 ببيته فى شعبان سنة ٩٨٢ وارسله الى السلطان سليمان خان مع ابن المعلول فاستقبل الى الباب

praeceptis juris Hanbalitici derivatis, quod incipit ita: Laus Deo, qui ad viam rectitudinis ducit etc. Auctor se hunc librum in usum filii sui composuisse narrat. — 479. Irshád el-sámi' we el-cári, directio audientis et legentis, epitome ex *Sahih Bokhárico*, de quo in litera *Sád* dicitur, ab *Ibn-hebíb* adornata. — 480. Irshád el-sadíc, directio amici. — 481. Irshád el-táif, directio circumvagantis ad scientiam subtilitatum, auctore *Welí-ed-din Abu Abdallah Mohammed Dibáji* Shafiita, mortuo anno Compendium, quod incipit ita: Laus Deo, qui hominem in optima constitutione creavit etc. — 482. Irshád el-talibín, directio studiosorum, commentarius operis *Wesáya el-mohtedín*, in quo *Arshad Ben Ahmed Borsewi* monita (*Wesáya*) Sheikh *Sheháb-ed-din* in opere *Awárif* explicuit. Incipit ita: Laus Deo, qui hominem potentia sua creavit etc. — 483. Irshád el-talibín, versio turcica libri *Talím el-moteallim*, quam Sheikh *Abd-el-mejíd Ben Nasúh Rumi*, archetypo hic illic vel aucto vel amputato, adornavit et per tredecim capita disposuit. — 484. Irshád el-ibád, directio servorum Dei. — 485. Irshád el-acl el-selím, directio sanae mentis ad praestantias libri nobilis, commentarius in Coranum secundum disciplinam Imami *Abu Hanífa Nomán*, auctore Sheikh el-islám et generis humani Mufti Molla *Abu'lsa'úd Ben Mohummed Imúdi*, mortuo anno 982 (inc. 23. Apr. 1574). — Cum 10 hic commentarium usque ad Suratam *Sád* primis lineis descripsisset et jam multum temporis in eo consumsisset, illam partem mense Shabán anni 972 (inc. 9. Aug. 1564) in charta pura consignavit, eamque cum genero suo *Ibn el-malúl* Sultano *Soleiman*

وزاد في وظيفته وتشريفاته اضعافاً وقال مولانا محمد المنشى مؤرخا بالتركي تاج تفسير كلام
معجز ثر بيّضه الى تمامه بعد سنة فقال في تأريخه تفسير اكبر فاشتهر صيته وانتشر نسخه
في الاقطار ووقع التلقى بالقبول من الفحول والكبار لحسن سبكه ولطف تعبيره فصار يقال له
خطيب المفسرين ومن المعلوم ان تفسير احد سواه بعد الكشاف والقاضى لم يبلغ الى ما
بلغ من رتبة الاعتبار والاشتهار ولحقّ أنّه حقيق به مع ما فيه من المنافى لدعوى التنزيه
ولا شكّ أنّه ممّا رواه طالع بعده كما قال الشهاب المصرى في خبايا الروايا ومن التعليقات
في بعض مواضع تعليقه الشيخ احمد الرومى الاقتصارى المتوفى سنة ١٠٤١ من الروم الى
الدخان ولهذا التفسير الشريف ديباجة طويلة شرحها محمد بن محمد الحسينى المدعو
بزيك زاده سنة ثلث والى اول الديباجة سجان من ارسل رسوله بالهدى ودين للحق الخ
وارل الشرح سجان من اطلع شمس كتابه الخ ومنها تعليقة عظيمة للشيخ رضى الدين 10

Khán misit. Hic usque ad portam illi obviam ivit, ejusque stipendium et vestes honorarias duplicavit. Molla noster Mohammed Munshi tempus, quo hoc accidit, turcice verbis his consignavit Taji tefsiri kelâmi mojiz. Tum Imâdi post annum totum opus nitide exscripsit, tempusque hoc verbis indicavit Tefsir Ekber i. e. anno 973 (inc. 29. Jul. 1565). Iam fama ejus divulgabatur et exemplaria per tractus dispergebantur, et principes virorum eruditorum librum honorifice receptum probabant propter eximiam ejus compositionem et elegantem orationem, ita ut auctor Khatib el-mofassirin (orator inter interpretes) appellaretur. Constat quoque, commentarium nullius viri docti praeter eum post Keshâf, cujus auctor Zamakhsheri est, et Anwâr el-tenzil a Cadhi Beidhâwi 5 compositum ad illum gradum auctoritatis et celebritatis pervenisse, eique haec aestimatio summo jure debetur, licet multa ei insint, quae prohibeant, quominus auctor immunitatem ab omni errore sibi arroget. Neque dubium est, quin iis, quae ab aliis auctoribus depromsit, interpres evaserit fortuna singulari ornatus, ut Shehâb-ed-din Misri in Khabâya el-zewâya dicit. Inter appendices ad nonnullos hujus commentarii locos illa laudatur, quam Sheikh Ahmed Rumi Ac'hisari, qui anno 1041 (inc. 20. Jul. 1631) obiit, usque ad Suratam Dukkân confecit. Abu Sa'ûd commentario suo praestanti praefationem quoque longam praemisit, in quam Mohammed Ben Mohammed El-Hoseini, Zeirekzadeh cognominatus, anno 1003 (inc. 6. Sept. 1594) commentarium composuit. Praefatio incipit sic: Celebratus sit, qui legatum suum cum directione et 10 religione veritatis ablegavit etc., et commentarius sic: Celebratus sit, qui solem libri sui oriri jussit etc. — Appendicem quoque magnam ad dimidiam paene commentarii partem

ابن يوسف المقدسى علقها الى قريب من النصف واعدادها الى المولى اسعد بن سعد الدين حين دخل القدس زائراً وكان دأبه فيه نقل كلام العلامتين وكلام ذلك الفاضل بقوله قال الكشاف وقال القاضى وقال المفتى ثم للحكمة فيما بينهم اوله الحمد لله الذى انزل على عبده الكتاب الخ ٤٨٦ ارشاد العقول السليمة الى الاصول القويمة بابطل البدع السقيمة للشيخ 5 محمد بن محمد المعروف بقاضى زاده المتوفى سنة ١٠٤٤ وهو مختصر اوله الحمد لله الذى ارسل الرسل بفصل الخطاب الخ ذكر فيه انه لما طالع رسالة في جواز الرقص منسوبة الى المفتى المعروف بعلى جلى كتب في ابطلها واثبات مدعاه ورتب على اربعة ابواب الاول في رد الرسالة والثانى في وجوب الاتباع والثالث في اقوال العلماء فى مذمة المبتدعين والرابع فى وجوب التقوى ومجاريها ٤٨٧ ارشاد العوام للشيخ شمس الدين السيواسى ٤٨٨ ارشاد 10 القاصد الى اسنى المقاصد للشيخ شمس الدين محمد بن ابراهيم ابن ساعد الانصارى الاكفانى السخاوى المتوفى سنة ٧٤٩ مختصر اوله الحمد لله الذى خلق الانسان وفضله الخ

concinnavit Sheikh *Redhi-ed-din Ben Yusuf Mocaddesi*, eamque *Mollae As'ad Ben Sa'd-ed-din*, cum peregrinaturus Hierosolymam intraret, obtulit. Rationem in hoc libro sequitur eam, ut verba illorum duorum virorum eruditissimorum illiusque docti optime meriti ad literam afferat, adhibitis formulis „*Dicit Keshhf*“ — „*Dicit Cadhi*“ — „*Dicit Mufti*“, eaque deinde inter se conferat. Incipit ita: Laus Deo, qui librum servo suo patefecit etc. — 486. *Irshád el-ocúl el-selímet*, directio sanarum mentium ad principia recta abolitione novationum vitiosarum, auctore Sheikh *Mohammed 5 Ben Mohammed, Cadhizadeh* cognominato et mortuo anno 1044 (inc. 17. Jun. 1634). Monet auctor in hoc compendio, quod sic incipit: Laus Deo, qui legatos misit cum scientia eloquentiae etc., cum tractatum de permissione saltationis Derwishorum, qui *Muftio, Ali Jelebi* cognominato, attribuitur, perlegerit, se ad illum refutandum et id quod ipse statuat stabiliendum, scripsisse. Disposuit autem refutationem in quatuor capita, primum de refutatione tractatus, secundum de necessitate auctoritatem virorum doctorum sequendi, tertium de effatis virorum doctorum de vituperatione hominum novarum rerum studiosorum, quartum de necessitate pietatis ejusque modis. — 487. *Irshád el-awám* directio vulgi, auctore Sheikh *Shems-ed-din Sivási*. — 488. *Irshád el-cásid*, 10 directio petentis ad proposita maxime ardua. Compendium, quod a Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Ibrahim Ibn Sáid Ansári Akfúni Sekhúwi*, qui anno 749 (inc. 1. Apr. 1348) obiit, compositum est et ita incipit: Laus Deo, qui hominem creavit

ذكر فيه انواع العلوم واصنافها وهو مأخذ مفدح السعادة لطاشكبرى زاده وجملة ما فيه ستون
 علماً منها عشرة اصلية سبعة نظرية وهى المنطق والالهى والطبيعى والرياضى باقسامه وثلاثة
 عملية وهى السياسة والاخلاق وتديبير المنزل وذكر فى جملة العلوم اربعاًة تصنيف
 ٤٨٩ ارشاد الماهر لفنائس الجواهر على مسائل الفقه للشيوخ تاج الدين ابى نصر عبد الوهاب
 ابن محمد الحسينى المتوفى سنة ٨٧٥ ٤٩٠ ارشاد المبتدى وتذكرة المنتهى فى القرآت 5
 العشر للشيوخ ابى العز محمد بن الحسين بن پندار القلانسى الواسطى المتوفى سنة ٥١٢
 ولاقى الطيب عبد المنعم بن محمد ابن غليون لللى المتوفى سنة ٣٨٩ ٤٩١ ارشاد المحتاج
 الى توجيه المنهاج الفرعى يأتى ذكره ٤٩٢ ارشاد المرادين فى حكايات الصالحين للشيوخ ابى
 الفرج عبد الرحمن بن على ابن الجوزى المتوفى سنة ٥١٧ ٤٩٣ ارشاد المعرب فى نصرة
 المذعب لابن ابى عمرو عبد الله بن محمد الشافعى المتوفى سنة ٥٨٥ ولم يكمله ٤٩٤ ارشاد 10

et praetulit etc. — Recenset auctor genera et species doctrinarum, ejusque liber fons
 est, unde *Tashköprizadeh* opus *Miftáh el-seúdet* hausit. Commemorat omnino sexa-
 ginta doctrinas, quarum decem fundamentales sunt, septem speculativae, scilicet Logica,
 Metaphysica, Physica et Mathematica cum suis speciebus, et tres practicae, *Siyaset*
 (doctrina salutem publicam bona reipublicae constitutione adjuvandi), Ethica et admi-
 nistratio rei domesticae (*Tedbír el-menxíl*). Praeterea quadraginta opera de omnibus
 doctrinis recenset. — 489. Irshád el-máhir, directio ingeniosi ad pretiosissimas
 margaritas supra quaestionibus juridicis, auctore Sheikh *Táj-ed-din Abu Nasr Abd-*
 5 *el-wehháb Ben Mohammed Hoseini*, mortuo anno 875 (inc. 30. Jun. 1470). —
 490. Irshád el-mubtedi, directio tironis et memoriae adminiculum in usum per-
 fectionis de decem recensionibus Corani, auctoribus Sheikh *Abu-ixz-ed-din Mohammed*
Ben-elhosein Ben Pindár Calánisi Wásiti, mortuo anno 521 (inc. 17. Jan. 1127),
 et *Abu'ltayyib Abd-el-mon'im Ben Mohammed Ibn Ghaliün Halebi*, mortuo anno
 389 (inc. 23. Dec. 998). — 491. Irshád el-mohtáj, directio ejus, cui comproba-
 tione operis *Minháj* de praeceptis juris secundariis, quod infra describetur, opus est. —
 492. Irshád el-moridín, directio tironum in historiis sanctorum, auctore *Abu'l-*
faraj Abd-el-rahman Ben Ali Ibn-eljauzi, mortuo anno 597 (inc. 12. Oct. 1200). —
 10 493. Irshád el-mo'rib, directio ejus qui sectam Shafiiticam diserte defensurus
 est, cujus auctor est *Ibn Abi Osrún Abdallah Ben Mohammed* Shafiita, qui anno
 585 (inc. 19. Febr. 1189), opere nondum absoluto, obiit. — 494. Irshád el-mogh-

المغفلين من الفقهاء والفقراء الى شروط حجة الامراء مجلد للشيخ عبد الوهاب بن احمد الشعرائي ثم اختصر في نحو مائة ورقة وجعل قسمين الاول في حجة العالم مع الامير والثاني في حجة الامير معهم وفرغ منه في رمضان سنة ٩٧٩ ٤٩٥ ارشاد المفيد لخالص التوحيد منظومة للشيخ عبد الوهاب بن احمد المعروف بابن عريشاه الشامي المتوفى سنة ٩٠١ ٤٩١ ارشاد 5 المهتدي في الفروع لابي الحسن علي بن سعيد الرستغفي الحنفي ٤٩٧ ارشاد المهتدين الى نصرة المجتهدين رسالة لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي بين فيه شروط الاجتهاد المطلق ٤٩٨ ارشاد الناسك المتصرع الى مناسك المتمتع للشهاب احمد بن محمد المعروف بابن عبد السلام الشافعي ولد سنة ٨٤٧ ٤٩٩ ارشاد النظار الى لطائف الاسرار للامام فخر الدين محمد بن عمر الرازي المتوفى سنة ٩٠٤ ٥٠٠ ارشاد الهادي في النحو للعلامة سعد الدين مسعود بن عمر التفتازاني الفقه ٧٧٨ بخوارزم لولده المكرم وجعله على مقدمة

filin, directio negligentium inter Jurisconsultos et Fackiros ad conditiones, quibus ad societatem Emirorum admittuntur. Volumen, quod Sheikh *Abd-el-wehháb Ben Ahmed Sharáni* composuit. Postea epitomen ex eo concinnavit centum foliorum, duabus partibus constantem, quarum prior de societate literati cum Emiro, posterior de societate Emiri cum literatis agit. Absolvit illam mense Ramadhan anni 979 (inc. 26. Mai. 1571). — 495. El-Irshád el-mofid, directio fructuosa ad sincerum monotheismum, carmen, quod Sheikh *Abd-el-wehháb Ben Ahmed Shámi*, vulgo *Ibn Arabshah* dictus, condidit. Obiit ille anno 901 (inc. 21. Sept. 1495). — 496. Irshád el-mohtedi, directio bene edocti de praeceptis juris derivatis, auctore *Abu'lhasan 5 Ali Ben Saíd Rastaghfíni* Hanefita. — 497. Irshád el-mohtedín, directio bene instructorum ad defensionem summorum Jurisconsultorum (*Mujtehidún*). Tractatus in quo *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti* conditiones exposuit, quibus ad gradum *Ijtihád* in jurisprudencia, qui in universum dicitur, perveniri potest. — 498. Irshád el-násik, directio devoti verecundi ad ceremonias ei observandas, qui in visitatione sacra *Umret* dicta versatur, auctore *Sheháb-ed-dín Ahmed Ben Mohammed* Shafiita, vulgo *Ibn-abd-elselám* dicto. Natus hic est anno 847 (inc. 1. Mai. 1443). — 499. Irshád el-notztzár, directio studiosorum ad subtilitates secretorum, auctore Imam *Fakhr-ed-din Mohammed Ben Omar Rázi*, mortuo anno 606 (inc. 6. Jul. 1209). — 500. Irshád el-hádi, directio dirigentis. Opus grammaticum, quod vir eruditissimus *Sa'd-ed-din Mes'ud Ben Omar Teftazáni* filio suo 10 *Mokerrem* anno 778 (inc. 21. Mai. 1376) in Khowarezmia composuit. Divisum est in

وثلاثة أقسام المقدّمة في تعريف النحو والكلمة القسم الاول في الاسم والثاني في الفعل والثالث في الحرف فصار متننا لطيفا جامعا متداولًا في ايدي اصحابه فشرحه ممزوجًا وغير ممزوج منهم تلميذه شاه فتح الله الشرواني والشيخ علاء الدين علي البخاري وعلاء الدين علي ابن محمد البسطامي المعروف بمصنفك ألفه سنة ٨٣٣ وسنة عشرين سنة وهو أول تأليفه وشرف الدين علي الشيرازي ومحمد المدعو باميرخان التبريزي شرح شرحًا ممزوجًا بين 5 اعرابه أولًا ثم ابرز معناه وسمّاه توضيح الارشاد اوله اولى الالفاظ الموضوعات بالتقديم الخ ومحمد ابن شريف الحسيني ولد السيد الشريف للرجاني صنّف شرحًا لطيفًا ممزوجًا وفرغ من تأليفه بشيراز سنة ٨٣٣ اوله نحوك تصريف النواظر الخ وشمس الدين محمد بن محمد البخاري وسمّاه المرشد اوله ان اخرى ما يفتتح به تبيّنًا كل كتاب الخ اه ارشاد الى اصابة الصواب لعبيد الله بن محمد الاندلسي اه ارشاد والتطير في فضل ذكر الله 10 وتلاوة كتابه العزيز للامام ابي السعادات عبد الله بن اسعد اليباعي اليميني المتوفى سنة ٧٧١

introductionem et tres partes. Illa docet, quid sit *Nahw* (syntaxis) et *Kelimet* (vox), pars autem prima agit de nomine, secunda de verbo, tertia de particulis. Textus evaderebatur venustus et uber, multumque in manibus discipulorum ejus versabatur. Itaque illum commentati sunt ita, ut eum vel commentariis suis adderent vel omitterent, ut discipulus auctoris *Shah Fathallah Shirwani* — *Sheikh Alá-ed-din Ali Bokhári* — *Alá-ed-din Ali Ben Mohammed Bestami*, vulgo *Mosannifec* dictus, qui commentarium suum, inter omnia ipsius opera primum, viginti annos natus anno 823 (inc. 17. Jan. 1420) composuit — *Skeref-ed-din Ali Shirázi* — *Mohammed Tebrtzi*, *Emirrhán* cognominatus, qui commentario suo textum admiscuit, et primum analysin grammaticam ejus proposuit, deinde sententias illustravit. Inscriptus ille est *Taudhík el-irshád* et incipit sic: Ea vocum inventarum, quae maxime meret ut reliquis anteponatur etc. — *Mohammed Ben Sherif Hoseini*, filius *El-Seyyidi El-Sherif Jorjani*, qui commentarium elegantem, cui textum addidit, composuit, illumque in urbe Shiráz anno 823 (inc. 17. Jan. 1420) absolvit. Incipit ita: Versus te oculi se convertunt etc. — et denique *Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Bokhári*, qui commentarium suum inscripsit *El-Murshid* et ita orditur: Optimum, quo liber quivis bono omine aperitur etc. — 10 501. *Irshád ila isábet el-sewáb*, directio ad attingendum verum, auctore *Obeidallah Ben Mohammed Andalusí*. — 502. *Irshád we el-tetríz*, directio et exortatio de meritis ejus, qui Deum celebrat et librum ejus eximium recitat, auctore *Imam Abu'seádát Abdallah Ben As'ad Yafi Yementi*, mortuo anno 771 (inc. 5. Aug.

وله مختصره ٥٣هـ ارشاد للاولاد مختصر في الاكسير للوزير ابى اسمعيل الحسين بن على الطغرأى المتوفى سنة ٥١٥هـ ارشاد لمصالح الانفس والاجساد في الطب مجلد للشيخ موفق الدين اسمعيل بن هبة الله ابن جميع رتب على اربع مقالات الاولى في القوانين الكلية والثانية في الادوية والاعدية والثالثة في حفظ الصحة والمداواة والرابعة في الادوية المركبة ٥٥هـ ارشاد في النحو ايضا للشيخ ابى محمد عبد الله بن جعفر المعروف بابن درستويه النحوى المتوفى سنة ٣٤٧ وللشيخ الفاضل شهاب الدين احمد بن شمس الدين بن عمر الهندى الدولت آبادى شارح الكافية وهو متن لطيف تعمق في تهذيبه كل التعمق وتأنق في ترتيبه حق التأنق اوله للحمد لله كما يجب ويرضى الخ وعلى متن الهندى شرح ممزوج للفاضل العلامة ابى الفضل الخطيب الكازرونى لمخشى ٥١هـ ارشاد في اللغة لمحمد بن عبد ربه 10 القرطبى ٥٧هـ ارشاد في الكلام للامام ابى المعالى عبد الملك بن عبد الله الجوينى الشهير بامام الحرمين المتوفى سنة ٤٧٨ شرحه تلميذه ابو القاسم سليمان بن ناصر الانصارى المتوفى

1369). Idem hoc opus suum in epitomen redegit. — 503. Irshád lilaulád, directio in usum filiorum, compendium de pulvere philosophico, auctore Weziro *Abu Ismaíl El-Hosein Ben Ali Toghrúí*, mortuo anno 515 (inc. 22. Mart. 1121). — 504. Irshád limesálih el-anfos we el-ajsád, directio ad commoda animorum et corporum. Opus medicum volumine comprehensum, quod Sheikh *Mowaffic-ed-din Ismaíl Ben Hibatallah Ibn Jemí* edidit. Disposuit illud in quatuor dissertationes, quarum prima de canonibus universalibus agit, secunda de remediis et victu, tertia de conservatione sanitatis et medela, quarta de remediis compositis. — 505. Irshád fi el-nahw, 5 opus grammaticum simile, auctoribus Sheikh *Abu Mohammed Abdallah Ben Jafar* Grammatico, vulgo *Ibn Durostaweih* dicto et anno 347 (inc. 25. Mart. 958) mortuo, et Sheikh bene merito *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Shems-ed-din Ben Omar Hindi Dewletabádi*, interprete operis grammatici *Alfiya*. Textus elegans, in quo tam perpoliendo altissimam comprobavit eruditionem quam in eam disponendam omni qua par est cura animum intendit. Incipit ita: Laus Deo talis qualis debetur et placet etc. — Ad textum *Hindái* vir bene meritus et eruditissimus *Abu'fadhí Khatib Káxruni Mohshi* (glossator) commentarium scripsit, cui textum addidit. — 506. Irshád, opus lexicologicum, auctore *Mohammed Ben Abd-rabbíhi Cordubi*. — 507. Irshád 10 fi el-kelám, opus metaphysicum, auctore Imam *Abu'mehli Abd-el-melik Ben Abdallah Joweini*, vulgo *Imam-el-haramein* dicto et mortuo anno 478 (inc. 29. Apr. 1085). Commentatus illud est discipulus ejus *Abu'lqasim Soleiman Ben Nasir Ansári*, qui

سنة ٥١٢ هـ في التعبير للشبيخ جابر بن حيان المغربي ٥٩٠ هـ ارشاد في شرح الفقه
 الاكبر وسياتي في الغاء ٥١٠ هـ ارشاد في علم الخلاف والجدل للشبيخ ركن الدين ابي حامد
 محمد بن محمد العميدى السمرقندى الحنفى المتوفى سنة ٤١٥ هـ [وهو اول من افرد به بالتصنيف]
 وله شروح منها شرح شمس الدين احمد بن خليل الجوينى قاضى دمشق الشافعى المتوفى
 سنة ٤٣٧ هـ وشرح القاضى اوحى الدين الدولى قاضى منبج سنة ٤٥٨ هـ وشرح بدر الدين المرعى 5
 المعروف ببدر الطويل وشرح نجم الدين المرندى وغير ذلك ٥١٥ هـ ارشاد في معرفة الاعداد
 فارسى في علم الوقف لحمد بن محمد المشتهر بهام الطبيب التبريزى آفته لشروان شاه
 ورتب على اربعة ابواب ٥١٢ هـ ارشاد في فروع الشافعية لشرف الدين اسمعيل بن ابي بكر
 ابن المقرئ اليمنى الشافعى المتوفى سنة ٥٣٩ هـ واختصر فيه الحاوى الصغير للقروينى وعمل
 عليه شرحا في مجلدين ومن شرح الارشاد العلامة لثقف الكامل محمد بن ابي شريف 10
 المقدسى المتوفى سنة ٩٣٠ هـ وتداوله الفضلاء والعلامة شمس الدين محمد بن عبد

anno 512 (inc. 24. Apr. 1118) obiit. — 508. *Irshád fi el-tabír*, opus oneirocriticum, auctore Sheikh *Jábir Ben Hayyán Maghribi*. — 509. *Irshád*, commentarius operis *El - Fic'h El - Ekber*, de quo in litera *Fá* sermo erit. — 510. *Irshád*, de dialectica et topica, auctore Sheikh *Rokn - ed - din Abu Hámid Mohammed Ben Mohammed Omeidi Samarcandi* Hanefita, mortuo anno 615 (inc. 30. Mart. 1218). [Primus hic est, qui de illa doctrina separatim scripsit]. Plures in hoc opus commentarios scripserunt, ut *Shems - ed - din Ahmed Ben Khalíl Joweini*, Cadhi Damasci Shafiticus, qui anno 637 (inc. 3. Aug. 1239) obiit. — Cadhi *Auhad - ed - din Duli*, qui anno 658 (inc. 18. Dec. 1259) iudicio Manbegae praefuit — *Bedr - ed - din Merághi*, vulgo *Bedr Tewíl* cognominatus — *Nejm - ed - din Marnedi* et alii. — 511. *Irshád fi marifet el-adád*, directio ad cognitionem numerorum. Liber persicus de doctrina quadratorum talismanicorum, quem *Mohammed Ben Mohammed* Medicus Tebriziensis, vulgo *Hámm* cognominatus, *Shirwanshaho* composuit et in quatuor capita disposuit. — 512. *Irshád fi foru' El-Shafi'íye*, compendium de praeceptis juris Shafitici secundariis, quod *Sheref - ed - din Ismaíl Ben Abi Bekr Ibn - elmocri Yemeni* Shafita, qui anno 836 (inc. 28. Aug. 1432) obiit, ex libro *Háwi Saghir*, 10
 cuius auctor *Caxwini* est, concinnavit, et commentario duobus voluminibus constante instruxit. Deinde opus *Irshád* commentati sunt vir doctissimus et subtili et perfecta eruditione instructus *Mohammed Ben Abi Sherif Mocaddesi*, mortuus anno 930 (inc. 10. Nov. 1523), cuius opus in litteratorum manibus teritur — vir doctissimus *Shems*

المنعم للجرجري المتوفى سنة ٨٩١ وكذا شرحه للحافظ شهاب الدين ابو الفضل احمد بن علي
ابن حجر العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٢ بشرحين عظيمين وشرح ايضا انفاضل المحقق مصلح الدين
محمد بن الصلاح النلاوي الشافعي المتوفى سنة ٩٧١ ونظمه برهان الدين ابراهيم بن محمد
الحلي القباقي الشافعي المتوفى في حدود سنة ٨٥٠ ونظمه احمد بن صدقة ابن الصيرفي المصري
5 المتوفى سنة ٩٠٠ وتخصه الشيخ ابو العباس احمد بن محمد الخطيب القسطلاني المتوفى
سنة ٩٣٣ الى اثناء الطهارة وسماه الاشعار ١٠٣هـ ارشاد في فروع الحنبليّة للشيخ ابي علي محمد
ابن احمد بن محمد الهاشمي ١٠٤هـ ارشاد في تفسير القرآن للشيخ الامام ابي الحكم عبد
السلام بن عبد الرحمن المعروف بابن بركان اللخمي الاشبيلي المتوفى سنة ٥٣٦هـ وهو تفسير
كبير في مجلّدات ذكر فيه من الاسرار والخواص ما هو مشهور فيما بين اهل هذا الشأن وقد
استنبطوا من رموزاته امورا فاخبروا بها قبل الوقوع ٥٠هـ ارشاد في اصول الحديث للشيخ
الامام مكيبى الدين يحيى بن شرف النووي المتوفى سنة ٩٧١ وهو مختصر تخصه

ed-din Mohammed Ben-elmon'im Jujeri, mortuus anno 889 (inc. 30. Jan. 1484). —
Eodem modo *Haftiz Sheháb-ed-din Abu'fadhli Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*,
mortuus anno 852 (inc. 7. Mart. 1448), duos in illud commentarios maguos composuit.
Porro commentatus illud est vir bene meritus et subtilis *Moslih-ed-din Mohammed
Ben-elsaláh Lari* Shafiita, mortuus anno 979 (inc. 26. Mai. 1571). Metrice illud
exararunt *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Halebi Cabáckibi* Shafiita, qui
circa annum 850 (inc. 29. Mart. 1446) obiit, et *Ahmed Ben Sadaca Ibn-elseirefi Misri*,
qui anno 900 (inc. 2. Oct. 1494) defunctus est. Potiora ejus excerpsit usque ad medium 5
caput *Teháret Sheikh Abu'labbás Ahmed Ben Mohammed Khatib Castelláni*, mortuus
anno 923 (inc. 24. Jan. 1517), epitomenque inscripsit *Isk'ár*. — 513. *Irshád fi
forú' El-Hanbeliyet*, de praeceptis juris Hanbalitici secundariis, auctore *Sheikh Abu
Ali Mohammed Ben Ahmed Ben Mohammed Húshimi*. 514. *Irshád fi tefsír El-
Cor'an*, commentarius in Coranum magnus pluribus voluminibus constans. Auctor
Sheikh Imam Abu'lhakem Abd-el-selám Ben Abd-el-rahman Lakhmi Ishbílí, vulgo
Ibn Berreján dictus et mortuus anno 536 (inc. 6. Aug. 1141), commemorat in eo vires
arcanas et peculiare, quae inter viros doctos hujus generis notissimae sunt; varia etiam
ex ejus monitis arcanis elicuerunt, et rerum futurarum significationes portenderunt. —
515. *Irshád fi osúl el-hadíth*, compendium de principiis rei traditionariae, quod
Sheikh Imam Mohyi-ed-din Yahya Ben Sheref Newewi, qui anno 676 (inc. 4. Jun.

من كتاب علوم الحديث لابن الصلاح ثم اختصره ثانيًا وسماه التقريب وسيأتي وله شرح منها
 شرح العلامة ابن أبي شريف المقدسي وشرح البرهان للجوهرى وشرح أبي القاسم الانصارى
 ٥١هـ أرشاد في المواعظ والحكم بالفارسية للشيخ الامام الواعظ أبي بكر محمد بن عبد الله
 القلانسي المتوفى في حدود سنة ٥٥٠هـ ٥٧هـ أرشاد في احكام النجوم للشيخ أبي الرجبان
 احمد بن محمد البيروني الخوارزمي المتوفى في حدود سنة ٤٥٠هـ ٥١٨هـ أرشاد في اصول الدين 5
 تأليف الشيخ أبي الحسن علي بن سعيد الرستغيفي مختصر على فصول ٥١٩هـ أرشاد في فضل
 ارباب الذكر والجهاد للشيخ عفيف الدين أبي المعالي علي بن عبد المحسن الشهير بابن
 الدواليبي ٥٠هـ أرشاد في علماء البلاد للشيخ الامام أبي يعلى خليل بن عبد الله الخليلي
 القزويني الحافظ المتوفى سنة ذكر فيه للحدثين وغيرهم من العلماء على ترتيب البلاد الى زمانه
 وترجم كل بلد او ناحية اوله الحمد لله ولى الطول والاحسان الخ ورتبه الشيخ زين الدين 10

1277) obiit, ex libro *Olüm elhadith*, ab *Ibn-elsaläh* composito, confecit. Tum illud iterum
 excerptis, et hanc epitomen *Tecrib* appellavit, uti postea videndum est. Inter alios
 eum commentati sunt vir eruditissimus *Ibn Abi Sherif Mocaddesi*, *Borhän-ed-din*
Jujeri et *Abu'lcasim Ansäri*. — 516. *Irshäd fi el-mewäitz we el-hikem*, in-
 stitutio de adhortationibus ad mores emendandos et praeceptis sapientiae. Persice,
 auctore Sheikh Imam Wäitz *Abu Bekr Mohammed Ben Abdallah Calänisi*, mortuo
 circa annum 550 (inc. 7. Mart. 1155). — 517. *Irshäd fi ahkäm el-nojúm*,
 5 institutio de astrologia judiciaria, auctore Sheikh *Abu'lrihän Ahmed Ben Mohammed*
Birüni Khowarezmi, mortuo circa annum 450 (inc. 28. Feb. 1058). — 518. *Irshäd*
fi osül ed-dín, compendium de principiis religionis, a Sheikh *Abu'lhasan Ali Ben*
Sätd Rastaghfini compositum et in sectiones (*forül*) divisum. — 519. *Irshäd fi*
fadl arbáb el-dzikr we el-jihád, institutio de praestantia eorum, qui Deum
 semper mente recolunt et pugnae sacrae intenti sunt, auctore Sheikh *Afif-ed-din*
Abu'lmeáli Ali Ben Abd-el-mohsin, vulgo *Ibn-eldewalibi* dicto. — 520. *Irshäd*
fi olamá el-bilád, institutio de viris doctis terrarum. Sheikh Imam *Abu Yalí*
Khalíl Ben Abdallah Khalíli Caswini El-Hafitz, qui anno obiit, recenset in hoc
 libro traditionarios aliosque viros doctos secundum ordinem oppidorum usque ad tempus
 suum, et cuique loco vel regioni singulare caput attribuit. Incipit ita: Laus Deo
 10 domino largitionum et beneficiorum etc. Disposuit illum deinde Sheikh Hanefita *Zein-*
ed-din Casim Ben Collubegha, qui anno 879 (inc. 18. Mai. 1474) obiit, secundum

قاسم بن قطلوبغا الحنفى المتوفى سنة ٨٧٩ على الحروف وله الارشاد في اخبار قزوين ٥١ ارشاد
 في شرح كفاية الصيمرى بآتى في الكاف ٥٣ ارشاد للقاضى ابى بكر ومختصره المسمى بالتلخيص
 للامام ابى المعالى عبد الملك بن عبد الله المعروف بامام الحرمين المتوفى سنة ٤٧٨ وله ارشاد
 غير هذا وقد مر ٥٣٣ ارشاد لشجاع الدين هبة الله بن احمد التركستانى الحنفى المتوفى
 5 بالقاهرة سنة ٧٣٣ [وله شرح عقيدة الطحاوى] ٥٤ ارشاد لمحيى السنة الحسين بن
 مسعود الفراء البغوى المتوفى سنة ٥٩ ٥٥ ارشاد لآبى عبد الله محمد بن محمد بن
 انعمان ٥٦ ارشاد لآبى الوفاء على بن عقيل الحنبلى [المتوفى سنة ٥١٣] ٥٧ ارشادية
 رسالة لمولانا عبد الرحمن بن احمد للجامى المتوفى سنة ٨٩٨ ارسلها الى السلطان محمد خان
 الفاتح ٥٨ ارشادات السنبة في تحقيق مسائل العقائد الدينية رسالة في الكلام اولها
 10 الحمد لله العليم الخ مرتب على خمسة عشر ارشادا ٥٩ ارغام اولياء الشيطان بذكر
 مناقب اولياء الرحمان للشيخ محمد المعروف بعبد الرؤف المناوى الحدادى المصرى

litteras. Idem aliud quoque opus, Irshád inscriptum, de historia urbis Cazwín composuit. — 521. Irshád fi sharh Kifáyet El-Seimeri, de quo infra in litera *Káf* sermo erit. — 522. Irshád, auctore Cadhi *Abu Bekr*, ejusque epitome, *Telkhis* inscripta, auctore Imam *Abu'lmeáli Abd-el-melik Ben Abdallah*, vulgo *Imam El-Haramein* (i. e. Imam urbium Medinae el Meccae) dicto et mortuo anno 478 (inc. 29. Apr. 1085). Hic aliud quoque opus *Irshád*, de quo supra dictum est, edidit. — 523. Irshád, auctore *Shojá-ed-din Hibatallah Ben Ahmed Turkestáni* Hanefita, mortuo Cahirae anno 733 (inc. 22. Sept. 1332). [Idem commentarium edidit in opus 5 *Achidet* a *Teháwi* editum.] — 524. Irshád, auctore *Mohyi el-sunnet El-Hosein Ben Mes'ud Ferrú Beghewi*, mortuo anno 516 (inc. 12. Mart. 1122). — 525. Irshád, auctore *Abu Abdallah Mohammed Ben Mohammed Ben-elnomán*. — 526. Irshád, auctore *Abu'lwoefú Ali Ben Ocaíl* Hanbalita [mortuo anno 513 (inc. 14. Apr. 1119)]. — 527. Irshádiyét, tractatus, quem Molla noster *Abd-el-rahman Ben Ahmed Jámi*, qui anno 898 (inc. 23. Oct. 1492) obiit, Sultano *Mohammed Khán Fátih* (expugnatori) misit. — 528. El-Irshadát El-Seniyet, institutiones praeclaras ad quaestiones de articulis fidei accurate tractandas. Tractatus de metaphysica, in quindecim *Irshád* 10 dispositus, qui ita incipit: Laus Deo sapienti etc. — 529. Irghám auliyá el-sheitán, materia quae amicis Satanae commemoratione virtutum amicorum Dei misericordis stomachum movet. Auctor Sheikh *Mohammed Monáwi Heddúdi Misri*,

المتوفى بعد سنة ١٠٣٠ ذكر فيه أنه صنّف قبل ذلك كتاباً في مناقب الصوفيّة سماه الكواكب
 الدريّة ثمّ اطلع على جماعة منهم فأفردهم لتعدّد الالتحاق اليه ورتب على خمسة ابواب الاول
 في التنبيه على جلالتهم والثاني في الردّ على من انكر والثالث في الاشارة الى المقصود والرابع في
 طبقات الاولياء والخامس في ذكر شيء من اصول التصوّف ثمّ ذكر تراجمهم الى اربعمئة وسبعة
 وعشرين ترجمة على ترتيب الحروف ٣٠٠ أرفاد في فقه ابي حنيفة ٣٠١ اركان الخمسة الاسلاميّة 5
 نظمها بالتركي مؤمن البرزني المعروف بنهارى زاده ٣٠٢ ارم ذات العماد لابي بكر محمد
 ابن الحسن المعروف بالنقاش الموصلى المتوفى سنة ٣٥١ ٣٠٣ اريب في تفسير الغريب للشيخ
 الامام ابي الفرج عبد الرحمن بن علي ابن الجوزي ٣٠٤ ازالة الانكار في مسئلة الابكار
 للشيخ الامام نجم الدين سليمان بن عبد القوي الطوفي الحنبلي المتوفى سنة ٧١٠ ٣٠٥ ازالة
 التعب والغناء في معرفة حال الغناء لتقى الدين احمد بن علي المقرئ المتوفى سنة ٨٤٥ 10

qui vulgo *Abd-el-rawuf* dicitur, et post annum 1030 (inc. 16. Nov. 1620) obiit, dicit
 in hoc libro, se ante eum opus de meritis Suforum *El-Kewákib El-Dorriyet* inscriptum
 composuisse, deinde autem plures eorum cognovisse, quos, quoniam eos prioribus
 inserere non potuerit, separatim descripserit. Divisit opus in quinque capita, primum de
 excitatione ad illustrem eorum dignitatem contemplandam, secundum de refutatione infi-
 tiatorum, tertium de consilii demonstratione, quartum de classibus Sanctorum, quintum
 5 de nonnullis Sufismi principiis. Postremo vitas quadringentorum viginti septem ex iis
 alphabetice percurrit. — 530. Irfád, de jure Hanefitico. — 531. El-Arkán El-
 Khamset El-Islamíyet, columina quinque fidei Islamiticae, quae *Mumin Berzerini*,
 vulgo *Nehárizadeh* dictus, metrice in lingua turcica composuit. — 532. Irem dzát
 el-imád, hortus Irem porticibus instructus, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben-el-*
hasan Mausili, vulgo *Naccash* dicto et anno 351 (inc. 9. Febr. 962) mortuo. —
 533. *Arib*, explicatio verborum Corani inusitatorum, auctore Sheikh Imám *Abu'l-*
faraj Abd-el-rahman Ben Ali Ibn-eljauzi. — 534. Izálet el-inkár, remotio
 rerum improbandarum in quaestione de virginibus intactis, auctore Sheikh Imam
Nejm-ed-din Soleiman Ben Abd-el-cawi El-Taufi Hanbalita, mortuo anno 710 (inc.
 10 31. Mai. 1310). — 535. Izálet el-ta'ab we el-iná, remotio molestiarum et
 lassitudinum in cognitione status musicae, auctore *Tacki-ed-din Ahmed Ben Ali*
Macrízi, mortuo anno 845 (inc. 22. Mai. 1441). — 536. Izálet el-shobhá,

- ٥٣٦ أزالة الشبهات عن الآيات والاحاديث المشتبهات لابي عبد الله محمد بن احمد المعروف بابن اللبان المصرى المتوفى سنة ٧٤٩ ٥٣٧ أزالة المرء في الغين والراء لسعيد بن مبارك المعروف بابن الدهان النحوى المتوفى سنة ٥٩٩ ٥٣٨ أزالة الوهن عن مسئلة الرهن للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ ٥٣٩ أزاهير في الفروع ٥٤٠ أزهار الاحاديث ٥٤١ أزهار الآفاق في اسرار الحروف والادواق للشيخ عبد الرحمن بن محمد البسطامى ألفه مختصراً في شهر رجب سنة ٨٤٨ ورتب على مقدمة وكتابين وخاتمة اوله الحمد لله المنحلى في سماء اسمائه الخ ٥٤٢ أزهار الافكار في جواهر الاحجار للشيخ ابي العباس احمد النيفاشى القاهرى ٥٤٣ أزهار الآكام في اخبار الاحكام لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطى المذكور والاكام كغراب جبل كما في القاموس جمعه آكام ٥٤٤ 10 أزهار الانهار لمويد الدولة اسامة بن مرشد الكنانى المتوفى سنة ٥٨٤ ٥٤٥ أزهار الجاهل في وصف الاوائل للمولى عثمان بن محمد المعروف بدوقه كين زاده الرومى المتوفى

remotio dubitationum a versibus coranicis et traditionibus obscuris, auctore *Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Misri*, vulgo *Ibn-ellebbán* dicto et mortuo anno 749 (inc. 1. Apr. 1348). — 537. *Izálet el-mirá*, remotio contentionis de literis *Ghāin* et *Rá*, auctore *Sáid Ben Mobárek* Grammatico, vulgo *Ibn-eldehán* dicto et mortuo anno 569 (inc. 12. Aug. 1173). — 538. *Izálet el-wahn*, remotio imbecillitatis in quaestione de pignore, auctore Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 539. *Azahír*, de praeceptis juris secundariis. — 540. *Azhár el-ahadith*, flores traditionum. — 541. *Azhár el-afác*, compendium de mysteriis literarum et quadratorum talismanicorum, quod Sheikh *Abd-el-rahman Ben Mohammed Bestámi* mense Rejeb anni 848 (inc. 20. Apr. 1444) composuit, et in praefationem, duos libros et conclusionem divisit. Incipit ita: Laus Deo, ornato in coelo nominum suorum etc. — 542. *Azhár el-afkár*, tractatus de gemmis, auctore Sheikh *Abu'tabbás Ahmed Teifúshi Cahiri*. — 543. *Azhár el-akám*, (quae vox pluralis est a singulari *okám* secundum formam *ghoráb*, et montem significat, ut in Camuso legitur), flores collium de praedicatis propositionum, auctore *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti* modo laudato. — 544. *Azhár el-anhár*, flores fluminum, auctore *Mowayyid-eddeulet Osúma Ben Morshid Kináni*, mortuo anno 584 (inc. 2. Mart. 1188). — 545. *Azhár el-jemáil*, descriptio primordiorum rerum turcica, quam Molla *Othmán Ben Mohammed Rumi*, vulgo *Ducahkinzadeh* dictus, Saltano *Murád Khan* Tertio obtulit. Disposuit primordia

منفصلاً عن قضاء قسطنطينية سنة ١٠١٣ رتب الاوائل على الحروف بالتركيبة واعداعها الى السلطان مراد خان الثالث ٥٤١ ازهار الروضتين في اخبار الدولتين دولة نور الدين وصلاح الدين من الاكراد مجلد للشيخ الامام شهاب الدين عبد الرحمن بن اسمعيل المعروف بابي شامة الدمشقي المتوفى سنة ٦٩٥ ٥٤٧ ازهار الرياض في اخبار عياض للشيخ الاديب شهاب الدين احمد بن محمد المغربي المقرئ نزيل مصر ذكره الشهاب في الخبايا [مات المقرئ في سنة 5 احدى واربعين بعد الالف] ٥٤٨ ازهار العروش في اخبار الحبوش مختصر للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي وهو مأخذ طراز المنقوش ٥٤٩ ازهار الفاتحة على الفاتحة للسيوطي المذكور ٥٥٠ ازهار الفضة في حواشي الروضة في فقه الشافعي له أنصا وسيأتي ٥٥١ الازهار المتناثرة في الاخبار المتواترة رسالة للسيوطي المذكور جردها من كتابه المسمى بالفوائد المتناثرة ٥٥٢ الازهار في فقه الائمة الاطهار على مذهب الزيدية لاحمد 10 ابن يحيى بن المرتضى اليميني من ائمة الشيعة [المتوفى سنة ٨٤٠] ٥٥٣ الازهار في انواع الاشعار للشيخ مكب الدين محمد بن محمود ابن النجار البغدادي المتوفى سنة ٦٤٣

- alphabetice et obiit a munere judicis Constantinopoli remotus anno 1013 (inc. 20. Mai. 1604). — 546. *Azhár el-raudhatein*, historia duarum dynastiarum *Nur-ed-dini* et *Saláh-ed-dini* Curdorum, uno volumine comprehensa, auctore Imam *Sheháb-ed-din Abd-el-rahman Ben Ismaíl Dimeshcki*, vulgo *Abu Shame* dicto et mortuo anno 665 (inc. 2. Oct. 1266). — 547. *Azhár el-riyádh*, historia *Iyádhí*, a *Sheháb-ed-din* 5 in opere *Khabáya* laudata, auctore Sheikh Philologo *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Mohammed Maghribi* Mocri, inquilino Misrae. [Obiit hic anno 1041 (inc. 20. Jul. 1631)]. — 548. *Azhár el-orúsh*, historia Habessinorum, quae fons est libri *Tiráz Mancush*, auctore Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*. — 549. *El-Azhár El-Fáihet*, flores supra primam Suratam odorem spargentes, auctore *Soyuti* modo laudato. — 550. *Azhár el-fidhdhet*, glossae ad opus *Raudhet* de jure Shafitico, eodem auctore. Vide infra. — 551. *El-Azhár El-Motenáthiret*, tractatus de traditionibus sigillatim allatis, quas *Soyuti* modo laudatus ex libro suo 10 *Fewáid Motekáthiret* inscripto separatim edidit. — 552. *El-Azhár*, opus de jure Imamorum purorum ad mentem Zeiditarum, ab *Ahmed Ben Yahya Ben Murtedhí Yemeni*, qui unus Imamorum Shiiticorum fuit [et anno 840 (inc. 16. Jul. 1436) obiit], compositum. — 553. *El-Azhár*, de generibus poematum, auctore Sheikh *Mohibb-ed-din Mohammed Ben Mahmud Ibn-elnejjár Baghdádi*, mortuo anno 643 (inc. 29. Mai.

٥٥٤ الأزهَار فيما عدّه الشعراء من الآثار رسالة لجلال الدين السيوطى المذكور ٥٥٥ الأزهَار
 فى شرح المصابيح وسيأتى فى الميم ٥٥٦ أزهَار كلشن فارسى منظوم و نظيرة كلشن راز اوله
 بنام انكه از انوار هستى الخ ٥٥٧ الأزهَر الواضح فى اللغة لمصطفى بن عثمان الرومى وهو
 مختصر فسر الكلمات العربية بالفارسية اوله الحمد لله الملك السبحان الخ ٥٥٨ الأزهَرِيَّة فى
 5 النحو للشيخ ابى حسن على بن محمد الهروى ذكر انه جمع فيه ما فرقى فى كتابه الملقب
 بالذخائر وزاد عليه

٥٥٩ علم الاسارير

وهو علم باحث عن الاستدلال بالخطوط فى كف الانسان وقدمه بحسب التقاطع
 والتباين والطول والعرض ووسعة الفرجة الكائنة بينها وضيقها الى احواله كطول عمره وقصره
 10 وسعادته وشقاوته وغناؤه وفقره وممن نمهر فى هذا الفن العرب والهنود غالباً وفيه بعض
 تصنيف لكن جعلوه ذبيلا للفراصة كذا فى مفتاح السعادة

1245). — 554. El-Azhár, traditiones historicae, quas poëtae enumerarunt. Tractatus, auctore *Jelál-ed-din Soyuti* modo laudato. — 555. El-Azhár, commentarius in opus *Mesabih*, de quo in litera *Mim* dicitur. — 556. Azhár Gülshen, poëma persicum ad similitudinem carminis *Gülshenráz*. Incipit ita: Nomine ejus, qui ex luminibus existentiae etc. — 557. El-Azhar El-Wádhîh, compendium lexicographicum, in quo *Mustafa Ben Othman Rumi* verba arabica persice interpretatur. Incipit ita: Laus Deo regi celebrando etc. — 558. El-Azheríyet, opus grammaticum, cujus auctor *Sheikh Abu Hasan Ali Ben Mohammed Herevi* se hic ea collegisse fatetur, quae in libro suo *Dzakhâir* cognominato dissipaverit, et nova additamenta adjecisse. —

559. Ibn elasarír. Ars ex lineamentis palmarum, pedum et frontis conjectandi.

Haec est illa doctrina, quae de argumentis quaerit, quibus ex lineis in vola hominis ejusque pede ratione habita intersectionis et disjunctionis longitudinis, latitudinis, spatii intercapedinis, quae manus pedesque intercedit, ejusque angustiae, res futurae hominis praedicuntur, ut longitudo brevitaeque vitae, ejus felicitas et miseriae, divitiae et paupertas. Arabes et praecipue Indi in hac doctrina admodum excellunt. 10 Exstant quoque de illa nonnulli libri, attamen eam appendicem doctrinae *Firásat* constituunt. Haec in *Miftáh el-seadet* leguntur. —

٥١. أساس الاصول في مختصر المنار يأتى في الميم ٥١١ أساس الاقتباس لاختيار بن
 غيات الدين الحسينى وهو مختصر ألفه سنة ٨٩٧ ورتب على عنوان وكلمات وسطور وحروف
 كلها في الامثال والحكم والاقتباسات للطيفة ٥٩٣ أساس الالتباس في الفقه ٥٩٣ أساس
 البلاغة للعلامة جار الله ابى القاسم محمود بن عمر الزمخشري المتوفى سنة ٥٣٨ وهو كتاب
 كبير الحاجم عظيم الفحوى من اركان فن الادب بل هو اساسه ذكر فيه اجازات اللغوية 5
 والمزايا الادبية وتعبيرات البلغاء على ترتيب موادها كالمغرب اوله خير منطوق به امام كل
 كلام الخ ٥٩٤ أساس البلاغة وقاعدة الفصاحة رسالة [للشيخ عمر بن محمد الاصفهاني]
 ٥٩٥ أساس التصريف للشيخ الامام ابى الدبيح اسمعيل بن محمد الحضرمى الشافعى اليمنى
 المتوفى سنة ٩٧١ ٥٩٦ أساس التصريف للمولى شمس الدين محمد بن حمزة الفنارى المتوفى
 سنة ٨٣٤ وهو مختصر على مقدمة وابواب وخاتمة اوله احمد الله على تصارييف الاله الخ 10

560. *Isás el-osúl*, compendium operis *Menár*, de quo in litera *Mim* dicitur. —
 561. *Isás el-ictibás*, fundamenta locorum ex Corano et traditionibus allatorum.
 Compendium, quod *Ikhtiyár Ben Ghayáth-ed-din Hoseini* anno 897 (inc. 4. Nov.
 1491) composuit, et in titulum, verba, lineas et literas divisit, quae singula capita
 proverbia, sententias et locos Corani et traditionum facete dictos continent. — 562. *Isás*
el-iltibás, liber juridicus. — 563. *Isás el-belághet*, fundamenta eloquentiae,
 auctore viro doctissimo *Jurallah Abu'lcásim Mahmud Ben Omar Zamakhsheri*, mortuo
 15 anno 538 (inc. 16. Jul. 1143). Est hic liber amplum volumen sententiarum plenum,
 neque solum columen philologiae, sed potius ejus fundamentum. Profert in eo trans-
 lationes verborum et lautitias philologicas et locutiones eruditorum secundum ordinem
 fontium, unde illae haustae sunt, ut in *Moghrib*. Incipit ita: Optimum, de quo quis
 loqui possit, principium omnis orationis etc. — 564. *Isás el-belághet we cáidet*
el-fesáhet, tractatus similis argumenti, [auctore Sheikh *Omar Ben Mohammed Is-*
faháni]. — 565. *Isás el-tesríf*, fundamenta flexionis grammaticae, auctore Sheikh
Imám Abu'ldzebíh Ismaíl Ben Mohammed Hadhremi Yemeni Shafiita, mortuo anno
 676 (inc. 4. Jun. 1277). — 566. *Isás el-tesríf*, fundamenta flexionis grammaticae,
 10 auctore Molla *Shems-ed-din Mohammed Ben Hamza Fenári*, mortuo anno 834 (inc.
 19. Sept. 1430). Compendium in praefationem, capita et conclusionem divisum,
 quod ita incipit: Laudo Deum pro multifariis ejus beneficiis etc. — Filius auctoris

ولولده محمد شاه المتوفى سنة ٨٣٩ شرحه ٥٩٧ أساس الدين ٥٩٨ أساس السياسة
 للوزير الفقيه جمال الدين أبى الحسن على بن ظافر الازدى المتوفى سنة ٩٣٣ ٥٩٩ أساس
 العلوم والمعاني فى اسرار المصون والمثنى ٥٧٠ أساس القواعد فى شرح اصول الفوائد اى
 الفوائد البهائية فى الحساب يأتى فى الغاء ٥٧١ أساس فى معرفة آفة الناس مختصر للامام شرف
 5. الدين هبة الله بن عبد الرحيم المشتهر بابن البارزى للموى المتوفى سنة ٧٣٨ ٥٧٢ أساس
 فى فضل بنى العباس للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن أبى بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١
 ٥٧٣ اساطين الشعائر الاسلامية فى فضائل السلاطين والمشاعر الحموية لحيى الدين عبد انقادر
 ابن محمد الحسبى الطبرى امام مقام ابراهيم عليه السلام وخطيب المساجد الحرام [المتوفى
 سنة ١٠٣٣] وهو مختصر على مقدمة واربعة ابواب اوله الحمد لله الذى امام شعائر الامانة
 10 العظمى الخ واهداه الى المولى يحيى افندى ٥٧٤ اساليب فى الخلافات مجلدين لانى المعالى

Mohammed Shah, qui anno 839 (inc. 27. Jul. 1435) obiit, illud commentatus est. —
 567. *Isás ed-din*, fundamenta religionis. — 568. *Isás el-siyásat*, fundamenta
 doctrinae, salutem publicam bona reipublicae constitutione adjuvandi, auctore Weziro
 juris perito *Jemál-ed-din Abu'hasan Ali Ben Tzáfir Azdi*, mortuo anno 623 (inc.
 2. Jan. 1226). — 569. *Isás el-olúm we el-meáni*, fundamenta doctrinarum et
 sententiarum in mysteriis Corani et Suratae primae. — 570. *Isás el-cawáid*, com-
 mentarius operis *El-Fewáid El-Beháiyet* de arithmetica, de quo in litera *Fá* sermo
 erit. — 571. *Isás fi marifet alet el-nás*, compendium de cognitione organorum
 hominum, auctore Imam *Sheref-ed-din Hibatallah Ben Abd-el-rehím Hamaci*, 5
 vulgo *Ibn Bárizi* dicto et mortuo anno 738 (inc. 30. Jul. 1337). — 572. *Isás fi*
fadhí Beni El-Abbás, de meritis Abbasidarum, auctore Sheikh *Jelál-ed-din*
Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). —
 573. *Asátín el-sheáir el-islamíyet*, columnae symbolorum Islamiticorum de
 meritis Sultanorum et ceremoniarum in templo Meccano, auctore *Mohyi-ed-din*
Abd-el-cádir Ben Mohammed Hoseini Taberi, Imamo loci sancti, ubi Abrahami
 constituit, et praedicatore templi Meccani [mortuo anno 1033 (inc. 15. Oct. 1623)].
 Compendium, in praefationem et quatuor capita divisum, quod incipit ita: Laus Deo,
 qui est Imamus ceremoniarum fidei excellentis etc. Auctor obtulit illud Mollae 10
Yahya Efendi. — 574. *Asalíb fi el-khilafiyát*, duo volumina, in quibus

- عبد الملك بن عبد الله الجويني المعروف بامام الحرمين المتوفى سنة 478 ذكر فيه الخلاف بين
 للحنفية والشافعية ووجه التسمية أنه اذا اراد الانتقال في أثناء الاستدلال الى دليل آخر اوردته
 بقوله اسلوب آخر وتبعه الغزالي في كتابه المسمى بالمأخذ 500 اسامى الفنون منظومة للمولى
 شمس الدين محمد بن حمزة الغزالي المتوفى سنة 434 وشرحه لولده محمد شاه المتوفى
 سنة 439 501 اسباب الاختلاف في الفروع 502 اسباب الحديث للشيخ جلال الدين 5
 السيوطي 503 اسباب الخلاف الواقع بين الملة الحنفية للشيخ الامام ابى محمد عبد الله بن
 محمد المعروف بابن السيد البطلبوسى المتوفى سنة 431 اوله الحمد لله مسبح النعم الخ
 504 اسباب العجائب لعبد الصمد بن ابراهيم الفارسي 505 اسباب الفقر والغناء لمولانا
 احمد بن ابى القاسم الدولتآبادى 506 اسباب المغفرة للامام ابى بكر محمد بن منصور
 الفقيه الحنفى رتب على ثلاث وثمانين باباً

10

- Abu'lme'ali Abd-el-melik Ben Abdallah Joweini, vulgo Imam El-Haramein dicto et anno 478 (inc. 29. Apr. 1085) mortuo, varias opiniones et contentiones Hanefitarum et Shafititarum recenset. Librum autem As'ulib (i. e. partes s. viae cognitionis) inscripsit propterea, quod, quando media in argumentatione ad aliud argumentum transire vult, hoc formula Oslub akhar i. e. via alia, indicat. Secutus est eum Ghazali in libro suo Makhadz inscripto. — 575. As'ami el-fonun, poëma de nominibus doctrinarum, auctore Molla Shems-ed-din Mohammed Ben Hamza Fen'ari, mortuo anno 834 (inc. 19. Sept. 1430). Commentatus illud est filius auctoris Mohammed Shah, 5 qui anno 839 (inc. 27. Jul. 1435) obiit. — 576. Asbáb el-ikhtiláf, causae diversitatis in praeceptis juris derivatis. — 577. Asbáb el-hadíth, causae traditionum, auctore Sheikh Jel'ul-ed-din Soyuti. — 578. Asbáb el-khiláf, causae discordiae, quae inter sectam Hanefiticam locum habet, auctore Sheikh Imam Abu Mohammed Abdallah Ben Mohammed, vulgo Ibn-elseyyid El-Botoliusi cognominato et mortuo anno 521 (inc. 17. Jan. 1127). Incipit ita: Laus Deo liberali beneficiorum datori etc. — 579. Asbáb el-ajáib, causae miraculorum, auctore Abd-el-samed Ben Ibrahim Fárisi. — 580. Asbáb el-facr we el-ghaná, causae paupertatis et divitiarum, auctore 10 Molla nostro Ahmed Ben Abi'l'úsím Develetabádi. — 581. Asbáb el-maghfiret, opus de causis remissionis peccatorum, in octoginta tria capita divisum, auctore Imam Abu Bekr Mohammed Ben Mansur Jurisconsulto Hanefitico.*

من فروع علم التفسير وهو علم يبحث فيه عن سبب نزول سورة أو آية وقتها ومكانها وغير ذلك ومباده مقدمات مشهورة منقولة عن السلف والغرض منه ضبط تلك الامور وفائدته معرفة وجه الحكمة الباعثة على تشريع الحكم وتخصيص الحكم به عند من يرى أن العبرة بخصوص السبب وأن اللفظ قد يكون عامًا ويقوم الدليل على تخصيصه فإذا عُرِف السبب قصر التخصيص على ما عداه ومن فوائده فهم معاني القرآن واستنباط الاحكام ان ربما لا يمكن معرفة تفسير الآية بدون الوقوف على سبب نزولها مثل قوله تعالى اينما تولوا فثم وجه الله وهو يقتضى عدم وجوب استقبال القبلة وهو خلاف الاجماع ولا يعلم ذلك الا بان نزولها في نافلة السفر وفيمن صلى بالتحري ولا يجدل القول فيه الا بالرواية والسمع ممن شاهد

582. *Ilm asbáb el-nozúl. Doctrina eorum, quae revelandis Suratis et versibus causam attulerunt.*

Haec doctrina, quae partem doctrinae *Tefsír* (interpretationis Coranicae) constituit, quaerit de causis revelationis Suratarum vel versuum, de tempore et loco revelationis eorum, et de aliis ejusmodi rebus. Principia ejus sunt praemissa nota et a majoribus repetita. Finis ejus est definitio harum rerum, et utilitas ejus cernitur in eo, quod inde consilium sapiens cognoscitur, quo Deus ad leges praescribendas movetur, et quod leges illa causarum definitione secundum naturam suam speciatim constituuntur ex opinione eorum, qui statuunt, praecipue causae specialis rationem habendam, 5 textusque verba per se saepe universalialia esse, argumentum tamen adesse, quo probetur, illa ad speciale quiddam referenda esse. Quodsi causa nota sit, specialem illam relationem ad ea restrictam esse, quae extra rem posita sint. Inter commoda porro id referendum est, quod inde sententiae Corani intelliguntur et leges deducuntur, quoniam saepissime, quomodo versus explicandi sint, ii scire non possunt, qui cognitione causae revelationis eorum carent. Hoc cadit v. c. in illum versum „Quocunque conversi fueritis, ibi (erit) facies Dei.“ Edicitur hic non esse omnino necessarium, se in precando versus Kiblam convertere; quod edictum communi virorum doctorum consensui contrarium est. Jam vero illa verba praecipue inde intelliguntur, quod scimus, ea revelata esse respectu precationis spontanae iter facientium et eorum, qui nimis anxii, quo se convertant, precantur. Attamen, ut *Wahidi* dicit, de hac re non nisi statuendum est ex auctoritate traditionum historicarum et auditione testium oculatorum. — In

التنزيل كما قل الواحدى وبشترط فى سبب النزول ان يكون نزولها أيام وقوع الحادثنة والآ
كان ذلك من باب الاخبار عن الوقاع الماضية كقصنة الفيل كذا فى مفتاح السعادة ومن
الكتب المولفة

- ٥٨٣ أسباب النزول لشيخ لحدثين على بن المدنى [المتوفى سنة ٢٣٤] وهو أول من صنّف
فيه ٥٨٤ أسباب النزول [فى مائة جزء] للشيخ عبد الرحمن بن محمد المعروف بمطرف 5
الاندلسى المتوفى سنة ٤٠٣ وترجمته بالفارسية لانى النصر سيف الدين احمد الاسير يكسى
٥٨٥ أسباب النزول لمحمد بن اسعد العراقى [المتوفى سنة ٥٩٧] ٥٨٦ أسباب النزول للشيخ
الامام ابى الحسن على بن احمد الواحدى المفسر المتوفى سنة ٣٩٨ وهو اشهر ما صنّف فيه اوله
للمد لله الكريم الوهاب الخ وقد اختصره الامام برهان الدين ابراهيم بن عمر الجعبرى المتوفى
سنة ٧٣٣ فحذف اسانيدده ولم يزد عليه شيئاً ٥٨٧ أسباب النزول للشيخ الامام ابى الفرج 10
عبد الرحمن بن على ابن الجوزى بغدادى ٥٨٨ أسباب النزول للشيخ الحافظ شهاب الدين

causa autem revelationis afferenda ea conditio maxime valet, ut versus iis ipsis diebus, quibus res evenerunt, revelati sint; alioquin illa eventa, ut historia elephantum, ad scientiam noticiarum de factis praeteritis referenda sunt. — Haec in opere *Miftáh el-seúdet* leguntur. — Inter libros de hac doctrina scriptos nominantur hi:

583. *Asbáb el-nozúl*, causae revelationis, auctore Sheikh traditionariorum *Ali Ben-elmedeni*, [mortuo anno 234 (inc. 5. Aug. 848)]. Hic primus fuit, qui de
5 hac doctrina scripsit. — 584. *Asbáb el-nozúl* [centum fasciculi], auctore Sheikh *Abd-el-rahman Ben Mohammed Andalusi*, vulgo *Motarref* dicto et mortuo anno 402 (inc. 4. Aug. 1011). Hoc opus vertit persice *Abu'nasr Seif-ed-din Ahmed El-Asir Yekseni*. — 585. *Asbáb el-nozúl*, auctore *Mohammed Ben As'ad Irácki* [mortuo anno 567 (inc. 4. Sept. 1171)]. — 586. *Asbáb el-nozúl*, auctore Sheikh Imam *Abu'lhasan Ali Ben Ahmed Wahidi* Interprete Corani, mortuo anno 468 (inc. 16. Aug. 1075). Hoc opus inter omnia, quae de hac re scripta sunt, celeberrimum est, et incipit verbis: Laus Deo generoso, liberali etc. In compendium illud redegit
10 Imam *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Jaberi* ita, ut auctoritates omitteret neque
quidquam novi adderet. Obiit anno 732 (inc. 4. Oct. 1331). — 587. *Asbáb el-nozúl*, auctore Sheikh Imam *Abu'faraj Abd-el-rahman Ben Ali Ibn-eljauzi Baghdádi*. — 588. *Asbáb el-nozúl*, auctoribus Sheikh Hafitz *Sheháb-ed-din*

احمد بن علي ابن حجر العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٢ ولم ينتهيص وللسيوطي ايضاً سماه لباب
النقول وهو كتاب حافل كما سيأتي ٥٨٩ أسباب النزول للشيخ ابي جعفر محمد بن علي بن
شعيب المازندراني المتوفى سنة ٥٨٨ ٥٩٠ الأسباب والعلامات في الطبّ اول من صنّف فيه
الامام بقراط ثمّ تبعه جماعة من الخلف فصنّفوا كما ترى ٥٩١ أسباب وعلامات للشيخ ابي
5 الحسن بن هبة الله طبيب المقتدى بامر الله العباسي ألفه لاجله ببغداد ورتب على ثلثة
وثمانين باباً كلّها في الامراض والعلل اوله ان اولي ما نطق به اللسان وثبت برهانه في الجنان
الخ ٥٩٢ أسباب وعلامات في بيان النبض والقارورة ٥٩٣ أسباب وعلامات لابي عبد الله
السيّد محمد الايلاقي تلميذ ابن سينا ٥٩٤ أسباب وعلامات للشيخ الامام نجيب الدين
محمد بن علي ابن عمر السمرقندي جمع فيه جميع العلل والامراض الجريئة على سبيل
10 الاستقصاء حتى لا يشدّ منها علّة مع اسبابها وعلاماتها وادف كلّ نوع بعلاج مجمل نقل
من كتب الطبّ اوله للمد لله على نعمائه السابعة الخ وقد اشتهر هذا الكتاب بسبب شرح

Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascalani, mortuo anno 852 (inc. 7. Mart. 1448), et Sheikh *Soyuti*. Ille opus in charta pura non exaravit, hic suum librum, ut infra videbis, copiosum, *Lobáb el-nocúl* inscripsit. — 589. *Asbáb el-nozúl*, auctore Sheikh *Abu Jafar Mohammed Ben Ali Ben Shoaib Mazenderáni*, mortuo anno 588 (inc. 18. Jan. 1192.) — 590. *El-Asbáb we El-Alamát*, opus medicum de causis et indiciis morborum. Primus, qui de hac re scripsit, fuit Imam *Bocrát* (Hippocrates). Tum eum secuti sunt multi posterioris aetatis, qui, ut statim videbis, ejusmodi opera composuerunt. — 591. *Asbáb we alamát*. Scripsit hoc opus Sheikh *Abu'ltasan* 5 *Ben Hibatallah*, medicus Abbasidae *Muctedi biamrallah*, in hujus principis usum Baghdati, illudque per octoginta tria capita, quae omnia de morbis et infirmitatibus agunt, divisit. Incipit ita: Optimum de quo loquatur lingua cujusque demonstratio fixa sit in mente etc. — 592. *Asbáb we alamát*, de explicatione pulsus arteriarum et vasis vitrei urinalis. — 593. *Asbáb we alamát*, auctore *Abu Abdallah El-Seyyid Mohammed Eilácki*, discipulo Sheihki *Ibn Sina*. — 594. *Asbáb we alamát*. Sheikh Imam *Nejib-ed-din Mohammed Ben Ali Ibn Omar Samarcandi* collegit in hoc opere omnes infirmitates et morbos particulares tam plene et perfecte, ut nullam infirmitatem cum ejus causis et indiciis omitteret, et singulis generibus summa- 10 riam sanandi rationem, ex libris medicorum desumtam, submitteret. Incipit ita: Laus Deo pro beneficiis ejus amplis etc. — Hic liber magnam gloriam adeptus est

لحقّق برهان الدين نفيس بن عوض بن حكيم المتطبّب الكرماني وهو شرح لطيف مزوج
 حقّق فيه فاجاد ووضح المطالب فوى ما يراود فرغ من تأليفه بسمرقند في اواخر صفر
 سنة ٨٧٠ واهداه الى السلطان الوغ بك

٥٥ علم اسباب ورود الاحاديث وازمنته وامكنته

- 5 وموضوعه ظاغر من اسمه ذكره من فروع علم حديث
- ٥٩١ اسبال الكساء على النساء للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي
 المتوفى سنة ٩١١ مختصر آفته في ان روية البارى في الجنة هل تحصل للنساء ام لا وقد منعه
 للجورى ثمّ خصه في كراسته وسماه رفع الاساء على النساء ٥٩٧ استبصار فيما يدرك بالابصار
 وهو خمسون مسألة للشيخ شهاب الدين احمد بن ادريس القرافي المتوفى سنة ٩٨٣
- 10 ٥٩٨ استبصار للشيخ الرئيس ابي علي حسين بن عبد الله ابن سينا المتوفى سنة ٤٢٨

propter commentarium, quem *Borhán-ed-din Nefis Ben Audh Ben Hekim Kermáni*,
 medicus egregie instructus, in illum composuit. Admiscuit huic operi eleganti, in quo
 argumentum egregie et accurate tractavit, et quaestiones, supra quam expeti potest,
 illustravit, textum, illudque in urbe Samarcand anno 827 (inc. 5. Dec. 1423) versus
 finem mensis Safer absolutum Sultano *Oluğh Beg* obtulit.

595. *Ilm asbáb worúd el-ahadíth we azminatíhi we amkinatíhi.*

Doctrina eorum, quae effatis propheticis edicendis causam attulerunt, et
 temporum locorumque, quibus pronunciata sunt.

- 5 Nomen ipsum demonstrat, quid sit hujus doctrinae objectum, quam *Tashköprizadeh*
 inter doctrinas rei traditionariae derivatas posuit.

596. *Isbál el-kosá ala el-nisá*, laxatio pallarum super mulieres. Compen-
 dium, quod Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, qui anno
 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, de quaestione composuit, utrum futurum sit, ut feminis
 faciem creatoris videre in paradiso contingat, nec ne, id quod *Jujeri* saepe negaverat.
 Deinde potiora ejus in fasciculo separatim edidit, hancque epitomen *Raf'o el-asá ala*
el-nisá inscripsit. — 597. *Istibsár*, perfecta cognitio eorum, quae visu percipiuntur.
 Quinquaginta quaestiones, auctore Sheikh *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Idris Caráfi*,
 10 mortuo anno 682 (inc. 1. Apr. 1283). — 598. *Istibsár*, auctore Sheikh *Reyís Abu*
Ali Hosein Ben Abdallah Ibn Sina, mortuo anno 428 (inc. 25. Oct. 1036). —

٥٩٩ استبطن فيما يعتصم من الشيطان للشيخ عبد الرحمن بن احمد المعروف بابن مسك
 السخاوى المتوفى بعد سنة ١٠٥٠ ٤٠٠ استحسن ذكره صاحب ترغيب الصلوة ٤٠١ استخراج
 النصول جمع نصل وهو السهم لبقرات ٤٠٢ استدراك لما اغفل البهجة لمحمد بن جعفر
 الهمداني المتوفى سنة ٣٧١ وهو على نمط الكامل للمبرد ٤٠٣ استدلال بالحق في تفصيل
 5 العرب على جميع الخلق رسالة ألفها الفقيه ابو مروان عبد الملك بن محمد الاوسى رداً على
 ابن عوس في رسالته لتفصيل العجم على العرب ٤٠٤ استذكار لما مر في سالف الاعصار
 للشيخ الامام ابى الحسن على بن حسين المسعودى المتوفى سنة ٣٤١ ٤٠٥ استذكار لمذاهب
 ائمة الامصار وفيما تضمنه الموطأ من المعاني والآثار للحافظ ابى عمرو يوسف بن عبد الله ابن
 عبد البر النمري القرطبي المتوفى سنة ٤١٣ ٤٠٦ استذكار في فقه الشافعى للشيخ الامام ابى
 10 الفرج محمد بن عبد الواحد الدارمى البغدادي الحافظ المتوفى سنة ٤٤٨ قال ابن الصلاح

599. Istibtán, remedia occulta, quibus contra Satanam munimur, auctore Sheikh *Abd-el-rahman Ben Ahmed Sekháwi*, vulgo *Ibn Misk* dicto et mortuo post annum 1025 (inc. 10. Jan. 1616). — 600. Istihván, approbatio, quod opus auctor libri *Terghib el-salát* commemorat. — 601. Istikhráj el-nosúl, extractio sagittarum, auctore Hippocrate. — 602. Istidrák, supplementum eorum, quae in opere *Behjet* omitta sunt. Opus ad normam libri *Kámil*, cujus auctor *Mobarred* est, a *Mohammed Ben Jafar Hemdáni* compositum. Obiit hic anno 371 (inc. 7. Jul. 981.) — 603. Istidlál bil hacc, tractatus de argumentatione probabili, Arabes ceteris hominibus esse praeferendos, quem *Abu Merwán Abd-el-melik Ben Mohammed Ausi* Jurisconsultus ad refutandum *Ibn Aus* scripsit, qui in tractatu suo probaverat, Persas Arabibus esse praeferendos. — 604. Istidzkár, recordatio eorum, quae temporibus praeteritis acta sunt, auctore Sheikh Imam *Abu'hasan Ali Ben Hosein Mes'udi*, mortuo anno 346 (inc. 4. Apr. 957). — 605. Istidzkár, liber, quo memoria sectarum Imamorum provinciarum recolitur, et de sententiis et rebus historicis, quas liber *Mowatta* complectitur, auctore Hafitz *Abu Amru Yusuf Ben Abdallah Ibn Abd-el-berr Nemiri Cordubi*, mortuo anno 463 (inc. 9. Oct. 1070). — 606. Istidzkár, memoriale de jure Shafitico, auctore Sheikh Imam *Abu'faraj Mohammed Ben Abd-el-wáhid 10 Darimi Baghdádi* El-Hafitz, mortuo anno 448 (inc. 21. Mart. 1056). Hoc opus, ut

وهو كتاب نفيس في ثلاث مجلدات وفيه من الفوائد والنوادر والوجوه الغريبة ما لا يعلم اجتماع مثله في مثل حجمه وفيه من البلاغة والاختصار والادلة الوجيزة ما لا يوجد لغيره مثله ولا ما يقاربه ولكن لا يصلح لمطالعته والنقل منه إلا العارف بالمدى لشدة اختصاره وانغلاق رمزه وربما التباس كلامه على من يحقق المذهب ذكره السبكي نقلا عنه وقال رأيت بخطه أنه ألفه في الصبأ وأنه بعد ذلك رأى فيه أوهاما فاصلح منها بعضها ثم رأى الشيء 5 كثيراً فتركه ٩٧ استسعاد بمن لقي من صالحى العباد للشيخ ناصح الدين عبد الرحمن بن النجم النبلى [المتوفى سنة ٦٣٤] ٩٨ استشهاد باختلاف الارصاد للشيخ ابي الريحان محمد بن احمد البيروني الخوارزمي ذكره في الآثار الباقية وقال ان أهل الرصد عجزوا عن ضبط اجزاء الدائرة العظمى باجزاء الدائرة الصغرى فوضع هذا التأليف لاثبات هذا المدعى ٩٩ استظهار الاخبار للقاضى احمد الدامغانى

10

Ibn-elsaláh dicit, pretiosum tria volumina continet. Illud tot res ad discendum utiles, tot dicta singularia et explicationes raras complectitur, quot in simili volumine, ut equidem scio, vix conjuncta sunt. Praeterea in eo tanta eloquentia et brevilouquentia et tanta argumenta concisa inveniuntur, quanta nullus alius attulerit; neque quisquam ad similitudinem eorum accessit. Attamen non nisi ei convenit, ut illum librum legat ex eoque locos afferat, cui doctrina Shafitica cognita est, propter nimiam ejus brevitate et indiciorum praeclosurem, quid? quod saepe dictio ejus iis obscura est, qui doctrinam Shafiticam accurate cognoscunt. — Haec *Subki* ex auctoritate ipsius *Ibn-elsaláh* refert et: Vidi, inquit, manu illius propria scriptum, eum hoc opus ineunte 5 aetate composuisse, posteaque in eo errores animadvertisse, quapropter partem eorum correxisse, deinde autem nimium errasse intellexisse, ideoque emendatione supersedissee. — 607. Istis'ád, imploratio auxilii ejus, qui probis Dei cultoribus familiariter utitur, auctore Sheikh *Násh-ed-din Abd-el-rahman Ben-elnejm* Hanbalita, [mortuo anno 634 (inc. 4. Sept. 1236)]. — 608. Istishhád, testatio ex observationum astronomicarum diversitate petita. Sheikh *Abu'trihán Mohammed Ben Ahmed Birúni Khwarezmi* commemorat hoc opus suum in *El-Athár El-Backiet*, et dicit, astronomos partes aequatoris diei non adaptare potuisse partibus circuli parvi. Scripsit 10 igitur hoc opus ad illam propositionem probandam. — 609. Istitzhár el-akhbár, liber historiarum memorialis, auctore Cadhi *Ahmed Dhamegháni*.

٤١. علم الاستعانة بخواص الادوية والمفردات

كاجتذاب المغناطيس للحديد ذكره المولى ابو الخير من فروع علم السحر وقال وهذا وان
كان من فروع خواص الادوية لكن لعدم معرفة العوام سببه ربما يعد من السحر وانت تعلم
ان عدم علمهم لا يصلح سببا لان يعد من فروعه

5 ٤١١ الاستعانة بالشعر لابي زيد عمر البصرى المتوفى سنة ٣١٣ ٤١٢ استعطاف المراحم

واستسعاء المكارم رسالة لعلى بن محمد بن على بن ابي قصبية الغزالي ألفه محمد الدوادار

سنة ٨٧٨ ٤١٣ استغناء بالقرآن للحافظ زين الدين عبد الرحمن بن احمد المعروف بابن

رجب الخنبلي البغدادي المتوفى سنة ٧١٥ ٤١٤ استغناء في التفسير للشيخ الامام نور الدين

عبد الوهاب ٤١٥ استغناء في شرح الوقاية يأتي في الواو ٤١٦ استغناء في التفسير مائة

10 ماجلد للشيخ الامام ابي بكر محمد بن على الادشوى المتوفى سنة ٣٨٨ ٤١٧ استقصاء البيان

610. *Ilm el-istiánet bi khawáss el-edwiyet we el-mufridát. Doctrina virtutibus medicamentorum et remediorum simplicium utendi,*

ut v. c. virtute magnetis ferrum attrahentis. Molla *Abu'lkheir* refert eam ad doctrinas magiae secundarias, et quamvis, inquit, haec doctrina ad species doctrinae de virtutibus remediorum secretis pertineat, tamen, quoniam vulgum cognitio physicae rationis hujus rei fugit, saepe ea magiae accensetur. Scis vero, ignorantiam vulgi non esse causam sufficientem, ut illa speciebus magiae annumeretur.

611. *El-istiánet bil shi'r*, liber, in quo auxilium carminum imploratur, auctore *Abu Zeid Omar Basri*, mortuo anno 263 (inc. 24. Sept. 876). — 612. *Istitáf el-meráhim*, conciliatio misericordiae et imploratio generositatis. Tractatus, quem *Ali Ben Mohammed Ben Ali Ben Abi Coseiba Ghazáli Mohammedi El-Dewádár* anno 878 (inc. 29. Mai. 1473) composuit. — 613. *Istighná bil Coran*, quies, quam Coran homini praebet, auctore Hafitz *Zein-ed-din Abd-el-rahman Ben Ahmed Baghdúdi* Hanbalita, vulgo *Ibn Rejeb* dicto et mortuo anno 795 (inc. 17. Nov. 1392). — 614. *Istighná*, commentarius in Coranum, auctore Sheikh Imam *Nur-ed-din Abd-el-wehháb*. — 615. *Istighná*, commentarius operis *Wichayet*, de quo vide in litera *Wuw*. — 616. *Istiftá*, consultatio. Commentarius Corani centum voluminum, auctore Sheikh Imam *Abu Bekr Mohammed Ben Ali Adfewi*, mortuo anno 388 (inc. 3. Jan. 998). — 617. *Isticsá el-beyán*, demonstratio perfecta de quaestione fontis

- في مسألة شانروان للشيخ محب الدين احمد بن عبد الله الطبري المكي المتوفى سنة [١١١٤]
- ٦١٨ استقصاء العلل في الطب للشيخ داود الانطاكي المتوفى سنة ١٠٠٩ ٦١٩ استقصاء النهاية
 في اختصار مختلف الرواية يأتي في الميم ٦٢٠ استقصاء في الانساب والخبار للشيخ ابي العباس
 احمد بن جابر البلاذري سوده في اربعين مجلدا ومات فلم يكمله ٦٢١ استقصاء في مباحث
 الاستثناء للمولى احمد بن مصطفى الشهير بطاشكبرى زاده المتوفى سنة ٩١٣ رسالة على مقدمة 5
 وخمسة مقاصد وخاتمة اولها الحمد لله المتوحد بذاته الخ ٦٢٢ استقصاء في مذاهب
 الفقهاء وهو شرح المهذب وسباق في الميم ٦٢٣ استقصاء العلل ومشافي الامراض والعلل
 للشيخ داود الانطاكي الضرب المتوفى بمكة سنة ١٠٠٤ ٦٢٤ استقصاء في الجبر والمقابلة للشيخ
 ابي علي الحسن بن الحرث الخوارزمي الجنوني وهو مختصر شرح فيه طرق الحساب في مسائل
 الوصايا بالجبر والمقابلة والخطائين ٦٢٥ استقصاءات في النكات للشيخ الخقف برهان الدين 10

- salientis, auctore Sheikh *Mohibb-ed-din Ahmed Ben Abdallah Taberi Mekki*, mortuo
 anno [694 (inc. 21. Nov. 1294)]. — 618. *Isticsá el-ilel*, investigatio perfecta
 infirmitatum. Opus medicum, auctore Sheikh *Dawud Antáki*, mortuo anno 1006
 (inc. 4. Aug. 1597). — 619. *Isticsá el-niháyet*, epitome libri *Mukhtelif el-ri-
 wáyet*, de quo vide in litera *Mím*. — 620. *Isticsá fi el-ansáb we el-akhbár*,
 accurata inquisitio genealogiarum et historiarum. Sheikh *Abu'tabbás Ahmed Ben
 Jábir Beládzori*, qui hunc suum librum in quadraginta voluminibus primis lineis
 descripsit, obiit, antequam illum absolvisset. — 621. *Isticsá*, tractatus de quae-
 5 stionibus exceptionis, a Molla *Ahmed Ben Mustafa*, vulgo *Tashköprizadeh* nominato
 et anno 962 (inc. 26. Nov. 1554) mortuo, scriptus et in praefationem, quinque *Meccsid*
 et conclusionem dispositus. Incipit ita: Laus Deo unitate absoluta praedito etc. —
 622. *Isticsá*, de variis disciplinis Jurisconsultorum. Commentarius operis *Mohadzdeh*,
 de quo vide in litera *Mím*. — 623. *Isticsá el-ilel*, accurata inquisitio de causis
 et curationibus morborum et infirmitatum, auctore Sheikh *Dawud Antáki Dherír*,
 mortuo Meccae anno 1006 (inc. 4. Aug. 1597). — 624. *Isticsá*, de aequatione
 per reductionem. Compendium, in quo Sheikh *Abu Ali El-hasan Ben-elharath
 Jenúbi* varias arithmeticae rationes ope reductionis per aequationem et regulae falsi
 10 in quaestionibus de legatis computandis exposuit. — 625. *Isticsáát*, disquisitiones
 accuratae de propositionibus subtilibus. Sheikh egregie instructus *Borhán-ed-din*

ابراهيم بن محمد النسفى جمع فيه النكات الضرورية الاربعينية فى الجدل واورد فيه ابكاثا
عجيبة ونوادى غريبة وشرحه بعض الفضلاء

٤٣١ علم استنباط المعادن والمياه

وهو علم يبحث فيه عن تعيين محلّ المعدن والمياه ان المعدنيّات لا بدّ لها من علامات
5 يعرف بها عروقها وهو من فروع علم الفراسة

٧٢٧ استنباط المعين فى العلل والتاريخ لابن معين لضيّاء الدين عمر بن بدر الموصلى

المتوفى سنة ٤٣٣

٤٣٨ علم استنزال الارواح واستحضارها فى قوالب الاشباح

وهو من فروع علم السحر واعلم أنّ تسخير الجنّ والملك من غير تجسدها
10 وحضورها عندك يسمّى علم العزائم بشرط تحصيل مقاصدك بواسطتها وأما حضور الجنّ

Ibrahim Ben Mohammed Neseft collegit in hoc libro subtiles propositiones, necessario in Quadragenariis de theologia controversa afferendas. Profert in eo disquisitiones singulares et facetias raras. Quidam vir bene meritus commentarium quoque in illum edidit.

626. *Ilm istinbát el-meádin we el-miyáh. Doctrina metalla et aquas e terra eliciendi.*

Haec est ea doctrina, in qua quaeritur, quomodo loca metallorum et aquarum detegi possint. Ubi enim metalla recondita sunt, ibi signa exstare debent, quibus eorum venae reperiri possunt. Refertur illa ad species doctrinae physiognomicae. 5

627. *Istinbát el-maín, de causis factorum et recta temporis definitione Ibn-matni, auctore Dhiyá-ed-din Omar Ben Bedr Mausili, mortuo anno 623 (inc. 2. Jan. 1226).*

628. *Ilm istinzál el-arwáh. Doctrina animas daemonum evocandi, easque corporum specie indutas oculis repraesentandi.*

Pertinet ad doctrinas magicas. Sciendum enim est, doctrinam illam daemones et angelos incantandi et sub suam potestatem redigendi, ita ut sine corpore appareant neque 10 se tibi repraesentent, dici *Ilm el-axáim* ea lege, ut eorum ope quae cupis assequaris.

عندك وتنجسدها في حسك يسمى علم الاستحصار ولا يشترط تحصيل مقاصدك بها
وأما استحصار الملك فان كان سماويًا فتجده لا يمكن ألا في الانبياء وان كان ارضيًا ففيه
للخلاف كذا في مفتاح السعادة ومن الكتب المصنفة فيه كتاب ذات الدوائر وغيره

- ٩١٢ استنصار بالواحد القهار للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي
المتوفى سنة ٩١١ وهو من مقاماته ٩١٣ استيعاب في الحساب للشيخ الامام ابي البقاء عبد 5
الله بن الحسين العكبري المتوفى سنة ٩١٦ ٩١٣ استيعاب في معرفة الاصحاب مجلد للحافظ
ابي عمر يوسف بن عبد الله المعروف بابن عبد البر النمري القرطبي المتوفى سنة ٤٩٣ وهو
كتاب جليل القدر اوله الحمد لله رب العالمين جامع الاولين والآخرين الخ ذكر اولاً خلاصة
سيرة نبينا عليه الصلوة والسلام ثم رتب الاصحاب على ترتيب الحروف لاهل المغرب قال ابن
حجر في الاصابة سماه بالاستيعاب لظنه انه استوعب الاصحاب مع انه فاته شيء كثير وجميع 10

Quodsi daemones tibi apparent, corporibusque praediti sensibus tuis obversantur, haec doctrina dicitur *Ilm-elistikdhar*, neque hic conditio proponitur, ut eorum ope quae cupis assequaris. Quod vero repraesentationem angeli attinet, si hic est coelestis, ea non nisi in prophetarum potestate sita est, sin terrestres, res in dubio versatur. — Haec in *Miftah el-seadet* leguntur. — Inter libros de hac doctrina compositos praeter alios laudatur *Dzát el-dewáir*.

629. Istinsár bil wáhid el-cahhár, auxilium ab uno victore (Deo) acceptum. Unus consessuum (*Mecamát*) Sheikhi *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr* 5 *Soyuti*, mortui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 630. Istiáb fi el-hisáb, institutio perfecta de arte computandi, auctore Sheikh Imam *Abu'lbecá Abdallah Ben-el-hosein Acheri*, mortuo anno 616 (inc. 19. Mart. 1219). — 631. Istiáb fi marifet el-as'háb, volumen magni pretii de cognitione sociorum prophetae, auctore Hafitz *Abu Omar Yusuf Ben Abdallah Cordubi Nemiri*, vulgo *Ibn Abd-el-berr* dicto et mortuo anno 463 (inc. 9. Oct. 1070). Incipit ita: Laus Deo mundorum domino, primos et ultimos congreganti etc. Auctor ab initio potiora e vita prophetae nostri Mohammedis profert, tum recenset socios prophetae ad ordinem alphabeti Africanis 10 usitati. *Ibn Hajr* in opere *Isábet*: Inscriptis, inquit, librum suum *Istiáb*, opinione adductus, ab ipso omnes socios esse commemoratos, attamen magnum numerum eorum

من فيه باسمه وكنيته ثلاثة الاف ترجمة وخمسمائة ترجمة ثمّ نيله ابو بكر بن فتحون
المالكي استدرک فيه قريبا مما ذكر قال الذهبي لعدّ الجميع يبلغ ثمانية الاف وتخصه شهاب
الدين احمد بن يوسف بن ابراهيم الادري المالكي وسمّاه روضة الاحباب في مختصر الاستيعاب
اوله الحمد لله الذي اصطفى من الملائكة رسلا الخ وهذبه ابن ابي طيّ يحيى بن حميدة
5 للبي المتوفى سنة ٩٣٠ وكان السلطان احمد خان العثماني قد اشار الى ترجمته بالتركيّ
فباشر امامه المولى مصطفى ولم يوفق لاتمامه فمات وقد وصل الى حرف الحاء ثمّ باشر المولى
كمال الدين محمد بن احمد المعروف بطاشكبرى زاده ولما وصل الى حرف الراء مات
السلطان فبقى ناقصا ٩٣٣ استيعاب في فقه المالكي عشر مجلدات للامام ابي عمر احمد
بن عمر الاشيبلي المالكي المتوفى سنة ٤٠٤ ٩٣٣ استيعاب في تسطيح الكرة للشيخ الخقف ابي
10 الرجان محمد بن احمد البيروني مات سنة [٤٣٠] ٩٣٤ استيعاب الحقوق في المتخلف
والمسبوق للشيخ محمد بن محمد بن حضر المقدسي المتوفى سنة ٨٨ ٩٣٥ اسجال

praetermisit. Summa eorum, quos laudat nomine et cognomine allato, tria millia
et quingentos explet. Deinde continuavit hoc opus *Abu Bekr Ben Fat'hun* Malikita,
qui fere totidem socios recensuit, et, ut *Dzehebi* statuit, totus numerus fortasse octo
millia explet. Potiora libri excerpisit *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Yusuf Ben Ibrahim*
Adraí Malikita, epitomenque inscripsit *Raudhet el-ahbáb fi mukhteser El-Istiáb*.
Incipit ita: Laus Deo, qui ex angelis legatos elegit etc. Opus deinde emendavit *Ibn*
Abi Tay Yahya Ben Hamída Halebi, qui anno 630 (inc. 18. Oct. 1232) obiit. Sultan 5
Ahmed Khán Othmáni saepe se versionem turcicam libri expetere dixerat, ideoque
ejus Imam Molla *Mustafa* rem aggressus erat, neque tamen eam absolvere illi con-
cessum fuit; nam cum ad literam *Há* progressus esset, e vita decessit. Tum Molla
Kemúl-ed-din Mohammed Ben Ahmed vulgo *Tashköprizadeh* dictus versionem con-
tinuavit, at cum ad literam *Rá* pervenisset, Sultan *Ahmed* obiit. Qua de causa opus
non ad finem perductum est. — 632. *Istiáb fi el-fic'h El-Maliki*, decem
volumina de jure Malikitico, auctore Imam *Abu Omar Ahmed Ben Omar Ishbili*
Malikita, mortuo anno 401 (inc. 15. Aug. 1010). — 633. *Istiáb fi testih el-*
koret, de projectione stereographica, auctore Sheikh egregie instructo *Abu'lrihán* 10
Mohammed Ben Ahmed Birúni, mortuo anno [430 (inc. 3. Oct. 1038)]. —
634. *Istifá el-hocúc*, quid sit juris de iis rebns, quas quis moriens aut proficis-
cens reliquit, auctore Sheikh *Mohammed Ben Mohammed Ben Hadhr Mocaddesi*,

الاعتداء بابطال الاعتداء للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي المتوفى سنة 911 لله رداً على الجوري 434 اسد البقاع الناهسة في معندي المقادسة للشيخ برهان الدين ابراهيم بن عمر البقاعي المتوفى سنة 880 لله في ذم بعض اهل القدس 437 اسد الغابة في معرفة الصحابة مجلدين للشيخ عز الدين علي بن محمد المعروف بابن الاثير الجزري المتوفى سنة 430 ذكر فيه سبعة الاف وخمسمائة ترجمة واستدرك على ما فاتته من تقدمه 5 وبين اوهامهم قاله الذهبي في تاجريد اسماء الصحابة وهو مختصر اسد الغابة اوله الحمد لله العلي الاعلى الخ وذكر فيه ان كتاب ابن اثير نفيس مستقصى لاسماء الصحابة الذين ذكروا في الكتب الاربعة المصنفة في معرفة الصحابة وفي كتاب ابن منده وكتاب ابي نعيم وكتاب ابي موسى الاصفهانيين وهو ذيل كتاب ابن منده وكتاب ابن عبد البر وزيادة المصنف عليهم وجعل علامة د لابن منده وع لابي نعيم وب لابن عبد البر وس لابي موسى قال وزدت 10 انا طائفة من الصحابة الذين نزلوا حمص من تأريخ دمشق ومن مسند احمد ومن حواشي

mortuo anno 808 (inc. 29. Jun. 1405). — 635. Isjál el-ihtidá, de abolenda controversia. Disputatio, quam Sheikh *Jelál-ed-dín Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Juni. 1505) obiit, contra *Jujerí* edidit. — 636. *Asad el-bicá' el-nahiset*, libellus famosus, quem Sheikh *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Becái*, qui anno 885 (inc. 13. Mart. 1480) obiit, ad vituperandos nonnullos Hierosolymitanos composuit. — 637. *Asad el-ghábet*, duo volumina de cognitione sociorum prophetarum, in quibus Sheikh *Ixz-ed-din Ali Ben Mohammed Jezeri*, vulgo 5 *Ibn-elathír* dictus et anno 630 (inc. 18. Oct. 1232) mortuus, vitas septem millium et quingentorum sociorum refert, et supplere studet, quae scriptores ante eum omiserant, erroresque eorum detegit. — Ita dicit *Dzehebi* in epitome libri *Asad el-ghábet*, *Tejrid asmá-el-sehábet* inscripta, quae sic incipit: Laus Deo excelso supremo etc. Monet deinde, librum Sheikh *Ibn Athír* pretiosum esse et omnia nomina sociorum continere, quae in quatuor libris de cognitione sociorum scriptis commemorantur. Illorum auctores sunt Isfahanenses *Ibn Mendeh*, *Abu Naim*, *Abu Musa*, cujus opus non nisi appendix est ad librum Sheikh *Ibn Mendeh*, et *Ibn Abd-el-berr* Cordu- 10 bensis. Horum opera *Ibn-elathír* auxit, *Ibn Mendeh* indicans litera *Dál*, *Abu Naim* litera *Ain*, *Ibn Abd-el-berr* litera *Rá* et *Abu Musa* litera *Sin*, et: Addidi, inquit, plures socios ex iis, qui Emessae habitaverunt, ex historia Damasci, ex opere *Musnad*

الاستيعاب ومن طبقات سعد خصوصاً النساء ومن شعراء الصحابة الذين دونهم ابن سيد
الناس فاطن أن من في كتابي يبلغون ثمانية آلاف نفس وأكثرهم لا يعرفون انتهى ومختصر
اسد الغابة المسمى بدرر الآثار وغرر الاخبار للشيخ الفقيه بدر الدين محمد بن ابي زكريا
المقدسي الحنفي الواعظ اوله الحمد لله العظيم للبار الخ ومختصر آخر لمحمد بن محمد
5 الكاشغري المتوفى سنة ٧٠٩ ٦٣٨ الاسديّة مقدّمة في النحو لابن مالك صنّف لولده النقي
محمد المعروف بالاسد ٦٣٩ الاسراء الى المقام الاسرى للشيخ محبى الدين محمد بن على
ابن عربى المتوفى سنة ٦٣٨ مختصر ذكر فيه أنه قصد اختصار ترتيب الرحلة من العالم الكونى
الى الموقف الآتى وتبيين كيفية انكشاف الباب بتجريد الاثواب لاولى الابصار والالباب ومعراج
الارواح الى مقام ما لا يقال ولا يمكن ظهوره بالعلم ولا بالحال ٦٤٠ اسرار الادوار وتشكيل
10 الانوار فى الطلسمات ذكره احمد البونى وهو من مؤلفاته ٦٤١ اسرار الاسرار لشهاب الدين
احمد بن محمد بن منير الاسكندراني المتوفى سنة ٦٨٣ ٦٤٢ اسرار الانوار الالهية بالآيات

Imami Ahmed, ex glossis ad librum *Istiáb*, ex classibus (*Tabacát*) *Sa'di* praesertim
feminas, et ex poetis sociorum, quos *Ibn Seyyid-elnás* libro complexus est, ut per-
suasum habeam, numerum sociorum in meo libro laudatorum explere octo millia, et
major eorum pars hucusque incognita fuit. — Haec ille. — Summaria operis *Asad*
el-ghábet composuerunt Sheikh Jurisconsultus *Bedr-ed-din Mohammed Ben Abi*
Zakariya Mocaddesi Hanbalita El-Wáitz, qui librum ita incipientem: Laus Deo
glorioso potenti etc., inscripsit *Dorar el-athár we ghorar el-akhbár*, et *Mohammed*
Ben Mohammed Kúshghari, mortuus anno 709 (inc. 11. Jun. 1309). — 638. El-
Asediyet, introductio in grammaticam, quam *Ibn Malik* filio suo *El-Neckí Mo-*
ammed vulgo *Asad* dicto composuit. — 639. El-isrá ila el-mecám el-asra,
iter ad stationem nobilissimam. Compendium, in quo Sheikh *Mohyi-ed-din Mohammed*
Ben Ali Ibn Arabi, qui anno 638 (inc. 23. Jul. 1240) obiit, monet, se hic breviter
gradus profectionis constituere e mundo caduco ad domicilia futura, rationemque, qua
velis exutis hominibus perspicacibus et cordatis essentia palam ostenditur, et ascensionem
spirituum exponere voluisse ad stationem ineffabilium et eorum, quae neque scientia
speculativa neque exstasi intuitiva cognosci possunt. — 640. *Asrár el-adwár we*
teshkíl el-anwár, opus de talismatibus ab *Ahmed Buni* commemoratum et ab eo
compositum. — 641. *Isrár el-asrár*, revelatio mysteriorum, auctore *Sheháb-ed-*
din Ahmed Ben Mohammed Ben Monír Iskenderáni, mortuo anno 683 (inc. 20. Mart.

المنلوحة لحجة الاسلام ابى حامد محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٠٥ وهو كتاب مرتب على ثلاثة فصول اوله الحمد لله فانص الانوار الخ ٤٤٣ اسرار البرائيات للشيخ جابر بن حيان [المتوفى سنة ٤٧٤] ٤٤٤ اسرار البلاغة في المعاني والبيان للشيخ عبد القاهر بن عبد الرحمن الجرجاني المتوفى سنة ٤٧٤ ولاى الفضل عبد المنعم بن عمر الجلياني الاندلسى ذكر في ديوانه انه كلام مطلق يشتمل على الحسن من المطالع في البديع ٤٤٥ اسرار التنزيل وانوار 5 التاويل مجلد للامام فخر الدين محمد بن عمر الرازى المتوفى سنة ٦٠١ وهو في مجلد اوله الحمد لله الذى اظهر من آثار سلطانه الخ ذكر فيه انه على اربعة اقسام آ في الاصول ٢ في الفروع ٣ في الاخلاق ٤ في المناجات والدعوات لكنه توفى قبل اتمامه فبقى في آواخر القسم الاول ٤٤٦ اسرار التنزيل لشريف الدين البارزى ٤٤٧ اسرار الحروف والكلمات لشهاب الدين احمد بن احمد ابن على المعروف بابن المأمون المتوفى سنة ٥٨٦ 10

- 1284). — 642. *Isrâr el-anwâr el-alehiyet, revelatio luminum divinorum in recitatis versibus Corani, auctore Hojjet el-islam Abu Hamid Mohammed Ben Mohammed Ghazali, mortuo anno 505 (inc. 10. Jul. 1111). Liber in tres sectiones divisus, qui ita incipit: Laus Deo luminum distributori etc.* — 643. *Asrâr el-beráiyát, auctore Sheikh Jâbir Ben Hayyân [mortuo anno 474 (inc. 11. Jun. 1081)].* — 644. *Asrâr el-belâghet, mysteria eloquentiae, de doctrinis Meáni et Beyân, auctoribus Sheikh Abd-el-cúhir Ben Abd-el-rahman Jorjâni, mortuo anno 474 (inc. 11. Jun. 1081), et Abu'fadhl Abd-el-mon'im Ben Omar Jolyâni Andatusi.* 5 *Monet hic in Diwân suo, esse orationem omnibus numeris absolutam, quae omnia complectatur elegantiarum genera ex singulis capitibus doctrinae Bedí' collecta.* — 645. *Asrâr el-tenzíl we anwâr el-tawíl, mysteria revelationis et lumina interpretationis allegoricae, auctore Imam Fakhr-ed-din Mohammed Ben Omar Râzi, mortuo anno 606 (inc. 6. Jul. 1209). Volumen ita incipiens: Laus Deo, qui vestigia imperii sui palam ostendit etc. Monet auctor opus esse quadripartitum: De principiis — de praeceptis derivatis — de moribus — de invocationibus Dei, de iis, quae tacite et intra animum, et iis, quae vocis ministerio fiunt. Mortuus tamen est, ne prima quidem parte prorsus absoluta.* — 646. *Asrâr el-tenzíl, mysteria revelationis, auctore Sherif-ed-din Bârizi* — 647. *Asrâr el-horúf we el-kelimát, mysteria literarum et vocum, auctoribus Sheháb-ed-din Ahmed Ben Ahmed Ibn Ali, vulgo Ibn-elmamún dicto et anno 586 (inc. 8. Febr. 1190) mortuo, Imam Abu Húmid*

وللامام ابي حامد محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٠٥ وللشيخ تقى الدين احمد بن علي
 البوني القرشي المتوفى سنة [٦٣٣] اوله للحمد لله الذي ادار بيد الاسرار لطائف افلاك الملكوتيات
 الخ ٦٤٨ الاسرار الخفية في العلوم العقلية اوله الحمد لله ذي الازلية والعزة والارتقاء والقدرة
 والعلوّ الخ ألفه الشيخ الامام جمال الدين حسين بن يوسف وهو مشتمل على المنطق والحكمة
 5 والكلام ويذكر فيه لفظ السرّ مقام الباب والفصل ٦٤٩ الاسرار الشافية الروحانية والآثار
 الكافية النورانية ٦٥٠ اسرار الشمس وانقمر في النيرانجيات لابن الوحشية [ابى بكر احمد]
 ٦٥١ اسرار الصدور وانوار البدور مختصر فارسي في الموعظة والاخلاق يشتمل على فصول
 ومجالس ٦٥٢ اسرار الطالبين رسالة في الاخلاق والتصوّف اولها الحمد لله القادر العليم الخ
 رتب على اربعة وعشرين فصلاً بعدد حروف لا اله الا الله ٦٥٣ اسرار العارفين وسير الطالبين
 10 رسالة للشيخ حسام الدين ٦٥٤ اسرار العربية في النحو لابي البركات عبد الرحمن بن

Mohammed Ben Mohammed Ghazali, mortuo anno 505 (inc. 10. Jul. 1111) et Sheikh *Tacki-ed-din Ahmed Ben Ali Buni Coreshi*, mortuo anno [622 (inc. 13. Jan. 1225)]. Incipit hic ita: Laus Deo, qui manu mysteriorum sphaeras subtiles substantiarum spiritualium convertit etc. — 648. El-Asrár El-Khafiyet, mysteria occulta, de doctrinis intellectualibus. Composuit hoc opus, quod ita incipit: Laus Deo aeterna existentia, gloria, celsitudine, potentia et sublimitate praedito etc., et logicam, philosophiam et metaphysicam complectitur, Sheikh Imam *Jemál-ed-din Hosein Ben Yusuf*, qui loco vocum „Caput“ et „Sectio“ verbo „Mysterium“ utitur. — 649. El-Asrár El-Shafiet El-Rubaníyet, secreta desiderium expletia spiritualia et traditiones studiis satisfaciens luculentae. — 650. Asrár el-shems we el-camr, mysteria solis et lunae de doctrina *Nirenjiyát*, auctore *Ibn-elwahshie* [*Abu Bekr Ahmed*]. — 651. Asrár el-sodúr we anwár el-bodur, mysteria cordium et lumina lunarum. Compendium persicum, sectiones et consessus complectens, argumenti paraenetici et ethici. — 652. Asrár el-talibín, arcana studiosorum. Tractatus de morum disciplina et Sufismo in viginti quatuor sectiones ad numerum literarum in formula „La alah illa allah“ obviarum dispositus. Incipit ita: Laus Deo potenti, scienti etc. — 653. Asrár el-arifín, arcana spiritualium et vitae studiosorum. Tractatus, auctore 10 Sheikh *Hosám-ed-din*. — 654. Asrár el-arebíyet, mysteria linguae arabicae. Opus grammaticum intellectu facile et ad discendum utile. *Abu'lberakát Abd-el-rahman*

محمد الانبارى النحوى المتوفى سنة ٥٧٧ وهو تأليف سهل المأخذ وكثير الفائدة ذكر فيه كثيراً من مذاهب النحويين وفتح ما ذهب اليه اوله الحمد لله كاشف الغطاء ومانع العطاء الخ ٤٥٥ أسرار الفقه لابي القاسم عبد الرحمن بن محمد المروزى الغوراني الشافعي المتوفى سنة ٤٣١ وهو كمحاسن الشريعة للقفال مشتمل على معاني غريبة ٤٥٦ أسرار الفوائد اى فواتح السور ٤٥٧ أسرار الكذب لابي الفضل محمد بن ابي القاسم الخوارزمي البقالي الحنفي 5 المتوفى سنة ٥٣٣ ٤٥٨ أسرار المعاملات للامام ابي حامد محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٠٥ ٤٥٩ الاسرار المكتومة فارسي لشاعر من شعراء الفرس غزالي المخلص ٤٦٠ أسرار المواليد لكنكه الهندي من قدماء المنجمين ٤٦١ أسرار نامه فارسي منظوم للشيوخ فريد الدين محمد بن ابراهيم العطار المتوفى سنة ٤٦٧ ولمولانا جلال الدين الرومي ٤٦٢ أسرار النجوم في معرفة الدول والملل للحكيم ابي حسن الراصد وقد عربوه ٤٦٣ أسرار النجوم 10

Ben Mohammed Anbāri Grammaticus, qui anno 577 (inc. 17. Mai. 1181) obiit, in hoc libro multas grammaticorum methodos persequitur, emendavitque illam, quam ipse amplexus est. Incipit ita: Laus Deo, qui tegumenta tollit et dona praebet etc. — 655. *Asrār el-fic'h*, mysteria jurisprudentiae, auctore *Abu'lqasim Abd-el-ruhman Ben Mohammed Merwezi Ghaurāni* Shafīta, mortuo anno 461 (inc. 31. Oct. 1068). Hic liber sententiarum curiosarum plenus ad normam operis *Mehāsīn el-shertēt*, cujus auctor *Caffūl est*, compositus est. — 656. *Asrār el-fewātih*, arcana in literis initialibus 5 *Suratarum* posita. — 657. *Asrār el-kidzb*, arcana mendacii, auctore *Abu'lfadhī Mohammed Ben Abi'lqasim Khowarezmi Beccāli* Hanefita, mortuo anno 562 (inc. 28. Oct. 1166). — 658. *Asrār el-moāmelāt*, arcana commerciorum socialium, auctore Inam *Abu Hāmid Mohammed Ben Mohammed Ghazāli*, mortuo anno 505 (inc. 10. Jul. 1111). — 659. *El-Asrār El-Maktūmet*, mysteria abscondita. Opus persicum poëtae persici in finibus carminum *Ghazāli* cognominati. — 660. *Asrār el-mewalid*, mysteria nativitatum, auctore *Kenkeh* Indo, prioris aetatis astronomo. — 661. *Asrārnameh*, liber mysteriorum. Poëma persicum, auctoribus Sheikh *Ferīd-ed-din Mohammed Ben Ibrahim Attār*, mortuo anno 627 (inc. 20. Nov. 1229), et 10 *Molla* nostro *Jelāl-ed-din Rumi*. — 662. *Asrār el-nojūm*, mysteria astrorum, de cognitione dynastiarum et sectarum, auctore *Abu Hasan Rāsīd* (i. e. astronomo) philosopho. Exstat quoque hujus libri versio arabica. — 663. *Asrār el-nojūm*,

مختصر لاني معشر ٢٢٤ أسرار النقطة للسيد على بن شهاب سماه الرسالة القدسية وسبأني
 ٢٢٥ أسرار في الاصول والفروع للشيخ العلامة ابي زيد عبيد الله بن عمر الدبوسي الحنفي
 المتوفي سنة ٤٣٠ وهو في مجلد كبير اوله الحمد لله رب العالمين الخ ٢٢٦ الاسرار من علوم
 الاخبار في كشف الاستار مختصر في الصنعة اوله الحمد لله الملك الودود الخ قال هذه ابواب
 5 الحكمة ٢٢٧ أس التوحيد ونزهة المرید للشيخ العلامة ابي مدين شعيب بن الحسن المغربي
 المالكي المتوفي سنة ٥٨٩

٢٢٨ علم الاسطرلاب

وهو بالسين على ما ضبطه بعض اهل الوقوف وقد تبدل السين صاذا لانه في جوار الطاء
 وهو اكثر واشهر ولذلك اردناه في الصاد

٢٢٩ اسطون الاساطين واقنوم النواميس للمولى احمد المتخلص بشافي وهذا التأليف 10

Compendium, auctore *Abu Ma'shar*. — 664. *Asrár el-noctet*, mysteria puncti. Tractatus, *Risúlet Cudstýet*, ut infra videbis, inscriptus, auctore *Seyyid Ali Ben Sheháb*. — 665. *Asrár fi el-osúl we el-forú'*, mysteria de principiis et praeceptis juris derivatis. Volumen magnum, auctore *Abu Zeid Obeidallah Ben Omar Debbúsi Hanefita*, mortuo anno 430 (inc. 3. Oct. 1038). Incipit ita: Laus Deo mundorum domino etc. — 666. *El-Asrár min olúm el-akhyár*, mysteria ex doctrinis proborum in velorum detectione. Compendium de philosophia hermetica, quod auctor portas sapientiae continere dicit. Incipit ita: Laus Deo, regi amanti etc. — 667. *Ass el-tauhíd*, fundamentum doctrinae de uno Deo et deliciae tironis, auctore Sheikh doctissimo *Abu Medín Shoeib Ben-elhasan Maghribi Malikita*, mortuo anno 589 (inc. 7. Jan. 1193). —

668. *Ilm el-asterláb*. Doctrina astrolabii.

Vox Asterláb, ut nonnullis viris hujus rei peritis placet, proprie litera *Sín* scribitur, attamen ob literam *Tú* ei adjunctam *Sín* est in *Súd* mutatum, et hoc quidem nsitatus est et magis vulgatum, ideoque illam doctrinam ad literam *Súd* rejecimus.

669. *Ostún el-asatín*, columna columnarum et principium legum, auctore 10 *Molla Ahmed, Sháni* cognominato. Hoc opus, ut *Ibn-elhanái* in *Tedzkiret* dicit,

- من الغرائب والتزيينات على ما في تذكرة ابن الخنائى ٦٧٠ أسعاد بالأصعاد الى درجة
الاجتهاد ثلث مجلدات لاني طاهر محمد بن يعقوب الفيروزآبادى صاحب القاموس المتوفى
سنة ٨١٧ ألفه للاشرف اسمعيل صاحب اليمين ٦٧١ أسعاف التحف في تفاوت رتب الشرف
رسالة على سبعة فصول للشيخ عبد الخالف بن ابي القاسم المصرى ٦٧٢ أسعاف الصديق
لاني العلاء احمد بن عبد الله المعرى المتوفى سنة ٤٤٩ ٦٧٣ أسعاف المبطلات برجال الموطأ 5
للسيوطى يأتي ذكره في الميم وله أسعاف الطلاب من مختصر الجامع الصغير بترتيب الشهاب يأتي
٦٧٤ أسعاف في معرفة القطع والاستئناف للشيخ برهان الدين ابراهيم بن موسى الكركى
الشافعى المقرئ المتوفى سنة ٨٥٣ ٦٧٥ أسعاف في احكام الاوقاف للشيخ برهان الدين ابراهيم
ابن موسى الطرابلسى الكنى نزيل القاهرة المتوفى سنة ٩٣٣ مختصر جمع فيه وفقى الهلال
والخفاف اوله الحمد لله الذى خلق الانسان فى احسن تقويم الخ ٦٧٦ أسعاف فى الخلاف 10
جمال الدين حسين بن بدر ابن آياز النحوى المتوفى سنة ٩٨١ ٦٧٧ أسفار آدم عليه

- rebus singularibus et vanis plenum est. — 670. Is'ád bil is'ád, opitulatio ascensionis
in gradum jurisprudentiae *Ijtihád*. Tria volumina, ab *Abu Túhir Mohammed Ben
Yacub Firuzabádi*, auctore *Camusi*, qui anno 817 (inc. 23. Mart. 1414) obiit, in usum
principis Yemanae *Eshref Ismaíl* composita. — 671. Is'áf el-tohaf, tractatus de
distantia graduum nobilitatis, in septem sectiones divisus, auctore Sheikh *Abd-el-
khalic Ben Ab'lcásim Misri*. — 672. Is'áf el-sadíc, opitulatio amici, auctore
5 *Abu'lalá Ahmed Ben Abdallah Maarri*, mortuo anno 449 (inc. 10. Mart. 1057). —
673. Is'áf el-mobatta, recensio traditionariorum, qui in libro *Mowatta*, de quo
in litera *Mím* sermo erit, occurrunt. *Soyuti*, auctor hujus libri, epitomen libri
Jámi' saghír ad dispositionem operis *Shiháb el-akhbár*, quod infra commemorabitur,
item *Is'áf el-tolláb* inscriptam, edidit. — 674. Is'áf, de oratione interscindenda
et de nova propositione inducenda, auctore Sheikh *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Musa
Kereki* Mocri Shafiita, mortuo anno 855 (inc. 24. Febr. 1449). — 675. Is'áf fi
ahkám el-aucáf, de statutis legatorum. Compendium, in quo Sheikh *Borhán-
ed-din Ibrahim Ben Musa Terabolosi* Hanefita, inquilinus Cahirae et anno 922 (inc.
5. Febr. 1516) mortuus, duo opera, vulgo *Wacfei El-Hilúl we El-Khassáf* dicta,
10 conjunxit. Incipit ita: Laus Deo, qui hominem optime constitutum creavit etc. —
676. Is'áf fi el-khiláf, de dialectica. Auctore *Jemál-ed-din Hosein Ben Bedr
Ibn Ayáz* Grammatico, mortuo anno 681 (inc. 11. Apr. 1282). — 677. Asfár Adam,

السلام ترجمته للحكيم الفاضل ابي عيسى جعفر بن يعقوب الاصفهاني ٦٧٨ أسفار الصباح في شرح ضوء الصباح يأتي ٦٧٩ أسفار العقد ٦٨٠ أسفار عن اشردة الاسفار مختصر للشيخ برهان الدين ابراهيم البقاعي [المتوفى سنة ٨٥٥] ألفه سنة ٨٤٤ لما خرج الى غزوة قبرس ورودس من البحر ولم يتيسر لهم الفتح سوى فتح قلعة الميش اوله الحمد لله الذي امضى 5 للجهاد الخ ٦٨١ الاسفار عن قلم الاظفار رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ ٦٨٢ الاسفار عن الاسفار للامام ابي سعد عبد الكريم بن محمد السمعاني المتوفى سنة ٥١٣ ٦٨٣ الاسفار الملخص من شرح سيبويه للصغار لابي حيان وسياتي ٦٨٤ أسكندر نامه منظومات منها نظم النظامي في مزاحفات المتقارب وهو من خمسة المشهورة اوله خدايا تو بنده را دستكير الخ ويقال له خرد نامه ايضا ونظم 10 مير عليشير النوائى المتوفى سنة ٩٠٤ وهو من خمسة ايضا ونظم الاحمدى الكرمياني

libri Adami, cui Deus propitius sit. Vertit illos *Abu Isa Jafar Ben Yacub Isfahani*, philosophus bene meritus. — 678. *Isfár el-sabáh*, commentarius libri *Dhuo'lmisbáh*, de quo infra videndum. — 679. *Asfár el-acc*, libri foederis. — 680. *Isfár an ashridet el-asfár*, vacatio ab iis, qui itinera fugiunt. Compendium, quod Sheikh *Borhán-ed-din Ibrahim Beccái* [qui anno 885 (inc. 13. Mart. 1480) obiit] anno 844 (inc. 25. Mart. 1479) composuit, cum expeditionem contra Cyprum et Rhodum obiret, neque tamen Muslimis contingeret, ut praeter arcem St. Elmo alias urbes expugnarent. Incipit ita: Laus Deo, qui sacrum bellum praescrisit etc. — 681. *El-Isfár an calem el-atzfár*, tractatus de resectione unguium, auctore Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 682. *El-Isfár an el-asfár*, vacatio ab itineribus, auctore Imam *Abu Sa'd Abd-el-karim Ben Mohammed Sem'ani*, mortuo anno 562 (inc. 28. Oct. 1166). — 683. *El-Isfár*, epitome commentarii in grammaticam *Sibaweiki* a *Soghár* compositi, auctore *Abu Hayyán*. Vide infra. — 684. *Iskendernameh*. Plures poemata sub hoc nomine ediderunt, ut *Nitzámi*, cujus carmen pedibus imperfectis metri *Motecáríb* compositum est et ad notum ipsius carminum quinonem (*Khamse*) pertinet. Incipit sic: O Deus, qui es tuorum servorum adjutor etc., et alias titulum *Khirednameh* (liber sapientiae) prae se fert — deinde *Mir Alishtr Newái*, anno 906 (inc. 28. Jul. 1506) mortuus, cujus 10 Alexandreis etiam ad ipsius quinonem pertinet — tum *Ahmedi Kermiyáni*, qui anno

المتوفى سنة ٨٥٠ نظمه لامير سلطان سليمان ونظم الفغانى فى المنتقارب ايضا فلأول فارسى
والباقى تركى

علم الاسماء ٦١٥

أى الحسنى وأسرارها وخواتم تأثيراتها قال البونى ينال بها كل مطلوب ويتوسل بها الى كل
مرغوب وبملازمتها تظهر الثمرات وصرائح الكشف والأطلاع على أسرار المغيبات وأما افادة الدنيا 5
فالقبول عند أهلها والهيبة والتعظيم والبركات والأرزاق والرجوع الى كلمته وامتنال الأمر منه
وخرس اللسان عن جوابه إلا بخير الى غير ذلك من الآثار الظاهرة بأذن الله تعالى فى المعانى
والصور وهذا سر عظيم من العلوم لا ينكر شرعاً ولا عقلاً انتهى وسيأتى فى علم الحروف
٦١٦ أسماء الأسد جمعها نفر من الأدباء منها ابن خالويه وأبو سهل محمد بن على
الهروى المتوفى سنة ٤٣٣ فى مجلد ضخم ذكر فيه ستمائة اسم والشيوخ رضى الدين حسن 10

815 (inc. 13. Apr. 1412) decessit, et carmen suum *Emiro Sultán Soleimán* contexuit — *Figáni*, qui etiam metrum *Motecáríb* adhibuit. Primum persice, cetera turcice composita sunt.

685. *Ilm el-asmá. Doctrina nominum*

i. e. sollemnium Dei, mysteriorum eorum et virtutum propriarum, quibus vim suam manifestant. *Buni*: Omnia, inquit, quae quis intendat, eorum ope obtinentur, per 5 ea homines omnium votorum compotes fiunt, eorum usu assiduo fructus et pura intuitionis mysteria manifestantur et arcana rerum reconditarum cognoscuntur. Utilitas autem quae in hoc mundo inde proficiscitur, cernitur in eo, quod homines virum horum nominum peritum benigne excipiunt, eum venerantur et magni faciunt, quod ille bonorum abundantia fruitur, quod homines ad ejus consilium confugiunt, praeceptis ejus parent, linguaeque obmutescunt quin respondere possint, nisi fausta illi apprecantur, et qui alii effectus insignes sunt, qui Deo permittente tam in sententiis de rebus spiritualibus quam in imaginibus menti informatis apparent. Est hoc mysterium magnum inter doctrinas, quod neque lege positiva neque ratione improbat. — Hucusque *Buni*. — Praeterea vide sub *Ilm el-horíf*. —

686. *Asmá el-ased*, nomina leonis. Collegerunt ea multi philologi, ut *Ibn Khalawaih* — *Abu Sahl Mohammed Ben Ali Herewi*, qui anno 433 (inc. 31. Aug. 1041) obiit, et in volumine crasso sexcenta nomina recensuit — *Sheikh Radhi-ed-*

ابن محمد الصغاني المتوفى سنة ٤٥٠ والشيخ مجد الدين ابو طاهر محمد بن يعقوب
 الفيروزآبادى المتوفى سنة ٨٧٧ والشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطى المتوفى
 سنة ٩١١ سماه نظام اللسد ٤٨٧ اسماء الاماكن للشيخ ابي محمد الحسن بن احمد النسابة
 آلفه سنة ٤٢٨ ٤٨٨ اسماء البلدان لابي الفتح محمد بن جعفر الهمداني المتوفى سنة ولاءى
 5 الفتح نصر بن عبد الرحمن الاسكندرى المتوفى سنة ٥٤٠ ٤٨٩ اسماء الخمر والعصير لمحمد
 ابن الحسن النحوى ٤٩٠ اسماء الخيل لابي عبيدة معمر بن المثنى البصرى المتوفى سنة ٢٠٩
 ٤٩١ اسماء الذئب لرضى الدين حسن بن محمد الصغاني المتوفى سنة ٤٥٠ وجمع السيوطى
 جزءا سماه التهذيب فى اسماء الذئب

٤٩٢ علم اسماء الرجال

10 يعنى رجال الاحاديث فان العلم بها نصف علم الحديث كما صرح به العراقى فى شرح

din Hasan Ben Mohammed Saghani, qui anno 650 (inc. 14. Mart. 1252) obiit —
Sheikh Majd-ed-din Abu Tahir Mohammed Ben Yacub Firuzabadi, mortuus anno
 817 (inc. 23. Mart. 1414) — et *Sheikh Jelal-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr
 Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit saumque librum inscripsit *Nitzam el-
 lesed*. — 687. *Asma el-amakin*, nomina locorum. Composuit hoc opus *Sheikh
 Abu Mohammed Hasan Ben Ahmed* Genealogista anno 428 (inc. 25. Oct. 1036). —
 688. *Asma el-buldán*, nomina terrarum, auctoribus *Abu'lfath Mohammed Ben
 Jafar Hemdani*, mortuo anno . . . et *Abu'lfath Nasr Ben Abd-el-rahman Isken-5
 deri*, mortuo anno 560 (inc. 18. Nov. 1164). — 689. *Asma el-khamr we el-
 asir*, nomina vini et musti, auctore *Mohammed Ben-elhasan* Grammatico. —
 690. *Asma el-kheil*, nomina equorum, auctore *Abu Obeida Mamar Ben-elmo-
 thanna Basri*, mortuo anno 209 (inc. 4. Mai. 824). — 691. *Asma el-dzib*, nomina
 luporum, auctore *Radhi-ed-din Hasan Ben Mohammed Saghani*, mortuo anno 650
 (inc. 14. Mart. 1252). *Soyuti* quoque fasciculum collegit, quem *Tehdzib fi asma el-
 dzib* inscripsit.

692. *Ilm asma el-rijal*. Doctrina nominum virorum

scilicet eorum, qui traditiones propagarunt Horum enim cognitio dimidiam partem 10
 doctrinae traditionalis constituit, ut id *Iracki* in commentario grammaticae *Alfiya*,

اللقبىة عن على بن المدينى فانه سند ومتن والسند عبارة عن الرواة فمعرفة احوالها نصف العلم على ما لا يخفى والكتب المصنفة فيه على انواع منها المؤلف والمختلف لجماعة يأتي ذكرهم في الميم كالدارقطنى والخطيب البغدادي وابن ماکولا وابن نقطة ومن المتأخرين الذهبي والمزى وابن حجر وغيرهم ومنها الاسماء والكنى معاً صنّف فيه الامام مسلم وعلى بن المدينى والنسائى وابو بشر الدولابى وابن عبد البرّ لكن احسنها ترتيباً كتاب الامام ابى عبد الله 5 للحاكم والذهبي المقتنى في سرد الكنى وسياتى ومنها اللقب صنّف فيه ابو بكر الشيرازى وابو الفضل الفلكى سماه منتهى الكمال وسياتى وابن الجوزى ومنها المنتشابه صنّف فيه الخطيب كتاباً سماه تلخيص المنتشابه ثمّ ذيله بما فاته ومنها الاسماء المجردة عن اللقب والكنى صنّف فيه ايضا غير واحد فمنهم من جمع التراجم مطلقاً كابن سعد في الطبقات وابن ابى خبثمة احمد ابن زهير والامام ابى عبد الله البخارى في تاريخهما ومنهم من جمع الثقات كابن حبان وابن 10

auctorem sequens *Ali Ben-elmedini*, diserte dicit. Constat autem illa ex auctoritatibus (*Sind*) et ex textu. *Sind* scilicet eos significat, qui effata prophetica tradiderunt, et earum rerum quae ad hos pertinent cognitionem dimidiam scientiae partem constituere non amplius dubium est. Libri de hac doctrina variis modis conscripti sunt. Alii titulum *Mutelif we Mukhtelif* prae se ferunt, multique ejusmodi tractatus, de quibus in litera *Mim* videndum est, conscripserunt, ut *Daracotni*, *Khatib Baghdadi*, *Ibn Makula*, *Ibn Nocte* et inter posteriores *Dzehebi*, *Mizzi*, *Ibn Hajr* et qui sunt reliqui. Alii rationem nomina et cognomina simul conjungendi amplexi sunt, ut Imam *Moslim*, 5 *Ali Ben-elmedini*, *Nesäi*, *Abu Beshr Duläbi*, *Ibn Abd-el-berr*, attamen prae ceteris optime dispositus est liber Imami *Abu Abdallah Häkim*. Praeterea *Dzehebi* opus *Muctena fi sird el-kuna*, quod infra commemorabitur, edidit. Alii traditionarios nominibus honorificis ornatos collegerunt, ut *Abu Bekr Shiräzi*, *Abu'fadh'l Feleki*, qui librum suum, de quo in litera *Mim* sermo erit, *Munteha el-kemäl* inscripsit, et *Ibn-eljauzi*. Alii nomina inter se commixta (*Moteshühüh*) congesserunt, ut *Ibn-elkhatib*, qui librum *Telkhis el-moteshühüh* composuit, et deinde ejus appendicem iis auctam, quae eum antea fugerant, edidit. — Alii non pauci nomina honoris titulis 10 et cognominibus exuta composuerunt, alii biographias in universum collegerunt, ut *Ibn Sa'd* in *Tabacät*, et *Ibn Abi Kheithama Ahmed Ben Zoheir* et Imam *Abu Abdallah Bokhäri* in suis *Tarikh*, alii collegerunt auctores certa fide dignos, ut

شاهين ومنهم من جمع الضعفاء كابن عدى ومنهم من جمع كليهما جرحًا وتعديلاً وسيأتي في لجيم ومنهم من جمع رجال البخارى وغيره من اصحاب الكتب الستة والسنن على ما بين في هذا المجلد

٤٩٣ أسماء رجال صحيح البخارى مجلد للشيخ ابي نصر احمد بن محمد الكلابادى
 5 البخارى المتوفى سنة ٣٩٨ ٤٩٤ أسماء رجال صحيح مسلم للشيخ الامام ابي بكر احمد بن
 على المعروف بابن منجويه الاصفهانى المتوفى سنة ٤٣٨ ٤٩٥ أسماء رجال الصحاحين للامام
 الحافظ ابي الفضل محمد بن طاهر المقدسى المتوفى سنة ٥٧٠ جمع فيه بين كتابى ابي نصر
 وابن منجويه واحسن في ترتيبه على الحروف واستدرك عليهما وجمع بينهما ايضا الشيخ ابو
 القاسم هبة اللد ابن الحسن الطبرى المتوفى سنة ٤١٨ ٤٩٦ أسماء رجال سنن ابي داود لابي
 10 على حسين بن محمد الجبائى الحافظ المتوفى سنة [٤٩٨] ٤٩٧ أسماء رجال الكتب الستة

Ibn Hayyán et Ibn Sháhín, alii illos, quorum fides suspecta est; ut *Ibn Adí*, alii haec duo genera conjunxerunt, observantes utrum auctorum fides esset suspecta an certa (de qua re in litera *Iím* sermo erit), alii denique traditionarios collegerunt, quos *Bokhári* ceterique auctores sex librorum canonicorum et effatorum propheticorum nominarunt, ut id statim demonstrabitur.

693. *Asmá rijál Sahíh El-Bokhári*, volumen de nominibus traditionariorum in libro *Sahíh* a *Bokhári* composito obviorum, auctore *Sheikh Abu Nasr Ahmed Ben Mohammed Kelabúdi Bokhári*, mortuo anno 398 (inc. 17. Sept. 1007). — 5
 694. *Asmá rijál Sahíh Moslim*, nomina traditionariorum in *Sahíh* a *Moslim* composito obviorum, auctore *Sheikh Imam Abu Bekr Ahmed Ben Ali Isfaháni*, vulgo *Ibn Menjaweih* dicto et mortuo anno 428 (inc. 25. Oct. 1036). — 695. *Asmá rijál el-sahíhein*, nomina traditionariorum in duobus *Sahíh* obviorum. *Imam Hafitz Abu'lfadhl Mohammed Ben Tahir Mocaddesi*, qui anno 507 (inc. 18. Jun. 1113) obiit, collegit in hoc libro traditionarios, quos *Abu Nasr* et *Ibn-Menjaweih* in suis libris recensuerant, eosque admodum commode secundum ordinem alphabeticum disposuit novisque additamentis auxit. Idem fecit *Sheikh Abu'l-cásim Hibatallah Ibn-elhasan Taberi*, qui anno 418 (inc. 11. Febr. 1027) decessit. — 696. *Asmá rijál Sonen Abi Dawud*, nomina traditionariorum in opere *Sonen*, quod *Abu David* edidit, obviorum, auctore *Abu Ali Hosein Ben Mohammed Jayyáni* *Hafitz*, mortuo 10 anno [498 (inc. 23. Sept. 1104)]. — 697. *Asmá rijál el-cotob el-sittet*,

للكافظ ابن النجار سَمَاهُ الكَمَالُ يَأْتِي فِي الكَافِ مَعَ تَهْذِيبِهِ وَانْبِيَالِهِ وَخُتَصِرَاتِهِ وَالشَّيْخِ سِرَاجِ
 الدِّينِ عَمْرِ بْنِ عَلِيٍّ المَعْرُوفِ بِابْنِ المَلَقَنِ المَتَوَفَى سَنَةَ ٨٠٤ ٩٩٨ اَسْمَاءُ رِجَالِ المَوْطَأِ المَسْمُومِيَّ
 بِاسْعَافِ المَبْطَأِ سَبَقَ ذَكَرَهُ ٩٩٩ اَسْمَاءُ رِجَالِ مَعَانِي الأَثَارِ المَسْمُومِيَّ بِاِيْثَارِ يَأْتِي ٧٠٠ اَسْمَاءُ
 رِجَالِ المَشْكَاتِ لِصَاحِبِهَا يَأْتِي فِي المِيمِ ٧٠١ اَسْمَاءُ السِّيفِ لِشَيْخِ مَحْمَدِ بْنِ عَلِيٍّ الهَرَوِيِّ
 المَتَوَفَى سَنَةَ ٤٣٣ ٧٠٢ اَسْمَاءُ الشُّعْرَاءِ لِابْنِ عَمْرِ مَحْمَدِ بْنِ عَبْدِ الوَاحِدِ المَعْرُوفِ بِغِلامِ 5
 ثَعْلَبِ [المَتَوَفَى سَنَةَ ٣٤٥] ٧٠٣ اَسْمَاءُ الصَّحَابَةِ لِلامامِ ابْنِ عَبْدِ اللهِ مَحْمَدِ بْنِ اَسْمَعِيلِ
 البِخَارِيِّ المَتَوَفَى سَنَةَ ٢٥٩ ذَكَرَهُ ابو القَاسِمِ بْنِ مَندهِ وَانَّهُ يَرَوِيهِ مِنْ طَرِيقِ ابْنِ فِارَسٍ عَنْهُ
 وَقَدْ نَقَلَ مِنْهُ البَغَوِيُّ الكَبِيرُ فِي مَعْجَمِ الصَّحَابَةِ وَلكَافِظِ ابْنِ عَبْدِ اللهِ مَحْمَدِ بْنِ اَسْحَقِ
 المَعْرُوفِ بِابْنِ مَندهِ الاَصْفَهَانِيِّ المَتَوَفَى سَنَةَ ٣٩٥ وَالدَّيْلُ عَلَيْهِ لَلْكَافِظِ ابْنِ مَوْسَى الاَصْفَهَانِيِّ
 [المَتَوَفَى سَنَةَ ٥٨١] ٧٠٤ اَسْمَاءُ الفِضَّةِ وَالدَّهَبِ لِابْنِ عَبْدِ اللهِ الحُسَيْنِيِّ بْنِ عَلِيٍّ النَحْوِيِّ المَتَوَفَى 10

nomina traditionariorum in sex libris traditionum canonicis obviatorum, auctoribus Hafitz *Ibn-elnejjar* et *Siraj-ed-din Omar Ben Ali*, vulgo *Ibn-elmolckin* dicto et mortuo anno 804 (inc. 11. Aug. 1401). Ille opus suum *Kemal* inscripsit, idque infra cum ejus emendatione, appendicibus et epitomis in litera *Kaf* invenies. — 698. Asma rijal el-mowatta, de quo libro *Is'af el-mobatta* inscripto vide antea. — 699. Asma rijal meani el-athar, nomina traditionariorum in libro *Meani el-akhhbar* obviatorum. Vide infra sub *Ithar*. — 700. Asma rijal el-mishkat, nomina traditionariorum libri *Mishkat*, quae auctor hujus operis, de quo litera *Mim* videnda est, ipse collegit. — 701. Asma el-seif, nomina ensis, auctore Sheikh *Mohammed Ben Ali Herawi*, mortuo anno 433 (inc. 31. Aug. 1041). — 702. Asma el-shoara, nomina poetarum, auctore *Abu Omar Mohammed Ben Abd-el-wahid*, vulgo *Gholam Thaleb* dicto [et anno 345 (inc. 15. Apr. 956) mortuo]. — 703 Asma el-sahabet, nomina sociorum prophetae, auctore Imam *Abu Abdallah Mohammed Ben Ismail Bokhari*, mortuo anno 256 (inc. 9. Dec. 869). — Laudat hunc librum *Abulcasim Ben Mendeh*, dicens, se ejus cognitionem per *Ibn Faris*, qui illam ab auctore ipso acceperit, consecutum esse. *Beghewi* major multa ex eo in suum opus *Moajjem el-sahabet* transtulit. Item Hafitz *Abu Abdallah Mohammed Ben Is'haq Isfahani*, vulgo *Ibn Mendeh* dictus et anno 395 (inc. 18. Oct. 1004) defunctus, illos collegit, 10 ejusque opus Hafitz *Abu Musa Isfahani* [qui anno 581 (inc. 4. Apr. 1185) decessit] continuavit. — 704. Asma el-fidhdhet we el dzeheb, nomina argenti et auri, auctore *Abu Abdallah El-Hosein Ben Ali* Grammatico, mortuo anno 385 (inc.

سنة ٣٨٥ ٧٥ أسماء القبائل للشيخ ابي بكر محمد بن الحسن المعروف بابن دريد اللغوي
المتوفى سنة ٣٣١ ٧٤ أسماء القرآن الكريم للشيخ شمس الدين محمد بن ابي بكر المعروف
بابن قيم الجوزية الحنبلي المتوفى سنة ٧٥١ ٧٧ أسماء لحدثين يأتي في الطبقات ٧٨ أسماء
المدتسين للشيخ الامام حسين بن علي الكرابسي صاحب الشافعي [المتوفى سنة ١٢٤٥] وهو
5 أول من افردهم بالتصنيف ثم صنّف فيه الامام الحافظ النسائي ثم الدارقطني ونظم الحافظ
الذهبي في ذلك ارجوزة وتبعه تلميذه الحافظ ابو محمود احمد بن ابراهيم المقدسي فزاد
عليه من جامع التحصيل للعلائي شيئا كثيرا مما فاته ثم زيد الحافظ زين الدين العراقي في
هوامش كتاب العلالي أسماء وقعت له زائدة ثم ضمها ولده ولي الدين ابو زرعة الى من ذكره
العلائي وجعله تصنيفا مستقلا وزاد فيه من تتبعه شيئا يسيرا وصنّف الحافظ برهان الدين
10 الحلبي كتابا زاد فيه عليهم قليلا وجميع ما في كتاب العلالي من الاسماء ثمانية وستون
نفسا وزاد عليهم ابن العراقي ثلثة عشر نفسا وزاد عليه الحلبي اثنين وثلثين نفسا وزاد ابن

5. Febr. 995). — 705. *Asmá el-cabáïl*, nomina tribuum, auctore Sheikh *Abu Bekr Mohammed Ben-elhasan* Lexicologo, vulgo *Ibn Doreid* dicto et anno 321 (inc. 1. Jan. 933) mortuo. — 706. *Asmá El-Cor'an El-Kerím*, nomina Corani augusti, auctore Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr* Hanbalita, vulgo *Ibn Cayyim-eljauziyet* dicto et anno 751 (inc. 11. Mart. 1350) mortuo. — 707. *Asmá el-mohaddithin*, nomina traditionariorum. Vide infra sub *Tabacút el-mohaddithin*. — 708. *Asmá el-modellisín*, nomina traditionariorum incertae fidei. Sheikh Inam *Hosein Ben Ali Kerábisi* [mortuus anno 245 (inc. 8. Apr. 859)], discipulus Imami Shafii primus illos in libro singulari collegit. Hunc secuti sunt Imami Hafítz *Nesúï* et *Daracotni*. Hafítz *Dxehebi* de eadem re *Orjuzet* contexuit. 5 Hunc secutus est Hafítz *Abu Mahmud Ahmed Ben Ibrahim Mocaddesi* discipulus ejus, qui opus praeceptoris, quem plura fugerant, multis additamentis ex libro *Jámi' el-tehsíl*, cujus auctor *Aláï* est, auxit. Deinde huic seriei Hafítz *Zein-ed-din Irácki* in glossis ad librum *Aláï* margini adscriptis nova nomina ei obvia adjecit, quae postea filius ejus *Weli-ed-din Abu Zar'a* illis viris, quos *Aláï* recensuerat, addidit, unde librum integrum confecit, auctum exiguo numero eorum, quos ipse in legendo passim invenerat. Denique Hafítz *Borhán-ed-din Halebi* librum paucis 10 supplementis auctum composuit. Nomina autem traditionariorum in libro *Aláï* laudatorum numerum sexcentorum octo explent, quibus *Ibn-elirúcki* tredecim, *Halebi*

حجر العسقلاني في تعريف اهل التقديس تسعة وثلاثين نفساً فجملة ما فيه مائة واثنان
 وخمسون نفساً على ما سيأتي ٧٠٩. الاسماء المشتركة بين الرجال والنساء للحفاظ ابي موسى
 ٧١٠. اسماء من نزل فيهم القرآن للشيوخ المديني اسمعيل الضريير ٧١١. اسماء النبي صلعم صنف
 فيه ابو الحسن على بن احمد الخراساني المتوفى سنة واقتصر على تسعة وتسعين كالاسماء الحسنى
 وابو الحسين احمد بن فارس اللغوي المتوفى سنة ٣٩٥ وسماه المغني والشيوخ عبد الرحمن بن 5
 عبد الحسن الواسطي المتوفى سنة ٧٤٤ اقتصر منها على تسعة وتسعين اسماء ليناسب عدد
 الاسماء الحسنى ثم شرحها وذكر السخاوي في القول البديع ما زاد على اربعمائة والقاضي ناصر
 الدين ابي عبد الله محمد بن عبد الدائم المعروف بابن الميلى المتوفى سنة ٧١٧ كراسة تخص
 فيها كتاب ابن دحية المسمى بالمستوفى وسيأتي وجمع ابو عبد الله القرطبي كتاباً نظمه
 ارجوزة ثم شرحها وفيه البهجة السوية والرياض الانيقة يأتي ٧١٣. اسماء النكاح لمجد 10

triginta duos adjecerunt. *Ibn Hajr Ascalani* quoque in opere *Tarif ahl el-tecdis*
 illum numerum triginta novem nominibus auxit, ut totus numerus ab eo allatus, ut
 infra dicitur, summam centum quinquaginta duorum virorum efficeret. — 709. El-
 Asmá El-Moshtariket, nomina viris et feminis communia, auctore Hafitz *Abu*
Musa. — 710. Asmá man nozzila fihim El-Cor'an, nomina eorum, de quibus
 versus coranici revelati sunt, auctore Sheikh *Medini Ismaíl Dhertr* (i. e. coeco). —
 711. Asmá el-nebí, nomina prophetæ (Mohammed). Scripserunt de illis *Abu'hasan*
Ali Ben Ahmed Harrani, qui anno . . . obiit, et in numero nonaginta novem, qui
 idem numerus nominum Dei sollemnium est, acquievit — *Abu'lhosein Ahmed Ben*
 5 *Fáris* Lexicologus, qui anno 395 (inc. 18. Oct. 1004) decessit et librum suum *Mughni*
 inscripsit — Sheikh *Abd-el-rahman Ben Abd-el-mohsin Wúsiti*, qui anno 744 (inc.
 26. Mai. 1343) obiit. Neque hic numerum nonaginta novem nominum excessit, ut
 cum nominibus Dei sollemnibus conveniret. Idem illa postea commentatus est.
Sekhúwi in libro *Caul Bedí* amplius quadringenta recenset. — *Cadhi Násir-ed-din*
Abu Abdallah Mohammed Ben Abd-el-dáim, vulgo *Ibn-elmeilac* dictus et anno
 797 (inc. 27. Oct. 1394) mortuus, fasciculum decem foliorum (*Korrúset*) edidit, in
 quo potiora libri ab *Ibn-eldahye* compositi et vulgo *Mostaufi* inscripti, de quo infra
 videndum, excerptis. *Abu Abdallah Cordubi* etiam librum in forma carminis *Orjuzet*
 10 collegit, illumque commentatus est. Eandem materiem, ut infra videbis, tractant libri
Behjet Sewiyet et *Riyádh Anicat*. — 712. Asmá el-nikáh, nomina conjugii, quae

الدين ابى طاهر محمد بن يعقوب الفيروزابادى صاحب القاموس المتوفى سنة ٨١٧ سَمَّاه اسماء السراج ٧١٣ الاسماء الاربعين للشيخ شهاب الدين عمر بن محمد السهروردى المتوفى سنة ٧٣٣ اوله سبحانه لا اله الا انت الخ وله خواص وتأثير مجرب وكان الشيخ مواظبا على قراتها وانفتحت له ابواب الخيرات ثم ان الشيخ فخر الدين ابا المكارم وجدها عند اولاده 5 فنقل شرح المصنّف الى لسان الفرس ثم ترجمها محمد بن داود الخوارزمى من الفارسية الى العربية اوله الحمد لله خالف الوجود الخ ٧١٤ اسماء في الاسماء لسعيد بن احمد الميدانى المتوفى سنة ٥٣٩ اخذه من كتاب السامى في الاسامى لاييه ٧١٥ الاسم الاعظم والنور الاقوام من كتب علم الحروف ٧١٦ الاسم الاتخم في السر الاعظم ٧١٧ الاسم المكتوم والكنز المختوم ٧١٨ اسنى المغاخر في مناقب الشيخ عبد القادر للامام عبد الله بن اسعد الياضى الشافعى 10 المتوفى سنة ٧١٨ ٧١٩ اسنى المقاصد في تحرير القواعد للشيخ محمد بن محمد القدسى

Majd-ed-din Abu Tahir Mohammed Ben Yacub Firuzabadi, auctor Camusi, collegit. Obiit anno 817 (inc. 23. Mart. 1414), et liber ejus titulum prae se fert Asma el-sirah. — 713. El-Asma El-Arba'in, nomina quadraginta, auctore Sheikh Shehab-ed-din Omar Ben Mohammed Soharawerdi, mortuo anno 632 (inc. 26. Sept. 1234). Incipit liber ita: Gloria tibi, non est Deus praeter te etc. — Auctor virtutes horum nominum arcanas et vires exploratas habebat, et illa assidue recitabat, portaeque felicitatis summae ei aperiebantur. Postea Sheikh Fakhr-ed-din Abu'lmezarim illa apud filios ejus detexit, et auctoris commentarium in linguam persicam transtulit. Tum Mohammed 5 Ben Dawud Khwarezmi hanc persicam translationem in arabicam vertit, quae ita incipit: Laus Deo animantium creatori etc. — 714. Isma fi el-asma, tractatus de nominibus, quem Sadr Ben Ahmed Meidani, qui anno 539 (inc. 4. Jul. 1144) obiit, ex libro patris sui Sami fi el-asami depromsit. — 715. El-Isma El-Atzam we El-Nur El-Akwam, nomen maximum et lumen aeternum. Liber de mysteriis literarum. — 716. El-Isma El-Afkham, nomen augustissimum, de mysterio maximo. — 717. El-Isma El-Mektum, nomen oclusum et thesaurus absconditus. — 718. Asna el-mefakhir, supremae rerum gloriosarum, panegyricus in Sheikh Abd-el-cadir, auctore Imam Abdallah Ben As'ad Yafi Shafiita, mortuo anno 768 10 (inc. 7. Sept. 1366). — 719. Asna el-mecasid, intentiones sublimes in corrigendis fundamentis, auctore Sheikh Mohammed Ben Mohammed Codsí Asedi, mortuo anno

- الاسدى المتوفى سنة ٨٨٠ ٧٣. اسنى المقاصد واعذب الموارد للشيخ فخر الدين على بن
 أحمد المقدسى المتوفى سنة ٩٩٠ جمع فيه شيوخه من الرجال والنساء وهى خمس وعشرون
 ٧٣١ الاسنى فى شرح الاسماء للسنى للامام زين المشائخ محمد بن ابى القاسم البقالى الحنفى
 المتوفى سنة ٥٩٣ ٧٣٣ اسنان المفتاح فى الحساب يأتى فى الميم ٧٣٣ اسواق الاشواق من
 مصارع العشاق يأتى فى الميم ٧٣٤ اسورة الذهب فيما روى فى رجب للشيخ شمس الدين 5
 محمد بن طولون الدمشقى [المتوفى سنة ٩٥٣] مختصر اونه للهد لله الذى لا مانع لما
 وهب الخ ٧٣٥ الاسوس فى كيفية الجلوس للشيخ قاسم ابن قطلوبغا الحنفى المتوفى بالقاهرة
 سنة ٨٧٩ ٧٣٦ الاسوس فى صناعة الدبوس للشيخ عز الدين محمد بن ابى بكر المعروف بابن
 جماعة المتوفى سنة ٨٩٦ ٧٣٧ اسولة ابن العليف شاعر البطحاء واجويتها ٧٣٨ اسولة
 الحاكم للدارقضى جمعها الشيخ زين الدين قاسم ابن قطلوبغا المذكور آنفا ٧٣٩ اسولة 10

- 808 (inc. 29. Jun. 1405). — 720. *Asna el-mecásid we a'dzab el-mewárid*,
 proposita altissima et aqationes dulcissimae. Sheikh *Fakhr-ed-din Ali Ben Ahmed
 Mocaddesi*, qui anno 690 (inc. 4. Dec. 1291) obiit, collegit in hoc tractatu praeceptores
 suos tam viros, quam feminas, atque hae sunt numero viginti quinque. — 721. *El-Asná*,
 commentarius nominum Dei sollemnium, auctore Imam *Zein-elmesháikh Mohammed
 Ben Abí'lcásim Beccáli* Hanefita, mortuo anno 562 (inc. 28. Oct. 1162). — 722. *Asnán
 el-miftáh*, dentes clavis. Tractatus arithmeticus, de quo in litera *Mim* videndum. —
 5 723. *Aswác el-ashwác*, fora desideriorum de paroxysmis amantium. Vide literam
Mim. — 724. *Aswilet el-dzheheb*, armillae aureae. Compendium de iis,
 quae de mense Rejeb tradita sunt, auctore Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben
 Tulun Dimeshki* [mortuo anno 953 (inc. 4. Mart. 1564)]. Incipit ita: Laus Deo,
 quem aliquid dantem nemo impedit etc. — 725. *El-osús fi keifíyet el-jolús*, de
 ratione sedendi, auctore Sheikh *Cásim Ibn Collubeghá* Hanefita, mortuo Cahirae anno
 879 (inc. 18. Mai. 1474). — 726. *El-osús fi sináet el-debbús*, de arte acuaria,
 auctore Sheikh *Izz-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr*, vulgo *Ibn Jemúa* dicto et
 anno 819 (1. Mart. 1416) mortuo. — 727. *Eswilet*, quaestiones ab *Ibn-elakf*
 10 poëta regionis *Bathá* propositae earumque responsa. — 728. *Eswilet el-hákim*,
 quaestiones iudicis, auctore *Daracotna*. Collegit illas Sheikh *Zein-ed-din Cásim Ibn
 Collubeghá* modo laudatus. — 729. *Eswilet el-hokm*, quaestiones de munere

التحكيم للشيخ علاء الدين علي دده البسنوي ٧٣٠ أسئلة علاء الدين علي بن موسى الرومي المتوفى بالقاهرة سنة ٨٢١ أخذ عن الشريف للرجاني والسعد التفتازاني وحفظها عنهما مع اجوبتها وكان محققاً جدلياً يلقي تلك الاسئلة ويعجز النظر عن اجوبتها فدون سبعاً منها في سنة فصول وخاتمة الاول في التسمية والثاني في اخبار النبوة والثالث في الفقه والرابع 5 في الاصول والخامس في البلاغة والسادس في المنطق اوله للحمد لله الذي ربط نظام العالم بالعدل والاحسان الخ واجاب عنها المولى سراج الدين التوقيعي المتوفى سنة ٨١٦ ثم ان المولى الفاضل محمد بن فرامرز الشهير بملا خسرو المتوفى سنة ٨٠٥ اجاب اولاً عن الاصل باجوبة يرتضيها اولى النهى وسمها نقد الافكار في رد الانظار اوله للحمد لله الذي وفق من شاء للتقوى الخ ثم اجاب عن اجوبة سراج الدين وحاكم بينهما بقوله قال الباحث قال الحبيب 10 واوله للحمد لله الذي كرم بنى آدم بالعقل القويم الخ ٧٣١ أسئلة العلامة شمس الدين محمد بن حمزة الفناري المتوفى سنة ٨٣٤ وهي عجالة يوم بعشرين قطعة في عشرين علماً

judicis, auctore Sheikh *Alá-ed-din Ali Dedeh Bosnewi*. — 730. Es wilet *Alá-ed-din*, quaestiones *Alá-ed-dini Ali Ben Musa Rumi*, qui obiit Cahirae anno 841 (inc. 5. Jul. 1437). — Accepit argumenta a *Sherif Jorjani* et *Sa'd Teftazani*, et quaestiones ex doctrina eorum simul cum responsis retinuit. Fuit dialecticus admodum subtilis, et proposuit has quaestiones, neque tamen ullus disputator ad eas respondere potuit. Hinc septem earum descripsit in sex sectionibus et conclusione. Prima illarum agit de usu formulae *Bismallah*, secunda de historiis prophetiae, tertia de jure, quarta de principiis, quinta de eloquentia, sexta de logica. Incipit ita: Laus Deo, qui ordinem mundi justitia et benevolentia revinxit etc. Ad eas respondit Molla *Siráj-ed-din Ben Tauckts*, qui anno 886 (inc. 2. Mart. 1481) obiit. Tum Molla meritus *Mohammed Ferámerz*, qui vulgo *Molla Khosru* cognominatur, et anno 885 (inc. 13. Mart. 1480) decessit, respondit primum ad archetypum ratione viris intelligentibus approbata, et haec responsa inscripsit *Nacd el-afkár fi radd el-antzár*. Incipit ita: Laus Deo, qui ad pietatem disponit, quem vult etc. Deinde respondit etiam ad responsa *Siráj-ed-dini*, suumque interponit judicium inter utrumque formula adhibita „Dicit disputator“ — „Dicit respondens.“ Hic tractatus incipit ita: Laus Deo, qui mortales 10 sana mente honoravit etc. — 731. Es wilet, quaestiones eruditissimi *Shems-ed-din Mohammed Ben Hamza Fenári*, anno 834 (inc. 19. Sept. 1430) defuncti. Est hoc opus tractatus unius diei nimis festinatus de viginti doctrinis, viginti strophis constans,

كتبها لتشميد الخواطر واجاب عنها ولده محمد شاه في مجلد اوله افمن ما يتصرف لحد
 بيان معانيه بديع نقد الكلام الخ وفرغ في رمضان سنة ٨٤١ ٧٣٣ اسولة القاضي سراج
 الدين محمود بن ابى بكر الازموى المتوفى سنة ٩٨٣ اوردها في التحصيل وللإمام ابى عبد الله
 محمد بن يوسف الجزرى المتوفى سنة ١١٧١ شرح تلك الاسولة ٧٣٣ اسولة القرآن واجوبتها
 لشمس الدين ابى بكر محمد بن ابى بكر الرازى صاحب مختار الصحاح المتوفى بعد سنة ٩٩٠ 5
 وهى الف ومائتا سؤال ثم لخصها الشيخ زكريا بن محمد الانصارى وزاد عليها [٧٣٤ اسولة
 القرآن واجوبتها لاحمد بن محمد بن عمران البابلى سماها فتح الرحيم لكشف ما يلبس
 من كلامه القديم ألفها باسم السلطان سليمان بن سليم العثمانى] ٧٣٥ الاسولة اللامعة
 والاجوبة الجامعة لعقاد الدين ابى الحسن محمود بن احمد الفارابى المتوفى سنة ٩٠٩
 ٧٣٦ الاسولة الموصليّة وهى تسعة وثمانون سؤالاً ورد من خطيبها شمس الدين عبد الرحيم
 ابن الطوسى الى الشيخ ابى محمد عبد العزيز بن عبد السلام الشافعى الدمشقى المتوفى

quem ad vexandos animos scripsit. Respondit ad illas *Mohammed Shah* filius ejus in volumine, quod mense Ramadhán anni 841 (inc. 5. Jul. 1437) absolvit, et incipit ita: Nonne ex eo, ad cujus sententias acute declarandas exquisiti nummi orationis expendantur etc. — 732. Es wilet, quaestiones judicis *Siráj-ed-din Mahmud Ben Abi Bekr Ormawi*, qui anno 682 (inc. 1. Apr. 1283) obiit et illas in suo *Tehsil* proposuit. Imam *Abu Abdallah Mohammed Ben Yusuf Jezeri*, qui anno 711 (inc. 20. Mai. 1311) obiit, eas commentatus est. — 733. Es wilet El-Cor'an, quaestiones coranae et responsa de iis data. Mille ducentae quaestiones, quas 5 *Shems-ed-din Abu Bekr Mohammed Ben Abi Bekr Rázi*, auctor libri *Mokhtár el-sahháh*, post annum 660 (inc 26. Nov. 1261) defunctus proposuit. Potiora hujus operis additamentis aucta Sheikh *Zakariya Ben Mohammed Ansári* separatim edidit. — [734. Es wilet El-Cor'an, quaestiones coranae et responsa de iis data, quae *Ahmed Ben Mohammed Ben Amrán Búbili* nomine Sultani Othmanici *Soleimán Ben Selám* composuit, et *Fath elrehím li kashf ma yolbas min kelúmihi elcadím* inscripsit]. — 735. El-Eswilet El-Lamiet we El-Ejwibet El-Jamïet, quaestiones splendentes et responsa universalia auctore *Imád-ed-din Abu'lhasan Mahmud Ben Ahmed Farúbi*, 10 mortuo anno 609 (inc. 3. Jun. 1212). — 736. El-Eswilet El-Mausiliyet, quaestiones Mosulenses, octoginta novem numero. Missus est liber a *Shems-ed-din Abd-el-rehím Ben-eltusi* concionatore Mosulensi ad Sheikh Shafiticum *Abu Mohammed Abd-el-azíz Ben Abd-el-selám Dimeshcki*, qui Cahirae mense Shabán anni 660

بالقاهرة في شعبان ٩١٠ ٧٣٧ الاسولة الوزيرية رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن
 ابى بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ ٧٣٨ الاسولة فى البسملة لبرهان الدين ابراهيم بن محمد
 القباقبى المتوفى فى حدود سنة ٨٥٠ ٧٣٩ الاسولة فى العربية سأل عنها محمد بن عيسى
 السكسكى [النحوى المتوفى سنة ٧٦٠] واجاب الشيخ العلامة تقى الدين على بن عبد الكافى
 5 السبكى المتوفى سنة ٧٥١ ٧٤٠ اسولة فى فنون من العلوم للشيخ ابى عبد الله محمد بن
 احمد الوانغى التونسى نزيل الحرمين ولد سنة ٧٥٩ [وتوفى سنة ٨١٩] وهى عشرون سؤالا
 بعث بها الى القاضى جلال الدين البلقينى فاجاب عنها فردّ ما قاله البلقينى وهو يشهد بفصله
 ٧٤١ اسولة ملا جلى الديارىكرى كتبها باشارة من السلطان مرادخان لما قدم بموكبه العالى
 وتوفى تدريس الصحن سنة ١٠٤٩ اختبارة لمئات علماء دولته وهى من تسعة فنون الهيئة
 10 والهندسة والكلام والمنطق والمعانى والبيان والفقه والحديث والتفسير فاجابوا عنها برسائل فمنهم

(inc. 26. Nov. 1261) obiit. — 737. El-Eswilet El-Weziríyet, quaestiones de
 Wesiratu. Tractatus, auctore Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr
 Soyuti*, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 738. El-Eswilet fi el-besmelet,
 quaestiones de formula „Nomine Dei,“ auctore *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Mohammed
 Cabúckibi*, mortuo circa annum 850 (inc. 29. Mart. 1446). — 739. El-Eswilet
 fi el-arabíyet, quaestiones de lingua arabica, quas *Mohammed Ben Isa Sekæki*
 [Grammaticus anno 760 (inc. 3. Dec. 1358) defunctus] proposuit. Respondit ad eas
 Sheikh doctissimus *Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-kafi Sobki*, qui anno 756 (inc. 5
 16. Jan. 1355) obiit. — 740. Eswilet fi fonún min el-olúm, quaestiones de
 nonnullis doctrinarum speciebus. Viginti quaestiones, quas Sheikh *Abu Abdallah
 Mohammed Ben Ahmed Wanúghi Tunisi*, Meccae et Medinae inquilinus, qui anno 759
 (inc. 14. Dec. 1357) natus est [et anno 819 (inc. 1. Mart. 1416) obiit], ad *Jelál-ed-din
 Balckini* judicem misit. Hic de illis responsum dedit; Tunetanus vero quae *Balckini*
 dixerat refutavit, ita tamen, ut de ejus eruditione testimonium honorificum redderet. —
 741. Eswilet, quaestiones, quas Molla *Jelebi Diyárbekri* jussu Sultani *Muradkhan*,
 cum comitatu augusto circumdatus adveniret, et ille anno 1049 (inc. 24. Apr. 1639)
 munus professoris in aula *Sahn* susciperet, ad virorum doctorum aulae illius gradus
 eruditionis explorandos proposuit. Complectuntur illae novem doctrinas, astronomiam,
 geometriam, metaphysicam, logicam, doctrinam sententiarum, doctrinam expositionis, 10
 jurisprudentiam, traditiones et exegesis coranicam. Multi libellis ad eas responderunt,

المولى عبد الرحيم اول ما كتبه الحمد لله الذى نور العقل بنور دينه الخ ذكر فيه أنه استفاد وأخذ العلوم من المولى صدر الدين وهو من ابى الفتح وهو من عصام الدين وهو من المولى قرة داود وهو من المولى سعد الدين وأخذ ايضا من المولى حسين للخلاخالى وهو من ميرزاخان وهو من جمال الدين محمود وهو من الدوانى وهو من والده اسعد وهو من السيد وأن سلطان مرادخان امره ان يكتب فكتب امتثالاً وقدم مبحث التفسير والمولى الخنفي وابن 5 الجثنى والمولى سعدى الطويل والمولى عجم والمولى عصمتى والمولى ابن صنعى وابن جشمى وابن داود والاعرج سوى من كتب ثم غسل ما كتبه لئلا تصيبه العين ٧٤٣ أسولة الامام يوسف ابن الدمشقى المتوفى سنة ١٠٥٥ من التفسير والحديث والفقه والعربية والمنطق كتبها باشارة من السلطان مرادخان وارسلها الى المولى احمد بن يوسف الشهير بمعيد حال كونه قاضياً بعسكر روم ايلي فاجاب عنها ولما وقف الامام على اجوبته كتب ردًا على كثير منها واراد 10 السلطان المذكور ان يعلم الراجح من المرجوح فارسلها الى المولى يحيى افندى المفتى بامره

ut Molla *Abd-el-rehim*, qui responsum suum ab his verbis incipit: Laus Deo, qui mentem lumine religionis suae illuminavit etc. Narrat se institutum esse doctrinasque didicisse a Molla *Sadr-ed-din*, hunc ab *Abu'fat'h*, hunc ab *Isám-ed-din*, hunc a Molla *Carah Dawud*, hunc a Molla *Sa'd-ed-din*. Praeterea se didicisse a Molla *Hosein Khalkháli*, hunc a *Mirzakhán*, hunc a *Jemál-ed-din Mahmud*, hunc a *Dewáni*, hunc ab *As'ad* patre suo, et hunc denique ab *El-Seyyid*. Se a Sultano 5 *Muradkhán* scribere jussum esse, ideoque se mandato satisfecisse. Praemisit dissertationem de exegesi coranica. Responderunt ad illas porro Molla *Hanafi*, *Ibn-elbakti*, Molla *Sa'di El-Tewil*, Molla *Ajem*, Molla *Ismeti*, Molla *Ibn Sen'i*, *Ibn Jeshmi*, *Ibn Dawud*, *El-Araj*, et praeter hos alii. Deinde vero auctor delevit, quae scripserat, veritus ne fascino peteretur. — 742. Esuilet, quaestiones, quas Imam *Yusuf Ben-eldimeshcki*, anno 1055 (inc. 17. Febr. 1645) defunctus, jussu Sultani *Muradkhán* de nonnullis articulis interpretationis coranicae, rei traditionariae, jurisprudentiae, linguae arabicae et logicae scripsit, et ad Molla *Ahmed Ben Yusuf*, *Muid* cognominatum, 10 cum hic judex castrensis Rumeliae esset, misit. Hic ad eas respondit, et cum Imam *Ali* quae ille responderat legisset, magnam partem eorum scripto refutavit. Sultan vero modo laudatus cognoscendi cupidus, uter potior judicandus esset, misit scripta eorum ad Molla *Yahya Efendi El-Mufti* cum mandato, ut inter utrumque dijudicaret.

ان يكتب محاكمة بينهما فكتب ورجح كلام الامام في كثير منها فقال الامام بذلك اكراماً وتشريفاً برتبة قضاء العسكر المسئلة الاولى كيف التوفيق بين قوله سبحانه وتعالى وذکر فان الذكرى تنفع المؤمنين وقوله تعالى يا ايها الذين آمنوا عليكم انفسكم لا يضرکم من صد اذا اهتديتم قال المعيد في جوابه لا تنافي بين الآيتين حتى يحتاج الى التوفيق فان الآية الاولى 5 خطاب للرسول صلعم وهو مبعوث للانذار والوعظ فأمر بالعهظة بعد ترك المجادلة والآية الثانية خطاب للمؤمنين والمراد منها سائر المؤمنين وهم ليسوا بمأمورين بالتذكير والعهظة بل بصلاح انفسهم والاهتداء مع ان البيضاوي صرح بان الاهتداء شامل للامر بالمعروف والنهي عن المنکر فيدخل فيهما التذكير ايضا فكيف يكون التنافي وقال الامام لا يخفى ان خطاب الله تعالى للرسول صلعم بخصوصه يتناول الامة عند الخنفة وافراده بالخطاب تشريفاً له صلعم 10 والمراد اتباعه معه كما في كتب اصولنا كيف وقد قال صلعم من رأى منكم منكراً فاستطاع ان يغيره فليغيره بيده فان لم يستطع فبلسانه فان لم يستطع فبقلبه الحديث وأما قوله

Hic scripsit igitur, verbisque Imami magnam partem palmam dedit; unde factum est, ut Sultanus Imamum benevole et munifice exciperet, eique munus judicis castrensis deferret. Prima autem quaestio fuit haec: Quomodo sunt illi duo versus coranici conciliandi „Et commonefac (i. e. ne cesses legere Coranum), nam haec commonitio proderit fidelibus“ et „O qui crediderunt, super vos animae vestrae. Non nocebit vobis, qui erraverit, dum directi fueritis?“ *Mutd* hos duos versus statuit sibi non repugnare, ut conciliatione egerent. In priore enim compellari legatum, missum ad 5 homines monendos et dehortandos, ita ut versus ille commonitionem, altercationem missa, commendat. In posteriore vero Deum alloqui fideles i. e. ceteros fideles praeter prophetam, quibus non mandatum est, ut admoneant et hortentur, at vero ut de salute consulant animumque ad frugem applicent, quamvis *Beidhawi* diserte dixerit, applicationem hanc comprehendere praecepta recte faciendi et injuria abstinendi, ita ut monitio his etiam includatur. Quomodo igitur hi versus sibi repugnant? — Imam contra statuit, nullum esse dubium, quin oratio Dei Excelsi ad legatum, cui Deus faveat, singulatim conversa, ut Hanefitis quidem placet, sectam Muhammedanam simul comprehendat, et quod ille solus a Deo compelletur, id factum sit ad eum prae ceteris honorandum, ita ut quo ille affectus sit honore, simul ejus sectatores ornentur, ut in 10 libris principiorum nostrorum traditur. Quid? Nonne dixit etiam propheta „Quicunque vestrum hominem impium videt, quem corrigere possit, hic eum corrigat manu

سجانه وتعالى يا أيها الذين آمنوا عليكم انفسكم فقد اخبر الصادق الامين ان محلها آخر الزمان حيث سئل صلعم عن تفسير هذه الآية فقال بل أنتمروا بالمعروف وتناهوا عن المنكر حتى اذا رأيت شتًا مطاعا وهوى متبعا ودنيا مؤثرة واعجاب كل ذي رأى برأيه فعليك بخاصة نفسك للحديث هكذا ينبغي ان يكون التوفيق وقال المفتي هذا الكلام حسن موافق لما في كتب الاصول نقل عن عبد الله بن المبارك ان قوله تعالى يا أيها الذين آمنوا عليكم 5 انفسكم الآية أكد آية في وجوب الامر بالمعروف والنهي عن المنكر وبه يظهر ما في كلام الجيب وكان ينبغي ان يقتصر في الجواب على كون الاهتداء شاملا للامر بالمعروف والنهي عن المنكر وأما ما ذكر الامام بقوله وأما قوله تعالى يا أيها الذين آمنوا الخ فقد اخبر الصادق الخ يصلح ان يكون توفيقا لكن الامام فخر الدين الرازي قال في تفسيره هذا القول عندي ضعيف الخ انتهى وقس عليه غيرها ٧٤٣ الاشارات والتنبيهات في المنطق والحكمة 10

sua, et si hac ratione non possit, lingua sua, et si sic quoque nihil proficiat, corde suo“ et quae porro. Quod autem verba divina attinet „O qui crediderunt, super vos animae vestrae“ jam *El-Sádic El-Emin* tradidit, ea ad ultima tempora transferenda esse, ubi propheta de explicatione hujus versus interrogatus respondit: Rursus mandatum vobis ibi est, ut solliciti sitis de recto et abstineatis inter vos injuria, ita ut, quando conspicis avaritiam cultam, cupiditatem expletam, mundum ceteris rebus praehabitu et hominis cujusque cordati admirationem sui ipsius, tum praecipue anima tua tibi curae sit,“ et quae sunt reliqua traditionis verba. Ita conciliari hi duo versus possunt. — Deinde Mufti: Haec pulchre, inquit, dicta sunt et iis convenienter, quae in libris de 5 principiis docentur. Traditum est auctoritate *Abdallae Ben-el-mobárek*, verba coranica „O qui crediderunt, super vos animae vestrae etc.“ inculcare fortius versum de necessitate rectum jubendi et injuriam prohibendi, eoque clarius apparet, quod in verbis respondentis latet. Convenit igitur in dato responso in eo acquiescere, quod applicatio illa ad viam rectam comprehendat mandatum, ut recte faciamus, et interdictum, ne injuriam exerceanus. Quod vero ad alterum illud attinet, quod dixit Imam „Quod autem verba divina attinet: O qui crediderunt, super vos animae vestrae, jam *El-Sádic* tradidit etc.“ commode his versus illi conciliari possunt. Dicit tamen *Fukhr - ed - din Rázi* in commentario suo Corani, ex sua sententia illud effatum 10 prophetae sublestae esse fidei. — Hucusque ille. — Dijudica jam cetera ex hujus quaestionis analogia. — 743. *El-Ishárát we El-Tenbihát*, theoremata logica

للشيخ الرئيس ابي علي الحسين بن عبد الله الشهير بابن سينا المتوفى سنة ٤٢٨ وهو كتاب صغير الحجم وكثير العلم مستصعب على الفهم منطو على كلام اولى الالباب مبيّن للنكت العجيبة والفوائد الغريبة التى خلت عنها اكثر المبسوطات اورد المنطق فى عشرة مناهيج والحكمة فى عشرة انماط الاول فى الاجسام والثانى فى الجهات والثالث فى النفوس والرابع فى الوجود 5 والخامس فى الابداع والسادس فى الغايات والمبادئ والسابع فى التجريد والثامن فى السعادة والتاسع فى مقامات العارفين والعاشر فى اسرار الآيات قال فى اوله الحمد لله على حسن توفيقه ايها الحريص على تحقيق الحَقّ انى مهدت اليك فيه اصولا من الحكمة ان أخذت الفطنة بيدك سهل عليك تفريعها وتفصيلها انتهى ولها شروح منها شرح الامام فخر الدين محمد بن عمر الرازى المتوفى سنة ٦٠٦ اوله اما بعد الحمد لمن يستحق الحمد لذاته الخ وهو شرح 10 يقال اقول طعن فيه بنقص او معارضة وبالغ فى الرد على صاحبه ولذلك سمى بعض الظرفاء

et philosophica, auctore Sheikh *Reyís Abu Ali Hosein Ben Abdallah*, vulgo *Ibn Sina* dicto et anno 428 (inc. 25. Oct. 1036) mortuo. Hic liber parvi quidem est ambitus sed eruditionis plenus, difficilis intellectu, refertus doctrina virorum intelligentium, et sententias subtiles et miras et praecepta singularia explicat, quibus maxima pars librorum latorum caret. Tradit autem in decem methodis (*Menáhi*) logicam, et in decem rationibus (*Anmát*) philosophiam, in earumque prima disputat de corporibus, in secunda de superficiebus, in tertia de animis, in quarta de existentia, in quinta de formatione, in sexta de summis finibus et de principiis, in septima de 5 gradu Snforum *Tejrid* (sejunctio) dicto, in octava de felicitate, in nona de stationibus spiritualium, in decima de mysteriis versuum Corani. Orditur sic: Laus Deo pro auxilio ejus propitio. O tu qui flagras desiderio accuratae Dei cognitionis, explanavi tibi hic principia philosophica; quodsi intellectum manu tua prehendis, facilis tibi erit illarum rerum singularum cognitio accurata et distincta, et quae sequuntur. — Multi librum hunc commentati sunt, ut Imam *Fakhr-ed-din Mohammed Ben Omar Ráxi*, qui anno 606 (inc. 6. Jul. 1209) obiit. Orditur sic: Praemissis praemittendis. Laus Deo qui propter essentiam suam meretur gloriam etc., et adhibet formulam „*Cála*“ (dixit ille) — „*Acúl*“ (dico ego), et tam obtrectando quam repugnando vehementer 10 invehitur in auctorem, eumque acriter studet confutare. Hanc ob causam vir quidam ingeniosus commentarium ejus (*Sharh*) vulnerationem (*Jarh*) appellavit. Idem

شرحه جرحاً وله لباب الاشارات لخصه منها بالتماس بعض السادات في جمادى الاولى سنة ٥٩٧هـ
ورتب على ترتيبه في المنطقيات والطبيعيات والالهييات ومنها شرح العلامة لخقف نصير الدين
محمد بن الحسن الطوسي المتوفى سنة ٦٧٣هـ اوله الحمد لله الذى وفقنا لافتتاح المقال بتحميده
الحج ذكر فيه ان الرئيس كان مؤيداً بالنظر الثاقب وان كتابه هذا من تصانيفه كاسمه وقد
سأله بعض الاجلاء ان يقرر ما عنده من معانيه المستفادة من المعلمين ومن شرح الامام 5
الرازي وغيره فاجاب و اشار الى اجوبة بعض ما اعترض به الفاضل المذكور وسماه بحل مشكلات
الاشارات وفرغ من تأليفه في صفر سنة ٦٤٤هـ ولحاكمة بين الشارحين الفاضلين المذكورين
لمحقق قطب الدين محمد بن محمد الرازي المعروف بالختاني المتوفى سنة ٧٦١هـ كتبها باشارة
من العلامة قطب الدين الشيرازي لما عرض عليه ما له من الابحاث والاعتراضات على كلام
الامام فقال له العلامة التعصب على صاحب الكلام الكثير يسير وانما اللانف بك ان تكون 10
حكماً بينه وبين النصير فصنف الكتاب المشهور بالحاكمات و فرغ في اواخر جمادى الآخر

potiora archetypi in singulari libro, *Lobáb el- ishárát* inscripto, petente quodam viro spectato, Jomadzi primo anni 597 (inc. 12. Oct. 1200) excerpisit eodem ordine servato, ita ut illum in logica, physica et metaphysica divideret. Deinde commentarium composuit vir eruditissimus et subtilissimus *Nasr-ed-din Mohammed Ben-elhasan Tusi*, qui anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) decessit. Incipit ita: Laus Deo qui nos benigne disposuit ad sermonem ab ipsius laude ordiendum etc. et monet, Sheikh *Reyís* (i. e. princeps) adjutum esse mente acuta, et hunc librum inter ceteros nomini ipsius 5 plane respondere. Quidam enim ex optimatibus ab eo petierat, ut notiones e doctrina virorum eruditorum, e commentario Imami *Rázi* aliisque libris captas, quae ipsi praesto essent, confirmaret. Petenti igitur satisfecit, seque ad nonnulla respondisse monet, quae illi viro docto et bene merito objecta fuerint. Librum hunc, qui inscribitur *Hell mushkilát el- ishárát*, absolvit mense Safar anni 644 (inc. 19. Mai. 1246). Inter sententias horum duorum interpretum bene meritorum qui modo laudabantur 10 *dijudicavit Cotb-ed-din Mohammed Ben Mohammed Rázi, Tehtáni* cognominatus et anno 766 (inc. 28. Sept. 1364) mortuus, disputator subtilis, qui a viro doctissimo *Cotb-ed-din Shirázi* ad scribendum excitabatur, cum quae explorasset et quae 10 disputationi Imami objicienda essent, ei monstrasset. Dixit enim illi vir doctissimus *Shirázi*: Condemnare quidem causam viri qui multum disputat facile est, at te solum decet inter illum et *Nasir* *dijudicare*. Hinc factum est, ut *Tehtáni* librum vulgo *Muhakimát* dictum componeret. Perfecit illum in fine Jomadzi secundi anni 755 (inc.

سنة ٧٥٥ وللشيخ بدر الدين محمد بن اسعد اليماني ثم التستري كتاب ايضا في الحاكمة بينهما وعلى اوائل شرح النصير حاشية للمولى شمس الدين احمد بن سليمان الشهير بابن كمال پاشا. المتوفى سنة ٩٤٠ وله حاشية على محاكمات انقطب ايضا وللفاضل حبيب الله الشهير بميرزاخان الشيرازى المتوفى سنة ٩٩٤ حاشية على شرح النصير ايضا ومن شروحها شرح الفاضل 5 سراج الدين محمود بن ابى بكر الارموى المتوفى سنة ٩٨٣ وشرح الامام برهان الدين محمد بن محمد النسفى الحنفى المتوفى سنة ٩٨٨ وشرح عز الدولة سعد بن منصور المعروف بابن كمونة المتوفى سنة [٩٧٦] اوله الحمد لله على حسن توفيقه الخ آله لولد شمس الدين صاحب ديوان الممالك ممزوجا اتي فيه بجميع الفاظ الرئيس من غير اخلال الا بما هو لضرورة اندراج الكلام ومزج ما التقطه من كتب الحكماء ومن شرح العلامة نصير الدين وما 10 استنبطه بفكرة مزجاً غير مميّز فصار كتاباً كالشرح للاشارات وسماه شرح الاصول والجمل من مهمات العلم والعمل ومنها شرح رفيع الدين الجبلى المتوفى سنة ونظم الاشارات لابي نصر

26. Jan. 1354). *Sheikh Bedr-ed-din Mohammed Ben As'ad Yem'uni* quoque, qui postea *Tusteri* appellabatur, librum controversiae inter illos viros dirimendae causa edidit. In initium commentarii Nasirici Molla *Shems-ed-din Ahmed Ben Soleiman*, vulgo *Ibn Kem'ulpasha* dictus et anno 940 (inc. 23. Jul. 1533) mortuus, ut et in librum *Cotbeddini*, *Muhakimát* inscriptum, glossas composuit. Tum vir bene meritus *Hebiballah Shir'azi*, qui vulgo *Mirzakhán* nominatur et anno 994 (inc. 3. Dec. 1585) defunctus est, glossas in commentarium *Nasir-ed-dini* composuit. — Commentarios ad librum *Ibn Sinae* scripserunt alii, ut bene meritus *Sir'uj-ed-din Mahmud Ben Abi* 5 *Bekr Ormawi*, qui anno 682 (inc. 1. Apr. 1283) decessit — *Borhán-ed-din Mohammed Ben Mohammed Neseft* Imam Hanefiticus, anno 688 (inc. 25. Jan. 1283) defunctus, et *Ixz-ed-dewlet Sa'd Ben Mansur*, *Ibn Kemmunet* cognominatus et anno [676 (inc. 4. Jun. 1277)] mortuus, qui librum suum incipientem sic: Laus Deo pro ejus auxilii pulchritudine etc., in commodum filii autoris *Diw'ani El-Memalik* composuit, ita ut textum adderet, nullo verbo *Ibn Sinae* omisso aut imminuto, nisi ubi sermonis contextus id flagitabat. Admiscuit etiam sine ullo discrimine, quae vel ex libris philosophorum exque commentario *Nasir-ed-dini* sibi exscripserat, vel propria meditatione invenerat, ita ut liber ejus quasi commentarius in opus *Ish'arát* evaderet. 10 Inscrispsit illum *Sharh el-or'ul we eljomal min muhimmát el-ilm we el-amal*. Exstat praeterea commentarius *Refi'-ed-dini Jebeli*, qui anno ... obiit. Metrice opus *Ish'arát*

- فتح بن موسى الحضاروى المتوفى سنة ٤٩٣ ومختصرها لنجم الدين ابن اللبوى [محمد بن
 عبدان الدمشقى الحكيم المتوفى سنة ٤٩٣] ٧٤٤ الاشارات والتنبيهات فى المعانى لمحمد بن
 على الجرجانى المتقدم صنفه فى صفر سنة ٧١٩ ورتب على مقدمة وثلاثة فنون وخاتمة اوله الحمد
 لله الذى غرقت فى بحار الوهيبته عقول العقلاء الخ ٧٤٥ اشارات الاسرار للامام ركن الدين
 ابى الفضل عبد الرحمن بن محمد الكرمانى الخنقى المتوفى سنة ٥٤٣ ٧٤٦ الاشارات الخفية 5
 فى المنازل العلية للشيخة عائشة بنت يوسف الدمشقية اختصرتها من منازل السائرين وماتت
 سنة ٧٤٧ الاشارات المرشدة فى الادوية المفردة للشيخ نجم الدين ابى العباس احمد بن
 اسعد المعروف بابن العالمة الطبيب المتوفى سنة ٦٥٣ ٧٤٨ اشارات الى ما وقع فى المنهاج
 من الاسماء واللغات يأتى فى الميم ٧٤٩ اشارات الى السنة الحيوانات للشيخ سعيد بن مبارك
 المعروف بابن الدهقان النكوى المتوفى سنة ٥٦٩ ٧٥٠ اشارات الى معرفة الزيارات مختصر 10

- exaravit *Abu Nasr Fat'h Ben Musa Hadhráwi*, qui anno 663 (inc. 24. Novb. 1264) decessit, illudque in epitomes formam redegit *Nejm-ed-din Ibn-ellobúdi* [*Mohammed Ben Abdán Dimeshcki* Medicus, anno 621 (inc. 24. Jan. 1224) defunctus]. — 744. El-Ishárát we El-Tenbihát, indicia et excitationes de sententiis. *Mohammed Ben Ali Jorjáni* supra laudatus composuit hoc opus mense *Safar* anni 729 (inc. 5. Oct. 1328), illudque in introductionem, tres classes et conclusionem digessit. Incipit sic: Laus Deo qui mentes intelligentium in maria divinitatis suae immergit 5 etc. — 745. Ishárát el-asrár, indicia arcanorum, auctore *Rokn-ed-din Abu'lfadhí Abd-el-rahman Ben Mohammed Kermáni* Imam Hanefitico, mortuo anno 543 (inc. 22. Mai. 1148). — 746. El-Ishárát El-Khafíyet, indicia occulta de stationibus altis. Hanc epitomen *Aísha* Damascena, filia *Jusufi* doctissima e libro *Menzil el-sáirín* adornavit et obiit anno... — 747. El-Ishárát El-Murshidet, indicia dirigentia de medicamentis simplicibus, auctore Sheikh *Nejm-ed-din Abu'labbas Ahmed Ben Es'ad* Medico, *Ibn-elálimet* cognominato et anno 652 (inc. 21. Febr. 1254) mortuo. — 748. Ishárát, indicia nominum propriorum et dictionum ceterarum, quae in libro *Minkáj* occurrunt. Vide literam *Mím*. — 749. Ishárát ila elsinet el-haiwánát, indicia de linguis bestiarum, auctore Sheikh *Sáid Ben Mobárek* 10 Grammatico, *Ibn-eldehhán* cognominato et anno 569 (inc. 12. Aug. 1173) defuncto. 750. Ishárát ila marifet el-ziyárát, indicia ad cognitionem visitationum sacrarum.

للشيخ أبي الحسن علي بن أبي بكر السائح الهروي المتوفى بحلب سنة ٩١١ ابتداء فيه من مدينة حلب وكتب ما رآه برأ ويحراً من المنارات والمشاهد المباركة وذكر أنه لم ير كثيراً مما ذكره أصحاب التواريخ ببلاد الشام والعراق وخراسان والمغرب واليمن وجزائر البحر ولا شك أن قبورهم اندرست وذكر أن الانكثار ملك الفرنج اخذ كتبه ورغب في وصوله اليه فلم يجب ومنها ما غرق في البحر وأنه زار أماكن ودخل بلاداً من سنين كثيرة فمضى أكثر ما رآه واعتذر عنه مع أنه ذكر فيه زيارات الشام وبلاد الفرنج والارض المقدسة وديار مصر والصعيدين والمغرب وجزائر البحر وبلاد الروم والجزيرة والعراق واطراف الهند والحرمين واليمن وبلاد الحجاز وهذا مقام لا يدركه احد من السائحين والزهاد الا رجل كال ارض بقدمه واثبت ما ذكره بقلبه وقلمه ٧٥١ اشارات الى بيان الاسماء المبهمة للشيخ الامام محيي الدين يحيى بن شرف النووي الشافعي المتوفى سنة ٦٧١ اوله للحمد لله بارئ المصنوعات الخ اورد فيه ما وقع في

Compendium Sheikhi *Abu'hasan Ali Ben Abi Bekr Sa'ih Herewi*, qui Halebi anno 611 (inc. 13. Mai. 1214) obiit. Incipit ab hac urbe et omnia visitationis sacrae loca atque sepulcra martyrum, quae terra marique viderat, describit. Se multa dicit loca non vidisse, quae historiarum auctores in Syria, Irack, Khorasán, Mauritania, Yemen et in insulis maris commemorant, neque dubium esse, quin sepulcra eorum deleta sint. Narrat deinde, *Inkitur* (Richardum animosum) Francorum regem scripta sua sunsisse et ut ad ipsam veniret optasse, attamen se voto non satisfecisse, librorum vero partem undis immersam esse. Se loca visitasse et ex pluribus annis terras peragrasset, 5 ita ut multa eorum, quae vidisset, oblitus esset. Qua de re deinde se excusat, nihilominus tamen loca sacra commemorat, quae in Syria, in terris Francorum, in terra sancta (Palaestina), in Aegypto (*Misr*) et duabus Aegypti superioris partibus (*Satdein*), in tractu Africae occidentali, in insulis maris, in terris Graecorum, Mesopotamia, Irack, in Indiae oris, Meccae et Medinae, in Yemen et in terris Persarum visitaverat. Nemo peregrinatorum et devotorum eundem gradum assequetur, nisi qui terram pede suo dimentitur et, quae narrat, memoria et calamo suo firme continet. — 751. *Ishárát ila beyán el-asmá el-mubhimát*, indicia ad explicationem nominum incertorum, auctore Sheikh *Mohyi-ed-din Yahya Ben Sheref* 10 *Newewi* Imam Shafitico, anno 676 (inc. 4. Jun. 1277) mortuo. Incipit ita: Laus Deo rerum creatarum auctori etc. Affert hic nomina incerta, quae in textibus traditionum

- متون الاحاديث من الاسماء المبهمة ملخصًا كتاب الخطيب مع زيادات عليه [٧٥٣ اشارات
 الى اماكن الزيارات لابن الجوراني ذكر ان سألني بعض اصحابي ان اجمع مؤلفًا في ذكر زيارات
 دمشق وما هو لها من قبور الصحابة والتابعين والعلماء والصالحين والمعابد المباركة الشريفة
 والاماكن العظيمة المنيفة فجمعت هذا المؤلف وابتدأت فيه بذكر مدينة دمشق وما فيها
 الى آخره لم اقف على ترجمته لكنه ألف بعد التسعمائة لما ذكر من اعيان القرن العاشر] 5
 ٧٥٣ اشارات في ضبط المشكلات للقاضي نجم الدين ابراهيم بن علي الطرسوسي الخنفي المتوفى
 سنة ٧٥٨ ٧٥٤ اشارات في علم العبارات يعنى تعبير الرؤيا في مجلدين لخليل بن شاهين
 الظاهري المتوفى سنة رتب على ثمانين بابًا واورد في خطبته اسماء الانبياء عليهم السلام
 ٧٥٥ الاشارات في العمل بربع المقنطرات رسالة لبدر الدين محمد بن محمد سبط المارديني
 الشافعي ثم علق عليها وسماه ايضاح الاشارات ٧٥٦ اشارات في التصوف لسعد الدين مسعود 10

occurrunt, duce libro *Khatibi*, ex quo potiora elegit et quem additamentis auxit. —
 [752. *Ishárát ila amákin el-ziyárát*, indicia ad loca visitationum sacrarum,
 auctore *Ibn-el-jauráni*. Unus, inquit, discipulorum meorum a me petiit, ut librum
 colligerem, in quo loca sacra Damasci et quae ibi essent sepulcra sociorum prophetae
 horumque discipulorum, et virorum doctorum atque Sanctorum, quae sacella benedicta et
 nobilia locaque insignia et eminentia, commemorarentur. Composui igitur hunc librum et
 incepti in eo a descriptione urbis Dimesck rerumque memorabilium in illa conspicuarum,
 5 et quae porro dicit. Nihil quidem de auctoris vita inveni; attamen post seculum nonum
 scripsit, quoniam nonnullos viros insignes seculi decimi commemorat]. — 753. *Ishárát*
fi dhabt el-mushkilát, indicia de verborum difficilium scriptione et pronunciatione,
 auctore *Nejm-ed-din Ibrahim Ben Ali Tarsúsi* iudice Hanefitico, mortuo anno 758
 (inc. 25. Dec. 1356). — 754. *Ishárát fi ilm el-ibárát*, indicia de scientia
 interpretationum sc. somniorum. Duo volumina, quae *Khalíl Ben Shahín Tzahiri*,
 anno . . . defunctus, per octoginta capita disposuit. Commemorat in sua praefatione
 nomina prophetarum, quibus Deus propitius sit. — 755. *El-Ishárát*, tractatus de
 usu quadrantis circulorum horizonti parallelorum, auctore *Bedr-ed-din Mohammed*
 10 *Ben Mohammed Sibt El-Maridíni* Shafiita. Postea appendices ad illum edidit,
 opusque inscripsit *Idhák el-isharát*. — 756. *Isharát fi el-tesawwof*,
 compendium de Sufismo, auctore *Sa'd-ed-din Mes'ud Ben Ahmed*, mortuo

ابن احمد المتوفى سنة مختصر اوله الحمد لله الذى هدانا لهذا انج ٧٥٧ اشارات للجامع انكبير
 في فقه الحنفية ويقال له اتصاح نكت للجامع الكبير ايضا لابي الفضل الكرماني ٧٥٨ اشارات
 اثير الدين مفضل بن عمر الابهرى والحاكم الشهيد ٧٥٩ الاشارة والرمز الى تحقيق الوثايق
 وفتح الكنز في الفروع للقاضى عبد البر بن محمد المعروف بابن انشحنة الحلبي الحنفى
 5 المتوفى سنة ٩٣١ ٧٦٠ اشارة الى علم العبارة اى التعبير لابي عبد الله محمد بن احمد بن
 عمر السالمى المتوفى سنة اوله الحمد لله خالف الارواح الخ اعتمد فيه على كتاب ابى اسحق
 الكرماني ورتب على خمسين بابا ٧٦١ الاشارة والاعلام ببناء الكعبة البيت الحرام للشيخ
 تقى الدين احمد بن على المقريزى المتوفى سنة ٨٤٥ ٧٦٣ الاشارة المعنوية والاسرار الحرفية
 للامام الغزالي مختصر اوله بعد حمد الله تعالى هو اهله الخ ٧٦٣ الاشارة الوفية الى الخصائص
 10 الاشرافية منظومة في ذيل فرائد السلوك يأتى في الفاء ٧٦٤ اشارة الى آداب الوزارة للشيخ
 الامام لسان الدين محمد بن الخطيب الغرناطى المتوفى سنة [٧٦٤] اوله اما بعد

anno Incipit verbis: Laus Deo, qui nos dirigit ad hoc etc. — 757. *Ishárát El-Jámi' El-Kebír*, indicia ad librum *El-Jámi' El-Kebír* de jure Hanefitarum, auctore *Abu'lfadhl Kermáni*. Idem liber appellatur *Ittidháh noket El-Jámi' El-Kebír*. — 758. *Ishárát*, indicia *Athír-ed-dini Mofadhdhel Ben Omar Abahri* et *Húkimi* martyris. — 759. *El-Isháret we El-Remz*, indicium et nutus ad accuratam cognitionem librorum *Wicáyet* et *Fat'h el-kenz* de praeceptis juris derivatis, auctore *Abd-el-berr Ben Mohammed Halebi* iudice Hanefitico, vulgo *Ibn-el-shehne* nominato et mortuo anno 921 (inc. 15. Febr. 1515). — 760. *Isháret ila ilm* 5 *el-ibáret*, indicium ad scientiam interpretationis sc. somniorum, auctore *Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Ben Omar Salimi*, mortuo anno Incipit ita: Laus Deo spirituum creatori etc. Ille librum *Abu Is'hacki Kermáni* in usum vocavit, opusque per quinquaginta capita disposuit. — 761. *El-Isháret we El-Ilám*, indicium et institutio de condita Ka'ba delubro Meccae sancto, auctore *Sheikh Tacki-ed-din Ahmed Ben Ali Macrízi*, mortuo anno 845 (inc. 22. Mai. 1441). — 762. *El-Isháret El-Ma'newiyet*, indicium solo sensu nixum et mysteria literarum, auctore Imam *Ghazáli*. Compendium quod ita incipit: Post laudem Dei excelsi qua ille dignus est etc. — 763. *El-Isháret El-Wefiyet*, indicium integrum de virtutibus peculiaribus *Eshrefi*. Continuat in hoc poemate liber *Ferúdh el-solúk*, de quo vide in litera *Fá*. — 10 764. *Isháret ila adáb El-Wizáret*, indicium ad institutiones Wesiratus. *Sheikh Imam Lisán-ed-din Mohammed Ben-elkhatib Gharnáti*, qui anno [776 (inc. 12. Jun.

حمد الله الذى جدّ ملكه ان يوازره الوزير الخ صنفه لبعض الوزراء ٧١٥ اشارة في الفروع
 للشيخ الامام ابى الفتح السليم بن ايوب الرازى الشافعى المتوفى سنة ٤٤٧ شرحه نصر بن
 ابراهيم المقدسى الشافعى المتوفى سنة ٤٩٠ ٧٢١ اشارة في تسهيل العبارة لائى الحسن شيث
 ابن ابراهيم القبادى المتوفى سنة ٥٩٩ ٧١٧ اشارة في غريب القرآن لائى بكر محمد بن الحسن
 المعروف بالنقاش الموصلى المتوفى سنة ٣٥١ ٧١٨ اشارة في النحو للشيخ ابى البقاء عبد الله
 ابن الحسين العكبى المتوفى سنة ٩١٩ وللشيخ تاج الدين عمر بن العلى الفاكهى المتوفى سنة ٧٣١
 ٧٢٩ اشارة الى علم المنطق للشيخ الرئيس ابى على الحسين بن عبد الله الشهير بابن
 سينا المتوفى سنة ٤٣٨ وله اشارة في اثبات النبوة ايضا ٧٧٠ اشارة في اخبار الشعراء [في المائة
 السابعة] لائى احمد عبيد الله بن عبد الله بن طاهر المتوفى سنة ٧٧١ الاشارة الى سيرة
 المصطفى وتاريخ من بعده من الخلفاء للشيخ علاء الدين مغلطى بن قليبج المصرى المتوفى 10

1374) obiit, hunc librum in Vesiri cujusdam commodum scripsit. Incipit ita: Praemissis praemittendis. Laus Deo, cujus imperium sublimius est, quam ut illud pro eo Wesirus administret etc. — 765. Isháret, de praeceptis juris derivatis, auctore Sheikh Imam *Abu'fat'h Selim Ben Eyub Rázi* Shafiita, mortuo anno 447 (inc. 2. Apr. 1055). Hunc librum commentatus est *Nasr Ben Ibrahim Mocaddesi* Shafiita, qui anno 490 (inc. 19. Dec. 1096) obiit. — 766. Isháret fi tes'híl el-ibáret, indicium de sublevanda interpretatione sc. somniorum, auctore *Abu'hasan Sheikh Ben Ibrahim Cobádi*, mortuo anno 599 (inc. 20. Sept. 1202). — 767. Isháret, de raris et obscuris dictionibus Corani, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben-el-hasan Mausili*, vulgo *Neccúsh* appellato et anno 351 (inc. 9. Febr. 962) mortuo. — 768. Isháret. Dederunt hunc titulum scriptis suis grammaticis Sheikh *Abu'lbecká Abdallah Ben-el-hosein Akberi*, qui anno 616 (inc. 19. Mart. 1219) obiit, et Sheikh *Táj-ed-din Omar Ben-elali Fúktihi*, qui anno 731 (inc. 15. Oct. 1330) decessit. — 769. Isháret ila ilm el-mantac, indicium ad scientiam logicae, auctore Sheikh *Reyís Abu Ali Hosein Ben Abdallah* vulgo *Ibn Sina* appellato et anno 428 (inc. 25. Oct. 1036) defuncto. Idem scripsit „Indicium (*Isháret*)“ de confirmatione prophetiae. — 770. Isháret, biographiae poëtarum (seculi septimi), auctore *Abu Ahmed Obeidallah Ben Abdallah Ben Túhir*, mortuo anno . . . — 771. Isháret ila sires El-
 10 Mustafa, biographia prophetae electissimi (*Mohammed*) et historia Khalifarum ei succedentium. Compendium, quod Sheikh *Alá-ed-din Maghletú Ben Chiltj Misri*, qui

سنة ٧١٣ وهو مختصر اوله بعد حمد الله القهار الخ تحفه من سيره الكبير المسمى بزهر الباسم
 ٧٢ إشارة الى الفرات العشرة للشيخ ابي نصر منصور بن احمد العراقي المتوفى سنة [كان من
 مشأخ القرن الرابع] ٧١٣ إشارة في قصص الانبياء يأتي في القاف ٧١٤ الاشباه والنظائر
 في الفروع للفقير الفاضل زين العابدين بن ابراهيم المعروف بابن نجيم المصري الخنفى المتوفى
 5 بها سنة ٩٧٠ وهو مختصر مشهور اوله الحمد لله على ما انعم الخ ذكر فيه كتاب التاج السبكي
 للشافعية وأنه لم ير للحنفية مثله وأنه لما وصل في شرح الكنز الى البيع الفاسد ألف
 مختصراً في الصواب والاشتماءات منها وسماه بالفوائد الزينية وصل الى خمسمائة ضابط فاراد
 ان يجعل كتاباً على النمط السابق مشتملاً على سبعة فنون يكون هذا المؤلف النوع الثاني
 منها الاول معرفة القواعد وفي اصول الفقه في الحقيقة وبها يرتقى الفقيه الى درجة الاجتهاد
 10 ولو في الفتوى الثاني في الصواب قال وهو انفع الاقسام للمدرس والمفتى والقاضي الثالث فن

anno 762 (inc. 11. Nov. 1360) obiit, e biographia magna, *El-Zahr El-Básim* inscripta, excerptis. Incipit ita: Post laudationem Dei victoriosissimi etc. — 772. Isháret, indicium ad decem recensioni Corani, auctore Sheikh *Abu Nasr Mansur Ben Ahmed Irácki*, mortuo anno [Floruit inter doctores seculi quarti]. — 773. Isháret fi ckisas el-anbiyá, indicium de historiis prophetarum. Videatur litera *Cáf*. — 774. El-Ashbáh we El-Netzáír, de iis, quae in juris partibus specialibus inter se similia sunt sibi que respondent, auctore *Zein - el - abidin Ben Ibrahim Misri* Jurisconsulto Hanefitico bene merito, *Ibn Nejím* cognominato et Misrae anno 970 5 (inc. 31. Aug. 1562) mortuo. Compendium notissimum, quod ita incipit: Laus Deo pro beneficiis quae contulit etc. Commemorat auctor in eo librum *Táj-ed-dini Sobki* Shafitis scriptum, monetque Hanefitas simili opere adhuc carere, seque cum in explicando libro *Kenz* ad caput de emtione et venditione vitiosa perrexisset, compendium composuisse de regulis et earum exceptionibus, illudque inscripsisse *El-Fewáid El-Zeiníyet*. Ad regulam progressus erat quingentesimam, propterea librum componere constituit secundum methodum praecedentem, qui septem scientiae genera comprehenderet, quorum partem secundam hoc opus efficeret, ita: Primum genus de cognitione fundamentorum i. e. de principiis juris proprie dictis. Hac cognitione juris peritus ad gradum *Ijtihad* vel in responsis juris dandis evehitur — secundum de regulis, quod 10 ut ipse monet partem professori, Mufti et iudici utilissimam constituit — tertium de

لجمع والفرق ولم يتم هذا الفن فاتمه اخوه الشيخ عمر الرابع فن الالغاز الخامس فن
للجمل السادس الاشباه وانظائر وهو فن الاحكام السابع ما حكي عن الامام الاعظم وصاحبيه
والمشائخ وهو فن الحكايات وفرغ من تأليفه في جمادى الآخر سنة ٩٩٩ وكانت مدة تأليفه سنة
اشهر مع تحلل أيام توعدك للجسد وهو آخر تأليفه وعليه تعليقات احسنها وأجزها تعليقة
الشيخ العلامة على بن غانم الخرجي المقدسي المتوفى سنة ١٠٣٦ وتعليقة المولى محمد بن محمد 5
الشهير بجوى زاده المتوفى سنة ٩٩٥ والمولى على بن امر الله الشهير بقنالى زاده المتوفى سنة ٩٩٧
والمولى عبد الخليم بن محمد الشهير باخى زاده المتوفى سنة ١٠١٣ والمولى مصطفى الشهير بابى
الميامن المتوفى سنة ١٠١٥ والمولى مصطفى بن محمد الشهير بعزمى زاده المتوفى سنة ١٠٤٠ وهذه
لا توجد الا في هوامش نسخ الاشباه سوى تعليقة الشيخ على المقدسي ومنها تعليقة المولى
محمد بن محمد الحسيى الشهير بزيرك زاده اولها الحمد لله انذى اطلع على الضمائر الخ انتهى 10

conjunctione et separatione. Hoc genus non perfecit, propterea illud Sheikh Omar
frater ejus ad finem perduxit — quartum de casibus juris aenigmaticis — quintum
de fallaciis — sextum de iis quae in jure inter se similia et analogae sunt, quod genus
est judiciorum — septimum de iis, quae utpote ab Imam magno (*Abu Hanifa*)
ejusque discipulis proficiscentia narrantur, atque hoc est genus narrationum. Perfecit
hoc opus Jomádzi secundo anni 969 (inc. 11. Sept. 1561), postquam sex menses
exceptis diebus ubi corpus ejus febre corripiebatur, in eo elaborando consumsit.
Hic librorum quos scripsit ultimus fuit. Plures ad illum appendices composuerunt,
5 quarum pulcherrima et brevissima Sheikh eruditissimum *Ali Ben Ghánim Khazreji*
Mocaddesi, qui anno 1036 (inc. 12. Sept. 1626) obiit, auctorem habet — deinde
Molla *Mohammed Ben Mohammed*, *Jiwizadeh* cognominatus et anno 995 (inc. 2. Dec.
1586) mortuus — Molla *Ali Ben Amrallah*, vulgo *Canálizadeh* dictus et anno 997
(inc. 10. Nov. 1588) defunctus — Molla *Abd - el - helim Ben Mohammed*, vulgo
Akhizadeh nominatus et anno 1013 (inc. 20. Mai. 1604) defunctus — Molla *Mustafa*,
vulgo *Abu'lmeýamin* appellatus et anno 1015 (inc. 29. Apr. 1606) defunctus — Molla
Mustafa Ben Mohammed, vulgo *Azmizadeh* dictus et anno 1040 (inc. 31. Jul. 1630)
defunctus. Omnes hae appendices praeter eam, quam Sheikh *Ali Mocaddesi* edidit,
10 ediderunt Molla *Mohammed Ben Mohammed Hoseini*, *Zirekzadeh* cognominatus.
Incipit ita: Laus Deo qui arcana mentis videt etc., attamen ultra mediam partem libri

فيه الى اواسط كتاب القضاء سنة الف: ولم يتم وتعليقة شرف الدين عبد القادر بن بركات الغزى اولها الحمد لله الذى عمل الفضلاء لادراك المعانى الخ ذكر فيه ما اغفله من الاستثناءات والقيود والمهمات ووصل الى اخر الفن السادس فى شوال سنة ١٠٥٠ وتعليقة الشيخ صالح [بن] محمد بن محمد التمرطاشى ولد تلميذ المصنف وهى حاشية تامة سماها بزواجر الجواهر للنظار 5 اولها الحمد لله الذى ارسل وابل غمام المعارف على ارض قلوب كمل الرجال الخ وثرغ من التعليق فى شعبان سنة ١٠١٤ ومولى مصطفى بن خير الدين المعروف باجلب مصلح الدين المتوفى سنة شرح ممزوج على الفن الثانى مسمى بتنوير الانهان والضمائر اوله الحمد لله الذى تقديست ذاته عن الاشباه والنظائر الخ قرظ له المولى فاتحفه الى السلطان احمد وله ترتيب الاشباه على ابواب الفن الثانى وهو ترتيب الكنز كما صرح به ابن نجيم واسم هذا المرتب 10 عقد التنظيم وممن رتب الاشباه ايضا مولانا محمد المعروف بالصوفى المتوفى سنة جعله على قسمين فى الاصول والوسائل وقسم فى الفروع والمسائل وسماه هادى الشريعة اوله الحمد

de munere judicis anno millesimo (inc. 9. Oct. 1591) non progressus est opusque suum imperfectum reliquit — *Sheref-ed-din Abd-el-cadir Ben Berakát Ghazzi*. Incipit ita: Laus Deo qui viros bene meritos idoneos reddit qui notiones concipiant etc. Affert hic exceptiones, restrictiones et difficultates, quas ille neglexerat, et mense Shewwál anni 1005 (inc. 15. Aug. 1006) ad finem generis sexti processerat — *Sheikh Súlîh [Ben] Mohammed Ben Mohammed Temartáshi*, filius unius discipulorum auctoris, cujus glossae totum opus complectuntur. Inscriptae sunt *Zewúhir el-jewúhir lil-netzáir*, et incipiunt sic: Laus Deo qui imbrem nubium cognitionum supra terram cordium 5 virorum perfectorum libere dimittit etc. Perfecit appendicem mense Shabán anni 1014 (inc. 9. Mai. 1605) — *Molla Mustafa Ben Kheir-ed-din*, vulgo *Jeleb Mostih-ed-din* nominatus et anno . . . mortuus, ad genus secundum commentarium textu admixto composuit inscriptum *Tenwír el-adzhán we el-dhemáir*. Incipit ita: Laus Deo cujus essentia sanctior est quam ut sui similes sibi respondeat etc. Mollae eum collaudarunt, quare librum suum Sultano *Ahmed* obtulit. Idem opus *Ashbáh* secundum capita generis secundi disposuit, et haec dispositio eadem est quae libri *Kenz*, ut id *Ibn Nejm* diserte dicit, eique nomen dedit *Icd el-netzim*. — *El-Ashbáh* porro in ordinem digesserunt *Molla noster Mohammed*, *Sufi* cognominatus et anno . . . mortuus, 10 qui opus in duas partes divisit, quarum altera principia et ea quibus ad ulteriora pervenitur, altera propositiones juris derivatas et quaestiones tractat, illudque inscripsit:

لله على ائارة عوالم قلوبنا الخ والشبيخ محمد الشهير بخويش خليل الرومى القلبنكى ذكر فيه
 أنه كان في خدمة شبيخ الاسلام جوى زاده وبستان زاده منذ ثلاثين سنة فرتب غير الفن
 الاول والفن الثالث بناءً على أتبما غير قابلين للترتيب وفرغ سنة الف اوله الحمد لله على ائارة
 عوالم قلوبنا بانوار شمس الايمان الخ والمولى الفاضل عبد العزيز الشهير بقرة جلى زاده
 wo الاشباه والنظائر في الفروع ايضا للشبيخ صدر الدين محمد بن عمر المعروف بابن 5
 الوكيل الشافعى المتوفى سنة ٧١٦ قبل هو من احسن الكتب فيه الا أنه لم يفتح ولم يجتر
 كذا ذكره السبكي وللشبيخ جمال الدين عبد الرحيم بن حسن الاسنوى الشافعى المتوفى
 سنة ٧٧٢ وفيه اوهام كثيرة على قول السبكي لانه مات عن مسودة وهو صغير في نحو خمس
 كراريس مرتب على الابواب وله كتابان في قسمين من انواع الاشباه وهما انتمهيد والكوكب
 الدرى وهذان القسمان مما ضمنه كتاب القاضى السبكي والشبيخ صلاح الدين خليل 10
 ابن كيكلى العلائى الشافعى المتوفى سنة ٧١٦ وللشبيخ تاج الدين عبد

Hadi el-shertet. Incipit ita: Laus Deo pro illustratione mundorum cordium nostro-
 rum etc. — tum Sheikh *Mohammed Calabengi*, vulgo *Khish Khalil El-Rumi* appellatus.
 Monet in libro suo, se *Sheikho-el-islam Jiwizadeh* et *Bustanzadeh* abhinc annos
 triginta a manu fuisse. Totum librum ordinavit praeter genera primum et tertium
 quippe quae dispositionem non admittant, et ad finem pervenit anno millesimo (inc.
 9. Oct. 1591). Incipit ita: Laus Deo, quod mundos cordium nostrorum luminibus
 solis fidei illustravit etc. — et denique Molla bene meritis *Abd-el-axiz* vulgo
 5 *Carah Jelebizadeh* appellatus. — 775. El-Ashbah we El-Netzair, liber ejusdem
 argumenti, auctore Sheikh *Sadr-ed-din Mohammed Ben Omar Shafiita*, *Ibn-elwekil*
 cognominato et anno 716 (inc. 26. Mart. 1316) mortuo. Numeratur ille a nonnullis
 in optimis hujus generis libris, nisi quod, ut *Sobki* monet, ultima lima et correctione
 caret. De eadem re scripserunt Sheikh *Jemal-ed-din Abd-el-rehim Ben Hasan*
Esnewi Shafiita, qui anno 772 (inc. 26. Jul. 1370) obiit. Multi tamen huic libro
 insunt errores, ut quidem *Sobki* judicat, quoniam auctor mortuus est, antequam illum
 nitidius exscriberet. Parvus est tractatus e quinque *Keraris* (centum foliis) constans
 et in capita divisus. Idem duorum librorum *Temhid* et *Kaukab Dirri* de duabus
 10 partibus ex generibus eorum, quae inter se similia sunt, est auctor, et haec duae
 partes sectionem constituunt libri *Judicis Sobki* et Sheikh *Salah-ed-din Khalil Ben*
Keikledi Alai Shafiitae, anno 761 (inc. 23. Nov. 1359) defuncti — deinde Sheikh

الوقاب بن علي انسبكي الشافعي المتوفى سنة ٧٧١ وهو احسن من الجميع كما ذكره ابن نجيم
 وللشيخ سراج الدين عمر بن علي الشافعي المتوفى سنة ٨٠٤ التقطه من كتاب التاج السبكي
 خفية وللشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السبكي الشافعي المتوفى سنة ٩١١ قال
 في اشباهه النكويّة وأول من فتح هذا الباب شيخ الاسلام ابن عبد السلام في قواعده
 5 الكبرى فتبعه الزركشى في القواعد وابن الوكيل في اشباهه وقد قصد السبكي بكتابه تحرير
 كتاب ابن الوكيل بإشارة والده له في ذلك كما ذكره في خطبته وجمع اقسام الفقه وانواعه
 ولم يجتمع في كتاب سواه وألف السراج ابن الملقن مرتبا على الابواب وألفت مرتبا على اسلوب
 آخر انتهى ٧٧٦ الاشباه والنظائر في النحو للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر
 السبكي المذكور آنفا وهو مجلد كبير اوله سبحان الله المنزه عن الاشباه والنظائر الخ رتب
 10 على سبعة فنون كل قسم مؤلف مستقل له خطبة واسم ومجموعه هو الاشباه والنظائر وهي

Táj - ed - din Abd - el - wehháb Ben Ali Sobki Shafiita, anno 771 (inc. 5. Aug. 1369) mortuus, cujus liber, ut quidem *Ibn Nejm* monet, omnium de hac materia pulcherrimus est — porro Sheikh *Siráj-ed-din Omar Ben Ali* Shafiita, anno 804 (inc. 11. Aug. 1401) mortuus, qui suum librum clam ex opere *Táj-ed-dini Sobki* collegit — et Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti* Shafiita, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus. Narrat hic in opere *Ashbáh Nahwiyet*: „Primus qui in hunc campum prodiit fuit Sheikh - el - islám *Ibn Abd-el-selám* in libro *El-Cawáid El-Kubra*, eumque secutus est *Zerkeshi* in libro *El-Cawáid* et 5 *Ibn-el-wekíl* in suo *Ashbáh*. *Sobki* vero, a patre suo ad rem gerendam excitatus in libro suo id egit, ut librum *Ibn-wekíl* elimaret, ut in praefatione sua ipse indicat. Collegit partes jurisprudentiae ejusque species, neque in ullo praeterea libro illae conjunctae leguntur; et *Siráj-ed-din Ibn-el-molckin* scripsit quidem materiem per capita disponens, ego tamen aliam viam in componendo secutus sum.“ — Haec ille. — 776. *El-Ashbáh we El-Netzáir*, volumen magnum de iis quae in grammatica inter se similia et analogia sunt, a Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti* modo laudato conscriptum. Incipit ita: Laus Deo qui nullum sui similem sibi que respondentem habet etc., et dispositum est in septem classes. Singulae partes 10 opus integrum efficiunt praefatione et nomine singulari donatum, et corpus totum librum hunc *Ashbáh we Netzáir* constituit. Partes inscriptae sunt ita — prima:

١ المصاعد العليّة في القواعد النحويّة ٢ تدريب اولى الطلب في ضوابط كلام العرب
 ٣ سلسلة الذهب في البناء من كلام العرب ٤ اللع والبرق في الجمع والفرق ٥ الطراز في
 الالغاز ٦ المناظرات والمطارحات ٧ التبر الذائب في الافراد والغرائب ٧٧ الاشتراك اللغوي
 والاستنباط المعنوي للشبّخ محمد بن عبد الله المعروف بابن ظفر المكي المتوفى سنة ٥٩٨

5

علم الاشتقاق ٧٨

وهو علم باحث عن كيفية خروج الكلم بعضها عن بعض بسبب مناسبة بين المخرج
 والخارج بالاصالة والفرعية باعتبار جوهرها والقيد الاخير يخرج الصرف ان يبحث فيه ايضا عن
 الاصالة والفرعية بين الكلم لكن لا بحسب الجوهريّة بل بحسب الهيئة مثلا يبحث في
 الاشتقاق عن مناسبة نهق ونعق بحسب المادة وفي انصرف عن مناسبة بحسب الهيئة
 فامتاز احدهما عن الآخر واندفع توهم الاتحاد وموضوعه المفردات من الحبيثية المذكورة 10

El-Mesūd El-Altyet de fundamentis grammaticis — secunda: *Tedrib uli el-teleb* de
 praeceptis dictionis Arabicae — tertia: *Silsilet el-dzeheb* de constructione sermonis
 Arabici — quarta: *El-Lamo we El-Berc* de conjunctione et disjunctione — quinta:
Tiráz de dictionibus aenigmaticis — sexta: *El-Munátzirát we El-Mutárikát* —
 septima: *El-Tibr El-Dzáb* de verbis singulis et dictionibus peregrinis. — 777. *El-*
Ishtirák El-Loghewi we El-Istinbát El-Ma'newi de epicoenis verbalibus
 et de eliciendo sensu, auctore Sheikh *Mohammed Ben Abd-allah Mekki, Ibn Tsafer*
 cognominato et anno 568 (inc. 23. Aug. 1172) defuncto.

5

778. *Ilm el-ishticác. Doctrina etymologiae.*

Haec est ea doctrina, quae in rationem inquirat, qua voces aliae ab aliis derivantur
 propter convenientiam quae inter verbum primitivum et derivatum ipsum exstat tam
 per notionem primariam quam per secundariam ratione habita earum essentiae.
 Restrictio posterior excludit verborum flexionem (*Sarf*), quoniam haec quoque de
 notione dictionum primaria et secundaria agit, neque tamen essentiam spectat sed
 potius formam. Sic verbi causa in etymologia quaeritur de convenientia verborum
Naa'ca et *Nahaca* respectu eorum materiae, in flexione vero de convenientia respectu
 eorum formae, ita ut illa ab hac diversa sit et opinio utramque unam eandemque esse
 10 doctrinam convellatur. Objectum hujus doctrinae sunt voces singulae, quatenus
 modalitatem spectas modo commemoratam. Ejus principia multiplicia sunt, ut leges,

ومبادئه كثيرة منها قواعد مخارج الحروف ومسائله القواعد التي يعرف منها أن الاصلية والفرعية بين المفردات باي طريق تكون وبأي وجه تعلم ودلائله مستنبطة من قواعد علم المخارج وتتبع مفردات الفاظ العرب واستعمالاتها والغرض منه تحصيل ملكة يعرف بها الانتساب على وجه الصواب وغايته الاحتراز عن الخلل في الانتساب واعلم أن مدلول الجواهر بخصوصها يعرف 5 من اللغة وانتساب البعض الى البعض على وجه كلي أن كان في الجوهر فالاشتقاق وان كان في الهيئة فالصرف فظهر الفرق بين العلوم الثلاثة وأن الاشتقاق واسطة بينهما ولهذا استحسنوا تقديمه على الصرف وتأخيرها عن اللغة في التعليم ثم أن كثيراً ما يذكر في كتب التصريف وقتما يدون مفرداً عنه أما لقلّة قواعده او لاشتراكهما في المبادئ حتى أن هذا من جملة البواعث على اتحادهما والاتحاد في التدوين لا يستلزم الاتحاد في نفس الامر قال صاحب 10 الفوائد الخاقانية اعلم أن الاشتقاق يؤخذ تارة باعتبار العلم وتارة باعتبار العمل وتحقيقه أن

quibus organa pronunciationis literarum adstricta sunt, et illa doctrina de legibus quaerit, quibus cognoscitur, qualem rationem inter se habeant voces simplices ratione habita significationis primitivae et derivatae, et qua ratione demum haec perspicitur. Argumenta ejus repetita sunt ex regulis doctrinae organorum, ex pertractatione singulorum verborum linguae arabicae eorumque usu vario. Quod autem hac doctrina intendimus, acquisitio est facultatis, qua genealogia justo modo cognoscitur. Finis denique eo constat, quod ejus ope contra vitia in genealogia munimur. Scias porro ea quae proprie essentiis verborum specialium significantur, cognosci e lexicologia, et relationes verborum mutuae in universum si in essentia latent, cernuntur in 5 etymologia, si in forma, cernuntur in flexione grammaticali; unde discrimen inter illas tres doctrinas patet, neminemque fugit, etymologiam intercedens esse inter has duas vinculum. Hanc ob causam nonnullis visum est, eam ante flexionem et post lexicologiam docendam esse. Nihilominus ea non semper in libris de flexione grammaticali commemoratur, et raro fit, ut separata ab illa in doctrinae formam redigatur aut ob paucitatem regularum ejus aut ob communia quae iis suppetunt principia, ita ut haec res una causarum sit eas in unam doctrinam conjungendi; ex qua conjunctione tamen in scriptione nullo modo earum conjunctio in re ipsa consequitur. Auctor libri *El-Fewáid El-Khacantyet* monet porro, nomen etymologiae adhiberi modo ita ut theoriam modo ut praxin significet, quod clarius patebit ex sequentibus. 10 *Dhárīb* (verberans) enim v. c. respondet voci *Dharb* (verberatio) tam ad literas

الضارب مثلا يوافق الضرب في الحروف الاصول والمعنى بناء على ان الواضع عين بازاء المعنى حروفا وفرع منها الفاظا كثيرة بازاء المعاني المتفرعة على ما يقتضيه رعاية بالتناسب فالاشتقاق هو هذا التفرع والأخذ فحديده بحسب العلم بهذا التفرع الصادر عن الواضع هو ان تجد بين اللفظين تناسبا في المعنى والتركييب فتعرف رد احدهما الى الآخر واخذه منه وان اعتبرناه من حيث احتياج احد الى علمه عرفناه باعتبار العمل فنقول هو ان تأخذ من اصل فرعا يوافقه 5 في الحروف الاصول وتاجله دالا على معنى يوافق معناه انتهى ولحق ان اعتبار العمل زائد غير محتاج اليه وانما المطلوب العلم باشتقاق الموضوعات ان الوضع قد حصل وانقضى على ان المشتقات مرويات عن اهل اللسان ولعل ذلك الاعتبار لتوجيه التعريف المنقول عن بعض المحققين ثم ان الاعتبار فيهما الموافقة في الحروف الاصلية ولو تقديرا ان الحروف الزائدة في الاستفعال والافتعال لا تمنع وفي المعنى ايضا اما بزيادة او نقصان فلو اتحدتا في الاصول وترتيبها 10 كضرب من الضرب فالاشتقاق صغير ولو توافقا في الحروف دون الترتيب كجذب من الجذب فهو

radicales quam ad sensum, ita ut ponatur, verborum auctorem ad sensum obversantem exprimendum elegisse literas et hinc voces plures deduxisse ad varias notiones exprimendas, prout id observatio relationis mutuae postulat. Etymologia igitur consistit in illa derivatione et electione, ita ut ejus definitio ratione habita scientiae hujus derivationis a primo auctore proficiscentis eo constet, quod inter duas voces relationem invenias tam in sensu quam in compositione, ita ut transitio unius in alteram et relatio tibi cognita sit. Quodsi etymologiam consideramus, quatenus vir doctus ejus 5 scientia eget, eam definimus ratione habita praxeos. Illam igitur eo consistere statuimus, quod e voce primitiva derivata deducatur, quae cum illa in literis radicalibus conveniat, et significatio ei tribuatur, quae significationi vocis primitivae respondeat. — Hucusque ille. — Verum autem est, quaestionem de praxi superfluum neque necessariam esse, nihil enim aliud quaerimus nisi scientiam etymologiae verborum inventorum, cum inventio jam facta et absoluta sit, quatenus verba derivata ex auctoritate lexicographorum petenda sint; et fortasse illa consideratio non nisi proposita est ad comprobendam definitionem, cujus nonnulli vere docti viri auctores exstiterunt. Etymologia minor autem ea dicitur, si in duabus vocibus convenientia tam in literis radicalibus spectatur licet tantum virtualiter, quandoquidem literae serviles in forma 10 verbi decima (*istifal*) et octava (*iftial*) non impediunt, quominus forma primitiva ex iis eruatur, quam in significatione aut forma augenda aut decurtanda, licet literae radicales et earum dispositio eadem sint, ut id cadit in verbum *dharaba* a nomine

كبير ولو توافقا في اكثر الحروف مع التناسب في الباقي كنعق من النهق فهو اكبر وقال الامام
الرازي الاشتقاق اصغر واكبر فالاصغر كاشتقاق صبح الماضي والمصارع واسم الفاعل والمفعول وغير
ذلك من المصدر والاكبر هو تقلب اللفظ المركب من الحروف على انقلاباته المحتملة مثلا اللفظ
المركب من ثلاثة احرف يقبل ستة انقلابات لانه يمكن جعل كل واحد من الحروف الثلاثة اول
5 هذا اللفظ وعلى كل من هذه الاحتمالات الثلاثة يمكن وقوع الحرفين الباقيين على وجهين مثلا
اللفظ المركب من ك ل م يقبل ستة انقلابات كلم كمل ملك لكم لمك مكل واللفظ المركب من
اربعة احرف يقبل اربعة وعشرين انقلابا وذلك لانه يمكن جعل كل واحد من الاربعة ابتداء
تلك الكلمة وعلى كل من هذه التقديرات الاربعة يمكن وقوع الاحرف الثلاثة الباقية على ستة
اوجه كما مر والحاصل من ضرب السنة في الاربعة اربعة وعشرون وعلى هذا القياس المركب من
10 الحروف الخمسة والمراد من الاشتقاق الواقع في قولهم هذا اللفظ مشتق من ذلك اللفظ هو
الاشتقاق الاصغر غالباً والتفصيل في مباحث الاشتقاق من الكتب القديمة في الاصول

actionis *dharb*. Quodsi haec convenientia tantum in literis, nulla earum dispositionis
ratione habita, constat, ut in verbo *jabadsa* derivato a *jadsb*, haec est etymologia
major. Si denique duae voces conveniunt in pluribus literis, ita ut simul relatio
mutua in ceteris constet, ut in voce *naa'ca* derivata a *nahaca*, haec etymologia dicitur
maxima. — Ut Imam *Razi* iudicat, etymologia est duplex, minor et major. Illa
spectatur v. c. in derivatione perfecti et futuri, participii activi et passivi et formarum
aliarum, quae a nomine actionis derivantur; haec vero constat in tot inversionibus
vocis ex literis compositae quot vox suscipiat, ut vox ex tribus literis composita sex
inversionum capax est, quoniam singulae hae tres literae in initio vocis poni, et prout 5
illa triplex positio admittitur, duae reliquae literae duobus modis collocari possunt.
Sumas vocem e literis *Kef*, *Lam* et *Mim* constantem, hinc sex inversiones procedunt:
kalama, *kamala*, *malaka*, *lakama*, *lamaka* et *makala*. Vox vero quadrilitera viginti
quatuor inversiones suscipit. Quoniam enim a singulis quatuor literis haec vox incipere
potest, tres reliquae literae, quaecunque harum quatuor inversionum possibilitium
adhibeas, sex rationibus, ut modo demonstratum est, inflecti possunt. Productum
vero numeri sex per quatuor multiplicati efficit viginti quatuor. Eandem progressionem
voces e quinque literis compositae sequuntur. Etymologia vero, quae indicatur dicto 10
vulgari „Haec vox ab illa derivata est“ est plerumque minor. — Expositio copiosior
quaestionum etymologicarum petenda est ex libris antiquis de principiis.

- ٧٦ اشتقاق الاسماء لابي نصر احمد بن خاتم الباهلي المتوفى سنة ٣٠ و لابي الوليد عبد الملك بن قطر المهرى المتوفى سنة ٢٥٦ ٧٨ اشتقاق اسماء المواضع والبلدان لحاجة الافاضل على بن محمد الخوارزمى المتوفى سنة ٥٦ ٧٨ الاشجار والاثمار فى الاحكام فارسى لعليشاه محمد بن قاسم الخوارزمى المعروف بالعلآء البخارى المناجم آله لشمس الدين خواجه محمد اوله حمد وثناء آفريد كارى را الخ ٧٨٣ اشرف النفس على الحضرات الخمس 5 للشيوخ تاج الدين على بن محمد ابن الدريهم الموصلى المتوفى سنة ٧١٣ ٧٨٣ اشرف على مذاهب الاشرف لابي بكر محمد بن ابراهيم المعروف بابن منذر النيسابورى الشافعى المتوفى سنة [٣١٨] وفى المذاهب الاربعة للوزير ابى المظفر يحيى بن محمد المعروف بابن عبيدة [صاحب التصانيف المتوفى سنة ٥٦] ٧٨٤ اشرف على معرفة الاطراف مجلدين للامام الحافظ ابى انقاسم على بن الحسن المعروف بابن عساكر الدمشقى المتوفى سنة ٥٧١ اوله الحمد لله الهادى الى 10

779. *Ishticác el-asmá*, etymologia nominum, auctoribus *Abu Narr Ahmed Ben Khátim Báhili*, mortuo anno 220 (inc. 5. Dec. 835) et *Abu'welíd Abd-el-melek Ben Catr Mihrewi*, anno 256 (inc. 9. Dec. 869) defuncto. — 780. *Ishticác asmá el-mewádhi' we el-boldán*, etymologia nominum locorum et urbium, auctore *Hojjet-elafúdhil Ali Ben Mohammed Khowarezmi*, mortuo anno 560 (inc. 18. Nov. 1164). — 781. *El-Ashjár we El-Athmár*, arbores et fructus de astrologia judiciaria. Opus persicum quod *Alíshah Mohammed Ben Casim Khowarezmi* Astronomus, vulgo *Alá-ed-din Bokhári* dictus, *Shems-ed-dino Khoja Mohammed* composuit. 5 Incipit ita: Laus et gloria creatori etc. — 782. *Ischráf el-nefs*, prospectus animae in praesentias quinque, auctore *Sheikh Táj-ed-din Ali Ben Mohammed Ibn-eldoreihim Mausili*, mortuo anno 763 (inc. 31. Oct. 1361). — 783. *Ischráf ala medzáhib el-ashráf*, prospectus in disciplinas Sheriforum (nobilium), auctore *Abu Bekr Mohammed Ben Ibrahim Nisaburi* Shafiíta, vulgo *Ibn Mondzir* dicto et anno [318 (inc. 3. Febr. 930)] mortuo. Simile opus de sectis quatuor orthodoxis edidit *Wezir Abu'lmozaffer Yahya Ben Mohammed*, vulgo *Ibn Hobeira* cognominatus [auctor multorum scriptorum, qui anno 560 (inc. 18. Nov. 1164) obiit]. — 784. *Ischráf ala ma'rifet el-atráf*, prospectus in cognitionem verborum in fine positorum. Index traditionum duobus voluminibus constans, auctore Imam Hafiz *Abu'lcasim Ali Ben-elhasan Dimeshcki*, vulgo *Ibn Asákir* dicto et anno 571 (inc. 22. Jul. 1175) mortuo. Incipit ita: Laus Deo qui ad rectam viam dirigit etc. Monet ille se verba 10

الرشاد الخ ذكر فيه أنه جمع اطراف سنن ابى داود وجامع الترمذى والنسائى واسانيدها
ورتب على حروف المعجم ثم وصل الى اطراف الستة للمقدسى وقد اضاف اليها سنن ابن ماجه
فاختبر وسبر الى ان ظهر له فيه امارات النقص فاضاف الى كتابه اطراف سنن ابن ماجه خشية
من نقصه عنه وترك اطراف الصحيحين لتمام ما صنف فيها والاشراف على اطراف الكتب
5 ايضا لسراج الدين عمر بن على ابن الملقن الشافعى المتوفى سنة ٨٠٤ واطراف الاشراف للشيخ
جلال الدين السيوطى ذكره في فهرسه ٧٨٥ اشراف على غوامض الحكومات لابي سعيد الهروى
٧٨٦ اشراف لشمس الدين ابن الزكى الحلبي المقرئ ٧٨٧ اشرافات الاصول في احاديث
الرسول مختصر في اصول الحديث لجلال بن محمد القاينى ٧٨٨ اشراف التواريخ للمولى قرة
يعقوب بن ادريس القرماني المتوفى سنة ٨٣٣ وهو مختصر اوله الحمد لله الذى هدانا لهذا الخ
10 بدأ من اول الخلف فذكر الانبياء ثم كبار الصحابة والتابعين والائمة وختم بذكر الغزالي في

in fine traditionum posita (*atráf*) ex opere *Sonen Ibn Dawudis*, e *Jami'* traditionariorum
Tirmidzi et *Nesái* eorumque testimonia traditionalia collegisse et illa alphabetice
disposuisse. Se postea indices deprehendisse sex librorum traditionum canonicorum
a *Mocaddesi* conscriptos, quibus hic traditiones Imami *Ibn Majeh* addiderit. Se
autem illos explorasse et examinasse donec sibi nonnulla deficere inclarnerit. Qua
de causa se indicibus traditiones Imami *Ibn Majeh* adjunxisset, veritum ne in libro
suo frustra quaererentur, traditiones vero in duobus *Sahih* obvias, quoniam haec
materia alias perfecte tractata sit, se in illis non consignasse. Indices alios librorum
traditionalium *El-Ishráf ala atráf el-kotob* inscriptos composuit *Siráj-ed-din Omar* 5
Ben Ali Ibn-elmolckin Shafiita, qui anno 804 (inc. 11. Aug. 1401) obiit, et opus
Atráf El-Ishráf edidit *Sheikh Jelál-ed-din Soyuti*, qui de illo in catalogo librorum
suorum mentionem facit. — 785. *Ishráf*, prospectus in obscuritates regiminum,
auctore *Abu Saíd Herewi*. — 786. *Ishráf*, auctore *Shems-ed-din Ibn Zeki-ed-din*
Halebi El-Mocri (Corani lectore). — 787. *Ishráfát el-osul*, loci alti principiorum
de effatis prophetae. Compendium de principiis traditionum, auctore *Jelál Ben*
Mohammed Cáini. — 788. *Ishráf el-tewárikh*, splendor historiarum. Compendium
in introductionem, tres tractatus et conclusionem dispositum, auctore *Molla Caráh*
Yacub Ben Idris Caramáni, mortuo anno 833 (inc. 30. Sept. 1429), incipiens ita:
Laus Deo, qui nos ad hoc dirigit etc. Proficiscitur auctor a mundi creatione, recenset 10
deinde prophetas et illustriores e sociis prophetae horumque sectatoribus et ex Imamis,

- مقدمة وثلاثة مقالات وخاتمة ٧٨٩ اشراق المأخذ للامام ابى حامد محمد بن محمد الغزالي
المتوفى سنة ٥٥٠ ٧٩٠ اشراق فى شرح تنبيه ابى اسحق ياقى فى التآء ٧٩١ اشرف التواريخ
للقاضى العلامة عضد الدين عبد الرحمن بن احمد الياجى المتوفى سنة ٧٥٩ وهو مختصر من
بداء الخلف وترجمته بالتركية لمصطفى بن احمد المعروف بعالى شاعر المتوفى سنة ١٠٠٨
٧٩٢ اشرف الطرف للملك الاشرف لشمس الدين محمد بن احمد بن مرزوق التلمسانى المالكي ٥
المتوفى سنة ٧٨١ مختصر اوله للحمد لله الذى احلنى محل اشرف الملوك الخ ذكر فيه ان
ممالك مصر افضل المعمورة فالفه لاثبات هذه وجعله قسمين الاول فى خصائص هذه الاقاليم
الثانى فى خصائص مصر ٧٩٣ اشرف الوسائل الى فهم الشمائل ياقى فى شروح الشمائل
٧٩٤ الاشعار بمعرفة اختلاف علماء الامصار للقاضى ابى نصر عبد السيد بن محمد بن محمد
ابن الصباغ الشافعى المتوفى سنة [٤٧٧] ٧٩٥ الاشعار بما للملوك من النوادر والاشعار 10

et desinit in commemoratione *Ghazálí*. — 789. *Ischrác el-makhadz*, splendor fontium, auctore *Iman Abu Húmid Mohammed Ben Mohammed Ghazáli*, mortuo anno 505 (inc. 10. Jul. 1111). — 790. *Ischrác*, commentarius in opus *Tenbíh Abu Is'hacki*, de quo in litera *Tá* videndum. — 791. *Ashraf el-tewárikh*, praestantissima historiarum. Compendium a creatione mundi incipiens, auctore *Cadhi eruditissimo Adhod-ed-din Abd-el-rahman Ben Ahmed Iji*, mortuo anno 756 (inc. 16. Jan. 1355). Turcice illud vertit *Mustafa Ben Ahmed Poëta*, *Ali* cognominatus 5 et anno 1008 (inc. 14. Jul. 1599) mortuus. — 792. *Ashraf el-taraf*, nobilissima regionum nobilissimo regi (*El-Melek El-Ashraf*) subdita, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ben Ahmed Ben Merzuc Tilimsáni* *Malikita*, mortuo anno 781 (inc. 19. Apr. 1379). Compendium, quod ita incipit: Laus Deo qui mihi sedem loco nobilissimi regum collocavit etc. Monet auctor provincias Aegypti praestantissimas esse terrae habitatae, seque ad hanc propositionem confirmandam scripsisse. Disposuit autem librum in duas partes, quarum prior de virtutibus horum climatum peculiaribus, posterior de virtutibus Aegypti propriis agit. — 793. *Ashraf el-wesáil*, praestantissimum adjumentorum ad intelligendum librum *Shemáil*. Vide commentarios hujus operis. — 794. *El-Ish'ár*, expositio cognitionis discriminis inter viros doctos urbium nobilium, auctore *Cadhi Abu Nasr Abd-el-seyyid Ben Mohammed Ben* 10 *Mohammed Ibn-elsabbágh* *Shafiita*, mortuo anno [477 (inc. 10. Mai. 1084)]. — 795. *El-Ish'ár*, notitia facete dictorum et carminum, quae reges auctores habent. —

٧٩١ أشعار الخوارزمي محمد بن احمد [وقيل بن عبد اللد] البصرى النحوى المعروف
 بالعجيج المتوفى سنة ٣٢٠ وله اشعار زيد الخيل الطائى ٧٩٧ أشعار السنة ٧٩٨ أشعار
 القبائل لاني عمرو اسحق بن مرار الشيباني المتوفى سنة ٢٥٩ جمع فيه نيفاً وثمانين قبيلة
 كل منها في مجلد ٧٩٩ أشعار الملوك لاني العباس عبد الله بن المعتز العباسى المتوفى
 5 سنة [٣٩٩] ... أشعار الواعى باشعار البقاعى وهو ديوان شعر الامام برهان الدين ابراهيم بن
 عمر البقاعى المتوفى سنة ٨٥٠ وهو كثير الاشعار والجليد من شعره متوسط ٨٠١ اشعة اللمعات
 يأتي في الميم ٨٠٢ الاشعة اللامعة في العمل بالآلة الجامعة للشيخ علاء الدين بن
 ابراهيم المعروف بابن الشاطر المنجم [الفلكى الدمشقى] المتوفى سنة [٧٧٧] ذكر فيه
 آتيا آلة اخترعها ووضعها لتكون مداراً لاكثر العلوم الرياضية ثم اختصرها بعضهم وسماه بالشار
 10 البيانعة في قطف الآلة للجامعة فرتب على مقدمة وتلثين باباً وخاتمة ٨٠٣ الاشغاع والاقطار

796. Ash'ár El-Khowarezmi, carmina *Khowarezmi*, a *Mohammed Ben Ahmed* [sive ut alii volunt, *Ben Abdallah*] *Basri* Grammatico, qui vulgo *Ajíz* cognominatur et anno 320 (inc. 13. Jan. 932) mortuus est, edita. Idem carmina *Tayitae Zeid-el-kheil* collegit. — 797. Ash'ár el-sittet, carmina suspensa sex. — 798. Ash'ár el-cabáïl, carmina tribuum, auctore *Abu Amru Is'hac Ben Mirár Sheibáni*, mortuo anno 256 (inc. 9. Dec. 869). Collegit in hoc libro octoginta et quae excedunt tribus, quae singulae volumen implent. — 799. Ash'ár el-moluk, carmina regum, auctore *Abu'abbas Abdallah Ben-el-motexz Abbasi*, mortuo anno [296 (inc. 30. Sept. 908)]. — 800. Ish'ár el-wáï, notitia conservatoris de carminibus 5 *El-Becüi*. Est *Diwán* carminum Imami *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Becüi*, mortui anno 885 (inc. 13. Mart. 1480), qui multa poemata condidit, eorum praestantiora vero medii sunt ambitus. — 801. Ashiet el-lamaát, radii splendorum. Vide de hoc libro literam *Mim*. — 802. El-Ashiet El-Lámiat, radii splendentes de adhibendo instrumento universali, auctore Sheikh *Alú-ed-din Ben Ibrahim [Felcki Dimeshcké]* Astronomo, vulgo *Ibn-elshátir* dicto et anno [777 (inc. 2. Jun. 1375)] mortuo. Hoc instrumentum plane novum esse dicit et a se inventum, ut sit cardo, circum quem plurimae doctrinarum mathematicarum vertantur. Postea aliquis ex Mathematicis hunc librum in compendii formam redegit, illique nomen dedit *El-Thimár El-Yaniet* „Fructus maturi in messe instrumenti universalis“ et totum in intro- 10 ductionem, triginta capita et conclusionem disposuit. — 803. El-Ashfá' we

- للشيخ ابي بكر محمد بن ابراهيم الكلابادى البخارى المتوفى سنة ٣٨٠ هـ.٤ اشكال التأسيس
 فى الهندسة للامام العلامة شمس الدين محمد بن اشرف السمرقندى المتوفى فى حدود
 سنة ٩٠٠ هـ وخمسة وثلاثون شكلا من كتاب اقليدس وشرحها الفاضل العلامة موسى بن
 محمد الشهير بقاضى زاده الرومى المتوفى سنة ٨١٥ هـ بسمرقند وقال فى تاريخه خيره اوله لحمد لله
 الذى خلق كل شىء بقدر الخ وهو شرح ممزوج لطيف وعليه تعليقات منها حاشية تلميذه 5
 ابي الفتح محمد بن ابي سعيد الحسينى المدعو بتاج السعيدى وهى مفيدة اولها لحمد لله
 مقدر مقادير الاشياء بحكمته الخ وحاشية مولانا فصيح الدين محمد [النظامى المتوفى سنة ٩١٩]
 علقها فى محرم سنة ٨٧٩ هـ للامير عليشير الوزير اوله نحمدك يا من رفع العلم فارتفع نورا الخ
 وعلى اوله تعليقة لحمد بن محمد المعروف بقاضى زاده ايضا ٨٠٥ اشكال الخط لابي الفتح
 عثمان بن عيسى البلطى المتوفى سنة ٥٩٩ هـ ٨٠٦ اشكال الفرائض لشيخ الاسلام احمد بن 10

- El - Autár, paria et imparia, auctore Sheikh *Abu Bekr Mohammed Ben Ibrahim Kelabádi Bokhári*, mortuo anno 380 (inc. 31. Mart. 990). — 804. Ashkál el-tasís, propositiones foundationis. Opus geometricum, auctore Imam doctissimo *Shems-ed-din Mohammed Ben Eshref Samarcandi*, mortuo circa annum 600 (inc. 10. Sept. 1203), continens triginta quinque propositiones (s. schemata geometrica) Elementorum Euclidis. Eas commentatus est vir bene meritus et doctissimus *Musa Ben Mohammed Rumi*, vulgo *Cadhizadeh* dictus et Samarcandae anno 815 (inc. 13. Apr. 1412) mortuus, et ad tempus compositionis significandum verbis utitur *Kheiroho* (i. e. anno 815).
 5 Incipit ita: Laus Deo qui omnes res cum fato creavit etc. — Ad hunc commentarium elegantem, cui textus admixtus est, appendices (*Talicát*) editae sunt, ad quas pertinent glossae discipuli ejus *Abu'fat'h Mohammed Ben Abi Saíd Hoseini*, *Táj Saídi* cognominati, quae ad discendum utiles sunt et ita incipiunt: Laus Deo qui sapientia sua fata rerum decrevit etc., et glossae Mollae nostri *Festh-ed-din Mohammed [Nitzámi* anno 919 (inc. 9. Mart. 1513) mortui]. Scripsit illas mense Moharrem anni 879 (inc. 18. Mai. 1474) in usum *Emiri Alischír El-Wezir*, et incipit ita: Laudamus te qui scientiam elevasti, ut splendide elata sit etc. Ad initium commentarii denique appendicem edidit *Mohammed Ben Mohammed*, qui item *Cadhizadeh* cognominabatur. —
 10 805. Ashkál el-khatt, schemata scripturae, auctore *Abu'fat'h Othman Ben Isa Beleti*, mortuo anno 599 (inc. 20. Sept. 1202). — 806. Ashkál el-feráidh, schemata partitionis hereditatum, auctore Sheikh-elislám *Ahmed Ben Soleiman Ibn*

سليمان ابن كمال باشا المتوفى سنة ٩٤٠ قال في تأريخ تأليفه قد تم الاشكال ٨٧ الاشكال
 الشهية في الاعمال بالمقنطرات المطوية لشمس الدين محمد بن عبد الرحيم المزى ٨٨ اشلاء
 الباز على ابن الحجاز لبرهان الدين ابراهيم بن عمر البقاعي المتوفى سنة ٨٨٥ وهو جزء جمعه في
 رد خصمه ناصر الدين بن الرفتناوى احد النواب وذكر أنه ندم على ما فعل فقراً عليه وصيره
 5 من شيوخه ٨٩ اصابة الراى والاقوال وطهارة الذليل والافعال للشيخ ناصر الدين احمد
 الترمذى وهو مجلد في الموعدة على اثنى عشر باباً اوله الحمد لله الذى خلق افضل الخلق
 الخ ٩٠ اصابة في تمييز الصحابة للحافظ شهاب الدين ابى الفضل احمد بن على ابن
 حجر العسقلانى المتوفى سنة ٨٥٣ وهو في خمس مجلدات كبار جمع فيه ما في الاستيعاب
 وذيله واسد الغاية واستدرك عليهم كثيراً واختصره الشيخ جلال الدين عبد الرحمن
 10 السيوطى وسماه عين الاصابة ٩١ اصابح في شرح المصباح في النحو يأتى في الميم

Kemálpasha, mortuo anno 940 (inc. 23. Jul. 1533). Ad tempus compositionis indicandum utitur verbis: Schemata ad finem perducta sunt (*Cad tamma el-ashkál* i. e. anno 927). — 807. *El-Ashkál El-Shahíyet*, figurae exquisitae de operationibus cum circulis horizonti parallelis complicatis, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-el-rehím Mizzi*. — 808. *Ishlá el-báz*, incitatio falconis contra *Ibn-elkhábbúz*. Fasciculus quem *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Becái* ad confutandum adversarium suum *Násir-ed-din Ben-elreftáwi* unum praefectorum collegit. Monet se deinde facti sui poenitentiam egisse, ita ut adversarii lectiones frequentaret eumque in numerum praeceptorum suorum reciperet. Obiit 5 *Becái* anno 885 (inc. 13. Mart. 1480). — 809. *Isábet el-ra'y we el-acwál*, probitas consilii et dictorum et puritas syrmatís et factorum. Opus paraeneticum uno volumine comprehensum et in duodecim capita dispositum, auctore Sheikh *Násir-ed-din Ahmed Tirmidzi*. Incipit ita: Laus Deo qui res praestantissime creavit etc. — 810. *Isábet fi temyíz el-sahábet*, recta institutio de distinctione inter socios prophetae. Quinque volumina magna in quibus Hafítz *Sheháb-ed-din Abu'fadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascalúni*, qui anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) obiit, socios Mohammedis collegit, qui in libris *Istiáb* ejusque continuata serie et in *Asad-el-ghabet* commemorantur, multosque ibi omissos supplevit. Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Soyuti* hoc opus in compendii formam redegit inscripti *Ain-el-isábet*. — 811. *Isbáh*, 10 splendor aurorae. Commentarius operis grammatici *Misbáh*, de quo litera *Mim* videatur. —

٨١٢ الحسن الصبّين في فصل التين تعليل مختصر للحافظ شمس الدين محمد بن علي ابن طولون الصالحى للنفى المتوفى سنة ٩٥٣ ٨١٣ اصداق الاوصاف نحواجه عبد الله بن فضل الله الشبير بالوصاف المتوفى سنة جمع فيه الشعراء كاليتيمة ووصفهم كما ذكره في المجلد الثالث من تاريخه ٨١٤ اصداق الدرر واكمام الزهر في الادب مجلّدات

5

علم الاضطراب ٨١٥

هو علم يبحث فيه عن كيفية استعمال آلة معهودة يتوصل بها الى معرفة كثير من الامور الناجومية على اسهل طريق واقرب مأخذ مبين في كتبها كارتفاع الشمس ومعرفة الطالع وسمت القبلة وعرض البلاد وغير ذلك او عن كيفية وضع الآلة على ما بين في كتبه وهو من فروع علم الهيئة كما مرّ واضطراب كلمة يونانية اصلها بالسين وقد يستعمل على الاصل وقد تبدل صادًا لانه من جوار الطاء وهو الاكثر يقال معناها ميزان الشمس وقيل مرآة 10

812. *As'hon El-Sin*, paterae Sinicae de praestantia ficorum. Mantissa compendiaria, auctore Hafitz *Shems-ed-din Mohammed Ben Ali Ibn Tutun Salih* Hanefita, mortuo anno 953 (inc. 4. Mart. 1546). — 813. *Asdáf el-ausáf*, conchae descriptionum. Collegit in hoc libro *Khoja Abdallah Ben Fadhl-allah*, vulgo *Wessáf* dictus et anno mortuus, poëtas ad instar operis *Yetimet*, et eos describit, ut id in volumine tertio historiae (*Tarikh*) suae commemorat. — 814. *Asdáf el-dorer we akmám el-zaher*, conchae unionum et calyces florum, opus philologicum pluribus voluminibus constans.

5

815. *Ilm el-asterláb*. Doctrina astrolabii.

Haec est ea doctrina, quae vel de ratione usus instrumenti recepti quaerit, quo ad cognitionem multarum rerum astronomicarum pervenitur via facillima et modo consecutionis proximo, qui in libris astronomicis exponitur, ut est altitudo solis, cognitio horoscopi, plaga Kiblae, latitudo terrarum, et quae sunt alia, vel de ratione positionis illius instrumenti secundum regulas in libris hujus generis datas. Itaque pertinet ad partes astronomiae speciales, ut antea demonstratum est. *Asterláb* vox graeca est, cujus radix litera *Sín* scribitur, et interdum convenienter radici usurpatur, interdum litera *Sín* in *Sád* mutatur, quoniam juxta *Tá* posita est, et ita usitatus scribitur. Vox ipsa significare dicitur libram solis, vel ut alii volunt, speculum 10

النجم ومقياسه ويقال له باليونانية ايضا اصطرا لافون واصطر هو النجم ولافون هو المرأة ومن ذلك سمى علم النجوم اصطرنوميا وقيل ان الاوائل كانوا يتخذون كرة على مثال الفلك ويرسمون عليها الدوائر ويقسمون بها النهار والليل ويصطحون بها الطالع الى زمن ادريس عليه السلام وكان لادريس ابن يسمى لاب وله معرفة في الهيئة فبسط الكرة واتخذ هذه الآلة فوصلت الى ابيه فتأمل وقال من سطره فليل سطر لاب فوقع عليه هذا الاسم وقيل اسطر جمع ولاب اسم رجل وقيل فارسي معرب من استاره ياب اى مدرك احوال الكواكب قال بعضهم هذا اظهر واقرب الى الصواب لانه ليس بينهما فرق الا بتغيير الحروف وفي مفاتيح العلوم الوجه الاول وقيل اول من وضعه بطلميوس واول من علمه في الاسلام ابراهيم بن حبيب الغزالي ومن الكتب المصنفة فيه [تحفة الناظر وبهجة الافكار وضيآء الاعين]

10 ١٦ اصطلاحات الصوفية للشيخ كمال الدين ابى الغنائم عبد الرزاق بن جمال الدين

stellae ejusque mensuram. Graece *Asterlafun* quoque appellatur, cum *Aster* stellam, *Lafun* vero speculum significet. Hinc doctrina de astris *Asternumia* dicitur. Majores sibi orbem comparasse traduntur ad instar sphaerae coelestis, superque eum circulos delineasse, eorum ope diem et noctem divisisse et usque ad tempus *Idrisi* (Enoch) horoscopum ad justam regulam revocasse. *Idriso* autem filium fuisse narrant *Láb* nominatum et cognitione astronomiae imbutum. Hunc illum orbem in planitiem redegisse (et ad calculos vocasse) sibi que hoc instrumentum fabricasse. Quod ad se delatum patrem oculis perlustrasse ipsique ad quaestionem „*Man sataraho*, (quis hoc 5 delineavit)?“ responsum esse: „*Satara Láb* (Lab delineavit),“ et inde instrumentum illud nomen invenisse. Alii *Astor* pluralem vocabuli *Satr* et *Láb* nomen esse viri dicunt. Alii deinde vocabulum factum esse volunt arabicum ex persico *istare yáb* i. e. inveniens status astrorum, quod nonnulli prae ceteris probabile esse et ad veritatem proxime accedere contendunt, cum discrimen inter haec duo vocabula non nisi in literis mutatis conspiciatur. Attamen in libro *Mefúth el-olum* prior sententia defenditur. Denique alii primum qui illud instrumentum construxerit, Ptolemaeum, et primum qui tempore Islami ejus cognitionem habuerit, *Ibrahim Ben Hebib Ghazári* fuisse dicunt. In libris qui hanc doctrinam tractant numerantur [*Tohfet el-nútzír, Behjet el-afkár, Dhiyú el-a'yon*]. —

816. *Istiláhát El-Sufiyet*, terminologiae Suforum, auctore Sheikh *Kemál-10 ed-din Abu'lghanúim Abd-el-rezác Ben Jemál-ed-din Káshi*, mortuo anno . . .

الكاشى المتوفى سنة ٨٣٤ وعو مختصر رتب على قسمين الاول فى المصطلحات على حروف المصحفة والثانى فى التفاريج اونه الحمد لله الذى ناجنا من مباحث العلوم الرسمية الحج صنفها بعد شرح منازل السائرين والفصوص وتاويلات القران لكون هذه على تلك الاصطلاحات وعليه تعليقة لشمس الدين محمد بن حمزة الفنارى المتوفى سنة ٨٣٤ ولما كان انقسم الاول مشتملا على اصطلاحات غريبة وحشو والثانى غير محرر عن تكرار وتطويل تحصيا حيدر بن على بن 5 حيدر العلوى الآملى المتوفى سنة ورتب ترتيبا آخر واول المختصر الحمد لله الذى خلف الخلف الحج وللشيخ محبى الدين محمد بن على المشهور بابن العربى المتوفى سنة ٦٣٨ تصنيف مختصر فى الاصطلاحات صنفه فى صفر سنة ٩١٥ بمطية ٨٧ اصطلام فى رد ابي زيد اندبوسى للامام ابي المظفر منصور بن محمد السمعانى [الحنفى ثم الشافعى] المتوفى سنة ٤٨٩ ٨٨ الاصل فى الفروع للامام المجتهد محمد بن الحسن الشيبانى الحنفى المتوفى سنة ١٨٩ وهو المبسوط سماه به 10 لانه صنفه اولًا واملاه على اصحابه رواه عنه للجوزجاني وغيره ثم صنف للجامع الصغير ثم الكبير ثم

Compendium in duas partes digestum, quarum prior de locutionibus technicis ordine alphabetico, posterior de variis in disciplina Sufica generibus agit. Incipit ita: Laus Deo qui nos a quaestionibus doctrinarum liberavit, quae literam scriptam tenent etc. — *Abd-el-rezzac* hoc compendium composuit, postquam commentarium in opera *Menázil el-sairín*, *Fosús* et *Tawílát El-Cor'an*, scripta quippe ad istas terminologias, edidit. Appendicem ad illud confecit *Shems-ed-din Mohammed Ben Hamza Fenári*, qui anno 834 (inc. 19. Sept. 1430) decessit. Cum vero pars prior terminologias parum usitatas et farta 5 superflua contineret et posterior non purgata esset a repetitionibus et ambagibus, potiora libri ordine alio servato elegit *Heider Ben Ali Ben Heider Alewi Amoli*, qui anno ... obiit. — Haec epitome ita incipit: Laus Deo qui homines creavit etc. — Simile opus compendiosum de terminologiis Sheikh *Mohyi-ed-din Mohammed Ben Ali*, vulgo *Ibn-el-arabi* cognominatus et anno 638 (inc. 23. Jul. 1240) mortuus, Melitenae composuit mense Safar anni 615 (inc. 30. Mart. 1218). — 817. *Istilám*, extirpatio de refutando *Abu Zeid Debbúsi*, auctore Imam *Abu'Imotzaffer Mansur Ben Mohammed Sem'ani* [Hanefita, postea Shafiita], mortuo anno 489 (inc. 31. Dec. 1095). — 818. *El-Asl fi el-foru'*, 10 archetypum de partibus juris Hanefitici specialibus, auctore Imam juris consultissimo (*Mujtehid*) *Mohammed Ben-elhasan Sheibáni* Hanefita, mortuo anno 189 (inc. 8. Dec. 804). Idem liber *Mabsút* inscribitur et ab auctore *Asl* appellatus est, quoniam illum primo composuit et discipulis suis dictavit; *Júzjáni* autem aliique ex ejus auctoritate illum tradiderunt. Tum edidit *El-Jámi' El-Saghír*, *El-Jámi' El-Kebír*, *El-Ziyadút*

- الزيادات والسير الكبير والصغير وهذه هي المراد بالاصول وظاهر الروايات في كتب الحنفية
- ٨٩ الاصل في بيان الفصل والوصل للشيخ زين الدين القاسم ابن قطلوبغا الحنفى المتوفى سنة ٨٧٩ ٨٠. الاصل الاصيل في تحريم النظر في التوراة والانجيل لشمس الدين محمد ابن عبد الرحمن السخاوى الشافعى المتوفى سنة ٩٠٣ ٨١ اصل الاصول في خواص النجوم 5 واحكامها واحكام المواليذ لابي العيس انصيرى مختصر اوله للحمد لله ذى الاحمد الفاخرة الخ
- ٨٢ اصلاح الاخلاق ٨٣ اصلاح الخلل الواقع في الجمل يأتى في الجيم ٨٤ اصلاح خلل الصحاح للجوهري يأتى في الصاد ٨٥ اصلاح غلط ابى عبيدة لابي محمد عبد الله بن مسلم المعروف بابن قتيبة النحوى المتوفى سنة ٣١٧ وشرحه ابو المظفر محمد ابن آدم البروى المتوفى سنة ٤١٤ ٨٦ اصلاح غلط المحققين للامام ابى سليمان 10 حمد بن محمد الخطابى المتوفى سنة ٣٨٨ ٨٧ اصلاح المنطق والطبع لآداء

(additamenta), *El-Siyer El-Kebír et El-Saghr*; et hi libri intelligendi sunt per opera principalia (*El-Osúl*) et traditiones probabilissimas, ubi sermo est de Hanefitarum libris. — 819. *El-Asl fi beyán el-fasl we el-wasl*, institutio solida de expositione disjunctionis et conjunctionis, auctore *Sheikh Zein-ed-din Casim Ibn Cotlubeghá Hanefita*, mortuo anno 879 (inc. 18. Mai. 1474). — 820. *El-Asl El-Asíl*, institutio solida et firma de interdicto ne quis Pentateuchum et Evangelia legat, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-el-rahman Sekháwi Shafiita*, mortuo anno 902 (inc. 9. Sept. 1496). — 821. *Asl el-osúl*, fundamentum fundamentorum de virtutibus propriis astrorum praedictionibusque astrologicis et de praedictis nataliciis, 5 auctore *Abu'labs Dhemiri*. Compendium, quod ita incipit: Laus Deo virtutibus praedito gloriosa laude dignissimis etc. — 822. *Isláh el-akhlác*, correctio morum. — 823. *Isláh el-khalal*, correctio vitiorum in libro *Jomal* obviorum. Videatur litera *Jim*. — 824. *Isláh khalal El-Saháh*, correctio vitiorum in lexico *Jauharis*, *Saháh* dicto, de quo litera *Sád* videndum. — 825. *Isláh ghalat Abi Obeida*, correctio errorum, in quos *Abu Obeida* inductus est, auctore *Abu Mohammed Abdallah Ben Moslim Grammatico*, vulgo *Ibn Coteiba* dicto et anno 267 (inc. 12. Aug. 880) mortuo. Hunc librum commentatus est *Abu'lmozaffer Mohammed Ben Adam Herewi*, qui anno 414 (iuc. 26. Mart. 1023) obiit. — 826. *Isláh ghalat el-mohaddithin*, correctio errorum Traditionariorum, auctore Imam *Abu Soleimán Hamd Ben Mohammed* 10 *Khattábi*, mortuo anno 388 (inc. 3. Jan. 998). — 827. *Isláh el-mantic we*

القرآت السبع ٤٨ اصلاح المنطق للشيخ الاديب يعقوب بن اسحق الشيبير بابن السكيت
 اللغوى المتوفى سنة ١٤٤ وهو من الكتب المختصرة الممتعة فى الادب ولذلك تلاعب الادباء
 بانواع من التصرفات فشرحه ابو العباس احمد بن محمد بن احمد الميرسى المتوفى فى حدود
 سنة ٤٩. وزاد الفاظا فى الغريب وابو منصور محمد بن احمد الازهرى الهروى المتوفى
 سنة ٣٧٠ وشرح ابياته ابو محمد يوسف بن الحسن ابن السيرافى النحوى المتوفى سنة ٣٨٥ 5
 ورتبه الشيخ ابو البقاء عبد الله بن الحسين العكبرى المتوفى سنة ٩١٦ على الحروف وهذب
 ابو على الحسن بن المظفر النيسابورى الضير المتوفى سنة ٤٤٣ والشيخ ابو زكريا يحيى بن على
 الخليلى التبريزى المتوفى سنة ٥٠٢ وسماه التهذيب وعلى تهذيب الخطيب رد لاقى محمد
 عبد الله بن احمد المعروف بابن الخشاب النحوى المتوفى سنة ٥١٧ وعلى الاصل رد لاقى نعيم
 على بن حمزة البصرى المتوفى سنة ٣٧٥ وخصه ايضا ابو المكارم على بن محمد النحوى 10

el-tab', instructio sermonis et naturae ad dictionem septem recensionum coranica-
 rum. — 828. Isláh el-mantic, instructio sermonis, auctore Sheikh humanitatis
 doctrina imbuto *Yacub Ben Is'hac* Lexicologo, vulgo *Ibn-elsikkít* dicto et anno 244
 (inc. 19. Apr. 858) mortuo. Est unum ex compendiis de philologia ad discendum
 utilissimis, eamque ob causam Philologi illud ad varios lusus doctos libere adhibere
 studuerunt. Illud commentati sunt *Abu'labbas Ahmed Ben Mohammed Ben Ahmed*
Mirrisi, circa annum 460 (inc. 11. Nov. 1067) mortuus, qui nonnullas dictiones ad
 caput de verbis parum usitatis addidit, et *Abu Mansur Mohammed Ben Ahmed Azheri*
 5 *Herewi*, anno 370 (inc. 17. Jul. 980) mortuus. Versus ejus explicuit *Abu Mohammed*
Yusuf Ben-elhasan Ibn-elviráfi Grammaticus, qui anno 385 (inc. 5. Febr. 995)
 decessit, et opus alphabetice digessit Sheikh *Abu'lbecá Abdallah Ben-elhosein Akberi*,
 mortuus anno 616 (inc. 19. Mart. 1219). Illud recognoverunt et correxerunt *Abu Ali*
Hasan Ben-elmozaffer Nisaburi El-Dherír anno 442 (inc. 26. Mai. 1050) defunctus,
 et Sheikh *Abu Zakariya Yahya Ben Ali El-Khetíb El-Tebrízi*, qui anno 502 (inc.
 11. Aug. 1108) mortuus est et opus suum *Tehdzíb* inscripsit. Ad hoc *Tehdzíb*
El-Khetíbi refutandum scripsit *Abu Mohammed Abdallah Ben Ahmed* Grammaticus,
 vulgo *Ibn-elkhashsháb* dictus et anno 567 (inc. 4. Sept. 1171) mortuus. Archetypum
 10 ipsum refutavit *Abu Natm Ali Ben Hamza Basri*, qui anno 375 (inc. 24. Mai. 985)
 defunctus est, et potiora ejus separatim ediderunt *Abu'lmevárím Ali Ben Mohammed*

المتوفى سنة ٥١٠هـ وناصر بن عبد السيد المطرزي المتوفى سنة ٦١٠هـ وعون الدين يحيى بن محمد
ابن عبيرة الوزير [المتوفى سنة ٥٦٠هـ] ٨٦ اصلاح المنطق لابي حنيفة احمد بن داود
الدينوري المتوفى سنة ٦٩٠هـ وهذب به ابو القاسم حسين بن علي المعروف بالوزير المغربي
٨٣. اصلاح الوقاية في الفروع للمولى شمس الدين احمد بن سليمان الشهير بابن كمال پاشا
5 المتوفى سنة ٩٤٠هـ غير متن الوقاية وشرحه ثم شرحه وسماه الايضاح اوله احمده في البداية
والنهاية الخ ذكر فيه ان الوقاية لما كان كتاباً حاوياً لمنتخب كل مزبد آلا ان فيه نبداً من
مواضع سهو و زلل وخبط وخلل اراد تصحيحه وتنقيحه بنوع تغيير في اصل التعبير وتكبيله
ببعض حذف واثبات وتبديل وان شرحه المشهور بصدر الشريعة مع احتوائه على تصرفات
فاسدة واعتراضات غير واردة لا يخلو عن القصور في تقرير الدلائل وللخطأ في تحرير المسائل فسي
10 في ايضاح ما يحتويه من اللخل واقتفى اثره آلا فيما زل فيه قدمه وكان شرعه في شهور سنة ٩٣٨

Grammaticus, anno 561 (inc. 7. Nov. 1165) mortuus, *Násir Ben Abd - el - seyyid Motarrexzi*, anno 610 (inc. 23. Mai. 1213) mortuus, et *Aun-ed-din Yahya Ben Mohammed Ibn Hobeira Wezirus* [qui anno 560 (inc. 18. Nov. 1164) decessit]. — 829. Isláh el-mantic, emendatio sermonis, auctore *Abu Hanifu Ahmed Ben Dawud Dineweri*, mortuo anno 290 (inc. 5. Dec. 902). Hoc opus recognovit *Abu'l-cásim Hosein Ben Ali Maghrebi*, vulgo *El-Wezir* appellatus. — 830. Isláh El-Wicáyet, correctio operis *Wicáyet* de partibus juris specialibus, auctore *Molla Shems-ed-din Ahmed Ben Soleiman, Ibn Kemálpasha* cognominato et anno 940 (inc. 23. Jul. 1533) 5 mortuo. Hic mutavit textum operis *Wicáyet* ejusque commentarii. Deinde illud commentatus est, commentariumque, qui ita incipit: Laudo eum in initio et fine etc., appellavit *Idhák*. Narrat ibi, cum *Wicáyet* delectum contineat omnium rerum praestantiorum, ei tamen nonnullos locos inesse, in quibus auctoris socordia, lapsus, hallucinatio et imbecillitas appareat; se igitur passim dictionem primitivam mutatione quadam emendare et perpolire et tam resecano quam confirmando et substituendo perfectiorem reddere voluisse, ejusque commentarium, vulgo *Sadr el-sheriat* dictum, praeterquam quod sententias falsas et ex arbitrio prolatas et oppositiones omni auctoritate destitutas contineat, nimia brevitate in argumentorum expositione et erroribus in accurata quaestionum definitione non carere. Se jam id egisse, ut quo auctor imbecillitate lapsus esset, demonstraret, ejus autem vestigia semper premeret, nisi ubi pes 10 ejus offenderit. *Ibn Kemálpasha* opus aggressus est mensibus anni 928 (inc. 1. Sept.

وختتم بسلخ شوال تلك العام واهداه الى السلطان سليمان خان هذا وانت تعلم ان الاصل مع ما ذكره مرغوب ومستعمل عند الجمهور والفرع وان كان مفيداً راجحاً لكنه متروك ومهجور وهذه سنة الله تعالى في ايثار المتقدمين على المتقدمين وعليه تعليقات منها تعليقة محمد شاه بن الحاج حسن زاده المتوفى سنة ٩٣٩ وتعليقة شاه محمد بن حرم على اوائله وتعليقة المولى صالح بن جلال المتوفى سنة ٩٧٣ وتعليقة المولى بالى الطويل المتوفى سنة ٩٧٧ 5 وتعليقة عبد الرحمن المعروف بغزالي زاده [المتوفى سنة ٩٧٧] وتعليقة على كتاب الطهارة في رده لتاج الدين الاصغر اولها للحمد لمن يجيب سؤال من انتمى الى بابيه الخ وللفاضل محمد ابن علي الشهير ببركلي المتوفى سنة ٩٨٣ علق على كتاب الطهارة ايضاً اولها للحمد لله الذي جعل العلم في جو الدين ضياءً ونوراً الخ ٨٣١ الاصلاح والايضاح في النحو للقاضي محمد ابن ابراهيم القوافي [يعرف بالقاضي] النحوى المتوفى بعد سنة ٣٥٠

10

1521), illudque in fine Shewwál ejusdem anni perfectum Sultano *Soleimán Khán* obtulit. — Haec hactenus. — At vero quaecunque hic contra monuerit, archetypum, ut te non fugit, cupide legitur et ab omnibus in usum vocatur; opus autem *Ibn Kemálpashae* inde enatum, quamvis utilitate et doctrina praeponderet, negligitur et destituitur; atque hic mos est Dei Excelsi, ut priscos prioribus praeferat. Plures ad hoc opus appendices scripserunt, ut *Mohammed Shah Ben-elhájj Hasan-zadeh*, mortuus anno 939 (inc. 3. Aug. 1532) — *Shah Mohammed Ben Haram*, qui tantum prima capita 5 tractavit — *Molla Sálíh Ben Jelál*, anno 973 (inc. 29. Jul. 1565) mortuus — *Molla Bali El-Tewíl*, mortuus anno 977 (inc. 16. Jun. 1569) — *Abd-el-rahman, Ghazálixadeh* cognominatus [et anno 977 (inc. 16. Jun. 1569) mortuus]. *Táj-ed-dín El-Asghar* (Minor) in mantissa sua ad librum de purgatione, quae ita incipit: Laus illi qui preces ejus exaudit, qui se ad ejus portam confert etc., id egit, ut illum refutaret. Vir meritus *Mohammed Ben Ali*, vulgo *Birgili* dictus et anno 982 (inc. 23. Apr. 1574) mortuus, ad eundem librum appendicem edidit, quae ita incipit: Laus Deo qui scientiam tanquam splendorem et lumen in aëre religionis posuit etc. — 831. El-Isláh we El-Idháh, emendatio et clara expositio. Opus grammaticum, 10 auctore *Cadhi Mohammed Ben Ibrahim Cawáfi* Grammatico, [vulgo *Cadhi* dicto et] post annum 350 (inc. 20. Febr. 961) mortuo.

علم أصول الحديث ٨٣٢

ويقال له علم دراية الحديث والاول اشهر لكننا اردناه في الدال نظرًا الى المعنى فتأمل
 ٨٣٣ اصول الاحكام لنجم الدين ايوب بن عين الدولة الحاسب الخلاطى اوله الحمد
 له مسدى الآلاء الخ ذكر فيه أنه وجد اصول الاحكام على ثمانية اوجه فرتب كتابه عليها
 5 وذكر كتبنا كثيرة في احكام النجوم

علم اصول الدين ٨٣٤

المسمى بالكلام يأتى في الكاف

علم اصول الفقه ٨٣٥

وهو علم يتعرف منه استنباط الاحكام الشرعية الفرعية عن ادلتها الاجمالية وموضوعه
 10 الادلة الشرعية الكلية من حيث أنها كيف يستنبط عنها الاحكام الشرعية ومبادئ مأخوذة

832. *Ilm osúl el-hedíth. Doctrina de principiis scientiae traditionariae.*

Haec doctrina *Ilm diráyet el-hedíth* quoque appellatur, et quamquam prius nomen magis vulgatum est, tamen eam ad literam *Dál* rejecimus, ratione habita significationis. Hoc velim attente expendas.

833. *Osúl el-ahkám, principia astrologiae judicariae, auctore Nejm-ed-din Eyyub Ben Ain-ed-dewlet Arithmetico Khallatensi (Khallátí).* Incipit ita: Laus Deo beneficiorum distributori etc. Monet auctor se principia astrologiae judicariae octupla invenisse, ideoque huic numero convenienter librum suum digessisse. Praeterea opera 5 multa de astrologia judicaria commemorat.

834. *Ilm osúl ed-din. Doctrina principiorum religionis.*

Eadem *El-Kelám* appellatur, et in litera *Káf* tractabitur.

835. *Ilm osúl el-fic'h. Doctrina principiorum juris.*

Haec est ea doctrina qua cognoscimus, quomodo decreta legalia specialia ex argumentis universalibus derivanda sint. Objectum ejus sunt argumenta legis universalis, quatenus quaeritur, quomodo decreta legalia inde deducenda sint. Ejus principia 10 repetita sunt ex cognitione linguae Arabicae, et partim e doctrinis legalibus, ut e

من العربية وبعض من العلوم الشرعية كاصول الكلام والتفسير والحديث وبعض من العقلية والغرض منه تحصيل ملكة استنباط الاحكام الشرعية الفرعية من ادلتها الاربعة اعنى الكتاب والسنة والاجماع والقياس فآدته استنباط تلك الاحكام على وجه الصحة واعلم ان الحوادث وان كانت متناهية في نفسها بانقضاء دار التكليف الا انها لكثرتها وعدم انقطاعها ما دامت الدنيا غير داخلة تحت حصر الحاصرين فلا يعمل احكامها جزئيا ولما كان لكل عمل من 5 اعمال الانسان حكما من قبل الشارع منوطا بدليل يخصه جعلوها قضايا موضوعاتها افعال المكلفين ومحمولاتها احكام الشارع من الوجوب واخوانه فسما العلم المتعلق بها الحاصل من تلك الادلة فقها ثم نظروا في تفاصيل الادلة والاحكام وعموها فوجدوا الادلة راجعة الى الكتاب والسنة والاجماع والقياس ووجدوا الاحكام راجعة الى الوجوب والندب والحرمة والكراهة والاباحة وتاملوا في كيفية الاستدلال بتلك الادلة على تلك الاحكام اجمالا من غير نظر 10

principiis metaphysicae, exegesi coranica et doctrina traditionum, partim denique e doctrinis speculativis. Ejus finis autem in acquisitione facultatis spectatur, decreta legalia specialia ex argumentis eorum quatuor, Corano, Sunna, communi virorum doctorum consensu et analogia deducendi. Denique ejus utilitas constat in his decretis justa ratione deducendis. — Actiones humanae temporales (hoc velim scias) quamquam per se propter exitum ex hoc mundo, ad quem legum divinarum obligatio pertinet, temporis et spatii finibus inclusae sunt, ita tamen ut ob earum multitudinem et decursum 5 infinitum, quamdiu mundus durabit, innumerabiles sint, decreta quae ad eas spectant non tractantur in modum rei particularis; et cum omnes hominum actiones statuto a legis latore sancito et ex argumento pendenti, quod in illud singillatim cadat, obnoxiae sint, ex illis decretis propositiones formarunt, quarum objecta actiones hominum legibus divinis adstrictorum, et quarum fundamenta decreta legis latoris sunt aut plene aut minus obligatoria. Hinc doctrinam quae ex illis decretis pendet et ex his argumentis proficiscitur, *Fic'h* (jurisprudentiam) nominarunt. Deinde singula argumenta et decreta examinarunt et communi conspectui subjecerunt. Argumenta igitur redire invenerunt ad Coranum, Sunnam, communem doctorum consensum et analogiam, decreta vero redire ad varia genera, ad genus plene obligatorium, hortatorium, genus rerum 10 plane illicitarum, rerum improbandarum et genus indifferens. Tum cogitarunt, quomodo in universum ex his argumentis haec decreta ratiocinatione deducenda essent, nulla ratione habita singulorum decretorum, nisi ita ut decretum aliquod exempli causa

الى تفاصيلها الا على طريق التمثيل فحصل لهم قضايا كلية متعلقة بكيفية الاستدلال بتلك
الادلة على الاحكام اجمالاً وبيان طرقه وشرائطه ليتوصل بكّل من تلك القضايا الى استنباط
كثير من تلك الاحكام الجزئية عن ادلتها التفصيلية فضبطوها ودونها و اضافوا اليها من
اللواحق وسموا العلم المتعلّق بها اصول الفقه قال الامام علاء الدين الحنفى فى ميزان الاصول
5 اعلم ان اصول الفقه فرع لعلم اصول الدين فكان من الضرورة ان يقع التصنيف فيه على
اعتقاد مصنف الكتاب واكثر التصنيف فى اصول الفقه لاهل الاعتزال المخالفين لنا فى الاصول
ولاهل الحديث المخالفين لنا فى الفروع ولا اعتماد على تصانيفهم وتصانيف اصحابنا قسماً
قسم وقع فى غاية الاحكام والاتقان لصدوره ممن جمع الاصول والفروع مثل ماخذ الشرع
وكتاب الجدل للماتريدى وحوهما وقسم وقع فى نهاية التحقيق فى المعانى وحسن الترتيب
10 لصدوره ممن تصدى استخراج الفروع من ظواهر المسموع غير انهم لما لم يتمهروا فى

afferrent. Hinc propositiones generales spectantes ad rationem, qua in universum ex
certis argumentis certa decreta concludendo derivanda essent, eruerunt et argumentationis
modos ejusque conditiones exposuerunt eo consilio, ut ope harum singularum propositionum
viam invenirent, magnam horum decretorum particularium partem ex eorum argumentis
specialibus deducendi. Has propositiones definite expresserunt, systematice scripto
exararunt, adjectisque rebus aliis huc accedentibus doctrinam inde enatam *Orul el-sic'h*
(principia jurisprudentiae) appellarunt. — Imam *Alá-ed-din* Hanefita in opere *Mixán*
el-osul dicit: Scias, principia juris constituere partem specialem doctrinae principiorum 5
religionis (*Ilm orul ed-din*) subjectam, ideoque necessario libros de illa doctrina
secundum fidei confessionem, cui auctores addicti sint, componi. Majorem vero partem
librorum de principiis jurisprudentiae editam esse aut ab haereticis opinionem de
principiis nostrae opinioni oppositam sectantibus, aut a traditionariis nobis in partibus
juris specialibus adversantibus, horum igitur operibus nullam fidem esse habendam.
Opera autem doctorum nostrorum duplicis esse generis, alterum, in quo summa
perfectio doctrinae solidioris appareat, cum viros auctores habeant, qui principia et
partes derivatas aequae calleant, ut sunt libri *Makhadz el-shar'* et *Kitáb el-jadl* a
Materidi compositi aliique. Alterum genus comprehendere opera, quae in sententias
accuratissime inquirant et dispositione commoda gaudeant, cum ab illis edita sint, qui
partes speciales ex sensu eorum quae audiverunt primum obvivo deducere conati sint. 10
Attamen quia hi subtilitates principiorum et propositiones philosophicas non perspexerint,

دقائق الاصول وقضايا العقول افضى رأيهم الى رأى المخالفين فى بعض الفصول ثم عجز القسم الاول اما لتوحش الالفاظ والمعانى واما لقصور الهمم والنوانى واشتبه القسم الاخير انتهى واول من صنف فيه الامام الشافعى ذكره الاسنوى فى التمهيد وحكى الاجماع فيه ومن الكتب المصنفة فيه ابتهاج المحتاج

- ٥ ٣٣١ اصول ابن السراج فى النحو وهو الشيخ ابو بكر محمد بن السرى النحوى المتوفى سنة ٣٩١ وهو كتاب مرجوع اليه عند اضطراب النقل واختلاف الاقوال ولها شروح منها شرح الشيخ ابى الحسن على بن عيسى الرمانى النحوى المتوفى سنة ٣٨٤ وشرح الشيخ ابى الحسن طاهر بن احمد الشهير بابن بابشاذ النحوى المتوفى سنة ٤٢٩ وشرح على بن احمد المعروف بابن الباناش الغرناطى النحوى المتوفى سنة ٥٢٨ وشرح الشيخ ابى موسى عيسى بن عبد العزيز الجزولى النحوى المتوفى سنة ٩٠٧ ٣٣٧ اصول ابن اللجج هو القاضى علاء الدين 10 الحنبلى المتوفى سنة وهو مختصر على مذهب احمد بن حنبل اوله احمد لل جاعل النقوى

eorum iudicium retrahi ad opinionem eorum, qui in nonnullis sectionibus doctrinam a nostra alienam sequantur. Deinde vero genus prius neglectum esse tam propter verborum et sententiarum horrorem quam propter animorum hebetudinem et torporem; genus autem posterius famae celebritatem consecutum esse. — Haec *Alá-ed-din*. — Primus qui de hac doctrina scripsit Imam *Sháfi* fuit. *Esnewi* in opere *Temhid* ejus librum commemorat hujusque unanimem virorum doctorum laudem refert. — Ad libros de hac doctrina editos pertinet etiam *Ibtiháj el-mohtáj*.

- 5 836. Osúl Ibn - elserráj, principia grammaticalia *Ibn - elserráji*, qui plenius Sheikh *Abu Bekr Mohammed Ben - elseri* Grammaticus vocatur et anno 361 (inc. 24. Oct. 971) obiit. Hic liber in consilium vocatur, quando quae traduntur confusione laborant opinionesque in diversas partes abeunt. Illum plures commentati sunt, ut Sheikh *Abu'hasan Ali Ben Isa Rommáni* Grammaticus, anno 384 (inc. 15. Febr. 994) mortuus — Sheikh *Abu'hasan Táhír Ben Ahmed* Grammaticus, vulgo *Ibn Babeshád* dictus et anno 469 (inc. 5. Aug. 1076) mortuus — *Ali Ben Ahmed Gharnáti* Grammaticus, *Ibn - elbádxish* cognominatus et anno 528 (inc. 1. Nov. 1133) mortuus — et Sheikh *Abu Musa Isa Ben Abd - el - aziz Jozúli* Grammaticus, qui anno 607 (inc. 25. Jun. 1210) decessit. — 837. Osúl Ibn - ellejjám, compendium de principiis juris secundum disciplinam *Ahmedis Ben Hanbal*, auctore Cadhi *Alá-ed-din*

أصول الدين الخ وشرحه الشيخ نقى الدين أبو بكر الخزامى المتوفى سنة وهو شرح ممزوج
 أوله الحمد لله علي أفضاله الخ ٨٣٨ أصول الاخسيكتي المسمى بالمنتخب يأتي في الميم
 ٨٣٩ أصول الاربعين هو قسم من جواهر القرآن يأتي في للجيم ٨٤٠ أصول الامام ابى بكر محمد
 ابن الحسين الارسانيدى الحنفى [المعروف بفخر القصة] المتوفى سنة ١٠١٥ وارسانيد قرية من قرى
 5 مرو ٨٤١ أصول الامام ابى بكر احمد بن علي المعروف بالجصاص الرازى الحنفى المتوفى
 سنة ٣٧٠ ٨٤٢ أصول الامام المعروف بابيلاميش الحنفى اوله الحمد لله الذى جعل الجنة للمطيعين
 الخ ٨٤٣ أصول الامام شمس الائمة محمد بن احمد السرخسى الحنفى المتوفى سنة ٤٨٣
 املاه في الساجن بخوارزم فلما وصل الى باب الشروط حصل له الفرج فخرج الى فرغانة فاكمل بها
 املاه ٨٤٤ أصول الامام فخر الاسلام على بن محمد البيزدوى الحنفى المتوفى سنة ٤٨٥ اوله
 10 الحمد لله خالف النسب ورازق القسم الخ وهو كتاب عظيم الشأن جليل البرهان مكتوب على

Ibn - ellejjám Hanbalita, mortuo anno Incipit ita: Laus Deo qui pietatem
 fundamentum fidei fecit etc. Commentarium in illud textu admixto scripsit Sheikh
Tacki-ed-din Abu Bekr Khozái, mortuus anno Incipit hic ita: Laus Deo pro
 beneficiis ejus eximiis etc. — 838. Osúl El-Akhsíketi, principia *El-Akhsíketi* sub
 nomine *El-Muntekhab* nota. Videatur litera *Mím*. — 839. El-Osúl El-Arba'in,
 principia quadraginta. Hic tractatus pars est libri *Jewáhir El-Cor'an*, de quo litera
Jím videatur. — 840. Osúl, principia Imami *Abu Bekr Mohammed Ben-elhosein*
Arsanidi Hanefitae, [*Fakhr-el-codhdhát* cognominati et] anno 512 (inc. 24. Apr. 1118)
 mortui. — *Arsánid* unus vicorum urbis *Merw* est. — 841. Osúl, principia Imami 5
Abu Bekr Ahmed Ben Ali Rázi Hanefitae, *Jessás* cognominati et anno 370 (inc.
 17. Jul. 980) mortui. — 842. Osúl, principia Imami Hanefitae vulgo *Ilámish* dicti,
 quae ita incipiunt: Laus Deo qui obedientibus paravit Paradisum etc. — 843. Osúl,
 principia Imami *Shems-el-aimmet Mohammed Ben Ahmed Serakhsi* Hanefitae, qui
 anno 483 (inc. 14. Jun. 1439) obiit et illa dictavit carcere in Khowarezmia inclusus.
 Cum ad caput de pactionibus progressus esset, in libertatem restitutus est. Quo facto
 Fergánam se contulit ibique dictata sua perfecit. — 844. Osúl, principia Imami
Fakhr-el-islam Ali Ben Mohammed Pexdewi Hanefitae, qui anno 482 (inc. 16. Mart.
 1089) decessit. Hic liber, qui incipit ita: Laus Deo animantium creatori et sortium 10
 distributori etc., magni est valoris et argumentis firmis illustris, ideas venustas

نظائف الاعتبارات بأوجز العبارات تأتي على الطلبة مرامه واستعصى على العلماء زمامه قد انغلقت
الفاظه وخفيت رموزه والمحاظه فقام جمع من الفحول بأعباء توضيحه وكشف خبيئاته وتلميحه
منهم الامام حسام الدين حسين بن علي الصغناقي الحنفي المتوفى سنة ٧١٠ وسماه
الكافي ذكر في آخره أنه فرغ من تأليفه في أوائل جمادى الاولى سنة ٧٠٤ والشيخ الامام
علاء الدين عبد العزيز بن احمد البخارى الحنفي المتوفى سنة ٧٣٠ وشرحه اعظم 5
الشروح واكثرها افادة وبيانا وسماه كشف الاسرار اوله الحمد لله مصور النسر في شبكات
الارحام الخ والشيخ اكمل الدين محمد بن محمود البابرني الحنفي المتوفى سنة ٧٨١
وسماه التقرير اوله الحمد لله الذي كمل الوجود بافاضه الحكم من آيات كلامه الجيد الخ
ذكر فيه أنه كتاب مشتمل من الاصول على اسرار ليس لها من دون الله كاشفة حدثني شيخى
شمس الدين الاصفهاني أنه حضر عند الامام للتحقق قطب الدين الشيرازي يوم موته فاخرج 10

dictionibus brevissimis complectitur, de ejus desiderio studiosis desperandum est ejusque
habena viris doctis resistit. Verba ejus interdum oclusa et ejus dictiones aenigmaticae
et sententiae obliquae sunt obscurae. Qua de causa multi viri doctrina alios praece-
lentes operam collocarunt in hujus libri expositione adornanda, ejus obscuritatibus
detegendis et rebus incertis declarandis, ut Imam *Hosám-ed-din Hosein Ben Ali*
Saghanácki Hanefita, anno 710 (inc. 31. Mai. 1310) mortuus, qui commentarium suum
El-Káfi inscripsit. In fine se opus suum primis diebus Jomádzi primi anni 704
5 (inc. 4. Aug. 1304) perfecisse narrat — Sheikh Imam *Alá-ed-din Abd-el-azíz Ben*
Ahmed Bokhári Hanefita, qui anno 730 (inc. 25. Oct. 1329) obiit. Commentarius
ejus *Kashf el-arrár* inscriptus, omnium maximus et cognitionibus utilibus et expli-
cationibus locupletissimus, incipit ita: Laus Deo animarum in uterorum retibus formatori
etc. — Sheikh *Akmal-ed-din Mohammed Ben Mahmud Baberti* Hanefita, qui
anno 786 (inc. 24. Febr. 1384) decessit. In commentario *Tecrír* inscripto, et a verbis
incipiente: Laus Deo qui emanatione sapientiae ex miraculis sermonis sui gloriosi res
creatas perfecit etc.: Archetypum, inquit, inter principia continet mysteria, quae
non nisi Deus revelare possit. Narravit mihi *Shems-ed-din Isfaháni* praeceptor meus,
se apud Imam subtilissimum *Cotb-ed-din Shirázi* die, quo e vita excesserit, praesentem
10 fuisse, illumque circiter quinquaginta *Keraris* sub ipsius cervicali jacentibus protractis
dixisse. „Hi fasciculi continent annotationes utiles, quas ad librum *Fakhri-el-islám*

كراريس من تحت وسادته نحو خمسين قال هو فوائد جمعت على كتاب فخر الاسلام تتبعت عليه زماناً كثيراً ولم اقدر حله فخذ لعل الله سبحانه وتعالى يفتح عليك بشرحه قال فاشتغلت به سنين سراً وجهاراً ولم ازل في تألمه ليلاً ونهاراً وعرضت اقبسته على قوانين اهل النظر وتعرضت بمقدماته بانواع التفتيش والفكر فلم اجد ما يخالفهم الا الانتاج من الثاني 5 مع اتفاق مقدمتيه في الكيف وذلك وما اشبهه مما يجوزه اهل الجدل ثم لم ينهياً لي شرحه وتعين طرحه انتهى فبدأ بشرح مختصر يبين ضمائرهما مهما امكن ومن شروحه شرح الشيخ ابي المكارم احمد بن حسن الجاريري الشافعي المتوفى سنة ٧٣١ وشرح الشيخ قوام الدين الاتراري الحنفي المتوفى في حدود سنة ٧٠٠ وشرح الشيخ ابي البقاء محمد بن احمد بن الضبياء المكي الحنفي المتوفى سنة ٨٥٤ وشرح الشيخ عمر بن عبد الحسن 10 الارزنجاني في مجلدين اوله الحمد لله الذي جعل اصول الشريعة ممهدة المباني الخ وقد ذكر فيه انه اخذ عن الكردي بواسطة شيخه ظهير الدين محمد بن عمر البخاري وهو شرح

congressi. Multum temporis in eo pertractando consumsi, neque tamen ejus aenigmata solvere mihi contigit. Itaque accipe haec, fortasse Deus maximis laudibus celebrandus et excelsus tibi eorum explicationem aperiet.“ Quo factum est, ut in eo volvendo plures annos clam et palam desudarem, nec die nec nocte illum meditari desisterem. Argumentationes ejus ad canones philosophorum exegi, ejusque praemissa variis meditationibus et considerationibus subjeci. Attamen nihil inveni quod illorum praeceptis contrarium esset, exceptis conclusionibus ex secundo, quamvis hujus praemissa duo in 5 qualitate congruerent. Haec et his similia ad illa pertinent, quae dialectici licita statuunt. Nihilominus tamen in sequentibus librum explicare ejusque dispositionem describere non contigit. — Itaque commentarium compendiosum incepit, in quo quantum fieri posset ideas suas explicaret. Commentarios scripserunt porro Sheikh *Abu'mekarim Ahmed Ben Hasan Jarperdi* Shafiita, anno 746 (inc. 4. Mai. 1345) mortuus — Sheikh *Ckiwam-ed-din Otrari* Hanefita, mortuus circa annum 700 (inc. 16. Sept. 1300) — Sheikh *Abu'beck Mohammed Ben Ahmed Ben-eldhiya Mekki* Hanefita, mortuus anno 854 (inc. 14. Febr. 1450) et Sheikh *Omar Ben Abd-el-mohsin Arzenjani*, qui 10 in commentario duo volumina complectente et sic incipiente: Laus Deo qui principia legis fundamentum fecit aedificiorum etc., narrat se, intercedente *Tzehir-ed-din Mohammed Ben Omar Bokhari* praeceptore suo, *Kerderi* in usum vocasse, et formulam

يقال اقول وما عداه من الشروح بقوله كذا ومن التعليقات المختصرة عليه تعليقة الامام حميد الدين على بن محمد الصير الحنفى المتوفى سنة ٦٦١ وتعليقة جلال الدين رسولا بن احمد التبانى الحنفى المتوفى سنة ٧١٣ ومن الشروح الناقصة شرح الشيخ شمس الدين محمد بن حمزة الفنارى المتوفى سنة ٨٣٤ وهو على ديوانه فقط وشرح علاء الدين على بن محمد الشهير بمصنفك المتوفى سنة ٧٧٥ وسماه التحرير وشرح المولى محمد بن فرامرز الشهير بملا خسرو المتوفى سنة ٨٥٥ ولو تم لغاز المسترشدون به بنام المرام وللشيخ قاسم ابن قطلوبغا الحنفى المتوفى سنة ٨٧٩ تخريج احاديثه ٨٤٥ اصول الاقاليم ٨٤٦ اصول التراكيب من الطب لمحمد ابن الحجندى وهو مختصر اوله الحمد لله على ما هدانا سبيل الرشاد الخ رتب على قسمين وللشيخ العلامة نجيب الدين محمد بن على السمرقندى ٨٤٧ اصول التصريف وهو اساس التصريف سبق ٨٤٨ اصول التعبير لدانيال ٨٤٩ اصول التواريخ ٨٥٠ اصول التوحيد للامام 10

adhibet „Cala“ — „Acúl.“ In ceteris autem commentariis formula usurpatur „Kadzá (sic et sic).“ Appendices compendiosas ad archetypum scripserunt Imam *Hemid-ed-din Ali Ben Mohammed Dherir* Hanefita mortuus anno 666 (inc. 22. Sept. 1267), et *Jelál-ed-din Rasúla Ben Ahmed Tebbáni* Hanefita anno 793 (inc. 9. Dec. 1390) defunctus. Commentarios non integros composuerunt Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Hamza Fenári*, anno 834 (inc. 19. Sept. 1430) mortuus, cujus explicatio prae-
 5 fationem tantum complectitur — *Alá-ed-din Ali Ben Mohammed*, vulgo *Mosannifec* appellatus et anno 775 (inc. 23. Jun. 1373) mortuus, qui operi suo nomen *Tehrír* imposuit — et Molla *Mohammed Ben Ferámerz*, vulgo *Molla Khosrew* dictus et anno 885 (inc. 13. Mart. 1480) defunctus; qui si opus suum ad finem perduxisset, studiosi voto suo perfecte potiti essent. — Sheikh *Cásim Ibn Collubeghá* Hanefita, qui anno 879 (inc. 18. Mai. 1474) decessit, traditiones archetypi extraxit. — 845. *Osúl el-a calím*, principia climatatum. — 846. *Osúl el-terákib*, principia compositionum, auctore *Mohammed Ben-elkhajendi*. Compendium medicum, in duas partes dispositum et ita incipiens: Laus Deo quod nos in viam rectam direxit etc. Simile opus Sheikh doctissimum *Nejb-ed-din Mohammed Ben Ali Samarcandi* auctorem habet. —
 10 847. *Osúl el-tesrif*, principia flexionum grammaticalium, qui liber idem est cum praecedente *Isús-el-tesrif*. — 848. *Osúl el-ta'bir*, principia interpretationis somniorum, auctore *Daniel*. — 849. *Osúl el-tewarikh*, principia historiarum. — 850. *Osúl el-tauhíd*, principia cultus unius Dei, auctore Imam *Abu'l-cásim El-*

ابى القاسم الصغار الحنفى ٨٥٥ اصول الجبر والمقابلة لابي العباس احمد بن عثمان بن البناء
الازدى ٨٥٦ اصول حسام الدين عمر بن عبد العزيز ابن مازة الشهيد سنة ٥٣٦ اوله
المحمد للمحقق الحمد بلا انقطاع الخ وهو مختصر مشتمل على فصول كثيرة ٨٥٣ اصول
الحكم في نظام العالم لحسن الكافي البسنوى الاقحصارى المتوفى سنة ١٠٢٥ رسالة على مقدمة
5 واربعة ابواب وخاتمة اوله حمداً لك اللهم مالك الملك الخ آتفه لما حضر في الوقعة الكبرى
والمعركة العظمى باكرى سنة ١٠٠٤ فاستحسنه الاكابر والتمسوا منه شرحه بالتركيب فشرحه في
رجب سنة ١٠٥٠ ٨٥٤ اصول الخمسة التى بنى الاسلام عليها للشيخ ابى محمد الباهلى المتوفى
سنة وللشيخ جعفر بن حرب ايضا وعلى الاول شرح لابي الحسين محمد بن على البصرى
المتوفى سنة ٨٥٥ اصول الصيرافى هو الامام ابو بكر محمد بن عبد الله الشافعى المتوفى
10 سنة ٣٣٠ وهو من الاصول المعتبرة فيما بينهم ٨٥٦ اصول الشيخ ابى صالح منصور بن ابى
صالح ابن ابى جعفر الساجستانى ٨٥٧ اصول العشرة للشيخ نجم الدين الكبرى

Sughár Hanefita. — 851. *Osúl el-jibr we el-mocábilet, principia reductionis per aequationem, auctore Abu'labbas Ahmed Ben Othmán Ben-elbenná Azdi.* — 852. *Osúl, principia Hosám-ed-dini Omar Ben Abd-el-aziz Ibn Mazeh Martyris, qui martyrium subiit anno 536 (inc. 6. Aug. 1141). Compendium est multas sectiones complectens et ita incipit: Laus Deo laudem infinitam merenti etc.* — 853. *Osúl el-hakm, principia decreti de ordine mundi. Tractatus ex introductione, quatuor capitibus et conclusione constans, quem Hasan Kúfi Bosnewi Ac'hisari, anno 1025 (inc. 10. Jan. 1616) defunctus, composuit, cum pugnae gravi et certamini acrí ad 5 Agriam anno 1004 (inc. 27. Aug. 1595) interesset. Incipit a verbis: Landem Tibi, o Deus, imperium tenenti etc. Viri spectati librum approbarunt, utque eum turcice commentaretur, petierunt. Quod fecit mense Rejeb anni 1005 (inc. 15. Aug. 1596).* — 854. *El-Osúl El-Khams e, fundamenta quinque, quibus fides Islamica superstructa est, auctoribus Sheikh Abu Mohammed Báhili, anno . . . defuncto, et Sheikh Jafar Ben Harb. Ad priorem libellam Abu'lhosein Mohammed Ben Ali Basri, qui anno . . . obiit, commentarium composuit.* — 855. *Osúl El-Seirefi, principia Imami Abu Bekr Mohammed Ben Abdallah Seirefi Shafiitae, anno 330 (inc. 26. Sept. 941) 10 defuncti. Hic liber prae ceteris a sectae Shafiiticae asseclis magni aestimatur.* — 856. *Osúl, principia Sheikhi Abu Sálíh Mansur Ben Abi Sálíh Ibn Abi Jafar Sejestáni.* — 857. *Osúl el-ishret principia conversationis. Tractatus Sheikhi*

- رسالة شرحها بعض مشايخ الروم وسمّاه عرّاس الوصول اوله الحمد لله الذى سرّ وجوه عرّاس
القدم الخ ٨٥٨ اصول القراءات مختصر لشمس الدين محمد بن محمد الجزرى المتوفى
سنة ٨٣٣ ٨٥٩ اصول الكردي هو الامام تاج الدين عبد الغفار بن لقمان [بن محمد]
الحنفى المتوفى سنة ٥١٣ ٨٦٠ اصول الكلام للشيخ ابي سعيد عبد الملك بن قريب الاصمعى
المتوفى سنة ٢١٢ ٨٦١ اصول اللغة للشيخ عبد الواحد بن على بن برهان اللغوى المتوفى 5
سنة ٤١٣ ٨٦٢ اصول اللامشى هو الامام بدر الدين محمود بن زيد الحنفى المتوفى
سنة اوله الحمد لله الذى وعد لجنة للمطيعين الخ ٨٦٣ اصول المآب للشيخ ابي العلاء
حسن بن احمد العطار الهمداني [المقرئ] المتوفى سنة [٥١٩] ٨٦٤ اصول محمد بن
عيسى الضير المتوفى سنة في ثمان مجلّدات ٨٦٥ اصول مذاهب العرفاء بالله للشيخ ابي
ثابت محمد بن عبد الملك الديلمى المتوفى سنة ٨٦٩ اصول المرسكندى ٨٦٧ اصول 10
يجبى الشبظوى الشاعر المتوفى في حدود سنة الف تركى منظوم على مقامات وسبعة

- Nejm-ed-din Kobra*, quem unus Sheikhorum Rumeliae commentatus est, commen-
tariumque suum inscripsit *Arâis el-wosûl*. Incipit ita: Laus Deo qui facies sponsarum
aeternitatis exhilarat etc. — 858. *Osûl el-ckiraát*, compendium de principiis
recensionum coranicarum, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Jezeri*,
mortuo anno 833 (inc. 30. Sept. 1429). — 859. *Osûl El-Kerderi*, principia
Imami *Tâj-ed-din Abd-el-ghaffâr Ben Locmán [Ben Mohammed] Hanefitae* anno 562
(inc. 28. Oct. 1166) defuncti. — 860. *Osûl el-kelám*, principia orationis, auctore
5 *Sheikh Abu Saïd Abd-el-melek Ben Coreïb Asmaï*, mortuo anno 212 (inc. 2. Apr.
827). — 861. *Osûl el-loghet*, principia lexicologiae, auctore *Sheikh Abd-el-
wâhid Ben Ali Ben Borhân* Lexicologo, mortuo anno 463 (inc. 9. Oct. 1070.) —
862. *Osûl El-Lámishi*, principia Imami *Bedr-ed-din Mahmud Ben Zeïd Lámishi*
Hanefitae, mortui anno Incipit ita: Laus Deo qui obedientibus Paradisum pro-
misit etc. — 863. *Osûl el-ma'ab*, principia reditus ad Deum, auctore *Sheikh
Abu'talá Hasan Ben Ahmed Attâr Hemdâni [Mucri, i. e. Corani lectore]*, mortuo
anno 569 (inc. 12. Aug. 1173). — 864. *Osûl*, principia *Mohammedis Ben Isa
Dherîr*, anno . . . defuncti. Octo volumina. — 865. *Osûl medzâhib el-orafá*
10 *billah*, principia sectarum spiritualium Dei cultorum, auctore *Sheikh Abu Thâbit
Mohammed Ben Abd-el-melek Deilemi*, anno . . . defuncto. — 866. *Osûl El-
Maraskendi*. — 867. *Osûl Yahya Shebtewi*, principia poëtae *Yahya Shebtewi*,
circa annum 1000 (inc. 9. Oct. 1591) mortui. Poëma turcicum, in consessus, septem

شعب وخاتمة وهو مشتمل على لطائف ٨٦٨ أصول اليقننجي هو الشيخ محمد بن احمد
ابن محمد للنفى المتوفى سنة اوله للمد لله الذى تكلمت الالسن من شكره الخ ٨٦٩ الاصول
والضوابط فى علم الحروف للقبلسوف سقراط كذا قيل له والصحيح انه رسالة لبعض المشايخ
٨٧٠ الاصول والضوابط للشيخ الامام محبى الدين يحيى بن شرف النووى الشافى المتوفى
5 سنة ٩٧١ ذكر فيه انها قواعد واصول مهمات ومقاصد مطويات يحتاج اليها طالب المذهب
٨٧١ الاصداد والصد فى اللغة يقع على معنيين متضادين والمراد ههنا الالفاظ التى توقعها العرب
على المتصادة فيكون الحرف منها مؤدياً لمعنيين مختلفين بدلالة السبائى والسبائى كقولهم
للاسود كافور وقال القائل شعر

كل شىء ما خلا الموت جَلَلٌ والفتى يسعى ويلهبه الامل

10 فدَلَّ ما قبل جلال وما بعده على ان معناه كل شىء ما خلا الموت يسير ولا يتوهم ذو عقل

ramos et conclusionem divisum et multa facete dicta continens. 868. Osúl El-Yacanjí, principia Sheikhi Mohammed Ben Ahmed Ben Mohammed Yacanjí Hanefitae, anno ... defuncti. Incipit ita: Laus Deo qui linguas eorum, qui ipsi gratias agunt, coronat etc. — 869. El-Osúl we-El-Dhewábit, principia et regnlæ de doctrina literarum mystica, auctore, ut quidem vulgo dicitur, Socrate philosopho. Revera tamen hic tractatus Sheikh quendam auctorem habet. — 870. El-Osúl we El-Dhewábit, principia et regulæ, auctore Sheikh Imam Mohyi-ed-din Yahya Ben Sheref Newewi Shafitæ, mortuo anno 676 (inc. 4. Jun. 1277). Monet 5 ille, librum continere praecepta primaria, principia gravia et propositiones principes implicatas, quibus doctrinae Shafiticae studiosus carere non possit. — 871. El-Adhdád, verba sensum oppositum habentia. Dhidd lexicographice duos sensus habet invicem contrarios. Hoc loco eae voces intelliguntur, quas Arabes sensibus sibi invicem contrariis usurpant, ita ut si tantum literam earum spectas, sensus habeant varios, quorum uter locum habeat ex antecedentibus et contextu cognoscatur, ut si quis Nigritam Kafur appellat. Poëta dicit:

Quaevis res, si excipis mortem, levis est. Heros etiam tentat et spes eum lactat.

Hic tam quae vocem *jatal* (levis) praecedunt, quam quae sequuntur, demonstrant, sensum 10 verbis inesse hunc: Quaevis res, excepta morte, levis momenti (*yestir*) est, nec ullus

وتتميز أن للجلل ههنا معناه عظيم وصنف فيه جمع من الادباء منهم الشيخ ابو سعيد عبد الملك بن قريب الاصمعي المتوفى سنة ٢١٢ وأبو علي محمد بن المستنير المعروف بقطرب النحوى المتوفى سنة ٢٠٩ وأبو حاتم سهل بن محمد الساجستاني المتوفى سنة ٢٥٠ وأبو محمد عبد الله بن جعفر درستويه النحوى المتوفى سنة ٣٤٧ والامام ابو بكر محمد بن القاسم المعروف بابن الانبارى النحوى المتوفى سنة ٣٢٨ وسعيد بن مبارك ابن الدهان النحوى المتوفى سنة ٥٩٩ 5 والامام ابو الفصل حسن بن محمد الصغاني المتوفى سنة ٤٠٥ ومختصر كتاب ابن الانبارى للقاضى تقي الدين عبد القادر التميمي المصرى المتوفى سنة ١٠٥٠ ثم رتب هذا المختصر ولده ملا حسن على الحروف اول المرتب حمداً لمن بحكته الباهرة الخ ٨٧٢ أضواء البهجة في ابراز دقائق المنفرجة يأتي في القاف ٨٧٣ أطباق الذهب لشرف الدين عبد المؤمن بن هبة الله المعروف بشقروه الاصفهاني المتوفى سنة مختصر اوله اللهم انا نحمدك على ما أسبلت علينا 10

qui sana mente et facultate verum a falso distinguendi praeditus est, opinabitur, *jalal* hoc loco idem esse atque *atzim* (magnum, grave). De vocibus ejusmodi plures philologi scripserunt, ut Sheikh *Abu Saïd Abd-el-melek Ben Coreïb Asmaï*, anno 212 (inc. 2. Apr. 827) mortuus — *Abu Ali Mohammed Ben-elmostentr* Grammaticus, vulgo *Cotrob* dictus et anno 206 (inc. 6. Jun. 821) mortuus — *Abu Hâtim Sahl Ben Mohammed Sejestâni*, anno 250 (inc. 13. Febr. 864) mortuus — *Abu Mohammed Abdallah Ben Jafar Dorostaweïk* Grammaticus, anno 347 (inc. 25. Mart. 958) defunctus — Imam *Abu Bekr Mohammed Ben-elcâsim* Grammaticus, vulgo *Ibn-elambâri* dictus et anno 328 (inc. 18. Oct. 939) defunctus — *Saïd Ben Mobârek Ibn-eldehhân* Grammaticus, anno 569 (inc. 12. Aug. 1173) defunctus — Imam *Abu'fadhl Hasan Ben Mohammed Saghâni*, anno 605 (inc. 16. Jul. 1208) defunctus. Librum Imami *Ibn-elambâri* in compendium redegit Cadhi *Tacki-ed-din Abd-el-câdir Temimi Misri*, qui anno 1005 (inc. 15. Aug. 1596) decessit. Postea Molla *Hasan* filius ejus hoc compendium in ordinem alphabeticum digessit, et haec editio ita incipit: Laus ei qui sapientia sua splendida etc. — 872. *A dhwâ el-behjet*, lumina splendoris de demonstratione subtilitatum in carmine *Monfarijet*. Videatur litera *Câf* sub *Castida*. — 873. *Atbâc el-dzeheb*, disci aurei, auctore *Sheref-ed-din Abd-el-mumin Ben Hibat-allah Isfahâni*, vulgo *Shacruh* appellatus et anno . . . mortuus. Compendium ita incipiens: O Deus, nos Te laudamus pro eo quo nos perfudisti etc. Monet auctor, se ad illud componendum

الخ ذكر فيه أنه اشار الى تأليفه ولي من اولياء الله سبحانه وتعالى فألف كاطراف الذهب
ورتب على مائة مقالة عارض بها اطراف الزمخشري ٨٧٤ اطراف الاشراف للسيوطى سبف
في الاشراف ٨٧٥ اطراف الصالحين للشيخ الحافظ الامام ابى مسعود ابراهيم بن محمد بن
عبيد الدمشقى المتوفى سنة ٤٠٠ ولابى محمد خلف بن محمد بن على [بن حمدون]
5 الواسطى المتوفى سنة [٤٠١] ذكرهما الحافظ ابو القاسم ابن عساكر فى اول الاشراف وقال وكان
كتاب خلف احسنهما ترتيباً ورسماً واقلمها خطاً ووهماً كتاب كفيماً فيه من اراد تعلمه
ولذلك لم يشتغل بآخر احد ولابى نعيم احمد بن عبد الله الاصفهاني المتوفى سنة ٤٣٠
وللحافظ ابى الفصل احمد بن على ابن حجر العسقلانى المتوفى سنة ٨٥٣ ٨٧١ اطراف الكتب
السننة للشيخ شمس الدين محمد بن طاهر المقدسى المتوفى سنة ٥٧٠ قال ابن عساكر فى
10 الاشراف وهو اطراف السننة ايضا جمع فيه اطراف السنن واطراف اليها اطراف الصالحين وابى

ab una amicorum Dei laudati et excelsi excitatum esse, ideoque se librum ad modum
operis *Atwâc el-dzeheb* scripsisse. Disposuit totum in centum tractatus, in quibus
imitatus est opus *Atwâc*, cujus auctor *Zamakheheri* est. — 874. *Atrâf el-ishraf*,
auctore *Soyuti*. Vide antea sub *Ishraf*. — 875. *Atrâf El-Sahîhein*, indices ad
duo opera traditionalia *Sahîh*, auctoribus Sheikh Hafitz Imam *Abu Mes'ud Ibrahim Ben
Mohammed Ben Obeid Dimeshcki*, anno 400 (inc. 25. Aug. 1009) defuncto, et *Abu
Mohammed Khalaf Ben Mohammed Ben Ali [Ben Hemdun] Wasiti*, anno [401 5
(inc. 15. Aug. 1010)] defuncto. — Utrumque librum Hafitz *Abu'l-casim Ibn Asâkir*
in initio operis *Ishraf* commemorat. Liber *Khalafi*, inquit, tum ob dispositionem et
dictionem, tum propter minorem vitiorum et errorum numerum alteri praeferendus est, in
quo eum sufficientiam inventurum esse affirmamus, qui illum tractare vult, eamque ob
causam nullus in quoquam alio operam ponit. Hos secuti sunt *Abu Na'im Ahmed Ben
Abdallah Isfahani*, anno 430 (inc. 3. Oct. 1083) defunctus, et Hafitz *Abu'lfadhl Ahmed
Ben Ali Ibn Hajr Ascalani*, qui anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) obiit. — 876. *Atrâf
el-cotob el-sittet*, indices ad sex libros traditionum canonicos, auctore Sheikh
Shems-ed-din Mohammed Ben Tâhir Mocaddesi, mortuo anno 507 (inc. 18. Jun. 1113). —
Ibn Asâkir in opere *Ishraf*, quod pariter indices illorum sex librorum continet: In illo, 10
inquit, indices operum *Sonen* collegit adjunctis indicibus duorum *Sahîh* et *Ibn Majeh*,
ita ut me meorum collectorum satietas caperet. Deinde vero librum examinavi et

ماجه فرهدت فيما كنت جمعته ثم اى سبرته واختبرته فظهرت فيه امارات النقص والقينه
 مشتملا على اوام كثيرة وترتيبه مختل راعى الحروف تارة وطرحها اخرى انتهى ومن ثم لخصها
 شمس الدين محمد بن على [بن الحرم] الحسينى الدمشقى ورتب احسن ترتيب ومات
 سنة ٧٥٠ وللحافظ جمال الدين [ابى الحجاج] يوسف بن عبد الرحمن المزى المتوفى
 سنة ٧٤٣ وفيه ايضا اوام جمعها ابو زرعة احمد بن عبد الرحيم ابن العراقى المتوفى سنة ٥٠٠
 ومختصر اطراف المزى للحافظ شمس الدين محمد بن احمد الذهبى المتوفى سنة ٧٢٨
 [والحافظ شمس الدين محمد بن على بن الحسن للحسينى الدمشقى ايضا] ٨٧٧ اطراف
 المسند المعنى باطراف المسند الكنبلى مجلدين لانى الفضل احمد بن على ابن حجر
 العسقلانى المتوفى سنة ٨٥٢ افردته من كتابه اتخاف المهرة باطراف العشرة وله اطراف المختارة
 مجلد ضخم ٨٧٨ اطراف التواريخ للامام عبد الله بن اسعد اليافعى اليمنى المتوفى سنة ٧١٠ 10

exploravi; quo factum est, ut in eo signa defectus apparerent, illumque multos errores
 et dispositionem vitiosam continere invenirem, quae modo ordinem alphabeticum
 sequebatur, modo evertibat. — Haec ille. — Inter eos, qui potiora indicum sepa-
 ratim ediderunt, fuit *Shems-ed-din Mohammed Ben Ali [Ben-elharam] Hoseini
 Dimeshcki*, qui suum opus optime disposuit et anno 765 (inc. 10. Oct. 1363) obiit.
 Indices aequae composuit Háfitz *Jemál-ed-din [Abu'thejjáj] Yusuf Ben Abd-el-rahman*
 5 *Mizzí*, qui anno 742 (inc. 17. Jun. 1341) decessit. Nec hujus viri opus erroribus
 caret, eosque *Abu 'Zar'a Ahmed Ben Abd-el-rehím Ibn-elirácki*, anno 820 (inc.
 18. Febr. 1417) defunctus, collegit. Indices *El-Mizzí* in compendium redegerunt
 Háfitz *Shems-ed-din Mohammed Ben Ahmed Dzehebi*, anno 748 (inc. 13. Apr. 1347)
 mortuus [et Háfitz *Shems-ed-din Mohammed Ben Ali Ben-elhasan Hoseini Di-
 meshcki*]. — 877. Itráf el-mosnad el-moteli, renovatio adminiculi alti ope
 indicum ad *Mosnad Imami Ibn Hanbal*. Duo volumina, quae *Abu'fadhí Ahmed
 Ben Ali Ibn Hajr Ascalhni*, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuus, separatim e
 libro suo *Itháf el-maharat bi atráf el-asharat* edidit. Idem in volumine crasso
 10 indices ad traditiones selectas composuit. — 878. Atráf el-tewárikh, indices
 historiarum, auctore Imam *Abdallah Ben As'ad Yáfíi Yemeni*, anno 771 (inc.
 5. Aug. 1369) defuncto.

ذكره مولانا أبو الخير من فروع علم الطب وقال هو علم باحث عن كيفية تركيب الاطعمة اللذيذة والنافعة بحسب الامزجة ورأيت فيه تصنيفاً انتهى ولا يخفى أنه صناعة الطبخ وفيه الذبيح في الطبيخ

- 5 ٨٨ اطلاع على منادمة الصبياح لمحمد بن اسحق اليغموري المتوفى سنة ٩٧٩ ٨٨ اطلاع على حجة الوداع للشيخ برهان الدين ابراهيم بن عمر البقاعي المتوفى سنة ٨٥٥ ٨٩ اطوار الذهب للعلامة جار الله محمود بن عمر الرمحشري المتوفى سنة ٥٣٨ وهو مختصر مشتمل على مائة مقالة كالمقامة اوله احمده على ما ادرج لي من الآيات الخ خاطب في كل صدر مقامة نفسه وقال يا ابا القاسم الخ ٨٣ اطول من شروح تلخيص المفتاح يأتي في التاء ٨٤ اطيب الطيب 10 للشيخ ابي العباس احمد بن يحيى المعروف بابن ابي حجلة التلمساني المتوفى سنة ٧٦٩

879. *Ilm el-at'imet we el-mazurát. Doctrina ciborum et zythorum parandorum.*

Molla *Abu'lkheir* hanc doctrinam inter partes speciales medicinae refert, dicitque esse doctrinam, quae de ratione quaerit, qua cibi sapidi et salubres temperamentis convenienter componendi sint, seque librum de hac doctrina vidisse. Haec ille. — At dubium nullum est, quin haec coquinaria sit, de qua agit opus *Dzebih fi el-tebih*.

880. *Ittilá'*, contemplatio de computatione domesticorum, auctore *Mohammed* 5 *Ben Is'hac Yaghmúri*, mortuo anno 679 (inc. 3. Mai. 1280). — 881. *Ittilá'* ala hajjet el-wedá' contemplatio de peregrinatione valedictionis, auctore Sheikh *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Becáï*, mortuo anno 885 (inc. 13. Mart. 1480). — 882. *Atwác el-dzeheb*, torques aureae, auctore viro doctissimo *Jarallah Mahmud Ben Omar Zamakhsheri*, mortuo anno 538 (inc. 16. Jul. 1143). Compendium centum tractatus ad instar consessuum continens et ita incipiens: Laudo eum pro beneficiis, quae in me contulit etc. — In initio singulorum tractatum se ipsum alloquitur verbis: O *Abu'lqasim* etc. — 883. *Atwal*, longissimus commentariorum ad opus *Telkhis el-miftah*, de quo litera *Tá* videatur. — 884. *Atyab el-tayyib*, suavissimus 10 odorum, auctore Sheikh *Abu'labbás Ahmed Ben Yahya Tilimsáni*, vulgo *Ibn Abi Hejla* dicto et anno 776 (inc. 12. Jun. 1374) mortuo. — 885. *Itzhár el-asrár*

- ٨٥ أظهار الأسرار وأبداء الأنوار من كتب علم الحروف ٨٦ أظهار الأسرار في النحو للفاضل محمد بن پير على الشهير ببركلى المتوفى سنة ٩٨١ وهو مختصر مفيد وشرحه مصلح الدين الألامشى من تلامذة المصنف شرحًا نافعًا وسمّاه كشف الأسرار أوله للحمد لله ولى الانعام الخ ولابرهيم المعروف بابن القصاب أيضا شرح لطيف لهذا المتن ٨٧ أظهار الأسرار في القراءة ٨٨ أظهار تبديل اليهود والنصارى فى التوراة والانجيل وبيان تناقض ما بأيديهم 5 من ذلك مما لا يجتمل التأويل للشيخ ائى محمد على بن احمد الاموى المتوفى سنة ٤٥٩
- ٨٩ أظهار الرموز وأبداء الكنوز للشيخ ائى العباس احمد بن على البونى المتوفى سنة
- ٩٠ أظهار السرّ المودع فى العمل بالربع المقطوع للشيخ محمد بن محمد الماردينى المتوفى سنة وله مختصره المسمى بكفاية القنوع فى العمل بالربع المقطوع وهو على مقدمة وخمسة عشر بابًا
- ٩١ أظهار الحجاب من اسطرلاب الغائب لمحى الدين ائى المعالى مرتفع بن حسن 10

we ibdá el-anwár, demonstratio arcanorum et manifestatio luminum. Liber de virtutibus literarum secretis. — 886. Itzhár el-asrár, manifestatio arcanorum, compendium de grammatica admodum utile, auctore viro bene merito *Mohammed Ben Pír Ali*, vulgo *Birgili* dicto et anno 981 (inc. 3. Mai. 1573) mortuo. Illud commentatus est *Mostih-ed-din Ulámishi* unus discipulorum auctoris, et hunc commentarium utilem *Kashf el-asrár* inscripsit. Incipit ita: Laus Deo beneficiorum datori etc. *Ibrahim* quoque vulgo *Ibn-elcassáb* dictus commentarium venustum ad hunc textum edidit. — 5 887. Itzhár el-asrár, manifestatio arcanorum de arte Coranum legendi. — 888. Itzhár tebdíl El-Yehúd we El-Nesára, detectio interpolationis, quam Judaei et Christiani in libris Mosaicis et Evangelio admiserunt, et demonstratio contradictionis mutuae locorum qui penes eos sunt talium, ut perversam interpretationem non admittant, auctore Sheikh *Abu Mohammed Ali Ben Ahmed Omayyada*, mortuo anno 456 (inc. 25. Dec. 1063). — 889. Itzhár el-romúz we ibdá el-konúz, explicatio signorum aenigmaticorum et detectio thesaurorum, auctore Sheikh *Abu'labbas Ahmed Ben Ali Buni*, mortuo anno — 890. Itzhár el-sirr el-muda', detectio arcani depositi in usu quadrantis resecti, auctore Sheikh *Mohammed Ben Mohammed Maridini*, anno . . . mortuo. Idem hunc librum in compendium redigit in introductionem et quindecim capita dispositum et ita inscriptum: *Kifáyet el-conú* 10 *fi el-aml bil-rob' el-mactú'*. — 891. Itzhár el-ajáib, manifestatio miraculorum ex astrolabio arcani. Tractatus de astrolabio, auctore *Mohyi-ed-din Abu'lmeáli*

الساعاتى وهو رسالة فى الاسطرلاب ٨٩٣ اظهار العصر لاسرار اهل العصر وهو ذيل انباء الغمر
 سياتى قريباً ٨٩٣ اظهار الفتاوى للقاضى شرف الدين [هبة الله بن عبد الرحيم بن ابراهيم]
 الشهير بابن البارزى للموى الشافعى المتوفى سنة [٧٣٨] ٨٩٤ اظهار نعمة الاسلام واشهار
 نعمة الاجرام سينية نظمها الشيخ ابو الفضل محمد بن النجار الحنفى المتوفى فى سنة
 5 اولها شعر

من بعد حمد وتسبيح وتقديس لله عن افك ذى كفر وتلبيس

ذكر فيه احكام اهل الذمة ولها شرح لطيف ممزوج لمحمد بن ابي اللطيف المقدسى الشافعى

المتوفى سنة ستمائة ببحر الكلام ونحر اللام [اوله للحمد لله الذى شرع وشرح الصدور الخ]

٨٥ اعاجيب العريصات لعبيد الله بن محمد الكاتب ٨٩١ اعانة الانسان على احكام

10 اللسان للقاضى عز الدين محمد بن ابي بكر المعروف بابن جماعة الكنانى المتوفى سنة ٨٩٩

٨٩٧ اعانة الفارص فى تصحيح واقعات الفرائض للمولى فضيل بن على

Murtefi' Ben Hasan Saati. — 892. Itzhár el-osr, demonstratio confugii, quae ad cognitionem aequalium ducit. Continuat in hoc libro opus *Inbá el-ghomr* mox commemorandum. — 893. Itzhár el-fetáwa, manifestatio decretorum Muftii, auctore iudice *Sheref-ed-din [Hibatallah Ben Abd-el-rehm Ben Ibrahim] Hamawi Shafiita*, vulgo *Ibn-elbarizi* dicto et anno [738 (inc. 30. Jul. 1337)] mortuo. — 894. Itzhár ni'met El-Islám, manifestatio gratiae Islami et demonstratio poenarum peccatorum. Poëma in *Sín* desinens (*Sintye*), quod *Sheikh Abu'fadhl Mohammed Ben-elnejjár Hanefita*, anno . . . defunctus, condidit. Incipit ita: 5

Post Dei laudem, celebrationem et sanctificationem a mendaciis infidelium
 et praestigatorum.

Recenset in eo statuta de clientibus (i. e. Judaeis et Christianis). *Mohammed Ben Abi'l-letf Mocaddesi* Shafiita, qui anno . . . obiit, commentarium elegantem ad illud poëma composuit, cui textum admiscuit et nomen dedit: *Bahr-el-kelám we nahr el-liyám.* — [Incipit ita: Laus Deo qui leges tulit et pectora aperuit etc.]. — 895. *Aájib el-awisát*, miracula dictionum inusitatarum, auctore *Obeidallah Ben Mohammed El-Kátib.* — 896. *Y'ánet el-insán*, opitulatio hominis ad firmitatem linguae, auctore *Cadhi Ixx-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Kináni*, vulgo *Ibn 10 Jemáa* dicto et anno 819 (inc. 1. Mart. 1416) mortuo. — 897. *Y'ánet el-fáridh*, opitulatio ejus qui sancit, de stabiliendis casibus [juris hereditarii et] hereditatum,

[بن احمد] الجمال الحنفى المتوفى سنة ٩٩١ وهو متن مختصر جامع وله شرحه المسمى بعون
 الرأى ٨٩٨ الاعتبار ببقاء الجنة والنار لتقى الدين على بن عبد الكافى السبكي الشافعى
 المتوفى سنة ٧٥١ ٨٩٩ الاعتراض المبدى لوهم التاج الكندى محمد بن على بن غالب الجزرى
 المتوفى سنة ٩٢٥ فى رده لما سئل عن الفرقى بين طلقتك ان دخلت الدار وبين ان دخلت
 الدار طلقتك ووهم فيما كتبه جواباً عنه فبينه ٩٠٠ الاعتراض والتوى عمن لا يحسن ويصلى 5
 الشيخ جلال الدين عبد الرحمن السيوطى مات سنة ٩١١ وهو من الرسائل النحويّة له على
 ما ذكره فى فهرس مؤلفاته ٩٠١ الاعتصام فى الحديث للامام الحافظ ابى الحسن على بن خلف
 ابن [عبد الملك بن] بطل المالكى المتوفى سنة [٤٤٦] ولابى بكر محمد بن اليمان
 السمرقندى المتوفى سنة ٣٤٨ ٩٠٢ الاعتصام فى الخلاف للامام ابى حفص عمر بن
 محمد [بن على الشيرازى] السرخسى الشافعى المتوفى سنة ٥٣٦ وله فيه الاعتصام ايضا 10

auctore Molla *Fadhil Ben Ali* [*Ben Ahmed*] *Jemali* Hanefita, mortuo anno 991
 (inc. 15. Jan. 1583). — Textus compendiosus quidem at materia uberrimus, ad quem
 commentarium confecit inscriptum „*Aun el-räidh*.“ — 898. *El-Itibár bi beca*
el-djannet we el-nár, documentum ex aeternitate paradisi et ignis captum,
 auctore *Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-káfi Sobki* Shafita, mortuo anno 756 (inc.
 16. Jan. 1355). — 899. *El-Itirádh El-Mubdi*, confutatio errores demonstrans
Táj-ed-dini Kindi. Mohammed Ben Ali Ben Ghálib Jexeri, qui anno . . . obiit,
 hunc tractatum ad *Táj-ed-din* refellendum composuit, cum hic de discrimine inter
 formulas „Dimisero te, si domum intraveris,“ et „Si domum intras, dimitto te“
 5 consultus esset et in dato responso in errores incidisset. Qua de causa *Mohammed*
 in hac epexege si rem explicuit. — 900. *El-Itirádh we El-Tawalli*, oppositio
 et aversio ab eo qui neque bene facit neque precatur, auctore Sheikh *Jelál-ed-din*
Abd-el-rahman Soyuti, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). Pertinet opus ad ejus
 tractatus grammaticos, ut ipse in indice operum suorum monet. — 901. *El-Itisám*,
 liber subsidiarius, sub quo titulo de doctrina traditionali scripserunt Imam Hafiz
Abu'hasan Ali Ben Khalaf Ben [*Abd-el-melek Ben*] *Bettál* Malikita, qui anno
 [449 (inc. 10. Mart. 1057)] obiit et *Abu Bekr Mohammed Ben-elyemán Samarcandi*,
 qui anno 268 (inc. 1. Aug. 881) decessit. — 902. *El-Itisám*, liber subsidiarius de
 10 arte dialectica, auctore Imam *Abu Hafs Omar Ben Mohammed* [*Ben Ali Shirázi*]
Serakhsi Shafita, anno 529 (inc. 22. Oct. 1134) defuncto. Idem de hac materia

- ٩.٣ الاعتصام في انطاء والصاد قصيدة للشيخ ابي عبد الله محمد بن عبد الله المعروف
 بابن مالك النحوى المتوفى سنة ٩٧٣ ٩.٤ الاعتقاد الصحيح والانتقاد الرجح للشيخ زين
 الدين سرجا بن محمد الملقى المتوفى سنة ٧٨٨ ٩.٥ اعتلال القلوب للشيخ ابي بكر
 محمد بن جعفر الخرائطى السامرى المتوفى سنة ٣٦٧ ٩.٦ اعتلال ابي حنيفة [والاحتجاج
 5 بقوله وهو تسعون جزءا] للشيخ الاديب محمد بن عبد الله الشهير بابن عبدون الرعيى
 الحنفى المتوفى سنة ٣٩٩ ٩.٧ اعتماد الاعتقاد للشيخ الامام حافظ الدين عبد الله بن
 احمد النسفى الحنفى المتوفى سنة ٧٠١ ٩.٨ الاعتماد الامدى في الاعتماد الامدى لزين
 الدين سرجا بن محمد الملقى مات سنة ٧٨٨ ٩.٩ الاعتماد والتوكل على نى التنكفل لجلال
 الدين السيوطى المتوفى سنة ٩١١ وهو من الرسائل الحديثية له على ما ذكره في فهرس مؤلفاته
 10 ٩.١٠ الاعتماد في الادوية المفردة للشيخ احمد بن ابراهيم المعروف بابن الجزار الطبيب

scripsit librum *Itidhád*. — 903. El-Itidhád, auxilii imploratio. *Casida* de literis *Tzá* et *Dhád*, a Sheikh *Abu Abdallah Mohammed Ben Abdallah* Grammatico, *Ibn Málik* cognominato et anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) mortuo, confecta. — 904. El-Iticád El-Sahíh we El-Inticád El-Rejáh, fides sana et exploratio perfecta, auctore Sheikh *Zein-ed-din Seríja Ben Mohammed Meleti*, mortuo anno 788 (inc. 2. Febr. 1386). — 905. Itilál el-colúb, excusatio cordium speciosa, auctore Sheikh *Abu Bekr Mohammed Ben Jafar Khorráita Sameri*, mortuo anno 327 (inc. 29. Oct. 938). — 906. Itilál Abi Hanífa, excusatio ex dictis *Abu Hanifae*, quaesita [nonaginta fasciculi], auctore Sheikh Philologo *Mohammed Ben Abdallah 5 Ro'eini*, Hanefita, vulgo *Ibn Abdun* dicto et anno 299 (inc. 29. Aug. 911) mortuo. — 907. Itimád el-iticád, columen fidei, auctore Sheikh Imam *Hafitz-ed-din Abdallah Ben Ahmed Nesefti* Hanefita, mortuo anno 710 (inc. 31. Mai. 1310). — 908. El-Itimád El-Amedi fi el-itimád el-amedi, columen vitae, auctore *Zein-ed-din Seríja Ben Mohammed Meleti*, mortuo anno 788 (inc. 2. Febr. 1386). — 909. El-Itimád we El-Tawakkul, fulcrum et fiducia in eo qui tutelam suscipit, auctore *Jelál-ed-din Soyuti*, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). Est unus tractatum ejus de re traditionaria, ut ipse in catalogo librorum suorum monet. — 910. El-Itimád, adminiculum de medicamentis simplicibus, 10 auctore Sheikh *Ahmed Ben Ibrahim Ifricki* Medico, vulgo *Ibn-eljexzár* dicto et

الافريقي المتوفى في حدود سنة ٤٠٠ ٩١١ الاعتناء في شان من يقتنى للشيخ الاديب عبد
 النافع بن عراق المدنى المتوفى سنة وهو رسالة في فضائل الحبوش كما ذكر في الطراز
 المنقوش ٩١٣ الاعجاب في علم الاعراب للامام زين المشايخ محمد بن ابي القاسم البقالى
 الكهنفى المتوفى سنة ٥١٣ ٩١٣ الاعجاب ببيان الاسباب لابي الفضل احمد بن على ابن حجر
 العسقلانى المتوفى سنة ٥٥٣ وهو في مجلّد ضخم في اسباب النزول ٩١٤ اعجاز الایجاز للشيخ 5
 ابي منصور عبد الملك بن محمد التعالى المتوفى سنة ٤٣٠ ومختصره للامام فخر الدين
 محمد بن عمر الرازى المتوفى سنة ٦٠٦ ٩١٥ اعجاز البيان في كشف بعض اسرار أم القرآن
 للشيخ العلامة صدر الدين محمد بن اسحق القونوى المتوفى سنة ٦٧٣ وهو تفسير الفاتحة
 اوله الحمد لله الذى بطن في حجاب عز غيبه الاحمى الخ ذكر فيه انه لم يمزج كلامه بنقل-
 اقاويل اهل التفسير ولا العاقلين المتفكرين غير ما يوجبه حكم اللسان من حيث الارتباط بل 10
 اكتفى بالهبات الالهية والواردات الصمدية

circa annum 400 (inc. 25. Aug. 1009) mortuo. — 911. El-Itiná, observatio attenda
 status eorum (servorum), qui comparantur, auctore Sheikh Philologo *Abd-el-náfi'*
Ben Irúc Medeni, mortuo anno Tractatus est de virtutibus Habessinorum, ut
 in *El-Tiráz El-Mancúsh* monetur. — 912. El-Ijáb fi ilm el-iráb, mirabilis
 explicatio de doctrina flexionum finalium, auctore Imam *Zein-elmesháikh Mohammed*
Ben Abi'lásim Beccúli Hanefita, mortuo anno 562 (inc. 28. Oct. 1166). — 913. El-
 Ijáb bi beyán el-asbáb, opus mirabile in demonstratione causarum. Volumen
 crassum de causis revelationis versuum coranicorum, auctore *Abu'lfadhl Ahmed Ben Ali*
 5 *Ibn Hajr Ascaláni*, mortuo anno 852 (inc. 7. Mart. 1448). — 914. Ijáz el-ijáz,
 brevilocuentia mira, auctore Sheikh *Abu Mansúr Abd-el-melek Ben Mohammed*
Theálebi, mortuo anno 430 (inc. 3. Oct. 1038). Epitomen hujus libri confecit Imam
Fakhr-ed-din Mohammed Ben Omar Rázi, qui anno 606 (inc. 6. Jul. 1209) decessit. —
 915. Ijáz el-beyán, demonstratio mira de manifestatione nonnullorum arcanorum
 matris Corani (i. e. primae Suratæ). Commentarius primae Suratæ, a Sheikh eru-
 ditissimo *Sadr-ed-din Mohammed Ben Is'hac Cunevi*, qui anno 672 (inc. 18. Jul.
 1273) obiit, confectus. Incipit ita: Laus Deo, qui sub velo pretiosa sua arcana perbene
 10 asservata abscondidit etc. Monet auctor, se suis verbis commenta interpretum et
 philosophantium non admiscuisse, qui res alias meditentur quam lex linguae requirat
 habita contextus ratione, at vero se in donis divinis et revelationibus aeternis
 acquievisse.

ذكره المولى ابو الخير من جملة فروع علم التفسير وقال صنف فيه جماعة فذكر منهم

للطائي والرماني والرازي

- ٩١٧ اعجاز القرآن لابي عبد الله محمد بن زيد الواسطي المتوفى سنة ٣٠٩ وشرحه الشيخ
 5 عبد القاهر بن عبد الرحمن للجرجاني المتوفى سنة ٤٧٤ شرحين كبيراً وسماه المعتصد وصغيراً
 ومن صنف فيه الامام فخر الدين محمد بن عمر الرازي المتوفى سنة ٩٠١ والامام حمد بن
 محمد للطائي المتوفى سنة [٣٨٨] والقاضي ابو بكر الباقلاني وابن سراقه من حيث الاعداد ذكر
 فيه من واحد الى الوف والرماني وابن ابي الاصبع والزملكاني والرويباني ٩١٨ اعجاز المناظرين في
 الخلاف لعبد الله الكاشغري الخانقاهي وهو مختصر على خمسة فصول اجاب فيه عن الاعتراضات
 10 التي كتبها القلانسي على الادلة الشرعية سوى الاجماع واجاب ايضاً عما ورد عليه اوله الحمد
 لله الذي هدانا الى الرشاد الخ ٩١٩ اعجاز في الاحاجي والالغاز للشيخ ابي المعالي سعد

916. *Ilm ijáz El-Cor'an. Doctrina de excellentia mira dictionis coranicae.*

Molla *Abu'lkhair* eam inter partes exegeseos coranicae speciales commemorat, multosque ut *Khattábi*, *Rommáni*, *Rázi*, de ea scripsisse dicit.

917. *Ijáz El-Cor'an, excellentia mira dictionis coranicae, auctore Abu Abdallah Mohammed Ben Zeid Wáriti*, anno 306 (inc. 14. Jun. 918) mortuo. In hunc librum Sheikh *Abd-el-cáhir Ben Abd-el-rahman Jorjáni*, anno 474 (inc. 11. Jun. 5 1081) defunctus, duplicem commentarium confecit, majorem *Motedhed* inscriptum et minorem. Plures alii de eadem materia scripserunt, ut Imam *Fakhr-ed-din Mohammed Ben Omar Rázi*, qui anno 606. (inc. 6. Jul. 1209) obiit — Imam *Hamd Ben Mokammed Khattábi*, anno [388 (inc. 3. Jan. 998)] mortuus — Cadhi *Abu Bekr Backiláni* — *Ibn Sorúca* ratione habita numerorum a primo incipiens et ad millia usque progrediens — *Rommáni* — *Ibn Abi'lasba'* — *Zamlekáni* — *Ruyáni*. —

918. *Ijáz el-monátzirín*, dictio mira disputantium. Compendium de dialectica in sectiones quinque divisum, in quo *Abdallah Kashghári Khancáhi* ad contradictiones respondet, quas *Calánisi* contra argumenta ex lege repetita, exceptis iis, quae communi 10 virorum doctorum consensu stabiliuntur, scripserat. Simul ea refutat, quae contra se ipsum disputata fuerant. Incipit ita: Laus Deo, qui nos ad viam rectam duxit etc. —
 919. *El-Ijáz*, mira dictionis excellentia in logis et aenigmatibus, auctoribus Sheikh

ابن علي الوراق للظيبي المتوفى سنة ٥٩٨ ولصائن الدين للنبلي ٩٠ أحجاز في الاعتراض على
 الأدلة الشرعية لجمال الدين محمود بن احمد القونوي ثم الدمشقي المتوفى سنة ٧٠.
 ٩١ أعجب العجب في شرح لامية العرب يأتي في اللام ٩٢ أعجوبة القناري مختصر على مذهب
 ابي حنيفة يشتمل على أربعة عشر كتاباً اوله للحمد لله رب العالمين الخ

5

٩٣ علم اعداد الوفق

ذكرة من فروع علم العدد سيأتي بيانه في علم الوفق

٩٤ اعداد الزاد بشرح نخر المعاد يأتي في الذال ٩٥ أعذب المناهل في حديث من
 قال انا عالم فهو جاهل للشيوخ جلال الدين السيوطي المتوفى سنة ٩١١ رسالة اوردها في الحاوي له

٩٦ علم اعراب القرآن

وهو من فروع علم التفسير على ما في مفتاح السعادة لكنه في الحقيقة هو من علم النحو 10

Abu'lme'ali Sa'd Ben Ali Werrac Hatziri, mortuo anno 568 (inc. 23. Aug. 1172), et *Sā'in-ed-din* Hanbalita. — 920. *Ijāz*, dictio mira in iis, quae argumentis legalibus objiciuntur, auctore *Jemāl-ed-din Mahmud Ben Ahmed*, primum Iconii, deinde Damasci inquilino et anno 770 (inc. 16. Aug. 1368) mortuo. — 921. *Ajab el-ajab*, mirabilissima mirabilium. Commentarius carminis *Lamīyet El-Arab*, de quo litera *Lām* videatur. — 922. *Ojūbet el-fetāwa*, miraculum responsorum juridicorum. Compendium ad mentem *Abu Hanifae* quatuordecim libros comprehendens. Incipit ita: Laus Deo mundorum domino etc. —

5 923. *Ilm adād el-wafc*. Doctrina de numeris quadratorum talismanicorum.

Abu'lkhair refert eam inter partes arithmeticae speciales; accuratius autem infra sub *Ilm el-wafc* describetur.

924. *Idād el-zād*, praeparatio viatici. Commentarius libri *Dzokhr el-meād*, de quo litera *Dzāl* videatur. — 925. *Adzab el-menāhil*, dulcissima aquationum. Tractatus de effato prophetae „Qui dicit: Ego gnarus sum, certe ignarus est,“ a Sheikh *Jelāl-ed-din Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, compositus et operi suo *El-Hāwi* insertus.

926. *Ilm iráb El-Cor'an*. Doctrina flexionum finalium coranicarum.

10 Ut auctori operis *Miftāh el-seadet* placet, haec doctrina in partibus exegeseos coranae specialibus numeranda est. Revera tamen ad grammaticam pertinet, eamque

وعده علماً مستقلاً ليس كما ينبغي وكذا سائر ما ذكره السيوطى في الالتقان من الانواع
فانه عدّ علوماً كما سبق في المقدمة ثم ذكر ما يجب على المعرب مراعاته من الامور التي
ينبغي ان يجعل مقدمة لكتاب اعراب القرآن ولكنه اراد تكثير العلوم والفوائد وهذا النوع
افره بالتصنيف جماعة منهم الشيخ الامام مكى بن ابى طالب القيسى النحوى المتوفى
5 سنة ٤٣٧ اوله اما بعد حمد الله جل ذكره الخ وكتابه في المشكل خاصة وابو الحسن على بن
ابراهيم الحوفى النحوى المتوفى في سنة ثلثين واربعمائة وكتابه اوضحها وهو في عشر مجلدات
وابو البقاء عبد الله بن الحسين العكبرى النحوى المتوفى سنة ٤١٩ وكتابه اشهرها وسماه التبيان
اوله للحمد لله الذى وفقنا لحفظ كتابه الخ وابو اسحق ابراهيم بن محمد السفاقسى المتوفى
سنة ٧٢٢ وكتابه احسن منه وهو في مجلدات سماه المجيد في اعراب القرآن المجيد اوله للحمد
10 لله الذى شرفنا بحفظ كتابه الخ ذكر فيه البحر لشيخه ابى حيان ومدحه ثم قال لكنه
سلك سبيل المفسرين في الجمع بين التفسير والاعراب فتفرق فيه المقصود فاستخار في تلخيصه

doctrinam absolutam habere vix licitum est. Idem de ceteris exegeseos coranicae
speciebus dicendum est, quas *Soyuti* in opere *Itcán* recenset et in doctrinis integris
numerat, ut in praefatione demonstravimus. Deinde res commemorat ei, qui flexiones
illas tractat, observandas tales quales non nisi praefationi libri de flexionibus finalibus
coranicis inserere convenit; attamen doctrinas et institutiones utiles multiplicare voluit. —
Hanc partem grammaticae specialem plures separatim in scriptis tractarunt, ut Sheikh
Imam *Mekki Ben Abi Tálíb Caisi* Grammaticus, qui anno 437 (inc. 19. Jul. 1045) 5
obiit et in libro suo, qui ita incipit: Praemissis praemittendis. Laudetur Deus, cujus
nomen gloriosum est etc., difficultates praecipue tractat — *Abu'hasan Ali Ben Ibrahim
Haufi* Grammaticus, anno 430 (inc. 3. Oct. 1038) defunctus, cujus liber decem
voluminibus comprehensus omnium planissimus est — *Abu'lbecá Abdallah Ben-elhosein
Akberí* Grammaticus, anno 616 (inc. 19. Mart. 1219) mortuus, cujus opus, *Tubyán*
inscriptum et omnium celeberrimum, ita incipit: Laus Deo, qui nos tam felices reddidit,
ut librum ipsius memoria teneremus etc. — *Abu Is'hac Ibrahim Ben Mohammed
Sefácusi*, anno 742 (inc. 17. Jun. 1341) mortuus. Liber ejus praecedentem venustate
superat et plura volumina comprehendit. Inscriptus est *El-Mujíd fi iráb El-Cor'an
el-mejíd* et incipit ita: Laus Deo, qui nos tam nobiles reddidit, ut librum ipsius memoria 10
teneremus etc. Auctor mentionem facit operis *El-Bahr*, ab *Abu Heyyán* Sheikh
suo compositi, illudque laudat. Tum: Sequitur tamen, inquit, methodum interpre-
tatum Corani, qui exegesein cum doctrina de flexionibus finalibus conjungunt, ita ut

وجمع ما بقى في كتاب ابن البقاء من اعرابه لكونه كتاباً قد عكف الناس عليه فضمه اليه بعلامة الميم واورد ما كان له بقلت ولما كان كتاباً كبيراً للحجم في مجلدات تخصه الشيخ [شمس الدين] محمد بن عبد الله الصرخدى الشافعى المتوفى سنة ٧١٣ واعترض عليه في مواضع وأما كتاب الشيخ شهاب الدين احمد بن يوسف المعروف بالسمين الحلبي المتوفى سنة ٧٥٩ فهو مع اشتماله على غيره اجل ما صنف فيه لانه جمع العلوم الخمسة الاعراب 5 والتصريف واللغة والمعاني والبيان ولذلك قال السبوطى في الانتقان هو مشتمل على حشو وتطويل تخصه السفاقسى فجوده انتهى وهو وهم منه لان السفاقسى ما تخص اعرابه منه بل من البحر كما عرفت والسمين تخصه ايضا من البحر في حياة شيخه ابن حيان وناقشه فيه كثيراً وسماه الدر المصون في علم الكتاب المكنون اوله الحمد لله الذى انزل على عبده الكتاب الخ وفرغ عنه في اواسط رجب سنة ٧٣٤ قانده اوردها تقي الدين في طبقاته وهي 10

argumentum libri in diversa abeat. Potiora selegit etiam in *Telkhis* suo, in eoque terminationes, quas *Abu'lbeca* in libro suo intactas reliquerat, collegit et quoniam in eo legendo homines assidui erant, operi suo, litera *Mim* praeposita, inseruit, sua autem verbo „*Colto* (dico)“ distinxit. Cum vero moles libri in plura volumina divisi major esset, potiora ejus separatim edidit Sheikh [*Shems-ed-din*] *Mohammed Ben Abdallah Serkhedi* Shafita, anno 792 (inc. 20. Dec. 1389) defunctus, eumque in pluribus locis confutavit. Nihilominus tamen liber Sheikh *Shehab-ed-din Ahmed Ben Yusuf Halebi*, 5 vulgo *Semin* dicti et anno 756 (inc. 16. Jan. 1355) mortui, quamvis plura contineat proprie huc non spectantia, haud dubie omnium de hac materia scriptorum pretiosissimus est. Has quinque enim conjungit doctrinas: Flexiones finales, mutationes grammaticas, lexicologiam, doctrinam sententiarum et doctrinam expositionis, eamque ob causam *Soyuti* in *Itcan* eum ubertatis superfluae et prolixitatis nimiae accusat, et potiora ejus *Sefucusi* separatim edidisse dicit ita, ut omnibus probaretur. — Incidit tamen vir doctus in errorem. *Sefucusi* enim, ut cognitum habes, minime delectum instituit flexionum suarum finalium e libro *Semini*, at potius e *Bahr*, id quod *Semin* quoque fecit superstite adhuc Sheikh suo *Abu Heyyan*, huncque in multis urget. Opus suum, quod medio mense Rejeb anni 734 (inc. 12. Sept. 1333) absolvit, inscripsit 10 *El-Dorr El-Masin fi ilm el-kitab el-maknun*, et incipit ita: Laus Deo qui librum servo suo revelavit etc. Adjicere hic liceat, quae *Tacki-ed-din* in opere *Tabacht*

آن المولى الفاضل على بن امر الله [المعروف بابن الحنا] القاضى بالشام حضر مرة درس الشيخ العلامة بدر الدين الغزى لما ختم في الجامع الاموى من التفسير الذى صنّفه وجرى فيه بينهما ابكاث منها اعتراضات السمين على شيخه فقال الشيخ ان اكثرها غير وارد وقال المولى على والذى في اعتقادي ان اكثرها وارد واصرا على ذلك ثم ان المولى المذكور كشف عن 5 ترجمة السمين فرأى ان الحافظ ابن حجر وافقه فيه حيث قال في الدرر صنف في حياة شيخه وناقشه فيه مناقشات كثيرة غالبها جيدة فكتب الى الشيخ ابيانا يسأله ان يكتب ما عثر الشهاب من ابكائه فاستخرج عشرة منها ورجح فيها كلام ابي حيان وزيف اعتراضات السمين عليها وسماه بالدر الثمين في المناقشة بين ابي حيان والسمين وارسلها الى القاضى فلما وقف انتصر للسمين ورجح كلامه على كلام ابي حيان واجاب عن اعتراضات الشيخ بدر 10 الدين ورد كلامه في رسالة كبيرة وقف عليها علماء الشام ورجحوا كتابه على كتاب البدر

admodum commode monuit. Molla bene meritus, inquit, *Ali Ben Amrallah* [vulgo *Ibn-elhinná* dictus] Judex Damasci aliquando lectioni adfuit Sheikh eruditissimi *Bedr-ed-din Ghazzi*, cum hic in aede cathedrali Omayyadica lectionem partis commentarii coranici, quem ediderat, absolveret. Disputatio de eo inter ipsos orta est, quae inter alia monita *Semini* contra Sheikh suum tetigit. Sheikh *Bedr-ed-din* majorem eorum partem nulla auctoritate stabilitam esse contendit. At vero, ut mihi quidem persuasum habeo, plane contrarium statuendum est, respondit Molla *Ali*, et uterque hanc suam sententiam acriter defendit. Paulo post Molla modo laudatus in biographiam incidit *Semini*, ex qua perspexit, Hafitz *Ibn Hajr* in hac re secum 5 consentire, quatenus in opere *Dorer* dicit: „Composuit *Semin* librum suum Sheikh suo vivente, in multisque rebus eum maximam partem feliciter refutavit.“ Quare Molla *Ali* nonnullos versus ad Sheikh *Bedr-ed-din* scripsit ab eo petens, ut quaestiones ei proponeret, in quibus *Shehab-ed-din* lapsus esset. Quo facto *Bedr-ed-din* decem quaestiones produxit, in quibus opinioni *Abu Heyyáni* priores detulit quaeque *Semin* contra disputaverat, erroris arguit. Opusculum inde enatum, quod *El-Dorr El-Themin fi el-munackishet bein Abi Heyyán ve El-Semin* inscripsit, ad Judicem misit. Quod cum legisset, *Semini* partes suscepit, ejusque sententiam potiore esse judicans *Abu Heyyáni* opinione, ad argumenta a Sheikh *Bedr-ed-din* in contrarium adducta 10 respondit, ejusque placitum in tractatu copioso redarguit. Quo perlustrato viri docti Damasceni libellum *Ali* iis, quae *Bedr-ed-din* exaraverat, anteposuerunt illique

واقروا له بالفضل والتقدم وممن صنف في اعراب القرآن من القدماء الامام ابو حاتم سهل بن محمد السجستاني المتوفى سنة ٢٤٨ وأبو مروان عبد الملك بن حبيب [بن سليمان] المالكي القرطبي المتوفى سنة ٢٣٩ وأبو العباس محمد بن يزيد المعروف بالمبرد النحوى المتوفى سنة ٢٨٩ وأبو العباس أحمد بن يحيى الشهير بالثعلب النحوى المتوفى سنة ٢٩١ وأبو جعفر محمد بن أحمد بن النحاس النحوى المتوفى سنة ٣٣٨ وأبو طاهر اسمعيل بن خلف 5 الصقلي النحوى المتوفى سنة ٤٥٥ وكتابه في تسع مجلدات والشيخ ابو زكريا يحيى بن على الخطيب التبريزي المتوفى سنة ٥٢ في أربع مجلدات والشيخ ابو البركات عبد الرحمن بن ابي سعيد الانباري النحوى المتوفى سنة ٥٧٧ وسماه البيان اوله الحمد لله منزلا الذكر الحكيم الخ والامام الحافظ قوام السنة ابو القاسم اسمعيل بن محمد الاصفهاني المتوفى سنة ٥٣٥ ومنتجب الدين حسين بن ابي الفراء الهمداني المتوفى سنة ٤٤٣ وكتابه تصنيف متوسط لا بأس 10 به وأبو عبد الله حسين بن أحمد المعروف بابن خالويه النحوى المتوفى سنة ٣٧٠

palmam et primatum detulerunt. Qui inter priores de flexionibus finalibus in Corano obviis scripserunt, fuerunt Imam *Abu Hâtim Sahl Ben Mohammed Sejestâni*, anno 248 (inc. 7. Mart. 862) mortuus — *Abu Merwân Abd-el-melek Ben Hebtîb [Ben Soleimân] Cortûbi* Malikita, anno 239 (inc. 12. Jun. 853) mortuus — *Abu'labbâs Mohammed Ben Yezîd* Grammaticus, vulgo *Mobarred* dictus et anno 286 (inc. 17. Jan. 899) mortuus — *Abu'labbâs Ahmed Ben Yahya* Grammaticus, vulgo *Tha'leb* 5 dictus et anno 291 (inc. 24. Nov. 903) mortuus — *Abu Jafar Mohammed Ben Ahmed Ben-elnehâs* Grammaticus, anno 338 (inc. 1. Jul. 949) mortuus — *Abu Tâhîr Ismaïl Ben Khalaf Sickilli* Grammaticus, anno 455 (inc. 4. Jan. 1063) mortuus, cujus liber novem volumina complectitur — *Sheikh Abu Zakariya Yahya Ben Ali El-Khetîb El-Tibrîzi* anno 502 (inc. 11. Aug. 1108) mortuus, qui quatuor volumina confecit — *Sheikh Abu'lberakât Abd-el-rahman Ben Abi Saïd Anbârî* Grammaticus, qui anno 577 (inc. 17. Mai. 1181) obiit, suumque opus *Beyân* inscripsit. Incipit ita: Laus Deo qui monitorium sapiens revelavit etc. — Imam Hafîtz *Chiwâm-el-sunnet Abu'lâsim Ismaïl Ben Mohammed Isfahâni*, anno 535 (inc. 17. Aug. 1140) mortuus — 10 *Muntejeb-ed-din Hosein Ben Abi'lferû Hemdâni*, anno 643 (inc. 29. Mai. 1245) mortuus, cujus liber mediocris est et haud magni pretii — *Abu Abdallah Hosein Ben Ahmed* Grammaticus, vulgo *Ibn Khalaweih* dictus et anno 370 (inc. 17. Jul. 980)

وكتابه في اعراب ثلثين سورة من الطارق الى آخر القرآن والفاحة بشرح اصول كل حرف وتلخيص فروعه والشبّخ موفّق الدين عبد اللطيف بن يوسف البغدادي المتوفى سنة ٦٣٩ وكتابه في اعراب الفاحة والشبّخ اسحق بن محمود بن حمزة تلميذ ابن الملك جمع اعراب الجزء الاخير من القرآن وسمّاه التنبيه واوله اول البيان المذكور آنفاً والمولى احمد بن محمد الشهرير بنشانجى زاده المتوفى سنة ٩٨٩ كتب الى الاعراف ومن الكتب المصنفة في اعراب القرآن تحفة القرآن فيما قرئ بالتثليث من القرآن

٩٣٧ اعراب الحديث للشبّخ ابي البقاء عبد الله بن الحسين العكبرى النحوى المتوفى سنة ٦١٩ وله اعراب الحماسة ٩٣٨ اعراب الكافية يأتي في الكاف ٩٣٩ الاعراب عن قواعد الاعراب للشبّخ ابي محمد عبد الله بن يوسف الشهرير بابن هشام النحوى المتوفى سنة ٧٤٣ وهو مختصر مشهور بقواعد الاعراب على اربعة ابواب الاول في الجمل واحكامها والثاني في

mortuus. Liber ejus flexiones finales triginta tantum Suratarum a Surata *El-Târic* inde usque ad Corani finem complectitur, ad primam tamen *Fâtîha* dictam explicationem addidit primarii uniuscujusque literae usus cum succincta ejus usus improprii indicatione — Sheikh *Mowaffic-ed-din Abd-el-latif Ben Yusuf Baghdâdi*, anno 629 (inc. 29. Oct. 1231) mortuus, cujus liber flexiones finales primae tantum Suratae complectitur — Sheikh *Is'hac Ben Mahmud Ben Hamza*, discipulus *Ibn-elmaliki*, qui flexiones finales ultimae tantum triginta Corani partium collegit librumque inscripsit *Tenbîh*. Incipit ab iisdem verbis, a quibus liber *Beyân* modo laudatus — Molla *Ahmed Ben Mohammed*, vulgo *Nishânjizadeh* dictus et anno 986 (inc. 10. Mart. 1578) 5 mortuus. Scripsit usque ad Suratam *Arâf*. In libris de flexionibus finalibus coranicis numeratur etiam *Tohfet el-ckirân* de iis verbis quae in Corano aut cum *Fat'ha*, aut *Kesra* aut *Dhamma* leguntur.

927. Iráb el-hedíth, flexiones finales in traditionibus obviae, auctore Sheikh *Abu'lbecá Abdallah Ben-elhosein Akberi* Grammatico, anno 616 (inc. 19. Mart. 1219) mortuo. Idem de flexionibus illis in *Hamása* obviis scripsit. — 928. Iráb El-Kafiya, flexiones finales grammaticae *Kafiya*, de qua litera *Káf* videatur. — 929. Iráb an cawáid el-iráb, explicatio regularum flexionum finalium, auctore Sheikh *Abu Mohammed Abdallah Ben Yusuf* Grammatico, vulgo *Ibn Hishám* dicto et anno 762 (inc. 11. Nov. 1360) mortuo. Compendium vulgo *Cawáid el-iráb* dictum 10 et in quatuor capita divisum. — primum de propositionibus ejusque regulis — secundum

للجاء والمجرور والثالث في عشرين كلمة والرابع في الإشارة الى عبارة محررة وله شروح احسنها شرح العلامة محيى الدين محمد بن سليمان الكافيجى المتوفى سنة ٨٧٩ وهو شرح يقال اقوله الحمد لله الرفع لقواعد الدين والاسلام الخ وشرح الشيخ جلال الدين محمد بن احمد الحلى المتوفى سنة ٨٩٤ ولم يكمله وشرح الشيخ خالد بن عبد الله الازهرى النحوى المتوفى سنة [٩٠٥] وهو شرح مختصر ممزوج سماء موصل الطلاب اوله الحمد لله الملهم محمد الخ 5 وممن شرحه القاضى برهان الدين ابراهيم بن محمد بن ابي شريف المقدسى المتوفى سنة ٩٣٣ وابو الثناء احمد بن محمد الزبلى آلفه في نى القعدة سنة ٩٤٧ وسماه حل معاهد القواعد اوله الحمد لله الذى رفع اسماء العلماء الخ والشيخ محمود بن اسمعيل بن عبد الله الخرنبرقى المتوفى سنة اوله الحمد لله الذى رفع بدولة محمد كلمة الاسلام الخ وهو شرح ممزوج مسمى بتوضيح الاعراب والشيخ نور الدين على العسلى المتوفى في حدود سنة ٩٨٠ والشيخ 10 محمد بن عبد الكريم سماء كاشف القناع وهو شرح ممزوج اوله الحمد لله جعل النحو

de praepositionibus et verbis quae ab illis reguntur — tertium de viginti verbis — quartum de demonstratione enunciationis accuratae. Commentarii ad illud exstant, quorum probatissimos scripserunt vir eruditissimus *Mohyi - ed - din Mohammed Ben Soleiman Kafijeji*, qui formulam adhibet „*Cala* (dicit auctor) — *acul* (dico ego)“ et anno 879 (inc. 18. Mai. 1474) decessit. Incipit ita: Laus Deo qui fundamenta religionis et fidei islamicae erexit etc. — Sheikh *Jelal - ed - din Mohammed Ben Ahmed Mehalli*, qui opere nondum perfecto anno 864 (inc. 28. Oct. 1459) obiit — et 5 Sheikh *Khálid Ben Abdallah Azheri* Grammaticus, qui anno [905 (inc. 8. Aug. 1499)] obiit, commentarioque suo compendioso, *Mausel el-tolláb* inscripto, textum admiscuit. Incipit ita: Laus Deo qui *Mohammedi* inspiravit etc. Porro commentati sunt illud Cadhi *Borkán - ed - din Ibrahim Ben Mohammed Ben Abi Sherif Mocaddesi*, anno 922 (inc. 5. Febr. 1516) mortuus — *Abu'lthená Ahmed Ben Mohammed Zeili*, qui commentarium mense *Dzu'lca'de* anni 967 (inc. 3. Oct. 1559) scripsit illumque *Hell meá'ckid el-cawáid* appellavit. Incipit ita: Laus Deo qui nomina virorum doctorum elevavit etc. — Sheikh *Mahmud Ben Ismaíl Ben Abdallah Khirtibirti*, anno . . . defunctus, qui commentario textum addidit illumque *Taudhth el - iráb* inscripsit. 10 Incipit ita: Laus Deo qui per regnum *Mohammedis* doctrinam Islami elevavit etc. — Sheikh *Nur - ed - din Ali Asli*, qui circa annum 980 (inc. 14. Mai. 1572) obiit — Sheikh *Mohammed Ben Abd - el - kerím*, qui commentarium *Kashif el - conná'* inscripsit eique textum admiscuit. Incipit ita: Laus Deo qui Grammaticam gravissimum

اهم الوسائل الخ ومن شروحه اوثق الاسباب للشيخ ابي عبد الله محمد بن جماعة الكفاني المتوفى سنة وهو شرح مختصر ممزوج اوله للحمد لله الذى جعل اولى الالباب الخ ونظم قواعد الاعراب المسمى ببهجة القواعد لابي البقاء محمد الاحمدى اوله يقول راجى عفوية احمد الخ ونظمها ايضا الشيخ شهاب الدين احمد بن الهائم [المتوفى سنة ٨١٥] ارجوزة وسمها 5 تحفة الطلاب اوله للحمد لله على التعليم الخ ثم شرحها واول الشرح للحمد لله الذى اتخفنا بالاعراب الخ وفرغ في ربيع الاخر سنة ٧١٥ ومن شروحه مقاصد الالباب لبعض المتأخرين اوله حمدك اللهم على ما شرحت صدورنا الخ ٩٣. الاعراب في علم الاعراب للشيخ الامام ابي الحسن على بن احمد الواحدى المتوفى سنة ٤١٨ ٩٣١ الاعراب عن اسرار الحركات في لسان الاعراب للشيخ ابي الحكم الحسن بن عبد الرحمن بن عذرة الحضراوى المتوفى سنة 10 ٩٣٣ الاعراب في ضبط عوامل الاعراب وسياتي في الاغراب بالغين المعجمة وانما ذكرته للتنبيه عليه

adminiculatorum fecit etc. Alius deinde commentarius compendiosus *Authac el-asbáb* inscriptus simulque textum complectens auctorem habet Sheikh *Abu Abdallah Mohammed Ben Jemaa Kinani*, anno . . . mortuum. Incipit ita: Laus Deo qui viros cordatos ornavit etc. Metricam paraphrasin operis *Cawáid el-iráb*, *Behjet el-cawáid* inscriptam, dedit *Abu'lbecá Mohammed Ahmedi*. Incipit ita: Dicit qui veniam domini sui sperat: Laudo etc. — Eodem modo illud exaravit ad formam poematis liberioris *Orjúzet* Sheikh *Sheháb-ed-din Ahmed Ben-elháim* [anno 815 (inc. 13. Apr. 1412) mortuus], carmenque inscripsit *Tohfet el-tolláb*. Incipit ita: Laus Deo pro institu- 5 tione etc. Deinde illud commentatus est, commentariumque a verbis incipientem: Laus Deo qui nos flexionibus finalibus donavit etc., mense Rebiu'lakhir anni 795 (inc. 17. Nov. 1392) absolvit. Quidam denique scriptorum posterioris aetatis commentarium confecit ita incipientem: Laudamus te o Deus quod pectora nostra aperuisti etc. illique nomen dedit *Mecásid el-albáb*. — 930. El-Iráb fi ilm el-iráb, expositio de doctrina flexionum finalium, auctore Sheikh Imam *Abu'lhasan Ali Ben Ahmed Wáhidi*, anno 468 (inc. 16. Aug. 1075) defuncto. — 931. El-Iráb, expositio 10 mysteriorum vocalium in lingua Arabum, auctore Sheikh *Abu'lhakem Hasan Ben Abd-el-rahman Ben Odxra Hedhráwi*, anno . . . mortuo. — 932. Iráb, expositio 10 de definitione accuratiore regentium habita flexionum finalium ratione. Videatur infra *Ighráb*; hic enim opus tantum annotavi, ut animos ad illud attenderent lectores. —

- ٩٣٣ اعشار القرآن اعقاب الكتاب لابن الآبار [أحمد بن جعفر الخولاني الاندلسي
 المتوفى سنة ٤٣٣] ٩٣٥ الاعلاق الخطيرة في تأريخ الشام والجزيرة لابن شداد يوسف بن
 رافع الحلبي المتوفى سنة ٤٣٣ ٩٣٦ اعلاق الملوك واخلاق الاخوين لابي الحسن مسعود
 ابن علي البيهقي المتوفى سنة ٥٤٤ العلف بالكسر النفيس من كل شيء جمعه اعلاق والملوان
 الليل والنهار ٩٣٧ اعلام الاعلام وشرحة لمحمد بن طولون ٩٣٨ اعلام الارب بحدوث 5
 بدعة الحاربي رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١
 ألفها لبيان ان محراب المساجد بدعة ٩٣٩ اعلام المساجد باحكام المساجد للشيخ بدر
 الدين محمد بن عبد الله الزركشي الشافعي المتوفى سنة ٧٩٤. ٩٤٠ اعلام السنن من
 شروح صحيح البخاري يأتي في الصاد ٩٤١ اعلام المغرور ببعض احوال الموت والقبور
 للشهاب احمد بن عبد السلام الشافعي الذي ولد سنة ٨٤٧ ٩٤٢ اعلام الموقعين عن 10

933. A'shár El-Cor'an, decades Suratarum Corani *A'shár* dictae. — 934. I cá b el-kuttáb, insectatio scribarum, auctore *Ibn-elabbár* [*Ahmed Ben Jafar Khauláni Andalusí* anno 433 (inc. 31. Aug. 1041) mortuo]. — 935. El-Alác El-Khatíret, viri praestantiores auctoritate pari pollentes. *Historia Syriae et Mesopotamiae*, auctore *Ibn Sheddád Yunuf Ben Rúfi' Halebi*, anno 632 (inc. 26. Sept. 1234) defuncto. — 936. Alác el-malaweín, pretiosiores (partes) diei et noctis, et mores duorum fratrum, auctore *Abu'lmehusín Mes'úd Ben Ali Beihackí*, anno 544 (inc. 11. Mai. 1149) mortuo. *Ilc*, cujus pluralis *Alác* est, rem quamcunque pretiosam, et *melawáni* 5 diem et noctem significat. — 937. Ilám el-alám, expositio nominum propriorum, hujusque libri commentarius, auctore *Mohammed Ben Tulun*. — 938. Ilám el-aríb, institutio prudentis, *El-Meharib* esse rem novam. Tractatus, quem Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus, composuit ut demonstraret, *Mihráb* in templis Muhammedanis rem novam esse. — 939. Ilám el-sájid, institutio procumbentis in regulis quae in templis observandae sunt, auctore Sheikh *Bedr-ed-din Mohammed Ben Abdallah Zerkeshi* Shafiita, anno 794 (inc. 29. Nov. 1391) mortuo. — 940. Ilám el-sonen, explicatio traditionum. Unus commentariorum ad opus *Bokhárú Sahíh*, de quo litera *Sád* videatur. — 941. Ilám el-maghrúr, institutio hujus terrae illecebris decepti in terroribus 10 nonnullis mortis et sepulcrorum, auctore *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Abd-el-selám* Shafiita, anno 847 (inc. 1. Mai. 1443) nato. — 942. Ilám el-mowaccaín, institutio

رب العالمين للشيخ شمس الدين محمد بن ابي بكر قيم للجوزية الحنبلي الدمشقي المتوفى
 سنة ١٠٧١ ٩٤٣ اعلام النبوة للشيخ الامام ابي الحسن علي بن محمد الماوردي الشافعي المتوفى
 سنة ٤٠٠ وهو مختصر اوله للحمد لله الذي احكم ما خلق الخ ضمن على امرين احدهما فيما
 اختص باعلام النبوة والثاني فيما يختلف من اقسامها واحكامها مشتملاً على احد وعشرين
 5 باباً ٩٤٤ اعلام النبوة للشيخ شمس الدين محمد بن عبد الله المعروف بابن ظفر المكي
 المتوفى سنة ٥٠٠ ٩٤٥ اعلام النصر في اعلام سلطان العصر في مسألة البروز على النهر للشيخ
 جلال الدين السيوطي وهو رسالة على ثلاثة اقسام حديث وفقه وانشاء ذكره في فهرس مؤلفاته
 ٩٤٦ اعلام الوري لابي علي الفضل بن الحسين ٩٤٧ اعلام الهدى وعقيدة ارباب التقى
 للشيخ شهاب الدين ابي حفص عمر بن محمد السهروردي المتوفى سنة ٩٣٣ ألفه بمكة ورتب
 10 على عشرة فصول من المباحث الكلامية اوله الحمد لله الذي رفع غشاوة القلب الخ
 ٩٤٨ الاعلام بمن ولي مصر في الاسلام للقاضي شهاب الدين ابي الفضل احمد بن علي ابن حجر

afflictorum per dominum mundorum, auctore Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben
 Abi Bekr Cayyim el-jauziyet Dimeshcki* Hanbalita, anno 751 (inc. 11. Mart. 1350)
 mortuo. — 943. *Alám el-nobowwet*, signa prophetiae, auctore Sheikh Imam
Abu'lhasan Ali Ben Mohammed Mawerdi Shafiita, anno 450 (inc. 28. Febr. 1058)
 mortuo. Compendium, quod ita incipit: Laus Deo qui res creatas firmiter constituit etc.
 et duos articulos continet, alterum de eo quod proprie ad signa prophetiae pertinet,
 alterum de classibus et definitionibus, quae ei contrariae sunt, viginti unum caput
 complectentem. — 944. *Alám el-nobowwet*, signa prophetiae, auctore Sheikh 5
Shems-ed-din Mohammed Ben Abdallah Mekki, vulgo *Ibn Tzafer* dicto et anno 565
 (inc. 25. Sept. 1169) mortuo. — 945. *Alám el-nasr*, signa victoriae de signifi-
 catione Sultani saeculi in quaestione prodeundi ad ripam fluvii, auctore Sheikh
Jelál-ed-din Soyuti. Tractatus in tres partes, effata prophetica, jurisprudentiam,
 doctrinam pedestri oratione recte scribendi, divisus et ab auctore in catalogo scriptorum
 suorum commemoratus. — 946. *Ilám el-werá*, institutio hominum, auctore *Abu
 Ali El-Fadhl Ben-elhosein*. — 947. *Alám el-hoda*, signa rectae viae et fides
 hominum piorum. Liber a Sheikh *Sheháb-ed-din Abu Hafz Omar Ben Mohammed
 Sokarawerdi*, anno 632 (inc. 26. Sept. 1234) mortuo, Meccae compositus et in decem
 sectiones de quaestionibus metaphysicis dispositus. Incipit ita: Laus Deo qui velum 10
 cordis adlevavit etc. — 948. *El-Ilám*, notitia eorum, qui a tempore Islami inde
 Aegypto imperarunt, auctore Cadhi *Sheháb-ed-din Abu'fadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr*

- العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٣ ٩٤٩ الاعلام باعلام بلد الحرام من تواريخ مكة للشيخ الامام قطب الدين محمد بن احمد المكي الحنفى المتوفى سنة ٩٨٨ ألفه سنة ٩٧٩ مرتباً على مقدمة وعشرة ابواب واهداه الى السلطان مرادخان وترجمته بالتركية للمولى عبد الباقي الشاعر المتوفى سنة ١٠٠٨ ذكر فيه أن الوزير محمد پاشا العتيق بعثه على ذلك ٩٥٠ الاعلام بالحروب الواقعة في صدر الاسلام لابي الحاج يوسف بن محمد بن ابراهيم الانصارى الاندلسى المتوفى 5 سنة ٩٥٣ وهو تأريخ ابتداء فيه بمقتل عمر رضى الله عنه وذكر الحوادث الى خروج وليد بن طريف على هارون الرشيد ببلاد الجزيرة لما قدم الى تونس جمعه للامير ابي زكريا يحيى الحفصى صاحب الافريقية وهو في مجلدين اجاد في تصنيفه وكلامه فيه كلام عارف بهذا الفن ٩٥١ الاعلام بتأريخ اهل الاسلام للقاضى تقى الدين ابى بكر بن احمد المعروف بابن قاضى شهبه الدمشقى المتوفى سنة ٨٥١ ٩٥٢ الاعلام بفضائل الشام للشيخ برهان الدين ابراهيم بن 10 عبد الرحمن الفزارى المتوفى سنة وهو جزء اختصر من كتاب ابى الحسن على بن محمد الربيعى

- Ascaláni*, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) defuncto. — 949. *El-Ilám bi alám beled el-harám*, notitia signorum terrae sanctae. *Historia Meccae*, quam Sheikh Imam *Cotb-ed-din Mohammed Ben Ahmed Mekki* Hanefita, anno 988 (inc. 17. Febr. 1580) mortuus, anno 979 (inc. 26. Mai. 1571) confecit in introductionem et decem capita dispositam, eamque Sultano *Muradkhán* obtulit. Turcice eam vertit Molla *Abd-el-bácki* Pošta, excitatus, ut narrat, a Wesiro *Mohammed Pasha El-Attc*. Obiit ille anno 1008 (inc. 5 14. Jul. 1599). — 950. *El-Ilám bi'lh orúb*, notitia bellorum initio Islami gestorum, auctore *Abu'lhejjáj Yusuf Ben Mohammed Ben Ibrahim Ansári Andalusí*, anno 653 (inc. 10. Febr. 1255) mortuo. *Historia*, in qua auctor a nece *Omaris* incipit eventusque narrat usque ad tempus, quo *Welíd Ben Terif* contra *Harun El-Reshid* in Mesopotamia rebellavit. Cum Tunetum venisset, haec duo volumina Emiro *Abu Zakariya Yahya Hafsi* Africae principi ita exaravit, ut omnibus probaretur, oratioque ejus in illis demonstrat, ipsum hujus generis compositionis admodum gnarum esse. — 951. *El-Ilám*, notitia historiae Muslimorum, auctore Cadhi *Tacki-ed-din Abu Bekr* 10 *Ben Ahmed Dimeshcki*, vulgo *Ibn Cadhi Shohbeh* dicto et anno 851 (inc. 19. Mart. 1447) mortuo. — 952. *El-Ilám bi fedháil El-Shám*, demonstratio virtutum Syriae. Fasciculus, quem Sheikh *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Abd-el-rahman Fezári* omissis auctoritatibus ex libro *Abu'lhasani Ali Ben Mohammed Rabai* excerpsit. Obiit ille

- بحدف الاسانيد ٩٥٣ الاعلام بمواضع اللام في الكلام للشيخ سراج الدين عبد اللطيف
ابن ابي بكر المتوفى سنة ٩٥٤ الاعلام في حدود الاحكام للقاضي ابي الفضل عياض بن
موسى السبتي المتوفى سنة ٥٤٤ ٩٥٥ الاعلام بمصطلح الشهود والحكام للقاضي نجم الدين
ابراهيم بن علي الطرسوسي الحنفي المتوفى سنة ٧٥٨ اوله لله على ما لهم حمدا استزيد من
5 نعمائه الخ وللشيخ ناصر الدين ابن السراج الحنفي دمشقي ايضا ٩٥٤ الاعلام بمن ختم
به قطر الاندلس من الاعلام [للحافظ ابي جعفر احمد بن ابراهيم ابن الزبير الغرناطي المتوفى
سنة ٧٨٨] ٩٥٧ الاعلام بشد البنكام مختصر رسالة على مقدمة وخمسة ابواب وتتمة وخاتمة
اوله للحمد لله رافع الدرجات الخ لشمس الدين محمد بن عيسى بن احمد الصوفي الفه من
صفر سنة ٩٤٣ ذكر فيه طريقة آلة الساعة من الرمل في القارورة ٩٥٨ الاعلام بالوفيات للحافظ
10 شمس الدين ابي عبد الله محمد بن احمد الذهبي المتوفى سنة ٧٤٨ ٩٥٩ الاعلام بحكم

anno — 953. El-Ilám bi mewádhi' el-lám fi el-kelám, notitia locorum, ubi articulus in oratione ponendus est, auctore Sheikh *Siráj-ed-din Abd-el-letíf Ben Abi Bekr*, anno 802 (inc. 3. Sept. 1399) mortuo, — 954. El-Ilám fi hodúd el-ahkám, institutio de legibus poenam sancientibus, auctore Cadhi *Abu'lfadhí Iyádh Ben Musa Sebtí*, anno 544 (inc. 11. Mai. 1149) mortuo. — 955. El-Ilám, institutio de terminis technicis testium et judicum, auctore Cadhi *Nejm-ed-din Ibrahim Ben Ali Tarsúsi* Hanefita, anno 758 (inc. 25. Dec. 1356) defuncto. Incipit ita: Deo pro iis quae inspiravit laudem pro beneficiis ipsius augendam etc. De eadem materia 5 scripsit Sheikh *Násir-ed-din Ibn-el-serráj Dimeshcki* Hanefita. — 956. El-Ilám, notitia ultimorum virorum spectatissimorum, qui in tractibus Hispaniae floruerunt, [auctore Hafítz *Abu Jafar Ahmed Ben Ibrahim Ibn-elzobeir Gharnáti*, anno 708 (inc. 21. Jun. 1308) mortuo]. — 957. El-Ilám bi shadd el-binkám, institutio majoris seu minoris constrictionis clepsammidii. Tractatus compendiosus in introductionem, quinque capita, complementum et conclusionem distributus, qui ita incipit: Laus Deo qui gradus erexit etc. *Shems-ed-din Mohammed Ben Isa Ben Ahmed Sufi* illum a mense Safar inde anni 943 (inc. 20. Jun. 1536) composuit, rationemque in eo exponit horologium ex arena ampullae applicandi. — 958. El-Ilám bi l'wafiyát, notitia defunctorum hominum, auctore Hafítz *Shems-ed-din Abu Abdallah Mohammed* 10 *Ben Ahmed Dzehebi*, anno 748 (inc. 13. Apr. 1347) mortuo. — 959. El-Ilám bi

- عيسى عليه السلام للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١
رسالة كتبها في جواب سائل سألته سنة ثمان وثمانين وثمانمائة ٩١٠ الاعلام في روية النبى
صلعم في المنام رسالة للشيخ جلال الدين عبد الله بن خليل البسطامى ذكره عبد الرحمن
في درة النقاد ٩١١ [الاعلام بفصائل بيت الله الحرام لعلى القارى المكي الهروى الحنفى]
٩١٢ الاعلام بفصل الصلوة على خير الانام للشيخ ابي عبد الله محمد بن عبد الرحمن النمري 5
٩١٣ الاعلام بقواطع الاسلام لابن حجر الهيتمى ٩١٤ الاعلام باخبار شيخ البخارى
محمد بن سلام للامام الحافظ عبد العظيم بن عبد القوى المنذرى المتوفى سنة [٩٥١]
٩١٥ الاعلام بالمام الارواح بعد الموت بمكمل الاجسام ٩١٦ الاعلام فى احكام الادغام لشمس
الدين محمد بن محمد للجزى المتوفى سنة ٨٣٣ شرح فيه ارجوزة احمد المقرئ اوله للحمد
والشكر بغير حصر الخ ٩١٧ الاعلام فى شرح عمدة الاحكام يأتى فى العين ٩١٨ الاعلام للشيخ 10

- hokm Isa, notitia de Jesu, cui Deus propitius sit. Tractatus quem Sheikh *Jelál-ed-dín Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti* responsionis loco viro qui eum interrogaverat anno 888 (inc. 9. Febr. 1483) scripsit. Obiit ille anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 960. *El-Ilám fi ruyet el-nebi fi el-menám*, tractatus de specie prophetæ per somnum visa, auctore Sheikh *Jelál-ed-dín Abdallah Ben Khalíl Bistámi*. Commemorat illum *Abd-el-rahman* in opere *Dorret el-nicád*. — 961. [El-Ilám, notitia de virtutibus domus Dei sanctæ (i. e. Meccæ), auctore *Ali Cári Mekki Herewi Hanefita*]. — 962. El-Ilám, expositio de præstantia precationis pro hominum optimo, auctore Sheikh *Abu Abdallah Mohammed Ben Abd-el-rahman Nemiri*. — 963. El-Ilám bi cawáti' El-Islám, expositio de argumentis acutis Islami, auctore *Ibn Hajr Heithemi*. — 964. El-Ilám, expositio vitæ et factorum Sheikh *Bokhári Mohammed Ben Sellám*, auctore Imám Hafiz *Abd-el-atxím Ben Abd-el-cawi Mondxiri*, anno [656 (inc. 8. Jan. 1258)] mortuo. — 965. El-Ilám, expositio de habitatione spirituum post mortem in loco corporum. — 966. El-Ilám fi ahkám el-idghám, expositio de regulis insertionis literarum. *Shems-ed-dín Mohammed Ben Mohammed Jexeri*, qui anno 833 (inc. 30. Sept. 1429) obiit, in hoc 10 libello commentatus est *Orjuzet Ahmedis El-Mocri*. Incipit ita: Laus et gratiarum actio infinita etc. — 967. El-Ilám, commentarius operis *Omdet el-ahkám*, de quo litera *Aïn* videatur. — 968. El-Ilám, expositio, auctore Sheikh *Alá-ed-dín*

علاء الدين محمد بن يوسف القونوي الشافعي المتوفى سنة ٩١١ الاعلان بالتوبيخ لمن
 تم اصحاب التاريخ مختصر للشيخ شمس الدين محمد بن عبد الرحمن السخاوي المتوفى
 سنة ٩٠٢ ٩٠٠ الاعلان في القراءات للشيخ ابي القاسم عبد الرحمن بن عبد المجيد الصغراوي
 المتوفى سنة ٩٣٩ ٩٠١ اعمار الاعيان للشيخ ابي الفرج علي بن عبد الرحمن الجوزي
 5 البغدادي المتوفى سنة ٥٩٧ مختصر اوله الحمد لله خالف خلقه الخ ابتداء فيه بمن مات وله
 عشر سنين وانتهى الى الف سنة ٩٠٢ اعيان الاعيان مختصر للشيخ جلال الدين السيوطي
 المذكور جمع فيه اعيان عصره ٩٠٣ اعيان العصر واعوان النصر للشيخ صلاح الدين خليل بن
 ابيك الصفدي المتوفى سنة ٧١٤ ٩٠٤ اعيان الفرس للشيخ ابي الفرج علي بن حمزة الاصفهاني
 الاديبي المتوفى سنة ٣٥٩ ٩٠٥ اغائة الامنة بكشف الغمة للشيخ تقى الدين احمد بن علي
 10 المقرئى المورخ المتوفى سنة ٨٤٥ ٩٠٦ اغائة اللهاج بقرائن المنهاج يعنى منهج النووى
 يأتي في الميم ٩٠٧ اغائة اللهفان في مصاد الشيطان للشيخ شمس الدين محمد

Mohammed Ben Yusuf Cunewi Shafita, anno . . . mortuo. — 969. El-Ilán, manifestatio reprehensionis eorum, qui historiarum scriptores vituperant. Compendium, auctore Sheikh Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-el-rahman Sekháwi, anno 902 (inc. 9. Sept. 1496) mortuo. — 970. El-Ilán, expositio aperta de recensionibus Corani, auctore Sheikh Abu'l-cásim Abd-el-rahman Ben Abd-el-mejíd Soghrawi, anno 636 (inc. 14. Aug. 1238) mortuo. — 971. Amár el-ayán. Compendium de vitis virorum spectatorum, in quo Sheikh Abu'faraj Ali Ben Abd-el-rahman Jauzi Baghdádi, anno 597 (inc. 12. Oct. 1200) defunctus, ab iis incipit, qui decem annos vixerunt et 5 deinceps pergit ad mille annos. Orditur sic: Laus Deo creatorum suorum creatori etc. — 972. Iyán el-ayán, recensio virorum spectatorum. Compendium, in quo Sheikh Jelál-ed-din Soyuti modo laudatus homines principes aetatis suae collegit. — 973. Ayán el-asr we awán el-nasr, viri aetatis principes et victoriae auxilia, auctore Sheikh Saláh-ed-din Khalíl Ben Ibek Safedi, anno 764 (inc. 21. Oct. 1362) mortuo. — 974. Ayán El-Fors, viri Persarum principes, auctore Sheikh Abu'faraj Ali Ben Hamza Isfaháni Philologo, anno 356 (inc. 17. Dec. 966) mortuo. — 975. Igháthet el-ommet, opitulatio gentis per amotionem moeroris, auctore Sheikh Tacki-ed-din Ahmed Ben Ali Macrízi Historiographo, anno 845 (inc. 22. Mai. 1441) mortuo. — 10 976. Igháthet el-lohháj, opitulatio eorum, qui praecepta operis Minháj, cujus auctor Newewi est, avidae student. Videatur de eo litera Mím. — 977. Igháthet el-lahfán, opitulatio afflictis de retribus Satanae, auctore Sheikh Shems-ed-din

ابن ابى بكر بن قويم للجوزية المتوفى سنة ٧٥١ ٩٧٨ اغائة اللهفان في شرح قصيدة البردة بآنى
 ٩٧٩ اغائة اللهف في تفسير سورة الكهف للشيخ عمر بن يونس الخنقى المتوفى سنة ٣٢٦ لخصها
 في كتاب سماه مطالع الكشف ٩٨٠ الاغانى لابي الفرج على بن الحسين الاصفهاني المتوفى
 سنة ٣٥١ وهو كتاب لم يؤولف مثله اتفاقا قال ابو محمد المهلبى سئلت ابا الفرج في كم جمع
 هذا فذكر انه جمعه في خمسين سنة وانه كتب في عمره مرة واحدة بخطه واهداه الى سيف 5
 الدولة فانفذ له الف دينار ولما سمع صاحب بن عباد قال لقد قصر سيف الدولة وانه
 ليستحق اضعاها ان كان مشحونا بالمحاسن المنتخبة والفقر الغربية فهو للزاهد فاكهة وللعالم
 مادة وزيادة وللكتاب والمتادب بضاعة وتجارة للبطل رجلة وشجاعة والمضطرب رياضة وصناعة
 وللملك طبية ولذاتة ولقد اشتملت خزانتى على مائة الف وسبعة عشر الف مجلد ما فيها
 سميرى غيره ولقد عينت بامكانه في اخبار العرب وغيرهم فوجدت جميع ما يعز عن اسماع 10

Mohammed Ben Abi Bekr Ben Cayyim el-jauziyet, anno 751 (inc. 11. Mart. 1350) mortuo. — 978. Igháthet el-lahfán, opitulatio afflicti. Commentarius Casidae *Burda*, de qua infra sermo erit. — 979. Igháthet el-lahf, opitulatio injuriae. Commentarius Suratae *Kahf*, auctore Sheikh *Omar Ben Yunos Hanefita*, anno . . . mortuo. Postea potiora ejus in libro *Metáli' el-kashf* inscripto edidit. — 980. El-Agháni, cantionum liber, cui ex omnium consensu similis non compositus est, auctore *Abu'lfaraj Ali Ben-elhosein Isfaháni*, anno 356 (inc. 17. Dec. 966) defuncto. Narrat *Abu Mohammed Mohallebi*: Quaesivi ex *Abu'lfaraj*, quantum temporis in eo 5 colligendo consumserit. Quinquaginta annos, respondit, et semel tantum dum vixit illum propria manu exaravit, et *Seifo-ed-dewlet* obtulit, qui ei mille aureos misit. Quod cum *Sáhib Ben Abbád* audivisset: Nimis, inquit, *Seif-ed-dewlet* parsimoniae studuit. Plus certe quam alterum tantum meritis est, quandoquidem liber veneribus selectis orationisque elegantis pretiosis refertus est. Abstinenti enim est fructus, viro docto materies et occasio eruditionem augendi, scribae et elegantiorum literarum studioso sors et mercimonium, viro strenuo robor et animus, fluctuanti exercitatio et palaestra, principi voluptas dulcis et delectatio suavis. Bibliotheca mea certe centum septendecim milia voluminum continet, attamen praeter illum librum nullus ei inest, 10 qui mecum noctu confabuletur. Eum etiam in historiis Arabum aliorumque examinare constitui, et inveni omnia quae vix unquam ad aures eorum, qui eum in hoc genere

من قرفه بذلك قد اوردته العلماء في كتبهم ففاز بالسبق في جمعه وحسن وضعه وتأليفه ولقد كان عضد الدولة لا يفارقه في سفره ولا حضره وقد بيعت مسودته بسوق ببغداد اربعة الاف درهم انتهى وذكر ابن خلكان ان ابن عباد كان يستصحب في اسفاره حمل ثلثين جملا من كتب الادب فلما وصل اليه هذا الكتاب لم يكن بعد ذلك يستصحب غيره لاستغنائها عنها وقد اختار منها جماعة منهم الوزير [الحسين بن علي بن حسين أبو القاسم المعروف بابن] المغربي المتوفى سنة [٤١٨] والقاضي جمال الدين محمد بن سالم المعروف بابن واصل الحموي المتوفى سنة [٤٩٧] وابن النذير وأبو القاسم عبد الله بن محمد المعروف بابن باقبا الكاتب للدي المتوفى سنة ٤٨٥ والامير عز الملك محمد بن عبد الله [بن احمد] الخرافي المسيحي الكاتب المتوفى سنة [٤٢٠] وجمال الدين محمد بن مكرم الانصاري المتوفى سنة ٧١١ ومختاره مرتب على الحروف سماه مختار الاغانى في الاخبار والتهاى وأبو الحسين احمد بن الرشيدى ذكره ابن مكرم والدخوار ٩٨١ الاغانى ليجبى بن ابي منصور الموصلى

vituperarunt, perveniunt et a viris doctis in libris commemorata sunt, sed palmam auctor tenet ratione egregia, quam in opere colligendo, instituendo et componendo secutus est. *Adhod-ed-dewlet* neque domi neque foris illud a se segregabat, et exemplum primis literis exaratum in foro Baghdadensi quatuor milibus drachmarum venditum est. — Haec ille. — *Ibn Khallekán* narrat, *Ibn Abbád* in itineribus suis semper onus tot librorum philologicorum, quot triginta cameli portant, secum habere consuevisse. Ut autem hoc opus ad ipsum pervenerit, nullum praeter illud postea secum sumsisse, cum qui hoc volvat, ceteris facile carere possit. — Multi viri docti delectum illarum 5 cantionum instituerunt, ut Wesir [*Hosein Ben Ali Ben Hosein Abu'lqasim* vulgo dictus *Ibn El-Maghrebi*, anno 418 (inc. 11. Febr. 1027) mortuus — *Cadhi Jemál-ed-din Mohammed Ben Salím Hamewi*, vulgo *Ibn Wásil* dictus et anno [697 (inc. 19. Oct. 1297)] mortuus — *Ibn-elnedzir* — *Abu'lqasim Abdallah Ben Mohammed Halebi* Scriba, vulgo *Ibn Báckiya* dictus et anno 485 (inc. 12. Febr. 1092) mortuus — Emir *Ixz-el-melek Mohammed Ben Abdallah [Ben Ahmed] Harráni Mesthi* Scriba, anno [420 (inc. 20. Jan. 1029)] mortuus — *Jemál-ed-din Mohammed Ben Mekarrem Anzári*, anno 711 (inc. 20. Mai. 1311) mortuus, qui delectum suum alphabetice 10 disposuit et *Mokhtár el-agháni fi el-akhbár we el-teháni* inscripsit — *Abu'lhosein Ahmed Ben-elreshídi*, quem *Ibn Mekarrem* commemorat — et denique *Dekhwár*. — 981. El-Agháni, cantiones alphabetice dispositae, auctore *Yahya Ben Abi Mansur*

المتوفى سنة رتب على الحروف ٩٨٢ أغتباط بمعرفة من رمى بالاختلاط لبرهان الدين
 ابراهيم بن محمد المعروف بسبط ابن الحجى الحلى رتب على الحروف من اختلط كلامه من
 الرواة في آخر عمره ٩٨٣ أغراب شعبة على سفيان وسفيان على شعبة في الحديث للامام ابي
 عبد الرحمن احمد بن شعيب النسائي المتوفى سنة ٣٠٣ ٩٨٤ أغراب في ضبط عوامل
 الاعراب لابراهيم بن احمد الجزرى الانصارى وهو مختصر على اثنى عشر فصلا ٩٨٥ أغراب في 5
 جدل الاعراب لكمال الدين [ابى البركات] عبد الرحمن بن محمد الانبارى المتوفى سنة ٥٧٧
 وهو مختصر اوله الحمد لله مسبب الاسباب الخ ٩٨٦ أغراض السياسة فارسى لظهير الدين
 محمد بن على الكاتب السمرقندى المتوفى سنة وله شرحه ٩٨٧ الاعراض الطبية والمباحث
العلانية فارسى لزين الدين ابى الفضائل اسمعيل بن الحسين الحسينى الجرجانى الطبيب
 المشهور المتوفى سنة ٣٥٥ وهو كبير فى مجلدين مرتب على ستة وعشرين مقالة فى كل منها 10
 ابواب كثيرة اوله اما بعد حمد الله سبحانه الخ ذكر فيه انه لما اهدى الى نصره الدين اتسز

Mausili, anno . . . mortuo. — 982. Ightibát, status aemulatione dignus in cognitione
 eorum, qui confusionis accusantur, auctore *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Mohammed
 Halebi* vulgo *Sibt Ibn-elajemi* dicto. In ordine alphabetico hic recensentur relatores,
 quorum effata ad finem vitae confusa sunt. — 983. Ighráb Shobet, argumentorum
 productio *Shobae* contra *Sofyán* et *Sofyani* contra *Shoba*. Tractatus traditiones spectans,
 auctore Imam *Abu Abd-el-rahman Ahmed Ben Shoeib Nesáí*, anno 303 (inc. 17. Jul.
 5 915) mortuo. — 984. Ighráb, de definitione accuratiore regentium habita flexionum
 finalium ratione, auctore *Ibrahim Ben Ahmed Iezeri Ansári*. Compendium in duo-
 decim sectiones divisum. — 985. Ighráb, praecepta peregrina de dialectica Arabum,
 auctore *Kemál-ed-din [Abu'lberakát] Abd-el-rahman Ben Mohammed Anbari*, anno 577
 (inc. 17. Mai. 1181) mortuo. Compendium, quod ita incipit: Laus Deo caussarum
 auctori etc. — 986. Aghrádh el-siyáset, intentiones dominationis. Opus
 persicum a *Tzekír-ed-din Mohammed Ben Ali Samarcandi* Scriba, qui illud ipse
 commentatus est, compositum. Obiit anno . . . — 987. El-Aghrádh El-Tabiyet
 we El-Mebáhith El-Aláiyet, propositiones medicae et quaestiones Aláidicae,
 auctore *Zein-ed-din Abu'fedháíl Ismaíl Ben - elhosein Hoseini Jorjáni* Medico
 10 famoso, anno 535 (inc. 17. Aug. 1140) defuncto. Opus magnum persice scriptum et
 duo volumina complectens. Dispositum est in viginti sex dissertationes, quae singulae
 plura capita continent, et incipit ita: Praemissis praemittendis. Laudatus sit Deus
 gloriosus etc. Narrat auctor in eo, cum *Nasret-ed-dino Atsúz Khowarezshahi* filio

ابن خوارزمشاه مختصراً في الطب سألته وزيره مجيد الدين ابو محمد صاحب بن محمد البخاري ابصاحه وبسطه فاجاب بتأليف الاغراض ملخصاً من تأليفه الذخيرة لخوارزمشاهية ٩٨٨ الاغريض في الفرق بين الكناية والتعريض للشيخ تقى الدين على بن عبد الكافي السبكي المتوفى سنة ٧٥١ ٩٨٩ الاغضاء عن دعاء الاعضاء للشيخ جلال الدين عبد الرحمن 5 ابن ابي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ من رسائله الحديثية كما ذكره في الفهرس ٩٩. الاغفال فيما اغفله الزجاج من المعاني للشيخ ابي على حسن بن احمد الفارسي النحوي المتوفى سنة ٣٧٧ ٩٩١ الاغفال في غريب الحديث لابي بكر الحنبلي ٩٩٣ آفات الوعاظ للشيخ ابي الفتوح اسعد بن محمود [بن خلف] العجلي الاصفهاني المتوفى سنة ٤٠٠ كان اولاً واعظاً ثم ترك وصنف ذلك ٩٩٣ الافادات المنظومة في العبادات المختومة لجمال الدين 10 يوسف بن محمد بن مسعود السمرى [الحنبلي] مختصر اوله الحمد للواحد المعبود جدّ وعلا الخ ٩٩٤ افادة الخير بنصه في زيادة العمر ونقصه من رسائل الشيخ جلال

compendium medicum obtulisset, *Majd-ed-din Abu Mohammed Sahib Ben Mohammed Bokhari* illius Wesirum a se petiisse, ut illud explicaret et amplificaret. Votis igitur satisfecit componendo libro *Aghradh*, quem ex opere suo *El-Dzekhíret El-Khowarezsháhíyet* excerpsit. — 988. *El-Ighridh*, flores palmae de discrimine inter metonymias et allegorias, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-káfi Sobki*, anno 756 (inc. 16. Jan. 1355) defuncto. — 989. *El-Ighdhá* an duá el-a'dhá, liberatio a precatione membrorum, auctore Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. Unus est ejus 5 tractatum traditionalium, ut ipse in catalogo librorum suorum monet. — 990. *El-Aghfál*, res minus certae de iis sentiis, quas *Zejjúj* non explicuit, auctore Sheikh *Abu Ali Hasan Ben Ahmed Fárisi* Grammatico, anno 377 (inc. 3. Mai. 987) defuncto. — 991. *El-Aghfál*, res dubiae in vocibus traditionum inusitatis, auctore *Abu Bekr Hanbalita*. — 992. *Afát el-woátz*, calamitates concionatorum. Composuit hunc librum Sheikh *Abu'lfatúh As'ad Ben Mahmud [Ben Khalaf] Ajeli Isfaháni*, postquam antea concionator fuerat, deinde vero munere se abdicaverat. Obiit anno 600 (inc. 10. Sept. 1203). — 993. *El-Ifadát El-Mantzúmet*, institutiones rhythmicae de ritibus sancitis, auctore *Jemál-ed-din Yusuf Ben Mohammed Ben Mes'ud Sermeri* 10 [Hanbalita]. Compendium ita incipiens: Laus unico adorato qui gloriosus et excelsus est etc. — 994. *Ifádet el-kheir bi nassihí*, institutio de commodis verbis clarissimis concepta, quae vitae longiorem et breviorum durationem tractat. Tractatus

- الدين السبوطى المتوفى سنة ٩١١ ٩١٥ افادة الشيوخ لظاهرة الجوخ من رسائل ابن طولون
الدمشقى ٩٩١ افادة المبتدى المستفيد فى حكم اتيان الماموم بالتسميع وجهه به اذا بلغ
واساره بالتحديد على مذهب الشافعى جزء للحافظ برهان الدين ابراهيم بن محمد التاجى
الشافعى [بعد ان كان حنبلياً المتوفى فى سنة ٩٠٠] اوله الحمد لله على ما انعم الخ ٩١٧ الافادة
فى النحو لنور الدين محمود بن حمزة الكرماني المتوفى بعد سنة ٥٠٠ ٩١٨ افاضة الانوار فى 5
اصناء اصول المنار من شروحه يأتي فى الميم ٩٩٩ افاضة الفتاح فى حاشية تغيير المفتاح
يأتى ايضا فى الميم ١٠٠٠ آفاق الاشراف فى الحكمة لنجم الدين ابن اللبوى ١٠٠١ افانين
البساتين لاني سعد عبد الكريم بن محمد السمعاني الحافظ المتوفى سنة ٥١٣
١٠٠٢ افانين البلاغة للعلامة ابي القاسم حسين بن محمد المعروف بالراغب الاصفهاني
١٠٠٣ افتتاح فى شرح الصباح يأتي فى الميم ١٠٠٤ الافتتاح لارباب الصلاح ١٠٠٥ افتخار 10

- Sheikhi *Jelal-ed-din Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) defuncti. — 995. *Ifádet el-shoyúk*, institutio Sheikhorum, quae ad munditiem panni ducit. Unus tractatum, quos *Ibn Tulún Dimeshcki* scripsit. — 996. *Ifádet el-mubtedi el-mustefid*, utilis instructio tironis studiosi de precatione *Tesmí'* ab eo, quem *Imám* precando praeit, voce elata, si adolevit, recitanda, et formula *Tehmíd* ad mentem *Imami Shafii* submissee dicenda. Fasciculus *Shafitae Hafitz Borhán-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Táji* ita incipiens: Laus Deo pro beneficiis collatis etc. [Fuit ille antea *Hanbalita* et obiit anno 900 (inc. 2. Oct. 1494)]. — 997. *El-Ifádet*, 5 institutiones grammaticae, auctore *Nur-ed-din Mahmud Ben Hamza Kermáni*, post annum 500 (inc. 2. Sept. 1106) defuncto. — 998. *Ifádet el-anwár*, effusio luminum de illustratione principiorum operis *Menár*. Commentarius hujus libri, de quo in litera *Mím* sermo erit. — 999. *Ifádet el-fettáh*, effusio Dei aperientis. Glossae ad commentarium *Taghyr* operis *Miftáh*, de quo eadem litera *Mím* videatur. — 1000. *Afác el-ishrác*, plagae aurorae. Opus de philosophia, auctore *Nejm-ed-din Ibn-ellobúdi*. — 1001. *Afanín el-besatin*, diversa hortorum genera, auctore *Abu Sa'd Abd-el-kerim Ben Mohammed Sem'ani El-Hafitz*, mortuo anno 562 (inc. 28. Oct. 1166). — 1002. *Afanín el-belághet*, diversa eloquentiae genera, auctore viro eruditissimo *Abu'l-cásim Hosein Ben Mohammed*, vulgo *Rághib Isfaháni* dicto. — 1003. *El-Iftitáh*, patefactio. Commentarius operis *Misbáh* in litera *Mím* laudandi. — 1004. *El-Iftitáh*, patefactio hominibus probis oblata. — 1005. *Iftikhár*

- العرب لزين المشايخ ابي الفضل محمد بن ابي القاسم البقالى للخورزمى المتوفى سنة ٥٣٠
 ١٠٤١ افتراض دفع الاعتراض للقاضى قطب الدين محمد بن محمد الخيصرى الدمشقى
 [الشافعى] المتوفى سنة ٨٩٤ رَدّ فيه على من تعقب عليه من اليمانيين فى روض النصر
 ١٠٧٧ الافتراض فى رَدّ الاعتراض للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطى المتوفى
 5 سنة ٩١١ ١٠٨٠ أحكام الممارى باخبار تميم الدارى للشيخ شهاب الدين ابي محمود احمد بن
 محمد المقدسى المتوفى سنة ٩٩٥ ١٠٠٩ أحكام اليهود ١٠١٠ الافصاح فى أسماء النكاح للجلال
 السيوطى من رسائله فى اللغة ١٠١١ الافصاح عن شرح معانى الصحاح اى الاحاديث الصحاح
 لابي المظفر يحيى بن محمد ابن هيبيرة الوزير المتوفى سنة [٥٤٠] شرح فيه احاديث الصحاحين
 تحفه ابو على الحسن بن الخطير النعمانى الفارسى المتوفى سنة ٥٩٨ ١٠١٣ الافصاح بفوائد الايضاح
 10 وهو من شروح ايضاح الفارسى يأتى قريباً ١٠١٣ الافصاح فى زوائد القاموس على الصحاح

El-Arab, gloriatio Arabum, auctore *Zein-el-meshkühk Abu'fadhl Mohammed Ben Abi'l-casim Beccali Khowarezmi*, anno 562 (inc. 28. Oct. 1166) defuncto. — 1006. Iftirádh, obligatio dubitationes adversariorum expellendi. Cadhi *Cotb-ed-din Mohammed Ben Mohammed Heidheri Dimeshekki* [Shafiita], qui anno 894 (inc. 5. Dec. 1488) obiit, hic quendam Jemenensium refutat, qui ei ob librum *Raudh el-nadhár* obtrectaverat. — 1007. El-Iftirádh, obligatio de dubitationibus adversariorum eximendis, auctore Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyúti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) defuncto. — 1008. Ifhám el-momári, silentium contentioso impositum per historiam *Temimi Dári*, auctore Sheikh *Sheháb-ed-din 5 Abu Mahmud Akmed Ben Mohammed Mocaddesi*, anno 665 (inc. 2. Oct. 1266) mortuo. — 1009. Ifhám El-Yehúd, silentium Judaeis imperatum. — 1010. El-Ifsáh, explicatio perspicua nominum, quae conjugium denotant. Tractatus lexicologicus *Jelál-ed-dini Soyuti*. — 1011. El-Ifsáh, explicatio perspicua. Commentarius sententiarum traditionum sanarum. *Abu'l-motzaffer Yahya Ben Mohammed Ibn Hobeira El-Wexir*, qui anno [560 (inc. 18. Nov. 1164)] obiit, in hoc opere traditiones in duobus *Sahih* obvias explicat. Potiora ejus *Abu Ali Hasan Ben-elkhatir Nománi Fárisi* separatim edidit. Obiit hic anno 598 (inc. 1. Oct. 1201). — 1012. El-Ifsáh, expositio clara institutionum utilium operis *Idháh*. Commentariorum unus est libri *Idháh*, a *Fárisi* compositi et mox commemorandi. — 1013. El-Ifsáh, expositio clara, de additamentis *Camusi* ad lexicon *Saháh*. Edidit illa Sheikh *Jelál-ed-din*

- للشيخ جلال الدين السيوطى ذكره في الفهرس ١٠١٤ الافصاح في شرح مختصر المزني يأتي في الميم ١٠١٥ الافصاح وغاية الاشراف في القراءات السبع للشيخ علم الدين علي بن محمد السخاوي المقرئ المتوفى سنة ٦٤٣ ١٠١٦ الافصاح عن لب الفوائد والتلخيص والمصباح في المعاني والبيان للشيخ رضى الدين محمد بن محمد الغزى العامري [المتوفى سنة ٩٣٥] 5
 ثم شرحه وسماه تحرير الاصلاح في تقرير الافصاح اوله الحمد لله الذى شرح صدورنا الخ وهو متن [متين] جمع فيه بين التلخيص والفوائد الغيبائية والمصباح ثم شرحه مزوجاً مغيّداً ١٠١٧ الافصاح في اختصار المصباح يأتي في الميم ١٠١٨ الافصاح في اسماء النكاح لجلال الدين عبد الرحمن السيوطى وهو لغة صرف مبسوط بنقله وشواهد في مجلد ١٠١٩ الافصاح في اعراب الكافية يأتي في الكاف ١٠٢٠ الافصاح في النكت على تلخيص المعاني يأتي في التاء ١٠٢١ الافصاح في شرح ابيات تكملة

10

- Soyuti*, libellumque commemorat in catalogo operum suorum. — 1014. El-Ifsáh, explicatio perspicua. Commentarius ad opus *Mukhtesar* a *Mozeni* editum. Videatur de eo litera *Mim*. — 1015. El-Ifsáh we Gháyet el-ishráh, expositio clara et explicatio omnino perfectissima de septem Corani recensionibus, auctore Sheikh *Ilm-ed-din Ali Ben Mohammed Sekháwi El-Mucrí* (Corani lectore), anno 643 (inc. 29. Mai. 1145) mortuo. — 1016. El-Ifsáh, expositio clara medullae operum *Fewáid*, *Telkhis* et *Misbáh* de doctrina sententiarum et expositionis, auctore Sheikh *Redhi-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ghazzi Amiri* [anno 935 (inc. 15. Sept. 1528) 5 mortuo]. Hic deinde textum commentatus est, commentariumque, qui a verbis incipit: Laus Deo, qui pectora nostra aperuit etc., inscripsit: *Tehrír el-isláh fi techrír El-Ifsáh*. Est textus [solidus], in quo opera *Telkhis*, *Fewáid Ghíyáthiyet* et *Misbáh* conjunxit. Deinde in commentario utili, cui textum admiscuit, illum explicuit. — 1017. El-Ifsáh, clara expositio. Epitome operis *Misbáh*, de quo litera *Mim* videatur. — 1018. El-Ifsáh, clara expositio de nominibus conjugii, auctore *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Soyuti*. Glossarium classicum et amplum cum locis ex auctoribus allatis et probantibus uno volumine comprehensum. — 1019. El-Ifsáh, expositio clara de flexionibus grammaticae *Kafya* finalibus. Videatur litera *Káf*. — 1020. El-Ifsáh, expositio clara, continens annotationes subtiles ad opus *Telkhis* 10 *el-meáni*, quod in litera *Tá* commemorabitur. — 1021. El-Ifsáh, expositio clara. Commentarius versuum in opere *Tekmilet* . . . obviorum. —

١٠٢٢ علم أفضل القرآن وفاضله

ذكرة أبو الخبير من فروع علم التفسير ونقل فيه مذاهب الأئمة كما في الانتقان
 ١٠٢٣ أفضل القرى لقرأ أم القرأ يأتي قريباً ١٠٢٤ أفعال العباد للشيخ الامام ابي عبد
 الله محمد بن اسمعيل البخارى المتوفى سنة ٢٥١ ١٠٢٥ الأفعال وتصاريها لابي بكر محمد بن
 5 عمر [بن عبد العزيز] القرطبي المعروف بابن القوطية النحوى المتوفى سنة ٣٤٧ وهو اول من
 صنف فيه ولائى منصور محمد بن على بن عمر الجبائى الاصفهانى الاديب صنف سنة ٤٢٩ وممن
 صنف فيه الشيخ ابو القاسم على بن جعفر المعروف بابن القطاع السعدى الصقلى المصرى المتوفى
 سنة ٥٠٥ وتأليفه اجود من افعال ابن القوطية كما ذكره ابن خلكان ثم اتى رأيته يذكر انه رتب
 كتاب ابن القوطية على الحروف وذكر ما لم يذكره من الرباى والخماسى اوله الحمد لله نى العزة
 10 والسultan الخ وذكر ما اغفله وهذب ومنهم ابو عثمان سعيد بن محمد السرقسطى

1022. *Ilm afdhal El-Cor'an we fádhilihi. Doctrina praestantiorum partium Corani ejusque praestantium.*

Numerat eam *Abu'lkheir* in partibus exegeseos coranicae specialibus, variasque ad exemplum operis *Itcán* de ea Jmamorum affert sententias.

1023. *Afdhal el-ckira*, praestantissima coena hospitalis lectoribus urbis patriae lectorum Corani oblata. Videatur paulo infra. — 1024. *Af'ál el-ibád*, actiones servorum, auctore Sheikh Imam *Abu Abdallah Mohammed Ben Ismaíl Bokhári*, anno 256 (inc. 9. Dec. 869) mortuo. — 1025. *El-Af'ál we Tesarífoha*, verba et eorum flexiones. Primus, qui de hac materia scripsit, fuit *Abu Bekr Mohammed Ben Omar [Ben Abd-el-aziz] Cortúbi* Grammaticus, *Ibn-elcutiya* cognominatus 5 et anno 367 (inc. 19. Aug. 977) mortuus. Hunc secutus est *Abu Mansur Mohammed Ben Ali Ben Omar Jayyáni Isfaháni* Philologus, qui anno 416 (inc. 4. Mart. 1025) scripsit. Eandem materiam tractarunt Sheikh *Abu'lásim Ali Ben Jafar Sa'di Sickilli Misri*, *Ibn-elcattá'* cognominatus et anno 515 (inc. 22. Mart. 1121) mortuus. Ejus opus, ut *Ibn Khallekán* monet, praestantius habetur opere *Af'ál Ibn-elcutiyae*. Vidi deinde eum commemorare, ipsum librum *Ibn-elcutiyae* in ordinem alphabeticum redegissee verbaque quatuor et quinque literarum, quae ille non commemoraverit, recensuisse. Incipit ita: Laus Deo glorioso et imperium tenenti etc. Commemorat 10 quae ille omiserat eaque recognoscit — et *Abu Othman Sa'id Ben Mohammed*

المنبوز بالحمار اول كتابه للحمد لله بجميع محامده الخ ذكر فيه أنّ ابن القوطيّة قصد الاجياز حتى اخذ في كثير من المواضع فاصلحه بعد روايته عنه بالحاق كثير من الافعال فبلغ عدد ما فيه الى ٢٧٥٣ افعال مرتباً على ترتيب مخارج الحروف ولجمال الدين محمد بن عبد الله ابن مالك النحوى المتوفى سنة ٩٧٢ لامية في الافعال ١٥٦١ افعال من في الامثال لمحمد ابن حبيب النحوى ١٥٧٠ افواج القرا ١٥٨٠ الافهام والاصابة في مصالحي الكتاتبة 5 للشيوخ الامام برهان الدين ابراهيم ابن عمر الجعبرى القارى المتوفى سنة ٧٣٣ منظومة ١٥٦١ الافهام لما في البخارى من الابهام يأتى في الصاد ١٥٣٠ افهام الافهام لمعانى عقيدة شيخ الاسلام ابن عبد السلام يأتى في العين ١٥٣١ اقاليم التعاليم للقاضى محمد بن احمد بن الخليل الخويى المتوفى سنة ٩١٣ في الفنون السبعة التفسير والحديث والفقه والادب والطب والهندسة والحساب اوله الحمد لله خالف الاشياء واضع الارض ورافع السماء الخ 10

Saracosti, contumeliose *Hammár* (asinarius) cognominatus. Opus ejus incipit a verbis: Laus Deo cum omnibus laudis ejus titulis etc. Monet in eo, *Ibn-elcuttya* nimis brevitati studuisse, ita ut in multis locis dormitaverit. Itaque, allatis iis, quae ille ei tradiderat, additione multorum verborum damnum reparavit, ita ut numerus verborum, quae recensuit, summam duorum millium septingentorum quinquaginta trium expleret secundum organa quibus literae pronunciantur dispositorum. — Deinde *Jemál-ed-din Mohammed Ben Abdallah Ibn Malík* Grammaticus, anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) mortuus, *Lamiyet* (carmen in *Lám* desinens) de verbis composuit. — 1026. Af'al min, forma comparativi *af'al min* in proverbis obvia, auctore *Mohammed Ben Hebb* Grammatico. — 1027. Afwáj el-corrá, familiae lectorum Corani. — 1028. El-Ifhám wá El-Isábet, institutio et doctrina recta de rebus ad scriptoris munus pertinentibus. Poëma, auctore Sheikh Imám *Borkán-ed-din Ibrahim Ibn Omar Jaberi El-Cári*, anno 732 (inc. 4. Oct. 1331) mortuo. — 1029. El-Ifhám, expositio nominum incertorum, quae in *Bokhári* occurrunt. Videatur infra sub *Sahih*. — 1030. Ifhám el-afhám, institutio intellectuum de sententiis libri *Achtidet* Sheikh-el-islam *Ibn Abd-el-selám*, de quo in *Ain* videatur. — 1031. Acalím el-tealím, climata institutionum de septem doctrinis, exegesi coranica, re traditionaria, jurisprudentia, philologia, medicina, geometria et arithmetica, auctore Cadhi *Mohammed Ben Ahmed Ben-elkhalil Khowayy*, anno 693 (inc. 2. Dec. 1293) mortuo. 10 Incipit ita: Laus Deo rerum creatori, terrae fundatori, coelum erigenti etc. —

- ١٠٣٢ اقاليم البلاد وسياتى ما يتعلّق به في علم جغرافيا ١٠٣٣ اقامة الدلائل على معرفة
 الاوائل للحافظ شهاب الدين ابى الفضل احمد بن على ابن حجر المتوفى سنة ٥١٢ ١٠٣٤ اقبال
 تقرير المواكب في ابطال تسخير الكواكب للشيخ زين الدين سرجا بن محمد الملطى المتوفى
 سنة ٧٨٨ ١٠٣٥ اقبال نامه فارسي من خمسة الشيخ يوسف النظامى وسياتى في لآء المعجمة
 5 اوله خدايا جهان پادشاهى تراست الخ ١٠٣٦ اقتباس الانوار والتماس الازهار في انساب
 الصحابة ورواة الآثار لابي محمد عبد الله بن على اللخمي [الاندلسى] الشهير بالرشاطى
 المتوفى سنة ٥٢٢ وهو من الكتب القديمة في الانساب لخصه ماجد الدين اسمعيل بن ابراهيم
 البلبيسى المتوفى سنة ٧٠٢ واصاف اليه زيادات ابن الاثير على انساب السمعانى وسماه القبس
 اوله الحمد لله الذى خلف صنف البشر الخ ١٠٣٧ اقتباس الانوار في شرح المنار
 10 يأتى في الميم ١٠٣٨ اقتباس رفع الالتهاس في بيان طريق الناس للشيخ عبد اللطيف بن

1032. Acalím el-bilád, climata terrarum. Quae huc pertinent, vide infra sub *Ilm Jaghrafiya*. — 1033. Icamet el-deláíl, erectio columnarum viae ad cognitionem eorum, qui primi aliquid fecerunt, auctore Hafitz *Sheháb - ed - din Abu'fadhí Ahmed Ben Ali Ibn Hajr*, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. — 1034. Icbál tecrír el-mewákib, felicitas sermonis comitatum de vanitate conatum stellas sibi subjiciendi, auctore Sheikh *Zein-ed-din Sertja Ben Mohammed Meleti*, anno 788 (inc. 2. Febr. 1386) mortuo. — 1035. Icbál námeb liber fortunae secundae Alexandri. Pars operis quincuplicis Sheikhi *Yusuf Nitxámi*, de quo infra videatur in litera *Khá*. Incipit ita: O Deus, imperium mundi tuum est etc. — 5
 1036. Ictibás el-anwár we iltimás el-azhár, mutuatio luminum et flagitatio florum, de genealogiis sociorum prophetae et eorum, qui effata canonica tradiderunt, auctore *Abu Mohammed Abdallah Ben Ali Lakhmi [Andalusi]*, vulgo *Rosháti* dicto et anno 542 (inc. 2. Jun. 1147) mortuo. Pertinet ad opera genealogica antiqua, librique delectum instituit *Majd-ed-din Ismaíl Ben Ibrahim Bolbeisi*, anno 702 (inc. 3. Sept. 1399) defunctus. Supplementa *Ibn el-athiri* ad Genealogias *Sem'ání* addidit librumque inscripsit *El-Cabs*. Incipit ita: Laus Deo qui genus humanum creavit etc. —
 1037. Ictibás el-anwár, mutuatio luminum. Commentarius operis *Ménar*, de quo litera *Mím* videatur. — 1038. Ictibás raf' el-iltibás, facultas comparata 10
 obscuritates removendi, de expositione viae (mysticae) hominum. Compendium in introductionem, viam et conclusionem divisum, auctore Sheikh *Abd-el-letíf Ben*

- عبد الرحمن المقدسي المتوفى سنة ٨٥١ وهو مختصر على مقدمة وطريف وخاتمة ١.٣٩ اقتراح
 في اصول الحديث للشيخ تقى الدين محمد بن علي بن دقيف العبد [المنفلوطى] الشافعي
 المتوفى سنة ٧٠٢ وهو مختصر ذكره للخافظ زين الدين عبد الرحيم بن الحسين العراقي المتوفى
 سنة ٨٠٤ في الغنية وآته نظمه ١.٤٠ اقتراح في اصول النحو وجدله لجلال الدين عبد الرحمن
 السيوطى المتوفى سنة ٩١١ مختصر اوله للحمد لله الذى ارشد لايتكار هذا النمط الخ رتب على 5
 مقدمات وسبعة كتب [وشرحه للعلامة ابن علان المكي شرحه شرحاً ممزوجاً] ١.٤١ اقتراح في
 القراءة للشيخ ابي علي الحسن بن احمد بن يحيى المعروف بابن الكذابة ١.٤٢ اقتصاد في الاعتقاد
 للامام حجة الاسلام ابي حامد محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٠٥ ١.٤٣ الاقتصاد في رسم
 المصحف للشيخ ابي عمرو عثمان بن سعيد الداني المتوفى سنة ٤٤٤ ١.٤٤ الاقتصاد في الفروع
 لابن حنيفة نعمان بن عبد الله القاضي الشافعي المتوفى سنة ٣٦٧ ١.٤٥ الاقتصاد في شرح 10

- Abd-el-rahman Mocaddesi*, anno 856 (inc. 23. Jan. 1452) mortuo. — 1039. Ictiráh, institutio extemporalis de principiis doctrinae traditionalis, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Mohammed Ben Ali Ben Deckic El-Abd [Manfeluti]* Shafiita, anno 702 (inc. 26. Aug. 1302) mortuo. Compendium, quod Hafitz *Zein-ed-din Abd-el-rehim Ben-elhosein Iracki*, anno 806 (inc. 21. Jul. 1403) mortuus, in opere *Ghonyet* commemorat, et ut monet, poetice exaravit. — 1040. Ictiráh, institutio extemporalis de principiis grammaticae ejusque locis controversis, auctore *Jelál-ed-din Abd-el-rahman*
 5 *Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. Compendium in plures introductiones et septem libros digestum, quod incipit ita: Laus Deo qui ad primam inventionem hujus methodi direxit etc. [Commentatus illud est vir eruditissimus *Ibn Allán Mekki*, commentarioque textum admiscuit]. — 1041. Ictiráh, institutio extemporalis de Corano legendo, auctore Sheikh *Abu Ali Hasan Ben Ahmed Ben Yahya*, vulgo *Ibn-elkedzdzába* cognominato. — 1042. Ictisád fi el-iticád, libellus modicus de fidei professione, auctore Imam *Hojjet-el-islam Abu Hamid Mohammed Ben Mohammed Ghazáli*, anno 505 (inc. 10. Jul. 1111) defuncto. — 1043. Ictisád, dissertatio modica de codicibus Corani exarandis, auctore Sheikh *Abu Amru Othmán Ben Saíd Dáni*, anno 444 (inc. 3. Mai. 1052) mortuo. — 1044. El-Ictisád, opus
 10 modicum de partibus juris specialibus, auctore *Abu Hanífa Nomán Ben Abdallah* Judice Shafiitico, anno 367 (inc. 19. Aug. 977) defuncto. — 1045. El-Ictisád,

الايضاح في النحو يأتي قريباً ١٠٤٦ الاقتصاد في كفاية العقاد للشهاب احمد بن عماد
 الاقفهسي الشافعي المتوفى سنة ٨٨ منظومة تزيد على خمسمائة بيت ١٠٤٧ الاقتصاد في
 الاجماع والخلاف مجلدين للشيخ الامام محمد بن منذر النيسابوري المتوفى سنة ٣١٨
 ١٠٤٨ اقتضاء الصراط المستقيم ١٠٤٩ اقتضاء العلم العمل للخطيب ١٠٥٠ الاقتصاب المجموع على
 5 طريف المسئلة والجواب في الطب لبعض المتطببين ومختصرة لابي نصر سعد بن ابي الخير المسيحي
 ١٠٥١ الاقتصاب في شرح ادب الكتاب سبق ذكره ١٠٥٢ اقتطاف الازاهر في ذيل روض المناظر
 يأتي ١٠٥٣ اقتفاء المنهاج في احاديث المعراج للحافظ ابي محمود احمد بن محمد بن ابراهيم
 الخواصى المقدسى الشافعي المتوفى سنة ٧٦٥ ١٠٥٤ الاقتفاء في فضائل المصطفى عليه السلام لناصر
 الدين احمد بن محمد بن المنير [الجذامى المالكي] المتوفى سنة ٦٨٣ عارض به الشفاء ورتب على

libellus modicus. Commentarius operis *Idhák* de grammatica, de quo paulo infra videndum. — 1046. El-Ictisád, tractatus modicus de sufficientia bonorum acquiritorum. Opus rhythmicum amplius quingentos versus complectens, auctore *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Imád Acfahesi* Shafiita, anno 808 (inc. 29. Jun. 1405) mortuo. — 1047. El-Ictisád, compendium modicum duobus voluminibus comprehensum de omnium consensione et dissensione, auctore Sheikh Imám *Mohammed Ben Mondzir Nisaburi*, anno 318 (inc. 3. Feb. 930) mortuo. — 1048. Ictidhá el-sirát el-musteckím, necessitas absoluta viae rectae. — 1049. Ictidhá, argumentatio, scientiam carere non posse actione, auctore *El-Khatíb*. — 1050. El-Ictidhá El-Mejmu', opus ex tempore recitatum et e variis auctoribus collectum. Quaestiones et responsiones de medicina, auctore medico quodam. Earum epitomen 5 confecit *Abu Nasr Sa'd Ben Abil'kheir Mesthi*. — 1051. El-Ictidhá, opus extemporale. Commentarius operis *Adab el-kottáb* antea commemorati. — 1052. Ictitáf el-azáhir, messis florum. Continuatur hic opus *Raudh el-menútzir*, de quo infra. — 1053. Ictifá el-minháj, persecutio viae, de traditionibus, quae ascensum *Mohammedis* in coelos tractant, auctore Hafitz *Abu Mahmúd Ahmed Ben Mohammed Ben Ibrahim Khawvási Mocaddesi* Shafiita, anno 765 (inc. 10. Oct. 1363) mortuo. — 1054. El-Ictifá fi fedháil El-Mustefá, persecutio de meritis electi (*Mohammedis*) egregiis. Auctor *Násir-ed-din Ahmed Ben Mohammed Ben-elmonír [Jodzámí Malikita]*, qui anno 683 (inc. 20. Mart. 1284) decessit, imitatus hic est opus *Shifú*, et totum in duas partes divisit, quarum prior merita ejus egregia,

قسمين الاول في فضائله والثاني في سيره وبسط قصة المعراج بسطا في اربعة ابواب وفيه فوائد كثيرة ١٠٥٥ اقتناص النافر وانتقاص الوافر ديوان الشعر للشيوخ زين الدين سرجا بن محمد الملطي المتوفى سنة ٧٨٨ ١٠٥١ الاقتناص في الفرق بين الحصر والاختصاص للشيوخ تقى الدين على بن عبد الكافي السبكي المتوفى سنة ٧٥١ ١٠٥٧ الاقتناص في مسئلة النماص للشيوخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ ١٠٥٨ اقدار الرأض على الفتوى في 5 الفرائض لابي اسحق ابراهيم بن عمر السوسى الشافعى المتوفى سنة اوله الحمد لله الذى فرض الفرائض الخ رتب على فاتحة واحد وسنين بابا وخاتمة ذكر فيه مذاهب الصحابة فمن بعدهم من ائمة المذاهب الباقية وفرغ في صفر سنة ٨٤٧ ١٠٥٩ اقدار واهب القدر في المعانى والبيان للمولى يوسف بن حسين الكرماسى المتوفى سنة ٩٠٩ اوله الحمد لله الذى بعث لصلاح عباده في المنشآت نذيرا الخ ١٠٦٠ اقرباذين هو لفظ يونانى معناه التركيب اى تراكيب الادوية 10

posterior ejus vitae rationem tractat. Admodum copiose in quatuor capitibus historiam ascensus *Mohammedis* in coelos describit et multa docte et commode monet. — 1055. *Ictinás el-náfir we Inticás el-wáfir*, persecutio fugacis et studium copiam locupletis deminuendi. Corpus carminum, auctore *Sheikh Zein-ed-din Sertja Ben Mohammed Meleti*, anno 788 (inc. 2. Febr. 1386) mortuo. — 1056. *El-Ictinás*, venatio de discrimine inter restrictionem et indicationem specialem, auctore *Sheikh Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-káfi Sobki*, anno 756 (inc. 16. Jan. 1355) mortuo. — 1057. *El-Ictinás*, venatio. Quaestio de eo, qui pilos evellit, auctore *Sheikh Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. — 1058. *Icdár el-ráydh*, liber qui doctori facultatem praebet responsa dandi de haereditatibus. Disposuit eum auctor *Abu Is'hac Ibrahim Ben Omar Susi Shafiita*, anno . . . defunctus, in apertionem, unum et sexaginta capita et conclusionem, in eoque recenset doctrinas sociorum prophetae et Imamorum subsequentium, qui reliquas scholas praeierunt, et opus, quod ita incipit: Laus Deo qui statuta sancivit etc., mense Safar anni 847 (inc. 1. Mai. 1443) absolvit. — 1059. *Icdár wáhib el-cadr*, dispositio ejus qui facultatem praebet de doctrina sententiarum et expositionis, auctore *Molla Yusuf Ben Hosein Kermáseti*, anno 906 (inc. 28. Jul. 1500) defuncto. Incipit ita: 10 Laus Deo qui ad salutem cultorum suorum in mundis geniorum et hominum monitorem misit etc. — 1060. *Ecrabadzin*, dispensatoria medica. Vox illa graeca est compositionem significans i. e. compositiones medicamentorum simplicium earumque

المفردة وقوانينها صنّفوا فيه قديماً وحديثاً ١.٤١ أقسام البلاغة واحكام الفصاحة لابي عبد
الله محمد بن احمد الزهري النحوي المتوفى سنة ٢١٧

١.٤٢ علم أقسام القرآن

جمع قسم بمعنى اليمين جعله السيوطى نوعاً من انواع علوم القرآن وتبعه صاحب
5 مفتاح السعادة حيث اوردته من فروع علم التفسير وقال صنّف فيه ابن القيم مجلداً سماه
التبيان اقسام الله تعالى بنفسه في القرآن في سبعة مواضع والباقي كله قسم بمخلوقاته واجابوا
عنه بوجوه

١.٤٣ أقصى الاماني في علم البيان والبديع والمعاني وهو مختصر تلخيص المفتاح
يأتي في التآء ١.٤٤ أقصى الامد في الرد على منكر سرّ العدد لمحمد بن منكلي المصري
10 ١.٤٥ أقصى القرب في صناعة الادب للشيخ زين الدين محمد بن محمد التتوخي
١.٤٦ اقضية الرسول عليه الصلوة والسلام للشيخ الامام ظهير الدين علي بن عبد [العزير

regulas. Scripserunt de hac re veteres et recentiores. — 1061. *Acsám el-belághet we ahkám el-fesáhet*, partes eloquentiae et praecepta facundiae, auctore *Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Zohri* Grammatico, anno 617 (inc. 8. Mart. 1220) mortuo. —

1062. *Ilm acsám El-Cor'an. Doctrina juriumjurandorum in Corano obviurum.*

Acsám pluralis est vocis *casem* idem quod *el-yemin* i. e. jusjurandum significantis. *Soyuti* hanc doctrinam in speciebus doctrinarum coranicarum numerat, eumque auctor libri *Miftáh el-sehdet* secutus est, quatenus eam partibus exegeseos coranae 5 specialibus accenset. Monet hic etiam, *Ibn-elcayyim* volumen de ea composuisse, illudque *Tubyán* inscripsisse. Deus in septem locis per se ipsum juravit, in ceteris vero per ea quae creavit. Viri docti variis modis ad hanc rem responderunt. —

1063. *Acsa el-amáni*, extrema vota de doctrina expositionis, ornate dicendi et sententiarum. Epitome libri *Telkhis el-miftáh*, de quo litera *Tá* videatur. —

1064. *Acsa el-amed*, terminus remotissimus de refutatione ejus, qui virtutes literarum secretas negat, auctore *Mohammed Ben Mengüli Misri*. — 1065. *Acsa 10 el-carab*, extrema aquatio in arte literarum elegantiorum, auctore Sheikh *Zein-ed-din Mohammed Ben Mohammed Tenúkhi*. — 1066. *Acdhiyet el-rasúl*, judicium legati, cui Deus benedicat et propitius sit, auctore Sheikh Imam *Tzehír-ed-din Ali Ben*

ابن عبد[الرزاق المرغيناني للنفي المتوفى سنة [٥٠٦] ولها شروح وللشيخ ابي عبد الله محمد
 ابن فرج المالكي اولها الحمد لله كما حمد نفسه الخ ١٠٦٧ اقلام الاسلام فارسي
 ١٠٦٨ اقليد في درء التقليد وهو من شروح التنبيه في الفقه يأتي ١٠٦٩ اقليد في التفسير
 ذكر صاحب الكشف عن العلامة انه طالعه ١٠٧٠ اقليدس في اصول الهندسة والحساب وهو
 بضم الهمزة وكسر الدال وبالعكس لفظ يوناني مركب من اقل بمعنى المفتاح ودم بمعنى المقدار 5
 وقيل الهندسة اي مفتاح الهندسة في القاموس اقليدس اسم رجل وضع كتابا في هذا العلم
 وقول ابن عباد اقليدس اسم كتاب غلط انتهى وفي شرح الاشكال للفاضل قاضي زاده الرومي
 حكى ان بعض ملوك اليونان مال الى تحصيل ذلك الكتاب فاستعصى عليه حله فأخذ ينوسم
 اخبار الكتاب من كل وارد عليه فاخبره بعضهم بان في بلدة صور رجلا مبرزا في علمي
 الهندسة والحساب يقال له اقليدس فطلبه فالتمس منه تهذيب الكتاب وترتيبه فرتبه وهذب 10

Abd- [el-aziz Ben Abd-] el-rezzac Marghinani Hanefita, mortuo anno [506 (inc. 28. Jun. 1112)]. Plures exstant hujus libri commentarii. De eadem re scripsit Sheikh *Abu Abdallah Mohammed Ben Farah* Malikita, cujus opus incipit ita: Laus Deo talis quali se ipsum laudat etc. — 1067. *Aclám el-islám*, variae scribendi rationes inter Mohammedanos usitatae. Persice. — 1068. *Iclíd*, clavis de prohibitione fidei sola auctoritate aliena nixae. Unus commentariorum ad opus juridicum *Tenbíh*, de quo infra. — 1069. *Iclíd fi el-tefsír*, clavis. Commentarius Corani, quem auctor libri *Kashf* commemorat auctoritate viri doctissimi *Zamakhsheri* nixus, qui se eum perlegisse narrat. — 1070. *Uclídis fi osúl el-hendeset we el-hisáb*,
 5 *Euclides* de elementis geometriae et arithmeticae. — Arabes illud nomen *Uclides* et inverso modo *Icludes* pronuntiant. Vox est graeca, ex *uclí* (κλεις) „clavis“ et *dis* (τασις?), quod mensuram seu, ut alii volunt, geometriam significat, composita, ut *Uclides* idem sit ac clavis geometriae. Auctor *Camusi* vero haec habet: „*Uclidis* nomen est viri, qui primus librum de hac scientia composuit, et quod *Ibn Abbad* objicit, esse nomen libri, falsum est.“ In commentario libri *Ashkúl*, quem vir bene meritus *Cadhizadeh Rumi* edidit, hoc narratur. Rex quidam Graecorum intrare in sensum hujus libri studuit, neque tamen ejus quaestiones solvere potuit. Ex singulis igitur viris doctis ipsum visitantibus notitias de hoc libro quaesivit. Ita quondam accidit, ut eorum quidam regem certiore faceret, versari in urbe Tyro virum in
 10 doctrinis geometriae et arithmeticae versatissimum, eique nomen esse *Euclidi*. Hunc

فاشتهر باسمه بحيث اذا قيل كتاب اقليدس يفهم منه هذا الكتاب دون غيره من الكتب المنسوبة اليه انتهى بل صار هذا اللفظ حقيقة عرفية في الكتاب كصدر الشريعة فيقال كُتبت اقليدس وطالعتنه فظهر من كلام الفاضل ان اقليدس ما صنّف كتاب الاصول بل هدّبه وحرّره ويؤدّه ما في رسالة الكندي في اغراض اقليدس ان هذا الكتاب ألفه رجل يقال له ابلونيوس 5 النجار وانه رسمه خمسة عشر قولا فلما تقادم عهده تحرك بعض ملوك الاسكندرانيين لطلب الهندسة وكان على عهده اقليدس فامرّه باصلاحه وتفسيره ففعل وفسّر منه ثلاث عشرة مقالة فنسبت اليه ثم وجد ايسقلاوس تلميذ اقليدس مقاتلين وهما الرابعة عشر والخامسة عشر فاعدهما الى الملك فاصيفتا الى الكتاب انتهى ثم نقل من اليونانية الى العربية جماعة منهم حجاج بن يوسف الكوفي فانه نقله نقلين احدهما يعرف بالهاروني وهو الاول والثاني هو المسمى 10 بالمأموني وعليه يعول ونقل ايضا حنين بن اسحق العبادي المتطبّب المتوفى سنة ٣١٠ وابو الحسن

rex statim arcessivit, et ut librum recognosceret et in ordinem redigeret, ab eo flagitavit. Quo facto liber ab hoc inde tempore illius viri nomen tulit, ita ut, cum liber *Euclidis* commemoratur, hoc compendium, exceptis ceteris scriptis, quae ei tribuuntur, intelligendum sit. — Haec *Cadhizadeh*. — At vero hoc nomen de illo libro eodem modo mere conventionali, quo *Sadr-el-sheriet*, usurpatur, ut dicant: Descripsi *Euclidem* eumque perlegi. — Jam ex illa narratione viri bene meriti apparet, *Euclidem* non esse Elementorum auctorem, at eum illa tantum recognovisse et correxisse. Idem ex tractatu, quem *Kindi* de instituto libri *Euclidis* scripsit, magis confirmatur. Ibi enim hoc opus a viro compositum esse legitur, cui nomen fuerit *Apollonius* faber lignarius (*El-Nejjâr*), et in quindecim verba (*caul* i. e. sectiones) 5 distributum. Aetate qua ille vixerit, longe praeterita, quendam regum Alexandrinorum ad studia geometriae impulsus esse, ejusque tempore *Euclidem* vixisse. Huic, ut librum in integram restitueret et explicaret, regem mandasse, ideoque *Euclidem* tredecim libros, qui de eo denominati sint, exposuisse. Postea vero *Hypsiclen*, *Euclidis* discipulum, duos libros decimum quartum et decimum quintum detexisse, eosque regi oblatos ceteris additos esse. —

Plures Elementa ex lingua graeca in arabicam transtulerunt, ut *Hejjâj Ben Yusuf Kufi*, qui duas edidit versiones, quarum prior *Harunica*, posterior, cui major fides attribuitur, *Mamunica* est appellata. Verterunt illa etiam *Honein Ben Is'hac Ibâdi* 10 Medicus, qui anno 260 (inc. 27. Oct. 873) decessit, et *Abu'lhasan Thâbit Ben*

ثابت بن قرة الخرائي المتوفى سنة ٢٨٨ ونقل ابو عثمان الدمشقي منه مقالات وذكر عبد اللطيف المتطّيب انه رأى المقالة العاشرة منه برومينة وهو يزيد على ما في ايدي الناس اربعين شكلا والذي بايدي الناس مائة وتسعة اشكال وانه عزم على اخراج ذلك الى العربي واشتهر من النسخ المنقولة نسخة ثابت وحجاج ثم اخذ كثير من اهل الفن شرحه وتفسيره منهم البيهقي والجوهري والهاماني فانه فسر المقالة الخامسة فقط وابو حفص للثرث الخراساني وابو الوفاء البوزجاني 5 وابو القاسم الانطاكي واحمد بن محمد الكرابيسي وابو يوسف الرازي فسر العاشرة لابن العميد وجودة والقاضي ابو محمد عبد الباقي البغدادي الشهير بقاضي مارستان شرح شرحا بيّنا مثل فيه الاشكال بالعدد وابو علي الحسن بن حسين بن الهيثم البصري نزيل مصر شرح مصادراته وله ايضا ذكر شكوكه والجواب عنه وتفسير المقالة العاشرة لابي جعفر الخازن وللاهوازي ايضا وشرح ذوات الاسمين والمنفصلات من العاشرة ايضا لابي داود سليمان بن عتبة وشرح العلة 10 التي رتب اقليدس [عليها] اشكال كتابه وفي التسبب الى استخراج ما يرد من قضايا الاشكال

Corra Harráni, anno 288 (inc. 26. Dec. 900) mortuus. — *Abu Othman Dimeshcki* nonnullos tantum libros transtulit. — Decimum autem librum se Romae vidisse testatur *Abd-el-letif* Medicus, illumque quadraginta schemata plus continere quam exemplar vulgo ab hominibus usitatum; hoc enim novem et centum schemata comprehendere. Qua de causa sibi proposuisse, ut partem reliquam arabicam faceret. — Inter versiones autem *Thabitiana* et *Hejjájiana* majorem celebritatem adeptae sunt. Deinde multi viri geometriae periti elementa commentari et explicare instituerunt, ut 5 *Yezidi*, *Jauhari*, *Hamáni*, qui quintum tantum librum exposuit, *Abu Hafis Harith Khorasáni*, *Abu'lwoefú Buxjáni*, *Abu'lásim Antáki*, *Ahmed Ben Mohammed Kerabisi*, *Abu Yusuf Rázi*, qui librum decimum in commodum *Ibn-elamídi* egregie explicuit, *Abu Mohammed Abd-el-báki* Judex Baghdadensis, *Cádhi maristán* cognominatus, qui commentarium perspicuum composuit et schemata numeris expressit, *Abu Ali Hasan Ben Hosein Ben-el-heithem Basri*, Misrae inquilinus, qui non solum definitiones libri commentatus est, sed etiam dubios ejus locos recensuit ad eosque respondit. 10 Decimum librum explicuerunt *Abu Jafar Kházin* et *Ahwázi*. *Abu Dawud Soleimán Ben Ocha* quoque exposuit libri decimi lineas binominales et apotomas. Commentarius causae, ad quam *Euclides* figuras libri sui in ordinem redegerit, et rationis, quae eum ad enunciationes propositionum (s. schematum), quae exstant, postquam eas

بعد فهمه لثابت بن قرة ومن شروح اقليدس كتاب البلاغ لصاحب التجريد ومن تحريراته
 تحرير تقى الدين ابى الخير محمد بن محمد الفارسى تلميذ غياث الدين منصور وقد
 جعله من اقسام رياضيات صفيحة وسماه بتهذيب الاصول ولايرن حل شكوكه ولبلس اليونانى
 شرح العاشرة ثم اخذ كثير من المتأخرين فى تحريره متصرفين فيه ايجازاً وضبطاً وايضاحاً
 5 وبسطاً والاشهر مما حرره تحرير العلامة المحقق نصير الدين محمد بن محمد الطوسى المتوفى
 سنة 4٧٣ بايجاز غير محلل واذاف اليه ما يليق به مما استفاد واستنبط اوله للحمد لله الذى
 منه الابتداء الخ ذكر فيه انه حرره بعد تحرير المجسطى وان الكتاب يشتمل على خمس
 عشرة مقالة وهي اربعمئة وثمانية وستون شكلا فى نسخة الحجاج ويزيادة عشرة اشكال فى
 نسخة ثابت افرز ما يوجد من اصل الكتاب فى نسختى الحجاج وثابت عن المزيد عليه اما
 10 بالاشارة او باختلاف الوان الاشكال وفى بعض المواضع فى الترتيب ايضا بينهما اختلاف وعلى

intellexit, eliciendas duxerit, auctorem habet *Thābit Ben Corra*. — Alius *Euclidis*
 commentarius ab eodem auctore, qui *El-Tejrid* composuit, scriptus, titulum habet
Kitāb el-belagh. Recensionem ejus correctiorem *Tacki-ed-din Abu'l-kheir Mohammed*
Ben Mohammed Fārisi, discipulus *Ghiytk-ed-dini Mansur*, libro suo *Sahifet el-nūr*,
 ubi partes doctrinarum mathematicarum tractat, inseruit, eamque appellavit *Tehdzīb*
el-osūl. — Porro *Heron* eorum dubia solvit in libro singulari, et *Balbos (Pappos?)*
 Graecus commentarium libri decimi composuit. — Deinde plures recentiorum in hac
 re bene versatorum melius ea digerere instituerunt, modo compendiose et strictim,
 modo explicate et fuse rem tractantes. Recensionum omnium celeberrimam et brevitate, 5
 salvo archetypo, insignem curavit vir eruditissimus et subtilissimus *Nasir-ed-din*
Mohammed Ben Mohammed Tusi, qui anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) decessit. Addidit
 autem ea, quae vel edoctus fuerat vel cogitando elicuerat, et ipsi huc pertinere
 videbantur. Incipit editio ita: Laus Deo, a quo initium proficiscitur etc. Monet
 auctor, se ad haec elementa recensenda accessisse, postquam *Almagestum* recensuerit,
 et editionem eorum *Hejjājanam* quindecim libros seu quadringentas sexaginta octo
 propositiones continere, in *Thabitiana* vero decem propositiones plus exstare, et se,
 quae de archetypo in editionibus laudatis inveniuntur, ab iis separasse quae accesserint
 vel indicio distincto vel colorum varietate, quibus schemata pinxerit. Praeterea in 10
 nonnullis locis illarum duarum editionum quandam dispositionis varietatem depre-

- تحرير النصير حاشية للعلامة الشريف الجرجاني والفاضل العلامة موسى بن محمد المعروف بقاضي زاده الرومي بلغ الى آخر المقالة السابعة ومن حواشي التحرير حاشية اولها الحمد لله الذي رفع سطح السماء الخ ذكر صاحبه ان التحرير كان مشتملاً على فوائد يحتاج بعضها الى تنبيه قليل وبعضها الى نظر جليل فكتب ومختصر اقليدس لنجم الدين ابن البودى ١٠٧١ اقناع
- الحذائق في انواع الاوافق لتاج الدين على بن محمد بن الدريهم الموصلى المتوفى سنة ٧٣٠ 5
- ١٠٧٢ اقناع في احكام السماع لابي بكر محمد بن الادفوي الشافعي [المتوفى سنة ٣٨٨]
- ١٠٧٣ اقناع في الكلام على ان لو للانتفاء للشيخ تقى الدين على بن عبد الكافي السبكي المتوفى سنة ٧٥٩ ١٠٧٤ اقناع في تفسير قوله تعالى ما للظالمين من حميم ولا شفيح يطاع للشيخ تقى الدين المذكور ١٠٧٥ الاقناع لما حوى تحت القناع للشيخ الامام ناصر [الدين]
- ابن عبد السيد المطرزي النحوي المتوفى سنة ٩١٠ وهو لغة مرتب على الاجناس ذكر الهوء 10

- bendi. — Ad hanc *Nasir-ed-dini* recensionem glossas exararunt vir eruditissimus *Sherif Jorjani*, et vir bene meritus et doctissimus *Musa Ben Mohammed Rumi*, *Cadhizadeh* cognominatus, qui tamen ultra finem libri septimi non progressus est. — Aliae glossae auctoris anonymi a verbis incipiunt: Laus Deo, qui expansum coeli erexit etc. Monet scriptor earum, recensionem *Nasir-ed-dini* continere institutiones, quarum aliae expositione levi, aliae meditatione gravi egeant, et hac de causa se ad scribendum adductum esse. — Epitomen denique *Euclidis* confecit *Nejm-ed-din*
- 5 *Ibn-ellobudi*. — 1071. *Icná el-hodzdzác*, institutio satisfaciens solertium de generibus quadratorum talismanicorum, auctore *Táj-ed-din Ali Ben Mohammed Ben-eldoreihim Mausili*, anno 762 (inc. 11. Nov. 1360) mortuo. — 1072. *Icná' fi ahkám el-simá'*, institutio satisfaciens de regulis musicae, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben-eladfevi* Shafita [anno 388 (inc. 3. Jan. 998) mortuo]. — 1073. *Icná'*, institutio satisfaciens de oratione legitima nixa illo praecepto, particulam *Lasu* esse negativam, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-káfi Sobki*, anno 756 (inc. 16. Jan. 1355) mortuo. — 1074. *Icná'*, institutio satisfaciens de explicatione effati divini: Injusti habebunt neque tutorem neque intercessorem, qui exaudiatur, auctore Sheikh *Tacki-ed-din* modo laudato. — 1075. *El-Icná'*, institutio satisfaciens de 10 iis quae sub velo latent, auctore Sheikh Imam *Násir-[ed-din] Ben Abd-el-seyyid Motarrizi* Grammatico, anno 610 (inc. 23. Mai. 1213) mortuo. Lexicon secundum species rerum dispositum, in quo v. c. aër et quae ad eum spectant in sectione

وما يتعلّق بها في فصل وبني على أربعة قواعد اوله الحمد لله الذي جعل العربية مفتاح التنزيل الخ ذكر فيه أنّ ولده لما فرغ من حفظ القرآن ألفه ليحفظه واعلم فيه للجوهري والتهذيب ١٠٧٦ اقناع في النحو لابي سعيد حسن بن عبد الله السيرافي النحوي المتوفى سنة ٣٦٨ ولم يكمله ثمّ كمله ولده للجمال يوسف النحوي المتوفى سنة ٣٨٩ وكان يقول وضع 5 والدي النحو في المزابل بالاقتناع يعني سهله جدًا فلا يحتاج الى مفسر شواهد البصريين ١٠٧٧ اقناع في القرآت السبع لابي جعفر احمد بن علي بن بادش النحوي المتوفى سنة ٥٣١ وهو كتاب لم يؤلف مثله ١٠٧٨ اقناع في القرآت الشاذة لابي علي حسن بن علي الاهوازي المقرئ المتوفى سنة ٤٤٩ وذكر الجعبري أنّه لابي العزّ القلانسي وأنّه اوضح فيه كفاية للطالب ١٠٧٩ اقناع في الفروع مختصر لابي الحسن علي بن محمد الماوردي الشافعي 10 المتوفى سنة ٤٥٠ ومحمد بن منذر النيسابوري الشافعي ايضا وكتابه احكام ماجردة عن الدليل

tractatur et quatuor fundamentis constituitur. Incipit ita: Laus Deo qui linguam arabicam clavem revelationis fecit etc., auctorque se hunc librum composuisse monet, ut filius ipsius, postquam totum Coranum memoria tenuit, illum memoriae traderet, et relegat voce *alam* ad lexicon *Jauharî* et librum *Tehdzib*. — 1076. *Icná'*, institutio satisfaciens. Opus grammaticum, auctore *Abu Saïd Hasan Ben Abdallah Siráfi* Grammatico. Obiit hic anno 368 (inc. 9. Aug. 978), opere nondum absoluto. Illud ad finem perduxit filius ejus *Jemál-ed-din Yusuf* Grammaticus, anno 389 (inc. 23. Dec. 998) defunctus, qui dicere consuevit, patrem suum grammaticam opere *Icná'* in latrinis 5 posuisse, voluitque significare, illum eam dictione vulgari tam facilem reddidisse, ut non amplius desideraretur, qui dicta probantia grammaticorum Baarensium explicaret. — 1077. *Icná'*, institutio satisfaciens de septem Corani recensionibus, auctore *Abu Jafar Ahmed Ben Ali Ben Bádish* Grammatico, anno 546 (inc. 20. Apr. 1151) defuncto. Liber qui parem nullum habet. — 1078. *Icná'*, institutio satisfaciens de lectionibus Corani analogiae contrariis, auctore *Abu Ali Hasan Ben Ali Ahwázi Mocri* (Corani lectore), anno 446 (inc. 12. Apr. 1054) mortuo. *Iaberi* tamen monet, libri auctorem esse *Abu Ixz-ed-din Calánisi*, huncque tam clare res explicuisse, ut studioso satisfaceret. — 1079. *Icná'*, institutio satisfaciens. Compendium de partibus juris specialibus, auctore *Abu'lhasan Ali Ben Mohammed Mawerdi* Shafiita, anno 450 10 (inc. 28. Febr. 1058) mortuo. Sub eodem titulo scripsit *Mohammed Ben Mondzir Nisaburi* Shafiita, ejus tamen liber statuta tantum continet argumentis nudata. —

- ١٠٨٠ اقناع في الحديث للقاضي ابي الفضل محمد بن احمد بن الليث المرزى المتوفى
 سنة ١٠٨١ اقناع في العروض لابي القاسم اسمعيل بن عباد الوزير المعروف بالصاحب المتوفى
 سنة [٣٨٥] ١٠٨٢ اقناع في الطب ١٠٨٣ اقناع لابي حيان على بن محمد التوحيدى
 المتوفى سنة [٤٠٠] ١٠٨٤ اقنوم اللغة فارسي مرتب على الحروف اوله الحمد لله الذى اعطى
 كل شيء خلقه ثم هدى الخ ١٠٨٥ الاقوال القويمه في حكم النقل من الكتب القديمة 5
 لبرهان الدين ابراهيم بن عمر البقاعى المتوفى سنة ٨٥٠ ١٠٨٦ اقوى العدد في القراءة للشيخ
 علم الدين محمد بن عبد الصمد السخاوى المتوفى سنة [٩٤٣] ١٠٨٧ آكام العقبان في
 احكام التحصيان رسالة للسيوطى ١٠٨٨ آكام المرجان في احكام النجان للقاضى بدر الدين
 محمد بن عبد الله الشبلى الحنفى المتوفى سنة ٧٩٩ اوله الحمد لله خالف الانس والجن الخ
 رتب على مائة واربعين باباً في اخبار الجن واحوالهم

10

1080. Icná', institutio satisfaciens de re traditionaria, auctore Cadhi *Abu'lfadhl Mohammed Ben Ahmed Ben-elleith Merwezi*, anno . . . mortuo. — 1081. Icná', institutio satisfaciens de versificatione, auctore *Abu'lqasim Isma'il Ben Abbád El-Westr*, vulgo *Sáhib* dicto et anno [385 (inc. 5. Febr. 995)] mortuo. — 1082. Icná', institutio satisfaciens de medicina. — 1083. Icná', institutio satisfaciens, auctore *Abu Hayyán Ali Ben Mohammed Tauhidí*, anno [400 inc. 25. Aug. 1009] mortuo. — 1084. Ocnúm el-loghet, essentia lexicologica. Dictionarium persicum ad ordinem alphabeticum dispositum. Incipit ita: Laus Deo qui singulis rebus indolem propriam dedit et tum direxit etc. — 1085. El-Acwál El-Cawimet, sententiae rectae de locis ex libris antiquis afferendis, auctore *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Becázi*, anno 885 (13. Mart. 1480) mortuo. — 1086. Acwa el-odad, apparatus instructissimi de lectione coranica, auctore Sheikh *Im-ed-din Mohammed Ben Abd-el-samed Sekháwi*, anno [643 (inc. 29. Mai. 1245)] mortuo. — 1087. Akám el-icyán, colles aurei. Tractatus de statutis castratorum, auctore *Soyuti*. — 1088. Akám el-merján, colles margaritarum de rebus geniorum, auctore Cadhi *Bedr-ed-din Mohammed Ben Abdallah Shibli* Hanefita, anno 769 (inc. 28. Aug. 1367) mortuo.
 10 Opus incipit ita: Laus Deo hominum et geniorum creatori etc., et in centum quadraginta capita de descriptione geniorum eorumque conditione dispositum est. —

هو علم باحث عن الخطوط والاشكال التي ترى في اكتاف الصان والمعز اذا قولت
 بشعاع الشمس من حيث دلالتها على احوال العالم الاكبر من الحروب والخصب والمجدب وقلما
 يستدل بها على الاحوال الجزئية لانسان معين يوخذ لوح الكتف قبل طبخ لحمه ويلقى على
 5 الارض أولا ثم ينظر فيه فيستدل باحوال من الصفاء والكدر والحمة والخصرة الى الاحوال الجارية
 في العالم وينسب اطرافه الاربعة الى جهات العالم ويحكم بذلك على كل صقع منها باحوال
 متعلقة بها وينسب علم الكتف الى امير المؤمنين على رضى الله عنه قال صاحب مفتاح
 السعادة رأيت مقالة في هذا العلم مختصرة لكن بين فيها الانية دون اللمية يعنى المسائل
 المجردة عن الدلائل وقد سبق انه من فروع علم الفراسة

١٠٩٠ اكتساب في تلخيص كتب الاتساب لقطب الدين محمد بن محمد الحبصرى المتوفى
 سنة ٨٩٤ ١٠٩١ اكتفاء في حسن الوفاء لمحمد بن احمد بن ابى بكر المستبشرى ١٠٩٢ اكتفاء

1089. *Ilm el-aktáf. Doctrina scapularum.*

*Haec doctrina quaerit de lineis et figuris in scapulis ovium et caprorum apparentibus, quando hae radiis solis objiciuntur, quatenus inde argumenta petuntur, quibus eventa mundi graviora, ut bella, anni annona abundantes vel inopia laborantes, praedicuntur. Raro autem fit, ut ex iis de eventis particularibus hominum singulorum argumentum petatur. Sumunt autem hujus rei gnari scapulam, antequam ejus caro coquitur, eamque primum in terram jactam inspiciunt, ex ejus qualitate, ut ex munditie vel immunditie, 5 ex colore rubro vel viridi de eventis mundanis conjecturam facturi. Latera ejus quatuor referuntur ad plagas mundi, et hinc cuique earum tractui illa eventa ad eum spectantia prophetice tribuuntur. — Doctrinae scapularum initia *Alio* principi fidelium, cui Deus propitius sit, adscribuntur, et auctor libri *Mifták el-sehdet*: Vidi, inquit, tractatum de illa compendiosum, in quo tamen res explicantur causis omissis i. e. quaestiones proferuntur argumentis nudatae. Antea autem jam commemoratum est, eam pertinere ad doctrinas physiognomiae speciales.*

1090. *Iktisáb, acquisitio. Delectus ex libris genealogicis habitus, auctore 10*
Cotb-ed-din Mohammed Ben Mohammed Heidheri, anno 894 (inc. 5. Dec. 1488)
 mortuo. — 1091. *Iktifá fi husn el-wefá, institutio sufficiens de bona fide,*
 auctore *Mohammed Ben Ahmed Ben Abi Bekr Mostabshiri.* — 1092. *Iktifá,*

في مغازي المصطفى صلعم والخلفاء الثلاثة للحافظ ابي الربيع سليمان بن موسى الكلاعي المتوفى سنة ٩٣٤ ولم يذكر علياً رضي الله عنه لعدم الفتوحات في عصره ١.٩٣ اكتفاء في القراءة لابي طاهر اسمعيل بن خلف المقرئ النحوي المتوفى سنة ٤٥٥ اوله الحمد لله الذي انشأنا بقدرته الخ بسطه كل البسط وجعل كافيا للمبتدى ثم لخص منه كتاباً مختصراً فيما اختلف فيه القراء السبعة كالعنوان له والترجمة عنه ١.٩٤ اكتفاء في قراءة نافع وابي عمرو للحافظ ابي عمرو يوسف بن عبد الله ابن عبد البر القرطبي المتوفى سنة ٤٩٣ ١.٩٥ اكتفاء بالدواء من خواص الاشياء مختصر لعبد الرحمن بن اسحق بن حنين ١.٩٦ اكتفاء في الطب

١.٩٧ علم الاكر

وهو علم يبحث فيه عن الاحوال العارضة للكرة من حيث انها كرة من غير نظر الى كونها بسيطة او مركبة عنصرية او فلكية فموضوعه الكرة بما هو كرة وفي جسم يحيط به سطح واحد 10

institutio sufficiens de expeditionibus bellicis electi (prophetae) et trium Khalifarum. Auctor Hafitz Abu'lrebi' Soleiman Ben Musa Kelâi, anno 634 (inc. 4. Sept. 1236) defunctus, Khalifam Ali non commemorat, quod nullae expugnationes ejus tempore acciderunt. — 1093. Iktifâ, institutio sufficiens de lectione coranica, auctore Abu Tâhir Ismaïl Ben Khalaf Corani lectore et Grammatico, anno 455 (inc. 4. Jan. 1063) defuncto. Incipit ita: Laus Deo qui nos potentia sua creavit etc. Liber admodum latus et ita comparatus, ut tironi sufficiat, ex quo auctor postea epitomen confecit 5 de eo, in quo septem Corani lectores in varias abeunt sententias, ut sit quasi prioris libri titulus et argumenti index. — 1094. Iktifâ, institutio sufficiens de recensione coranica (duorum Corani lectorum) Nâfi' et Abu Amru, auctore Hafitz Abu Omar Yusuf Ben Abdallah Ibn Abd-el-berr Cortubi, anno 463 (inc. 9. Oct. 1070) defuncto. — 1095. Iktifâ bil-dewâ, compendium de medicinae, quae ex viribus rerum peculiaribus comparatur, sufficientia, auctore Abd-el-rahman Ben Is'hao Ben Honein. — 1096. Iktifâ, institutio sufficiens de medicina.

1097. Ilm el-okar. Doctrina sphaericorum.

Haec est ea doctrina, quae de rebus quaerit sphaerae accidentibus, quatenus est sphaera, nulla ratione habita, utrum ea sit simplex an composita, elementaris an 10 coelestis. Objectum ejus est sphaera, quatenus est sphaera. Est autem ea corpus una superficie rotunda circumdatum, in cujus media parte punctum exstat tale, ut

مستدير في داخله نقطة يكون جميع الخطوط المستقيمة الخارجة منها اليه متساوية وتلك النقطة مركز حجمها سواء كانت مركز ثقلها او لا وقد يبحث فيه عن احوال الاكبر المتحركة فاندرج فيه ولا حاجة الى جعله علماً مستقلاً كما جعله صاحب مفتاح السعادة وعدّهما من فروع علم الهيئة وقيل يتوقف براهين علم الهيئة على هذين اشدّ توقف وفيه كتب للاوائل والاواخر منها

5 1.98 الاكبر المتحركة للمهندس الفاضل اوطولوقس اليوناني وقد عربوه في زمن المأمون ثم اصلحه يعقوب بن اسحق الكندي 1.99 اكر تاودوسيوس اليوناني المهندس وهو من اجل الكتب المتوسّطات بين اقليدس والمجسطى وهو ثلاث مقالات مشتملة على تسعة وخمسين شكلاً وفي بعض النسخ بنقصان شكل واحد وقد امر بنقله من اليونانية الى العربية المستعين بالله ابو العباس احمد بن المعتصم في خلافته فتوتى نقله قسطا بن لوقا البعلبكي

10 الى الشكل الخامس من الثانية في حدود سنة 20. ثم توتى نقل باقيه غيره واصلحه ثابت بن قرة ثم حرره العلامة نصير الدين محمد بن محمد الطوسي المتوفى سنة 473 والفاضل تقى

omnes lineae rectae ex eo ad superficiem proficiscentes ejusdem sint magnitudinis. Hoc punctum centrum molis ejus est, sive centrum gravitatis ejus est sive non est. Quaerit interdum haec doctrina de rebus sphaerarum mobilium, ita ut haec disquisitio illa doctrina contineatur, neque opus sit, ex ea doctrinam integram constituere, id quod auctor libri *Miftáh el-sehdet* fecit, qui has duas doctrinas inter partes astronomiae speciales retulit. Alii autem dicunt, demonstrationes astronomiae his duabus disciplinis potissimum niti. Veteres et recentiores de hac doctrina scripserunt, ut sequentes.

1098. El-Okar El-Moteharreket, sphaerae mobiles, auctore *Autolyco* 5 Graeco Geometra bene merito. Librum tempore Khalifae *Mamun* arabice verterunt, illumque postea *Yacub Ben Is'hac Kindi* recognovit et emendavit. — 1099. Okar *Thaudzusiús*, Sphaerica *Theodosii* Graeci Geometrae. Numeratur hoc opus in celeberrimis inter Euclidem et *Almagestum* intermediis et e tribus constat libris, qui quinquaginta novem schemata continent, quorum tamen in nonnullis exemplis unum excidit. *Mostatn billah Abu'labbás Ahmed Ben-elnotesem* tempore Khalifatus sui illud e graeca lingua in arabicam verti jussit, versionemque *Costa Ben Luca Baalbeki* curandam susceptum ad schema quintum usque libri secundi circa annum 250 (inc. 10 13. Febr. 864). Reliquam partem deinde alius quidam vertendam curavit, versionemque *Thábit Ben Corra* correxit. Postea illam perpoliverunt vir eruditissimus *Nasir-ed-din Mohammed Ben Mohammed Tusi*, anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) defunctus, et bene

الدين محمد بن معروف الراصد المتوفى سنة ٩٩٣ .. اكر مانالوس اليونانى الرياضى من
 اهل الاسكندرية كان قبل زمن بطليموس وكتابه من المشهورات المسلمات ايضا يخاطب فيه
 باسيليدس اللادى وقال ايها الملك انى وجدت ضربا برهانيا فاضلا الخ وهو نسخ كثيرة مختلفة
 لها اصلاحات كاصلاح المهائى وابى الفضل احمد ابى سعيد الهروى بعضها غير تام واتمها اصلاح
 الامير ابى نصر منصور بن عراق وهو مشتمل على ثلاث مقالات فى البعض وعلى مقالتين فى 5
 الآخر اما الثلاث فعند الاكثريين مشتمل اولها على تسعة وثلاثين شكلا والمختار خمسة
 وعشرون شكلا ووسطها فى كثير من النسخ على اربعة وعشرين شكلا وفى نسخة ابن عراق
 على احد وعشرين شكلا وعند البعض يشتمل اولها على احد وستين شكلا والثانية على
 ثمانية عشر شكلا والاخيرة على اثني عشر شكلا واما المقالتان فيشتمل الاولى على احد وستين
 شكلا والاخيرة على ثلثين شكلا وفى بعض الاشكال اختلاف وجميع اشكال الكتاب فيما بين 10
 خمسة وثمانين شكلا واحد وتسعين شكلا ذكر ذلك كله العلامة نصير الدين الطوسى فى

meritus *Tacki-ed-din Mohammed Ben Ma'rif El-Rasid* (i. e. spectator siderum),
 anno 993 (inc. 24. Dec. 1585) defunctus. — 1100. Okar. Manalaus, Sphaerica
Menelai Graeci Mathematici Alexandrini, qui ante tempus Ptolemaei vixit. Hic quoque
 unus est librorum celebriorum, qui ex confesso optimi sunt. Auctor in eo allequitur
Basilidem El-Ladzi, et: O princeps, inquit, inveni ego rationem demonstrativam
 praestantem etc. Multa exstant exempla varia, quae plures castigarunt, ut *Mohani*
 et *Abu'fadhli Ahmed [Ben] Abi Said Herevi*. Nonnullae harum editionum casti-
 5 gatarum non ad finem perductae sunt; perfectissimam autem earum curavit Emir *Abu*
Nasr Mansur Ben Irac, quae in aliis apographis tres continet libros, in aliis duos.
 Quae apographa tres libros habent, in eorum pluribus primus liber triginta novem
 schemata complectitur, ex opinione autem, quae praevaluit, ei viginti quinque tantam
 tribuuntur. Liber medius deinde in pluribus exemplis viginti quatuor schemata continet,
 recensio *Ibn Iracki* vero viginti unum. Alia porro apographa in primo libro sexaginta
 unum schema, in secundo octodecim, in ultimo duodecim exhibent. In apographis
 10 autem, quae duos tantum libros habent, primus eorum sexaginta unum schema
 continet, secundus triginta. In nonnullis schematibus quoque diversitas quaedam
 conspicitur. Summa schematum libri autem inter octoginta quinque et nonaginta
 unum fluctuat. Haec omnia vir eruditissimus *Nasir-ed-din Tusi* in recensione hujus

تحريره لهذا الكتاب وأنه لما وصل إليه وجد نسخًا كثيرة مختلفة كذلك واصلاحات فبقى متخيرًا الى أن عثر على اصلاح ابن عراق فأتضح له ما كان متوقفا فيه فحرر وفرغ من تحريرها في شعبان سنة ٦١٣ ١١.١ اكسير الاسماء وسعادة المسمى ١١.٢ اكسير السعادة في التصريف للقاضي برهان الدين أحمد الارزنجاني المتوفى سنة ٨٠٠ ١١.٣ الاكسير الاعظم في الحكمة 5 لناصر الدين خسرو الاصفهاني ١١.٤ الاكسير في قواعد التفسير للشيخ نجم الدين سليمان ابن عبد القوى للنبلي الطوفي المتوفى سنة ٧١٠ ١١.٥ اكسير نامه في التاريخ لابي الفضل الاكبري ١١.٦ الاكليل الزاهر فيما فصل من نظم التاج من الجواهر للشيخ لسان الدين محمد بن عبد الله بن الخطيب القرطبي المتوفى [مقتولا] سنة ٧٦١ ١١.٧ اكليل في الانشاء ١١.٨ اكليل في استنباط التنزيل للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ 10 اوله للحمد لله الذي انزل على عبده الكتاب تبيينًا لكل شيء الخ ذكر فيه أنه ما من شيء الا

libri elimata monet, et cum primum Menelai librum videret, se multa dicit exempla deprehendisse modo dicto inter se diversa et ejusmodi quoque editiones castigatas, ita ut stupefactus haereret, usque dum in *Ibn Irácki* editionem castigatam incidisset. Tum sibi patefacta esse, in quibus haesisset, opusque perpolivisse. Absolvit autem recensionem suam mense Sha'bán anni 663 (inc. 24. Oct. 1264). — 1101. *Iksír el-asmá*, elixir nominum et felicitas nominati. — 1102. *Iksír el-seádet*, elixir felicitatis de flexu formarum grammatico, auctore Cadhi *Borhán - ed - din Ahmed Arzenjáni*, anno 800 (inc. 24. Sept. 1397) mortuo. — 1103. *El-Iksír El-Atzam*, elixir gravissimum de philosophia, auctore *Násir - ed - din Khosrev Isfaháni*. — 1104. *El-Iksír*, elixir de fundamentis exegeseos coranicae, auctore Sheikh *Nejm - ed - din Soleiman Ben Abd-el-cawi Taufi* Hanbalita, anno 710 (inc. 31. Mai. 1310) mortuo. — 1105. *Iksírnameh*, liber historicus auctore *Abu'fadhí Egri*. — 1106. *El-Iklíl El-Záhir*, strophium florem unionum, qui de sermo coronae restant, auctore Sheikh *Lisán - ed - din Mohammed Ben Abdallah Ben - elkhattáb Cortúbi*, [violentam] mortem oppetente anno 776 (inc. 12. Jun. 1374). — 1107. *Iklíl*, corona. Opus epistolare. — 1108. *Iklíl fi istinbát el-tenzíl*, corona de veritatibus revelationis eruendis, auctore Sheikh *Jelál - ed - din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) defuncto. Incipit ita: Laus Deo qui librum servo suo revelavit, ut dux esset ad omnes res apertus etc. Auctor in hoc 10 libro contendit, nihil in mundo exstare, de quo non quidquam ex Corano elici possit.

ويمكن استنباطه من القرآن فذكر آية آية وما يستنبط منها ١١٠٩ اكليل في الحديث للامام
 ابي عبد الله محمد بن عبد الله الحاكم النيسابوري المتوفى سنة ٤٠٥ صنفه لبعض الامراء ثم
 صنف كتاباً في اصول الحديث وسماه المدخل الى الاكليل اورد في آخره ما اورد في اكليله من
 رموز الاحاديث الصحيحة وطبقاتها ١١١٠ اكليل في انساب حمير وايام ملوكها لابي محمد
 الحسن بن احمد بن يعقوب الهمداني البيني [المعروف بابن حاتك] المتوفى سنة ٣٣٤ وهو
 كتاب كبير عظيم الفائدة يتم في عشر مجلدات ويشتمل على عشرة فنون وفي اثنا عشر جمل
 من حساب القرائن واوقاتها ونيد من علم الطبيعة واصول احكام النجوم وراء الاوائل في
 القدم والادوار وتناسل الناس ومقادير اعمارهم وغير ذلك ١١١١ اكمال الاعلام بمثلث الكلام
 للشيخ جمال الدين محمد بن عبد الله ابن مالك النحوي المتوفى سنة ٦٧٢ ١١١٢ اكمال
 المواهب هو ذيل مواهب الكريم يأتي في الميم ١١١٣ اكمال العمدة في النحو يأتي في العين 10

Recenset igitur singulos versus et quae inde eruenda sint affert. — 1109. Iklíl, corona. Opus de re traditionaria, quod Imam *Abu Abdallah Mohammed Ben Abdallah Hákim Nisaburi*, anno 405 (inc. 2. Jul. 1014) defunctus, in commodum Emiri cujusdam composuit. Postea librum de principiis traditionum scripsit, eumque introductionem ad opus *Iklíl* appellavit. In ejus fine notas traditionum sanarum aenigmaticas earumque classes, quas in *Iklíl* suo recensuerat, affert. — 1110. Iklíl, corona de Himyaridarum genealogiis eorumque regum proeliis gravibus, auctore *Abu Mohammed Hasan Ben Ahmed Ben Yacub Hemdáni Yemeni* [vulgo *Ibn Háic* dicto et] anno 334 (inc. 13. Aug. 945) mortuo. Liber magnus, doctrinae dives, decem volumina implens et decem species (*fonún*) complectens. In ejus cursu plura dantur de constellationum computatione et earum epochis, eique nonnulla inserta sunt de physica, principiis astronomiae judiciariae, de opinionibus, quas majores de aeternitate tenuerunt, de periodis, de continua hominum propagatione, de eorum aetatum longitudine et quae sunt alia. — 1111. Ikmál el-ilám, perfecta institutio de vocibus trilateris, quae pro triplici vocali primae radicalis tres habent varias significationes, auctore *Sheikh Jewál-ed-din Mohammed Ben Abdallah Ibn Málík* Grammatico, anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) mortuo. — 1112. Ikmál el-mewáhib, consummatio donorum. Continuatur in hoc libro opus *Mewáhib el-kerím*, de quo litera *Mím* videatur. — 1113. Ikmál el-omdet, fulcrum perfectum. Opus grammaticum, in litera *Aín*

١١١٤ إكمال شرح صحيح مسلم كمل به المعلم يأتي في الصاد ١١١٥ إكمال في المؤلف والمختلف

في أسماء الرجال يأتي في الميم ١١١٦ إكمال لما وقع في التنبيه من الاشكال يأتي في التاء

١١١٧ إكمال في النحو للشيخ ابي عمر عيسى بن عمر الثقفي النحوي المتوفى سنة ١٤٩ وله

لجامع في النحو ايضا قال بعض الشعراء فيه شعر

5 بطل النحو جميعا كله غير ما احدث عيسى بن عمر

ذاك اكمال وهذا جامع فهما للناس شمس وقمر

١١١٨ اكنى الشعراء لابي جعفر محمد بن حبيب البغدادي المتوفى سنة ٢٤٥

١١١٩ آلات التقويم لابي علي المراكشي ١١٢٠ آلات النفس لموقف الدين عبد اللطيف

البغدادي المتوفى سنة

laudandum. — 1114. *Ikmál sharh Sahih Moslim*, perfectio commentarii ad *Sahih Moslimi*, quo opere liber *Moallim* ad finem perductus est. Videatur litera *Sád.* — 1115. *Ikmál*, institutio perfecta de nominibus virorum in traditionibus obviorum, de quibus vel dissentitur vel consentitur. Videatur litera *Mím.* — 1116. *Ikmál*, perfecta institutio de locis difficilibus in libro *Tenbth* obviis. Videatur litera *Tá.* — 1117. *Ikmál*, opus grammaticum Sheikhi *Abu Omar Isa Ben Omar Thacafi* Grammatici, anno 149 (inc. 16. Febr. 766) defuncti, qui idem librum *Jámi'* de grammatica composuit. In utrumque opus poeta quidam hos condidit versus:

Ars grammatica omnino omnis ad nihilum recidit, exceptis iis, quae *Isa* 5
Ben Omar nova in ea protulit.

Alterum est *Ikmál* appellatum, alterum *Jámi'*. Utrumque est hominibus
solis et lunae loco.

1118. *Akna el-shoará*, ii poetarum, qui plurima cognomina habent, auctore *Abu Jafar Mohammed Ben Hebb Baghdádi*, anno 245 (inc. 8. Apr. 859) mortuo. — 1119. *Alát el-tecwim*, confectiones ephemeridum, auctore *Abu Ali Merákeshi*. — 1120. *Alát el-nefes*, instrumenta respirationis, auctore *Mowaffic-ed-din Abd-el-letf Baghdádi*, anno ... mortuo. —

 ١١٢ علم الآلات الحربية

وهو علم يتعرف منه كيفية اتخاذ الآلات الحربية كالمنجنيق وغيرها وهو من فروع علم الهندسة ومنفعته ظاهرة وهذا العلم احد اركان الدين لتوقف امر الجهاد عليه ولبنى موسى ابن شاعر كتاب مفيد في هذا العلم كذا في مفتاح السعادة وينبغي ان يضاف علم رمى القوس والبنادق الى هذا العلم وان ينبه على ان امثال ذلك العلم قسمان علم وضعها وصنعتها 5 وعلم استعمالها وفيه كتب

 ١١٣ علم الآلات الرصدية

ذكرة من فروع الهيئة وقال هو علم يتعرف منه كيفية تحصيل الآلات الرصدية قبل الشروع في الرصد فان الرصد لا يتم الا بالآلات كثيرة وكتاب الآلات العجيبة للخازني يشتمل على ذلك انتهى قال العلامة تقي الدين الراصد في سدره منتهى الافكار والغرض من وضع 10

 1121. Ilm el-alát el-harbíyet. Doctrina machinarum bellicarum.

Haec est ea doctrina, quae rationem demonstrat, qua machinae bellicae, ut *Manjaníc* (μάνχανον) et alia instrumenta, construendae sint. Pertinet ad partes geometriae speciales, ejusque utilitas omnibus apparet. Unum est religionis columinum, quoniam eventus bellorum sacrorum secundus maxime inde pendet. Filii *Musae Ben Shákír* librum utilem de hac doctrina composuerunt. Haec quidem auctor libri *Mifták el-seádet* monet; at convenit huc adjicere doctrinam tela ex arcu mittendi et glandes missiles jaculandi, et monere, hanc doctrinam de instrumentis bellicis aliasque similes 5 continere duas partes, alteram de his machinis inveniendis et conficiendis, alteram de earum usu. Exstant etiam de ea libri.

1122. Ilm el-alát el-rasdíyet. Doctrina instrumentorum astronomicorum.

Taskköprizadeh, qui illam in partibus astronomiae specialibus numerat, dicit esse eam doctrinam, qua ratio instrumentorum astronomicorum comparandorum cognoscitur, antequam observatio ipsa corporum coelestium incipiat. Observationes enim tantum ope multorum instrumentorum perfici et librum de instrumentis mirabilibus, quem 10 *Kházini* ediderit, complecti hanc materiem. — Haec ille. — *Tacki-ed-din*, observator eruditissimus, in opere *Sidret muntehá el-afkár* dicit: Finis, qui in his instrumentis

تلك الآلات تشبيهه سطح منها دائرة فلكية ليتمكن بها ضبط حركتها ولن يستقيم ذلك ما دام لنصف قطر الارض قدر محسوس عند نصف قطر تلك الدائرة الفلكية الا بتعديله بعد الاحاطة باختلافه الكلي وحيث أحسنا بحركات دورية مختلفة وجب علينا ضبطها بآلات رصدية تشبيهها في وضعها لما يمكن له التشبيه ولما لم يمكن له ذلك يضبط اختلافه فـ 5 فرض كرات تطابق اختلافاتها المقيسة الى مركز العالم تلك الاختلافات المحسوس بها اذا كانت متحركة حركة بسيطة حول مراكزها فبمقتضى تلك الاغراض تعددت الآلات والذي انشأناه بدار الرصد الجديد هذه الآلات منها اللبنة وهي جسم مربع مستو يستعمل به الميل الكلي وابعاد الكواكب وعرض البلد ومنها الحلقة الاعتدالية وهي حلقة تنصب في سطح دائرة المعدل ليعلم بها التحويل الاعتدالي ومنها ذات الاوتاد قال وهي من مخترعنا وهي اربع 10 اسطوانات مربعات تغنى عن الحلقة الاعتدالية على أنها يعلم بها تحويل الليل

fabricandis spectatur, assimilatio est planitiei horum instrumentorum in speciem circuli sphaerici, ut illa motus circuli accurate numeris persequi possimus. Hoc autem minime ad liquidum perduci poterit, quamdiu semidiameter terrae comparata cum semidiametro illius circuli sphaerici adhuc quantitatem sensibilem exhibet, nisi illa, differentia tota plane intellecta, exaequetur. Jam cum in coelo motus in orbem inter se diversos animadvertimus, necessario nobis hi ope instrumentorum astronomicorum ad calculos vocandi essent, in quorum fabricatione ad veram assimilationem eorum omnium, quae specie assimilari possent, perveniretur. Quod cum fieri non potest, differentia in observatione rerum illarum notata accurate definitur. Deinde in instrumentis astronomicis fabricandis spectatur quantitatis sphaerarum definitio, quarum 5 dispositiones variae, quas illae, si rationem habueris centri totius mundi, subeunt, dispositionibus illis sensibus percipiendis respondent, quas subeunt, quando circa centra sua motu simplici moventur. Itaque factum est, ut pro ratione eorum, quae illis instrumentis consequi volebant, horum numerus augetur. Eadem instrumenta sunt illa, quae in specula astronomica nova paranda curavimus. Ad ea pertinent *Libnet* (laterculus) i. e. corpus quadrans rectangulum, quo declinatio solis ab aequatore universalis, distantiae stellarum et latitudo loci cognoscuntur — *El-Halcat El-Itiddilyet* (annulus aequinoctialis) i. e. annulus, qui in planitie circuli aequinoctialis figitur, ut inde conversio aequinoctialis cognoscatur — *Dxát el-autád* (instrumentum paxillis instructum). Hoc instrumentum, quod nos praeter alia invenimus, quatuor paxillis 10 quadratis erectis constat, qui locum annuli aequinoctialis explent, ita ut inde pariter

أيضا ومنها ذات الحلقف وهي اعظم الآلات هيبة ومدلولا وتركب من حلقة تقام مقام
منطقة تلك البروج وحلقة تقام مقام المارة بالاقطاب تركب احديهما في الاخرى بالتنصيف
والتقطيع وحلقة الطول الكبرى وحلقة الطول الصغرى تركب الاولى في محذب المنطقة والثانية
في مقعرها وحلقة نصف النهار قطر مقعرها مساو لقطر محذب حلقة الطول الكبرى ومن حلقة
العرض قطر محذبها قدر قطر مقعر حلقة الطول الصغرى فتوضع هذه على كرسى ومنها 5
ذات السميت والارتفاع وهي نصف حلقة قطرها سطح من سطوح اسطوانة متوازية السطوح يعلم
بها السميت وارتفاعه وهذه الالة من مخترعات الرصاد الاسلاميين ومنها ذات الشعبتين وهي
ثلاث مساطر على كرسى يعلم بها الارتفاع ومنها ذات الجيب وهي مسطرتان منتظمتان
انتظام ذات الشعبتين ومنها المشبهة بالمناطف قال وهي من مخترعاتنا كثيرة الفوائد في
معرفة ما بين الكوكبين من البعد وهي ثلاث مساطر ثنتان منتظمتان انتظام ذات الشعبتين 10

conversio noctis cognoscatur — *Dzát el-halac* (instrumentum annulis pluribus
instructum s. sphaera armillaris). Hoc instrumentum, et forma et usus ambitu omnium
amplissimum, compositum est ex annulo, qui zodiacum, et ex annulo, qui circum
polos transeuntem repraesentat. Alter eorum alteri ita insertus est, ut se in duas partes
aequales secundo dividant — porro ex angulo longitudinis majori et minori, quorum
ille lateri zodiaci convexo, hic ejus lateri concavo insertus est — e circulo meridiano,
qui ita comparatus est, ut diameter lateris sui concavi diametro lateris convexi majoris
5 annuli longitudinis aequalis sit — et denique ex annulo latitudinis ita comparato, ut
diameter lateris sui concavi diametro lateris convexi minoris annuli longitudinis aequalis
sit. Instrumentum totum basi impositum est — *Dzát el-semt we el-irtifá'* (instru-
mentum ad indicandum punctum verticale et altitudinem) i. e. semicirculus, cujus
diameter una planities laterales paxilli est, qui planities laterales parallelas habet.
Cognoscitur eo punctum verticale ejusque altitudo. Hoc quoque instrumentum ab
astronomis islamicis inventum est — *Dzát el-shobatein* (instrumentum bifurcum).
Constat hoc e tribus canonibus dioptriciis basi impositis, quibus altitudo cognoscitur —
Dzát el-jeib (instrumentum sinus). Canones dioptrici duo eodem modo dispositi,
quo canones instrumenti *Dzát el-shobatein* — *El-Moshabbeh bi'lmenatic* (instrumentum
10 cingulis assimilatum). Hoc quoque a nobis inventum et admodum utile est ad distantiam
inter duas stellas cognoscendam. Constat e tribus canonibus dioptriciis, quorum duo
eodem modo dispositi sunt, quo canones instrumenti *Dzát el-shobatein* — *El-Rob'*

ومنها الربع المسطرى وذات الشفتين والبنكام الرصدى وغير ذلك والعلامة غيبات الدين
 جمشيد رسالة فارسية في وصف تلك الآلات سوى ما اخترعه تقى الدين وأعلم أن الآلات
 الفلكية كثيرة منها الآلات المذكورة ومنها ذات المسدس الذى ذكره جمشيد ومنها ذات
 المثلث ومنها انواع الاسطرلابات كالناتم والمسطح والطومارى والهلالى والزورقى والعقرى والاسى
 5 والقوسى والجنوبى والشمالى والكبرى والمبسطح والمسرتف وحق القمر والمغنى والجامعة وعصى
 موسى ومنها انواع الارباع كالناتم والحبيب والمقنطرات والافاقى والشكارى ودائرة المعدل وذات
 الكرسى والزرقالة وربع الزرقالة وطبق المناطق وذكر ابن الشاطر فى النفع العام أنه امعن
 النظر فى الآلات الفلكية فوجد مع كثرتها أن ليس فيها ما يفى بجميع الاعمال الفلكية فى كل
 عرض قال ولا بد أن يداخلها الخلل فى غالب الاعمال أما من جهة تعسر تحقيق الوضع
 10 كالمبسطحات أو من جهة تحرك بعضها على بعض وكثرة تفاوت ما بين خطوطها وتواضعها

El - Masteri (quadrans canonibus dioptricus instructus) — *Dzát el - shafatein*
 (instrumentum duobus labiis instructum) — *El - Binkám El - Rasdi* (clepsydra
 astronomica) et alia, quae omnia vir doctissimus *Ghiyáth-ed-din Jemshid* in tractatu
 persico describit, exceptis iis, quae *Tacki-ed-din* invenerat. Notandum etiam est,
 magnum instrumentorum astronomicorum numerum esse et praeter nominata adhuc
 commemorari *Dzát el - mosaddes* (instrumentum sexangulum), de quo *Jemshid* mentionem
 facit, *Dzát el - mothalleth* (triangulum), et species astrolabiorum, ut *Támm*, *Musattah*,
Tumári, *Hiláli*, *Zewrecki*, *Acrebi*, *Assi*, *Causi*, *Jenúbi*, *Shemáli*, *Kóbra*, *Mubattah*,
Musartac, *Hocc el - camar*, *Mughni*, *Jámiet*, *Asa Musa*, porro species quadrantium, 5
 ut *Támm*, *Mojayyeb*, *Mocanterát*, *Afácki*, *Shekkázi*, *Dáiret el - moaddil*, *Dzát*
el - korsí, *Zercálet*, *Rob' el - zercálet*, *Tabac el - menátic*. — *Ibn - elshátir* in libro
El - Nef' El - A'mm monet, se in explorandis instrumentis astronomicis multum operae
 posuisse, et quamvis eorum numerus magnus sit, in illis nullum invenisse, quod sub
 quovis latitudinis gradu ad omnes operationes coelestes sufficiat. Non impediri potest,
 inquit, quo minus in pluribus operationibus usus horum instrumentorum vitiis obnoxius
 sit, vel ratione habita difficultatis, ea accurate construendi, ut astrolabia *Mubattahát*,
 vel ratione habita motus alterius instrumenti super altero et magni interstitii inter 10
 eorum lineas harumque coartationis, ut in astrolabio, *Shekkáziye*, *Zercálet*, et
 plurimis aliis instrumentis, vel ratione habita filii et motus nodi in eo et coartationis
 linearum, ut in quadrantibus, *Mucanterát*, *Mojayyebet*. Deinde plurimae observationes

كلاسطرلاب والشكازية والزرقانة وغالب الآلات أو من جهة الخيط وتحريك المرى وتزاحم الخطوط كالارباع والمقنطرات والمجبية وإن بعضها يعسر بها غالب المطالب الفلكية وبعضها لا يفى إلا بانقليل وبعضها مختص بعرض واحد وبعضها بعروض مختصة وبعضها يكون أعمالها ظنية غير برهانية وبعضها يأتي ببعض الأعمال بطرق مطولة خارجة عن الحد وبعضها يعسر حملها ويقبح شكلها كالآلة الشاملة فوضع آلة يخرج بها جميع الأعمال في جميع الآفاق بسهولة 5 مقصد ووضوح برهان فسمّاها الربع التام

١١٣٣ علم آلات الساعات

من الصناديق والصوارب وامثال ذلك ونفعه بين وفيه مجلّدات عظيمة هذا حاصل ما ذكره ابو الخير في فروع الهيئة اقول لا يخفى عليك أنه هو علم البنكامات الذي جعله من فروع الهندسة وسيأتي في الباء

10

siderum aliis instrumentis admodum difficiles sunt, alia ad paucas tantum observationes sufficiunt, alia sub uno tantum latitudinis gradu usurpari possunt, alia sub nonnullis gradibus peculiaribus, alia operationes permittunt, quae probabiles quidem sunt, neque tamen demonstrari possunt, aliis operationes quaedam non nisi via longa et omnem modum excedente ad finem perducuntur, alia denique difficillime transportantur et deformia sunt, ut instrumentum universale (*El-Alet El-Shámilet*). Hanc ob causam 5 *Ibn - elshátir* instrumentum invenit, quo omnes operationes in omnibus tractibus ita perficiuntur, ut facile quod volumus assequi et observationes argumentis perspicuis probare possimus, illudque denominavit quadrantem perfectum (*El - Rob' El - Tamm*). —

1123. Ilm alát el-sáát. Doctrina horologiorum,

qualia sunt *El-Sanádic* (arcae) et *El-Dhewárib* et similia alia. Eorum utilitas in aprico est et magna de hac re scripta sunt volumina. Haec est summa eorum, quae *Abu'lkheir* in partibus astronomiae specialibus commemorat. At vero, ut equidem statuo, te non fugit, hanc materiam pertinere ad doctrinam de clepsydris (*Ilm-el-10 binkamát*), cui ille locum inter partes speciales geometriae attribuit. Ceterum vide de illa literam *Bá*.

 ١١٣٤ علم الآلات الظلّية

وهو علم يتعرّف منه مقادير ظلال المقاييس واحوالها وللخطوط التي ترسم في اطرافها واحوال الظلال المستوية والمنكوسة ومنفعته معرفة ساعات النهار بهذه الآلات كالبسائط والقائمات والمائلات من الرخامات وفيه كتاب مبرهن لابراهيم بن سنان الخرائي ذكره ابو الخبير 5 في فروع الهيئة

 ١١٣٥ علم الآلات العجيبة الموسيقارية

وهو علم يتعرّف منه كيفية وضعها وتركيبها كالعود والمزامير والقانون سببا الارغنون ولقد ابدع واضعها فيها الصنائع العجيبة والامور الغريبة قال ابو الخبير ولقد شاهدته واستمعت به مرّات عديدة ولم تزد المشاهدة والنظرة الا دهشة وحيرة ثمّ قال وانما تعرّضت مع 10 كونها محترمة في شريعتنا لكونها من فروع العلوم الرياضية اقول وسيأتى بيان حكمة الحرمة

 1124. *Ilm el-alát el-tzillíyet. Doctrina instrumentorum sciathaericorum.*

Haec est ea doctrina, quae quantitates umbrarum gnomonum, horum rationes et lineas, quae in eorum lateribus ducuntur, rationesque umbrarum rectarum et inversarum docet. Utilitas doctrinae spectatur in cognitione horarum diei, quam his instrumentis, ad quae v. c. *Besáit* (horizontalia), *Caímát* (perpendicularia) et *Mailát* (obliqua) pertinent, consequimur. Hanc doctrinam, quam *Abu'lkhair* inter doctrinas astronomiae speciales commemorat, *Ibrahim Ben Sinán Harráni* in libro singulari tractavit rem 5 claris argumentis demonstrante.

 1125. *Ilm el-alát el-ajíbet el-musicaríyet. Doctrina instrumentorum mirabilium musicorum.*

Haec est ea doctrina, qua ratio illa instrumenta construendi et componendi cognoscitur, qualia sunt cithara, fistulae, sambuca, praecipue vero organon. Certe, qui illa primus construxit, in illis artificia mirabilia et res extraordinarias reclusit. Vidi equidem, dicit *Abu'lkhair*, et audiui organon saepius, adspectu tamen et contemplatione stupor et perturbatio animi tantummodo augetur. Deinde monet, se instrumenta illa, quamvis lege illicita declarentur, eam solam ob causam tetigisse, quoniam partem specialem constituent doctrinarum mathematicarum. — Causae 10 interdictionis (haec sunt verba *Haji Khalfae*) expositio accuratior infra sequetur sub

في الموسيقى ومن أنواع تلك الآلات الكوس والطبل والنقارة والدائرة ومن أنواع المزامير الناي والسورنا والنغير والمثقال والقوال وآلة يقال لها بوري ودودك ومن أنواع ذات الاوتار الطنبور والششنتار والرباب وآلة يقال لها قبوز وچنك وغير ذلك وقد اورد الشيخ في الشفا بصورها وكذا العلامة الشيرازي في التاج

5

علم الآلات الروحانية ١١٣٦

المبنية على ضرورة عدم الخلا كقدح العدل وقدح للجور أما الأول فهو اناء اذا امتلأ منها قدر معين يستقر فيها الشراب وان زيد عليها ولو بشيء يسير ينصب الماء ويتفرغ الاناء عنه بحيث لا يبقى قطرة وأما الثاني فله مقدار معين ان صب فيه الماء بذلك القدر القليل يثبت وان ملئ يثبت ايضا وان كان بين المقدارين يتفرغ الاناء كل ذلك لعدم امكان الخلا قال ابو الخير وامثال هذه من فروع الهندسة من حيث تعيين قدر الاناء وآلا فهو من فروع علم 10

voce *Musica*. In speciebus autem horum instrumentorum numerantur *Kaus* (tympanum majus), *Tabal* (tympanum minus), *Necaret* (ahenotympanum) et *Dairet* (tympanum manuale). Ad fistularum species pertinent *Nai* (ciccuta), *Surna* (lituus), *Nefir*, (tuba ductilis), *Mithcal* (syrinx), *Cawwal* (fistula), instrumentum quod dicunt *Buri* (tuba) et *Duduk* (tibia). Ad genus fidium referuntur *Tanbur* (cithara), *Sheshtar* (testudo sex fidium), *Rebáb* (pandura), instrumentum *Cobúz* et *Jenk* (nablium) et alia. Sheikh in opere *El-Shifa* ut et vir eruditissimus *Shirazi* in opere *El-Taj* figuras eorum repraesentarunt.

5 1126. *Ilm el-alát el-ruhaníyet*. Doctrina instrumentorum pneumaticorum.

Eorum constructio e lege necessaria pendet, ut nihil omnino vacuum sit. Pertinet huc calix justitiae et calix injustitiae. Ille calix est vas, in quo potus residet, ubi certa ejus portio impletur. Quodsi ille vel minima parte augetur, aqua defluit et vas totum evacuatur, ut ne gutta quidem remaneat. Calix injustitiae quoque certa mensura adstrictus est, cui si ad normam hujus quantitatis exiguae aqua infunditur, residet, aequae ac si totus impletur. At vero si quis hujus duplicis mensurae legem non observat, totum 10 vas evacuatur, quoniam nullum omnino vacuum esse potest. Ejusmodi doctrinae, ut *Abu'lkhair* statuit, quatenus mensura vasis determinatur, ad speciales geometriae partes pertinent, alioquin eae in partibus physicae specialibus numerandae sunt. Eidem

الطبيعيّ ومن هذا القبيل دوران الساعات ويسمى علم الآلات الروحانيّة لارتياح النفس
بغرآب هذه الآلات واشهر كتب هذا الفنّ حيل بن موسى بن شاعر وفيه كتاب مختصر لفيلس
وكتاب مبسوط للبديع الجزري انتهى

- ١١٢٧ الآلة في معرفة الوقف والامالة للشيخ برهان الدين ابراهيم بن محمد الكركي الشافعي
5 المقرئ المتوفى سنة ٨٥٣ ١١٢٨ التقاط الجنى في التفسير ١١٢٩ لجام العوامّ عن علم الكلام
للامام ابى حامد محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٠٥ ١١٣٠ لجام النفوس رسالة
للشيخ عبد الكريم السيرواسي الواعظ المتوفى سنة ١٠٤٩ ١١٣١ الحان السواج بين
المبادئ والمراجع للشيخ صلاح الدين خليل بن ابيك الصفدي المتوفى سنة ٧٤٩ جمع
فيه مكاتباته ومشاعره بين فضلاء عصره ورتب على حروف اسمائهم في مجلد وسط
10 اوله الحمد لله الذي جعل المبادئ اميراً الخ ١١٣٣ التزامات على الصالحين للامام ابى

speciei accensendum est instrumentum *Devarán el-sáht* (gyrus horarum) dictum. Doctrina instrumentorum pneumaticorum (*alát ruhantyet*) nomen ex voluptate (*irtiyáh*) traxit, quam animus ex mirabili eorum constructione percipit. Operum de hac materia celeberrimum est liber filiorum *Musae Ben Shúkír, Hiyel* (artes mechanicae) inscriptus. *Philon* quoque de eadem re compendium et *El-Bedf Jexeri* tractatum copiosum ediderunt. —

1127. El-Alet fi ma'rifet el-wacf we el-imálet, instrumentum de cognitione, ubi cui in legendo subsistendum et vocalis inclinanda sit, auctore Sheikh *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Kereki* Mocri Shafiita, anno 853 (inc. 24. Febr. 1449) 5 mortuo. — 1128. Ilticát el-jena, collectio fructuum decerptorum. Commentarius Corani. — 1129. Iljám el-awámm, propulsio plebis a doctrina metaphysices, auctore Imam *Abu Hámíd Mohammed Ben Mohammed Ghazáli*, anno 505 (inc. 10. Jul. 1111) mortuo. — 1130. Iljám el-nofús, refrenatio perturbationum animi. Tractatus Sheikh *Abd-el-kerím Sivási* Concionatoris, anno 1049 (inc. 24. Apr. 1639) mortui. — 1131. Elhán el-sewáji', modulationes turturum gementium inter eum, qui scribendi initium facit, et qui rescribit. Sheikh *Saláh-ed-din Khalíl Ben IbeK Safedi*, anno 749 (inc. 1. Apr. 1348) defunctus, collegit in hoc volumine mediocri literas suas et poëmata, quae eum inter et viros temporis sui meritos scribebantur, horumque nomina secundum ordinem alphabeticum disposuit. Incipit ita: Laus Deo, 10 qui eum, qui primus scribit, Emirum constituit etc. — 1132. Ilzamát ala el-sahíhein, argumenta, quibus necessitas studii duorum librorum *Sahík* imponitur.

لحسن على بن عمر الدارقطى المتوفى سنة ٣٨٥ جمع فيه ما وجدته على شرط البخارى
ومسلم من الاحاديث الصحاح وليس بمذكور في كتابيهما ١١٣٣ الاضاف للحفية في اشراف
الحفية لجد الدين ابى طاهر محمد بن يعقوب الفيروزابادى المتوفى سنة ٨١٧

١١٣٤ علم الالغاز

وهو علم يتعرف منه دلالة الالفاظ على المراد دلالة خفية في الغاية لكن لا بحيث تنبؤ 5
عنها الاذهان السليمة بل تستحسنها وتنشرح اليها بشرط ان يكون المراد من الالفاظ الذوات
الموجودة في الخارج وبهذا يفترى من المعما لان المراد من الالفاظ اسم شىء من الانسان وغيره
وهو من فروع علم البيان لان المعتبر فيه وضوح الدلالة كما سياتى والغرض فيهما الاخفاء
وستر المراد ولما كان ارادة الاخفاء على وجه الندرة عند امتحان الاذهان لم يلتفت اليهما
البلغاء حتى لم يعدوهما ايضا من الصنائع البديعية التى يبحث فيها عن الحسن العرضى ثم 10

Imam *Abu'hasan Ali Ben Omar Daracotni*, anno 385 (inc. 5. Febr. 995) mortuus, collegit hic traditiones sanas, quas tales invenit, ut a *Bokhari* et *Moslim* recipiendae essent, neque tamen in eorum libris reperirentur. — 1133. El-Altáf El-Khafiyet, elegantiae secretae de nobilioribus Hanefitarum, auctore *Majd-ed-din Abu Tákir Mohammed Ben Yacub Firuzabádi*, anno 817 (inc. 23. Mart. 1414) defuncto. —

1134. Ilm el-algház. Doctrina aenigmatum.

5 Haec est ea doctrina, qua notionem discimus, qua voces aliquid modo quidem occulto et non nisi per ultimam analysin indicant neque tamen ita ut mentes rectae illum abhorreant, sed potius eum probent et ad eum lubenter se applicent, ea lege ut quae verbis indicantur, res sint sub sensus cadentes, qua in re discrimen videtur logogriphi. Verba enim illa indicant nomen rei, ut hominis aut alius rei. Haec doctrina referenda igitur est ad partes doctrinae *Beyán* speciales, quoniam, quod haec respicit, perspicuitas significationis est, ut infra demonstrabitur. Intendimus autem per aenigmata et logogriphos involvere notionem et velare. Deinde cum non nisi raro et ad mentes explorandas sensus occultetur, rhetores has doctrinas non curarunt, ita ut illas ne
10 in artificiiis quidem rhetoricis numeraverint, in quibus de pulchritudine orationis accidentali agitur. Si autem res occulte indicata non e verbis et literis constat, ita

هذا المدلول الخفى ان لم يكن الفاظا وحروفا بلا قصد دلالتها على معان اخر بل ذوات موجودة يسمى الغز وان كان الفاظا وحروفا دالة على معان مقصودة يسمى معما وبهذا يعلم ان اللفظ الواحد يمكن ان يكون معما ولغزا باعتبارين لان المدلول اذا كان الفاظا فان قصد بها معان اخر يكون معما وان قصد ذوات للحروف على انها من الذوات يكون لغزا واكثر مبادئ هذين العلمين مأخوذ من تتبع كلام الملتغرين واصحاب المعما وبعضها امور تخيلية تعتبرها الازواق ومسائلها راجعة الى المناسبة الدوقية بين الدال والمدلول الخفى على وجه تقبلهما الذهن السليم ومنفعتهما تقويم الالهام وتشحيذها ومن امثلة الالغاز قول القائل

في القلم شعر

وما غلام راعع ساجد اخو نحول دمه جارى
ملازم الخمس لاوقاتها منقطع فى خدمة البارى

10

ut non diversas cogitationes abstractas indicare velimus, sed res concretas reales, dicitur aenigma. Sin vero illa res obscure indicata e verbis et literis constat, quae res abstractas ab auctore animo intentas indicant, dicitur logogriphus. Hinc cognoscitur, unam eandemque vocem esse posse aenigma et logogriphum pro duplici ratione. Si enim res indicata voces sunt, aut res aliae abstractae intenduntur, res indicata est logogriphus, at si essentiae literarum intenduntur, quatenus sunt res concretas, res indicata aenigma est. Plurima harum duarum doctrinarum principia petita sunt ex perlustratione eorum, quae ab inventoribus aenigmatum et logogriphorum prolata sunt. Nonnulla illorum res sunt phantasiae falsas imaginationes gignentis, 5 quas sensus subtilior examinat. Theoremata eorum autem spectant ad analogiam sensu illo subtiliori percipiendam inter rem significantem et occulte significatam eo modo, quo mens recta illas probat. — Utilitas tam aenigmatum quam logogriphorum eo constat, quod mens iis confirmatur et acuitur. Exemplum aenigmati quod poeta aliquis solvendum proposuit, est illud *calamus* significans:

Quis est servus ille caput demittens et se humilians, attenuatus, lacrimas
fundens,

Assidue temporibus statutis quinioni affixus, unice creatoris servitio deditus? 10

وآخر في الميزان شعر

وقاضى قصاه يفصل الحف ساكتا وبالحف يقضى لا يبوح فينطق
قضى بلسان لا يميل وان يمل على احد الخصمين فهو مصدق

ومن الكتب المصنفة فيه كتاب الالغاز للشريف عز الدين حمزة بن احمد الدمشقي الشافعي المتوفى سنة ٨٧٤ وصنف فيه جمال الدين عبد الرحيم بن حسن الاسنوي الشافعي 5 المتوفى سنة ٧٢ وتاج الدين عبد الوهاب ابن السبكي المتوفى سنة ٧١ ومن الكتب المصنفة فيه الذخائر الاشرفية في الالغاز الخفية للقاضي عبد البر بن الشحنة اللبدي [المتوفى سنة ٩١] وهو الذي انتخب ابن النجيم في الفن الرابع من الاشباه وذكر ان خيرة الفقهاء والعدة اشتملا على كثير من ذلك لكن للجميع الغاز فقهية

١١٣٥ الغاز شمس الدين محمد بن محمد الجزري المتوفى سنة ٨٣٣ وفي ههنا في 10 القراءة اولها سئلتكم يا مفرى الارض كلها الخ ثم شرحها النشار وسماه العقد الثمين

Alii versus *libram* denotantes sunt hi:

Judex judicum, qui jus dicit tacitus; juste judicat, arcanum suum non manifestat, et tamen loquitur.

Judicat linguâ, quae non inclinât, et si ad unum adversariorum inclinât, hic justus declaratur.

Libros de hac materia composuerunt *Sherif Izz-ed-din Hamza Ben Ahmed* 5 *Dimeshki* Shafiita, anno 874 (inc. 11. Jul. 1469) mortuus, cujus opus *Kitâb el-alghâz* inscribitur — *Jemâl-ed-din Abd-el-rehîm Ben Hasan Esnevi* Shafiita, anno 772 (inc. 26. Jul. 1370) mortuus — et *Taj-ed-din Abd-el-wehhâb Ibn-elsobki*, anno 771 (inc. 5. Aug. 1369) mortuus. Eandem rem tractat liber *El-Dzakhâir El-Ashrefiyet fi el-alghâz el-khafiyet*, qui Cadhi *Abd-el-berr Ben-elshehne Halebi* [anno 921 (inc. 15. Febr. 1515) mortuum] auctorem habet. Potiora ejus *Ibn-el-nejm* quartae classi (*fenn*) operis *Ashbâh* inseruit, et monet, libros *Khiyaret el-focahâ* et *Oddet* multa huc spectantia continere, omnia tamen aenigmata ibi allata juridica esse.

10 1135. *Alghâz*, aenigmata *Shems-ed-dini Mohammed Ben Mohammed Jezeri*, anno 833 (inc. 30. Sept. 1429) defuncti. Carmen de lectione Corani in *Elif* hamzatum desinens, quod incipit ita: Interrogo vos lectores totius mundi etc. — Postea commentatus illud est *Neshshâr* commentariumque *El-Icd El-Themin*

١١٣٦ ألفات القطع والوصل لابي سعيد حسن بن عبد الله السيرافي النحوي المتوفى سنة ٣٦٨
 ١١٣٧ ألفانيد في حلاوة الاسانيد رسالة في الحديث للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن
 ابى بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ ١١٣٨ الف بآء في المحاضرات للشيخ ابى الحجاج يوسف
 ابن محمد البلوى الاندلسى المعروف بابن الشيخ وهو مجلد ضخم اوله ان افصح كلام سمع
 5 واعجز حمد الله تعالى بنفسه الخ ذكر فيه انه جمع فوائد بدائع العلوم لابنه عبد الرحيم
 ليقرأه بعد موته ان لم يلحقه لبعده صغره الى درجة النبلاء وسمى ما جمعه لهذا الطفل
 المرثيا كتاب الف بآء ومن نظمه في اوله شعر

هذا كتاب الف با	صنفته يا البآء
من اجل نجلى المرثيا	اذا شدا ان يلبنى
ادعوا لعلم ومن حق	متى دعا ان يلبنى
وانت عبد الرحيم ابى	الطفل الصغير المرثيا

10

inscripsit. — 1136. Elifát el-cat' we el-wasl, *Elif* disjunctionis et conjunctionis, auctore *Abu Saïd Hasan Ben Abdallah Siráfí* Grammatico, anno 368 (inc. 9. Aug. 978) defuncto. — 1137. El-Faníd, bellaria saccharina de dulcedine auctoritatum effatorum propheticorum. Tractatus traditionalis, auctore Sheikh *Jelál - ed - din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) defuncto. — 1138. Elif Bá, A B C. Anthologia Sheikh *Abu'lhejjáj Yusuf Ben Mohammed Belewí Andalusí*, vulgo *Ibn-elsheikh* dicti. Volumen crassum ita incipiens: Sermo facundissimus et modo elegantissimo expressus, qui auditur, est laudatio Dei verbis 5 ipsius coranicis etc. Monet auctor, se fructus elegantiorum literarum salubres in commodum filii sui *Abd-el-rehím* congressisse, ut eos post mortem suam legeret, cum propter aetatem immaturam nondum virorum ingeniosorum gradum assecutus esset, inscripsitque, quod huic infanti diligenter educato collegit, *Elif Ba*. — Versus primi operis sunt hi:

Hunc librum *Elif Ba* composui, o viri cordati,
 In usum filii mei bonae spei, alios ei, quando docendo praeibit, morem
 gessuros esse.

Voco ad scientiam, et is qui vocat, dignus est cui obediatur,
 Tu mi filii, *Abd-el-rehím*, infans tenuis et diligenter educate,

10

	إذا عقلت فقل قد	رضيت بالله ربًا
	ودين الاسلام ديننا	وبالنبي المنبأ
	محمد قل رسولا	وقل نبيا محبًا
	ثم استقم واتبعه	تردد من الله قربا
5	وذا الكتاب اتخذه	لداء جهلك طبًا
	فانه صنع مرة	طب لمن حبّ طبًا
	هذا وصاة اب لم	يرل لشخصك صبا

ثم ذكر فيه تسعة وعشرين بيتا على عدد الحروف المحجمة وشرحه كلمة كلمة مع مقلوبه ومعكوسه واورد في اول الشعر ثمانية ابواب وفي اخره اربعا من الكلمات المزوجات المتشابهات للحروف وهو تاليف غريب لكن فيه فوائد كثيرة ۱۱۳۹ الف الرأص في الفرائض لزين الدين 10 سرجا بن محمد الملطي المتوفى سنة ۷۸۸ ۱۱۴۰ الف حديث عن مائة شيخ للشيخ الامام ابي

Quando intelligentia tua uti poteris, dic: Acquiesco in Deo, domino meo,
In religione Islami tanquam religione mea, et in propheta a Deo prophetia
donato,

Mohammede, dic, legato Dei, dic, propheta a Deo amato.

Itaque recta via incede et sequere illum, ita propius ad Deum accedes.

5 Utere hoc libro tanquam medicina contra morbum ignorantiae tuae.

Mixtura enim est viri, ei, qui sanari volet, mederi callentis.

Hoc est testamentum patris, qui nunquam cessavit personam tuam tenere
amare.

Deinde viginti novem versus affert secundum numerum literarum alphabeti arabici eosque e verbo commentatur, positus simul iisdem verbis per metathesin et palindromum mutatis. Posuit etiam in principio poematis octo capita in ejusque fine quatuor e verbis composita, quae syllabas habent unius ejusdemque mensurae et 10 literis sibi invicem respondentibus constant. Quamvis hoc opus admodum singulare sit, continet tamen multa ad discendum utilia. — 1139. Ilf el-ráïdh, socius magistri. Liber de jure haereditario, auctore Zein-ed-din Seríja Ben Mohammed Meleti, anno 788 (inc. 2. Febr. 1386) mortuo. — 1140. Alf hedíth, mille effata prophetica per centum Sheikhs tradita, auctore Sheikh Imam Abu'lmoxtaffer Mansur

المظفر منصور بن محمد السمعاني المتوفى سنة ٤٨٩ ١١٤١ ألف كلمة في احكام النجوم لارسطو
 ١١٤٢ ألف ليلة ١١٤٣ الالفية في النحو للشيخ العلامة جمال الدين ابي عبد الله محمد
 ابن عبد الله الطائى للجبانى المعروف بابن مالك النحوى المتوفى سنة ٤٧٢ وهو مقدمة مشهورة
 في ديار العرب كالحاجية في غيرها جمع فيه مقاصد العربية وسمها للخلاصة وإنما اشتهرت
 5 بالالفية لأنها الف بيت في الرجز اولها شعر
 قال محمد هو ابن مالك احمد رقى الله خير مالك

وله عليها شرح ذكره الذهبى وشروحها كثيرة منها شرح ولده بدر الدين ابي عبد الله
 محمد المتوفى سنة ٤٨١ وهو شرح منقح اشتهر بشرح ابن المصنف خطأ والده في بعض المواضع
 واورد الشواهد من الآيات القرآنية اولها أما بعد حمد الله سبحانه الخ فرغ من تأليفه في محرم
 10 سنة ٤٧١ وعلى هذا الشرح حاشية للشيخ عز الدين محمد بن ابي بكر ابن جماعة الكنانى المتوفى

Ben Mohammed Sem'ani, anno 489 (inc. 31. Dec. 1095) mortuo. — 1141. *Alf kelimet*, mille verba de astrologia judiciaria, auctore *Aristotele*. — 1142. *Alf leilet*, mille et una nox. — 1143. *El-Alfiyet*, opus grammaticum *Alfiya* dictum, auctore Sheikh doctissimo *Jemál-ed-din Abu Abdallah Mohammed Ben Abdallah Táí Jayyáni* Grammatico, vulgo *Ibn Málík* dicto et anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) mortuo. Introductio est in grammaticam in Arabia celeberrima, ut *El-Hájbíyet* in ceteris gentibus. In ea auctor res linguae arabicae capitales collegit eamque *Kholáset* appellavit. Vulgo vero *Alfiya* (milliaria) tantum dicitur, quoniam mille 5 versus ad schema metri *Rejes* continet. Incipit ita:

Dicit *Mohammed*, vulgo *Ibn Málík* appellatus: Laudo dominum meum Deum
 optimum regem.

Ipsae commentarium ad eam scripsit, quem *Dzehebi* laudat. Exstant plures praeterea commentarii, ut filii ejus *Bedr-ed-din Abu Abdallah Mohammed*, anno 686 (inc. 16. Febr. 1287) defuncti, cujus opus perpolitum vulgo *Shark Ibn-elmosannif* (commentarius filii auctoris) dicitur. In nonnullis locis patrem erroris arguit et dicta probantia affert e versibus Corani deprompta. Incipit ita: Praemissis praemittendis. Laus Deo glorioso etc. — Ad hunc commentarium, cujus compositionem auctor mense Moharrem anni 676 (inc. 4. Jun. 1277) ad finem perduxit, glossas scripserunt 10 *Sheikh Ixz-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Ibn Jemáa Kináni*, anno 819 (inc.

سنة ٨٩٠هـ. وحاشية للقاضى زكريا بن محمد الانصارى المتوفى سنة ٩١٠هـ سماها بالدرر السنية
اولها الحمد لله الذى فتحننا علم اللسان الخ علقها سنة ٨٩٥هـ وحاشية للقاضى تقى الدين
ابن عبد القادر التميمى المتوفى سنة ١٠٠٠هـ جمع فيها اقوال الشراح وحاكم فيما بينهم وتعليقة
للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١هـ وصل فيها الى اثناء
الاضافة وسماها المشتف على ابن المصنف وحاشية للشيخ العلامة شهاب الدين احمد بن 5
قاسم العبادى جردها الشيخ محمد [بن احمد] الشوبرى [الشافعى المتوفى سنة تسع وستين
بعد الالف] فى مجلد وحاشية العلامة بدر الدين محمود بن احمد العيني المتوفى سنة ٨٥٥هـ
ومن الشروح المشهورة شرح الشيخ شمس الدين حسن بن القاسم المرادى المعروف بابن ام
قاسم النحوى المتوفى سنة ٧٤٩هـ اوله الحمد لله والشكر له الخ وشرح الشيخ ابي محمد عبد
الله بن عبد الرحمن الشهير بابن عقيل النحوى المتوفى سنة ٧٩٩هـ وعليه حاشية لجلال الدين 10
السيوطى سماها بالسيف الصقيل على شرح ابن عقيل وله شرح مختصر ممزوج مكث فى تأليفه

-
1. Mart. 1416) defunctus — Cadhi *Zakariya Ben Mohammed Ansari*, anno 910 (inc. 14. Jun. 1504) mortuus, qui suas inscripsit *El-Dorer El-Sentyet* easque anno 895 (inc. 25. Nov. 1489) confecit. Incipiunt ita: Laus Deo, qui nobis scientiam linguae aperuit etc. — Cadhi *Tacki-ed-din Ben Abd-el-cadir Temimi*, anno 1005 (inc. 15. Aug. 1596) mortuus, qui opiniones interpretum collegit deque earum valore dijudicavit — Sheikh *Jelul-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus, qui in suis annotationibus nomine *Ta'licket* consignatis 5 ad caput medium de annexione (*Idhafet*) pervenit easque *El-Moshannif ala Ibn-elmosannif* inscripsit — Sheikh eruditissimus *Shehab-ed-din Ahmed Ben Casim Abbadi*, cujus glossas Sheikh *Mohammed [Ben Ahmed] Shauberi* [Shafita anno 1069 (inc. 19. Sept. 1658) mortuus] in volumine dictis probantibus denudavit — et denique vir eruditissimus *Bedr-ed-din Mahmud Ben Ahmed Aini*, anno 855 (inc. 3. Febr. 1451) mortuus. — Commentarios celebriores scripserunt Sheikh *Shems-ed-din Hasan Ben-elcasim Moradi* Grammaticus, vulgo *Ibn Omm Casim* dictus et anno 749 (inc. 1. Apr. 1348) mortuus. Incipit ita: Laus et gratiarum actio Deo etc. — Sheikh *Abu 10 Mohammed Abdallah Ben Abd-el-rahman* Grammaticus, vulgo *Ibn Ackil* dictus et anno 769 (inc. 28. Aug. 1367) mortuus, ad cujus commentarium Sheikh *Jelul-ed-din Soyuti* glossas edidit *Seif Sackil ala Sharh Ibn Ackil* inscriptas. Idem *Ibn Ackil* commentarium compendiosum textu admixto scripsit, in quo componendo duos annos

سنتين وسماه بهجة المرضية اوله احمدك اللهم على نعمك وآلائك الخ وقد قرظ له جماعة من الادباء وله مختصر الالفية في ستمائة بيت وثلثين دقيقة وسماه الوفية وللشيخ عبد الوهاب الشعراى [المتوفى سنة ٩٧٣] مختصر الالفية ايضا ومنها شرح الشيخ محمد بن محمد بن جابر الاعمى [الهوارى] النحوى المتوفى سنة ٧٨٠ وهو شرح مفيد نافع للمبتدى لاعتنائه باعراب 5 الابيات وتفكيكها وحل عبارتها قال السيوطى لكنه وقع فيه وهم تتبعت في تأليفى المسمى بتحرير شرح الاعمى والبصير وشرح الشيخ العلامة ابى زيد عبد الرحمن بن على المكودى الفاسى المتوفى في حدود سنة ٨٠٠ كبيراً وصغيراً وشرحه الصغير وصل الى الديار المصرية وهو شرح لطيف نافع استوفى فيه الشرح والاعراب وعليه حاشية للشيخ عبد القادر بن ابى القاسم [بن احمد بن محمد الانصارى السعدى] العبادى [المالکى المتوفى سنة ٨٠٠] وشرح العلامة تقى 10 الدين احمد بن محمد الشمى المتوفى سنة ٨٧٣ وهو شرح بديع مهذب المقاصد سماه منهج المسالك الى الفية ابن مالک اوله الحمد لله تعالى على ما منح من اسباب البيان الخ وممن

consumserat. Titulum fert *El-Behjet El-Mardhiet* et incipit ita: Laudo Te, o Deus, pro Tua gratia et Tuis beneficiis etc. Multi philologi eum ob hoc opus laudibus celebrarunt. Deinde epitomen quoque *Alfiyae* sexcentis versibus et triginta *Decktcket* comprehensam et *Weftiyet* inscriptam publicavit. Epitomen similem *Alfiyae* Sheikh *Abd-el-wehháb Sha'rání* [anno 973 (inc. 29. Jul. 1565) defunctus] edidit. Commentarios in *Alfiyam* porro confecerunt Sheikh *Mohammed Ben Mohammed Ben Jábir El-A'ma* [*Hewári*] Grammaticus, anno 780 (inc. 30. Apr. 1378) mortuus. Opus doctrina plenum et tironi utile, quoniam auctor flexionum finalium versuum curam gessit, 5 hos a ceteris sejunxit eorumque dictiones explicuit. Attamen, ut *Soyuti* monet, liber errorum non est expers, ipseque eos in opere *Tehrír Shark El-A'ma we El-Bestir* persecutus est — Sheikh doctissimus *Abu Zeid Abd-el-rahman Ben Ali Mekúdi Fasi*, circa annum 800 (inc. 24. Sept. 1397) mortuus, qui majorem et minorem commentarium composuit. Hic ad tractus Aegyptios penetravit, et opus est facetum et utile, in quo explicationi pariter ac doctrinae flexionum finalium plene prospectum est. Glossas ad illud edidit Sheikh *Abd-el-cádir Ben Abi'l-cásim* [*Ben Akmed Ben Mohammed Ansári Sa'di*] *Abbádi* [Malikíta anno 880 (inc. 7. Mai. 1475) defunctus] — vir doctissimus *Tacki-ed-din Ahmed Ben Mohammed Shemeni*, anno 872 (inc. 10 2. Aug. 1467) mortuus, cujus commentarius excellens et sententiis aptis ornatus et perpolitus *Minhaj el-mesálik ila Alfiyet Ibn Malík* inscriptus est et ita incipit: Laus Deo pro iis adminiculis, quibus nos ad eloquentiam comparandam donavit etc. —

شرحها الشيخ شمس الدين محمد بن محمد الجزري المتوفى سنة ٨٣٣ ومحمد بن ابي الفتح
 [بن ابي الفضل البعلبي] للخبلي النحوى المتوفى سنة ٧٠١ والعلامة اثير الدين ابو حيان محمد
 ابن يوسف الاندلسى النحوى المتوفى سنة ٧٤٥ ولم يكمله سماه منهج السالك فى الكلام على
 الفية ابن مالك اوله حمد الله من اوجب ما افتتح به الانسان الخ ذكر ان غرضه فى مقاصد
 ثلاثة تبين ما اطلقه وتنبيه على لخلاف الواقع فى الاحكام وحل ما اشكل وابو امامة محمد بن 5
 على ابن النقاش المتوفى سنة ٧١٣ والشيخ محمد بن احمد الاسنوى المتوفى سنة ٧١٣ وزين
 الدين عمر بن مظفر ابن الوردى المتوفى سنة ٧٤٩ وشمس الدين محمد بن عبد الرحمن
 ابن الصائغ الزمردى المتوفى سنة ٧٧١ قيل هو شرح حسن والقاضى برهان الدين ابراهيم بن
 عبد الله الحكرى المصرى المتوفى سنة ٧٨٠ وجمال الدين عبد الرحيم بن الحسن الاسنوى
 المتوفى سنة ٧٧٢ [قال السيوطى فى طبقات النحاة ولم يكمله] وابو زيد عبد الرحمن بن على 10
 الكوفى المتوفى تقريباً سنة ٨٠٠ وبهرام بن عبد الله [الدميرى] المالكى المتوفى سنة ٨٠٥ ومحمد

porro Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Jezeri*, anno 833 (inc. 30. Sept. 1429) mortuus — *Mohammed Ben Abi'fat'h* [*Ben Abi'fadhl Ba'li*] Grammaticus Hanbalita, anno 709 (inc. 11. Jun. 1309) mortuus — vir eruditissimus *Athir-ed-din Abu Heyyan Mohammed Ben Yusuf Andalusii* Grammaticus, anno 745 (inc. 15. Mai. 1344) mortuus, qui commentarium suum, *Minhaj el-salik fi el-kelam ala Alfityet Ibn Malik* inscriptum et ita incipientem: Laudatus sit Deus, qui caussa efficiens est earum rerum, quas homo auspicatur etc., non perfecit. et se triplicem 5 finem in hoc opere spectasse monet. Voluisse enim se accuratius definire, quae *Ibn Malik* generatim dixerit, animos attentos reddere ad contradictiones, quibus regulae laborent, et explicare, quae difficiliora sint intellectu — *Abu Imama Mohammed Ben Ali Ibn-el-naccash*, anno 763 (inc. 31. Oct. 1361) mortuus — Sheikh *Mohammed Ben Ahmed Esnewi* anno eodem mortuus — *Zein-ed-din Omar Ben Motzaffer Ibn-elwardi*, anno 749 (inc. 1. Apr. 1348) mortuus — *Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-el-rahman Ibn-el-saigh Zomorodi*, anno 776 (inc. 12. Jun. 1374) mortuus, cujus commentarius bonae notae esse dicitur — *Cadhi Borhan-ed-din Ibrahim Ben Abdallah Hakiri Misri*, anno 780 (inc. 30. Apr. 1378) mortuus — *Jemal-ed-din* 10 *Abd-el-rehim Ben-elhasan Esnewi*, anno 772 (inc. 26. Jul. 1370) mortuus [opere nondum finito, ut *Soyuti* in *Tabacat el-nohhát* monet] — *Abu Zeid Abd-el-rahman Ben Ali Kufi*, circa annum 800 (inc. 24. Sept. 1397) mortuus — *Behram Ben Abdallah* [*Demiri*] Malikita, anno 805 (inc. 1. Aug. 1402) mortuus — *Mohammed*

ابن محمد الاندلسى الشهير بالرأى النحوى المتوفى سنة ٨٥٣ والقاضى جمال الدين يوسف
ابن الحسن [بن محمد] للحموى المتوفى سنة ٨٠١ ونور الدين على بن محمد الاشمونى المتوفى
فى حدود سنة ٩٠٠ وبرهان الدين ابراهيم بن موسى الانباسى المتوفى سنة ٨٠٣ وبدر الدين
محمد بن محمد بن الرضى الغزى المتوفى فى حدود الف له ثلاثة شروح منشور ومنظومان
5 والعلامة زين الدين عبد الرحمن بن ابي بكر الشهير بابن العيبي للنفى المتوفى سنة ٨٩٣
شرحها مزجاً وعماد الدين محمد بن حسين الاسنوى المتوفى سنة ٧٧٠ ولم يكمله والشيخ
برهان الدين ابراهيم بن محمد ابن قيم للجوزى المتوفى سنة ٧٤٥ وسماه ارشاد السالك وبرهان
الدين ابراهيم بن محمد القباقي للذى المتوفى فى حدود سنة ٨٥٠ وبرهان الدين ابراهيم
الفزارى المتوفى سنة والقاضى احمد بن اسمعيل الشهير بابن الحسبانى المتوفى [فى حدود]
10 سنة ٨٠٥ وشمس الدين بن زين الدين المتوفى سنة ٨٤٥ شرحها نظماً وجمال الدين محمد
ابن احمد بن خطيب دارياً المتوفى سنة ٨٠٤ مزج فيه المتن وسراج الدين عمر بن على الشهير

Ben Mohammed Andalusí Grammaticus, vulgo Ráí dictus et anno 853 (inc. 24. Febr. 1449) mortuus — Cadhi Jemál-ed-din Yusuf Ben-elhasan [Ben Mohammed] Hamawi, anno 809 (inc. 18. Jun. 1406) mortuus — Nur-ed-din Ali Ben Mohammed Oshmúni, circa annum 900 (inc. 2. Oct. 1494) mortuus — Borhán-ed-din Ibrahim Ben Musa Anbási, anno 803 (inc. 22. Aug. 1400) mortuus — Bedr-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ben-elredki Ghazzi, circa annum 1000 (inc. 9. Oct. 1591) mortuus, qui tres commentarios reliquit, pedestrem et duos poëticos — vir doctissimus Zein-ed-din 5 Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Hanefita, vulgo Ibn-el-aini dictus et anno 893 (inc. 17. Dec. 1487) mortuus, qui commentario textum admiscuit — Imád-ed-din Mohammed Ben Hosein Esnewi, qui commentario nondum absoluto anno 777 (inc. 2. Jun. 1375) decessit — Sheikh Borhán-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Ibn-cayyim Jauzi, anno 765 (inc. 10. Oct. 1363) mortuus, qui librum Irshád-el-súlik inscripsit — Borhán-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Cabáckibi Halebi, circa annum 850 (inc. 29. Mart. 1446) mortuus — Borhán-ed-din Ibrahim Fezari, anno . . . mortuus — Cadhi Ahmed Ben Ismaíl, vulgo Ibn-elhosbáni dictus et [circa] annum 815 (inc. 10 13. Apr. 1412) mortuus — Shems-ed-din Ben Zein-ed-din, anno 845 (inc. 22. Mai. 1441) mortuus, cujus commentarius rhythmicè exaratus est — Jelál-ed-din Mohammed Ben Ahmed Ben Khatíb Dartiya, anno 810 (inc. 8. Jun. 1407) mortuus, qui commentario textum admiscuit — Siráj-ed-din Omar Ben Ali, vulgo Ibn-el-molckin

بابن الملقن المتوفى سنة ٨٤٠هـ وأبو عبد الله محمد بن أحمد بن مرزوق التلمساني الصغير المتوفى سنة ٨٤٢هـ ومن شروح الالغية بلغة ندى للخصاصة في حلّ الخلاصة لمحمد بن محمد الاسدي القدسي المتوفى سنة ٨٠٨هـ وفتح الرب المالك لشرح الغيبة ابن مالك لمحمد بن قاسم ابن علي الغزوي الشافعي وهو شرح وسط حجماً اوله الحمد لله المانح من اراد لساناً عربياً الخ والشرح النبيل للماوي لكلام ابن المصنّف وابن عقيل لعماد الدين محمد بن أحمد الاقفهسي اوله 5 الحمد لله جامع اشتات العلوم الخ ذكر فيه أنّ ابن عقيل يستشهد غالباً بأشعار العرب وابن المصنّف يستشهد بذلك وآيات القرآن فجمع بينهما وازاد فوائد من كلام ابن هشام والزخشي وفي اعراب الالغية كتاب للشيخ شهاب الدين احمد بن الحسين الرملي الشافعي المتوفى سنة ٨٤٤هـ وللشيخ خالد بن عبد الله الازهري [المتوفى سنة ٩٠٥هـ] مجلّد ايضاً سماه تمرين الطلاب في صناعة الاعراب اوله الحمد لله الذي رفع قدر من اعراب بالشهادتين الخ فرغ 10 منه في رمضان سنة ٨٤٦هـ وفي شرح شواهد شروح الالغية كتابان كبير وصغير للشيخ ابن

dictus et anno 804 (inc. 11. Aug. 1401) mortuus — *Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Ben Merzuc Tilimsani* minor, anno 842 (inc. 24. Jun. 1438) mortuus. Alii commentarii *Alfiyae* sunt *Bolghet dx'el khasaset fi hall el-kholaset*, auctore *Mohammed Ben Mohammed Asemi Codsi*, anno 808 (inc. 29. Jun. 1405) mortuo — *Fat'h el-rabb el-malik li sharh Alfiyet Ibn Malik*, auctore *Mohammed Ben Casim Ibn Ali Ghaxzi Shafiita*. Hic commentarius mediocris ambitus est et incipit ita: Laus Deo qui, cui 5 voluit, ei linguam arabicam tribuit etc. — porro *El-Sharh El-Nebil El-Hawi li kelam Ibn-elmosannif ve Ibn Ackil*, auctore *Imad-ed-din Mohammed Ben Ahmed Acfakesi*, qui incipit ita: Laus Deo qui doctrinas distinctas conjunxit etc. Monet auctor, *Ibn Ackil* dicta probantia praecipue e carminibus Arabum, *Ibn-elmosannif* ea tam ex illis quam e versibus coranicis attulisse, se vero utrumque conjunxisse et annotationes utiles e dictis *Ibn Hishami* et *Zamakhservi* addidisse. — De flexionibus finalibus in *Alfiyet* obviis scripserunt Sheikh *Shehab-ed-din Ahmed Ben-elhosein Ramli* Shafiita, anno 844 (inc. 2. Jun. 1440) mortuus et Sheikh *Khálid Ben Abdallah* 10 *Azheri* [anno 905 (inc. 8. Aug. 1499) mortuus], qui volumen *Temrin el-tollab fi sinat el-irab* inscripsit et a verbis incipit: Laus Deo qui valorem eorum qui syntaxin flexionum finalium callent, duabus confessionis formulis distinxit etc. Confecit opus mense Ramadhan anni 886 (inc. 2. Mart. 1482). — Ad explicanda dicta probantia, in commentariis *Alfiyae* obvia, duplicem librum scripsit majorem et minorem Sheikh

محمد محمود بن أحمد العيني المتوفى سنة ٨٥٥ هـ سمي الكبير بالمقاصد النحوية في شرح
 شواهد شروح الالفية وقد اشتهر بالشواهد الكبرى جمعها من شروح التوضيح وشرح ابن
 المصنف وابن أم قاسم وابن هشام وابن عقيل ورمز اليها بالظاء والقاف والهاء والعين وعدد
 الابيات المستشهد بها الف ومائتان وأربعة وتسعون وفرغ من الشرح في شوال سنة ٨٠٤ وممن
 5 نثر الالفية الشيخ نور الدين ابراهيم ابن هبة الله الاسنوي المتوفى سنة ٧٣١ وله شرحها ايضا
 وبرهان الدين ابراهيم بن موسى الكركي المتوفى سنة ٨٥٣ وله شرحها ايضا والعلامة جمال
 الدين عبد الله بن يوسف المعروف بابن هشام النحوي المتوفى سنة ٧٣٣ نثرها في مجلد
 سماه اوضح المسالك الى الفية ابن مالك ثم اشتهر بالتوضيح وله عدة حواشي على الالفية
 منها وقع الخصاصة على الخلاصة في اربع مجلدات وعلى التوضيح تعليقات منها شرح الشيخ
 10 خالد بن عبد الله الازهرى النحوي الذي فرغ عنه سنة ٨١٠ وهو شرح عظيم ممزوج سماه
 التصريح بمضمون التوضيح اوله الحمد لله الملهم لتوحيد الخ ذكر انه رأى ابن هشام

Abu Mohammed Mahmud Ben Ahmed Aini, anno 855 (inc. 3. Febr. 1451) mortuus.
 Major inscriptus est *El-Mecásid El-Nahwíyet fi sharh shewáhid shorúh El-Alfiyet*
 et nomine vulgari insignitur *El-Shewáhid El-Kobra*. Collegit hic auctor dicta probantia
 e commentariis paraphrasis *Taudhík* et interpretum *Ibn-elmosannif*, *Ibn Omm Cásim*,
Ibn Hishám et *Ibn Ackíl*, eosque consignavit literis *Tzá*, *Chf*, *Há*, *Aín*. Numerus
 versuum ad testimonium vocatorum summam explet mille ducentorum nonaginta quatuor,
 et *Aini* commentarium absolvit mense Shewwál anni 806 (inc. 21. Jul. 1403). Alii
Alfiyam oratione prosa circumscriserunt, ut Sheikh *Núr - ed - din Ibrahim Ibn 5*
Hibatallah Esnewi, anno 721 (inc. 31. Jan. 1321) mortuus, qui illam etiam commentatus
 est — *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Musa Kereki*, anno 853 (inc. 24. Febr. 1449)
 mortuus, qui pariter commentarium ad eam composuit — et vir doctissimus *Jemál-ed-din*
Abdallah Ben Yusuf Grammaticus, vulgo *Ibn Hishám* dictus et anno 762 (inc.
 11. Nov. 1360) mortuus, qui paraphrasin uno volumine comprehensam inscripsit *Audhák*
el-mesálik ila Alfiyet Ibn Mátik. Postea vulgo ei nomen *Taudhík* impositum est.
 Idem plura opera glossarum ad *Alfiyam* composuit, ut v. c. illud quod inscriptum est
Wac' el-khasásset ala el-kholásset et e quatuor voluminibus constat. Ad opus *Taudhík*
 plures appendices exstant, ut commentarius magnus, quem Sheikh *Khálid Ben 10*
Abdallah Azheri Grammaticus anno 890 (inc. 18. Jan. 1485) confecit. Textum ei
 admiscuit et nomen tribuit *Terrík bi medhmún El-Taudhík*. Incipit a verbis: Laus
 Deo qui ad unicum sui cultum inspiravit etc. et monet, se per somnum *Ibn Hishám*

في منامه فإشار إليه بشرح كتابه فاجاب ومن للواشى على التوضيح حاشية جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ سَمَّاهَا التَّوْشِيحَ وحاشية عز الدين محمد بن ابي بكر بن جماعة المتوفى سنة ٨١٩ وحاشية جمال الدين احمد بن عبد الله ابن هشام المتوفى سنة ٨٣٥ وحاشية بدر الدين محمود بن احمد العيى المتوفى سنة ٨٥٥ وحاشية برهان الدين ابراهيم بن عبد الرحمن الكركى المتوفى في حدود سنة ٨٩٠ وحاشية محيى الدين 5 عبد القادر بن ابي القاسم السعدى المالكى المكى المتوفى سنة ٨٨٠ سَمَّاهَا رَفْعَ السُّتُورِ وَالْأَرْكَانِ عن مخبَّات اوضح المسالك اولها اما بعد حمدًا لله نى للجلال الخ وشرح الشيخ ابي بكر الوفاى وحاشية سيف الدين محمد بن محمد البكتمرى المتوفى في حدود سنة ٨٧٠ وحاشية الشيخ محمد بن ابراهيم بن ابي الصفاء من تلامذة ابن الهمام ونظم التوضيح للقاضى شهاب الدين محمد بن احمد الخويى المتوفى سنة ٩١٣ ١١٤٤ الفية ابن معط في النحو ايضا للشيخ زين 10 الدين يحيى بن عبد المعطى النحوى المتوفى سنة ٩٢٨ سَمَّاهَا بِالذَّرَّةِ الْاَلْفِيَّةِ اولها

vidisse, ab illoque ad librum explicandum excitatum esse; quare se dicto audientem fuisse. — Glossas ad paraphrasin *Taudhik* scripserunt *Jelâl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus, qui eas *Tauhik* inscripsit — *Izz-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Ben Jemaa*, anno 819 (inc. 1. Mart. 1416) mortuus — *Jemâl-ed-din Ahmed Ben Abdallah Ibn Hishâm*, anno 835 (inc. 9. Sept. 1431) mortuus — *Bedr-ed-din Mahmud Ben Ahmed Aini*, anno 855 5 (inc. 3. Febr. 1451) mortuus — *Borbân-ed-din Ibrahim Ben Abd-el-rahman Kereki*, circa annum 890 (inc. 18. Jan. 1485) mortuus — *Mohyi-ed-din Abd-el-câdir Ben Abi'l-câsim Sa'di Mekki* Malikita, anno 880 (inc. 7. Mai. 1475) mortuus, qui eas inscripsit *Raf' el-sotûr we el-arâik an mokhabbaât Audhak el-mesâlik*, et a verbis incipit: Praemissis praemittendis. Laudem Deo gloria praestanti etc. — Sheikh *Abu Bekr Wefûl*, qui commentarium scripsit — *Seif-ed-din Mohammed Ben Mohammed Bektmeri*, circa annum 870 (inc. 24. Aug. 1465) mortuus, et Sheikh *Mohammed Ben Ibrahim Ben Abi'lsefâ*, discipulus *Ibn-elhemmâmi* glossas ediderunt. Rursus 10 metricè *El-Taudhik* exaravit Cadhi *Shehâb-ed-din Mohammed Ben Ahmed Khowayi*, anno 693 (inc. 2. Dec. 1293) mortuus. — 1144. Alfîyet Ibn-el-moti, simile opus grammaticum, quod Sheikh *Zein-ed-din Yahya Ben Abd-el-moti* Grammaticus, anno 628 (inc. 9. Nov. 1230) mortuus, inscripsit *El-Dorret El-Alfîyet*. Incipit ita:

يقول راجى ربه الغفور يحيى بن معط بن عبد النور

واتمها في سنة ٥٠٥ هـ ولها شروح منها شرح محمد بن احمد [الاندلسى البكرى] الشريشى المتوفى سنة ٩٨٥ سمّاه بالتعليقات الوفية اوله الحمد لله الذى فصل اللغة العربية الخ ذكر ان الناظم نظم هذه الارجوزة في اقامته بدمشق وكان ملكه المعظم قد ولاة في مصالح الجامع 5 وكان معاصراً لتاج الدين ابى اليمين زيد الكندى فكانا في عصرهما رئيسا اهل الادب بدمشق وهذا الشرح كبير في مجلدين وشرح بدر الدين محمد بن يعقوب الدمشقى المتوفى سنة ٧١٨ وشرح شمس الدين احمد بن الحسين ابن الحجاز الاربلى المتوفى سنة ٩٣٧ سمّاه الغرة المخفية في شرح الدرّة الالفية وشرح عبد المطلب ابن المرتضى الجزرى المتوفى سنة ٧٣٥ وسمّاه ضوء الدرر وشرح الشيخ اكمل الدين محمد بن محمود الحنفى آفء في شهرين ببلدة ماردين 10 سنة ٧٤٩ وسمّاه بالصدفة الملمة بالدرّة الالفية وشرح الشيخ محمد بن محمد بن جابر الاعمى

Dicit, qui spem ponit in domino suo peccata ignoscente, *Yahya Ben Moti*

Ben Abd-el-núr.

Ad hanc grammaticam, quam *Ibn-elmoti* ad finem anno 595 (inc. 3. Nov. 1198) perduxit, plures viri commentarios scripserunt, ut *Mohammed Ben Ahmed [Andalusi Bekri] Sherishi*, anno 685 (inc. 27. Febr. 1286) mortuus, qui commentarium inscripsit *El-Ta'lichat El-Wefiyat*. Incipit hic ita: Laus Deo qui linguam arabicam praetulit etc. Monet interpres, poetam hanc *Orjuzet*, dum Damasci versatus esset, condidisse, regemque Damasci *El-Melek El-Moatztzem* eum negotiis templi cathedralis praefecisse. Fuit ille aequalis *Táj - ed - dini Abu'lyemen Zeid Kendi*, amboque temporis sui 5 principes inter philologos Damascenos exstiterunt. Hic commentarius magnus est et duobus voluminibus comprehenditur — porro *Bedr - ed - din Mohammed Ben Yacub Dimeshcki*, anno 718 (inc. 5. Mart. 1318) mortuus — *Shems-ed-din Ahmed Ben-el-hosein Ibn-elkhabbáz Irbili*, anno 637 (inc. 3. Aug. 1239) mortuus, qui commentarium *El-Ghorret El-Makhfiyet fi sharh El-Dorret El-Alfiyet* inscripsit — *Abd-el-motallib Ibn-elmortedhi Jezeri*, anno 735 (inc. 1. Sept. 1334) mortuus, qui commentarium *Dhu el-dorer* appellavit — Sheikh *Akmal-ed-din Mohammed Ben Mahmud* Hanefita, qui opus, *El-Sadafet El-Maliyet bi'l Dorret El-Alfiyet* vocatum, duobus mensibus in urbe *Maridin* anno 741 (inc. 27. Jun. 1340) absolvit — 10 Sheikh *Mohammed Ben Mohammed Ben Jábir El-A'ma*, anno 780 (inc. 30. Apr.

المتوفى سنة ٧٨٠ في ثمان مجلّادات وشرح شهاب الدين احمد بن محمد القدسي للخبلي
المتوفى سنة ٧١٨ وشرح ابى عبد الله محمد بن الياس النحوى للموى المتوفى سنة وشرح
عبد العزيز بن جمعة بن زيد النحوى المعروف بالقواس الموصلى المتوفى سنة اوله لحمد لله
بارى النسب الخ ١١٤٥ الفية العراقى فى اصول الحديث للشيخ الامام الحافظ زين الدين عبد

5 الرحيم بن الحسين العراقى المتوفى سنة ٨٠٦ اولها

يقول راجى ربه المقتدر عبد الرحيم بن الحسين الاثرى

نخص فيه كتاب علوم الحديث لابن الصلاح وعبر عنه بلفظ الشيخ وزاد عليه وفرغ عنها
بطيبة فى جمادى الآخرة سنة ٧١٨ ثم شرحها وفرغ عنه فى رمضان سنة ٧٦١ وسماه فتح
المغيث بشرح الفية الحديث ذكر فيه انه شرع فى شرح كبير ثم استطال وعدل الى شرح
متوسط وترك الاول وبدا بقوله الحمد لله الذى قبل تصحيح النبى حسن العمل الخ 10

1378) mortuus, qui octo volumina conscripsit — *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Mohammed Codsí* Hanbalita, anno 728 (inc. 17. Nov. 1327) mortuus — *Abu Abdallah Mohammed Ben Ilyás Hamawí* Grammaticus, anno . . . mortuus — *Abd-el-axíz Ben Jom'a Ben Zeid Mausilí* Grammaticus, vulgo *Cawwás* dictus et anno . . . mortuus, cujus commentarius ita incipit: Laus Deo animarum creatori etc. — 1145. *Alfiyet El-Irácki*, milliaria de principiis doctrinae traditionalis, auctore Sheikh Imam 5 *Háfiz Zein-ed-din Abd-el-rehím Ben-elhosein Irácki*, anno 806 (inc. 21. Jul. 1403) mortuo. Incipit ita:

Dicit, qui spem ponit in domino suo potenti, *Abd-el-rehím Ben-elhosein El-Atheri*.

Delectum in hoc opere habuit libri *Olúm el-hedíth*, qui *Ibn-el-saláh* auctorem habet, et hunc significare vult, quando dicit *El-Sheikh*. Nova etiam addidit, opusque confecit Medinae Jomádi secundo anni 768 (inc. 7. Sept. 1366). Deinde hoc commentatus est, commentariumque, *Fat'k el-moghíth bi sharh Alfiyet el-hedíth* inscriptum, confecit mense Ramadhán anni 771 (inc. 5. Aug. 1369). Monet quoque, se commentarium amplum incepisse, rem vero deinde in longius tractam esse sequé 10 commentarium mediocre scribere praetulisse et priorem abjecisse. Incipit ab his verbis: Laus Deo qui consilii puritatem tanquam bonum opus accipit etc. Potiora

وَمُلْتَحَصٌ هَذَا الشَّرْحُ لِلسَّيِّدِ الشَّرِيفِ مُحَمَّدِ امِينِ الشَّهْبِيرِ بِامِيرِ پادشاهِ البُخَارِيِّ نَزِيلِ مَكَّةَ
 المَتَوَفَى بِهَا سَنَةَ اَوَّلِهِ لِحَمْدِ لَهِ الَّذِي اسْتَدَّ حَدِيثَ الوجودِ الخِ فَرَّغَ عَنْهُ بِمَكَّةَ فِي رَمَضَانَ
 سَنَةَ ٩٧٣ وَعَلَى هَذَا الشَّرْحِ حَاشِيَةٌ لِلسَّيِّدِ قَاسِمِ ابْنِ قَطْلُوبَغَا الخَنْفِيِّ المَتَوَفَى سَنَةَ ٨٧٩ وَحَاشِيَةٌ
 بِرَهَانَ الدِّينِ اِبْرَاهِيمِ ابْنِ عَمْرِو البَقَايِ المَتَوَفَى سَنَةَ ٨٨٥ بَلَغَ اِلَى نِصْفِهِ وَسَمَّاهُ النِّكْتِ الوَفِيَّةَ بِمَا
 5 فِي شَرْحِ الالفِيَّةِ اُورِدَ فِيهِ مَا اسْتَفَادَ مِنْ شَيْخِهِ ابْنِ حَجْرٍ اَوَّلَهَا لِحَمْدِ لَهِ الَّذِي مِنْ اسْتَدِّ اِلَيْهِ
 الخِ وَمِنْ شَرْحِهَا المَشْهُورَةَ شَرْحَ القَاضِي العَلَّامَةِ زَكْرِيَا بنِ مُحَمَّدِ الانصَارِيِّ المَتَوَفَى سَنَةَ ٩٣٨
 وَهُوَ شَرْحٌ مُخْتَصَرٌ مَمزُوجٌ سَمَّاهُ فَتَحَ البَاقِي بِشَرْحِ الفِيَّةِ العِرَاقِيِّ فَرَّغَ عَنْهُ فِي رَجَبِ سَنَةَ ٨٩١ اَوَّلِهِ
 لِحَمْدِ لَهِ الَّذِي وَصَلَ مِنْ اِنْقِطَاعِ اِلَيْهِ الخِ قَالِ السَّخَاوِيُّ شَرَعَ فِي غَيْبَتِي فِيهِ مُسْتَمْتِدًا
 مِنْ شَرْحِي بِحَيْثُ يَعْجَبُ الفِضَلَاءُ مِنْ ذَلِكِ اَنْتَهَى وَشَرَحَ جَلَالَ الدِّينِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
 10 ابْنِ ابِي بَكْرٍ السَّبِيوْتِيِّ المَتَوَفَى سَنَةَ ٩١١ وَشَرَحَ الشَّيْخُ اِبْرَاهِيمُ بنِ مُحَمَّدِ الحَلْبِيِّ المَتَوَفَى
 سَنَةَ ٩٥٥ وَشَرَحَ زَيْنُ الدِّينِ ابْنِ مُحَمَّدِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بنِ ابِي بَكْرٍ العَبْيَنِيِّ المَتَوَفَى سَنَةَ ٨٩٣

hujus commentarii separatim edidit *Seyyid Sherif Mohammed Emin Bokhari*, vulgo *Emir Padishah* dictus et Meccae inquilinus, in qua urbe anno . . . obiit. Incipit a verbis: Laus Deo ad quem auctorem referenda est traditio de existentia divina etc. et epitomen Meccae mense Ramadhán anni 972 (inc. 9. Aug. 1564) confecit. Glossas ad hunc commentarium scripserunt Sheikh *Cásim Ibn Collubeghá* Hanefita, anno 879 (inc. 18. Mai. 1474) mortuus — *Borhán-ed-din Ibrahim Ibn Omar Becái*, anno 885 (inc. 13. Mart. 1480) mortuus, qui ad dimidiam tantum libri partem progressus 5 est, opusque inscripsit *El-Noket El-Wefiet bimá fi sharh El-Alfiyet*. Affert hic, quae a Sheikh suo *Ibn Hajr* didicerat, et incipit a verbis: Laus Deo qui eum, qui in ipso nititur etc. Commentarios operis celebriores scripserunt Cadhi doctissimus *Zakariya Ben Mohammed Ansári*, anno 928 (inc. 1. Dec. 1521) mortuus, qui textum operi compendioso admiscuit idque inscriptum *Fat'h el-bácki bi sharh Alfiyet El-Irácki*, absolvit mense Rejeb anni 896 (inc. 14. Nov. 1490). A verbis incipit: Laus Deo, qui ad laetitiam conjunctionis eum admittit, qui se ad eum recipit etc. *Sekháwi* dicit: Opus ille me absente incepit clepens e commentario meo ita, ut viri meriti valde id mirarentur etc. — Haec ille. — Porro *Jelúl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus — Sheikh *Ibrahim* 10 *Ben Mohammed Halebi*, anno 955 (inc. 11. Febr. 1548) mortuus — *Zein-ed-din Abu Mohammed Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Aini*, anno 893 (inc. 17. Dec. 1487)

وشرح ابى الفدا اسمعيل بن ابراهيم ابن جماعة الكنانى القدسى المتوفى سنة ٨١١ وهو شرح
حسن وشرح قطب الدين محمد بن محمد الحيصرى الدمشقى المتوفى سنة ٨٩٤ وسماه صعود
المراقى وشرح شمس الدين محمد بن عبد الرحمن الساخاوى المتوفى سنة ٩٠٣ وهو شرح
حسن لعله احسن الشروح ١١٤١ الفية الوردية في التعبير لعمر ابن الوردى المتوفى سنة ٧٥٠
اولها الحمد لله المعيد المبدئ الخ ختمها بباب مرتب على الحروف ١١٤٧ الفية في المعانى 5
والبيان للشيوخ برهان الدين ابراهيم بن محمد القباقي الحلبي المتوفى في حدود سنة ٨٥٠
وشرحها ايضا ١١٤٨ الفية في النحو والتصريف والخط لجلال الدين عبد الرحمن بن ابى
بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ جمع فيها بين الفية ابن مالك والفية ابن معط وسمها الفريدة
ثم شرحها وسمها المطالع السعيدة ١١٤٩ الفية في اصول الفقه لشمس الدين محمد
ابن البرماوى الشافعى المتوفى سنة [٨٣١] اوله بسم الحميد قال عبده محمد الخ وله 10

mortuus — *Abu'feda Ismail Ben Ibrahim Ibn Jemaa Kinani Codsí*, anno 861
(inc. 29. Nov. 1456) mortuus, cujus commentarius valde laudatur — *Cotb-ed-din
Mohammed Ben Mohammed Heidheri Dimeshcki*, anno 894 (inc. 5. Dec. 1488)
mortuus, qui commentarium inscripsit *So'ud el-meracki* — *Shems-ed-din Mohammed
Ben Abd-el-rahman Sekhawi*, anno 902 (inc. 9. Sept. 1496) mortuus, cujus
commentarius bonae notae est et fortasse omnium pulcherrimus. — 1146. *El-Alfiyet
El-Wardiyyet*, milliarum de somniorum interpretatione, auctore *Omar Ibn-elwardi*,
anno 750 (inc. 22. Mart. 1349) mortuo. Incipit ita: Laus Deo resuscitatori, creatori
5 etc. In fine auctor caput adjecit alphabetice dispositum. — 1147. *Alfiyet fi
el-me'ani we el-beyan*, milliarum de doctrina sententiarum et expositionis, auctore
Sheikh Borhan-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Cabackibi Halebi, circa annum
850 (inc. 29. Mart. 1446) mortuo. Idem opus commentatus est. — 1148. *Alfiyet
fi el-nahw we el-tesrif we el-khatt*, milliarum de grammatica, flexu formarum
et scriptura. Conjunxit in hoc opere *Jelal-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr
Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) decessit, *Alfiyam Ibn Maliki* et *Alfiyam
Ibn Moti*, illudque inscripsit *El-Feridet*. Postea commentarium ejus scripsit, et
hunc *El-Metali' El-Satdet* appellavit. — 1149. *Alfiyet fi osul el-fic'h*, milliarum
10 de principiis juris, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ben-elbermawi* Shafiiita, anno
[831 (inc. 22. Oct. 1427)] mortuo. Incipit ita: Nomine Dei laudati. Dicit *Mohammed*

شرحها اوله الحمد لله الذى شرح الصدور بكتابه المبين الخ ذكر فيه أنه نظم ما جمعه خالياً من الخلاف والدلائل وسماه النبذة الالفية في الاصول الفقهية ١٥٠. الالفية في الالغاز الخفية

الف لغز [في الف اسم] منظومة لاني بكر محمد بن ابراهيم الاربلى الشاعر المتوفى سنة ٦٧١

١٥١ الالفية في الغرائض للقاضي محب الدين محمد بن شحنة الحلبي المتوفى سنة [١٥٠]

5 ١٥٢ الالفية في التعبير للشيخ زين الدين عمر بن مظفر ابن الوردى المتوفى سنة ٧٤٩

١٥٣ الفية وشلفية للحكيم الازرقى الشاعر الفها لملك نيسابور طوغان شاه ابن اخت طغرل

السلجوقى لما ابتلى بصعف الباه فانفتح بها وهى حكاية مصنوعة عن امرأة كأنها جامعها الف

رجل فصورها باشكال مختلفة وقد ذكر في علم الباه ان النظر الى امثال هذه يجرك الباه تحريكاً

قويًا ١٥٤ القاب الرواة لاني بكر احمد بن عبد الرحمن الشيرازى المتوفى سنة [١٥٧]

10 وللحافظ شهاب الدين احمد بن على المعروف بابن الحجر العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٢

servus ejus etc. Commentarius ab eodem confectus incipit ita: Laus Deo, qui corda aperuit libro suo perspicuo etc. Monet in eo auctor, se, quae collegerit, omni controversia et argumentatione recisa, rhythmicè exarasse opusque inde enatum inscripsisse *El-Nabdzet El-Alfiyet fi el-osul el-fic'híyet*. — 1150. *El-Alfiyet fi el-algház el-khafiyet*, milliaria de aenigmatibus occultis. Mille aenigmata [de mille nominibus] metricè composita, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben Ibrahim Irbili* Poëta, anno 679 (inc. 3. Mai. 1280) mortuo. — 1151. *El-Alfiyet fi el-feráidh*, milliaria de jure haereditario, auctore *Cadhi Mohibb-ed-din Mohammed Ben Shehne Halebi*, anno [815 (inc. 13. Apr. 1412)] mortuo. — 1152. *El-Alfiyet*, 5 milliaria de interpretatione somniorum, auctore *Sheikh Zein-ed-din Omar Ben Motzaffer Ibn-el-wardi*, anno 749 (inc. 1. Apr. 1348) mortuo. — 1153. *Alfiyet we Shelfiyet*. Poëma, quod *Arzecki* medicus et poëta regi Nisaburae *Tughán-sháh* filio filiae *Toghruí* Seljucidae composuit, cum impotentia laboraret. Et revera ille lectione hujus poëmatis in integrum restitutus est. Continet autem historiam, quae feminae describit tanquam rem habentem cum mille viris. Repraesentatur etiam sub diversis figuris, et infra sub *Ilm el-bák* monebitur, ad aspectum ejusmodi rerum cupidinem vehementissime excitare. — 1154. *Alcáb el-rowwát*, nomina traditionariorum honorifica, auctoribus *Abu Bekr Ahmed Ben Abd-el-rahman Shirázi*, anno [407 (inc. 10. Jun. 1016)] mortuo, et Hafiz *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Ali 10 Ascaláni*, vulgo *Ibn-el-hajr* dicto et anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. —

١١٥٥ القاب القبائل لابي جعفر محمد بن حبيب البغدادي النحوي المتوفى سنة ٢٤٥
 ١١٥٦ القام الحاجر لمن زكى سائب ابي بكر وعمر لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر
 السيوطي المتوفى سنة ٩١١ اوله اما بعد حمد الله الخ ذكر فيها انه سمع من بعض المبتدئين
 ان سائب الشيخين تقبل شهادته فنهاه عن ذلك فما افاد فكتب نصحا للمسلمين ١١٥٧ الماع
 في الانتباغ كحسن بسن في اللغة للسيوطي ايضا ١١٥٨ الماع في ضبط الرواية وتقييد 5
 السماع للقاضي عياض بن موسى اليحصبي المتوفى سنة ٥٢٢ ١١٥٩ الماع بطرف الانتفاع
 للشيخ ابي الحسن علي بن احمد الحرائي النجيبى وهو مختصر في علم الحروف ١١٦٠ الماع في
 احاديث الاحكام للشيخ تقى الدين محمد بن علي المعروف بابن دقيق العيد الشافعي
 المتوفى سنة ٧٠٧ جمع فيه متون الاحاديث المتعلقة بالاحكام مجردة عن الاسانيد ثم شرحه
 وبرع فيه وسماه الامام قيل انه لم يولف في هذا النوع اعظم منه لما فيه من الاستنباطات 10

1155. Alcáb el-cabáíl, nomina trium honorifica, auctore *Abu Jafar Mohammed Ben Hebib Baghdádi* Grammatico, anno 245 (inc. 8. Apr. 859) mortuo. —
 1156. Ilcám el-hajr, lapis projectus ei devorandus, qui calumniatorem *Abu Bekri*
 et *Omar* absolvit. *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911
 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus, in hoc tractatu, qui ita incipit: Praemissis praemittendis.
 Laudatus sit Deus etc., monet, se a tirone quodam audivisse, testimonium calumniatoris
 illorum Sheikhorum accipiendum esse. Quod quidem ei interdixit, sed frustra.
 5 Scripsit igitur Mohammedanos moniturus. — 1157. Ilmá' fi el-itbá, indicium de
 appositione, ut in vocibus *hasan basan*. Libellus lexicologicus, auctore eodem
Soyuti. — 1158. Ilmá', indicium de stabilienda traditione et de iis, quae usu
 praevaluerunt, regula adstringendis, auctore Cadhi *Iyádh Ben Musa Yahsebi*, anno
 544 (inc. 11. Mai. 1149) mortuo. — 1159. Ilmá' bi tarf el-intifá', indicatio
 cum oculo utilitatis comparandae. Compendium de doctrina literarum mystica, auctore
 Sheikh *Abu'hasan Ali Ben Ahmed Harráni Nejibi*. — 1160. Ilmám fi ahádith
 el-ahkám, studium ad traditiones statutorum legis accedendi. Sheikh *Tacki-ed-din*
Mohammed Ben Ali Shafiita, vulgo *Ibn Deckic El-Abd* cognominatus et anno 702
 (inc. 26. Aug. 1302) mortuus, collegit in hoc opere textus traditionum, quae statuta
 tractant testimoniis auctorum nudata. Deinde librum egregie commentatus est,
 10 commentariumque inscripsit *Imám*. Nullum de hac materia librum illo majorem
 compositum esse dicunt, cum dicta contineat e Corano petita et multa scitu utilia,

والفوائد لكنه لم يكمله وذكر البقاي في حاشية الالفية أنه اكمله ثم لم يوجد بعد موته إلا القليل فيقال أن بعض الحسدة اعدمه لأنه كتاب جليل القدر لو بقى لاغنى الناس عن تطلب كثير من الشروح انتهى وممن شرحه شمس الدين محمد بن ناصر الدين بن محمد دمشقى المتوفى سنة [٨٤٢] وتخصه قطب الدين عبد الكريم بن عبد النور [بن منير] 5 الحلبى المتوفى سنة ٧٣٥ وسماه الاهتمام بتلاخيص كتاب الامام وشمس الدين محمد بن احمد الشهير بابن قدامة المقدسى الحنبلى المتوفى سنة ٧٤٤ تخصه ايضا وسماه التحرر وعلى هذا الملخص شرح للقاضى جمال الدين يوسف بن حسن الحموى المتوفى سنة ٨٠٩ وتخص ايضا الامام علاء الدين على بن بلبان الفارسى المتوفى سنة ٧٣١ الامام آداب دخول الحمام للشيوخ الامام محمد بن السيد على بن حمزة الحسينى ١١٤٢ الواح الذهب واسرار الطلب فى 10 اسماء الله الحسنى ١١٦٣ الالواح العمادية للشيوخ شهاب الدين يحيى بن حبش الحكيم

neque tamen illum ad finem perduxit. *Beccā* contra in glossis ad *Alfiyam* monet, eum commentarium confecisse, deinde vero post mortem ejus tenuem tantum partem repertam esse, qua de causa suspicionem esse, invidiosum aliquem reliqua subduxisse; esse enim librum magni valoris, qui si conservatus esset, homines studiis multorum commentariorum supersedere potuissent. — Haec ille. — Commentarius alius auctorem habet *Shems - ed - din Mohammed Ben Nāsir-ed-din Ben Mohammed Dimeshcki*, anno [842 (inc. 24. Jun. 1438)] mortuum. Potiora ejus separatim ediderunt *Colb-ed-din Abd-el-kerim Ben Abd - el - nur [Ben Monir] Halebi*, anno 735 5 (inc. 1. Sept. 1334) mortuus, qui delectum hunc inscripsit *El-Ihtimām bi telkhis Kitāb El-Imām*, et *Shems-ed-din Mohammed Ben Ahmed Mocaddesi* Hanbalita, vulgo *Ibn Codāma* dictus et anno 744 (inc. 26. Mai. 1343) mortuus. Ad hanc epitomen, *El-Moharrir* inscriptam, commentarium composuit *Cadhi Jemāl-ed-din Yusuf Ben Hasan Hamewi*, anno 809 (inc. 18. Jun. 1406) mortuus. Potiora denique libri *Imām* edidit *Alā-ed-din Ali Ben Bolbān Fārisi*, anno 731 (inc. 15. Oct. 1330) mortuus. — 1161. *Ilmām bi adāb dokhūl el-hammām*, accessus ad regulas in introitu balnei observandas, auctore Sheikh Imam *Mohammed Ben-elseyyid Ali Ben Hamza Hoseini*. — 1162. *Alwāh el-dzeheb we asrār el-teleb*, laminae aureae et secreta studii de nominibus Dei sanctis. — 1163. *El-Alwāh El-Imādīyet*, tabulae 10 *Imād-ed-dini*, auctore Sheikh *Shehāb - ed - din Yahya Ben Habash El - Hektm*

السهروردي المتوفى سنة [٥٨٧] وهو مختصر اوله تبارك اسمك اللهم الخ ذكر فيه ان الملك
عماد الدين قرا ارسلان بن داود امر بتحريره عجانة في المبدأ والمعاد على رأى الالهيين فاجاب
واستشهد فيه بالسيب المثنى ورتب على مقدمة واربعة الواح ١١٦٤ اللواح في مستقر الارواح
لامية محمد الخالص المعروف بابن عنقاء الحسينى المكي اجاب فيه عن قول مكمد بن ابي

بكر الرازى وهو شعر 5

لعمرك ما ادري وقد آذن البلى بعاجل ترحال الى اين ترحالى
واين محلّ الروح بعد خروجه من الهيكل المنحل ولجسد البالى

فاجاب الصفدى بقوله شعر

الى جنة المأوى اذا كنت خيراً تخلد فيها ناعم للجسم والبالى
وان كنت شريراً ولم تلق رحمة من الله فالنيران انت لها صالى 10

فلم يعجبه وقال ما هما الا جواب الى قوله الى اين ترحالى واين جواب البيت الآخر فاجاب

El-Soharawerdi, anno [587 (inc. 29. Jan. 1191)] mortuo. Compendium ita incipiens: Celebratum sit nomen tuum, o Deus etc., in quo auctor narrat, regem *Imād-ed-din Cara Arslan Ben Dawud* ipsi mandasse, ut hunc tractatum praecocem de hac et altera vita ad mentem metaphysicorum scriberet. Itaque mandato satisfecit, septem *Suratae* primae versus ad testimonium vocavit, totumque in introductionem et quatuor tabulas distribuit. — 1164. *El-Alwáh fi mustecarr el-arwáh*, tabulae de sede animarum [post mortem]. Poëma in *Lám* desinens, in quo *Mohammed El-Khális Hoseini Mekki*, vulgo *Ibn Anca* cognominatus, ad hoc dictum *Mohammedis Ben Abi Bekr Rázi* poëticum respondit:

Per vitam tuam, quanquam putredo me de accelerato meo itinere certio-
fecit, nescio ubi iter meum ducat,

Et ubi sit domicilium animae post exitum suum e templo caduco et corpore trito.

Ad hos versus *Safedi* respondit aliis:

In paradiso deversorium tuum est. Si bonus es, ibi perpetuo manebis egregio
praeditus corpore et animo.

10 Si autem malus es neque frueris misericordia divina, tum incalesces ad ignes.

Attamen haec responsio auctori minime placuit statuenti, hos versus responsum
ad verba tantum continere „ubi iter meum ducat.“ Ubi autem est responsio ad versum

بالواح في كل لوح روح صنف من اصناف بنى آدم وما قيل فيه وجميع ابياتها ٣١٨
 ١١٦٥ الوية النصر في خصيصى بالقصر رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر
 السيوطى المتوفى سنة ٩١١ ١١٦٦ الالهام الصادر عن الانعام الوافر في الادعية للشيخ شهاب
 الدين ابي العباس احمد بن على القسطلاني وهي رسالة ألفها سنة ٩٨٠ ١١٦٧ الهم الفتح
 5 بحكمة انزال الارواح وبنها في الاشباح للشيخ كمال الدين محمد بن ابي الوفاء المعروف بابن
 الموقع المتوفى سنة ١١٦٨ الهم لما في الروض من الالهام يأتي

١١٦٩ علم الالهى

وهو علم يبحث فيه عن الموجودات من حيث هي موجودات وموضوعه الوجود من حيث
 هو وغايته تحصيل الاعتقادات الحقّة والتصورات المطابقة لتحصيل السعادة الابدية والسيادة
 10 السرمديّة كذا في مفتاح السعادة وقال صاحب ارشاد القاصد يعبر عنه بالالهى لاشتماله على

secundum? Respondit igitur ipse his tabulis, quae singulae de anima unius ex hominum generibus agunt et quid de ea dicatur exhibent. Poëma totum constat e trecentis octodecim versibus. — 1165. Alwiyet el-nasr, vexilla victoriae. Tractatus de proprietate literae *Elif macsúra*, auctore Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. — 1166. El-Ilhám El-Sádir, inspiratio e beneficentia abundante prodiens, quae in precationibus spectatur. Tractatus, quem Sheikh *Sheháb-ed-din Abu'labbás Ahmed Ben Ali Casteláni* anno 680 (inc. 22. Apr. 1281) composuit — 1167. Ilhám el-fattáh, inspiratio arbitri, qui rationem demissionis animarum earumque in corporibus dispersionem 5 aperit, auctore Sheikh *Kemál-ed-din Mohammed Ben Abi'lwehá*, vulgo *Ibn-elmowaccki'* dicto et anno . . . mortuo. — 1168. Ilhám, inspiratio de iis erroribus, qui in libro *Raudh* deprehenduntur. Vide infra literam *Rá*. —

1169. Ilm el-alahi. Doctrina rerum divinarum.

Haec est ea doctrina, in qua de rebus existentibus quaeritur, quatenus sunt existentes. Objectum ejus est existentia, quatenus est existentia, et finis positus est in acquisitione persuasionum verarum et idearum ad comparandam felicitatem aeternam et dominationem perpetuam convenientium. Haec in libro *Miftáh el-sehdet* leguntur. 10 Auctor libri *Irshád el-cúsid* dicit: Illa doctrina dicitur aut divina, quoniam doctrinam

علم الربوبية وبالعلم الكلي لعمومه وشموله لكليات الموجودات ويعلم ما بعد الطبيعة لتجرد موضوعه عن المواد ولواحقها قال واجزأوه الاصلية خمسة الاول النظر في الامور العامة مثل الوجود والماهية والوجوب والامكان والقدم والحدوث والوحدة والكثرة الثاني النظر في مبادئ العلوم كلها وتبيين مقدماتها ومراتبها والثالث النظر في اثبات وجود الاله ووجوبه والدلالة على وحدته وصفاته والرابع النظر في اثبات الجواهر المجردة من العقول والنفوس والملائكة والجن والشياطين وحقائقها واحوالها والخامس النظر في احوال النفوس البشرية بعد مفارقتها وحال المعاد ولما اشتدت الحاجة اليه اختلف الطرق فمن الطالبين من رام ادراكه بالبحث والنظر وهؤلاء زمرة الحكماء الباحثين ورئيسهم ارسطو وهذا الطريق انفع للتعلم لوفائه بجملة المطالب وقامت عليها يرايين يقينية وتنبيهات ومنهم من سلك طريق تصفية النفس بالرياضة واكثرهم يصل الى امور ذوقية يكشفها العيان وتجد ان توصف بلسان ومنهم من ابتدأ امره بالبحث

divinitatis comprehendit, aut doctrina universalis, quoniam res existentes universales circumplectitur et continet, aut doctrina eorum, quae post naturam sunt (i. e. metaphysica), quoniam objectum ejus materias et ea, quae huc pertinent, excludit. Pergit deinde: Partes ejus principales sunt quinque, meditatio de rebus communibus, ut de existentia, quidditate, necessitate absoluta, possibilitate, aeternitate, temporalitate, unitate, multitudine — meditatio de principiis doctrinarum omnium, de terminatione praemissarum et gradibus doctrinarum — meditatio de existentia Dei ejusque necessitate absoluta confirmanda et unitate ejusque attributis comprobandis — meditatio de confirmatione substantiarum immaterialium e classe intellectuum, animarum, angelorum, geniorum et daemonum eorumque vera natura et conditionibus — meditatio de vicibus animarum humanarum post separationem a corporibus et ratione reditus in alteram vitam. Quoniam vero necessitas hujus doctrinae admodum urgens est, investigatores ad eam indagandam varias tenuerunt methodos. Fuerunt inter eos, qui disputando et speculando eam animo percipere cuperent. Hi e schola sunt philosophorum dialecticorum, quorum antesignanus Aristoteles est. Haec methodus institutioni maxime convenit, quoniam summae quaestionum satisfacit, et argumenta firmissima et monita in ea nituntur. Alii ingressi sunt viam depurationis animae castigationibus asceticis, eorumque pars major attigit res voluptarias, quas cognitio intuitiva iis detexit, et quae sublimiores sunt, quam ut verbis describi possint. Alii denique rem suam aggressi sunt disputando et speculando et ad denudationem usque et purgationem animae processerunt.

والنظر وانتهى الى التجريد وتصفية النفس فجمع بين الفصيلتين وينسب مثل هذا للحال الى سقراط وافلاطون والسهوردي انتهى وقال الفاضل ابو الخير وهذا العلم هو المقصد الاقصى والمطلب الاعلى لكن من وقف على حقائقه واستقام في الاطلاع على دقائقه فقد فاز فوزاً عظيماً ومن زلت فيه قدمه او طغى به قلمه فقد ضلّ ضلالاً بعيداً وخسر خسراناً مبيئاً ان الباطل 5 يشاكل الخف في ماخذه وانوهم يعارض العقل في دلائله جلّ جناب الخف عن ان يكون شريعة لكّد وارد او يطلع على سرّاتر قدسه آلا واحداً بعد واحد وقّل ما يوجد انسان يصفو عقله عن كدر الاوهام واعلم ان من النظر رتبة تناظر طريق التنصية ويقرب حدها من حدها وهو طريق الذوق ويسمونه الحكمة الذوقية ومتمن وصل الى هذه الرتبة في السلف السهوردي وكتاب حكمة الاشراف له صادر عن هذا المقام برمز اخفى من ان يعلم وفي المتأخرين الفاضل 10 الكامل مولانا شمس الدين الفناري في الروم ومولانا جلال الدين الدواني في بلاد العجم وربّيس هولاء الشيخ صدر الدين القونوي والعلامة قطب الدين الشيرازي انتهى ملخصاً وسياتي

Conjunxerunt igitur duas methodos probabiles, quae antecedunt: Hujus exstaticae disciplinae auctores dicuntur *Socrates, Plato et Soharawerdi*. — Hucusque auctor libri *Irrhād el-cāsīd*. — Vir bene meritus *Abu'lkheir* monet: Haec doctrina summus finis est et disquisitio praestantissima: propterea is, qui dogmata vera ejus cognoscit et subtilitates ejus recte perspicit, is sane consecutus est felicitatem magnam. Cujus vero pes hic claudicat, aut cujus calamus exorbitat, in errorem inducitur omnino summum et jacturam facit manifestam, quia verum proxime ad falsum accedit in 5 fontibus suis, et hallucinatio in argumentis suis rationi respondet. Majestas numinis divini nimis est excelsa, quam ut cuique accedenti potum praebeat, aut secreta sanctitatis ejus illi manifestentur nisi singulatim; et perraro fit, ut homo inveniatur, cujus mens a nebulis errorum turbidis sit purgata. Id quoque velim teneas, ex speculatione proficisci gradum, qui viae depurationis similis est, illiusque terminum prope hujus terminum accedere. Haec est via dulcedinis spiritualis, eamque appellarunt sapientiam spiritualem. Inter majores, qui hunc gradum adepti sunt, fuit *Soharawerdi*, ejusque liber *Hikmet el-ishrāc* ab hac statione vitae spiritualis indicia reportat nimis occulta, quam ut qualia sint cognoscantur. Inter recentiores hunc gradum assecuti sunt Molla noster bene meritus et perfecta doctrina instructus *Shems-ed-din Fenāri* 10 in Rumelia et Molla noster *Jelāl-ed-din Dewāni* in terra Persarum. Princeps illorum est Sheikh *Sadr-ed-din Cunevi* et horum princeps vir doctissimus *Cotb-ed-din*

تمام التفصيل في الحكمة عند تحقيق الاقسام ان شاء الله العزيز العلام ثم اعلم ان البحث والنظر في هذا العلم لا يخلو اما ان يكون على طريق النظر او على طريق الذوق فالاول اما على قانون فلاسفة المشائين فالمتكفل له كتب للحكمة او على قانون المتكلمين فالمتكفل حينئذ كتب الكلام لافاضل المتأخرين والثاني اما على قانون فلاسفة الاشرافيين فالمتكفل له حكمة الاشراف ونحوه او على قانون الصوفية واصطلاحهم فكتب التصوف وقد علم مواضع هذا الفن 5 ومطالبه فلا تغفل فان هذا التنبيه والتعليم مما فات عن اصحاب الموضوعات وفوق كل نى علم عليهم

1170. الهي نامه فارسي منظوم للشبيخ محمد بن آدم المعروف بالحكيم سنائي المتوفى

سنة وللشبيخ فريد الدين محمد بن ابراهيم العطار الهمداني المتوفى سنة ٦٢٧

1171. البياسية في الطب لمحمد بن محمود الشرواني وهو مختصر ألفه للسلطان الياس 10 ابن محمد بن ادرخان ثم ترجمه باشارة منه ورتب على مقدمة وعشرة ابواب

Shirāzi. Haec summam allata sunt ex iis, quae *Abu'l-kheir* habet; expositionem autem accuratorem plenius invenies infra sub *Hikmet*, ubi, Deo glorioso et omnisciente volente, partes philosophiae diligentius tractabuntur. Deinde notandum est, disquisitionem et speculationem de hac doctrina non posse non institui sive via speculationis sive via spirituali. Qui priorem viam ingreditur, is regulam sequitur aut philosophorum peripateticorum, ideoque ei tractandi sunt libri philosophici, aut regulam metaphysicorum, et tum scripta metaphysica, quae viri meriti inter recentiores ediderunt, persequi debet. Qui vero secundam viam tenet, is disciplinam vel mysticorum 5 rationalium amplectitur, ideoque libro *Hikmet el-ishrāc* aliisque incumbere debet, vel mysticorum suficorum regulam eorumque terminologiam, eique libri depurationis suficae tractandi sunt. Jam tibi locos hujus doctrinae ejusque quaestiones proposuimus, neve sis negligens; haec admonitio enim et institutio omissa est ab iis, qui de objectis doctrinarum scripserunt, „et super omnem praeditum scientia est sciens.“

1170. *Alahi Nameh*, liber metaphysicus. Poëma persicum, auctoribus *Sheikh Mohammed Ben Adam Senāi*, vulgo *El-Hekim* (philosophus) dicto et anno . . . mortuo, et *Sheikh Ferīd-ed-din Mohammed Ben Ibrahīm Attār Hemdāni*, anno 10 627 (inc. 20. Nov. 1229) mortuo. — 1171. *Ilyāsīyet*, compendium medicum, quod *Mohammed Ben Mahmud Shirwāni* Sultano *Ilyās Ben Mohammed Ben Urkhan* composuit. Postea illud hujus jussu vertit et in introductionem et decem capita disposuit,

وذلك بعبارات سقيمة والفاظ ركيكة ١١٧٣ آماء الشواعر لابي الفرج على بن حسين الاصفهاني

المتوفى سنة [٣٥١]

١١٧٣ علم امارات النبوة

من الارهاصات والمحجزات القوليّة والفعلية وكيفية دلالة هذه على النبوة والفرق بينهما وبين
5 السحر وموضوعه وغايته ظاهر وفيه كتب كثيرة لكنه لا انفع من كتاب اعلام النبوة للماوردى
هذا حاصل ما في مفتاح السعادة وقد جعله من فروع العلم الالهى لكن كونه علما مستقلا
محل بحث ونظر ولا عبرة فيه بالافراد بالتدوين وهو في الحقيقة قسم من اقسام علم الكلام

١١٧٤ الامالى

هو جمع الاملاء وهو ان يقعد عالم وحوله تلامذته بالخبير والقراطيس فيبتكلم العالم بما
10 فتح الله سبحانه وتعالى عليه من العلم ويكتبه التلامذة فيصير كتابا ويسمونه الاملاء والامالى

usus vero est oratione corrupta et verbis exilibus. — 1172. Amá el-shewáír, servae poëtriarum, auctore *Abu'lfaraj Ali Ben Hosein Isfaháni*, anno [356 (inc. 17. Dec. 966)] mortuo. —

1173. Ilm amarát el-nobowwet. Doctrina signorum prophetiae,

qualia sunt signa extraordinaria prophetam praecedentia et miracula in verbis factisque. Ratio qua illa signa prophetiam probant, discrimen inter illa miracula et magiam, objectum hujus doctrinae ejusque finis in aprico sunt, atque de ea multi libri exstant, nec tamen ullus utilior est opere *Alám el-nobowwet*, quod *Mawerdi* scripsit. 5 Haec summa est eorum, quae in *Miftáh el-seádet* leguntur, cujus auctor eam in partibus doctrinae rerum divinarum specialibus numerat; attamen cum sit doctrina absoluta, disputandi et speculandi locus est datus, neque hoc respiciendum est, de illa in opere singulari non esse actum, quoniam re vera ad partes pertinet metaphysicae.

1174. El-Amáli. Dictata.

Amáli pluralis est formae *Imlá*. Significat autem hoc. Doctor sedet discipulis circumdatus atramentario et charta instructis. Doctor dicit, quod Deus gloriosus et excelsus de doctrina aliqua ei patefacit, et discipuli hoc literis mandant. Libri ex his 10 dictatis enati dicuntur *Imlá* et *Amáli*. Hanc consuetudinem inter majores in doctrinis suis observarunt jurisperiti, traditionarii, grammatici et alii in qualicumque doctrinarum

وكذلك كان السلف من الفقهاء والحدّثين واهل العربية وغيرها في علومهم فاندروست لذهاب العلم والعلماء والى الله المصير وعلماء الشافعية يسمون مثله التعليق

1170 الامالى الخمسمائة للامام ابى سعد عبد الكريم بن محمد السمعانى المروزى الشافعى المتوفى سنة 513 1171 امالى ابن حاجب هو ابو عمرو عثمان بن عمر النحوى المالكى المتوفى سنة 449 مجلّد فيه تفسير بعض الآيات وفوائد شتى من النحو على مواضع من المفصل 5 ومواضع من الكافية في غاية التحقيق 1177 امالى ابن حجر احمد بن على العسقلانى الحافظ المتوفى سنة 502 اكثرها حديث املاً بمدينة حلب 1178 امالى ابن الحصين هبة الله بن محمد بن عبد الواحد 1179 امالى ابن دريد محمد بن الحسن اللغوى [المتوفى سنة 331] وهى في العربية تخصها جلال الدين عبد الرحمن السيوطى وسماه قطف الوريد 1180 امالى ابن الشجرى هو ابو السعادات هبة الله بن على المتوفى سنة 543 وهى في خمسة 10 فنون من الآداب ثمان مجلّدات فرغ من املاء المجلس التاسع عشر في سابع عشر

earum, quas tractabant; obsoleta tamen illa est hodie propter eruditionis et virorum eruditorum ruinam. Ad Deum omnia aliquando redibunt. Docti viri sectae Shafiticae ejusmodi dictata *Ta'lik* appellarunt.

1175. El-Amáli El-Khamsemtat, dictata quingenta, auctore Imam *Abu Sa'd Abd-el-kerim Ben Mohammed Sem'uni Merwexi* Shafiita, anno 562 (inc. 28. Oct. 1166) mortuo. — 1176. Amáli Ibn Hájib, dictata, auctore *Malikita Abu Amru Othman Ben Omar* Grammatico, vulgo *Ibn Hájib* dicto et anno 646 5 (inc. 26. Apr. 1248) mortuo. Volumen, in quo nonnulli versus coranici explicantur et annotationes variae grammaticae ad locos operis *Mofassil* et grammaticae *Kafiya* ratione quam maxime subtili afferuntur. — 1177. Amáli Ibn Hajr, dictata, auctore Háfitz *Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. Continent maximam partem traditiones, quas auctor Halebi dictavit. — 1178. Amáli Ibn-elhasin, dictata, auctore *Ibn-elhasin Hibat-allah Ben Mohammed Ben Abd-el-wáhid*. — 1179. Amáli Ibn Doreid, dictata, auctore *Mohammed Ben-elhasan* Lexicologo [anno 321 (inc. 1. Jan. 933) mortuo]. Tractant quaestiones grammaticas, eorumque partem potiore *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Soyuti* in libello singulari *Catf el-woreid* inscripto 10 edidit. — 1180. Amáli Ibn-elshajeri, dictata, auctore *Abu'lséádt Hibat-allah Ben Ali Ibn-elshajeri*, anno 542 (inc. 2. Jun. 1147) mortuo. Octo volumina de quinque speciebus literarum elegantiorum. Dictationem consessus undevicesimi die decimo septimo

من رجب سنة ٥٢٤ قال ابن خلكان املانه في اربعة وثمانين مجلسا وختم بمجلس قصره على ابيات من شعر المتنبي تكلم عليها ما قاله الشراح وزاد من عنده وهو من الكتب المنتعة يشتمل على فوائد جمّة من الادب ولما فرغ من املانه حضر اليه ابو محمد ابن الخشاب والتمس منه سماعه عليه فلم يجبه فردّه عليه في مواضع فوقف ابو السعادات على ردّه فردّ عليه 5 وبيّن وجوه غلظه في كتاب سماه الانتصار وهو على صغر حجمه كثير الفائدة انتهى ١١٨١ املاني
ابن شمعون هو ابو الحسين محمد ابن احمد املاني في الحديث ورتب على اجزاء ١١٨٢ املاني
ابن عساكر في الحديث هو ابو القاسم علي [بن الحسن بن هبة الله] الدمشقي [المتوفى سنة ٥٧١] ١١٨٣ املاني ابي بكر يوسف بن القاسم بن يوسف بن فارس القاضي فيه ايضا
١١٨٤ املاني ابي بكر محمد بن القاسم بن بشار الانباري ١١٨٥ املاني ابي جعفر محمد بن [القاسم]
10 البختري في الحديث ١١٨٦ املاني ابي طاهر محمد بن محمد بن محمّد الزيداني في الحديث

absolvit mensis *Rejeb* anni 524 (inc. 15. Dec. 1129). *Ibn-Khallekán* narrat haec. Dictata illa lectionibus octoginta quatuor absolvit et conclusit lectione, in qua nonnullos tantum *Motenebbú* versus explicuit, referens ea, quae interpretes de illis dixerant et nonnulla de suo adspargens. Hic liber in utilioribus numerandus est et continet multa de doctrinis elegantioribus scitu utilia. Quem cum auctor dictando absolvisset, *Abu Mohammed Ibn-elkhashsháb* eum adiit petens, ut sibi illum recitaret. Quod ille recusavit. Hinc *Ibn-elkhashsháb* eum in pluribus locis refutavit. Quam refutationem cum *Abu'lseádat* legisset, quae ei objecta erant repulit et ubi ille erraverit, in singulari libro exposuit, *Intisar* inscripto, qui pro parvo suo ambitu multa continet scitu 5 utilissima. Haec ille. — 1181. Amáli Ibn Shem'ún, dictata traditiones tractantia et in fasciculos (*Axjá'*) digesta, auctore *Abu'lhosein Mohammed Ibn Ahmed*, vulgo *Ibn Shem'un* dicto. — 1182. Amáli Ibn Asákir, dictata de traditionibus, auctore *Abu'lqásim Ali* [*Ben-elhasan Ben Hibat-allah*] *Dimeshcki*, vulgo *Ibn Asákir* dicto [et anno 571 (inc. 22. Jul. 1171) mortuo]. — 1183. Amáli, dictata eandem rem tractantia, auctore El-Cadhi *Abu Bekr Yusuf Ben-elqásim Ben Yusuf Ben Fáris*. — 1184. Amáli, dictata, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben-elqásim Ben Beshshár Andári*. — 1185. Amáli, dictata de re traditionaria, auctore *Abu Jafar Mohammed Ben-[elqásim] Bokhteri*. — 1186. Amáli, dictata de eadem re, auctore *Abu* 10 *Táhir Mohammed Ben Mohammed Ben Mokhammish Ziyádi*. — 1187. Amáli, dictata,

- ١١٨٧ أمالي أبي بكر الخلواني ١١٨٨ أمالي أبي بكر ريغدموني ١١٨٩ أمالي أبي بكر النسفي
 ١١٩٠ أمالي أبي بكر الخيزاخزي ١١٩١ أمالي أبي طاهر الملتخص في الحديث ١١٩٢ أمالي أبي عبد
 الله حسين بن هارون بن جعفر الصبيء المتوفى سنة في الحديث ١١٩٣ أمالي أبي عبد الله
 سليمان بن عبد الله الخلواني المتوفى سنة ٤٩٤ ١١٩٤ أمالي أبي عثمان اسمعيل بن محمد بن
 احمد الاصغهباني الخافظ في الحديث ١١٩٥ أمالي أبي عروبة الخرفاني ١١٩٦ أمالي أبي العلاء احمد 5
 ابن عبد الله المعري المتوفى سنة ٤٤٩ وهو مائة كراسة ولم يكمله ١١٩٧ أمالي أبي علي وحشى
 ١١٩٨ أمالي أبي الفرج السرخسي الشافعي وهي في الفقه ١١٩٩ أمالي أبي الفضل محمد بن
 ناصر السلامي المتوفى سنة وهي في الحديث ١٢٠٠ أمالي أبي القاسم الكلاباذي ١٢٠١ أمالي
 أبي القاسم بن بشران وهي في الحديث ١٢٠٢ أمالي أبي القاسم عبيد الله بن
 محمد بن اسحق ابن حبابة البزار في الحديث ١٢٠٣ أمالي الاصغهباني للمحاملي 10
 ١٢٠٤ أمالي الامام أبي يوسف يعقوب بن ابراهيم الانصاري الكنفي المتوفى سنة ١٨٣

- auctore *Abu Bekr Holwani*. — 1188. *Amáli*, dictata, auctore *Abu Bekr Righedmuni*. —
 1189. *Amáli*, dictata, auctore *Abu Bekr Neseft*. — 1190. *Amáli*, dictata, auctore
Abu Bekr Kheizakhizi. — 1191. *Amáli*, dictata de re traditionaria, auctore *Abu*
Táhir Molakhhis. — 1192. *Amáli*, dictata de eadem re, auctore *Abu Abdallah*
Hosein Ben Harun Ben Jafar Dhebi, anno . . . mortuo. — 1193. *Amáli*, dictata,
 auctore *Abu Abdallah Soleiman Ben Abdallah Holwani*, anno 494 (inc. 6. Nov. 1100)
 mortuo. — 1194. *Amáli*, dictata, de re traditionaria, auctore Háfitz *Abu Othman*
 5 *Ismáil Ben Mohammed Ben Ahmed Isfaháni*. — 1195. *Amáli*, dictata, auctore
Abu Arúba Harráni. — 1196. *Amáli*, dictata, quae, quanquam imperfecta sunt,
 centum *Keráris* implent, auctore *Abu'lalú Ahmed Ben Abdallah Maarri*, anno 449
 (inc. 10. Mart. 1057) mortuo. — 1197. *Amáli*, dictata, auctore *Abu Ali Wahshi*. —
 1198. *Amáli*, dictata de rebus juridicis, auctore *Abu'Faraj Serakhsi* Shafíiti. —
 1199. *Amáli*, dictata de re traditionaria, auctore *Abu'fadhl Mohammed Ben Nasir*
Selámi, anno . . . mortuo. — 1200. *Amáli*, dictata, auctore *Abu'lásim Kelabádzi*. —
 1201. *Amáli*, dictata de re traditionaria, auctore *Abu'lásim Ben Beshrán*. —
 10 1202. *Amáli*, dictata de re traditionaria, auctore *Abu'lásim Obeidallah Ben Mohammed*
Ben Is'hac Ibn Hebába El-Bezzár. — 1203. *Amáli*, dictata *Isfaháni*, quae
Mehámili edidit. — 1204. *Amáli*, dictata juridica, plus, ut dicunt, trecentos
 fasciculos complectentia, auctore Imam *Abu Yusuf Yacub Ben Ibrahim Ansári*

- وهي في الفقه يقال اكثر من ثلثمائة مجلد ١٢٠٥ أمالي بديع همداني ١٢٠٦ أمالي ثعلب من
النحو هو احمد بن يحيى النحوي ١٢٠٧ أمالي جار الله العلامة من كل فن هو ابو القاسم
محمود بن عمر الزمخشري المتوفى سنة ٥٣٨ ١٢٠٨ أمالي الجوهري في الحديث هو ابو محمد
الحسن بن علي الحافظ المتوفى سنة ١٢٠٩ أمالي الحافظ حسن بن ابراهيم القنطري ١٢٠٠ أمالي
5 الحسن بن زياد في الفروع ١٢١١ أمالي خمسمائة للامام الحافظ ابي سعد عبد الكريم بن
محمد السمعي المتوفى سنة ٥١٣ ١٢١٢ أمالي الزجاج في النحو هو ابو اسحق ابراهيم بن
محمد النحوي المتوفى سنة ٣١٢ وهي ثلثة الكبرى والوسطى والصغرى ١٢١٣ أمالي زرنجيري
١٢١٤ أمالي الزعفراني في الحديث هو الامام ابو عبد الله حسن بن احمد قال الذهبي
رأيت مجلدا من اماليه من سنة ٩٠٧ وسنة ٥٨٩ ١٢١٥ أمالي السرخي ١٢١٦ أمالي الشارحة
10 على مفردات الفاتحة للامام ابي القاسم عبد الكريم بن محمد الرافي الشافعي المتوفى سنة ٤١٣ وهو

Hanefita, anno 183 (inc. 12. Febr. 799) mortuo. — 1205. Amáli, dictata, auctore *Bedf Hemdáni*. — 1206. Amáli, dictata grammatica, auctore *Ahmed Ben Yahya* Grammatico, vulgo *Thaleb* dicto. — 1207. Amáli, dictata ex omnibus scientiae generibus, auctore viro doctissimo *Járallah Abu'l'cásim Mahmud Ben Omar Zamakhsheri*, anno 538 (inc. 16. Jul. 1143) mortuo. — 1208. Amáli, dictata de re traditionaria, auctore Háfitz *Abu Mohammed Hasan Ben Ali Jauheri*, anno . . . mortuo. — 1209. Amáli, dictata, auctore Háfitz *Hasan Ben Ibrahim Canteri*. — 1210. Amáli, dictata de partibus juris specialibus, auctore *Hasun Ben Ziyád*. — 1211. Amáli 5 khamsemtat, dictata quingenta, auctore Imam Háfitz *Abu Sa'd Abd-el-kerim Ben Mohammed Sem'áni*, anno 562 (inc. 28. Oct. 1166) mortuo. — 1212. Amáli, dictata de grammatica triplicia, majora, media et minora, auctore *Abu Is'hac Ibrahim Ben Mohammed* Grammatico, vulgo *Zejjáj* dicto et anno 312 (inc. 9. Apr. 924) mortuo. — 1213. Amáli, dictata, auctore *Zerenjeri*. — 1214. Amáli, dictata de re traditionaria, auctore Imam *Abu Abdallah Hasan Ben Ahmed*, vulgo *Zaferáni* dicto. Dicit *Dxehebi*: Vidi volumen dictatorum ejus de annis 607 (inc. 25. Jun. 1210) et 589 (inc. 7. Dec. 1193). — 1215. Amáli, dictata, auctore *Surkhi*. — 1216. El-Amáli El-Shárihet, dictata, quae voces singulas Suratae primae 10 explicant. Triginta consessus, auctore Imam *Abu'l'cásim Abd-el-kerim Ben Mohammed Ráfi* Shafita, anno 623 (inc. 2. Jan. 1226) mortuo. Dictata, quae dedit, erant

- ثلثون مجلساً املاها احاديث باسانيدها عن اشياخه على سورة الفاتحة وتكلم عليها
- ١٢١٧ أمالي الامام الشافعي في الفقه ١٢١٨ أمالي الامام شمس الائمة السرخسي الكنفي
- ١٢١٩ أمالي الامام عبد الحميد ١٢٢٠ أمالي صدر الاسلام البيزدوي في الفروع ١٢٢١ أمالي
- الصفوة من اشعار العرب لابي القاسم فضل بن محمد البصري [النكوي] المتوفى سنة ٤٤٤
- ١٢٢٢ أمالي ظهير الدين الولوجي الحنفي وهو في الفقه ١٢٢٣ أمالي العراقية في شرح الفصول 5
- الايلاقية يأتي في الفاء ١٢٢٤ أمالي العشيات للامام الحافظ ابي عبد الله محمد بن عبد الله
- المعروف بالحاكم النيسابوري المتوفى سنة [٤٠٥] ١٢٢٥ أمالي الامام فخر الدين قاضيخان في
- الفقه هو حسن بن منصور الازجندی المتوفى سنة ٥٩٣ ١٢٢٦ أمالي فريدي ١٢٢٧ أمالي
- قاضي صدر البيزدوي ١٢٢٨ أمالي قاضي فخر الارسانيدي ١٢٢٩ أمالي قاضي عبد الجبار
- ١٢٣٠ أمالي القاضي المارستاني في الحديث هو ابو بكر محمد بن عبد الباقي ١٢٣١ أمالي 10
- القالى في اللغة هو الشيخ ابو علي اسمعيل بن القاسم اللغوي المتوفى سنة ٣٥٩

- traditiones de Surata *Fātiha*, auctoritate praeceptorum suorum interposita, deque illis sermonem instituit. — 1217. Amáli, dictata juridica Imámi *Sháfi'i*. — 1218. Amáli, dictata Imami *Shems-el-aïmmet Serakhsi* Hanefitae. — 1219. Amáli, dictata Imami *Abd-el-hamid*. — 1220. Amáli, dictata de partibus juris specialibus, auctore *Sadr-el-islám Pezdewi*. — 1221. Amáli el-sefwet, dictata de selectis e carminibus Arabum, auctore *Abu'l-cásim Fadhl Ben Mohammed Basri* [Grammatico], anno 444 inc. 3. Mai.
- 5 1052) mortuo. — 1222. Amáli, dictata juridica, auctore *Tzehír-ed-din Welwóleji* Hanefita. — 1223. El-Amáli El-Irackiyet, dictata Iracana. Commentarius operis *El-Fosúl El-Iláckiyet*, de quo litera *Fá* videatur. — 1224. Amáli el-ashayát, dictata vespertina, auctore Imam Háfitz *Abu Abdallah Mohammed Ben Abdallah*, vulgo *El-Hákim El-Nisubúri* dicto et anno [405 (inc. 2. Jul. 1014)] mortuo. — 1225. Amáli, dictata juridica, auctore *Fakhr-ed-din Hasan Ben Mansur Uzjendi*, vulgo *Cadhikhán* dicto et anno 592 (inc. 6. Dec. 1195) mortuo. — 1226. Amáli, dictata, auctore *Ferídi*. — 1227. Amáli, dictata, auctore *Sadr-ed-din Pezdewi*. — 1228. Amáli, dictata, auctore Cadhi *Fakhr-ed-din Arsánidi*. —
- 10 1229. Amáli, dictata, auctore Cadhi *Abd-el-jebbár*. — 1230. Amáli, dictata de re traditionaria, auctore Cadhi *Abu Bekr Mohammed Ben Abd-el-bácki*, vulgo *Máristáni* dicto. — 1231. Amáli El-Cáli, dictata lexicologica, quae Sheikh *Abu Ali Ismaíl Ben-el-cásim* Lexicologus, vulgo *Cáli* dictus et anno 356 (inc.

- آلفه بقرطبة بعد سنة ٣٣٠ ١٣٣٢ أمالي القضاة في الحديث هو أبو عبد الله محمد بن
 سلامة الشافعي المتوفى سنة ٤٥٤ ١٣٣٣ أمالي المرضية في شرح العلوية يأتي في العين
 ١٣٣٤ أمالي المنذرى في الحديث ١٣٣٥ أمالي المطلقة للجلال السيوطي وله الامالي على القرآن
 والامالي على الدرّة الفاخرة ١٣٣٦ أمالي مظهر السنة ١٣٣٧ أمالي ميموني ١٣٣٨ أمالي نظام
 5 الملوك في الحديث هو أبو علي الحسين بن علي بن أسحق ١٣٣٩ أمالي النقاش في الحديث
 هو أبو سعيد ١٣٤٠ أمالي ولي الدين أبي زرعة أحمد بن عبد الرحيم العراقي الحافظ المتوفى
 سنة [١٣٤٠] وهو في الحديث ١٣٤١ أمالي في أدلة الاحكام للشيخ عز الدين عبد العزيز بن
 عبد السلام الشافعي المتوفى سنة [١٣٤٠] ١٣٤٢ أمالي في تأخر من بارض الكيشة من ملوك
 الاسلام للشيخ تقي الدين أحمد بن علي المقرئ المتوفى سنة ٨٤٥ ١٣٤٣ أمالي في شرح
 10 الامام سبغ ذكره ١٣٤٤ امان الخائفين ١٣٤٥ الامان من اخطار الاسفار والازمان لابي

17. Dec. 966) mortuus, Cortubae post annum 330 (inc. 26. Sept. 941) composuit. —
 1232. Amáli El-Kodhái, dictata de re traditionaria, auctore *Abu Abdallah Mohammed
 Ben Selámet Shafiita*, vulgo *Codháï* dicto et anno 454 (inc. 15. Jan. 1062) mortuo. —
 1233. El-Amáli El-Mardhíyet, dictata grate habita. Commentarius ad opus
Alewíyet, de quo litera *Ain* videatur. — 1234. Amáli, dictata de re traditionaria,
 auctore *Mondzíri*. — 1235. El-Amáli El-Motlicat, dictata generalia, auctore
Jelál-ed-din Soyúti. Idem edidit dictata ad Coranum et dictata ad opus *El-Dorret
 El-Fákhiret*. — 1236. Amáli, dictata, auctore *Motzhir-el-sunnet*. — 1237. Amáli,
 dictata *Meimuní*. — 1238. Amáli Nitzám-el-mulk, dictata de re traditionaria, 5
 auctore *Abu Ali Hosein Ben Ali Ben Is'hac*, vulgo *Nitzám-el-mulk* dicto. —
 1239. Amáli El-Neccásh, dictata de re traditionaria, auctore *Abu Satd*, vulgo
Neccásh dicto. — 1240. Amáli, dictata de re traditionaria, auctore Háfitz
Weli-ed-din Abu Zor'a Ahmed Ben Abd-el-rehím Irácki, anno [826 (inc. 15. Dec.
 1422)] mortuo. — 1241. Imám fi adillet el-ahkám, antesignanus de argumentis
 judiciorum, auctore Sheikh *Ixx-ed-din Abd-el-axíz Ben Abd-el-selám
 Shafiita*, anno [660 (inc. 26. Nov. 1261)] mortuo. — 1242. Imám, dux regum
 islamiticorum, qui in terra Abyssiniae seriori tempore regnarunt, auctore Sheikh
Tacki-ed-din Ahmed Ben Ali Macrízi, anno 845 (inc. 22. Mai. 1441) mortuo. —
 1243. Imám fi sharh el-ilmám, commentarius operis *Ilmám*, *Imám* inscriptus, 10
 de quo jam antea mentio facta est. — 1244. Amán el-kháïfin, securitas
 timentium. — 1245. El-Amán min akhtár el-asfár we el-azmán, securitas

- القاسم على بن موسى بن جعفر الطاووسى العلوى وهو على اثنى عشر باباً فى الادعية والخواص
 اوله الحمد لله الذى استحارت به الارواح الخ وهو من كتب الشيعة ١٣٢٩ الامانة فى اصول
 الديانة للامام ابى الحسن على بن حسين المسعودى المورخ المتوفى سنة ٣٢٩ ١٣٢٧ امتناع
 الاسماع والابصار لابي العباس احمد بن محمد الخطيب القسطلانى الشافعى المتوفى سنة ٩٣٣
 ١٣٢٨ امتناع الاسماع فيما للنبي صلعم من الكفدة والمتاع للشيخ تقى الدين احمد بن على 5
 المقريزى المورخ المتوفى سنة ٨٢٥ وهو كتاب نفيس فى ست مجلدات حدثت به فى مكة
 ١٣٢٩ الامتاع والموانسة للشيخ ابى حيان على بن محمد التوحيدى المتوفى سنة ٣٨٠
 ١٣٥ الامتاع بالاربعة المتباينة بشرط السماع للحافظ ابى الفضل احمد بن على ابن حجر
 العسقلانى المتوفى سنة ٨٥٣ ١٣٥ الامتاع فى احكام السماع لكمال الدين ابى الفضل جعفر بن
 ثعلب الادفوى الشافعى المتوفى سنة ٧٢٩ وهو كتاب نفيس لم يصنف مثله كما شهد 10

a periculis librorum et temporum, auctore *Abu'lcarim Ali Ben Musa Ben Jafar Tawusi Alewi*. Continet hoc opus shiiticum, quod ita incipit: Laus Deo cujus magnitudine animae obstupefiunt etc., duodecim capita de precationibus et peculiaribus meditationum piarum virtutibus. — 1246. *Amánet fi osúl el-diyánet*, securitas de religionis principiis, auctore Imam *Abu'lhasan Ali Ben Hosein Mes'ádi* Historiographo, anno 346 (inc. 4. Apr. 957) mortuo. — 1247. *Imtá' el-asmá' we el-absár*, deliciae aurium et oculorum, auctore *Abu'labbás Ahmed Ben Mohammed*
 5 *Khatib Casteláni* Shafita, anno 923 (inc. 24. Jan. 1517) mortuo. — 1248. *Imtá' el-asmá'*, deliciae aurium de affinitate et supellectile prophetae, cui Deus propitius sit, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ahmed Ben Ali Macrtzi* Historiographo, anno 845 (inc. 22. Mai. 1442) mortuo. Liber pretiosus sex volumina continens, de quo sermones Meccae habuit. — 1249. *El-Imtá' we El-Mowániset*, deliciae et confabulationes, auctore Sheikh *Abu Heyyán Ali Ben Mohammed Tauhíds*, anno 380 (inc. 31. Mart. 990) mortuo. — 1250. *El-Imtá' bi'larba'in el-motebáinet*, deliciae e quadraginta traditionibus distinctis captae ea conditione, ut auditionem musices permittant, auctore Háfitz *Abu'fadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. — 1251. *El-Imtá' fi ahkám el-simá'*, deliciae de
 10 statutis musices, auctore *Kemál-ed-din Abu'fadhl Jafar Ben Tha'leb Edfewi* Shafita, anno 749 (inc. 1. Apr. 1348) mortuo. Opus pretiosum, cui, testante

له التاج السبكي في التوشيح وقد تحصه الشيخ ابو حامد المقدسي واقتصر على المقصود منه
ورتبته كاصله على مقدمة وبايين وسماه تشنيف الاسماع اوله للحمد لله الذي تنزه في كماله الخ
١٢٥٢ امتحان الانكبياء في شرح مختصر الكافية يأتي ١٢٥٣ امتزاج الارواح للحكيم محمد
التميمي ١٢٥٤ امتصاص السهاد في اقتراض للجهاد مجلد لجد الدين ابى طاهر محمد بن
5 يعقوب الفيروزابادى الشيرازى المتوفى سنة ٨٧٠ ١٢٥٥ الامثال السائرة لابى عبيد عبد القاسم
بن سلام اللغوى المتوفى سنة ١٢٤ وشرحها ابو عبيدة عبد الله بن عبد العزيز بن مصعب
البكرى الاندلسى المتوفى سنة ٤٨٧ وسماه فصل المقال اوله للحمد لله ولى للحمد واهله الخ ذكر
انه بين ما اشكل وذكر ما اهمله وشرح ايضا ابو المظفر محمد بن آدم الهروى [المقدسى]
المتوفى سنة ٤١٤ ومن جمع الامثال ايضا ابو اسحق ابراهيم بن سفيان الزياتى
10 وابو بكر محمد بن قاسم الانبارى النحوى المتوفى سنة ٣٢٨ وابو عبيدة معمر بن

Tāj-ed-din Sobki in libro *Taukhith*, simile non compositum est. Potiora ejus Sheikh *Abu Hamid Mocaddesi* separatim edidit, se intra fines rerum capitalium continens, et ad exemplum archetypi epitomen in praefationem et duo capita disposuit. Inscripta est *Teshkuf el-asmá'* et incipit ita: Laus Deo qui in perfectione sua integer est etc. — 1252. Imtihán el-adzkiyá, exploratio ingeniosorum. Commentarius ad epitomen grammaticae *Kafiya*, de qua infra. — 1253. Imtizáj el-arwáh, consortium animarum, auctore *Hekim Mohammed Temimi*. — 1254. Imtidhád el-sohád, afflictio insomniae. Volumen de obligatione sacri belli, auctore *Majd-ed-din Abu Tahir Mohammed Ben Yacub Firuzabádi Shirázi*, anno 817 (inc. 23. Mart. 1414) 5 mortuo. — 1255. El-Amthál El-Sáïret, proverbialia vagantia, auctore *Abu Obeid Abd-el-cásim Ben Sellám* Lexicologo, anno 224 (inc. 23. Nov. 834) mortuo. Commentatus illa est *Abu Obeida Abdallah Ben Abd-el-azíz Ben Mos'ab Bekri Andalusí*, qui anno 487 (inc. 21. Jan. 1094) obiit, commentariumque ita incipientem: Laus Deo laudem merenti eaque digno etc., *Fasl el-mecál* inscripsit. Monet, se intellectu difficilia explicuisse et commemorasse, quae auctor omiserit. Ea commentatus etiam est *Abu'l-motzaffer Mohammed Ben Adam Herevi [Mocaddesi]*, anno 414 (inc. 26. Mart. 1023) mortuus. Qui praeterea proverbialia collegerunt, fuerunt *Abu Is'hac Ibrahim Ben Sofyán Ziyádi* — *Abu Bekr Mohammed Ben Cásim Anbári* 10 Grammaticus, anno 328 (inc. 18. Oct. 939) mortuus — *Abu Obeida Mamar Ben*

مثنى اللغوى المتوفى سنة ٢٠. وشرح ابيات كتاب معمر لعبد الله بن احمد الشاماني المتوفى سنة ٢٧٥ ومنهم حسين بن محمد المعروف بالخالع المتوفى سنة ٣٨٠. وابو هلال حسن بن عبد الله العسكري [الاديب] المتوفى سنة ٣٨٣ ويونس النحوى المتوفى سنة [١٨٣] وابو العباس احمد بن يحيى المعروف بالثعلب المتوفى سنة ٣٨٣ ومحمد بن زياد بن الاعرابى المتوفى سنة ٣٣١ وابو محمد جعفر بن محمد بن حبيب البغدادي المتوفى سنة ١٢٥ جمع فيه ما جاء على 5 افعال وآما المستقصى وماجمع الامثال فسيأتيان في انميم

علم الامثال ١٢٥٩

يعنى ضرورها وسيأتي في الضاد

١٢٥٧ امثال الصوفية للشيخ الامام محمد بن محمد ابن سليمان ١٢٥٨ امثال القرآن
 للشيخ ابي عبد الرحمن محمد بن حسين السلمى النيسابورى المتوفى سنة ٢١٣ وللامام 10
 ابي الحسن علي [بن محمد حبيب] الماوردى الشافعى المتوفى سنة [٢٥٠] وللشيخ

Mothanna Lexicologus, anno 210 (inc. 24. Apr. 825) mortuus, versusque, quos hic libro suo inseruit, commentatus est *Abdallah Ben Ahmed Shamáni*, anno 475 (inc. 1. Jun. 1082) mortuus — *Hosein Ben Mohammed*, vulgo *Kháli'* dictus et anno 380 (inc. 31. Mart. 990) mortuus — *Abu Hítál Hasan Ben Abdallah Askéri* [Philologus], anno 382 (inc. 9. Mart. 992) mortuus — *Yunos* Grammaticus, anno [182 (inc. 22. Febr. 798)] mortuus — *Abu'labbás Ahmed Ben Yahya*, vulgo *Tha'leb* dictus et anno . . . mortuus — *Mohammed Ben Ziyád Ben-elarábi*, anno 231 (inc. 7. Sept. 5 845) mortuus — *Abu Mohammed Jafar Ben Mohammed Ben Hebtb Baghdádi*, anno 245 (inc. 8. Apr. 859) mortuus, qui in libro suo proverbialia a forma comparativi *afal* incipientia collegit. Opera *Mostacsi* et *Mojmi' el-amthál* infra in litera *Mím* commemorabuntur.

1256. Ilm el-amthál. Doctrina proverbiorum

i. e. formationis eorum, de qua litera *Dhád* videatur. —

1257. Amthál El-Suffiyet, proverbialia Suforum, auctore Sheikh Imam *Mohammed*
 10 *Ben Mohammed Ibn Soleimán*. — 1258. Amthál El-Cor'an, proverbialia in Corano
 obvia. Collegerunt ea Sheikh *Abu Abd-el-rahman Mohammed Ben Hosein Solemi*
Nisabúri, anno 416 (inc. 4. Mart. 1025) defunctus — Imam *Abu'hasan Ali* [*Ben*
Mohammed Hebtb] *Mawerdi* Shafiita, anno [450 (inc. 28. Febr. 1058)] defunctus —

شمس الدين محمد بن ابي بكر ابن قيم الجوزية المتوفى سنة 751 اوله الحمد لله نحمده
 ونستعينه الخ 1259 الامثال الصادرة عن بيوت الشعر لابي عبد الله حمزة بن حسين
 الاصفهاني وهو مرتب على الحروف اوله الحمد لله حق حمده الخ 1260 الامثلة الشرطية
 في تحرير الوثائق الشرعية لكائلة بن محمود بن محمد وفي سنة وخمسون مثالا اوله الحمد
 لله الذي انزل القرآن كلاما الخ 1261 الامثلة للدول المقبلة في الحساب والنجوم لعز الملك
 محمد بن عبد الله المسيحي الحزاني المتوفى سنة 1260 1262 امثلة غريب اللغة لعلي بن
 حسن [الهنائي] المعروف بكراع النمل المتوفى سنة 1260 [كتب كتابه المنصد سنة 1260 ذكره
 السيوطي] 1263 الامداد فيما يتعلف بالجهاد وهو اربعون حديثا 1264 امد الاقصى
 للقاضي الامام ابي زيد عبد الله بن عمر الدبوسي الكنفي المتوفى سنة 1263 وهو مشتمل على
 10 حكم ونصائح في احد عشر كتابا 1265 الامد على الابد لمحمد بن يوسف العامري 1266 الامر

et Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Ibn Cayyim-eljauzyet*, anno 751
 (inc. 11. Mart. 1350) defunctus, cujus liber incipit ita: Laus Deo quem laudamus et
 cujus auxilium imploramus etc. — 1259. El-Amthál El-Sádiret an boyút
 el-shi'r, proverbialia quae e versibus carminum prodierunt, auctore *Abu Abdallah
 Hamza Ben Hosein Isfaháni*. Liber ad ordinem alphabeti digestus, qui incipit ita:
 Laus Deo talis quali dignus est etc. — 1260. El-Emthilet El-Shartiyet,
 formulae ad conventiones pangendas. Quinquaginta sex exempla de descriptione accurata
 contractuum legalium, quae ita incipiunt: Laus Deo, qui in Corano doctrinam revelavit 5
 etc., auctore *Kákela Ben Mahmud Ben Mohammed* — 1261. El-Emthilet
 li'ldewel el-mocbilet, exempla dynastiis futuris proposita, de arithmetica et
 astrologia, auctore *Ixz-el-mulk Mohammed Ben Abdallah Meski Harráni*, anno
 395 (inc. 18. Oct. 1004) mortuo. — 1262. Emthilet gharíb el-loghet, exempla
 verborum inusitatorum, auctore *Ali Ben Hasan [Henái]*, vulgo *Korá' el-naml* dicto
 et anno 307 (inc. 3. Jun. 919) mortuo. [Ut *Soyuti* monet, scripsit eodem anno librum
 suum *Monadhhet*]. — 1263. El-Imdád fimá yuteallic bi'ljihád, opitulatio.
 Quadraginta traditiones de iis, quae ad bellum sacrum spectant. — 1264. El-Am ed
 El-Acsa, terminus extremus, auctore Cadhi Imam *Abu Zeid Abdallah Ben Omar
 Debbúsi* Hanefita, anno 430 (inc. 3. Oct. 1038) mortuo. Undecim libri apophthegmata
 et monita continentes. — 1265. El-Amed ala el-abed, terminus in seculum 10
 seculorum, auctore *Mohammed Ben Yusuf Amri*. — 1266. El-Am r El-Mohkem

المحكم المربوط فيما يلزم أهل ضريف الله من الشروط للشيخ محيي الدين محمد بن علي ابن عربى المتوفى سنة ٦٣٨ وهو رسالة اولها الحمد لله الذى هدانا لهذا الخ ١٣٧ الامل القويم فى حل التقويم لجمال الدين محمد بن محمد الهاشمى المكى ألفه سنة ١٠٠٤ ورتب على مقدمة ومقالتين وخاتمة وجعل اسمه تأريخاً لتأليفه وهو فى علم تقويم الكواكب

5

علم املاء الخط

وهو علم يبحث فيه بحسب الانية والمية عن الاحوال العارضة لنقوش الخطوط العربية لا من حيث حسنها بل من حيث دلالتها على الالفاظ العربية بعد رعاية حال بسائط الحروف وهذا العلم من حيث نقش الحروف بالآلة من انواع علم الخط ومن حيث دلالتها على الالفاظ من فروع علم العربية هذا حاصل ما ذكره ابو الخير وجعله من العلوم التى تتعلف باملاء الحروف المفردة

10

١٣٦٩ املاء على مشكل الاحياء لصاحبه ايضا سبق ١٣٧٠ الاملاء والاستملاء للامام

El - Marbút, mandatum firmiter inculcatum de conditionibus, quibus asseculae viae theosophicae necessarie satisfacere debent, auctore Sheikh *Mohyi-ed-din Mohammed Ben Ali Ibn Arabi*, anno 638 (inc. 23. Jul. 1240) mortuo. Tractatus ita incipiens: Laus Deo qui nos direxit etc. — 1267. El-Aml El-Cawim, spes erecta. Liber de explicatione ephemeridum, quem *Jemál-ed-din Mohammed Ben Mohammed Háshimi Mekki* anno 1004 (inc. 27. Aug. 1595) composuit et in introductionem, duos libros et conclusionem digessit. Tractat doctrinam calculi astronomici, ejusque titulus simul tempus significat, quae auctor eum confecit.

5

1268. Ilm imlá el-khatt. Doctrina dispositionis scripturae.

Haec est ea doctrina, in qua ratione modi et causae habita de casibus fortuitis, quibus pictura scripturarum arabicarum obnoxia est, quaeritur non quoad earum venustatem, sed quatenus, elementorum literarum ratione bene perspecta, voces arabicas repraesentant. Haec doctrina, quatenus literae instrumento pinguntur, ad species artis scribendi pertinet, quatenus vero illae literae voces repraesentant, ad doctrinas linguae arabicae speciales. Haec est summa eorum, quae *Abu'lkheir* affert. Reposuit hic 10 eam in doctrinis, quae dispositionem literarum simplicium spectant.

1269. Imlá ala moshkil el-ihyá, dictata de difficultatibus in opere praecedente *Ihyá* obviis. Auctorem habet eundem *Ghazali*. — 1270. El-Imlá wa El-Istimlá,

الحافظ ابي سعد عبد الكريم بن محمد السمعاني المتوفى سنة ٥١٣ ١٢٧١ الاملاء للامام
 اجتهد محمد بن ادريس الشافعي المتوفى سنة ٢٠٤ وهو في نحو اماليه حجماً وقد يتوقم ان
 الاملاء هو الامالي وليس كذلك ١٢٧٢ امنية الالمى ومنية المدعى للقاصى الاديب ابي الحسين
 احمد بن على بن الزبير الاسواني المتوفى سنة ٥١٣ وهى المقامة لخصيبيية روى بها غرض الفكاهة
 5 واملاها بلسان الدعابة على من استوجب الانهساط اليه وذكر فيها طولاً جملة ثم شرح ما
 فيها من الفاظ لغوية ومسائل علمية فصار نزهة للناظرين ١٢٧٣ امنية فى علم الفروسية نعت
 الدين محمد بن ابي بكر ابن جماعة المتوفى سنة ٨١٩ ١٢٧٤ الامنية فى الفروع لمحمد امين
 ابن عبيد الله المؤن آبادى البخارى للنفى وهو مختصر اكثره بالفارسية ألفه لاهل بخارا وفيه
 نقول كثيرة عن شرح مختصر الوقاية للقوهستانى اوله يا دائماً للفصل علينا الخ
 10 ١٢٧٥ أم البراهين فى العقائد للشيوخ الامام محمد بن يوسف بن الحسين السنوسى

dictatio et petitio ut dictetur, auctore Imam Háfitz *Abu Sa'd Abd-el-kertim Ben Mohammed Sem'ani*, anno 502 (inc. 28. Oct. 1166) mortuo. — 1271. *El-Imlá*, dictata, auctore Imam Jurisconsultissimo *Mohammed Ben Idris Shafiita*, anno 204 (inc. 28. Jun. 819) mortuo. Hic liber fere eundem ambitum habet quem ejus *Amáli*, et interdum utramque opus *Imlá* et *Amáli* unum idemque esse falso putabatur. — 1272. *Omniyet el-almai we munyet el-moddai*, desiderium perspicacis et votum exoptantis, auctore Cadhi *Abu'l-hosein Ahmed Ben Ali Ben-elzobeir Oswáni* Philologo, anno 563 (inc. 17. Oct. 1167) mortuo. Hic est consessus ille *Khasibicus*, quo jocum movere voluit, et sermone usus festivo eum iis dictavit, qui, ut genio suo 5 indulgeret, ratum habuerunt. In eo doctrinas commemorat plurimas, et postea voces dialectum redolentes et quaestiones literarias ibi obvias commentatus est, ut delectatio esset legentibus. — 1273. *Omniyet fi ilm el-forusiyet*, desiderium de arte equestri, auctore *Ixz-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Ibn Jemaa*, anno 819 (inc. 1. Mart. 1416) mortuo. — 1274. *El-Omniyet*, desiderium. Compendium de partibus juris specialibus, quod *Mohammed Emin Ben Obeidallah Muminabádi Bokhári* Hanefita maximam partem in usum incolarum Bokhárae persice composuit. Continet multa e commentario ad epitomen libri *Wicáyat* a *Cuhistáni* editi deprompta et incipit ita: O tu qui perpetuo paratus es ad beneficia in nos conferenda etc. — 1275. *Omm el-beráhín*, mater argumentorum. Compendium utile, omnes confessiones fidei in 10 unum Deum continens, quod Sheikh Imam *Mohammed Ben Yusuf Ben el-hosein*

المتوفى سنة [١٩٥] وهو مختصر مفيد محتو على جميع عقائد التوحيد وختم بكلمتى الشهادة
 ثم شرح شرحاً مفيداً مختصراً اوله الحمد لله واسع للجود الخ وشرح ايضا محمد بن عمر ابن
 ابراهيم التلمسانى المتوفى سنة وهو شرح بالقول مختصر اوله الحمد لله المنفرد بوجود الوحدانية
 الخ والشيخ شهاب الدين ابو العباس احمد بن محمد الغنيمى الانصارى [المتوفى سنة ١٠٤١]
 شرح ايضا شرحاً عظيماً بالقول [فى نحو تسعين كراسة صغيرة] وسماه بهجة الناظرين فى 5
 محاسن أم البراهين اوله الحمد لله الواجب الوجود الخ وشرح فى ربيع الثانى سنة ١٠٣٩
 ١٢٧٩ أم القرى اسم قصيدة همزية يأتى فى القاف ١٢٧٧ الاشارة فى الزيارة للحافظ شهاب
 الدين ابى الفضل احمد بن على ابن حجر العسقلانى المتوفى سنة ٨٥٢ ١٢٧٨ اشارة الفكر بما
 هو الحَق فى كيفية الذكر للشيخ الامام برهان الدين ابراهيم بن عمر البقاعى الشافعى المتوفى
 سنة ٨٨٥ مختصر اوله الحمد لله الذى يذكر من ذكره الخ ذكر فيه انه آلفه بدمشق لما رأى 10

Sinusi, anno [895 (inc. 25. Nov. 1489)] mortuus, duobus fidei Islamicae testimoniis
 in fine additis, composuit et postea in commentario utili compendiose explicuit.
 Incipit ita: Laus Deo amplorum beneficiorum distributori etc. Porro illud commentati
 sunt *Mohammed Ben Omar Ibn Ibrahim Tilimsani*, anno . . . mortuus, qui in
 commentario compendioso argumentum tantum verborum archetypi commemorat et
 ita incipit: Laus Deo qui solus necessaria unitate fruitur etc., et *Sheikh Sheháb-ed-din*
Abu'labbás Ahmed Ben Mohammed Ghanimi Ansári [anno 1041 (inc. 20. Jul. 1631)
 5 mortuus], qui commentarium forma quidem simili sed mole majori [e nonaginta
 circiter *Keráris* parvis constantem] edidit et *Behjet el-natzirtn fi mehásin omn*
el-beráhín inscripsit. Incipit ita: Laus Deo cujus existentia per se necessaria est
 etc., opusque confecit *Rebi'* secundo anni. 1039 (inc. 11. Aug. 1629). — 1276. Omm
 el-corá, mater urbium. Nomen Casidae in *Eláf* hamzatum desinentis, de qua in
 litera *Cáf* sermo erit. — 1277. El-Ináret fi el-ziyáret, illuminatio de visitatione
 locorum sanctorum, auctore Háfitz *Sheháb-ed-din Abu'fadhl Ahmed Ben Ali Ibn*
Hajr Ascaláni, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. — 1278. Ináret el-fikr,
 illuminatio mentis. Compendium de justa celebrationis nominis divini ratione, auctore
 10 *Sheikh Imám Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Becái* Shafíita, anno 885 (inc.
 13. Mart. 1480) mortuo. Incipit ita: Laus Deo qui ejus meminit, qui eum celebrat
 etc., et narrat, se illud Damasci composuisse, cum multitudinem coram Sheikho in

اجتماع العوام على شيخ في الجامع يرقصون ويرفعون اصواتهم فكتب نهياً لهم وفرغ في
شوال سنة ٨١ ١٢٧٩ انقذ في رتبة الخلافة لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي
المتوفى سنة ٩١ ١٢٨٠ انباء الرواة على ابناء النحاة لجمال الدين ابي الحسن على بن يوسف
القفتى المتوفى سنة ٩٤٩ وهو تأريخ النحاة ومختصر للحافظ شمس الدين محمد بن احمد
5 الذهبي المتوفى سنة ٧٤٨ ١٢٨١ انباء الاصطفاء في حق آباء المصطفى محمد بن الخبيب
قاسم الرومي المتوفى سنة ٩٧٠ وهو مختصر اوله الحمد لله الذي فضلنا بافضل الرسل الخ آله
للسلطان سليمان خان في صفر سنة ٩٥٩ وكتب في هامشه تراجم الرجال كالروضنة ١٢٨٢ انباء
الغمر في ابناء العمر في التاريخ للحافظ شهاب الدين ابي الفضل احمد بن علي ابن حجر
العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٢ اوله الحمد لله الباقى وكل مخلوق يفنى الخ ذكر فيه انه جمع للحوادث
10 التي ادركها منذ ولد سنة ٧١٣ واورد في كل سنة احوال الدول ووفيات الاعيان مستوعباً

cathedrali confluentem videret saltantem et voces tollentem. Scripsit igitur, ut talia illis interdiceret, opusque confecit mense Shewwál anni 881 (inc. 26. Apr. 1476). — 1279. Ináfet fi rotbet el-khiláfet, eminentia de dignitate Khalifatus, auctore *Jelúl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. — 1280. Anbá el-rowwát ala abná el-nohhát, notitiae relatorum de filiis grammaticorum, auctore *Jemál-ed-din Abu'hasan Ali Ben Yusuf Cofti*, anno 646 (inc. 26. Apr. 1248) mortuo. Historia est grammaticorum, cujus epitomen edidit Háfitz *Shems-ed-din Mohammed Ben Ahmed Dzehebi*, anno 748 (inc. 13. Apr. 1347) 5 defunctus. — 1281. Inbá el-istifá, indicium electionis. Compendium de iis, quae ad caussam majorum prophetae electi pertinent. Illud *Mohammed Ben-elkhattib Cásim Rumi*, anno 970 (inc. 31. Aug. 1562) mortuus, Sultano *Soleimán Khán* mense Safar anni 956 (inc. 30. Jan. 1549) composuit. Incipit ita: Laus Deo qui nos praetulit legatorum praestantissimo etc., et margini ad instar libri *Raudhet* vitas relatorum adscripsit. — 1282. Inbá el-ghomr fi abná' el-omr, institutio indoctorum de filiis seculi. Opus historicum, auctore Háfitz *Sheháb-ed-din Abu'fadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. Incipit hic ita: Laus Deo qui manet, dum omnes creaturae evanescunt etc., et monet, se res gestas, quarum ab anno natali 773 (inc. 15. Jul. 1371) testis fuerit, collegisse. Singulos annos percurrit 10 historiam dynastiarum et virorum spectatorum mortes narrans et omnes, quos potuit,

لرواة الحديث وغالب ما نقله من تأريخ ناصر الدين ابن الفرات وصارم الدين ابن دقاق وشهاب الدين ابن حجر والمقريزي والتقى الفاسي والصلاح خليل الاقفهسي والبدر العيني واورد ما شاهده ايضا قال وهذا الكتاب يحسن من حيث الحوادث ان يكون ذبلا على تأريخ الحافظ ابن كثير فانه انتهى في ذيل تأريخه الى هذه السنة ومن حيث الوفيات ان يكون ذبلا على وفيات ابن رافع وانتهى فيه الى سنة ٨٥٠ والذيل عليه لبرهان الدين ابراهيم بن عمر 5 البقاعي المتوفى سنة ٨٥٠ بلغ فيه الى آخر سنة سبعين وسماه اظهار العصر لاسرار اهل العصر اوله الحمد لله بيدي ويعيد الخ وذيل آخر المسمى بانبياء العصر في ابناء العصر من سنة احدى وخمسين الى ست وثمانين ١٢٨٣ الانبياء المبينة عن فصل المدينة مختصر ١٢٨٤ الانبياء المستطابة في فضائل الصحابة والقرابة لابي القاسم هبة الله ابن عبد الله المعروف بابن سيد الكمل القفطي المتوفى سنة ٩٩٧ ١٢٨٥ الانبياء عن الانبياء لابي نصر زهير بن 10 الحسن [بن علي] السرخسي [الشافعي] المتوفى سنة ٤٥٤ ١٢٨٩ الانبياء عن قبائل الرواة للحافظ

traditionarios allegans. Maxima pars eorum, quae retulit, desumpta est e *Tarikh Nasir-ed-dini Ibn-el-forat*, *Sarim-ed-dini Ibn Deccac*, *Shehab-ed-dini Ibn Hajr*, *Macrizi*, *Tucki-ed-dini Fasi*, *Salah-ed-dini Khalil Acfahesi*, *Bedr-ed-dini Aini*, et addidit ea quoque, quae ipse vidit. Hic liber, inquit, commode, ratione habita rerum gestarum, appendix habenda est ad *Tarikh Hafitzi Ibn Kethir* — in appendice enim historiae suae ad hunc usque annum, quo mortuus est, pervenit — et si spectas mortes, ad *Wafayat Ibn Rafi*. Progressus in iis est ad annum 850 (inc. 29. Mart. 1446). Librum *Ibn Hajri* continuavit *Borhan-ed-din Ibrahim Ben Omar Becbi*, anno 885 (inc. 13. Mart. 1480) mortuus, qui ad finem hujus anni septuagesimi pervenit et hanc appendicem inscripsit *Itzhâr el-osr li asrar ahl el-asr*. Incipit haec ita: Laus Deo incipienti et resuscitanti etc. — Alia denique appendix, *Inbâ el-osr fi abnâ el-asr* inscripta, tempus complectitur ab anno quinquagesimo primo ad octogesimum sextum. — 1283. El-Anbâ El-Mobayyinet, indicia perspicua. Compendium de praestantia urbis *Medina*. — 1284. El-Anbâ El-Mostetâbet, indicia jucunda de praestantia consociationis et cognationis, auctore *Abu'l-câsim* 10 *Hibat-allah Ibn Abdallah Cofti*, *Ibn Seyyid-elkoll* cognominato et anno 697 (inc. 19. Oct. 1297) mortuo. — 1285. El-Anbâ an el-anbiyâ, indicia de prophetis, auctore *Abu Nasr Zoheir Ben-elhasan [Ben Ali] Serakhsi [Shafita]*, anno 454 (inc. 15. Jan. 1062) mortuo. — 1286. El-Anbâ an cabâil el-rowwât, indicia

جمال الدين يوسف بن عبد الله ابن عبد البر النمري القرطبي المتوفى سنة ٤١٣ والذيل

عليه لجلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السبوى المتوفى سنة ٩١١ ١٢٨٧ الانبياء في شرح

الصفات والاسماء لابي العباس احمد بن معد [بن عيسى الاندلسى] الاقليشى المتوفى سنة ٥٥٠

١٢٨٨ انباء نجباء الابناء للشيخ شمس الدين محمد بن محمد بن ظفر الصقلى المتوفى

5 سنة ٥١٥ مختصر اوله للحمد لله للحمود باقوال المهتدى الخ ذكر فيه كل ولد ناجيب واخباره

١٢٨٩ انبات الشذر في اثبات القدر لزين الدين سريجا بن محمد الملطى ثم الماردينى المتوفى

سنة ٧٨٨ ١٢٩٠ انباء الازكياء لحياة الانبياء لجلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السبوى

المتوفى سنة ٩١١ رسالة ذكر فيها ان البيهقى صنف فيه جزءا ١٣٩١ انباء في الحديث لابي

عبد الله محمد بن سلام القضاى المتوفى سنة ٤٥٤

de variis relatorum tribus, auctore Háfitz *Jemál-ed-din Yusuf Ben Abdallah Ibn Abd-elberr Nemiri Cortúbi*, anno 463 (inc. 9. Oct. 1070) mortuo. Continuavit ea *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit. — 1287. *El-Anbá fi sharh el-sifát we el-asmá*, indicia commentarium continentia attributorum et nominum divinatorum, auctore *Abu'labbás Ahmed Ben Maadd [Ben Isa Andalusí] Oclishi*, anno 550 (inc. 7. Mart. 1155) mortuo. — 1288. *Anbá nojabá el-abná*, indicia generosorum inter filios, auctore *Sheikh Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ben Tzafer Sickilli*, anno 565 (inc. 5 25. Sept. 1169) mortuo. Compendium, quod ita incipit: Laus Deo qui exclamationibus bene directi laudatur etc., et recensionem omnium novorum hominum eorumque historiam continet. — 1289. *Inbát el-shadzr*, germinatio particularum auri de comprobatione praedestinationis, auctore *Zein-ed-din Seríja Ben Mohammed*, primum Malatae, deinde Maredini inquilino et anno 788 (inc. 2. Febr. 1368) mortuo. — 1290. *Inbáh el-adzkiyá li hayát el-anbiyá*, excitatio intelligentium, ut animum ad vitam prophetarum attendant. Tractatus *Sheikhi Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortui, in quo commemorat, *Beihacki* quoque de hac re fasciculum scripsisse. — 1291. *Inbáh*, excitatio de re traditionaria, auctore *Abu Abdallah Mohammed Ben Selám Codhá*, anno 454 (inc. 15. Jan. 1062) mortuo. —

- وهو علم يتعرف منه كيفية استخراج المياه الكامنة في الارض واظهارها ومنفعتنه ظاهر ونقل
 من بعض العلماء لو علم عباد الله رضا الله في احياء ارضه لم يببق في وجه الارض موضع
 خراب وللكرخى فيه كتاب مختصر وفي خلال كتاب الفلاحة النبطية مهمات هذا العلم انتهى
 ما في مفتاح السعادة اوردته في فروع الهندسة
- 5
 ١٣٩٣ انبياء نامه منظومة للشيوخ ابراهيم الجبرتي المتوفى شهيداً سنة ٩١٧ ١٣٩٤ الانتباه
 في معالجة الباه ١٣٩٥ انتحاء السنن في اقتفاء السنن في شرح سنن ابى داود يأتى في
 السين ١٣٩٦ الانتصار لامامة الامصار مجلدين لابي المظفر يوسف بن عبد الله سبط ابن
 الجوزى المتوفى سنة ٦٥٤ ١٣٩٧ انتصار لقرآ الامصار لشمس الدين محمد بن الحسن المعروف
 بابن المقسم النحوى المتوفى سنة ٣٢١ ١٣٩٨ انتصار لمذهب امام ائمة الامصار للحافظ تاج 10

1292. Ilm inbát el-miyáh. Ars aquam eliciendi.

Haec est ea doctrina, qua ratio cognoscitur, aquas in terra absconditas extrahendi et in superficiem educendi. Utilitas ejus patet, et vir aliquis doctus dixisse fertur: „Si servi Dei scirent, quantum hic voluptatis e terra sua vivificanda caperet, ne unus quidem angulus in superficie ejus incultus maneret.“ *Kerkhi* compendium de hac arte edidit et in libri *El-Feláhet El-Nebetiyet* contextu gravissima ejus capita 5 occurrunt. Haec in libro *Miftáh el-seadet* leguntur, ubi illa ad partes geometriae speciales refertur.

1293. Anbiyá Nameh, liber prophetarum. Poëma Sheikhi *Ibrahim Jebreti*, qui anno 917 (inc. 31. Mart. 1511) martyrium subiit. — 1294. El-Intibáh, incitamentum, de medela impotentiae. — 1295. Intihá el-sonen fi ictifá el-sonen, ingressio viarum de observatione traditionum. Commentarius operis *Abu Dawudis Sonen* inscripti, de quo litera *Sin* videnda est. — 1296. El-Intisár li imám aïmmet el-amsár, apologia Imami Imanorum urbium primariarum. Duo volumina, auctore *Abu'lmotzaffer Yusuf Ben Abdallah Sibt Ibn-eljauzi*, anno 654 (inc. 30. Jan. 1256) mortuo. — 1297. Intisár li corra el-amsár, apologia lectorum Corani in urbibus primariis, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ben-elhusan* 10 Grammatico, vulgo *Ibn-elmoçsim* dicto et anno 341 (inc. 29. Mai. 952) defuncto. — 1298. Intisár li madzhab imám aïmmet el-amsár, apologia disciplinae Imami

- الدين عبد الخالق بن اسد الجوال المتوفى سنة ٥٨٣ ١٢٩٩ انتصار لما في الاجناس من
 الاسرار للامام ابي حامد محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٥٠ ١٣٠٠ انتصار لطريق
 الاختيار للشيخ شمس الدين محمد بن عمر العمري الشافعي المتوفى سنة ٨٤٩ ١٣٠١ انتصار
 في الرد على القدرية الاشرار لابي زكريا يحيى بن ابي الخير [بن سالم العمراني] اليميني الشافعي
 5 المتوفى سنة [٥٥٨] ١٣٠٢ انتصار بالواحد القهار مقامة لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي
 بكر السيوطي رد فيها رواية رجل من اهل عصره ١٣٠٣ الانتصار والترجيح لمذهب الصحيح
 لعمر بن محمد [بن سيد] الموصلي المتوفى سنة عنى به مذهب ابي حنيفة رحمه الله تعالى
 ١٣٠٤ الانتصار للزحشري من ابن المنير للحافظ علم الدين عبد الكريم بن علي العراقي المتوفى
 سنة ٩٠٤ وهو غير الانصاف الآتي قريباً ١٣٠٥ الانتصار لاصحاب الحديث لابي المظفر منصور بن
 10 عبد الجبار السمعاني المتوفى سنة [٤٨٩] وهو مختصر على ثلاثة ابواب الاول في الحديث على السنة وللجماعة

Imamorum urbium primariorum, auctore Háfitz *Táj-ed-din Abd-elkhálic Ben Asad Jewúl*, anno 583 (inc. 13. Mart. 1187) mortuo. — 1299. *Intisár*, apologia secretorum, quae in generibus latent, auctore Imam *Abu Hámid Mohammed Ben Mohammed Ghazáli*, anno 505 (inc. 10. Jul. 1111) mortuo. — 1300. *Intisár li taríc el-akhyár*, apologia viae proborum, auctore Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Omar Amri Shafiita*, anno 849 (inc. 9. Apr. 1445) mortuo. — 1301. *Intisár*, apologia refutationem sectae scelestae, *Cadriye* dictae, continens, auctore *Abu Zakariya Yahya Ben Abi'lkhair [Ben Sálím Imráni] Yemeni* Shafiita, anno [558 (inc. 10. Dec. 1162)] 5 mortuo. — 1302. *Intisár bi'lwáhid el-cahhár*, imploratio auxilii unici victoris (Dei). Consensus, in quo *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti* auctoritatem viri cujusdam sui temporis impugnat. — 1303. *El-Intisár we El-Tarjéh*, apologia et palma asseclis magistri veracis tributa, auctore *Omar Ben Mohammed [Ben Seyyid] Mausili*, anno . . . mortuo. Intelligendi autem sunt asseclae *Abu Hanifae*, cujus Deus misereatur. — 1304. *El-Intisár*, apologia *Zamakhsherü* contra *Ibn - elmonír*, auctore Háfitz *Ilm-ed-din Abd-el-kerím Ben Ali Irúcki*, anno 604 (inc. 28. Jul. 1207) mortuo. Hic liber distinguendus est ab *El-Insáf* paulo infra commemorando. — 1305. *El-Intisár li as'háb el-hedíth*, apologia traditionariorum, auctore *Abu'lmozaffer Mansur Ben Abd-eljebbár Sem'ani*, anno 10 [489 (inc. 31. Dec. 1095)] mortuo. Compendium in tria capita divisum —

- ٢ في فصل الحديث ٣ في شجرة العلم ١٣٠٤ الانتصار من ظلمة ابي تمام يأتى في
 الخماسة ١٣٠٧ الانتصار على محمد بن جرير للامام ابي بكر محمد بن داود الظاهري المتوفى
 سنة ٣٠٣ ١٣٠٨ انتصار لسبيويه [على المبرد] لابن ولاد احمد بن محمد النحوى [الحنفى]
 المتوفى سنة ٣٣٣ ١٣٠٩ انتصار لثعلب لابي الحسين احمد بن فارس اللغوى المتوفى سنة ٣٦٥
 ١٣١٠ انتصار لحمزة فيما نسبه اليه ابن قتيبة من مشكل القران لابي القاسم عبد الله بن 5
 محمد العكبرى المتوفى سنة ٥١٤ ١٣١١ انتصار للقاضى ابي بكر محمد بن الطيب الاشعري
 [الباقلاني المتوفى سنة ٤٠٣] ١٣١٢ انتصار لابي العزيز كوس ١٣١٣ انتصار لحنين بن اسحق
 [في مسائله في رد] على بن رضوان [اباه] لابي الصلت امية بن عبد العزيز الاندلسى المتوفى
 سنة ٥٣١ ١٣١٤ انتصار لمذهب الشافعى للقاضى عبد الله بن محمد بن ابي عصرون
 الموصلى الشافعى المتوفى سنة ٥٥٥ وهو كبير في اربع مجلّدات ١٣١٥ انتصار لابي السعادات 10

de excitatione ad Sunnam et communem virorum doctorum consensum — de praestantia rei traditionariae — de scientiae arbore. — 1306. El-Intisár, apologia contra eos, qui *Abu Temmámo* injuriam faciunt. Vide literam *Há* sub *Hamása*. — 1307. El-Intisár, apologia contra *Mohammed Ben Jerír*, auctore Imam *Abu Bekr Mohammed Ben Dawud Txáhiri*, anno 302 (inc. 27. Jul. 914) mortuo. — 1308. Intisár, apologia *Sibaweihi* [contra *Mobarred*], auctore *Ibn Wellúd Ahmed Ben Mohammed* Grammatico [Hanefita], anno 332 (inc. 4. Sept. 943) mortuo. — 1309. Intisár li Tha'leb, apologia *Tha'lebi*, auctore *Abu'lhosein Ahmed Ben Fáris* Lexicologo, anno 395 (inc. 18. Oct. 1004) mortuo. — 1310. Intisár li Hamza, apologia *Hamzae*, partem operis *Mushkil El-Cor'an* (i. e. difficultates Corani) spectans, quam *Ibn Coteiba* ei tribuit, auctore *Abu'lqásim Abdallah Ben Mohammed Akberi*, anno 516 (inc. 12. Mart. 1122) mortuo. — 1311. Intisár, apologia, auctore Cadhi *Abu Bekr Mohammed Ben - ellebáb Ash'ari* [*Backiláni*, anno 403 (inc. 23. Jul. 1012) mortuo]. — 1312. Intisár, apologia, auctore *Abu'laxíz Kawus*. — 1313. Intisár, apologia *Honeisi Ben Is'hac* [in quaestionibus suis contra refutationem] *Alí Ben Ridhwán*, auctore *Abu'lsalt Omayya Ben Abd-el-axíz Andalusi*, anno 539 (inc. 4. Jul. 1144) mortuo. — 1314. Intisár, apologia sectae Shafiticae satis ampla et e quatuor voluminibus 10 constans, auctore Cadhi *Abdallah Ben Mohammed Ben Abi Ossún Mausili* Shafita, anno 585 (inc. 19. Febr. 1189) mortuo. — 1315. Intisár, apologia, auctore

هبة الله بن علي ابن الشاجري المتوفى سنة ٥٤٢ ١٣٢٩ انتصار بواسطة عقد الامصار لصارم
الدين ابراهيم بن محمد بن دقماق المصري المتوفى سنة ٧٩٠ وهو كبير في عشر مجلدات
تخص منه كتاباً وسماه درة المصنعة في فضل مصر والاسكندرية ١٣١٧ الانتصارات الاسلامية في
دفع الشبه النصرانية للشيوخ نجم الدين سليمان بن عبد القوي الطوفي الخنبلية المتوفى
5 سنة ٧٩٠ اوله الحمد لله الذي ارشدنا الى الاسلام الخ ذكر فيه انه رأى كتاباً لبعض النصارى
طعن به في دين الاسلام فصنف في رده وهو في مجلد ١٣١٨ انتصاف في مسائل الخلاف لابي
سعيد محمد بن يحيى [ابن منصور] النيسابوري المتوفى سنة ٥٤٨ ١٣٢٩ انتصاف بين
ابن بيري وابن الخشاب في كلامهما على المقامات لموفق الدين عبد اللطيف بن يوسف
البغدادي المتوفى سنة ٦٣٩ قيل هو الانتصاف ١٣٢٠ الانتصاف فيمن رد على ابي بكر الادفوي
10 في كتاب الامالة لابي محمد مكي ابن ابي طالب القيسي المتوفى سنة ٤٣٧ ١٣٢٢ انتصاف في شرح

Abu'Isáddát Hibat - allah Ben Ali Ibn-elshejeri, anno 542 (inc. 2. Jun. 1147) mortuo. — 1316. *Intisár li wásitet icd el-amsár*, apologia mediae margaritae in monili urbium primariarum, auctore *Sárim-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Ben Ducmác Misri*, anno 790 (inc. 11. Jun. 1309) mortuo. Liber magnus decem voluminum, cujus potiora in libro singulari excerpsit inscripto *El-Dorret El-Modkiet fi fadhl Misr we El-Iskenderiyet*. — 1317. *El-Intisárát El-Islamiyet*, apologiae Islamicae de dubitationibus Christianorum repellendis, auctore Sheikh *Nejm-ed-din Soleimán Ben Abd-el-cawi Taufi* Hanbalita, anno 710 (inc. 31. Mai. 5 1310) mortuo. Incipit liber ita: Laus Deo qui nos ad Islám direxit etc., auctorque monet in eo, se librum a Christiano aliquo editum vidisse, in quo hic religionem Islámi malevole impugnauerit. Ea re motus hoc volumen ad illum refutandum conscripsit. — 1318. *Intisáf fi mesáil el-khiláf*, dijudicatio justa de quaestionibus controversis, auctore *Abu Sátd Mokammed Ben Yahya [Ibn Mansur] Nisaburi*, anno 548 (inc. 29. Mart. 1153) mortuo. — 1319. *Intisáf*, dijudicatio justa inter *Ibn Berri* et *Ibn Khashsháb* in eorum sententia de consensibus (*Mechmát*), auctore *Mowaffic-ed-din Abd-el-letif Ben Yusuf Baghdádi*, anno 629 (inc. 29. Oct. 1231) mortuo. Alii hunc librum eundem esse cum *El-Insáf* dicunt. — 1320. *El-Intisáf*, dijudicatio justa de eo, qui *Abu Bekr Edfewi* refutavit in libro de vocalium 10 inclinatione (*Imálet*), auctore *Abu Mohammed Mekki Ibn Abi Tálib Caisi*, anno 437 (inc. 19. Jul. 1045) mortuo. — 1321. *Intisáf fi sharh El-Keshsháf*, dijudicatio

الكشاف يَبْنَى في الكاف مع مختصر الانصاف ١٣٣٣ انتصاب المعاني واقتصاب المعاني في المعاني
 والبيان للشيخ زين الدين سرجيا بن محمد الملطي المتوفى سنة ٧٨٨ وهو في جزئين
 ١٣٣٣ انتظام في احوال الامام محمد بن محمد القدسي المتوفى سنة ٨٠٨ انتفاء في
 اخبار المدينة لابي طاهر بن المخلص ١٣٣٥ انتفاء للمذاهب الثلاثة للعلماء يعني مذعب
 مالك وابي حنيفة والشافعي للحافظ جمال الدين يوسف بن عبد الله بن عبد البر القرطبي 5
 المتوفى سنة ٤٩٣ ١٣٣٦ الانتفاع باهب السباع للامام الحافظ مسلم بن حجاج القشيري المتوفى
 سنة ٣١١ ١٣٣٧ الانتفاع بترتيب الدارقطني على الانواع للحافظ ابي الفضل احمد بن علي
 ابن حجر العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٢ ١٣٣٨ انتقاد للآيات المعتبرة في الاجتهاد ١٣٣٩ انتقاد
 على الشافعي لابي بكر احمد بن حسين البيهقي [المتوفى سنة ٤٥٨] ذكر فيه ان بعض
 المخالفين انتقد على الشافعي حروفا من العربية فاجاب ١٣٣٠ انتقاص الاعتراض للحافظ 10

justa. Commentarius operis *Keshsháf*, de quo litera *Káf* videatur, ubi epitome quoque libri *El-Insáf* commemorabitur. — 1322. Intidháb el-meáni we iktidháb el-moáni, decursus sententiarum et oratio subita negligentis. Duo fasciculi de doctrina sententiarum et expositionis, auctore Sheikh *Zein - ed - din Serija Ben Mohammed Meleti*, anno 788 (inc. 2. Febr. 1386) mortuo. — 1323. Intitzám fi ahwál El-Imám, dispositio accurata de rebus Imami, auctore *Mohammed Ben Mohammed Codsí*, anno 808 (inc. 29. Jun. 1405) mortuo. — 1324. Intifá, propulsio. Historia Medinae, auctore *Abu Táhir Ben-elmokhlis*. — 1325. Intifá, apologia 5 trium sectarum Malikiticae, Hanefiticae et Shafiticae, a viris doctis conscripta, auctore Háfitz *Jemál-ed-din Yusuf Ben Abdallah Ben Abd-el-berr Cortubi*, anno 463 (inc. 9. Oct. 1070) mortuo. — 1326. El-Intifá' bi ahab el-sibá', utilitas e pellibus ferarum percepta, auctore Imam Háfitz *Moslim Ben Hejjáj Kosheiri*, anno 261 (inc. 16. Oct. 874) mortuo. — 1327. El-Intifá', utilitas e rebus specialibus percepta, quibus *Darakotni* nititur, auctore Háfitz *Abu'fadhí Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. — 1328. Inticád, electio versuum coranicorum insignium de gradu *Ijtihád*. — 1329. Inticád ala El-Shafii, electio argumentorum contra *Sháfii*, auctore *Abu Bekr Ahmed Ben Hosein Beihacki* [anno 458 (inc. 3. Dec. 1065) mortuo]. Monet in hoc tractatu auctor, adversarium 10 aliquem *Shafii* de nonnullis locis linguae arabicae objurgasse. Ad illum igitur repellendum hoc responsum edidit. — 1330. Inticádh el-itirádh, eversio

ابن الفضل ابن حجر المذكور يأتي في شرحه لصحيح البخاري ١٣٣١ انتهاز الفرص في الصعيد والقنص للشيخ تقى الدين حمزة بن عبد الله الناشري ألفه [بزبيد في] سنة ٩١٦ وهو كتاب لم يسبق إليه كتب عليه جماعة من الأئمة بزبيد ١٣٣٢ انجاز الوعد المنتقى من طبقات سعد يأتي ١٣٣٣ الانجيل كتاب انزله الله سبحانه وتعالى على عيسى بن مريم عليهما 5 السلام وذكر في المواهب أنه انزل باللغة السريانية وقرى على سبع عشرة لغة وفي البخاري في قصة ورقة بن نوفل ما يدل على أنه كان بالعبرانية وعن وهب بن منبه انزل الانجيل على عيسى عليه السلام لثلاث عشرة ليلة من رمضان على ما في الكشاف وقيل ثمان عشرة ليلة خلت منه بعد الزبور بالف عام ومأتى عام واختلف في أنه هل نسخ حكم التوراة فقبل ان عيسى عليه السلام لم يكن صاحب شريعة لما جاء في الانجيل حكاية عنه قال عليه 10 السلام أتى ما جئت لتبديل شرع موسى عليه السلام بل لتكبير لكن في انوار التنزيل ما يدل على أن شرعه ناسخ لشرع موسى عليه السلام لأنه أتى بما لم يأت به موسى عليه

contradictionis, auctore Háfiz *Abu'fadhli Ibn Hajr* modo laudato. Vide infra commentarium ejus ad *Sahih Bokhárí* — 1331. Intiház el-fores, captatio occasionum de piscatu et venatu. Liber, cui similis non exstitit, a Sheikh *Tacki-ed-din Hamza Ben Abdallah Nashiri* [*Zebídi*] anno 916 (inc. 10. Apr. 1510) compositus. Multi Imamorum in urbe *Zebíd* de eo scripserunt. — 1332. Injáz el-wa'd, praestatio promissorum. Selecta e *Tabacát Sa'di*, de quo opere vido infra. — 1333. El-Injíl, Evangelium. Hic est liber ille, quem Deus laudatus et excelsus Jesu filio Mariae, quibus Deus propitius sit, revelavit. In libro *Mewáhib* narratur, 5 illum syriace esse demissum, septendecim aliis tamen legi linguis. Apud *Bokhári* in historia de *Waraca Ben Naufel* nonnulla leguntur, quae probant, Evangelium hebraice esse revelatum. Teste *Wahb Ben Monabbik* Evangelium ad Jesum nocte decima tertia Ramadháni demissum est, ut in *Keshsháf* legitur, vel, ut alii volunt, nocte decima octava illius mensis, mille ducentis annis post revelationem Psalmorum. In diversas vero abeunt sententias de eo, num Evangelium statuta legis Mosaicae abroget. Dicunt enim Jesum legis latorem non fuisse, cum in Evangelio narratio legatur, ubi dicat: Ego non veni ad legem Mosis abolendam, sed perficiendam. Attamen ex opere 10 *Anwár el-tenzil* probari posse videtur, legem ejus abrogare legem Mosaicam, cum statuta contineat, quae in hac non inveniantur. — Evangelium ab his incipit verbis:

السلام وأول الانجيل باسم الاب والابن الخ والذي بأيديهم أما هو سيرة المسيح جمعها أربعة
من اصحابه وهم متى ولوقا ومارقوس ويوحنا قال صاحب تحفة الاديب في الرد على اهل
الصليب وهؤلاء الذين افسدوا دين عيسى وزادوا ونقصوا ولبسوا من الخواريين الذين اثنا
الله عليهم في القرآن أما متى فما ادرك عيسى ولا رآه قط إلا في العام الذي رفعه الله
تعالى اليه وبعد ان رفع كتب متى الانجيل بخطه في مدينة الاسكندرية واخبر فيه بمولد 5
عيسى عليه السلام وسيرته وغيره لم يذكر ما ذكره وأما لوقا فلم يدرك عيسى ولا رآه
البنية وإنما تنصّر بعده على يد بولص معرب بادلوس الاسرائيلي وهو ايضا لم يدرك عيسى
بل تنصّر على يد انايا وأما مارقوس فما رأى عيسى عليه السلام قط وكان تنصّره بعد الرفع
وتنصّر على يد بيترو الخواري واخذ عنه الانجيل بمدينة رومة وخالف اصحابه الثلاثة في
مسائل جمّة وأما يوحنا فهو ابن خالة عيسى عليه السلام وزعم النصارى ان عيسى عليه 10
السلام حضر عرس يوحنا وراه حول الماء خمراً وهذه اول معجزة ظهرت له فلما رآه ترك

Nomine Dei et filii etc. Christiani autem historiam tantum vitae Messiae in manibus
habent, quam Matthaeus, Marcus, Lucas et Johannes, quatuor ejus asseclae, collegerunt.
Auctor libri *Tohfet el-adib*, qui refutationem populi crucis continet: Hi sunt, inquit,
qui religionem Jesu et addendo et deminuendo corruerunt, neque in apostolis illis
numerandi sunt, quos Deus in Corano laudavit. *Matthaeus* enim neque aequalis fuit
Jesu, neque unquam eum vidit, nisi anno, quo Deus illum ad se sustulit. Quo
5 elevato Matthaeus propria manu Evangelium in urbe Alexandria exaravit. Natales
et vitam Jesu ibi narrat, et affert plura, quae alibi non leguntur. — *Lucas* quoque
tempore Jesu non vixit, neque eum unquam vidit. Post ejus mortem demum ministerio
Pauli Israelitae, qui arabice Badlus audit, Christianus factus est. Neque hic ipse
eodem tempore, quo Jesus, vixit, sed studio Ananiae ad religionem Christianam se
convertit. — *Marcus* nunquam Jesum vidit, et post ascensionem Christi in coelum
demum ministerio Petri apostoli Christianam fidem amplexus est, a quo in urbe Roma
cognitione Evangelii imbutus est. A tribus suis sodalibus in pluribus quaestionibus
10 quam maxime differt. — *Johannes* denique filius materterae Jesu fuit, et Christiani
contendunt, Jesum nuptiis Johannis interfuisse, eumque mutationis aquae in vinum
testem fecisse, et hoc primum fuisse, quod ediderit, miraculum. Quod cum Johannes
vidisset, hunc uxorem reliquisse, Jesumque in religione et peregrinationibus secutum

زوجته وتبع عيسى عليه السلام في دينه وسياحته وهو الرابع ممن كتب الانجيل لكنّه كتبه
 بالقلم اليوناني في مدينة افسوس وهؤلاء الاربعة الذين جعلوا الانجيل اربعة وحرفوها وبدلوا
 وكذبوا فيها وما الذي جاء به عيسى عليه السلام الانجيل واحد لا تدافع فيه ولا اختلاف
 وهؤلاء كذبوا على الله تعالى وعلى نبيه عيسى عليه السلام ما هو معلوم والنصاري على انكاره
 5 فاما كذبهم فمنه ما قال ماركوس في الفصل الاول من انجيله ان في كتاب اشعيا النبي عن
 الله تعالى يقول اتي بعثت ملكي امام وجهك يريد وجه عيسى عليه السلام وهذا الكلام لا
 يوجد في كتاب اشعيا وانما هو في كتب ملخيا النبي ومنه ما حكى متى في الفصل الاول بل
 الثالث عشر من انجيله ان عيسى عليه السلام قال يكون جسدي في بطن الارض ثلثة
 ايام وثلثة ليال بعد موتي كما لبث يونس في بطن الحوت وهو من صريح الكذب لانه وافق
 10 اصحابه الثلثة ان عيسى عليه السلام مات في الساعة السادسة من يوم الجمعة ودفن في اول
 ساعة من ليلة السبت وقام من بين الموتى في صبيحة يوم الاحد فبقى في بطن الارض يومًا
 واحدًا وليلتين ولا شك في كذب هؤلاء الذين كتبوا الانجيل في هذه المسئلة لان عيسى

esse. Is fuit quartus eorum, qui Evangelii auctores exstiterunt. Attamen graecis literis illud in urbe Epheso scripsit. Hi igitur sunt illi quatuor, qui Evangelium quadruplex confecerunt. Immutarunt vero illud et corruperunt, mendaciaque in eo struxerunt et in iis, quae Jesus attulit. Unum tantum est Evangelium sine ulla in eo controversia et diversitate. Illi vero, quod ad Deum Jesumque ejus prophetam attinet, mendacia prolocuti sunt, quantum notum est, quamvis rem ita esse Christiani negent. — Ad mendacia illa vero referendum est, quod Marcus primo Evangelii sui 5 capite dicit: In libro Isaiae propheta Deum facit ita loquentem „Misi ego angelum meum ante faciem tuam (intelligit faciem Jesu).“ At vero hoc effatum in libro Isaiae non invenitur, sed potius in libris Malakhiae prophetae. — Mendacium quoque redolet, quod Matthaeus capite primo seu potius decimo tertio Evangelii sui narrat, Jesum dixisse: Corpus meum tres dies et tres noctes in ventre terrae post mortem meam versabitur, quemadmodum Jonas in ventre ceti versatus est. Hoc est mendacium disertissimum; uno enim consensu tres ejus asseclae edicunt, Jesum hora sexta 10 diei Veneris mortuum, primaque hora noctis Sabbati sepultum et primo mane diei solis e mortuis resuscitatum esse, ita ut in ventre terrae unum diem duasque noctes manserit, nullumque dubium supersit, quin auctores Evangeliorum in hoc loco mentiti sint. Neque enim Jesus de se edixit, neque Deus excelsus in Evangelio suo

عليه السلام لم يخبر عن نفسه ولا اخبر الله تعالى عنه في انجيله بأنه يقتل ويدفن بل هو كما اخبر الله تعالى في كتابه العزيز أنهم ما قتلوه وما صلبوه بل رفعه الله اليه فلعنة الله على الكاذبين ولذلك اختلف النصارى بعده واقتروا فرقاً وعقائدهم كلها كذب وكفر وحماسة عظيمة وفي اناجيلهم من تنبؤاتهم ما هو مذكور في تحفة الاديب وايضا القواعد التي لا يرغب عنها منهم الا القليل وعليها اجماع جمعهم الغفير وهو النفتير والايان بالثليلث واعتقاد 5 النحام اقنوم الابن في بطن مريم والايان بالفطرة والاقرار بجميع الذنوب للقسيس وفي خمس قواعد بنيت النصرانية عليها كلها كذب وفساد وجهل عصمنا الله تعالى عنها وفي الانسان الكامل لما كان اول الانجيل باسم الاب والابن اخذ هذا الكلام قومه على ظاهره فظنوا ان الاب والام والابن عبارة عن الروح ومريم وعيسى فحينئذ قالوا ثالث ثلاثة ولم يعلموا ان المراد بالاب هو اسم الله تعالى وبالام كنه الذات المعبر عنها بماهيّة الحقائق وبالابن الكتاب وهو 10 الوجود المطلق لانه فرع ونتيجة عن ماهية الكنه واليه الاشارة في قوله تعالى وعنده

pronuntiat, ipsum interfectum et sepultum esse, sed caussa ejus talis est, qualem Deus in libro suo sublimi (Corano) indicat „Illi eum neque interfecerunt neque cruci affixerunt, sed Deus eum ad se sustulit.“ Maledicti igitur sint illi inficidores; et hanc ob caussam Christiani post eum diversam sunt amplexi sententiam et diversas sectas secuti, eorumque symbola mendaciis, impietate, stultitia gravi composita sunt, et in Evangeliiis eorum multa loca reperiuntur, quibus se ipsi invicem refutant, quod 5 in libro *Tohfet el-adib* demonstratum est. Deinde in articulis fidei, a paucis eorum tantum rejectis, longe plurimi eorum consentiunt, ut in dogmate de jejunii solutione, de trinitate, de incarnatione substantiae filii in ventre Mariae, de natura hominis primitiva incorrupta, de confessione peccatorum omnium coram sacerdote. Haec sunt illa quinque fundamenta, quibus fides Christiana superstructa est, omnia mendaciis, corruptione, ignorantia plena. A nobis Deus ista avertat! — In libro denique *El-Insán El-Kámil* haec legimus: Cum Evangelium a verbis incipit „Nomine patris et filii,“ hoc dictum Christiani sensu naturali acceperunt, opinantes, patrem, matrem et filium significare Spiritum, Mariam et Jesum, ut tum dicerent „unus de tribus,“ 10 nescientes, patrem indicare nomen Dei excelsi, matrem substantiam essentiae, verbis „quidditate veritatum“ significatam, et filium librum, qui tamen existentia absoluta sit. Ille enim ramus et germen est e quidditate substantiae enatum, quod et verba

أمر الكتاب انتهى وللناجيل الأربعة تفاسير منها تفسير اليا ابن ملكون الجائليق
 1334 أنس الأرواح 1335 الأنس الجليل بتاريخ القدس والخليل للقاضي مجير الدين أبي
 اليمين عبد الرحمن العليمي للنبلي المتوفى سنة 937 مجلد أوله للحمد لله المتفصل على
 خلقه الخ جمع فيه خلاصة تواريخ القدس واطاف اليه نبذة من الحوادث والوفيات وكان
 5 شروعه في ذي الحجة سنة 900 وفرغ بعد أربعة أشهر 1334 أنس الفريد وبغية المريد للشيخ
 أبي الفرج عبد الرحمن بن علي المعروف بابن الجوزي للنبلي المتوفى سنة 507 1337 أنس
 اللهفان من كلام عثمان بن عفان لرشيد الدين محمد بن محمد الشهير بالطواط الكاتب
 المتوفى سنة 503 جمع فيه مائة كلمة من كلامه رضى الله عنه وشرحها بالفارسية وكذا فعل
 في الجمع من كلام باقي الأربعة رضوان الله تعالى عليهم أجمعين وسمى هذه تحفة الصديق
 10 وفصل الخطاب ومطلوب كل طالب رأيت للبيوع في مجلد 1338 أنس المسافرين للامام أبي
 عبيد الطوسي 1339 أنس المريدين وشمس المجالس لخواجه عبد الله الانصاري

illa coranica indicant „ Penes eum mater libri est. “ Haec ille. — Commentarii ad
 quatuor Evangelia exstant, quorum unum *Eliya Ibn Malkun* Catholicus edidit. —
 1334. Uns el-arwáh, consortium spirituum. — 1335. El-Uns El-Jelil,
 societas insignis facta cum historia Hierosolymorum et Abrahami, auctore Cadhi
Mojir-ed-din Abu'lyemen Abd-el-rahman Altmi Hanbalita, anno 927 (inc. 12. Dec.
 1520) mortuo. Volumen, quod incipit ita: Laus Deo longe excellentissimo prae
 creaturis suis etc. Auctor in eo potiora ex historiis Hierosolymorum collegit,
 nonnullaque de rebus gestis et virorum insignium mortibus addidit. Incepit librum 5
 mense Dzu'lhijet anni 900 (inc. 2. Oct. 1494), illumque post quatuor menses
 confecit. — 1336. Uns el-ferid we Bughyet el-morid, societas solitarii et
 desiderium tironis, auctore Sheikh *Abu'faraj Abd-el-rahman Ben Ali* Hanbalita,
 vulgo *Ibn-eljauzi* appellato et anno 597 (inc. 12. Oct. 1200) mortuo. — 1337. Uns
 el-lahfan, societas afflicti. Effata *Othmani Ben Affan*, quorum *Reshid-ed-din*
Mohammed Ben Mohammed Scriba, vulgo *Wetwat* dictus et anno 573 (inc. 30. Jun.
 1177) mortuus, in hoc libro centum collegit; eaque persice commentatus est. Eodem
 modo in ceterorum quoque quatuor Khalifarum apophthegmatis colligendis versatus
 est, et haec anthologica *Tohfet el-sadic*, *Fasl el-khitab*, *Matlub kull talib* inscripsit. 10
 Vidi ea omnia uno volumine comprehensa. — 1338. Ins el-mosafirin, socius
 peregrinatorum, auctore Imam *Abu Obeid Tusi*. — 1339. Uns el-moridin we
 Shems el-mejalis, societas tironum et sol consessuum, auctore *Khoja Abdallah*

الهروى المتوفى سنة وهو فارسى فى قصة يوسف عليه السلام اوله الحمد لله الذى ابدع وجود
الانسان فى احسن تقويم الخ ١٣٤٠ أنس المسافر وجليس الحاضر للشيوخ ابى عبد الله
محمد بن على بن محمد البغدادى المتوفى سنة ١٣٤١ أنس المستأنس ١٣٤٢ أنس
المنقطعين فى الوعظ لابي محمد معافا بن اسمعيل الشيبانى الموصلى المتوفى سنة ٤٣٠ ذكر فيه
ثلثمائة حديث مخدوف الاسانيد وثلثمائة حكاية ١٣٤٣ أنس الوحيد فى خالص التوحيد 5
شرح رسالة رسلان يأتى ١٣٤٤ الانس فى فضائل القدس للقاضى امين الدين احمد بن
محمد بن الحسن الشافعى المتوفى سنة اعتمد فيه على ابن عمه جامع المستقصى وذكر انه
قرئ عليه سنة ٤٣٠

١٣٤٥ علم الانساب

وهو علم يتعرف منه انساب الناس وقواعد الكلية والجزيئة والغرض منه الاحتراز عن الخطأ 10

Ansári Herewi, annó . . . mortuo. Opus persicum de historia Josephi, cui Deus faveat, quod incipit ita: Laus Deo qui existentiam hominis optime constitutam primus creavit etc. — 1340. Ins el-mosáfir we Jelís el-hádhir, sodalis peregrinantis et conviva praesentis, auctore Sheikh *Abu Abdallah Mohammed Ben Ali Ben Mohammed Baghdádi*, anno . . . mortuo. — 1341. Ins el-mostanis, societas ejus, qui societatem inire studet. — 1342. Ins el-moncatiín, socius eorum, qui se in solitudinem abdunt. Liber paraeneticus, trecentas traditiones, quarum auctores 5 omissi sunt, et totidem historias continens, auctore *Abu Mohammed Moháfa Ben Ismaíl Sheibáni Mausili*, anno 630 (inc. 18. Oct. 1232) mortuo. — 1343. Ins el-wehíd, sodalis solitarii, de praestantia cultus unius Dei. Commentarius ad tractatum *Rasláni*, de quo infra. — 1344. El-Uns fi fedháíl El-Cods, societas de virtutibus Hierosolymorum, auctore Cadhi *Emin-ed-din Ahmed Ben Mohammed Ben-elhasan Shafiita*, anno . . . mortuo. In usum praecipue patruelis sui librum *El-Jámi' El-Mostacsi* vocavit, et monet, se scholas ejus anno 603 (inc. 8. Aug. 1206) audivisse. —

1345. Ilm el-ansáb. Doctrina genealogiarum.

10 Haec est ea doctrina, qua genealogiae hominum cognoscuntur ejusque regulae generales et speciales. Finis ejus est vitiorum evitatio in genealogiis hominum

في نسب شخص وهو علم عظيم النفع جليل القدر اشار الكتاب العظيم في وجعلناكم شعوباً
 وقبائل لتعارفوا الى تفهمه وحث الرسول الكريم في تعلموا انسابكم تصلوا ارحامكم على تعلمه .
 والعرب قد اعتنى في ضبط نسبه الى ان كثر اهل الاسلام واختلط انسابهم بالاعجم فتعدّر
 ضبطه بالآباء فانسب كل مجهول النسب الى بلده او حرفته او نحو ذلك حتى غلب هذا النوع
 5 وهذا العلم من زياداتى على مفتاح السعادة والحجب من ذلك الفاضل كيف غفل عنه مع
 انه علم مشهور طويل الذيل وقد صنفوا فيه كتباً كثيرة والذى فتح هذا الباب وضبط
 علم الانساب هو الامام النسابة هشام بن محمد بن السائب الكلبى المتوفى سنة ٢٠٤ فاته صنف
 فيه خمسة كتب المنزل والجمهرة والوجيز والفريد والملوك ثم اقتفى اثره جماعة اوردنا آثارهم منها
 ١٣٤١ انساب الاشراف لابي الحسن احمد بن يحيى البلاذرى المتوفى سنة وهو كتاب كبير
 10 كثير الفائدة كتب فيه عشرين مجلداً ولم يتم ١٣٤٧ انساب الحمير وملوكها للامام عبد

deducendis. Illa doctrina autem, cujus cognoscendae studium Coranus commendat his
 „Et posuimus vos in populos et tribus, ut cognosceretis vos invicem“ utilissima est et
 pretiosissima. Propheta quoque generosus ad ejus studium incitat effato „Discite
 genealogias vestras, ita ut uterinos vestros beneficiis obstringatis.“ Arabes semper
 operam posuerunt in genealogiis suis definiendis, usque dum populus Islamiticus
 copiosus fieret ejusque origines se cum gentibus exteris miscerent, ita ut demonstrari
 vix posset, qui singulorum patres fuerint; qua de caussa omnes, quorum origo incognita
 erat, hanc ad patriam suam vel artem, quam exercebant, vel alias retulerunt, ita ut
 haec ratio genus suum indicandi praevaleret. — Haec doctrina ad eas pertinet, quae 5
 mea auctoritate ad *Miftāh el-sehdet* accesserunt, et sane mirandum est, qua ratione
 auctor illius libri bene meritis eam omittere potuerit, quamquam doctrina est notissima
 et late patens. Multa de illa opera composuerunt, et qui primus hanc materiam
 tractavit et doctrinam genealogiae definivit, Imam et Genealogus *Hishām Ben Mohammed
 Ben-elsāib Kelbi* fuit, qui anno 204 (inc. 28. Jun. 819) obiit, et quinque libros de
 ea reliquit *El-Munzil*, *El-Jamheret*, *El-Wejtz*, *El-Fertd* et *El-Molūk*. Postea
 plures ejus vestigia secuti sunt, quorum monumenta literaria nunc commemorabimus. —

1346. *Ansáb el-eshráf*, genealogiae gentilium Mohammedis, auctore *Abu'lhasan
 Akmed Ben Yahya Beládzori*, anno . . . mortuo. Opus magnum et utilissimum,
 sed non integrum, quamquam auctor viginti volumina conscripserat. — 1347. *Ansáb* 10
El-Himyar we molukiha, genealogiae Himyaridarum et eorum regum, auctore

الملك ابن هشام صاحب السيرة المتوفى سنة ٢١٣ ١٣٤٨ أنساب الرشاطى وهو اقتباس
 الانوار سبق ذكره مع مختصره ١٣٤٩ أنساب الشعراء لابي جعفر محمد بن حبيب
 البغدادي النحوى المتوفى سنة ٢٤٥ ١٣٥٠ أنساب السمعاني هو الامام ابو سعد عبد الكريم
 ابن محمد المروزي الشافعي الحافظ المتوفى سنة ٥١٣ وهو كتاب عظيم في هذا الفن تمامه
 يكون في ثمان مجلدات لكنه قليل الوجود ولما كان كبير الحجم تخصصه عز الدين ابو الحسن 5
 على بن محمد ابن اثير الجزري المتوفى سنة ٦٣٠ زاد فيه اشياء واستدرك على ما فاته
 وسماه الباب وهو في ثلاث مجلدات وفرغ في جمادى الاولى سنة ٦١٥ وهو احسن من الاصل
 على قول ابن خلكان ثم تخصصه السيوطى وجرده عن المنتسبين وزاد عليه اشياء وسماه لب
 اللباب اوله الحمد لله المنزه عن الاشباه الخ قال وقد استقصيت كثيرا مما فاتهما واستدركت
 منه جميعا غالبه من معجم البلدان لياقوت وهو في مجلد صغير الحجم فرغ عنه في صفر سنة 10

Imam *Abd-el-melek Ibn Hishám*, anno 213 (inc. 22. Mart. 828) mortuo. Idem auctor est libri *Siret*. — 1348. *Ansáb El-Rosháti*, genealogiae, *Ictibás el-anwár* inscriptae et jam antea cum epitome commemoratae, auctore *Rosháti*. — 1349. *Ansáb el-shoará*, genealogiae poetarum, auctore *Abu Jafar Mohammed Ben Hebtb Baghdádi* Grammatico, anno 245 (inc. 8. Apr. 859) mortuo. — 1350. *Ansáb El-Sem'áni*, genealogiae Imami Shafitici Háfitz *Abu Sa'd Abd-el-kertm Ben Mohammed Sem'áni Merwezi*, anno 562 (inc. 28. Oct. 1166) defuncti. Liber de 5 hac materia amplissimus, octo volumina continens, attamen repertu difficilis. Cum tantae esset molis, potiora ejus in epitome, e tribus voluminibus constante et *Lobáb* inscripta, separatim edidit *Ixx-ed-din Abu'lhasan Ali Ben Mohammed Ibn Athír Jexeri*, qui anno 630 (inc. 18. Oct. 1232) decessit. Absolvit illam, nonnullis additamentis auctam et iis suppletam, quae *Sem'áni* fugerant, Jomádi primo anni 615 (inc. 30. Mart. 1218). Judice *Ibn-Khallekán* superat hoc opus archetypum praestantia. — Similem epitomen confecit *Soyúti*, qui, omissa posteriorum recensione genealogiam suam ad gentes veteres referentium, nonnulla addidit, illamque inscripsit *Lubb el-lobáb*. Incipit ita: Laus Deo sui similes non habenti etc. — Monet quoque, multa se supplevisse a *Sem'áni* et *Ibn-Athír* omissa et genealogias neglectas maximam partem 10 e lexico geographico *Yacúti* nomine *Moajjem el-buldán* insignito restituere studuisse. Volumen est parvi ambitus, illudque mense Safar anni 873 (inc. 22. Jul. 1468)

ثلاث وسبعين وثمانمائة اقول قد اوردت كتاب اللب جميعاً في القسم الثاني من سلم الوصول الى طبقات الفحول واستدركت عليهم كثيراً من الانساب والله للحمد ولتخص ايضاً القاضي قطب الدين محمد بن محمد الخيصري الشافعي المتوفى سنة ٨٩٤ انساب السمعاني وضم اليه ما عند ابن اثير والرشاطى وغيرهما من الزيادات وسماه الاكتساب ١٣٥١ انساب قريش لابي عبد الله 5 زبير بن بكار القرشي المتوفى سنة ٢٥٩ ومختصره لابي فيد مؤرج بن عمرو البصري النحوي المتوفى سنة ١٩٥ وفيه التبيين لابن قدامة يأتي ١٣٥٢ انساب المحدثين للحافظ محب الدين محمد بن محمود ابن النجار البغدادي المتوفى سنة ٤٤٣ وصنف فيه ايضاً ابو الفضل محمد ابن طاهر المعروف بابن القيسراني المتوفى سنة [٥٧] ثم ذيله تلميذه ابو موسى محمد بن عمر الاصفهاني المتوفى سنة ٥٨٤ في جزء ذكر فيه ما اهمله والذيل على الذيل المذكور للحافظ محمد 10 ابن محمد ابن نقطة الحنبلي [البغدادي] المتوفى سنة ٤٣٩ وفيه البيان والتبيين يأتي ١٣٥٣ الانساب لابي محمد الحسن بن علي المعروف بالقاضي المهذب المتوفى سنة ٥١٥ وهو

absolvit. — Ego (sunt verba *Haji Khalfue*) totum opus *Lubb* parti secundae operis mei *Sollem el-wosúl ila tabacht el-fokúl* inserui, et, Deo sit laus, scripta priora multis genealogiis complevi. — Tertiam denique epitomen genealogiarum *Sem'ani* supplementis *Ibn-Athiri*, *Roshátí* aliorumque auctam et *Iktisáb* inscriptam, edidit Judex Shafiticus *Colb-ed-din Mohammed Ben Mohammed Heidheri*, qui anno 894 (inc. 5. Dec. 1488) exspiravit. — 1351. Ansáb Coreish, genealogiae Coreishidarum, auctore *Abu Abdallah Zobeir Ben Bekkar Coreshi*, anno 256 (inc. 9. Dec. 869) 5 mortuo. Epitomen earum edidit *Abu Feid Mowarrij Ben Amru Basri* Grammaticus, qui anno 195 (inc. 4. Oct. 810) obiit. Eisdem genealogias tractavit *Ibn Codama* in libro *Tebyín*. — 1352. Ansáb el-mohaddithín, genealogiae traditionariorum, auctore Háfitz *Mohibb-ed-din Mohammed Ben Mahmud Ibn-elnejjár Baghdádi*, anno 643 (inc. 29. Mai. 1245) mortuo. De iisdem scripsit *Abu'fadl Mohammed Ben Táhir*, *Ibn-elcaiseráni* cognominatus et anno [507 (inc. 18. Jun. 1113)] defunctus. Hujus viri opus continuavit discipulus *Abu Musa Mohammed Ben Omar Isfaháni*, anno 581 (inc. 4. Apr. 1185) defunctus, in fasciculo, in quo ea, quae praeceptorem fugerant, supplevit. Hoc opus denuo continuavit Háfitz *Mohammed Ben Mohammed* 10 *Ibn Nocta [Baghdádi]* Hanbalita, anno 629 (inc. 29. Octbr. 1231) mortuus. — De iisdem genealogiis vide infra *El-Beyán we El-Tebyín*. — 1353. El-Ansáb, opera genealogica, quorum auctores sunt *Abu Mohammed Hasan Ben Ali*, vulgo *El-Cadhi El-Mohadzzeb* dictus et anno 561 (inc. 7. Nov. 1165) mortuus, qui

كبير في نحو عشرين مجلدًا ولابن مهماندار يوسف بن ابي المعالي المتوفى سنة ٧٠٠ وولاي محمد
 عبد الله بن محمد المعروف بابن السيد البظليوسي المتوفى سنة ٨١٠ [ولاي محمد بن قاسم
 ابن اصبح القرطبي النحوي المتوفى سنة ٣٤٠] وللقية جمال الدين محمد بن علي المدهجن
 القرشي نسبة عصره الذي ألفه سنة ٨٨٩ ومن الكتب المولفة في الانساب المذكورة في غير هذا
 المحل اقتباس الانوار وبغية ذوي الهمم وتأج الانساب وللوهرة في نسب النبي صلعم واصحابه 5
 العشرة وديوان النسب وشجرة الانساب والكليل والتعريف بالانساب ومجالاة المبتدى والقصد
 والامم الى انساب العرب والحجم واللباب غير لباب ابن اثير والمنصف النفيس في نسب بني
 ادريس ونهاية الادب ١٣٥٤ انسان العيون في سيرة الامين المأمون للشيخ علي [بن ابراهيم
 ابن احمد بن ابي الملقب نور الدين] للجلي [القاهري الشافعي المتوفى سنة ١٠٤٤] وهو في
 مجلدين ضخمين اوله حمدًا لمن نصر وجوه اهل الحديث الخ ذكر فيه ان عيون الاثر 10
 لابن سيد الناس احسن ما ألف فيه لكن اطال بذكر الاسناد وسيرة الشمس الشامي اتى فيها

magnum librum viginti circiter voluminum conscripsit — *Ibn Mihmándár Yusuf Ben Abi'lmeáli*, anno 700 (inc. 16. Sept. 1300) mortuus — *Abu Mohammed Abdallah Ben Mohammed Botolúsi*, vulgo *Ibn-elseyyid* dictus et anno 521 (inc. 17. Jan. 1127) mortuus — [*Abu Mohammed Ben Cásim Ibn Asbagh Cortubi* Grammaticus, anno 340 (inc. 9. Jun. 951) mortuus] — et *Jemál-ed-din Mohammed Ben Ali Modehjin Coreshi*, Jurisconsultus et temporis sui Genealogus, qui anno 889 (inc. 30. Jan. 1484) scripsit. Alii libri de genealogiis conscripti nec tamen hoc loco commemorati, titulum habent *Ictibás el-anwár we Bughyet dzewi el-himem* — *Táj-el-ansáb we el-jauheret fi neseb el-nebi we as'hábika el-asharet* — *Diwán el-neseb* — *Shejeret el-ansáb* — *El-Iklíl* — *El-Ta'rif bi'lansáb* — *Ijálet el-mubtedi* — *El-Casd we El-Amem ila ansáb El-Arab we El-Ajem* — *El-Lobáb*, qui liber non confundendus est cum *Lobáb Ibn Athiri* — *El-Mansaf El-Nefis fi neseb Beni Idris* — *Niháyet el-edeb.* — 1354. *Insán el-oyún*, pupilla oculorum. Biographia *Emíni Mamuni* duobus voluminibus crassis comprehensa et a Sheikh *Alí* [*Ben Ibrahím Ben Ahmed Ben Abi El-Molacceb Nur-ed-din*] *Halebi* [*Cáhiri* Shafíita, anno 1044 (inc. 17. Jun. 10 1634) mortuo] conscripta, quae incipit ita: Laudem ei qui vultus traditionariorum pulchritudine donat etc. Monet ille, opus *Ibn Seyyid-elmási*, *Oyún el-ithr* inscriptum, optimum esse de hac materia compositum, auctorem tamen in commemorandis testi-

بما هو في اسماع ذوى الافهام كالمعادن فرأى التلخيص لهاتين السيرتين مع الضميمة اليهما
 بإشارة الشيخ ابي المواهب محمد البكرى ثم انه ذكر شيئاً من ابيات القصيدة الهمزية للبوصيرى
 وتأية السبكي من ديوانه المسمى ببشرى اللبيب بذكر اللبيب ١٣٥٥ انسان عين المعاني في
 التفسير يأتى في العين ١٣٥١ الانسان الكامل في معرفة الاواخر والاولى مجلد للشيخ عبد
 5 الكريم بن ابراهيم الجبلى الصوفى المتوفى سنة [وكان مولده سنة ٧١٧] وهو كتاب على اصطلاح
 الصوفية مشتمل على نيف وستين باباً اوله الحمد لمن قام بحمده اسم الله تعالى الخ

١٣٥٧ علم الانشاء

أى انشاء النثر وهو علم يبحث فيه عن المنثور من حيث أنه بليغ وفصيح ومشتمل على
 الآداب المعتبرة عندهم في العبارات المستحسنه والآلية بالمقام وموضوعه وغرضه وغايته ظاهرة مما
 10 ذكر ومبادئه مأخوذة من تتبع للخطب والرسائل بل له استمداد من جميع العلوم سيما للغة

moniis nimis longum fuisse; librum autem *Siret Shems-ed-dini El-Shāmi* multa
 continere, quae in auribus intelligentium repetitiones esse videantur; se igitur, a Sheikh
Abulmevāhib Mohammed Bekri excitatum, in animum induxisse, potiora harum
 duarum biographiarum separatim edere additamentis aucta. Deinde versus nonnullos
 affert e *Casida Hamziyet Bustrī*, e *Taiyet Sobkū* et e *Diwan Ibn Seyyid-elnāsi*,
Boskra el-lebīb bi dzikr el-kebīb inscripto. — 1355. Insān ain el-meāni,
 pupilla oculi sententiarum. Commentarius Corani in litera *Ain* commemorandus. —
 1356. El-Insān El-Kāmil, homo perfectus. Volumen de cognitione originum
 et finium, auctore Sheikh *Abd-el-kerīm Ben Ibrahim Jili Sufi*, anno . . . mortuo 5
 [et nato anno 767 (inc. 18. Sept. 1365)]. Liber ad terminologiam Suforum conscriptus
 et plus sexaginta capita complectens, qui incipit ita: Laus ei, cujus laudem ipsum
 ejus nomen, Allah, praedicat etc. —

1357. Ilm el-inshā. Doctrina stili pedestris elegantis.

Haec est ea doctrina, in qua de oratione soluta quaeritur, quatenus sit eloquens
 et elegans, et regulas praecipue a prosae orationis scriptoribus observatas in dictione
 venusta et loco suo apte accommodata comprehendat. Objectum ejus, finis et consilium
 summum e modo dictis apparent. Principia ejus petenda sunt e studio orationum 10
 rhythmicarum et epistolarum perpetuo, quin imo ea omnes doctrinas in auxilium vocat,
 praecipue philosophiam practicam et doctrinas ad legem pertinentes, vitas hominum

العملية والعلوم الشرعية وسير الكمل وصايا العقلاء وغير ذلك من الامور الغير المتناهية هذا ما ذكره ابو الخبير ويندرج فيه ما اورده في علم مبادئ الانشاء وادواته فلا وجه لجعله علماً آخر وأما ابن صدر الدين فانه لم يذكر سوى معرفة الحاسن والمعائب ونبذته من آداب المنشئ وزبدة كلامه ان للنثر من حيث انه نثر محاسن ومعائب يجب على المنشئ ان يفرق بينهما فيتحرز عن المعائب ولا بد ان يكون اعلى كعباً في العربية محترزاً عن استعمال 5 الالفاظ الغريبة وما يخلل له بفهم المراد ويوجب صعوبته وان يتحرز عن التكرار وان يجعل الالفاظ تابعة للمعاني دون العكس ان المعاني اذا تركب على سجيبتها طلبت لانفسها الالفاظ يليق بها فيحسن اللفظ والمعنى جميعاً وأما جعل الالفاظ متكلفة والمعاني تابعة لها فهو كلباس ملج على منظر قبيح فيجب ان يجتنب عما يفعله بعض من لهم شغف بايراد شيء من الحسّنات اللفظية فيصرفون العناية الى الحسّنات ويجعلون الكلام كأنه غير مسوق لافادة المعنى 10 فلا يبالون بخفاء الدلالات وركاكة المعنى ومن اعظم ما يليق لمن يتعاطى الانشاء ان

perfectorum, praecepta intelligentium sapientia, et quae sunt res aliae hujus generis infinitae. — Haec sunt, quae *Abu'lkheir* habet. Hic quoque inserenda sunt, quae de doctrina principiorum stili ejusque adminiculis tradit. Nulla enim ratio adest, cur haec doctrinam singularem constituent. *Ibn Sadr-ed-din* dicit, eam esse cognitionem eorum tantum, quae in oratione placent, et quae displicent, et specimina, quae exhibet, petita sunt e libro *Adáb el-munshi*, et medulla eorum, quae dicit, ad haec potissimum redit. Oratio non ligata, quatenus non ligata est, habet et quae placeant 5 et quae displiceant. Scriptoris igitur est, inter has duas partes bene distinguere, ut evitet quae displiceant. Jam necesse est, ut in cognitione linguae arabicae cothurnatus sit, usu verborum inusitatorum et iis absteineat, quae lectori intelligentiam sensus minuere, et quae difficultatem necessario afferre possint. Declinet deinde repetitiones verbaque eligat, quae notionibus respondeant, nullo modo vice versa, quia ideae, quando indolem suam nativam retinent, ipsae sibi voces quaerunt congruas, ita ut verbum et notio simul probatione digna sint. Uti enim vocibus longe petitis, ita ut sententiae illas subsequantur, perinde est, ac si vestem pulchram staturae foedae induas. 10 Abstinendum igitur est a ratione eorum, qui prurigne laborant, elegantias verborum afferendi, ita ut omnem operam in elegantiiis ponant et oratione ita utantur, quasi non ad efferendam sententiam instituatur, ideoque obscuritatem verborum et exilitatem

يكتب ما يراد لا ما يريد كما قيل في صاحب والصاحب أن الصافي يكتب ما يراد والصاحب يكتب ما يريد ولا بد أن يلاحظ في كتاب النثر حال المرسل والمرسل إليه ويعنون الكتاب بما يناسب المقام انتهى والكتب المصنفة فيه كثيرة جدًا منها أبحار الافكار للوطواط [جمال

الدين محمد بن ابراهيم بن يحيى الكنى المتوفى سنة ٧٢٨]

- 5 ١٣٥٨ انشاء الدوائر رسالة للشيخ محيي الدين محمد بن علي ابن العربي المتوفى سنة ٦٣٨ أولها الحمد لله الذي خلق الانسان على صورته الخ ١٣٥٩ انساب الكتب في انساب الكتب للسيوطي ذكر فيه مروياته ١٣٦٠ انشاد الشريد من ضوأل القصيد لمحمد بن احمد بن محمد اوله الحمد لله الذي من علينا الخ ١٣٦١ انشراح الصدور مختصر لبعض الادباء جمع فيه من شعر الشريف الرضي ١٣٦٢ الانصاف في الجمع بين 10 الثعلبي والكشاف للامام ابي السعادات مبارك بن محمد ابن الاثير الجزري المتوفى سنة ٦٠٩

sensus non curent. Prae ceteris vero eum, qui se ad studium generis scribendi elegantis applicat, decet scribere, quod requiritur, non quod ipse vult, ut illud proverbium est de puero et magistro „Ille scribit quod requiritur, hic quod vult“. Conditio quoque tam scribentis quam ejus, ad quem scribitur, necessario in oratione pedestri respicienda est, et literae modo convenienti inscribendae sunt. — Haec *Sadr-ed-din*. — Plurimi libri de hac arte compositi sunt, ut *Abkár el-afkár*, auctore *Wetwát [Jemál-ed-din Mohammed Ben Ibrahim Ben Yahya Katbi, anno 728 (inc. 17. Nov. 1327) mortuo.]*

1358. *Inshá el-dewáir*, exaratio circolorum. Tractatus a Sheikh *Mohyi-ed-din 5 Mohammed Ben Ali Ibn-elarabi*, anno 638 (inc. 23. Jul. 1240) mortuo, conscriptus et ita incipiens: Laus Deo, qui hominem ad imaginem suam creavit etc. — 1359. *Insháb el-koteb*, sutura solida lororum de originibus librorum. *Soyúti* in hoc libello ea, quae ex aliis auctoribus derivavit, commemorat. — 1360. *Inshád el-sheríd*, pervestigatio fugitivorum ex errantibus Casidarum, auctore *Mohammed Ben Ahmed Ben Mohammed*. Incipit liber ita: Laus Deo, qui nobis benefecit etc. — 1361. *Inshiráh el-sodúr*, dilatatio pectorum. Compendium, in quo aliquis literarum elegantiorum studiosus poemata nonnulla *El-Sherifi El-Redhi* collegit. — 1362. *El-Insáf*, justa dijudicatio de conjunctione inter commentarium Corani a 10 *Tha'lebi* confectum et librum *Keshsháf*. Commentarius magnus Corani, in quo Imam *Abw'leáddt Mobárek Ben Mohammed Ibn-elathír Jezeri*, anno 606 (inc. 6. Jul. 1209)

- وهو تفسير كبير جمع فيه بين تفسير الثعلبي والزمخشري ١٣١٣ الانصاف بالدليل في اوصاف
 النبيل للشيخ تاج الدين علي بن محمد بن الدرهم الموصلي المتوفى سنة ٧١٣ ١٣١٤ انصاف
 في تمييز الاوقاف لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١
 ١٣١٥ الانصاف من مسائل الخلاف للامام ابي سعد محمد بن يحيى النيسابوري الشافعي
 المتوفى [شهيداً] سنة ٥٤٨ ١٣١٦ انصاف في مسائل الخلاف للشيخ ابي الفرج عبد الرحمن 5
 ابن علي الجوزي للنبلي المتوفى سنة ٥٩٧ ذكر انه لم ير تعليقة في الخلاف غير تعليقة القاضي
 ابي يعلى فصف ١٣١٧ انصاف في مسائل الخلاف بين البصريين والكوفيين للشيخ كمال الدين
 ابي البركات عبد الرحمن بن محمد الانباري النحوي المتوفى سنة ٥٧٧ [الانصاف في
 مسائل الخلاف لابي بكر محمد بن عبد الله ابن العربي المالكي الاندلسي المتوفى سنة ٥٢٣
 وهو في عشرين مجلداً] ١٣١٩ الانصاف فيما بين العلماء من الاختلاف للحافظ 10

- mortuus, commentarios *Tha'lebî et Zamakhsheri* conjunxit. — 1363. El-Insáf, dijudicatio justa argumentis subnixa de natura propria Nili, auctore Sheikh *Táj-ed-din Ali Ben Mohammed Ben -eldorehim Mausili*, anno 762 (inc. 11. Nov. 1360) mortuo. — 1364. Insáf fi temyíz el-aucáf, dijudicatio justa de distinctione legatorum, auctore *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyúti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. — 1365. El-Insáf min mesá'il el-khiláf, tributio justa de quaestionibus locorum controversorum, auctore Imam *Abu Sa'd Mohammed*
 5 *Ben Yahya Nisabúri* Shafiita, mortem [martyrii] oppetente anno 548 (inc. 29. Mart. 1153). — 1366. Insáf fi mesá'il el-khiláf, dijudicatio justa de quaestionibus locorum controversorum. Auctor Sheikh *Abu'faraj Abd - el - rahman Ben Ali Jauxi* Hanbalita, qui anno 597 (inc. 12. Oct. 1200) decessit, commemorat, se nullam schedam de locis controversis praeter illam, quam Cadhi *Abu Yali* ediderit, vidisse. Itaque ipse rem aggressus est. — 1367. Insáf fi mesá'il el-khiláf, dijudicatio justa de quaestionibus locorum, de quibus inter Basrenses et Cufenses disputatum est, auctore Sheikh *Kemál-ed-din Abu'lberakát Abd-el-rahman Ben Mohammed Anbári* Grammatico, anno 577 (inc. 17. Mai. 1181) mortuo. —
 [1368. El-Insáf fi mesá'il el-khiláf, dijudicatio justa de quaestionibus locorum controversorum. Viginti volumina, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben Abdallah*
 10 *Ibn - elarabi Andalusí* Malikita, anno 543 (inc. 22. Mai. 1148) mortuo]. — 1369. El-Insáf, dijudicatio justa de diversis virorum doctorum opinionibus.

- ابن عمرو يوسف بن عبد الله بن عبد البر النمري القرطبي المتوفى سنة ٤١٣ وهو مختصر
 اوله للحمد لله رب العالمين الذي جعل العلم نوراً للمهتدين الخ ذكر فيه اختلاف العلماء
 في قراءة البسمة في الصلوة وفي كونها آية من القرآن ومن الفاتحة ١٣٧٠ الانصاف في تفصيل
 العمرة على الطواف للشيخ زين الدين عبد الرحمن بن علي الفارسكوري ١٣٧١ الانصاف
 5 والانتصاف للشيخ الرئيس ابن علي الحسين بن عبد الله ابن سينا المتوفى سنة ٤٢٨
 ١٣٧٢ انعاش الروح بمآثر نصوص للبرهان ابراهيم بن احمد المعروف بابن الملا للجلي [المتوفى
 بعد الثلثين والى بقليل] رسالة في وقائع نصوص پاشا واليا على حلب مع عسكر الشام الفها
 سنة ١٠٢٠ وسلك فيها طريقة الانشاء والسجع ١٣٧٣ انعام الخائف بربارة خبير الخلائف
 للشهاب احمد بن محمد بن عبد السلام الشافعي الذي ولد سنة ٨٤٧ رسالة ذكر فيها انه
 10 تحصها من شفاء الاسقام للسبكي وزاد عليه ١٣٧٤ الانفاس الروحانية ١٣٧٥ انفس الاخبار

Compendium, in quo Háfitz *Abu Amru Yusuf Ben Abdallah Ben Abd - el - berr Nemiri Cortubi*, anno 463 (inc. 9. Oct. 1070) mortuus, diversas virorum doctorum sententias affert de formula *Bismallah* in precando legenda, et utrum illa sit versus coranicus, an ex ipsa *Fátíha* petita. Incipit tractatus ita: Laus Deo mundorum domino, qui scientiam bene directis lumen fecit etc. — 1370. El-Insáf fi tafdhíl el-umret ala el-tewáf, dijudicatio justa de visitatione sacra *Umret* processioni circa templum praeferenda, auctore Sheikh *Zein-ed-din Abd-el-rahman Ben Ali Fareskúri*. — 1371. El-Insáf we El-Ittisáf, dijudicatio justa et laudatio, 5 auctore Sheikh *Reyís Abu Ali Hosein Ben Abdallah Ibn Sina*, anno 428 (inc. 25. Oct. 1036) mortuo. — 1372. In'ásh el-rúh bi mathar Nasúh, elevatio animi per historiam *Nasúhi* memoria dignam, auctore *Borkán-ed-din Ibrahim Ben Ahmed Jelebi*, vulgo *Ibn - elmolla* appellato [et paulo post annum 1030 (inc. 16. Nov. 1620) mortuo]. Tractatus de iis, quae inter *Nasúh Pasha* Halebi praefectum et exercitum Syriae acciderunt. Scripsit auctor anno 1020 (inc. 6. Mart. 1611) et usus est oratione eleganti et rhythmica. — 1373. In'am el-khálic, beneficentia creatoris, quam visitatione sepulcri optimi viri inter homines exercuit. Tractatus, quem *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Mohammed Ben Abd-el-selám* Shafiita, anno 847 (inc. 1. Mai. 1443) natus, ut ipse dicit, ex opere *Shifá el-ascám*, cujus auctor *Sobkí* est, summatim extraxit et additamentis auxit. — 1374. El-Anfás 10 El-Ruháníyet, anhelationes spirituales. — 1375. Anfás el-akhbár,

في التاريخ فارسي مجلد للسيد شرف الدين الحسبي التبريزي اللالوي الشهير بمير شرف
الفه سنة ١٠٣١ وجعل اسمه تاريخًا لتأليفه ورتب على مقدمة وثمانية ابواب $\bar{آ}$ في اول الخلف
 $\bar{ب}$ في ملوك الفرس $\bar{٣}$ في السير $\bar{٤}$ في الخلفاء $\bar{هـ}$ في الملوك المعاصرين لبنى عباس $\bar{٦}$ في
ملوك المغول $\bar{٧}$ في الامير تيمور $\bar{٨}$ في آل عثمان وانتهى فيه الى جلوس سلطان مرادخان
سنة ١٠٣٣ وتوفي متقاعدًا عن القضاء بمحمية اسكدار سنة ١٠٥٠ ١٣٧٩ انفع الوسائل الى 5
تحرير المسائل في الفروع للقاضي برهان الدين ابراهيم بن علي الطرسوسي الحنفي المتوفى
سنة ٧٥٨ وهو مختصر نافع اوله للحمد لله الذي نور قلوب العلماء الخ جمع فيه المسائل
المهمة ورتبها على ترتيب كتب الفقه ثم خصه محمد بن محمد الزهري للحنفي وسماه كفاية السائل
من انفع الوسائل وربما زاد عليه اشياء بقلت اوله للحمد لله الذي اوضح دلائل الهداية الخ
١٣٧٧ انقاذ الهالكين للفاضل محمد بن پير علي الشهير ببركلي للحنفي المتوفى سنة ٩٨١ وهو رسالة 10

pretiosissima historiarum. Opus historicum uno volumine comprehensum et a *Seyyid Sheref-ed-din Hoseini Tebrizi Lalewi*, vulgo *Mir Sheref* dicto, anno 1026 (inc. 30. Dec. 1616) persice conscriptum. Hic titulum illum elegit ad tempus compositionis significandum, et opus in praefationem disposuit et octo capita — de creationis initio — de regibus Persarum — de biographiis (prophetarum) — de Khalifis — de regibus Abbasidarum aequalibus — de regibus Mogolorum — de Emiro *Timur* —
5 de gente othmanica. — Usque ad annum 1032 (inc. 26. Oct. 1622), quo *Sultan Murad-Khán* thronum occupavit, progressus est, et a munere judicis in urbe Uskudar a Deo protecta remotus anno 1050 (inc. 3. Apr. 1640) obiit. — 1376. *Anfa' el-wesá'il*, utilissimum adjumentorum ad recognitionem quaestionum de partibus juris specialibus. Compendium utile, in quo *Cadhi Borhán-ed-din Ibrahim Ben Ali Tarrúsi* Hanefita, anno 758 (inc. 25. Dec. 1356) mortuus, quaestiones graves collegit easque secundum dispositionem librorum juridicorum ordinavit. Incipit ita: Laus Deo, qui corda virorum doctorum illuminavit etc. Postea *Mohammed Ben Mohammed Zohri* Hanefita potiora ejus separatim edidit in epitome inscripta *Kifáyet el-sá'il min anfa' el-wesá'il*, quam saepe additamentis voce „*colto* (dico)“ insignitis auxit. Incipit haec ita: Laus Deo
10 qui argumenta libri *Hidáyet* clara reddidit etc. — 1377. *Incádz el-hálikin*, liberatio perditorum, auctore viro merito *Mohammed Ben Pir Ali* Hanefita, vulgo *Birgili* dicto et anno 981 (inc. 3. Mai. 1573) mortuo. Tractatus in praefationem et

على مقدمة واربع مقالات في عدم جواز وضع الاجزاء بالاجرة ووقف النقود فرغ عنها في ذي
 الحجة سنة ٩١٧ اوله الحمد لله الذى انزل على عبده الكتاب الخ ١٣٧٨ انقصاص البازى في
 انقصاص الرازى في رد السر المكتوم يأتى ١٣٧٩ انموزج الزمان في شعراء الاعيان لاني الغنوج
 عبد السلام بن يوسف الدمشقى المتوفى سنة ١٣٨٠ انموزج الزمان في شعراء قبروان لاني
 5 على حسن الازدى المهدي ١٣٨١ انموزج الطب تركى للسيد محمد رئيس الاطباء المتوفى
 سنة ١٠٤٩ الفه للوزير رجب پاشا مشتملا على قسمي العلم والعمل والامراض والعلاج والاقرباين
 ورتب على مقدمة وستة تعاليم وخاتمة وفرغ في رمضان سنة ١٠٣٤ ١٣٨٢ انموزج العلوم
 لذوى البصائر والفهوم لشمس الدين محمد بن ابراهيم الحلبي الشهير بابن الخنبلى المتوفى
 سنة ٩١١ ١٣٨٣ انموزج العلوم للعلامة جلال الدين محمد بن اسعد الصديقى الدواني
 10 المتوفى سنة ٩٠٧ وهو مختصر جمعه للسلطان محمود اوله الحمد لله الحمد في كل فعالة الخ

quatuor libros digestus, in quo auctor non licitum esse statuit, e recitatione sectionum
 coranicarum lucrum facere et pecuniam praesentem legare. Absolvit illum mense
 Dzu'hijjet anni 967 (inc. 3. Oct. 1559), et a verbis incipit: Laus Deo qui librum
 super servum suum demisit etc. — 1378. Inckidhádhd el-bázi, impetus accipitris
 ex alto delabentis, de detrectatione Rázi. Refutatio operis *El-Sirr El-Maktum*,
 de quo infra videndum. — 1379. Inmúzej el-zemán, exemplum temporis, de
 poetis procerum, auctore *Abu'lfatúh Abd-el-selám Ben Yusuf Dimeshcki*, anno . . .
 mortuo. — 1380. Inmúzej el-zemán, exemplum temporis, de poetis Cairowanensibus,
 auctore *Abu Ali Hasan Azdi Mehdewi*. — 1381. Inmúzej el-tibb, typus medicus. 5
 Opus turcicum, quod *Seyyid Mohammed* medicorum princeps, anno 1049 (inc. 24. Apr.
 1639) defunctus, *Weziro Rejeb Pasha* ita composuit, ut partem medicinae theoreticam
 et practicam, morbos, eorum medelam et pharmacopoeiam tractaret et totum opus,
 quod mense Ramadhan anni 1034 (inc. 4. Oct. 1624) absolvit, in praefationem, sex
 institutiones et conclusionem disponeret. — 1382. Inmúzej el-olúm, exemplum
 doctrinarum viris perspicacibus et intelligentibus propositum, auctore *Shems-ed-din
 Mohammed Ben Ibrahim Halebi*, vulgo *Ibn-elhanbalí* dicto et anno 971 (inc.
 21. Aug. 1563) mortuo. — 1383. Inmúzej el-olúm, exemplum doctrinarum.
 Compendium, quod vir eruditissimus *Jelál-ed-din Mohammed Ben As'ad Sadcki
 Dewáni*, anno 907 (inc. 17. Jul. 1501) defunctus, Sultano *Mahmud* collegit. Incipit 10
 ita: Laus Deo qui in omnibus suis actionibus laudem meretur etc. — 1384. Inmúzej

١٣٨٤ أنموزج العلوم في مائة مسألة من مائة فنون للمولى شمس الدين محمد بن حمزة
 الفنارى المتوفى سنة ٨٣٤ قال صاحب الشقائق سمعت من بعض احفاده ان الرسالة التي من
 مائة فنون أنما هي لابنه محمد شاه قال ورأيت للفنارى عشرين قطعة كل منها في فن وعبر
 أسماء تلك الفنون بطريق الالغاز امتحاناً لفصلاء عصره ولم يقدرها على تعيين فنونها فضلاً
 عن حل مسائلها على أنه قال في خطبته وذلك عجالة يوم وشرح هذه الرسالة ابنه محمد
 شاه وعين اسمى الفنون وبين المناسبة فيما ذكره من الالغازات وحلّ مشكلات مسائلها ونظم
 عقيب كل قطعة منها قطعة اخرى قال في بعضها قلت مؤكداً وفي بعضها قلت مجيباً واتى
 باحسن الاجوبة وذكر ان وائده لما سافر الى قرمان كتبها اختصاراً لعلماها لانهم كانوا
 يحاجدون فصله فرغ سنة ٨٣٤ انتهى وله رسالة في عدة مسائل من الفنون العقلية سماها
 عويصات الافكار ١٣٨٥ أنموزج الفنون للمولى محمد بن على الششير بسپاهي زاده المتوفى سنة ٩١٧ 10

el-olúm, exemplum doctrinarum de centum quaestionibus e centum disciplinis,
 auctore Molla *Shems-ed-din Mohammed Ben Hamza Fenári*, anno 834 (inc. 19. Sept.
 1430) mortuo. Auctor libri *El-Shechâc*: Audivi, inquit, a quodam cognatorum
Fenârî, tractatum, qui capita e centum disciplinis desumta tractet, a *Mohammed Shak*
 filio potius esse compositum. Deinde pergit: Ipse viginti strophas (*Kit'et*) vidi a *Fenári*
 editas, quae singulae unam tractant disciplinam. Nomina harum disciplinarum aenigma-
 tibus involvit, viros suae aetatis meritos exploraturus. Attamen hi disciplinas illas definire
 5 non potuerunt, nedum earum quaestiones solverent, quamquam in praefatione diserte
 dicit, opus esse unius diei praecipitatum. Tum *Mohammed Shak* ejus filius hunc
 tractatum commentatus est, et nominibus disciplinarum definitis relationeque rerum
 aenigmatische propositarum explicata, difficultates illarum quaestionum solvit. Ad finem
 singularum stropharum aliam stropham condidit, se praecedentem vel corroborare vel
 ad eam respondere velle dicens. Dedit autem responsa pulcherrima et narrat patrem
 suum in Caramaniam profecturum quaestiones has ad viros doctos illius regionis
 exprobandos composuisse, cum meritis ejus detrectare studuissent. Opus autem
 absolvit anno 824 (inc. 6. Jan. 1421). — Hactenus auctor *El-Shechâc*. — Idem
Fenári libellum de pluribus quaestionibus e disciplinis philosophicis edidit inscriptum
 10 *Awisât el-afkâr*. — 1385. Inmúzej el-fonún, exemplum doctrinarum, in quo
 Molla *Mohammed Ben Ali* vulgo *Sipâhizadeh* dictus et anno 997 (inc. 10. Nov. 1588)

أورد فيه مسائل من التفسير والحديث والكلام والاصول والفقه والبيان والطب أوله الرحمن علم القرآن الخ ١٣٨٦ أنموزج الفنون للعلامة حبيب الله الشهير بميرزاجان الشيرازي المتوفى سنة ٩٩٤ أوله جلّ وعلا من تحبير عقول العارفين في كنه جماله الخ وهو رسالة مشتملة على مباحث يسيرة من الفنون ١٣٨٧ أنموزج العيال في نقل العوال ١٣٨٨ أنموزج الكشاف ٥ تعليقة عليه يأتي ١٣٨٩ أنموزج اللبيب في خصائص حبيب لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ مختصر أوله الحمد لله الذي اتقن بحكمته كل شيء الخ ذكر فيه أنه فحّصه من كتابه الكبير في الخصائص وجعله على بابين الاول في التي اختص بها عليه السلام عن جميع الانبياء والثاني في التي اختص بها عن أمته [وعليه شرحان لعبد الرؤف ابن تاج الدين بن علي الحدادي المناوي المتوفى سنة ١٠٣١ الاول سماه فتح الرؤف المجيب 10 وهو صغير والثاني سماه توضيح فتح الرؤف المجيب وهو كبير ونظمه الفاضل الاديب

mortuus, quaestiones ex exegesi coranica, e re traditionaria, metaphysica, principiis religionis, jurisprudentia, doctrina expositionis et medicina proponit. Incipit ita: Deus misericors homines docuit Coranum etc. — 1386. Inmúzej el-fonún, exemplum doctrinarum, auctore viro doctissimo *Hebíb-Allah El-Shirázi*, vulgo *Mirzaján* dicto et anno 994 (inc. 3. Dec. 1585) mortuo. Tractatus paucas disquisitiones literarias continens et ita incipiens: Celebretur et laudibus efferatur, prae cujus substantia eximia mentes spiritualium obstupefiunt etc. — 1387. Inmúzej el-iyál, exemplum domesticorum, de afferendis traditionibus, quae ad prophetam auctorem referri possunt. — 1388. Inmúzej el-keshsháf, appendix ad commentarium coranicum *Keshsháf*, de quo infra videatur. — 1389. Inmúzej el-lebíb, 5 exemplum cordato propositum de virtutibus amici Dei propriis, auctore *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyúti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. Compendium ita incipiens: Laus Deo, qui sapientia sua res omnes accurate cognoscit etc. Summatim illud auctor, ut ipse narrat, e libro suo majori de virtutibus prophetae propriis excerpit et in duo capita disposuit — primum de iis, quae Mohammedi prae omnibus prophetis — secundum de iis, quae ei prae populo suo propriae sunt. [Duos ad hanc epitomen commentarios *Abd-el-rawúf Ben Táj-ed-din Ben Ali Heddúdi Monávi*, qui anno 1031 (inc. 6. Nov. 1622) mortuus est, composuit, minorem *Fat'h el-rawúf el-mujíb* inscriptum, et majorem titulo *Taudhít fat'h el-rawúf el-mujíb* insignitum. Poëtica exarata est a viro merito et literarum

- ابو النجاج احمد المنبى يأتى] ١٣٦٠ أنموزج فى النحو للعلامة جار الله ابى القاسم محمود بن عمر الزخشرى المتوفى سنة ٥٣٨ هـ اقتصبه من المفصل وجعله مقدمة نافعة للمبتدى كالكافية فشرحه الفاضل الشهير بزين العرب وجمال الدين محمد بن عبد الغنى الاربيللى المتوفى سنة اوله للهد لله الذى جعل العربية مصباحاً للبيان الخ وهو شرح بقوله ألفه لعلاء الدين احمد بن عماد الكاشى وصدر الافاضل القاسم بن الحسين الخوارزمى ولد 5 فى سنة ٥٥٥ هـ وجعل تلميذ المصنف ضياء الدين المكى كتاباً كالشرح وسماه الكافية وسبأته
- ١٣٦١ أنموزج فى النحو لآبى الفضل احمد بن محمد المبدانى المتوفى سنة ٥١٨ هـ ١٣٦٣ أنموزج فى اللغة لآبى على الحسن بن رشيف القيروانى المتوفى سنة ٤٥٦ هـ ١٣٦٣ أنوآء الغيث فى اسماء الليث لجد الدين محمد بن يعقوب الفيروزابادى المتوفى سنة ٥١٧ هـ ١٣٦٤ أنوار الآثار فى فضل النبى المختار للحافظ شهاب الدين احمد بن معد الاقليشى الناجيبى المتوفى سنة ٥٥٠ هـ 10

elegantiorum studioso *Abu'nejhā Ahmed Moneinā*, de qua paraphrasi infra videatur]. — 1390. In *múzej fi el-nahw*, exemplum. Opus grammaticum, quod vir doctissimus *Jarallah Abu'lhasim Mahmud Ben Omar Zamakhsheri*, anno 538 (inc. 16. Jul. 1143) mortuus, ex opere *Mofassil* excerpit et ita adornavit, ut ad instar grammaticae *Kafiya* tironi introductio esset utilis. Illud commentati sunt vir meritus vulgo *Zein-el-arab* dictus — deinde *Jemál-ed-din Mohammed Ben Abd-el-ghani Ardebili*, anno . . . mortuus, qui ita incipit: Laus Deo, qui linguam Arabicam lucernam fecit eloquentiae etc. — Hic commentarius argumentum tantum textus continet et in usum *Alá-ed-dini Ahmed Ben Imád Kúshi* conscriptus est — et *Sadr-elafádhil Chsim Ben-elhosein Khowarezmi*, qui anno 555 (inc. 12. Jan. 1160) natus est. *Dhiya-ed-din Mekki* quoque, auctoris discipulus, librum ad instar commentarii *Kifhyet* inscriptum et infra commemorandum confecit — 1391. In *múzej fi el-nahw*, exemplum. Opus grammaticum, auctore *Abu'fadhli Ahmed Ben Mohammed Meidani*, anno 518 (inc. 19. Feb. 1124) mortuo. — 1392. In *múzej fi el-loghet*, exemplum. Opus lexicologicum, auctore *Abu Ali Hasan Ben Reshic Cairowáni*, anno 456 (inc. 25. Dec. 1063) mortuo. — 1393. *Anwá el-gheith fi asmá el-leith*, sidera pluviae de nominibus leonis, auctore *Majd-ed-din Mohammed Ben Yacúb Firuzabádi*, 10 anno 817 (inc. 23. Mart. 1414) mortuo. — 1394. *Anwár el-athár*, lumina monumentorum de praestantia prophetae electi, auctore Háfitz *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Maadd Ocltshi Nejibi*, anno 550 (inc. 7. Mart. 1155) mortuo. — 1395. *Anwár*

١٣٩٥ أنوار الاحداث فارسي للشيخ علي بن محمد الشهير بمصنفك المتوفى سنة ٨٧٥ ألفه
 الوزير محمود پاشا ١٣٩٦ أنوار الافكار في شرح المنار يأتي ١٣٩٧ أنوار الباهرات في
 القرآت ١٣٩٨ أنوار البروق في انواع الغروق للشيخ شهاب الدين احمد بن ادريس
 [الصنهاجى] القرافي المالكي المتوفى سنة ٦٨٤ وهو مجلد كبير اوله للمد لله فالك الاصباح الخ
 5 جمع فيه خمسمائة واربعين قاعدة من القواعد الفقهية ١٣٩٩ أنوار البوارق في ترتيب شرح
 المشارق يأتي ١٤٠٠ أنوار البهجة شرح المنفرجة يأتي في القاف ١٤٠١ أنوار البهية في
 شرح الفرائض الاشتية وفي شرح الفرائض الرحبية ايضا يأتي ١٤٠٢ أنوار التنزيل واسرار
 التاويل في التفسير للقاضي الامام العلامة ناصر الدين ابي سعيد عبد الله بن عمر البيضاوي
 الشافعي المتوفى بتبريز سنة خمس وثمانين وستمائة وقيل سنة ٦٩٣ ذكر التاج السبكي في
 الطبقات الكبرى ان البيضاوي لما صرف عن القضاء بشيراز رحل الى تبريز وصادف

el-ahdác, lumina pupillorum. Opus persicum, quod Sheikh *Ali Ben Mohammed*,
 vulgo *Mosannifec* dictus et anno 875 (inc. 30. Jun. 1470) mortuus, *Weziro Mahmud Pasha*
 composuit. — 1396. *Anwár el-afkár*, lumina cogitationum. Commentarius
 operis *Menár*, infra commemorandi. — 1397. *El-Anwár El-Báhirát*, lumina
 splendentia, de recensionibus coranicis. — 1398. *Anwár el-borúc fi anwá'*
el-forúc, lumina fulminum de generibus discriminum. Volumen magnum, in quo
 Sheikh *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Idrís [Sinháji] Caráfi* Malikita, anno 684 (inc.
 9. Mart. 1285) mortuus, quingenta quadraginta statuta juris fundamentalia collegit.
 Incipit ita: Laus Deo aurorarum scissori etc. — 1399. *Anwár el-bewáric*, 5
 lumina nubium fulgurantium. Dispositio commentarii operis *Mesháric*, de quo infra
 videas, in sectiones et capita. — 1400. *Anwár el-behjet*, lumina pulchritudinis.
 Commentarius poematis *Munfarijet*, de quo in litera *Cáf* sermo erit. — 1401. *El-*
Anwár El-Bahíyet, lumina splendentia. Commentarii ita inscripti ad opera
El-Ferádk El-Ishtehtyet et *El-Ferádk El-Rahbíyet*. De his vide infra. —
 1402. *Anwár el-tenzil we asrár el-tawíl*, lumina revelationis et mysteria
 interpretationis allegoricae. Commentarius ad Coranum, auctore Cadhi et Imám
 doctissimo *Násir-ed-din Abu Sátd Abdallah Ben Omar Beidháwi* Shafiita, mortuo
Tebrízi anno 685 (inc. 27. Febr. 1286), vel ut alii dicunt, 692 (inc. 12. Dec. 1292).
Táj-ed-din Sobki in opere *El-Tabacát El-Kobra* narrat hanc historiam. *Beidháwi* 10
 cum a munere iudicis *Shirázi* remotus *Tebri*zum migrasset et hanc urbem ingressus

دخوله اليها مجلس درس لبعض الفضلاء فجلس في آخريات القوم بحيث لم يعلم به احد فذكر المدرس نكتة زعم ان احدا من الحاضرين لا يقدر على جوابها وطلب من القوم حلها وللجواب عنها فان لم يقدرها فالحل فقط فان لم يقدرها فاعادتها فشرع البيضاوي في الجواب فقال لا اسمع حتى اعلم انك فهمت فخبيرة بين اعادتها بلفظها او معناها فهبت المدرس فقال اعدها بلفظها فاعادها ثم حلها وبين اولها في ترتيبه ايها خلا لا اجاب عنها وقابلها في 5 الحال بمثلها ودعى المدرس الى حلها فتعذر عليه ذلك وكان الوزير حاضرا فاقامه من مجلسه وادناه الى جانبه وسأله من انت فاخبره انه البيضاوي وانه جاء في طلب القضاء بشيراز فآكرمه وخلق عليه في يومه وردة انتهى وقيل انه طال مدة ملازمته فاستشفع من الشيخ محمد ابن محمد الكحتاني فلما اتاه على عادته قال ان هذا الرجل عالم فاضل يريد الاشتراك مع الامير في السعير يعني انه يطلب منكم مقدار سجادة في النار وهي مجلس الحكم 10

forte in scholam doctoris cujusdam bene meriti incidisset, in ultimis discipulorum subselliis consedit, ne quis eum animadverteret. Professor quaestionem subtilem proposuit opinans, fore ut nemo praesentium ad eam respondere possit. Itaque auditoribus ut eam solverent et ad eam responderent mandavit, quodsi hoc non possent, ut modo solverent, et si nec huic rei pares essent, ut eam repeterent. Tum *Beidhawi* ad eam respondere coepit; at professor eum interpellans: Nolo te audire, inquit, antequam scio, te rem intellexisse. Jam *Beidhawi* ei optionem dedit, utrum eam repeti cuperet ad verbum an ad sensum. Professor obstupefactus eam repeti 5 ad verbum jussit. Quod *Beidhawi* fecit. Cum deinde quaestionem solvens professorem in ea disponenda vitium aliquod commisisse primum monstrasset, ad eam respondit, et statim similem quaestionem contra proponens, eam ut solveret, professorem hortatus est. Huic tamen ad rem expediendam vires non suffecerunt. Wezirus, qui praesens erat, *Beidhawium* de subsellio surgere et ad latus suum accedere jussit. Interroganti illi: Quinam esset? hic: Appellor *Beidhawi*, respondit, et huc veni, munus judicis in urbe *Shiraz* repetiturus. Quo audito ille eum cum dignitate excepit, vestibisque honorificis donatum in munus restituit. — Haec ille. — Narrant autem alii, eum longius sine ullo fructu ibi versatum esse, ideoque deprecationem *Sheikhi Mohammed Ben Mohammed Kektani* implorasse. Sheikh igitur cum illum aliquando, ut solebat, adiret: Hic vir, excla- 10 mavit, qui doctus est et bene meritus, societatem quaerit cum Emiro in igne damnatorum. Voluit autem hoc: Frustum strati a vobis petit, in quod in igne, sub quo locum judicii

فتأثر الامام البيضاوى من كلامه وترك المناصب الدنيوية ولازم الشيخ الى ان مات وصنف التفسير باشارة شيخه ولما مات دفن عند قبره وتفسيره هذا كتاب عظيم الشأن غنى عن البيان وخص فيه من الكشاف ما يتعلف بالاعراب والمعاني والبيان ومن التفسير الكبير ما يتعلف بالحكمة والكلام ومن تفسير الراغب ما يتعلف بالاشتقاق وغوامض الحقائق ولطائف 5 الاشارات وصم اليه ما روى زناد فكره من الوجوه المعقولة والتصرفات المقبولة فجلا رين الشك عن السريرة وزاد في العلم بسطة وبصيرة كما قال مولانا المنشى شعر

اولوا الالباب لم يأتوا بكشف قناع ما يتلى
ولكن كان للقاضى يد بيضاء لا تبلى

ولكونه منجّراً جال في ميدان فرسان الكلام فظهر مهارته في العلوم حيثما يليق بالمقام 10 كشف القناع تارة عن وجوه محاسن الاشارة وملح الاستعارة وهتك الاستار اخرى عن اسرار

intellexit, ad precandum procumbere possit. Imam *Beidhawi* his verbis gravissime affectus honoribus mundi se abdicavit, et Sheikho usque ad ejus mortem deditus fuit. Commentarium quoque scripsit a doctore suo excitatus, et cum mortuus esset, juxta sepulcrum ejus est humatus. Ille commentarius autem tantam celebritatem est adeptus, ut descriptione ejus accuratiore supersedere possimus. Inseruit ei summatim ex opere *Keshsháf*, quae ad doctrinam flexionum finalium, sententiarum et expositionis pertinent, ex *El-Tefsir El-Kebir*, quae habet philosophica et metaphysica, e commentario *Raghibi*, quae etymologiam, subtilitates tectas et significationes acutas spectant. Deinde ingeniosas expositiones sententiasque pro libidine conformatas et valde 5 commendandas, quae proprium judicium ei suppeditaverat, addidit, ita ut sordes dubitationis a secretis ablueret et scientiam tam ambitu quam perspicuitate auget, quod Molla noster *El-Munshi* his versibus expressit:

Viri cordatissimi vela contextus coranici aperire non potuerunt,
Cadhi vero (ad instar Mosis) manum adeptus est albam, quae nunquam peribit.

Cum eruditione esset instructus amplissima, in hippodromo equorum orationis exsultavit, ita ut ingenii acumen in doctrinis demonstraret, quemadmodum loco suo congruebat. Modo vela de faciebus elegantiarum indicationis et leporum dictionis 10 metaphoricae reduxit, modo involucra a notionum intellectualium mysteriis manu

المعقولات بيد الحكمة ولسانها وترجمان الناطقة وبيانها فحلّ ما اشكل على الآتام وذلك لهم صعب المراد وورد في المباحث الدقيقة ما يؤمن به عن الشبه المصنّعة وأوضح لهم مناهيج الأدلّة والذى ذكره من وجوه التفسير ثانياً أو ثالثاً أو رابعاً بلفظ قيل فهو ضعيف ضعف المرجوح أو ضعف المددود وأما الوجه الذى تفرد فيه وضحّ بعضهم أنّه ممّا لا ينبغى أن يكون من الوجوه التفسيرية السنيّة كقوله وحمل الملائكة العرش وحفيفهم حوله مجاز عن حفظهم وتديبيرهم له 5 وحوه فهو وطنّ من لعلّه يقصر فهمه عن تصوّر مبانیه ولا يبلغ علمه الى الاحاطة بما فيه فمن اعترض بمثله على كلامه كأنه ينصب للجلالة للعنقاء ويروم أن يقنص نسر السماء لأنّه مالك زمام العلوم الدينيّة والفنون اليقينيّة على مذهب اهل السنة والجماعة وقد اعترفوا له قاطبة بالفضل المطلق وسلموا اليه قصب السبق فكان تفسيره يحتوى فنونا من العلم وعرة المسالك وانواعاً من القواعد مختلفة الطرائف وقد برز في فنّ الا وضدّه عن 10

philosophiae ejusque linguae et interpretatione expositioneque animae rationalis removit, ita ut, quae hominibus intellectu difficilia erant, explicaret, et quae desideriis eorum molestiam creabant, imperio eorum subjiceret. Disquisitiones subtiles ita instituit, ut eas contra ambiguitates captiosas muniret, lectoribusque argumentorum vias aperuit. Quos autem modos interpretationis, usus formula „dicitur,“ secundo et tertio et quarto loco affert, aut non probabiles sunt et aliis interpretationibus praeponderantur, aut plane sunt rejiciendi. Quodsi nonnulli opinantur, interpretationes ipsi proprias minime justis interpretationis modis annumerandas esse, ut e. c. portationem throni 5 per angelos et strepitum volatus eorum circumquaque audiendum metaphoricum sensum continere vult sollicitudinis et curae, qua thronum portent, et quae sunt similia, haec est opinio eorum, quorum ingenium fortasse angustius est, quam ut rationes interpretationum ejus intelligere possint, et quorum scientia ad sensum inveniendum non sufficit. Qui his similibusque argumentis ejus expositionem impugnat, similis est aucupi, qui avi *Anca* plagas tendit, aquilam coeli captare studens. Ille enim habenas doctrinarum religionis et disciplinarum de objectis fidei ad mentem assecularum Sunnae et virorum doctorum consensum tenet, ideoque omnes ejus meritum absolutum agnoscunt eique palmam praestantiae tribuunt. Et profecto commentarius ejus capita 10 doctrinae continet difficilia accessu et rerum capitalium species methodis tractationis diversas. Raro enim fit, ut, qui in scientia aliqua excellit, haec illum a rebus extra eam positis non abstrahat eumque occupatum teneat. „Vir, ut in proverbio est,

سواه وشغله والمرء عدو ما جهله فلا يصل الى مراده الا من نظر اليه بعين فكرة واعى عين
هوارة ولستعبد نفسه في طاعة مولاه حتى يسلم من الغلظ والزبل ويقتدر على رد السفسطة
وللدل واما اكثر الاحاديث التي اوردتها في اواخر السور فانه لكونه ممن صفت مرآة قلبه
وتعرض لنفحات ربه تسامح فيه واعرض عن اسباب التجريح والتعديل ونحو الترغيب
5 والتأويل هالما بانها مما فاه صاحبه بزور ودنى بغيره والله عليم بذات الصدور ثم ان هذا
الكتاب رزق من عند الله بحسن القبول عند جمهور الافاضل والفحول فكفوا عليه بالدرس
والتحشية فمنهم من علف تعليقة على سورة منه ومنهم من حشى تحشية تامة ومنهم من
كتب على بعض مواضع منه اما للتحشية التامة عليه فكثيرة منها حاشية العالم الفاضل محيي
الدين محمد بن الشيخ مصلح الدين مصطفى الفوجوى المتوفى سنة 1091 هـ وهي اعظم الحواشي قائدة
10 واكثرها نفعا واسهلها عبارة كتبها أولا على سبيل الايضاح والبيان للمبتدى في ثمان مجلدات

adversatur iis, quae nescit.“ Is autem non nisi sensum *Beidkawi* percipit, qui
meditationis oculo illum inspicit, oculos libidinis propriae occaecat et animam obedientiae
domini sui tanquam servam subjicit, ut ab hallucinationibus et erroribus maneat,
et sophistas et dialecticos refellere possit. Quod autem plurimas traditionum ab eo
in fine Surataram allatarum attinet, in iis quidem ut vir, qui puris ingenii dotibus
praeditus est, et cujus pectus afflatibus Dei patet, non sollicitus fuit, neque in causas
improbationis et probationis inquisivit, id autem voluit, ut homines ad legendas illas
Suratas allicerentur. Saepe traditiones allegorice explicuit, haud ignorans, has iis
rebus annumerandas esse, quarum auctores mera tantum mendacia fundere et dolia
5 ludere voluerunt. Deus autem secretorum interiorum omnium scientissimus est. —
Nihilominus vero hic liber gratia Dei a meliore virorum bene meritorum et
eruditissimorum parte benigne exceptus est, ita ut ad eum exponendum et glossas
augendum se accingerent. Alii appendices ad hanc vel illam Suratam ejus ediderunt,
alii eum totum glossis instruxerunt, alii ad nonnullos tantum locos illas scripserunt.
Glossae totum commentarium amplectentes multi composuerunt, ut vir doctus et bene
meritus *Mohyi-ed-din Mohammed Ben-alsheikh Moslih-ed-din Mustafa Cujewi*,
anno 951 (inc. 25. Mart. 1544) mortuus, cujus glossae eruditione omnium plenissimae,
ad discendum utilissimae et dictione facillimae sunt. Primam quidem eas in octo
10 voluminibus conscripsit, tironibus commentarium exhibiturus perspicuum et planum;

ثُمَّ استأنفها ثانياً بنوع تصرف فيه وزيادة عليه فانتشر هاتان النسختان وتلاعب بها أيدي النساخ حتى كاد أن لا يفرق بينهما ولبعض الفضلاء منتخب تلك الحاشية ولا يخفى أنها من أعزّ الحواشي وأكثرها قيمة واعتباراً وذلك لبركة زهده وصلاحه وحاشية العالم مصلح الدين مصطفى بن إبراهيم المشهور بابن التماجد معلّم السلطان محمد خان الفاتح وفي مفيدة جامعة أيضاً لحصها من حواشي الكشاف في ثلاث مجلّدات وحاشية الفاضل القاضي زكريا بن 5 محمد الانصاري المصري المتوفى سنة ٩١٠ هـ في مجلّد سماه فتح الجليل ببيان خفي انوار التنزيل اوله الحمد لله الذي انزل على عبده الكتاب الخ نبه فيه على الاحاديث الموضوعه التي في اواخر السور وحاشية الشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ هـ في مجلّد ايضاً سماه نواهد الابكار وشوارد الافكار وحاشية الفاضل ابي الفضل القرشي الصديقي للطبيب المشهور بالكازروني المتوفى في حدود سنة ٩٤٠ هـ وحاشية لطيفة في 10 مجلّد اورد فيها من الدقائق والحقائق ما لا يحصى اوله الحمد لله انزل آيات بينات

deinde vero opus denuo aggressus est, hic et illic pro libidine excurrrens et additamentis augens. Hae duae recensiones foras elatae in manibus librorum adeo libidinosae sunt tractatae, ut vix distingui possent, quae hujus vel illius essent. Vir aliquis potiores harum glossarum cum delectu edidit, neque latet, eas glossarum praestantissimas esse, pretiosissimas et admodum magni faciendas, quandoquidem auctor ob pietatem suam asceticam et virtutem a Deo beneficiis summis est ornatus — porro vir doctus *Moslih - ed - din Mustafa Ben Ibrahim*, Sultani *Mohammed Khan* Expugnatoris praeceptor, vulgo *Ibn-ellemjid* dictus. Hujus quoque glossae tribus voluminibus comprehensae ad discendum utiles et copiosae sunt, easque auctor e glossis ad commentarium *Keshsháf* delegit — Cadhi bene meritus *Zakariya Ben Mohammed Ansari Misri*, anno 910 (inc. 14. Jun. 1504) mortuus, qui in volumine, *Fat'h el-jelíl bi beyán khafi Anwár el-tenzil* inscripto et ita incipiente: Laus Deo, qui librum super servum suum demisit etc., animos lectorum ad traditiones in finibus Surataram adjectas et perperam prophetae attributas advertit — Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyúti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus, cujus volumen *Newákid el - abkár we Sheváríd el - afkár* inscriptum est — vir bene meritus *Abu'fadhí Coreshi Sadícki Khatíb* (concionator), vulgo *Kazerúni* dictus et circa annum 940 (inc. 23. Jul. 1533) mortuus, qui in glossis suis elegantibus et uno volumine comprehensis innumerabilia subtiliter et acriter monet. Incipiunt ita: Laus Deo

محكمة الخ وحاشية شمس الدين محمد بن يوسف الكرماني المتوفى سنة ٧٨١ في مجلد
 ايضا اوله الحمد لله الذي وفقنا للحوض الخ وحاشية العالم الفاضل محمد بن جمال الدين
 ابن رمضان الشرواني في مجلدين اوله قال الفقير بعد حمد الله العالم العالم الخ وحاشية
 الفاضل صبغة الله وهي كبرى وصغرى جمع من ثمان عشر حاشية وحاشية الشيخ الفاضل
 5 جمال الدين اسحق القراماني المتوفى سنة ٩٣٣ وفي حاشية مفيدة جامعة وحاشية العالم
 المشهور بروشى الايديى وحاشية الشيخ محمود بن الحسين الاصلى الحانقي الشهير بالصادق
 الكيلاني المتوفى في حدود سنة ٩٧٠ وفي من سورة الاعراف الى آخر القران سماه هداية الرواة الى
 الفاروق المداوى للحجز عن تفسير البيضاوى فرغ من تحريره سنة ٩٥٣ وحاشية الشيخ بابا
 نعمة الله بن محمد النخجواني المتوفى في حدود سنة ٩٠٠ وحاشية العالم مصطفى بن
 10 شعبان الشهير بالسرورى المتوفى سنة ٩١٩ وهي كبرى وصغرى اول الكبرى الحمد لله الذى
 جعلنى كشاف القران الخ ذكر العاشق في ذيل الشقائق انه كان يكتب كل ما يخطر بالبال

versus planos et distinctos revelanti etc. — *Shems-ed-din Mohammed Ben Yusuf Kermáni*, anno 786 (inc. 24. Febr. 1384) mortuus, cujus volumen ita incipit: Laus Deo, qui nos ad piscinam paradisi disposuit etc. — vir doctus et bene meritus *Mohammed Ben Jemál-ed-din Ben Ramadhán Shirwáni*, cujus duo volumina ita incipiunt: Dicit pauper: Post laudem Dei sapientis et omniscientis etc. — vir bene meritus *Sibghetallah*, qui recensionem duplicem, majorem et minorem edidit, et ex octodecim glossatoribus conguessit — Sheikh bene meritus *Jemál-ed-din Is'hac 5 Caramáni*, anno 933 (inc. 8. Oct. 1526) mortuus, cujus glossae ad discendum utiles et copiosae sunt — vir doctus *Eidíni*, vulgo *Rusheni* dictus — Sheikh *Mahmud Ben-elhosein Afdheli Húdzicki Kiláni*, vulgo *Súdicti* dictus et circa annum 970 (inc. 31. Aug. 1562) mortuus, cujus glossae partem Corani a Surata septima nomine *Aráf* insignita usque ad ultimam complectuntur, et *Hidáyet el-rowwát íla el-farúç el-modáwi lil ajz an Tefsr El-Beidháwi* inscriptae sunt. Earum conceptionem anno 953 (inc. 4. Mart. 1546) ad finem perduxit — Sheikh *Baba Nimetallah Ben Mohammed Nakhjiwáni*, circa annum 900 (inc. 2. Oct. 1494) mortuus — vir doctus *Mustafa Ben Sha'bán*, vulgo *Sorúri* dictus et anno 969 (inc. 11. Sept. 1561) mortuus, 10 qui majorem et minorem glossarum librum composuit. Incipit ille ita: Laus Deo, qui me interpretem Corani fecit etc. — *El-Ashic* in libro, quem ad continuandum opus *El-Shecáic* composuit, commemorat, illum omnia, quae mentem prima cogitatione

في بادي النظر والمعطالعة ولا ينظر اليه بعد ذلك وحاشية المولى الشهير بمنا وعوض المتوفى سنة 994 هـ في نحو ثلاثين مجلداً وحاشية الشيخ ابي بكر احمد ابن الصانع الحنبلي المتوفى سنة 1014 هـ وسماه الحسام الماضي في ايضاح غريب القاضى شرح فيه غريبه وضم اليه فوائد كثيرة وأما التعليقات والحواشي الغير التامة فكثيرة جداً فنذكر منها ما وصل اليها خبره ونقدم الاشهر فالاشهر فمنها حاشية المولى المحقق محمد بن فرامرز الشهير بملا خسرو المتوفى سنة 1180 هـ 5 وهى من احسن التعليقات عليه بل ارجحها الى قوله تعالى سيقول السفهاء وذيها الى تمام سورة البقرة لمحمد بن عبد الملك البغدادي [الحنفى المتوفى بدمشق سنة ست عشرة بعد الالف] ألفه سنة اثني عشر والف اوله الحمد لله هادى المتقين الخ وحاشية العالم الفاضل نور الدين حمزة القراماني المتوفى سنة 1171 هـ وهى على الزهراوين سماها تفشير التفسير وتعليقة سنان الدين يوسف البردى الشهير بمجم سنان الحشى لشرح الفرائض كتبها الى قوله تعالى وما 10

et lectione subiissent, descripsisse, neque ea postea recognovisse — Molla, vulgo *Mena we audh* dictus et anno 994 (inc. 3. Dec. 1585) mortuus, cujus glossae circiter triginta volumina implent — Sheikh *Abu Bekr Ahmed Ibn-elsāgh* Hanbalita, anno 714 (inc. 17. Apr. 1314) mortuus, qui glossas suas inscripsit *El-Hosām El-Mādhi fi idhāh gharīb El-Cadhi*. Inusitata *Beidhāwī* verba explicuit multaque iis adjecit ad discendum utilissima. — Appendices quoque et glossae, quae non totum commentarium *Beidhāwianum* complectuntur, admodum multae sunt. Commemorabimus hic eas, 5 quarum notitia ad nos pervenit, ita ut celeberrimas celebrioribus praemittamus. Ejusmodi glossas scripserunt Molla subtilissimus *Mohammed Ben Ferāmerz*, vulgo Molla *Khosru* dictus et anno 885 (inc. 13. Mart. 1480) mortuus. Continent hae praestantissimas ad commentarium appendices, imo vero omnibus aliis longe praeferendas, et ad verba usque pertinent, „Dicent fatui ex hominibus.“ Eas continuavit usque ad finem Suratæ secundae *Mohammed Ben Abd-el-melek Baghdādī* [Hanefita, Damasci anno 1016 (inc. 18. Apr. 1607) mortuus] anno 1012 (inc. 1. Jun. 1603), ita incipiens: Laus Deo pios dirigenti etc. — vir doctus et bene meritus *Nur-ed-din Hamza Caramāni*, anno 871 (inc. 13. Aug. 1466) mortuus, cujus glossae secundam et tertiam 10 Suratam tractant, et *Tecshir el-tefsir* inscriptae sunt — *Sinān-ed-din Yusuf Berdāi*, vulgo *Ajem Sinān* dictus, qui ad commentarium operis *Ferāidh* quoque glossas scripsit. Coranicae pertinent ad verba usque „Et non prope fuerunt, ut

كادوا يفعلون وهي كالتسوية حجماً عيّز فيها عن ملا حمزة بالاستاذ الاوسط وعن ملا خسرو بالاستاذ الاخير اوله الحمد لله الذي توزّ قلبونا الخ وحاشية الغاضل لخلف عصام الدين ابراهيم بن محمد ابن عريشاه الاسفرائي المتوفى سنة ٩٤٣ وهي مشكولة بالتصرفات اللائقة والتحقيقات الفائقة من اول القرآن الى آخر الاعراف [بل الى اخر الانعام] ومن اول سورة النبأ 5 الى آخر القرآن اهداها الى السلطان سليمان خان اوله الحمد لله الذي عمّ بارفاد ارشاد القرآن الخ وحاشية المولى العلامة سعد الله بن عيسى الشهير بسعدى افندى المتوفى سنة ٩٤٥ وهي من اول سورة هود الى آخر القرآن وأما التي وقعت على الاوائل فجمعها ولده پير محمد من الهوامش فالحقها الى ما علقه وفيها تحقيقات لطيفة ومباحث شريفة تخصها من حواشي الكشاف وضّم اليه ما عنده من تصرفاته المسلمة فوقع اعتماد المدرسين عليه ورجوعهم 10 عند البحث والمذاكرة اليه وقد علقوا عليها رسائل لا تحصى وحاشية الغاضل الاستاذ سنان الدين يوسف بن حسام [الدين] المتوفى سنة ٩٨٩ وهي ايضاً حاشية مقبولة من

facient,“ et ambitu similes sunt glossis Mollæ *Khosru*. Mollam *Hamza* in iis praeceptorem medium, et Mollam *Khosru* praeceptorem posteriorem appellat, et incipit ita: Laus Deo, qui corda nostra illuminavit etc. — vir bene meritus et subtilis *Isám-ed-din Ibrahim Ben Mokummed Ibn Arabshah Isferáini*, anno 943 (inc. 20. Jun. 1536) mortuus, cujus glossae idoneis disputationibus pro libidine institutis et cognitionibus subtilibus et egregiis refertae sunt. Incipiunt ab initio Corani et pertinent ad finem usque Suratae septimae [vel potius Suratae sextae], et ab initio Suratae septuagesimae octavae usque ad finem Corani. Eas Sultano *Soleimán Khan* obtulit, 5 et incipit ita: Laus Deo qui, ut Coranus dux esset communis, benevole voluit etc. — Molla eruditissimus *Sa'dallah Ben Isa*, vulgo *Sa'di Efendi* dictus et anno 945 (inc. 30. Mai. 1538) mortuus, cujus glossae partem Corani a Surata undecima usque ad finem ejus tractant. Glossas vero, quae priores Suratas spectant, *Pir Mohammed* ejus filius e marginibus collegit, easque appendici, quam curavit, adjecit. Continent cognitiones subtiles facetasque et disquisitiones liberales, quas cum delectu e glossis ad commentarium *Keshsháf* depromsit, iisque excursus probabiles, quos praesto habuit, addidit, ita ut professores in hoc libro tanquam in fundamento inniterentur, et in disputando et colloquendo ad eum recurrerent. Itaque supplementa ad eum 10 innumerabilia ediderunt — porro praeceptor bene meritus *Sinán-ed-din Yusuf Ben Hosám*-[*ed-din*], anno 986 (inc. 10. Mart. 1587) mortuus. Hae quoque glossae ab

اول الانعام الى اخر الكهف وعلّف على سورة الملك والمدثر والقمر والحقها واهداهما الى السلطان سليم خان الثانى وحاشية المولى محمد بن عبد الوهاب الشهير بعبد الكريم زاده المتوفى سنة ٩٧٥ وهى من اول القران الى سورة طه ولم ينتشر وتعليقة المولى مصطفى بن محمد الشهير ببسطن افندى المتوفى سنة ٩٧٧ وهى على سورة الانعام خاصة وتعليقة المولى محمد ابن مصطفى بن حاج حسن المتوفى سنة ٩١١ وهى ايضا على سورة الانعام وتعليقة العالم 5 الفاضل مصلح الدين محمد اللارى المتوفى سنة ٩٧٩ وهى الى اخر الزهراوين مشكونة بالمباحث الدقيقة وتعليقة نصر الله الرومى وتعليقة الشيخ الاديب غرس الدين الحلى الطيب وتعليقة لثقف الملا حسين للخالى الحسينى [المتوفى سنة اربع عشرة بعد الالف] من سورة يس الى اخر القران اوله الحمد لله الذى تولّه العرفاء فى كبرياء ذاته الخ وتعليقة الشيخ محبى الدين محمد الاسكلىبى المتوفى سنة ٩١٣ وتعليقة محبى الدين محمد بن القاسم 10 الشهير بالاخوين المتوفى سنة ٩٠٤ وهى على الزهراوين وتعليقة السيد احمد بن عبد الله

initio Suratae sextae usque ad finem decimae octavae cum laude exceptae sunt. Appendicem etiam edidit ad Suratam sexagesimam septimam, septuagesimam quartam et quinquagesimam quartam, hancque illis glossis adjectam Sultano *Selím Khan* Secundo obtulit — Molla *Mohammed Ben Abd-el-wehháb*, vulgo *Abd-el-kerímzadeh* dictus et anno 975 (inc. 8. Jul. 1567) mortuus, cujus glossae ab initio Corani usque ad Suratam vicesimam pertinent, neque tamen in vulgus prodierunt — Molla *Mustafa Ben Mohammed*, vulgo *Bostán Efendi* dictus et anno 977 (inc. 16. Jun. 1569) mortuus, 5 cujus appendix peculiariter Suratam sextam tractat — Molla *Mohammed Ben Mustafu Ben Hájj Hasan*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus, cujus appendix eandem Suratam complectitur — vir doctus et bene meritus *Moslih-ed-din Mohammed Lari*, anno 979 (inc. 26. Mai. 1571) mortuus, cujus appendix usque ad finem Suratae tertiae pertinet et disquisitionibus subtilibus referta est — *Nasrallah Rumi* — Sheikh literarum humanarum studiosus *Ghirs-ed-din Halebi* Medicus — vir subtilis Molla *Hosein Khalkhúli Hoseini* [anno 1014 (inc. 9. Mai. 1605) mortuus], cujus appendix a Surata tricesima sexta ad finem Corani usque pertinet, et ita incipit: Laus Deo, in cujus excelsa natura contemplanda mentes scrutatorum attonitae haerent etc. — 10 Sheikh *Mohyi-ed-din Mohammed Askelíbi*, anno 922 (inc. 5. Febr. 1516) mortuus — *Mohyi-ed-din Mohammed Ben-el-cásim*, vulgo *Akhwín* dictus et anno 904 (inc. 19. Aug. 1498) mortuus, cujus appendix Suratam secundam et tertiam tractat —

القرمي المتوفى سنة ٨٥٠ هـ وهي قريب من تمامه وتعليقة الفاضل محمد بن كمال الدين التاشكندي على سورة الانعام اهداها الى السلطان سليم خان وتعليقة المولى زكريا بن بيرام الانقروى المتوفى سنة احدى والى وهي على سورة الاعراف وتعليقة المولى محمد بن عبد الغنى المتوفى سنة ست وثلاثين والى نصف البقرة فى نحو خمسين جزءاً وتعليقة الفاضل 5 محمد امين الشهير بابن صدر الدين الشروانى المتوفى سنة عشرين والى وهي الى قوله تعالى الم ذلك الكتاب [قلت بل بما كانوا يكذبون] اورد عبارة البيضاوى تماماً بقوله وبدأ بما بدأ به الصفدى فى شرح لامية الحجم وهو قوله للحمد لله الذى شرح صدر من تأدب الخ وتعليقة المولى هداية الله العلانى المتوفى سنة تسع وثلاثين والى وتعليقة الفاضل محمد الشيرانشى وهي على جزء النبأ وتعليقة الفاضل محمد امين الشهير بامير پادشاه البخارى 10 للسيبى نزيل مكة المتوفى سنة وهي الى سورة الانعام وتعليقة محمد بن موسى البسنوى المتوفى سنة ست واربعين والى وهي الى آخر سورة الانعام كتبها على طريق الالجاز بل على سبيل

Seyyid Ahmed Ben Abdallah Chirimi, anno 850 (inc. 29. Mart. 1446) mortuus, cujus appendix fere totum Coranum complectitur — vir bene meritus *Mohammed Ben Kemal-ed-din Tashkendi*, qui appendicem ad Suratam sextam Sultano *Selim Khan* obtulit — *Molla Zakariya Ben Beiram Anckirewi*, anno 1001 (inc. 28. Sept. 1592) mortuus, cujus appendix Suratam septimam tractat — *Molla Mohammed Ben Abd-el-ghani*, anno 1036 (inc. 12. Sept. 1626) mortuus, cujus appendix e circiter quinquaginta fasciculis constans ad mediam secundam Suratam usque pertinet — vir bene meritus *Mohammed Emtin Shirvani*, vulgo *Ibn Sadr-ed-din* dictus et anno 1020 5 (inc. 6. Mart. 1611) mortuus, cujus appendix ad verba usque „A. L. M. Iste liber“ [sive potius ad verba „Pro eo, quod mentiti sunt“] pertinet. Textum *Beidhawi* integrum ipsis ejus verbis affert et ab eadem phrasi incipit, a qua *Safedi* in commentario ad poemam *Lamiyat el-ajem* „Laus Deo animum eorum aperienti, qui bonos mores edocti sunt etc. — *Molla Hidayetallah Alai*, anno 1039 (inc. 11. Aug. 1629) mortuus — vir bene meritus *Mohammed Shiranshi*, cujus appendix sectionem tricesimam Corani tractat — vir bene meritus *Mohammed Emtin Bokhari Hoseini* Meccae inquilinus, vulgo *Emtr Padishah* dictus et anno . . . mortuus, cujus appendix ad sextam usque 10 Suratam pertinet — *Mohammed Ben Musa Bosnewi*, anno 1046 (inc. 26. Mai. 1636) mortuus, qui appendicem usque ad finem Suratæ sextæ pertinentem oratione admodum concisa, imo potius logogrifica et aenigmatica conscripsit, et ita incipit: Laus Deo

التعمية والالغاز اوله الحمد لله الذى فضل بفضله العالمين على الجاهلين الخ وتعليقة الفاضل المشهور بالعلائى بن يحيى الشيرازى الشريف وهى على الزهراوين اوله الحمد لله الذى انزل على عبده الكتاب الخ فرغ عنها فى رجب سنة خمس وأربعين وتسعمائة وسماه مصباح التعديل فى كشف انوار التنزيل وتعليقة المولى احمد بن روح الله الانصارى المتوفى سنة 5 تسع والى وهى الى آخر الاعراف وتعليقة محمد بن ابراهيم الحنبلى للحلبى المتوفى سنة 9٧١ 5 وصنف الشيخ الامام محمد بن يوسف الشامى مختصراً سماه الاتحاف بتميز ما تبع فيه البيضاوى صاحب الكشاف اوله الحمد لله الهادى للصواب الخ والشيخ عبد الرؤف المناوى خرج احاديثه فى كتاب اوله الله احمد ان جعلنى من خدام اهل الكتاب الخ وسماه فتح السماوى بتأريخ احاديث البيضاوى وممن علق عليه كمال الدين محمد بن محمد ابن اى شريف القوسى المتوفى فى سنة ٩٠٣ والشيخ قاسم ابن قطلوبغا الحنفى المتوفى سنة ٨٧١ كتب 10 الى قوله تعالى فهم لا يرجعون والعلامة سيد الشريف على بن محمد الجرجانى المتوفى سنة ٨٩

doctos indoctis gratia sua praeferenti etc. — vir bene meritus *Ibn Yahya Shirazi El-Sherif*, vulgo *Alai* dictus, qui appendicem, Suratae secundam et tertiam tractantem et ita incipientem: Laus Deo, qui seruo suo librum revelavit etc., mense Rejeb anni 945 (inc. 30. Mai. 1538) absolvit, et *Misbah el-ta'dil fi kashf Anwar el-tenzil* inscripsit — Molla *Ahmed Ben Ruh'allah Ansari*, anno 1009 (inc. 3. Jul. 1600) 5 mortuus, ejus appendix usque ad finem Suratae septimae pertinet — et denique *Mohammed Ben Ibrahim Halabi Hanbalita*, anno 971 (inc. 21. Aug. 1563) mortuus. — Sheikh Imam *Mohammed Ben Yusuf Shamsi* compendium composuit de iis locis, ubi *Beidhawi* auctoritatem *Zamakhsheri* secutus est. Inscriptum est *El-Ithaf bi temyiz matobia fih Beidhawi sahib El-Keshshaf*, et incipit ita: Laus Deo ad veritatem dirigenti etc. — Sheikh *Abd-el-rawuf Monawi* traditiones in commentario *Beidhawiano* obvias in singulari libro extraxit, qui ita incipit: Laudo Deum, quod me ex servis eorum esse voluit, qui Coranum possident etc., et inscriptus est *Fat'h Semawi bi takhrif ahadith El-Beidhawi*. Ad hunc librum appendices ediderunt *Kemal-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ibn Abi Sherif Causi*, anno 903 (inc. 30. Aug. 1497) mortuus — 10 Sheikh *Casim Ibn Collabegha Hanefita*, anno 879 (inc. 18. Mai. 1474) mortuus, qui ad verba Dei usque „Ideo ipsi non convertentur“ scripsit — et vir eruditissimus *Seyyid Sherif Ali Ben Mohammed Jorjani*, anno 816 (inc. 3. Apr. 1413) mortuus,

ذكرة السخاوى نقلًا عن سبطه ومن التعليقات عليه مع الكشاف وتفسير ابى السعود تعليقة
 الشيخ رضى الدين محمد بن يوسف الشهير بابن ابى اللطيف القدسى المتوفى سنة [ثمان
 وعشرين والف] وهى فى مجلد ضخم اوله للحمد لله الذى انزل على عبده الكتاب الخ علقها
 فى درسه عند الصخرة الى اخر الانعام فيبيضاها وارسلها الى المولى اسعد المفتى ومختصر تفسير
 5 البيضاوى ل محمد بن محمد بن عبد الرحمن المعروف بامام الكاملية الشافعى القاهرى المتوفى
 سنة ٨٧٤ ١٤٠٣ انوار الحلك حاشية شرح المنار لابن الملك يأتى ١٤٠٤ انوار الحلك فى
 امكان رؤية النبى والملك للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المتوفى
 سنة ٩١١ ١٤٠٥ انوار الدرر فى ايضاح الحجر من علم الكاف للشيخ ايدمر بن على الجلدكى
 اوله الحمد لله المقدس عن التركيب الخ وهو على عشرة ابواب ووصية وخاتمة ١٤٠٩ انوار
 10 الربيع مختصر ربيع الابرار يأتى ١٤٠٧ انوار السعادة فى شرح كلمتى الشهادة للشيخ

cujus librum *Sekhawi* auctoritate illius nepotis commemorat. Suae appendici simul
 commentarios *Keshsháf* et *Tefsír Abu'lsa'údi* inseruit Sheikh *Redhi-ed-din Mohammed
 Ben Yusuf Codsí*, vulgo *Ibn Abi-el-letf* dictus et anno [1028 (inc. 9. Dec. 1618)]
 mortuus, qui volumen crassum inde enatum ita incipit: Laus Deo, qui servo suo
 librum revelavit etc. Confecit appendicem, cum professoris munere in collegio templo
 Hierosolymitano *Sakhra* adjacente fungeretur, ad finem *Suratae sextae*, et hanc
 partem nitide exaratam ad Molla *As'ad El-Mufti* misit. Epitomen denique commentarii
Beidhawiani conscripsit *Mohammed Ben Mohammed Ben Abd-el-rahman Cáhiri* 5
Shafiíta, nomine *Imam El-Kámiltyet* celebratus et anno 874 (inc. 11. Jul. 1469)
 mortuus. — 1403. *Anwár el-halek*, lumina tenebrarum. Glossae ad commentarium
 libri *Menár*, auctore *Ibn-el-melek*, de quo infra videndum. — 1404. *Anwár
 el-halek*, lumina tenebrarum, de quaestione, an propheta et angeli Deum videre
 possint, auctore Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyúti*, anno
 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. — 1405. *Anwár el-dorer*, lumina margaritarum
 ad explicationem lapidum. Tractatus alchymicus, a Sheikh *Eidemir Ben Ali Jildeki*
 compositus et in decem capita, monitorium et clausulam divisus. Incipit ita: Laus
 Deo, qui omnis compositionis prae sanctitate expers est etc. — 1406. *Anwár
 el-rebí'*, flores veris. Epitome libri *Rebí' el-abrar*, de quo infra dicitur. — 10
 1407. *Anwár el-seádet*, lumina felicitatis. Commentarius duarum fidei formularum,

- محيى الدين محمد بن سليمان الكافيجي المنوفى سنة ٨٧٩ ١٤٠٨ الانوار الساطعات في شرح الآيات البينات يأتى ١٤٠٩ الانوار السنبية في اجوبة الاسئلة اليمينية للشيخ نور الدين على ابن محمد السهودي الشافعي [المنوفى سنة ٩١١] وهى ثمانية اسئلة وردت من الشيخ ابي عبد الله محمد بن احمد بن ماجير اليمى سنة ٩٠٧ فاجاب اوله اما بعد حمد الله على آتاه الخ
- ١٤١٠ انوار سهيلي في ترجمة كليله يأتى في الكاف ١٤١١ انوار العاشقين في ترجمة مغارب 5 يأتى في الميم ١٤١٢ انوار علو الاحرام في الكشف عن اسرار الاهرام للشريف جمال الدين ابي جعفر محمد بن عبد العزيز الادريسي مختصر اوله الحمد لله الذى جعل ما ابقاه الخ ذكر آتاه آتاه للملك الكامل محمد بن خليل سنة ٩١٣ ١٤١٣ الانوار القدسية في معرفة آداب العبودية للشيخ عبد الوهاب بن احمد الشعراى المنوفى سنة ٩١٠ رتب على مقدمة وثلاثة ابواب وخاتمة اوله الحمد لله رب العالمين الخ ١٤١٤ انوار القلوب تركى منظوم ليحيى 10

auctore Sheikh *Mohyi - ed - din Mohammed Ben Soleimán Kafiji*, anno 879 (inc. 18. Mai. 1474) mortuo. — 1408. *El-Anwár El-Satiát*, lumina splendentia. Commentarius operis sequentis *El - Ayát El - Bainát*. — 1409. *El - Anwár El - Seniyet*, lumina excelsa. Responsio, quam Sheikh *Nur - ed - din Ali Ben Mohammed Semhúdi* Shafiita, [anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus], ad quaestiones Yemenenses dedit. Sunt quaestiones octo, a Sheikh *Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Ben Mojir Yemeni*, anno 907 (inc. 17. Jul. 1501) defuncto, propositae, ad quas *Semhúdi* hic respondet. Incipit ita: Praemissis praemittendis. Laus Deo pro 5 beneficiis ejus etc. — 1410. *Anwári Soheili*, lumina Canopi. Translatio persica libri *Kálllet*, de quo vide literam *Káf*. — 1411. *Anwár el - ashickín*, lumina amantium spiritualium. Translatio turcica libri *Megháríb*, de quo litera *Mím* videatur. — 1412. *Anwár oloww el - ahrám*, lumina eminentiae locorum sacrorum ad retegenda arcana pyramidum. Compendium, quod Sherif *Jemál - ed - din Abu Jafar Mohammed Ben Abd - el - aziz Idrisi*, ut ipse narrat, in commodum *El - Meleki El - Kúmil Mohammed Ben Khalíl* anno 623 (inc. 2. Jan. 1226) composuit. Incipit ita: Laus Deo qui fecit, quod reservatum esse voluit etc. — 1413. *El - Anwár El - Codsíyet*, lumina divina ad illustranda praecepta Deo recte serviendi. Liber Sheikh *Abd - el - wehháb Ben Ahmed Sharáni*, anno 960 (inc. 18. Dec. 1552) defuncti, 10 in introductionem, tria capita et clausulam dispositus. Incipit ita: Laus Deo mundorum domino etc. — 1414. *Anwár el - colúb*, lumina cordium. Poëma turcicum de

ابن الحاج مصطفى البرسوى نظمه في الخلفاء الراشدين واهل البيت وفرغ في جمادى الآخر سنة ٨١٨ ١٤١٥ أنوار اللغات وازهار الكلمات تركى مرتب على الحروف كالاخترى اوله الحمد لله الذى خلق الانسان الخ ١٤١٦ أنوار اللمعة في لجمع بين مفردات الصحاح السبعة ١٤١٧ أنوار المشكوة في الحديث يأتى في مشكاة المصابيح ١٤١٨ الأنوار المصنعة في مدح خير 5 البرية يأتى في القاف من شروح قصيدة البردة ١٤١٩ الأنوار المنبلجة في بسط اسرار المنفرجة يأتى في القاف ايضا ١٤٢٠ الأنوار الواضحة في معاني الفاتحة رسالة للشيوخ الامام عبد العزيز الديري ١٤٢١ الأنوار ومفتاح السرور والافكار في مولد النبي المختار لاني الحسن احمد بن عبد الله البكري المتوفى سنة وهو كتاب جامع مفيد في مجلد اوله الحمد لله الذى خلق روح حبيبه الى آخرة جمعها ليقرأ في شهر ربيع الاول وجعلها سبع اجزاء ١٤٢٢ الأنوار خصائص 10 المختار للحافظ شهاب الدين ابى الفضل احمد بن على ابن حجر العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٢

Khalifis legitimis et prophetae posteris, quod *Yahya Ben-elhájj Mustafa Borsewi* Jomádi secundo anni 898 (inc. 23. Oct. 1492) absolvit. — 1415. *Anwár el-loghá t we azhár el-kelímát*, lumina dialectorum et flores vocum. Dictionarium turcicum, ad instar *Akhteriani* alphabetice ordinatum, quod ita incipit: Laus Deo qui hominem creavit etc. — 1416. *Anwár el-lam'et*, lumina splendoris de conjunctione inter lectiones varias septem recensionum coranicarum primariarum. — 1417. *Anwár el-mishkát*, lumina fenestras, de traditionibus. Vide infra *Mishkát el-mesábih*. — 1418. *El-Anwár El-Modhiet*, lumina splendentia. Panegyricus optimae creaturarum. Unus 5 commentariorum *Casidae Bordet*, de qua vide literam *Cáf*. — 1419. *El-Anwár El-Monbalijet*, lumina fulgentia ad explanationem secretorum poematis *Munfarijet*. De hoc quoque vide literam *Cáf*. — 1420. *El-Anwár El-Wádhiet*, lumina lucida ad sententias primae Suratae. Tractatus Sheikhi et Imami *Abd-el-Aziz Deiri*. — 1421. *El-Anwár we Miftáh el-sorúr we el-afkár*, lumina et clavis gaudii et cogitationum de natalibus prophetae electi. Volumen copiosum et utile, quod *Abu'lhasan Ahmed Ben Abdallah Bekri*, anno . . . mortuus, in septem fasciculis collegit, de eo mense *Rebf el-awwal* lecturus. Incipit ita: Laus Deo, qui spiritum amici sui creavit etc. — 1422. *El-Anwár bi khasáis el-mokhtár*, 10 lumina, quibus virtutes prophetae electi peculiare illustrantur, auctore Háfitz *Shekáb-ed-din Abu'lfadhli Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, anno 852 (inc.

- ١٤٢٣ الانوار في شمائل النبي المختار للامام محيي السنة حسين بن مسعود البغوي المتوفى سنة ٥١١هـ ١٤٢٤ الانوار لعلم الابرار في فقه الشافعي للشيخ الامام جمال الدين يوسف بن ابراهيم الاردبيلي الشافعي المتوفى سنة ٧٩٩ وهو كتاب معتبر متداول جمع فيه ما يعم به البلوى من المسائل المهمة الغير المذكورة في المعتمرات اوله الحمد لله الحميد الحميد للمحصى الخ ذكر انه اعتمد على الاكثر على الكتب السبعة الكبير والصغير للرافعي والروضة وشرح الباب 5 والتعليقة والحاوي والتحرير وعليه تعليقات منها تعليقة العلامة جلال الدين محمد بن اسعد الصديقي الدواني الشافعي المتوفى سنة ٩٠٧ وتعليقة الشيخ نور الدين علي بن محمد الاشموني المتوفى سنة ٩٠٠ وشرح الانوار لنور الدين علي بن احمد البوشي الشافعي المتوفى سنة ٨٥٩ وافرد الشيخ السراج عمر بن محمد اليميني المتوفى سنة ٨١٧ زوائد وسماء انوار الانوار ١٤٢٥ الانوار في كشف الاسرار في التصوف للشيخ ابي محمد روزبهان بن ابي النصر البقلي 10 الشيرازي المتوفى سنة ٩٠٤ ١٤٢٦ الانوار فيما يفتح على صاحب الخلوة من الاسرار رسالة

7. Mart. 1448) mortuo. — 1423. El-Anwár fi shemáíl el-nebí el-mokhtár, lumina de indole egregia prophetae electi, auctore Imam *Mohyi-el-sunnet Hosein Ben Mer'ud Beghewi*, anno 516 (inc. 12. Mart. 1122) mortuo. — 1424. El-Anwár li amal el-abrár, lumina ad actiones justorum. Liber Sheikh et Imami Shafitici *Jemál-ed-din Yusuf Ben Ibrahim Erdebli*, anno 799 (inc. 5. Oct. 1396) mortui, de jure Shafitico magnae gravitatis et tritissimus. Collegit auctor quaestiones in eo difficillimas et gravissimas in libris magni aestimatis non commemoratas. Incipit ita:
- 5 Laus Deo gloria conspicuo, laude digno, omniscienti etc., et narrat, se maximam partem hos septem libros in auxilium vocasse, *El-Kebír we El-Saghir*, quos *Rafti* edidit, *Raudhet*, commentarium ad *Lobáb*, *Ta'licat*, *Hawi* et *Tehrír*. Qui ad archetypum appendices ediderunt, fuerunt vir doctissimus *Jelál-ed-din Mohammed Ben As'ad Sadicki Dewáni* Shafita, anno 907 (inc. 17. Jul. 1501) mortuus — *Sheikh Nur-ed-din Ali Ben Mohammed Oshmúni*, anno 900 (inc. 2. Oct. 1494) mortuus. Illud commentatus est *Nur-ed-din Ali Ben Ahmed Bushi* Shafita, anno 856 (inc. 23. Jan. 1452) mortuus, et additamenta hujus viri separatim sub titulo *Anwár el-anwár* edidit *Sheikh Siráj-ed-din Omar Ben Mohammed Yemeni*, anno 10 887 (inc. 20. Febr. 1482) mortuus. — 1425. El-Anwár fi kashf el-asrár, lumina ad revelanda arcana. Tractatus theosophicus, auctore *Sheikh Abu Mohammed Ruzbehán Ben Abi'l-nasr Backili Shirázi*, anno 606 (inc. 6. Jul. 1209) mortuo. — 1426. El-Anwár fi ma yoftah ala sáhib el-khalwet min el-asrár, lumina

للشيخ محيى الدين محمد بن على ابن هرق الطائى المتوفى سنة ٦٣٨ اوله احمد لواء
 العقل الخ ١٤٣٧ الانوار لشرح الثمار يأتى ١٤٣٨ الانوار فى تفسير القرآن للشيخ الامام
 محمد بن حسن المعروف بابن المقسم النحوى المتوفى سنة ٣٣١ ١٤٣١ انوار فى الطب
 لعز الدين محمد بن ابى بكر ابن جماعة المتوفى سنة ٨١٩ ثم شرح شرحين كبيراً وصغيراً
 ١٤٣٥ انوار فى اصول الفقه للقاضى الامام ابى زيد عبيد الله بن عمر الدبوسى للنفى المتوفى
 سنة ٤٣٠ وهو مختصر اوله الحمد لله الذى اعلى منزلة المؤمنين الخ ١٤٣١ انوار فى العربية
 للامام ابى البركات عبد الرحمن بن محمد الانبارى المتوفى سنة ٥٧٧ ١٤٣٣ انوار ل محمد بن
 احمد السلمى المتوفى سنة ٧٥٠ جمع فيه كلام شيخه وشيخه وحكاياتهم ١٤٣٣ انوار
 للامام الزاهد ابى بكر بن عبد الله السمرقندى ١٤٣٤ انوار للامام بدر الدين اسمعيل
 ١٤٣٥ انواع الاجماع وهو كتاب المفاتيح والمناكحة للامير عز الملك يأتى فى الميم

de arcanis, quae amico solitudinis reteguntur, auctore Sheikh *Mohyi-ed-din Mohammed Ben Ali Ibn Arabi Tai*, anno 638 (inc. 23. Jul. 1240) mortuo. Tractatus ita incipiens: Laus Deo mentis distributori etc. — 1427. El-Anwár, lumina. Commentarius operis *Thimár* infra commemorandi. — 1428. El-Anwár fi tefsír El-Cor'an, lumina ad Coranum explicandum, auctore Sheikh Imam *Mohammed Ben Hasan* Grammatico, vulgo *Ibn-el-mocsim* dicto et anno 341 (inc. 29. Mai. 952) mortuo. — 1429. Anwár fi el-tibb, lumina. Opus medicum a Sheikh *Izz-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Ibn Jemáa*, anno 816 (inc. 3. Apr. 1413) mortuo, compositum et postea duplici commentario, majori et minori, instructum. — 1430. Anwár fi osúl el-fie'h, lumina de principiis juris, auctore Cadhi Imam 5 *Abu Zeid Obeidallah Ben Omar Debbúsi* Hanefita, anno 430 (inc. 3. Oct. 1038) mortuo. Compendium ita incipiens: Laus Deo, qui stationem fidelium elevavit etc. — 1431. Anwár fi el-arebiyet, lumina ad linguae arabicae grammaticam, auctore Imam *Abu'berakát Abd-el-rahman Ben Mohammed Anbári*, anno 577 (inc. 17. Mai. 1181) mortuo. — 1432. Anwár, lumina. In hoc opere *Mohammed Ben Ahmed Solemi*, anno 750 (inc. 22. Mart. 1349) mortuus, apophthegmata et historias praeceptoris sui et hujus praeceptoris collegit. — 1433. Anwár, lumina, auctore Imam ascetico *Abu Bekr Ben Abdallah Samarcandi*. — 1434. Anwár, lumina, auctore Imam *Bedr-ed-din Ismail*. — 1435. Anwá' el-jimá', varia genera connubii. Liber hic, 10 ab Emir *Izz-el-mulk* compositus, proprie inscriptus est *Mofátehet we Monúkeh*,

١٤٣٦ أنوار الاعلى في اختصار المحلى يأتي في الميم ١٤٣٧ أنولوطيقا بفتح الهمزة وضم النون واللام وقد تبدل اللام رأءا فيقال انورطيقا ويقال انورقطيقا الفاظ يونانية معناها البرهان وهو باب من ابواب المنطق صنف فيه للكيم الفاضل ارسوطاليس وسماه به ثم نقل حنين بعضه الى السرياني ونقل اسحق ابن حنين الكل ونقل متى نقل اسحق الى العربي وشرح تامسطيوس شرحا تاما وشرح الاسكندر ايضا ولم يوجد ويجيبى النحوى ولاقى يجيبى المروزى الذى قرأه 5 عليه متى كلام فيه وشرحه متى ايضا وشرحه الفاراقى والكندى ١٤٣٨ أنوطيقا اى الشعر لارسطو ايضا نقله ابو بشر من السرياني الى العربي ونقله يجيبى ابن عدى ايضا والكلام عليه للاسكندر الافروديسى واختصره الكندى ١٤٣٩ انهار الاسرار للشيوخ عبد اللطيف بن عبد المؤمن الاحمدى للجامى وهى رسالة فارسية على ستة منازل ١٤٤٠ انيس الاطباء فى الطب لتقى الدين الشيرازى من تلامذة غياث الدين منصور آفقه فى عصر السلطان سليمان خان وهو كتاب حسن الوضع مشتمل على التجربات ١٤٤١ انيس التائبين وسراج السائرين للشيوخ اى 10

et in litera *Mim* commemorabitur. — 1436. *Anwár El-Ala*, lumina alta, epitome libri *Mohalli*, de quo litera *Mim* videatur. — 1437. *Anulutica*, Analytica (priora), pro quo nomine, litera *Lam* in *Rá* mutata, *Anurittica* vel etiam *Anurictica* dicunt, quae voces graecae demonstrationem (*Burhán*) significant. Argumentum libri logicum est, deque eo *Aristoteles* philosophus meritissimus scripsit, et operi illud nomen indidit. — Postea partem ejus *Honein* in linguam syriacam transtulit, *Is'hac Ibn Honein* vero totum vertit. Translationem hanc syriacam *Matthaeus* fecit arabicam. 5 Opus integrum *Themistius* commentatus est. Commentati illud porro sunt *Alexander*, cujus liber tamen non reperitur, et *Yahya* Grammaticus. *Abu Yahya Merwezi*, quem *Matthaeus* in legendo libro ducem habuerat, de eo disseruit, et *Farábi* et *Kindi* illum commentati sunt. — 1438. *Anutíca*, Poëtica Aristotelis. *Abu Bishr* transtulit hunc tractatum e Syriaco in Arabicum, quod et *Yahya Ibn Adi* fecit. Disseruit de eo *Alexander Aphrodisiaeus*, et *Kindi* epitomen ejus edidit. — 1439. *Anhár el-asrár*, dies arcanorum. Tractatus persicus in sex stationes divisus, auctore Sheikh *Abd-el-tetf Ben Abd-el-mumin Ahmedi Jámi*. — 1440. *Anís el-atibbá*, sodalis medicorum. Opus medicum egregie descriptum et remedia probata continens, quod *Tacki-ed-din Shirázi*, discipulus *Ghiyát-ed-dini Mansur*, regnante Sultano 10 *Soleimán Khan*, composuit. — 1441. *Anís el-táibín we Siráj el-saírín*, familiaris resipiscentiam et lucerna migrantium, auctore Sheikh *Abu Nasr Ahmed*

- نصر احمد بن ابي الحسن النامقي للجامي المتوفى سنة ٣٦٠هـ ١٤٤٢ انيس الجليس في التجنيس
 للشيخ على بن حسن الشهير بشميم للجلي النحوي المتوفى سنة ٩٠١هـ ١٤٤٣ انيس للحسن
 لشرف الدين الحسين بن سليمان الطائي ولد سنة ٧٠٣ جمع فيه ديوان اشعاره ورتبه على
 ابواب ١٤٤٤ انيس الطالبين وعدة السالكين في مناقب الخواجه بهاء الدين لصلاح [الدين]
 5 ابن مبارك البخاري جعل على اربعة اقسام آ في تصريف الولاية والولي ٢ في مناقب علاء
 الدين العطار وسلسلتهم ٣ في مناقب بهاء الدين ٤ في كراماته وفرغ سنة ٧٨٥
 ١٤٤٥ انيس العابدين تركي منثور ١٤٤٦ انيس العارفين في ترجمة اخلاق الحسني باللاحاق
 سبق ذكره وهو للمولى عزمي ١٤٤٧ انيس العارفين لشكر الله بن احمد من العلماء في الدولة
 الفاطمية ١٤٤٨ انيس العارفين فارسي على اثني عشر باباً وترجمته بالتركية لامير جعفر
 10 الطغرأتى بالتماس الوزير على پاشا ١٤٤٩ انيس العشاق فارسي لحسن بن محمد الرامي الملقب

Ben Abi'hasan Namicki Jami, anno 536 (inc. 6. Aug. 1141) mortuo. — 1442. Anís el-jelis fi el-tejnis, sodalis convivae de paronomasiis, auctore Sheikh *Ali Ben Hasan Helli Halebi* Grammatico, vulgo *Shomeim* dicto et anno 601 (inc. 29. Aug. 1204) mortuo. — 1443. El-Anís El-Hasan, sodalis elegans. *Sheref-ed-din Hosein Ben Soleimán Tabi*, anno 702 (inc. 26. Aug. 1302) natus, collegit in hoc libro corpus suorum poematum eaque in capita digessit. — 1444. Anís el-tálibín we Oddet el-sálikín, sodalis adspirantium et apparatus viatorum asceticorum. Panegyricus Khojae *Behá-ed-din*, a *Saláh [-ed-din] Ben Mobárek Bokhári* scriptus 5 et in quatuor partes divisus — de conditione conjunctionis cum Deo (*Wiláyet*) et conjuncti cum eo (*Weli*) — de virtutibus *Alá-ed-dini Attár* ejusque discipulorum serie catenata — de virtutibus *Behá-ed-dini* — de ejus factis extraordinariis. Auctor opus absolvit anno 785 (inc. 6. Mart. 1383). — 1445. Anís el-abidín, sodalis adorantium. Tractatus turcicus oratione prosa compositus. — 1446. Anís el-arifín, sodalis spiritualium. Translatio operis *Akhílác El-Mohsini* additamentis aucta et jam antea commemorata, auctore Molla *Azmi*. — 1447. Anís el-arifín, sodalis spiritualium. Auctor *Shakrallah Ben Ahmed* unus virorum doctorum fuit e comitatu *Mohammedis* Expugnatoris. — 1448. Anís el-arifín, sodalis spiritualium. Tractatus persicus duodecim capitum, quem Emir *Ju'far Toghrái* jussu Wezíri *Ali* 10 *Pasha* turcice vertit. — 1449. Anís el-oshshác, socius amantium. Tractatus persicus, quem *Hasan Ben Mohammed Rámi*, honorifice *Sheref-ed-din* cognominatus,

بالشرف آفة لاني الفتح اويس بهادر ورتب على تسعة عشر بابا كلها في اوصاف المحبوب واعضائه
 وفرغ في شوال سنة ٨٣١ ١٤٥٠ انيس العاشقين فارسي منظوم للسيد قاسم الانوار المتوفى
 سنة ٨٣٧ ١٤٥١ انيس العلماء الراسخين ١٤٥٢ انيس الغريد وجليس الوحيد في المحاضرات
 للشهاب احمد بن سعد العثماني الديباجي المتوفى سنة وهو كتاب مفيد في مجلدين
 ١٤٥٣ انيس القرآ للشيوخ الامام ابي بكر البخاري المقرئ ١٤٥٤ انيس القلب قصيدة فارسية 5
 شينية لغصولي البغدادي وفي مائة واربع وثلاثون بيتا ١٤٥٥ انيس القلوب في الانشاء
 لمصطفى بن احمد المعروف بعالي الدفتری المتوفى سنة ١٤٥٦ انيس القلوب وغاية المطلوب
 في الدعوات والاذكار لاسماعيل بن احمد بن محمد البدری الاردبیلی اوله الحمد لله الذي لا
 يخيب من دعاه الخ لخص فيه من الازكار للنووي ما في الكتب المشهورة الثمانية يعنى
 الصحیحین والسنة الرابعة وابن السنی والدارمی وفرغ في المساجد الاقصى سنة ٧١٣ ١٤٥٧ انيس 10

Abu'fat'ko Uweis Behádur composuit. Absolvit opus mense Shewwál anni 826 (inc. 15. Dec. 1422) et in undeviginti capita disposuit, quae omnia virtutes dilecti ejusque membrorum describunt. — 1450. Anís el-ashickín, sodalis amantium. Poëma persicum, quod *Seyyid Casim el-anwár*, anno 837 (inc. 18. Aug. 1433) mortuus, composuit. — 1451. Anís el-olamá el-rasikhín, sodalis virorum doctorum solide instructorum. — 1452. Anís el-feríd we Jelís el-wehíd, sodalis solitarii et conviva in solitudine degentis. Opus anthologicum doctrinae plenum et duobus voluminibus comprehensum, auctore *Shekáb-ed-dín Ahmed Ben Sa'd* 5 *Othmání Dibáji*, anno . . . mortuo. — 1453. Anís el-corra, sodalis lectorum Corani, auctore Sheikh Imam *Abu Bekr Bokhári* Corani Lectoris. — 1454. Anís el-calb, socius cordis. *Casida* persica centum triginta quatuor versuum in *Shín* desinentium, auctore *Fodhúli Baghdádi*. — 1455. Anís el-colúb, socius cordium de oratione prosa eleganti, auctore *Mustafa Ben Ahmed Defteri*, vulgo *Ali* dicto et anno 1008 (inc. 14. Jul. 1599) mortuo. — 1456. Anís el-colúb we Ghayet el-matlúb, socius cordium et summum desideriorum, de precibus et piis cogitationibus. Separatim hic dedit *Ismáil Ben Ahmed Ben Mohammed Bedri Erdebli* piis cogitationes a *Newewi* collectas, quae in illis octo libris celebrioribus, duobus *Sakih*, quatuor 10 *Sonen*, et scriptis virorum doctorum *Ibn-elsení* et *Dárimi* inveniuntur. Absolvit opus in Mesquita Hierosolymitana anno 763 (inc. 31. Oct. 1361), et incipit ita: Laus Deo, qui eorum votis non deest, qui ad eum precantur etc. — 1457. Anís

المسافرين في التأريخ تركى مختصر لعبد الرحمن بن الحسين الشهير بالخير الادرنوى المدرس جمع فيه اخباره ورجاله ورتب على اربعة عشر فصلا وفرغ سنة خمس واربعين والف وهو اول من صنف فيه ولم ار من صنف في بلد من بلاد الروم غيره ١٤٥٨ انيس المطرب وروض القرطاس في اخبار المغرب وتاريخ مدينة فاس لعلى بن محمد بن احمد بن عمر ابن ابي زرع 5 الفه لابي سعيد عثمان بن مظفر قبل سنة ٧٣١ ١٤٥٩ انيس الملوك لجلال الدين على بن يوسف بن الصغار الماردى المتوفى سنة ٩٥٨ ١٤٦٠ انيس الملوك لعبد الرحمن بن مصطفى الشهير بباباقوشى المفتى بكفه المتوفى سنة ٩٨٣ ١٤٦١ انيس المنقطعين لخضر بن عبد الرحمن الدمشقى الازدى المتوفى سنة ٧٣٣ وهو كتاب كبير في ست مجلدات ١٤٦٢ انيس الوحدة وجليس الخلوة في المحاضرات لمحمود بن محمود الحسنى الكلستانى مجلد على عشرين بابا اوله 10 الحمد لله على نعماته الخ ١٤٦٣ الانيس في الوحدة للامام ابي حامد محمد بن محمد الغزالي

el-mosafirín, comes peregrinantium. Compendium historicum turcice compositum ab *Abd-el-rahman Ben-elhosein Idrenawi* professore, vulgo *El-Kheir* dicto. Collegit hic historiam Adrianopolis virorumque hujus urbis spectatorum, librumque in quatuordecim sectiones divisum absolvit anno 1045 (inc. 7. Jun. 1635). Hic primus est, qui de illa urbe scripsit, neque quenquam alium vidi, qui in hac vel illa regione Rumeliae de ea scripserit. — 1458. Anís el-motrib we Raudh-el-cartás, sodalis exhilarans et horti chartae. Rerum Mauritanicarum et urbis Fessae historia, quam *Ali Ben Mohammed Ben Ahmed Ben Omar Ibn Abi Zar' Abu Saïdo Othman Ben-elmothaffer* ante annum 726 (inc. 8. Dec. 1325) composuit. — 1459. Anís el-molúk, sodalis regum, auctore *Jelál-ed-din Ali Ben Yusuf Ben-elsoghár Maredíni*, anno 658 (inc. 18. Dec. 1259) mortuo. — 1460. Anís el-molúk, sodalis regum, auctore *Abd-el-rahman Ben Mustafa*, vulgo *Babacúshi* dicto. Fuit hic Mufti Caffae, et obiit anno 983 (inc. 12. Apr. 1575). — 1461. Anís el-moncatiín, sodalis solitariorum. Liber magnus, e sex voluminibus constans, auctore *Khidhr Ben Abd-el-rahman Dimeshcki Azdi*, anno 773 (inc. 15. Jul. 1371) mortuo. — 1462. Anís el-wahdet we Jelís el-khalwet, comes solitudinis et conviva secessus. Opus anthologicum unius voluminis, in viginti capita dispositum, auctore *Mahmud Ben Mahmud Hasani Kulistáni*. Incipit ita: Laus Deo pro 10 beneficiis ejus etc. — 1463. El-Anís fi el-wahdet, sodalis in solitudine, auctore Imam *Abu Hámid Mohammed Ben Mohammed Ghazáli*, anno 505 (inc. 10. Jul. 1111)

المتوفى سنة ٥٠٠ ١٢٢٤ الانيسة المنتخبة للشيخ الامام ابى بكر محمد بن عبد الله الموصلى الشيبانى ١٢٤٥ الانيق فى شرح للامامة بآبى ١٢٣٢ الاوابد والمنهى فى وفيات اولى النهى للشريف عز الدين حمزة بن احمد للسيبى الدمشقى المتوفى سنة ٨٧٤

١٢٤٧ علم الاوائل

وهو علم يتعرف منه اوائل الوقايح والحوادث بحسب المواطن والنسب وموضوعه وغايته 5
 ظاهر وهذا العلم من فروع التواريخ وللحاضرات لكنه ليس بمذكور فى كتب الموضوعات وقد
 لقف بعض المتأخرين مباحث الاواخر اليه وفيه كتب كثيرة منها كتاب الاوائل لابى هلال حسن
 ابن عبد الله العسكرى المتوفى سنة ٣٦٥ وهو اول من صنف فيه وهو رسالة مختصرة وملخصه المسمى
 بالوسائل لجلال الدين السيوطى ومنها اقامة الدلائل لابى حجر ومحاسن الوسائل للشبلى
 ومحاضرة الاوائل لعلى دده وازهار للامام لابى دوقه كين والوسائل ارجوزة ايضا وكتاب الاوائل 10
 للطبرانى وكتاب الاوائل لمحمد بن ابى القاسم الراشدى وكتاب للجلال بن الخطيب داريا

mortuo. — 1464. El-Aníset El-Montakhibet, socia electa, auctore Sheikh Imam Abu Bekr Mohammed Ben Abdallah Mausili Sheibáni. — 1465. El-Aníc, pulcher. Commentarius operis Hamása, de quo vide infra. — 1466. El-Awábid we El-Monha, notitiae tam dispersae quam traditae de mortibus virorum intelligentium, auctore Sherif Izz-ed-din Hamza Ben Ahmed Hoscini Dimeshcki, anno 874 (inc. 11. Jul. 1469) mortuo. —

1467. Ilm el-awáíl. Doctrina originum.

Haec est ea doctrina, qua origines eventorum et rerum gestarum, ratione habita 5
 locorum natalium et hominum, ad quae referendae sunt, cognoscuntur. Objectum ejus
 et finis in aprico sunt. Annumeranda illa est partibus historiae et anthologiae
 specialibus, neque tamen in scriptis encyclopaedicis commemoratur. Nonnulli recentiores
 disquisitiones de finibus illarum rerum ei adjuuxerunt. Multi de hac doctrina exstant
 libri, ut *Kitáb el-awáíl*, tractatus compendiosus Abu Hiláfi Hasan Ben Abdallah
Askari, anno 395 (inc. 18. Oct. 1004) mortui, qui primus de hac materia scripsit.
 Chrestomathiam ejus, *Wesáíl* inscriptam, *Jelal-ed-din Soyúti* edidit — porro *Icámet*
 10 *el-deláíl*, auctore *Ibn Hajr* — *Mekásin el-wesáíl*, auctore *Shibli* — *Mohádheret el-*
awáíl, auctore *Ali Dedek* — *Azhár el-hamáíl*, auctore *Ibn Ducakkin* — *El-Wesáíl*, poema
 metro *Rijz* compositum — *Kitáb el-awáíl*, auctore *Taberáni* — *Kitáb el-awáíl*, auctore
Mohammed Ben Abi'l-cásim Rashidi — *Kitáb Jelal-ed-dini Ben-el-khatib Dariya*. —

١٣١٨ أوائل الأدلة في اصول الدين للشيخ الامام ابى القاسم عبد الله بن احمد البلخى
 [الكعبى شيخ المعتزلة] المتوفى سنة ٣١٩ والشرح على أوائل الأدلة املاء الاستاد ابى بكر محمد
 ابن الحسن بن فورك الاصفهاني المتوفى سنة ٤٠٦ وهذا مسائل على طريقة الاملاء لا كالشروح
 المعهودة ١٣١٩ أوثف الاسباب للشيخ محمد بن جماعة ١٤٠٠ الأوج في خبر عوج رسالة
 5 لجلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ ١٤٧١ أوجاع النساء من
 الكتب الاثني عشر لبقرط وهو مقالتان الاولى فيما يعرض لهنّ والثانية فيما يعرض وقت الحمل

١٤٧٢ علم الاوراد المشهورة والادعية المأثورة

وهو علم بتصحيحهما وضبطهما وتصحيح روايتهما وبيان خواصهما وعدد تكرارهما واوقات
 قراءتهما وشرائطهما ومبادئه مبينة في العلوم الشرعية والغرض منه معرفة تلك الادعية
 10 والاوراد على الوجه المذكور لينال باستعمالهما الى الفوائد الدينية والدينيوية ذكروا ابو الخير

1468. *Awáil el-adillet, origines argumentorum de principiis religionis, auctore [Sheikh Motaxelitarum] Imam Abu'l-cásim Abdallah Ben Ahmed Balkhi [Ka'bi], anno 319 (inc. 24. Jan. 931) mortuo. Commentarium ad hoc opus continent dictata praeceptoris Abu Bekr Mohammed Ben-elhasan Ben Furek Isfaháni, anno 406 (inc. 21. Jun. 1015) mortui. Sunt quaestiones secundum formam dictatorum, non vero ad instar commentariorum vulgariarum. — 1469. Authac el-asbáb, firmissimus funium, auctore Sheikh Mohammed Ben Jemaa. — 1470. El-Auj fi khabar Auj, absis summa, de historia Aují. Tractatus, auctore 5 Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyúti, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. — 1471. Aujá' el-nisa, dolores feminarum. Unus duodecim librorum Hippocratis, qui duas commentationes continet, unam de iis, quae feminis accidere solent, alteram de iis, quae tempore graviditatis iis accidunt.*

1472. *Ilm el-aurád el-mashhúret we el-ad'iyet el-mathúret. Doctrina pericoparum coranicarum usu receptarum et precationum traditione commendatarum.*

Haec est ea doctrina, quae emendationem illarum criticam docent, lectionis constitutionem, auctoritatum assertionem, virtutum peculiarium declarationem, quoties repetendae sint, tempus, quo legendae sint, conditiones, ex quibus earum efficacia dependeat. Principia hujus doctrinae demonstrantur in doctrinis legalibus, ejusque finis est harum precationum et pericoparum coranicarum cognitio ea, quae modo 10 describebatur, ita ut earum usu fructus hujus alteriusque vitae comparentur. *Abu'l-kheir,*

- وقال ولما كان استمداد هذا العلم من كتب علم الحديث جعلناه من فروعه ومن الكتب المصنفة فيه كتاب الاذكار للنووي والمحسن للصين للجزري
- ١٤٧٣ الاوراد البهائية للشيخ بهاء الدين محمد بن محمد بن محمد النقشبندی المتوفى سنة ٧٩١ نقل عنه انه علمها رسول الله صلعم في الرويا فتلقاها منه درساً درساً ثم شرحها بعض اتباعه وسماه منيع الاسرار وصنف رجل من مردييه وهو حمزة بن شمشاد في مشكلاته ورتب 5 على الحروف ١٤٧٤ الاوراد الزينية للشيخ زين الدين محمد بن محمد الحافى المتوفى سنة ٨٣٨ اولها الاستغفار ثلاث مرات ولها شروح منها شرح المولى علاء الدين على قوجحصارى وشرح الشيخ الفاضل محمد بن قطب الدين الزينقى وسماه تنوير الاوراد اوله الحمد لله الذى هدانا لهذا الخ ١٤٧٥ الاوراد السبعة جمعها الشيخ الزاهد محيى الدين محمد بن اسامة
- ١٤٧٦ الاوراد الفاتحية للشيخ السيد على بن شهاب الهمدانى ١٤٧٧ الاوراق في اخبار آل 10 عباس واشعارهم لمحمد بن يحيى الصولى المتوفى سنة ٣٣٥ كتب فيه ما رآه وشاهده .

- a quo illa repetita sunt: Cum, inquit, hujus doctrinae apparatus e libris traditionariis acquiritur, eam in partibus ejus specialibus reposuimus. Compositi de hoc genere sunt libri *Kitáb el-adzkár*, auctore *Newewi*, et *El-Hisn El-Hasín*, auctore *Jezeri*. —
1473. *El-Aurád El-Beháiyet*, pericopae a Sheikh *Behá-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ben Mohammed Nacashbendi*, anno 791 (inc. 31. Dec. 1388) mortuo, editae. Dicuntur illae auctori per somnum a legato Dei hoc modo esse suppeditatae, 5 ut eas per lectiones acceperit. Deinde unus ejus sodalium illas commentatus est in libro *Menba' el-asrár*, et *Hamza Ben Shimshád* alius ejus tironum de illarum locis intellectu difficilibus scripsit, librumque alphabetice disposuit. — 1474. *El-Aurád El-Zeiníyet*, pericopae a Sheikh *Zein-ed-din Mohammed Ben Mohammed Háfi*, anno 838 (inc. 7. Aug. 1434) mortuo, editae. Incipiunt a formula remissionis peccatorum ter repetita, easque commentati sunt Molla *Alá-ed-din Ali Cujhisári* et Sheikh bene meritus *Mohammed Ben Cotb-ed-din Iznícki* in libro *Tenwir el-aurád*, qui incipit ita: Laus Deo, qui nos ad hoc direxit etc. — 1475. *El-Aurád El-Seb'a*, pericopae septem, quas Sheikh asceta *Mohyi-ed-din Mohammed Ben* 10 *Osáma* collegit. — 1476. *El-Aurád El-Fat'híyet*, pericopae victrices, auctore Sheikh Seyyid *Ali Ben Sheháb Hemdání*. — 1477. *El-Aurác*, folia, quae historiam Abbasidarum et eorum carmina continent. *Mohammed Ben Yahya Sauli*, qui anno 335 (inc. 2. Aug. 946) decessit, narrat in hoc libro res gestas, quibus ipse testis interfuit. —

علم الاوزان والمقادير ١٤٧٨

المستعملة في علم الطب من الدرهم والاقوية والرطل وغير ذلك ولقد صنّف له كتب مطوّلة ومختصرة يعرفها من اولها انتهى ما في مفتاح السعادة وقد جعله من فروع علم الطب فيا ليت شعري هذه الكتب المطوّلة نعم هو باب من ابواب الكتب المطوّلة في الطب فلو كان 5 امثال ذلك علماً متفرّعا على علم الطب لكان له الف فرع بل ازيد منه

١٤٧٩ الاوزان والاكيال الشرعية للشيخ تقى الدين احمد بن على المقرئ المتوفى سنة ٨٤٥

١٤٨٠ اوزان الثلاثى لنصر بن محمد النحوى المتوفى سنة ١٤٨١ اوسط الجرجاني للشيخ

الرئيس ابى على حسين بن عبد الله ابن سينا المتوفى سنة ٤٢٨ ١٤٨٢ الاوسط في اصول

الفقه للشهاب احمد بن على المعروف بابن البرهان الشافعى المتوفى سنة ٥١٨ ١٤٨٣ الاوسط

10 في النحو للشيخ ابى العباس احمد بن يحيى المعروف بالثعلب النحوى المتوفى سنة ٣٩١

1478. *Ilm el-auzán we el-mecádír. Doctrina ponderum et mensurarum,*

quibus medici utuntur, qualia sunt drachmae, unciae, librae et alia. Scripserunt de iis libros longiores et breviores, quos, quibus opus sunt, bene cognoscunt. — Haec in *Miftáh el-seádet* leguntur, cujus auctor hanc doctrinam partibus medicinae specialibus annumerat. Utinam tandem hos libros longiores nossem! Haec doctrina potius caput tantum librorum copiosorum de medicina explet, et si ejusmodi partes ad medicinam tanquam doctrinae novae derivatae accederent, sane illa doctrinas mille 5 et adeo amplius complecteretur.

1479. *El-Auzán we El-Akyál El-Shar'iyet*, pondera et mensurae legalia, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ahmed Ben Ali Macrzi*, anno 845 (inc. 22. Mai. 1441) mortuo. — 1480. *Auzán el-theláthi*, mensurae vocis trilaterae, auctore *Nasr Ben Mohammed* Grammatico, anno . . . mortuo. — 1481. *Ausat El-Jorjáni*, dicta praestantissima *Jorjánti*, auctore Sheikh *Reyis Abu Ali Hosein Ben Abdallah Ibn Sina*, anno 428 (inc. 25. Oct. 1036) mortuo. — 1482. *El-Ausat fi osúl el-fic'h*, praestantissima in principiis juris, auctore *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Ali* Shafiita, vulgo *Ibn-elborhán* dicto et anno 518 (inc. 19. Febr. 1124) mortuo. — 1483. *El-Ausat fi el-nahw*, praestantissima in syntaxi, auctoribus Sheikh *Abu'labbús 10 Ahmed Ben Yahya* Grammatico, vulgo *Thaleb* dicto et anno 291 (inc. 24. Nov. 903)

- ولاقى الحسن سعيد بن مسعدة المعروف بالاخفش الاوسط المتوفى سنة ٣١١ ١٤٨٤ الاوسط في السنن والاجماع والاختلاف للإمام ابي بكر محمد بن ابراهيم بن المنذر النيسابوري الشافعي المتوفى سنة ٣١٨ وهو كتاب كبير في نحو خمسة عشر مجلداً عزيز الوجود ١٤٨٥ الاوسط في التاريخ للإمام ابي الحسن علي بن محمد المسعودي المؤرخ المتوفى سنة ٣٤٦ وخصه من كتابه اخبار الزمان ١٤٨٦ الاوسط للإمام ابي المظفر منصور بن محمد السمعاني المروزي 5 الحنفى ثم الشافعي المتوفى سنة [٤٨٩] ١٤٨٧ اوصاف الاشراف فارسي مختصر لنصير الدين محمد بن الحسن الطوسي المتوفى سنة ٦٧٣ كتبه بعد تأليف الاخلاقي الناصري وبيّن فيه اخلاقي اهل السلوك وسيرهم وقواعدهم ١٤٨٨ اوضح الدليل والابحاث فيما يجلّ به المطلقة بالثلاث لمحبت الدين محمد بن محمد الشحنة الحلبي الحنفى المتوفى سنة [٨٥] ١٤٨٩ اوضح الرمز على نظم الكنز في الفروع يأتي في الكاف ١٤٩٠ اوضح المسالك الى الفية 10

- mortuo, et *Abu'hasan Saïd Ben Mes'ada*, vulgo *El-Akhfash El-Ausat* dicto et anno 221 (inc. 26. Dec. 835) mortuo. — 1484. *El-Ausat*, praestantissima de effatis propheticis, virorum doctorum consensu et dissensione. Liber admodum magnus et inventu difficilis, quindecim fere voluminum, ab Imam *Abu Bekr Mohammed Ben Ibrahim Ben-etmondzir Nisabûri* Shafiita, anno 318 (inc. 3. Febr. 930) mortuo, compositus. — 1485. *El-Ausat fi el-tarikh*, praestantissima in historia. Compendium, in quo Imam *Abu'hasan Ali Ben Mohammed Mes'ûdi* Historiographus, 5 anno 346 (inc. 4. Apr. 957) defunctus, potiora libri sui *Akhbâr el-zemân* separatim edidit. — 1486. *El-Ausat*, liber praestantissimus, auctore Imam *Abu'lmo'tzaffer Mansûr Ben Mohammed Sem'ani Merwezi*, sectae Hanefiticae, deinde vero Shafiiticae addicto et anno [489 (inc. 31. Dec. 1095)] mortuo. — 1487. *Ausaf el-eshrâf*, virtutes descriptae Sheriforum. Compendium persicum, quod *Nasir-ed-din Mohammed Ben-elhasan Tusi*, anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) mortuus, opere *Ahlâcki Nasiri* absoluto, edidit, mores asseclarum viae mysticae, eorum vivendi consuetudinem et principia expositurus. — 1488. *Audhah el-delil we el-ibhâth*, argumentatio et disquisitio maxime perspicua de femina repudiata tertio in matrimonium ducenda, auctore *Mohibb-ed-din Mohammed Ben Mohammed Shekue Halebi* Hanefita, anno 10 [815 (inc. 13. Apr. 1412)] mortuo. — 1489. *Audhah el-romz*, indicatio planissima ad paraphrasin metricam operis *Kunz* de partibus juris specialibus, de quo litera *Kâf* videntur. — 1490. *Audhah el-mesalik*, manifestissima viarum ad *Alfiyam*

ابن مالك سبق ذكره ١٢٩١ اوضح المسالك الى معرفة البلدان والممالك وهو مرتب تقويم
البلدان يأتي في التاء ١٢٩٢ اوضح الهداية ١٢٩٣ الاوضح في فروع الحنفية للشيخ الامام
ابن بكر محمد بن ابي الفتح النيسابوري الحنفي ١٢٩٤ اوقف المسالك لتأدية المناسك
للشيخ تقى الدين احمد بن محمد الشمني الحنفي المتوفى سنة ٨٧٣ ١٢٩٥ اوفى الوافية في
5 شرح الكافية يأتي في الكاف ١٢٩٦ اولي الاسباب في الرمي بالنشاب للشيخ عز الدين محمد
ابن ابي بكر المعروف بابن جماعة المتوفى سنة ٨١٩ ١٢٩٧ اوهام للمحدثين للامام الحافظ ابي للحجاج
مسلم بن حجاج القشيري النيسابوري المتوفى سنة ٣١١ ١٢٩٨ الاوهام الواقعة للنورى وابن
الرفعة وغيرهما للشيخ عبد الله بن عبد الرحمن ابن عقيل الشافعي المتوفى سنة ٧١٩ جعله
مبسوطا في مجلدات ولم يتم ١٢٩٩ اعبة الناسك والحج لانتفاعه بها لدى الاحتياج على
10 المذاهب الاربعة للقاضي العلامة حسين بن محمد الدياربكري نزيل مكة

Ibn Maliki, de qua vide in praecedentibus. — 1491. *Audhah el-mesalik*, manifestissima viarum ad cognitionem terrarum et regnorum. Hoc opus dispositio est libri *Tecwim el-buldán*, de quo litera *Tá* videatur, alphabetica. — 1492. *Audhah el-hidáyet*, liber clarissimus directionis. — 1493. *El-Audhah*, liber manifestissimus de statutis juris Hanefitici specialibus, auctore Sheikh Imam *Abu Bekr Mohammed Ben Abi'fat'h Nisabúri* Hanefita. — 1494. *Aufac el-mesalik*, commodissima viarum ad ritus peregrinationis Meccanae recte peragendos, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ahmed Ben Mohammed Shemeni* Hanefita, anno 872 (inc. 2. Aug. 1467) mortuo. — 1495. *Aufa el-wáfiet*, perfectissima perfectorum. 5 *Commentarius* grammaticae *Kafiya*, de qua litera *Káf* videatur. — 1496. *Aula el-asbáb*, aptissima chordarum in mittendis sagittis, auctore Sheikh *Ixx-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr*, vulgo *Ibn Jemáa* dicto et anno 819 (inc. 1. Mart. 1416) mortuo. — 1497. *Auhám el-mohaddithín*, errores traditionariorum, auctore Imam Háfitz *Abu'lhejjáj Muslim Ben Hejjáj Cosheiri Nisabúri*, anno 261 (inc. 16. Oct. 874) mortuo. — 1498. *El-Auhám El-Wáckiet*, errores, in quos *Newewi*, *Ibn Rafa'* alique inciderunt, auctore Sheikh *Abdallah Ben Abd-el-rahman Ibn Achíl* Shafita, anno 769 (inc. 28. Aug. 1367) mortuo. Opus copiosum, pluribus voluminibus comprehensum, nec tamen absolutum. — 1499. *Ohbet el-násik we el-hájj*, apparatus sacrificantis et peregrinantis, ad mentem quatuor sectarum orthodoxarum, unde, si opus est, auxilium sibi petat, auctore Cadhi eruditissimo 10 *Hosein Ben Mohammed Diyárbekri* Meccae inquilino. —

١٥٠ علم الاهتداء بالبرارى والاقفار

وهو علم يتعرف به احوال الامكنة من غير دلالة عليه دلالة ظاهرة بل خفية لا يعرفها
 الا من تدرب فيه كالاستدلال براجحة التراب ومسامنة الكواكب ان لكل بقعة راجحة مخصوصة
 ولكل كوكب سمت يهتدى به كما قال تعالى وهو الذى جعل لكم النجوم لتهتدوا بها في
 ظلمات البر والبحر ونفع هذا العلم عظيم بين وقيل قد يكون بعض من هو بليد في سائر
 العلوم ماهرا في هذا الفن كما يمكن عكسه وقد يحصل هذا النوع من التمييز في الابل
 والفرس هذا اصلاح ما في مفتاح السعادة وهو من فروع الفراسة

١٥١ الاهتداء في الوقف والابتداء للشيخ برهان الدين ابراهيم بن عمر الجعبرى المتوفى

سنة ٧٣٣ ١٥٢ [الاهتمام بتلخيص كتاب الامام للحافظ قطب الدين عبد الكريم بن عبد

النور بن منير الكلبي المتوفى سنة ٧٣٥] ١٥٣ اهدى الهداية ١٥٤ اهنى الفاتح 10

1500. *Ilm el-ihtidá bi'lberári we el-acfár. Doctrina directionis per
 deserta et loca inculta.*

Haec est ea doctrina, qua natura locorum cognoscitur sine ullo signo manifesto, imo potius tam occulto, ut tantum ab iis perspiciatur, qui huic rei adsuefacti sunt, ut argumentis ex odore terrae et oppositione siderum ductis, quandoquidem singuli terrae tractus odorem peculiarem et singulae stellae suum Zenit habent, quibus dirigimur; ut Deus Excelsus ipse dicit „Et ipse est, qui 'posuit vobis astra, ut 5 dirigeremini per ea in tenebris continentis et maris.“ Utilitas hujus doctrinae magna est et neminem latet. Aliquis, ut dicunt, qui in ceteris artibus admodum rudis est, interdum hanc artem bene callet, ut et contrarium cogitari potest. Hoc autem genus artis distinguendi cernitur in camelis et equis. His corrigi possunt ea, quae in *Miftáh el-sehdet* leguntur. Haec ars autem ad doctrinas physiognomicae speciales pertinet. —

1501. *El-Ihtidá fi el-wacf we el-ibtidá, directio in subsistendo et incipiendo, auctore Sheikh Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Ja'beri, anno 732 (inc. 4. Oct. 1331) mortuo. — 1502. [El-Ihtimám bi talkhís Kitáb El-Imám, studium magnum in libro Imami excerpto, auctore Háfitz Cotb-ed-din Abd-el-kerím 10 Ben Abd-el-núr Ben Montr Halebi, anno 735 (inc. 1. Sept. 1334) mortuo.] — 1503. Ahda el-hidáyat, liber directionis, quae rectissime ducit. — 1504. Ahná.*

في أسنى المدائح لابي الثناء محمود بن سلمان [بن فهد] الدمشقي الحلبي المتوفى سنة ٧٢٥
 جمع فيه قصائده في مدح النبي صلعم ١٥٠ احوال القبور لزبن الدين ابي الفرج عبد
 الرحمن بن رجب الكنبل المتوفى سنة ٨٣٩ وتقى الدين ابي بكر بن محمد الحصري الشافعي
 المتوفى سنة ٨٣٩

١٥١ علم الآيات المشتبهات

5

كإبراز القصة الواحدة في صور شتى وفواصل مختلفة بان تأتي في موضع مقدماً وفي آخر
 مؤخراً وفي موضع بزيادة وفي موضع بدونها او مفرداً ومنكراً او جمعاً او بحرف وبحرف اخرى
 او مدغماً او منوئاً الى غير ذلك من الاختلاف وهو من فروع علم التفسير واول من صنف فيه
 الكسائي ونظمه السخاوي والبرهان في توجيه متشابه القرآن ودرة التنزيل وغرة التأويل وهو
 10 احسن منه وكشف المعاني عن متشابه المثاني وملاك التأويل احسن من الجميع وقطف
 الازهار في كشف الاسرار

el-fátih fi asná el-medáih, patefactio commodissima ad laudationes pretiosissimas.
Abu'lthená Mahmud Ben Selmán [Ben Fahd] Dimeshcki Halebí, qui anno 725 (inc.
 18. Dec. 1324) obiit, in hoc libello *Casidas* suas in laudem prophetae collegit. —
 1505. *Ahwál el-cobúr*, terrores sepulcrorum, auctoribus *Zein-ed-dín Abu'lfaraj*
Abd-el-rahman Ben Rejeb Hanbalita, anno . . . mortuo, et *Tacki-ed-din Abu*
Bekr Ben Mohammed Hisni Shafita, anno 829 (inc. 13. Nov. 1425) mortuo. —

1506. *Ilm el-ayát el-moshtabihát. Doctrina versuum*
Corani ambiguum,

5

ut illud, quod idem factum variis formis et diversis clausulis proponitur, ita ut
 alio loco praecedat, alio subsequatur, alio cum additamentis afferatur, alio sine illis,
 sive numero singulari et sine determinatione per articulum, sive numero plurali, sive
 hac litera, sive alia, sive cum insertione, sive nunnatione, et quae sunt ejusmodi
 diversitates. Pertinet illa doctrina ad partes exegesis coranicae speciales, et primus,
 qui de ea scripsit, fuit *Kisáí*, cujus opus *Sekháwi* metrice exaravit. Alia opera sunt
El-Borhán fi taujih moteshábih El-Cor'an — Dorret el-tenzil we Ghorret el-tawil,
 opus praecedenti praefendum — *Kashf el-meáni an moteshábih el-metháni* — 10
Melák el-tawil, opus omnium praestantissimum — *Catf el-azhár fi kashf el-asrar*. —

١٥٧ الآيات البيّنات في شرح جمع للجوامع في الاصول يأتي في الجيم ١٥٨ الآيات البيّنات
 للامام فخر الدين محمد بن عمر الرازي المتوفى سنة ٦٠٦ وفي غير الصغيرة التي على عشرة
 ابواب وخصها الحسروشاقي [المتكلم عبد الحميد بن عيسى المتوفى سنة ٦٥٣] ١٥٩ الآيات
 البيّنات للامام محمد بن عمر ابن دحية ١٥٨ آيات التعبير لتوسم الخبير ١٥٨ الآيات
 النيرات للخوارق والمعجزات للحافظ شهاب الدين ابي الفضل احمد بن علي ابن حجر 5
 العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٣ ١٥٩ الآيات العظيمة الباهرة في معراج سيد اهل الدنيا
 والآخرة للشيخ محمد بن يوسف بن علي الدمشقي الصالحى نزيل القاهرة المتوفى
 سنة [٩٢٢] اوله الحمد لله الذي رفع سيد خلقه الخ رتب على سبعة عشر باباً ثم
 ظفر باشياء فالحقها وسمها الفصل الفائف

1507. El-Ayát El-Bayyinát, signa manifesta. Commentarius operis *Jam' el-jewámi'* de principiis, de quo litera *Jim* videatur. — 1508. El-Ayát El-Bayyinát, signa manifesta, auctore Imam *Fakhr-ed-din Mohammed Ben Omar Rázi*, anno 606 (inc. 6. Jul. 1209) mortuo. Hic liber non confundendus est cum opere [*El-Ayát*] *El-Seghíret* in decem capita diviso. Meliora ejus separatim edidit *Khosrusháhi Abd-el-hamid Ben Isa* Metaphysicus, anno 653 (inc. 10. Febr. 1255) mortuus]. — 1509. El-Ayát El-Bayyinát, signa manifesta, auctore Imam *Mohammed Ben Omar Ibn Dihye*. — 1510. Ayát el-ta'bir, signa interpretationis somniorum ad certam cognitionem intelligentis. — 1511. El-Ayát El-Nayyirát, signa splendentia ad actiones extraordinarias et miracula prophetica, auctore Háfitz *Sheháb-ed-din Abu'fadhli Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. — 1512. El-Ayát El-Atzimet El-Báhíret, signa magna et splendentia de ascensione domini hominum in hac et altera vita in coelum, auctore Sheikh *Mohammed Ben Yusuf Ben Ali Dimeshcki Sálihi*, Cabirae inquilino et anno [942 (inc. 2. Jul. 1535)] mortuo. Incipit opus a verbis: Laus Deo, qui dominum creationis suae elevavit etc., et auctor illud in septendecim capita disposuit. Postea notitias novas comparatas ei adjecit et librum inde enatum *El-Fasl El-Fáhc* inscripsit. —

وهو علم يبحث فيه عن الوقائع العظيمة والاهوال الشديدة بين قبائل العرب ويطلق
الايام فيراد هذه على طريق ذكر لثقل وارادة للحال والعلم المذكور ينبغي ان يجعل فرعاً
من فروع التواريخ وان لم يذكره ابو الخير مع انه ذكر ما هو ليس بمثابة ذلك وصنف فيه
5 ابو عبيدة معمر بن المثنى البصرى المتوفى سنة ٢١٠ كبيراً وصغيراً ذكر في الكبير ألفاً ومائتى
يوم وفي الصغير خمسة وسبعين يوماً وابو الفرج على بن حسين الاصفهاني المتوفى سنة ٣٥٩ زاد
عليه وجعل ألفاً وسبعمائة يوم

١٥١٤ الآيئة الكبرى في شرح قصة الاسرى لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر
السيوطى المتوفى سنة ٩١١ ١٥١٥ الآيئة في شرح الغاية يائى ١٥١٦ ايثار الانتصاف
10 لابي المظفر يوسف بن قراوغلى المعروف بسبط ابن الجوزى المتوفى سنة ٦٥٤
ولشيخ علم الدين عبد الكريم بن على العراقى المتوفى سنة ٧٠٤ ١٥١٧ ايثار

1513. *Ilm ayyám El-Arab. Doctrina dierum Arabum.*

Haec est ea doctrina, quae in proelia inquirat graviora et terrorum plena inter
tribus Arabum, ita ut vox *Yannm* (dies) ponatur, illa autem significantur, ex usu vocis,
quae locum et tempus significat pro re, quae illo loco aut tempore facta est. Doctrina
haec commode partem specialem disciplinarum historicarum constituit, licet *Abu'lkheir*
ejus mentionem non faciat, et tamen res multas commemorat, quae non sunt ejusdem
ponderis, cujus est haec. — De his diebus *Abu Obeida Ma'mar Ben-elmothanna* 5
Basri, qui anno 210 (inc. 24. Apr. 825) obiit, librum majorem et minorem composuit.
In illo mille ducentas dies commemorat, in hoc septuaginta quinque. — *Abu'faraj*
Ali Ben Hosein Isfaháni, anno 356 (inc. 17. Dec. 966) mortuus, nova addidit, et
mille septingentas dies commemorat. —

1514. *El-Ayet El-Kobra*, signum magnum. Commentarius historiae itineris
nocturni, auctore *Jelúl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyúti*, anno 911
(inc. 4. Jun. 1505) mortuo. — 1515. *El-Ayet*, signum. Commentarius operis
Gháyet, de quo vide infra. — 1516. *Ithár el-intisáf*, res media praeferenda,
auctoribus *Abu'lmozaffer Yusuf Ben Cara'ughlí*, vulgo *Sibt Ibn-eljauzi* dicto et 10
anno 654 (inc. 30. Jan. 1256) mortuo, et *Sheikh Ilm-ed-din Abd-el-kerím Ben Ali*
Iráckí, anno 704 (inc. 4. Aug. 1304) mortuo. — 1517. *Ithár li hall el-mökhtár*,

لحدّ المختار يأتي في الميم ١٥١٨ ايثار في رجال معاني الآثار يأتي
ايضا

١٥١٩ علم الایجاز والاطناب

ذكرة من فروع علم التفسير ولا يخفى أنه من مباحث علم البلاغة فلا وجه لجعله فرعاً
من فروع علم التفسير إلا أنه التزم تسمية ما أورده السيوطي في انتقانه من الأنواع علماً 5
١٥٢٠ أيجاز البرهان في اعجاز القرآن لابي اسحق ابراهيم بن احمد الجزري الخرجي وكان
خطه دقيقاً فكثر فيه الخطب ١٥٢١ أيجاز البيان في معاني القرآن لنجم الدين ابي القاسم
محمود بن ابي الحسن النيسابوري [الملقب ببيان اللقب] وهو يشتمل على اكثر من عشرة
الف فائدة كما ذكره في [ديباجة] كتابه المسمى بجمال الغرائب [قلت عندي موجود قال
في آخره فرغ من تنسيبه في بلد خجند سنة ٥٥٣] ١٥٢٢ أيجاز التعريف لضروري 10
التصريف لجمال الدين محمد بن عبد الله ابن مالك النحوي المتوفى سنة ٦٧٢

praerogativa. Commentarius libri *Mokhtár*, de quo litera *Mím* videatur. — 1518. *Ithár fi rijál meáni el-athár*, de viris, qui de sententiis traditionum scripserunt. De hoc quoque opere vide infra. —

1519. *Ilm el-ijáz we el-itnáb*. Doctrina dictionis pressae et tenuis et contra plenae et magnificae.

Abu'lkheir eam inter doctrinas exegesis coranicae speciales posuit, nec tamen dubium est, quin ad quaestiones eloquentiae pertineat. Nulla quoque ratio exstat, 5 cur eam doctrinis exegesis coranicae specialibus annumeraverit, nisi suum esse putaverit, eas species, quas *Soyúti* in *Itcán* attulit, doctrinas nominare.

1520. *Ijáz el-borhán*, argumentatio brevis de oratione Corani disertissima. Cum scriptura auctoris *Abu Is'hac Ibrahim Ben Ahmed Jexeri Khazreji* tenuis esset, multi errores libro obreperunt. — 1521. *Ijáz el-beyán*, expositio brevis de sententiis Corani, auctore *Nejm-ed-din Abu'lásim Mahmud Ben Abi'hasan Nisabúri* [honorifice *Beyán-elhacc* cognominato]. Continet liber amplius decem millia institutionum (*Fáidet*), ut auctor in praefatione sui libri *Jaml el-gharúib* inscripti narrat. [Exemplum 10 apud me exstat, ubi in fine haec leguntur: Ad finem opus perduxit in urbe *Khojend* anno 553 (inc. 2. Febr. 1158)]. — 1522. *Ijáz el-ta'ríf*, brevis definitio eorum, quae ad flexiones grammaticas necessaria sunt, auctore *Jemál-ed-din Mohammed Ben Abdallah Ibn Malík* Grammatico, anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) mortuo. —

- ١٥٣٣ ايجاز المقال في الاحتراز عن الضلال للشيخ زين الدين سريجا بن محمد الملطي المتوفى سنة ٧٨٨ ١٥٣٤ الايجاز في اخطار الحجاز للشيخ الامام عبد الكريم بن محمد الرافي القزويني المتوفى سنة ٦٣٣ سنه في سفره الى الحجاز ١٥٥٥ الايجاز في الحديث للامام ابى بكر [احمد بن محمد الدينورى المعروف] باين السنى [المتوفى سنة ٣٦٤] جمع فيه جوامع 5 الكلم منه ١٥٦١ الايجاز في الطب لجمال الدين يوسف بن احمد الغرناطى المتوفى سنة ٧٥٣ ١٥٦٧ الايجاز في القرآت السبع لابي محمد عبد الله بن على الشهير بسبط الخياط المتوفى سنة ٥٤١ ١٥٦٨ الايجاز في اللغز للشيخ برهان الدين ابراهيم بن عمر الجعبرى المتوفى سنة ٧٣٣ ١٥٦٩ الايجاز في ناسخ القرآن ومنسوخه لابي محمد مكى ابن ابى طالب القيسى [القرطبي] المتوفى سنة ٤٣٧ ١٥٣٠ الايجاز في القرآن لابن اللبان [ابى محمد عبد الله بن احمد 10 الاصفهانى المتوفى سنة ٤٤١ ١٥٣١ الايجاز في مختصر الايضاح في النحو يأتى قريباً

1523. *Ijáz el-mecál*, brevis dissertatio de evitacione vitiorum, auctore Sheikh *Zein-ed-din Seríja Ben Mohammed Meleti*, anno 788 (inc. 2. Febr. 1386) mortuo. — 1524. *El-Ijáz fi akhtár El-Hijáz*, brevis narratio periculorum in *Hijáz* obviorum. Sheikh Imam *Abd-el-kertm Ben Mohammed Ráfi Cazwini*, qui anno 623 (inc. 2. Jan. 1226) decessit, hunc librum in itinere Hijazensi scripsit. — 1525. *El-Ijáz fi el-hedíth*, brevis institutio de traditionibus. Imam *Abu Bekr [Ahmed Ben Mohammed Dineveri, vulgo] Ibn-elsení* [dictus et anno 364 (inc. 21. Sept. 974) mortuus] ex illis in hoc opere aphorismata brevia, sed tamen gravia collegit. — 5 1526. *El-Ijáz fi el-tibb*, brevis institutio medicinae, auctore *Jemál-ed-din Yusuf Ben Ahmed Gharnáti*, anno 753 (inc. 18. Febr. 1352) mortuo. — 1527. *El-Ijáz fi el-caraát el-seb'*, brevis institutio de septem Corani recensionibus, auctore *Abu Mohammed Abdallah Ben Ali*, vulgo *Sibt-elkhayyát* dicto et anno 541 (inc. 13. Jun. 1146) defuncto. — 1528. *El-Ijáz fi el-algház*, brevis institutio de aenigmatibus, auctore Sheikh *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Ja'beri*, anno 732 (inc. 4. Oct. 1331) mortuo. — 1529. *El-Ijáz fi násikh El-Coran we mansúkhihi*, brevis institutio de locis Corani abrogantibus et abrogatis, auctore *Abu Mohammed Mekki Ibn Abi Talib Caisi [Cortubi]*, anno 437 (inc. 19. Jul. 1045) mortuo. — 1530. *El-Ijáz fi el-feráidh*, brevis institutio de jure haereditario, auctore *Ibn-ellebbán [Abu Mohammed Abdallah Ben Ahmed Isfaháni]*, anno 446 (inc. 12. Apr. 1054) mortuo]. — 1531. *El-Ijáz fi mokhteser El-ldháh*, brevis institutio.

وفي مختصر للحرر يأتي في الميم ١٥٣٣ الأيجاز لابن القيم ١٥٣٣ ايساغوجي وهو لفظ يوناني
معناه الكلّيات للّمس اى للّجنس والنوع والفصل والخاصّة والعرض العامّ وهو باب من الابواب
التسعة للمنطق وقال بعضهم في ضبطه شعر

جنس وفصل ونوع خاصّة عرض عامّ

5 جملعرا ايساغوجي كوردند نام

وصنّف فيه جماعة من المتقدمين والمتأخرين كفرفوربوس للكيم ومختصر كتاب فرفوربوس
لابن العباس احمد بن محمد بن مروان السرخسى المقتول سنة ٢٨٩ ومنهم الشيخ موفق
الدين عبد اللطيف بن يوسف البغدادي المتوفى سنة والمشهور المتداول في زماننا هو
المختصر المنسوب الى الفاضل اثير الدين مفصل بن عمر الابهري المتوفى في حدود سنة ٧٠٠
وهو مشتمل على ما يجب استحضاره من المنطق سمى ايساغوجي مجازاً من باب اطلاق اسم 10
للجزء وإرادة الكلّ والمظروف على الظرف او تسمية الكتاب باسم مقدمته وله شروح وحواشى

Epitome operis grammatici *Idhāh*, de quo statim dicetur. Epitomen libri *Moharrer*
eodem modo inscriptam vide in litera *Mim*. — 1532. El-Ijāz, brevis institutio,
auctore *Ibn-elcayyim*. — 1533. Isāghūji, isagoge. Vox graeca, quae quinque
universalia significat, genus, speciem, differentiam specificam, proprietatem peculiarem
et accidens commune. Efficiunt haec unum e novem capitibus logicae, eaque poëta
disticho hoc persico comprehendit:

Genus, differentia specifica, species, proprietas et accidens commune,

5 Haec omnia uno nomine *Isāghūji* comprehenduntur.

Multi veterum et recentiorum de hac materia scripserunt, ut Porphyrius philosophus,
cujus librum *Abu'abbās Ahmed Ben Mohammed Ben Merwān Serakhsi*, anno 286
(inc. 17. Jan. 899) interfectus, in epitomen redegit — deinde Sheikh *Mowaffic-ed-din*
Abd-el-letif Ben Yusuf Baghdādi, anno . . . mortuus. Compendium nostris
temporibus prae ceteris celebre et tritum est illud, quod viro merito *Athir-ed-din*
Mofadhdhel Ben Omar Abahri, circa annum 700 (inc. 16. Sept. 1300) mortuo,
10 tribuitur. Continet omnes quaestiones logicas, quas semper in promptu habere debemus.
Metaphorice autem illa doctrina *Isāghūji* appellatur, ut pars pro toto, et continens
pro contento, vel ita, ut totus liber de introductione sua denominetur. Eum

منها شرح حسام الدين حسن الكافي المتوفى سنة [٧٦٠] وهو شرح مختصر بالقول اوله للحمد لله الواجب وجوده الخ ومن الحواشي على هذا الشرح حاشية البردي اولها الحمد لمن حمده كل المعول الخ وعلى هذه الحاشية حاشية ليجيى بن نصوح بن اسراييل اولها الحمد لله الذى غفر ادم بعد ما عصاه الخ ومن حواشى شرح الحسام حاشية لمحيى الدين التالشى وحاشية الشروانى وهى تامة اولها الحمد لله الذى علمنا الذات والصفات الخ وحاشية لمولانا قرجه احمد المتوفى سنة ٨٠٤ وحاشية الفاضل الالبوردى وحاشية لبعض المنطقيين اولها الحمد لله الذى سيرنا طريق الاكتساب الخ آلفه لامير سلطان على وفى اعراب الحسام ينبوع الحياة لمحمد ابن على الملطى اوله الحمد لله الذى انطق الانسان الخ آلفه لخصر بيك ابن اسفنديار حين قرأ عليه ومن شروح ايساغوجى شرح الفاضل العلامة شمس الدين محمد بن حمزة الفنارى المتوفى سنة ٨٣٤ وهو شرح دقيق ممزوج لطيف اوله حمداً لك اللهم الخ ذكر فى آخره انه حرره فى يوم واحد وعلى هذا الشرح حواشى ايضا

commentati sunt et glossis interpretati *Hosám-ed-din Hasan Káni*, anno [760 (inc. 3. Dec. 1358)] mortuus, cujus commentarius compendiosus argumentum tantum archetypi adjectum habet. Incipit ita: Laus Deo, qui existentia absoluta fruitur etc. Ad hunc commentarium glossas edidit *Berdái*, quae ita incipiunt: Laus ei, quem laudaverunt omnes, quibus fides haberi potest etc. Has glossas aliis auxit *Yahya Ben Nasúh Ben Isráíl*, quae ita incipiunt: Laus Deo, qui Adamo ignovit, postquam se ei non obedientem prae-buit etc. Deinde glossas ad commentarium *Hosám-ed-dini* composuerunt *Mohyi-ed-din Tálishi — Shirvání*, cujus glossae totum commentarium amplectuntur, 5 et ita incipiunt: Laus Deo, qui nos essentiam et attributa docuit etc. — porro Molla noster *Caraja Ahmed*, anno 854 (inc. 14. Febr. 1450) mortuus — vir bene meritus *Abiwerdi* — aliquis Logicorum, qui ita incipit: Laus Deo, qui nobis viam lucri faciendi facilem reddidit etc., et glossas in commodum Emiri *Sultán Ali* scripsit. — Syntaxin flexionum finalium in commentario *Hosám-ed-dini* tractat liber *Jenbu' el-hayát*, quem *Mohammed Ben Ali Meleti Khidhro Beg Ibn Isfendiyár*, cum hic scholas suas adiret, composuit, ita incipiens: Laus Deo, qui hominem lingua instruxit etc. — Commentarium ad Isagogen scripsit porro vir bene meritus et eruditissimus *Shems-ed-din Mohammed Ben Hamza Fenári*, qui anno 834 (inc. 19. Sept. 1430) obiit. Opus subtile et lepidum, cui textus admixtus est. Incipit ita: Laus Tibi, o Deus etc. Auctor in fine narrat, se illud uno die descripsisse Ad hunc quoque

ادقها والطفها حاشية الفاضل الشهير بقول احمد بن محمد بن خضر اولها حمداً لكن
 اللهم الخ وعلى هذه الحاشية تعليقات توجد في الهوامش ومنها الفوائد السنوية في حلّ الفوائد
 الفنارية لابي بكر بن عبد الوهاب الحلبي جعله ممزوجاً كالخسروية اوله ان ابداع ما حاكنه
 الاقلام الخ ومن الحواشي على شرح الفنارى حاشية برهان الدين بن كمال الدين المسماة
 بالفوائد البرهانية اولها الحمد لله الذى زين الازهان الخ وهى حاشية سهلة بالنسبة الى ما 5
 قبلها ومن الشروح شرح خير الدين البتلىسى وهو شرح بالقول اوله تحمداً يا من يسعدنا
 الخ وشرح الشيخ شهاب الدين احمد بن محمد الشهير بالآيدى وهو شرح ممزوج اوله
 الحمد لله الذى ابدى صور الحقائق عربياً ابكاراً الخ وهو شرح مبسوط بالنسبة الى غيره
 وشرح الشريف نور الدين على بن ابراهيم الشيرازى تلميذ الشريف الجرجاني المتوفى بالمدينة
 سنة ٨٤٣ وشرح مصلح الدين مصطفى بن شعبان السردى المتوفى سنة ٩٩٩ والشيخ زكريا 10
 ابن محمد الانصارى القاهرى المتوفى سنة ٩٠٠ سماه المطلع اوله الحمد لله الذى فتح احبته

commentarium glossas ediderunt, quarum subtilissimae et ingeniosissimae virum bene
 meritum *Ahmed Ben Mohammed Ben Khidhr*, vulgo *Caul* dictum, auctorem habent.
 Incipiunt ita: Laus Tibi, o Deus etc. Ad has glossas appendices exstant in
 marginibus. Ad eas pertinet etiam liber *El-Ferâid El-Sentyet fi hall el-fewâid*
El-Fenârîyet, quem *Abu Bekr Ben Abd-el-wehhâb Halebi* edidit, eique textum
 adjecit ad modum libri *Khosrewîyet*. Incipit ita: Mirabilissima eorum, quae narrant
 calami etc. — Glossas ad commentarium *Fenârî* porro edidit *Borhân-ed-din Ben*
 5 *Kemâl-ed-din*, *El-Fewâid El-Borhântyet* inscriptas. Sunt faciles ratione habita
 praecedentium, et incipiunt a verbis: Laus Deo, qui ingenia ornavit etc. — Porro
Kheir-ed-din Bellisi commentarium, argumento archetypi in universum indicato,
 publicavit sic incipientem: Laudamus Te, qui nos felicitate donavit etc. — Idem
 fecerunt *Sheikh Shehâb-ed-din Ahmed Ben Mohammed*, vulgo *Aïdi* dictus, cujus
 commentarius textum additum habet et ita incipit: Laus Deo, qui formas sententiarum
 verarum nudas et castas creavit etc. Ratione ceterorum habita hic commentarius
 latus est — porro *Sherif Nur-ed-din Ali Ben Ibrahim Shirâzi*, *Sherîfi Jorjâni*
 10 *discipulus*, *Medinae* anno 862 (inc. 19. Nov. 1457) mortuus — *Moslih-ed-din*
Mustafa Ben Sha'bân Sorûri, anno 969 (inc. 11. Sept. 1561) mortuus — *Sheikh*
Zakariya Ben Mohammed Ansâri Cûhiri, anno 910 (inc. 14. Jun. 1504) mortuus,
 cujus commentarius nomen *Matla'* fert et ita incipit: Laus Deo, qui dilectis suis

بالطف والتوفيق الخ وشرح الفاضل عبد اللطيف العجمي واهداه الى السلطان علاء الدين
 كيقباد وشرح ابي العباس احمد بن محمد الآمدى وحكيم شاه محمد بن مبارك القزويني
 المتوفى سنة والمولى احمد بن عبد الاول القزويني المتوفى سنة ٩٣١ وخير الدين خضر بن عمر
 العطوفى وهو شرح اوله وشرح محمد بن ابراهيم ابن الخنبلى للخلى وهو على تصوراته ومن
 5 شروحه مطالع الافكار اوله الحمد لله فياص درر الانهان الخ آفغ الشيخ محمد بن ابراهيم
 المنصورى ونظم ايساغوجى لنور الدين على بن محمد الاشمونى المتوفى فى حدود سنة ٩٠٠
 ونظم الشيخ عبد الرحمن بن سيدى محمد وسماه سلم المتورق ثم شرحه ونظم الشيخ
 ابراهيم الشبسترى المتوفى سنة ٩٣٠ وهو تآببة ثم شرحها ومنها شرح بقال اقول اوله الحمد لله
 الذى جعل منطق الانسان مظهر المعلومات الخ ١٥٣٤ ايشاح حاشية الايضاح فى المعانى
 10 يأتى ١٥٣٥ ايصال الى فهم كتاب الخصال يأتى فى الخآء ١٥٣٦ ايضاح الاسرار فى شرح

portam gratiae et auxilii extraordinarii aperuit etc. — vir bene meritus *Abd-el-letif Ajemi*, qui commentarium Sultano *Alá-ed-din Keicobád* obtulit — *Abu'labbás Ahmed Ben Mohammed Amidi* — *Hekím Shah Mohammed Ben Mobárek Cazwini*, anno . . . mortuus — *Molla Ahmed Ben Abd-el-awwal Cazwini*, anno 966 (inc. 14. Oct. 1588) mortuus — *Kheir-ed-din Khidhr Ben Omar Atúfi*, cujus commentarius initium tantum tractat — *Mohammed Ben Ibrahim Ibn-elhanbali Halebi*, qui cogitationes proprias secutus est. — Denique commentarium *Metáli' el-afkár* inscriptum Sheikh 5 *Mohammed Ben Ibrahim Mansúri* composuit, et incipit ita: Laus Deo margaritarum intellectuum largitori liberali etc. — Isagogen metricè exararunt *Nur-ed-din Ali Ben Mohammed Oshmúni*, circa annum 900 (inc. 2. Oct. 1494) mortuus — Sheikh *Abd-el-rahman Ben Seyyidi Mohammed*, qui paraphrasin *Selem el-motewerric* inscripsit et postea commentatus est — et Sheikh *Ibrahim Shebesteri*, anno 920 (inc. 26. Feb. 1514) mortuus, cujus versus in *Tá* exeunt. Commentarium quoque postea in eam scripsit. — Alius denique commentarius, cujus auctor formula „*Cala* (dicit auctor)“ — „*Acúl* (dico ego)“ utitur, incipit ita: Laus Deo, qui loquelam hominis rerum cognoscendarum interpretem fecit etc. — 1534. *Isháh*, cinctura. Glossae ad opus *Idháh* de sententiis, de quo statim sermo erit. — 1535. *Isál ila fahm* 10 *kitáb El-Khisál*, adductio ad librum *Khisál* intelligendum. Vide infra literam *Khá*. — 1536. *Idháh el-asráf*, expositio secretorum. Commentarius operis

- المنهاج يأتي ١٥٣٧ ايضاح اقوى المذهبين في رفع اليدين لابن الباربي ١٥٣٨ ايضاح
 البرهان في الرد على اهل الزيغ والطغيان لابي الحسن الاشعري ١٥٣٩ ايضاح البيان ونور
 الايمان في اصول الدين لابي محمد عبيد الله بن يحيى المعروف بابن الهيثم المتوفى سنة ٥٥٠
 ١٥٤٠ ايضاح الحكم في شرح هياكل النور يأتي ١٥٤١ ايضاح الخوالم في رسم مصاحف
 السوالف للامام محمد بن محمد السمرقندي المقرئ ١٥٤٢ ايضاح الراى السخيف من 5
 كلام الموفق عبد اللطيف لنجم الدين ابن اللبودى آلفه وله من العمر ثلاث عشرة سنة
 ١٥٤٣ ايضاح الرموز ومفتاح الكنوز في القراءات الاربعة عشر لشمس الدين محمد بن خليل
 ابن القبايى للدي [المتوفى سنة ٨٤٩] وله نظمه ١٥٤٤ ايضاح القواعد في المعما لمحمد بن
 احمد السمرقندي فارسي مختصر على تسعة عشر اصلا ١٥٤٥ ايضاح المبهم في حل المترجم
 للشيخ على بن دريهم الموصلى المتوفى سنة [٧١٣] وهو مختصر اوله الحمد لله الذى ابتداء 10

- Minháj*, de quo litera *Mím* videatur. — 1537. *Idháh acwa el-medzhabein*, demonstratio, quae sit duarum sectarum praevalentior de praecepto elevandarum inter precandum manuum, auctore *Ibn-elbarini*. — 1538. *Idháh el-borhán*, expositio demonstrationis. Confutatio haereticorum et refractariorum, auctore *Abu'l-hasan Ash'ari* — 1539. *Idháh el-beyán we Nur el-imán*, expositio eloquentiae et lumen fidei de principiis religionis, auctore *Abu Mohammed Obeidallah Ben Yahya*, vulgo *Ibn-elheithem* dicto et anno 550 (inc. 7. Mart. 1155) mortuo. — 1540. *Idháh el-hokm*, expositio iudicii. Commentarius operis *Heyákil el-núr*, de quo vide infra. — 1541. *Idháh el-khawálif*, expositio recentiorum de exaratione exemplorum 5 Corani apud veteres, auctore Imam *Mohammed Ben Mohammed Samarcundi El-Mocri* (Corani lectore). — 1542. *Idháh el-raí el-sekhif*, expositio consilii imbecilli, quod *Mowaffic-ed-din Abd-el-letif* dedit. Hunc libellum *Nejm-ed-din Ibn-ellobidi* composuit tredecim annos natus. — 1543. *Idháh el-romúz we Miftáh el-konúz*, explicatio aenigmatum et clavis thesaurorum, de recensione Corani quatuordecim, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ben Khalíl Ben Cabáckibi Halebi* [anno 849 (inc. 9. Apr. 1445) mortuo]. Idem paraphrasin libri metricam edidit. — 1544. *Idháh el-cawáid*, expositio regularum. Compendium persicum de logographis in undeviginti fundamenta divisum, auctore *Mohammed Ben Ahmed Samarcundi*. — 1545. *Idháh el-mobhem*, expositio rerum obscurarum. Compendium de enodatione rerum explanandarum, auctore *Sheikh Ati Ben Doreihim Mausili*, anno [763 (inc. 31. Oct. 1361)] mortuo.

خلف القلم الخ ١٥٤٦ ايضاح محتاجة الفلاح لظاهر بن ابراهيم السنجرى المتوفى سنة ألفه
 للقاضى ابي الفضل محمد بن حمويه ١٥٤٧ ايضاح المذاهب فيمن يطلق عليه اسم صاحب
 محمد بن عمر الفهرى السبتي المتوفى سنة ٧٢١ ١٥٤٨ ايضاح المسالك في فروع المالكية
 ١٥٤٩ ايضاح المقادير لمحمد بن محمد بن ابي نصر المستوفى وكان حيا في سنة ٦٤٣
 ١٥٥٠ 5 ايضاح الملتبس للامام الحافظ ابي بكر احمد بن على الخطيب البغدادي
 المتوفى سنة [٤٩٣] ١٥٥١ ايضاح الوجيز وهو شرح الوجيز في الفروع يأتي ١٥٥٢ ايضاح
 فيمن ذكر في الاندلس بالصلاح لمحمد بن الحاج التلغيفى المتوفى سنة ٧١٤
 ١٥٥٣ ايضاح في اسرار النكاح اى في الباه للشيخ عبد الرحمن بن نصر بن عبد الله
 الشيرازى المتوفى سنة وهو مختصر اوله الحمد لله الذى خلق الانسان من طين
 10 الخ وانشد فيه شعر

Incipit ita: Laus Deo, qui a creando calamo incepit etc. — 1546. Idháh mehajjet el-feláh, demonstratio viae salutis. Tractatus a *Táhir Ben Ibrahim Senjárí*, anno... mortuo, in commodum Judicis *Abu'fadhl Mohammed Ben Hamaweik* compositus. — 1547. Idháh el-medzähíb, expositio regularum de iis, qui prae ceteris *Sáhib* dicendi sunt, auctore *Mohammed Ben Omar Fikri Sebti*, anno 721 (inc. 31. Jan. 1321) mortuo. — 1548. Idháh el-mesálik, demonstratio viarum de partibus juris Malikitarum specialibus. — 1549. Idháh el-mecádír, expositio mensurarum, auctore *Mohammed Ben Mohammed Ben Abi Nasr Mostaufi*, circa annum 642 (inc. 9. Jun. 1244) vivo. — 1550. Idháh el-moltemes, expositio rerum, quarum explanatio 5 desideratur, auctore Imam Háfitz *Abu Bekr Ahmed Ben Ali El-Khatíb* (comeionator) *El-Baghdádí*, anno [463 (inc. 9. Oct. 1070)] mortuo. — 1551. Idháh El-Wejíz, expositio. Commentarius operis *Wejíz* de statutis juris specialibus. Vide infra. — 1552. El-Idháh fi man dzokira fi El-Andalus bi'lsaláh, enumeratio eorum, qui in Andalusia probitate sua celebrati sunt, auctore *Mohammed Ben Mohammed Ben - elhájj Telfícki*, anno 774 (inc. 3. Jul. 1372) mortuo. — 1553. El-Idháh fi asrár el-nikáh, expositio secretorum conjugii. Compendium de impotentia venerea curanda, auctore Sheikh *Abd - el - rahman Ben Nasr Ben Abdallah Shirázi*, anno . . . mortuo. Incipit ita: Laus Deo, qui hominem ex late 10 creavit etc. — Versus hos carmini praemittit:

عليك بمضمون الكتاب فأننا
وجدناه حقًا عندنا بالتجارب
يزيدك في الالفاظ بطشًا وقوة
ويحظيك عند الغائات الكواعب

١٥٥٤ الايضاح في الفرائض للمالكية ١٥٥٥ الايضاح في الوقف والابتداء للامام ابي بكر 5
محمد بن القاسم ابن الانباري المتوفى سنة [٣٢٨] قال للجعبري وفيه اغلاق من حيث أنه نحا
نحو اضمار الكوفيين ١٥٥٦ الايضاح في ناسخ القرآن ومنسوخه في ثلثة اجزاء لابي محمد مكي
ابن ابي طالب القيسي المقرئ المتوفى سنة ٤٣٧ ١٥٥٧ الايضاح في المناسك للامام مجيب الدين
يحيى بن شرف النووي الشافعي المتوفى سنة ٦٧١ مختصر اوله للحمد لله نى للجلال والاکرام
الخ جمعها مستوعبًا بجميع مقاصدها بحذف الادلثة وتخص فيه كتاب ابن الصلاح الشهرزوري 10
وزاد عليه ورتب على ثمانية ابواب وفرغ من تأليفه في رجب سنة ٦٩٧ وشرحه نور الدين

Tuum est, argumentum hujus libri legere;

Quem experientia nostra verum esse invenimus.

Augebit et ampliabit robore et viribus tuam verborum sententiam,

Et tibi puellarum pudicarum et sororiantibus mammis ornatarum amorem conciliabit.

- 5 1554. *El-Idháh fi el-feráidh*, expositio de jure haereditario. In usum sectae Malikiticae. — 1555. *El-Idháh fi el-wacf we el-ibtidá*, expositio locorum coranicorum, ubi in legendo subsistendum et incipiendum est, auctore Imam *Abu Bekr Mohammed Ben-el-cásim Ibn-el-anbári*, anno 328 (inc. 18. Oct. 939) mortuo. — *Ja'beri* inesse testatur huic libro loci obscuri, quatenus methodum Cufensium secutus est, qui res non nisi tecte significant. — 1556. *El-Idháh fi násikh El-Cor'an we mensukhihi*, expositio locorum Corani abrogantium et abrogatorum. Tres fasciculi, auctore *Abu Mohammed Mekki Ben Abi Tálib Caisi*, Corani Lectore, anno 437 (inc. 19. Jul. 1045) mortuo. — 1557. *El-Idháh fi el-menásikh*, expositio rituum sacrificeationis. Compendium Imami Shafitici *Mohyi-ed-din Yahya Ben Sheref Newewi*, anno 676 (inc. 4. Jun. 1277) mortui,
10 ita incipiens: Laus Deo gloria et honore praedito etc. — Is hic omnes omnino regulas illorum rituum collegit, ita tamen, ut argumenta omitteret; et potiora libri *Ibn-elsaláhi Shahrexúri*, novis additamentis aucta, dedit, opusque in octo capita divisum absolvit mense Rejeb anni 667 (inc. 10. Sept. 1268). *Nur-ed-din Ahi*

على السهودي 1008 الايضاح في النحو لابي القاسم عبد الرحمن بن اسحق الزجاجي
المنوفي سنة 339 1001 الايضاح في المعاني والبيان لجلال الدين محمد بن عبد الرحمن
القزويني المعروف بخطيب دمشق المنوفي سنة 739 مجلد اوله للحمد لله رب العالمين الخ
قال هذا كتاب في علم البلاغة وتوابعها جعلته على ترتيب تلاميذ المفتاح وبسطت القول
5 فيه لكونه كالشرح له وله شروح وحواشي منها شرح جمال الدين محمد بن محمد الاتسراي
المنوفي قبل سنة 800 اوله للحمد لله على نواله الخ وسماه ايضاح الايضاح ذكر في الشقائق ان
السيد الشريف توجه اليه ليقرا عليه فوصل اليه الشرح المذكور في الطريق فلما رآه قال
هو شرح كالدباب الاصغر على لحم البقر وذلك لانه كتاب مبسوط لا يحتاج الى الشرح الا في
بعض المواضع والشارح كتب المتن بتمامه بالمداد الاحمر فبقى الشرح فيما بينهما كالدباب على
10 اللحم روى انه صنف لامير قرمان فجعل له كل يوم الف درهم وشرح الفاضل علاء الدين علي بن عمر

Semhúdi commentarium ejus edidit. — 1558. *El-Idháh fi el-nahw*, opus
grammaticum, auctore *Abu'l-cásim Abd-el-rahman Ben Is'hac Zejjáji*, anno 339
(inc. 20. Jun. 950) mortuo. — 1559. *El-Idháh fi el-meáni we el-beyán*,
volumen de doctrina sententiarum et expositionis ita incipiens: Laus Deo domino
mundorum etc. Auctor *Jelál-ed-din Mohammed Ben Abd-el-rahman Cazwíni*,
Khatíb Dimeshc cognominatus et anno 739 (inc. 20. Jul. 1538) mortuus, praefatus
est sic: Hunc librum de scientia eloquentiae iisque, quae ad eam pertinent, composui
dispositionem secutus operis *Telkhís el-miftáh*, et copiosus fui, ut quasi illius 5
commentarius esset. Multi *El-Idháh* commentati sunt et glossis instruxerunt, ut
Jemál-ed-din Mohammed Ben Mohammed Acserái, ante annum 800 (inc. 24. Sept.
1397) mortuus, cujus commentarius ita incipiens: Laus Deo pro ejus beneficentia
etc., inscriptus est *Idháh El-Idháh*. In opere *Shecáic* narratur, *El-Seyyid El-Sherif*
ad hunc profectum esse, ut librum coram ipso legeret. Illum vero, cum in itinere
commentarium sibi casu oblatum conspiceret: „Commentarius hic, exclamasse, similis
est muscae minimae super carne bovis.“ Dixit hoc, quod liber tam amplus est, ut
explicatione non egeat, nisi in nonnullis locis. Interpres autem textum integrum
liquore rubro exaraverat, ita ut commentarius inter duas textus partes ut musca
super carne appareret. Narratur etiam, *Jemál-ed-din* commentarium Emiro Caramaniae 10
composuisse, qui ipsi singulis diebus mille drachmas solvi jusserit. — Porro archetypum
commentati sunt vir bene meritus *Alá-ed-din Ali Ben Omar Aswad*, anno 800

الاسود المتوفى سنة ٨٠٠ ذكره القطب الارزبقي وشرح الفاضل حيدر بن محمد الخوافي المعروف
 بالصدر الهروي المتوفى سنة ٨٠٠ اوله الحمد لله الذي اعلى منازل العلماء الخ وشرح المولى
 محيي الدين محمد بن ابراهيم النكساري المتوفى سنة ٩٠١ ومن الكواشي حاشية الشيخ
 شمس الدين محمد بن محمد ابن الجزري المتوفى سنة ٨٣٣ اولها الحمد لله الذي خلق
 الانسان وعلمه البيان الخ وشرح ابياته لبعضهم اوله الحمد لله المتوحد بحسن توثيقه الخ 5
 وعلى الايضاح حاشية شمس الدين محمد بن احمد النكساري سماه الايضاح ١٥١. الايضاح
 في الفروع لابي علي الحسن بن القاسم الطبري الشافعي المتوفى سنة [٣٥٠] وابي القاسم عبد
 الواحد بن حسين الصيمري الشافعي المتوفى بعد سنة ٣٨٩ وكتابه كبير في سبع مجلدات
 ١٥١١ الايضاح في القرآت لابي علي الحسن بن علي الاهوازي المعروف بابن يزيدان المقرئ
 المتوفى سنة ٤٤٩ قيل هو الاتضاح بالناء من الاقتعال ويدل عليه ما بعده وهو غاية 10

(inc. 24. Sept. 1397) mortuus, cujus commentarium *Cotb-ed-din Iznicki* laudat —
 vir bene meritus *Heider Ben Mohammed Hewáfi Herewi*, vulgo *Sadr-ed-din* dictus
 et anno 820 (inc. 18. Febr. 1417) mortuus, cujus commentarius ita incipit: *Laus*
Deo, qui stationes virorum eruditorum elevavit etc. — *Molla Mohyi-ed-din*
Mohammed Ben Ibrahim Nikusári, anno 901 (inc. 21. Sept. 1495) mortuus. *Glossas*
 edidit *Sheikh Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ibn-eljexeri*, anno 833
 5 (inc. 30. Sept. 1429) mortuus, quae a verbis incipiunt: *Laus Deo*, qui hominem creavit
 eumque eloquentiam docuit etc. — Aliquis versus archetypi exposuit, ejusque
 commentarius ita incipit: *Laus Deo*, qui pulchritudine auxilii sui unicus est etc. —
 Denique glossas in *El-Idháh* scripsit *Shems-ed-din Mohammed Ben Ahmed*
Nikusári, illisque titulum *El-Isháh* dedit. — 1560. *El-Idháh*, expositio de
 partibus juris specialibus, auctoribus *Abu Ali Hasan Ben-el-cásim Taberi* Shafiita,
 anno [350 (inc. 20. Febr. 961)] mortuo, et *Abulcásim Abd-el-wáhid Ben*
Hosein Seimeri Shafiita, post annum 386 (inc. 25. Jan. 996) mortuo. Opus hujus viri
 amplum est et septem volumina comprehendit. — 1561. *El-Idháh* fi el-caraát,
 expositio de recensionibus Corani, auctore *Abu Ali Hasan Ben Ali Ahwázi* Corani
 10 Lectore, vulgo *Ibn Yezdád* dicto et anno 446 (inc. 12 Apr. 1054) mortuo. Alii
 hunc librum eundem esse dicunt cum *El-Ittidháh*, quae forma verbi octava est,
 atque hoc sequentia probant, cum admodum plane scripta sunt. Attamen de hac re

الانشراح لكن فيه نظر ولاي محمد عبد الله بن احمد بن ابي الهيثم المتوفى سنة
 ١٥١٣ الايضاح في التفسير لابي القاسم اسمعيل بن محمد الاصفهاني [الملقب بقوام السنة] المتوفى
 سنة ٥٣٥ وهو كبير في اربع مجلدات ١٥١٣ الايضاح في لفروع للامام ابي الفضل عبد الرحمن
 ابن محمد الكرمانى الكهنفى المتوفى سنة ٥١٣ اوله الحمد لله رب العالمين والصلوة على رسوله
 5 محمد وآله اجمعين الخ ثم ذكر انه تصرف في مختصر الكرخى وشرحه للقدورى بايضاح
 الدلائل على سبيل الاجاز ١٥١٤ الايضاح في النحو للشيخ ابي على حسن بن احمد الفارسى
 النكوى المتوفى سنة ٣٧٧ وهو كتاب متوسط مشتمل على مائة وستة وتسعين باباً منها اى
 مائة وستة وستين نحو والباقي الى آخره تصريف ألفه حين قرأ عليه عصد الدولة ولما رآه
 استقصره وقال ما زدت هلى ما اعرف شيئاً وانما يصلح هذا للصبيان فمضى الشيخ وصنف
 10 التكملة وحملها اليه فلما وقف قال قد غضب الشيخ وجاء بما لا يفهم نحن ولا

adhuc disputari potest. Librum ejusdem tituli composuit *Abu Mohammed Abdallah Ben Ahmed Ben Abi'lheithem*, qui anno . . . decessit. — 1562. El-Idháh fi el-tefsír, expositio. Commentarius Corani magnus quatuor voluminum, quem *Abi'lqasim Ismail Ben Mohammed Isfahani*, [honorifice *Chiwám el-rannet* cognominatus et] anno 535 (inc. 17. Aug. 1140) mortuus, scripsit. — 1563. El-Idháh fi el-forú', expositio partium juris specialium. Imam *Abu'lfadhl Abd-el-rahman Ben Mohammed Kermáni* Hanefita, hujus libri auctor, qui anno 543 (inc. 22. Mai. 1148) decessit, incipit ita: Laus Deo mundorum domino et gratia super *Mohammedem* legatum ejus 5 et super hujus familiam universam etc., et narrat paulo post, se fuisse in epitome *Kerkhii* disputasse. *Codúrú* quoque librum commentatus est ita, ut argumentorum explicationem, quamvis brevem, adderet. — 1564. El-Idháh fi el-nahw, expositio, auctore Sheikh *Abu Ali Hasan Ben Ahmed Fárisi* Grammatico, anno 377 (inc. 3. Mai. 987) mortuo. Opus grammaticum intermedium et centum nonaginta sex capita complectens, quorum centum sexaginta sex syntaxin tractant, reliqua usque ad finem flexum formarum. *Fárisi* illud composuit, cum *Adhod-ed-dewlet* scholas suas frequentaret. Qui cum librum videret, admodum parvi illum fecit, et: „Nihil ad ea, inquit, quae mihi jam nota sunt, adjecisti, et iste liber pueris tantum convenit.“ Quo facto Sheikh degressus librum *Tekmilet* composuit, eumque principi 10 *Adhod-ed-dewlet* obtulit. Qui cum illum legisset: „Sheikh, inquit, iratus apportavit

هو وقد اعتنى جمع من النحاة وصنفوا له شروحاً وعلقوا عليه منهم العلامة عبد القاهر بن عبد الرحمن الجرجاني المتوفى سنة ٤٧١ كتب اولاً شرحاً مبسوطاً في نحو ثلاثين مجلداً وسماه المعنى ثم خصه في مجلد وسماه المقتصد اوله احمد الله عزت قدرته [على نعمه] الخ وله مختصر الايضاح المسمى بالايجاز اوله الحمد لله الذى تظاهرت علينا آلاؤه الخ وللشيخ جمال الدين ابي عمرو عثمان بن عمر المعروف بابن الحاجب المتوفى سنة ١١٤٩ شرح هذا المختصر 5 بالقول سماه المكتفى للمبتدى اوله الحمد لله حمداً يستوجب جزيل آلائه الخ ومنهم ابو القاسم على بن عبيد الله الدقاني المتوفى سنة ٤١٥ وابو طالب احمد بن بكر العبدى النحوى المتوفى سنة ٤٠٤ وابو القاسم زيد بن على القشرى المتوفى سنة ٤١٧ وحسن بن احمد المعروف بابن البناء المصرى المتوفى سنة ٤٧١ وابو عبد الله سليمان بن عبد الله الكلوانى المتوفى سنة ٤١٤ والشيخ ابو الحسن على بن احمد بن بادش النحوى المتوفى [بغرناطة] سنة ٥١٨ 10

aliquid, quod nec nos intelligimus, nec is ipse." — Multi Grammatici in *El-Idhák* curam posuerunt, et cum commentariis tum appendicibus instruxerunt, ut vir eruditissimus *Abd-el-cáhir Ben Abd-el-rahman Jorjáni*, anno 471 (inc. 14. Jul. 1078) mortuus, qui primum commentarium amplum triginta fere voluminum, *El-Mughni* inscriptum, composuit. Deinde vero potiora ejus in unum volumen congegessit, *Muctesid* inscriptum, et ita incipiens: Laudo Deum, cujus potentia [beneficia ejus] superat etc. Idem epitomen quoque archetypi, *El-Ijúz* inscriptam, edidit, quae ita incipit: Laus Deo, cujus beneficia in nos collata conspicua sunt etc. Hanc epitomen Sheikh 5 *Jemál-ed-din Abu Amru Othman Ben Omar*, vulgo *Ibn-elhájb* dictus et anno 646 (inc. 26. Apr. 1248) mortuus, commentatus est, ita ut argumentum tantum textus breviter admisceret; commentariumque *El-Muctefi lilmubtedi* appellavit. Incipit ita: Laus Deo talis, quali amplitudo beneficiorum ejus digna est etc. — Porro *El-Idhák* commentati sunt *Abu'l-cásim Ali Ben Obeidallah Deccác*, anno 415 (inc. 15. Mart. 1024) mortuus — *Abu Talib Ahmed Ben Bekr Abdi* Grammaticus, anno 406 (inc. 21. Jun. 1015) mortuus — *Abu'l-cásim Zeid Ben Ali Casheri*, anno 467 (inc. 27. Aug. 1074) mortuus — *Hasan Ben Ahmed Misri*, vulgo *Ibn-elbenná* dictus et anno 471 (inc. 14. Jul. 1078) mortuus — *Abu Abdallah Soleimán Ben Abdallah* 10 *Holwáni*, anno 494 (inc. 6. Nov. 1100) mortuus — Sheikh *Abu'lhasan Ali Ben Ahmed Ben Bádish* Grammaticus, [Granatae] anno 528 (inc. 1. Nov. 1133) mortuus —

والشيخ نصر بن علي المعروف بابن أبي مريم الشيرازي المتوفى سنة ٥١٥هـ وكمال الدين [أبو البركات] عبد الرحمن بن محمد الانباري النحوي المتوفى سنة ٥٧٧هـ وأبو محمد سعيد بن المبارك المعروف بابن الدهان النحوي المتوفى سنة ٥١٩هـ وشرحه كبير مبسوط في نحو ثلاث وأربعين مجلداً وأبو عبد الله محمد بن جعفر الانصاري المتوفى بمروسة سنة ٥٨٤هـ وأبو البقاء عبد الله 5 ابن حسين العكبري النحوي المتوفى سنة ٦٢٩هـ وأبو الحسن علي بن عيسى الربيعي النحوي وسماه الايضاح وأبو العباس أحمد بن عبد المؤمن الشريشي المتوفى سنة ٦١٩هـ ويوسف بن معروز القيسي المتوفى سنة ٦٢٥هـ وأبو عبد الله محمد بن أحمد الزهري النحوي المتوفى سنة ٦١٧هـ ومحمد بن يحيى المعروف بابن هشام الخضراني المتوفى سنة ٦٤٦هـ وسماه الايضاح بفوائد الايضاح وأبو بكر بن يحيى المائقي المتوفى سنة ٦٥٧هـ وعبد الله بن أحمد بن أبي الربيع 10 الاموي المتوفى سنة ٦٨٨هـ وقرأ عليه أبو الطيب محمد بن إبراهيم البستي المالكي المتوفى سنة ٦٩٥هـ واختصر شرحه هذا ومن الشراح أيضاً أبو الحسن علي الوراق وشرحه أحسن الشروح

*Sheikh Nasr Ben Ali Shirázi, vulgo Ibn Abi Maryam dictus et anno 565 (inc. 25. Sept. 1169) mortuus — Kemál-ed-din [Abu'lberakát] Abd-el-rahman Ben Mohammed Anbári Grammaticus, anno 577 (inc. 17. Mai. 1181) mortuus — Abu Mohammed Saíd Ben-el-mobárek Grammaticus, vulgo Ibn-eldehhán dictus et anno 569 (inc. 12. Aug. 1173) mortuus, cujus commentarius latus est et circiter quadraginta tria volumina complectitur — Abu Abdallah Mohammed Ben Jafar Ansári, Murciae anno 586 (inc. 8. Febr. 1190) mortuus — Abu'lbecá Abdallah Ben Hosein Akberi 5 Grammaticus, anno 616 (inc. 19. Mart. 1219) mortuus — Abu'lhasan Ali Ben Isa Rabeï Grammaticus, qui commentarium titulo *El-Idháh* insignivit — Abu'labbás Ahmed Ben Abd-el-mumin Sherishi, anno 619 (inc. 15. Febr. 1222) mortuus — Yusuf Ben Ma'xúz Caisi, anno 625 (inc. 12. Dec. 1227) mortuus — Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Zohri Grammaticus, anno 617 (inc. 8. Mart. 1220) mortuus — Mohammed Ben Yahya Khadhráwi, vulgo Ibn Hishám dictus et anno 646 (inc. 26. Apr. 1248) mortuus, qui commentarium *El-Ifsáh bi fewáid El-Idháh* inscripsit. — Abu Bekr Ben Yahya Múlacki, anno 657 (inc. 29. Dec. 1258) mortuus — Abdallah Ben Ahmed Ben Abi'lrebi' Amewi, anno 688 (inc. 25. Jan. 1289) mortuus, coran 10 quo Abu'ltayyib Mohammed Ben Ibrahim Bosti Malikita, anno 695 (inc. 10. Nov. 1295) mortuus, legit. Idem hunc commentarium in epitomen redegit. — Deinde *El-Idháh* commentati sunt Abu'lhasan Ali Werrác, cujus commentarius prae ceteris*

وابو الحسن الفارسي المعروف بابن الاخت تلميذ المصنف وابراهيم بن احمد للجزري الانصاري
وسماه الافصاح في غوامض الايضاح وابو بكر محمد بن احمد المعروف بالخدب الانصاري المتوفى
سنة ٥٨٠ واحد بن محمد الاشبيلى المعروف بابن الحجاج المتوفى سنة ٦٥١ وابو على الكهوبى
المتوفى سنة الى هنا شرح الايضاح وأما شرح ابياته فمنهم يوسف بن سعى المعروف بابن
يسعون المتوفى في حدود سنة ٥٤٠ وسماه المصباح في شرح شواهد الايضاح وابو بكر محمد 5
ابن عبد الله بن ميمون العبقرى القيسى الاديب القرطبي المتوفى سنة ٥٧٧ وسماه الايضاح
ايضا اوله الحمد لله العظيم السلطان القديم الخ وابو على الحسن بن عبد الله سماه الايضاح
ايضا وابو العباس احمد بن عبد العزيز الفهرى [الشنتمرى] المتوفى بعد سنة ٥٥٠ وابو على
عبد الكريم بن حسن [بن الحسين بن حكيم النحوى المتوفى سنة] كلهم شرحوا ابياته وعلى
الايضاح اعتراضات لابن الطراوة [سليمان بن محمد بن عبد الله المالقى] النحوى 10
[المتوفى سنة ٥٧٨] والرد عليه لابن الصائغ على بن محمد الكنانى المتوفى سنة ٦٨٠

probatur — *Abu'hasan Farisi*, auctoris discipulus, vulgo *Ibn-elokht* dictus —
Ibrahim Ben Ahmed Jezeri Ansari, qui commentarium *El-Ifsah fi ghevamidh*
El-Idhah inscripsit — *Abu Bekr Mohammed Ben Ahmed Ansari*, vulgo *Khidabb*
dictus et anno 580 (inc. 14. Apr. 1184) mortuus — *Ahmed Ben Mohammed Ishbili*,
vulgo *Ibn-elhâjj* dictus et anno 651 (inc. 3. Mart. 1253) mortuus — *Abu Ali Hobûli*,
anno . . . mortuus. — Praeter hos, qui *El-Idhah* commentati sunt, versus ejus
5 explicuerunt *Yusuf Ben Sa'î*, vulgo *Ibn Yes'un* dictus et circa annum 540 (inc.
24. Jun. 1145) mortuus, qui commentarium *Misbah fi sharh shewâhid El-Idhah*
inscripsit — *Abu Bekr Mohammed Ben Abdallah Ben Meimun Abcari Caisi Cortubi*
Philologus, anno 567 (inc. 4. Sept. 1171) mortuus, cujus commentarius eodem nomine
insignitus est et ita incipit: Laus Deo magno, domino aeterno etc. — *Abu Ali*
Hasan Ben Abdallah, qui commentarium pariter *El-Idhah* inscripsit — *Abu'labbas*
Ahmed Ben Abd-el-axiz Fihri [*Shentemeri*], post annum 550 (inc. 7. Mart. 1155)
mortuus — et denique *Abu Ali Abd-el-kerim Ben Hasan* [*Ben-elhosein Ben Hekim*
10 Grammaticus, anno . . . mortuus]. Hi omnes versus explicuerunt. Plures *El-Idhah*
locos *Ibn-elterawa* [*Soleiman Ben Mohammed Ben Abdallah Malacki*] Grammaticus,
[anno 528 (inc. 1. Nov. 1133) mortuus], refutavit, eum autem *Ibn-elsâigh Ali*
Ben Mohammed Kinani, anno 680 (inc. 22. Apr. 1281) mortuus, redarguit. —

ومختصر الايضاح لمحمود بن حمزة الكرماني المتوفى في حدود سنة ٥٠٥ ونظم الايضاح والتكملة
 معاً لابي العباس احمد بن علي الحمصي المتوفى سنة ٦٤٤ ١٥٦٥ الايضاح لقوانين الاصطلاح
 للشيخ ابي محمد يوسف بن ابي الفرج عبد الرحمن ابن الجوزي [المقتول في فتنة التاتار
 في بغداد سنة ٦٥٩] ألفه في محرم سنة ٦٣٧ ورتب على خمسة ابواب اوله احمد الله على ما
 5 منح الخ وذكر في ١ الحاجة الى الجدل وفي ٢ قواعد المناظرة وفي ٣ اقسام الادلة
 واحكامها وفي ٤ الاعتراض والجواب وفي ٥ الترجيحات ١٥٦٦ الايضاح في الكلام مجلد
 لبعض المتأخرين رتب على فصول اوله الحمد لله الذي عمّر العباد باحسانه الخ
 ١٥٦٧ الايضاح في الطب [لابي العلاء زهر بن عبد الملك بن محمد الابدادي الاشبيلي الطبيب
 المتوفى سنة ٥٢٥] ١٥٦٨ الايضاح في علم السحر للشيخ الاندلسي ١٥٦٩ الايضاح
 10 في انساب لابي بكر يحيى بن ابي بكر بن عجيل اليميني الفقيه
 ١٥٧٠ الايضاح للامام عبد الرحمن بن احمد الطبري ١٥٧١ الايضاح لابي الفهد

Denique epitomen archetypi edidit *Mahmud Ben Hamza Kermáni*, qui circa annum 500 (inc. 2. Sept. 1106) defunctus est, illudque simul cum opere *Tekmilet Abu'labbas Ahmed Ben Ali Himsi*, anno 644 (inc. 19. Mai. 1246) mortuus, metricè exaravit. — 1565. *El-Idháh li cawánin el-istiláh*, expositio regularum, quibus terminologia adstricta est. *Sheikh Abu Mohammed Yusuf Ben Abi'faraj Abd-el-rahman Ibn-eljauzi*, [qui urbe *Baghdád* expugnata anno 656 (inc. 8. Jan. 1258) necabatur], librum hunc mense Moharrem anni 627 (inc. 20. Nov. 1229) composuit, et in quinque 5 capita divisit — de necessitate dialecticae — de legibus disputandi — de speciebus et regulis argumentorum — de refutationibus et responsis — de causis majoris auctoritatis alicui tribuendae. — 1566. *El-Idháh fi el-kelám*. Volumen de metaphysica a scriptore recentioris aetatis editum et in sectiones divisum, quod incipit ita: Laus Deo, qui beneficentia sua omnes servos comprehendit etc. — 1567. *El-Idháh fi el-tibb*, expositio. Opus medicum, [auctore *Abu'lalá Zohr Ben Abd-el-melek Ben Mohammed Abádi Ishbílí* Medico, anno 525 (inc. 4. Dec. 1130) mortuo]. — 1568. *El-Idháh fi ilm el-sihr*, expositio magiae, auctore *Sheikh Andalusi*. — 1569. *El-Idháh fi el-neseb*, expositio genealogiarum, auctore *Abu Bekr Yahya 10 Ben Abi Bekr Ben Ajl Yemeni* Jurisconsulto. — 1570. *El-Idháh*, expositio, auctore Imam *Abd-el-rahmán Ben Ahmed Taberi*. — 1571. *El-Idháh*, expositio,

البصرى ١٥٧٢ الايضاح لجعفر بن حرب ١٥٧٣ الايضاح في شرح المفصل اثنان
احدهما لابن الحاجب والآخر لابي البقاء العكبرى يأتي ١٥٧٤ الايضاح في شرح
المقامات يأتي في الميم ١٥٧٥ الايضاح في شرح الكنز يأتي في الكاف ١٥٧٦ الايضاح
في حاشية الصحاح للجوهري يأتي ١٥٧٧ الايضاح في شرح التاجريد في الفروع يأتي
في التاء ١٥٧٨ الايضاح في الكاف لجابر اوله الحمد لله القوى الخ ١٥٧٩ الايضاح في 5
اختصار المصباح يأتي في الميم ١٥٨٠ ايقاظ الحنفاء باخبار الملوك والخلفاء مجلد
لاحمد بن محمد الفارابي اوله الحمد لله الذي لا يغيره الدهور الخ
ذكر انه لخصه من تاريخ ابن اياس وذكر فيه السيرة ثم الخلفاء الى الدولة
الجزركسية ١٥٨١ ايقاظ المتغفل واتعاط المتوسل في اخبار مصر لتاج الدين
محمد بن عبد الوهاب المعروف بابن المتوج الزبيرى المتوفى سنة ٧٣٠ 10

auctore *Abu'fahd Basri*. — 1572. El-Idháh, expositio, auctore *Jafar Ben Harb*. — 1573. El-Idháh, expositio. Duo commentarii operis *El-Mofassil* hunc titulum ferunt, quorum prior *Ibn-elhájb*, posterior *Abu'becá Akberi* auctorem habet. Vide infra articulum *Mofassil*. — 1574. El-Idháh, expositio. Commentarius operis *Mecámát* in litera *Mím* commemorandi. — 1575. El-Idháh, expositio. Commentarius operis *Kunz*, de quo in litera *Káf* sermo erit. — 1576. El-Idháh, expositio. Glossae ad lexicon *Jauharí*, *Sahháh* inscriptum, quod infra commemorabitur. — 1577. El-Idháh, expositio. Commentarius operis *Tejrid* 5 de partibus juris specialibus, in litera *Tá* commemorandi. — 1578. El-Idháh fi el-káf, expositio alchymiae, auctore *Jábir*. Incipit ita: Laus Deo potenti etc. — 1579. El-Idháh fi ikhtisár el-misbáh, expositio. Epitome operis *Misbáh*, quod in litera *Mím* commemorabitur. — 1580. *Icátz el-honafá bi akhbár el-molúk we el-kholafá*, historia regum et Khalifarum, qua orthodoxi excitantur, auctore *Ahmed Ben Mohammed Farábi*. Volumen, quod ita incipit: Laus Deo, quem tempora non mutant etc. Auctor se hic potiora dicit historiae *Ibn Iyási* excerpisse, et primum quidem vitam prophetae narrat, et deinde ad Khalifas usque ad dynastiam Circassiorum pergit. — 1581. *Icátz el-moteghaffil we ittiátz el-motewassil*, exhortatio negligentis et admonitio ejus, qui sibi cognitionem 10 comparare vult. Historia Aegypti, a *Táj-ed-din Mohammed Ben Abd-el-wekkúb Zobeiri*, vulgo *Ibn-el-motewwej* dicto et anno 730 (inc. 25. Oct. 1329) mortuo,

بين فيه احوال مصر وخطتها الى سنة ٧٢٥ وقد دثر بعده معظم ذلك ١٥٨٢ ايقاظ
المصيب فيما في الشطرنج من المناصب للشيخ تاج الدين علي بن محمد المعروف
بابن الدريهم الموصلى المتوفى سنة ٧٢٢ ١٥٨٣ ايقاظ النائمين مختصر للغاضل محمد
ابن پير علي البركلي الكنفي المتوفى سنة ٩٨١ كتب أولا رسالة في عدم جواز اخذ
5 الاجرة للقراءة وعدم جواز وقف النقود واقتى المولى ابو السعود بالجواز ورد عليه
فصنف هذا المذكور جوابا عن رده وانتمه في اواسط شوال سنة ٩٧٢ ١٥٨٤ ايقاظ
الوسنان في فضيلة الشام لشرف الدين نصر الله بن عبد المنعم التنوخى الكنفي
المتوفى سنة ٩٧٣ وهو كتاب كبير في ثلاث مجلدات ١٥٨٥ ايقاظ الوسنان في الموعظة
للشيخ ابي الفرج عبد الرحمن بن علي ابن الجوزى المتوفى سنة ٥٩٧ وهو مشتمل على
10 احد وعشرين فصلا من السنة الحيوان والنبات ١٥٨٦ ايقاع السماع لجواز الاستماع

conscripta. Hic statum Aegypti ejusque tractuum usque ad annum 725 (inc. 18. Dec. 1324) clare exponit, seriori tamen tempore major libri pars periit. — 1582. Icátz el-mosíb, exhortatio recta via tendentis de thematis lusus, quae in Shahiludio obveniunt, auctore Sheikh *Táj-ed-din Ali Ben Mohammed Mausili*, vulgo *Ibn-eldorehim* dicto et anno 762 (inc. 11. Nov. 1360) mortuo. — 1583. Icátz el-náïmín, excitatio dormientium. Compendium viri optime meriti *Mohammed Ben Pír Ali Birgili* Hanefitae, anno 981 (inc. 3. Mai. 1573) mortui. Hic primum tractatum scripserat, in quo statuit, mercedem, quam Corani lectores accipiant, esse rem 5 illicitam, aequae ac legata, quae pecunia numerata scribantur. Molla *Abu'sa'úd* contra judicio supremo illam licitam esse probavit, illumque refutavit. Qua re motus *Birgili* hunc tractatum ad illius sententiam refellendam et redarguendam composuit, et medio mense Shewwál anni 972 (inc. 9. Aug. 1564) ad finem pervenit. — 1584. Icátz el-wesnán, excitatio somnolenti. Liber magnus trium voluminum, in quo praestantia Syriae describitur, auctore *Sheref-ed-din Nasrallah Ben Abd-el-mon'im Tenúkhi* Hanefita, anno 673 (inc. 7. Jul. 1274) mortuo. — 1585. Icátz el-wesnán, excitatio somnolenti. Liber paraeneticus, in unam et viginti sectiones divisus, in quo animalia et plantae loquuntur, auctore Sheikh *Abu'faraj Abd-el-rahman Ben Ali Ibn-el-jauzi*, anno 597 (inc. 12. Oct. 1200) 10 mortuo. — 1586. Ica' el-simá', tractatus de licentia musicam audiendi, auctore

للسيد عبد القادر محمد بن محمد القادري آفته سنة ١٠٣٤، وجعل اسمه تأريخاً لتأليفه
 ١٥٧٧ الإيماء إلى مذاهب السبعة القراء لابي بكر محمد بن محمد بن عبد الله
 الاشبيلي [المعروف بالقلبيع] المتوفى سنة ٥٥٣ ١٥٨٨ الإيماء إلى علم الاسماء للشيخ
 محمد بن محمد بن يعقوب الكوفي التونسي وهو مختصر اوله لك الحمد نور
 الانوار الخ اشار إلى فهم لطائف اسرار الاسماء ومنافعها وتصاريقها وتوفيق اوفاقها الخربة 5
 والعددية وفرغ في محرم سنة ٨٠٠ ثم ذيله بتكملة سماها الرسالة الهوية واول
 التكملة هو الله الذي لا اله الا هو الخ ١٥٨٩ الإيمان التام بالنبي عليه السلام
 لابي الحسن علي بن محمد الحرائي الناجيبي المتوفى سنة اوله احمد الله الذي بدأ النبوة بخليفة
 علمه الاسماء الخ ١٥٩٠ الإيمان للجلى في ابي بكر وعمر وعثمان وعلى للشيخ تقى الدين علي
 ابن عبد الكافي السبكي الشافعي المتوفى سنة ٧٥٩ ١٥٩١ الأيناس بمناقب العباس للشيخ 10

Seyyid *Abd-el-cádir Mohammed Ben Mohammed Cádiri*, anno 1034 (inc. 4. Oct. 1624) mortuo. — Titulus libri ad tempus compositionis significandum eligeatur. — 1587. *El-Imá ila medzábib el-seb' el-corra*, indicatio methodorum septem Corani lectorum, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben Mohammed Ben Abdallah Ishbili*, [vulgo *Calí* dicto et] anno 553 (inc. 2. Febr. 1158) mortuo. — 1588. *El-Imá ila ilm el-asná*, indicatio scientiae nominum sanctorum. Compendium *Sheikhi Mohammed Ben Mohammed Ben Yacub Cufi Tuunesi*, ita incipiens: Tibi laus, o lumen luminum etc. Ille subtilitates mysteriorum nominum, eorum utilitates et usus 5 varios, quadratorum literalium et numeralium constitutionem exponere studuit, et libellum mense Moharrem anni 880 (inc. 7. Mai. 1475) absoluit. Postea illum componendo complemento, *Risálet Huwíyet* inscripto, continuavit. Complementum ita incipit: Hic est Allah. Non alius est Deus praeter illum etc. — 1589. *El-Imán El-Tám m*, fides perfecta in prophetam, cui Deus propitius sit, auctore *Abu'hasan Ali Ben Mohammed Harráni Nejibi*, anno . . . mortuo. Incipit liber ita: Laus Deo, qui prophetiam primum *Khalífae* tribuit, quem nomina docuit etc. — 1590. *El-Imán El-Jeli*, fides manifesta in *Abu Bekr, Omar, Othmán* et *Ali*, 10 auctore *Sheikh Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-káfi Sobki* Shafita, anno 756 (inc. 16. Jan. 1355) mortuo. — 1591. *El-Inás bi menáckib El-Abbás*, liber, quo

على بن انجب ابن الساعى البغدادي المتوفى سنة ٦٧٤ وللمحافظ شهاب الدين ابى الفضل احمد بن على ابن حاجر العسقلانى المتوفى سنة ٨٥٣
 ١٥٩٣ الايناس [وادب الخواص] فى المحاضرات لابى القاسم جسين بن على
 المغربى الوزير المتوفى سنة [٤١٣] وهو مع صغر حجمه كثير الفائدة
 5 ١٥٩٣ آينهء اسكندرى فارسى منظوم من مثنويات امير الكلام خسرو
 الدهلوى المتوفى سنة ٧٢٥ اوله خدايا جهان پادشاهى تراست الخ ١٥٩٤ آيها
 الاخوان رسالة للشيوخ جمال الدين اسمعيل الخلوأتى المتوفى سنة
 ١٥٩٥ آيها الولد رسالة للامام ابى حامد محمد بن محمد الغزالى المتوفى سنة ٥٥
 كتبها لبعض اصدقائه نصحا له وخاطب يا آيها الولد كذا وكذا ونكر
 10 نصائح ووصايا فى الزهد والترغيب والترهيب ثم ترجم الامير مصطفى بن على

familiaritas cum virtutibus Abbasidarum contrahitur, auctoribus Sheikh *Ali Ben Anjeb Ibn - elsāi Baghdādi*, anno 674 (inc. 27. Jun. 1275) mortuo, et Hāfītz *Shehāb-ed-din Abu'fadhī Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascalāni*, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. — 1592. El-Ins [we edeb el-khawāss], liber, quo familiares [regum regulas familiaritatis] edocentur. Opus anthologicum, parvum quidem sed doctrinae plenum, auctore *Abu'l-cāsim Hosein Ben Ali Maghrebi Wezīr*, anno [412 (inc. 17. Apr. 1021)] mortuo. — 1593. Ainaī Iskenderi, speculum 5 Alexandri. Poēma persicum, ad carmina *Mesnewi* pertinens, quae *Khosrew Dehlewī* orationis principem, anno 725 (inc. 18. Dec. 1324) mortuum, auctorem habent. Incipit ita: O Deus, imperium mundi tuum est etc. — 1594. Ayyohā el-akhwān, o vos fratres. Tractatus, auctore Sheikh *Jemāl-ed-din Ismāil Khalawāti*, anno . . . mortuo. — 1595. Ayyohā el-weled, o mi fili. Tractatus, quem Imam *Abu Hāmid Mohammed Ben Mohammed Ghazālī*, anno 505 (inc. 10. Jul. 1111) mortuus, unius amicorum suorum admonendi causa scripsit. Alloquitur eum: O mi fili, faciendum est sic et sic. Deinde admonitiones, consilia de vita ascetica, de provocatione ad 10 bonum et repulsionem a malo profert. Quem librum cum Emir *Mustafa Ben Ali*,

المشهور بعالي الشاعر بالتركيّة والحف فوآند جمّة وسمي المترجم
بتحفة الصلحاء

تم حرف الالف بكتاب اسامي الكتب

لكاتب جلي

م م

م

vulgo *Ali Poëta* dictus, turcice vertisset et multa de doctrina sua adjecisset, interpretationi
titulum *Tohfet-el-solehá* dedit.

Finita est litera *Elif* operis *Asámi el-kotob*, cujus
auctor. *Katib Jelebi* est.

1261
23